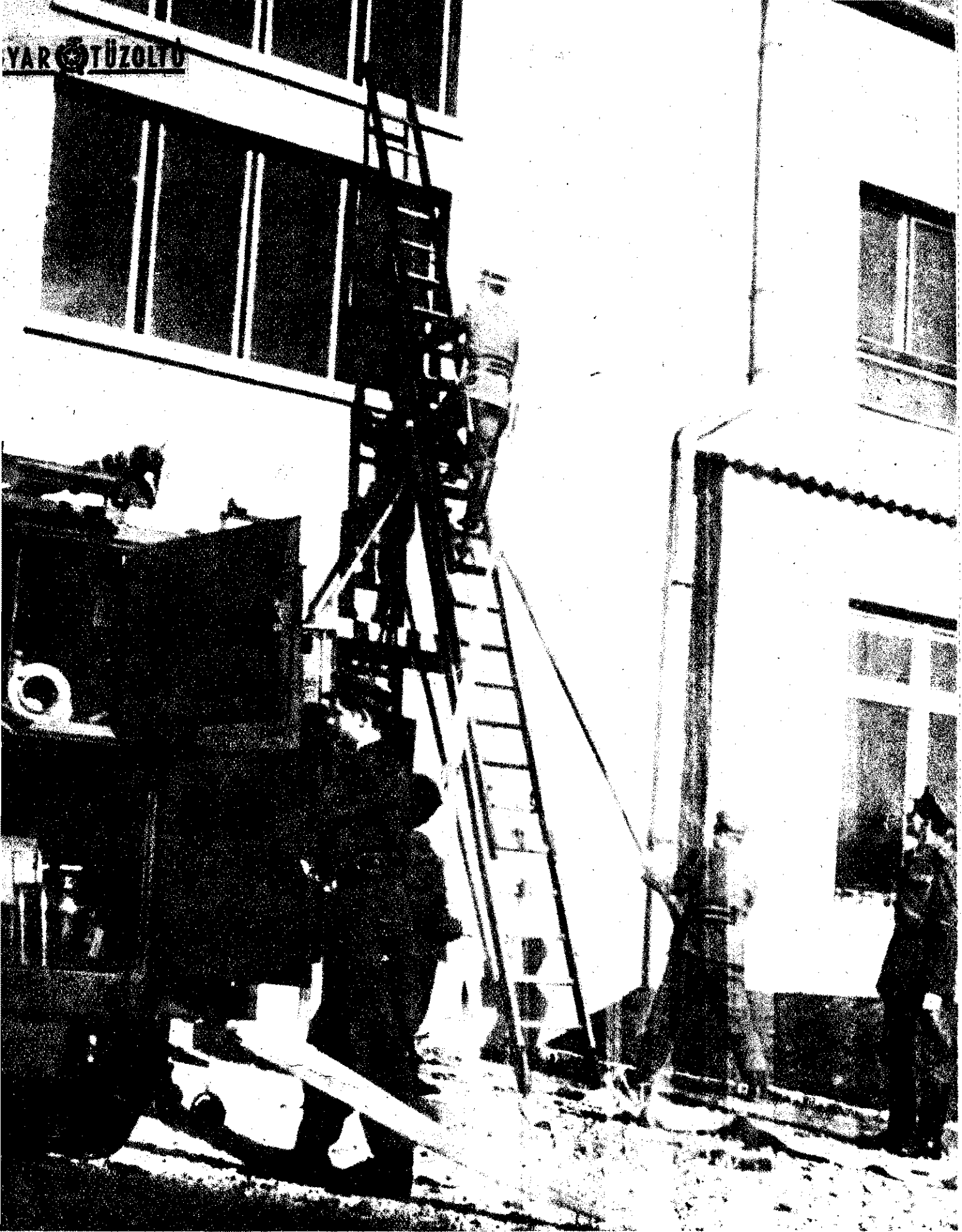


**YAR TŰZOLTÓ**



**Továbbképzésünk fokozásával  
az Ötéves Terv harmadik évének sikeréért!**





# MAGYAR TŰZOLTÓ



## ÚJ FELADATOK MEGVALÓSÍTÁSÁÉRT

z elmúlt év nagy sikereket hozott az egész haladó emberiség számára. A Szovjetunió politikai és gazdasági eredményei, a dicsőséges állni korszak boldog embereinek alkotásai, a Szovjetunió békepolitikája lényegesen megváltoztatta az erőviszonyokat a békétábor jana. Ezeknek az eredményeknek következménye volt a szabad néprejének növekedése, az elnyomott népek szabadságharca, a táborának megizmosodása. Megnöttek a béke, a haladás és aocialista építés erői és egyre válságosabb helyzetbe került az imperializmus tábora.

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett erőltolódás azonban mégban kiélezte a két tábor közötti ellentéteket, s az imperializmusegre elkeveredtebb dühvel, a gangszterizmus módszereinekleskörü alkalmazásával támadják a szabad országok békés építőnkját.

Ötéves tervünk második esztendejében, dolgozó népünk, jó munkájával kimagasló eredményeket ért el. Ez az év népi demokráciánkgy győzelmének, erőnk megnövekedésének esztendeje volt.

Pártunk történelmi jelentőségű II. kongresszusa meghatározta dolgozó népünk feladatait és a feladatok megvalósításához vezetőit. Így váltak fő feladatainkká szocialista iparosításunk megorsítása, mezőgazdaságunk szocialista átszervezése, a kultúrforalom további kiszélesítése és a békemozgalomnak népmozgalomnáó alakulása.

Dolgozó népünk határtalan lelkesedéssel követte Pártunk II. Kongresszusának útmutatásait és fokozott munkával dolgozott megnobbodott tervkövetelményeinek megvalósításáért.

Ha az elmúlt év végeztével mérleget készítünk, akkor megállapítjuk, hogy népünk helytálló feladatainak megvalósításában, Az irányított tervet teljesítettük; megnövekedett ipari termelésünk, sgyárak, új üzemek, erőművek emelkedtek, mint Sztálinváros és aállin Vasmű, a November 7-e Erőmű, a Borsodi Erőművek.

Iparunk gyorsütemű fejlődése mellett komoly eredményeket értelmező mezőgazdaságunk szocialista átszervezése terén is, mert azúlt év folyamán több mint kétszeresére nőtt a termelőszövetkeek számtérfülete.

Ezeknek az eredményeknek és sikereknek jegyében készült felmunkásosztályunk és dolgozó népünk a nagyobb, az 1952. évi felatok megvalósítására, hogy gazdagabbá, boldogabbá, kulturál:abbá lhassék.

Dolgozó népünk tudatában van annak, hogy a megnövekedett adatok elválaszthatatlanok a szocializmus építésének gyorsabb emétől és a béke védelmének nagy ügyétől, de tudatában vannak is, hogy a felszabadult, szocializmust építő országban a nagy adatok megvalósításának minden feltétele adott.

Tűzoltóságunk 1951. évi feladatait is Pártunk II. Kongresszusa dolgozó népünknek népgazdaságunk minden területén elért eredményel szabták meg. Pártunk és kormányzatunk szüntelen segítségével testületünk elindult a fejlődés útján. Ez megmutatkozik a vétesben beállott javulásban, a szolgálat jobb ellátásában, testüienk tagjainak a marxista-leninista szellemben való nevelésében, akmai felkészültségünk fokozásában, a testületi fegyelem öryendés megszilárdulásában, felszereléseink célszerűbb kihasználásában ésocialista megőrzésében, a községi és üzemi tűzoltóságainkról való kozottabb gondoskodásban és a közöttük lévő kapcsolat elmélylésében.

Munkánkban bekövetkezett komoly javulás elsősorban annak köszönhető, hogy igyekeztünk elmélyíteni a kapcsolatot Pártunk és tűzoltóság egységei között. A tűzoltó pártszervezetek megalakítával és működésével elértük, hogy munkánkban egyre jobban éryenesül Pártunk vezető és irányító szerepe. Mindazokon a helyeken, ahol jól működő alapszerveink vannak, jobb a vezetés, az elyrsak könnyebben felismerik feladataikat. Feladatunk, hogy megvő alapszerveinket tovább erősítsük és mindazokon a helyeken egyszervezzük alapszerveinket, ahol erre lehetőségünk van.

Különösen kiemelkedő eredményt értünk el mezőgazdasági terményeink tűzkár ellen való megvédeése terén: a mezőgazdasági tüzesetek számát közel 50%-kal csökkentettük a múlt évhez viszonyítva.

Tűzoltó elvtársaink egyre jobban szeretik Pártunkat és dolgozó népünket. Ezt fejezi ki az a sok alulról jövő kezdeményezés is, amely megnyilvánult a takarékoság, a Nazarova, Gazda- és újító mozgalom kifejlődése során, mely már az eddigiek folyamán is több mint ötmillió forint megtakarítást jelentett népgazdaságunk számára.

Az 1952-es év hatalmas feladataival párhuzamosan megnövekednek testületünk feladatai is. Egyre több ipari üzem, minél több szocialista mezőgazdasági szektor és állandóan gyarapodó, erősödő ország dolgozó népének vagyonát kell megvédeni az ellenség gyújtogatásaitól és elemi kár okozta tüzekről. Ahhoz, hogy a felsorolt feladatainkat eredményesen láthassuk el, szükséges munkánk megjavítása, mert ezen keresztül meggyorsítjuk testületünk fejlődését.

Szorosabba kell fűznünk kapcsolatunkat a Párttal, tömegszervezetekkel (a rendőrséggel és tanácsokkal stb.), vegyük igénybe segítségüket, mert csak így tudjuk tűzvédelmünket megjavítani.

Elsőrendű feladatunk a megelőző tűzrendészet megjavítása. Az időszerű és a szocialista építésünk követelményeinek megfelelő intézkedések foganatosításán kívül szüntelenül alkalmazunk kell az agitáció és propaganda fegyverét. El kell érünk, hogy mind iparunk mind mezőgazdaságunk dolgozóit megismerjék a tűzrendészet követelményeit és azokat a szabályokat, melyek betartásával nagy mértékben kiküszöbölik a tűzkeletkezések lehetőségét. Tudatosítanunk kell a tűzoltói szolgálat fontosságát és ezen keresztül be kell vonni a községek és falvak dolgozóit az önkéntes tűzoltói szolgálat ellátásába.

Feltétlenül fontos, hogy biztosítsuk testületünk tagjainak politikai és szakmai továbbképzését. Oktatási munkánk során el kell érünk elvtársaink elméleti színvonalának emelését és kádereink helytállásra, áldozatvállalásra való nevelését. Olyan kádereket kell nevelnünk, akik az elméletet sikeresen alkalmazzák a gyakorlatban, akik átérzik feladatuk fontosságát az élesedő osztályharc körülményei között, akik hűek a munkásosztályhoz, Pártunkhoz, felszabadítónkhoz és állandó segítőkhez, a Szovjetunióhoz. Az ellenség elleni gyűlöltre kell nevelnünk testületünk tagjait s legyenek készek elvtársaink minden áldozatra, népünk és a világ dolgozói érdekelnek, a béke nagy ügyének megvédésére.

Meg kell teremtenünk annak lehetőségét, hogy testületünk megismerje és alkalmazza az élenjáró szovjet tűzoltóságnak szervezeti felépítését, a Szovjetunió tűzoltóságának kimeríthetetlen, gazdag tapasztalatait.

Még jobban el kell mélyítenünk testületünk minden egyes tagjában az öntudatos proletár vasfegyelmet, melynek érvényesülnie kell a munkafegyelem, az állami fegyelem, a tervfegyelem területén. Tudatosítanunk kell, hogy a szocialista rendtől semmi sem áll távolabb, mint a fegyelmezetlenség és a teryszerületlenség.

Tovább kell szélesíteni és állandósítani a már megindult szocialista versenyt, a takarékosági, Nazarova-, újító- és Gazda-mozgalmat és meg kell értetnünk testületünk tagjaival, hogy minden megtakarítás előbbre viszi népünk céljainak és nagy feladatainak megvalósítását.

E feladatok eredményes végrehajtása érdekében még inkább ki kell fejlesztenünk a kommunisták és a vezetők példamutatását. El kell érünk, hogy minden kommunista példát mutasson a munkafegyelemben, a szakmai képzettség emelésében, öröködjék a népi demokratikus állam törvényei, rendje, fegyelme felett.

Az 1952-es év nagy feladatainak megvalósításáért megindult a harc. Arra kell törekednünk, hogy e feladatainkat minél eredményesebben oldjuk meg, hogy tűzoltóságunk méltó legyen dolgozó népünk és Pártunk előtegezett bizalmára.

# A béke legyőzi a háborút!

**A** nemzetközi helyzetet december havában is a háborús feszültség jellemezte. Ha az újesztendő hajnalán visszatekintünk az elmúlt év eseményeinek alakulására, megállapíthatjuk, hogy még élesebben domborodik ki a két pólus, a két vonzási központ. Egyfelől a Szovjetunió által vezetett békétábor, mint azoknak a haladó erőknek a vonzási központja, amelyek az új háború megakadályozásáért, a béke megszilárdításáért harcolnak, másfelől az imperializmusnak az Amerikai Egyesült Államok által vezetett tábora, mint a világ agressziós és reakciós erőinek a vonzási központja, amely új világháború kirobbantására, más népek kirablására és teigázására törekszik.

Az elmúlt év a béke tábora számára az erők további növekedésének és tömörülésének, a gazdasági és kulturális fejlődésnek és az életszínvonal emelkedésének esztendeje volt. A népi demokráciák országainak népei és a nagy kínai nép, kiragadták sorsuk intézését az imperialista rabtartók karmából és a Szovjetunió népeinek testvéri segítségével, boldog örömmel építik új életüket.

Ezzel szemben az imperializmus tábora számára az elmúlt év a belső és külső ellentétek újabb kiéleződésének, a kapitalista válság elmélyülésének és a tőkés rendszer további meggyengülésének esztendeje volt. Ezeknek az országoknak uralkodó körei az egész gazdasági életet a háborús előkészületek bűnös céljainak rendelték alá és kíméletlen támadást intéztek a dolgozók létérdekei ellen.

A legutóbbi nemzetközi események teljes mértékben igazolják azt, hogy

## az imperialista országok gazdasági válsága fokozódik,

a kapitalista országok közötti ellentétek egyre élesebbek lesznek, mindezek következtében ezek az államok folytatják háborús erőfeszítéseiket. A Szovjetunió a maga növekvő gazdasági erejére és politikai tekintélyére támaszkodva, következetesen folytatja a harcot a béke megvédéséért.

Visinszkij elvtárs, a Szovjetunió-küldötte az ENSZ Po-

litikai Bizottságában — december 18-án — megdöntetlen bizonyítékokkal mutatott rá arra, hogy az Egyesült Államok kormánya, valamint az öt engedelmesen kiszolgáló angol és francia kormány nem hajlandó ténylegesen elfogadni olyan rendszabályokat, amelyek az atomfegyver elűtésére, a fegyverkezés és a fegyveres erők csökkentésére irányulnak. Ezeknek az imperialista államoknak a kormányai makacsul ellenszegülnek minden közeledésnek, ami enyhíthetné a nemzetközi feszültséget.

Visinszkij elvtárs hangsúlyozta, hogy a világ közvéleménye előtt az utóbbi években erősen csökkent Amerika tekintélye, mert az emberek arra a következtetésre jutottak, hogy az Egyesült Államoknak nincs más célja, mint a fegyverkezés. A nemzetközi helyzetben tapasztalható feszültséget az Egyesült Államok által deklarált esztelen fegyverkezési hajszája, továbbá azok a sorozatos törekvések okozzák, amelyek idegen országokban új katonai támaszpontok megszerzését és a már meglévő támaszpontok kibővítését célozzák. Az imperialista államok agressziós törekvéseivel szemben áll a dolgozó millióknak a harca a békéért. „Az atomfegyver elűtéséért ma milliók harcolnak”, — mondotta Visinszkij elvtárs az ENSZ-ben — „és ezek a milliók győzni fognak minden felfáng, cselvetés és ellenállás ellenére.”

Az imperialisták háborús törekvéseit bizonyítja —

## az a huza-vona is, amely a koreai fegyverszüneti tárgyalásokon tapasztalható.

Már a Koreában tartózkodó amerikai katonák is egyre inkább tudatára ébrednek, hogy az Egyesült Államok kormánya szándékosan akadályozza meg a fegyverszüneti tárgyalások előrehaladását. Nap mint nap meggyőződnek arról, hogy a *kínai-koreai tárgyaló fél jelentős engedményeket tett*, de az ENSZ parancsnoksága egyre újabb követeléseket támaszt.

## Az imperialista államok világát egyre nagyobb mértékben fokozza a gyarmati és félgymati sorban élő népek ellenállása.

Az egyiptomi képviselőház egyik legutóbbi ülésén a jogügyi bizottság elé került az a törvénytervezet, amely büntetendő cselekménynek minősíti az angolokkal való együttműködést. Ez a törvényjavaslat megfosztja politikai jogaitól azokat az egyiptomiakat, akik együttműködnek az angolokkal, a külföldiektől pedig ilyen esetben megvonja a letelepedés jogát.

Szudánban is fokozódik az ellenállás. Khartumban december közepén megnyílt a szudáni dolgozók szakszervezeti szövetségének I. kongresszusa, amely hősi harcot hirdetett a szudáni munkások jogaiért — az angol imperia-

lizmus ellen. A szudáni munkások szakszervezeteinek szövetsége minden pártot és szervezetet felhívott arra, hogy nemzeti egységfrontba tömörüljön, amely lehetővé teszi, hogy Szudánban halálos csapást mérhessenek az imperializmusra. Szudánban egyébként az angol főkormányzó végiglátogatta az északi tartományokat. Mindenütt sorozatos tüntetések zajlottak le. Különösen nagy elharszenyvel fogadták a kormányzót Berber városában, ahol a tüntetők angol-ellenes jelmondatokat kiáltottak és azt követelték, hogy vonják ki az angol fegyveres erőket a Nílus völgyéből. Ugyanilyen tüntetés fogadta a kormányzót Ed-Damer és Khartum városokban.

Az Egyesült Államok háborús agressziójának a keretébe tartozik azoknak a kísérleteknek a sorozata is, amelyekkel kapcsolatosan

## éjtőernyős diverzánsokat dobtak le

a Szovjetunió, a Moldvai Szovjet Szocialista Köztársaság, Románia és Magyarország területére abból a célból, hogy legyvert, mérget, diverziós, valamint terrorista tevékenység kifejtésére szolgáló egyéb eszközöket használhasanak fel ezeken a területeken kémiszolgálat, valamint terrorista tevékenység céljára. Ezek a kísérletek sehol sem sikerültek. A diverzánsokat mindenütt elfogták és bíróság elé állították.

**A** Szovjetunió az amerikai háborús erőfeszítésekkel szemben továbbra is következetesen harcol a békéért. Moszkvában december 21-én a béke fenntartásáért és megszilárdításáért vívott küzdelem 6 kimagasló harcosát tüntették ki a nemzetközi Sztálin-békedíjjal. Ezt a díjat 1949. decemberében, Sztálin elvtárs 70. születésnapja alkalmából alapították és 1951. áprilisában osztották ki először, most december 21-én pedig másodszor. A világ népei érzik, hogy ennek a díjnak odaítélésével a szovjet nép nemcsak azt a 6 kiváló békeharcost tüntette ki, akik a díjat megkapták, hanem személyükön keresztül mindazokat a békeszerető embereket, akik ma világszerte önfeláldozóan és elszánt akarattal küzdenek a békéért. A kitüntetettek iránti megbecsüléssel együtt növekszik a világ népeinek szeretete és ragaszkodása a Szovjetunió iránt. Még nem volt soha a világon olyan állam, amelynek tevékenysége annyira összeforrott volna a békéjükért és jobb jövőjükért küzdő népek ügyével, mint a Szovjetunió. A Szovjetunió gazdasági ereje és katonai hatalma megvédi a békét. A béke legyőzi a háborút.

# NÉPIDEMOKRÁCIÁNK ÚJABB GYŐZELMEI

z a párt- és kormányhatározat, amely megszüntette a jegyrendszert, új zetet tenemtett a közellátás területén. osi elvtárs nagyjelentőségű beszéd- rámutatott arra, hogy minden fajta rendszer kifejezetten háborús rend- bály. Minél messzebb kerültünk a há- tól, annál inkább elérkezett az ideje egyrendszer fokozatos megszüntetésé-

Rákosi Mátyás elvtárs a Párt Központi tőségének ülésén tartott beszédében t arra is, hogy a jegyrendszer kiter- tése helytelen irányba sodort volna nünket. Fokozta volna a jegyekkel o eddigi bajokat, kiszélesítette volna a kuláció frontját és a bürokratizmust. jegyrendszer megszüntetésének egyik os előfeltétele volt, hogy megfelelő alékokkal rendelkezünk, mert — mint adotta — „megtörténhet, hogy a fo- sztók a jegyrendszer megszüntetése n, legalább is a kezdetben, az eddigi nyiségnél többet vásárolnak”. Ipari melésünk állandó emelkedése, a jó ter- a begyűjtés sikere, vagyis a dolgo- nagy többségének szorgalmas mun- a következtében a fogyasztási cikkek st bőségesebben, nagyobb mennyiség- állnak rendelkezésre, mint egy évvel őtt.

a jegyrendszer megszüntetésével egy- üleg

## **meg kell változtatni az árpolitikát.**

ny ezzel megvédhessük a dolgozó nép ekeiket. A kenyérről, lisztéről és cukornál új árat a szabad és jegyesár között apították meg, ugyanakkor azonban ormány felemelte a béreket, a fizetése- a nyugdíjakat és különös gondot for- ott a sokgyermekes családok érdekeire l, hogy progresszíven emelte fel a ládi-pótlékokat. Ilyen módon lehetővé t, hogy a dolgozók a fogyasztási cik- tet szabadon, minden korlátozás kizá- ával vásárolhatják meg az állami üz- kben és szövetkezetekben, viszont a- tákoknak most már nem fizetődik ki, y a kenyeret és a lisztet állati takarmá- zás céljaira használják fel, az ellenség- gíg nem tud olyan könnyűszerrel áru- zleteket felhalmozni, mint eddig. Ezek endszabályok tehát egyszerre kihúzták talaajt a spekuláció lába alól. A jegyek szüntetésével kapcsolatos áremelés n érintette a lakbért, a gázt, a villanyt,

a postai szolgáltatásokat, a városi közle- kedés díjszabásait, a tüzelőanyagot, a péksüteményt, a száraztésztákat, a főzelé- ket, a gyümölcsöt, a könyvet, az újságot, a mozit, a színházat, vagyis nem érintette azokat a cikkeket és szolgáltatásokat, amely- k általában a dolgozók kiadásainak nagy többségét alkotják.

A jegyrendszer megszüntetésével kap- csolatos árendezést olyan intézkedések- kel kellett kiegészíteni, amelyek a falu do- lgozó népe számára előnyösek és ame- lyek arra ösztönzik a gazdákat, hogy to- kozzák termelésüket és több élelmiszert hozzanak a piacokra. Ezért

## **a kormány szabaddá tette a mező- gazdasági termények és termékek forgalmát**

minden olyan termelő számára, aki ele- get tett beadási kötelezettségének. E rendelkezés alapján szabaddá vált a ba- romfi, a tojás, a tej, mindenféle tejtermék, sertéshús, zsír, szalonna szállítása.

Ezek után nézzük meg: hogyan alakult a dolgozók közellátási helyzete? A munkásság és a dolgozó parasztság egyhangú helyesséssel vette tudomásul ezeket az in- tézkedéseket. Nem volt kétséges, hogy az, amit a Párt elhatároz, csak helyes le- het és az azóta szerzett tapasztalatok tel- jes mértékben igazolták a Párt álláspont- jának helyességét. Percek alatt kiderült, hogy a kormány céltudatos intézkedései következtében

## **minden cikkben nagy árubőség mutatkozik a piacokon**

és a szabad árak nagy mértékben csök- kentek. Az áruhiány, amely eddig korlá- tozta a munkásság életszínvonalának emelkedését, fékezte a termelést, ugyan- akkor talajt adott a spekuláció számára és táplálta a tőkésrendszer maradványait, — egy csapásra megszünt. Nincs sorban- állás az üzletek előtt, vagy az áruca- nokokban, az áruval való ellátás zavar- talanná vált, az élet jobb és könnyebb lett.

A dolgozó parasztság számára is nagy előnyöket jelent az új közellátási rendszer és az árendezés, mert a parasztság tud- ja, hogy a terményforgalom felszabadu- lásával és a háborúból megmaradt sok kö- töttőség megszüntetésével többet fog ter- melni és már most is mozgósítja és piacra hozza azokat az árukészleteket, amely- ket eddig a spekuláció által okozott árbi- zonytalanság miatt visszatartott.

Mind ezek alapján megállapíthatjuk, hogy a jegyrendszer megszüntetése és a mezőgazdasági termények forgalmának felszabadítása teljes mértékben beváltotta a hozzáfűzött reményeket. Ismét bebizo- nyosodott — mint már annyiszor —, hogy a Párt minden határozata a nép, a dolgo- zók érdekeit szolgálja.

## **Az új közellátási rendszer a magyar népi demokrácia újabb nagy győzelme.**

Azok a nagyszerű eredmények, amelyek a Párt és a kormány határozatának gya- kori megvalósításával járnak, a ma- gyar népi demokrácia gazdasági és po- litikai erejének újabb nagy sikerét jelen- tik, különösen akkor, ha összehasonlítjuk a magyar dolgozók helyzetét a marshalli- zált országok népeinek sanyarú állapo- tával. Az új angol kormány pénzügymi- nisztere bemutatkozó beszédében kényte- len volt megállapítani, hogy Anglia álta- lános fizetési válsággal küzd és ha nem találja meg a válságból kivezető utat: csőd, éhezés, munkanélküliség vár rá. Ugyanakkor bejelentette, hogy a húsa- gokat olyan kicsikre csökkentik, amire még nem volt példa Angliában. A francia miniszterelnök egyik legutóbbi beszédé- ből pedig az derül ki, hogy Franciaország helyzete még rosszabb, mint Angliáé. Olaszországban a munkaképes lakosság egyötöde, több mint négy millió ember munkanélküli. Az Egyesült Államokban 20 millió a munkanélküliek és családtag- jaiknak a száma, mert a fegyverkezés fo- kozása miatt naponta tízezerrel dobják az utcára azokat a munkásokat, akiket eddig a békeiparban foglalkoztattak.

Ezzel szemben a mi iparunk fejlődése azt bizonyítja, hogy öt éves tervünket, amely minden részében reális, ellensé- geink minden gáncoskodása ellenére végre tudjuk hajtani. Nálunk nincs nyo- mór és ismeretlen fogalom a munkanél- küliség. A magyar dolgozó nép nagy ba- rátjára, a Szovjetunióra támaszkodva egyre gyorsuló ütemben építi a szocializ- must és napról-napra fokozatosan javítja életszínvonalát. A munkásság, Pártunk és Rákosi Mátyás bölcs irányítása mellett, fegyelmезetten, büszke öntudattal halad előre a szocializmus építésének útján, mert tudja, hogy a munkafegyelem meg- szilárdításával, a termelékenység fokozá- sával újabb győzelmeket biztosít a maga számára.

# Látogatás a Községi Tűzoltóparancsnoki Tanfolyamon

Múlt hónapban tartották meg az ország különböző helyein a második községi tűzoltóparancsnoki tanfolyamokat. Ezek a tanfolyamok ismét egy lépéssel előbbre vitték a községi tűzoltóságok fejlődését.

A második községi tűzoltóparancsnoki tanfolyamról megállapíthatjuk, hogy eredményesebb volt, mint az előző tanfolyam. Eredményesebb volt azért, mert a hallgatókat az előző tanfolyam-

mai ellenlétben a téli hónapokban hívták be. A jobb eredmény elérését bizonyítja az a lelkesedés is, amely a tanfolyam hallgatóit áthatotta. Ez megnyilvánult már az első napokban, amelyet bizonyít többek között az, hogy az elvtársak versenykihívásokkal tették még lendületesebbé a tanulást. Így többek között közöljük a váci tanfolyam hallgatóinak a Belügyminiszter Elvtársához intézett levelét:

**BELÜGYMINISZTER ELVTÁRSI:**

**BUDAPEST.**

A Váci Állami Tűzoltóosztályon lévő községi tűzoltóparancsnoki iskola hallgatói köszönik Pártunknak és kormányunknak, hogy lehetővé tette részünkre, hogy a népi vagyon megvédése érdekében az iskolán keresztül még közelebb jussunk Pártunkhoz, dolgozó népünkhöz és így a népi vagyon megvédésének még jobb harcosai váljunk. Igérjük, hogy mivel iskolánk tanulmányi idejébe beleesik a béketábor nagy vezérének, Sztálin elvtársnak 72. születésnapja; mindent elkövetünk a minél jobb eredmények elérése érdekében. Hazatérve az iskolán tanultakat a beosztott tűzoltó elvtársaknak a legjobb tudásunk szerint átadjuk, hogy ezáltal is erősítsük a béketábort, építsük a szocializmust.

Vác, 1951. december hó 14.

Elvtársi üdvözzel:

**A VÁCI KÖZSEGI TŰ. PK. ISKOLA HALLGATÓI.**

Ugyancsak közöljük az elvtársak versenykihívását is:

**OSZTALYPARANCSONK ELVTÁRSI:**

**BUDAPEST.**

Mi, a váci községi tűzoltóparancsnoki iskola hallgatói versenyre hívjuk ki a nagykorúsi és a ceglédi községi tűzoltóparancsnoki iskola hallgatóit.

A vizsga kiértékelésekor a vizsgáztató bizottság döntse el, hogy melyik iskola érte el a legjobb tanulmányi eredményt, továbbá bírálja el, hogy az iskolán milyen volt a fegyelem és a rend, tisztaság követelményének milyen mértékben tettünk eleget.

Vác, 1951. december hó 14.

Elvtársi üdvözzel:

**A VÁCI KÖZSEGI TŰ. PK. ISKOLA HALLGATÓI.**

Ezt a versenyfelhívást a ceglédi és nagykorúsi tanfolyam hallgatói egyaránt elfogadták. Lelekesedésüket fokozta az is, hogy a tanfolyam ideje alatt együtt ünnepelték Sztálin elvtárs 72.

születésnapját. Ebből az alkalomból számos fogadalom hangzott el. Ezek közül közöljük a nagykorúsi tanfolyam hallgatóinak levelét:

„Mi a nagykorúsi tűzoltótanfolyam hallgatói, megfogadjuk, hogy jobb tanulással és fegyelemzettséggel igyekezünk szolgálir népi demokráciánkat. Amikor a világ dolgozó feiffiye'nek nagy vezérünk, tanítónk és felszabadítónk, Sztálin elvtárs 72. születésnapjár akkor mi, tanfolyamhallgatók is méltóképpen akarjuk megülni ezt napot. Ezért megfogadjuk, hogy a tanfolyam befejezése után hazatérve, igyekezünk az itt tanultakat saját községeinkben, a falu dolgozó népével szoros együttműködésben, Pártunk irányításával hasznosítani. Ezzel is bizonyítani kívánjuk népi demokráciánk iránt érzett hűségünket. Igérjük, hogy még fokozottabban tanítjuk beosztottjainkat és dolgozó népünket. A tanfolyamról hazatérve, „Szabad Föld Téli Esték keretében ismeretterjesztő előadásokat tartunk a megelőző tűzrendészetről, a lakóházak és szerűskertek tűzvédelméről. Mindazt, amit



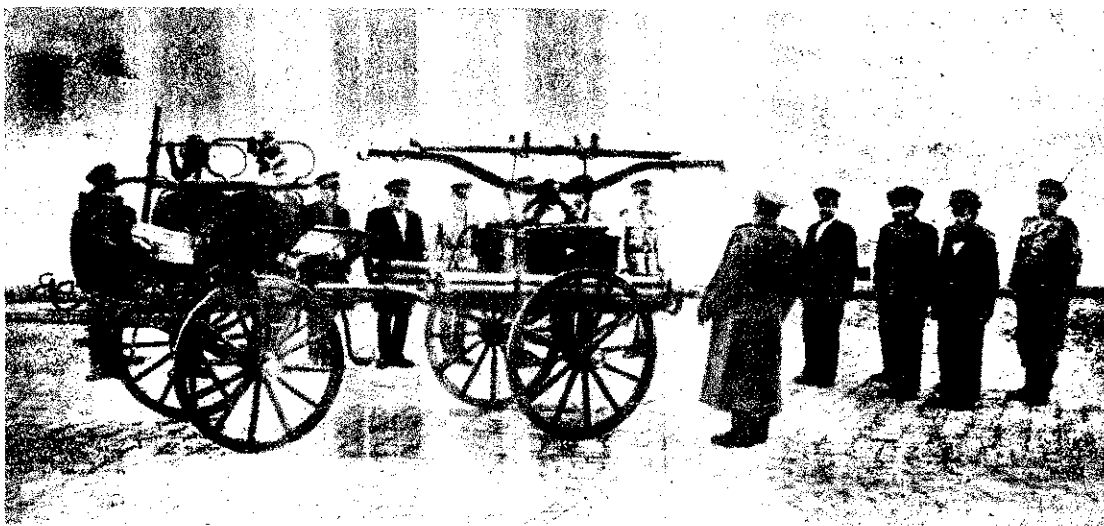
A tanulóörök munkáját nagyban segítették az állami tűzoltó elvtársak is

nagykorúsi tűzoltó előadó elvtársaktól és az állami tűzoltó elvtársaktól elsajátítottunk, a legteljesebb mértékben továbbadjuk. Továbbképzésünkre pedig nagy gondot fordítunk, még jobban ki akarjuk fejteni hálánkat és szeretetünket Sztálin elvtárs iránt.

Nagykorús, 1951. december hó 20.

Elvtársi üdvözzel:

**A NAGYKORÚSI TANFOLYAM HALLGATÓI.**



A gyakorlati órák alkalmával még jobban elsajátították községi tűzoltó elvtársaink a tűzoltószerek szerelését

Látogatásunk során megállapítottuk, hogy a községi tűzoltóparancsnoki tanfolyamon résztvevő elvtársaink mindenütt lelkiismeretesen foglalkoztak a tanfolyam anyagával, amit a vizsgájukon be is bizonyítottak.

A szerkesztőséghez beérkezett későbbi jelentés alapján megállapítottuk, hogy a nagykorúsi, ceglédi és a váci tanfolyam hallgatói közötti versenyt a nagykorúsi tanfolyam hallgatói nyerték meg.

Meglátogattuk többek között a Nagykorúson rendezett tanfolyamot, s elbeszélgettünk községi elvtársainkkal. Többek között megszólítottuk SZVETICS JÓZSEF idősebb elvtársunkat, a maglódi községi tűzoltóparancsnokot. Elmondotta, hogy már több ízben volt a múltban is különböző tanfolyamokon, de megállapíthatta azt, hogy ez a tanfolyam mind tartalmában, mind



ben sokkal jobb, mint a rendezett tűzoltótanfolyam. Az elmúlt időben semsegítést nem kaptak, szemben most messze gondoskodtak róluk a m ideje alatt.

**SI JOZSEF** szigetszentparancsnok elmondta, létük alatt teljesen össze- az állami tűzoltó elvtársak nagy mértékben se- őket tanulásban.

**DICS ISTVÁN** gyóni parancsnok elmondta, menyfelemelőbb érzés most tűzoltóparancsnoknak mint a múltban. A mult- minden esetben félvállról a községi tűzoltóságot.

szemben örömmel tapasztal- mindenütt azt, hogy Pár- ormányzatunk milyen meg- ben részesíti a községi at is. Sajnálatos állapí- teg azonban, hogy voltak akik erre a fontos tan- nem jöttek el, legtöbb saját hibájukból, de nem tben a tanács hibájából

pl. ifj. **CUNYI IMRE**, aki ről jött, elmondta, hogy g kiértésítés folytán há- o késéssel vonult be a mra. Megjegyezték az k azt is, hogy sok tűz- csnok még nem építette e jól a kapcsolatát a ta- al.

**SANDOR** illői parancs- társ örömmel állapította gy náluk nagyban elő- jó munkát a tanácsal zoros kapcsolat. Ennek nyeként a tűzoltószertár vajúdo építése is befeje- de ezenkívül megfelelő t is biztosítottak a költ- ben a községi tűzoltók

körösön a tanfolyam idő- alatt igen jó kollektív alakult ki az elvtársak Ez megnyilvánult abban,

hogy a több tapasztalattal rendelkező községi tűzoltó elvtársak segítettek azokat az elvtársakat, akik még csak rövid idő óta községi tűzoltók. Így többek között **CSEREPKE ISTVÁN** községi tűzoltó elvtárs elmondotta, nem- rég lett ő is községi tűzoltó, de ez a tanfolyam még jobban megszerette vele a tűzoltói hivatást.

A tanfolyamon résztvevő elvtársaink mindenütt együtt ünne- pelték az állami tűzoltó elvtár- sakkal Sztálin elvtárs 72. születés- napját. A világ dolgozóinak ez a nagy ünnepe még jobban egyé kovácsolta állami és községi tűz- oltó elvtársainkat.

A vizsgák alkalmával pedig a tanfolyamot végzett elvtársak nagyrésze bebizonyította, hogy a leadott anyagot jól elsajátítot- ták. Így a Kaposvárott rendezett tanfolyam vizsgáján is tapasztal- hattuk, hogy a tanfolyam hall- gatói komolyan felkészültek, mert a feltett vizsgakérdésekre általá- ban világosan és érthetően vála- szoltak.

Ezek a tanfolyamokon már nagy számban vettek részt a mezőgazdaság szocialista szekto- rainak tűzoltóparancsnokai is, akik példamutató politikai tudás- ról és szocialista öntudatról tet- tek tanubizonyítást, s megmu- tatták a többi tanfolyamhallgató előtt, hogy gépállomásaink ál- lami gazdaságaink és termelő- szövetkezeteink tűzoltói is tisztá- ban vannak azzal: a tűzvédelem fokozottabb ellátását csak politi- kai és szakmai továbbképzésük fokozásával tudják maradéktala- nul ellátni.

**B**izunk abban, hogy községi tűzoltó elvtársaink azzal há- lálják meg Pártunk és dolgozó népünk segítségét, hogy politikai és szakmai tudásuk állandó nö- velésével, az új községi tűzoltó- káderek kiképzésével még jobban erősítik dolgozó népünk államá- nak tűzvédelmét.

## KIVÁLÓ TANULMÁNYI EREDMÉNYEK a Tűzoltótiszti Iskolán

A békétábor lángeszű vezére, a magyar nép felszabadítója és igaz, őszinte barátja, a nagy Sztálin 72. születésnapja alkalmával dolgozóink millióinak hálája és forró szeretete lendületes munka- versenyben bontakozott ki, lelkes felajánlások születtek, mindentől a legjobbat, a legfőbbet akarta nyújtani a szeretett Sztálinnak!

Mi, munkások és dolgozó parasztok gyermekei, akik az ő gigászi harcának eredményeképpen ma a tiszti iskolában tanu-unk, úgy érezzük, hogy hálánk és iránta érzett szeretetünk akkor válik leginkább kézzelfoghatóvá, ha az ő születésnapjával egyidőben tar- tandó III. kollokviumon egyenleg is, együttesen is minden eddigi eredményünket túlszárnyaljuk.

**A nagy és bátor vállalás becsületos teljesítése kemény munkát, fokozott helytállást követelt,**

de mindannyiunkat az a tudat ösztönzött, hogy az az eredmény, amit a kollokviumon elértünk, olyan legyen, amivel mi is méltóan köszönhetjük Sztálin elvtársat.

Fáradhatatlanul tanultunk. Ejjel még alig aludt el a villany a tanteremben, hajnalban már ismét kigyulladt és kemény akarattal hajoltunk könyveink, jegyzeteink fölé, hogy komoly felkészültséggel, alapos politikai és szakmai tudással bizonyítsuk be előjáróinknak: jól kihasználjuk a rendelkezésünkre álló időt, igyekeztünk úgy tanulni, hogy nemcsak most, de majd künn, az őrhelyünkön is megálljuk a helyünket.

A kollokvium előestéjén voltunk, amikor iskolaparancsnok- helyettes elvtárs felolvasta a Belügyminiszter elvtárs rendeletét, amelyben

**a tűzoltó iskolákon a „kiváló tanuló” és „éltanuló” megkülönböztetést rendelte el**

olyan elvtársak részére, akik a tanulmányi eredményeikben, magatartásukban az élen járnak, példát mutatnak. A Belügyminiszter elvtárs rendelete megállapította a kiváló tanulók és éltanulók jogait és kötelességeit is. Világosan láthatjuk ebből is, hogy dolgozó népünk — a Belügyminiszter elvtárs rendeletén keresztül — el- ismeri, értékeli és megfelelően jutalmazza a kötelességeiket minden téren jól teljesítő elvtársakat.

Aznap este mindenki számot vetett eredményeivel, eddigi mun- kájával, mert hiszen

**ki nem szeretett volna a dolgozó nép olismérésében részesülni?**

S most már a kettős cél elérése sarkalt bennünket a további tanu- lásunkban.

A vizsgákon ki-ki tehetsége és felkészültsége szerint a legjobbat igyekezett nyújtani, s ha voltak is hiányosságok, ezek leginkább a nem eléggé gondos felkészülésből adódtak.

Vasárnap, a déli órákban, befejeződött a kollokválás és d. u. 3 órákor megkezdődött a kollokvium kiértékelése. A kiértékelésre eljött Kálmán őrnagy elvtárs főosztályvezetőhelyettes, Kertesi alezredes elvtárs, a főosztály oktatási osztályának vezetője, ezzel is súlyt adva az értékelés tényének.

Szilás őrnagy elvtárs, isk. pk. helyettes rövid beszédben foglalta össze a kollokvium eredményeit megállapítva, hogy

**az iskola általános tanulmányi eredménye jó**

és a legutóbbi kollokvium óta komoly fejlődést mutat. — (Telje- sítettük Sztálin elvtársnak tett felajánlásunkat!) — Ezután ismer- tette az iskolaparancsnokság döntését, amely szerint az eddigi vég- zett munkájuk alapján Pálfi, Sági, B. Szabó, Hegedűs és Csete elvtársak az iskola kiváló tanulói, Bural, Szabó Mátyás, Mosonyi, Szöllösi, Németh, Czefli, Ábrahám stb. — mintegy 15-en — az iskola éltanulói, igen sok elvtársat pedig a tanulásban elért jó ere- dményeikért szóbeli dicséretben részesített.

Amikor átvettük a vállalat és a tiszti derékszíjat, le nem írható öröm és büszkeség töltött el bennünket — egyrészt vállalásunk eredményes teljesítéséért, másrészt az elismerésért — de nehéz volna eldönteni, mi volt nagyobb: örömiánk e vagy az a kemény elhatározásunk, hogy ha eddigi jó munkánkért kiérdemeltük a kiváló tanuló és éltanuló címet, hát ezután még jobb munkával leszünk továbbra is érdemesek rá! Minden erőnkkel azon leszünk, hogy példamutatásunkkal, személyes segítségünkkel állandóan emel- jük elvtársaink tanulmányi eredményeit, hogy a legközelebbi érté- kelésnél még több elvtárs nyerje el a „kiváló tanuló” és „éltanuló” kitüntető címet.

PALFI ADORJAN  
kiváló tanuló, tiszti isk. hallgató.



badfoglalkozás keretében is szorgalmasan tanultak a Községi Parancsnoki Tanfolyam hallgatói

## AZ ELMULT ESZTENDŐ-

**BEN** egyik címlapunkon képekben mutattuk be a „Magyar Tűzoltó” fejlődését 1945-től kezdődően. Örömmel tapasztaljuk, hogy elvtársaink egyre nagyobb érdeklődéssel tanulmányozzák az újságot, amely segítséget nyújt számukra mindennapi munkájukban. Egységeinknél tett látogatásaink alkalmával meggyőződöttünk arról, hogy tűzoltó elvtársaink szabad idejükben szívesen olvassák folyóiratunkat, sőt azt cikkekkkel is támogatják, bár ezen a téren nem mutatkozott még az a lendület, amelyet elvárunk az elvtársaktól. Szükséges lenne, hogy az állami, üzemi és községi tűzoltók egyaránt felvessék azokat a kérdéseket, amelyeknek megtárgyalása mindannyiunk számára hasznos lenne.

## NÉHANY HONAPPAL EZ-

**ELOTT** cikk jelent meg, amely foglalkozott a levelezőgárda kiépítésével. Meg kell állapítanunk, hogy ezen a területen igen kevés eredményt értünk el, annak ellenére, hogy a szerkesztőség tagjai számos egységgel megbeszélték a kérdést. A helyzet az, hogy szinte mindig ugyanazok, akiknek cikkeire számíthatunk. Így nem tudjuk megvalósítani azt a széleskörű munkát, amely a kultúrforradalom egyik legfontosabb eszközeinek, a sajtónak a feladata.

## A „MAGYAR TŰZOLTÓ”-

**NAK**, mint ahogy azt már több alkalommal hangsúlyoztuk, vissza kell tükröznie a testület tagjainak politikai fejlődését. Foglalkoznia kell a tűzoltó pártszervezetek munkájával, a tömegszervezési munkával, DISZ, Szabadságharcos, MSZT és OTE vonalon egyaránt.

Foglalkozni kell a lap hasábjain a párt- és kormányhatározatok végrehajtásával a magunk területén.

A „Magyar Tűzoltó”-nak elsősorban a szakmai vonalat kell alátámasztania. Olyan cikkeket kell közölnie, amelyek a szolgálati, személyzeti, oktatási, anyagi és műszaki

vonal egyes fontos és idő szerű kérdéseire adják meg a feleletet, bővítik a politikai és szakmai továbbképzés során nyert ismereteket.

## MINDEN TŰZOLTÓ ELV-

**TÁRSNAK** tudnia kell, hogy mind politikai, mind szakmai vonalon az egységek egyik legszorosabb összekapcsolója, a politikai és szakmai nevelés egyik fő eszköze a „Magyar Tűzoltó”.

Szerkesztőségünk számos esetben későn, vagy egyáltalában nem értesül az egyes eseményekről, így csak ritkán közölhetünk dicséretre méltó eseteket, ugyancsak kevéssé használjuk a bírálat fegyverét.

Hiányoljuk, hogy kevés bírálat hangzik el a szerkesztőség felé. Az elvtársak számos esetben nem kellően mutatnak rá a cikkek hiányosságaira, amelyeket kiküszöbölve az újság még jobban teljesíti a reá váró feladatokat.

Ezenkívül számíthatunk arra, hogy a jövőben fokozott mértékben gazdagítják testületünk tagjai újságunkat cikkeikkel, friss ötletekkel, témákkal.

## A LEVELEZŐGÁRDA

### KÉRDÉSÉVEL

cikkünk elején ismételtén foglalkoztunk. Szükséges, hogy az elvtársak kiépítsék hírszolgálatukat. Kísérjük figyelemmel a Magyar Dolgozók Pártjának központi lapját, a Szabad Népet, amelynek minden egyes számában találkoznak az üzemi tudósítók cikkeivel, híreivel, de ezenkívül maguk a dolgozók is számos értékes és tanulságos cikkel teszik színessé és élővé a lapot. Ugyancsak az elvtársak feladata, hogy ezen a vonalon segítsék a szerkesztőséget.

Hiba ugyanis, hogy rendszerint a szerkesztőség tagjai és a néhány állandó cikkíró az, aki sajtónk területén munkát fejt ki. Cikkeink egy része így íróasztal mellől készül és nem tükrözi vissza a való életet. Ezt a hibát szerkesztőbizottságunk feltárta és a szerkesztőség minden igyekezetével azon lesz,

hogy ezt a hiányosságot mielőbb kiküszöbölje, annál is inkább, mert az 1952. esztendőben megnagyobbodott feladatok várnak a „Magyar Tűzoltó”-ra. Ez év januárjától kezdve a „Magyar Tűzoltó” kéthetenként 16 oldalas terjedelemben jelenik meg, az eddigi havi 24 oldal helyett. Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy még közelebb kerüljünk az elvtársakhoz, de ehhez szükséges, hogy mi is megkapjuk a várt támogatást.

## 1952-BEN, A DÖNTŐ EV-

**BEN** még szorosabbra kell fűzni a kapcsolatot a „Magyar Tűzoltó” és olvasói között. A kéthetenkénti megjelenés lehetővé teszi, hogy mélyrehatóbban, részletesebben és több alkalommal foglalkozzunk az egyes döntő kérdésekkel, mint például a fegyelemmel.

Hiba volt a havonta megjelenő lapnál az is, hogy sok fontos kérdést nem tudtunk közölni a két lap megjelenése között eltelt nagy időköz miatt. Ez áll a politikai és szakmai vonalra egyaránt.

## AZ ÚJ FORMÁBAN

megjelentő „Magyar Tűzoltó” keresztül küldjük harcos kommunista üdvözlétünket valamennyi tűzoltó elvtársunknak, állami, üzemi és községi tűzoltóknak egyaránt. Igérjük, hogy eddigi hiányosságainkat kiküszöbölve még erőteljesebben támogatjuk munkájukat. Ez azonban a kölcsönösségen múlik. Kérjük ezt a segítséget az elvtársaktól is, különösen pedig az üzemi és községi tűzoltóktól, akik eddig a legritkább esetben kapcsolódtak be a lap munkájába.

## A HIVATALVEZETÉSEN

**KIVOL**, támogatásra elsősorban alapszervezeteinktől számíthatunk és biztosak vagyunk abban, hogy ezt a segítséget meg is kapjuk. Igérjük, hogy a kéthetenként és nagyobb terjedelemben megjelenő „Magyar Tűzoltó” mindenben követi Pártunk útmutatását és minden sora a béke nagy ügyének szószólója lesz.

## A tűz elleni védekezés napja Lengyelországban

A közelmúltban zajlott le egész Lengyelország területén a „Tűz elleni védekezés napja.” A lengyel tűzoltók Varsóban, valamint az ország minden városában és nagyobb községében látványos érdekes bemutatókat rendeztek. A főváros utcáin már a reggeli óráktól kezdődően motoros tűzoltó egységek vonultak fel. Narutowicza téren sokszáz varsói lakónézte végig a fővárosi és a fővárosi üzemtűzoltók gyakorlatait. A gyakorlat legjobban sikerült száma a hatalmas Don Akadémicki (Akadémisták lakóháza) oltásmunkája volt. A nézők a gyakorlat után lelkesen ünnepezték a kitűnően képzettűzoltókat. (Express Wiczorny.)

## A lengyel fővárost tűzjelző készülékekkel szerelik fel

Varsóban és elővárosaiban megkezdtek a tűzjelző berendezések felszerelését. A tűzjelzést elsősorban a központi tűzoltóparancsnokság távbeszélőközpontjába vezető közvetlen vonalak kiépítésével oldják meg. A tűzjelző telefonokat mind kelet felé azokban a városrészekben szerelik fel, ahol kevés és nehezen hozzáférhető telefonkészülék van. A szükséges telefonközpont üzembehelyezése folyamatban van a varsói tűzoltóparancsnokságon. Egyelőre 20 tűzjelző telefont helyeznek üzembe 1952-ben Varsó mind a tizenegy örségén közvetlen tűzjelző telefonhálózata lesz. (Trybuna Ludu.)

## Az első lengyel gyártmányú tűzoltó gépkocsi

A napokban kezdte meg próbáit az első lengyel gyártmányú tűzoltó gépkocsi. Az új tűzoltó gépkocsit a „Star 2” lengyel gépkocsi alvázra építették. Sebessége óránként 70 km. A gépkocsit a Lengyel Motoripari Konstruktív Iroda tervezte. (Trybuna Ludu.)

Ez a rövid hír azt bizonyítja, hogy egyre jobban fejlődő lengyel gépkocsik minden irányú szükségletet fokozódó mértékben tud kielégíteni. Jelenti továbbá azt is, hogy a lengyel Egyesült Munkáspárt és a lengyel népi demokratikus kormányzat igeri nagy gondot fordít a tűzoltótechnikai felszerelésének fejlesztésére, ezáltal a tűzvédelem hatékonyságának emelésére.

# Egy kolhoz az Urallan

## ISMERJÜK MEG NAGY BARÁTUNKAT: A SZOVJETUNIÓT

Övödő idővel ezeltört figyelemreméltó eset történt az Urallan: egy falu lakossága azzal a résszel fordult a Szovjetunió legfelső Tanácsához, hogy faluk nevét változtassa meg.

A Nagy Októberi Szocialista Iradalom előtt a legborzalmasabb létszákmányolás, sőtetség és diktálás uralkodott itt, amit falu komor neve: Tjornoje (Sötétfalu) is bizonyított. E névtalóan fejezte ki a lakosság nevének sorsát.

A szovjet renddel új élet volt a faluba. A parasztok kolhozparasztok lettek és most jól és kulturáltan élnek. Amint házakban a villanyfény kigyulladt, azt mondták: nem akarok, hogy továbbra is „Sötétfalu” legyen a nevünk.

A régi urall falu új nevet kapott: Swetroje (Világosfalu). Zomban nemcsak ez a falu ment keresztül döntő változáson. Az összes urall falvak „Világosfalu”-oz hasonlóan megváltoztak és ma már — a multkor viszonyitá — fel nem ismerhetők.

Világosfalu főutcájából áttekinthető az egész vidék. A völgyen kolhoz-települések, a kolhozparasztok új háza és a falusi szovjetépület, orvosi állomás, öltöző-klub és kultúrház is látható. Egységes terv szerint — az utolsó 10 évben — épült házak egyenes utcákat alkotnak.

Az iskola, a könyvtár, a csempészház és óvoda, a gyógyterápia, a kolhoz zeneiskolája, a klub és férfi szabóműhely, a csempészház mind újkeletűek. Mindez a régi faluban elképzelhetetlen volt.

A „Május 1” kolhoz tagjai mindenütt érik a hatalmas és sokoldalú kívánó gazdaságok kezdetét. A kolhoz hét gazdaságában ezernél több ökröt és kistájt, hatalmas ólono-kondát, ezer liter és ezer liter tejszert, a kolhoz az állattudomány megalapítására és fejlesztésére vonatkozó hároméves tervet jól teljesítette.

A kolhoz erőművel, villanyerővel, malommal és egy nagy fűtőközponttal rendelkezik. Több száz villamosvezető és átjáró

áll. A 4 km. hosszúságú vízvezeték a lakásokon és vízcsapokon kívül az istállókat is ellátja vízzel; ez utóbbiakat automatikus itatókkal és villamosfelőberendezéssel is felszerelték.

Az utóbbi 10 esztendőben a kolhoz pénzbevétele megháromszorozódott. Évről-évre javul a kolhozparasztok élete. A növekedés jelétől párhuzamosan a kolhoz-falvak kultúrfejlődése is rohamosan emelkedett. A kolhozparasztok élete ma már alig különbözik a városi emberétől.

A világos iskolahelyiségekben a hétéves iskolát a falu összes iskolaköteles gyermeke — fiúk, lányok egyaránt — látogatják. Tizenöt tanuló adja át itt ismereteket a növendékeknek. Az iskola tanulóit közül az utóbbi években 6 mérnök, 18 orvos, 9 agronómus, 9 tanító és 35 traktorvezető keletkezett. Látható, hogy a kolhozparasztok gyermekeinek biztos a jövője és az út minden pályán nyitva áll előttük. A „Május 1” kolhoz bűvészköze a zeneiskola, amely már 3 éve működik. Tizenketten zongoráznak és tizenhárom harmonikázni is tanulnak.

Este a kolhoz-klub zsongol. Öreg és fiatal egyaránt szívesen látogatja a klubot, hogy az új filmeket, vagy a saját eszméjéső-gárdájuk előadásait élvezze. Nagy örömmel hallgatják a kolhoz énekkarát is. De itt nemcsak műkedvelők lépnek fel. Nevezetesen a zongoristák, énekesek, zenészek és táncosok gyakran látogatják meg őket, hogy kultúréletüket még inkább elmélyítsék. A kolhozparasztok élénk érdeklődéssel figyelik az előadásokon megírt gyűjtemény nemzetközi helyzetet, természettudományi témákat, agrobiológiai kérdéseket és orvosi problémákat.

Az esti órákban a kolhoz-házakban kigyullad a villanyfény és az ablakokból a rádió zenéje hallatszik ki. Munka után a kivilágított utcákon és a kolhozpark térsorai alatt meglepődött és boldog falusi ifjúság szórakozik. Kiseb vidéken csak zeng és a szovjet boldogság dalát az Urallan szovjetül messze a hegyek felé viszi.

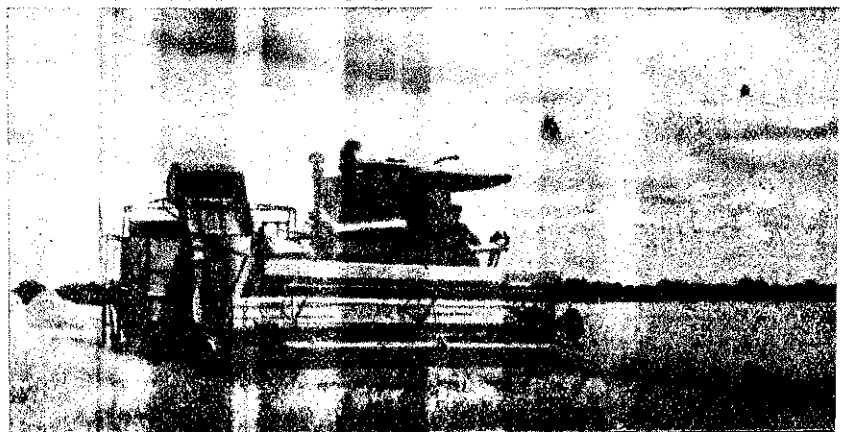


A legkifőnőbb szakemberek segítik elő a kolhoz dolgozóinak továbbképzését



A faluszovjet vezetője megbeszéli az építészekkel az új gazdasági épületek tervrajzát

A kifőnően művelt ifjúság évről-évre egyszerűbb és természetesebb





# ENERGIATELEPEK tűzrendészete

**L**enin elvtárs örökérvényű törvényként állapította meg számunkra, hogy „a szovjetek hatalma és az egész ország villamosítása egyenlő a szocializmussal”. A szovjetek hatalma kétségtelenül a dolgozó nép uralmát jelenti, a szocializmus rendszeréből pedig természetszerűen következik, hogy a magasabb termelékenység minden eddigig felülmúló gépésfíest követel.

A gépeket leggazdaságosabban villamos-árammal működtethetjük, ez a magyarázata annak, hogy jövő feladataink során a villamosítást terv kidolgozása és sikere a legfontosabb feladataink közé tartozik.

Felzabadosulánk előtt hazánkban a villamosítás igen elmaradt állapotban volt. Azóta azonban a helyzet alapvetően megváltozott. Mátravidék, Bánhida után az inotai, ajkai, komlóri erőművek széles távlatokban hirdetik hata mas eredményeiket és rohamos fejlődésben bontakozik ki az a nagy feladat, amelyet a tűzoltóságnak is meg kell oldania az erőmű baruházások terén. Az erőműtelepek tűzrendszetének párhuzamosan kell haladnia az ipari üzemek gyorsiramu fejlődésével, ezért legelső feladatunk, hogy a villamosenergiászo gálatás tűzrendszétét helyesen szervezzük meg.

A villamosítás az ipar, kereskedelem és közlekedés mellett a mezőgazdaságban is elsőrangú szerepet játszik. Növeli a termelést, megkönnyíti a földművelés munkáját, emeli a falvak kulturális színvonalát és ezzel is kedvezően befolyásolja a mezőgazdaság fejlődését. Fel emelt öt éves tervünk egyik legjelentősebb része a falu villamosítása. Nem lesz az országnak a terv végén egyetlen falva, egyetlen tanyája sem, ahol ne villany világítana és nem lesz olyan háza, ahol ne szólna a rádió.

Amikor áramfejlesztőtelepeink, villamosberendezéseink, rádióállomásaink tűzbiztonságát vizsgáljuk, nemcsak a legutolsó időkben épült korszerű energiatelepeket, átalakító és elosztóberendezéseket, valamint rádióállomásokra kell gondolnunk, hanem a régebben épült üzemekre is, mert hisz köztudomású, hogy az újonnan épült üzemek már eleve a legújabb követelmények szerint tűzbiztosan épültek és berendezésük is megfelel a követelményeknek.

A vizsgálat során elsősorban az üzemi épületekre, az irodákra és egyéb olyan helyiségekre térünk ki, amelyek nem közvetlenül az üzemhez tartoznak. Utána az üzemi gépekkel felszerelt helyiségekkel, a belső villamosberendezésekkel (áramfejlesztők, transzformátorok, kapcsolók kábeliek), a szabadtéri villamosberendezésekkel és a szomszédsággal foglalkozunk.

## ÉPÍTKEZÉS

Az építkezéseknél az az előírás, hogy ezeket az áramfejlesztő, átalakító és elosztóüzemeket, valamint rádióállomásokat tűzbiztos épületben helyezték el.

Az építkezéseknél ilyen szempontból kell átvizsgálni üzemünket és ha itt ettől eltérő épületszerkezetekkel találunk, akkor az a lényeges, hogy az éghető tetőszerkezeteket lángmentesítéssel, a padlástérben pedig semmilyen gyúlékony, éghető dolgot ne tartsunk.

Ha olyan épületeket találunk, amelyeknek a fűdmszerkezete nem tűzbiztos, akkor feltétlenül javaslatot kell tenni ezek átépítésére.

## KÉMÉNYEK

A kéményeknél különösen az esetlegesen beépített fagerendát ellenőrizzük, és ha ilyen hibás szerkezetet találunk, akkor a kiváltásról haladéktalanul gondoskodunk. Ezután átvizsgáljuk a kéményüztőnyílásokat. A hibás és alkalmatlan ajtókat kicseréljük. Ha olyan kéménynyílást találunk, amelyet nem használnak, akkor azt elfalazzatjuk. Elnőleg tűzbiztosan záró kupakkal fedetjük be. Fontos, hogy a kéményseprőjárdák és ki-épők jókarban legyenek. Lényeges, hogy a kémények takarítása ellenőrizzük és gondoskodjunk arról, hogy az idevonatkozó szabály szerinti időnként a kéményeket rendszeresen tisztítsák.

## TÜZELES

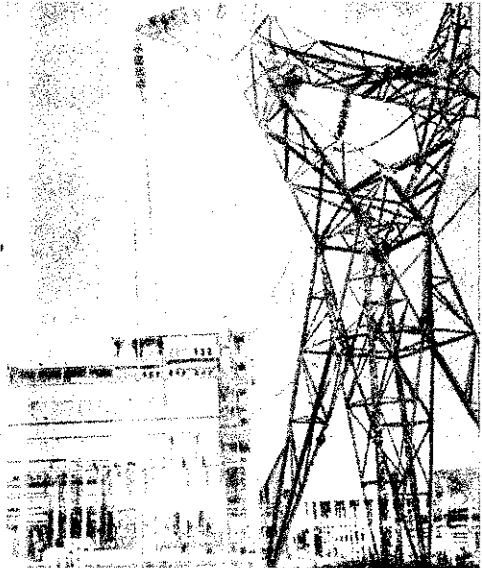
A tűzélessel kapcsolatban át kell vizsgálni, hogy a kályhák alá mindenütt beépítettek-e hőszigetelőt és megvan-e az előírt szos vaslemez. A fűtőcsöveket rögzíteni kell a szétesés ellen. A kályhák, tisztítónyílások,

fűtőcsövek közvetlen közelségében gyúlékony anyagot ne tartsanak. Ez a távolság legalább 50 cm legyen. Ezt az előírást a központi fűtés esetében is be kell tartani.

A tűzélessél a fűtőanyag tárolása is fontos. Tűzjelőfát és szenet ezekben az üzemekben csak a hatóság által kifejt helyen szabad tartani. Az üzemből kikerült hamut és nagytömegű salakot csak teljesen eloltott és megfelelően lehűtött állapotban küön erre a célra kifejt helyen szabad tárolni. Itt igen gyakran tapasztalható az a hiba, hogy a kikerült salak kinn a szabadban kezd ismét áttűzesedni, s azután a légáramlás elsodortája olyan helyre, ahol az tüzet okozhat.

## RAKTÁRAK

Ha az üzemekben nyomtatványokat, tűzveszélyes folyadékokat vagy más egyéb anyagot raktároznak, akkor lényeges, hogy az



**Az energiatelepeken a magasfeszültségre kell a legnagyobb figyelemmel lenni**

erre szolgáló helyiségeket tűzbiztosan elválasszák az üzem többi részétől és különösen fontos, hogy a tűzveszélyes folyadék csak a folyadékokra vonatkozó szabályok szerint kerüljön az üzemi raktárba.

## ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK

Az elektromos berendezéseknél a tűzveszély lehetősége mindenkor fennáll, akár erős- akár gyengeáramú berendezést létesítenek. A veszélyt rövidzárlatból származó ivképződés, a túlterhelés, a vezeték átégése, vagy pedig gondatlanság, illetőleg szándékoság idézi elő. Mindenkor gondónk kell arra, hogy az elektromos berendezések szabálytalan használatával a berendezésekben okozunk súlyos kárt, ami természetesen a természetben jelent kiestést. Ezeket a lehetőségeket ellenségeink is számbaveszik és itt a tűzoltóságnak kell éberségével megakadályoznia a bűnös tevékenységet.

Az elektromos berendezések tűzvédelmének gondónk kell a környező tűz áttérjedésére is. Gyakori eset, hogy a gyengeáramú vezetékek közelében erősáramú vezetékhalozat lehet, amelynek túlterhelésénél keletkező tűz a gyengeáramú kábelkötegre és berendezésekre is áttérjedhet.

Nagyon helytelen az az álláspon, hogy az elektromos berendezések mellett szakképzett, felgyelmezett dolgozók felügyelnek, a berendezésekbe önműködő biztonsági kikapcsoló-

kat és műszereket szereltek be, tehát a túlterhelés, vagy a rövidzárlat veszélye minden valószínűsítlen. Tudomásul kell venni, hogy a legtekintetesebb önműködő kikapcsolónál vagy műszernél is bekövetkezhetik az üzemzavar és a szállítás igazolja legjobban, hogy az előre nem látható okokból származó rövidzárlat, gondatlanság, de nem utolsósorban a szándékoság ezekben az esetekben is komoly tüzet okozhat.

Tekintettel arra, hogy az elektromos tüzek rendkívüli körülmények között keletkeznek és az ellenük való védekezés is különleges módszert és eszközöket igényel, ennélfogva az ilyen üzemekben szögálatot teljesítő tűzoltó elvtársainknak ismerniük kell, melyek azok a körülmények, amelyek az elektromos tüzeket okozhatják és melyek azok a módszerek, amelyek az elektromos tüzek elleni védekezésénél nélkülözhetetlenek. Ugyancsak ismerni kell az elektromos tüzek oltásmódját is.

## ELEKTROMOS TÜZEK

Az elektromos tüzek az alábbi csoportokra oszthatók:

1. elektromos rövidzárlat,
2. generátor- és motortüzek
3. kábeltüzek,
4. elektromos olajtüzek.

1. A RÖVIDZÁRLATOT rendszerint a sérült vagy rosszul biztosított illetőleg túlterhelt vezetékek okozzák. Az ilyen hibák következtében felépő rendkívüli magas áramerősség fényívet hűz, vagy pedig az erős felemelkedés következtében a vezetékek szigetelőanyaga, illetőleg a vezetékek közelében lévő gyúlékony anyagok gyúlnak meg.

2. GENERÁTOR- VAGY MOTORTÜZEK akkor keletkeznek, ha ezeket túlterhelik, vagy pedig megsérülnek. Megtörténhet az is hogy a motorhoz, illetőleg a generátorhoz tartozó tekercsrészek és sarukötések gyulladnak meg.

3. A KÁBELTÜZEK úgyszólván kizárólag a túlterhelésből származnak, amikor a kábel-szigetelő anyagok gyulladnak meg. Az ilyen tüzek nagy területre nemigen terjednek ki. A kábeltüzeknél rendszerint heves és fojtó füstök képződnek, ami miatt a gyors beavatkozás akadályba ütközik. Ezért következik azután az, hogy a kábeltüzek igen gyakran tartós áramszolgáltatási zavart okoznak.

4. AZ ELEKTROMOS OLAJTÜZEK a legveszélyesebbek egyrészt a tova terjedés, másrészt a kiszámíthatatlan robbanások miatt is. Az olajtüzek az olajtranszformátorok, olajkapcsolók, feszültségreduktorok túlterheléséből, vagy pedig mechanikai sérülést és következtében keletkeznek. Igen veszélyesek a magasfeszültség és a készülékekben lévő nagymennyiségű olaj miatt is. Az elektromos tüzek között az olajtüzek állítják a tűzoltóságot a legnehezebb feladatok elé.

Az elektromos tüzekről általábanosságban azt kell tudnunk, hogy ha a berendezés ég, akkor az áramütés lehetősége mindig fennáll. Ezek a tüzek vízzel nem oltathatók, kizárólag a szárazoltó eljárások jöhetnek számításba. Ha nem az elektromos berendezés ég, hanem esetleg a közelségében lévő anyagok, akkor ezeket a tüzeket mindig az ott tárolt anyagok természete szerint oltjuk.

## MEGELŐZŐ SZABÁLYOK

Az áramfejlesztő vállalatok rendkívüli fontosságára való tekintettel az előírásokat meg kell követni, de ezeknek megszábanánál mindenkor tekintettel kell lenni arra, hogy ne okozunk olyan beruházási költségeket, amelyek esetleg e'kerülhetők. A népgazdaság érdekeit mindenkor szem előtt kell tartani.

Az elektromos berendezések olajtüzeit kézi szárazoltókészülékkel eredményesen eloliani a legtöbb esetben teljesen reménytelen. Az elektromos állomások áramtalanítása technikai okokból rendszerint bonyolult és aránylag hosszú időt vesz igénybe. Ez a körülmény azt jelenti, hogy az ilyen berendezések tüzeit áramütés veszélye nélkül nem oltathatjuk és a tűzoltóság a veszélyben lévő épüle-



közelítheti meg olyan gyorsan, mint azt a tűz előléta megkíváná. Ha elenül meggyőződünk arról, hogy a zés áramtalanítása megtörtént, akkor z használata a helyiségek eláztatása ztében olyan földzárátot vonhat maga amely az üzemenmet folytonosságát t időre lehetetlenné teszi.

nt felsorolt nehézségekre való tekím em elegendő az a tűzvédelem, amelyet tromos berendezések kikapcsoló auto- elentenek, hanem ezenkívül az aláb- a vázolt előírások is szükségesek.

szabadtéri olajtranszformátorokat egy- védőfalal kell elválasztani. A transz- orból esetleg kiömlő olaj gyűjtő- kell elvezetni. Ha az ilyen szabadtéri matorok más épületek közvetlen kö- ben épülnek, akkor a transzformátor zó ablaktáblákat dróttüvegéből, az ajtó- díg vasból kell építeni. Természetesen adottságoztól függően a tűztávlatot is juk.

szabadtéri olajtranszformátorok tűzé- nagy hőszugárzás miatt a szomszédos k nyílásait és a tető éghető részeit zszugárral hűtjük és védjük.

nem szabadtéri olajtranszformátorokat külön cellában helyezik el úgy, hogy aknákat feltétlenül, a szelőkürtő- díg lehetőség szerint egymástól teljesen itsek. Lényeges, hogy az egyik akná- égő olaj az olajgöz vagy a sugárzó másíkba ne juthasson át.

transzformátor, olajkapcsoló és feszült- ktor cellahelyiségekben olyan küszö- képpel építeni, hogyha a szekrények fel- nak, illetve azokból az olaj kiömlik, a szétfolyás megakadályozható legyen. zt a célt szolgálják az olajelvezető ák, amelyek a készülékek alól juttat- a kiömlő olajat. A cellák nyílásait és k ablakait dróttüveggel kell felszerel- i. Ha a falakon nyílásokat építenek be, ezeket hőhatásra önműködően záró zetekkel szereltek fel. A transzfor- ellákat túlnyomásra önműködően nyíló ektigenített ablakkal szerelik fel, k a nyomás kiegyenlítődése után csak önműködően becsukódnak.

ontos, hogy az összes kábe'csatornák a hibátlan állapotban legyenek és azo- resztül az olaj ne folyhasson át.

gyanacsak a megelőzés érdekét szol- az intézkedés is, hogy a transzfor- álomások és magasfeszültségű lég- kek közelében faépületek farakások és s könnyen gyúló anyagok ne legyenek.

## TROMOS TÜZEK OLTÁSA

elektromos berendezések tüzeit általá- rőképpen oltatjuk:

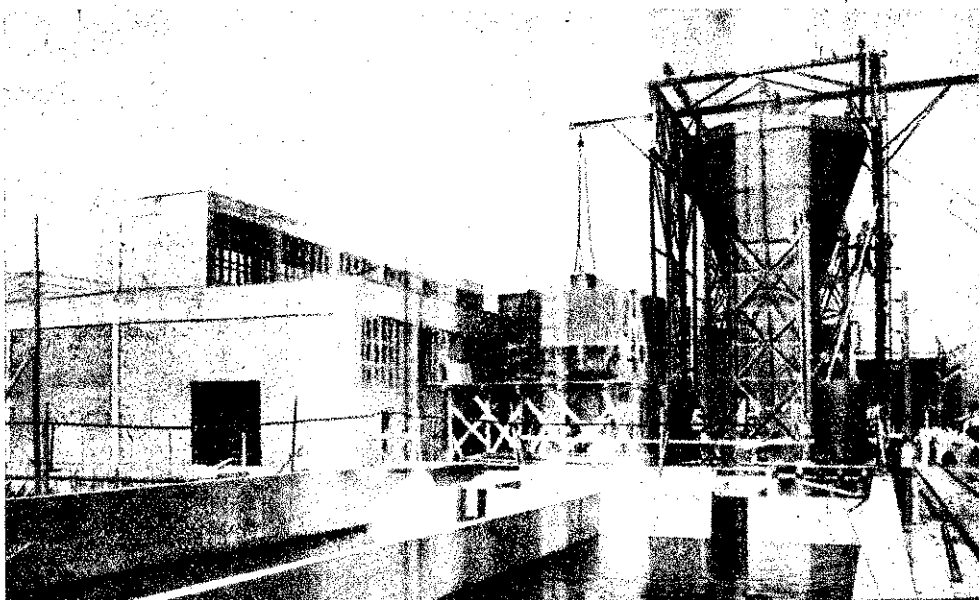
ézi tűzoltókészülékkel; száraozító-berendezésekkel.

KÉZI TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK közül a vőköd vagy szénsavhó és a szénsavval zódabikarbónapor, továbbá a széntetra- és a metilbromid gázoltókészülékek k meg. Ezek a készülékek természet- csak a kisebb tüzek oltására alkal- egy olajtranszformátor vagy olajkap- másodpercek alatt olyan forróságot és idéz elő tűz esetében, hogy megköze- ezekkel a kis készülékekkel úgyszóí- ehetetlen. Ezért szükséges — hogy az kifellelt elektromos tüzek előléta is gessé váljék — a különleges száraz- rendezések beépítése. Ezeknek a külön- oltókészülékeknek az a gyakorlati ma- zata, hogy a tűz környékén a levegőben b 25 százalékos közömbös gáz keletke- ty a lánggal való égés feltétlenül meg-

magasfeszültségű elektromos berende- korszerű oltása SZÉNSAVAS VÉDŐ- NDEZÉSSEL történik. Ennek az a lényege, egy csőrendszeren keresztül az elek- s berendezéshez szénsavgázt juttatunk. készülék önműködően vagy kézi beavat- a működik.

ilyen készülékkel vagy a zárt helyiség légtérét hígítjuk fel, vagy pedig a vil- készüléket szénsavas ködfelhővel borít- e. Ezt az utóbbit nagy helyiségekben, pedig a szabadtéri transzformátoroknál azzák.

készülékekhez szükséges szénsavpa'ac- állandóan mér'sgre építve tartják abból ól, hogy a súlykülönbségből megállapít-



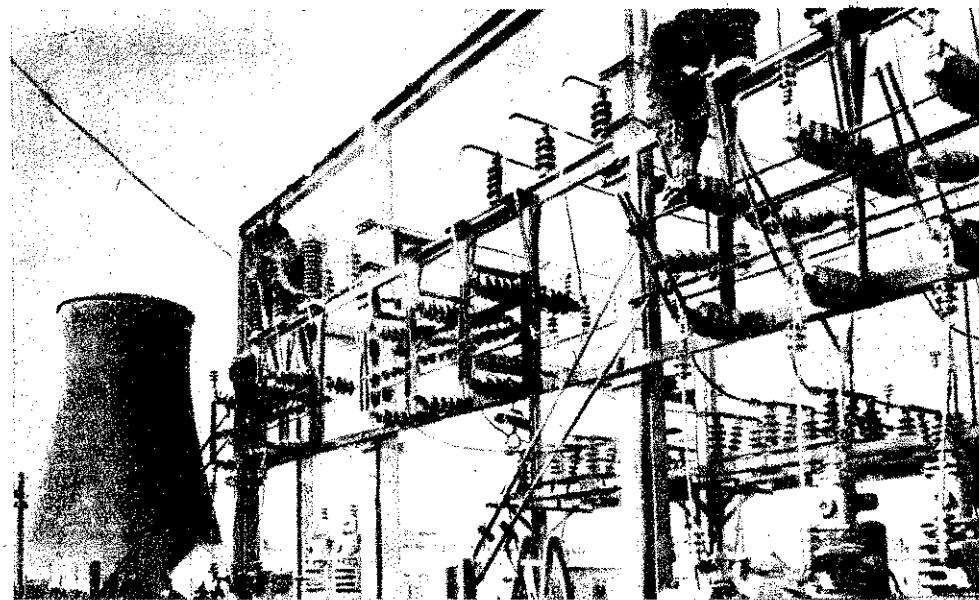
**Az erőműtelep kazánháza minden tekintetben az előírásoknak megfelelően tűzbiztosan épült**

ható legyen a töltöttség. Köztudomású ugyan- is, hogy a nyomás a szénsavpalackban mind- addig nem változik, amíg a szénsav folyékony állapotban van.

A befűjt szénsav a lánggal való égést azonnal előléta, azonban bizonyos esetekben még, pl. a kábelburkolóanyagok, továbbá izza- nak, ernéifogva ezekben az esetekben még utána kell fadvatni kisebb mennyiségű szén- savat mindaddig, amíg ez az izzás is teljesen meg nem szűnik.

Az áramfejlesztő üzemekben olyan oltó- eszközöket is készenlében tartunk, amelye- ket akkor használunk, amikor az épület egyéb berendezései (bűtor, stb.) égnek. Ajánlatos, ha erre a célra is szénsavas hó, poroltó vagy gázoltókészülékeket készítnék elő, mert a véletlen következtében megtörténhet, hogy esetleg az elektromos berendezések tűzénél használjuk őket, amivel a berendezésben okozhatnánk súlyos zavarokat, vagy pedig a tűzőt járhat szerencsétlenül mert pl. ezek a készülékek vízzel működnek.

**A** fentiekben ipari életünk legfontosabb területeinek tűzrendészetét ismertetjük azért, hogy a tűzoltóság minden tagja tájékozódhassék azokról a szempontokról, amelyeket az áramfejlesztőtelepeken érvényesíteni kell. Ezeket a feladatokat csak úgy oldhatjuk meg maradéktalanul, ha megtanuljuk a megelőzés szabályait és ha ismerjük a nélkülözhetetlen irányelveket.



**Egy erőműtelep legkényesebb része a kapcsoló és biztosító berendezés, ezekenél tehát tűz esetén a legnagyobb körültekintéssel kell eljárni**

## Megalakul az OTE Központi Kultúregyüttese

A szocialista tömegkultúra kiszélesítésébe bekapcsolódik az Országos Tűzoltó Egyesület is és még január havában megalakítja Központi Kultúregyüttesét.

A mintegy 160 főre tervezett kultúregyüttest Budapest székhellyel állítjuk fel és tagjai a fővárosban szolgálatot teljesítő állami és üzemi tűzoltó elvtársak lesznek. Alig néhány hete, hogy az erről szóló felhívást kibocsátottuk és máris örvendetesen nagy számban jelentkeznek elvtársaink.

Természetesen nagy gonddal válogatjuk ki a jelentkezők közül a legalkalmasabbakat, mert célunk, hogy színvonalas együttest alakítsunk, nemcsak a magunk szórakoztatására, hanem a széles néptömegek kultúrájának emelésére. Ennek az együttesnek példaképpül kell állnia az ország mindegyik kultúrgárdája előtt. Itt elsősorban a tűzoltóság és az üzemi kultúracsoporthajra gondolunk, amelyekhez mindenüvé ellátogatunk, a városoktól a falvakig és bebizonyítjuk, hogy a dolgozó nép javainak éber védelmében, a tüzesetek keletkezésének megállításán túl, az öntudatos és haladószellemű tűzoltó

elvtársak a kultúra frontján eredményesen működnek, megállják helyüket és részesei a szocialista kultúra terjesztésének.

Az OTE Központi Kultúregyüttesét 4 csoportra osztjuk:

vegyes énekkar,  
népi táncsoport,  
népi zenekar és  
színjátszó csoport.

Az egyes csoportok betanítását hivatásos szakemberek: énekkarvezető, tánctanár és színpadi rendező látják el.

Terv szerint az e hó 31-ig megalakítandó Központi Kultúregyüttes már a kora tavasszal bemutatkozik és megrendezi első, önálló előadóját, legelőször a tűzoltó elvtársak részére, majd pedig a nagy nyilvánosság számára is.

Itt hívjuk fel az elvtársak figyelmét arra, hogy akik részt venni óhajtanak a Kultúregyüttes valamelyik csoportjában: *haladéktalanul jelentkezzenek* szóban vagy írásban az OTE központjában. Hiányunk van még énekeseinkben és színjátszóinkban. Népi táncsoportba csak azok jelentkezzenek, akik ily gyakorlati rendelkeznek.

## Műsoros klubnapok az OTE-ben

Az OTE központ félemeletén lévő Tűzoltó Klubot az elvtársak csak gyéren látogatják. A csütörtöki klubnapokon észlelhető valamelyes érdeklődés, de ez közelről sem meríti ki a kollektív életnek, a közös szórakozásnak lehetőségét. Meg kell állapítanunk, hogy ennek az érdektelenségnek, a tűzoltó elvtársak passzívításának maga a vezetőség volt az oka, amely eddig nem gondoskodott arról, hogy a rádiókészüléken, tekeasztalokon és sakkjátékokon kívül egyéb szórakozási lehetőségek vonzzák a tagságot.

Az újszandó változást, fel-frissülést hoz most klubunk életébe is. A csütörtöki klubnapokat

élénkebbé, szórakoztatóbbá kívánjuk tenni. Műsoros klubnapokat vezetünk be, amelyeken általános ismereteinket, szakmai tudásunkat és zenei kultúránkat gyarapítjuk. Minden csütörtökön este 18 órakor rövid 1 órányi műsort adunk, s ezután az elvtársak bizonyára együtt maradnak és megindul a rendszeres klubélet.

Természetesen a műsoros klubestékre a tűzoltó elvtársak családtagjaikat is hozzák el.

Az első műsoros klubnapot 1952 január 10-én tartjuk, este 18 órai kezdettel. Ez alkalommal Neményi Lili, az Állami Operaház művésznője lép fel. A klubnapokon a részvétel díjtalan.

## Időszerű fontos tudnivalók

**ELJÁRÁS A TAGSÁGI BÉLYEGEK KÖRÜL.** Ellenőrzés során, valamint a beérkezett jelentésekből megállapítottuk, hogy egyes tagozatok a tagdíjak beszedésekor névérték nélküli bélyegeket adnak ki. Minden elvtársnak kötelessége a befizetett tagdíja ellenében névértékre szóló bélyeget kérni és azt a tagsági könyvébe beragasztani. A jövőben kizárólag a tagsági könyvekbe ragasztott bélyegek alapján igazolható a tagsági járulékok befizetése és semmi más igazolást az OTE központja nem vehet figyelembe.

**TAGSÁGI KÖNYVVEL** minden elvtársnak rendelkeznie kell. Sajnos mégis akadnak oly OTE-tagok, akiknek nincs tagsági könyvük. Saját érdekükben felhívjuk ezeket a tagtársainkat, hogy sürgősen igényeljék ezt a tagozat titkárától vagy pénztárosától.

**HÁZASSÁGI SEGÉLY ÜGYE-  
BŐL** gyakran fordulnak hozzánk elvtársaink kérelemmel. Válaszunkban minden esetben közöljük a kérelmezőkkel, hogy mi házassági segélyt nem folyósítunk, ellenben szülési és temetkezési segélyben részesítjük az arra igényjogosultakat. Altaiban szülési és temetkezési segélyek fejében 1-1 tagnak az egyévi befizetésének 3 és félszeresét, sőt 13 és félszeresét fizetjük ki. Ily körülmények között egyesületünk fenntartása nem bírná el újabb fajta segélyösszegek fizetését, annál kevésbbé, miután egyéb anyagi kötelezettségeink is vannak, amelyeknek szintén eleget kell tennünk.

**ÜGYELJÜNK LEVELEZÉS-  
SÖNKRE,** ne adjunk fel bélyeg nélkül levelet. Ne kívánjuk azt, hogy másokat terheljen a mi levelezésünk. Vonatkozik ez néhány tagozatra is, amelyek az OTE központjához küldött jelentéseiket, leveleiket gyakran postabélyeg felragasztása nélkül juttatják el. Ezáltal felesleges kladásokat okoznak nekünk, amelyek sokszorosát teszik ki az elmulasztott bélyegek árának.

**TAGGYÜLESEK MEGTARTÁSA.** Értesítjük összes tagozatainkat, hogy jövő hónaptól kezdve a rendes taggyűléseket ha-

vonta meg kell tartani. A vezetőségek számoljanak be ezeken végzett munkájukról. A taggyűlésekről jegyzőkönyvet kell felvenni és annak egy példányát a taggyűlést követő 8 napon belül az OTE központjához felterjeszteni.

**SEGÉLYKÉRELMEKNEL,** tehát szülési vagy temetkezési segélykérelmek benyújtásánál gondoskodjanak az elvtársak arról, hogy a tagozat titkáránál igazolassák tagságukat. És pedig: mikortól meddig voltak az OTE tagjai, továbbá tagságuk jogfolytonos, azaz: rendezett-e. Ezen adatok közlése nélkül csak a bürokráciát növeljük, mert felesleges levelezést, s ennek folytán a jogos segélyek kifizetésének késedelemét idézzük elő.

**KÖZSÉGI TŰZOLTÓ ELV-  
TÁRSAINK** figyelmét felhívjuk arra, hogy ruházati felszerelésük ügyét nem mi intézzük. A községi tűzoltóságok egyenruházati szükséglete ügyében forduljanak közvetlenül az illetékes szervhez: Közléti Ruhafelszerelési Vállalat, Budapest, Üllői-út 14. szám, ahol szakszerűen, előírással és jutányosan állnak rendelkezésükre.

**MUNKATERVEK ELKÉSZI-  
TESE.** Jó munkát csak természetesen végezhetünk. Előirányzott munkabeosztás nélkül csak kapkodó, szakszerűtlen, hiányos és laza teljesítmény szüethetik Szocialista népgazdaságunk csakis azért tudott oly kimagasló eredményeket elérni, mert gyáraink, üzemeink, közigazgatásunk, nagy- és kiskereskedelmünk előzetesen lefektetett munkaterv szerint dolgoztak. Ugyanezt tétlik tömegszervezeteink is és ugyanezen az úton kell haladnunk nekünk is.

Felhívunk minden OTE-tagozatot, hogy készítsenek 3 hónapos munkatervet az 1952. év első negyedére. A munkaterv legyen sokoldalú, de vigyázzunk arra, hogy teljesíthetetlen feladatokat ne iktassunk bele. „Minden munkaterv annyit ér, amennyit meg is valósítunk belőle!” — mondta Rákosi elvtárs.

A 3 hónapos munkaterv egy példányát a titkár elvtársak terjesszék fel az OTE központhoz legkésőbb 1952 január 31-ig.

# Ugyan foglalkozunk a tűzoltóképző iskolák végzett tűzoltó elvtársaival?

négyen fejeződött be a tűzoltóképző iskolák újabb tanfolyama. Elvtársaink azóta elfoglalták beosztásukat és egyes tűzoltó úgy akarja ellátni és felelősségteljes beosztását, hogy Pártunk és dolgozó népünk el-sét.

Tűzoltóink a munkásság és a dolgozó társaság soraiból kerültek testületünkbe. Számos nőelvtárs is elvégezte az iskolát. A tűzoltóképző iskolák oktatási, nevelési és nevelési módszerei a gazdag tapasztalatokon épültek fel. Az elvtársak munkájához azonban a politikai és szakmai alapot meg, így bonyolultabb esetekben még inkább meg kell adni. Eppen ezért végzett elvtársaink csak úgy tudják megtenni a kötelességüket, ha a szervezetünk, a DISZ-szervezetek és a hivatásvezetés megfelelő támogatást nyújt nekik elvtársaink számára. Így a hivatásvezetés előtt Sztálin elvtárs tanítását kell követni. A képzés csak eleven munka lehet az iskolán kívül, a nevelésnek való harcban, a nehézségek között.

Elvtársaink tanítása megszabja új elvtársaink, azonkívül a hivatásvezetés, a DISZ-szervezetek feladatait. Odatartani, hogy fiataljaink

## **Több tökélyen belekapcsolódni a feladataik elvégzése mellett a politikai és társadalmi munkába is.**

El kell hívni a figyelmet arra, milyen nagy kiterjedő segítséget nyújtanak a párt-szervezetek az elvtársak munkájához. Az alapszervezeteknek egyik feladata, hogy a jövőben sokkal foglalkozzanak a pártönkívüliekkel. Tartani kell őket arra, hogy úgy tegyék el hivatali és társadalmi munkájukat, hogy minél előbb érdemessé váljanak a legnagyobb megtiszteltetésre: a párttagokra.

Ugyan hasznos az egyes fontosabb feladatok végrehajtása után megtartott tanácskozás, ahol a közvetlen előjárók értékelik a fiatal elvtársak munkáját, felelősségét, magatartását. A dolgozókat példaként kell állítani a munkájukban, de ugyanakkor rá kell mutatni az elvtársak hibáira is és ami a legfontosabb: a hibák leküzdésének módjára. A rögtönzött megbeszéléseket fel kell váltani új tűzoltóink politikai nevelésének fejlesztésére, a kritika-ön-alkalmazására.

A vezetőknek nem szabad elcsúszniuk a gondatlanság és hanyagság felett, nem szabad negatívumok bármilyen lazaságot. A anyagokat azonnal felelősségre kell venni. Ugyanakkor meg kell dicséretet meg kell jutalmazni azokat, akik kiváló szolgálattal, párt- és tömegszervezeti munkájukkal erre érdemessé váltak. Ez a nevelési módszer további jó munkát serkenti az elvtársakat.

A szovjet emberek példája nyomán

## **kommunista erkölcsre kell nevelni elvtársainkat:**

igazságra, őszinteségre, becsületességre és szerénységre, a javakkal való helyes és takarékos gazdálkodásra. Odatartani kell, hogy fiataljainkban egyre inkább fokozódjék a lendület, az éleslátás. A szovjet harcosok példája táplálja lelkesedésüket, tettvágyukat. El kell mélyíteni az igaz hazafiságot és a proletár nemzetköziséget, az osztályharcos szellemet, a Szovjetunió és a Párt iránti szeretetet.

Mindezt csak akkor érhetjük el, ha

## **parancsnokaink megvalósítják a szovjet emberre oly jellemző önként vállalt vasfegyelmet**

csak olyan tűzoltókkal érhetünk el kiváló eredményeket, akik tudatában vannak szolgálattuk fontosságának és lelkesen vállalják annak teljesítését, bármilyen nehézségek és áldozatok árán is. Odatartani kell, hogy fiataljaink minél jobban megértsék: a katonai fegyelmet betartásával, osztályuk, népük és így saját érdekeiket szolgálják. Ezen a területen nagy feladatok várnak a párt- és DISZ-szervezetekre egyaránt. Hiba lenne azonban, ha azt hinnék, hogy az öntudatos fegyelmetre nevelés csak meggyőzésből és felvilágosító munkából áll. Emellett feltétlenül el kell sajátítani munkánk, harcunk, szolgálattal és magánéletünk útmutatóját, új Ideiglenes Szabályzatunkat, mely a szovjet szabályzatok felhasználásával készült. Parancsnokainknak azon kell lenniük, hogy beosztottjaikat minél előbb elsajátítsák új szabályzatunkat és azt a gyakorlatban megfelelően alkalmazzák.

## **Nagy gondot kell fordítani az alaki fegyelmre.**

Például, ha valaki nem szabályszerűen jelentkezik, rá kell vezetni a helyes jelentkezési módra, de a legközelebbi alkalom-

mal, már szigorúan meg kell követelni a szabályszerű jelentkezést.

Új elvtársaink további nevelése szempontjából

## **komoly jelentősége van az anyagi fegyelmnek is.**

Meg kell magyarázni, hogy felszerelésünk, ruházatunk gondozása, karbantartása fegyelm kérdése még akkor is, ha csak egy leszakadt gombban, meg nem tisztított lábbeliben mutatkozik is, meg. Új Ideiglenes Szabályzatunk testületünk alaptörvénye, alkotmánya, melynek minden egyes sora megmáshatatlán törvény. Ezek megtartása mindannyiunk kötelessége. Eppen ezért megengedhetetlen, hogy parancsnokaink elengedjék, liberálisan kezeljék azokat, akik a szabályokat nem tartják be.

A fentiekből világosan kitűnik, hogy fiatal és tapasztaltabb elvtársainkra egyaránt nagy feladatok várnak. Ifjú, az iskolából nemrég kikerült elvtársaink ne feledkezzenek meg arról, hogy új szolgálattal helyük egyben további fejlődésük állomása is. Ne felejtsek el, hogy kiképzésük nem fejeződött be azon a napon, amikor kiléptek a tűzoltóképző iskola kapuján. Azon a napon be a tanulás első szakasza fejeződött be számukra, amelyben túlsúlyban az elmélet szerepelt. A tanfolyam végzetével következik a második állomás: az elmélet továbbfejlesztése és megvalósítása a gyakorlatban.

Fiatal tűzoltó elvtársaink

## **nagy gondossággal és kitartással folytassák tanulmányaikat**

a politikai és szakmai továbbképzés során. Olvassanak és merítsenek minél többet a marxizmus-leninizmus klapadhatatlan tárházából, az idősebb elvtársak pedig nyújtsanak számukra elvtársi segítséget.

Ha ifjú elvtársaink bátran látnak az előttük álló nagy és komoly feladatok megoldásához, áldozatos munkával leküzdik a jelentkező akadályokat és emellett megkapják a cikkünkben ismertetett támogatást, úgy egy pillanattal sem kétséges, hogy új, friss vérkeringést hoznak a testület életébe és dicséretre méltóan állják meg helyüket azon a posztón, ahová Pártunk és dolgozó népünk állította őket. Emellett nemcsak jó tűzoltók, hanem a béketábor kiváló harcosai is lesznek.

NAGYMIHALY LÁSZLO t. fgy.  
József Attila Tűzoltóképző Iskola.

# Hírek a Tűzoltóéletből

## Ünnepély a budapesti osztályon Sztálin elvtárs tiszteletére

Méltó módon ünnepelte meg a budapesti osztályparancsnokság Sztálin elvtárs 72. születésnapját. A zsűfólasig megieit kultúrteremben december hó 21-én délután 17 órakor nyitotta meg Szűcs István fhdgy. elvtárs párttitkár az ünnepélyt és javaslatára, a szakmai munkában és tanulásban élenjáró tűzoltó elvtársak közül megválasztották a díszelnök-

seget. Az emelvényen helyet foglalt a Belügyminiszter Elvtárs képviselője, Kálmán István örgy. elvtárs, a Tűzrendészeti Főosztály helyettes vezetője, valamint a budapesti osztály parancsnoka, Zsitva István szds. elvtárs is.

A párttitkár megnyitó beszéde után Kerekes Gyula főrm. elvtárs, a pártszervezet elnöke önkékedet szólásra és egybekap-

csolva a nájelentőségével, Sztálin elvtárs küzlmes, de eredményekben oly gág életét ismertette. Ezután Zsja István osztályparancsnok elárs tartotta meg ünnepi beszéd.

Az ünnepl beszéd után Várhegyi József fhdgy. elvtárs határozati javaslat nyújtott be:

Küldjünk tálin elvtársnak és

Rákosi elvtársnak a mai ünnepélyről táviratot és fejezzük ki végtelem hálánkat és ragaszkodásunkat felszabadítónk, a nagy Sztálin valamint a magyar nép vezére szerett Rákosi elvtársunk iránt. A jelenlévő elvtársak határaitai lelkesedéssel szavazták meg a javaslatot. A távirat szövege a következő:

### IOSIF VISSZARIONOVICS SZTÁLIN ELVTÁRSNAK

A Szovjet Szocialista Műtársaságok Szövetsége Minisztertanácsa Elnökének!

Moszkva. Kremli.

Drága, szeretett Sztálin Elvtárs!

Mi, a Budapesti Tűzoltóosztályparancsnokság tűzoltói, tiszthelyettesei, tisztjei és parancsnokai szívből jövő jókívánságainkat és forró üdvözlőnként küldjük Önnek 72-ik születésnapja alkalmából.

Dolgozó népünkkel együtt mi, budapesti tűzoltók is évről-évre hálásabban értékeljük azt a felbecsülhetetlen segítséget, melyet dolgozó népünknek és ezen keresztül részünkre is nyújtott. Köszönjük Önnek, Sztálin elvtárs, szabadságunkat függetlenségünket, a szocializmus építésének lehetőségeit. Igérjük, hogy helytállunk a békeért folyó harcban, dolgozó népünk életét és vagyonát, há kell, életünkkel és vérünkkel is megvédjük minden kártevővel szemben.

Szívből öhajtuk Sztálin elvtárs, hogy sokáig éljen erőben, egészségben és veszeze végső győzelemre a népeket a béke és haladás, a kommunizmusért vívott harc útján.

Budapest 1951. december 21-én.

A Budapesti Tűzoltóosztályparancsnokság tűzoltói, tiszthelyettesei, tisztjei és parancsnokai.

Zsitva elvtárs ezután átnyújtotta a Belügyminiszter elvtárs által előléptetett tűzoltó, tiszthelyettes és tiszt elvtársaknak a kinevezési okmányokat és az új rangjelést feltűntető váltszavakat. Kihirdette továbbá, hogy a Belügyminiszter Elvtárs 10 alosztályi illetve örs részére könyvtárt juttatott.

Kálmán István örgy. elvtárs, a Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztályának helyettes vezetője irányítmaló beszéde után az ÖTE osztálytagozatának titkára kiosztotta a gyermekeknek a cukorkákat és édességeket tartalmazó



Tűzoltó elvtársaink gyermekei örömmel veszik át az ajándékokat.

### RAKOSI MÁTYÁS ELVTÁRS

Magyar Dolgozók Pártja Főtitkárának,

Budapest

Drága, szeretett Rákosi Elvtárs!

Mi, a Budapesti Tűzoltóosztályparancsnokság tűzoltói, tiszthelyettesei, tisztjei és parancsnokai, átézere az emberiség bölcs tanítójának szerett Sztálin elvtársunk 72. születésnapjának ünnepi jelentőségét forró szívvel iszöntjük Önt, a magyar dolgozó nép vezérét. Tudjuk és érezzük azt, hogy mit köszönhetünk Sztálin elvtársnak de tudjuk és érezzük azt, hogy az Ön vezetése nélkül soha nem érthettük volna el ezeket az eredményeket. Átérezése szavainak nagy igazságát: „Vámit féltünk, m mit megvédünk!”

Mi, a budapesti tűzoltóság tagjai, igérjük, hogy helytállunk békeért, a szocializmusért vívott harcban erősbödő fejelemmel zárju szorosra soraink, politikai és szakmai tudásunk emelésével készültünk nagy feladatunkreghajtására dolgozó népünk életének, va yonána megvédésére. Igérjük, hogy dolgozó népünk életét és vagyonát, h kell, életünkkel ( vérünkkel is megvédjük.

Budapest 1951. december 21-én.

S z a b a d s á g!

A Budapesti Tűzoltóosztályparancsnokság tűzoltói, tiszthelyettesei, tisztjei és parancsnokai.

ajándékosomagokat. A csillogó szemű apróságok boldog örömmel vették át az ajándékokat és ah a kislányok nem voltak jelen, o az apákat szóították az emelvényhez és nekik adták át gyermekeiknek szánt ajándékosomagokat. A tűzoltó tapsnan részesült az a tűzoltópapa, aki 6 csomagot kapo egyzszerre.

Az ünnepség után jóisikerű kultúrmműsor következett, amelyen a színjátszógardán, népi tánc csoporton kívül, a tűzoltózenekar is sok érdekes és értékes számmal szerepelt. Az elvtársak és hozzátartozók mindvégig derus hangulatban voltak együtt és bizonyára sokáig emlékezetükben marad december 21-i szép ünnepély.

## KÉRDEZZ – A „MAGYAR TŰZOLTÓ” FELEL

**KÉRDÉS:** Kötelező-e fazonos ruhához a nyakkendőviselés a szolgálatban? (Sepsi Gábor tü. tiz., Budapest.)

**FELELET:** A laktanyában, vagy üzemi örfjártatban teljesített szolgálatban a régi mintájú fazonos egyenruhához kötelező a nyakkendőviselés. Laktanyán és üzemen kívül, tehát külszolgálaton (mozi, színház, stb.) 1951 november 7-től régmintájú fazonos egyenruha nem viselhető, hanem kizárólag az újmintájú, zárnyakú egyenruhát szabad viselni.

**KÉRDÉS:** Járőrszolgálatban megengedhető-e az ú. n. kezeslábás (overáll) vagy a posztóruha a kötelező? (Sepsi Gábor tü. tiz., Bp.)

**FELELET:** A járőrszolgálatban a kezeslábás (overáll) viselhető. Kezeslábashoz (overállhoz) nyakkendőt nem kell hordani. A kezeslábás a posztóruha felett is viselhető. A tűzoltóság egyöntetű megjelenése érdekében az örsés és a járőr tagjai öltözködésének és felszerelésének a szolgálati szabályzat értelmében egyöntetűnek kell lenni. Az öltözet előírása, az egyöntetűség betartása az illetékes előjáró kötelessége.

**KÉRDÉS:** Az üzemi (nem államosított) tűzoltóknak milyen ruházat jár a fennálló rendelkezések értelmében és mennyit azoknak a kihordási ideje? (T. K., Szeged.)

**FELELET:** A nem államosított üzemi tűzoltóság tagjainak a ruházata nem illetményesül járandóság. A ruházatot kifejezetten a szolgálat érdekében kapja a tűzoltóság tagja azért, hogy szolgálatát mindenkor kifogástalanul elláthassa. A kollektív szerződés azonban biztosítja a nem államosított üzemi tűzoltóság tagjai számára azt, hogy a kollektív szerződésben megállapított kihordási idő után a ruha a tűzoltó tulajdonába kerüljön.

**Az egyes ruházati cikkek kihordási idejét a kollektív szerződés egyenként, részletesen megállapítja.**

**KÉRDÉS:** Van-e olyan öfgondolás, hogy az önkéntes és üzemi tűzoltóság ruházata azonos lesz az állami tűzoltóság ruházatával? (Dimény Imre tü. alhdgy. alo. pk., Mezőkövesd.)

**FELELET:** Az önkéntes és üzemi tűzoltóság egyenruházati szabályzata kidolgozás alatt áll, de az új ruházat nem azonos az állami tűzoltóság ruházatával.

**KÉRDÉS:** Lehet-e egy állami tűzoltónak áthelyezés esetében a régi szolgálati helyre elküdeni az illetményét? Az örsön szolgálatot teljesítő tűzoltónak mennyi időközönként jár csizmatalp? (Pécsi Ferenc tü. Jobbágyi örs.)

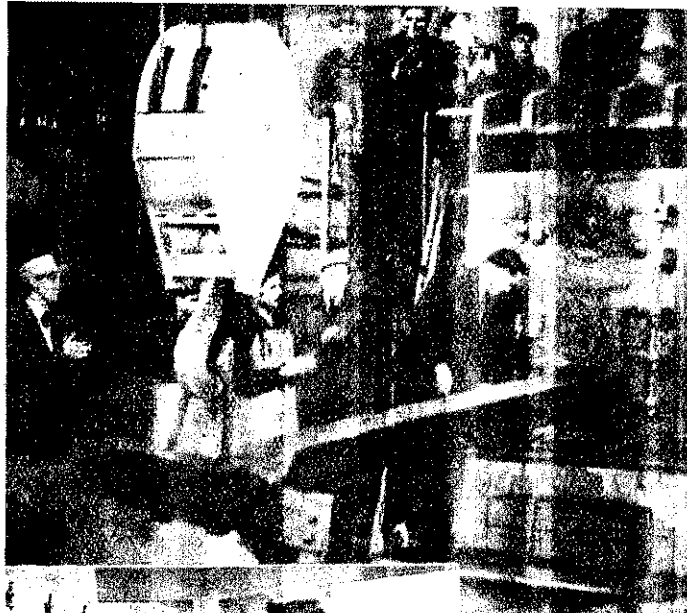
**FELELET:** Az áthelyezés alkalmával megtörténhet, hogy az illetményt a régi szolgálati helyre folyósítják. Természetesen, ha ez megismétlődik, akkor a helytelen folyósítást be kell szüntetni és az illetményt az új szolgálati helyre kell küldeni. A hibát közvetlen előjárójának tartozik azonnal jelenteni mindenki. Az előjáró ezután köteles eljárni a hiba megszüntetése érdekében. Ha az intézkedés késlekedés akkor ismételten kérni kell az elintézését, ami feltétlenül be is következik. Az ilyen hibából a tűzoltónak nem lehet hátránya.

1951-ben felévenként járt egy pár talp a tűzoltó elvtársaknak, de ha ez a szükséglet nem elégítette ki, a szükségletnek megfelelő adia ki a gazdasági hivatal a szükséges talpbőrt.

1952-ben felévenkénti juttatás nem lesz, r nem kizárólag a szükségletnek megfelelően történik a talpalás, úgy hogy a talpalásra a szolgálati ruházattal együtt a tűzoltó elvtárs átadja a gazdasági hivatalnak, amely gondoskodik a talpalásról.



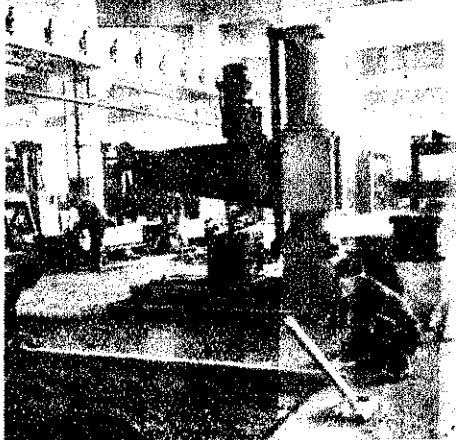




Hazánk a múlt évben gyorsan fejlődő ipari országgá vált. Ezt bizonyítja az is, hogy Sztálinvárosban már acélt öntenek

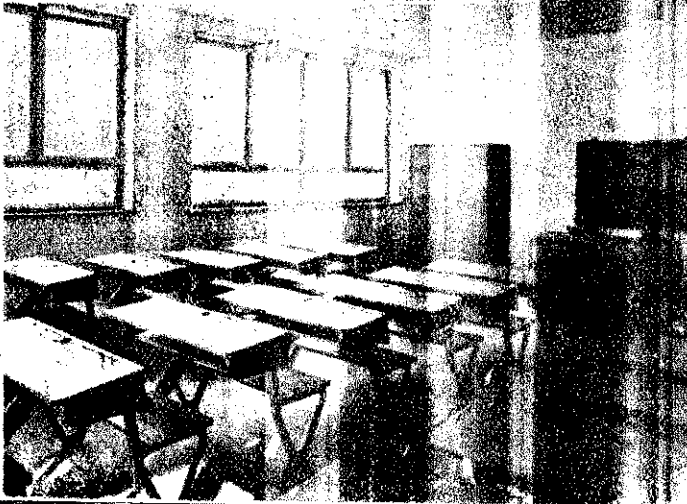
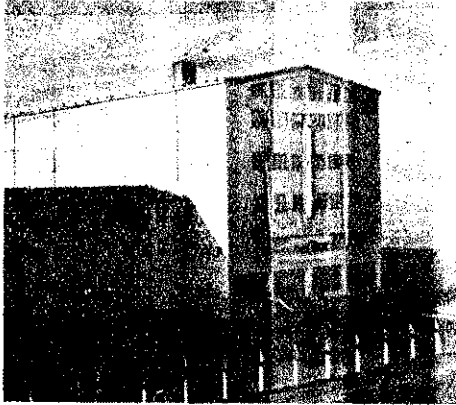
★

inotán már áramot szolgáltat fejlődő iparunknak a „November 7” erőmű



A Mátra lábán, Gyöngyösön elkészült a „Váltó- és vasúti jelzőberendezések” gyára

De mindenütt az országban gyárak épülnek. Zalaegerszegen már teljes erővel dolgozik Közép-Európa legnagyobb ruhagyára



## Győzelmes esztendő

Ismét egy esztendő határát léptük át és most — az újesztendő küszöbéről visszanézve — büszke örömmel szemlélhetjük azokat az eredményeket, amelyeket dolgozó népünk az öt éves terv második esztendőjében elért.

Vajjon tíz évvel ezelőtt visszanézhetünk volna egy év távlatából? Nem! Ma viszont, amikor az egész ország az alkotó munka lázában ég, nincs olyan merész gondolat, amelyet a valóság nap mint nap túl ne szárnyalna. Öt évvel ezelőtt még álomnak is szép lett volna mindaz, ami azóta már megvalósult. Dolgozó népünk munkájával és elsősorban a Szovjetunió segítségével tudott csak a mi szép hazánk így rövid idő alatt ipari országgá válni.

Az itt közölt képek természetesen csak egyes állomásai azoknak a győzelmeknek, amelyeket dolgozó népünk a munka különböző területein elért. Ma már egy többkötetes könyv kellene ahhoz, hogy részletesen bemutatnassuk elvtársainknak a munka győzelmes csatáinak eredményeiről készült képeket. De ez a néhány kép is beszédes hírt ad dolgozó népünk győzelmes harcának egy-egy új területéről. Az elmúlt év eredményei egyben a békéért vívott küzdelem hatalmas győzelmeit jelentették. Dolgozó népünk — a Szovjetunió vezetésével — a békét építi, az imperialisták ezzel szemben a pusztítást, a háborút akarják.

Az újesztendőben dolgozó népünk ereje — a Párt és Rákosi elvtárs vezetésével — arra összpontosul, hogy végrehajtsuk öt éves tervünket és tovább építsük a mindjobban szépülő, gazdag, boldog és szabad életünket. Eredményeink arra köteleznek bennünket, tisztítókat is, hogy az éberség és a készenlét fokozásával védjük meg dolgozó népünk újabb és újabb alkotásait.

Kultúrforradalmunk szélesedését biztosítják a modern falusi iskolák...

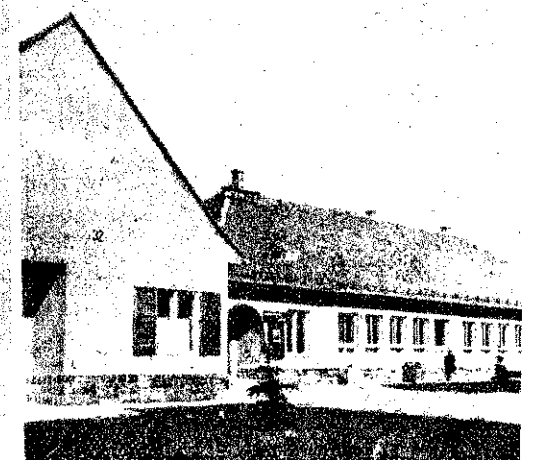
★

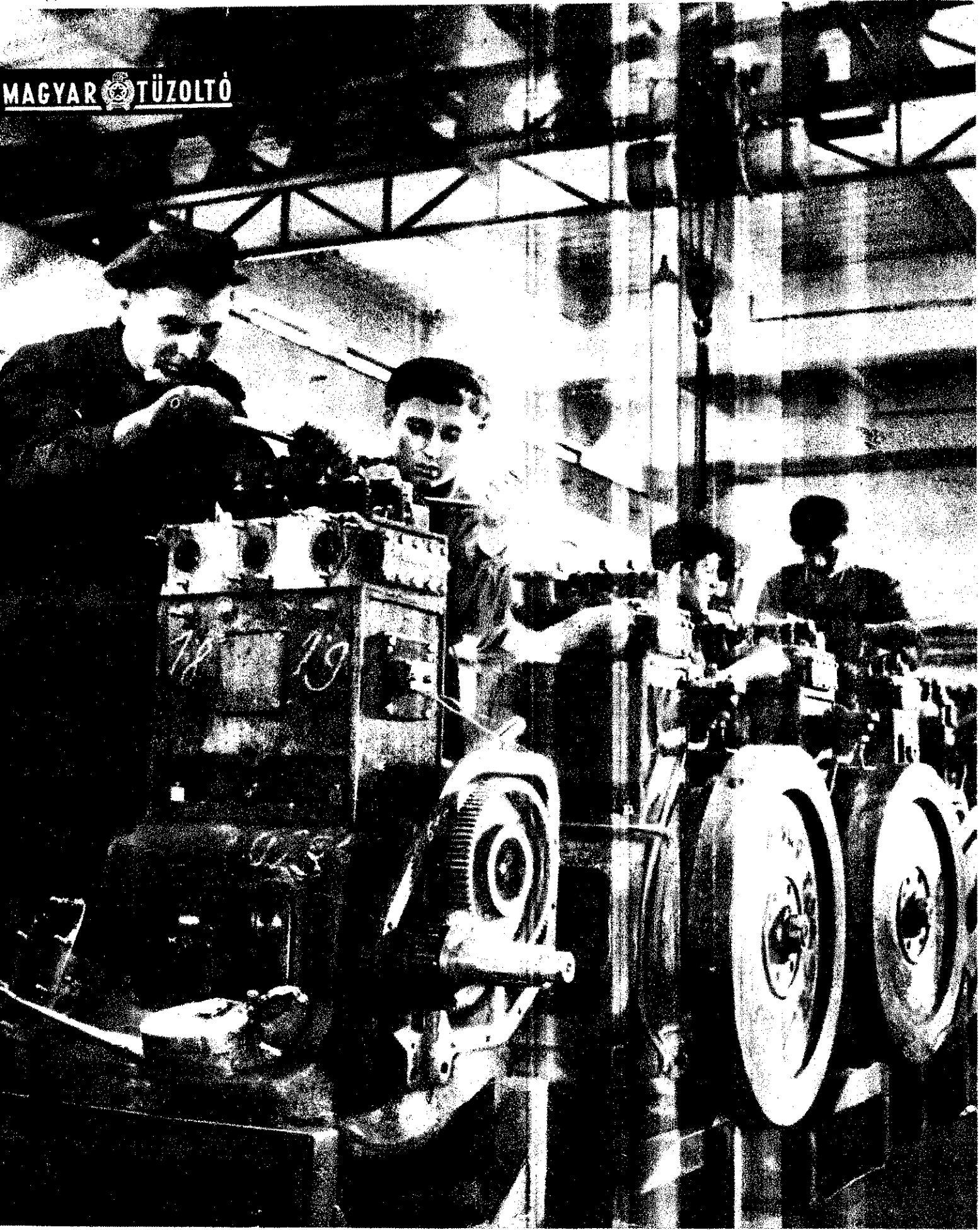
...és azok az egészségházak és napköziotthonok, amelyeket dolgozó népünk kapott Pártunktól, kormányzatunktól



Ismét elkészült egy híddunaföldvári híd, hogy vélekedésatlansal egy szazza a két part dolg

Mezőgazdaságunk fejlődését segíti egyre gyorsuló tenyésztésük is





**ÉRÁKOSI ELVTÁRS 60. SZÜLETÉSNAPIJÁRA LELKES  
MELAJÁNLÁSOKKAL KÉSZÜLNEK DOLGOZÓINK.  
TŰZOLTÓ ELVTÁRSOK, KÖVESSÉTEK PÉLDÁJUKAT!**







# MAGYAR TŰZOLTÓ



## LENIN

Huszonnyolc évvel ezelőtt, 1924. január hó 21-én Gorkijban, Moszkva mellett halt meg Lenin, a Bolsevik Párt megeremé, az emberi haladás legnagyobb lángelméje. Az egész világ munkosztálya úgy fogadta Lenin halálának hírért, mint a legsúlyosabb zseteséget. Temetése napján a nemzetközi proletariátus 5 perces alános munkaszünettel juttatta kifejezésre azt a mély séges ást, amely a világ minden dolgozóját eltöltötte. Megálltak a vas-ik, megállt a munka az üzemekben és a gyárakban. Az egész vi-: dolgozói a legmélyebb fájdalommal vették tudomásul, hogy meg- it legjobb barátjuk, legbölcsőbb tanítójuk, akinek többet senki n tett a történelem folyamán a dolgozók ügyéért, az emberiség írehaladásáért.

**Lenin halálának** 28. évfordulója alkalmával nagy életmü- vének örökérvényű tanításából iriss erőt kitartást merítünk a szocializmus építésének további munkájához. nin életműve: a győztes szocialista forradalom, a világtörténelem korszakát indította meg. Elvezette a szovjet népet a szabadság rodalmába, és ezzel a világ valamennyi dolgozója, minden elnyo- ott népe számára megjelölte az utat a felszabaduláshoz. 28 év telt Lenin halála óta, de a múlt évek egyre közelebb hozzák mind- ajunkhoz emberfeletti alakját. Évről-évre közelebről érezzük mű- désének felmérhetetlen hatását.

**ttól kezdve,** hogy Lenin az Októberi Forradalom első napjaiban kftüzte a béke zászlaját, a Szov- tunió egy pillanattig sem szünt meg harcolni a békéért. Azóta a olgozó tömegek szakadatlanul a Szovjetunióban látják a béke leg- atalmasabb védelmezőjét. Leninnek történelmi jelentőségű meg- lapiítása, amely szerint az „Októberi Forradalom a béke kérdésében j korszakot nyitott meg” — teljes mértékben beigazolódot. A omunizmust építő Szovjetunió, Sztálin elvtárs vezetésével, a világ leghatalmasabb államává, legnagyobb katonai tekintélyévé fej- idött. A Szovjetunió: a szabadság, a béke legyőzhetetlen bástyája, melyből az erőnek, a biztonságérzetnek és a rendíthetetlen nyugá- mának sugarai áradnak szét a világ minden népe felé. A Szovjet- nió társadalmi, gazdasági rendszerének fölénye, politikai és katonai reje, nemzetközi tekintélye, a tömegekre gyakorolt vonzóereje olyan ényezők, amelyek a béke legfőbb biztosítékát jelentik s amelyek gondolatokra készítetik a legelszántabb agresszorokat és háborús yujtogatókat is. Lenin és Sztálin zászlajában látják a szabadság álogát nemcsak a felszabadult, hanem a kapitalista és gyarmati vi- ágban élő kizsákmányolt népek is.

**Mi, magyar dolgozók** is mindennapi életünk minden meg- nyilvánulásában állandó meggyőző- ést szerzünk Lenin tanításainak megdönthetetlen igazságairól. Mint iztálin elvtárs mondotta Lenin elvtárs temetésén:

„A milliók képviselői után felsorakoznak majd tíz- és százmilliók képviselői is a világ minden arkából, amellelt tanuskodva, hogy Lenin nem- sak az orosz proletariátusnak, nemcsak az euró- pai munkásoknak, nemcsak a gyarmati Keletnek volt a vezére, hanem a földkerekség összes dol- gozóinak.”

A dolgozók felszabadulásának, a népek szabadságának és füg- getlenségének ügye elválaszthatatlan Lenin tanításaitól. Lenin mu- atta ki, hogy az imperializmusban megérnek az elnyomottak győze- mének feltételei. Lenin tanította meg a világ proletárjait arra: ho- yan kell kivívni ezt a győzelmet. O tanított arra, hogy szükség van — mind a munkások, mind pedig a dolgozó parasztok érdekében — a munkás-paraszti szövetségre, amelyet a munkasztyály vezet a feudalizmus és a főkés kizsákmányolás megdöntéséért, majd a szo- cializmus felépítéséért vívott harcban. Lenin tanított meg minden proletárt arra, hogy a munkasztyály felszabadító harcát össze kell kapcsolni a népek függetlenségének kivívásával és testvéri szövét- séget kell alkotni a közös ellenség: az imperializmus ellen. Lenin ta-

nitott meg minden elnyomott népet arra, hogy nem elég a forra- dalomban győzni, nem elég az imperialista államot megdönteni: a munkásoknak, a dolgozóknak — ha valóban fel akarnak szabadulni — meg kell teremteniök a dolgozók hatalmát, a kapitalizmusból a szo- cializmusba vezető átmenetnek az államait a proletariátus diktatú- ráját.

**E tanítások alapján** szabadult fel a magyar nép, amely a Szovjetunió diadalmas hadseregé- nek győzelmével kapta meg a szabadságot. A lenini tanítások alap- ján sikerült felszámolnunk az ellenforradalmi kísérleteket és össze- esküvéseket, e tanítások alapján vezeltük be a nagyszerű szovjet ta- pasztalatok felhasználásával a tervgazdálkodást és ezekhez az útmu- tatásokhoz igazodva építjük a szocializmust a Szovjetunió és böles- vezérének, Sztálin elvtársnak segítségével és támogatásával. Ezek- nek a lenini tanításoknak köszönhetjük, hogy a magyar dolgozó ma emberi életet élhet. Nálunk nincs munkanélküliség, nincs nyomor, sőt, a kapitalista államokban egyre fokozódó nélkülözésekkel szem- ben: nálunk állandóan emelkedik minden dolgozónak az életszínvo- nala.

Eredményeink állandósításához, életszínvonalunk további emel- kedéséhez zavartalan termelőmunkára van szükség. A termelő mun- kanak ezt a fokozását csak a tartós béke biztosíthatja, Lenin szól hozzánk akkor is, ha a béke ügyéről van szó.

**Minden győzelmünknek,** biztonságunknak; jövőnknek, bé- kénknek forrása: a Bolsevik Párt. Amikor a Párt szavát halljuk: Lenin szól hozzánk. Lenin is- meriette fel a dolgozókkal a Párt döntő jelentőségét. Az imperializ- mus viszonyai között új, harcoss, forradalmi pártra volt szükség, amelyet Lenin elvtárs teremtett meg. Ennek a pártnak szervezeti és ideológiai alapjait dolgozta ki Lenin, ezért a pártért harcolt Lenin és Sztálin, ezt a pártot kovácsolták acélosan keménnyé és rugalmassá azokban az évtizedes küzdelmekben, amelyek győzelemről győzelemre vezettek a proletariátust, Lenin és Sztálin pártjáról tanult a mi Pár- tunk is, amelynek élén Rákosi elvtárs, Lenin és Sztálin legjobb magyar tanítványa vezeti népünket egyre gyorsuló ütemben előre, a szocializmus építésének útján.

**A Lenin haláláról** való megemlékezés arra kötelez ben- zatkészen kövessük a Pártot, hogy fegyelmetten és áldo- zattal minden magyar dolgozónak az a kötelessége, hogy komoly erő- fesztéssel, öntudatosan és fegyelmetten vegyen részt a szocializ- mus építésének mindennapi munkájában.

**Lenintől és Sztálintól** újra meg újra meg kell tanul- nunk, hogy milyen felmérhetete- nül fontos feladat az elmélet elsajátítása, az elméletnek gyakorlatba való átültetése. Azt is meg kell tanulnunk, hogy mit jelent a rendít- hetetlen hűség a proletár nemzetköziség ügyéhez és mit jelent számunkra a hűség a Szovjetunió iránt. A Lenin haláláról való meg- emlékezés juttassa eszünkbe azt a közvetlen segítséget, amelyet a Szovjetunió nyújtott nekünk hazánk felszabadításával, emberhez méltó életünk feltételeinek megteremtésével, de ne feledkezzünk meg arról az állandó támogatásról sem, amelyet a Szovjetuniótól a ter- melésben, a kulturális előrehaladásban, a szocializmus építésében kapunk. Lenin halála napjának 28. évfordulóján emlékezzünk arra a nagy esküre, amelyet Sztálin elvtárs tett a Párt nevében:

„Amikor eltávozott tőlünk Lenin elvtárs, örökre hagyta ránk, hogy őrizzük és erősítsük a proletariátus diktatúráját! Esküszünk Neked, Lenin elvtárs, hogy erőnket nem kimélve, becsülettel fogjuk teljesíteni ezt a te végakarodat is!”

**E**z az eskü a felszabadult magyar népet is kötelezi. A magyar nép egységesen sorakozik fel az alá a zászló alá, amelyet Lenin emelt magásra, s amelyet ma Sztálin visz újabb győzelmek felé.

# Sztálin elvtárs ÜZENETE A JAPÁN NÉPHEZ

Sztálin elvtárs történelmi jelentőségű üzenete, amelyet az újszpendő alkalmával a japán néphez intézett, az egész világ békeharci megszilárdította és friss lendületet adott ennek a világméretű mozgalomnak. Ez az üzenet a Szovjetunió békeszeretetének új, nyereséges bizonyítéka és a sztálini békepolitika példaadó megnyilatkozása. A Kjódó hírlapnökség 18 ország miniszterelnökeihez fordult azzal a kéréssel, hogy küldjenek újévi üdvözlőt a japán néphez. A kapitalista országok kormányfői — akiknek politikája arra irányul, hogy saját népük és idegen népek szabadságát elnyomják — nem válaszoltak a japán hírszolgálati ügynökség felkérésére. Nem válaszoltak, nem volt mondanivalójuk. Annál nagyobb erővel visszhangzottak a szovjet kormány vezetőjének bölcs szavai, aki a maga üzenetében Szovjetunió népeinek kívánságait juttatta kifejezésre.

Sztálin elvtárs a japán hírlapnökség felkérésére adott válaszában mindenképp előt az hangsúlyozta, hogy „a szovjet államférfiak nem szoktak más állam népéhez fordulni jókívánságaikkal újév alkalmával.” A Szovjetunió népeinek

## az idegen megszállás következtében súlyos helyzetbe került japán nép iránti mélységei együttérzése

készítette Sztálin elvtársat arra, hogy eltekintsen a szabálytól és eleget tegyen a felkérésnek. Sztálin elvtárs az újévi üzenetben kérte a Kjódó hírlapnökség főszerkesztőjét: „tolmácsolja a japán népnek, hogy szabadságot és boldogságot kíván neki és teljes sikert a hája függetlenségéért folytatott bátor küzdelemben. A Szovjetunió népei maguk is átérték a múltban az idegen megszállás borzalmaival, amely megszállásban a japán imperialisták is részt vettek. Ezért teljesen megérti a japán nép szenvedéseit, mélységesen együttérzik vele és hiszik, hogy éppúgy kivívja hazájának függetlenségét és újjászületését, mint ahogyan annakidején a Szovjetunió népei is kivívták.”

Sztálin elvtárs üzenetében azt kívánta továbbá, hogy a japán munkások megszabaduljanak a munkanélküliségtől és az éhbértől, felszámolják a közszükségleti cikkek magas árát. A japán parasztnak azt kívánta, hogy megszabaduljanak a földnélküliségtől, felszámolják a magas adókat. A japán néphez és értelmiségének azt kívánta, hogy az ország gazdasági élete megélnéküljön és fellelődjön, a nemzeti kultúra, a tudomány és a művészet felvirágozzék. Egész Japánnak sikereket kívánt a béke fenntartásáért folytatott harcban.

A japán munkások, parasztek és értelmiségiek

**boldog örömmel és mélységes hálával**

fogadták Sztálin elvtárs újévi üdvözlését, amelyet jelentőségéhez híven méltatótt. A japán rádió többször is közölte

ezt a történelmi jelentőségű üzenetet, amelyet jelentőségéhez híven méltatótt. A japán hírmagyarozó például Sztálin elvtárs üzenetével kapcsolatosan megállapította, hogy „a Szovjetunió képviselői minden nemzetközi értekezleten és tanácskozáson rámutatnak az Európa és általában a világ felett lebegő veszélyre, amelynek közvetlen oka az, hogy az Északatlanti Egyezmény értelmében amerikai katonai támaszpontokat építenek európai országokban. Elmondhatjuk, hogy ez most teljes mértékben vonatkozik Japánra is.”

A japán rádió hírmagyarozójának ez a megállapítása rátapint a kérdés lényegére. Japán amerikai megszállás alatt áll. A amerikai megszálló hatóságok a japán vezetők klijkjének közreműködésével egyre gyorsuló ütemben támasztják fel az agresszív katonai erőket, amelyeknek az USA vezérkara döntő szerepet szánt az ázsiai népek ellen tervezett támadásokban. Tókióban kidolgozták egy „új védelmi hadsereg” megalakításának a tervét, helyreállítják a régi katonai támaszpontokat, repülőtereket és fegyverraktárakat, s melléjük újakat is építenek. Japánnak ez az újrafelfegyverzése fokozza a nyomorúságot. A közszükségleti cikkek ára 1951 második felében 50 százalékkal emelkedett, ezzel szemben a munkabérek állandóan csökkennek, az adóterhek pedig folytonosan növekednek. A békés iparágak elsoványodása példátlanul nagyméretű munkanélküliséget idézett elő az országban. A teljes és részleges munkanélküliek száma Japánban ma meghaladja a tízmilliót.

A japán nép az amerikai imperialisták agressziója és a megszálló hatalommal egyetértő kormány militarista politikája ellenére,

**minden elnyomással és üldözéssel szemben**

hatalmas arányú nemzeti mozgalommal vette a békeharcot. A békéért folyó küz-

delemben — az amerikai megszállás a japán hatóságok féktelen politikai kénye ellenére — milliók vesznek részt. A szakszervezetek és a parasztszövetségek az ifjúsági egyesületek és nőszervezetek különböző kulturális társaságok legfőbb feladatuknak tekintik, hogy harcoljanak a békéért és tiltakozzanak Japán új felfegyverzése ellen. Városokban és falvakban, üzemekben és hivatalokban, iskolákban és magánházakban újabb újabb békevédelmi bizottságok alakulnak. A japán nép egységes hangulattal kifejezésre abban a nyílt levélben amelyet a Japán Demokratikus Nőszervezet tett közzé. Ez a nyílt levél a töközött ezeket mondja: „A japán munkások, parasztek, fiatalok és nők egységesen foglalnak állást a háború ellen. Esküszünk: sohasem engedjük meg, hogy szeretteinket, apáinkat, férjeinket, fiainkat és fivéreinket ágyútölteléknek használják fel.”

A japán néphez ezt az elszánt békeharcot most még inkább megszilárdította Sztálin elvtárs üzenete. Az amerikai nyomás által teremtett fekete éjszaka sötéttségében

## Világító reménysugarat

jelent Sztálin elvtárs újévi üdvözlése. Ez az üzenet magának a japán népnek a hangjain keresztül is eljutott minden munkáshoz, minden paraszthoz értelmiségijéhez. A japán dolgozók megértették, hogy ugyanakkor, amikor amerikai imperialisták a japán népet agresszív háborúba akarják sodorítani ugyanakkor, amikor azt akarják, hogy japánok kezével és vérével vívják ki az USA-nak Ázsia fölötti uralmát — nagy Sztálin, a béketábor zászlóvivő megmutatta a japán néphez a boldogulás útját és a nemzeti függetlenséghez vezető utat. Az az út, amelyet a boldog Sztálin jelölt meg: az agresszorok elleni harc útja, a minden néppel való barátság és a béke útja.

**D**e Sztálin elvtárs üzenete nemcsak Japánban, hanem a világ minden részében megszilárdította a békéért folytatott harcot. Ez az újévi üzenet a béke híveit a földkerekség minden országában még határozottabb harcra lelkesítette az amerikai-angol imperialista szelszövényt ellen — a világ békéjének megőrzése és megszilárdítása érdekében.

# Kihelyezésen

**x elmélet tárgyaltanná válik, ha nem kapcsolódik egybe dalmi gyakorlattal, épp úgy, mint ahogy a gyakorlat is esz, ha nem világítja meg útját a forradalmi elmélettel.**

(Sztálin)

a szempontokat vette fíe a Tűzrendészeti főosztály mikor a 3 időszi vizsga ével a „Párthó” Tűzoltó zó Iskola valamennyi hall- gyakorló szolgálatra le- ki az ország különböző s egységeihez.

elyezés célja volt, hogy az eddig szerzett elméleti ket az elvtársak a gyakor- akjuk során hasznosítsák. t továbbá az, hogy az ev- megismerkedjenek a min- gyakorlati munkával, ön- a nevelje és erősítse az íkat az itt szerzett ta- t további munkájukban.

mezett magatartás, hatá- fellépés jellemezte tisztis- vltársainkat, amikor az or- önönböző tűzoltóegységein ztek. Ebben a jelentkezés- ne volt az a lendület és és, amellyel tisztiszkolás ink a kihelyezés alkalmá- nkájukat végezték.

parancsnokaink túlnyomó megértették a rájuk háru ó k fontosságát. Tisztában azzal, hogy a tisztiszkolás ik támogatása, oktatása es írsak fejlődése további elő- ásuk a-apja és az isko- a be- el munkájuknak segítő tár- nek.

agyár Tűzoltó” meglátogatta yezett tisztiszkolás elvtárs- budapesti osztályparancs- területén a X. alosztályra zett elvtársakat kerestük k

## pen üzemellenőrzésen voltak.

ünk az elvtársak után abba mbe, ahol éppen ellenőrzé- réher), s kíváncsian követ- cet, vajjon hogyan végzik jukat, első tiszt ellenőrzé- Az elvtársakat egy tűzvesz- zemrésben, a pörkölőben t, ahol gondosan és körülte- vizsgálták felül egyrészt m menetét, másrészt az sz tűzvédelmet. Kisebb, n orvosolható hibákra -- olt elég víz a hordóban, a nem volt a helyen, stb. — l figyelemztették az ott élő íkat, a nagyobb hibát, pl. az berendezés helytelen felsze- vagy a naprafórgó héjának helyen való tárolását, stb. eztek. Mire az ellenőrzés érték, jónéhány észrevételt ek fel jegyzetfűzetükbe, t elvtársak jó felkészültséget ítja. Az ellenőrzés után a lévő tiszt elvtársal kiérte- az ott látottakat és a szük- intézkedések megbeszélése ikészítették a megfelelő ügy- lt.

IV. alosztályon Szilj József kolás elvtárs éppen

## életi oktatást tartott

osztály beosztottjai részére. adás után kérte az elvtárs- agyok meg hozzászólásukat, lyozva, hogy bírálják meg adását. Sajnos, az elvtársak agyon éltek kritikával, pedig y, építő bírálatnál sokat segí- vna az elvtársnak.

écsí osztályparancsnokságon apig voltunk együtt az elv- kal. Megérkezésünk alkalmá- ömmel fogadták a „Magyar ó” munkatársát és élénken

érelklődtek a többi kihelyezett elv- társ munkája fe.öl. Reggel vi- dékre mentünk községi és üzemí tűzoltóságok ellenőrzésére.

Az indulás előtt az osztályparancs- nok elvtárs — igen helyesen — megadta a szempontokat az el- önőrzéssel kapcsolatban. Az osztály- parancsnok azonban nemcsak a vidékre eltávozó elvtársaknak adott szempontokat, hanem azoknak az elvtársaknak is, akik belső szol- gálatot teljesítettek. Nagy Károly vltársal Vasas II. község tűzol- lóegységét látogattuk meg. Nagy elvtársal együtt örömmel tapasz- taltuk, hogy az önkéntes tűzoltó

Nagy elvtárs helyes magatartási- val még szorosabbra fűzte ebben a községben az állami és községi tűzoltók közötti kapcsolatot.

Máriakéménden a tűzoltóság és rendőrség közötti jóviszonyról. Sásd községben az úttörőpajtások lelkes és jól dolgozó tűzoltócsapa- táról és a tanácsal való szoros együttműködéséről. Mányokban a községi tűzoltó elvtársak tovább- képzéséről szereztünk értékes ta- paszlatokat, s végül Dombóvárótt megnéztük az Alföldi Tűzoltóság korszerű, gyönyörű lakóanyáját és természetesen az elvtársak ellen- őrzétek a alosztályt is. Az ellen- őrzés során

## az elvtársak jegyzeteket készítettek

az ott látottakról, majd este, a ha- zaérkezés után észrevételeiket ki-



Egy üzemí ellenőrzés alkalmával a kihelyezett elvtársak megbeszéltek a felmerült tűzrendészeti hiányosságokat

Az osztályparancsnok elvtárs tisztlértekezlet alkalmával helyes útbairgításokat ad a kihelyezett tisztiszkolás elvtársaknak



elvtársak felszereléseiket példás rendben, tisztán, gondozottan tart- ják. A továbbképzésről, gyakor- lakról, felszerelésükről, napi mun- kájukról érdeklődött Nagy elvtárs, s hamarosan közvetlen és élénk beszélgetés alakult ki, s mi ezeket hallgatva, nemcsak azt tudtuk meg, hogy az elvtársak politikai pártoktatáson vesznek részt, hogy komolyan képezik magukat szak- mailag is, de emellett a termelés- ben is élenjárnak. Jóleső érzéssel állapítottuk meg azt is, hogy

értékelték és bevezették a naplóba. A naplók vezetése nál a legtöbb is- kolás elvtársánál az volt a hiba, hogy mechanikusan csak azt írták be, mivel lett el a nap, de nem írták be a kiértékelést. A naplónak a kihelyezés alkalmával nemcsak az a célja, hogy az eseményeket meg- őrkísi se, hanem az is hogy azok- kat kiértékelve vezessék be oda, mert a későbbi tanulás során csak így tudjuk felhasználni.

A pestmegyei osztályparancsnok- ságon lévő elvtársakkal

## mezőgazdaságunk szocialista szektorait tekintettük meg.

s bizony itt elég sok szabályta- lanságot vettek észre elvtársaink. Így többek között az egyik istálló padlását a fölrakott takarmány tú- zotian megterhelte, másutt viszont az almózáshoz készített szalmát az istálló mellé rakták, Rádásdul még a szcs tűzoltóparancsnoka do- hányzott az istállóban. Különösen fe hivaták az iskolás elvtársak fig- yelmét arra, hogy ilyen e. enőr- zések alkalmával fokozottabb mér- tékben tartassák be a megelőző tűzrendészeti szabályokat. Az el- lenőrzés után az osztályparancsnok elvtárs rövid előadást tartott a szcs do. gozónak az észlelt hiányosságokról és a megelőző tűz- rendszet fontosságáról.

Elvtársaink az alk. ommal is sok- kat tanultak, s a jegyzeteket este kiértékeltek. Kun Szabó István tisztiszkolás elvtárs naplójából megállapítottuk azt, hogy helyesen vezette, mert a kiértékelést is beírta, azonban hiányzott annak bejegyzése, hogy milyen intézke- dést tett a különböző ügyekkel ka- pcsolatban.

A kihelyezés során mutatkozott meg a politikai, szakmai ismeretek egyöntetű és helyes alkalmazása megnyilvánult az abban, amikor az elvtársak helyesen értékelték a tűzrendészeti előírások kérdését.

Megmutatkozott az elvtársak fej- lődése akkor, amikor az egyes egy- ségek nál kihelyezésük során szem- mélyes példamutatásukon kereszt- ül meggyőződtek a fevelmet, s rendet és e. ősegítétek a jó kol- lektív szellem meghonosodását.

## Az elvtársak kihelyezéseiken bebizonyították, hogy jól viszonylanak a Párthoz és dolgozó népiinkhöz.

mert a kihelyezés alkalmával min- den lehetőséget megragadtak arra, hogy minél több ismeretet szerezzek. Szorgalmasan részt vettek a pártmunkában, bebizonyítva azt, hogy jó tűzoltó csak az lehet, aki egy pillanatra sem szakad el a Párttól és a dolgozó néptől.

A kihelyezésen szerzett tapasz- talatok azt igazolták, hogy az elv- társak megismerték a jó együtt- működés alapját és a kollektív szellem szükségességét. Ezt bizo- nyítja az a tény, hogy szabaddide- jük legnagyobb részét a beosztot- tak között töltötték el, átadták az iskolán szerzett tapasztalatokat, tudásukat, bírálatukkal, javaslá- talikkal és észrevételeikkel előse- gítettek az egység munkáját.

Mutatkozott azonban a kihelye- zés során hiányosságok is. Egyes elvtársak öntelkes lettek elért erem-ények következtében, s a kisebb feladatokat lebecsülték. Ennek tud- ható be, hogy munkájukat nem megfelelően végezték.

Hiányosság mutatkozott egyesek- nál a határozottság, kiállás kérdé- sében. Ezeknél az elvtársaknál még kisebbbségi érzés is érezhető.

A kihelyezésen szerzett tapaszta- latokat az isko. a törzse, va'amin a hallgatók közösen kiértékelték. Kiértékelték az egységek munkáit saját tapasztalataikat, felfedték a mutatózó hiányosságokat. Az iskola célkitűzéseit figyelem- be véve, a hátralévő időben elke- rni azt, hogy a kihelyezésen szer- zett gyakorlati tapasztalatokat to- vábbi elméleti felkészültséggel erő- sítsék. Fokozni kell a politikai és szakmai ismeretek elsajátítását hogy az iskola befejezésével poli- tikaig és szakmailag jólképzett ántudatú, osztályhő káderekke tudjuk erősíteni mind gyorsab- lütemben fejlődő tűzoltóságunkat.

# A SZOCIALISTA FEGYELEM elvi kérdéseiről

A tűzoltóság az 5 éves terv eddig elért eredményeképpen hatalmasat fejlődött. Egy esztendő alatt nagyobb ez a fejlődés, mint a Horthy-rendszer idején 20 esztendő alatt. Ezeket az eredményeket csak úgy érthetjük el, hogy az üzemekben a munkások, a mezőgazdaságban a dolgozó parasztok tíz- és százazrei megértették a szocializmus építésének jelentőségét és fegyelmezt munkájukkal, a szocialista munkaverseny fegyverével harcolnak nap mint nap a tervek teljesítéséért és túlteljesítéséért.

Az üzemi dolgozók lelkes munkáján felkészülve, öntudatos tűzoltóink is kemény harcot vívnak a tűzoltóság fejlesztéséért, a szocialista fegyelem kialakításáért. Egyre többen felismerik elvtársaink közül, hogy a szocializmust felépíteni, s a tűzoltóság fegyelmét is megszilárdítani csak öntudatos, szocialista munkafegyelen kialakításáért folytatott állandó és szívós harca árán lehet megvalósítani.

A szocialista fegyelem merőben különbözik a kizsákmányoló társadalmak által kiterőszakolt munkafegyelmétől. A szocialista társadalomban megszűnt a kizsákmányolás, a termelőeszközök a dolgozó nép tulajdonává lettek.

Mivel a munkafegyelem, a munkáltató és a munkavállaló viszonyát fejezi ki, a szocialista társadalomban pedig mind a munkáltató, mind a munkavállaló maga a dolgozó nép, ebből következik, hogy a szocialista munkafegyelem maguk a dolgozók által vállalt önkéntes fegyelem.

Az önkéntesség a szocialista munkafegyelem első alapvető sajátossága. A munkások mindennap saját tapasztalataikon keresztül győződnek meg arról, hogy a szocialista társadalomban maguknak dolgoznak munkájukkal az egész társadalmat gazdagítják és ezáltal a ma uk jólétét is növelik. Ebből a felismerésből ered a szocialista munkafegyelem második tulajdonsága, a munkafegyelem tudatossága.

A szocialista munkafegyelem önkéntessége és tudatossága mellett, kemény vasfegyelmet jelent. Ez a szocialista munkafegyelem harmadik alapvető tulajdonsága. A kemény vasfegyelem megköveteli, hogy az egyén céljait és vágyait alárendelje az egész társadalom érdekének.

A kemény vasfegyelem megköveteli a vezetőket parancsainak maradéktalan végrehajtását. A vasfegyelem az egyszemélyi felelősség elve alapján viszon a vezetőktől megköveteli, hogy teljes szigorral betartsák és betartassák a Párt és az állam rendelkezéseit.

A vasfegyelem nincs ellentmondásban a szocialista munkafegyelem önkéntes és tudatos jellegével. „A vasfegyelem — mondotta Sztálin elvtárs — nemcsak nem zárja ki, hanem fellételezi a fegyelem tudatosságát és önkéntességét, mert csak a tudatos fegyelem lehet igazi vasfegyelem.”

Ha megvizsgáljuk a szocialista vasfegyelem kérdését a tűzoltóságban belül, nem nehéz megállapítani, hogy az a tűzoltó, aki szereti hivatását, szereti a fegyelmét is, nem túrja a lazaságot munkájában, feltétlen engedelmeskedik parancsoknak. Aki pedig nem szereti hivatását, az esetek többségében rendetlen, megúrja a lazaságot, fegyelmezetlen, kibújik a nehezebb munka alól, nem engedelmeskedik feljebbvalójának, zülleszt a fegyelmet.

„A szocialista fegyelem nem az égből pottyán, — tanítja Lenin elvtárs — nem jámbor óhajok születte. Új munkafegyelmet megteremtteni, az emberek közötti társadalmi köteleknek új formát létrehozni, új formákat és módszereket bevezetni, az emberek munkába való bevonására — ez élekre és évtizedekre terjedő munka.

Természetesen ez távolról sem jelenti, hogy a nevelő munka megjavításával, a párt- és állami határozatok szigorú betartásával, a lazaságok és a fegyelem megbontói ellen tanúsított liberális magatartás felszámolásával ne lehetne a szocialista fegyelem megteremtését meggyorsítani és különösen nem jelenti azt, hogy a fegyelem terén a kirívó visszasságokat ne lehetne a legszigorúbb eszközökkel megszüntetni.

A büntetésnek azonban nevelő hatásának kell lennie. Lenin elvtárs többször is hangsúlyozta, hogy a szocializmus építése idején a törvényhozás, az igazságszolgáltatás, a különböző rendszabályok, a fegyelemre nevelés eszközei. A büntetésnek szigorúnak, de igazságosnak kell lenni, mert ezzel nagymértékben hozzájárulhatunk a szocialista fegyelem kialakításához.

A szocialista fegyelem megvalósításáért és megszilárdításáért folytatott harcnak első és egyben legfontosabb fegyvere a Párt, a tömegszervezetek és a vezetők jó nevelő munkája. Ez nem könnyű, hanem nehéz, fáradságos munkát követelő feladat, mert tűzoltó elvtársainkban is soká élnek még a burzsoá hagyományok, szokások maradványai, az önzés, kapzsiság, törtetés, amelyek még befolyásolják gondolataikat és cselekedeteiket.

A burzsoázia legyőzésével a burzsoázia még nem halt meg. A legyőzött kapitalizmus a szocializmus építése közben pusztul ki végkép, közben azonban az „elhalónak ezer szájjal és kötélekkel ragadja meg az utat, a frissét, a fiatalit, az elevenit.” Közismert tény, hogy a felszabadulás után a tűzoltósághoz éppen úgy, mint a bányákba, üzemekbe, nagy számban kerültek kulákok, kuperek, volt horthystia esendő- és katonatisztek, akik becsületes tűzoltóink között igyekeztek betelezni a közhangulatot és me bontani a fegyelmet — sajnos, néha nem eredménytelenül.

A fegyelem megszilárdításáért folytatott harc éppen ezért ma fokozott mértékben egyet jelent az osztályellenesség elleni harccal. Az osztályellenesség természetesen elsősorban a kevésbé öntudatos tűzoltókra támaszkodik, akiket demagógiájával gyakran a maga szekerébe fog.”

„Ez a harc ezek ellen az elemek ellen nem könnyű és az eredmény nem gyors, mert ezeket a hátul kullogó rétegeket támo, tja minden, a kapitalizmusból ránkmaradt hagyomány, amelyet az ellenség igyekszik életben tartani, sőt erősíteni. Azért is szörnyű nehéz, lassú, sok időt, türelmet és fáradságot igénylő munka az idősebb nemzedék átnevelése, mert minden nehézség, vagy átmeneti kudarc, mely fejlődésünk elkerülhetetlen velejárója, újjaéleszté és nemzedék soraiban a kétségbe, s újra ingadozóvá teszi a kevésbé szilárd elemeket.

A szocialista fegyelemért vívott harc front-

Fegyelmező joguk mellett alkalmazzanak a jó munkát végzők felé idejében dicséretet és jutalmat. Természetesen vigyáznak arra, hogy a jutalom ne legyen „pofapénz” jellegű, mert ez helytelen. „Jutalmazni olymódon kell, — mondotta Gerő elvtárs — hogy az a dolgozó embert felemelje és közös ügyünket, a termelést, a népgazdaság szocialista építését előbbre vigye.” Ahhoz, hogy a fegyelmet megszilárdíthassuk elengedhetetlen az állandó és rendszeres tanulás, mert csak az elmélet birtokában tudjuk helyesen és jól elvégezni az előttünk álló feladatokat.

ján tehát legelső feladat a nevelőmunka megjavítása — hiszen „ez a legfontosabb ha nem az egyetlen eszköz, amellyel véglegesen leküzdhetjük a kapitalizmust és a kizsákmányolást, a termelői eszközök magától tulajdonából eredő szokásokat” — tanít Sztálin elvtárs.

A szocialista fegyelem megszilárdításánál másik hatalmas fegyvere a párt- és kormányhatározatok szigorú betartása, a kemény, a hibákat, lazaságokat, fegyvezelelenségeket nem tűrő, felelős egyszemélyes megvalósítása. A fegyelmezetlenségnek egyik igen jelentős és gyors forrása a parancsnokok liberális magatartása a fegyelem megbontóival szembe.

Sok parancsnok nem tud kemény kézzel rendet tartani. Nincs „szíve” és bátorsága, hogy beosztottjaitól megkövetelje a rendet, megbüntesse a fegyelmebontókat. Ez ne utolsósorban abból is adódik, hogy több egységnél olyan a parancsnok, aki nemrége meg mint beosztott teljesített ugyanazon helyen szolgálatot, ahol most parancsnok feladatokat lát el. Ez az „elnező” magatartás népszerűséget jelent a kevésbé öntudatos tűzoltók és elsősorban az ellenség előtt, elégedetlenséget kelt az öntudatos tűzoltókban is.

A Párt és a kormány, rendelkezéseivel komoly fegyvert adott a vezetők kezébe, csak meg kell tanulni ezt a fegyvert helyesen alkalmazni. A vezetők tekintélyt elsősorban azzal szerzhethetik, ha szigorúan és igazságosan megkövetelik a rendet és fegyelmet. A fegyelem megszilárdításáért folytatott harcban támaszkodjanak elsősorban a Pártra és a tömegszervezetekre, mindenekelőtt a munkában, fegyelmében magatartásban, élenjáró kommunistákra.

A vezetők, a Párt és tömegszervezetek segítségével, teremtsenek egységeknél olyan közhangulatot, amely a „jogosok”, a fegyelem bontók helyzetét lehetetlenné teszi.

A fegyelem megvalósításához és megszilárdításához szükséges a vezetésben megmunkálkozó hiányosságok megszüntetése is. Az eddigi gyakorlati tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy az egységeinknél jórésben uralkodó laza fegyelem egyik oka a szervezetenlenség. Több egységünkben nem tervszerűen folyik a munka, nincsen meghatározva az elvtársaknak az egyes feladatok elvégzésével kapcsolatos teendő vagy ha meg is határozzák ezeket, végrehajtásukat nem kéri számon, tehát nem érzik azok végrehajtásával kapcsolatban felelősséget. Terv nélkül, távtal hiányában csak sötétségben botorkálnak, tehát nem felelősséget tudatosan, tervszerűen egységüké.

A vezető elvtársak nézzenek szíjjel saját portájukon, tegyék mérlegre az elért eredményeket, hiányosságokat és ezekből, vala mint a párt- és kormányhatározatokból kiindulva határozzák meg a feladatokat és azok elvégzési módját. „Ne féljenek intézkedni attól való félelmükben — mondott Gerő elvtárs az országos aktiva értekezleten — hogy esetleg hibát követhetnek el. Merjenek felelősséget vállalni! Eljenek fegyelmző jogokkal, vezessenek megfontoltan, bátran és határozottan.”



# ÁTOGATÁS

## a baranyamegyei községi tűzoltóknál

égi tűzoltó elvtársaink kö-  
kai tévesen azt hiszik,  
a mezőgazdasági ter-  
tűzrendészetét csak a be-  
betakarításig tart. Ez a  
százévi helytelen, mert  
a mezőgazdasági munkák  
ésére már az őszy folyamán  
ink és az előkészületek tén-  
m szűnnek meg — hiszen  
ő népünk már most készül-  
arra, hogy a jó talajelő-  
munkákkal még jobban  
tá dolgozó népünk számá-  
bő termést — úgy a köz-  
üzöltő elvtársak is csak  
végezhetnek jó munkát, ha  
hónapokban továbbképzésük  
nalának emelésével készül-  
az 1952. eszlendő termés-  
ényeinek megvédésére. —  
mel állapíthatjuk meg, hogy  
anyamegyei községi tűzoltó-  
sak nagyobb részében a tél-  
ával nem csökkent a lelke-  
a továbbképzés iránt, ha-  
a több szabadidőt arra hasz-  
k fel, hogy megfelelően fel-  
iljenek mezőgazdasági ter-  
eink tűzvédelmére.

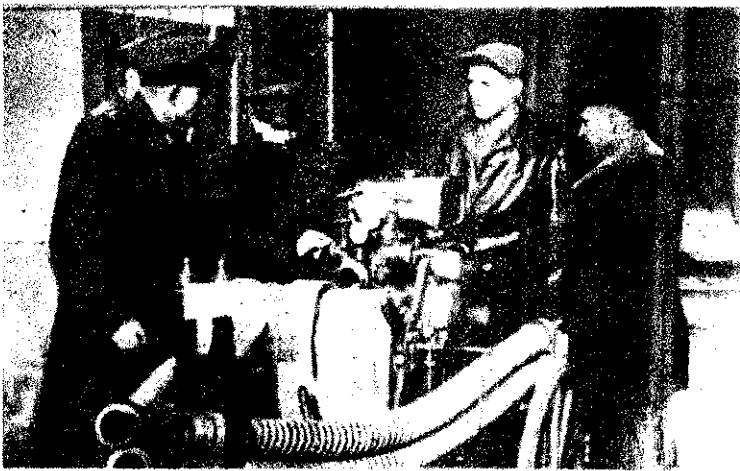
iglepetésszerűen meglátogat-  
a, baranyamegyei községi  
tűzoltó elvtársainkat s megállá-  
ítottuk azt, hogy a téli idő-  
sem szűnt el a tűzoltó élet.

### VASAS

égben, ahol az ország egyik  
bb bányász községi tűzoltó  
ata van, a téli hónapok alatt  
endszeresen — hetenként két  
lommal — foglalkoznak a to-  
bbképzéssel, mindkét műszak-  
továbbadva a községi pa-  
racsnok tanfolyamon elsajátít-  
valamint az osztályparancs-  
ság által leküldött anyagot  
akorlali téren is jól megállják  
yüket. Szertárukat és szereiket  
ben tartják, ezt igazolja, hogy  
notorfeckendőjüket a hideg  
ellenére azonnal üzembe tud-  
helyezni, illetve bontítani.  
racsnokuk, Panta Ferenc bá-  
asz, aki munkahelyén is becsü-  
tel helytáll, nagy lelkesedéssel  
gzi munkáját. Elmondja, hogy  
megelőző tűzrendészeti intéz-  
désekre a téli hónapok folyá-  
án is nagy gondot fordítanak.

amennyiben disznóölések alkalmá-  
val a község lakosai kötelesek be-  
jelenteni a perzselés helyét és  
csak a hely kijelölése után por-  
zsolhatnak disznót.

Elvtársaink büszkén mondják  
azt is, hogy a községben a leg-  
jobb népnevelők a tűzoltók, leg-  
nagyobb részük párttag. Mind-  
ők, mind az-ittörő csapat nagy  
izgalommal várja az idei községi  
tűzoltóversenyek megindulását,  
mert — mint mondják — azokon  
a legjobb eredményeket akarják  
elérni.



A vasasi községi tűzoltó elvtársaink kismotorfeckendője a téli hónapokban is kifogástalanul működik

### PÉCSVÁRADON

már, sajnos, nem ezt tapasztal-  
hatjuk. A szertár teljesen el-  
hanyagolt állapotban van. A ha-  
nyagság oka: a paracsnok nem  
megfelelő működése. Pedig be-  
osztottai lelkesednek a községi  
tűzoltóság munkája iránt, csak ő  
nem foglalkozik velük rendszer-  
esen. Az osztályparancsnokság  
azonban ezt a kérdést a közel-  
jövőben rendezni s reméljük, hogy  
a pécsváradi községi tűzoltóság  
is felsorakozik majd a többi elen-  
járó baranyamegyei községi tűz-  
oltóság mellé.

Utunk ezután

### MÁRIAKEMEND

szocialista községbe vezet. A  
szép napsütéses időben min-  
denütt szorgalmas dolgozókkal  
találkoztunk. A tűzoltóparancs-  
nok is a mezőn szorgosko-  
dik. Munkaidő befejezése után  
megtekintjük a tűzoltószertárt.  
Meglepő, hogy a beosztott köz-  
ségi tűzoltó elvtársak szinte per-  
cek alatt — riasztás és egyéb  
kürtjel nélkül — milyen szor-

ten rendszeresen részt vesznek a  
továbbképzésben. Meg kell emlí-  
teni még, hogy a kéméndi elvtár-  
soknak igen jó a kapcsolatuk a  
rendőrséggel, főbbek között kul-  
turális téren is, mert műsoros  
estjeiket rendszerint a rendőr  
elvtársakkal közösen rendezik.  
Mikor elbúcsúzunk a kéméndi  
elvtársaktól, megígérik, hogyha  
legközelebb jövünk, a szertárt  
még nagyobb rendben találjuk és  
azon lesznek, hogy az őrszobá-  
nak még több felszerelése legyen.

### A MAGOCSI

községi tűzoltósággal kapcsola-  
ban külön ki kell emelni a köz-  
ségi tanács támogatását. A ta-  
nács a téli elméleti foglalkozá-  
sok céljára minden esetben a  
tanácsházban jóízütt helyiséggel  
bocsátja a községi tűzoltók rendelkezésére. Elvtársaink ezzel há-  
lálják azt meg, hogy még szor-  
galmasabban készülnek munká-  
juk elvégzésére.

A baranyamegyei községi tűz-  
oltó elvtársak jó munkáját bi-  
zonyítja az is, hogy az idén jó-  
val kevesebb volt a tüzesetek  
száma, mint tavaly, noha köz-  
vetlen szomszédban acsarkodik  
az imperialisták láncos kutyája.  
Tito és bandája, amely minden  
elkövet, hogy a lángok martalé-  
kává tegye dolgozó népünk bé-  
kés munkájának eredményét.  
Községi elvtársaink éppen ezért  
még szorosabbra zárják soraikat  
s még éberebben őrködnek. Ezze  
kapcsolatban meg kell említen  
Ivándárda és Beremend határ-  
menti községeket, amelyekne  
tűzoltósága a legszorosabb kap-  
csolatot építette ki határőrsé-  
günkkel és a rendőrséggel, tudv.  
hogy minél aljasabban támadna  
Titóék, annál szorosabbra ke-  
venni soraikat.

Reméljük, hogy a baranyame-  
gyei tűzoltó elvtársak a téli h-  
napok során tudásukat gyar-  
pítva, még jobban megállják h-  
lyüket ebben az esztendőben  
a mezőgazdasági termények tí-  
védelmében.

Máriakéméndi községi  
tűzoltó elvtársak télen  
sem hanyagolják el sze-  
reiket

★

Mágocsan a Tanács a  
téli hónapokra jóízütt  
helyiséggel segíti a  
községi tűzoltók tovább-  
képzését



## Példamutatás a megelőző tűzrendészet helyes végrehajtására

### ELVTÁRSAK!

Felszabadulásunk óta elért eredményeink, 8 éves tervünk és egyre gyorsabban fejlődő iparunk, mezőgazdaságunkban növekvő szocialista szektoraink megkövetelik tőlünk is a fokozottabb és lelkiismeretesebb munkát.

Nekünk, tűzoltóknak is jobb munkát kell végeznünk. A munka megjavítása pedig: megelőző tűzrendészetünk fokozása, a dolgozók széles tömegének bevonása, hogy ezen keresztül is eredményesebben harcolhassunk a gyújtogatók ellen.

Gyenge György tá. tórn. elvtárs megértette, miért szükséges a megelőző tűzrendészet erősítése. Meg-



értette, hogy vagyunk megóvása egész népgazdaságunk és 5 éves tervünk építését szolgálja. Gyenge elvtárs, mint a dabasi járás tűzrendészeti szakértője, sajátkezűleg rajzolt két plakátját kifüggesztette a községben, s ezeket nagyon sok dolgozó tekintette meg.

Gyenge elvtárs jó munkát végzett. Ezt az is bizonyítja, hogy járásában, eddigi szolgálata alatt, mindössze egy esetben fordult elő nagyobb tüzeset.

A most meginduló tűzoltó propagandamunkában Gyenge elvtárs kezdeményezése legyen minden elvtárs előtt jó példa. Kapcsolódjék bele minden elvtárs, hogy a megelőző tűzrendészet terén még jobb eredményeket érjünk el.

Jó munkánk elősegíti 5 éves tervünk végrehajtását, erősíti a dolgozóink és tűzoltóink közötti kapcsolatot, ezzel pedig a békétábrót erősíti.

### ELVTÁRSAK!

Leikesítsen és buzdítson mindenkit Gyenge elvtárs kezdeményezése, küldjék el az osztályparancsnokságok propagandáinak ötleteit, hogy tűzoltóink a propagandával is javítsa munkáját és ezen keresztül is fokozottabban vegye ki részét a szocializmus építéséből.

# "Önműködő" esőztető

Az ember már rég felismerte azt a tűzoltó igazságot, hogy a nagy tüzeket nem előlani, hanem megelőzni kell. Az ország dolgozó népe nagy erőfeszítéseket tesz, hogy hazánk gazdagabb és erősebb, népünk jobb módú és művelt, országunk fejlett ipari és virágzó mezőgazdasági ország legyen. E célkitűzés végrehajtásának védelme a megelőző tűzrendészet területén igen komoly feladatokat ró a tűzrendészeti szervekre. Közismert az a tény, hogy a tüzek keletkezését nem lehet teljesen megakadályozni, de — hogy a keletkezett tüzek ne terjedjenek el — azt megfelelő rende-kezőkkel és műszaki berendezésekkel ellensúlyozhatjuk. Vannak ipari üzemek, ahol a nyersanyag — más-hol a feldolgozás művelete, vagy az előállított termék szorú fokozott védelemre. Ezekben a helyeken alkalmazzuk azokat a műszaki vívmányokat, melyek alkalmasak a tűz kiterjedésének megakadályozására. Népgazdaságunk elsőrendű érdeke fűződik ehhez ezért a tűzoltóknak ismerniük kell a korszerű tűzvédelmi berendezést: a sprinkert.

## A sprinkler berendezések fajtái

A sprinkler berendezések lehetnek: 1. FÉL SPRINKLEREK, 2. NEDVESCSÖVŰ (fagymentes építményekben), 3. SZARAZCSÖVŰ (fagyveszélyes építmények részére), 4. VEGYES ELRENDEZÉSŰ berendezések.

A sprinklerberendezés lényegileg a mennyezet alatt elhelyezett csőhálózat, azon meghatározott hőfokon kioldódó szűrőrózsák útján önműködően üzembe lépő záporberendezés.

A sprinklerberendezés fő részei: 1. a víztartály, 2. a sprinklertápláló nyomásfokozó szivattyú, 3. a helyiségek mennyezetén felszerelt csővezeték, 4. a csővezetékbe iktatott vízszűrő rózsák, 5. a riasztó készülék.

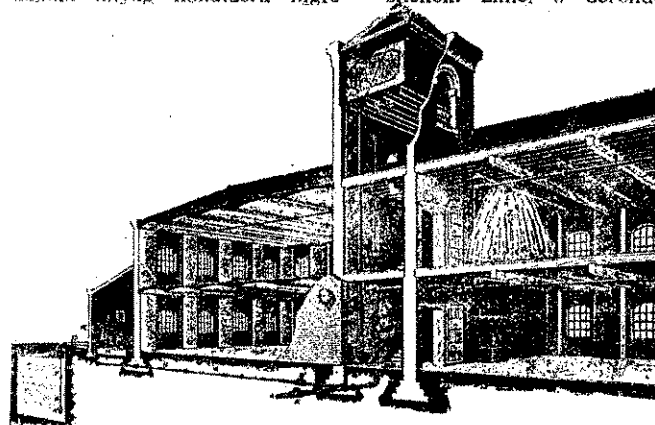
A berendezés egyik legfontosabb szerelvényét képezi a szűrőrózsa. Rendeltetése az, hogy tűz esetén a felszálló meleg levegő vagy tűz hatására önműködően kinyíljék. Ez úgy történik, hogy a hő hatására a tűz közelében lévő rózsákból a zár kiold, a berendezés önműködően működni kezd oly módon, hogy a szabadra vált rózsákon a berendezésben nyomás alatt lévő víz az égő anyagot elárasztja és a tüzet eloltja, vagy legalább a tovaterjedését megakadályozza. Egy másik fajta sprinkler rózsában folyadékkal töltött kis üveghenger van. A folyadék a melegség folytán kiterjed, az üveghengert szét-

repezti, ilyen módon szabadítja fel a kiömlő nyílást. Legkorszerűbbek a vegyi rózsák. Ezeknél a lemezekből álló szeleptámasz egyik tagja kisméretű henger és abban helyet foglaló dugattyú, mely a henger fenekén lévő poralakú kémiai anyagra támaszkodik. A kémiai anyag hőhatásra hígfo-

elágazásoknál tűzoltófecnyomótömítje is hozzákható.

### NEDVESCSÖVŰ BERENDEZÉS

Olyan üzemekben, ahol a veszély kizárt, elsősorban veszcsovű berendezéseket stének. Ennél a berend-

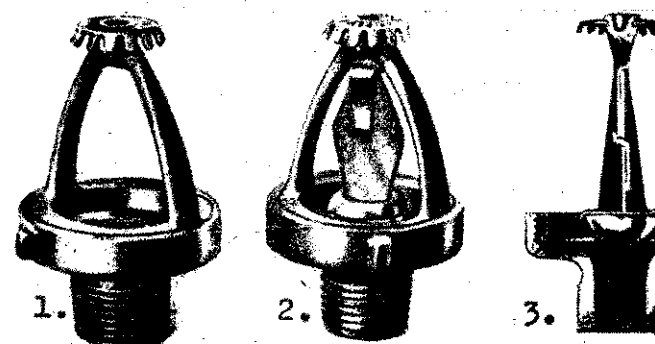


Sprinkler-berendezés

lyóssá válik, az esőztető csővezeték nyomása folytán a szeleptest a lemeztámaszt szétlöki.

Mind egyik szeleprózsza kiképzése olyan, hogy a vízszög egy homorú ernyőbe ütökzik és szétterülve omlik vissza. A sprinkler rózsák olvadást hőfokának 40—50 C°-kal magasabbnak kell lenni, mint a helyiség legmagasabb hő-

z az esőztetőcsőhálózat állandó nyomás alatt áll. Jellegzetes az egymástól független forrás. Első beavatkozáskor n. első víz szög, amely szerinti magas tartályban lekedik el. Első víz gyanánt náható még bizonyos vízstatást adottságok mellett a vízvezeték, vagy a később



Sprinkler-rózsa. 1. Nyitva. 2. Zárva. 3. Működésben

foka, ennek megfelelően a 80 C°-nál magababb hőfokon nyíló rózsák külső felületükre vannak festve. 95 C°-ú fehér, 120 C°-ú zöld, 140 C°-ú kék, 180 C°-ú piros és az alsó része fekete, a 200 C°-ú fekete. A rózsák vízjelzője percenkint a nyomástól függően 80—190 liter. Egy rózsza 6.5—9 m<sup>2</sup> alapterületet véd. Elhelyezésüket előírások szabályozzák.

### FÉL SPRINKLER BERENDEZÉSEK.

Nem tűzveszélyes építmények védelemre jól alkalmazhatók. E berendezés fő részei: a víz orony vagy városi vízvezeték, vagy e kettő vegyes alkalmazásából táplálkozó üzemi vízvezeték. Fontos

relett légnyomásos tartály. dik az ú. n. kimeríthetetlen forrás. Ez általában főtároló medencéből és víznyelől áll. A földalatti tartályok kizárólag a sprinklerberendezés részére bizonyos mennyiséget kell állandóan tartalmaznia.

A kétrétegű vízfórást főnyelőkötő össze a sprinklerhálózat. A főnyomócsőben vannak tartva az elzáró tolatyúk és szacsapó szelepek. Az esőztető rendeltetése tűz a riasztó jelzést leadni, a lözet és főnyomócső közti összeköttetést önműködően síteni.

# Tűzoltó berendezés

zékai: A főelzáró tolatyú, a feszítő (nyomásmérő), a bejelőt és főszelep utáni elzáró és jelzésére. Viz'ebocsátó szűrőhálozat víz'elentésére, a gong, mely tűz esetén ést ad, villamosáram-ely a tűző tő őrszobán, an, s b. elhe'yezhe'ő vil'angó riasztó jelzést ad, próbákhoz való próba-

lomás főszelepből ágazik osztó csőhálozat, melynek a a főápcső, ebből ágaz- a tápcsővek és ebből a

csővezetékben lévő sűrített le-vegő ellenyomásával ellená-lyozni tudja. A szelep csak a levegő nyomásának valamely sprinkler rózsza kiolvadása foly- tán előálló csökkenése után nyílik. Miután a szárazcsővű be- rendezéseknel a sprinkler ró- zsa kiolvadásakor először a levegőnek kell eltávoznia a fő- szelepek önműködő nyílásáig, így a csőhálozatba benyomuló víz- nek először a csővezetékben még bentmaradt levegőt kell ki- hajtani. Így a tűzoltásnak kez- dete jelentékenyen később köv- etkeznék be, mint a nedvescsővű

kisebb vízmennyiség 15 m<sup>3</sup>, mely állandóan 7-8 atm. légnyomás alatt áll.

A tartány szerelvényei: 2 db bejelőt, csappal ellátott fesz- mérő, 2 db. bejelőt vízállás- mutató üveg, 1 db. iszapleeresz- tő. A vízmedencének legalább 500 m<sup>3</sup> befogadóképességűnek és fedettnak kell lennie. A vá- rosai vagy gyári vízvezeték csak akkor felel meg a második (ki- meríthetetlen) vízforrás céljaira, ha a szivattyú vízszükségletét feltétlenül biztosítani tudja. Ilyen esetben a szivattyú mint nyo- másfokozó szerepel.

A berendezés kezelésével és karbantartásával megbízott mű- szakai dolgozók mindegyikének nemcsak a kezelési előírásokkal, hanem a berendezés szerkezeti részeivel is tisztában kell len- niök. Ennek elérésére a kikép- zésre, a napi és heti próbák pontos elvégzésére különös súlyt kell helyezni. Ezt szolgálja az az előírás is, hogy az állomás- főszelepeknél a heti próbák rö- vid leírása ki legyen függesztve.

## Felügyelet

A sprinkler berendezések elő- írásai a felügyeletet a következő- képpen szabályozzák:

### HETI ELLENŐRZÉS

A vízforrás mércéinek az állo- más főszelepek feszmerőit, a vízotattyúk és csapok előírtas nyitott, illetve csökkent helyzetel- nek ellenőrzése, valamint annak figyelemmel kísérése, hogy a sprinkler rózsák és csővezetékek szabadon vannak-e.

### HAVI ELLENŐRZÉS

A riasztó gong és villamos riasztókészülékek, a szivattyúk és légsűrítők kipróbálása.

Az önműködő tűzoltóberende- zések működés értékek tűz elleni védelmet szolgálják. Nekünk, tűzoltóknak tehát fokozott gond- dal kell ügyelnünk arra, hogy a berendezéseken a sorainkban megbújt ellenség szándékos ron- gálását azonnal észrevegyük és kiküszöböljük, és a gondatlan- ságból keletkezett hibákat ki- javítsuk, mert így biztosítjuk, hogy a berendezés harcok árán született eredményeinket minden pillanatban meg tudja védeni a tűz pusztító áttól. Minden tűz- oltónak ismernie kell népgazda- ságunk számára annyira fontos berendezést a vízforrástól a sprinkler rózsáig, a próbacsap- tól a vízelzáró tolatyúig, hogy eleget tudjon tenni annak a fel- adatnak, melynek elvégzésére dolgozó néptünk állította.

## Cseréljük ki tapasztalatainkat, Ismertessük ötleteinket!

Dolgozó népünk eddig elért ered- ményeit nagyban elősegítette nagy barátunk, a Szovjetunió állandó segítség és tapasztalatainak önzetlen átadása. Dolgozóink tapasztalatainak kicserélése ugyancsak hatalmas ered- ményeket hozott felszínre és előrelen- ditette népgazdaságunk fejlődését.

**NALUNK, A TŰZOLTÓSAGON BELŐL** is ki kell építeni a tapasztalatcserét, hogy ezzel is előmozdítsuk testületünk fejlődését és ütőképesebbé tegyük egy- ségeinket.



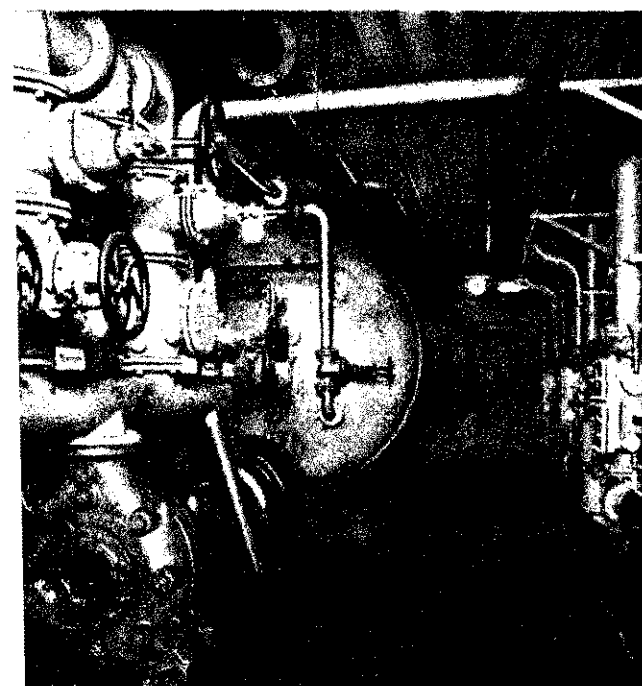
**JELINEK PÁL** elvtárs, Siófok község tűzoltóparancsnoka hasznos újítást vezetett be, hogy megkönnyítse és meg- gyorsítsa a tűzoltók kivonulását. Közse- gében a tűzoltóság kerékpárjait a mellékelt fénykép szerint háziag át- alakították és jó eredménnyel használ- ták fel addig a tűzhez való vonulás- nál.

**JELINEK ELVTÁRS** újítása jól hasz- nosítható olyan helyeken, ahol víz- vezetékhalózat van, de eredményesen használható kéménytűzhez való kivo- nulás esetén is. A kerékpáron szállí- tható összesen 160 m tömlő, egy sugár- cső, egy állványcső, 1 tűzcsapkulcs és tömlőbekötő bilincsek.



**MINDEN OSZTALYPARANCSONK** elv- társ tege magáévé Jelinek elvtárs kez- deményezését, nézze meg osztálya terü- etén, hol vezetheti azt be és töre- kedjék arra, hogy a maga terü- etén jól bevált újításról népi demok áciánk valamennyi tűzoltósága tudomást sze- rezzen.

**C**seréljük ki tapasztalatainkat, hogy ezzel is erősítsük tűzoltóságunkat, gyorsabbá tegyük a tűzhez való kivonulást, minden keresztül több va- gyont m... meg népgazdasá- gunknak.



Sprinkler-állomás a víztartállyal

eték. A tápcsővek vé- tak a leeresztő, illetve főszelepek.

### SŐVŰ SPRINKLER BE- SEK

szélyes munkahelyeken, raktárházak, stb. tűz- szolgálnak. Elvi elren- azonos a vízcsővű kkel, azonban az elosztó- cekben nem víz, hanem ivgő van. Az első és vízforrás, valamint az őhálozat teljesen azonos ősvűvel, at.ől csak az őszel tér el.

nás főszelep a főnyomó- elosztó csőhálozat kö- zvetlen összeköttetés- ja, amennyiben szelep- l a víz beáramlását a ba mezakadályozza. A an szerkezetű, hogy az őszelnyitó hatását, a

rendszereknel, ezért a főszelep lefeljebb 500 db rózsát táplál- hat, azon túl már gyorsító, vagy más néven gyorsítógázító be- rendezést kell alkalmazni.

### VEGYES SPRINKLER BERENDEZÉSEK

A nedvescsővű és szárazcsővű főszelepek összetételéből áll, mely lehetővé teszi fagy- mentes hónapokban a gyorsab- ban működő nedvescsővű rend- szer alkalmazását. Legegyszer- rűbb megoldás a kétféle fősze- lep beépítése, melyek vízotlaty- tyúk segítségével felváltva átkap- csolhatók, de vannak egybe- épített vegyes rendszerű átvált- ható főszelepek is.

Magas tartány vagy megbíz- ható vízvezeték hiányában az első vizet a légnyomásos tartány szolgálja. A tartánynak ür- tartama legalább 30 m<sup>3</sup>, a leg-

# Versenyhírek

## Az Óbudai Hajógyár üzemi tűzoltóságának versenykihívása „az ország legjobb üzemi tűzoltósága” címért

Felemelt ötéves tervünk végrehajtása és az egyre élesebbé váló politikai helyzet mind nagyobb feladatok elé állítja az állami és üzemi tűzoltóságot is. Ennek következtében ránk, üzemi tűzoltókra éppoly feladatok hárulnak, mint az állami tűzoltó elvtársakra. Politikai és szakmai továbbképzésünk, valamint a szolgálat még jobb ellátása érdekében csatlakozni kívánunk az állami tűzoltó elvtársak mindinkább szélesedő versenymozgalmához. Ötéves tervünk 3. évében mi, üzemi tűzoltók is egyre jobb eredményeket akarunk elérni, ezért mi, a Budapesti Óbudai Hajógyár üzemi tűzoltósága, versenyre hívjuk ki az ország valamennyi üzemi tűzoltóságát az „ország legjobb üzemi tűzoltósága” címért.

### VERSENYKIHÍVASUNKBAN

#### VÁLLALJUK:

1. A fegyelmet megszilárdítjuk és teljesen megszüntetjük a szolgálati mulasztásokat. A fegyelmezetlenkedőket személyes példamutatással és a szolgálat tudatosításával ráneveljük a szolgálat maradéktalan teljesítésére. A szolgálati mulasztót nyilvános megrovásban részesítjük.

2. Vállaljuk, hogy az 1952. évben az oktatási munkát úgy fokozzuk, hogy egységünk valamennyi beosztottja átlagon felüli eredményt érjen el mind a tanulásban, mind a jegyzetkészítésben. A kevésbé képzett elvtársakat rendszeresen segítjük és támogatjuk fejlődésükben.

3. Vállaljuk, hogy az OTE tagságába valamennyi elvtársat bevonjuk és aktívizáljuk, ezen felül a tömegszervezetekkel a kapcsolatunkat elmélyítjük.

4. Vállaljuk, hogy az üzemünk tűzoltóberendezéseit és felszereléseit gondosabban karbantartjuk és a kisebb javításokat magunk végezzük el. Különös figyelemmel leszünk arra, hogy a kézioltóeszközök mindenkor használhatóak legyenek. A kézioltóeszközök kezelésére az üzem dolgozóit kioktatjuk.

5. Az állami tűzoltó elvtársakkal való szoros együttműködés érdekében vállaljuk, hogy a kölcsönös tiszteletadás terén élenjárunk, s minden alkalmat megragadunk, hogy az elvtársi viszonyt mindinkább kiépítsük.

6. A tisztaság fenntartása érdekében vállaljuk, hogy körletünket és egyéni felszereléseinket, ruházatunkat mindenkor rendben tartjuk.

7. A „Nazarova”-mozgalomba bekapcsolódunk oly módon, hogy tűzoltó felszereléseinket tűzoltó megőrzésre vesszük át. A takarékosági mozgalom terén vállaljuk, hogy havonként 31-3 kg üzemanyagot takarítunk meg.

8. Vállaljuk, hogy az üzemünkben előforduló tüzesetek számát csökkentjük megjavításával és a megelőző tűzrendészeti intézkedések tudatosításával csökkentjük.

9. Fenti vállalásaink eredményes és maradéktalan végrehajtásáért egységünk valamennyi beosztottja egymással versenyben áll.

RUSVAI MIKLÓS

párttitkár

HAMPERGER JÁNOS

tű. pk. h.

### Az Állami Tűzoltóság körében megindult és egyre szélesedő versenymozgalomhoz az alábbi egységek csatlakoznak:

#### PESTMEGYEI

#### TŰZOLTÓ OSZTÁLYPARANCSNOKSÁG

A versenymozgalom kiszélesítése érdekében a pestmegyei tűzoltó osztályparancsnokság valamennyi tűzoltó elvtársa versenyre hívja ki szolnokmegyei tűzoltó osztályparancsnokságot és a hozzátartozó valamennyi elvtársat. A versenyt a Belügyminisztérium Versenybizottságától kapott szempontok szerint értékeljük.

Budapest, 1952. január hó 4.

FITUS FERENC tű. fhdgy.  
osztályparancsnok helyett.

★

#### TANCSICS MIHÁLY TŰZOLTÓKÉPZŐ ISKOLA

Mi, „Táncsics Mihály” tűzoltóképző iskola törzsszállományába tartozó tűzoltók.

günk valamennyi beosztottja egymással versenyben áll.

A verseny egységes elbírálása érdekében felkérjük az Országos Tűzoltó Egyesület Központi Vezetőségét, hogy dolgozzon ki olyan versenytervezetet, amely lehetővé teszi az igazságos elbírálást. Kérjük, hogy a verseny egyévi időtartamra terjedjen ki és a végső értékelést 1952. december 21-én tartsák meg, a versenymozgalom ideje alatt pedig két közbeeső értékelést tartsanak: május 1-én és augusztus 20-án.

Felkérjük az Országos Tűzoltó Egyesület Központi Vezetőségét, hogy a versenyfelhívást a legszélesebb körben terjessze, hogy ezzel az egyéves versenyünket a lehető legjobb eredménnyel zárhassuk.

Előre, vállalásaink megvalósításáért, munkánk megjavításáért és a verseny kiszélesítéséért!

Budapest, 1951. december 15-én.

Az egység dolgozói nevében:

KEREKES BÉLA

alhdgy. aloszt. pk.

BUJDOSÓ LÁSZLÓ

OTE titkár

tiszthelyettesek és tisztek, akik egyéni tanulásban és iskolaszertű oktatásban veszünk részt, elfogadjuk a hevesmegyei tűzoltó elvtársak tanulási versenykihívását, mert érezzük, hogy nevelő és kiképző munkánkban milyen nagy jelentősége van a saját továbbképzésünknek. Igyérjük: a továbbképzésben a tőlünk telhető legjobb eredményeket érjük el, hogy ezáltal is bebizonyítsuk, hogy alkalmasak vagyunk új tűzoltó nemzedék kinevelésére, amelynek tagjai bizton örkölnék majd dolgozó népünk élet- és vagyonbiztonsága felett, és ha kell, életük és vérük feláldozásával is megvédik azt.

Nagykanizsa, 1952. január 2-án.

ANTAL ISTVÁN tű. fhdgy.

iskolaparancsnok

KALOVICS GYÖRGY tű. törm.

OTE titkár



# SZOVJET GYÓGYMÓDOT HASZNAL FEL A MAGYAR ORVOSTUDOMÁNY

kommunizmust építő Szovjetunió gazdasági és kulturális eredményeit a demokráciák országai, így Magyarországon is gyümölcsözteti a maga területén. Új módszerek és tapasztalatok hatalmasot nyitnak meg előttünk, amelynek segítségével nagy lépésekkel haladunk a szovjet orvostudomány építésének útján.

## Orvostudományunk is a legfejlettebb szovjet orvostudományra támaszkodik.

Államunkban jelenleg az érdeklődés előtte a Filatov-féle szöveti gyógykezelés áll. A múlt években ennek a szöveti gyógykezelésnek lényegét és gyakorlati alkalmazását az ezzel elért eredményeket ismertető /Ladimir Petrovics Filatov, szovjet szefirofesszor, sokoldalú munkásságát mutatja a Szovjetunióban, hanem világszerte ismerték. A sebészetben alkalmazott vezetett Filatov-lebeny már évtizedek óta ismeretes és alkalmas bármilyen nagy nyílás pótlására, ez a tény tehát számtalan, tűzőtő vonatkozásban is lényegesen javított a műanyag eljárással együttesen azaz nagy égési sebek elfedésére alkalmas.

## Legfőbb munkája a szemészet területén vált ismeretessé.

Amikor azt, hogy ha szemszaruhártyában szenvedő betegeknek a szaruhártyába rést vág és ebbe hullából friss szaruhártyát helyez, a friss szaruhártya könnyen beleilleszkedik a beteg szaruhártyájába és ott jól meglapad. Toth kutatásai során rájött arra is, hogy a hullából kivágott szaruhártya helyett műanyagot használ, amely többnapos jegelt hullából készül, akkor az átültetett darab sokkal gyorsabban tapad meg. Ez a módszer azt eredményezte, hogy Filatov rájött arra a különbségre, amely a műanyag és hidegen tartott szaruhártya között fennáll. Kísérletei nyomán a szaruhártyája visszanyerte eredeti keménységét és ezek az eredmények arra ösztönözték Filatov professzort, hogy a szöveti gyógykezelést minél behatóbban kidolgozza, és aztán a világszerte ismert eredményeit közzé tette.

## Legfőbb munkatársai a szöveti gyógykezelés nemcsak a szemészetben, hanem a más területeken is alkalmazták.

Amikor az eljárásnak a rossz körülmények között tartott és ezáltal ellenállási képességgel teletelt emberi, vagy állati szöveteibe való átültetése. Az átültetésig az új gazda betegségeit gyógyítja a szervezet ellenállóképességének fokozásával. Főleg a tüdőasztmában, a gyomor- és az ízületi betegségeknél értek el nagy eredményeket.

A szöveti gyógykezelést a Szovjetunióban és a demokratikus országokban széles körben alkalmazzák.

Szerkesztőségünk tagjainak alkalma volt több szöveti gyógykezelésben részesült betegekkel beszélni, akik hálától sugárzó arccal beszámoltak arról, hogy nemcsak betegségükből gyógyultak ki, hanem a betegség által panaszolt fáradtságérzés megszűnt, álmatlanságban szenvedők a gyógykezelés hatására nyugodtan aludtak, súlyban gyarapodtak, munkájukban fokozott szellemi tevékenység mutatkozott.

## A meggyógyult betegek nagy tömege keresi fel naponként dr. H. I.-t a Trefort-utcai rendelő intézetben, hogy köszönetüket fejezzék ki az eredményes gyógykezelésért.

**PL. N. L. ÉVEK ÓTA SZENVEDETT GYOMORFEKÉLYBEN,** erősen lefogyott, minden ételt kihányt. A második szöveti gyógykezelés után ezek a panaszai eltűntek, étvágya visszatért.

**K. A. GÉPKOCSIVÉZETŐ 15 ÉVIG SZENVEDETT ASZTMÁBAN,** 1 évig kórházban feküdt. Két injekciós kezelés után a légzése szabaddá vált és rendszeresen tud dolgozni.

**IGEN FELTÜNŐ JAVULÁS MUTATKOZIK A TÜDŐASZTMÁBAN MEGBETEGEDT GYERMEKEKNÉL.** A kezelés hatásaként a gyermekek meglepően gyorsan nyerték vissza egészségüket. Olyan esetben, ami-

kor gyógykezelés előtt az asztmában szenvedő gyermek ülve aludt, a gyógykezelés után a gyermek fekvőhelyzetben nem kapja vissza az asztmás rohamot.

**K. A. 54 ÉVES FÉRFI BALLABAN FORINT NAGYSÁGÚ FEKÉLY VOLT** és körülötte nagyterjedésű kékes-lilásan elszíneződött viszérgyulladás következett be, a szöveti gyógykezelés hatása alatt fekélye teljesen elmúlt.

Budapestben a Trefort-utcai rendelőintézetben alkalmazott gyógyanyagot az ország több kórháza is átvette és mindenütt a legjobb eredményről számoltak be.

Amennyiben fentiek gyógykezelés szempontjából a tüdőasztmát érdeklik, forduljanak szerkesztőségünkhöz, ahol részükre a szükséges útbaigazítást megadják.

## Filatov professzor fent leírt eljárása egy újabb áttűzőtőre jű gyógykezeléssel ajánlotta meg a magyar orvosokat,

akik részére pártunk és kormányzatunk minden erkölcsi és anyagi támogatást megad.

A szocialista államot a tökéletes államoktól többek között nemcsak az különbözteti meg, hogy a dolgozók megszűntek kizsákmányolt bérrabszolgák lenni, hanem az is, hogy fokozott gondot fordítanak a dolgozók egészségvédelmére, a betegségek megelőzésére, gyógyítására — annak az elvnek alapján, hogy a legfőbb érték az ember.



Asztmás gyermek gyógyítása Filatov-módszerrel

## A TAGOZATOK PÉNZKEZELÉSÉRŐL

Ellenőrzéseink során megállapítottuk, hogy a tagozatok egy része a rendelkezésre álló összegeket szabálytalanul kezeli. Ez a pénzügyi legyelem súlyos megsértése. Megtörténik, hogy a tagozat pénztárvagyonának 90%-át kölcsönképpen kiadják 4-5 hónapra visszamenőleg. Ennek következtében fordul elő, hogy a tagozat nem tudja a szükséges dolgokat megvásárolni, mert hiányzik a kellő fedezet. A pénztárnapló vezetése, az okmányok kezelése sem felel meg annak a követelménynek, ami nemzetgazdaságunk szilárd alapjainak rögzítéséhez szükséges. E hibák kiküszöbölésére a 4. sz. „Eligazítás”-ban a tájékoztatót már kiadtuk, azonban sokhelyütt nem hajtják ezt végre. Egyesületünk gazdasági vezetésében a jövőben ilyen lazaság és felületesség nem engedhető meg, ezért felhívjuk a tagozatok vezetőseit, hogy szigorúan tartsák magukat az alább felsorolt szempontokhoz:

**1. KÖLCSÖNÖK** csak abban az esetben folyósíthatók, ha valamely elvtárs rendkívül szorult anyagi helyzetbe kerül és más megoldás nem található, de ehhez szükséges az egység parancsnokának, s az OTE titkárnak írásbeli jóváhagyása, és az ilyen természetű összegeket is csak az összeg felvételét követő illetmény kifizetéséig lehet engedélyezni, illetve a felvő az illetmény kifizetésekor köteles az összeget megtéríteni.

### 2. JELENLEGI PÉNZTÁR- NAPLO VEZETÉSE:

a) A pénztárnaplót átfűzve, oldalszámozva és hitelesítve lehet csak használatba venni.

b) Minden bevételt, illetve kiadást a pénztárnaplón keresztül kell vezetni.

c) Minden tételénél a keltezés és a folytatolagos tételszám bejegyzése és a jogcím rovatba olvasható beírás, hogy abból mindenkor különjék az összeg rendelkezése.

d) Az oldal betelítével mind a bevétel, mind a kiadás számszlopának összegezése, a jogcím rovatba „átvitel” szöveg beírása.

e) A következő oldalon a jogcím rovatba „áthozat” szöveg, s az előző oldal végösszegének beírása. (Az „átvitel”-nek és „át-

hozat”-nak tételszámot adni nem kell.)

f) A pénztárnaplót havonta le kell zárni. A hó utolsó napján a bevételi és a kiadási hasábkokat egyaránt összegezni.

g) A jogcím rovatba beírni, (pl. január havi zárlat).

h) A következő jogcím rovatokba „bevétel x  
kiadás x  
maradvány x  
azaz xxx Ft.”

Pénztáros, pénztárellenőr aláírása.

i) A tételszámot havi zárás után is továbbra folytatolagosan kell vezetni a könyv beteltéig.

Az elvtársak több esetben tetemteték azt a kérdést, hogy temetkezési és szülési segélyen kívül milyen szociális juttatásban részesíti az OTE a tagjait. A vélemények különbözőek voltak. Volt olyan, aki azt hangoztatta, hogy nem érdemes fizetni a tagsági díjat, mert ő 3-4 éves tagság után sem kapott egy fillér támogatást sem az OTE-től. A másik elvtárs azt mondta, hogy ő csak egyszer vette igénybe az OTE-t, amikor a felesége meghalt; akkor 250 Ft segélyt kapott. Ezt a két példát ragadtuk ki a sok közül. Az első elvtárs pl. nőlen, családnélküli, jó egészségnek örvend, így ezideig nem volt szüksége sem temetkezési, sem szülési segélyre. A másik elvtársnak meghalt a felesége és temetkezési segélyként 250 Ft-ot kapott. Ez bizony nem nagy összeg, de számítsák ki az elvtársak, hogy hány hónapra befizetett tagdíját kapta vissza egyösszegben ez az elvtárs, és hány elvtárs kapja ezeket a segélyeket az ország területén. A másik kérdés, amiről az elvtársak megfélekedtek: az üdültetés. Ez olyan szociális juttatás, mellyel érdemes foglalkozni. A megfigyelés és tapasztalat azt mutatja, hogy éppen azok az elvtársak nem értékelik az üdültetést, akik még nem vették igénybe, illetve nem üdültek a tüzoltó üdülőkhöz: Hévízen,

### 3. OKMÁNYOK KEZELÉSE:

I. Minden 10 Ft-ot meghaladó bevételi, illetve kiadási okmányon a tagozat titkárnak igazolása szükséges.

II. Vásárolni csak nemzeti vállalatoknál lehet. Ha valamely cikk nemzeti vállalatnál nem szerepelhet be, a magánszektor által kiállított okmányra a nemzeti vállalat igazolását rá kell vezetni.

III. Az okmány csak az esetben fogadható el, ha azon fel van tüntetve a számlaszám, (készpénzfizetési jegyzéknél sorszám) a vállalat bélyegzője és a kifizetés igazolása.

IV. A bevétel és kiadás változásának időpontját a pénztárnaplón keresztül kell vezetni; és az okmány jobb felső sarkán színes írónnal a pénztárnapló tételszámát fel kell tüntetni és időrendi sorrendben elzárt helyen kell kezelni.

Fenti szempontok és előírások maradéktalan betartása nemcsak az ügyvitel könnyen áttekinthetése céljából szükséges, de ezzel önmagunk munkáját segítjük elő és sok felesleges utómunkát kiküszöbölhetünk ki, amelyek az ellenőrzés során, éppen fenti szempontok be nem tartása következtében reánk hárulnak.

## Az OTE szociális juttatásai

vagy Balatonyörökön. Aki ezekben az üdülőkhöz már üdült, világosan láthatja, hogy nem hiába tagja az OTE-nak.

Hogy még tisztábban lássanak az elvtársak, ezt a kérdést egy számadattal kívánjuk megvilágítani. A múlt évben az üdültetéshez az OTE által juttatott szociális támogatás pl. egy örvezetőt véve figyelembe: 21 Ft-ba került. Ebből térítményként 4 Ft-ot az örvezető és 17 forintot az OTE fizetett. Talán ez a kis példa rá-

világít arra, hogy az OTE a tagjaitól beszédett tagdíjat nemcsak pénzben, halálozási, szülési segélyként, hanem szociális juttatások formájában is visszaadja tagjainak. Az arra rászoruló és jó munkát végző tagozataink rádiókat, könyvtárakat, sportfelszerelést kapnak. Az OTE nemcsak szociális, hanem kulturális területen is segíti az elvtársakat és ezt a segítséget az 1952-es évben még fokozottabb mértékben kívánja biztosítani.

## Félreértések a kultúrscsoportokba való jelentkezés körül

Lapunk legutóbbi számában felhívást tettünk közzé, hogy a rövidesen megalakuló OTE Központi Kultúregyüttesébe jelentkezzenek nő és férfi tüzoltó elvtársaink. Megírtuk, hogy az együttes tagjait a Budapesten szolgálatot teljesítő elvtársainkból szervezzük. Mégis akadtak nagy számmal vidéki tüzoltó elvtársak, akik levélben jelentkeztek és kérték felvételüket. Tagozataink titkárai és kultúrfelelősei közül is szolgálati jeggyel fordultak hozzánk néhányan és kimutatást közöltek azokról a tüzoltó elvtársokról, akik a Központi Kultúregyüttes valamelyik csoportjába jelentkeztek és felvételüket kérték.

Felhívásunk tehát félreértésekre adott okot. A szervezés alatt álló központi kultúregyüttes nem füg-

getlenített gárda lesz, hanem szabad idejükben, társadalmi munkával fűzi egybe a szereplőket. Célünk, hogy színvonalas legyen ez a némhivatásos kultúrscsoport és épp ezért mindent megteszünk, hogy fejlődését biztosíthassuk. (Hivatásos táncanár, énekvezető és színpadi rendező tanítja be a csoportokat.) Az együttes tagjai tehát kizárólag a fővárosban szolgálatot teljesítő állami és üzemi tüzoltó elvtársak lehetnek.

Ha a mintául szolgáló budapesti központi kultúregyüttes létrejött, rövidesen gondoskodunk arról, hogy vidéken is alakuljanak kultúrscsoportok. Ezeket minden eszközzel támogatjuk és meg-szervezésükhöz is segítséget nyújtunk.

# MŰANYAGOK TÜZOLTÓSZEMMEL

A tűzoltóság akkor veszi ki a részét a legnagyobb sikerrel a termelési terv végrehajtásából, ha megtalálja azokat a módszereket és helyes intézkedéseket, amelyekkel a termelés helyét és a termelés eredményeit megvédi az ellenség esetleges támadásától és a tűzpusztításától. Ennek a munkának egyik legfontosabb fázisa a megelőző szabályok megállapítása, amelyekkel a hatóság meghatározza a nyersanyagok raktározását, a feldolgozásnál elkerülhetetlen óvintézkedéseket és a készáruval való eljárást.

Ha a tűzoltóság a megelőzéshez szükséges szabályokat helyesen akarja meghatározni, legelőször is pontosan ismernie kell az üzemekben feldolgozásra kerülő nyersanyagokat, ezeknek a tűzzel szemben tanúsított érzékenységét, az üzemmenet tűzveszélyességét, végül a félkész- és készáru gyűlékonyságát.

Az általánosságban felhasznált alapanyagok: a fa, a textilfélek, a fémművek és ezek különböző ötvözetei, vagy az üveg, akármilyen minőségben fejlődést tapasztalunk bennük, azért ezeknek az anyagoknak az őse valamilyen formában már évszázadok óta ismeretes. Kizárólag egy anyagfajta az, amely nem minőségben változások következményeként, hanem különböző eljárások ré-

lik (át), nagy kopási szilárdság (gépek csúszófelületeire alkalmasak), kis melegvezető-képesség (pl. hőszigetelő anyag), kitűnő elektromos szigetelőképeség (pl. bakelit), nagy tapadóképeség (pl. ragasztó-, kötőanyag). Minden tulajdonságuk között azonban a legértékesebb a könnyű megmunkálhatóság.

## Műanyagok szerepe az iparban

Kiváló tulajdonságaik következtében az ipar minden ágában jelentős szerepük van a műanyagoknak. A legtöbbet talán AZ ELEKTROMOS IPAR köszönhet ennek, mert a műanyagokból készült szigetelőanyagok nélkül a villanymotorok, transzformátorok nem nyerhették volna el széles alkalmazási lehetőségeiket.

De hasonló jelentőségük van a műanyagoknak A GÉPIPARBAN, ahol különösen a csapágycsukló és fogaskerekek előállításánál használják nagy sikerrel.

A TEXTILIPARBAN játszott szerepük olyan arányú, hogy van már olyan ország, ahol a műszálgyártás évi mennyisége az ötszázmillió kg-ot is meghaladja. A BŐRIPARBAN a több évtizedes multra visszatekintő műbőrfajták egész sora elcsejtett azoknak a kívánságoknak, amelyek a nagy egységeknél, pl. hajtószijaknál, az állati bőrök kikészítésével és feldolgozásával nem érhetők el.

A FAIPARBAN azért használják fel a műanyagokat, mert kiváló ragasztóanyagok készülnek belőlük. Ezekkel a ragasztóanyagokkal nyomás és meleg behatás útján a falemezeket ragasztják össze, eddig még nem tapasztalt sikerrel.

A VEGYIPAR a műanyagok révén olyan edényekhez és készülékekhez jutott, amelyek a legkülönfélébb behatásoknak (lúgoknak, gázoknak és más vegyszereknek) kiválóan ellenállnak.

AZ ÉPÍTŐIPARBAN ma már a fát, a vasat, a gyapjút, az üveget, az ólmot, a bőrt és még sok más anyagot műanyagokkal helyettesíthetünk.

Felsorolhatjuk ezenkívül a gyógyászati eszközöket, a nyomdaipart, a játékaipart, az optikát és az élet ügyszólván minden területét, amelyek mind a műanyagok terhérdítését hirdetik és azt igazolják, hogy a kő-, bronz-, vaskorszak után a történelem a szovjet színtetikus kaucsuknak, a bakelit-szigetelőnek, a nylonharisnyának, a mipolám

Közleményünkben olyan területre hívtuk fel a tűzoltó elvtársak figyelmét, amelynek tűzrendészeti szabályozása még kimunkálatlan. Érezhetjük, hogy az itt feldolgozásra kerülő alapanyagok tüzzel szemben tanúsított érzékenysége olyan nagy, hogy a megelőző szabályok érvényesítése a legelső feladataink közé tartozik. Éppen ezért legközelebbi számunkban a műanyagüzemek tűzrendészeti előírásaival foglalkozunk. Az elvtársak pedig működési területükön vizsgálják át üzemüket, hol dolgoznak fel ma már műanyagokat és állapítsák meg, hogy megfelelnek-e az előírások a szükséges követelményeknek. Az itt elkövetett mulasztások igen súlyos következményekkel járhatnak népgazdaságunkban és termelési tervünkben, amelyért kizárólag a tűzrendészeti szakértők lennének a felelősek. Járunk tehát a termelés sikereihez műanyagüzemeink jól megszervezett tűzrendészetével.

esőköpenyeknek az idejét a műanyagok kora fogja beiktatni.

## A műanyagok fejlődése Magyarországon

Kb. 25 éve annak, hogy a villamosítás során a bakelitlapok nálunk használatba kerültek, azonban műanyagiparunk csak fel szabadulásunk után indulhatott fejlődésnek, mert a Horty-rendszerben a fasiszta Németországtól való teljes gazdasági függésünk miatt iparunk kizárólag a német műanyagok továbbdolgozásával foglalkozhatott és csak a behozatalra támaszkodhatott.

Felemelt ötéves tervünk során azonban a műanyagipar termelésének és a fogyasztás szükségletének biztosítására újabb és újabb nyersanyagforrásokat tár fel a magyar dolgozó nép. Termelési tervünk egyik fontos alaptétele a műanyagok fokozott termelése és felhasználása,

mert a legfontosabb színesfémek és a gumi csak behozatal útján biztosítható. Ezeket te-



vén és több anyag felhasználásával jött létre az elmúlt évtizedek alatt: és ez a műanyag.

## A műanyagok alapanyagai

A műanyagok készítéséhez Magyarországon általában karbolsavat, formalint, szilíciumot, glicerin, acetilént, sósavat, benzolt, ecetsavat stb. használnak fel. Ezeket az anyagokat vegyi folyamat útján szénből, földgázból, mezőgazdasági hulladékokból, fából állítják elő. Vannak azonban olyan anyagok, amelyeket minden átalakítás nélkül, közvetlenül használnak fel a műanyagok gyártásánál. Ezek pl. a cellulóze, kaucsuk, állati fehérje stb.

A műanyagok rendkívüli elterjedtségének az a magyarázata, hogy

olyan jellegzetes tulajdonságaik vannak, amelyeknél fogva alkalmasakká válnak olyan célokra, amelyekre a természetben megtalálható és ismert anyagok nem felelnek meg.

Ilyen különös tulajdonságok a vegyi ellenállóképesség (pl. a vizet, a gázt nem ereszt



hat a műanyagokkal kell helyettesíteni, mert behozatosodott, hogy a műanyagok igen alkalmasak erre a célra.

Ezen a téren hatékony segítséget kapunk a Szovjetuniótól. A szovjet szakirodalom, a hazánkban járt szovjet szakemberek, ösztöndíjasaink a Szovjetunióban szerzett ismeretük tudása is mind az ötéves terv sikerét segítik elő.

A textilipar gyűrhetetlen appetúragyártásához szükséges alapanyagokat, a faipar ragasztószereit, a cukoriparban a műgyanták alkalmazását ezen keresztül érjük el. Mindez forradalmi változást jelent iparunk fejlődésében. A felszabadulás után indult meg a lakkipar részére szükséges műgyanták gyártása.

# KÉRDEZZ "TÜZOLTÓ" felelet a "MAGYAR TŰZOLTÓ"

**KÉRDÉS:** Kell-e értesíteni a tüzoltóságot a nyilvános előadások és táncmulatságok tartásáról? — Szükséges-e az előadásokon és táncmulatságokon a tüzoltói felügyelet? Ha igen, kérhet-e a tüzoltó felügyeleti díjat és mennyi az összegszerűen?

Kéményégetéshez kötelező-e a kéményseprő mellé a tüzoltó kirendelése? (Zagyi Béla községi tüzoltóparancsnok, Jászapati.)

**FELELET:** A nyilvános előadásokról, illetve táncmulatságokról a tüzoltóságnak jeltétlenül értesíteni kell, mert az értesülés birtokában gondoskodhat a tüzoltóság esetenként a tűzoltói ügyeletről és ellenőrzésről. Ez egyébként a Népművelési Miniszter 1011-3-35/1951. (X. 5.) szám alatti megjelent rendeletéből is kétségtelenül megállapítható, amely szerint műsoros előadás és táncmulatság engedélyezéséhez a rendőrség csak abban az esetben járul hozzá, ha tűzrendészeti szempontból a megjelölt hely teljesen rendben van. Ezért a rendőrség a játékos engedély kiadása előtt a kérelmet megküldi a tüzoltósághoz, amely rávezeti a tudomásulvételt. Ezzel a nyilatkozattal azután biztosított van az ügyeleti és ellenőrzőszolgálat is.

Az ügyeleti és ellenőrzőszolgálat szükségességét mindenkor a terem használati engedélye határozza meg. Ezt a tűzrendészeti hatóság a terem körülményeitől függően (állandó színpad, emelvény, díszítés, stb.) állapítja meg. A tüzoltóügyeletért és ellenőrzésért az engedélyes díjat köteles fizetni. Ez a díj mindenkor megegyezik a rendőrség ellenőrzési és ügyeleti díjával. A díj a rendezés fajtájától és idejétől függően változó, annak összegét az 5.660—2 1951. B. M. sz. rendelet (megjelent a Magyar Közlöny 1951. évi 153. számában) szabályozza. Ugyanaz a rendelet egyes rendezvények alkalmával (párt-, tömegszervezetek, jólétkonyság) az engedélyesl a díj fizetése alól mentesíti. A rendelet terjedelme miatt itt a „Kérdezz-felelel” című rovatban nem közölhető.

Az ügyeleti vagy ellenőrző szolgálatért járó díjat azonban a belügyminiszteri csekkszámra kell befizetni, az nem adható ki a szolgálatot ellátó tüzoltónak.

A kéményégetéshez a padlások rendkívüli tűzveszélye miatt szükséges a tüzoltóügyeleti szolgálat. Ezzel nemcsak az égetésnél fennálló tűzveszély csökkenthető, hanem a kirendelt tüzoltó elvtárs feljeli egyben a kémény tűzrendészeti szabálytalanságait és

így előjárója intézkedhet a szabálytalanságok megszüntetéséről.

A Kéményseprőipari Vállalatok a tüzoltóságot a kéményégetésről értesíteni tartoznak.

A kéményégetésnél teljesített ügyeleti szolgálat díjazására az előző feleletben foglaltak az irányadók.

**KÉRDÉS:** Miért nem viselhetik a nem államosított üzemi tüzoltóság tagjai ugyanazt a rendfokozatjelzést, amelyet az állami tüzoltóság, vagy a fegyveres alakulatok tagjai viselnek? (Tóth Elek t. t. t. Borsodvidéki Gépgyár, Miskóc.)

**FELELET:** A nem állami tüzoltókat is dolgozó népünk, pártunk állítja ugyanazoknak a feladatoknak a végrehajtására, mint az állami tüzoltóságot, de az állami tüzoltóság hatósági tevékenysége és a szolgálat érdeke megköveteli a kétfajta tüzoltóság közötti megkülönböztető rendfokozati jelzést, de ez a megkülönböztetés nem jelenti a nem állami tüzoltóság lebecsülését, kisebb felelősségét.

**KÉRDÉS:** Érvényben van-e a 454.188/1949. B. M. sz. rendelet? (Pintér F. József t. t. Z. Tatabánya.)

**FELELET:** Ezt a rendeletet az állami tüzoltóság illetményéről szóló 350.400/1950. B. M. sz. rendelet (megjelent 1950. III. 1-én) hatálytalantította. Ez az utóbbi rendelet a tüzoltóság szolgálatában megteremtette a szocialista illetményrendszer lehetőségét, amely szerinti a tüzoltóság minden tagja képességeinek és tudásának megfelelő beosztásba kerülhet és beosztása szerint végzett munkája minőségétől függően részesül beosztási díjban. Ez a rendelet az igazságtalan szamárletrendszerit szüntette meg. Emellett azonban a rendeletben megállapított szolgálati idő szerinti a törzsfizetésben különbségek vannak. Az értesítő szöveg kimutatás a fent idézett rendeletben megtalálható.

★  
Legutóbbi rovatunkban közölt első feleletet szükségesnek tartjuk azzal kiegészíteni, hogy 1951 november 7-től a zártnyakú egyenruha viselése csak az állami tüzoltóság tagjaira vonatkozik, míg a nem állami tüzoltóság tagjai továbbra is fazonos egyenruhában teljesítenek szolgálatot. Természetesen a fazonos ruhához a nyakkendő viselése kötelező, mert ezt a tüzoltóság fegyelme és tekintélye megköveteli.

# PÉLDÁT MUTATTAK

**A Tűzrendészeti Főosztály h. vezetője a makói alosztály dolgozóit az alábbi dicséretben részesítette**

**TŰZOLTÓ, TISZTHELYETTES ÉS TISZT ELVTÁRSAK!**  
Makó.

Tűzoltó Alosztályparancsnok! Önöket, az 1951. év során végrehajtott kiváló és példamutató értékes munkafelajánlásukért — mely jelentős megtakarítást eredményezett — főosztályvezetői dicséretben részesítem.

Budapest, 1952 január 11. Kálmán István s k. t. t. őrnagy, főosztályvezető.

Ezenkívül Höss János őrv., Juhász Péter t. (Makói Alosztály Suhajda György őrv. (Nagylaki Kendergyári Őrs) elvtársakat példamutatóan részesítette. Nézzük meg, hogyan érdemelték ki ezt a tiszteletet és dicséretet a makói elvtársak.

**1948-ban,** „örökbe hagyta” a város háza néhány helyiségét a tüzoltóság államosításakor, a Horthy-rendszer tüzoltóságnak. Ezek a helyiségek egyáltalán nem feleltek meg az ekkor érvényben lévő követelményeknek és gátolták a gyors kivonulást is. A háza helyiségeiből pl. készletléti szerűket 5 ajtón keresztül tudták csak megközelíteni, malatt az udvaron is keresztül kellett futniuk, mert szertár a város háza udvarának végén volt. De milyen volt ez a szertár? Dészakból összetakóit ajtaján a por, a hó, és az eső a szél segítségével könnyűszerrel bejutott a szertárba. A helyiséget perfrüteni sem lehetett, és az előbb említett hiányosságok miatt az tárolt gépjárművet sem lehetett tisztántartani. Volt ugyan egy má szertár is, de az is korszerűtlen és szűk volt. Ezenkívül nem volt lefonszobájuk és nappali helyiségük sem.

**A makói elvtársak** látták azokat a nehézségeket, amelyek a rossz elhelyezés következményeként voltak. Elhatározták ezért, hogy megjavítják elhelyezésüket. A szertár gyors megközelítése végett két ajkót kikittattak, s telefonirodahelyiséget építettek. Később az udvaron lévő földszintes épületben hálót is biztosítottak maguknak, a régi hálót pedig társalgóalakították át.

**A Miniszttertanács takarékosági rendelete,**

a magyar munkásosztály példamutató munkája további lendülést adott a makói elvtársaknak és 1951 augusztus 20-án értékes munkafelajánlást tettek Vállalatuk, hogy Sztálin elvtárs születésnapjára szertárt építenek. Elhatározásukat tett követte. Vállalatuk végrehajtásában nem álltak egyedül, munkájukhoz minden segítséget megkapta a Párt és a tanács. A dolgozókkal való helyes és szoros kapcsolat nyomán a Makói Alosztály segítségére sietett a terv és a költségvetés elkészítésével a hódmezővásárhelyi Magasépítési Vállalat munkatársai, Most már megkezdődhetett a munka. Az elvtársak lelkes kommunista lendülettel fogtak neki a vállalt feladat végrehajtásához, fáradságot nem kímélve építették új szertárukat, hogy a magdolgozók jóvoltából hatásköri területük tűzvédelmére kiadott új gépjárműfecskendőt megfelelően elhelyezhessék.

**Suhajda György elvtárs,** akik időközben Nagylakára helyeztek, új szolgálati helyéről járt be Makóra minden szabadnapján, hogy az új szertárban lányszerelő munkáját elvégezze. Höss János őrv., Juhász Péter Péli István t. t., Galgóczy Ferenc szkv., s így sorolhatnánk tovább, szerint azokat az elvtársakat, akik önfeláldozó munkával, a szocialista must építő magyar dolgozó felelősségével lelkesen kivették részüket az építéshöz, mely végeredményben 70.000 forintot megtakarított eredményezett. Az elvtársak teljesítették Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére vállalt felajánlásukat. Kommunista módon tartották szavukat és példát mutattak az ország valamennyi tüzoltójának, hogyan kell teljesíteni a vállalt feladatokat. A Járásai Tanács is dicsérettel adózott az elvtársaknak önkéntes munkafelajánlásukkal, mellyel hozzájárultak szocializmus építő munkánk egyik fontos veteményéhez, a takarékosághoz.

**Büszkék vagyunk mi is ezekre az elvtársakra,** mint ahogy büszkék vagyunk az egrí, a hódmezővásárhelyi, a budapesti és valamennyi tüzoltó elvtársra, akik takarékosággal, újítással járultak és járulnak ahhoz, hogy népgazdaságunk öt éves tervdöntő évét is teljesítésben töltszárnyaljuk.

Az elvtársaknak sok sikert kívánunk ahhoz az elhatározásuk és munkájukhoz, amelyben laktanyájuk központi fűtésének elkészítését tűzték ki maguk elé.

**Tűzoltó elvtársak!** Kövessétek a Makói Alosztály dolgozóit a szolgálat jobb ellátásáért, továbbképzés, a takarékoság és az újítás terén.



# HIREK a TŰZOLTÓÉLETBŐL

## Az eredményes munka jutalma

Pártunk II. kongresszusa megálta azokat az utakat, amelyek öt éves tervünk és szocialista munkánk további sikeres építése érdekében követnünk kell.

Elvártásaink megértették, hogy nekik a bizalomnak, amelyet dolgozó népünk számunkra előlegezett, kis a marx-lenini világszemlélet alapos megismerésével és szakismeretünk továbbfejlesztésével tudunk megfelelni.

Elvtársak jól el tudják látni munkájukat és hogy az egyre fokozódó osztályharcban kemény és öntudatos munkával, méltóan vissza tudják verni az ellenséges szándékú támadásokat.

Forró hazaszeretet, aldozatkészesség és fokozott továbbképzési legyen alapja az elvtársak munkájának, amelyhez sok szerencsét és jó eredményt kívánok! — fejezte be beszédét a Belügyminiszter elvtárs.



Házi Árpád belügyminiszter elvtárs — az ünnepség résztvevőinek tapsa közben — átadja az első helyezett osztályparancsnokság díszlevelét Vrány Péter t. ö. ö. gy. elvtárnak

Január 21-én a Belügyminisztérium Tűzrendészeti főosztályán megott osztályparancsnoki továbbképzési értekezlet befejezése után, ott megjelent Házi Árpád belügyminiszter elvtársnak jelentést Rálmán István örnagy elvtárs, osztály helyettes vezetője, a legjobban munkát végző osztályparancsnokokról.

Szocialista államunk — mondotta — az államunk — megjutalmazza azokat, akik jó munkát végeznek, de pedig még gyengébbnek bizonyulnak a teljesítmények terén, annak segítségét nyújt, hogy jobboldozhassanak. A Heves-, Bács-, Csongrád-, Szolnok-, Somogy-, Pest-, Veszprém-megyei osztályparancsnokságok mind pontot, mind a megfelelő tűzrendészetnél kiváló munkát végeztek, és jutalmazásra méltóak.

Házi Árpád belügyminiszter elvtárs üdvözölte a megjelent tűzoltó elvtársakat.

Nemcsak azoknak boldog pillanatok — mondotta — akik jutalomrészesülnek, hanem azoknak elemelő tudat, akik nincsenek, mert látják, hogy mindenki számára szabadt a lehetőség arra, hogy az elsők közé tartozzanak.

Amélem és hiszem, — folytatta — a Belügyminiszter elvtárs hogy az elismerés buzdítani a lemaradottakat, mert látják, hogy az elsők közé jutni, az év döntő jelentőségű lesz nekünk és kormányzatunk minden részét megad arra, hogy az

Ezután Házi elvtárs átnyújtotta az ajándék-rádiókészülékeket a megjutalmazott osztályok parancsnokainak akik örömtől sugárzó arcúak és büszke öntudattal vették át a kitűnő továbbképzéseket. Fogadtam tetteket hogy a jövőben még jobb, még eredményesebb munkával járulnak hozzá szocializmusunk építő országnak erősítéséhez.

A jelenlévő elvtársaink lelkes tapásban részesítettek a megjutalmazott osztályokat bizonyosságául annak, hogy a jövőben, eredményes munkának a megérdemelt jutalmat az elismerése.

## MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata, Szerkesztő a szerkesztőbizottság.

Felolós szerkesztő: Csillag Gyula tűzoltó alezredes.

Felolós kiadó: Jogi és Államigazgatási Könyv- és Folyóiratkiadó Igazgatója.

Szerkesztőség: VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7. Telefon: 428-344.

Kiadóhivatal: V., Szemere-u. 10. Telefon: 120-243.

M. N. R. számla: 07.886.071. Vörös Csillag Nyomda, Budapest. Felolós a nyomda igazgatója.

## Köicsönös áthelyezések

Az alábbi elvtársak keresnek olyan elvtársakat, akikkel köicsönös áthelyezéseket kérhetik:

LOVÁS IMRE t. ö. XVIII/5. sz. tűzoltóórstról a Békés-megyei osztályparancsnokság területére.

SZABADI IGNÁC t. ö. gk. a szia. invarósi tűzoltó órstról Bács-Biskun-megyei osztályparancsnokság területére.

CSERNUS TIBOR t. ö. a XIII. alosztályról Nagykörörsre vagy a kecskeméti osztályparancsnokság területére.

PAMPUR NATALIN t. ö. a XII. alosztályról a Hajdu-Bihar-megyei osztályparancsnokságra vagy területére.

## Szerkesztői üzenetek

K. NAGY LÁSZLÓ községi tűzoltó pk. Tiszalök, Szép és dicséretreméltó az elvtárs szorgalma és versírói munkássága. Próbálkozok prózával és olvasson sokat.

ROVÁCS ISTVÁN t. ö. m. Valóban szép témát dolgozott fel versében. De sokat kell olvasnia, hogy leküzdje szokásos hiányait.

## Kedves Elvtársak!

A „Magyar Tűzoltó” Januári számában arról értesítette a tűzoltó elvtársakat, hogy lapunk 1952. január 1-étől kezdődően kéthetenként jelenik meg.

Sajnálattal közöljük, hogy technikai akadályok miatt tervünk egyelőre nem tudjuk valóra váltani, de reméljük, hogy a jelenleg fennálló akadályokat rövid időn belül elhárítjuk, és elvtársaink részére a „Magyar Tűzoltó” megjelenését kéthetenként biztosítani tudjuk.

## Értesítés!

Az Országos Tűzoltó Egyesület Nemzeti Banknál vezetett egy számlája megváltozott. Az új szám: 07.886.071.

Kérjük, hogy a jövőben tagdíj-, szaklap-, rendbíróság és egyéb befizetéseket, átutalásokat erre a számlaszámra eszközöljék.

## A pécsi elvtársak kultúrotthonát építettek

Mindjobban fejlődő tűzoltóságunknak új emberekre — új, szocialista jellemű emberekre van szüksége. E cél eléréséhez a legjobb segítség a szocialista kultúra, amely már behatolt dolgozó népünk kultúrotthonába, de mind több helyet kér most a tűzoltó egyesületeinkben is. Így az egyesület élet keretében művelni elvtársainkat és segíti őket szolgálataik még jobb ellátásában.

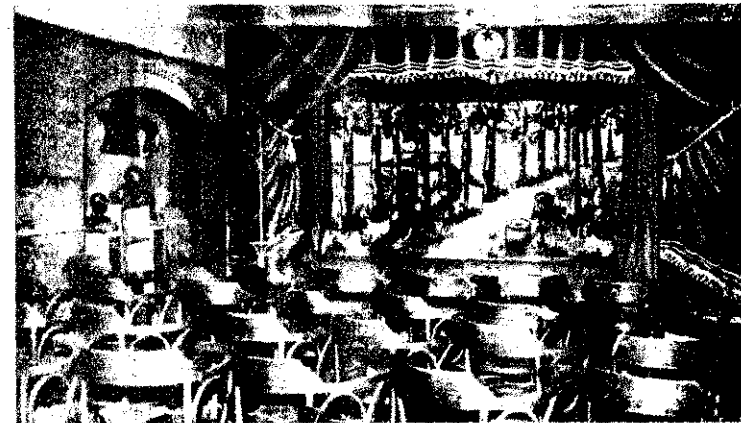
Ezeket a szempontokat tették magukévá a pécsi elvtársak is, amikor Szilán elvtárs 72. születésnapjára kultúrteremmel ajándékozták meg az OTE tagozatot. Szabadidejükben 5 nap munkával, egy elhanyagolt állapotban lévő helyiséget akkították át úgy, hogy a szocialista kultúra komoly gyűjverevé várt.

Elvtársaink a helyiséget jól ki is használták, amelyben elég sűrűn rendeznek műsoros előadásokat. Ezekbe az előadásokba nemcsak az üzemi tűzoltó elvtársakat vonják be, hanem a tűzoltó elvtársak hozzátartozói is. Így a pécsi elvtársak példát mutatnak azon a téren is, hogy az elvtársak és családtagjaik számára az egyesületi élet keretén belül a legszelebb körben terjesztik a szocialista kul-

túrát. Nem közömbös, hogyan foglalkoznak a tűzoltó elvtársak hozzátartozóikkal. Mert nem mindegy, hogy a tűzoltó feleségek a klerikális reakció, az osztály-ellenség suttogó rémhíreit, vagy a mi Pártunk eszméit és politikai irányvonalát követik és ezen keresztül segítik férjüket a szolgálat jó ellátásában.

Az anyagtakarékoság terén is arra törekszenek, hogy az OTE vándorzászlóját a következő negyedévi értékeléskor elhódítsák a hőmezővási helyi elvtársaktól. Eppen ezért népvételek értékelésén elhatározták, hogy építő komplex-tagadót alakítsanak és szabadidejükben, amennyit csak lehet, építkezési munkálatok végzésére fordítsanak. Most sejtés használt anyagokból összesen kb. 25.000.— Ft-ot takarítanak meg népgazdaságunknak. Ezenkívül szereltek még fokozottabb mértékben gondozták úgy, hogy azok lehetőleg az egkevesebb javításra szorulójanak.

Reméljük a pécsi elvtársak lelkes munkája eredményes lesz és a következő negyedévi értékelés alkalmával valóban sikerül megszerezniük az OTE vándorzászlóját.



Pécsi elvtársaink jó munkája eredményeképpen gyönyörű kultúrotthonat kapott az OTE pécsi tagozata

## MŰSOROS KLUBNAPOK AZ OTE-BEN:

FEBRUÁR 7 este 8.30 h-kor	Zenei Rejtvenypályázat díjakkal! A rejtvenyt feladják: Simon Éva operaénekesnő és a Tűzoltózenekar <b>Hangverseny</b> keretében
FEBRUÁR 14 este 13h-kor	<b>Vidám-est</b> Fővárosi élvonalbeli művészek közreműködésével





**Dolgozó népünk forró szeretettel köszönti  
Rákosi Mátyás elvtársat  
60. születésnapján**

ALEKSZANDR BEZIMENSZKIJ:

*Rákosi beszél*

*Sziklaszinü, nehéz szavak görögnek  
s úgy visszhangozza őket a terem,  
hogy hallod már, a vádlottak padjáról  
ő szól, ő vádol: a történelem!*

*A történelem züg minden szavában,  
s milyen nyugodtan, mily büszkén beszél  
ő, a börtönlakó! De retteg, sápad,  
aki csupán hatalmára kevély:*

*kít bírónak ültetett pulpitusra  
a hatalom, de vádlottá leszen. ✎  
S a vádlott: bíró! Nézd, egész világgá  
nyílik, tágul, növekszik a terem!*

*Falak lehullnak, határok omolnak  
és szerteszállnak égő szavai,  
s kinőnek és felállanak mögötte  
a világ minden proletárjai!*

*S ők szólnak már minden, minden szavában,  
ők ítékeznek, ha ítéletet  
hirdet a gyáva, romlott, úri rendszer  
bírává kent pribékjei felett!*

*Rákosi szól! de milliókkal együtt!  
Ajkán a szó úgy fénylik, úgy ragyog,  
azt tükrözi, mit ő épít fel itten  
nékik s velük: a szabad holnapot!*

Zelk Zoltán fordítása



# MAGYAR TŰZOLTÓ



## RÁKOSI ELVTÁRS 60. SZÜLETÉSNAJÁRA

magyar dolgozók kiemelkedő munkahösettekekkel, kimgasló felajánlásokkal készülnek március 9-ének, Rákosi s 60-ik születésnapjának megünneplésére.

Rákosi elvtárs harcos és munkás életének nagyszerű példása megdönthetetlen bizonyítékként áll előttünk — a dízms megcáfolhatatlan igazsága mellett — ezen a 60-ik énapon, amelyet ünnepnappá avat a magyar dolgozók éges hálája és szívöböl jövő szeretete. Nincs magyar dolaki ne lenne tudatában annak, mit köszönhetünk Rákosi s munkájának és küzdelmeinek.

Rákosi elvtárs történelmi tényekkel bizonyította be, hogyan talált megvető bátorsággal harcolni a proletariátus felszadsért, hogyan kell fáradszhatatlanul és áldozatkészen dol a szocializmus megvalósításáért. Amikor a Magyar sköztársaság 1919 augusztusában a nemzetközi reakció ása és a jobboldali szociáldemokraták árulása következtéregbukott, Rákosi elvtárs négy éven keresztül a nemzetközi áalmi munkásmozgalom vezérkarában: a Kommunista racionáléban, mint Lenin és Sztálin közvetlen munkatársa lt az elnyomottak igazságáért.

24-ben hazajött Magyarországra, hogy szervezze és irányítsa az illegálisba szorított Pártot. Vállalta ezt ckázatos feladatot, noha tudatában volt annak, hogy haeresik és elfogatása esetén nem számíthat kegyelemre. lt a meggyözdése, hogy ha a magyar munkásosztály meg szabadulni az ellenforradalom veres' elnyomásától, erős, dzett kommunista pártra van szükség. Eöben az időben a lt fegyházak, a rendörök, csendörök és a jobboldali szociálkrták spiclikara tette látszólag tartóssá az ellenforra i rendszert, de a hamu a'at' mind jobban izzani kezdett rázs. A munkásosztály egyre elviselhetellebb helyzetbe t. Következetes forradalmi vezetésre volt szüksége. A nunista párt a Tanácsköztársaság bukását követő vad, eszteti üldöztetés miatt csak nehezen tudott erőre kapni.

Rákosi elvtárs hazatérése és letartóztatásáig végzett emberfeletti szervező, tanító és nevelő tevékenysége alapvetően változtatta a helyzetet. Megalakultak az illegális pártszerek, megtartották a kommunista párt újjáalakító kongressz-it. Megszűnt az öncsinálta szociáldemokrata vezérek uralma. Az ellenforradalom rendje és nyugalma veszélybe t. Megkezdődött tehát a nagy hajsza a magyar forra i proletariátus vezére, Rákosi Mátyás ellen, aki árulás lkeztében a Horthy pribékek kezébe került. Elfogták és ág elé állították. Mint élete minden percét, Rákosi elvtárs a vádlottak padján eltöltött időt is arra használta fel, reitlenhetetlen bátorsággal megvédelmezze a dicső emléü Tanácsköztársaságot s hatalmas vádbeszédében leptezte kizsákmányoló, korhad, pusztulásra ítélt ellenforradalmi szert. Szívósan, kitartóan, lankadatlanul és hőiesen harErejét megszázszorozta az a tudat, hogy soha egy pilla t sem önmagáért, hanem az elnyomott tömegekért küzd. kvában és Párizsban, Berlinben és Pekingben, szerte a on kommunisták és nem kommunisták újra meg újra felte t tiltakozó szavukat, harcos öklüket Rákosi elvtárs véében.

Milliók és milliók szava meghátrálásra készítette a magyar cíó bíróságát. Nem merték halálraítélni a bátor harcost. llenforradalmi rendszer fogcsikorgatva azzal ámitotta ma hogy majd a börtönben, hosszú évek válogatott kinszensei, gyötrelmei pusztítják el a magyar nép legjobb barát a kommunisták bátor vezérért. Rákosi elvtárs 15 éven át az osztályellenség kezében. A börtönben is tanult és taní

tott, s példájával lelkesítve fogolytársait, nagyszerű kiállásával a magyar és a nemzetközi forradalmi mozgalomnak egyaránt zászlóvivőjévé vált. A Szovjetunió Bolsevik Pártja és a szovjet kormány ez alatt tántoríthatatlanul folytatta a küzdelmet Rákosi elvtárs életéért.

Amikor 1940-ben a nemzetközi politikában előállott új helyzet következtében a Szovjetunió és Magyarország között átmeneti diplomáciai kapcsolat jött létre, a szovjet kormány azonnal megragadta az alkalmat, hogy kiszabadítsa Rákosi elvtársat. A kitartó, szívós küzdelem végre meghozta gyümölcsét: Rákosi elvtárs 1940 október 30-án kiszabadult a börtönből és röviddel ezután a Szovjetunió szabad földjére lépett.

Sztálin elvtárs visszaadta a magyar munkásosztálynak legjobb fiát, legkeményebb harcosát. Rákosi elvtárs ettől kezdve még hatványozottabb mértékben a magyar dolgozók felszabadításáért folytatott harc vezetésének szentelhette életét. A II. világháború vérgözs levegőjében Rákosi elvtárs szavát hallgatták reménykedve a Kossuth rádió n át a magyar proletárok, a magyar dolgozók és erőt merítették a küzdelemhez, bizakodást a jövőhöz.

Rákosi elvtárs szavai — mint minden esetben — valóra váltak. A felszabadulás új életet teremtett számunkra és ma már Rákosi elvtárs vezetésével mi is magasra emeljük Lenin és Sztálin diadalmas, csillagos vöröslobogóját. Rákosi elvtárs megmutatta az új utat, amely évszázados elnyomatás után a szabadsághoz, függetlenséghez vezet. Azóta munkás évek teltek el és nap mint nap ismételtlen bebizonyosodott a Párt és Rákosi elvtárs igazsága.

Mélyeséges szeretettel, lendületes munkával formálják a magyar dolgozók boldog jelenüket és építik ragyogó jövőjüket, bizalommal ragadva meg Rákosi elvtárs felénk nyújtott biztos, segítő kezét. Most, ezen a 60-ik születésnapon, bensőséges ragaszkodással fordulunk a Szovjetunió és szeretett Sztálin elvtársunk felé, akinek Rákosi Mátyás elvtárs kiszabadítását köszönhetjük. Rákosi elvtárs élete és munkája szemünk láttára teremtette meg felemelkedésünknek, boldog, teremtő munkánknek és békénk megvédésének alapvető feltételeit. Pártunk, Rákosi elvtárs bölcs vezetésével, stabilizálta a pénzt, létrehozta az értékálló forintot. A hároméves tervvel eltakarította a romokkat, amelyeket a fasiszta háború pusztításai okoztak. A közönség tulajdonába adta a gyárakat, földeket, bányákat, felszámolta a demokrácia ellen összeesküvő, az idegen imperialista hatalmaktól támogatott kapitalista, ellenforradalmi és klerikális elemeket, megindította és diadalmasan viszi a felemelt ötéves tervet.

A magyar dolgozók: munkások, parasztok és értelmiségiek határtalan lelkesedéssel készülnek Rákosi elvtárs 60. születésnapjának megünneplésére. Mindenütt időre, sőt sok helyen határidő előtt teljesítik szép és komoly felajánlásukat.

A dolgozók kiemelkedő teljesítményei még jobban sarkalták a tűzoltókat arra, hogy szocialista kötelezettségvállalásaikat megvalósítsák. Így akarjuk méltóan megünnepelni a többi dolgozóval egyetemben szeretett Rákosi elvtársunk születésnapját és egyben ígérjük, hogy mindenkor hűségesegek leszünk a nagy Szovjetunióhoz, amely Rákosi elvtársat visszaadta nekünk. Ígérjük, hogy még hűségesebben, még állhatatosabban követjük a párt és Rákosi elvtárs útmutatásait. Csak ezzel a hűséggel és ragaszkodással, csak ezzel az áldozatkész és fegyelmezett munkával haladhatunk előre az ötéves terv végrehajtásának d'adalmas útján. Csak így építhetjük a szocializmust és így védhetjük meg a békét, mindannyiunk szent ügyét.

# RÁKOSI ELVTÁRS SZÜLETÉSNAPIJÁRA TETT VÁLLALÁSOK a tűzoltó elvtársak hálijának bizonyítékai

## A debreceni tűzoltóosztály DISZ-szervezetének ajándéka Rákosi elvtárs születésnapjára

Már csak néhány nap választ el bennünket szeretett Rákosi elvtársunk 60. születésnapjának megünneplésétől. A leírhatatlan lelkesedés szinte óráról-órára fokozódik. Jelentősebbnél jelentősebb munkafeladatok születnek és teljesednek be soha nem látott iramban.

A dolgozók az ország minden részéről ajándékokkal árasztják el Rákosi elvtársat, hogy ezzel is kifejezésre juttassák forró szeretetüket, bensőséges hálijukat. Ez jut kifejezésre debreceni tűzoltó fiataljainknak hozzánk intézett soraliban is:

### Kedves Szerkesztő Elvtárs!

Az ország valamennyi dolgozójához hasonlóan mi is lelkesen készülünk szeretett Rákosi elvtársunk 60. születésnapjára. Mi fiatalok jó munkával és a szolgálat fokozottabb ellátásával akarunk kifejezést adni hálijainknak és ragaszkodásunknak bölcs vezérünk, Rákosi elvtárs felé mindazért, amit értünk tenni, tesz és tenni fog.

Rövidesen elkövetkeznek a félévi vizsgák, amikor számot kell adnunk arról, mit sajtóítottunk el ebben az évben szakmai vonalon. Elhatároztuk és ennek be is kell teljesülnie, hogy a kiértékelésnél az ifjúságnak kell a legjobb eredményt elérnie.

DISZ-szervezetünk csak rövid idővel ezelőtt alakult meg ugyan, de máris beszélhetünk eredményekről. Ezt annak köszönhetjük, hogy az alapszervezetben és az osztályparancsnokságon dolgozó elvtársak minden támogatást és segítséget megadnak számunkra. Tudatában vagyunk annak, hogy csak jól végzett munkával válhatunk pártunk aranykiszülvé, lehetünk éharcosai a tűzoltóság vonalán a szocializmus építésének.

Március 9-ére kultúrgárdánk színvonalas műsoros esttel készül, hogy ezzel is emlékeztessék tegye elvtársaink számára a felejthetetlen ünnepet. Ezen a napon az OTE által adományozott táncruhákban fogunk szerepelni, amelyeknek elkészítését az elvtársak vállalták és így 1000 forintot takarítottunk meg.

Rákosi elvtárs születésnapjára ajándékként, legjobb tudásunk szerint egy kihűzős létra modelljét készítettük el, amellyel mi is kifejezésre szeretnénk juttatni hűségünket és szeretetünket nagy tanítómesterünk iránt, aki olyan sok gondot fordít ifjúságunk nevelésére.

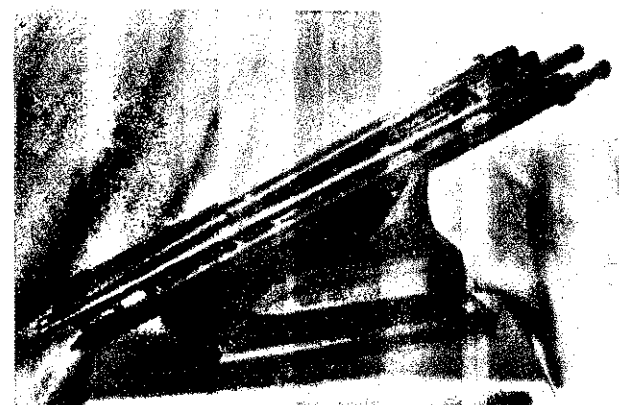
Rákosi elvtárs születésnapja erőforrás lesz számunkra. Erőt merítünk magatartásából és abból a szívós, kommunista munkából, amely szabaddá tette országunkat és boldog, gondtalan életet biztosított számunkra. Rákosi elvtárs a békeharcnak vezetője, amelynek megvívásában a mi tűzoltóinknak is tevékeny részt kell venniük. A lenini Komzomai hőseinek példája lelkesít bennünket, fiatalokat. Igérjük Vstálin elvtársnak és Rákosi elvtársnak, hogy a szovjet ifjak nyomdokain haladunk. Igérjük, hogy bármikor számíthat ránk a Párt, Rákosi elvtárs és egész dolgozó népünk. Igérjük, hogy maradéktalanul megvalósítjuk azt a jelmondatot, amelyet szeretett Rákosi elvtársunknak küldött ajándékunkon egy kis táblára vésztünk:

„ÉBEREN őröndünk a dolgozó nép vagyona felett.”

Debrecen, 1952. február hó 24-én.

Szalay József t.őrm.  
DISZ-tag.

Fekete Pirooska t.őrm.  
DISZ-titkár.



A debreceni Tűzoltó Alosztály DISZ. szervezetének ajándéka Rákosi elvtárs 60 ik születésnapjára

## VERSENYFELHÍVÁS

Pártunk II. Kongresszusának határozata megszabta az állami tűzoltóság feladatait is. A békéért, a szocializmusért vívott harcunk és népgazdaságunk erőteljes fejlődése megköveteli, hogy a felemelt 5 éves tervünk harmadik évében dolgozó népünknek az ipar és a mezőgazdaság területén eredményeit még fokozottabban védjük az ellenséges elemek kártevéséitől, egyre élesedő nemzetközi helyzet, valamint népgazdaságunknak egyre nagy ütemű fejlődése nagy feladatok elé állít bennünket. Hogy ezen feladatok eredményesen végrehajthassuk, tűzoltóságunk felkészültségét tovább kell köznünk, s meglévő hiányosságainkat a legrövidebb időn belül ki kell küböktönnünk.

Megértettük ezt a Csongrád megye területén dolgozó tűzoltó elvtársak. Ezért a következő versenyfelhívással fordulnak a többi osztályparancsnok területén dolgozó tűzoltó elvtársakhoz:

**M**i, a Csongrád megyei osztályparancsnokság dolgozó, csatlakozva ahhoz a széleskörű versenymozgalomhoz, amely az ország dolgozó között folyik szeretett vezérünk, Rákosi elvtárs 60. születésnapjának tiszteletére, valamennyi osztályparancsnokság dolgozót a mezőgazdasági és az általános megelőző tűzvédelem biztosítása érdekében versenyre hívjuk ki az alábbi pontokra vonatkozóan:

### I. A MEZŐGAZDASÁGI MEGLŐZŐ TŰZVEDELEMSEL KAPCSOLATBAN.

#### 1. Szerek javítása:

Ezen belül vállaljuk:

Május 1-re a megye területén az állami tűzoltóság tulajdonában lévő (beleértve a községeknek és a szocialista szektoroknak kiadott) gépjármű-, kismotor- és kocsifecskenedők, lajtok, stb.) készenléti állapotba helyezését, úgy, hogy azok a mezőgazdasági munkálatok megindulásával egyidőben a kívánt tűzvédelmi biztosítást tudják.

#### 2. Új szerek építése:

A „Gazda”-mozgalom keretében hulladékok felhasználásával nem használható állapotban lévő szereinket átépítjük, s így azokkal a tűzvédelem fokozottabb biztosítása érdekében szerzőállományunkat növeljük.

### 3. A megelőző tűzvédelmi propaganda kiszélesítése:

Ezen belül:

a) Felvilágosító előadások tartása.  
b) Hangszórával felszerelt gépkocsi beállítás.

c) Propaganda filmek vetítése (diapozitív).

#### 4. A cséplés tűzvédelmének biztosítása.

a) Még a cséplés beindulása előtt arra vesszük az irányt, hogy annak meg-

kezdésekor az ott munkába álló traktorok, valamint tüzesgépek az ott meglévő felszereléssel el legyenek látva.

### II. A TAKARÉKOSÁGI MOZGALOM KAPCSOLATBAN:

#### 1. Anyagtakarékosság:

Ezen belül vállaljuk, hogy:

a) a szereket jókarban tartjuk,  
b) azok készenléti állapotát mielőbb biztosítjuk,

c) a személygépkocsi esetében 100 000 km-es mozgalmat 150 000-re emeljük,  
d) a szerek üzemanyagfogyasztását százalékkal a szerre megállapított ma alá csökkentjük,

e) a gumival a szovjet gumitalakai módszer segítségével takarítunk (mely abban áll, hogy a gumikat bizonyos használati idő után másik oldalra helyezzük át),  
f) kézműhely szerszámkészítéssel lehetőleg hulladékokat felhasználva újat készítenek.

2. Építkezések:

Ezen belül vállaljuk, hogy:

a) a hódmezővásárhelyi osztály alosztály elhelyezésére szolgáló lakóházat mai korszerűtlen állapotából szakmai követelményeknek megfelelően átépítjük a magunk által készített Vároai Tanács építési osztálya jóváhagyott tervrajzok alapján, munkálatokat házilag a meglévő áthelyezésével és az anyagok új felhasználásával magunk végezzük el.  
b) a makói alosztály új építési tanyáját házilag központi fűtéssel látjuk.

### A CSONGRÁD MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSÁG TŰZOLTÓI DOLGOZÓI.

A Csongrád megyei osztályparancsnokság dolgozóinak versenyfelhívása komoly bizonyítéka annak, hogy a versenyszellem a tűzoltó elvtársak között egyre mélyül, szélesedik és a takarékosági mozgalom mind nagyobb eredményeket mutat fel.

A Tűzrendészeti Főosztály a Csongrád megyei osztályparancsnokság dolgozóinak versenyfelhívását felkarolja és teljes mértékben támogatja. A verseny nem kampányszerű, hanem állandó jellegű.

Az elért eredmények első kiértékelését a Tűzrendészeti Főosztály verbiizottsága 1952. évi április hó második felében, éjti meg s ennek eredményeként „Magyar Tűzoltó” május 1-i számában teszi közzé. E kiértékelés győztes első három osztályparancsnokság díjazása:

- I. díj: Egy darab vándorzászló és egy könyvtár.
- II. díj: Egy darab Csúcs-Super rádiókészülék.
- III. díj: Két darab Néprádiókészülék.

B. M. TŰZRENDESZETI FŐOSZTÁLY VERSENYBIZOTTSÁG

**Magyar-Szovjet Barátság Hónapja** alkalmával szívünk egész egével köszöntjük a békéért küzdő népesség reménységét és nagy tányját, sokat szenvedett népünk leg-obb álmainak megvalósítóját, leg-abb barátunkat: Sztálin elvtár-

Köszöntjük a hatalmas szovjet et és a dicső Bolsevik Pártot, melynek tanításai fáklyaként világít- meg számunkra a boldog jövő vezető utat. Köszöntjük a kom- nizmus országának kül- eit: a kiváló sztahanovis- t, mezőgazdászokat, író- és művészeket.

Köszöntésünkkel egyide- g köszönetet mondunk Sztálin elvtársnak és a szov- népnek, elsősorban nem- nek függetlenségéért az házados elnyomatás után.

Szovjetunió II. világháborúbeli zelme adta meg nekünk azt a ifjítító, nagy erőforrást, amelyet szabadság jelent. E győzelem nél- sohasem lehettünk volna szabadok. Köszönjük a Szovjetunió hős mun- isztályának, hogy a nemzetközi etariátust mozgósítva, kiszabadí- t Rákosi elvtársat a Horthy-pri- ek börtönéből.

Köszönjük Sztálin népének azt **segítséget, amelyet romba- öntött országunk kapott az újjáépítéshez:**

onát, tehergépkocsikat, gépeket és rsanyagot, de ugyanakkor kö- njük a szocializmust építő orszá- k dolgozóinak nyújtott támoga- is. Köszönjük Bikov, Panyin, vjaga, Nyikityin és a többi nálunk szovjet elvtárs munkamódszerei- tapasztalatainak átadását.

Köszönjük **szovjet parasztküldöttségek útmutatásait,**

melyek a dolgozó parasztlak ezreit ették a mezőgazdaság szocialista ttoralába.

Köszönjük, hogy ipari, mezőgaz- dasági dolgozóinknak, értelmiségiek- nek, művészeknek, diákoknak alkal- muk nyílt arra, hogy ellátogassanak az épülő kommunizmus országába, ahol megismerhették a szovjet embe- rek munkáját, életét.

Köszönjük, hogy **ma már országunkban a szo- cializmust építhetjük** a Magyar Dolgozók Pártja vezeté- sével és irányításával, amely híven



valósítja meg Lenin és Sztálin tani- táseit.

Köszönjük, hogy nekünk is van- nak kiváló sztahanovistáink, akiket Bikov, Panyin, Dubjaga elvtársak példája sarkal újabb, még magasabb termelési eredmények elérésére. A virágzó kolhozokhoz és szovhozok- hoz hasonlóan örömmel figyeljük Túrkeve, Karcag, Kisújszállás dol- gozóinak szép terméseredményeit, az állami gazdaságok, a gépállomá- sok eredményes munkáját, amelyek mind a mezőgazdaság szocialista szektorának erőfölényét bizonyítják.

Köszönjük, hogy **megismerhettük a pártos iro- dalmat, a pártos művészetet.**

Ilja Erenburgtól, Fagyjeotól, Pole- vojtotól, Pavlenkótól, Galina Nyikola- jevától és a többi szovjet írótól a mi íróink is megtanulták, hogyan vivják a toll fegyverével az osztályharcot. Tudatában vagyunk annak, hogy a szovjet film, a szovjet ének- és tánc- csoportok, Obrazcovék bábjátéka új irányt mutatott a magyar kultúrélet számára. A hamisan népies „Gyön-

gyösbokréta” helyett népi ének- és tánc csoportok alakultak, amelyek az igazi nemzeti hagyományok hordo- zóiként megismertetik a legkisebb tanyák lakóit is a szocialista, realista, népi művészettel.

Mindezeket összegezve, a Szovjet- unió segítsége

**az idősebb, az erősebb, a gazdagabb testvér önzetlen támogatását**

jelenti számunkra.

Február 18-án volt négy esztendeje annak, hogy a ha- talmas Szovjetunió és a népi demokratikus Magyar- ország képviselői a szabad világ fővárosában, Moszkvá- ban aláírták a két ország, a két nép közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt.

Ez a szerződés azt jelenti számunkra, hogy népünk szabadsága és függet- lensége örökre biztosított, mert a világ leghatalmasabb országa, min- den nép szabadságának és függet- lenségének támasza és védelmezője, a béketábor legfőbb őre, Sztálin or- szága, Sztálin népe áll mellettünk. Ez a szerződés azt jelenti, hogy ré- szei és harcosai vagyunk a 800 mil- liós béketábornak, amely az imperia- lista, háborús uszítókkal és lakájaik- kal szemben a népek békéjét és sza- badságát védelmezi.

**A** Magyar-Szovjet Barátsági Hó- nap alkalmával ígérjük Sztálin elvtársnak és a szovjet népnek, hogy méltók leszünk segítségükre. Ígér- jük, hogy erőt, fáradságot, munkát és áldozatot nem kimélve, építjük ha- zánkban a szocializmust, a béke har- cosaiként védelmezzük az országot és népét a külső és belső ellenségtől. Minden tettünkkel tovább erősítjük, szüntelenül ápoljuk a szovjet és ma- gyar nép igaz, örök barátságát.

# VERSENYHIREK

**A** munkaverseny mozgalmának új lendületet adott testületünkön belül Rákosi Mátyás elvtárs születésnapja. Az Országos Tűz Egyesület Közponja egymásután kapja a leveleket, amelyekben az elvtársak felajánlásokról és azok teljesítéséről adnak hírt. Szinte lehetetlen lenne mindazokat a felajánlásokat leközozni, amelyeket egyénileg, csoportosan tettek az elvtársak. Most csak azból közlünk, amelyek lapzártáig beérkeztek hozzánk, de mire az elvtársak a versenyhíreket elolvassák, még számos teljesítés és új felajánlás történt az ország minden részén.

## A komáromi elvtársak

levelet intéztek Rákosi Mátyás elvtárshoz, amelyet szószerint közlünk:

### SZERETETT RÁKOSI ELVTÁRS!

Mi, az állami tűzoltóság komáromi alosztályparancsnokságának tagjai, egyöntetűen elhatároztuk, hogy Rákosi Elvtárs iránt érzett hálánk és szeretetünk jeléül, drága vezérünk 60. születésnapjának tiszteletére munkafelajánlást teszünk.

A tűzoltóság ugyan nem végez aktív termelő munkát, hanem dolgozó népünk munkája által megtermelt javokat védi a káros-  
tektől, a tűz pusztító hatásától, mégis, úgy érezzük, hogy munkánkat a béke megvédése, az ötéves terv megvalósítása terén úgy tudjuk maradéktalanul teljesíteni, ha állandóan fokozzuk politikai és szakmai elméleti, továbbá gyakorlati képzettségünket. Ezért vállaljuk:

1. Politikai és szakmai továbbképzésünk terén minden elvtársunk 100 százalékos tanulási eredményt fog elérni a kiadott tananyagból. A fejlettebb elvtársak a gyengébbeket patronálják.

2. Felszerelésünket fokozott mértékben ápoljuk és ezzel ötéves terülnket jogjuk elősegíteni azáltal, hogy jó ápolási és karbantartási munkával gépeink és felszerelésünk élettartamát növeljük.

3. Üzemi járószőgálaunkat a legéberebben látjuk el.

4. Szolgálatunk minden ténykedésében és szolgálaton kívül is a szocialista önfegyelmet 100 százalékgig kiépítjük.

Szabadság!

KOMAROMI TÜZOLTÓALOSZTÁLY  
beosztottjai.

## A szegedi alosztályparancsnokságon

dolgozó tűzoltó elvtársak közül számos elvtárs egyéni felajánlást tett, Boldizsár Gáspár és Juhász Imre elvtársak pedig az „A” illetve „B” csoport nevében tettek felajánlást az szerek és felszerelések karbantartására és a politikai, szakmai tudás átadására a löbbi egység felé.

## A salaegerszegi tűzoltóosztály

és alosztály munkafelajánlásukat OTE gyűlésen tették meg. Az elévgezt munka kiértékelésére és az eredmények kihirdetésére Rákosi elvtárs születésnapjának évfordulóján kerül sor ünnepélyes keretek között. Reméljük, következő számunkban közzéhetjük, hogy a salaegerszegi elvtársak felajánlásukat dicséretreméltóan teljesítették.

## A kecskeméti tűzoltó osztályparancsnokságon

dolgozó elvtársak Rákosi elvtárs 60. születésnapjára 2½ méter magas emlékművet szándékoznak felállítani azoknak a szovjet katonáknak emlékére, akik életüket áldozták hazánk felszabadításáért. Ezenkívül ótágú csillagot készítenek a laktanya kapuja fölé, a folyosón pedig „Vörös Sarok” létesítését határozták el. Ezenfelül az irodahelyiségek meszelésével és dekorációjával, valamint kert létesítésével ünneplik meg a nagy napot.

## A Heves megyei tűzoltó osztályparancsnokság

gazdasági hivatala valamennyi osztályparancsnokság gazdasági hivatalát versenyre hívta ki. (Versenyfeltételek közölve az OTE. 6. sz. „Eligazítás”-ában.)

Örömmel tapasztaltuk, hogy az

### üzemi tűzoltó elvtársak

is felmérték a munkaverseny jelentőségét, amit az alábbi csatlakozás tükröz vissza

MAGYAR TÜZOLTÓ SZERKESZTŐSEGÉNEK,

Budapest,

Bajcsy-Zsilinszky-út 7. I.

Kedves Elvtársak!

A „Magyar Tűzoltó” 1952. február hó 2-i számában olvastuk az Obudai Hajógyár tűzoltóörseinek versenyfelhívását. A felhívást

teljes egészében magunkévá tettük és kérünk benneteket, hogy a mi leírt levelünket a Magyar Tűzoltó-n keresztül az Obudai Hajógyár tűzoltóörseivel közölni sziveskedjétek.

## OBUDAI HAJÓGYÁR TÜZOLTÓÖRSENEK,

Budapest.

Kedves Elvtársak!

Minden becsületes embernek elsőrendű kötelessége a védelme. Mi, tűzoltók, a békéért folytatott harcban, fokozott ésséggel politikai és szakmai továbbképzésünk fokozásával záunk fel. Így harcolunk Pártunk, Rákosi elvtárs vezetésével a cializmus építésének meggyorsításáért, a béke megvédéséért felszabadulás előtt a tűzoltóság is a burzsoázia kiszolgálója. 1945 óta hatalmas fejlődésen ment keresztül a tűzoltóság is. már nem a kapitálista érdekeket, hanem a nép vagyontól véd Ma épp úgy, mint a Honvédség, a Rendőrség soraiba, s általi az államapparátusba, a tűzoltóság testületébe is a nép fiait kennek. Országunkban a legmagasabb funkciókat is a munka parasz'ok gyermekei töltik be. Ez a bizonyított arra, hogy nekünk a nép érdekeinek szem előtt tartásával végezzük. Mikor tűzoltó elvtárs szolgálatba indul, azzal a tudattal kezd munkához, hogy megbízatását a dolgozó néptől kapja.

Mi, a Borsodvidéki Gépgyár tűzoltói, megértve a felajánl fontosságát, és a versenymozgalom kiszélesítésének jelentős csatlakozunk a Obudai Hajógyár üzemi tűzoltóságának versenyfelhívásához.

Ezen túlmenőleg vállaljuk, hogy az örsnek minden tagja Szabad Nép előfizető lesz. A Miskolc területén lévő örsöknél 1952. március 31-ig személyes agitációval 10 előfizetést szervezünk be a „Magyar Tűzoltó” újságra.

Borsodvidéki Gép

Tűzoltó Örs

TOTH ELEK fő

örsparancsnok.

## A Simontornyai Bőrgyár tűzoltósága

arról ad hírt Deli György levelező elvtárs útján, hogy az ü tűzoltóegység elfogadta a nagymányoki tűzoltók 8 pontból álló senykihívását. Deli elvtárs hírt ad arról is, hogy 27 előfizetőt veztek be a különböző sajtótermékekre. Mi pedig Deli elvtárs leből a következő részletet ragadjuk ki:

„Eddig valóra váltottuk az ajtónk fölött lévő jelszót: „FIZOTT ÉBERSEGEL HARCOLUNK A TÜZBIZTONSÁGER mert a múlt évben is 3 esetben akadályoztunk meg olyan amely komoly károkat idézhetett volna elő, ha nem lettünk elég éberek. Bizunk abban, hogy tűzoltóink éberségükkel védik a dolgozó nép vagyontól, amivel nagyban hozzájárul szocializmusért harcoló munkások eredményeinek megtartásá

Igen helyes a simontornyai elvtársak felajánlása Rákosi el születésnapja alkalmával, bizunk abban, hogy az elvtársak erőteljesebben fokozzák éberségüket és becsülettel örködnek a vagyonra felett.

De nem lennének teljesek versenyhíreink, ha nem számol be arról is, hogy

## a Győr megyei személyzeti előadó

a Tűzrendészeti Főosztály személyzeti osztályát kérte fel versenyfelhívásának közlésére, amelyet a tűzoltóság valamennyi személyzeti előadójához intéz. (Versenyfeltételek közölve az OTE. 1952. 6. sz. „Eligazítás”-ában.)

Ugyancsak felhívások érkeztek a legjobb járási tűzoltóság jobb községi tűzoltóság címéért (Versenyfeltételek közölve 6. sz. „Eligazítás”-ában), valamint a községi tűzoltóságok támogatására versenyfelhívást tettek a jászárokszállási tűzoltók. ezeket a versenyfelhívásokat eljuttattuk illetékes helyre és annyi hozzáfűznivalónk van: a felajánlásokat kövessék tettek, minél gyorsabban és minél bővebben adhassunk hírt egyre teljesebb és erősödő versenymozgalmunkról.



# Műanyagüzemeink tűzrendészete

arunk nyersanyagszükségletének biztosít-  
a fejemelt 5 éves tervünk során egyik  
ntosabb feladatunk, hogy műanyagter-  
sünket fokozzuk és a műanyagok felhasznál-  
át egyre nagyobb területre terjesztjük ki.  
„Magyar Tűzoltó” legutolsó számában már  
oztatót adtunk arról, milyen óriási  
spük van a műanyagoknak az iparban. —  
abadulásunk után a szovjet tudósok, ku-  
s segítségével sikerült meghódítani egy  
anyagfajtát, amelynek mind fokozottabb  
tása egész iparunk műszaki fejlettségét  
i elő. A műgyanták megjelenése forradalmi  
zást idézett elő a magányomási kazánok-  
a hőenergiatelepeken, a textilgyárakban.  
utódekben és még sok más iparban.  
a tény írja elő a számunkra azt a köte-  
get, hogy műanyagüzemeink tűzrendészete

## Tűzrendészeti előírások

A legelső az, hogy a műanyagüzemeket olyan helyen létesítsük, ahol azok tűz esetén a szomszédságot nem veszélyeztetik és a környezet sem lehet a műanyagüzemre veszélyes. Itt tehát az a szabály, hogy az üzem és a szomszédság között meglegyen a szükséges távolság. Más a tűztilvolság akkor, ha az üzem alapanyaggyártással foglalkozik és más, ha csak a kész műanyagot munkálja meg. Az alapanyagokat gyártó üzemeknél a tűztávlat a szomszédságtól legalább 30–40 m, a megmunkáló üzemeknél pedig legalább 10–15 m legyen.

Az építkezésnél fontos, hogy az összes üzemi épületek legalább mérsékeltén tűzbiztos anyagból épüljenek. Itt a tűzbiztos fokozatot a tűz-

üzemzavarára tekintettel az oltóvíz biztosítására kutat vagy víztárolómedencét létesíttetünk.

Az üzemben az egyes helyiségekből egy központi futó tűzjelzőhálózatot építettünk ki. A tűzjelzőberendezés számtábláját az üzemi tűzoltóság őrszobáján helyeztük el. Nagyobb telepeken a tűzoltósághoz közvetlenül befutó tűzjelzőállomást létesítettünk.

## A használatra vonatkozó előírások

Igen fontos az, hogy az egyes munkanemeket egymástól elkülönítsük. Természetesen ehhez csak akkor ragaszkodhatunk fejtétlenül, ha ez az előírás nem veszélyeztető a gyártás folyamatosságát. A szabály az, hogy olyan helyiségekben, ahol tűzveszélyes munkát végeznek, mindenféle más munkát mellőzni kell.

A gépeket és a motorokat úgy kell elhelyezni, hogy azok a szabad közlekedést ne akadályozzák. Ezekkel a berendezési tárgyakkal a kijáratok felé vezető utakat szűkíteni, eltorlaszolni nem szabad. A közlekedési utak legalább 150 cm-sek, a gépek közötti utak pedig legalább 80 cm-sek legyenek. Ezeket az utakat még átmenetileg sem szabad eltorlaszolni vagy szűkíteni.

A műhelyekben mindenkor legfeljebb az egy napra való nyersanyagot, illetőleg félkész árut szabad tartani. A tűzveszélyes hulladékokat a munkahelyekről minden munkaszakasz után el kell takarítani és azt egy tűzbiztosan épített tárolóhelyiségben kell tartani. Az olajos rongyok számára vaslemez ládát kell bekészíteni az üzemhelyiségekbe. A készáru csomagolására külön helyiséget kell tűzbiztosan biztosítani. A csomagolóanyagot, a papírt, a forgácsot, a fagyapotot, a ládákat pedig külön kell raktározni.

Az üzemben a dohányzás tilos, azokban a helyiségekben pedig, ahol robbanó gőzöket és gázokat fejlesztő folyadékokkal dolgoznak, a nyílt láng használatát is el kell tiltani.

Kisebb tüzek elfojtására minden üzemhelyiségbe — a valószínű tűz fajtájától függően — kézi tűzoltókészüléket kell elhelyezni a kijáratok mellett. A kézi tűzoltókészülékeket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az esetleges tűz eloltására minden pillanatban biztosan rendelkezésre álljon.

Az általános előírások után a műanyagüzemekről azt kell tudnunk, hogy ott a különböző nyersanyagfajtákat a rájuk vonatkozó szabályok szerint kell raktározni. Az a legényesebb, hogy a savakat, az acetylent, a robbanó gőzöket és gázokat fejlesztő folyadékokat külön-külön raktározzák úgy, hogy azok az üzemre veszélyt ne jelentenek.

Közleményünk csak általánoságban foglalkozik a szükséges tudnivalókkal, az eljáró ev-társak a körülményekhez képest, a helyzet adottságától függően állapítják meg részletes előírásaikat. A lényeges az, hogy mindenkor a népszerűség érdekelt és a tervteljesítés lehetőségét mérlegeljük. Ez azt jelenti pl. hogyha a kézi tűzoltókészülék még az ütemterv miatt nem szerelhető be, azért a tűz eloltásáról feltétlenül gondoskodni kell, de ilyenkor esetleg a ládában elhelyezett homok 2 lapattal, a vízzel felt veder, vagy az 1 m<sup>3</sup> nagyságú vízespokrok is megoldja addig, amíg az anyagi fedezet és a termelés más lehetőséget nem biztosít a minél eredményesebb tűzvédelem érdekében.



A műanyaggyártás egyik legtüzveszélyesebb folyamata: a lövés

alaposan átvizsgáljuk és minden olyan elő-  
írás érvényesítünk, amely kizárja annak a  
színőségét, hogy ott tűzeset keletkezhes-

rendészeti szakértő az üzem veszélyességétől teszi függővé. A könnyen gyúló és lobbanó alapanyagok raktározására szolgáló helyiséget fokozottan tűzbiztosan, a kész anyag raktározására szolgáló helyiséget viszont mérsékeltén tűzbiztosan is elég felépíteni.

Minden tűzveszélyes üzemrészt a szomszédos helyiségektől legalább közepesen tűzbiztos falazattal kell elválasztani. Lényeges az is, hogy az üzemhelyiségek közötti nyílások (ajtók, ablakok, áttörések, vészkijáratok, stb.) ugyancsak a szabványban leírt tűzbiztos ajtókkal legyenek zárhatóak. A villamosberendezést az erősáramú villamosberendezések biztonsági szabályzata szerint kell szerelni, a fűtés pedig csak központi lehet, amelynek kazánháza tűzbiztosan elválasztott. A tüzelőanyag tárolásáról erre alkalmas helyen kell gondoskodni. Az üzemi helyiségekben a fűtőtesteket ferde burkolattal kell felszerelni, hogy azokra semmiféle tárgyat ne lehessen tenni. Természetesen a központi fűtés kötelezettsége csak azokra az üzemhelyiségekre vonatkozik, ahol a robbanó gőzöket és gázokat fejlesztő folyadékokkal foglalkoznak. Ahl ilyen anyagok nincsenek, ott az egyszerűbb fűtési rendszer is megengedhető, de fontos, hogy a kályhák elhelyezése szigetelten történjenk és a füstcsövek a szét-esés ellen biztosítva legyenek.

Az üzemben a vízvezetékét és a tűzcsapokat be kell szerelni. A vízvezeték esetleges

## A műanyagüzemek fajtái

előtt a műanyagüzemek tűzrendészeti szakra rátérnénk, elsősorban azt kell megfontanunk, hogy ezek az üzemek két csoportba sorolhatók. — Vannak olyan üzemek, amelyek a műanyagok előállításával foglalkoznak és vannak olyanok, amelyek kizárólag a műanyagokat munkálják meg. Ez a megrozás lényeges, mert tudjuk jól, hogy a nyaggyártásnál milyen rendkívül tűzveszélyes alapanyagokat használnak. A gyártásnál különböző savak mellett formaldehid, acetylent, benzol és más ehhez hasonló anyagok részesek, amelyekhez még különböző töltőanyagok és festékanyagokat használnak azért, hogy a műgyantákat a kívánt célra alkalmassá tegyék. Fellejt, cellulóz rost, ciontílszt, koronit, pamut és más szerves anyagok kerülnek ilyen üzemekbe azért, hogy ezeket — anyagok felhasználásától függően — össze-erjük a műanyagok alapanyagává.

a körülmény teljesen megmagyarázza szákra azt, mennyire tűzveszélyesek az olyan nyagüzemek, amelyek az anyagok előállításával foglalkoznak. Az előállítás ugyanis nem zen konyhai egyszerűséggel történik, hanem ehhez a vegyi átalakuláshoz sokszor olyan hőfok szükséges, amely egymagában is veszélyes, ahhoz, hogy a felhasználásra került anyagok pontosan a kívánt állapotban legyenek. A hőfok szükséges, amely egymagában is veszélyes, ahhoz, hogy a felhasználásra került anyagok pontosan a kívánt állapotban legyenek. A hőfok szükséges, amely egymagában is veszélyes, ahhoz, hogy a felhasználásra került anyagok pontosan a kívánt állapotban legyenek.

innak azután olyan üzemek, amelyek kizárólag a kész műanyagok megmunkálásával foglalkoznak. Idomhúzás, öntés, préselés, hengerelés révén kényszerítjük valamilyen formába az anyagokat és ha ilyen állapotban az anyagok a hűtéséről gondoskodunk, akkor az anyagok a kívánt használatra rendelkezésre áll.

az idomhúzás, öntés, préselés, hengerelés természetesen felemelkedéssel jár, azonban az idomhúzás már nem olyan arányú, hogy az anyagokban veszélyt jelentene. Ezeknél az üzemeknél igen hasonló az eljárás ahhoz, mint amikor a vasat felemeljük, amely meglágyul és kihűlve ismét megkeményedik. Az ilyen üzemekben tehát csak ügyelünk, hogy ne keletkezzen túlhő, mert ez természetesen a meghatározott hőmérséklet felül már tűzveszélyessé válhatik.



A kész műanyaglemezek szárítása már kevésbé tűzveszélyes.

# A TÜZOLTÓT ÉRDEKLŐ BALESETEK és azok elhárítása

A tűzoltói szolgálat állandó harcot jelent az elemekkel szemben, de eredményében nem kisebb a jelentősége a gondatlanság, a munkafegyelme megsértőivel és szabotázzákkal szemben vívott harcnak. Ez a munkaterület a tűzoltó egészségére számtalan veszélyt rejt magában. Tüzeseteknél a füst és hő hatása, nem ritkán mérgező gázok ellen kell védekeznie. Sok veszély fenyegeti a tűzoltó testi épességét falrészek, kémények, gerendák, földemkek beomlása, lezuhanása által. Működés közben könnyen történik lezuhanás, de az időjárás szélsőségei is számtalan fajtájú egészségromlást okozhatnak.

A tűzoltói szolgálatban bekövetkező balesetek előfordulásuk szerint csoportosíthatjuk: Gyakorlatokkal, tűz és műszaki mentéssel, valamint járőr- és ellenőrzőszolgálatokkal kapcsolatos sérülések.

## Ép test, egészséget szervező

A tűzoltói szolgálat jó ellátása csak ép testtel és egészséges szervezettel biztosítható. Ennek megóvása érdekében a tűzoltóság minden tagja köteles magát fizikailag alkalmassá tenni arra, hogy a kár-elhárító és elsősegélynyújtó munkáját a legnehezebb helyzetben is el tudja végezni. Ennek érdekében edzenie kell magát, hogy teste rugalmas legyen és szervezete a legnagyobb erőfeszítést is kibírja. Csak az a tűzoltó tudja a szolgálatból eredő baleseteket elkerülni, aki kellő szakismeretekkel rendelkezik. Ezért köteles minden alkalmat felhasználni, hogy öntevékenyen képezze magát, hogy politikai tudással alátámasztott szakmai is



1. sz. ábra. A csavarpárral ellátott tömlő helyes fogása

meretek birtokában minden helyzetben megállja a helyét, hogy mint a dolgozó nép életének és javának védelmezője bátran és önteláldozóan tölthesse be hivatalát.

## Gyakorlatoknál előforduló balesetek

Miután a tűzoltói szolgálatban előfordulható balesetek száma oly



2. sz. ábra. Dugólétra szerelésénél ügyelni kell arra, hogy kezünket ne csipje be a tartófül

nagy, hogy annak részletes tárgyalása a közemény keretét messze túlhaladja. Azért csak azokra az esetekre mutatunk rá, amelyek a leggyakrabban fordulnak elő. Elsősorban a gyakorlatoknál tapasztalható baleseteket okozó jelenségekkel ismerkedjünk meg.

## A CSAVARPÁROS TEKERCS NYOMÓTMŰ SZERELÉSÉNél

Zúzódásokat szenvedhetnek azok az elvtársak, akik figyelmen kívül hagyják a gyakorlati szabályzatnak azt a rendelkezését, hogy a tömlőt a kapocspár alatt fogják meg. A tömlőn hosszabban lógó csavarpár a szabálytalan megfogás következtében erőteljes ütést mérhet testrészeinkre.

## DUGÓLÉTRA EGY FÖVEL VALÓ SZERELÉSÉNél

gyakorlatlanság, vagy figyelmetlenség esetén a létrák egymásba illesztése helyén, kezüket a tartófülhöz csúptatják.

Szerelés közben, ha a felemelő létra a függőleges síkból kifelé billen, súlypontját nem tudja biztosítani, a létra kifelé borul, ami a szerelő tűzoltó sérülésén kívül meglétraerést is előidézhethet. A dugólétra egy fővel való szerelésénél tehát gondja legyen a vezénylőnek arra, hogy a szerelés megfelelő figyelemmel történjék.

## MINŐZÖSLÉTRÁK SZERELÉSÉNél

A 4 elvtárs munkájának teljes összhangban kell lennie. Sok baleseti lehetőséget rejt magában a felállítás, a mászás és a visszaserelés. Megengedhetetlen a létrára való felhajtás mindaddig, amíg a kötélnincs a létra fokaihoz rögzítve. A kötelet csak akkor szabad a létrához rögzíteni, ha meggyőződünk valamennyi esési pár helyes felkötéséről.

Megengedhetetlen a létrára való közlekedés anélkül, hogy a létraszerelő helyükön legyenek. A létra elhagyása magábanveve is súlyos mulasztás, mert elődőlésével nemcsak személyekben és tárgyakban tehetünk kárt, hanem a létra is olyan súlyos rongálódást szenvedhet, hogy további használata lehetetlenné válik. Itt ki kell domborítani az egyszerűt felelősséget, mert nem engedhető meg a nép vagyonának ily módon való rongálása.

## A HOROGLETRAGYAKORLATOKNÁL

A hibák elsősorban abból származhatnak, hogy nem voltak szakszerű próbának alávetve a létrák. Eltörök a horog vagy a karfa vagy a fok. Kevés gyakorlattal rendelkező elvtársaknál felborul a létra a házhoz való támasztásnál, vagy a visszaserelésnél. Hasonló az eset akkor is, amikor a létrát helytelenül kívánjuk az ablaknyílásba beemlíni, vagy abból kiforgatni.

## MENTÉSI GYAKORLATOKNÁL

leggyakrabban a kötéli mentéssel fordulnak elő balesetek. A gyakorlat nem kezdődhet anélkül, hogy az egyéni felszerelést alapos vizsgálat alá ne vevjük. Engedhetetlen a mászóvíz szövetének és szíjzatának megvizsgálása a zárkapocs épességének és rögzítésének

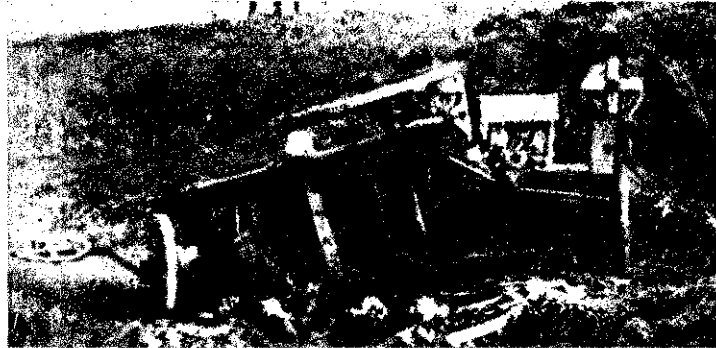
ellenőrzése. Mentési gyakorlatoknál a mászóövön minden egyes szíjat be kell csatolni. A kötelet kipróbálás nélkül nem szabad igénybevenni. A vezénylő gondoskodjék arról, hogy az örméntést, mászó mentését, tárgyak mentését végző elvtársak a kötéli kötési módját alaposan ismerjék.

## UGRÓPONYVAGYAKORLATOT

csak akkor tarthatunk, ha 30-40 főnyi létszám rendelkezésre áll a ponyva tartásához. A létszámot az ugróponyva méretei szabják meg.

ilyen kismotorfecskendőtaragonc ilyen vonatszerű szerelvény védtatás közben a kanyarban, a legtöbb esetben felborul.

Helyenként találkozunk még olyan gépjárműfecskendővel, ahol a tűzoltók nem zárt szekrényben foglalnak helyet, hanem gépkocsin keresztben vagy hosszát elhelyezett padokon ülnek. Nagy szerencsétlenség származhat abból, hogy fordulóknál egyes lezuhantak a rőperő következőben. Az ilyen gépkocsin csak annyian ülhetnek, ahány szem



3. sz. ábra. Lófogató fecskendővel vontatott kismotorfecskendő gyors hajtás közben lefordult az útról

Az ugró személyt mindig figyelmeztesse a vezénylő, hogy az ugrást a gyakorlati szabályzatnak megfelelően végezze és a ponyva középsőbe ugorjék, különben sérülést okozhat az ugróponyvat (tartó elvtársakat és saját magát is).

## FECSKENDŐK SZERELÉSÉNél

Sok sérülés származik a kéznek becsípése vagy beszorulása által. A kézi fecskendők közül különösen a mozdonyfecskendő az, amelynek szerelésénél nagyobb figyelmet kell fordítani mind a billenésnél, mind a visszaserelésnél.

## KISMOTORFECSKENDŐK INDÍTÁSÁNál

Ismerni kell azokat a fogásokat, amellyel a sérüléseket elkerülhetjük. Gyakorlatlan gépközeloők gyakran ér sérülés azáltal, hogy az indító fogantyú felülről lefelé való hajtásával kívánják a motort körbeforgatni. Különösen akkor, ha a motor előgyújtásra van beállítva, a visszaforgás alhat elő, ami a kezező csuklótörést, vagy csontzúzódást okozhatja. A fogantyút sohasem szabad hüvelykujjal átfogni, mert a motor visszavágása a hüvelykujj törését okozza.

## Tüzesetekkel kapcsolatos balesetek

### A RIASZTÁST KÖVETŐEN

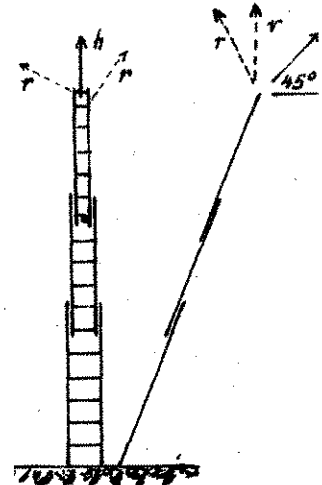
baleset érheti azokat, akik megfontolás nélkül cselekednek. Emeleti helyiségből a csúszópózna aknába zuhanhat, aki figyelmetlenül lép a nyílásba. A balesetek elkerülése végett rendkívül fontos, hogy a szertárban rend legyen, megfelelő szabad hely álljon rendelkezésre, hogy riasztás esetén a szabad közlekedésnek ne legyen akadálya. Kísérjük végig a tűzoltóság útját a kivonulástól, a működésén keresztül a bevonuláig, hogy tájékozódjunk arról, mi mindenre kell ügyelnünk, hogy a balesetek elháríthatók legyenek.

Egyes szertárakban láthatunk lófogató fecskendő után akasztott szerkocsit, kerekoszót, más he-

számára ülőhely van. Nem engedhető meg, hogy a gépkocsin hely hiányában valamely alkatrés kapaszkodva állva vonuljanak tűzhöz vagy más károsulthoz. A károsulthoz érve, nagyon esetben a tűz megtámadása lét veszélyével történik. Mindazon balesetek, amelyek gyakorlati előfordulnak a mászóeszközök tüzeknél fokozottabb mértékű állhatnak elő a helytelen használat következtében. Minden tőlünk tudnia kell azt, hogy a létra oldalra nem feckendezhet, ha csak a létra hossz tengelyének nyábjában, illetve attól lefelé terjedő 45°-ig terjedő ívben.

## A SUGÁR MAGASBASZERELÉSÉ

felesleges károkozásán kívül eset származhat abból, ha a csúszót nem a szabályoknak a felelősen kötjük meg és húzzuk a magasba. Felhúzás közben tört ablak szilánkjai az elvtársakon sérüléseket okozhatnak. A



4. sz. ábra. Létráról történő irányítás helyes és helytelen m

akran előfordul, hogy a érdekében ablaküveget ránk. Erre a célra tűz- bontófejszét vagy más zközt használjunk. Ova- dnyán fagyos időben a it úttest, a létrán meg- iz, nyitott lépcsőzeteken jégkéreg. — Épületek- vüll veszélyt rejt magá- éget padozat és földm. eken csak lefektetett gy pallón szabad állni.

## JÁRÓZEMEKBEN

elalaktalanodásától le- erőátviteli berendezés, erkezetek stb. A veszé- helyen tartózkodóknak ón kell állást foglalni, esetet elkerülnék.

knél az ajtónyílások jó védelmet nyújtanak hő hatásával szemben, esetet elkerülnék. isnál téglá, vasbeton lt vastartók mellett áll- itt érhet bennünket a veszély. Shédttők le- szláknál ellen a sisak lőkabát nyújt védelmet. séjében gyakori egész- okoz

## GAZMÉRGEZÉS.

eten égés következmé- r szénmonoxid-gáz ke- ley 0,3% mennyiségben lletet okoz. Miután ezt



Atégett padlón közle- dni veszélyes

s gázt felismerni alig en járunk el, ha szén- zély gyanúja esetén zőköszüléket használ- skben, háztartásokban használt propán-bután esetén ugyancsak oxí- líléket használjunk. Aasonlóan mérgező, de il azonnal felismerhető. szülék használatbavé- ben védekezhetünk. szolgálatban előfor- eset, amikor kismot- t aknában vagy na- dásban kell elhelyezni. 3 kipuffogógázai, ha ngedjük, megmérgezik levegőt és veszélyez- személyzet egészségét. ilése végett a kipuffo- inden körülmények kö- vezetéken kell a szni, amellet mindíg irra, hogy a légáram- ffogógázt vissza ne

isánál sérülést okozó szű sorát lehetne fel- undannyi elkerülhető, kat körültekintő gon- gezzük, ha a felszere- sít a szabályzatban módon hajtuk végre, l nemcsak a tűz fész-



6. sz. ábra. Atégett földm gören- dáival óvatosan kell bánni.

kére, hanem annak környezetére is kiterjesztjük figyelmünket.

Sok baleseti lehetőséget rejt ma- gában

## A MŰSZAKI MENTÉSNEEL VALÓ KÖZREMŐKÖDÉS,

ahol számolni kell épületrészek állékonyaságának bizonytalanságá- val, mélyépiési balesetekkel, állat- mentésnél az állatoktól keletkező sérülésekkel. A balesetek éppen úgy elkerülhetők, ha megfelelő ismeretekkel rendelkezünk.

A tűzoltónak esküjéhez híven kell teljesítenie feladatát, sohasem feledkezve meg arról, hogy ennek érdekében kötelessége egészségé- nek és testi épségének fenntar- tása. Ezt pedig csak úgy érheti el, hogy politikai és szakmai ismer- tek elsajátításánál nem csökkenő szorgalommal képezi magát.

Beszélnünk kell még a járőr- és ellenőrzőszolgálattal kap- csolatos baleseti lehetőségekről, melyek különösen a világításné- küli útvonalakon és sötét üzem- részekben fordulnak elő. A bal- esetet úgy kerülnék el, hogy figyelmesen közlekedünk. Minden tűzoltónak arra kell törekedni, hogy szolgálatával kapcsolatos terület mihamarabb megismerje, hogy a sötétben való közlekedés ne okoz- zon balesetet, hanem egészségesen, teljes testi erőben tudja végezni minden tűzoltó a reá háruló fel- adatokat a dolgozó magyar nép sokasodó javainak védelmében és mentésében.



7. sz. ábra. Vastartók elalaktala- nodása következtében súlyos bal- esetek származhatnak

# Segítsük iskoláink munkáját A KÁDEREK JÓ KIVÁLASZTÁSAVAL

**P**ártunk II. Kongresszusának határozata óta tűzoltóságunk életé- ben komoly fejlődés tapasztalható. A pártoktatás és a szerve- zetszerű továbbképzés eredményei e területen munkánk során meg- mutatkoznak. Elvtársaink példát vesznek az üzemek dolgozóiról és munkájukon keresztül viszik előre a szocializmus építését.

**T**estületünkön belül kialakult a versenyszellem, szélesebb körben terjedt el a Nazarova mozgalom, az újító mozgalom, komoly lendületet adva további munkánkhoz.

Iskoláink, melyek arra hivatottak, hogy neveljék és továbbfej- lesszék kádereinket, az elmúlt időkben jó munkát végeztek. Ennek eredményeképpen mindinkább javul az alsó- és középvezetés, szak- iskoláink állandóan nevelik a tűzoltóság új, harcos, osztályhű, len- dületes kádereit.

Eddig elért eredményeinket nagy mértékben az egyes osztályok és parancsnokok lelkiismeretes és jó munkájának köszönhetjük. Az osztályparancsnokságok munkája tükröződik vissza iskoláink jelen- legi eredményeiben is. Azok az osztályok, amelyek gondot fordítot- tak a káderek nevelésére, a káderek helyes kiválasztására, javítot- ták az iskolák tanulmányi eredményeit, Ennek hatása észlelhető a „Petöfi” tűzoltóképző iskola legutóbbi III. időszakai és a „Dózsa György” tűzoltótiszthelyettesképző iskola II. időszakai vizsgáinak eredményében.

Az értékelés szerint az osztályparancsnokságok az iskolákra küldött hallgatók tanulmányi eredményeit tekintve, a következő he- lyezéseket érték el:

1. Szolnoki opk. 1 kiváló tanuló, 2 éltanuló. Az iskolára küldöttek átlageredménye — — — — — 4,72
2. Makói iskola 1 kiváló tanuló, 3 éltanuló, átlagered- mény — — — — — 4,64
3. Pest megyei osztály, 2 kiváló, 1 éltanuló, átlageredmény 4,47
4. Hajdu megyei osztály, 2 kiváló, 3 éltanuló, átlageredmény 4,43
5. Somogy megyei osztály, 3 éltanuló, átlageredmény — — 4,41
6. Csongrád megyei osztály, 2 éltanuló, átlageredmény — 4,39
7. Nagykanizsai isk., átlageredmény — — — — — 4,25
8. Borsod megyei osztály, 1 kiváló, 5 éltanuló, átlageredmény 4,23
9. Szabolcs megyei osztály, 1 éltanuló, átlageredmény — 4,22
10. Győr megyei osztály, 1 kiváló, 2 éltanuló, átlageredmény 4,20
11. Fejér megyei osztály, 3 éltanuló, átlageredmény — — 4,18
12. Nógrád megyei osztály, 1 éltanuló, átlageredmény — 4,18
13. Komárom megyei osztály, 2 éltanuló, átlageredmény 4,17
14. Budapesti osztály, 7 kiváló, 5 éltanuló, átlageredmény — 4,15
15. Vas megyei osztály, 2 éltanuló, átlageredmény — — 4,14
16. Heves megyei osztály, átlageredmény — — — — — 4,13
17. Békés megyei osztály, átlageredmény — — — — — 4,07
18. Zala megyei osztály, 2 éltanuló, átlageredmény — 4,04
19. Veszprém megyei osztály, 1 éltanuló, átlageredmény — 4,01
20. Tolna megyei osztály, 1 éltanuló, átlageredmény — — 3,94
21. Baranya megyei osztály, átlageredmény — — — — — 3,91
22. Bács-Kiskun megyei osztály, átlageredmény — — — — — 3,67

**A**fenti eredmények azt bizonyítják, hogy a parancsnok elvtársak helyesen értékelik az iskolák fontosságát és tisztában vannak azzal, hogy az iskolák segítik mindennapi munkájuk elvégzését az- által, hogy az iskolából alaposan képzett, feladatukat minden tekintetben jól ellátó elvtársak kerülnek a különböző szolgálati beosztá- sokba.

## A JÓ MUNKA JUTALMA

**P**ártunk, kormányzatunk mind nagyobb és nagyobb segítséget nyújt a tűzoltóságunknak. Nap mint nap tapasztalhatjuk ezt a segítséget, amellyel még erősebbé tudjuk tenni most már szépen fejlődő tűzoltóságunkat. Állandóan újabb és újabb felszereléssel ajándékozza meg a tűzoltó egységeket. Tűzoltóink ezeket a szereket a legnagyobb szeretettel gondozzák, mert tudják, hogy ezek a szerek fegyver a kezükben, amellyel még fokozottabb mértékben tudják megvédeni dolgozó népünk szorgalmas munkájának eredményeit. A szalkszentmártoni községi tűzoltóság a jó munkájáért kismotorfecskendőt kapott, amelyet ünnepélyes keretek között vett át. Örömmel láthatjuk azt a lelkesedést és szeretetet, amellyel a községi tűzoltóelvtársak az új szert körülvették.

**V**ántor István községi tűzoltóparancsnok lelkes beszéd keretében vette át szocialista megőrzésre az új szert és a hozzávaló felszerelést, megköszönve a Párt és a kormány segítségét. Külön kiemelte, hogy a községi tűzoltóság azért tudott



Varga János párttitkár elvtárs beszédében kiemelte a szalkszentmártoni elvtársak jó munkáját

eddig jó munkát kifejteni, mert állandó kapcsolatot tartott fenn a Párttal és a tanáccsal, s ezen keresztül biztosította a községi tűzoltóság fejlődését.

**A** szalkszentmártoni tűzoltó elvtársak valóban megérdemelték az új szert, mert a felszabadulás óta a semmiből teremtettek meg egy kiváló községi tűzoltó csapatot. Az elvtársak az ajándékot jó munkájukért kapták, a múlt évben, a mezőgazdasági termények tűzvédelme terén végzett kiváló munkájuk elismeréseképpen. Reméljük, hogy a szalkszentmártoni községi tűzoltó elvtársaink jó munkáját követni fogja Dunavecse község tűzoltósága is, amely jelenleg elmarad a Szalkszentmárton községi tűzoltóságának színvonalától.

**K**özségi tűzoltó elvtársak! Ne feledjétek, hogy a jó munka meghozza gyümölcsét s igyekezzetek, hogy ebben az esztendőben még fokozottabb mértékben készíljetek fel a mezőgazdasági termények tűzvédelmére.

## KÖZSÉGI TŰZOLTÓINK TOVÁBBKÉPZÉSE

**A** nemzetközi helyzet élesedése, a szocializmus építésének meggyorsítása konkréten feladat elé állít minden tűzoltót. Népgazdaságunk javai egyre nagyobb mértékben gyarapodnak, mezőgazdaságunk pedig mind nagyobb mértékben lép a szocializáció útjára. Ez a fejlődés, javaink védelme, a falusi osztályellenség, a kulság gyujtogatásai és szabotázscelemeknyei arra figyelmeztetnek bennünket, hogy szolgálatunkat éber, jó politikai és szakmai képzettséggel lássuk el.

Pártunk II. Kongresszusa feladatként határozta meg számunkra is politikai és szakmai képzettségünk fokozását. Ezt valósítjuk meg most, amikor első ízben részesítjük szervezetszerű oktatásban községi tűzoltó elvtársainkat is.

Községi tűzoltóink nagy része átértézték ennek jelentőségét és nagy örömmel fogadják a Belügyminiszter elvtárs rendelkezését, melyben

### a községi tűzoltó elvtársak továbbképzését

rendelete el. Érezték, hogy kötelességük teljesíteni a Pártunk által eléük tűzoltó feladatokat.

A belügyminiszteri rendelet értelmében a közelmúltban tartották meg osztályparancsnokságaink a járási székhelyeken községi tűzoltóparancsnokaink továbbképzésének napját, hogy községi tűzoltóparancsnokaink az állami tűzoltóságnál tanultakat tovább adják minden községben a tűzoltó elvtársaknak és biztosítsák az ő fejlődésüket is.

A továbbképzésen sok helyen képviseltette magát a pártszervezet és a helyi tanács is. Ez még jobban aláhúzta a továbbképzés jelentőségét és egyben biztosíték arra nézve, hogy

### ezeken a helyeken jó és eredményes munkát

tudnak végezni az elvtársak.

Azonban több helyen nem mutattak jó példát a községi tűzoltóparancsnok elvtársak. Csornán a 8 órai kezdés helyett még 9 óra után is jöttek elvtársak, vagy pl. Gödöllőn, a késések miatt csak 1/2 óra keserű lehetett az oktatást megkezdeni. (Egyes helyeken az előadónál is tapasztalhattuk ezt.) Pl. a füzesabonyi járásban az előadó elvtárs késett el és községi parancsnokaink az utcán várták.

Viszont Lenti járás továbbképzési értekezletére Dara János romocsai és Sopár István barlahidai községi tűzoltóparancsnokok közlekedési zavarok miatt

**M**inden állami tűzoltó elvtársnak át kell éreznie, milyen komoly és felelősségteljes feladat hárul rá, amikor községi elvtársaink oktatását vezeti. Mutassanak elvtársak jó példát, s legyenek öntudatosan fegyelmezettek. Segítsék elő jó munkájukat, a patronázs-mozgalom kiszélesítésével a falu tűzvédelmét. Végül, de nem utolsósorban az oktatási napot vezető elvtársaink jó vagy rossz munkájától függ, hogy községi tűzoltó elvtársaink milyen munkát végeznek, mennyiben gátják elő a éves tervünk sikeres végrehajtását, mezőgazdaságunk szocialista szervezését és tűzvédelmét.

gyalog tettek meg 24 km-es utat. Például mutató magatartásukkal bebizonyították, hogy kommunista öntudattal minden a dőly legyőzhető.

### A parancsnokok részére tartott oktatási nap

nemcsak azt a célt szolgálja, hogy a parancsnokokban át tudják venni az oktatott anyagot, hanem azt is, hogy a községi tűzoltóink, hanem azt is, hogy az elvtársak megtanulják az oktatás minél lyesebb módszerét is.

Az oktatás legtöbb helyen komoly segítséget adott a parancsnok elvtársak a továbbképzés levezetéséhez. Pl. Tét Pinter alhdy. elvtárs — igen helyesen táblán szemléltette előadásának lényegét és az előadás után a gyakorlatban is megmutatta az elmondottakat. Igen jó példát adást tartott Gyöngyösön Bara főrm. elvtárs is. Ezekből az elvtársak kell minden előadó elvtársnak példát vennie. Ne történjenek a jövőben olyan esetek mint pl. a Hevesi járásban, ahol egyáltalán nem tartottak oktatási napot, vagy amint az uszodi járásban, ahol az előadó Gáspár főrm. elvtárs nem készült fel és nem is a kiadott tematikán alapon tartott előadást.

Hányosságra munkánkunknak, hogy

### a nők bevonására

eddig még keveset tettünk. Nincs községi parancsnokaink között (legalább is az lenőrzött területen) egyetlen nő sem. Igen helyes Pest megyében Szalkszentmárton alhdy. elvtárs kezdeményezése, aki hívta községi parancsnokaink figyelmét a nő elvtársak beszerzésére és megadott szempontokat is, hogy milyen formában tudnak eredményes munkát végezni. Igen jó példát mutatott Nagy Károly uszodi parancsnok elvtárs és ma már a DISZ szervezettel közösen szervezi a nő elvtársakat a tűzoltóság munkájában. Ezt a példát is követnie kell minden községi parancsnok elvtársnak. A DISZ szervezeteken keresztül el kell érniük, hogy a nők a községi tűzoltók között is megfelelő számban képviselve legyenek.



# MÉLYÍTŠÜK EL A KAPCSOLATOT közöink és üzemi tűzoltóelvtársaink között

1937. kor benyitolt-  
őrszobáta, hogy szol-  
lépjek. Imre tűz. elvt-  
rádi arccal fogadott.  
ént, tizedes elvtárs?  
leztem. — Tűz volt  
is életveszedelemben  
— felelte.  
tizedes még mindig  
imult hatása alatt,  
t folyamatosan adta  
übbiákat:  
r ellenőrző kör-  
a II. sz. emeleti

támadt, amely a gép köré  
halmazott és járadt olajjal  
átítatott fűrészpont meggyuj-  
totta. Az is kiderült, hogyha  
a tűzet idejekorán észre nem  
veszem és közbe nem lépek,  
súlyos kimene'elű, az egész  
gyárat veszélyeztető tűz tá-  
madható volna...  
Mészáros őrsparancsnok  
elvtárs megérkezésekor a  
túzesettel kapcsolatban jogos  
haraggal mondomta: — Már  
többször jelentettem, hogy a

— Eh! Jelentéktelen sem-  
miség volt.

— Legyen igaza szaktárs!  
— Jelentéktelen semmiség  
volt! — a hangomat fejemel-  
tem — de az ilyen

jelentéktelen semmisé-  
gekből jóvá nem tehető  
bajok származhatnak.

— Tegnap a bejárato pró-  
bagépek egyik mo'orja fűs-  
töltni kezdett, mert a sebess-  
egszabályozó elromlott és  
ennek következtében a mo-  
tor működésében zavarok ál-  
lottak be. — Jelentéktelen  
semmiség. De ha észre nem  
veszem és a mo'ort ideje-  
korán le nem állítom, a mo-  
tor kigyullad és a drága gé-  
pek tönkremennek. A közel-  
multban az olajedzőben a  
kemence műszaki hibájából  
eredően a porlasztóból és a  
vezetékekből szélfolyó gáz-  
o'aj meggyulladt.

Ugyancsak néhány nappal  
ezelőtt az egyik helyiségben  
gondatlanságból eldobott égő  
cigarettavégétől tűz támadt.  
Mindkét tüzet idejében elot-  
toltuk. Jelentéktelen semmi-  
ség. A gáz'angot égve felejt-  
tik. Az asztalosműhelyből a  
gyaluforgácsot az edzőmű-  
hely izzó szénalakja mellé  
tárolják. Az olajosrongyokat  
szétdobálják. Jelentéktelen  
semmiségek, de tűzveszélyt  
rejtjenek magukban, és a ve-  
szélyt nekünk tűzoltóknak  
kell elhárítani. Képzolje el,  
szaktárs! Maga mit sem  
sejtve jön be a gyárba és  
nem sok hiányzik ahhoz,  
hogy a gyárat lángokban ta-  
lálja.

Keresztes szaktárs idege-  
sen közbevágot:

— Ne is folytassa! Rossz  
rágondolni, hogy a mi gyá-  
runk lángokban álljon —

— Na látja szaktárs! Min-  
den baj ilyen jelentéktelen  
semmiségekből támadhat  
Eppen ezért ezeket a jelen-  
ték'e'en semmiségeket nem  
lehet vállrándítással, kézle-  
gyintéssel elintézni.

— Igaza van elvtárs —  
mondotta Keresztes.

Egy tűzvész nemcsak  
milliók értékeket tenne  
tönkre, hanem öt éves  
tervüknek és szocializ-  
must építő munkánknek  
is mérhetetlen károkat  
okozna.

Most látom csak igazán,  
hogy milyen jelentősége van  
az üzemi tűzoltóságok mun-  
kájának.

Kézet nyujtott. Mosolyog-  
va mondomta:

— Ezután is éberen vi-  
gyázzanak a gyárban.

HUSZÁR SANDOR  
üzemi tűzoltó.



emből lejtöttem, 5  
perckor észrevettem,  
első számú föld-  
munkateremben az  
p körül

ok már az ablak  
nek magasságát is  
túlhaladták,

tűzet jeleztem,  
terembe rohan, am-  
al o'ító kézi tűzoltó-  
vel a tűzoltáshoz  
Oltás közben a ké-

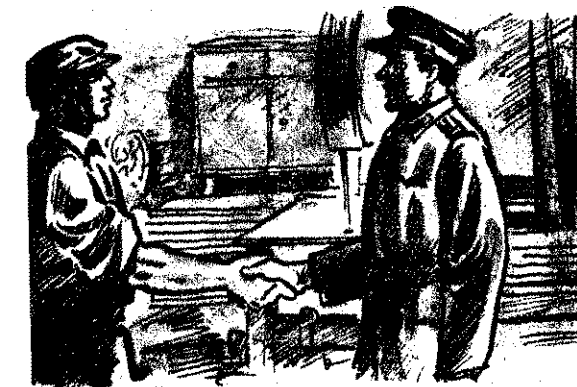
gépek köré hintett fűrészpont  
takarítsák el! Most majd bi-  
zonyára intézkednek!

En az eseményekből le-  
szűrt tanulság alapján

Járőrszolgálatomat foko-  
zott éberséggel végez-  
tem.

A II. sz. munkateremben dol-  
gozó Keresztes szaktárs meg-  
szólított:

— Hallottam, — mondomta



ödökje a géptest-  
amely villanyáram-  
teitve. Az áram  
észüléket kivágta a  
és engem a földre  
„Elektromos tűz”,  
fel bennem a gon-  
zlugroított, kiszá-  
az áramot kikap-  
s a terembe visz-  
a az oltást sikere-  
eztem. Közben az  
tűzoltósága is  
tt. Megállapított  
a rossz kábel kö-  
n elektromos tűz

— hogy valamilyen jelen-  
téktelen semmiség miatt  
riasztás volt.

— Igen — válaszoltam.  
A szaktárs hangjában gúny  
és lekicsinylés csengett. En-  
nek ellenére tsendesen vála-  
szoltam. A hivatalos és szak-  
szerű megállapítás szeri'nt  
az egész gyár leéghetett  
volna. Imre tizedes elvtárs  
éberségén múltott, hogy a tü-  
zet idejekorán sikerült elfoj-  
tani.

Keresztes szaktárs ma-  
kacsul ismételte:

## Határőr elvtársaink segítségével új szertárt építettek a drávaszabolcsi községi tűzoltók

Felszabadulásunk után a községi tűzoltó-  
tók fontos harcosaivá váltak a szo-  
cializmus építésének és egyre öntuda-  
tosabb részesei a békéért vívott harcunk-  
nak. Bizonyítja ezt az a hatalmas lelke-  
sedés, amellyel községi tűzoltó elvtársaink  
a politikai és szakmai továbbképzést foly-  
tatják és az a számottevő társadalmi  
munka, melyet az ország minden részén,  
a községi tűzoltó laktanyák és szertárak  
építése terén végeznek.

DRAVASZABOLCS község tűzoltó-  
szertára a háború alatt teljesen elpuszt-  
ult. Kiss Lajos drávaszabolcsi községi  
tűzoltóparancsnok előterjesztésére, a köz-  
ségi tanács egy romos épületet bocsátott  
a tűzoltóság rendelkezésére, melyből az új  
szertár felépítéséhez szükséges épület-  
anyagokat a tűzoltó elvtársak társadalmi  
munkával termelték ki.

A SZERTÁR FELEPÍTÉSÉNEK mun-  
kájához csatlakoztak a határőr  
elvtársak, akik ezzel is tanújelét ad-  
ták annak, hogy az országépítésben fel-  
adataink azonosak, mert dolgozó népünk  
biztonságát és nyugalma, élet- és va-  
gyonvédelmét csak közös és odaadó mun-  
kával tudjuk biztosítani.

AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS határőrségünk-  
kel mindenütt a legjobb. A határ mentén  
fekvő községekben és üzemekben szol-  
gálatot teljesítő tűzoltó elvtársakat fel-  
keresik, munkájukban a legmesszebb-  
menően támogatják és együtt éberen ör-  
ködnek dolgozó népünk nyugalma és va-  
gyona felett. Határőr elvtársaink és a  
drávaszabolcsi községi tűzoltó elvtársak  
kollektív munkájának eredménye: az új  
szertár, mely arra hivatott, hogy az állami  
vagyonot alkotó tűzoltófelszereléseket az  
előlétséges elemek kártevéséitől megvédje.

A SZERTÁR FELEPÍTÉSE UTÁN a  
részvevő elvtársak elhatározták, hogy  
1952 május elsejére egy tűzoltó őrszobát  
is építenek, ahol a politikai és szakmai  
továbbképzést zavartalanul folytathatják  
és ahonnan a nyári időszakban a fokozott  
mezőgazdasági tűzvédelmet is jobban irá-  
nyíthatják.

Határőrségünk és községi tűzoltó elvtár-  
saink jó kollektív munkája szolgáljon  
a tűzoltó elvtársaknak példamutatásul,  
mert ezzel a békétábor harcalnak sikerét  
növelik.

KUMMER LASZLÓ tíf. alldgy.

# Kérdés, a MAGYAR TŰZOLTÓ felel

**KÉRDÉS:** Kinél kell a beosztott tűzoltó elvtársnak jelentkeznie az alosztályparancsnokság hivatalos helyiségében akkor, ha a helyiségben az alhadnagy rendfokozatot viselő alosztályparancsnok és a hadnagy rendfokozatot viselő beosztott tiszti elvtárs tartózkodik?

(Vida Józsefné tűzoltótizedes, Győr.)

**FELELET:** Az alosztályparancsnokságon az alosztályparancsnok a vezető előjáró, ennél fogva feltétlenül nála köteles jelentkezni a helyiségben lévő beosztott. — A rendfokozat nem irányadó az előjárói viszony megállapításánál. Ez csak azt jelenti, hogy valaki rangban idősebb, a másik pedig rangban fiatalabb, vagy fiatalos.

Tehát mindenkor annál tartozunk jelentkezni, aki a jelentkezés helyén előjárói helyzetben van. Ez az előjárói helyzet pedig teljesen független a rendfokozattól.

**KÉRDÉS:** Milyen rendfokozatot visel a nem állami üzemi tűzoltóság tisztihelyetese?

(Szimeiszter Károly, örm., Urkút.)

**FELELET:** A nem állami üzemi tűzoltóság tisztihelyetesei ezüst színű paszományt használnak rendfokozatuk jelzésére; és pedig: egyet az örmester — kettőt a tőrzsőr-mester — és hármat a főtőrzsőr-mester. A nem állami üzemi tűzoltóság rendfokozatjelzése nem azonos az állami tűzoltóság rendfokozatjelzésével, mert az állami tűzoltóság tisztihelyetesei a rendfokozat jelzésére aranypaszományt használnak, amely T alakban kerül a vállra. — A nem állami üzemi tűzoltóságnál kizárólag a válllap váll felőli végén és nem a nyakhoz eső végén keresztbefektetett paszományt szabad használni. A paszomány tiszteseknél szürke, tisztihelyeteseknél ezüst, tisztelnél arany.

**KÉRDÉS:** Mi a szabály a nem állami üzemi tűzoltóság ruhaellátásánál?

(Bogdán János szko., Ercsi.)

**FELELET:** A nem állami üzemi tűzoltóság ruházati ellátását a Belügyminiszter 13.035/1951. B. M. HIG. B. K. 3. számú rendelete szabályozza. A rendelet megjelent a Belügyi Közlöny 1951. évi 3. számában. Az idézett rendelet megszabja az üzemi tűzoltóság ruházati ellátmányát a szolgálat ellátása és biztosítása érdekében.

Minden ruházati tárgynak megvan állapítva a kihordási ideje, amely után a ruha az üzemi tűzoltó tulajdonába kerül.

**KÉRDÉS:** Milyen szabályozza a rendelet a szakmai továbbképzéssel kapcsolatosan az éjjeli és nappali gyakorlatokat Budapestre vonatkozólag?

**FELELET:** A Belügyminiszter Elvtárs 379.678/1951. V/4. sz. rendelet 5. §-a a következőképpen szabályozza a gyakorlatokat:

„Minden alosztály és a budapesti kerületi őrsök mindkét szolgálati csoportja havonta egy vízesgyakorlatot köteles végrehajtani. A vízesgyakorlatokat Budapesten az alosztályparancsnok, vidéken az alosztályparancsnokok szervezik meg és arra szükséghez képest az alosztályokat és az őrsöket összevonják. A vízesgyakorlatokat a legfontosabb üzemekben kell megtartani, hogy a tűzvédelmi berendezések ellenőrzése legyenek. A megtartandó vízesgyakorlatoknál az üzemben szolgálatot teljesítő akár állami, akár ipari őrsöt is be kell vonni.

Minden második hónapban a vízesgyakorlatot éjszaka kell végrehajtani. A nappali vízesgyakorlat megtartásakor a napi foglalkozás keretén belül gyakorlatokat nem kell tartani. Az alosztályparancsnokok, Budapesten az alosztályparancsnok a gyakorlatról előre tervet tartozik készíteni, s a gyakorlat lefolyását legalább 2 héttel előre meg kell tárgyalni a vállalatvezetővel.”

**KÉRDÉS:** Elrendelheti-e az alosztályparancsnok azt, hogy a nyilvános előadásokra, ügyeleti szolgálatra csak az mehet, aki erre előre ki van írva? — Adhatja-e egy másik elvtársnak a szolgálatot a kiírt személynél?

**FELELET:** A szolgálat jó és szakszerű ellátásáért az alosztályparancsnok felelős, ennél fogva mindenkor elbíráltatja, hogy a csereszolgálat megfelel-e a szükséges követelményeknek. Ha a csere következtében úgy látja az alosztályparancsnok, hogy ezzel az ügyeleti szolgálat szakszerűsége nincs biztosítva, akkor elutasíthatja a csereére vonatkozó kérelmet. Azon a címen nem lehet cserélni a szolgálatban; hogy a kiírt személynél már egyszer látta az előadást. Az ügyeleti szolgálat nem a szórakozást, hanem a nyilvános előadások és az ezek számára szóló helyiségek, valamint az ott tartózkodók élel- és tűzbiztonságát szolgálja.

**KÉRDÉS:** Beszámítható-e a vasárnap és az ünnepnap az üzemi tűzoltó fizetett szabadsága idejébe?

(Barthelmi Károly tűzoltó, Budapest.)

**FELELET:** Minden tűzoltó rendszeres évi szabadsága idejébe a vasárnap és az ünnepnap beszámít. Ezt a tényt nem szabályozza külön rendelet, de ez természetes dolog, hogy ünnepnapokat és a vasárnapot a folyamatos szabadságidőbe be kell számítani.

A fizetett szabadság ténye csak azt jelenti, hogy a szabadságidő alatt a munkanapokat meg kell fizetni, de nem jelenti azt, hogyha valakinek például 21 nap szabadság jár, akkor 21 munkanapot tölt el szabadságon, majd utána külön szabadság címen távolmarad a szolgálatából 5 napig, például azért, mert ez alatt a 21 munkanap alatt meg 3 vasárnap és 2 ünnepnap is volt. Ez

teljesen helytelen és téves magyarázata szabálynak.

**KÉRDÉS:** Mi az oka annak, hogy új beosztás alkalmával a beosztási díjkülönbözést nem folyósítják azonnal? — Miért nem kaptam választ a kölcsönös áthelyezésre vonatkozó beadványra?

(Szabadi Ignác tűzoltó gépkocsiveető, Dubits László gépkocsiveető, Sziatki város.)

**FELELET:** Ha az új beosztással kapcsolatos beosztási díjat, illetőleg díjkülönbözést az illetményhivatal az áthelyezéskövető hónap folyamán még nem folyósította, akkor szolgálati úton haladéktalan beadvánnyal kell fordulni az illetményhivatalhoz azért, hogy ezt a hibát azonnal szüntesse meg és az új beosztási díjat haladéktalanul számfejtse, illetőleg folyósítsa. Megtörténhetett ugyanis, hogy az ügyintézés során kimaradt a számfejtésből valaki annu ellenére, hogy új beosztásba került. Ezen hibán azonban könnyű segíteni egy ilyen jeletjesítés révén.

A kölcsönös áthelyezéssel kapcsolatos beadványra ugyancsak az a válaszuk, a kérelmére még nem kapott választ, a szolgálati út betartásával az alosztályparancsnoktól kérje a felvilágosítást. Lehetséges azonban, hogy a szolgálat érdeke nem teszi lehetővé az áthelyezést. Ebben az esetben meg kell várni azt az időt, amikor az alosztályparancsnok már teljesítheti ezt a kérelmet. Ha pedig egyik osztály területéről másik osztály területére történik az áthelyezés, akkor a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztálya fogja elintézni a szolgálati ügyet.

**KÉRDÉS:** Hány fő nem állami tűzoltó létszám szükséges ahhoz, hogy a tűzoltóparancsnok parancsnoki pótlékban részesülhessen?

Jogosult-e az üzemi tűzoltó azokra a ruházati cikkekre, amelyeknek 8 kihordási ideje már hónapokkal ezelőtt lejárt és ruházati cikkeket a tűzoltó nem kapta meg?

**FELELET:** A parancsnoki pótlék indokoltsága nem a tűzoltói létszámtól függ. Kollektív szerződés kimondja, hogy a nem állami üzemi tűzoltóság parancsnokának százaléka, a szolgálatvezetői teendővel megbízott személynek pedig 8 százaléka pótlék jár. Ez a pótlék mindenkor független a csapattól létszámától.

Az üzemi tűzoltó igényt tarthat azokra a ruházati cikkekre, amelyeket a 13.055/1951. B. M. HIG. sz. rendelet előír. Ha ezek nem kaptak meg, igényt támaszthat a vállalatnál szemben, ha ez alatt az idő alatt saját ruháját hordta. Saját ruhának számít a lejárt öltözeti cikk is.

# TÜZOLTÓZENEKAR Újjászervezése

jelentőségű változás következett be az állami tűzoltózenekarok életében. Az sak fűvös hangszerekből tyfázisú zenekart, a Bel-szter elvtárs 1. évi febz-ó 3-án kiadott 9.350-1/1. M. számú rendeletével, kus nagyzenekarrá alakí-llítve: elrendelte annak vezését.

idelet, amely az 1949. év-gállapított 42 főnyi zenész-t egyidejűleg 70 főre 1. kimondja, hogy az újjá-t zenekar 2 tagozatból stdig: fűvös és szimfónikus ből.

szervezés célja az, hogy a zenekar olyan zenekarrá a át, amely hivatott és ké-általanos zenei kultúrának ő szocialista zeneművészet inak — a tűzoltóság tagjai ezen túlmenően a testüle-llállók felé is — művészi olimácslására, illetve tar-é.

ügyminiszter elvtárs ren-meghatározza a zenekar t is. Eszerint a tűzoltóság inak kettős feladata van:

tűzoltóságon belül folyó munka támogatása, köz-ödés a tűzoltóság által ményezett, vagy orszá-jelentőségű társadalmi ozdulásokon, ünnepsége-propagandacélú hangver-kei a tűzoltóságnak a

ság előtt is, bemutatkozzék újjá-szervezett szimfónikus zenekarunk.

Az újjászervezéssel egyide-jűleg, a zenekar tagjainak randfokozati megjelölése meg-szűnt és a tűzoltózenész elv-társak, egyöntetlően, randfo-kozat nélküli tűzti vállalatot viselnek, vállalásos derékszaj-jal. Kivétele a tűzoltózenekar karnagya, aki randfokozatá-nak megfelelő tűzti vállalatot visel. A tűzoltózenészek kultu-rális szolgáltatukon kívül egyéb szolgálatot nem látnak el és egyéb szolgálatra be nem oszt-hatók.

A Belügyminiszter elvtárs ren-delete értelmében a tűzoltózenekar az Országos Tűzoltó Egyesület közvetlen irányítása alatt áll, teh-át elvi irányítását, kirendelést és felügyeletét, az OTE látja el és az egyesület feladata a zenekar népszerűsítése is.

Az újonnan kinevezett tűzoltóze-nész elvtársak, akik között 6 nő-elvtárs is helyet foglal, lelkes örömmel kezdték meg a zenekari pró-bákat és büszke öntudattal öltöt-ték magukra testületünk egyen-ruháját.

Előtagotunk egyik délelőtti a Teve-utcai körletükbe, ahol próbatermek is vannak és végig-haligattuk az együttes játékát.



Simfónikus zenekar köz-szlege sikerrel sz-t az OTE Klubnapján



Új szimfónikus zenekarunk szorgalmas munkával készü-l próbáin.

rok előtt népszerűsíté-zemű hangversenyekkel mi dolgozók és a tűzoi-közötti kapcsolat elmé- . b) Sajátos tűzoltói ün-jeken és csapatfelvonu-alkalmával az ünnepi zene szolgáltatása.

skar átszervezésére az Or-tűzoltó Egyesület kapott it, amely ezt a feladatot vonós zenekari tag klegé-1, valamint a szükséges-ek és kottaanyagok be-vel — el is végezte és ma állami Tűzoltóság Központi 1. 70 főnyi létszámmal, l. Az újonnan felvett tűz-ó elvtársak, akik közt észti Főiskolán oklevelet netanórok is vannak, né-opal előzött megkezdtek a , és rövidesen sor kerül gy tűzoltó elvtársaink, de nendleg a nagy nyilvános-

A 70 tagú zenekar a magyar és szovjet himnuszot gyakorolta, majd Puccini „Tosca” című operá-jából tartott próbát. Összente öröm és büszkeség töltött el bennünket, hogy az eddigi fűvöszenekar helyett, a lendületes szárnyalású nagyzenekar játékában gyönyör-ködhattunk. A finomreggésű, halk melódiák maradéktalanul érvénye-sülnek a vonóshangszerek előadá-sában és a fa- és rézfűvösök atlu-sosan festik alá az erőt, a forradalmi lendületet kitejézők akkor-dokat.

A szimfónikus zenekar új tagjai bekapcsolódnak a tűzoltózenész elvtársak zeneelméleti, valamint szakmai továbbképzési tanul-mányba is. Szólamok szerint brigá-dokat alakítottak és épp így meg-szervezik az elméleti tanulóköre-ket is. Tudatában vannak felada-taiknak és nem felejtik el azt sem, hogy igen sokat várunk tűzoltóze-nész elvtársainktól. Hiszük, hogy e várakozásnak teljes mértékben megfelelnek.

# TÜZVÉDELMI propagandánk fejlődése

Tűzvédelmünk fejlesztésének egyik döntő feladata, hogy a tüzek megelőzését a szakszolgálaton kívül társadalmi feladattá tegyük. Ennek megvalósításánál rendkívül nagy jelentősége van a propagandának. Tűzvédelmi tudósító propagandánk az utóbbi időben fejlődésnek indult.

## ELDOBOTT ÉGŐ GYUFA MILLIÓS KÁROKAT OKOZHAT



Alegységeink közül számos helyen fontos feladatként fog-lalkoznak a megelőző tűzvédelem propagálásával. Ezen a területen igen szép eredményeket érnek el Pest, Szolnok és Tolna megyében. Falragaszokon kívül gyufacimkéken is felhívják a lakosság figyelmét erre a fontos feladatra.

## LÉGY ÉBER

A TŰZVESZÉLYVEL SZEMBEN IS!



Allami, üzemi és községi tűzoltóinknak egyaránt fel-adata ezeknek a címkeknek tudatosítása a dolgozók köré-ben. Hívják fel a lakosság figyelmét a tűzvédelmi propa-ganda jelentőségére és arra, hogy milyen döntő szerepe van ennek a társadalmi tulajdon megóvásánál.

## VESZÉLYBEN OTTHONOD



HA AZ ÉGŐ GYUFÁT ELDOBOD!

# TÜZOLTÓ-SPORT

## Látogatás tűzoltó élsportolóinknál

A Szovjetunióban a Párt, a szocialista állam és személyesen Sztálin elvtárs gondoskodása következtében a testkultúra úgy alakult ki, mint a szocialista kultúra elválaszthatatlan része.

EZ A FŐ ELVI SZEMPONT mutatkozott meg a Szovjetunió testnevelési és sportmozgalmában: a sport óriási jelentőségre tett szert.

hatalmas fejlődést ért el és az egész dolgozó nép ügyvévé vált.

A „MAGYAR TÜZOLTÓ” hasábjain egy-két esetben foglalkoztunk a tűzoltóság sportjával, a hiba azonban ott volt, hogy a sporttal való foglalkozás nem vált rendszeressé nálunk: sőt az utóbbi időben meg is szűnt.

Sok esetben olvassuk a különböző sporteseményeket és a legtöbb tűzoltó elvtárs nem is tudja

azt, hogy egy-egy kiváló eredményt elérő „DÓZSA” sportoló: tűzoltó. Így pl. Kis Dala József tűzoltóságos, aki az olimpiai keret tagja, és nemzetközi versenyek alkalmával sok dicsőséget szerzett a magyar sportnak, sportoló tűzoltó volt. Így sorolhatnánk fel még sok kiváló eredményt elérő tűzoltó sportolót.

EDDIGI VEZETŐINK eléggé helytelenül bebecsülték a sport szerepét a tűzoltóságnál, pedig a sport a tűzoltó szolgálat elválaszthatatlan része. Erős, edzett fizikumú tűzoltó a szolgálat közben előforduló válságos helyzetekben mindig jól fogja megoldani feladatát. És ez nem közömbös sem a közvagyon megóvása, sem a tűzoltó saját élete megvédése szempontjából. A „DÓZSA” sportszázad megalakulása óta most történt meg először, hogy a Tűzrendészeti Főosztály komoly érdeklődést mutat tűzoltó sportolóink munkája iránt. Kálmán István főgy. főosztályvezetőhelyettes elvtárs meglátogatta a sportszázadnál lévő tűzoltószakosztályt, ahol hosszasan elbeszélgetett sportolóinkkal. Beszélgetésnek eredményeképpen sportolóink azóta lényeges támogatást kaptak, így többek között az OTE-től rá-

diót és házikönyvtárt. Ezenkívül a főosztályvezetőhelyettes elvtárs elismerte azt is, hogy élsportolóink jó munkájára a tűzoltósportnak de egyben tűzoltóságunknak nagy szüksége van.

Élsportolóink meglátogatták foglalkozás közben is, ahol komoly szakmai előadás folyt, bizonyított, hogy nemcsak jó sportolók hanem jó tűzoltókat is akarnak lenni.

Ezen a megbeszéléseken történt az a megállapodás is, hogy állandó sportrovat indul „Magyar Tűzoltó”, legközelebb számában, ahol élsportolóink állandó tanácsokkal látják el a tűzoltó DÓZSA sportköröket és segítik azok munkáját. A sportrovat célja lesz az is, hogy tűzoltó elvtársainkkal élsportolóinkat megismerjék a ezenkívül szoros kapcsolatot teremtsünk a DÓZSA sportkörökkel és a sporteredményeiket keresztül tájékoztassuk elvtársainkat sportolóink munkájáról. Befelezésül az a feladatunk, hogy a élenjáró sportolóink tapasztalatait felhasználva, sajátos körülményeinknek megfelelően előbbre vigyük a tűzoltó sportmozgalmat és még jobban kiépítsük a tűzoltó DÓZSA sportkörök munkáját.



Élsportolóink értékes rádió- és könyvajándékot kaptak az OTE-től.

## Kerékpáros élsportolóink edzésén

A Szentkirályi-utcai tornaterem folyosóján a sok kerékpár már elárulja, hogy kik edzenek benn a teremben.

Igól Mihály testnevelő tanár, volt kiváló hosszútáv-futónk vezetése mellett végzik téli tornatermi edzéseiket kerékesekünk.

Itt látjuk a Budapesti Dózsa tagjait, Ötvöst, Szabót, Csikóst, valamint a sportszázad tűzoltó szakaszából Irhási és Némethi kivételével, valamennyi kerékest: Kis Dala József t. szds., Domján Gyula hdgy., Sipos Lajos hdgy., Lovas Lajos hdgy. elvtársakat.

Megvárjuk az edzés végét és miután a fürdő után lassan lehűlnek, elbeszélgetünk kiváló kerékpáros tűzoltóinkkal.

Emondják, hogy az 1951. évben elért jobb eredményeik a következők: A 4000 méteres csapatbajnokság győztese a Sipos, Domján, Csikos, Szabó összetételű Dó-

zsa-csapat. A „Szűcs József vándordíjas” járóversenyen útvonalcsúcsot hajtott a Szabó-Domján-Sipos hármas. Az 50 km-es páros bajnokságot a Sipos-Furman kettes nyerte. Domján a Demokratakus Németország békeversenyén a győztes magyar csapat tagja volt. Irhási a mezeli csapatbajnokságban egyénileg a második helyen, csapatban az első helyen végzett. Egyik legnagyobb sikert külföldön Kis Dala elvtársunk érte el, aki a Prága-Varsó távon egyénileg a negyedik helyen végzett.

Kis Dala elvtárs a tűzoltó sportszakasz többi sportolóival együtt ezúton hívja fel az alosztályok örsökön szolgálatot teljesítő elvtársakat, hogy bármely sportkérdésben, beleértve természetesen az MHK sportmozgalmát is, készséggel áll rendelkezésére minden érdeklődőnek, akár írásban, vagy személyesen.



Díjkiosztás a kézilabda terem-bajnokság döntője után

## RÖVID SPORTHÍREK

A BTSB ÉS A BP. DÓZSA engedélye alapján a VIII. ker. Dózsa labdarúgó csapata a minőségi II. osztály első csoportjában indul a tavaszi idényben. Tartalékcsoportja a területi bajnokságba nyert beosztást. A labdarúgók az új edző, Liszkay Károly vezetése mellett szorgalmasan készülnek a „rajtra”.

A VIII. KER. DÓZSA sportkörön belül megalakult a birkózó szakosztály. A birkózók Hidas Gyula főtr. edző vezetése mellett máris komoly munkát végeznek.

AZ ORSZÁGOS TEREMKÉZILABDA BAJNOKSÁG középdöntői február hó 9-én és 10-én kerültek lebonyolításra a csepeli sportcsarnokban. A Bp. Dózsa csapata csoportjában veretlenül került az első helyre és a két hét múlva sorra kerülő négyes döntőnek egyik résztvevője lesz.

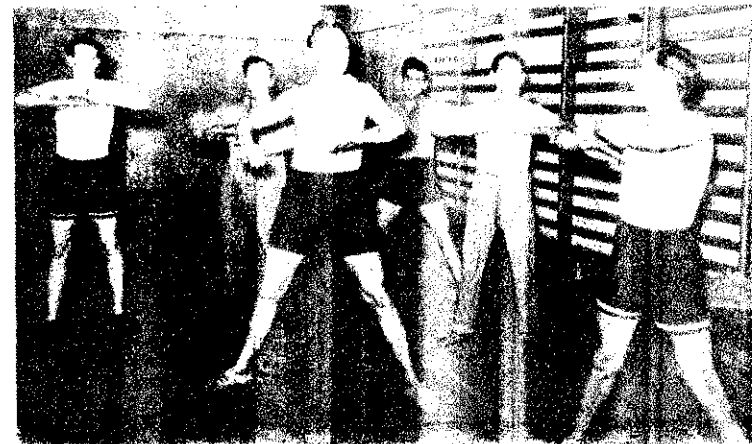
A BP. DÓZSA VERETLENÜL NYERTE MAGYARORSZÁG 1952. ÉVI FERFI KÉZILABDA-TEREMBÁJNOKSÁGÁT. A Bp. Dózsa csapata megérdemelten jutott a bajnoki cím birtokába. Az első mérkőzésen, a Vasas Elektromos ellen meg sokat hibáztak a játékosok, de a Bp. VM. Főszert és a Bp. Honvéd ellen bemutatott a korszerű kézi-

labdajáték széprégeit és biztos győzték le nagyszerű ellenfeleik. A bajnoki cím értékét növelti az körülmény, hogy a Bp. Dózsa csapata, amely már sokszor nyert nagypályás bajnokságot, teremben még sohasem ért el első helyezést. Ezúttal pedig tartalék csapata az első helyen végzett. A Bp. Dózsa kézilabdáján közül négyen a Tűzoltótestületnek, hatan a Rendőrtestületnek a tagjai is köztük hely a Magyar Népköztársaság. kiv. sportolói.

MAGYARORSZÁG 1952. I. HŐSSZŰTÁVU SIBAJNOKSÁGÁT Bp. Dózsa versenyzője, Beták Im nyerte. A csapatbajnokságban Bp. Dózsa csapata (Beták, Rát Bodonyi) lett az első.

LABDARÚGÁS MINŐSÉGI II. MÉRKŐZÉS. VIII. ker. Dózsa. Férfitruhaipari Vállalat 1:5 (3:0). Góllövők: Német 1, Moso 2, Bartha (11-esből). Jók: Német Czene, Mosonyi.

VIII. KER. DÓZSA II-FÉR RUKAIPARI VÁLLALAT II. T. TALEKBÁJNOKSÁG. 8:0 (4:0). Góllövők: Bagi 3, Dragovics, Sz Forgó. Jók: Bagi, Szili, Forgó.



Kerékpárosaink tornatermi edzés közben. Jobbátlon Kis Dala József t. szds. elvtárs



# "HIREK" a TŰZOLTÓÉLETBŐL

## Sztálinvárosi tűzoltók műsoros estje

OTE sztálinvárosi őrstagozata os est keretében vette át az központi vezetőségének ajánl- 5. 1 db rádiót és házi könyv- A központi vezetőség nevé- alánta! Nándor tlt. szds. ev- az OTE titkára adta át az ékokat, kiemelve az ott szol- t teljesítő tűzoltó elvtársak ivül fontos szerepét. Az ékot pedig azzal adta át, hogy ényes munkájuk után tűzoltó sáink kultúrigenyelt és szó- tásukat szolgálják.

ejezésül felhívta az elvtársak mét arra a fokozott felelős- mely békeművünk tűzoltó- a háru! és kérte, hogy az ott ilatot teljesítő tűzoltó elvtár- naden erejükkel védjék meg

dolgozó népünk békés munkái- nak eredményeit és kemény köz- zel sujtának le azokra, akik gon- datlan-ághó! vagy szándékosan meg akarják akadályozni a béke nagy ügyét szolgáló tervünk befe- jzését.

Az átadási ünnepséget kellemes mű-oros est keretében rendezték meg az őrs beoszottal. Ezzel a be- bizonyították elvtársaink, hogy egy őrstagozat is tud komoly kultúr- életet teremteni. A tűzoltó elvtársak műsorszámaitól elég jól vá- lasztották meg, a hiba csak az volt, hogy a különböző műsor- számokat, amelyeket a vendég kultúrcsoportok adtak, a rendező nem nézte át előre és így a műsor kissé egyhangúvá vált.

## Műsoros est Hajdúszoboszlón

Az OTE hajdúszoboszlói a'osz- tálytagozata jóhíkerült műsoros estét rendezett a közelmúltban.

Örömmel vettük tudomásul a ta- gozat első szereplését és reméljük, hogy további jó munkával fejjesz- tik kultúrértüket. Az alosztály- tagozat egyben felhívja az ország va!amennyi tagozatát, hogy minél többben kapcsolódjanak bele az

OTE mindjobban fejlődő kultúr- munkájába.

A hajdúszoboszlói OTE-tagozat jó munkáját bizonyítja az is, hogy a rendezvények a kalmával olyan darabokat választanak, amelyek a m'ndennapi élet problémáival fog- la!koznak. Tanu'ha'nak abból a többi tagozatok is, hogy mindig a helyi körülményeknek megfelelően válasszák meg kultúrmit sorukat.



Sztálinvárosi tűzoltó elvtársak egyik jóhíkerült színdarabja



Az „Első aratás” című színdarab szereplői

## Megalakult az IITK központi kultúrenyüttese

bruár 15-én tartotta alakulo- t az Országos Tűzoltó Beve- által! éstrehiyott Központi iregyüttes és megalkította énekkarát, népi táncoso- át és színjátászó csoportját.

Együttesben az állami tűzol- t tagjain kívül nagy számban ának helyet üzem! tűzoltó elvt- áink és örvendelesen nagy lév- bän jelentkeztek nőelvtársaink

ként kétszer, a kora reggeli órák- bän tart próbákat.

Az Állami Tűzoltóság Központi Zenekarának 70 tagú szimfónikus nagyzenekarrá va ó átszervez se után tűzoltóelvtársaink azonnal hozzáfogtak a tervszerű és szín- vonalas kultúr munkához, hogy egy irányban haladva és velük lépést tartva, ugyancsak részesei legye- nek a szocialista kultúra terjeszté- sének.

A központi énekkar, amely szín- tén megkezdte próbáit, azzal a kéréssel fordul a budapesti áll- ami és nem állami elvtársakhoz, hogy az énekkarba még jelen!kez- zenek. Különösen nő elvtársakat keresnek, mert szeretnék, hogy egy komoly vegyes kórus gazda- gítsa m'ndjobban fejlődő kultúr- életünket.

## A műsoros klubnapok látogatottsága

Rét hónappal ezelőt! vezetük be a csü öröid műsoros klubnapokat, hogy szorosabbra fűzzük a bajtársi kapcsolatot tűzoltó elvtársaink kö- zött és a Tűzoltó Klubot részükre és családtagjaik számára, második othonná tehesük.

Örömmel állapítjuk meg, hogy klubnapja nkat tömegesen látogat- ják elvtársaink, olyannyra, hogy helyiségünk már szűknek bizo- nyult.

A 180 fő befogadására tervezett helyiséget egyébként, a csütörtöki műsoros klubnapjainkon, átlag 300-an látogatják.

## Böszönjük a felejthetetlen estet

Az OTE legutóbbi műsoros klub- estjén a Goldberger-gyár Mikrofon- Brigád-ja jött el közénk és szerez- t mindannyiunknak szívet-le két gyö- nyörködötés élményt. A Gold- berger-gyár kultúrbrigádja mo- gmutatta nekünk az utat, mely a szocialista kultúra fejlesztéséhez és érvényrejtéséhez vezet.

Köszönjük a felejthetetlen estet elvtársak és azzal búcsúznak Töleiek: a viszontlátásra!

TŰZOLTÓ KLUB vezetősége.

## MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata. Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Felolős szerkesztő:

Csillag Gyula  
tűzoltó alezredez.

Felolős kiadó:  
Jogi. és Államigazgatási  
Könyv- és Folyóiratkiadó  
igazgatója.

Szerkesztőség:  
VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.  
Telefon: 426-344.

Kiadóhivatal:  
V., Szemere-u. 10.  
Telefon: 120-243.

M. N. B. egyszámia: 07,886,071.

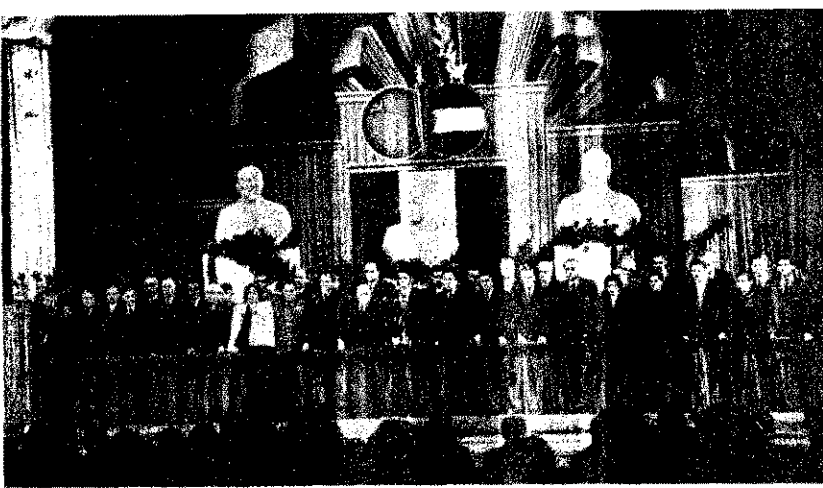
Vörös Csillag Nyomda, Budapest.  
Felolős: Poroszka L.

## MŰSOROS KLUBNAPOK AZ OTE-BEN:

MÁRCIUS 6 19 h-kor	Az ÁLLAMI BÁBSZÍNHÁZ mozgalmi műhelyének vendégjátéka: <b>Sem inge, sem kacsdja...</b> politikai szatíra — csak felnötteknek!
MÁRCIUS 13 19 h-kor	<b>MAGYARNÓTA EST</b> énekszámok — népi zenekarral
MÁRCIUS 20 19 h-kor	<b>Szerenád-est</b> énekszámok — zenekarral
MÁRCIUS 27 19 h-kor	<b>Tavasszi felhök az égen...</b> Operett-est, énekkel, duettekkel, szimfónikus zenekarral



A Goldberger-gyár „Mikrofon brigád”-ja felejthetetlen estet ren- dezett a Tűzoltó-klubban



A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja megnyitó diszünnepré-  
gének elnöksége az Operaházban



Szkrjabin akadémikus, a szovjet kulturális küldöttség v.  
zetője ünnepi beszédét mondja



Az Állami Urali Népi Együttes gaz-  
dag, színes műsora ismét lészba  
hozta a közönséget

## ÖRÖK BARÁTSÁG HÓNAPJA

A megboríthatatlan, örök barátság hónapjában még na-  
gyobb arányokban és kézzelfoghatóbban jelenik meg  
a Szovjetunió, az egész szovjet nép segítsége a magyar dol-  
gozó nép iránt. Eppen ezért az egész magyar nép forró lelke-  
sedésével ünnepli a nagy Szovjetuniót és annak küldöttait, akik  
ismét eljöttek közénk, hogy tovább mélyítsék azt a szeretetet,  
amelyet az eddigi magyar-szovjet barátsági hónapok alkalmá-  
val nálunk járt küldöttek oly szorosra fűztek.

A barátság hónapjában ismét köszöni dolgozó népünk azt  
a segítséget, amelyet Barinyin, Nyikityin, Dubinyin, Klucsenko  
akadémikusok útmutatásukkal nyújtottak, megtanítva ben-  
nünket arra, miként kell még eredményesebben felhasználni a  
szocializmus építésében a technikát és a tudományt.

Felmérhetően az a segítség is, amelyet eddig Bjikov, Panyin  
és Amozov, Makszimenko és Savljugin, Filimonov és  
Dubjaga szovjet sztahanovisták tanácsaikkal nyújtottak dol-  
gozó népünknek, mert az ő példájuk alapján mi is elsajátítot-  
tuk a munka gyors, termelékenyebb, hasznosabb módszerét.  
S ebben a hónapban ismételten köszönjük a Szovjetunióknak és  
a nagy Sztálinnak, hogy a világ leghaladottabb mezőgazdasá-  
gának képviselői megtanították mezőgazdasági dolgozóinkat  
arra, hogyan lehetünk úrrá a földön, hogyan valósítsuk meg  
azt a micsurini elvet: a természettől nem várni kell a kegyet,  
hanem meg kell azt szereznünk tőle.

Az egész dolgozó nép lelkesedéssel figyeli a nagy Szovjet-  
unió küldöttait, hogy az ő útmutatásuk alapján még szebbé és  
még gazdagabbá tessék szeretett hazánkat.

Ebben a hónapban dolgozóink minden napját a legnagyobb  
lelkesedés fűtötte, hogy több és jobb munkával köszön-  
jék meg nap mint nap a Szovjetunióknak és a szeretett Sztálin  
elvtársnak, a magyar nép legjobb barátjának népünk iránt  
tettekben megnyilvánuló igaz barátságát.



K. I. Szkrjabin akadémikus elvt.  
látogatása a kecskeméti SZTK Re-  
délőintézetben.

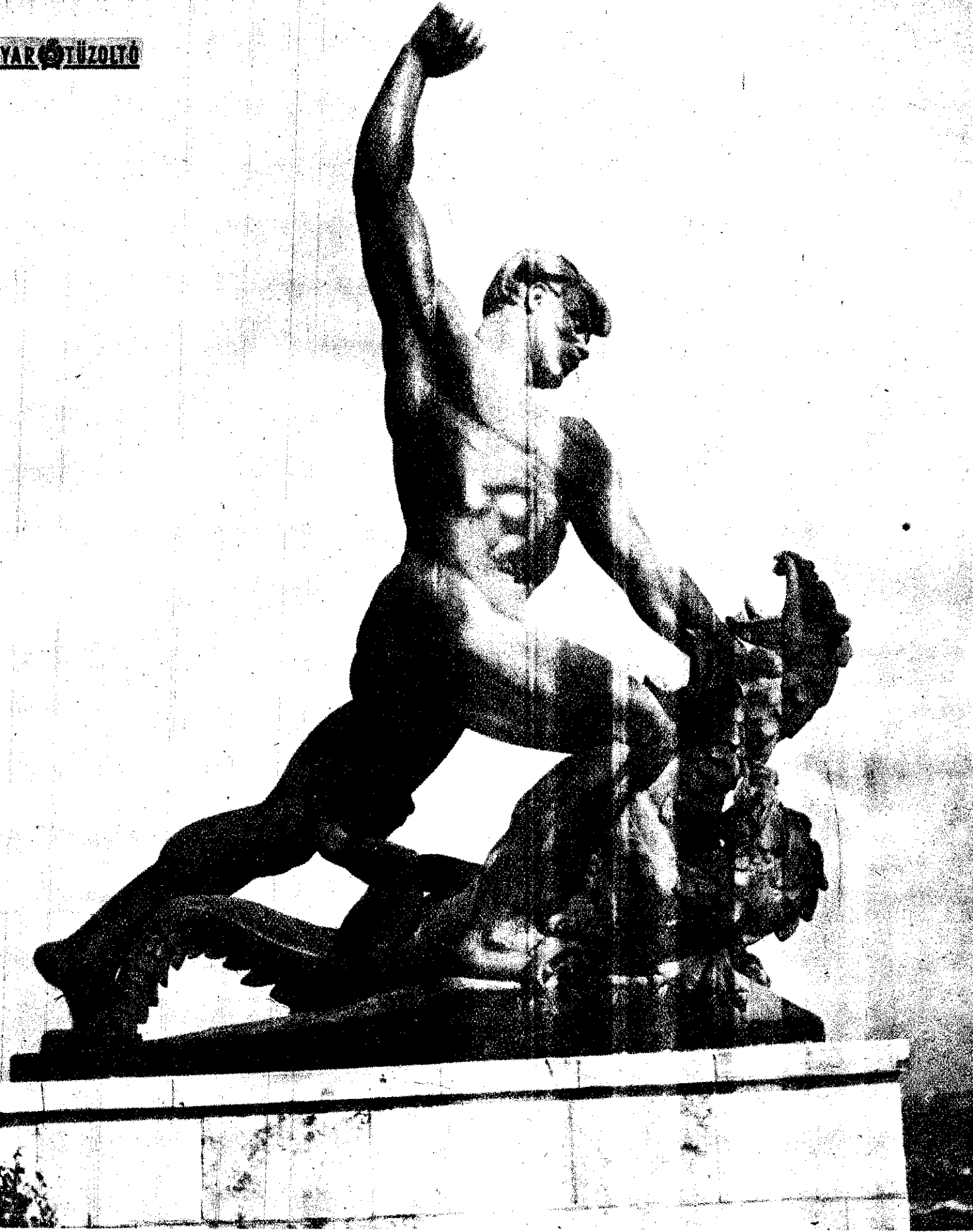
Csendes Terézt, a Magyar Pamutipar  
tanulóját, Volkonszkája szovjet szö-  
vő tanítja a helyes befűzésre



Bukin elvtárs, gép- és traktorállomás  
igazgató, a nagykőrösi traktoros  
lányiskolán adta át tapasztalatait



Kucser elvtárs, a herbolyavölgyi t.  
nyában és még sok helyen adta  
tapasztalatait



**ÉLJEN ÁPRILIS 4.  
HAZÁNK FELSZABADULÁSÁNAK 7. ÉVFORDULÓJA!**

# IFELSZABADULÁS

Dunántúli dombok alján,  
vértől veres Rába partján  
fut a náci eszét vesztve,  
kantárszárat megeresztve.  
Szovjet vitéz a nyomában  
s vágja amúgy igazában.  
Köszeg alatt, Sopron táján  
fut a náci hegyén-hátán.

Vasmegyei méla füzek,  
könnytől hervadt, gyenge szüzek  
kivirulnak valahára  
a szabadság illatára.  
Ilyen tavasz sohse volt még,  
ennyi öröm nem karolt még  
veszni indult népei egybe  
egyetlen nagy hadseregbe.

Fut a náci, esdekelne.  
Vágtat a hős győzelemre.  
Volga mellől, Don partjáról,  
tág sztyeppéről, dús síkságról.  
új világot hoz magával,  
amely lobog szabadsággal,  
amely tanít emberségre,  
s harcban bátor vitézségre.

Hazánk földjén szent emlékül  
sírok nőttek; hősi vérből  
új világ kél, hol a munka  
koszorút fon homlokunkra.  
Ami rom volt, rég felépült,  
borús egünk is kiszépült,  
nagy kohókban nemesedve,  
holnapunk győz lelkesedve.

Te munkás a Ganz Hajóban,  
vagy Ujpesten a fonóban,  
kezed, szíved új módszerrel  
többet s egyre jobbat termel;  
s te költő, ki büszke dallal  
örülsz neki diadallal:  
érted haltak meg e földön,  
hogy hazád új arcot öltson.

Lomb hajol a fehér útra,  
merre járunk, nő a búza,  
minden táj itt hősi harcról  
beszél, arról a tavaszról,  
mikor minden, ami drága:  
otthon, család, házunk tája,  
a miénk lett valahára,  
ráleltünk a szabadságra.

Ha veszélyben a szabadság,  
ne feledjük sírok hangját,  
ne feledjük: vérük árán  
tudtak állni hősi vártán.  
A hazáért hőben, fagyban,  
erdőkben és gyors patakban,  
éjtszaka és fényes délben,  
rohantak az ellenségre.

Hazánk földjén szent emlékül  
sírok nőttek; hősi vérből  
új világ kél, hol a munka  
koszorút fon homlokunkra.  
Ami rom volt, rég felépült,  
borús egünk is kiszépült,  
nagy kohókban nemesedve,  
holnapunk győz lelkesedve.

Hajnal Gábor





# MEGELŐZŐ TŰZVEDELMI PROPAGANDA

**H**ős munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, egész dolgozó népünk, fokozódó lendülettel teljesíti, sőt túlteljesíti 5 éves tervünk célkitűzésait. Üzemeink gyors ütemben nőnek és bővülnek, a mezőgazdaságban is sikeresen folyik a szocialista átszervezés. E hatalmas eredményeket mindenképp a hős szovjet népek, Pártunk, Rákosi elvtárs bölcs vezetéseinek és dolgozó népünknek köszönhetjük.

Az eredményekkel azonban nem elégedhetünk meg. Az egyre élesedő nemzetközi helyzet és az élesedő osztályharc megköveteli tőlünk, tűzoltóktól is, hogy munkánkat minden téren javítsuk és fokozzuk. A tűzoltóság azzal járul a legeredményesebben a szocializmus építéséhez, ha megelőző intézkedéseivel és jó propaganda munkával a tűzkárokat a minimumra csökkenti.

Dolgozóink között sajnos, igen nagy számban vannak még ma is olyanok, akik a tűz megelőzését és az ezzel kapcsolatos propagandamunkát lebecsülik. Fel kell számolni azt a helytelen nézetet is, hogy a megelőzés csupán a tűzoltóság feladata. Felvilágosító, jó propagandamunkával meg kell értetni dolgozóinkkal, hogy ma már nem Horthy Magyarországon élünk és eredményeink megvédése közös ügyünk. Azaz, hogy a tűzkárok számát csökkentjük, nagy mértékben hozzájárulunk népgazdaságunk megerősödéséhez és egyben erősítjük a Szovjetunió vezette békétáborát is.

## Milyen feladataink vannak a propagandamunkában?

Mint hogy a tűz elleni eredményes védekezés csak közös munka eredménye lehet, a propagandamunkát, mint a megelőzésnek igen fontos és hatásos eszközt, társadalmi feladatá kell fejleszteni. Ennek elérése érdekében szíves és állandó felvilágosító munkára van szükség, amelynek egyik eszköze az állami tűzoltóság által végzett patronáló munka.

Az eredményes munka további döntő előfeltétele, hogy a parancsnok elvtársak és a propagandista jó kapcsolatot építsen ki a Párttal, tanáccsal, rendőrséggel és a tömegszervezetekkel, mert csak így kaphatja meg azt a segítséget, amelynek birtokában széles tömegekben tudatosíthatja a megelőzés szabályait betartásának fontosságát.

A propagandamunkának rendszeresnek, állandónak, összefüggőnek kell lennie, és meg kell szünnie kampányjellegűnek. Ezért minden tűzoltóegységben belül (állami, üzemi) propagandista — felelőst kell kijelölni. A kiválasztásnál azokat

az elvtársakat kell figyelembevenni, akiknek erre a munkára kedvük és tehetségük is van. Ezek az elvtársak ezt a munkát egyéb munkájuk mellett végzik. A propagandista segítse ebben a munkában a helyi parancsnokokat. Azonban természetes, hogy a propaganda munkáért a parancsnok a felelős.

## Milyen eszközöket használjunk fel a propagandamunkában?

A propagandamunkát akkor végezzük jól, ha ezzel a dolgozó tömegeket a tűz megelőzésére oktadjuk és neveljük. E célból a jó propagandista minden rendelkezésre álló lehetőséget felhasznál. Ne tévesszük azonban soha szem elől, hogy miként a pártvonalon semilyen propaganda nem helyettesítheti az egyéni agitációt, úgy igen nagy jelentősége van a mi propagandamunkánkban is annak, hogy a parancsnokok, propagandisták és tűzoltó elvtársak jó, személyes példával járuljanak hozzá a megelőző tűzrendészet pontos betartásához.

Nagyon fontos a propagandamunkában, hogy az élő legyen. Tartson lépést az eseményekkel, a munkafolyamatokkal. Mindannyian tudjuk, hogy milyen nehéz probléma a közös szériú létesítés. Ezért pl. jelenleg ez a döntő feladat. Ugyancsak ismeretes mindenki előtt, hogy pl. a tavaszi időkben gyakoriak a tüzesetek, mivel a gazdasági udvarok nincsenek kítakarítva, tele vannak limlommal. Később sorrendben foglalkozunk a lábónálló gabona, majd a behordás, cséplés kérdésével, összel a fűtési idénnyel kapcsolatos feladatokkal, stb. Természetes, hogy általánosságban ezekkel a kérdésekkel községi vonatkozásban a téli esteken foglalkozunk leginkább. Pl. „Szabad Föld Téli Esték”-en, üzemi értekezleteken, stb.

A propagandamunkához fel kell használni a helyi sajtót (üzemi is). A mozgóképszínházakban a diavetítést, közsé-

gekben, üzemekben, vasúti állomásokban, hangos bemondót, községekben, iskolákban, napközi otthonokban is fogadjunk a kérdéssel. Itt főleg a gyermekokozott tüzesetekről tartatunk előadásokat, gusokkal rövid ismertetőt. Fel kell használni az anyagot helyi példákkal szempontra, alá, melyhez a szempontot a parancsnok adja. Fel kell említeni a jó és a rossz példákat. Rá kell mutatni arra, hogy egy-egy gazda által eldobott égő cigaretták meggyújthatják a békéltető karmányt, attól a ház is könnyen foghat, leéghet, így hájlétkel és egész évi munkája kárba veszik. A propagandamunka eredményességéről számoljanak be csak a „Magyar Tűzoltó” hasálműködésének átadásával segítsék a propagandamunka fejlődését és terjedését.

Az üzemekben a hangos bemondó igen hatásosan fel lehet használni akkor, amikor a váltásnál a dolgozó hallja. Itt is rá kell mutatni az esetekre. Ki kell említeni az oltójárőr által észlelt szaktüzeseteket is. A propagandamunkában ügyelni kell arra, hogy az legyen szablonos, ne váljék unottá, ez zunk ki időszzerű jelzőket, sőt faliújságokon „hangos”-on is. Nagyon hatásos az is, ha színes plakátokat szerkesztünk, a felvilágosító jelmondatokkal ellátva. Propagandánk térjen ki az üzemi gazdasági tüzesetek megelőzésére a lakóházi tűzvédelemre is.

## Miért van szükség a propagandamunka fokozására?

Ha a tűzkárstatisztika adatait vizsgáljuk, meggyőző, hogy a tüzesetek nagyrésze a bűnös tevékenységéből, gond és gyermekmek vigyázatlansága keletkezik. Ezek az adatok nekünk számunkra. Jó propagandamunka kell szorítanunk az ilyen tüzesetek számát.

**A** parancsnok elvtársak a Pártra, tanácsokra és az üzemek vezetőire támaszkodnak meg mindent a cél érdekében. Legyen mindig előttük az a feladatunk II. Kongresszusa megadott. Minden erőnkkel segítsük hazánkban a szocializmus akadályozzuk meg az ellenség kártevő munkáját és a jó propagandamunkájunk hozzá hazánk megerősítéséhez és a békétábor megszilárdításához.



Polgárdiban jólsikerült „Szabad Föld Téli Este” keretében tartott előadást a megelőző tűzrendészetből Puskás János, községi tűzoltóparancsnok

A megelőző tűzrendészet propagálásának egyik legjobb eszköze a film. A vetítés előtt tartunk rövid előadást



# TRUMAN BAKTÉRIUM-KATONÁI

Január 22-én az amerikai fegyveres erők vegyihadtestének helyettes főparancsnoka, beszédet mondott, amelyben nyugtalanságának adott kifejezést, amiatt, hogy az amerikai Imperialistáknak nincs elég ágyútöltelékük egy újabb világháborúhoz. Ezt követően hangoztatta, hogy a hiányt vegyi- és baktériumfegyver segítségével kell pótolni. Rövidesen ezután az amerikai vegyihadtest kutatóosztályának vezetője hasonló tartalmú beszédet mondott, amelyben magasztalta a vegyi-, a baktérium- és a radiológiai háborút. Nyíltan dicsekedett az Egyesült Államok ilyenirányú előkészületeivel és alig egy-két nap múlva már fémhordókban és papírszakokban szállították Koreába a baktériumokkal fertőzött rovarokat, a legújabb amerikai harcosokat: „Truman baktériumkatonáit”.

Az egész világ közvéleménye mélységes felháborodással fogadta azt az embertelen büntetést, amelyet az imperialista agresszorok követnek el Korea és Kína népe ellen. Az amerikai repülőgépek január 28-ától pestis, kolera, és más ragályos betegségek baktériumaival fertőzött rovarokat szórnak Észak-Korea és a Kínai Népköztársaság területére.

## Az emberiség története soha nem ismert még ilyen iktózos gaztettet.

A vademberek kannibalizmusa és a középkori inkvizíció borzalmait eltörpülnek az Egyesült Államok katonái klíkkjének vérfagyasztó kegyetlenkedései mellett. Hitlérhordái, amelyek a második világháború idején mélységesen megdöbentették a közvéleményt az auschwitzi, majdaneki gázkamrák emberpusztító módszereivel, a baktériumfegyvert nem merték használni. Az amerikai imperialisták a baktériumfegyver alkalmazásával messze túltesznek a náci gonosztevőkön.

Minden országban egyre magasabbra csap a harag és felháborodás hulláma. 64 ország 135 millió asszonya nevében jelentette be erélyes tiltakozását a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség, haragtól izzó, tiltakozó nyilatkozatot adott ki a Szakszervezeti Világszövetség, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség.

A világ minden részén, így a Szovjetunióban, Lengyelországban, Csehszlovákiában, Magyarországon, Romániában, Bulgáriában és Albániában

## tiltakozó nagygyűléseken ítélték el az emberek hatalmas tömegei ezeket a gyalázatos tetteket.

Egybehangzóan az az álláspont alakult ki, hogy az amerikaiak aljasságának gátat kell vetni. Az

amerikai agresszoroknak fizetniük kell koreai és kínai gaztetteikért. A Szovjetunióban egyöntetűen azt követelték a tömeggyűlések ezerein, hogy haladéktalanul tiltsák meg az atom-, a baktérium- és a vegyifegyverek minden fajtájának használatát. A szovjet munkások vádat emelnek az amerikai agresszorok ellen és tiltakozásra szólítják fel a világ minden becsületes emberét.

Ezek a kannibáli tettek nagy megdöbbenéssel töltötték el a magyar népet is. Csepelen 12.000 dolgozó tiltakozott a baktériumgyilkosok gaztette ellen. A Budapesten március 19-én tartott nagygyűlés az egész magyar nép nevében követelte: „El a kezekkel Koreától. A kik ilyen szörnyű gaztettekre vetemednek, számoljanak azzal, hogy a népek bosszúja lesújt rájuk... Egy pillanatig sem hagyjuk abba a harcot, amíg koreai testvéreinket, a koreai anyákat, gyermekeket halálos veszedelem fenyegeti és amíg az imperialista gonosztevőket, ezeket az aljas bitangokat a népek bosszúja el nem éri.”

Pak Hen En-nek, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének és Csu En-lajnak, a Kínai Népköztársaság külügyminiszterének nyilatkozatai számos esetet soroltak fel, amikor

## az amerikai léglőerő fertőzött rovarokat dobott le Korea és Kína területén.

Nyilatkozatukban felsorolják azokat a helységeket, ahol a repülőgépekről ledobott baktériumhordozókat megtalálták. Ugyanakkor a koreai, a kínai sajtó közli, a szemtanúk elbeszélését, a baktériumbombák fényképeit. Megállapították, hogy az imperialisták a legkülönbözőbb változatokban folytatják a baktériumháborút.

Korea és Kína egészségügyi,

társadalmi szervei és a lakosság legszélesebb rétegei minden erejüket harcra mozgósítják az új veszedély ellen. Így pl. egészségügyi brigádokat állítanak fel. A hitleri módszereknél még ezerszerle kegyetlenebb baktériumháború nem hozta meg az amerikaiak által óhajtott eredményeket. A két nép a veszedelem óráiban még szorosabb egységbe fonódott össze. Fegyelmезetten hajtják végre a kormányzat és az egészségügyi szervek rendelkezéseit. Belekapcsolódtak a baktériumfegyver elleni harcba a koreai Rákosi kórház, dolgozói is és egy nap alatt több, mint 10.000 embert oltottak be a járványok ellen.

## A legújabb koreai és kínai események ismételtén lerántották a leplet az amerikai Imperialistákról,

akik hosszú évek óta erőtetett ütemben készülnek a háborúnak erre a legbarbárabb formájára. 1925-ben az összes nagyhatalmak közül egyedül az USA és Japán tagadta meg a baktériumháború elleni genfi megállapodás jóváhagyását. 1946-ban Truman elnök levette a szenátus napirendjéről a kérdést, csatlakozzanak-e az Egyesült Államok a baktériumfegyver alkalmazása ellen irányuló nemzetközi egyezményhez. Ugyanekben az évben az amerikai vezetőik partfogásukba vették a baktériumfegyver használatának három legjobb japán szakemberét, akik az agresszorok koreai betolakodása után Koreába utaztak. Utazásuk célja világos volt előttünk, A habarovszki szovjet törvényszék, mint súlyos háborús bűntettek elkövetői, 1950-ben mindhármukat elítélte. Azonban az USA vezetői visszautasították a szovjet kormány követelését — és mint számtalan esetben nem

voltak hajlandók a háborús bűnösöket a nemzetközi törvényszéknek átadni.

Az ENSZ március 20-i ülésén a Szovjetunió képviselője, Malik elvtárs felszólalásában hangoztatta, a Szovjetunió ragaszkodik ahhoz, hogy

## az ENSZ leszerelési bizottsága hozzon határozatot a baktériumfegyver alkalmazásának megakadályozására

és a baktériumháborút eltiltó egyezmény megsértőinek felelősségrevonása érdekében.

Mindezekből nyilvánvaló, hogy elsősorban a szovjetemberek, de velük együtt a magyar dolgozók, a francia kikötőmunkások, a román tudósok, az indiai parasztok és minden becsületes ember, tekinthet nélkül politikai meggyőződésére, bőrének színére, vallására, akár szabad országban, kapitalista országban vagy az imperialista gyarmatokon él, erkölcsi kötelességének tekinti, hogy felemelje a tiltakozás lángoló szavát az agresszorok legújabb aljas, embertelen, kegyetlen háborúviseleése ellen.

Mint ahogy a Kínai Népköztársaság február 24-i kormánynyilatkozata is megállapítja: „Itt az ideje, hogy a világ békeszerető népei sikraszálljanak és véget vessenek az Egyesült Államok kormánya őrült gaztetteinek”.

Öt világrész lakóinak válasza gyors és elemi erejű, mert az emberek öntudata hatalmas mértékben megnőtt, éberségük fokozódott, harcukésztségük a háborús gyújtogatók ellen vívott küzdelem során a békéért megedződött. „Truman baktériumkatonái” megsemmisülnek, mint ahogy megsemmisülés vár mindenkire, aki az emberi szabadság, az emberi élet ellen tör.

Százmilliók kovácsolódnak össze szoros egységbe, a békétáborba, mert tudatában vannak, hogy sorsukról, gyermekeik jövőjéről, az emberiség fennmaradásáról van szó. A békétábor ereje kiveri a tömeggyilkosok kezéből ezt a borzalmas fegyvert is, de nemcsak „Truman baktériumkatonáit”, ezeket a csuszó-mászó férgekét semmisílik meg, hanem mindazokat, akik a háborút tüzet szítják, akik mások életének feláldozásával akarják gondoltan életüket biztosítani. A szörnyű gaztettek sugalmától nem menekülhetnek — mint ahogy eddig sem menekülhettek — a felelősségrevonás előtt. A népek ismerik őket és nem felejtik el. Mint ahogy százmillióknak, vagyis a nemzetközi békeemgálgalommak az ereje megakadályozta az atombomba használatát, ugyanúgy „Truman baktériumkatonái” sem garázdálkodhatnak sokáig Korea és Kína földjén.

# TISZTTE AVATTAK a „PETŐFI” Tűzoltótisztképző Iskola hallgatóit

Március 30-án ünnepélyes külsőségek között avatták fel új tűzoltótisztjeinket. Az ünnepségre érkezett Házi Árpád belügyminiszter elvtársat lelkesen köszöntötték új tisztjeink.

Az ünnepségen résztvettek a Párt, a Nehadsereg, az Allamvédelmi Hatóság, a B. M. Műszaki Zászlóalja, a Rendőrség, a tanácsok képviselői és az új tisztek hozzátartozói, akik csillogó szemekkel mézték a kemény, öntudatos tűzoltókat.

A tisztavatást csapatzászló-avatással költötték egybe. A zászlót az iskola által patronált Kismotor- és Gépgyár adományozta. A gyár dolgozói gyönyörű, kézzel festett oklevelet is készítettek, amelynek szövegét Kálmán István tü. őrgy., főosztályvezető elvtárs ismertette.

„Mi, a Kismotor- és Gépgyár dolgozói szeretettel adjuk e csapatzászlót a „Petőfi” Tűzoltótisztképző Iskolának. Védjék meg e zászlót minden ellenséggel szemben. Érvényesek el újabb sikereket e zászló jegyében, s

**lobogjon állandóan szemük előtt nagy példaképlünk, a hős Szovjet Hadsereg példája.**

Legyen a zászló a Hadsereg és a dolgozó nép közötti elszakíthatatlan kapcsolat jelképe. E zászló jegyében harcoljanak tovább a béke megvédéséért, nagy Pártunk vezetésével, a nemzetközi békétábor nagy erejével, vállolva a magyar munkásosztályt.”

A csapatzászlót egymásután díszítették fel szalagokkal a Belügyminiszter elvtárs, a Tűzrendészeti Főosztály vezetője, majd a XI. ker. Pártbizottság, a Belügyminisztérium Műszaki Zászlóalja, a XI. ker. rendőrkapitányság és a XI. ker. tanács kiküldöttje.

A tisztavatást Házi Árpád miniszter elvtárs nyitotta meg, s beszédében a következőket mondotta:

— Néhány nap múlva ünnepeljük felszabadulásunk 7. évfordulóját, s ezen ünnep



Forró szeretettel adták ezt a gyönyörű zászlót dolgozóink tűzoltóelvtársainknak.

alkalmával avattuk tisztte a tűzoltóság felső kádereit. Kettős ünnep ez számunkra: hét esztendeje lett szabaddá az ország, hét esztendeje kezdődött a magyar történelem legragyogóbb korszaka és e rövid hét év, hét évszázadnyi fejlődést hozott a szabad hazában élő szabad népnek.

1945 április 4-e legdöntőbb fordulat volt Magyarországon ezeréves történetében. Ezen a



„Legyetek éber őrszói a szocialista tulajdonnak!” — mondotta Házi Árpád belügyminiszter elvtárs.

napon vált hazánk egész területe szabaddá a náci betolakodók és csatlósaiak, a magyar fasiszták uralma alól. A dicsőséges Szovjet Hadsereg szétzúzta a fasiszta államgépezetet, s megteremtette annak lehetőségét, hogy szabad hazában, szabad emberekké váljunk.

**A felszabadulás és ezzel az építés, telemekedés alapfeltételét a Szovjetunió teremtette meg.**

Ezzel a lehetőséggel élve a magyar munkásosztály, a Magyar Kommunista Párt — Lenin és Sztálin legjobb magyar tanítványa, Pártunk bölcs vezére, Rákosi elvtárs vezetésével — győzelmesen vonta meg a magyar történelem legdicsőségesebb hét esztendejének harcát.

Hét esztendő alatt a fasiszták által örökségként ránkmaradt nyomorból és romokból virágzó országot, a dolgozók boldog hazáját teremtettük meg. Az elmúlt hét esztendő alatt Pártunk vezetésével egyik győzelmet a másik után aratta dolgozó népünk. Megvalósítottuk a földreformot, a jó forintot, sikeresen végrehajtottuk újjáépítő hároméves tervünket, és sikeresen oldjuk meg az Ötéves Terv szocializmust építő célkitűzéseit. Ötéves, fel-emelt népgazdasági tervünk alapján hazánkat ipari országgá tettük. Tervünk sikeres végrehajtásához felzárkózott munkásosztályunk és dolgozó népünk.

Amikor 1945 április 4-ét, felszabadulásunk hetedik évfordulóját ünnepeljük, egy pillanatra sem szabad megfeledkezni arról a harorról, amelyet az imperialisták egy újabb világháború kirobbantása érdekében folytatnak.

Ezután Házi miniszter elvtárs az imperialisták háborús törekvéseiről és általában a nemzetközi helyzetről beszélt, majd az tűzoltótiszteknek megadta az ezzel kapcsolatos feladatokat.

**Eddig elért eredményeink biztosítása, üzemünk, gyáralnk, mezőgazdaságunk gyorsütemű fejlődése megköveteli, hogy tűzbiztonságunk fokozásával harcunk a békéért.**



„Legyetek éber őrszói a szocialista tulajdonnak!” — mondotta Házi Árpád belügyminiszter elvtárs.

**dése megköveteli, hogy tűzbiztonságunk fokozásával harcunk a békéért.**

Ezeket a szempontokat figyelembe véve a be egy évvel ezelőtt ez az iskola. Egy tendővel ezelőtti jó munkájuk alapján, tek az elvtársak erre az iskolára, ahol tanultak tanulni, s megtanulták felismeri ellenséget. Elsajátították azokat az alismereteket, amelyeket a vezetőknek a sajátítani. Az iskola azonban csak nyújtott ahhoz, hogy az itt szerzett is



„Fokozott tűzbiztonsággal védjék a nemzetközi békét!” — mondotta a Tűzrendészeti Főosztály vezető elvtárs.



ciket szakadatlanul, s önállóan bővíteni tudják. A gyakorlati munka számtalan újonnan ismerült feladat megoldása elé állítja az elvtársakat, s ez szükségszerűen megköveteli, hogy feladataik kérdéseiben önállóan kiismerjék magukat és meglegyen a képességükhöz, hogy azokat ismereteik alapján, az iskolán tanultak szerint, helyesen oldják meg. Ahhoz, hogy az elvtársak meg tudjanak felelni a követelményeknek, a már ismertetett szempontokon kívül tanulni, tanulni és haragszor is tanulni kell, és ügyelni kell arra, hogy tudásuk ne maradjon holt betű, hanem tudás valóban hússá és vérré váljék az elvtársakban hogy valóban és igazán minden napi életük alkotórészévé legyen.



A felavatott tisztek nevében Hegedűs Mihály főgy. elvtárs mondott köszönetet Pártunknak és Kormányzatunknak.

Dolgozó népünk bizalmából az elvtársak egy évi eredményes, jó munkájuk alapján tisztek lettek.

**A tiszti rendfokozat egyben komoly feladat elé állítja az elvtársakat.**

Fejlesszék tovább tűzvédelmünket, s gondolkodjanak mindig arra, hogy jól végzett munká-



Den az új zászlóval büszkén menetelnek felavatott tiszti elvtársaink.



A zászló elvonul felavatott tiszti elvtársaink előtt.

juk előbbreviszi népgazdaságunk fejlődését, a szocializmus építését.

Ne feledkezzenek meg egy percre se az elkövetendő aknamunkájáról. Lepézzék le, akadályozzák meg és távolítsák el az ellenfelet, bármilyen formában jelentkezzen is.

Gondoljanak mindig esküjükből vállalt kötelezettségeikre. Gondoskodjanak legjobb tudásuk szerint beosztottairól, neveljék őket öntudatos hazafiakká, s a népek szabadságának harcosává.

Követeljük meg beosztottaiktól a fegyelmet és a rendet. Járjanak elől jó példával, mert a szolgálat jó ellátásának alapvető feltétele az egyéni példamutatás.

**Vigyenek harcos lendületet munkahelyükre, legyenek élenjárói a tűzoltóságnak**

és tartsanak szoros kapcsolatot a Párttal, a tömegszervezetekkel és a társhatóságokkal.

Végül — de nem utolsósorban — állandóan, szünet nélkül képezzék magukat, gyarapítsák tudásukat új ismeretekkel és ne elégedjenek meg azzal, amit eddig elsajátítottak. Gondoljanak mindig arra, hogy a feladatokat csak jólképzett káderekkel tudjuk megoldani. Beosztottaikat csakis saját képességükkel állandó és fokozatos gyakorlásával tudják oktatni és tanítani.

Vegyenek részt a tűzoltóság egyre gyorsabb ütemű fejlődésében! Ehhez a munkához sok sikert és jó eredményt kívánok! — Fejezte be beszédét Házi Árpád miniszter elvtárs.

A miniszter elvtárs beszéde után Alk Sándor tű. őrgy., az iskola parancsnoka szólt az elvtársakhoz. Vázoita az iskolaév eredményeit, hiányosságait és egyúttal utat mutatott az új tiszteknek feladataik elvégzéséhez.

Hegedűs Mihály tű. főgy. elvtárs a felavatott tisztek nevében köszönetét fejezte ki Pártunknak, dolgozó népünknek és vezetőinknek. Mindannyiuk nevében megfogadta, hogy a dolgozó nép fiatalok méltó módon vészik ki részüket a szocializmus építésének védelméből.

Felavatott tiszti elvtársaink irányelveként tartsák be Házi Árpád miniszter elvtárs által elmondottakat. Tartsanak szoros kapcsolatot a többi testület tagjaival, a tanácsokkal és mindenkor Pártunk iránymutatásával végezzék munkájukat. Ne csak ünnepélyes alkalmakkor fogjanak kezdet az államhatalom különböző szerveivel, hanem a mindennapi munka során támogassák, segítsék egymás tevékenységét és egy pillanatig se feledkezzenek meg arról, honnan jöttek és miért kell küzdeniük. Így válnak csak épülő szocialista országunk erősítőivé és a békétábor harcos katonáivá.



Az ünnepség után a belügyminiszter elvtárs elbocsátotta a felavatott tiszteket és hozzátartozóikat.

# Versenyhírek

**A** Magyar Tűzoltó márciusi számában néhány kimagasló felajánlást közöltünk, amelyeket az elvtársak egyénileg, vagy csoportosan tettek szívesen Rákosi elvtársunk 60. születésnapja alkalmával.

A Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztályának versenybizottsága értékelte a felajánlások végrehajtását. Ennek során megállapították, hogy tűzoltóink felismerték munkánk jelentőségét és azt a körülményt, hogy a testület minden egyes tagjának is kötelessége, hogy az ipari és mezőgazdasági dolgozók munkaversenyét támogassa, mert ezzel is növeljük a Szovjetunió által vezetett béketábor erejét.

Örömmel közölhetjük, hogy a tűzoltóság keretén belül még sohasem indult olyan hatalmas versenymozdulás, mint az elmúlt néhány hónap alatt. Különösen megmutatkozott a lendület Rákosi elvtárs 60. születésnapjára tett komoly munkafelajánlásokban.

## **A budapesti osztályparancsnokság**

*műhelyosztálya* 83.757.— Ft-os, a budapesti osztályparancsnokság *XIV. alosztálya* 24.129, a *XV. alosztály* 21.000, a *IV. és az I. alosztály* pedig 10.100.— Ft-os megtakarítást ért el március 9-ére tett felajánlás során.

## **A Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztályon**

dolgozó valamennyi elvtárs munkavállalást tett Rákosi elvtárs születésnapja tiszteletére, azonkívül munkamozgalmi szerződéseket kötöttek egymással. Felajánlásukat az elvtársak maradéktalanul teljesítették.

## **Az Országos Tűzoltóegyesület**

dolgozó közlül ki kell emelni *Sütő Bálint* tizedes elvtársat, aki 100 km-es üzemanyaglogyasztását 6 literrel csökkentette.

A vidéki osztályparancsnokságok közül az első helyet a

## **kecskeméti osztályparancsnokság**

érte el 17.000.— Ft-os megtakarításával. Az osztályparancsnok-

ságon belül dícséretet érdemel a *kiskunhalasi alosztály*, ahol háziilag végezték el egy gépkocsi nagyjavítását és így 6.500.— Ft-ot takarítottak meg. A *jánoshalmi őrson* az elvtársak szertárak kibővítését szintén külső segítség igénybevétele nélkül végezték el, a *Kiskunmajsai őrson* beosztottak pedig laktanyájuk tatarozásánál érték el 2.000.— Ft-os megtakarítást.

## **A második helyezést a zalaegerszegi osztályparancsnokság**

érte el 14.500.— Ft-os megtakarítással. Itt ki kell emelnünk a *házaikerettyei és lovászi- őrson* és a *zalaegerszegi alosztály*t.

## **Harmadik lett a Pest megyei osztályparancsnokság**

9.950.— Ft-os megtakarítással. Az osztályparancsnokság három legjobb egysége az *abonyi, szigetalmi és vecsési őrson*.

A felsoroltakon kívül felajánlásuk teljesítése során komoly eredményeket értek el *hódmezővásárhelyi, székesfehérvári, szegedi és komáromi* elvtársak is.

A községi tűzoltóságok felajánlásai közül ki kell emelni a *zalaszentörinczi és gárdosi* egységeket.

## **Üzemeinkben szolgálatot teljesítő elvtársaink**

közül kiténtek az *orosházi BARNEVALL-nál* szolgálatot teljesítő tűzoltók, akik felajánlásukat 193%-os eredménnyel hajtották végre.

**A** március 9-i felajánlások teljesítése után újabb lendülettel tették meg elvtársaink munkafelajánlásaikat felszabadulásunk évfordulójára. A legjobb példát azok az egységek mutatták, amelyek március 9-én is kiténtek. Így

## **Budapesten**

a *Ganz Hajógyári őrson* szolgálatot teljesítő elvtársak április 4. tiszteletére vállalták helyiségeik rendbehozatalát, amivel 6.000.— forint összeget takarítanak meg népgazdaságunknak.

Csatlakozott a Hajdu-Bihar megyei versenyfelhíváshoz a **budapesti osztályparancsnokság VIII. alosztálya**

A cipésműhely dolgozói elhatározták, hogy termelésüket 40 százalékkal növelik.

Az építészeti brigád kőműves és festő brigádja vállalta a III/1. őrson rendbehozatalát. Ezzel és a különböző javítások elvégzésével a megtakarítás összege 12.000.— Ft-ot jelent.

*Forgósi Zoltán* törm. elvtárs brigádja vállalta 27 drb. Csepel-Diesel fecskendő szivattyúnak, valamint közlömű áttétének beszerelését, az esztergályos, csoport pedig ugyancsak a Csepel-Diesel fecskendők szivattyúin elvégzi az összes esztergályos munkát.

A szabóműhely A és B csoportjának dolgozói felajánlották 150 pokróc megjavítását, azoknak számmal való ellátását.

A műhelyalosztály szerelő részlege vállalta két őrson vízvezeték és bádigos munkáinak elvégzését. A hálózati villanszerelők elhatározták, hogy április 4-ig átvizsgálják az I., II., és III. alosztályon lévő villanyvezetéseket. Munkájukkal megszüntetik a földzárlatot, ami áramvesztést okoz, így a hiba kiküszöbölésével árammegtakarítást érnek el.

Ki kell emelnünk

## **az Ózd-vasgyári tűzoltóőrson**

ahol az elvtársak 9 pontból álló kollektív és azonkívül egyéni felajánlást is tettek.

## **A Pest megyei osztályparancsnokság**

egyik legjobb őrson, (Abony) Nagy Kálmán tizedes elvtárs levelezőgárdánk egyik tagja útján értesítette szerkesztőségünket, hogy kollektívájuk felhívja az ország valamennyi tűzoltóját, hogy április 4-ét ugyanolyan jó munkával, a szolgálat jobb ellátásával, a politikai és szakmai tudás állandó fokozásával és ugyanolyan lelkesedéssel ünnepeljék, mint Rákosi

elvtárs születésnapját. Igen helyesnek tartjuk, hogy az abonyi őrson számos elvtárs a gyengébb elvtárs patronálását tűzte ki célul, ami kiszélesíti ilyen módon az egységen belüli Röder-mozgalmat. A tudás átadása minden elvtárs kötelessége, valósítsuk meg többi egységnél is, elvtársak!

Levél érkezett

## **a máriakémeti községi tűzoltóktól**

is, akik szintén dícséretreméltó vették ki részüket a március 9. felajánlásuk végrehajtásából. A itteni tűzoltó elvtársak laktanyájuk előtti térség rendbehozásával parkírozásával kívánnak bekapcsolódni a „szépítsük községünket” mozgalomba. Az elvtárs: *Dukai István* tűzoltóparancsnok útján megfogadták, hogy felajánlásukat április 4-e előtt 10 nappal teljesítik.

## **A pécsi**

## **tűzoltóosztályparancsnokság**

OTE tagozatának irányításával ottani építőbrigád vállalta, hogy a közüzem konyhának alkalmas helyiséget készítenek, amivel előrelátólag 20.000 forintos megtakarítást érnek el.

Felajánlást tettek még a pozitív vetítésekkel kapcsolatban, amelynek segítségével a mozban a nagyközönséggel ismert a megelőző tűzrendészettel kapcsolatban a lakosságra váró tevékenységeket.

**E**lvtársak! Április 4-től nem csak néhány nap választ bennünket. Azok az egységek, amelyek március 9-i felajánlást ért dícséretet kaptak, igyekezzenek még jobb munkát végezni, a szabadulás ünnepének tiszteletére. A többi egység pedig törekedjen arra, hogy az értékelések során ők is a megdícsértettek között szerepeljenek. Mindannyiunk munkafelajánlása és annak maradéktalan teljesítése fejezze hálánkat a felszabadító Szovjetunió és Sztálin elvtárs iránt



Házi Árpád belügyminiszter elvtárs meqszemléli a csapatokat

Felavatott tiszthelyettes elvtársaink megfogadták, hogy hűségesen védik dolgozó népünk vagyonát

# TISZTHELYETTESEKET AVATTUNK



Miskolci István tüzoltóalhadnagy felavatott elvtársaink nevében köszönetet mond Pártunknak és Kormányzatunknak

munkás-, parasztszülök és hozzátartozók nézik felavatott elvtársainkat



A Belügyminiszter elvtárs fogadja a csapatok tisztelgését

Függetlenségünk dicső évfordulóján 1952. március 15-én új tüzoltótiszthelyetteseket avattunk. Jövőbe vetett hittel és munkalendülettel, nagy körültekintéssel készültek fel új tiszthelyetteseink záróvizsgájukra. Fegyelmezett és öntudatos magatartásuk megkapóan széppé tette ezt a felemelő ünnepséget, amely búcsúzás volt az iskolától, a fogadalom a jövőre vonatkozóban, ahol a tüzoltómunka területén fokozott feladatok várnak rájuk mind szakmai, mind politikai vonalon.

Örömtől könnyesszemű munkás- és parasztszülök, büszke tekintetű és boldogságtól ragyogó arcú hozzátartozók nézték a keményen álló egyenes sorokat: a tiszthelyettesi iskola zászlóalját.

Délután 3 órakor kürtszó harsant fel. Házi Árpád belügyminiszter elvtárs érkezett. A magyar és szovjet himnusz elhangzása után Lugosi Gábor tüzoltószászados, a tüzoltótiszthelyettesi iskola helyettes parancsnoka tartotta beszédét. Rávilágított az elmúlt 6 hónap eredményeire és az új tüzoltótiszthelyettesek jövő feladataira.

Ezután Kálmán István tüzoltóőrnagy elvtárs, a Tüzrendészeti Főosztály vezetője méltatta az 1948-as szabadságharc jelesbőségét és rámutatott azokra a feladatokra, amelyeket az új tiszthelyettes elvtársainak munkaterületükön szem előtt kell tartanok.

Utána Miskolci István tüzoltóalhadnagy, a felavatott tiszthelyettesek nevében köszönetet mondott pártunknak és kormányunknak azért, hogy lehetőséget kaptak a tiszthelyettesi iskola elvégzésére. Igéretet tett az új tüzoltótiszthelyettesek nevében, hogy dolgozó népünk munkájának eredményeit, ha kell, életük árán is megvédelmezik.

A bensőséges ünnepség után a zászlóalj egységei öntudatos, kemény léptekkel vonultak el a belügyminiszter elvtárs előtt.

A díszfelvonulás után az Országos Tüzoltó Egyesület külön kultúrműsört adott a Rákosi Mátyás kultúrcsarnokban.



Nyakas főtörzsőrmester elvtárs örömtől sugárzó arccal gratulál leányának, Nyakas Irén törzsőrmesternek

Az esti kultúrműsoron mutatkozott be első ízben az OTE 70 tagú énekkara



# LÉGOLTALMI TŰZVÉDELMI SZOLGÁLAT az önvédelmi csoportokban

„A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek közülük veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kitartanak mellette” — mondta Sztálin elvtárs. A békefront az egész világon állandóan erősödik, az imperialista agresszív kísérletek mindenütt kudarcba fulladnak. Eze a kudarcok annak a felkészültségnek a következményei, mellyel a békét védő népek az agressziós támadásokat fogadják

A béke megvédésére fel kell készülni. Ezt követeli a béke minden hívetől a nemzetközi helyzet feszültsége, amelyet az imperialisták háborúra úszító politikája idéz elő.

A békét a sztálini tanítások szellemében meg fogjuk védeni! E védelmi intézkedések egyik alapvető feltétele a légoltalom megszervezése.

## **Ha valahol szükség van a kollektív munkára, a légoltalom valóban ilyen terület.**

A légoltalom önvédelmet, saját otthonunk védelmét jelenti. Minden lakóház a társadalomnak egy kollektív egysége, amelyen belül a családok ugyan külön életet élnek, de mégis a szomszédság és bizonyos házrészek közös használata révén életük nem független egymástól. Az egyiknek a baja a másikat is érinti. A mindennapi élet apró bajaiban és kellemetlenségeiben közös részt vállalnak és azok elhárításában is kollektíven vesznek részt. Fokozottabban szükség van a kollektív érzésre akkor, amikor valamennyien komoly veszedelembe kerülünk, vagyis: légítámadások idején, de azok hatásának elhárításakor is.

## **A légoltalom igen fontos része a lakóházi önvédelem.**

A hatóság a légítámadások kárainak, tűz keletkezésének megelőzését és a kár-elhárítást egységesen szervezi meg és irányítja. Arról is gondoskodik, hogy a lakosság a reá váró veszélyeket ismerje, azokra kellő szervezettel, kiképzéssel és felszereléssel felkészüljön és a veszély közeledéséről idejében értesüljön. A kár-elhárításban a hatóság közreműködése csak akkor kezdődik, amikor a veszély az önvédelem képességeit meghaladja, vagyis az elhatalmasodott károk tovaterjedését akadályozza meg, vagy szünteti meg. Egy légítámadás alkalmával oly sok helyen keletkeznek különböző károk, hogy a hatósági szervek nem jelenhetnek meg min-

denhol, de nincs is erre szükség, hogyha az önvédelmi szervek jól működnek.

Az önvédelem kielégítő működésének előfeltétele, hogy a lakosság széles rétegei tisztában legyenek azzal:

## **otthonukat elsősorban saját maguknak kell megvédeniük**

és minthogy erre a feladatra az egyes egyének elszigetelt áldozatkészsége nem elegendő, tehát a kollektív érzéstől áthatott összműködésre van szükség, hogy a közös erőfeszítés a valamennyiünket fenyegető veszélyt elhárítsa.

A kollektív érzés megnyilvánulása a légoltalmi felkészülés minden ágazatában érvényesíti jótékony befolyását. Ahol a tűz elleni védelmet szigorúan vesszük, padlásainkat rendben tartjuk, mert az e téren elkövetett mulasztások következtében nemcsak engem, az én lakásomat, hanem a szomszédokét is fenyegetik kisebb-nagyobb tűzkatasztrófák.

## **Mindenkinek szerepet kell vállalnia, önként, kényszer nélkül az önvédelmi szervezetben,**

hozzá kell járulnia a közös erőfeszítéshez képességei és jól felfogott érdeke szerint. Ne várjuk azt, hogy mások segítsenek rajtunk, hogy mások védjék munkahelyünket, kenyérkereseti lehetőségünket, családjunk életét és így tovább. Nem lehet közömbös előtűnk, hogy házuk légoltalmi szervezete hogyan működik, hogy veszély idején hogyan áll majd helyt. A szervezkedésben való részvétel békés viszonyok között terhet jelent ugyan, de ennek haszna megmutatkozik a veszélyben. Nem szabad fölényesen elsiklani a felett, amikor a házparancsnok vagy háztömbparancsnok egy-egy kis megbeszélésre hív össze, nem szabad csak úgy venni, hogy úgysem mondanak újat stb. Nem lehet elégszer hallani a védekezés részleteit, hiszen azt mindenki nagyon jól tudja, hogy veszélyben nincs idő az okoskodásra vagy gondol-

kodásra, mert ott nagyon gyorsan kell eszeledni a tanultak alapján.

Veszély idején nyilvánul meg csak igazán a kollektív érzés. Az a veszély, amelyet a szomszédról elhárítunk, minket fenyegethet. De ha nem is fenyeget közvetlenül, arra is gondolni kell, hogy

## **akik ma mi segítünk, az holnap rajtunk segíthet.**

Ne tartsuk vissza hozzátartozóink hogyha komolyabb megbízatást kapn. Hogyha mindenki erre az álláspontra helyezkedik és mindenki csak azt mond „Miért éppen én?, akkor ki oltja a padlástűzet vagy lakástűzet, vagy nyújt elsősegélyt az utcán véresen elter embertársainknak.

Légoltalomban vagy légiveszély esetleg sok alkalom kínálkozik a közös erőfeszítésre és áldozatvállalásra. Hogy házuk egyes részei a légítámadástól megsérültek, vagy helyenkint tűz van,

## **a ház minden foglalkoztatható és használható egyéne legyen részt a tűzoltásban, az élet- és vagyonmentésben,**

a gyermekek, öregek, betegek és magukat tehetetlenek biztonságba helyezésével ápolásában és a vagyonkánk megőrzésében a házparancsnok intézkedései szer-

Ha a szomszédos házak sérültek, vagy szomszédos tűz veszélyezteteti saját otthonunkat, a házparancsnoknak jogá áll, sőt kötelessége, hogy rendeljen kiegészítő segítőcsapatokat a szomszédos ház védelmére vagy a saját lakásunk biztosítására, hogy a tűz a még életlen részekre át ne terjedjen. Mint az ilyenkor többnyire fellépő zűrzavar a rendszertelen segítség könnyen történhet, mint használ, kívánatos, hogy a tésnél vagy a tűzoltásnál a munkát ember irányítsa és utasításainak mind alávesse magát.

Hogyha a házparancsnok vagy helyettese nem volna ott, akkor vegye át a parancsnokságot másvalaki. A vezetés minden kötelessége, aki ennek szükségességét felismeri, erre hivatottságot érez magában, Mindenki vegyen részt önként ebben a nagyon fontos kollektív munkában saját érdekében is. A békéért való harc, a kollektív érzés megnyilvánulása kritikus helyzetekben csodákat művelhet. Válságos időkben ez a megnyilvánulás felér egy hadsereg győzelmével.



# Elozzük meg A SZÉN ÖNGYÜLLADÁSÁT!

lapesti tűzoltóságot a közelmultban laktanya pincéjébe riasztották. A kiségyesek olyan pincébe kerültek, ahol előlegesen 30 vagon füsttől szenet becsúfolva, teljesen szabálytalanul rakás meghaladta a 3 m magasságot, között fahulladékot, rongyot, papírt és más szemetet találtak a szénrakást átvizsgálók, ami mind az előidézője, a fokozója lehet az öngyulladásnak. Ittóság rendkívül nehéz helyzetbe került, mert az ilyen elgázosodott, becsúfolt szén szabad mozgásnak úgyszólván nem a lehetősége. A begyulladt szén a legeredményesebben úgy őrlhatjuk el, szénrakást átlapátójuk és az előforrásokat vizsgárral külön-külön le-

í fenti eset nem egyedülálló. Hasonlóak a tények sok olyan helyen, ahol a nagy tömbök fűtéséhez és az üzemek működéséhez állandóan több vagon szén tárolása ges a telepen, mert az üzem, vagy egy-egy intézmény zavartalan életét csak előfeltétel mellett lehet biztosítani.

zénfajták közül leginkább a barnaszén es az öngyulladásra, hazánkban pedig főként barnaszén használnak.

## Öngyulladás oka

zén öngyulladása akkor következik be, ha rakásban keletkező természetes meleg meghaladja a meleg elvezetés arányát. or a szénrakás hőmérséklete olyan erősnelkedik, hogy bekövetkezhet a szén önadása is.

öngyulladás a levegővel való érintkezés ágától függ. Minél nagyobb felületen ezik a lerakodott szén a levegővel, annál job az oxidációs folyamat és annál valóbb a felmelegedés. Ezért az öngyulladás-temben előnyösebb, ha

nél nagyobb darabokban kerül a szén a telepre.

megalapítás azonban nem vonatkozik a nre, mert a szemcsék olyan sűrűn illeszk egymáshoz és annyira kitöltik a hézagot, hogy a levegővel való érintkezésnek marad a felülete.

zén öngyulladását azért is meg kell előző- mert a felmelegedés következtében a elveszti eredeti kalóriaértékét, tehát csök- a fűtőértéke. Termelési tervünk sikere

érdekében sem hagyható figyelmen kívül ez a tény, mert a statisztikai adatok azt mutatják ki, hogy a helytelen tárolás miatt bekövetkező öngyulladás olyan károkat okoz, hogy hazánkban évente több ezer vagon szénnek megfelelő fűtőérték vesz el. Őriást ennek a jelentősége és ezért van az, hogy a tűzrendészeti hatóságok mellett a Nehézipari Központ és a Népgazdasági Tanács olyan behatóan foglalkozik a szén helyes tárolásával, hogy ilyen értelme pályázatot is hirdetett a közelmultban.

A szén az üzemi gépeink meghajtóerejét adja számunkra, egész termelésünk fő alapanyagát jelent, ennélfogva nem lehet fontosabb feladata a tűzoltóságnak, mint az, hogy

működése területén átvizsgálja azokat a helyeket, ahol köztudomásúan nagyobb mennyiségben tárolják a szenet

és mindent elkövet annak az érdekében, hogy megszüntesse a gondatlanságot ezen a területen és megakadályozza a vétkes könnyelműség miatt a szén pusztulását.

## A helyes tárolás

A helyes tárolással elkerülhetjük az öngyulladás veszélyét, csak ismernünk kell a tárolás feltételeit. A szénrakás magassága ne haladja meg a másfél métert. A szénrakás felületét terítsük szét, az oldalát pedig simítsuk le. A sima felület elérése érdekében a szénrakás tetejét célszerű minél apróbb szénrel beszórni és úgy lesimítani. Dara- és porszénnél, lapátal simítjuk le, így a levegővel érintkező felület feltétlenül kisebb marad.

A szénrakásba, a rakás fenekéig lenyúló szellőzőcsöveket alkalmaznak, igen helytelenül. Ezek ugyanis a felmelegedést a szén megakadályozzák, de a levegő bevezetésével az oxidációt elősegítik, ennélfogva az a helyesebb, ha

a szénrakásokba lezárt alsórészsel készült csöveket helyezünk el

amelyekbe azután vizet öntünk. Ez azért jobb, mert ha a szén felmelegszik, akkor a víz gőzölgése figyelmet minket az öngyulladás megindulására. Ilyen berendezés mellett a szükséges óvintézkedéseket még idejében megtehetjük. Ez az eljárás azonban csak az öngyulladás ellenőrzésére szolgál, a fűtőérték pusztulását, a szén romlását nem akadályozza meg.

A szén tárolásánál arra kell törekedni, hogy a levegő minél kisebb felületen érje a szénrakást

és a belső rétegekbe pedig minél kisebb mérvű legyen a levegő beáramlása. Ezért arra törekedünk a rakározásnál, hogy a szénrakás felső felületét lehetőleg teljesen elzárjuk, ezzel megakadályozzuk a levegővel való érintkezést. Ezt az ún. légzáró réteget a levegőszűrőben úgy képezzük ki a szénrakás felületén, hogyha pl. a darabos szenet szénporral takarjuk be és lapátal elsimítjuk. Ezzel szoros, összefüggő záróréteget kapunk. Megfelelő az is, amikor a szénrakás felületét egy-két mm vastagságú cement, kátrány, szurok, vagy sűrűn folyó és tapadó olajjal fedjük be. Az is alkalmas, hogyha a felületet emtelni, vagy vagy más anyagból való táblákkal borítjuk be. Az illesztési részeket pedig bitumennel, vagy kátránnyal szurokkal öntjük ki.

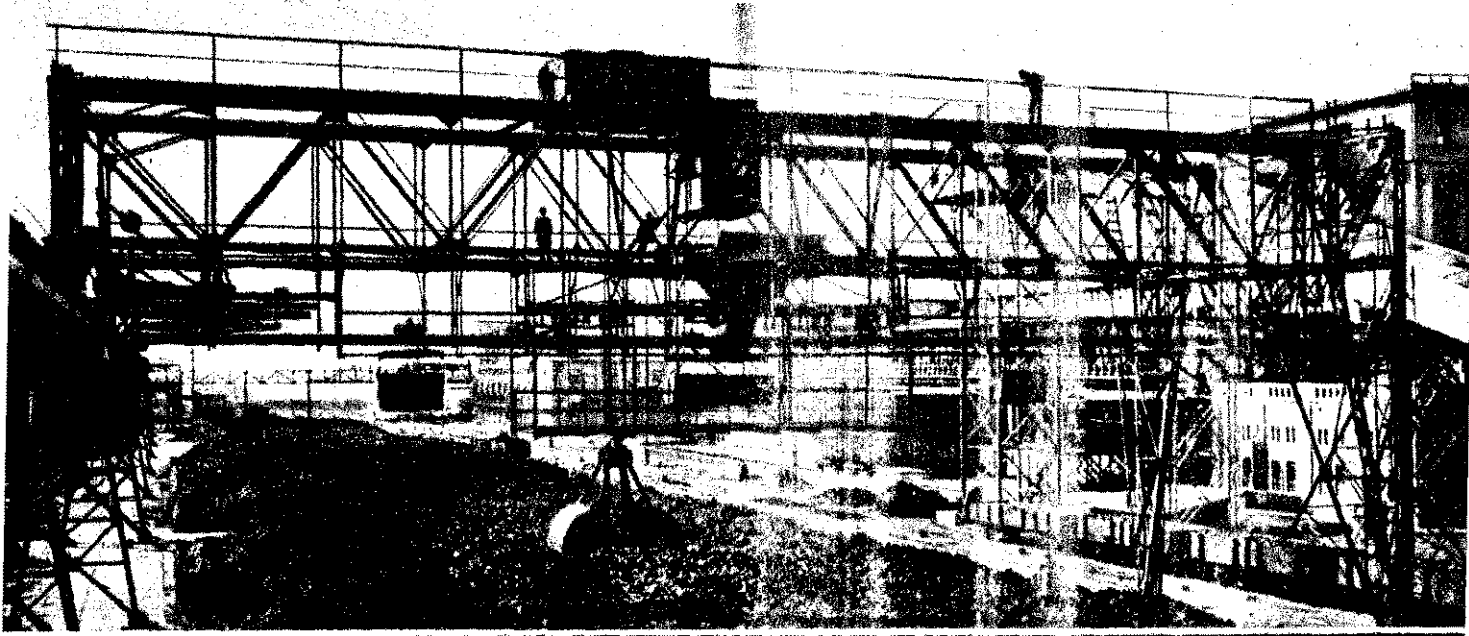
A tűzoltóság tagjai üzemi szolgálatukban és ellenőrzések alkalmával megfigyelhetik a szén tárolását és haladéktalanul intézkedhetnek a szabálytalanságok megszüntetése iránt.

A dolgozókkal való szoros kapcsolaton keresztül is megelőzhető az itt tapasztalható szabálytalanságok,

mert ha az alegységek vezetői, az üzemi őrsparancsnokok megtalálják az alkalmat arra, hogy tudatosítsák az üzem dolgozóit között, milyen értékek pusztulnak el a helytelen tárolás következtében, akkor bizonyosra vehetjük, hogy szivós és kitartó munkával, rövid idő alatt jelentős eredményeket érhetünk el ezen a területen.

Népköztársaságunk alkotmánya minden állampolgár alapvető kötelességévé teszi a dolgozó nép vagyonának a megvédését és ezen keresztül a társadalmi tulajdon megszüntetését. A szén, a természetes nélkülözhetetlen alapanyaga, gyáraink, amelyeknek gépeit a szénből származó energiával hajtjuk, a dolgozó nép közös tulajdonát képezik. A szocializmus építése, békénk megvédése követeli meg tőlünk, hogy figyelmünket ne kerülje el természetünk ez a fontos része.

A tűzoltóság tagjai pedig használnak fel minden lehetőséget a szolgálatukban, hogy fokozott éberséggel védjék meg őrhelyeiken a helyes tárolás biztosításával a szenet a pusztulástól. Támaskodjanak munkájukban bizalommal az üzemi dolgozók segítségére, hogy ezzel is szilárdítsák népgazdaságunkat és erősítsék népi demokráciánkat.



Helytelen tárolás: hiányzik az elválasztás és a lesimítás

# AZ INDIAI VÁLASZTÁSOK után

India történetében először általános választások zajlottak le. Képviselőket választottak a központi parlamentbe és tartományok törvényhozásába.

A választások eredményei nagy nyugtalanságot okoznak az imperialista körökben. A legnagyobb nyugtalanság azonban az indiai burzsoáziánál volt észlelhető.

## Az imperialisták és indiai csatlósai között nagy a pánik.

annak ellenére, hogy a Nemzeti Kongresszusi Párt (Nehru pártja) megszerezte a képviselőházban az abszolút többséget és általában a tartományi törvényhozásokban is többségi párt maradt. Nagyon jól tudják azonban, hogy a kongresszusi párt elvesztette régi befolyását az indiai tömegekre. A nyugtalanság oka az, hogy a félsziget déli részén, ahol a politikai öntudat a legfejlettebb, a baloldali erők az Indiai Kommunista Párt vezetése alatt nagy mértékben előretörték. Ez azt jelenti, hogy a baloldal előretérése megváltoztatta az eddigi „egypárti” állam jellegét, megszűnt a Nemzeti Kongresszusi Párt ötesztendősi egyeduralma és több mint negyedszázados népámitása. Millió és millió szavazólap került a „sarlóval és kalászokkal” (az Indiai Kommunista Párt és a Demokratikus Front jelvénye) az egész országban az urnákba és ezzel

## A Kommunista Párt fejlődésének új fázisába lépett:

a parlamenti akció szakaszába.

A választások eredményei a Kommunista Párt és a baloldali erők előretérésén kívül azt is mutatják, hogy a tömegek kiábrándultak Nehru pártjából és megelégedtek azt a látszat-függetlenséget, amelynek megszerzése óta Nehru 5 éven át kormányozta az országot. 1947-ben lett India angol dominiumból a

„Brit Birodalom társállama”. Ez a „függetlenség” semmi változást nem hozott a népnek, csupán az indiai nagyburzsoázia biztosított magának nagyobb koncot a dolgozók mérhetetlen kizsákmányolásából. Az angol és belöldi kapitalisták az urai továbbra is a szénbányáknak, a tea- és gumiültetvényeknek, az olajforrásoknak és finomítóknak, a mezőgazdasági és gépiparnak, s ők ellenőrzik a bankokat, a külkereskedelmet, a hadsereget is.

## A nép az angol és hazai tőkésök közötti kizsákmányolásának járma alatt nyög.

Az ország egyharmadán 584 hűbérúr gyakorol kegyetlen önkényuralmat. 25 millió a földnélküli cselédek, 100 millió azoknak a parasztnak a száma, akik vándorolnak szerte az országban és még annyit sem keresnek, amennyi létfenntartásukhoz elengedhetetlenül szükséges volna. Az ipari munkásság még a felét sem keresi meg a hivatalosan megállapított létminimumnak. Tömeges éhhalál pusztítja őket.

A Kongresszusi Párt nem segített semmit ezen a helyzeten. Egyre nagyobb tömegek fordultak el tőle és sorakoztak fel a függetlenségért, a gyarmati sorból való kiemelkedésért valóban harcoló Kommunista Párt és a köréje csoportosult haladó erők zászlaja mögé. Ez nem ment minden küzdelem és áldozat nélkül. A Kongresszus párti vezetők, akik a gyarmati imperializmus kiszolgálásában 25 éves gyakorlatot szereztek, az elmúlt 3 év alatt 1.900 esetben lövettek a tüntető tömegekre. A sortűzek közel 40.000 embert öltek meg, 10.000-et sebesítettek

meg. A letartóztatottak száma elérte az 50.000-et.

## Az indiai nép harcainak élén álló Indiai Kommunista Párt

1920-ban alakult. 1936-ban betiltották. 1942-ben vált ismét legális párttá. Népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, mint hogy míg 1943-ban taglétszáma 18.000 volt, néhány év leforgása alatt 80.000 főnyi tagsággal rendelkezett. Az 1948-as kalkuttai és bombay-i sztrájkok szervezése miatt néhány tartományban betiltották, de a tömegek nyomására a kormány kénytelen volt a betiltást visszavonni, bár néhány tartományban ez a tilalom még fennáll. A Kommunista Párt magáévá téve és helyesen alkalmazva a nemzeti felszabadítás sztálini tanait, maga köré tudta csoportosítani a nemzeti burzsoázia imperialistaellenes erőit is, ily módon hatalmas tömegeket tudott mozgósítani a nemzeti felszabadító mozgalomban és meg tudta teremteni és tartani a proletariátus vezető szerepét.

Az indiai választások legnagyobb jelentősége, hogy a Kommunista Párt vezetése alatt

## kialakult egy széles, erős, demokratikus egységfront.

Igy tudta elérni a Kommunista Párt, hogy a tartományok törvényhozó gyűléseiben 181 mandátumot kapott és 239 mandátum jutott összesen az egyesült baloldali frontnak.

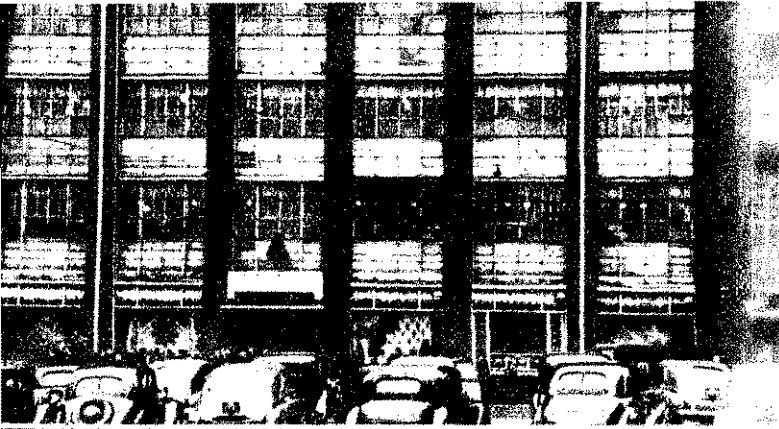
India veszendőben van az angol imperializmus számára. Az indiai választások eredményei azt igazolják, hogy tovább fokozódi az eltolódás a nemzetközi erőviszonyokban, a Szovjetunió vezetett békétábor javára. Azt bizonyítják, hogy nincs a világnak olyan része, ahol az imperializmus biztonságban, nyugalomban érezheti magát. Az angol reakció egyik szócsöve, a Manchester Guardian is kénytelen volt elismerni az indiai választásokkal kapcsolatban: „Hasztalan erő ködés volna az indiai választások horderejét bármilyen módon félt magyarázni. Tény, hogy a kommunizmus előretört Indiában”.

Travankor-Kocsin tartományban a Kongresszusi Párt 44 mandátumával szemben 37 baloldali jelölt jutott mandátumhoz. Tripura tartományban a Kommunista Párt abszolút többséget kapott és még a központi törvényhozásba küldött képviselők is kommunisták voltak. Nyugat-Bengáliában 38 mandátumot szerzett a baloldali front, ebből 28 képviselő kommunista. Haiderabad tartományban az óriási terror ellenére a baloldali front 42 jelöltjét választották meg. Ezzel szemben a munkásáruló „szocialista” párt, amely 1948-ban vált ki a Kongresszusi Pártból, egyes helyeken a választók alig 10 százalékát tudta maga mögé sorakoztatni. Nyugat-Bengáliában egyetlen képviselőjét sem választották meg.

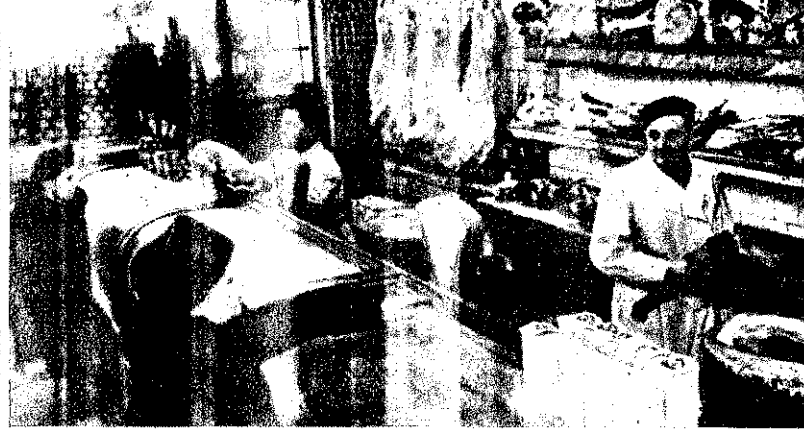
A baloldal jelentős előretérése a 360 millió lakosú Indiában nagyhorderejű esemény nemcsak India és Ázsia hanem az egész világ szemében is.

## Az imperializmust veszély fenyegeti Indiában

és ez alapjaiban rendíti meg a gyarmati rendszert. India nemcsak a „brit királyi korona legragyogóbb gyémántja” hanem az egész gyarmati rendszer egyik utolsó nagy fellegrája. Félévszázaddal az előtt Lord Curzon ezeket írta: „Ha a birodalom dominiomai nak bármelyikét is elveszt azt még túlélheti. De ha el veszti Indiát, birodalmun napja leáldozott.”



Az egyik Moszkva-Lenini nagyáruház Moszkvában



A moszkvai Sztálin-kerület 5. sz. élelmiszerüzletének húsosztálya

# Merjük meg nagy barátságunkat, a SZOVJETUNIO

## Élelmiszerbőség a Szovjetunióban

Az élelmiszerbőséget egy moszkvai élelmiszeráruház eszébe jutott mutatni be olvasóinknak. A Szovjetunió fővárosában több ezer élelmiszer-üzlet várja a dolgozókat, amelyek hírekről rokkantok is vannak kenyérrel, hússal, ipari termékekkel, fűszer-ekkel, zöldség- és gyümölcs-ekkel, tejtermékekkel, különféle borokkal stb.

A KRASZNAJA PRESZNYAN, az egyik régi munkásrész-letélhető az 1. számú utcán, amelynek már harmadik létező órá a kerület váltás-üzletje.

De az áruház a főváros egyik legnagyobb, de egyben leg-újabb élelmiszerüzlet, amely tönkélve keresnek szövet- és gépipari munká- és tudományos dolgozókat. Áruházban 150 eláruló csoport, azonosítván 24 üzletre dolgozókat. Naponta b. mint 15.000 vevőt szol-dízik itt ki.

Az áruház az elmúlt évben b. mint 5.000 tonna élelmis-zer szol-dízik a szovjet uni-ós közönségnek. 1951-es tervekben a város. Jelenség b. mint 500 fajta élelmis-zer szol-dízik.

ANTON VINA MARSZIMOVA, a jobb közönség-brigád Va-les kereskedelmi technikus-át vezetett de nem elégedett a szovjet uniós jelenlegi le-vel. Személyes tapasztalat-át. Úgyanakkor az áruház dolgozója tanul a kereske-vel technikumában. Az áru-üzletben a szovjet uniós vá-rosban van egy másik. En-nyel a városban a jobb közönség. Jelenség a sz-ovjet uniós áruházban a munkásoknak javulásában.

AZ IGAZGATÓSÁG az áruház részét közvetlenül élelmiszeripari vállalatoktól szerzi be, mindig tekintettel véve a dolgozók kívánásait, a kereslet jellegét. A kereslet az a vevők közönségének tanulmányozására minden egyes osztályon kívánás és javaslat-naplók állnak a dolgozók rendelkezésére. A vevők bejegyzéseit az áruház illetékesek megtárgyalják és az ezzel kapcsolatos intézkedéseket azonnal megte-lik. Az Üzlet igazgatósága a vevőkkel való az áruház kap-csolat megtartására „vevő-konferenciákat” hív össze. Ezekben a konferenciákon a felkészült alkalmazottak véle-ménylik az Üzlet munkájáról. Sok ilyen szükséges javaslat hangzik ki, amelyeket azonnal az igazgatóság megvalósít. Pl. az egyik javaslat értelmében megtervezték a gyümölcs- és zöldségüzlet utcai pavilonok-ban történő áruelvezését. Egy moszkvai házasszony javas-latára bevezették a cukor és még néhány más tömegszük-kelet dík előzetes mérését és csomagolását, ami a vevő-közönség részére jelentékeny időmegtakarítást jelent.

A Szovjetunióban a népi demokráciában az így nálunk is a dolgozónak nem kérdés az élelmiszernek beszerzése. Úgyanakkor ha összehasonlít-juk a kapitalista államok, pl. Anglia, Franciaország közönségével megállapíthatjuk, hogy egyik oldalról a jobb, a másik oldalról pedig az egyre inkább fokozódó korlátozások juttat-koznak a vevőkre.

A Szovjetunió szervezői csap-ásai a közönség igényeit gond-oskodással egyre inkább nyil-vánul meg a szovjet uniós munkásoknak. Ennekben a munkásoknak javulásában.



A kolhozparasztok gépkocsit, motorkerékpárt, zongorát, rádiót vásárolhatnak egy adzsáriai falusi üzletben

Moszkvában nemrég nyílt meg a Mikojan élelmiszerkombinát vállalati üzlete



Alekszandra Vasziljevna cukorkát, süteményt, tortát és egyéb édességet vásárol a családnak

Az idén 24 százalékkal több kötött-szövött árut adtak el a szverdlovszki új nagyáruház szövetosztályán is, mint az elmúlt évben



# MŰSZAKI KÁDEREINK FEJLŐDÉSE

Az 1951-es tervét, mely menetközben, a párt II. kongresszusa után jelentősen felemelkedett és feszített tervvé lett — teljesítettük, sőt egészében véve jelentősen túlteljesítettük — amint Gerő elvtárs beszámolójából kitérünk. A terv teljesítése, illetve túlteljesítése örömmel tölti el bennünket és a számonkérés megelégedésére előtűnik. Látjuk magunk előtt a Sztálin Vasnű és Sztálinváros gyors építkezéseit, amelyek eredményeként november 7-én már egyes üzemszervezetekben meg is indult a munka, éppen úgy, mint a November 7. (Inotai) Erőművet, mely a lelkes munka eredményeként ugyancsak termelő üzemmé lett. De sorolhatnók a Diósgyőri Nagyolvasztó kibővülését, a Zalacszerzégi Ruhagyár felépülését, a gépállomások számának és felszerelésének növekedését, a mezőgazdaság szocialista átszervezésében mutatkozó fellendülést és ki tudná végigmondani az eredmények sorozatát...

Az eredmények arra köteleznek bennünket, pártunk és a dolgozó nép azt követeli tőlünk, hogy a tűzoltóság minden körülmény között védje meg eddigi munkánk gyümölcsét, mind az ipar, mind a mezőgazdaság területén.

Mikor tudjuk ezt megvalósítani? Akkor, ha

## Jó kádereink és megfelelő, korszerű felszerelésünk vannak

Ami szerelvényünkkel illeti, a nép állama nem fukarkodik velünk szemben és még ez év során szereink száma és minősége jelentősen emelkedik, ami egyben iparunk fejlődésének is döntő bizonyítéka. Nem kisebb a jelentősége szereink fejlődése szempontjából a budapesti tűzoltó osztályparancsnokságon most épülő hatalmas, korszerű műhelynek sem. Az adottságok tehát megvannak munkánk jó végzéséhez, most már rajtunk a sor, hogy megjavítsuk munkánkat, még jobban kiszélesítsük a tűzoltóságnál is fejlődésnek induló „Nazarova”-mozgalmat, mely felszerelésünk élettartásának meghosszabbítását szolgálja.

A tárgyi adottságok mellett szükséges, hogy jó kádereink legyenek, azaz kádereink feltétlenül megfeleljenek, azoknak a hatalmas feladatoknak, melyeket az új tervév élénk tűz, s melyeket Gerő elvtárs így foglalt össze: „Egyszerűség és ütemesség kell tennünk a termelést és jobban ki kell használni termeléseszközünket; meg kell szilárdítanunk a bér- és munkafegyelmet; tervszerűbben kell biztosítanunk a munkacserét; csökkentenünk kell az önköltséget; javítanunk kell a minőséget — és végül emelnünk kell gazdasági vezetésünk színvonalát.”

Ezek a feladatok teljes egészében vonatkoznak ránk is és parancsosan követelik egész vezetőségünköt, így műszaki kádereinktől is, hogy

## emeljék képzettségüket és munkájukat legjobb tudásuk szerint végezzék

A tűzoltóság műszaki fejlődésének érdekében még igen sok a tennivaló. Ezt felismerve, a Belügyminisztérium a múlt év elején a Műszaki Tiszthelyettesképző Iskola felállításával megkezdte a műszaki káderek nevelését.

Ez az iskola azzal a céllal indult meg, hogy a tűzoltóságnak olyan műszaki szakkádereket neveljen, akik az egyre gyorsabban növekvő feladatoknak meg tudnak felelni, vagyis a tűzoltóság műszaki szolgálatába friss vérkeringést tudnak vinni, hogy szereink és felszerelésünk karbantartását, készenléti állapotát biztosítsák. Jelentős része vállalnak — az egész műszaki szolgálaton belül — a szerek és felszerelések javításában és javíttatásában, de ezen felül ellenőrzik a meglévő megelőző tűzrendészeti műszaki létesítményeket. Általában biztosítják a tűzoltóság műszaki felkészültségét.

A műszaki iskolának is jelentős része van abban az eredménynek elérésében, hogy

## műszaki kádereink mind jobban megértik a feladatok fontosságát

és egyre nagyobb gondot fordítanak az időszaki vizsgák pontos és jó megtartására, ami a szerek és felszerelések üzembiztonságát nagyban elősegíti. Ha pedig műszaki kádereink fejlődése a jövőben még inkább felélel, akkor végső fokon elérhetjük, hogy csak azokra a javításokra lesz szükség, melyek a leggyondosabb ke-

zelés mellett is elkerülhetetlenül bekövetkeznek, mint pl. kopások, anyagkifáradások, törések, stb. Ehhez pedig elengedhetetlenül szükséges, hogy az elvtársak szakképzettségüket növeljék és átérezzék egyéni felelősségüket.

A műszaki tiszthelyettesképző iskola felállítására óta már két iskola ért véget és jelentős létszámban kaptak egységeink műszaki kádereket. Szép eredmények is mutatkoznak munkájuk nyomán, mégis meg kell mondanunk, hogy nem kaptuk meg a kívánt eredményt, melyet tőlük vártunk. Nálunk is ugyanazok a hibák jelentkeznek, melyek a többi iskoláról kikerült elvtársaknál általában:

## nem ők hoznak egészséges változást környezetükbe, hanem abba beleolvadnak

és folyik minden a régiben. De sok esetben fellép az is, hogy az iskoláról kikerülve az elvtársak beletemetkeznek saját egyéni problémáikba és nem látják meg azokat a hatalmas feladatokat, amelyek pedig éppen az ő munkaterületükön is igen nagy számban várnak rájuk.

További hiba, hogy még a fejlettebb elvtársak is csak szűk körűen oldják meg feladataikat és nem igyekeznek munkájukat széles körben tudatosítani. Pedig ebből a célból készséggel áll rendelkezésükre a „Magyar Tűzoltó” is.

Meg kell mondanunk azt, hogy

## a tanfolyamot elvégzett elvtársak munkájában előforduló hiányosságokért az iskola is felelős,

mert nem adta meg az eddigiek során az oktatásban azt a kívánt színvonalat, amire pedig elengedhetetlenül szükség van. Ezeket a hibákat kiértékelve az iskola tematikájába bekerültek azok az előadások, amelyek az elvtársak életében, helyesebben munkájában nélkülözhetetlenek. Igen nagy a jelentősége annak a könyvtárnak is, melyet iskolánk kapott, s melyben a klasszikusoktól kezdve szakkönyvek és a szépirodalom minden nemű, s a természettudományos kiskönyvek egész sorozata megtalálható, s a most meginduló iskola hallgatóinak rendelkezésére áll, természetesen az ideológiai könyvek kivételével.

Meg kell emlékeznünk továbbá arról a rendeletről is, melyet a Belügyminiszter elvtárs a jobb munkára ösztönzés céljából adott ki. Ennek a rendeletnek értelmében az iskolákon, s így a műszaki iskolán is bevezették a „kiváló tanuló” és az „éltanuló”-rendszerrel továbbá az oktatásban kitűnt előadók jutalmazását, mely feltétlenül a tanítás és a tanulás nagymérvű fokozását eredményezi.

Jó eredményeket remélhetünk továbbá annak a rendszernek bevezetésétől — mely még csak ezután emelkedik ki jelentős mértékben és csak ezután érezheti majd hatását — hogy

## az osztály- és iskolaparancsnokok az iskola befejezése után is fenntartják a kapcsolatot

és kiértékelik a végzett munka eredményét.

Világos, hogy ezekkel az adottságokkal bővülve nagyobb eredményeket érhetünk és érünk majd el. A már végzett elvtársakat pedig arra kötelezzük: képzettségüket tovább fokozva hassanak oda, hogy jó munkájukkal a hozzájuk beosztott elvtársakat is jobb munka végzésére ösztönözzék. Csakis ezen keresztül érhetjük el az 1952-es tervév hatalmas feladatainak megvalósítását.

A tények világosan igazolják, hogy pártunk és államunk minden segítséget megad munkánkhoz és itt nemcsak az említett tárgysegítségekre gondolunk, és amelyeket még ezenfelül is kapunk hanem azokra a párt- és kormányhatározatokra is, melyek munkánkhoz irányításként, vezérlőként elengedhetetlenül szükségesek.

Ebből már önként adódnak feladataink is: megvalósítani minden rendelkezésre álló eszközzel és minden erőnkkel a párt- és kormányhatározatokat, s érvényt szerezni az állami és tűzoltói feyelemnek, ami teljes mértékben vonatkozik műszaki kádereinkre is. Csakis ezen keresztül tudunk olyan tűzoltósággá fejlődni, mely a tűzesetek számát minden területen a lehető legkisebbre csökkenti.

**E**lőre, a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével III. tervévünk túlteljesítéséért!

Dukits Károly  
tűzoltóhadnagy  
Műszaki Iskola



# KÉRDEZZ, „MAGYAR TÜZOLTÓ” FELEL

A Magyar Tűzoltó „Kérdezz-felelek” rovatához igen gyakran érkeznek aláírás- és cím nélküli kérdések. Hibát követnek el az elvtársak akkor, amikor aláírás és cím nélkül küldik be őket, mert előfordul olyan természetű kérdés, amelyre csak levélben válaszolhat a „Magyar Tűzoltó” szerkesztősége és így cím hiányában nem állhat rendelkezésére az elvtársaknak.

Kéri a „Magyar Tűzoltó” szerkesztősége, hogy a jövőben kérdéseiket név és cím felölésével mindenkor írják alá.

Ha az elvtársaknak kérdésük van, először parancsnokaikat kérdezzék meg, mert a legkérdésre közvetlen parancsnokuk is megadta volna a választ.

**KÉRDÉS:** A vidékről bejáró üzemi tűzoltók jár-e vasúti kedvezményes utazás? Ha igen, akkor mi az elintézés módja? (Fülöp László, ir. Eger.)

**FELELET:** Igen. A kedvezményes utazás-munkásheti jegyet, vagy kedvezményes bérletet lehet váltani. A heti, vagy havi megváltásához fényképes igazolvány szükséges. A fényképes igazolvány jegyváltás évente egyszer egy munkaadói és a végrehajtó bizottsága által látványigazolás szükséges a foglalkozás helyéről lakóhelyéről. Ehhez az igazoláshoz szükséges nyomtatvány minden vasúttállomáson kapható és a szükséges felvilágosításokat is megadják.

**KÉRDÉS:** Kaphat-e a tűzoltóság tagja az Országos Takarékpénztártól bútorgyűjtés utalványt? Ha igen, milyen módon lehet ehhez? (Gelencsér Imre tü. szkv. Pécs.)

**FELELET:** Igen. Ehhez előtakarékosági kérelmet kell kérni az illetményhivataltól. Az előtakarékosági könyv birtokában postakamionnyitási csekken be kell fizetni a kiválasztott árának a 30%-át. Ezután kérvényezési utalványt kell kérni a Pénzügyi Központtól. A kérvényt az osztályparancsnok elutárs és az OTE tagozat titkára alá és látja el bélyegzőjével. Az aláírás-aláírók kezességét vállalnak a vásárlásért. Ezután a Pénzügyi Központ a beérkező kérvények sorrendjében kiszolgáltatja a megvásárolni szándékozó időközben megkapja magát, akkor a befizetett összeget kaphatja.

**KÉRDÉS:** Mi a módja a lábbeli javításának? (Tóth István tü. örv. Dorog.)

**FELELET:** A 3152—26/4/1952. B. M. rendszabályozza, melyet minden elvtárs be kell adatosítani kelt. Ha ez nem történt közvetlen parancsnok kérje el a rendszabályozást az osztályparancsnokság gazdasági osztályától, hogy az elvtársak előtt a tudatosságát tisztázza.

**KÉRDÉS:** Jár-e a tűzoltóság tagjának családtámogatás azután a testvér után, akivel

közös háztartásban él és aki teljesen munkaképtelen és senki tartásköteles hozzátartozója nincs? (Rigó Jenő tűzoltó Lovászai)

**FELELET:** Méltányossági családi pótlék jár, amit a körülmények igazolása és az előjárók véleménye alapján a BM Személyzeti osztálya hagy jóvá.

**KÉRDÉS:** Kötelezhető-e a városi tanács végrehajtó bizottsága a tűzoltóság tagjait arra, hogy szabadnapjukon a középületek dekorálásában részt vegyenek?

Megtartható-e a szeminárium az A) csoportnak hétfőn, a B) csoportnak pedig kedden?

**FELELET:** A tanács végrehajtó bizottsága nem kényszerítheti a tűzoltóság tagjait arra, hogy szabadnapjukon részt vegyenek a középületek dekorálásában. Erre az alosztályparancsnok sem adhat utasítást. Azt azonban minden öntudatos, a dolgozó nép bizalmát élvező tűzoltónak éreznie kell, hogy nem teljesítette kötelességét teljes egészében akkor, amikor a szolgálatát letöltötte. Feltétlenül részt kell vennie a társadalom építőmunkájában szabadnapján is. Nem érez a dolgozó törekvéseivel és nem követi pártunk útmutatásait az a tűzoltó, aki távollartja magát a szabadnapján a párt, a tömegszervezetek szociális, kulturális és egyéb közérdekű társadalmi munkájától.

A politikai szemináriumok idejét az illetékes pártszervezet határozza meg, a szakmai szemináriumokat a továbbképzési rendelet értelmében szolgálati csoportonként külön kell megtartani.

**KÉRDÉS:** A) Kell-e a gépkocsivezetőnek a vonulás alkalmával a mászóóvra balta?

B) A szervezőtől mi a felszerelése tűzhöz vonuláskor? Sisak és mászóóv, vagy sisak és derékszíj?

C) A használatban lévő fazonos ruhákat kicserélték-e?

D) A szolgálatvezetőhelyettesnek kell-e moziügyletet, telefonügyletet, kapuügyletet teljesítenie, vagy pedig csak ellenőrzőszolgálatot? (Nagy VI. László örm. Mohács.)

**FELELET:** A) A gépkocsivezető felszereléséhez vonulása alkalmával nem kell a mászóóv és a balta, mert a gépkocsivezető mindenkor a gépjárműnél köteles tartózkodni, tehát a mentési munkálatokban közvetlenül nem vesz részt. Helyes azonban, ha minden eshetőségre számítva a gépjárművezető a gépkocsin elhelyezi személyi felszerelését: a mászóóvet és baltát.

B) A szervezőtől mindenkor részt vesz a mentési munkájában a kivonuló egységgel. Ennél fogva kétségtelen, hogy a tűzhöz vonuláskor a sisak és a mászóóv feltétlenül hozzátartozik a felszereléséhez.

C) A fazonos ruhák kicserélésének lehetőségét a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztálya állapítja meg rendeletében. A kicserélésre rövidesen sor kerül.

D) A szolgálatvezető helyettese rendfokozatától függetlenül részt vesz a szolgálat ellátásában. A készenléti és készségi szolgálatba beletartozik a telefon és a kapuügyleti szolgálat is. Ugyanúgy hozzátartozik a tűzoltói szolgálat egészéhez a szabadnapra eső moziügyleti szolgálat is. Ennél fogva az egység (alosztály, őrs) vezetőjének meghatározásának megjelölésén ezeket a szolgálatokat el kell látni, függetlenül attól, hogy valaki e mellett szükség szerint a szolgálatvezető helyettesi feladatokat is ellátja. A moziügylet, a telefon és kapuügylet éppen olyan értékű szolgálat, mint bármelyik más, nem lealázó, nem megsemmisítő, éppen annyira fontos ezeknek a szolgálatoknak biztosítása, mint amennyire fontos a szolgálatvezető helyettesítése.

**KÉRDÉS:** Milyen rendelettel állapította meg a Belügyminiszter az osztály-, alosztály- és őrsparancsnokságok feladatát és hatáskörét az Országos Tűzoltóparancsnokság megszüntetése után. — Megváltoztatta-e ez a rendelet a beosztási pótdíjat? (Hadai Sándor tü. alhdgy. Miskolc.)

**FELELET:** Az Országos Tűzoltóparancsnokság megszüntetése után a Belügyminiszter a tűzoltósági szervek hatáskörét a 359.400/1950. B. M. sz. rendelettel (megjelent: 1950. december 30) szabályozta. — Ez a rendelet nem intézkedik illetményekről, sem beosztási díjakról. Ezekre vonatkozólag változatlanul a 350.400/1950. B. M. sz. rendelet az irányadó.

# Villamosberendezés és tűzveszély a színházakban

Sztálin elvtárs arra tanít, hogy a proletárdiktatúra feladatai közül a szocializmus teljes győzelméig terjedő időszakban a térben lévő feladatok közé tartozik a kultúrforradalom szervezése; „Az állami szervek kulturális nevelőmunkája is.” Ez a kultúrforradalom szemünk előtt folyik, tanul vagyunk a történelmi átalakulásnak, részesei az elért eredményeknek. A tűzoltóságra komoly feladatok fejlődés zavartalan biztosítása terén. Ebben a cikkünkben a kultúrforradalom területének egyik kicsi, de annál fontosabb részéről a színházakról lesz szó, de ezeknek is csak villamosberendezését, illetve annak tűzveszélyét tárgyaljuk.

A színházat tűzveszély szempontjából két részre tagolhatjuk:

1. A SZÍNPAD ÉS A HOZZÁTARTOZÓ HELYISEGEK (díszletraktár, kellékraktár, ruhatár, műhelyek, öltözők, társalgók stb.).

2. A NEZŐTÉR ÉS A HOZZÁKAPCSOLODO HELYISEGEK (előtér, ruhatár, buffet, dohányzó, folyosók, mellékhelyiségek stb.).

## A színpad villamosberendezése

Ismerkedjünk meg elsősorban a színpad villamosberendezésével.

A színpad világítása főleg izzólámpákkal történik, és pedig az illető színház méreteihez és céljaihoz mérten alkalmazott berendezésekkel. A világítás mindenféle szabályozása a színesség és világosság mértéke tekintetében

## SZÍNPADI SZABÁLYOZÓVAL

történik, mely a színházvilágítási berendezés egyik fontos készüléke. Ez központosítja az összes színpadi világítótestek szabályozását és lehetővé teszi, hogy a világosító minden egyes lámpacsoportban a fényerőségek teljes szerinti fokozatait és összeköttetéselt létesíthesse. A különböző világosságok elérésére, a lámpacsoportokhoz vívő vezetékbe szabályozó ellenállásokat kapcsolunk be. Ezen ellenállások rendkívül finom beosztása folytán az áramerősség a normális, a lámpák teljes világítóerejének megfelelő nagyságról lassankint lecsökkenthető, míg az izzólámpák teljesen elsötétülnek. Tehát a teljes fényerősség és a sötétség között minden kívánt fényváltozás elérhető.

## Az ellenállások szabályozása ALLITOKEREKKEKSEL VAGY EMELTYÜKKEL

történik. A színpadi szabályozó helyét akként választják meg, hogy a világító a színpadot áttekinthesse és betekintést nyerhessen a nézőtérre is, így a világítás hatását figyelemmel kísérhesse. A berendezés leginkább a színpadon nyer elhelyezést.

Egyes esetekben a szabályozóberendezés a színpad alatt van elhelyezve.

A jól méretezett és karbantartott szabályozó ellenállások nem jelentenek különösebb tűzveszélyt, de azokat az ellenállásokat és szabályozókat, amelyek 150 C° fölé melegednek, minden éghető anyagtól legalább 1 m távolságra kell elhelyezni.

Nagyobb színházak villamosberendezését

## KÉT ÁRAMKÖRRŐL

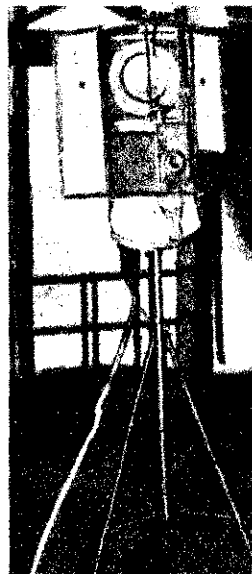
biztosítják, hogy az egyikben történő üzemzavar esetén a színház működése zavartalan legyen. A színpadon, a színpadi áramkörök megszakításához főkapcsolót helyeznek el, de e mellett külön áramkörrel a kapcsolótábla megvilágításához biztosítóvilágításról is gondoskodnak. A világítóberendezést csak szakképzett és gyakorlott személy kezelheti.

A kapcsolótábla és környékének tűzveszélye az ideiglenes bekötésekkel növekedik, ha a szerelés pongyola és nem felel meg a szerelési szabályoknak. A tűzveszély növekedik rendetlenség esetén is, ha a szemét felhalmozódását elnézzük. Súlyos gondatlanságot jelent a szabálytalan (átkötött) biztosíték.

Az épület áramtalanítására szolgáló főkapcsolókat rendszerint alagsorban (pincében) helyezik el.

## A SZÍNPADI VILÁGÍTÓTESTEK

melyeket a színházi viszonyoknak megfelelő célszerűséggel szerkesztenek meg, sokfélék lehet-



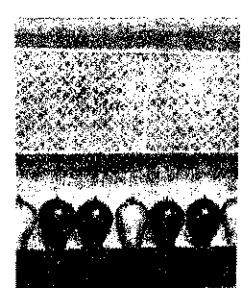
Hordozható lámpa

nek. Így megkülönböztetjük a színpadi világítótesteket, a színpadi oldali világítótesteket a külső színpadokhoz, amelyekhez még számú hordozható lámpák járulnak.

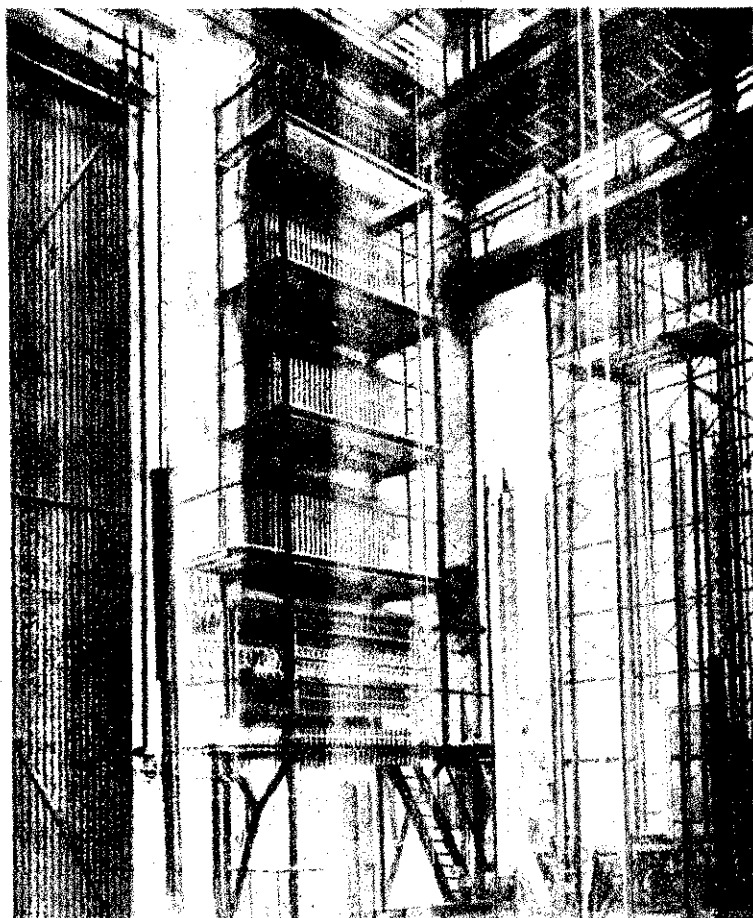
Alkalmazzák még a színpadi világítótesteket, melyeket szilárdan rögzítik a padlóhoz.

Egyes színházakban függőlámpákat alkalmaznak, melyek feltételként elhelyezkednek a színpadon, hogy megvilágítsák a színpadot, amikor a tüzes színpad hatnak, vagy az alagsorban a színpadon megvilágítsák a színpadot.

A hordozható világítótestek szükséghez képest hordozhatóak és hajlékonyak, mint a csatlakozó



Lámpavilágítás



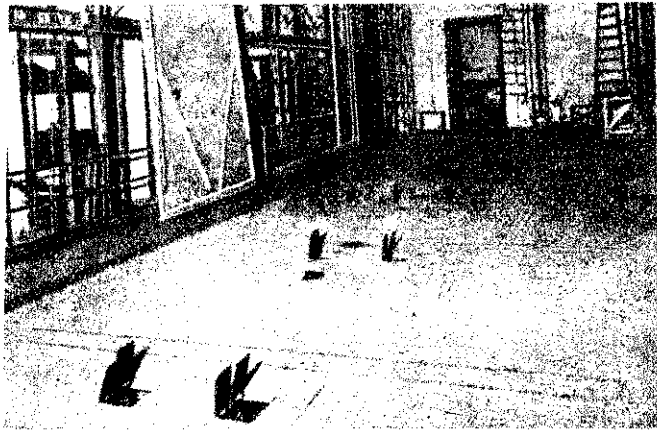
Színpadon elhelyezett szabályozó — kapcsolótáblával

pcsolhatók a vezeték- z. A kábelek dugasz- ntkezőket kapnak, me- bórperemmel vannak gy durva kezelés se bajt. A hordozható vi- k sok veszélyt rejtnek i, mert egyrészt a nagy égők hőhatása köny- jt, másrészt mert a veze- ésnek van kitéve. Ezért ozgatható kábeleket gu- vászontömlőbe helyezni. l az erősfényű égőket mnyel burkolni. A dug- színpadot határoló falon pad padlójába vannak ve. A dobozoknak tiszt-

## A nézőtér villamosberendezése

A nézőtér világításának kap- csolóberendezése leginkább a színpadról történik, míg a kap- csolóó helyiségek (előtér, do- hányzó, buffet, stb.) világító- testeit jól hozzáférhető helyen az előtérben kapcsolótáblán helyezik el.

Színházi gépezetek hajtására a villamosságot éppen olyan sok- féleképpen használják, mint vilá- gítási célokra. Nagy és kis erő- működés kifejtésére egyaránt használható, minden időben azon- nal üzembe helyezhető, minden



Színpad — dugaszolónyílásokkal

sa fontos, mert a feigyü- szemét villamosszikkától gyulladhat. színpadon vetítőkészülé- lmaznak, a hőhatás miatt taktól legalább egy méter gra kell elhelyezni.

## IPADDAL ÖSSZEFÜGGŐ LÉKHELYISÉGEKBE

zott világítótestek egy- Különös követelménye- 1 támasztunk velük szem- megkívánjuk, hogy azokat tsági szabályoknak meg- szereljék. Az előzőekben zott villamos hajsütők, kmelegítő vasalók külön- rbe legyenek kapcsolva, ekből elhelyezett enyv- ök tűzbiztos alapon állja- Diszkrétárakban, műhe- az égőket biztosító üveg- és drótkosárral kell vé- sérülés ellen.

A színházak igen sokféle tűzkezelési lehetőséget rejtnek an. A színházi előadásokon szolgálatot teljesítő tűzoltókra nagy ég háru! nemcsak az anyagi javak védelme tekintetében, hanem védelem terén is. A színházőrségre rendelt tűzoltó szolgálatát teljes felelősségtudattal, vegye ezt megfigyeltetésnek, amelyre i kell lennie, hogy a veszéllyel szembeszállva meg tudja védeni jait és a legfőbb értéket, az embert.

további nélkül indítható és meg- állítható legyen. Nem is szüksé- ges, hogy az indítókészülék a motor közelében legyen, hanem tetszés szerinti távolabbi helyről is működésbe hozható. Egyik al- alkalmazás tere a vasfüggöny mű- ködtetése, mely esigán és fogas- kerék áttételek útján végzi mű- ködtetését. Ha a vasfüggöny telje- sen fel van húzva, egy végkikap- csoló a motort önműködően meg- állítja. A leeresztés motor nélkül, fákkal is történhet.

## NAGY SZÍNPADOKON

forgószínpadok hajtására is vil- lanymotort alkalmaznak, de meg- találhatjuk süllyesztők és felvo- nók működtetésénél is. Mind szé- lesebb körben nyer alkalmazást fűtésnél és szellőztetőberendezé- seknél. A biztonságot azonban csak akkor érjük el, ha megfelelő szakértelemmel állandó ellenőrzés alatt tartjuk.

tűzkezelési lehetőséget rejtnek an. A színházi előadásokon szolgálatot teljesítő tűzoltókra nagy ég háru! nemcsak az anyagi javak védelme tekintetében, hanem védelem terén is. A színházőrségre rendelt tűzoltó szolgálatát teljes felelősségtudattal, vegye ezt megfigyeltetésnek, amelyre i kell lennie, hogy a veszéllyel szembeszállva meg tudja védeni jait és a legfőbb értéket, az embert.



A véréadó-lap ismertetése

# AKI VÉRT AD, ÉLETTET MENT!

A vér az emberi szervezet tápláló nedve, folyékony szövete. A vér- átömlesztés révén tehát szövetátültetést végzünk és így pótoljuk az elvesztett vért.

A VÉRÁTÖMLÉSSTÉSSEL való gyógyítás, sok balsiker után, csak vontatottan haladt előre, amíg 1926-ban Moszkvában megalkult a világ első államilag szervezett vérátömlesztési intézete. Röviddel utána Leninvárosban, Charkovban testvérintézetek nyíltak és egész tudományos gárdát neveltek ki, úgyhogy a világon a legmagasabb szintre emelték a vérátömlesztés elméletét és gyakorlatát.

A VÉRÁTÖMLÉSSTÉS a Szovjetunióban tudományos alapon áll és az egész nép érdekeit szolgálja. Különböző betegségekben szenvedők sok tízezreit mentették már meg vérátömlesztéssel. A háborúban a ka- tonák kimentették vérüket a kórházakban bőségesen kapták vissza és így visszanyerték egészségüket. Óriási érdeme még a szovjet orvosnője- mányak, hogy kidolgozta a vérkonzerválás módszereit, az biztosítja a vér eltartását, valamint élető tulajdonságának megőrzését. Ezek az eredmények csak szocialista államban valósulhattak meg.

NÁLUNK 1948-BAN miniszteri rendelet alapján kezdte meg mű- ködtetését az Országos Vérellátó Szolgálat. Ez a szerv végzi a vérátöm- leztetés országos szervezését, irányítását és fejlesztését. A véréadóh gyűjtése a Magyar Vöröskereszt feladata. A vér sokoldalú felhasználá- sára, betegségek, kivérzések, sérülések, műtétek alatti vérzések gyógyí- tására nagyjelentőségű és ezen keresztül sok beteg életét tudjuk meg- menteni.

A TŰZOLTÓSAGNAL a véréadás megszervezését magam végeztem és tettem 1949 június hóban előterjesztést a végrehajtására. A pape- vé a véréadásnak az önkéntesség, melynél döntő jelentőségű a beteg em- bertársan való segítőkészség. Ez szocialista kötelesség is. A véréadás jelentőségét ismertető előadásaim után százezrek jelentkeztek a tűz- oltó elvérszak az önkéntes véréadó szolgálatban való részvételre.

A VÉR SZELÉSŐRŐ gyógyító alkalmazása nagyobb mennyiségű vért tesz szükségessé. A Magyar Vöröskereszt által vezetett „Véréadásra kész mozgalom” társadalmi szervezése révén biztosítja a nagyszámú önkéntes véréadót és így a megfelelő vért a gyógyításhoz. A Szovjet- unióban az önkéntes véréadást öntudatos elvérszak kötelességnek és hasz- nos társadalmi cselekedetnek tartják.

A VÉRADÓK SZÁMA a Szovjetunióban sok millióra nőtt. Nálunk az Országos Vérellátó Szolgálatnál (XI., Daróczy-út 24.) nyilvántartott vért- adók száma tízezrekre emelkedett.

A VÉRADÁS az egészségre nem káros, két-három hét alatt a vér pótlódik, sőt mennyisége nagyobb lesz, mint azelőtt volt és ezek mellett a szervezetre fiatalítólag hat. A véréadók között a legkülönbözőbb em- bereket találjuk. Sztahanovisták, gyári munkások, tanítók, apolítók, orvosok, stb. Az Országos Vérellátó Szolgálat Központi Intézete látja el vérral az összes budapesti klinikákat és kórházakat.

A véréadás nagy jelentőségére való tekintettel a tűzoltóság minden tagjának, lakosnak az embertársan való segítés és szocialista köte- lességére teljes elhivatással, itt is példát kell mutatnia önkéntes jelent- kezésével a véréadó szolgálatra. Azokra a derék dolgozókra, tűz- oltókra, akik vért adnak, hogy meggyógyítsák beteg munkatársaikat, méltán büszke lesz a Magyar Népköztársaság.

DR. SPIRÓ PÁL

## Tűzoltó elvérszaink véréadás előtt



# OTE hírek

## Az Országos Tűzoltó Egyesület feladata a szocialista verseny szervezésében

A szocialista verseny, különösen pedig a most folyó április 4-i verseny szervezésében fontos feladatok hárulnak az OTE-re. Mindenekelőtt világosan meg kell magyarázni az elvtársaknak a verseny feladatait. Az Országos Tűzoltó Egyesület vezetőinek segítenők kell az elvtársakat abban, hogy könnyen érthető, szinte kézzel fogható célt tűzzenek maguk elé, amikor versenyvállalást tesznek. Az OTE bizalmiaknak gondoskodniuk kell arról, hogy az elvtársakkal rendszeresen közöljék, hol tartanak az ígért megvalósításában és hogyan állnak verseny-társaik. Az elvtársakat érdekli, izgatja a verseny, kíváncsiak a legfrissebb eredményekre. Rosszul dolgozik tehát az Országos Tűzoltó Egyesületnek az a funkcionáriusa, aki nem tart lépést a tömegek érdeklődésével, aki belenyugszik abba, hogy a fallújságon hónap-szám kint maradjanak ugyanazok az elavult feliratok és versenyhírek. Elsősorban az Országos Tűzoltó Egyesület vezetőségétől várjuk azt, hogy felhasználja az egység nagy erejét: ötletesen, változatosan eszközökkel népszerűsítse a kiváló teljesítményeket és kipellengérezze a fegyelmetleneket, a lustá-

kat, az adott szó megszegőit. Az Országos Tűzoltó Egyesület ne csupán a legjobbak nevét és teljesítményszázalékát hozza nyilvánosságra, hanem terjessze el széles körben munkamódszerüket is. Válgják az OTE a szocialista verseny új, nagyszerű mozgalmainak fáradhatatlan szervezőjévé.

*Mi szükséges ahhoz, hogy az OTE tagozatok megfeleljenek ezeknek a feladatoknak?* Elsősorban az, hogy megszilárdítsák kapcsolatukat az elvtársakkal. Nem tudja az elvtársakat versenyre mozgósítani az az OTE tagozat, amely csupán a függetlenített funkcionáriusokra épít, nem pedig a társadalmi aktívákra és bizalmiakra. Az OTE kádereit akkor erősítjük meg, ha önálló feladatokat, megbízásokat kapnak, ha érzik a felelősségüket a versenyért. Az OTE tagozatai adjanak határozott irányítást a verseny szervezéséhez, jelöljék meg pontosabban a bizalmiak feladatait, neveljék szeretettel és türelemmel az OTE funkcionáriusokat. Az eredmény az lesz, hogy az OTE tagozataink erősödnek, a versenymozgalom pedig nagyobb sikereket ér el tűzoltóságunk keretén belül is.

## Tudnivalók az 1952. évi üdültetésről

Munka után édes a pihenés. A jól végzett munka, az eredményes politikai és szakmai előrehaladás feljogosítja tűzoltó elvtársainkat arra, hogy a megérdemelt üdülésben legyen részük, amit szocialista államunk dolgozó számára Alkotmányunk biztosít. Nemcsak jogunk, de kötelességünk is élni ezzel az Alkotmányunk-adta lehetőséggel, hogy a jól végzett munka után felfrissülve, kipihenve, új erővel fogjunk hozzá további feladataink ellátásához, öt éves tervünk sikerének előmozdításához.

Az Országos Tűzoltó Egyesület, tudvalevőleg, két helyen tart üzemben üdülőket. Hévízen és Balatonyöröknön. Elvtársaink szabadon választhatnak, hogy melyik felel meg legjobban kívánalmaiknak. Az üdültetést elsősorban azok részére kívánjuk biztosítani, akik politikai, szakmai téren, valamint a hivatali munka elvégzése terén, a legjobb eredményt mutatják fel.

A HEVIZI TÜZOLTÓ GYOGYHAZBAN az 1952. évi üdülési időszakok a következők: május hónaptól kezdődően, abban a hónapban, amely 30 napos, 2-án és 17-én kezdődnek az üdültetések. Amely hónap 31 napos, 2-án és 18-án.

**BALATONYÖRÖKI ÜDÜLŐNKBEN** az alábbi időszakokban indul meg az üdültetés:

I. csoport	V. 28—	VI. 10-ig.
II. "	VI. 11—	VI. 24 "
III. "	VI. 25—	VII. 8 "
IV. "	VII. 9—	VII. 22 "
V. "	VII. 23—	VIII. 5 "
VI. "	VIII. 6—	VIII. 19 "
VII. "	VIII. 20—	IX. 2 "
VIII. "	IX. 3—	IX. 16 "
IX. "	IX. 17—	IX. 30 "

A térítési díjat a 403/21—1951. N. T. határozat egységesen állapította meg. Eszerint minden igényjogosult tűzoltó elvtárs fejé-  
kint és naponként 8.— forint üdültetési térítési díjat fizet, rendfokozatra való tekintet nélkül

**AZ ÜDÜLÉSRE IGENYJOGOSULT** családtagok (férj, feleség) fejé-  
ként ugyancsak 8.— forint térítési díjat fizetnek.

Gyermekek csak 2 éven felüli korban utalhatók be az üdülőbe, szülői kísérettel. Térítési díj 2—14 éves korig, naponta és fejé-  
kint: 4.— forint, 14 éven felüli, önálló keresettel nem bíró gyermekek térítési díja azonos a felnőttek térítési díjával. (Napi 8.— forint.)

Önálló keresettel rendelkező 14 éven felüli gyermekek a tűzoltó üdülőbe nem utalhatók be.

Az 1952. évben tehát az üdültetések májusban kezdődnek és szeptember végéig tartanak. Ezzel kapcsolatban felhívjuk elvtársaink figyelmét arra, hogy minden évszónak megvannak a maga szépségei. A lombhullás, az ősz időszeke, festői látványt nyújt és a bogyadtfényű őszi nap sugar még izzóvá teszi az avar, amelyen lépkedünk. Nemcsak a tavaszutó, vagy a nyár gyönyörű a természetben és a Balaton vidékén, de épp oly szépséges az ősz is, amikor, mint Petőfi mondja:

*Még nyílnak a völgyben a kerti virágok,  
Még zöldel a nyárfa az ablak előtt...*

Elvtársak, vegyük fontolóra azt, hogy nem nyaralni megyünk, hanem üdülni, tehát helytelen lenne, ha az elmúlt évek példájára, beutalási igényeinkkel megostromolnánk az OTE-t és ezeket a beutalásokat kizárólag a nyári időszakra öhajtanánk.

Minden osztályparancsnokság számára az üdülőink létszámának megfelelő keretet állapítottunk meg, tehát tűzoltó elvtársaink az illetékes parancsnokságuk útján jelentkezzenek.

**AZ ÜDÜLÉSI TERÍTÉSI DÍJAKAT** az üdülés megkezdésének napján, egy összegben kell az üdülő vezetőjének kiűzetni

Abban az esetben, ha az üdülőben mánybavett elvtársak valamelyikét szolgálati okok miatt hivatalosan visszarendelik, a tala befizetett térítmenyt a gondnokság szafizeti. Ugyanez áll azokra az esetekre, ha a beutalt betegség, vagy egyéb családi körülmények miatt kénytelen az elvtárs megszakítani.

**H**a az üdülésre jelentkező, valamelyik elvtárs fogva az üdülést nem veszi igénybe, ezt a tényt a beutalás megkezdése előtt közzé kell tenni. A beutalás megkezdése előtt a tűzoltó Egyesület központjának. Ellenkező esetben a térítési díj 50%-át meg kell téríteni.

Fenti rendelkezések és üdülési lehetőségek az Állami Tűzoltóság ténylegesen szolgálta, igényjogosult tagjaira és ezek családtagjaira vonatkoznak.

## Üzemi és községi tűzoltó elvtársak ingyenes üdültetése

Népi demokratikus államunk politikai, gazdasági megerősödésével kapcsolatos a gazdasági fejlődik tűzoltóságunk is. Ez csak az új, korszerű laktanyák építésével, korszerű tűzoltófelszerelésekkel mutatni lehet, hanem a szociális és kulturális juttatások megvalósításában is. Pártunk és kormányzatunk a téren is behozta, hogy értékeli a tűzoltó elvtársak munkáját, jó munkát végző tagjait.

A népi demokratikus államunk tűzoltóság megerősödésének és kormányzatunk a munkájuk elvégzéséhez intézett felhívását 5 éves tervvel sikeres végrehajtására, a szocializmus megvalósítására és ennek a feladatnak a megvalósítását a tűzoltóság is teljes egészében vállalta. Szocialista iparunk, mezőgazdaságunk, városaink, falvaink tűzkármentes megvédésében tűzoltóságunk minden erejét, szellemi és fizikai erejét arra fordítja, hogy a szabotőrök és egyéb imperialisták szolgálatában álló kártevők az ő védelmi területükön ne árthassanak népgazdaságunknak.

Tűzoltóságunk; az állami, üzemi, községi együtt, közös erővel, egymást segítve, tapasztalataikat egymásnak átadva, eredményesen működnek a szocialista vagyoni védelme érdekében.

A Belügyminiszter elvtárs most lehozta, hogy azokból a községi és üzemi tűzoltóságokból, akik tűzoltói szolgálatukat végzik, mind politikai, mind szakmai szempontból jó példával járnak elő, egy bizonyos számú elvtársat az OTE ingyenes üdültetésben részesíthessen.

Hasonló jutalmazás a községi és üzemi tűzoltóság életében ezideig még nem történt meg.

A régi rendszer nem méltányolta a községi, sem az üzemi tűzoltó elvtársak munkáját. Ezzel szemben most népi demokratikus államunk felszereléssel látja el, a tűzoltó elvtársak kiképzésében részesíti az elvtársakat és azok részére, akik megérdemelték az ingyenes üdültetést is biztosít.

Ez a jutalmazás serkentse tovább a községi és üzemi tűzoltó elvtársakat, hogy a jövőben mind több elvtárs részesüljön az ingyenes üdültetésben.





Szovjet ember! Amikor ezt a két szót halom, mindig eszembe jutnak Ioszf Visszárionovics Sztálin szavai: „A tőke láncától megszabadult legutolsó szovjet polgár is magasabban áll, mint bármely külföldi magasállású hivatalnok, aki vállán hordja a kapitalista rabság igáját.”

Milyen bölcsék ezek a szavak, amelyeket az alkotó és teremtő szovjet nép iránti nagy szeretet hevít! Szovjet államunk egész története kétségbevonhatatlan bizonyága ezeknek a szavaknak. A Bolsevik Párt által nevelt szovjet emberek legkiválóbb tulajdonságai különösen a Nagy Honvédő Háború napjaiban bontakoztak ki.

Csak az egységben összeforrott, hős szovjet nép volt képes arra, hogy összetörje a hitleri hadigépezetet, térdre kényszerítse a náci birodalmat és ezzel megszabadítsa a világ népeit — köztük a német népet is — a fasiszta rabszolgaságtól.

Mint a szocializmus fátylói, úgy ragyognak az egész emberiség előtt azoknak a hazafiaknak a nevei, akik az egész világnak bebizonyították szovjet rendszerünk szilárdságát és legyőzhetetlenségét és akik az igazi hazafiság legdicsőbb példáját mutatták.

Az ifjúgárdisták, akik gondolkodás nélkül áldozták fiatal életüket a hazáért, Matvej Kuzmin, a 80 éves kolhozparaszt, aki megismételte Ivan Szuszanyin hőstettét, Zoja Koszmogyemjanszkaja, a hős moszkvai komszomolány, Artyomovics Kovpak, a bátor partizán, Nyikoláj Kuznyecov mérnök, Liza Csajkina, a fiatal kolhozparasztasszony — és még sokan mások — a dicső szovjet emberek tízezrei, akik mind olyan hazaszeretetről tettek tanúságot, amely példa nélkül áll az egész világon.

Most a győztes szovjet nép a Bolsevik Párt vezetésével csodákat visz véghez a békés alkotó munka terén. Mindennap új munkahösetek születnek, amelyek ugyanolyan hazaszeretetről beszélnek, mint Oleg Kosevoj, Koszmogyemjanszkaja, Matroszov hőstettel.

A szovjet emberek alkotó tevékenysége a sztálini korszakban soha nem látott mértékben bontakozott ki. Egész országunkat magával ragadta a kommunista építés hatalmas lendülete. Büszkén emlegetjük az élenjáróknak, a sztahanovistáknak és az újtóknak neveit, akik kiváló munkájukkal, nagy-szerű alkotásaikkal erősítik hazánkat és győzelemre viszik a béke ügyét. Büszke boldogsággal ejtjük ki ezeket a szavakat, mint a győzelem jelszavát: „Mi, szovjet emberek.”

# JÓZSI TÜZET OLT

TÜZ...! TÜZ...! TÜZ...! — Sikoltva, jajgatva sivított végig a kiáltás a község hosszú utcáján. A házakból megindult az emberek apraja nagyja. Kíváncsian, izgulva, hadonászva tódultak az utakra. Figyelték, merre rebbant a „vöröskakas”. De már robogott végig a főúton a helybeli tűzoltóság kocsija. Most már látszott a község északi felén a tűz fénye, füstje. A mind magasabbra lobogó lángok vörösre festették a novemberi alkonyatba borult eget.

Mint megbolygatott hangyaboly, éledt a falu. Ki vederrel, ki kannával lohoit a tűz felé, a község érzetével sietve menteni. Már tudták: kinek a háza ég. Öreg emberek adták szájról-szájra: — Az öreg Gecső Jánosék égnék.

Hajdanában szegény, földhözragadt szellérember volt Gecső. Idegenek szolgája, robotosa. Amíg egyszer fordult a világ, s a szolgasorsból, szabad ember lett. Földet kapott és új cserepes házat. Őt családja volt. Két asszonylánya és három fia. Kettő pesti gyárban dolgozik. A legkisebbik még ott-hoz van. Legénysorba serdült fiú a Józsi. És most ez a csapás! Hogy jött, miből lett, nem tudni. Egyszer csak égett a fejük felett a tető.

**NYUZSÓGTEK AZ EMBEREK A BAJ KÖRÜL.** Mentették a menthető. Oltották a pattogó, sístergő zsarátnokot. A tűzoltók is megfeszített áldozatkész-séggel dolgoztak, de a tűz alattomosan terjedt. A ház oldalába épített faskamrából futottak a lángok a tetőre. Pár pillanat múlva legény temett a tetőn, és hangosan kiáltotta:

— Vízet ide, hamar!

Lent az udvaron, reszketve, egymáshoz simuló öreg házaspár ijedten figyelt a ház felé. Az öregasszony elcsukló hangon rémüldözött:

— Nézze apjuk, a Józsi gyereki! Na ilyen...

Izzalmas percek következ-

tek. A tűzoltóság vezetője kiadta a parancsot:

— A tűzfalat ledönteni!

Igen ám, de a tető gerendázata lángolt, a fal megközelíthetetlennek látszott.

Egyszer csak a tűz fényében látni lehetett, hogy egy ember csákánnyal bontja, töri a téglákat.

A Gecső Józsi! — harsant végig az emberek száján a kiáltás. Nyomban utána, mint több ágyúlovás, recsegve, roppogva zuhant alá a fal. Füst és portenger a nyomában.

— Jaj, hol a Józsa? — sikoltott fel az anyja.

**PARHETI APOLAS UTÁ JÓSKA OTTHON VOLT RÉGI HÁZBAN,** melyet Magyar Dolgozók Párt rendbehozott.

Az öregek boldogan éltek a nyugodt otthont. Csak a fiuk volt nyugtalan, nem találta a helyét.

Alig fordult télnak az idő, Józsi kijelentette szüleinek, hogy ő bizony elmegy Pestre. Többet nem mondott. És e nap elment. Ment, ahogy iditották, a község párttitkái és a többi vezető



Nagy csődület támadt. Alig pár lépésnyire az égő háztól, a disznóól felől egy furcsa emberi alak mászott elő négykézláb. Tépetten, rongyosan, füsttel, korommal borítva.

Tíz kéz nyúlt utána. A füstös arcból vigyorogva görbült ki szája.

— Ne cibáljatok, hé! En vagyok, a Gecső. Semmi baj, csak repültem. Várt a légnymás.

Na volt is ujjongás. Viték, repítették a kötőhelyre.

Késő éjjel volt, mire a tűz kiadta erejét. Az emberek szétszédtek, a községre csend borult.

**FEHÉR PELYHEKB SZÁLLINGÓZOTT A** Hideg tél fehéřítette, né totta a községet, Gecsők házának ablaka világított utcára. Az ablak mögött öreg fej árnya imbolyg. Lesték, várták haza fiuka Jósikat, aki írta, hogy jön

Jött is. Ujesztendőkor tott be. Alig ismertek rá. egyenruha feszült nyu testén. Mellén kis érem szelgett, fénylett. Kitént a tűzoltás terén szerzett demekért.

Tűzoltó volt tetőtől ta

**HOSSZU ISTVA**  
községi tűzoltó

# Mi filmjeink

## Magyar Filmhetek

"ÉLETÜNK szülte és harcosa a magyar film" — ezzel indulnak Budapesten, április 4-én, hazánk felszabadulási-nagy ünnepén a Magyar Filmhetek. Felszabadulásunk tette, hogy filmgyártásunk újjászüléssé és maradandó, művelői, népiünk életével és problémáival foglalkozó művekké válik.

MAGYAR FILMMŰVESZET fejlődése egyenes vonalban elő, a „Talpalatnyi föld”-től a „Déryné”-ig és a „Nyugati”-től a „Tűzkeresztység”-ig. Népiünk a magyar filmeket meg- és támogatta a magyar filmművészet alkotó munkásait. Beszámok bizonyítják a közönség érdeklődését a magyar film-alkotásai iránt. A „Talpalatnyi föld” és a „Daloiva szép” című filmeket eddig közel másfél-másfél millió ember nézte meg, a „Különös házasság”-nak pedig több mint egymillió-zer nézője volt. A nemrég bemutatott „Civil a pályán” című fogatottsága csak december, január és február hónapban egymilliónégyszáz ezres számot ért el. A magyar filmművészet az alkotóknak a néppel való szoros kapcsolata és az akadémia támogatás segítette fiatal filmgyártásunkat abban, hogy magyar filmek sikere nem állt meg határainkon belül. A magyar filmeket, amelyek jelentős szerepet jelentenek a nemzet-keharchban, az egész világon nagy szeretettel fogadták és díj-bemutatók komoly sikerről adnak számot.

MAGYAR FILMMŰVESZETNEK és a közönségnek ezt a kapcsolatait fogják még szorosabbra fűzni és még jobban teni az idén elsősorban megrendezett Magyar Filmhetek. az alkalomból, a már bemutatott filmek kivül, filmszín- mősorra tűzik a magyar filmművészet legújabb alkotásait, köztük „Ütközet békében” az első játékfilmünk, amely néphadseregünk foglalkozik. A film főhőse egy virtuskodó legény: Beke, aki hetvenkedésében összetöri a traktort. Mikor pedig az sztafettán vidám ünnepséggel búcsúztatják a be- at, Beke nincs köztük. Otthon maradt szégyenében. A le- csaszustukát énekelnek az ablaka alatt. András sértett hiú- t odakölti nekik, hogy majd a katonaság után a vállu- ogyják végigvinni a faluban. Robog a bevonulók vonata, András is viszi. Az egyik ablaknál magányosan áll Beke, cigarettázik, nézi az elvonuló tájat, ő nem énekel. A kocsi- ból fiatal százados áll fel, zubbonyán politikai tiszti jel- (d)akönyökökkel Beke András mellé és tüzet kér. Beszélgetni k. A tiszti kérdéseire András kurta válaszokat ad és aztán hetvenkedően kérdezi:

Hát százados bajtárs tudja-e, hogy mi a traktor?  
Konyitok hozzá, valaha gyárban dolgoztam.  
Akkor mondja meg, mi a különbség a G. 35-ös és az  
a gépek között?  
Turbinás az egyik, termoszfónos a másik.  
És milyen a motor a G. 35-ben?  
Egyhengeres, kétütemű, izzófejes.  
Írás meghököl, hogy ilyen pontos válaszokat kap. Később a  
ól megkérdi, hogy ki ez a százados.  
A mi politikai tisztiünk — hangzik a válasz.  
Írás a fejbüdjét vakarja. Így kezdődik lelkében az átför-  
 amely teljes győzelemmel végződik.

MAGYAR FILMHETEK keretén belül bemutatják a „Vad-  
g” és a Mollére-bohózatból írt „Képzelt beteg” című fil-  
 amelynek a Kossuth-díjas Latabár Kálmán a címszereplője.  
ásra kerül a magyar rajzfilmgyártás első színes alkotása,  
k címe a „Kis kakas gyémánt félkrajcárja”. Műsorra kerül  
a” című szatirikus bábfilm is. Dokumentumfilmgyártásunk  
os új kisfilmmel gazdagítja a Magyar Filmhetek műsorát.  
óra kerül a „Nőmunkások”, az „Olvasztárok” és a „Cél-  
” című kisfilm. De műsorra tűzik filmszínházaink a ré-  
 nagy sikert aratott magyar filmeket is.

DAPESTEN ünnepi díszelőadás nyitja meg a Magyar  
ket. Az ünnepségek során anketokon vitatja meg a kö-  
 filmművészetünk kérdéseit és ezeken legkiválóbb sztaha-  
 tk, tudósaink, a szocialista munka munkás- és paraszt  
ondják el: mit kaptak eddig és mit várnak a magyar film-  
 rendezőink, színészeink és operatőreink ugyanekkor beszé-  
 a közönségnek munkásságukról.



„Ütközet békében”



„Olvasztárok”



„Céllövészet”



„Vadvízország”

# Hírek TŰZOLTÓ-ELETRŐL

## KÖVETENDŐ PÉLDA

Skrobics László elvtárs egy határmenti község tűzoltóparancsnoka. Alig néhány száz méter választja el a községet attól a határtól, ahol Tito pribékjei agának fejlődő népi demokráciánk a lakosság békés, boldog, nyugodt életét zavarják.

Skrobics László elvtárs mindezzel tisztában van. Tudja, mivel tartozik a pártnak és a dolgozó népnek. Tudja, mi a kötelessége és az is világos előtte, hogy ébernek kell örködni fontos beosztásában. Ennek érdekében szoros elvtársi kapcsolatot tart fenn a községben szolgáló teljesítő határőregységgel.

A parancsnok elvtárs a közel múltban arról értesült, hogy két veszedelmes bűnöző Tito országa felé igyekszik, hogy így mentesüljenek a megérdemelt büntetéstől, amely rájuk vár, ugyanis eddig 12 betörést és 3 postarablást követtek el. Aljas tervük azonban meghiúsult, mert elvtársaink ébersége megakadályozta annak keresztülvitelét.

Harmadik éjszaka folyt már a razzia. Skrobics elvtársnak nem jött álom a szemére. Lakása előtt állt és gondolkodott. Figyelmesen nézte a menetelő határőröket.

— Ezideig nincs eredmény — gondolta, — de azért nem csüggedünk, hanem még éberebben, még körültekintőbben figyelünk minden neszre, minden gyanús alakra.

Figyelmesen vizsgálta a határ felé vezető utat, az erdőt és egyszerre meglátott két embert, akik az útkeresztezédsélnél felbukkantak. Alaposan szemügyre vette őket. Nem a községbe valók, de meg csak nem is környékbeliek. Ezek idegenek. Mit keresnek éjnek idején ezen a vidéken? A két férfi sűrűn feltekintgetett a fára. Az ágak között gondosan elrejtve egy csomagot pillantott meg Skrobics elvtárs. Gyanút fogott és gyanúja alaposnak bizonyult. Megszólította az idegeneket, akik közül az egyik hosszú prémes kabátot viselt. Látszott rajta, hogy nem is az alakjára szabták, hosszú is, bő is.

— Hová ilyen cudar hidegben? — kérdezte.

A megszólítottak észrevehetően összeresztelkedést elhagyva, az országút mellett hatalmas legelő terület felé, ahol nyáron a jószágok legelnek. A réten túl pedig erdő kezdődik, amelynek zeg-zugain át több irányban is megközelíthető a határ. A két idegen egyenesen a határ felé tartott. Közben észrevették a határőr elvtársakat, futni kezdtek, de a lövések dörrenése megállásra készítette őket. Feltartott kezükre szilte egy szemvillanás alatt feltették a bilincseket. A párhás, hideg levegőben tisztán lehatott hallani az acélbilincsek tompa kattanását. A két bűnös lehajtott fejjel, sunyin bandukot a határőr elvtársak kíséretében az őrsre.

— Hát csak arrafelé, az orrunk után — hebegte és erőltetetten nevetni kezdett. — Ide megyünk, nem messzire, csak a szomszédiba... Igen sürgős dolgunk van.



Skrobics László elvtárs

Skrobics elvtárs úgy tett, mintha hitelt adna szavaiknak.

— Ha arra jönnek, amerre én, elkísérem magukat egy darabon, legalább elbeszélgetünk.

Erre a két férfi élesen tiltakozott.

— Nem, nem, felesleges, köszönjük, nincs rá szükségünk, hiszen ismerősök vagyunk ezen a környéken, majd csak eltalálunk oda, ahová igyekezünk.

— Ugy, ismerősök vagytok erre, eltaláltok oda, ahova igyekeztek?

— Nem hiszem — gondolta magában a tűzoltóparancsnok elvtárs és villámgyorsan elindult az őrs felé. Az őrsről az elvtársak pillanatok alatt szintén útban voltak a Skrobics elvtárs által meghatározott irányban.

Ez alatt a két idegen gyors léptekkel tartott a határ felé. A második útkeresztezédsélt elhagyva, az országút mellett hatalmas legelő terület felé, ahol nyáron a jószágok legelnek. A réten túl pedig erdő kezdődik, amelynek zeg-zugain át több irányban is megközelíthető a határ. A két idegen egyenesen a határ felé tartott. Közben észrevették a határőr elvtársakat, futni kezdtek, de a lövések dörrenése megállásra készítette őket. Feltartott kezükre szilte egy szemvillanás alatt feltették a bilincseket. A párhás, hideg levegőben tisztán lehatott hallani az acélbilincsek tompa kattanását. A két bűnös lehajtott fejjel, sunyin bandukot a határőr elvtársak kíséretében az őrsre.

Másnap a község kultúrházában nagy ünnepség volt. A dolgozók lelkesen szorítottak kezét a község tűzoltóparancsnokával. A határőr elvtársak pedig megjutalmazták Skrobics elvtársat, aki ezt választotta.

— Mi, tűzoltók, ígérjük a határőr elvtársaknak, de előszörban pártunknak, hogy itt a jugoszláv határon, együttes erővel építjük a szocializmust és erőt és fátadtságot nem kímélve, segítjük a határőr elvtársak munkáját, mert az országot együtt építjük és együtt védjük.

Skrobics elvtárs helytállásával példát mutatott va' amennyi tűzoltónak. A lelkes ünneplésen kívül, amelyben őt a község dolgozói részesítették, kitüntetést is kapott a Tűzrendészeti Érem bronz fokozattal, valamint egy öltöny tűzoltóruhát.

Skrobics elvtárs példamutató magatartása nem az első tesztületünkön belül. Kívánunk neki és egységének jövőbeni munkájukhoz sok sikert és további eredményeket, a többi egységben dolgozó tűzoltó elvtársak pedig igyekezzenek szintén olyan pártunkat, hazánkat és dolgozó népünket szerető, éber és fáradhatatlan tűzoltókká válni, mint Skrobics elvtárs.

## Politikai oktatás Ózdon

Az Ózdi Kohászati Üzem Pártbizottságának lapja, az „Ózdi Vessas” a közelmúltban cikket közölt arról, milyen nagy segítséget nyújt a politikai iskola az ózdi tűzoltó munkájához. A cikk írja, az őrsparancsnok elvtárs beszámolóiról, hogy az őrsre beosztott tűzoltók lendületesen veszik ki részüket az oktatási munkából és az előadásokon pontosan jelennek meg. Az oktatás eredményesség megmutatkozik a szakmai elmélet és gyakorlati feladatok végrehajtásánál és természetesen a szorgalmat maradéktalanul végrehajtásában is.

A politikai oktatás terén különösen az utolsó két hónap volt eredményes. Ezt biztosította az körülmény, hogy az őrsön szorgalmat teljesítők részére külön eladó áll rendelkezésre.

## Műsoros est a XIV. kerületben

Zugló legszebb kultúrtermébe a Danuvia gyár dolgozóinak klubházában, jól sikerült műsoros est rendezett az OTE. XIV. a osztálytagozatának kultúr csoportja esten a gyár dolgozói is szép számban vettek részt. A műsor legszebb száma a tagozat által összeállított „Rákosi a jelszónk” című élők volt. A műsor összeállítása jó volt csak sajnálattal állapítottuk meg, hogy a tánc csoportnál visszacsúszott mutatók, ugyanis a csoport számai nem elég lendületesek, tel nem fejezik ki teljesen egy felebeadult nép táncait.

A népi zenekar szereplése majdnem ugyanezt mondhatjuk, ez nem a zenekar hibája, hanem az OTE központjé, amely eddig semmi támogatást sem adott a nekiknek. Ezúton is arra kérjük a központi kultúrelőadó elvtársat, hogy az Állami Tűzoltóság Zenekarának vezetője, legyen segítség a népi zenekarnak. Biztosra vesszük, hogy az eredmény — a segítség esetén — nem marad el.

## Kultúrest csepeli elvtársaink rendezésében

Az egyik csepeli üzemben az OTE csepeli alosztálytagozata jól sikerült, félcéai egybekötött műsoros estet rendezett. A műsor részét az

alosztály kultúr csoportja adta, ezenkívül kiváló sikerrel szerepelt az állami tűzoltóság hangversenyzenekarának fúvós részége.

A műsorról meg kell jegyezni, hogy jól állították össze. Már sok esetben előfordult az a hiba, hogy a vegyes műsort helytelenül állí-

tották össze elvtársaink és esetben kellő szereptudás nélkül rendezik meg a színdarabokat. csepeli rendezvényt azonban kell emelni jó munkájáért, az elvtársak ugyanis ezeket a hibákat nem követték el és az előadás során tudásuk legjavát adták. A műsort az alábbiakban ismertetjük.

Békffy Magda „Megvédjük békét” c. verset szavalta, majd Állami Tűzoltóság Zenekará száma következett. Az „Ártatlan emberek” c. jelenet után a központi népi tánc csoportjának gyar táncára: ott nagy sikert. után következett a „Bürokrata kapuja” c. politikai szatíra. Az állami Tűzoltózenekar rövid száma után egy villámtréfa következett a „Társadalom oszlopa” címmel. Igen tanulságos volt „Trehány Szaki” jó útra tér” c. jelenet, majd ismét a tánc csoport vetkezett egy ukrán táncal. Békffy Magda „Találkozó” c. színdarabot megérdemelt sikert.

Reméljük, hogy a csepeli tűz elvtársak továbbra is jó munkát végeznek a dolgozókkal való szorosabb kapcsolat kiépítésére.



A „Találkozó” c. színdarab egyik jelenete



# Elvtársaink Újja

kedves Elvtársak!

szeretnék én is csatlakozni a „Magyar Tűzoltó” levelezőinek táborához. Az egyik budapesti üzemi örsön teljesítek szolgálatot. Ezen a társasági helyemen 1951. június elseje óta vagyok. Igyekszem szolgálatomat pontosan és jól ellátni, ugyanakkor, mint helyettes szolgálatvevőre törekszem, hogy egységünk a szolgálatot jól és pontosan ellássa. A lendületet munkánkhoz az adja, hogy már a múlt év decemberében versenykihívással fordultam a „B” csoport nevében (amely-olgozom) az „A” csoport felé. Versenykihívásunk 6 pontból áll, ezek a pontos szolgálatra, elvtársi magatartásra, a jó tanulásra, a véni felszerelések tisztántartására és a munkaidő pontos betartására vonatkoznak. Az elvtársakat szép eredményre sarkallja az a vászroszó, amelyet azért vásároltunk, hogy vele a jobb eredményű csoportot kifütyessük.

Munkánkhoz nagy segítséget ad a politikai oktatás. A politikai ismereteket megismerjük, hogyan kell nevelnünk a szocialista embertípust, és a tanultakat felhasználni mindennapi munkánkban. 1945 óta a párttag és nagy büszkeséggel tölt el az a tudat, hogy az utóbbi több tagjelölttel gazdagítottuk az élcsoportot, a párt tagjainkat.

Remélem még annyit, hogy jó munkámért és a szolgálat pontos ellátásáért osztályparancsnoki dicséretben részesültem. Ez a dicséret nem tesz elbizakodottá, hanem arra ösztönkél, hogy a jövőben még többé válasszék a párt, a dolgozók és előljáróim bizalmára. Elv-nyem szerénytelenségéből közöltem az osztályparancsnoki dicséretet, hanem azért, hogy benneteket is ösztönözzön az a tudat: jó munkáért nem marad el a dicséret, amelyet kifejezője annak, hogy a tűzoltóvalában a dolgozó népet szolgálja, a jól dolgozó elvtársak dicséretben részesülnek.

LIPTAK JENŐ úr. (tíz.)

kedves Elvtársak!

Éveztében szeretném néhány szóval elmondani életem történetem születtem Denken. Annak idején az egész környék a bárók uradalma volt. Apám a gróf kondása volt. A mi sorunk volt a többi elnyomott, kizsákmányolt munkáséval és parasztéval. Rengeteget nélkülöztünk, mert apám munkájával még szűköm tudott gondoskodni családjáról. A bajokat még tetézte az a tény, hogyha valamelyik állatnak baja esett, akkor a „gróf úr” részéről levonva az amelyik is kevés keresetből.

Y azután, bármennyire akartam tanulni testvéreimmel együtt, nyitunknak el kellett menni dolgozni. Csak a munka volt ösztönkél, tanulásra gondolni sem mertünk. 145 óta gyökeresen megváltozott családunk helyzete. Apám és a MÁV-nál dolgoznak, én pedig az állami tűzoltóság tagja vagyok. Szolgálatom ellátásán kívül jut idő az önképzésre és a továbbképzésre. Már a múltban is nagyon érdekelt a rádiótechnika, de nem káram annak elsajátítására. Valamikor elérhettem tőn fel a, hogy ezt a komoly tudományt elsajátítsam, most pedig a Szocializmus központi rádióiskoláján sok elvtársal együtt megismerem a rádiótechnikával. Az iskola minden hallgatója nagy figyelemmel hallgatja az érdekesítő előadásokat, igyekszünk az anyagot elsajátítani, mert tudjuk, mit jelent a művelt emberek sokasága az ótévás éghajlata során. Igérem, hogy a tanultak jelentőségét munkámban ismertetem, tűzoltó elvtársaim előtt megvilágítottam a rádiótechnika elsajátításának fontosságát, hogy az elvtársak is kedvet kapjanak a rádiós iskola elvégzésére.

Utóbbi munkámat Szóráln elvtárs szavai vezetik: „Elsajátítani a tudást, meg tanulni a technikát, ez a dolgozók nagy feladata.”

Szabadság!  
LENGYEL ISTVÁN tűzoltó

## Többeknek

ország több részéről levelek érkeztek, amelyekben az elvtársak kint intéztek a Filátov szövetségi móddal kapcsolatban. A legtöbb esetben megválaszoltam, azonban több esetben a szövetség olyan leveleket kap, amelyekben a cím nincs feltüntetve. Kérjük ezért az elvtársakat, hogy pontos címüket, (megbízhatóság) leveleikön tüntessék fel.

## Hívás levelezőinkhez

esetben kérdezik levelezőink a szerkesztőségétől, miért nem közöljük leveleiket. Legtöbbször azért nem tudjuk közölni a levelet, mert későn küldik és így nem tudjuk aktuáltságukat. Arra kérjük elvtársainkat, hogy időben küldjék be a cikket és mindig a címlappal kapcsolatos dolgot írjanak.

# MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata.

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Felelős szerkesztő:

Csillag Gyula

tűzoltó alezredes,

Felelős kiadó:

Jogi- és Államgazdasági

Könyv- és Folyóiratkiadó

Igazgatója,

Szerkesztőség:

VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.

Telefon: 428-344.

Kiadóhivatal:

V., Szemere-u. 10.

Telefon: 120-243.

M. N. B. egyszámia: 07,886,071.

Vörös Csillag Nyomda, Budapest,

Felelős: Poroszka L.

## ÚSOROS KLUBNAPOK AZ OTE-BEN:

PRILIS 10 19 h-kor	MINDENBŐL — EGY KEVESETT... vendégművészekkel
PRILIS 17 19 h-kor	VIDÁM — EST
PRILIS 4 19 h-kor	NÉPSZERŰ MELÓDIÁK dalok, operett-részletek, énekszámokkal és zenével



A „Lázadók” egyik jelenete

## Kultúrélet Tatabányán

Az OTE tatabányai alosztálytagozatának kultúr csoportja a múlt héten nagy sikerrel mutatta be a tatabányai dolgozók előtt a „Lázadók” című egyfelvonásos darabot és a „Hajrá Rudi!” című zenés vígjátékot. A kultúr csoport már több helyen nagy sikereit mutatta be a dolgozóknak a szindarabokat, ezekkel is bebizonyították, hogy a tűzoltó kultúr csoportok jó szereplője a dolgozókkal való szoros kapcsolat kiépítése terén egyike a legjobb eszközöknek.

A „Lázadók” című darab szereplői nagyrészt jól oldották meg feladatukat, csak a forradalmi jelenetek voltak vontatottak. Külön ki kell emelni az Apót alakító elvtársunkat, aki előadás közben „ugrott be” a szerepbe, mert a szerepet alakító tűzoltó elvtársunk hirtelen rosszul lett s ennek ellenére a darab továbbra is gördülékeny volt. Bizonyítéka az annak, hogy ha a nehézségek elől nem riadunk vissza, minden esetben sikert érünk el.

A „Hajrá Rudi!” című zenés vígjáték nem sikerült ilyen jól, mert a szereplők kissé merevek voltak s nem tanulták meg az énekszámokat sem.

Reméljük, hogy elvtársaink pótolják a még megérvő hiányosságokat és jó eredménnyel szolgálják mindjobban fejlődő szocialista kultúránkat.

## OTE—Dózsa est a IX. kerületben

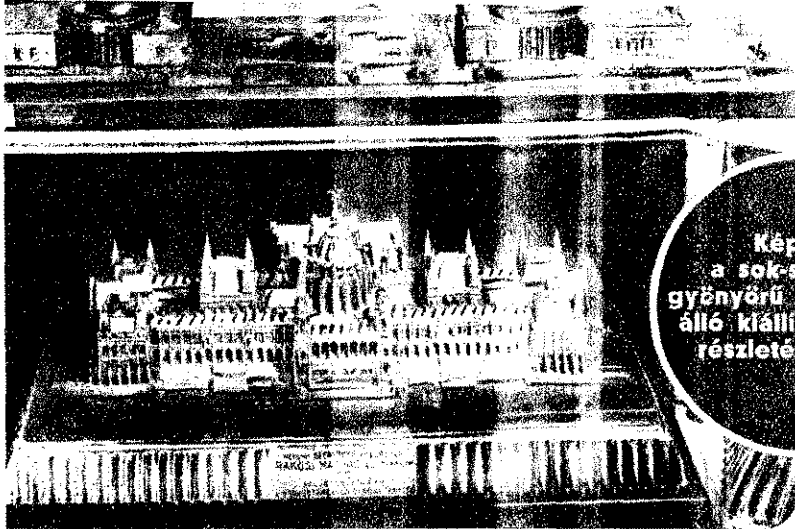
A IX. kerület egyik üzemenk kulturtermében sportbemutatóval egybekötött jólsikerült műsoros estet rendezett az OTE IX. kerületi alosztálytagozata és a Dózsa sportkör. Az est különösen abból a szempontból érdemel figyelmet, hogy tűzoltó elvtársaink a rendőri elvtársakkal karöltve együttesen rendezték. Az est célja az volt, hogy a rendőrség és a tűzoltóság közötti lévő kapcsolatot a kultúr est keretében még jobban elmélyítsék, s azonkívül népszerűsítsék azt a sportegyesületet, amelyet tűzoltó elvtársaink is magukénak vallanak. Örömmel láttuk, hogy rendőri és tűzoltó elvtársaink — mint egy csa-

lad tagjai — kellemesen szórakoztak a jól megrendezett esten. A Dózsa válogatott súlyemelő- és tornászcsapatának bemutatója aratta a legnagyobb sikert. Ezenkívül nagy sikere volt a Dekorációs NY tánc csoportjának. Az OTE IX. alosztálytagozatának kultúr csoportja is jólsikerült műsorokkal szórakoztatta a közönséget.

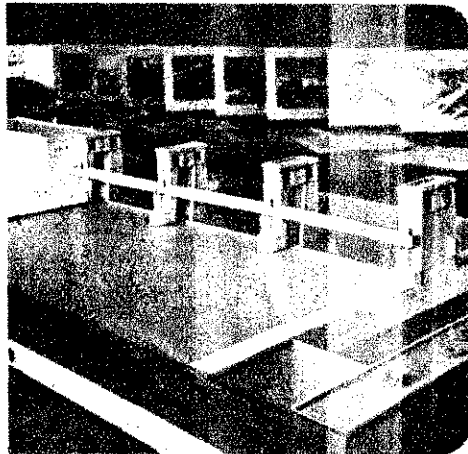
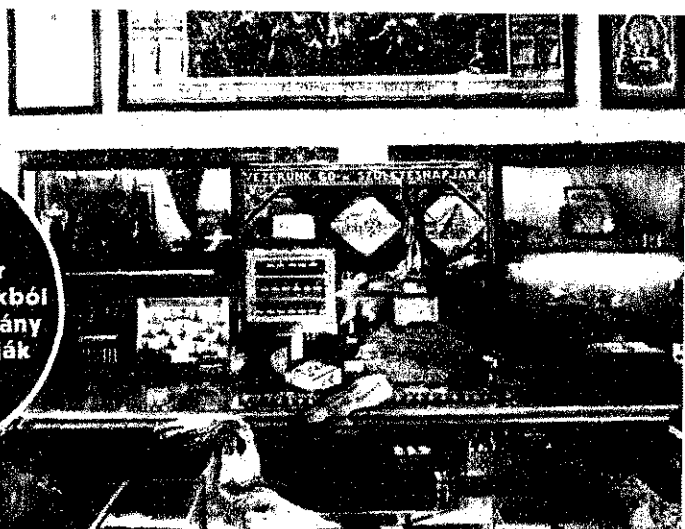
Reméljük, hogy IX. kerületi elvtársaink jó példáját a többi OTE tagozat is követi és megragadnak minden alkalmat, hogy a szocialista kultúra nemes eszközeivel a tűzoltóság kapcsolatát még jobban kiépítsék a rendőrséggel és dolgozó népünkkel.



A Dekoráció V. tánc csoportja



Képeink  
a sok-sok ezer  
gyönyörű ajándékból  
álló kiállítás néhány  
részletét mutatják

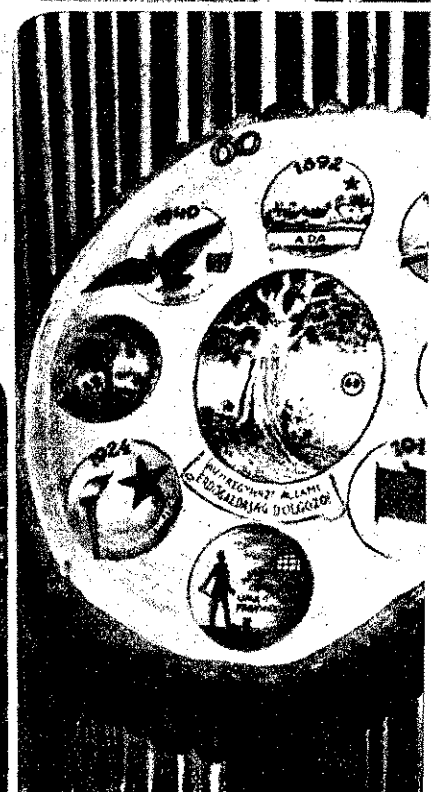
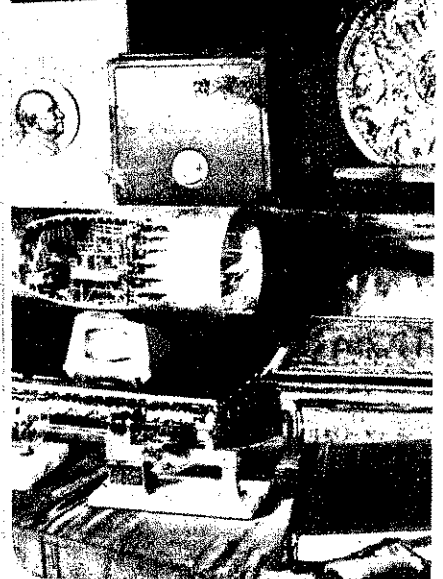
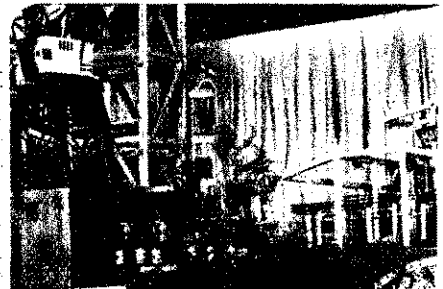


## A MAGYAR NÉP AJÁNDÉKAI RÁKOSI ELVTÁRS SZÜLETÉSNAPIJÁRA

Népünk hálája és forró szeretete izzik azokban az ajándékokban, amelyekkel Rákosi elvtársat köszöntöttük 60. születésnapján. Az úttörők, a DISZ tagjai, ipari munkások, bányászok, dolgozó parasztok, asszonyok, hivatalokban, vállalatoknál dolgozó munkások ajándékkal töltenek meg termeket — a volt Kúria épületében — ahol a Horváth-pribékek akartak halálos ítéletet mondani a magyar kommunisták lángelkű és tántoríthatatlan vezetője, Rákosi Mátyás elvtárs felett. E falak között mondta el beszédét Rákosi elvtárs és a vádlottból a szó ereje és az elmondottak igazsága vádlót formált.

A marxizmus-leninizmus ereje hazánkban is ledöntötte a kapitalista rendszert, Boldogan és szabadon éljük életünket, s egyre fokozódó munkatendülettel építjük a ragyogó holnapot. A szép jelent, a biztos jövőt — a kemény és gyászos múlt után — Rákosi elvtársnak köszönhetjük és a nagy Szovjetunióknak, amely kiszabadította az úri Magyarország börtönéből Rákosi elvtársat, hogy szabad hazánkba visszatérve, vezethessen bennünket a szocializmus útján.

Ennek tudata mélyen belevésődött mindannyiunk szívébe, s ezt megköszönni egy egész országot börtön ajándékkal sem tudnánk, csak azzal az ígérettel, hogy a felszabadulás szépségét még sokkal jobb munkával, pártunk és Rákosi elvtárs iránti még hűségesebb szeretettel, még izzóbb és tettekben megnyilvánuló hazaszeretettel fejezzük ki. Építjük és ápoljuk a világ dolgozóival egyre szélesedő kapcsolatunkat és soha egy pillanatra sem engedjük el Rákosi elvtárs kezét, soha egy pillanatra sem tévesztjük szem elől tanításait. Egy pillanatig sem feledkezünk meg arról, hogy a békét építjük és minden eszközzel azon leszünk, hogy a békétábor magyarországi szakaszán úgy teljesítsük kötelességeinket, ahogyan azt Rákosi elvtárs mindannyiunktól elvárja.



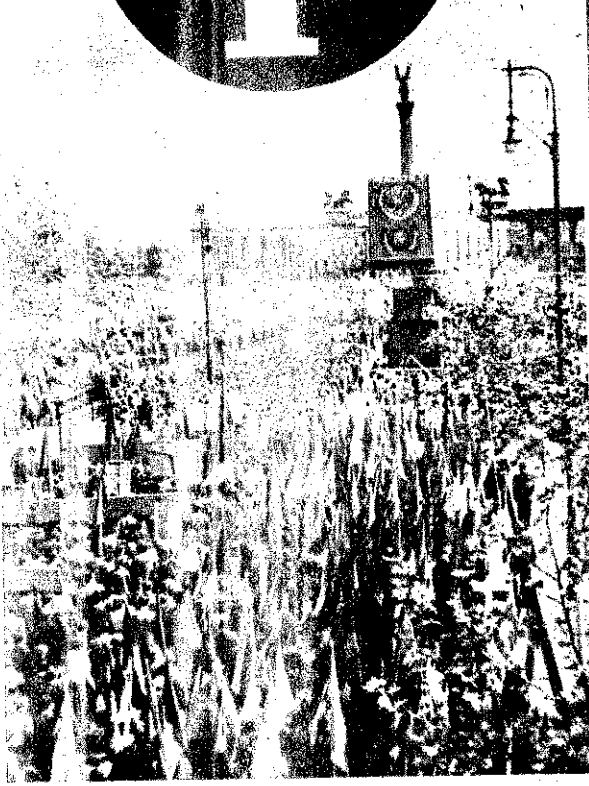
I MATYÁS ELVTÁRS !







# MAJUS 1



Május elsején,  
— a proletárnem-  
zetközösség nagy ün-  
nepén — Budapest dol-  
gatozó sorokban, szebbnél-  
szebb csoportokban vonul-  
tak fel a Hősök tereire, hogy  
tűntessenék a proletár-  
nemzetközösség és a  
békenagy ügye  
mellett.





# MAGYAR TŰZOLTÓ



## MÁJUS ELSEJE

[Május elseje az öntudatra ébredt dolgozók nemzetközi együttérzésének és a békéért folyó harc ünnepe. A legutóbbi évtized folyamán mindenkor a munkásosztály és a dolgozó nép küzmeinek útjelzője volt ez nap, amely megmutatta az elért eredményeket és megjelölte az elkövetkező legfontosabb harci feladatokat.

Hat évtized telt el azóta, hogy a munkásosztály először ünnepte szervezeten a proletárszolidaritás nemzetközi napját. E hat évtized küzdelmeit és győzelmeit lehetetlenség néhány mondatban ékeltetni. E hat évtized alatt zajlott le a munkásosztály első izes forradalma és ennek nyomában a népek egész sorának radalmi teremtettek új világot a régi helyén. Megszületett és gyra nőtt a szovjet hatalom, a világ első szocialista állama, amely földkerekségnek több mint egyhatoda, kiszakadt az imperializmus dszeréből és az új élet, a kizsákmányofásmentes világ építésé- útjára lépett.

z öntudatra ébredt munkásság 1889. óta a világ minden részé- ben megünnepeli a nemzetközi proletárszolidaritás napját. Ennek ünneplésnek bebörtönzés, üldöztetés, nyomor volt a következe- nye. A dolgozók az egész világon erőt merítettek a Nagy tóberi Szocialista Forradalom győzelméből, amelynek segítségével a Bolsevi Párt megteremtette a szovjet hatalmat. Azóta Marx, gels és Lenin eszméi áthatják az egész világot.

Magyarországon 1919-ben ünnepelethették a munkások először badon május 1-ét. A Horthy-fasizmus elnyomtatása alatt a szer- zett munkásság öntudatosabb része, minden terrorral szembe- vezkedve, adott kifejezést nemzetközi együttérzésének és munka- nettel ünnepelt a kizsákmányolás ellen. A Horthy-fasizmus idenne elszánt rendőrsége a munkahelyről való eltávolítással, ökapitányságra való előállításával, elzárással és internálással bü- ne azokat, akik május 1-ét szívük szerint megünnepelni me- rélték. Ma már szabadon ünnepelethetünk május 1-én. A kapitalista rágok munkásosztályai számára pedig a Szovjetunió az a bázis, alynek hatalmából és tekintélyéből ezen a napon erőt merítenek aguk küzdelmeihez.

munkásosztály, a békéért harcoló népek nemzetközi seregszem- léje ez a nap, amelyen a világ minden öntudatos dolgozója a vjetunió és annak bölcs vezére: Sztálin elvtárs felé fordul. licső ország, s a haladó emberiség nagy vezére körül, mint mi hatalmas, nagy erőközpont körül tömörül a béke és a demo- cia táborra. Közvetlenül a Szovjetunió mögé felzárkózva, a yogó szovjet példát követve, építik a szocializmust a népi okráciák. Keleten a népi Kína teljes erővel felszámolja a régi íális rendszert, Délkelet-Ázsia népei győzelmes harcot foly- nak gyarmatosítók ellen, a kínai önkéntesek által támogatott al néphadsereg pedig döntő csapásokat mér a betolakodott erialistákra. Nyugaton a Német Demokratikus Köztársaság íti népi államhatalmát.

A Szovjetunió és a mögötte felsorakozó népi demokráciák egei egységes frontban, megdönthetetlen erővel védelmezik emelő munka alapját, boldog jövődjük bázisát: a békét. De lmas, szervezett sorokban tömörülnek a tőkés világ dolgozói is, ár nemcsak Európában és Amerikában, hanem az egész vilá- ra. A kapitalista államok öntudatra ébredő dolgozóinak mozgalmi kerestől rázzák meg e korhadó rendszert Angliától Indjág, okkótól Iránig, Franciaországtól Vietnámg. A béke és demo- ia erői még sohasem alkotnak ilyen szétéphetetlen láncot, yre erős és hatalmas tábor. A világ proletariátusa Marx és els nagy eszméit valóra váltva, Lenin zászlaja alatt, Sztálin ítésével ma olyan egységes hadsereg, melynek erején megtörik imperializmus minden aljas próbálkozása.

Az imperializmus halálós válság korszakát éli. A belső ellent- dások és az egymás közti ellentéteknek a kiéleződése alásta az erialista államok egész szervezetét. Ez a magyarázata annak, y az imperialisták utolsó életszakaszának, halálós válságának zakában, a vesztésben lévő hazárdjátékos elszántságával min- egy kártyára tesz fel: az agresszió, a háborús provokáció yájára.

Május elseje éppen ezért a dolgozó százmilliók éles tüntetése az imperialista burzsoázia, az amerikai háborús uszítók által vezetett sötét reakció ellen. Tüntetés az eszeveszett fegyverkezési verseny, a nyugatnémet hadipar újraélesztése, a háborúra uszító Churchill népeleves költséggelése, a francia imperialista burzsoázia kizsákmányoló politikája ellen. Tüntetés mindazok ellen, akik ember- telen, gyilkos háborút folytatnak Korea békes lakossága ellen, fel- háborodott tiltakozás a baktériumfegyverek aljas alkalmazása ellen, tüntetés azok ellen, akik újra felfegyverzik Japánt és a japán fey- veres erők elére börtönből kiszabadított háborús bűnösöket állíta- nak. Tüntetés és felháborodott tiltakozás ez a nap az amerikai imperialisták szolgálatában álló Tito-banditák ellen, akik ma már álarckukat teljesen levetve lépnek fel az imperialista háborús uszítás legvéresebb provokátoraként.

A dolgozók május elsejei ünnepének magasra emelt zászlaján ez a jelszó olvasható minden nyelven: Béke. A béke: az a leg- közelebbi cél, amely a nemzetközi proletariátus soraít az egész világon mozgósítja. Nem először harcol ezért a célért a proleta- riátus. A béke nevében, az imperialista háború elleni harcban győ- zött a Nagy Októberi Forradalom. A béke rendíthetetlen politikájá- val és békés építő munkájával vált első hatalommá a szovjet hata- lom. A békéért vívott harc még sohasem fonódott úgy egybe a hata- dás ügyével, mint éppen napjainkban.

Sztálin elvtárs az amerikai újságírók egy csoportjának kérdéseire adott válaszában megvilágította a béke megőrzésének ügyét. Sztálin elvtárs ezzel a megállapításával: „A háború nincs közelebb, mint 1950-ben”, ismét megerősítette az imperialista uszítóknak azt a hírverését, amely szerint a III. világháború elkerülhetetlen. Sztálin elvtárs az is kijelentette, hogy véleménye szerint a nagyhatalmak vezetőinek találkoztása elősegíthetné a nemzetközi feszültség enyhí- tését. Sztálin elvtárs nyilatkozatának visszhangja azt bizonyítja, hogy a népek mélyen emlékezettükbe vették Sztálin elvtárs újabb üzenetét, amely arra inti a békeszerető milliókat, hogy fokozzák erőfeszítésü- ket, mert harcuk a győzelem felé vezet: „A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és mindvégig kitartanak mellette.”

Sztálin elvtárs nyilatkozata újból megerősítette a dolgozók elszántságát a béke megvédéséért. Ma már száz- és százmilliók aláírása bizonyítja, hogy a békét meg lehet és meg kell védeni.

Május elsejének ünnepe a béke fokozottabb megvédésére szólít fel bennünket, tüzoltókat is. Hogyan szolgálhatjuk a béke megvédését? Munkával, fegyvelmel, éberséggel. Egy pillanatra sem feledkezhetünk meg Rákosi elvtárs megállapításáról: „A mi elemünk a termelő béke, ellenségeinké a pusztító háború.” Nekünk, tüzoltóknak az a feladatunk, hogy a termelő munka alátámasztásá- val teljesítsük kötelességeinket. Munkafegyelem és állami fegyelem: ez harcunk sikerének, céljaink gyors beteljesedésének egyik elenged- hetetlen feltétele. A béke megőrzése nem könnyű feladat. Nehéz harci terepen kell dolgoznunk. Fokozott éberséggel kell felkutat- nunk az ellenséget, amely ádáz gyűlölettel tör államunk vagyonára, a termelő munkahelyek épségére. Gyárakban és üzemekben, szántó- földeken és áruárutárakban egyaránt bőséges lehetősége nyílik az ellenségnek arra, hogy a nép vagyonát felgyűjtsa és megsemmi- sítse. A lábonálló gabona érese, a behordás, a cséplés idején az osztályellenségre fokozott éberséggel kell figyelniünk. Meg kell érte- niünk és át kell éreznünk, hogy az ellentétek kiéleződése követke- ztében fokozódik az osztályharc. Ezt a harcot csak úgy vívhatjuk meg, ha felfigyelünk az osztályellenség minden mozdulatára, ha megakadályozzuk romboló munkáját, ha ügyelünk minden megnyil- vánulására és az ellenséges támadásban rejlő veszedelmet ideje- korán elhárítjuk.

Ha a munka, a fegyelem és az éberség területén megértjük a reánk váró feladatok jelentőségét és ehhez mérten végezzük munkánkat, akkor méltóképpen ünnepeleljük május elsejét. Ha így ünnepeleljük, akkor mi is hozzájárulunk ahhoz a közös harchoz, amelyet a magyar dolgozók hazánkban, a békétábor egyik fontos erődjének és támaszpontjának megszilárdításáért folytatnak.

# NYOLCADIK SZABAD MÁJUS ELSEJE

Gyönyörű, napsugaras reggel köszöntötte május elsejét, a világ proletariátusának nagy ünnepét. Budapest dolgozói már korán reggel lelkes, ünnepi hangulatban készültek a nagy seregszemlére. A város díszbe öltözött, a házakon piros és nemzetiszíni zászlók, díszítések és feliratok hirdették, hogy az ország szíve — és vele együtt az egész magyar nép — együtt ünnepel a világ valamennyi becsületes dolgozójával. A Hősök-terén hatalmas díszemléken foglalt helyet pártunk és népünk szeretett vezetője, Rákosi elvtárs, a párt és az állam vezetői, a külföldi vendégek és a dolgozók élénjáró képviselői: sztahnovistáink.

Pontosan kilenc órakor harsona jelezte a felvonulás kezdetét, amelyet az úttörő pajtasok fehér ruhás, fegyelmezett sorai nyitottak meg, s aztán órákon át hőmpolygótt Budapest dolgozóinak színes, lelkes áradata.

## A kerületek, üzemek dolgozói

dallal, táncsal, virággal, zászlóerdővel, a legjobb termelési eredményeket hirdető táblákkal köszöntötték az őket szeretettel üdvözlő Rákosi elvtársat, éltették a Szovjetuniót, pártunkat és a testvéri kommunista pártok vezetőit. Az egyes szakmák dolgozói munkaruháiban, munkaeszközökkel, az ipari tanulóik ezrei új egyenruhájukban, az operaház művészei Páris lángjait, Csinom Palkó, stb. a legnagyobb sikerű előadások jelmezeiben, a testnevelési főiskolások menet közben végrehajtott tornagyakorlataikkal, élsportolóink sportfelszerelésekkel és... ki győzné felsorolni a színpompás menet ötletesebbnél-ötletesebb, nagyszerű képeit.

Erő, öntudat, felszabadult boldogság, a jövőbe vetett szilárd

hit és a béke melletti harcos tüntetés áradt a felvonult dolgozók százezreinek impozáns menetéből.

Az örömteli lelkes hangulat közben azonban nem felejtkezünk meg azokról sem, akik az elnyomással, a terrorral szemben

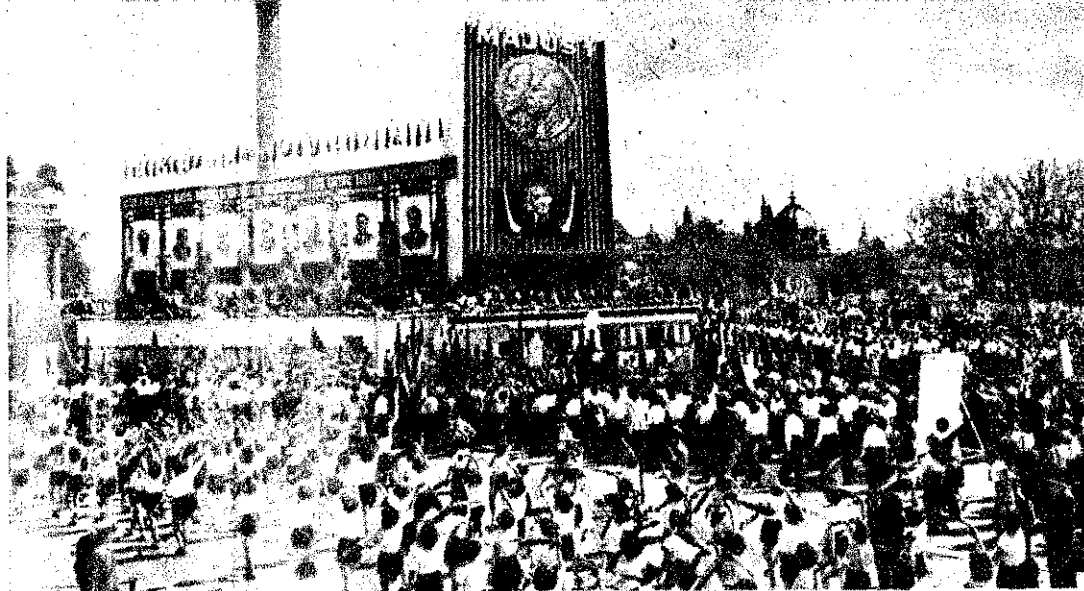
napokban, hanem még nagyobb akarattal, még több szorgalommal végezzük munkánkat, védjük a békét.

A 8. szabad május 1-e napján nemcsak az ország szívének, Budapestnek dolgozó népe mozdult meg. Ünnepelte az egész magyar

Az ünneplők között szép számban találkoztunk a Néphadsereg Rendőrség és a Tűzoltóság jajaival.

## Az érdi őrtön

szép dekoráció fejezte ki május elseje jelentőségét. Virradt



A díszemlévény előtt végeláthatatlan sorokban vonultak el a Főváros ünneplő dolgozói.

szabadságukért és jogaikért harcolnak. Tüntetés volt ez a felvonulás Beloiannisz gyilkosai ellen, a Koreában gyalázatos baktériumháborút folytató amerikai imperialisták ellen, s az elszánt, kemény tekintetek azt hirdették, hogy mi minden erőnkkel a béketábor erős bástyáját, a szocialista Magyarországot építjük és erős kézzel, keményen lesújtunk azokra, akik támadni merészlelnek, le akarják rombolni virágzó országunkat.

S ezért a mi felkesedésünk nem csökken az ünnep utáni hétköz-

nép. Diósgyőrön elkészült a nagykohó. Az építmény csúcsán már ott leng a vörös lobogó. Komión, Tatán, Dorogon és másutt díszruhában meneteltek a szénecsaták hősei, akik egyre több „fekete gyémánt”-ot hoznak napvilágra. Az ünneplők között tarka sorokban vonultak a dolgozó parasztok, akik magukkal hozták a beláthatatlan búzamezők illatát. Az ünneplő tömeg: a dolgozó nép fiai és leányai, a felszabadult munkások és parasztok, akik nap mint nap bebizonyítják, hogy élni tudnak a szabadsággal.

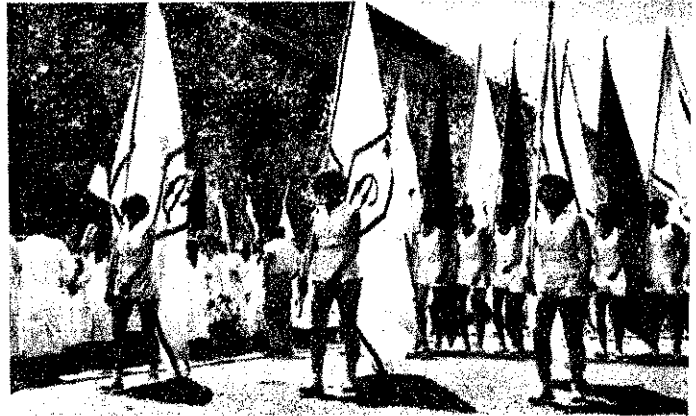
gondos kezek még utoljára simítottak a vörös drapér megigazitották a kaput dillatozó virágokat.

## Székesfehérvár

dolgozóinak felvonulása délután 10 órakor kezdődött, de a testvérszakmák már reggel 8 óráig gyülekeztek a laktanya fényes udvarán. Itt a táncos tagjai az indulásig népi táncokkal szórakoztatták az elvtársakat és hozzátartozóikat. A felvonulás befejezte után pedig a kult



A tanácsok, a Rendőrség és a Tűzoltóság szoros összehangolását fejezte ki a Belügyminisztérium dolgozóinak felvonulása.



Részlet a „Dózsa” sportolók színpompás felvonulásából

elindult Pátka községbe, ahol dolgozókat kultúrnapokkal szórakoztatták.

### **Perkátán községi**

#### **tűzoltó elvtársak**

érkezésünk pillanatában fejezték be szertáruk és őrszobájuk tését.

### **Sztálinvárosba**

n az ünnepség kezdetére érünk. Az alosztályra beosztott munkások lelkes hangulatban ünnepeltek. Csillogó szemük bizakodással sugárzott, hosszantartó, lelkes beszéd pedig kifejezésre juttatta, hogy átértékelték a 8. szabad május ünnepének jelentőségét. Az elvtársak megelégedése elsősorban a munkások tevékenységében: teljesített munkafelajánlások mutatkoztak meg. Az elvtársak felajánlották, hogy társadalmi munkában 280 munkaórát dolgozzanak épülő lakóházaink érdekében. Az elvtársak egyrészt lehetővé teszik, hogy a munkások minél előbb beköltözhesse a lakásokat, másrészt mentesítik az építési munkásokat, akik erejüket tovább tudják összpontosítani. Az elvtársak munkafelajánlásukat kasszába tették, sőt a kiadott 280 munkaóra helyett összesen 326 órán át dolgoztak.

május elsejére tett, s dicséreméltóan végrehajtott vállalkozásai kapcsolatban ki kell emelni.

### **szabadegyházi üzemi tűzoltó elvtársakat,**

a Nazarova-mozgalom megújítását tűzték ki célul az üzemi munkások bevonásával. Az üzemi munkások biztositása érdekében pedig bevonják a munkásokat a munkák oly módon, hogy a munkások és nevelő munkával utatnak a megelőző tűzrendszervezésre munkaterületükből. Ennek eredményeként a munkások elvállalták, hogy az üzemi vizellátásának biztositásában vállalkoznak a szakszervezet karbantartására.

A szabadegyházi tűzoltó elvtársak felajánlása igen helyes. Szükséges, hogy a többi egység is behatóan foglalkozzék a saját munkaterületén a megelőző tűzvédelem biztositásával és csatlakozzon a lapunk mostani számában közzétett fejezményei versenyfelhíváshoz.

Igérjük, hogy mi tűzoltók, május elseje, a béke-ünnep után fokozott lendülettel folytatjuk munkánkat és az egész magyar néppel együtt eredményesen járulunk hozzá a világ minden népe békeharcához. Május, elsején, a béke nagy seregszemléjén az egész magyar nép elért eredményeivel magasra emelte „béke-megbízását”, ami elsősorban a termelő munkában mutatkozik meg.

Sztálinváros, Kazincbarcika, Komló és az öt éves terv többi építkezésénél, a diósgyőri új nagykohó mellett ünnepelünk, védelmezzük, oltalmazzuk a dolgozó népünk termelte javakat, a szántóföldek gazdag termését, a mérnökök, tudósok alkotó munkáját.

Igérjük, hogy az egész magyar néppel együtt osztályharcos szellemben folytatjuk a nagy ünnep után a munkánkat. Minden erőnkkel fokozzuk és biztositjuk a béke védelmét, amellyel kifejezzük hűségünket és szeretetünket a Szovjetunió, a párt és Rákosi elvtárs iránt és szolidaritásunkat a világ minden dolgozójával.

**M**i megtanultuk a nagy Szovjetunió Bolsevik Pártjának példájából — mondotta szeretett Rákosi elvtársunk —, hogy a legjobb munka a proletárnemzetköziség, az emberi haladás érdekében, ha saját hazánk dolgozó népének érdekeit jól védjük és diadalra visszük. Ebben a szellemben ünnepeltük hazánk minden részében a nemzetközi proletárszolidaritás nagy ünnepét és nagy tanítónk szavait szem előtt tartva akarunk dolgozni és harcolni ezután is azon a munkaterületen, ahová a párt és a dolgozó nép bizalma állított bennünket.

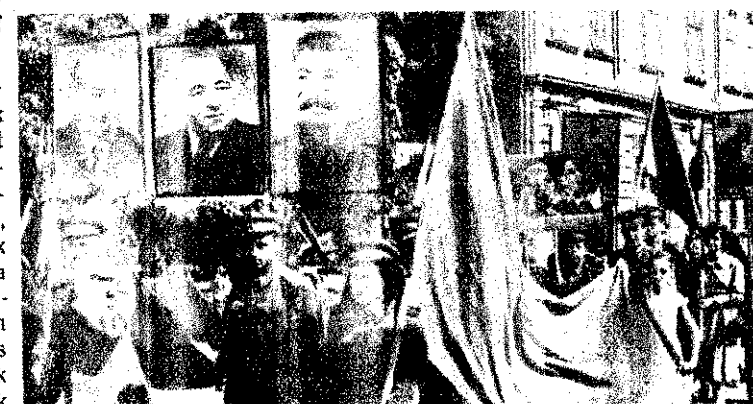
## **TŰZOLTÓSZERTÁR**



**Perkátán a községi tűzoltó elvtársak szorgalmasan készültek a világ proletariátusának nagy ünnepére.**



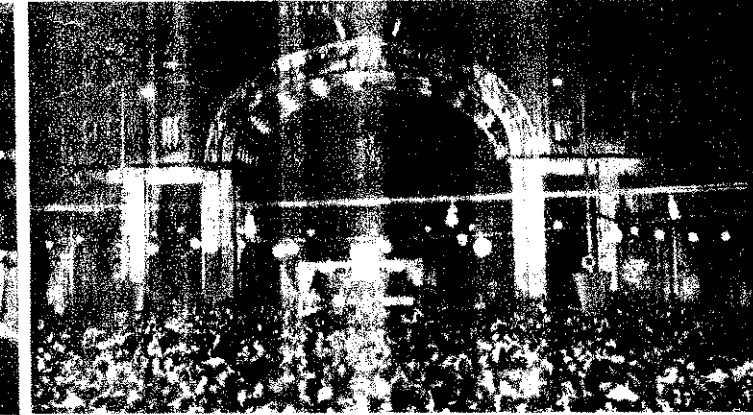
**Sztálinvárosban az osztályparancsnok elvtárs méltatta a nagy ünnep jelentőségét és lelkesítette elvtársainkat a szolgálat még jobb ellátására.**



**Székesfehérváron is boldogan vonultak fel tűzoltó elvtársaink, hogy tüntessenek a proletárnemzetköziség és a béke nagy ügye mellett.**



**A Városligetben vidáman „zakatoznak” tűzoltó és rendőr elvtársaink.**



**A felejthetetlen napot vidám utcabálok fejezték be.**

# EMELJÜK MAGASABBRA az oktatás és nevelés színvonalát!

**A** Politikai Bizottság 1951. május 17-iki határozatának célkitűzései az oktató munkával kapcsolatban alátámasztják azt az igazságot, h a szocializmushoz vezető úton előrehaladásunk üteme egyre nagyobb mértékben a tömegek aktivitásától, politikai öntudatától, politikai és szakmai felkészültségétől függ. A Politikai Bizottság határozatát elvtársaink nagy része magáévá tette és lendüle kitarító munkával igyekezett elsajátítani azokat a politikai és szakmai ismereteket, amelyek feltétlenül szükségesek ahhoz, hogy feladatokat eredményesen oldjunk meg. Az eredmények és hiányosságok értékelése céljából a Belügyminisztériumban március 17-én az iskola vezetői és oktatók részére oktatási értekezletet tartottak, amely rámutatott arra, hogy az eredmények nem tartanak lépést megnövekedett feladatainkkal.

Oktatási munkánk hiányossága többek között abban is lemérhető, hogy nem csökken a tüzesetek száma.

A Belügyminiszter elvtárs többször hangsúlyozta: „Ha a területen hibák vannak, ha sorozatosan követnek el elvtársaink a gyakorlati munkában baklövéseket, ez azt is bizonyítja, hogy a területen nem jól megy az oktatási munka.” A meglévő hiányosságok egyik fő oka az, hogy

**a vezetők, az oktatók nem foglalkoznak megfelelően sem saját, sem beosztottaik politikai és szakmai továbbképzésével,**

az osztályharc problémáival, az osztályellenesség elleni harccal. Elvtársaink jelentős része nem ismeri eléggé az osztályharc problémáit, nem ismerik azt az alapvető lenini tanítást, hogy minél nagyobbak eredményeink és minél jobban haladunk előre a szocializmus építésében, annál durvábban támadnak a reakciós erők. Ez a támadás nem azt bizonyítja, hogy az ellenség erősebb, hanem azt, hogy eredményeink egyre nagyobbak.

A kellő politikai éleslátás hiánya abban is megmutatkozik, hogy iskoláinkon az ellenség elleni harcot a kulák elleni harcra szűkítik, az ellenséget csak a kulákban látják — mint ahogy azt Török József r. főügy. elvtárs az értekezleten hozzászólásában elmondta — és nem foglalkoznak a klerikális reakció, a jobboldali szociáldemokraták támadásával és a támadás visszaverése módjainak oktatásával.

Az ellenség elleni kiméretlen harcra való nevelés hiányának az is az oka, hogy

**elvtársainkon bizonyos fokú önelégültség, „minden simán megy” hangulat lett úrrá.**

„Hangsúlyoznom kell — mondotta a Belügyminiszter elvtárs az értekezleten — hogy szervezeteink tagjai nem a magasabb rangért, címért vagy egyenruháért vannak, hanem azért, hogy végrehajtsák nagy feladataikat. A rendőrség azért van, hogy biztosítsa a proletárdiktatúra rendjét, biztonságát, a tanács mint hatalmi szerv és tömegszervezet szervezze a dolgozó tömegeket a szocializmus építésére, a tüzoltó védje a dolgozó népünk vagyonát az osztályellenesség támadásaival szemben. Ezeknek a feladatoknak a szolgálatába kell állítani kádereinket, olyan kádereket, akik tűzön-vízen keresztül végrehajtsák nagy feladataikat.”

„Az oktatási és a nevelő munkában mutatkozó hiányosságok kiküszöbölése érdekében — mondotta Vince Béla r. őrnagy, BM. oktatási osztályvezető elvtárs — az a feladat, hogy a hazát, a pártot, a Szovjetuniót szerető, a dolgozó néphez hű, áldozatkész, bátor, becsületes, szakmájukat alaposan értő tanácsveetőket, rendőröket, tüzoltókat, lég-

oltalmistákat stb. neveljünk. Olyanokat, akik jól megállják helyüket azon a területen, ahová állítják őket és nagyobb hibák nélkül meg tudják oldani feladataikat. Ezt csak olyan vezetőkkel, oktatókkal érhetjük el, akik átérzik ennek a feladatnak a fontosságát, szerepét, akik szeretik az oktató és nevelő munkát, fáradságot nem ismerve küzdenek azért, hogy megbízható, jó rendőröket, tanácsveetőket, tüzoltókat, légoltalmistákat neveljenek.”

Mindezek megvalósításához elsősorban arra van szükség, hogy az oktatók szakadatlanul tovább fejlesszék politikai és szakmai ismereteiket. Oktatóink jelentős része jól dolgozik, politikai és szakmai képzettségük színvonala jelentősen emelkedett, bár ezen a téren vannak még komoly hiányosságok. Egyes vezetők elvtársak és oktatók elmaradnak, nem fejlesztik magukat eléggé, nem tudnak politikailag és szakmailag megfelelően irányítani, oktatni.

Az értekezlet a továbbiakban rámutatott arra, hogy oktató és nevelő munkánk nagy hiányossága, hogy

**az oktatási és nevelési munkát egyes helyeken elváltakoztatják egymással.**

Nem foglalkoznak eléggé az elvtársakban rejlő kapitalista csökevények elleni harccal sem. Az elvtársak sokszor szem elől tévesztik, hogy a Horthy-rendszer 25 évén át szívesen igyekezett dolgozó népünkbe beoltani a sovínizmust, az antiszemitizmust és a faji gőg legkülönbözőbb válfajait. Elvtársaink „kispolgári előítéleteiktől nem egyszerre szabadulnak meg — mint ahogy Lenin elvtárs mondotta — nem csodával, nem a szűzanya parancsára, nem valami határozattal, jelszóval, dekrétum parancsára, hanem csak a kispolgári tömegbefolyás ellen folytatott hosszú és fáradságos tömegharc révén.”

Oktatási munkával foglalkozó elvtársainknál további igen nagy hiányosság, hogy

**kevés az új iránti érdeklődés,**

pedig ez az oktató, nevelő munka éltető eleme. Még igen sok helyen előfordul, hogy nem olvassanak rendszeresen sajtót, folyóiratot, szépirodalmat, nem járnak el moziba, színházba, tehát nem gyarapítják általános műveltségüket, nem szélesítik látókörüket, hogy mindinkább alkalmassá váljanak feladataik elvégzésére. Tartsák az elvtársak állandóan szem előtt Rákosi elvtársnak a járási párttitkárok országos értekezletén mondott beszédét és támaszszanok elsősorban saját magukkal, de beosztottaikkal szemben is nagyobb követelményeket az általános művelődés területén is, mert különben feltétlenül hibát követnek el.

Az értekezlet a meglévő hiányosságok másik fő okát abban határozta meg, hogy

**az iskolákon készítenek ugyan munkatervet feladatok elvégzéséhez, azonban sokszor papíron marad.**

Kárpáti László r. főhadnagy elvtárs hozzászólásában rámutatott arra: oktató és nevelő munkánk eredményét nagy mértékben lefolytatója, hogy milyen tervszerűséggel dolgozunk és, hogy a munkatervet mennyi háttérrel végeztük. Vezetőink, oktatóink csak a tudják általános műveltségük színvonalát megfelelően emelni, csak akkor tudják színvonalas előadást tartani és szeméremmel vezetni, ha tervszerűséget vis munkájukba, ha idejüket helyesen osztják. Nálunk is eléggé sok helyen érvényesül az a helytelen felfogás, amelyről Gerő elvtárs a gazdasági vezetők országos értekezletén megállapította, hogy: „A hónap elején a munkaterv készítésére nincs kihasználtság, a munkaterv nagy része felhasználatlanul marad.” Egyes helyeken oktatóinknál ez úgy jelentkezik, hogy az utolsó napokra, vagy éppen órákra halogatják egy-egy feladat elvégzését és amikor már égetően sürgős a feladat megoldása, akkor rohammunkával dolgoznak, hogy behozzák az elmaradást, ilyen rohammunkának az az eredménye, felszínes mennyiségi és nem minőségi munkát végeznek. A minőségi munka hiányában a hallgatók érzik meg, akiket tanítanak, nevelnek, mert tanítójuktól, munkatáruktól nem kapják meg a kellő elméleti gyakorlati segítséget.

Ennek hiányában többször előfordul, iskoláról kikerült elvtársak hosszú időre résztul tapogatóznak, nem látják a munkát és nem egyszer előfordul, hogy a munkát nem végzik el, hanem a munkát megkezdés előtt meghátrálnak, fogak hozzá azok leggyőzösebbek, hanem a könnyebb megoldást keresik, lemondásukat vagy elbocsátásukat kérik.

A mennyiségi munka egészségtelen, látásáért tehát csak úgy tudjuk kiküszöbölni, ha megváltoztatjuk a munkaterv alapját, ütemét, véghezvük feladatainkat. A tervszerű és a munka előfeltétele pedig valóban iskolán és területen megvan, csak he és jól kell élni a lehetőségekkel.

Oktatási és nevelő munkánk hatalmas hiányosságaként az értekezlet rámutatott arra, hogy

**nem érvényesül megfelelően az elmélet és a gyakorlat egysége.**

Vezetőink és oktatóink nem látják, hogy iskolai és iskolán kívüli oktatók közötti központi feladata a párt- és központi feladatok alapos feldolgozása. „Párcionáriusaink tekintélyes része — me Rákosi elvtárs pártunk II. Kongresszusa nem ismeri se kultúránk, se népgazdaságunk konkrét kérdéseit, sem a saját területét országosan. Nem ismeri és nem ta



# AZ OKTATÁSI MUNKÁRÓL

za a legfontosabb párt- és minisztériumi határozatokat, azokat sem, amelyek a sajtóban jelennek meg. Emiatt munkánk középpontjában gyakran nem a határok konkrét helyi alkalmazása és végrehajtása áll, hanem valami elvont, „minden- és mindenkor érvényes” agitációs, propaganda- és szervezőmunka.”

párt- és kormányhatározatok alapos felvázolása biztosítja az elmélet és gyakorlati segédt, biztosítja azt, hogy az iskolákból az elvtársak kerüljenek ki, akik ismerik értik az előttük álló feladatokat, akiket a kell a tanfolyam után „szoktató kúrára” deni, hogy a gyakorlati munkába újra találjanak.

A gyakorlatias oktatás hiányosságait mutatja Ljeszkovszkij Béla tűzoltó főhadnagy társ felszólalása is, aki rámutatott, hogy a mai hallgatóink tudása az évvégi vizsgán a vizsgabizottság megállapítása szerint elégtelen volt, tudásuk nem kapcsolódott a gyakorlati élethez. Sztálin elvtárs többször ismételte az elmélet és gyakorlat egyének óriási jelentőségét és rámutatott arra, hogy: „Sok fiatal szakember azért bizonyult alkalmatlannak az iparban, mert a könyvekből tanultak, könyvön nevelt emberek voltak, nem volt kapcsolatuk a meléssel, nem volt gyakorlati tapasztalatuk és ezért magától értetődött, hogy nem tudták meg a helyüket. Nem ilyen szakemberekre van szükség, hanem olyanokra, akik ár kommunisták, akár nem, nemcsak elméletileg, hanem gyakorlati tapasztalatok területén, a termeléssel való kapcsolatukat intve is jól képzettek.”

Iskoláinkra nem olyan elvtársak kerülnek, akik még nem dolgoztak, hanem többnyire gyakorlati munkában már bevált káderek. Az iskola előtt a hallgatók azonban jórészt csak részletmunkákat végeztek, az iskola elvégzése után pedig legtöbbször vezető funkcióba kerülnek. Ezért már

## az iskola tartama alatt meg kell ismerkedniük a területen jelentkező feladatok összefüggésével,

ny sor olyan kérdéssel, amelyekkel azelőtt nem foglalkoztak. A hallgatóknak adott feladatoknál legyenek céltudatosak, elszármítanak, olyan feladatokkal bízzuk meg őket, amelyek megoldása alkalmassá teszi őket az elkövetkezendő feladatok megvalósítására. Imasszunk az egyes hallgatókkal szembeni kötelességeinket, előképzettségükhöz mérten feladatokat, célunk az legyen, hogy a hallgatók képességeiből minél többet hozzunk felszínre.

Az értekezleten elhangzottakból láthatjuk, hogy — mondotta a Belügyminiszter elvtárs beszédében — hogy mily nagy feladatok állnak iskoláink oktatói előtt. Ezeket egymagunkban nem tudják végrehajtani, ehhez segítséget kell nyújtaniok részükre a szakmai vezetőknek is. Az oktató-nevelő munka színvonalának emelésével és szakmai vezetők segítségével sikeresen megoldhatjuk azt a feladatot, hogy az eddigi mennyiségi változást minőségi változásra vigyük át. Így elérjük majd, hogy a fegyelmetelenség, helytelen irányítás, az osztályharc területén elkövetett hibák nagy mértékben csökkenjenek.

**A MINISZTERIUM MEGNÓTT FELADATAI** fokozott kötelességeket rónak az oktatás területén dolgozó elvtársakra is. Ezeknek a feladatoknak a megvalósítása nagy mértékben függ attól, hogy a minisztériumban és a hozzátartozó szervekben dolgozó elvtársak szakképzettsége hogyan nő, mennyire emeljük dolgozóink általános műveltségét, politikai látókörét.

Révai elvtárs a MDP II. Kongresszusán a kultúrforradalom végrehajtásáról mondotta: „Sztálin elvtárs arra tanít, hogy a proletárdiktatura feladatai közül a szocializmus teljes győzelméig terjedő időszakban a homlokterbe lépő feladatok közé tartozik a kultúrforradalom szervezése, az állami szervek kulturális nevelőmunkája.”

Ennek megvalósítása azt jelenti, hogy emelnünk kell a BM dolgozóinak általános műveltségét. Politikai és kulturális látókörüket kell tágítanunk. Tudatosítani és fejleszteni kell a párthoz, a hazához, az államhoz és a munkához való új viszonyt.

A minisztérium oktatási munkájának a gyakorlati feladatokból kell kiindulnia, azokra kell épülnie szoros, elválaszthatatlan kölcsönhatásban.

A gyakorlati munka során elkövetett hibák mindig rávilágítanak oktatásunk hiányosságaira is, ezekért az oktatási területen dolgozó elvtársak is felelősek. Mindezek megkövetelik az oktatásban elért eredmények gyors fejlesztését és a hiányosságok kiküszöbölését.

**1. Az oktató, nevelő munka feladata, hogy munkájukat szerető, szakmájukat kiválóan ismerő, a hazához, a Szovjetunióhoz hű, bátor, harcos, példamutató és áldozatvállaló elvtársakat neveljen, akik készek arra, hogy a kifizűtt feladatokat tűzőn-vizen keresztül megvalósítsák.**

Ezeknek a célkitűzéseknek a megvalósítása érdekében felül kell vizsgálni az iskolákon folyó nevelő munkát és módszereket. Biztosítani kell a szocialista nevelés érvényességét, alkalmazását. Meg kell állapítani hogy egy-egy funkcióhoz milyen szakmai és politikai képzettségre van szükség.

**2. Meg kell szilárdítani a szakmai vezetők felelősségét az oktatási munkáért és biztosítani kell ezen a területen is az egyszemélyi vezetés elvét. A vezetők irányítsák, segítsék és ellenőrizték az oktatási osztályok munkáját, adjanak útmutatásokat a tanítandó anyagokra vonatkozóan is. „Vezető legyen az elsőszámú oktató.”**

**3. Az oktatási-nevelési munka színvonalának gyorsütemű emelése érdekében biztosítani kell, hogy az oktatási munkát végző — a népi demokráciához és a Szovjetunióhoz hű — elvtársakat ezen a területen stabilizáljuk. Biztosítani kell, hogy az oktatók hosszabb időn át beosztásukban maradjanak.**

**4. Az oktatási vonalon — iskolákon — dolgozó elvtársak politikai és szakmai képzését, nevelését fokozott mértékben és tervszerűen kell biztosítani.**

Három éven belül az iskolavezetőknek és az oktatási osztályvezetőknek legalább öthónapos, az oktatási osztályok munkatársainak és az iskolai előadónak háromhónapos pártiskolai végzettséggel kell rendelkezniük.

Biztosítani kell az oktatási osztályon és az iskolákon dolgozó elvtársak magasfokú pedagógiai és szakmai képzését. Lehetővé kell tenni, hogy az oktató elvtársakat folyamatosan bevonjuk az egyetemek és főiskolák esti tagozatára, vagy a levelező oktatásba.

**5. Biztosítani kell, hogy a párt, vagy a szakmai iskolát végzett elvtársak lehetőleg oda kerüljenek vissza, ahonnan az iskolára küldték őket, és olyan szakterületre helyezték őket, amelyre az iskolán képesítést nyertek.**

Az e téren megmutatókozó hiányosságokat ki kell küszöbölni és biztosítani kell, hogy az elvtársak a szakképzettségüknek megfelelő területen dolgozzanak. Ugyanakkor a vezetők felelősek az iskolára küldendő káderek megfelelő, helyes kiválasztásáért.

**6. Az oktatás anyagának a szakterület feladataira kell épülnie, a gyakorlati munkára kell nevelnie az elvtársakat. Az anyagban érvényesíteni kell a párt- és kormányhatározatokat, miniszteri rendeleteket. A szakterület munkájában bekövetkező változásokat az oktatásban is megfelelő változásnak, átértékelésnek kell kísérnie.**

**BIZTOSÍTANI KELL AZ ELMÉLET ÉS GYAKORLAT** helyes és állandó összekapcsolását, a szakmai anyagban a politikai szempontok érvényesülését. Az iskolákon oktatott anyag helyességét a kikerülő elvtársak gyakorlati munkáján kell lemérni és a tapasztalatokat a következő anyag összeállításánál fel kell használni.

HAZI ÁRPAD s. k., belügyminiszter.

# Figyelőszolgálat A MEZŐGAZDASÁG TŰZVÉDELMEBEN

Felelőit öt éves tervünk harmadik évének egyik legfontosabb feladata a mezőgazdasági munkák zavartalan elvégzése, mert a közellátás a termelőmunka alapja. A tűzoltóság tehát az elővetkező hónapokban az a feladata, hogy kövessen el mindent a mezőgazdasági termények megelőző tűzrendészetében, nehogy a mi mulasztásunk legyen a hibák okozója.

A jó szervezőmunka előfeltétele az, hogy a figyelő- és járőrszolgálat a beéréstől a betakarításig minden követelménynek megfeleljen. Az előkészítést a tanácsok végrehajtóbizottságai vezetik és irányítják, ebbe azonban a tűzoltóságnak is be kell kapcsolódnia. Csak így biztosítható, hogy

**a figyelő- és járőrszolgálat minden tagja, minden helyzetben tisztában legyen a tennivalókkal.**

Ismerje feladatát, ha az osztályellenesség a mezőgazdasági termelés ellen kísérelné meg a támadását, vagy vétkes gondatlanság fenyegetné a beérett gabonát, az aratást, a cséplést vagy a gabonarakktárakat.

A mezőgazdaságban tehát a tűzvédelem sikere egyrészt attól függ, hogy a tanácsokkal való együttműködésünk kielégítő legyen, másrészt pedig az alsóztály- és őrsparancsnokok már most, tavasszal a kezükbe vegyék a figyelő- és járőrszolgálat előkészítését és beállítását.

Az elmúlt év tapasztalatai azt bizonyítják, hogy ahol a tanácsok és a tűzoltóság együttműködése nem volt kielégítő, ott hibák, hiányosságok ütöttek fel a fejüket és az osztályellenesség kihasználhatta az alkalmat, megkísérelhette támadását népgazdaságunk ellen.

A szervezés legelső feladata a szükséges létszám biztosítása és a megfelelő személyek kiválasztása. Ezzel azonban nem fejeződött be a munka.

**Alapos, szakszerű kiképzés és oktatás szükséges**

ehhez a szolgálathoz.

Bármilyen egyszerűnek is látszik a figyelőszolgálat, nehéz és fáradságos feladat, mert nem könnyű az időjárás különböző viszonyosságai között a határban mindenkor olyan éberben állani az őrhelyen, ahogy ezt a mezőgazdasági termelés jelentősége megköveteli tőlünk.

A tennivalókat tehát tervszerűen

oktatjuk, de emellett már most tavasszal megszervezzük a szolgálat ellenőrzését is. Ugyancsak a múlt évben bizonyosodott be, hogy a

**legtöbb helyen parancsnokaink irányítása mellett helyesen fogták fel az oktatás és az ellenőrzés lényegét.**

Voltak azonban olyan helyek is, ahol lebecsülték a figyelőszolgálatot, úgy szólván szükséges rossznak tartották és csak harmad- vagy negyedrangú kérdésként kezelték. Itt azután a mulasztások és a hibák tucatjai jelentkeztek.

A leggyakoribb hiba az, hogy a figyelőszolgálatosok felegyemlézetlenül, ébertelenül, lélektelenül, teljesen gépiesen járkáltak a határban, nem ismerték az őrszolgálat lényegét és tartalmát. Nem tudták például, mi a tennivalójuk, ha idegen embert láttak a határban sétálni, tájékozatlanok voltak a jelentősszolgálat lehetőségeiről, nem tudták mi lenne a feladatuk, ha tűz támadna a lábónálló gabonában vagy a beérett termésben. Természetesen az ilyen tájékozatlanságnak beláthatatlan következményei lehetnek.

Előfordult az is, hogy a parancsnokok szakszerűtlenül ellenőriztek. Megelégedtek azzal, hogy egy-egy őrszem csak gépiesen elmondja az általános jelentési formát, majd néhány agyoncséplott kérdés feltevése után egyszerűen eltávoztak az ellenőrzés helyéről. Ha a parancsnok ilyen lélektelen, rossz munkát végez, akkor ne várjon felegyemlézettséget a beosztottaitól.

Az ellenőrzés során egy-egy őrhelyen legalább 20—25 percet kell eltölteni. El kell beszélgetni a beosztottakkal a szolgálat fontosságáról és a lehetőségekről.

**Feltevéseket kell elmondani**

és megkérdezni, hogy az ellenőrző elvtárs miképpen oldaná meg az abban foglalt feladatokat. Az ilyen természetű, lelkiismeretes ellenőrzésnek nem is marad el az eredménye.

**Törődjünk tehát minél többet a mezőgazdasági tűzrendészet figyelő- és járőrszolgálatával, oktassuk neveljük a beosztottakat, hogy azok valóban a tűzoltóság legfontosabb harci feladatainak minősítsék a mezőgazdasági figyelő- és járőrszolgálatot. Ne felejtjük el, hogy a mezőgazdaság tűzvédelmével a szolgálat jó megszervezésével népi demokráciánkat védjük és erősítjük.**

# Tanostályok oktatásának VERSENYE

1952 március 17-én a belügyminisztérium alá tartozó szervek oktatói értekezletet tartottak. Az értekezleten megvitatták az előttük álló legfontosabb feladatokat.

Az értekezleten Török József r. főhadnagy elvtárs debreceni alapfokú tanostály parancsnoka versenyt hívta ki a belügyminisztériumhoz tartozó összes iskolát, azok oktatóit a munka eredményességének növelésére a hibák felszámolása érdekében.

Török elvtárs versenykihívását több iskola már az értekezleten elfogadta. Felmerült az a kívánság, hogy a belügyminisztérium dolgozza ki az általános versenyszempontokat.

Ennek a kérésnek teszünk eleget, amikor most kiadjuk az elvtársakkal a verseny szempontjait, melyek alapján az egyes iskolák bekapcsolódhatnak a versenybejelentetett részvételüket az illetékes, oktatási osztályoknak.

**A VERSENY SZEMPONTJAI:**

A verseny az oktatói munka színvonalának emelése folyik. Ennek érdekében az alábbi szempontoknak érvényesülniük:

1. Az előadók politikai, szakmai készségének fokozott növelése.

a) Az iskolavezetőség biztosítja és ellenőrzi az okrendszeres, egyéni továbbképzését (tanulólétutának tényleg felhasználása, stb.).

b) Legyen fontos része az iskolai munkának az anyagokra való felkészülés (időben és színvonalban arányt). Pedagógiai kérdésekkel rendszeresen foglalkozni.

2. A hallgatóknak maximális segítséget nyújtó gyakorlatias oktatás.

a) A nemzetközi és belső események alapos ismeret felhasználása a munkában. A párt- és kormányhatalmat, valamint a miniszteri és főosztályvezetői rendszeres feldolgozása, szemléltető eszközökkel felhasználása. Támaszkodni a hallgató elvi értékes gyakorlati tapasztalataira.

b) A szakterület előtt álló főfeladatok alapos ismeret bodegózása az oktatót anyagokba. (Pl. most a tiszta iskolán a begyűjtés, vagy a tavaszi munkákkal kapcsolatos problémák.)

3. Tervszerűség, nevelő munka.

a) Konkrét, alapos iskolai és ezzel összhangban egyéni munkaterv alapján végzett munka biztosítása

b) Az iskola problémáinak gondos elemzésén a ideológiailag, szakmailag, módszertanilag nevelési kérdések vitatása az iskolavezetőségi és egyéb értekezleteken

c) A párt által megszabott főbb nevelési szemlélet (harccság, helytállás, bátorság, áldozatkészség, szorgalom) fokozott érvényesítése az iskolai nevelés során.

Iskoláink a fenti szempontok alapján versenyre:

Házi Arpád belügyminiszter elvtárs az értekezleten győztes iskolájának vándoraszólót ajánl. A verseny győztes iskolája 3000 Ft pénzzutalommal részesül, amit kulturális célokra használhat fel (képfilmvetítógép, vagy könyvek). A versenyben résztvevő iskola 2000 Ft, a harmadik helyezett iskola 1500 Ft pénzzutalommal, s mindkettő elismert levélben részesül. A belügyminiszter elvtárs „Kiváló Oktató” jelvényt rendszeresen a legjobb eredményű oktató elvtársak jutalmazására.

A versenyt évente kétszer a belügyminisztérium létrehozott versenybizottság döntése alapján ért megállapítva a győztes iskolákat, valamint java részét a jelvény juttatására.

Első ízben 1952 június végén értékeltük a verseny második év november 7-én. A következő kezdődően pedig minden május 1-én és november 1-én.

A verseny részeredményeiről a belügyminisztérium egyes lapjai havonként tájékoztatják az elvtársakat

Személyzeti Főosztály  
Oktatási Osztály



Jól megszervezett figyelőszolgálat biztosíthatjuk csak mezőgazdaságunk tűzvédelmét



A tűz megelőzéséhez mindenkinek ismernie kell a szükséges tennivalókat

# Teljes erővel A MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁK SIKEREÉRT!

Imúlt a hosszú tél, az egész országban teljes erővel megindult a tavaszi munkák. A falvakban, az állami gazdaságokban, a népszövetkezeti csoportokban a gépállomásokon átvizsgálták a traktorokat, kijavították az összeseket, megszüntették minden hibát, hogy a szántás, a vetés és az aratás zavartalanul bízottságban, bízottságban a lázas készülődésbe a munkák is bekapcsolódnak, mert elmulasztjuk tavasszal a traktorok és a határba való átvándorlásuk és felszerelések ellenőrzését, valamint a hibák kijavítását, ezeken a bajokon a betakarítás és az aratás idején már nem segíthetünk.

**Javítást nem halogathatjuk,** mert a mezőgazdasági munkák idején kell elvégezni. A halogatás következménye az, hogy a traktor kipuffogójáról hiányzik a szénhidrogén, a gőzgép kéményében hibás a szikrafogó, a kábelcsatlakozások rossz a tömítése töredékes a tömlője és még olyan elhibásodás marad meg, amely egyrészt a tűz okát lehet, másrészt a használat nélküli tűzoltófelszerelés megakadályozza azt, hogy a keletkező tüzet még csírájában elfojtassuk. Sokezer forint kára származhat a népgazdaságunknak, ha tavasszal figyelmen kívül hagyjuk a tűzrendészeti követelményeket és nem gondoskodik arról, hogy a beérés idejére minden felkészülten és megszerzetten várjuk az aratást, a betakarítást és a betakarítást. Azonban nemcsak a cséplőgépeket és tűzoltófelszereléseket kell rendbehozni tavasszal, hanem ilyenkor kell foglalkozni a behordási engedélyek kiadásával, a szérűkertek kijelölésével és a figyelőszolgálat megszervezésével. Mindezek végrehajtása elsősorban a tanácsok végrehajtóbizottságainak feladata, azonban **az előkészítésbe és a munkaszervezésbe a tűzoltóság is köteles tevőlegesen bekapcsolódnia.**

A tűzoltóság irányítása szükséges ahhoz, hogy a jól kiválasztott járőrök beosztása és szolgálata megfeleljen a tűz elleni védekezés követelményeinek. A tűzoltóság véleménye alapján adja ki a tanács végrehajtóbizottsága a behordási engedélyeket, jelöli ki a szérűkertek helyét, állapítja meg a cséplés módját és lehetőségeit, valamint a szükséges tűzoltófelszereléseket.

Ezért fontos, hogy az osztály-, alosztály- és őrsparancsnokságok már most felvegyék a kapcsolatot a tanács végrehajtóbizottsá-

sunkat és a jövőben már nem fordítanak olyan gondot a szervezés kérdéseire, mint amilyet a mezőgazdasági termelés sikere megkövetel tőlünk.

Nem szabad egyetlen percig sem szem elől téveszteni, hogy elért eredményeink, s nagyszerű célkitűzéseink, mind nagyobb gyűlöletet váltanak ki a nép valamennyi ellenségeiből. Az imperialisták izzó gyűlölettel harcolnak kitűzött céljaink ellen. Az Amerikai Egyesült Államok költségvetése százmillió dollárt irányított elő arra a célra, hogy a leg-

gozó népünk munkájának eredménye, megtermelt gabonánknak egy szeme se válhassék gonosz cselekmények martalékká.

Szervezzük meg jól a mezőgazdasági munkák megőrzését, harcoljunk a szándékos, a gondatlanság, a hanyagság ellen és kövessük el mindent, hogy a tűzvédelmi szabályokat pontosan betartsák. Ha a tűzoltóság a dolgozó néppel együtt a tanács végrehajtóbizottságának vezetése mellett összefog, akkor éberségünk megakadályozza, hogy ellenségeink törekvései eredményeket érjenek el.

A mezőgazdasági munkánk sikerének hatalmas lendületet adott a Rákosi elvtárs születésnapja tiszteletére indult munkaverseny.

A termelőségvetkezettekben, a gépállomásokon és az állami gazdaságokban dolgozóink mindent elkövetnek, hogy becsülettel helytálljanak. Dolgozóink jól tudják, hogy

**a nagyobb termést, a jobb eredmények legfontosabb feltételeit most kell megteremteni**

és minden terv teljesítése azor múlik, hogy most, tavasszal, hogyan végezzük el az időszerű feladatokat és hogyan készülünk fel az elkövetkező időre.

A tavaszi munka és a mezőgazdasági termelés sikere, termelése tervünk 3. évének egyik legfontosabb része. Ezen a területen példát kell mutatni nekünk tűzoltóknak és pártszervezetek vezetői mellett az első között kell harcolni, hogy a mezőgazdasági termelés 1953-ban legnagyobb eredményeket biztosítsa népgazdaságunk számára.

**A tűzoltóság elsőrendű feladata, hogy a mezőgazdaságban a dozos munkával, lelkesen, személyes példamutatással minden erejével arra törekedjen, hogy a tüzek ne veszélyeztessék a termelés eredményeit. Ebben örökös járulunk hozzá virágzó életünk fejlődéséhez és a tűzvédelem keretében is bebizonyítjuk, hogy a béké-építés hasznos védelmezői vagyunk!**



*A tanácsok, a rendőrség és a tűzoltóság együttes munkája biztosítja a jó előkészítést*

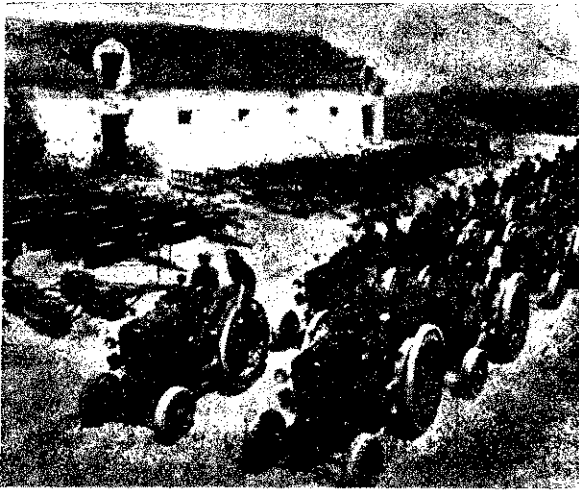
gával, a rendőrséggel és a tömegszervezetekkel, legyenek tömegszervezői a tűz elleni védekezésnek, mert csak a társhatóságokkal szoros együttműködésben, a dolgozók széles rétegeinek támogatását élvezve felelhetünk meg a mezőgazdasági munkák támasztotta követelményeknek, pártunk útmutatásainak és hajthatjuk végre kormányunk rendelkezéseit.

Mezőgazdasági tűzrendészetünk felszabadulásunk óta hatalmas fejlődésen ment keresztül. Hiba volna azonban, ha ezek az eredmények elhomályosítanák látá-

salasabb eszközökkel szervezzen támadásokat a békétábor ellen.

**Eppen a mezőgazdaság az a terület, ahol a terméseredmények különösen támadásra ingerlik ellenségeinket.**

Ezek azután minden eszközt megragadnak, nem riadnak vissza a szabotázsakciók elkövetésétől, a gyújtogatástól — csak azért, hogy kárt tegyenek a beérett gabonában, vagy a cséplésnél zavarokat okozzanak, vagy pedig a gabonaraktárakat támadhassák meg. A mi feladatunk, hogy dol-



*A mezőgazdaság sikereihez nélkülözhetetlen a gépállomások tűzrendésze*

**Ne zsúfoljuk túl egy helyen a gépeket, mert ezzel nagy mértékben veszélyeztetjük a gépállomások tűzbiztonságát**



# TAKARÉKOSKODJUNK a beruházásokkal!

Az ötéves terv megvalósítása egyre gyorsabb ütemben fejleszti népgazdaságunkat. Új üzemek száza nőnek ki a földből. Meglévő üzemek bővítése, egyes gyáraknak kétszeres, sőt háromszoros méretűvé fejlesztése, a mezőgazdaságnak napról-napra egyre tökésebb géppel, traktorral, kombájjal való ellátása soha nem képzelt felületű eredményez. Egyre több és több munkáskészre van szükségünk. Senkit sem fenyeget már a munkanélküliség és a nyomor réme. Az ötéves terv egyetlen esztendeje alatt többet fejlődött a magyar népgazdaság, mint Horthy fasiszta rendszere alatt.

## Öröm és büszkeség tölt el, ha számbavesszük új alkotásainkat.

A Duna mellett két esztendő alatt megszületett az első szocialista ipari város, az egyszerű kis dunapentelei faluból megépült a szocialista ipar büszkesége: a Sztálin Vasmű. Egy kicsi, nyomorúságos bányászfalunak helyén felépült az első szocialista bányaváros: az új Komló, amelynek a szovjet példa és útmutatás alapján gépesített aknája a vagonok ezreivel küldik a fekete szenet a Sztálin Vasműnek kokszolás céljaira. A Sajó völgyében épül az ország leghatalmasabb kombinátja: új kokszolómű, szénosztályozó, villamosmű, műtrágyagyár. Új nagyszerű erőmű épül Inotán, egyre hatalmasabbá fejlődik Diósgyőr. Budapesten csodálatos szépségű földalatti gyorsvasút alapjait fektetjük le, hogy biztosítsa majd a fejlődő népgazdaság követelményeinek megfelelő közlekedést.

Csupa építkezés, csupa nagyszerű új alkotás. Valamennyi a szocializmus építésének egy-egy szilárd pillére. Bátran mondhatjuk tehát, hogy

## ez az esztendő a terv végrehajtásának döntő időszaka.

Eppen azért, mert döntő erőfeszítésről van szó: minden eszközt igénybe kell vennünk a végrehajtás sikerének biztosítására. Ezt a célt szolgálja Lakatos Albertnek, a Győri Vagongyár igazgatójának a beruházásokkal való takarékososságra vonatkozó felhívása. Ehhez a felhíváshoz a gyárak és üzemek egész sora csatlakozott. Vállalták, hogy legnagyobb alkotásaink felépítésének meggyorsítása érdekében takarékoskodnak a beruházásokkal. A gyárak vezetői és dolgozói megértették ennek a kezdeményezésnek a jelentőségét, átértékelték a dolgozó nép pénzével való takarékos gazdálkodás szükségességét. Körülnéztek házuk táján és megállapították, hogy számos lehetőség kínálkozik a beruházásokkal való takarékosabb gazdálkodásra.

## A beruházásokkal való takarékoskodás új erőforrásokat teremt.

annak a célnak elérésére, hogy a terv legnagyobb alkotásai minél gyorsabban felépülhessenek. E takarékosági mozgalom végrehajtásával kapcsolatosan nagyszerű újítások, észszerűsítő javaslatok, kezdeményezések születnek meg. A Ganz Villamosági gyárban például felülvizsgálták a gépek és egyéb berendezések kihasználási fokát és megállapították, hogy helyesebb munkaszervezéssel, haladottabb technológiai módszerek alkalmazásával jelentős összegeket lehet megtakarítani a beruházási keretből és ily módon másfélmillió forintot fontosabb célokra lehet átengedni. A most épülő Soroksári Vasöntőde különféle iparosmunkáknál, a tervezett műkölépcső helyett vaszegélyes betonlépcsők alkalmazásával, egyéb munkák egy-

A dolgozók, akik jól ismerik gépeiket, a berendezések legkisebb csavarját is, jó tanácsokat adhatnak a takarékosagra, ugyanahol munkahőstettekkel, felajánlásokkal, a munkaversenyben való eredményes részvétellel, példamutatással új lendületet adhatnak az ötéves megvalósításáért folyó küzdelemnek. Így válik majd valóra pártunk célkitűzése, amely szerint az ötéves terv végéig hazánkat fejlett iparral rendelkező mezőgazdasági államból — fejlett mezőgazdasággal rendelkező ipari állammá, a vas és acél országává fejlesztjük.

szerűsítésével közel kétfélmillió forintot tud a nagyobb alkotások céljaira megtakarítani és átengedni. A Lőrinczi Fonóipar is másfélmillió forintot takarít meg a beruházási keretből, amivel szintén jelentékeny mértékben járul hozzá készülő nagy alkotásaink építésének meggyorsításához.

A beruházásokkal való takarékoskodás csak ott vezet eredményre, ahol

## erőlyesen fellépnek minden maradáság, rövidlátó önző helyi harácsolás ellen.

Csak ott eredményes az ilyen takarékoskodás, ahol nem túlságosan meg, hogy egyes részlegek összeszedjék és a maguk számára félrerakják a gépeket, felszereléseket, motorokat és egyéb fontos alkatrészeket. Az ilyen félrerakott nyers, féligkész, vagy teljesen kész anyagok és felszerelések felhasználása, az új épületek, berendezések és gépek észszerű módon való kivitelezése az épületek elkészítésének és a berendezések felszerelésének időbeli egybehangolása: egytől-egyig olyan új erőforrások nyitnak meg, amelyek segítségével ötéves tervünk kimagasló alkotásait az előirányzott időnél hamarabb hozhatjuk tetőre. Az eddigi eredmények kétségtelen bizonyítékot szolgáltatnak arra nézve, hogy mindenfelé, így nálunk is, számos lehetőség kínálkozik a Lakatos Albert által indított mozgalom kibontakozására. A mozgalomban az élenjáró munkásoktól kezdve műszaki értelmiségen keresztül egészen a minisztériumi vezetőkig a dolgozók tízezres tömegei vesznek részt. Minél többet ismerik fel a mozgalom jelentőségét, annál nagyobb lesz az eredmény, annál előbb készülnek el az ötéves terv nagyszerű alkotásai, annál gyorsabb ütemben fejlődik népgazdaságunk, s annál jobban erősíthetjük a béketábornak azt a szakaszát, amelyen a magyar népi demokrácia örökdi.

Kitűzött célunk eléréséhez, az ötéves terv teljesítéséhez túlteljesítéséhez, az ötéves terv ütemének meggyorsításáért nagy mértékben járul hozzá a szocialista munkaverseny.

## A munkaverseny ma már nálunk a legszélesebb tömegek kezdeményezésein alapul.

Ma már a magyar munkások egyre inkább a gazda szemé nézik gépüket, műhelyüket és az egész gyárat. Mindinkább vérévé válik Sztálin elvtárs tanítása, amely szerint a munkaverseny — a szocializmus építésének kommunista módszere. A magyar munkások joggal büszkék az ötéves terv eredményeire és örömmel ragadnak meg minden lehetőséget a hogy az ötéves terv alkotásainak felépítését elősegítsék és meggyorsítsák. Ennek egyik eszköze a beruházásokkal való takarékoskodás, másik eszköze a munkaverseny.



# TÜZVEDELMI

## propagandatajékoztató

Magyar Tűzoltó műlhavi számában foglalkozunk többek között a megelőző tűzmi propagandamunkával is. E cikkben rá-  
tűnk arra, milyen feladataink vannak a delmi propagandamunkában s milyen eszközt használunk fel a feladatok elvégzésé-  
s felhívjuk az elvtársak figyelmét arra, mi-  
ért van szükség a propagandamunka-  
ására.

Állandóan megjelenő tűzvédelmi propa-  
tájékoztatót a célt szolgálja, hogy  
sítsa a kapcsolatot az irányítás és végre-  
s között, a jó és bevált módszereket e  
keresztül a propagandamunka megjaví-  
rdékében az egész ország területére  
osítsuk és az elvtársaknak segítséget  
k.

### I.

1. szabad május 1-t dolgozó népünk újabb  
afelajánlásokkal ünnepli. Valóra vált  
jobbágyainak, Esze Tamás, Rákóczi kun-  
k, Tancsics, Kossuth hónapjeinek, az  
es dicső harcosoknak évszázados álma,  
na-Tisza táján szabad lett a nép:  
ibadságunkat és eredményeinket a kom-  
zist diadalmasan építő szovjet népek  
késztetőről bícs vezérének, a nagy Sztálin-  
közönhetjük.

emberi mivoltukból kivetkőzött imperia-  
fenéradak és hazai szövetségeseik nem  
szanak bele vereségeikbe. A békeért  
ló milliók gyűlölnek a háborús gyújtogató-  
ok aljasságban és gaztettekben még  
t is tülszárnyalják. Az amerikai szená-  
átal megszavazott 100 millió dollárból  
ódó belső ellenségeink, gazdák paran-  
s, nem riadnak vissza még a gyújtogatás-  
zm.,

2. zoltó Elvtársak!  
rségünkkel és megelőző tűzvédelmi elő-  
k betartásával és betartásával akadá-  
uk meg népünk ellenségeinek romboló,  
táló, gyújtogató munkáját!

### II.

Magyar Népköztársaság Alkotmányának  
-a többek között kimondja: „a Magyar  
öztársaság polgárainak alapvető kötele-  
s a nép vagyonának megvédése, a társa-  
i tulajdon megszállásának... E megűsz-  
kötelességek még hatványozottabb mér-  
n érvényesek ránk, tűzoltókra. Ma már  
en tűzoltó elvtárs tudja, hogy munkánk  
akkor lesz eredményes, ha a megelőző  
ndészetű szabályokat minden vonalon  
iesítjük.

komoly feladat s erre mozgósítani kell  
zó népünket; a tűz elleni védekezést tár-  
mi feladatú kell fejlesztenünk. A propa-  
amunkában nagy jelentősége van a jó le-  
k alkalmazásának. A jelszavak legyenek  
g a helyi viszonyoknak megfelelők. Gon-  
dójunk arról, hogy a jelmondatok poli-  
és mondat szerkesztési szempontból egy-  
helyesek legyenek. Jelszavainkat hangos-  
lon, plakátokon, stb. terjesszük. Irány-  
nt közlünk az elvtársakkal néhány idő-  
i jelszó.

A megelőző tűzrendészet betartásával is  
sük 5 éves tervünk végrehajtását, hazánk  
alista építését!

A tanácsok révén minden dolgozó részt  
az államigazgatásban — a megelőző tűz-  
em is társadalmi feladat.

Dolgozóink úgy veszik ki részüket leg-  
ményesebben a tűzvédelem társadalmi  
tájából, ha az előírt tűzrendészeti sza-  
kat betartják.

### Üzemi

Tiltott helyen ne dohányozz, mert ezzel a  
teljesítését veszélyezteted.  
Tartsd tisztán munkagépedet és munka-  
det, hagyd szabadon a közlekedési uta-  
vigyázz a tűzvédelmi berendezésekre.  
Légy óvatos, könnyen gyűló anyagok kö-  
en ne végezz hegesztést, az olajos ron-  
at gyűltsd bádogdobozban!

Benzin, petróleum stb. közelében nyílt  
t ne használj, mert munkahelyedet a tűz  
ításainak teszed ki.

Munka után ne feledd az üzemet áramta-  
ni, a tűzhelyekben a tüzet oltsd el!

### Mezőgazdasági

A tűzrendészeti szabályok betartásával  
s erővel védjük dolgozó népünk kenyerét.

10. Légy éber a tűzveszéllyel szemben is.  
Vigyázz, mert gondatlanságod következtében  
évi munkád eredménye vesztet kárba.

11. A figyelő- és járőrszolgálat jó megszer-  
vezésével megakadályozhatjuk a gyújtogató-  
sokat és a gondatlanságból keletkezett tüze-  
ket.

12. Az aratást mindig a vasút és utak men-  
tén kezd meg! A learatott gabonát az elő-  
írt tűztávolságra hordd össze! Tűz ellen óvjad  
védőszántással!

13. Szűk belsősegre hordott termény laká-  
soddal és egyéb építményeiddel együtt köny-  
nyen tűz martaléka lehet. Hordd gabonád kö-  
zös szérűbe!

14. A cséplésnél tartsd be a tűzvédelmi elő-  
írásokat! Alkalmazz szikrafogót, mert ezzel  
saját magad és dolgozó népünk kenyerét  
véded.

15. Vigyázz erdeinkre! Erdőben ne rakj  
tüzet, dohányzásnál légy óvatos!

### Lakóházi

16. Ha lakásodból távozol, ne hagyd a vil-  
lanymelegítőt, vasalót bekapcsolva, zárd el a  
gázcsapot, mert ezzel véded otthonodat a tűz  
pusztításaitól.

17. Petróleumfűtőt ne állíts gyűlékony tár-  
gyak közelébe, kéménynyílást ne tünd be gyű-  
lékony anyagokkal, ne tűrd a konjár mődra  
készített biztosítékot (drótdarabot), mert ezek  
mind tűzveszélyt jelentenek.

18. Szülőki Óvjátok gyermekeiteket és ot-  
thonaitokat a tűzveszélytől. Ne hagyjátok őket  
felügyelet nélkül, zárjátok el előlük a gyűjtő-  
eszközöket, mert saját maguknak és népgazda-  
ságunknak is nagy kárt okozhatnak.

19. Takarítsátok ki az udvarból a lim-lomot,  
mert ezek mind tűzveszélyt jelentenek.

20. Hamut, salakot, csak bádogdénybe  
gyűjtsd, ne vidd a szemétre locsolatlanul!

21. Veszélyben otthonod, ha az égő gyufát  
elidobod! Eldobott égő gyufa milliók károkat  
okozhat.

22. Padlásodat lomtalanítsd, kemény mel-  
lett ne tarts gyűlékony anyagot, zárt világi-  
tást használj!

23. Tiltott helyen ne dohányozz, mert ezzel  
évi munkád eredményét veszélyezteted.

24. Még a legnagyobb elővigyázatnál is  
előfordulhat tüzeset. A tűzjelzés állampolgári  
kötelesség. Tűz esetén azonnal értesítsd a tűz-  
oltóságot!

25. Fiatalok, jelentkezzetek tűzoltónak! Ve-  
gyetek részt otthonaitok, üzemeitek tűzvédel-  
mében.

### III.

A megelőző propagandamunkában már van-  
nak eredményeink. A munka általában minde-  
nütt halad. Néhány példát az alábbiakban köz-  
lünk:

A veszprémi elvtársak gépkocsijukat fel-  
szerelték hangos berendezéssel és hivatalos



Gyűlékony anyagok közelében ne dohányozz és ne dobj el égő gyufát!



A megukrahagyott gyermekek  
vagytonodat és saját életüket  
tehetik tönkre!

űtjüket összekötik propagandamunkával. A  
barányai, szolnoki és Szabolcs megyei elvtár-  
sak propagandaplakátokat festenek és azokat  
forgalmas helyeken, községekben, moziknál stb.  
függesztik ki. A Bácskában a versenymozgalm  
keretében tűzrendészeti előadásokat tartanak.  
Szegeden a honvédséget is kioktatják az elv-  
társak a megelőző tűzrendészeti szabályokra.  
Féjér megyében a Szabad Föld tavaszi vásár-  
napokat használják fel. Ugyanúgy Somogyban  
„A falu tűzvédelme” címmel minden község-  
ben előadásokat tartanak. Az előadásvázlatokat  
az osztályparancsnok elvtársak megküldték  
minden községi parancsnoknak, Somogyban a  
megyei sajtó részére minden héten rendszer-  
esen cikket küldenek s a megyei lap azt le is  
közli. Itt mindig az idősebbi kérdéssel foglal-  
koznak. Zalában a dolgozóknak a patronáló  
mozgalmot kiszélesítésével felvilágosító előadá-  
sokat tartanak a tűzoltó elvtársak. Hevesben a  
községi tűzoltóságok tapasztalatcserék, alkalm-  
ával kitérnek a propagandamunka megjaví-  
tására is.

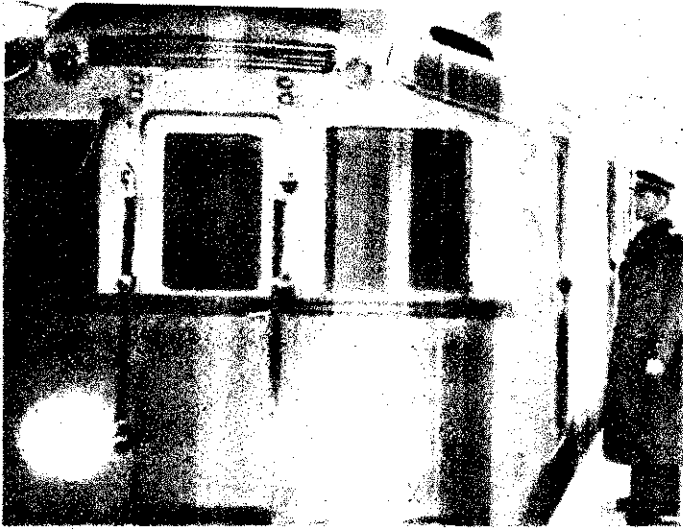
Több megyében eredményesen folyik a mo-  
zikban a diálemezekkel végzett propaganda-  
munka.

Általánosságban megállapítható, hogy az  
eredmények nem maradnak el ott, ahol a pa-  
rancsnokok a párttal és a tanáccsal, va'amin  
a rendőrséggel szoros kapcsolatot tartanak és  
foglalkoznak a propaganda kérdésével is, a  
propagandisták pedig kedvvel és lendülettel  
végzik feladatukat.

Kezddőnek a tűzoltóversenyek. Ezt az alkal-  
mat is fel kell használni, hogy oktató-  
jellegű tűzvédelmi propagandánkat kiszélesít-  
sük.

Elvtársak! Fokozott tűzvédelemmel védjük  
dolgozó népünk vagyonát, ezzel is segítsük ha-  
zánkban a szocializmus építését.





A  
vas  
más  
ská  
den  
bor  
  
A  
má  
vés



## ISMERJÜK MEG NAGY B Az új

A világ legnagyobb, legpompásabb földalatti vasútja a szovjet fővárosban, Moszkvában épült. Minthogy a magyar fővárosban most folynak az új földalatti vasút munkálatai, amelyeknél az élenjáró szovjet építés technikai eszközeit és eredményeit használják fel, nem lesz érdektelen, ha néhány sorban és néhány képbem mutatjuk olvasóinknak a moszkvai Metrót, amelynek második szakaszát ez év januárjában adták át a forgalomnak.

három vasúti pályaudvar van. Természetes, hogy ez a legforgalmasabb Metro-állomás, de szorosan utasj

A földalatti vasút

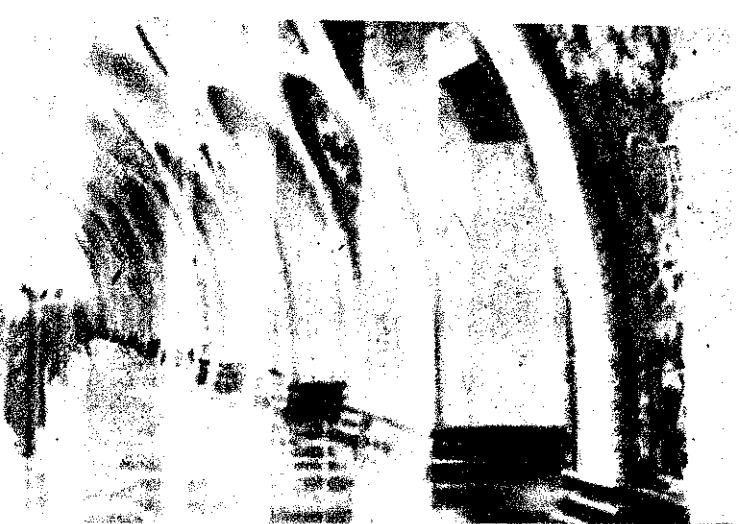
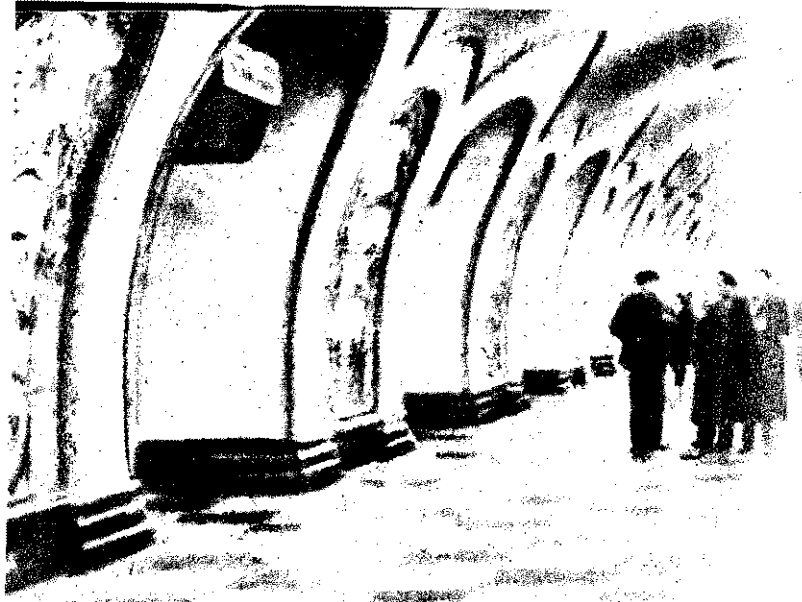


A Bjeloruszkaja-Kolzevaja állomás mozaikkal fedett folyosója  
Az előcsarnokból ilyen mozgólépcső szállítja az utasokat az állomásra



MOSZKVA VÁROSA ezzel az új Metro-vonallal káprázatos ajándékban részesült. Az új földalatti vasútvonal kb. hét km hosszúságú, s Moszkva öt városrészét és öt pályaudvarát köti össze egymással. Ezen felül négy U-pályaudvart is átadtak a forgalomnak, amelyek gazdag márványozású, mozaikkal, bronzal, színes üvegfestménnyel és porcelánnal díszített hatalmas paloták.

AZ ÚJ PÁLYAUDVAROK közül legnagyobb a Komszomolszkaja Kolzevaja. Legújabb konstrukciójú, 15 teljesen zajtalan mozgólépcső köti össze a földalatti helyiségeket a főváros egyik legforgalmasabb terével, amelyen



# AT, A SZOVJETUNIÓT: vái metró

n szúságú főcsarnokba. Ezt az állomást nyolc művészi mozaik-kép díszíti, amelyek sokezer darab

ésának épülete



márványból és drágakövből állnak. Minden mozaik-kép harmincöt négyzetméter nagyságú, tökéletes műalkotás, az orosz népi hősi harcairól és történelmi jelentőségű diadaláról az idegen betolakodók ellen.

A SZTALINI TERMÉSZET-ATALAKÍTÁS nagy tervével foglalkozik a „Botanicseszkij Sad” nevű állomás művészi kiképzése.

A „Novoszlobodzskaja” állomáson kísérleteztek először a Metro-építésnél az üvegfestéssel. A márványfalakban 32, belülről megvilágított üvegfestményt helyeztek el, amelyek rajzai a szovjet ember munkahőstetteivel foglalkoznak.

A NÉGY ÚJ FÖLDALATTI palota között az utolsó a „Bjeloruszkaja”-állomás. Ennek az állomásnak a neve már meghatározza művészi kiképzésének témakörét: a mozaik-képek ugyanis a bjelorusz nép elszánt harcairól és a békés újjáépítés csodálatos napjairól szólnak.

A moszkvai Metro új vonala további lépés azon az úton, amelyen a hatalmas sztálini terv a főváros újjáépítését valósítja meg.



A Botanicseszkij Sad állomás művészi díszített, márvány előcsarnoka  
Gyönyörű folyosó köti össze az új földalatti az 1938-ban épített földalatti vasúttal



# VERSENYHIREK

A világ proletariátusának nagy ünnepét, május elsejét a magyar dolgozók lelkes munkafelajánlásokkal, széles munkaversennyel, s nyomán ragyogó termelési eredményekkel ünneplik meg. Ebből a mozgalomból mi, tüzoltók is kivesszük részünket munkánk állandó javításáért, újabb és újabb felajánlásokkal, munkaversennyel védjük dolgozóink hősi erőfeszítéseinek eredményeit.

## VERSENYFELHÍVÁS

Az új típusú, szocialista ember kialakulásának egyik legfontosabb fokmérője: a munkához való, megváltozott, új viszony. Dolgozóink magukévá tették Sztálin elvtárs tanítását: „A munkaverseny a szocializmus építésének kommunista módszere” — és ennek szellemében napról-napra a munkahöztettek százait és ezreit hajtják végre szocialista hazánk felépítése és felvirágoztatása érdekében.

Mi, a Fejérmegyei Tüztöltő Osztályparancsnokság állami, üzemi és községi tüztöltői a magunk területén akarjuk bebizonyítani pártunknak és dolgozó népünknek, hogy minden erőnkkel a szocializmus építésének lelkes és fáradhatatlan harcosai vagyunk. Tudjuk, hogy felelősségteljes őrhelyünkön munkánk éber, pontos és lelkiismeretes ellátásával nagy mértékben elősegítjük a szocialista vagyion védelmét, míg hanyag és felületes szolgálattal az ellenség malmára hajtjuk a vizet, s hatalmas károk okozói lehetünk.

A békés építést veszélyeztető nemzetközi helyzet, a fokozódó és egyre élesebbé váló osztályharc közepette, a legnagyobb éberségre és a legjobb munkára van szükség — különösen új kenyertünk biztosítása idején —, hogy az ellenség próbálkozásait megelűsítsük. Ezért elhatároztuk: úgy végezzük munkánkat, hogy ne legyen lehetőség a kár okozására, s célul tűztük ki a tüzeseteknek és a tűz által okozott károknak a lehető legkisebbre való csökkentését.

Ennek érdekében szolgálatunk még éberebb, lelkiismeretesebb ellátásával, politikai és szakmai tudásunk szakadatlan fejlesztésével, a párttal és a dolgozókkal szorosan együttműködve az eddiginél még keményebb harcot folytatunk az osztályellenség tudatos kártevése, a vétkes gondatlanság és a hanyagság ellen.

A tűzkárok csökkentésének országos jelentőségére való tekintettel versenyre hívjuk az ország valamennyi tüztöltő osztályparancsnokságának állami, üzemi és községi tüztöltő egységeit és a tüzeseteknek és a tűz által okozott károknak a lehető legkisebbre való csökkentése terén a legjobb eredmény elérése érdekében.

A verseny értékelésére a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti főosztály versenybizottságát kérjük fel, s az értékeléssel kapcsolatban az alábbiakat javasoljuk:

a) az eredmény megállapításánál az elmúlt — 1951 — évi tűzkárstatisztika adatait vegyék alapul és ehhez viszonyítva az 1952. évi tűzkárstatisztika adatait a tüzesetek csökkenése és a károknak közötti különbség adja meg a helyes sorrendet. Ezt a kiértékelést ne csak az osztályparancsnokságok között, hanem a legkisebb tüztöltő egységek felbontva hajtsák végre.

b) a verseny indulásának időpontja május hó 1. legyen, az első szakasz lezárásának időpontja pedig 1953. január 1.

Bízunk abban, hogy felhívásunk visszhangra talál az elvtársak között és reméljük, minden tüztöltő egység csatlakozik ehhez a versenyhez.

Székesfehérvár, 1952. április hó 19.

Somogyi Antal  
tü. örgy., osztályparancsnok.

Babos Pál  
tü. örm., megyei OTE-titkár h.

Pénzes Mihály  
tü. törm., MDP-titkár.

## HARC A BÚZAKALÁSZÉRT

A bajai tüztöltőosztályparancsnokság és 1. sz. őrsének kollektívája április 1-én tartott közös megbeszélésük alkalmával megvitatták az alosztályparancsnoknak mezőgazdasági termények megvédésére vonatkozó javaslatát.

A „Harc a búzakaralásért” mozgalom azt célozza, hogy minden mezőgazdasági termény termelésénél, aratásánál, cséplésénél és betakarításánál biztosítsuk a tűzkármentességet. Erre különösen azért van szükség, hogy az imperialista beavatkozástól és a belső ellenség fokozódó támadásaitól 1952. évi gabona-termésünket minden körülmények között megvédjük.

A mozgalom kiterjed minden állami gazdaságra, termelészövetkezetre, gépállomásra és magánszektorra.

A mozgalom az állami tüztöltőség szervezi meg. Ahhoz, hogy a mozgalom eredménnyel járjon, a legszorosabb kapcsolatot teremtjük meg a párt, a tanács, a rendőrség, az állami védelmi hatóság között.

Az eredményes megvalósítás érdekében a következőket tesszük:

1. Megőrsítjük a községi tüztöltőségek számát.

2. Megszervezzük minden állami gazdaságban, 1000 holdnál nagyobb termelészövetkezeti és minden gépállomásonál a segédtüztöltőséget, 1000 holdon aluli termelészövetkezeti tűzrendészeti felelős működését biztosítjuk.

3. Patronázusmozgalmon keresztül gondoskodunk arról, hogy minden tüztöltőségnél a kiképzés minőségi eredménytel járjon. A patronálásra kimenő elvtársakat egy héttel előbb elkészítjük munkájukra.

4. Gondoskodunk arról, hogy minden tűzvédelmi felszerelés jó állapotban legyen. Javítóműhelyünk segítségével a nagyobb javításokat is házilag végeztetjük el, minden kihelyezett tűzvédelmi felszerelésre kiterjesztjük a Nazarova-mozgalmat.

5. Működési területünkön minden kismotorfecskenővel rendelkező tüztöltőségtől 1-1 fő bevonásával kismotorfecskenő kezelő tanfolyamot szerveztünk.

6. Gondoskodunk a tanács oktatási osztályán keresztül arról, hogy a „Szabad Föld” vasárnap délutánok előadása sorozatában tűzrendészeti anyag is szerepeljen és már az aratás előtt a biztonsági rendszabályokat a dolgozók széles tömege ismerje meg. A legszélesebb körre kiterjesztjük propaganda-tevékenységünket.

7. Gondoskodunk arról, hogy a benn- és cépiési engedélyeket április hó végéig fe-

lülvizsgálják és a közös szerűhelyek k

lése befejeződjék.  
8. Megszervezzük minden szocialista területre külön és a községekben külön a tűzkészítési, védelmi járőr tüztöltő szolgálatokat.

9. A behordásról, a szerűhelyek őrzés és tűzvédelmi felszereléséről úgy intéjük, hogy azok már az aratás pillanat rendelkezésre álljanak.

10. A közös szerűhelyen szerűfelelősökönél a tanácsok segítségével s tüztöltőkről, szabályos behordásról, az víz és tűzvédelmi felszerelések elhelyezésétől gondoskodni lesz köteles.

11. A gépállomások dolgozóit a csomagolás előtt kioktatjuk a biztonságos és kötelezettséget vállaló munkát betartásáért.

12. A gabonatorlókat, malmokat vizsgáljuk, megteremtjük azoknak biztonságos és gondoskodunk őrszerűkről a tüztöltőség segítségével.

13. Szalma- és szénabehordásai engedélyezésénél követendő eljárásra a tüztöltőparancsnokokat mint szakvéleményezőket kioktatjuk.

14. A gazdasági érdekeknek megfelelő működési területen rendelkezésre álló védelmi felszerelést annyiszor csoportosítjuk át, ahányszor ezt a szükség megköveteli a kihelyezett felszerelést mindenkorosan átvizsgáljuk, hogy az használatban legyen.

Jelen kezdeményezésünket a pártbizottsággal alaposan megvitattuk úgy kívánjuk továbbítani, hogy a dolgozók széles tömegei csatlakozzanak be „Harc a búzakaralásért” mozgalomhoz.

A mozgalom megvalósítása május 1-én felajánlásként született meg és ezzel idejűleg versenyre hívjuk az ország valamennyi tüztöltőségét, hogy azt ki-ki területére értékelve fogadja el, valósítsa s ezzel biztosítsa, hogy egy szem búzát semmisüljön meg tűzkár következtében.

Az 1952. év öt éves tervünk döntő éve. Minden becsléses dolgozónak és elsőosztályos minden magyar tüztöltőnek feladata, hogy a terv megvalósítását és a szocialista társadalom felépítését biztosítsuk.

Baja, 1952. április 1-én.

Bajai tüztöltőosztály és 1. sz. kollektívájának nevében

TORONYAI ISTVÁN  
tüztöltőfőhadnagy  
alosztályparancsnok.

## HÍREK A VERSENY FRONTJÁRÓL

AZ IZSAKI TÜZTÖLTŐ ELVTÁRSÁK május elseje méltó megünneplésére vállalták, hogy közös munkával felépítik a község tüztöltő szerűtárát. Vállalásuk sikeres teljesítését a községi tanács a fanyag kiutalásával biztosítja.

A XX. ALOSZTÁLYON szolgálatot teljesítő elvtársak békegyűlésen határozták el, hogy — válaszul az amerikai imperializmus aljas baktériumháborújára — még jobban megszilárdítják a fegyvel-

met s vállalták, hogy a politikai, mind a mai továbbképzésben a jobb eredményt érik ennek érdekében május versenyre hívják ki a alosztályt. A versenykiírás a XIX. alosztály elfoga-



# ILLAMOSGÉPEK önműködő tűzvédelmi berendezései

# Surkolásból eredő villamoság TŰZVESZÉLYE

már közismert Lenin vitáirnak az a meggyőződés, hogy a szovjetek a és az egész ország sítása egyenlő a szusszal. Kétségtelen, a szocializmus magatartelmelékenységet jelent amit a megelőző lmi rendszer elért bizonyos, hogy csak

fejlesztő, átalakító, kapcsoló és elosztó telepeit és legszélesebb körben motorok ezreit alkalmazza.

E sorokban azokkal a tűzvédelmi berendezésekkel foglalkozunk, melyeket generátoroknál (áramfejlesztők), transzformátoroknál (áram-átalakítók),

hőfokon foszgen fejlődik, ami veszélyessé teszi zárt helyen való alkalmazását. A habbal oltás nem jöhet tekintetbe, mert a hab vezetőképesége a víznél is nagyobb és a szigetelőkre száradva, felületi átvitelre ad lehetőséget. (1. sz. ábra. Transzformátorállomás metszete.) Olajgyújtómedencével és elfolyóval.

A vízzel történő beavatkozás lényege

## a Sprinkler-rendszerű oltóberendezéshez hasonló.

Beállított hőfokra szabályozott berendezés, a gépek fölé megfellelően elhelyezett és kiképzett csőhálózat útján, önműködően závorszerű esőt zúdít az égő területre, egyben a készülék tüzet is jelez. Ez a berendezés a gyakorlatban jól bevált.

A kísérletek eredményei szerint egy 6000 kilovolt-amperes, egyfázisú olajtranszformátor kifejlődő tüzet 30 másodperc alatt eloltotta. Ez a berendezés természetesen csak olyan helyen alkalmazható, ahol magasfeszültséggel nem jut érintkezésbe.

## A szén-savoltás lényege:

hőfokra érzékeny berendezés hőfokemelkedésénél a szén-savnyílást megnyitja, rendszerint a gép szellőzési körfolyamatában adagolja, egyben az esetleg zárt csőrendszer bezárja és egyidőben működésbe hozza a tűzjelzőberendezést. (2. sz. ábra. Folyékony szén-savat tartalmazó palackcsoport az ellenőrzés céljaira szolgáló mérlegen.) A palacksort, tűz esetén egy kapcsoló megnyitja.

Az önműködő berendezés leglényegesebb kelléke a különböző hőfokra érzékeny szerkezet, mely a gép környező hőmérsékletétől függetlenül működik és kisebb hőmérsékleti különbségeknél is megbízhatóan azonnal működésbe lép.

Elektromos berendezések engedélyezésénél vagy üzemek ellenőrzésénél, mindig gondoskodni kell arról: hogy a berendezés tüztől védve legyen, illetve, hogy azoktól tűz ne származzék, ezért minden esetben gondoskodjunk megfelelő tűzvédelemről.

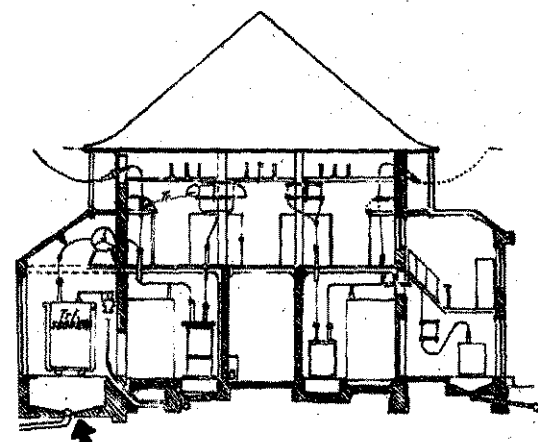
IPARI ÜZEMEINK tűzvédelmével foglalkozó elvtársak előtt sok esetben merülnek fel olyan problémák, melyek kevésbé ismertek és amelyeknek elhanyagolása komoly következménnyel járhat népgazdaságunkra.

ILYEN PROBLÉMA, mely a szokásos tűzvédelmi rendszabályokon kívül különös figyelmet érdemel, a statikus (dörzs) elektromosság. Tudnunk kell, hogy minden szigetelt fémrészen felhalmozódhat statikus elektromosság, mely hirtelen kiegyenlítődve szikra alakjában tüzet, súlyos robbanást okozhat.

KÜLÖNÖSEN GYAKRAN halmozódik fel elektromosság az olajjal jól megkent, tehát szigetelt forgórészekben. Ilyen berendezéseknél célszerű az elektromosságot fémkéfékkel elvezetni, illetve a kenőolajhoz jól vezető grafitot keverni, ezzel elősegíteni az elektromos töltések kiegyenlítődését.

GUMI-, ILLETVE TEXTILSZIAK-NÁL jó szolgálatot tesz a fémszálak beszívése. Gumizott textilárak előállításánál fellépő statikus elektromosság elvezetésére sodronyokat alkalmaznak a kenőgépeknél. Tűz, illetve robbanás veszélyét csökkenteni lehet azáltal is, hogy az üzem levegőjét állandóan 50 százalék relatív (viszonylagos) nedvességtartalom felett tartjuk, mert ilyen levegő kiegyenlítő a feszültségkülönbségeket.

UJ UTAT JELENT a védekezésben az ú. n. rádióaktív anyagok, mint az urán, tórium, rádium stb. elemek használata. Ezek az anyagok az üzemi helyiségben elhelyezve ionizálják, vagyis vezetővé teszik a levegőt és ezzel gátolják meg a főleges elektromos töltések felhalmozódását. Növeli a tűzbiztonságot, ha hőfokra reagáló berendezéseket szerelnek az ilyen tűzveszélyes üzemekbe, de feltétlenül szükséges, hogy a légszívóvezetékét lángfogóberendezéssel lássák el.



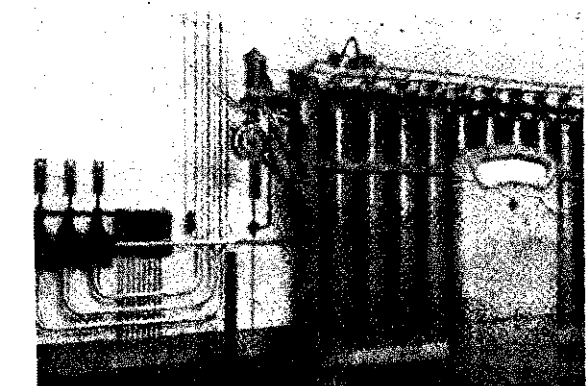
Transzformátor — állomás metszete olajgyújtómedencével és elfolyóval

sej, mégpedig minlgtit felülmúló gépelehet a termelékeny-z eddigi termelés-eredmények fölé Nem kétséges az y a gépeket meg-ergiafajták közül a

## általában nagyobb villamosberendezéseknél alkalmaznak.

Szabadtéri transzformátor és kapcsoló leggyakoribb oltóanyaga a por, de vannak vízzel működő védelmi berendezések is. Érzékenyebb villamosletelepeknél és, zárttéri egységeknél a cseppfolyós szén-savat alkalmaz-zák, mint olyan oltóanyagot, mely minden tekintetben

adáságosabban a esenergia fej-tő, szállítható, ó és használ-ható fel.



gyékony szén-savat tartalmazó palackcsoport. palacksort tűz esetén egy kapcsoló megnyitja

és kormányunk a agyományokat, a rányelveket követ-las méretekben nő-nk villamosenergia-

megfelel a követelmények-nek. Villamosági szempontból jó oltóanyag a tetrachlór-szén-sav is, de ennek nagy hátránya, hogy magasabb

# Kérdezz, a MAGYAR TŰZOLTÓ felel

**KÉRDÉS:** Mikor jár vezénylési pótdíj a tűzoltóság tagjának? (Gáspár A. szko. Gödöllő.)

**FELELET:** Ez a meghatározás, hogy vezénylési pótdíj, rossz. Nem vezénylési pótdíj, hanem különélési pótdíj jár abban az esetben, ha a szolgálat érdekében és nem a saját kérelmére lakásától legalább 30 km-es távolságra helyezik át a tűzoltóság tagját, akár ideiglenes jelleggel, akár végérvényesen. Ez a különélési pótdíj anyagi helyzetének átmeneti rendezését szolgálja.

A különélési pótdíj abban az esetben, ha az áthelyezett szolgálati lakást vesz igénybe, naponta 8.— Ft, ha pedig idegenben lakik, napi 12.— Ft.

A különélési pótdíj legfeljebb 6 hónapra jár. Ez alatt az idő alatt rendezni kell az áthelyezés következtében előálló helyzetet. — A különélési pótdíj csak családos embernek jár akkor, ha a tanács igazolja, hogy lakásigényét még nem tudta kielégíteni.

**KÉRDÉS:** Kinek a tulajdonába kerül a kiadott ú. n. egységcsomag? (Földes Róbertné írnok, Kalocsa.)

**FELELET:** A női ruhát tartalmazó ú. n. egységcsomagot a jó munka jutalmául utalta ki a Belügyminisztérium V., Tűzrendészeti Főosztálya. Ez nem illetmény-szerű járandóság, az így kiutalt ruhánemű a juttatott tulajdonába kerül, ennek nincs kihordási ideje, akkor csináltatja meg, amikor akarja.

**KÉRDÉS:** Mikor jár gépkocsivezetői beosztási díj a tűzoltóság tagjának? (Lénárt Imre tűzoltó, Szentés.)

**FELELET:** A tűzoltóság tagja akkor kap gépkocsivezetői beosztási díjat, ha olyan beosztásba kerül, 24 órás szolgálatot számításba véve, minden gépkocsira általában 2 gépkocsivezetővel kell számolni.

A tűzoltóság tagjainak a beosztását az osztályparancsnok állapítja meg. Ha az osztályparancsnok gépkocsivezetői beosztást állapít meg és nem folyósítja a be-

osztással járó beosztási díjat, akkor azt szolgálati úton, írásban kérni kell.

**KÉRDÉS:** Lehet-e kapni segítyt lakás-elváltásra? (Kíriák János tő. tiz. V. alsosztály.)

**FELELET:** A lakáselválasztással kapcsolatos anyagi lehetőségeket a 6.130/106) 1950. III. számú pénzügyminiszteri rendelet szabályozza, amely a Pénzügyi Közlöny 1950. július 11.-i számában jelent meg.

Eszerint lakáselválasztásra kizárólag kölcsönt lehet kapni. A kölcsön iránt az Országos Takarékpénztár építési kölcsönosztályához: Budapest. V., Szabadság-tér 10. sz. alá, vidéken pedig a kölcsönakció lebonyolításával megbízott helybeli hitel-szervehez (Országos Takarékpénztár fiók, vagy az Országos Szövetkezeti Hitelintézet) kell fordulni. A kölcsön folyósításához szükséges űrlapokat és nyomtatványokat ugyancsak az előbb megjelölt szerveknél szerezheti be. A rendelet nagy terjedelme miatt, a részletekre vonatkozólag az érdekeltek forduljanak a fent megjelölt címekhez.

**KÉRDÉS:** A szolgálatban lévő gépkocsivezető viselhet-e bakancsot? (Papp József, Sztálinváros.)

**FELELET:** Ha a gépkocsivezető beosztása gépjárműfecskeendőre szól, akkor ugyanúgy csizmát kell viselnie, mint a többi beosztottnak, mert beosztása ugyanolyan természetű, mint a többi beosztotté. A gépkocsivezető is kerülhet olyan helyzetbe, amikor forró vízben, olajban, vagy más ilyen folyadékban kell esetleg tartózkodnia, amelyhez a legalkalmasabb viselet a csizma. A személygépkocsira beosztott gépkocsivezető természetesen bakancsot is viselhet, ha az a szolgálat ellátására személyi felszerelését képezi.

**KÉRDÉS:** Milyen ruházatra tarthat igényt a szegődményes községi tűzoltó? (Ifj. Sarkadi János, Elek.)

**FELELET:** A nem állami tűzoltóság ruhá-ellátására a Belügyminiszter 13035/1951.

B. M. sz. rendelete vonatkozik, amely Belügyi Közlöny 1951. évi 3. számában jelent meg.

A községi tűzoltóknak is jár a ruházat, mert a ruházat a szolgálat ellátásához és annak érdekében szükséges. A rendelet ugyan nem határozza meg a tűzoltó szolgálati helyét, azonban ugyanúgy vonatkozik rájuk is, mint bármely más munkakörben foglalkozó dolgozóra.

**KÉRDÉS:** Milyen bérezés jár a községi tűzoltóparancsnokoknak? (Laczkó Feren. Becske.)

**FELELET:** A rendelet értelmében a községi tűzoltóság tagjainak bérezését úgy kell megállapítani, hogy az mindenképp megegyezzen a hasonló beosztású községi alkalmazottak bérezésével.

Ha a községi tűzoltóparancsnok önkéntes felajánlás alapján vállalta a tűzoltószolgálat vezetését, akkor tiszteletdíját esetenként költségvetés lehetőségei szerint a tanács végrehajtóbizottsága állapítja meg.

Ha a községi tűzoltóság tagja állami jellegű alkalmazottja a községnek, akkor bérezésénél a családi pótlékot is megállapítják. Önkéntes szolgálat esetében a családi pótlék megállapítását esetleg kivételt méltányosságból kérni lehet.

**KÉRDÉS:** Ki lehet-e venni utólag az múlt évi rendes évi szabadságot? (Ino tűzoltóórs.)

**FELELET:** A Belügyminiszter rendelete szerint a múlt évi szabadságot 1952. január 28-ig lehetett kivenni. Aki ezt elmulasztotta, utólag nem tarthat igényt erre szabadságra. Nem indokolja ezt az utólagos lehetőséget az, hogy valaki megszerzett a Belügyminiszter rendelkezéséről tudomást.

**KÉRDÉS:** Az ideiglenes áthelyezés vezénylés között van-e különbség a különélési pótdíj tekintetében?

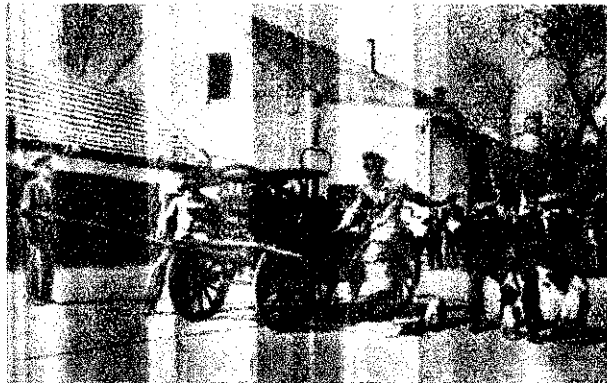
**FELELET:** A különélési pótdíj jár attól, ha a tűzoltóság tagja ideiglenesen, vagy végérvényesen áthelyezik. A folyósítás indokolja, hogy a tűzoltó családjától kikapcsolódik és a távolság meghaladja a 30 k



**A gyöngyi járási versenyen Felsőnána község női csapata kiválóan szerepelt**

★

**A kocsifecskendő-szerelés győztes csapata — a mezőkövesdi községi elvtársak csapata szerelés közben**



núlt évben megrendezett zárt tűzoltó verseny szhangra talált az országos tűzoltó csapatai. Azok a tűzoltó csapatok, az országos versenyen, az idein is részt akartak, azok az egységek melyek tavaly az országos versenyen nem vettek részt, az idein tűzoltó n a legjobbak közé kerültek.

alkészületekben nagy jelentést a községi tűzoltócsapatok és tűzoltó elvtársak politikai és továbbképzése, melynek elvtársak nemcsak gyakorlati tudásukat is növelni tudják. Pár-cormányzatunk állandóan a községi tűzoltóságot eredményeképpen olyan tapasztalható, amelyről a rendszer által mostoha-cént kezelt községi tűzoltóknak sem mertek volna.

gítés azonban arra köte-lvtársakat, hogy politikai zésben és azon túl is tanul növeljék. Az egész i megrendezendő verseny-vagy kevésbé jó eredményeképpen mutat-meg, hogy a tavalyi országos tűzoltó verseny óta az országos tűzoltó csapatok elismeretesen igyekez-tenni e kötelezettségük-megyében április 20-án, már megkezdődtek a országos versenyek és az országos versenyek — bár nem minden-nagyobb hibáktól — mert a csapatok munkáztatás, lelkesedés

**Gyöngyi**

a járási versenyen 15 községi, köztük két női csapat versenyzett egymással az elsőig. A verseny megszervezése példamutatóan jó volt. Már egy héttel előbb a község forgalmasabb pontjain nagy falragaszok hívták fel a lakosság figyelmét arra, hogy vasárnap a vásártéren tűzoltó verseny lesz.

község csapata; második díjat — Lenin, Sztálin, Rákosi elvtársak mellszobrait — a varsádi gépallo-más csapata; a harmadik díjat — szabadságszobrot — Hőgyész község csapata nyerte.

Külön ki kell emelni a versenyen résztvevő Felsőnána község női csapatát, amelyet különösen az „E” sugár szerelésben hibapont nélkül végrehajtott gyakor-

múvet, majd megkezdődött a verseny.

Az elért eredmények alapján első lett Mezőkövesd csapata. Külön dicséretet érdemel a mezőkövesdi úttörő csapat, lelkesen és ügyesen végrehajtott szerelésé-ért.

A verseny után szakértekeze-tet tartottak, melyen a járási tanács VB elnöke a tanácsok feladatait, az osztályparancsnok elvtárs pedig a tűzoltóság legköze-llebbi feladatait ismertette.

Szabolcs-Szatmár megyében két helyen tartottak járási ver-senyt, délelőtt Nyirbátor, dél-után Nagykálló községeken.

**A nyirbátori járásból**

a gyenge szervezés miatt csak öt csapat nevezett be, ezek közül is csak négy csapat jelent meg.

A versenyző egységek csak kocsifecskendőszereletet hajtottak végre, s az eredmények szerint Máriaapós csapata lett az első.

**Nagykállóban**

délután 2 órakor kezdődött a verseny, de már jóval előtte a be-nevezett csapatok mindegyike megjelent a verseny színhelyén.

A megnyitó ünnepség után 7 férfi és 1 női csapat versenyzett kocsifecskendőszereletben az elsőig, amelyet jó eredménye alapján Nagykálló csapata szer-zett meg.

Az első versenyeredmények azt bizonyítják, hogy a versenyző csapatok nagy lelkesedéssel és küzdeniakarással vetélkednek egymással és ennek alapján jó eredmények születnek. Az osztályparancsnokságok igen fontos feladata, hogy a versenyt jól szervezzék meg, azok zavartalan lebonyolítását és az első versenyek tapasztalatait felhasználva — a további versenyek sikerét biztosítsák.

**Megkezdődtek A JÁRÁSI TŰZOLTÓVERSENYEK**

A versenyt megelőző ünnepség kilenc óra után kezdődött, amikor az osztályparancsnok elvtárs a járás vezetőinek kíséretében el-lépett a felsorakozott csapatok előtt, majd ünnepi beszédet mon-dott, amelyben kihangsúlyozta a verseny jelentőségét és kérte a résztvevő csapatokat, hogy fegyel-mezetten versenyezzenek.

A csapatok „E” sugárszerelést, kocsifecskendő- és mozdonyfecskendőszereletet hajtottak végre.

Az időmérést és a pontozást egymástól függetlenül két ver-senybíró végzte, s emellett mindegyik versenybírósnál a résztvevő csapatok által választott két-két tűzoltó elvtárs ellen-őrizte az időmérés és pontozás helyességét. Így biztosították nemcsak a tárgyilagos, hanem a helyes, szakszerű és lehető legpon-tosabb értékelést.

Az eredmények alapján az első díjat — egy néprádiót és Rákosi elvtárs mellszobrait — Felsőnána

lataért lelkes tapssal jutalmazott nemcsak a többszáz főnyi közön-ség, hanem a versenytársak, a tűzoltó elvtársak is.

A díjak kiosztása után az osztályparancsnok elvtárs rövid be-szédében megállapította, hogy a csapatok fegyelméleten verse-nyeztek és felhívta a legjobb csap-atok figyelmét, hogy az elért eredményeknél ne álljanak meg, fokozzák továbbra is jó munká-jukat, a gyengébbek pedig szűr-jék le a verseny tapasztalatait és ennek alapján javítsák meg ered-ményeiket.

**Mezőkövesden**

is szépen feldíszített laktanya várta a versenyző csapatokat. A járás 12 községéből 14 csapat ne-vezett be, köztük egy úttörő csap-at. — Komoly hiba, hogy a já-rás területén egyetlen női csapat sincs!

A verseny előtt a mezőkövesdi tűzoltó csapat díszszakasza meg-koszorúzta a szovjet hősi emlék-

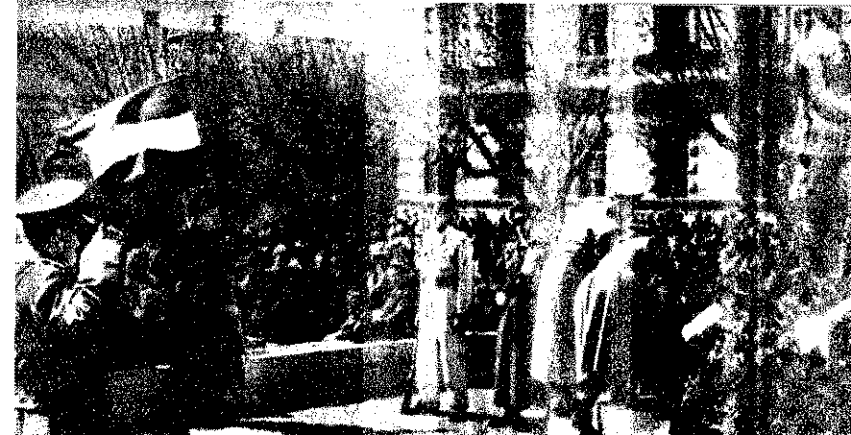


**A mezőkövesdi úttörő pártások bámulatos gyorsasággal végrehajtott kocsifecskendőszerelet**

★

**Az eredményki hirdetés alkalmával lelkesen éljenek győztes csapatukat a mezőkövesdi elvtársak**





Iskolát végzett elvtársaink hálijuk és szeretetük jeléül megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet

Az iskola befejezésével elvtársaink esküt tettek a tűzoltó zászlóra

# A „JÓZSEF ATTILA” TŰZOLTÓKÉPZŐ vizsgájának tanulságai

Pártunk II. kongresszusa meghatározta azokat a feladatokat, amelyeket az öt éves terv folyamán meg kell valósítanunk. Ezeket a feladatokat a Szovjetunió önzetien segítségével, pártunk vezetésével, dolgozóink odaadó és lelkes munkájával határidő előtt is végre tudjuk hajtani. Ennek érdekében nekünk, tűzoltóknak is előrendű feladatunk, hogy megvédjük a dolgozóink által termelt javakat az ellenséges elemek állás kártevőseitől és egyéb pusztítóktól.

Hogy ennek a fontos feladatnak teljes mértékben megfeleljünk, a megelőző tűzrendészet és a kárelhárítás jó megszervezése mellett olyan tűzoltókat kell kiképeznünk, akik politikailag és szakmailag fejlettek, az elméletet a gyakorlatban megvalósítják és kíméletlen harcot folytatnak az ellenség bármilyen kártevő megnyilvánulása ellen.

A „József Attila” Tűzoltóképző Iskola legutóbbi vizsgája azt bizonyította, hogy

**az iskolát elvégző elvtársak döntő többsége megfelel esznek a feladatoknak.**

Az elvtársak a vizsgán bebizonyították, hogy politikailag és szakmailag egyaránt eljártították az elméletet, és azt a gyakorlatban is megvalósították. Az eredményből az is megállapítható, hogy az iskola előadói és kiképzői jó munkát végeztek, amikor fáradságot nem ismerve oktatták és nevelték az elvtársakat.

Az iskolát végzett elvtársak ne higgyék azt, hogy már kész tűzoltók, már mindent tudnak. Az

iskola csak az alaptudást nyújtotta, de sokat kell még tanulniok és tapasztalniok, hogy az elméletet helyesen és jól alkalmazhassák a gyakorlatban. Ez a nehezebb feladat és itt tapasztalható a legtöbb lazaság. Az iskoláról az alegységekre ki-

esetben azok passzívakká válnak munkájuk elvégzésében.

Az iskolára küldés előtt a parancsnok elvtársak nem végeznek nevelő, felvilágosító munkát, nem tudatosítják, hogy pártunk és kormányunk biztosítja a gond-

**Fontos tehát, hogy a parancsnokok alapos foglalkozással az iskolát küldendő elvtársakka**

és adjanak meg minden tártást, hogy zavartalanul tudj tanuini s jó eredményeket nek el. S amikor az iskola ezése után több tudással munkába állnak, ne har magukra, segítsék őket át a det nehézségein, a felm problémák megoldásában s csolják be őket a továbbképz hogy fejlődésük biztosítva let

Az iskolát végzett elvtá nak, akik megismerték a előző tűzrendészet jelentő és annak elvi alapjait, ismerték a szocialista m verseny fontosságát, felad hogy munkájuk lelkiamereb látása mellett

**ismereteket állandós gyarapítsák**

s bekapcsolódjanak a haversenybe, példát véve d zónokról és azokról a tűzoltó ségokról, amelyek a szoci munkaversenyben jó er nyeket értek el.

Ha ezeket a röviden jól adatokat az elvtársak jól v hajtják, jelentősen hozzájár a tűzoltóság munkájának továbbképzésének megjav hoz, nagy mértékben erősí megelőző tűzrendészetet s szöbőlik a még egyes l ken található hiányosságok

Az elvtársak jól végzett kája is hozzájárul a hogy tűzoltóságunk megfe nagy és szép feladatainak.



**A jó munka eredményeként az iskola elnyerte a Tűzrendészeti Főosztály vándorzászlaját.**

került elvtársak bizonyos fokig elpuhulnak és

**nem tekintik döntő fontos-ságúnak a továbbképzést.**

Ehhez egyes alegységparancsnokok is hozzájárulnak, mert nem adják meg mindent a kellő támogatást, nem foglalkoznak az elvtársakkal s éppen ezért sok

tanulási lehetőségét és emiatt az elvtársak nem értékelik eléggé, nem veszik megfonteltetésnek, hogy iskolára kerülhetek. Komoly hiba az is, hogy a megfelelő ruházatot nem adják ki az elvtársaknak, az illeté-nyüket késve küldték meg s mindez zavarólag hat a tanulásb-

**Nő elvtársaink esküjükben megfogadták: ha kell, életük árán is megvédik dolgozó népjük vagyonát**

**Akarat és erő sugárzik végzett elvtársaink díszmenetéből.**





uszenszkojei kunyhókat még hó fődte, amikor május elseje beköszöntött. A folyón opálszínű jégtömbök úsznak, amikor egymásnak ütköztek, nagy csattanással hasadtak.

Vlagyimir Iljicshez reggel eljött egy száműzött, akit a munkásokban mindenki csak a kalaposnak hívtak, mert egy kalapgyárban dolgozott, amikor száműzték Szibériába. A napra díszbe öltözött és már a küszöbről vidáman bejött Leninhez:

Induljunk! Az idő gyönyörű!

Vlagyimir Iljics a következő percben már az utcán volt a nagy Nadezda Krupszkájával. Zsenyka, Vlagyimir Iljics kutyája, meglátta. Hűséges és vidám állat volt. Vlagyimir Iljics mindenre megtanította: Zsenyka tudott kosarat vinni, a vízért felhajtotta és elhozta, nem félt sem a jeges víztől, sem a szél és a hótól. Boldogan ugrott, mintha a tavaszi napfény megmámorosította volna.

Vidám beszélgetés közben megállt el egy kis kunyhóhoz, ahol a másik száműzött társ, Putyilov-gyár egy fiatal munkás lakott. A munkás megvárta a vendégeinek, de akarta látogatni, ami azonban nem volt könnyű dolog, mert a szobában mindössze egyetlen ablak volt. A szomszédok nem mertek menni lócadért, de Lenin leült az ablaknál. Miért maradnának itt, ha az ablakon besüt a nap, ha a szobában meleg szél ficánkol, ha a hó elolvad a falon és a folyó feljlik a jégtáblák.

Gyerünk a mezőre! — mondta Lenin. — Majd ott beszélünk!

Vlagyimir Iljics a Sus-folyó partján vitt az út. Zsenyka bátran a vízbe ugrott és vidáman kergette az úszó jégtáblákat. Az út hangos cserregéssel kirepült egy szarka, mintha a buzgólkodását nevette volna.

A dombtról felsétáltak a dombra, amelynek földjét már felmelegítette a friss tavaszi szél. A domb egyik oldalán, amelyet a nap ért, már kezdtek kibújni a tű-vékony, friss növények. Leültek a hívogató domboldalon, s ahogy kényelmesen elhelyezkedtek, Lenin indítóványozta:

Énekeljünk! — És maga zendített rá elsőnek a forradalmi dalra: „Eltársak álljunk a sorba...”

Vlagyimir Iljics nagyon szerette a forradalmi dalokat, s mindenkor elszegődött is volt, mert mindenki olyan tüzzel és lelkesen énekelte, mint ő. Később egy vidám, tavaszi dalba kezdtek, amelyben fújták, amikor két kisgyerek loholt a domb felé, a szél és a gyermekei. Zsenyka körülöttük ugrándozott, csurongva, ahogy a folyóból kijött. Amikor a kirándulókhoz ért,

megrázta magát s mindenkit telefröcskölt a hideg vízzel. Zord szemrehányások repültek feléje, mire mély büntudattal elnyúlt a hátuk mögött.

A gyermekek kedvéért megegyeszer felhangzott a vidám tavaszi dal, azután pedig a kalapos kihúzott zsebéből egy nagy kendőt és ünnepélyesen kijelentette:

— Most pedig egy kis cirkuszi produkció következik!

A kendőt leterítette a földre és tótágast állt. A gyerekek, bár nem először látták a mutatványt, visítottak a gyönyörűségtől. Zsenyka is úgy gondolta, hogy elég már a vezeklésből és vidám csaholással körülöttük ugrándozott.

A Putyilov-gyári fiatal munkás ott állt Lenin mellett, s egyszer csak megkérdezte:

— Vajjon mikor ünnepeljük a május elsejét szabadon, a szabad Oroszországban?



— Nemsokára! — felelte Lenin csendesesen, de mély meggyőződéssel és tekintete a messzibe tévedt.

A távolból integettek a magas szajáni hegyek, amelyeket Suszenszkojéból csak jénes, tiszta időben lehetett látni. Napfényben és tündéri kékségben ragyogtak, mint a reménység...

A május elsejei együttélést a kellemes kirándulás után Lenin otthonában fejezték be. Itt megint énekeltek, a kórus meg is szaporodott Nagyzezsda Krupszkája anyjával és egy Pása nevű suszenszkojei lánnyal. Visszaemlékeztek a harcokban életüket áldozott elvtársakra és elénekeltek a munkás gyászindulót, majd újra forradalmi dalok zendültek fel a szibériai estében.

Amikor a vendégek hazamentek, Vlagyimir Iljics még sokáig nem gondolt lefekvésre. Fel s alá járkált a szobában és Nagyzezsda Krupszkájával beszélgetett. Arról, hogy milyen szép lesz majd a május elsejei ünnepség a szabad Oroszországban...

# SPORT híreink

## Úszóink edzés közben

A fedett uszoda nyitott medencéjében ragyogó napfényes áprilisi időben izmos testek lendülnek el a rajtkőről és fáradszatlanul hasítják az áttetszően tiszta vizet. A budapesti Dózsa úszói és vízilabdázói tartják edzésüket.

**ITT LÁTHATJUK** Testületünk tagjai közül Molnár Géza tő. hdgy., Némethölgyi Rudolf tő. hdgy., Kiss Tibor tő. alhdgy. elvtársakat, valamint a rendőrség tagjai közül Martinkó, Kaszás, Zsótér, Schusztér, Spiesz, Kun, Várkonyi, Mayer elvtársakat és még sok más fiatal.

Úszóink edzésüket belemegítős „fürdés”-sel kezdik. Ez áll 600 méter gyors- és 200 méter pillangóúszásból. Majd időre úsznak 4-szer 400 méter, aztán rajtgyakorlatok, fordulógyakorlatok következnek és végül 800 méteres levezető úszás. Ezután még 400 méter lábtempó gyakorlat következik.

**VIZILABDAZÓINK** is naponta edzenek. Úszódzésük 2000—2500 méteres különböző úszásnemekben végrehajtott úszásból áll. A kapusok részére az edző különleges lábgyakorlatokat ír elő. Vízilabdázóink edzésének természetesen igen lényeges része az úszóedzésen kívül a labdaedzés. Ez áll: egyórás egykapuzásból, majd különböző szögekben történő kapurólásokból. Persze a labdaedzés egyúttal úszódzést is jelent és fejleszt az állóképességet. Láthatunk itt óriási Kisiégi bombákat, ravaszuol ejtett Spiesz lövéseket és gyönyörködhetünk Kun és Molnár kapusok egy-egy bravúr védésében.

**A FENTIEKBŐL LÁTHATJUK,** az úszás és vízilabdázás komoly lelkiismeretes munkát igénylő, állóképességet nevelő, küz-

dő sport, ahol nemcsak az ellenféllel, de a víz ellenállásával is meg kell birkóznia a versenyzőnek.

**ÚSZÓINK EDZÉSÉT** Gróf Ödön, a sokszoros magyar és európa-bajnok úszó irányítja, aki szakutadást most az egyetemes magyar úszósport fejlesztése érdekében hasznosítja. Mellette Prácer Gábor segédadja a fiatalabb korosztállyal foglalkozik. Már sok ifjú tehetséget fedezett fel. Legutolsó felfedezettje Ipacs György, aki most legkiválóbb úszóinkkal a Szovjetunió vendégzeretétét élvezti.

**AZ EDZÉS FOLYAMÁN** azt tapasztaltuk, hogy úszóink között a közösségi szellem igen fejlett. Az idősebb, tapasztaltabb úszók és vízilabdázók hasznos tanácsaikkal és példamutatásukkal segítik fiatalabb társaikat. Csiszolják hibáikat és minden módot megragadnak arra, hogy fejlődésüket elősegítsék.

**TESTÜLETÜNK TAGJAI** közül Molnár hdgy. elvtársunk a Bpesti Dózsa vízilabdacsapatának kapusa, Kiss Tibor alhdgy. elvtárs, a Bpesti Dózsa ifjúsági bajnokságot nyert vízilabdacsapatának a tagja. Károlyi Tibor hdgy. elvtársunk pedig a Szolnoki Dózsa vízilabdacsapatának erőssége.

**NÉMETHÖLGYI RUDOLF** tüzoltó hdgy. kitűnő mellúszó és egyúttal az 50 méteres búvárúszás magyar csúcstartója. Ezt az óriási állóképességet követelő, a tüdőt és szívet kiválóan fejlesztő sportot a felszabadulás óta újjáépítő versenyrendszeren. A Szovjetunióban is merték fel először a búvárúszás jelentőségét és már a Nagy Honvéd Házában nagy szerepet játszott, mert kiemelkedő tettei végrehajtását segítette elő.

**NÁLUNK 1949 DECEMBER 21-ÉN** rendeztek először versenyt ebben

a sportágban. Ezen a versenyen Pásztori Pál, a Bp. Lokomotív már nem egészen fiatal versenyzője 96,75 méterrel európacúscsot úszott. Ebben az időben még csak a távoltság elérése volt a cél, később a Szovjetunió példája nyomán áttértek a rövid távon időre rendezett versenyekre. Több kitűnő sportolónk van már a sportágban, így például a Dózsaiban Némethölgyi, a Honvéd SE-ben Borosi, Patyi és a pillangóúszó Tumpék. Ezek a kitűnő sportemberek felismerték ennek az úszásnemnek jelentőségét és a

szovjet úszók példáját követve célul tűzték maguk elé, hogy ebben a honvédelmi szempontból oly fontos úszásnemben kiváló eredményeket érjenek el.

A szekeresthérvári uszodában év elején megrendezett 50 méteres versenyen Némethölgyi Rudolf 38,5 mp-es országos búvárúszó alapcsúcsot úszott.

Búvárúszóul azt kívánjuk a Bpesti Dózsa úszóinak és vízilabdázóinak, hogy szorgalmas, lelkiismeretes, kemény munkájuk a versenyek eredményeiben mutatkozzon meg.

## Rövid sporthírek

### MOTORKERÉKPÁR

A Bpesti Dózsa első nagyszabású motorkerékpárversenyén, melyet mintegy 70 ezer néző izgul végig, a Dózsa versenyzői egy első, két második, két harmadik és egy negyedik helyet szereztek.

### BIRKÓZÁS

Az 1952. évi országos kötöttfogású birkózóbajnokság döntőin a Dózsa versenyzői négy bajnokságot nyertek, név szerint Baranya, Polyák II., Tarr és Szilvási elvtársak, akik egyébként az olimpiai keret tagjai.

A területi birkózó bajnokságon félnehézúlyban Csoma István tő. szkv. és nehézsúlyban Klein János tő. őrm. egyaránt a 2. helyen végeztek.

### ATLETIKA

Megindultak az atlétikai Békeversenyek a Bp. Vasas rendezésében. Résztvesz ezen a hat legjobb magyar egyesület. A Bpesti Dózsa első ellenfele a nagymúltú Bpesti Vasas volt. A verseny keretében, amelyet a Bpesti Dózsa atlétái 375,5:363,5 arányban nyertek meg, az alábbi csúcseredmények születtek: a még ifjúsági Soós Klára a 80 méteres gátfutásban 11,9 mp. országos ifjúsági csúcsot futott és ezzel a Magyar Népköztársaság kiváló sportolója lett. Tilkovszki Ibolya 100 méteres síkfutás: 12,4 mp. országos ifjúsági csúcs.

László Sándor rendőrhgy csúcsjavító kísérletet tett a 20 km gyaloglásban. A kísérlet sikeresen járt és saját rekordját 47 mp.-vel javította meg. Verseny közben a 15 km csúcsot is megjavította.

### KERÉKPÁR

A Varsó—Berlín—Prága kerékpáros békeverseny mezőnye április 30-án rajtolt a varsói CWKS-

stadionból. A Bpesti Dózsa Domján Gyula tüzoltó hdgy. Szabó Lajos rendőrnny. képviselik a magyar színeket. tavalyi békeversenyen nagy kerrel szerepelt Kis-Dala zsef tő. szds. az előkészület során egy figyelmenl nész „lőtábori” bukkott és kulcsesonttő szenvedett. Ezért a verseny esélyese az idén nem vehet részt ebben a hatalmas küzdelemben.

### KÉZILABDA

Kézilabdázóink szép győzelmei haladnak a bajnoki cím érés felé. Az utóbbi időben alábbi eredményeket érték nagypályán a Bástyá ellen 1:0 az Építők ellen 10:4, a Tükrelen 8:5 és az Izzó ellen arányban győztek. Kispályán TF Haladást 15:6, az Építőket 3, a Telefongyárat 21:1 és a loáninnisz gyárat 9:6 arányban ték meg.

### LABDARÚGÁS

A VIII. ker. Dózsa—Metró raddó a Metró 2:1 arányú győzelemel végződött. A mérkőzés elvtesének elsőcsorban az elbizdottság volt az oka. A másfélidőben már küzdött ugyan csapat, ekkor azonban semmi sikerült a játékosoknak. Labdarúgóink levonhatják ebből a nulságot, hogy minden mérkőzésre komolyan kell készülni és első perctől kezdve kell küzde a győzelemért. Második lényeges szempont, amit a labdarúgóink gyelmébe ajánlunk, hogy győzelem elérni fegyelmezetlen játékkal nem lehet. A csapat csak Vargát és Szabadost dicshetjük meg.

A VIII. ker. Dózsa második csapata 4:2 arányban győzött László-kórház II. ellen. Jók: Estein, Bagi és Várhegyi, aki maga négy gólt lőtt.

★

## FELHÍVÁS

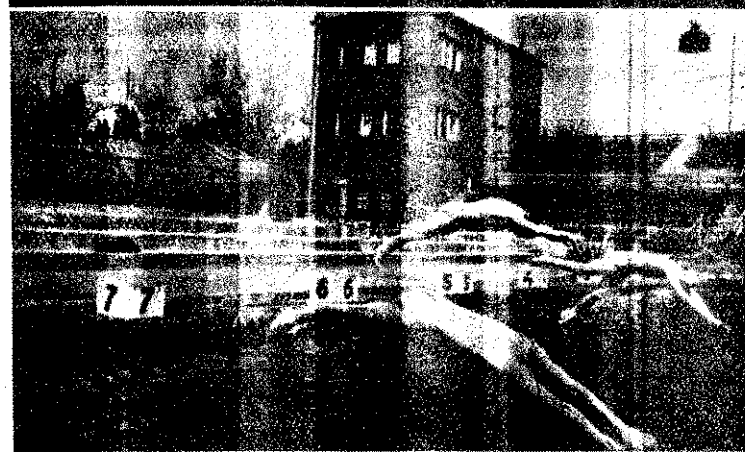
Tüzoltó elvtársaink szabad idejüket töltésék a Bpesti Dózsa Timár-utcai víztelepén. A telepen (Timár-utca 7) az elvtársak rendelkezésre áll tenisz, asztalitenisz, röplabda és csónak. A sportoláshoz szükséges sportfelszereléseket a telepen az elvtársak megkaphat-

ják. A belépéshez a Dózsa tagi igazolvány szükséges.

Közöljük tüzoltó elvtársainkai, hogy az úszódzéseket a fedett uszodában megkezdhetik a 19—21 óráig, valamint a tőrtőkön 20 órától 21 óráig.



Úszóink szorgalmasan készülnek a nyári versenyekre



# ZSGAZTAK a "DÓZSA SPORTSZÁZAD" - hoz vezényelt élsportolóink

az embert minden irányban ki akarjuk fejleszteni, tudjon jól futni, úszni, gyorsan járni, hogy egészséges, normális ember legyen, aki egyaránt alkalmas békés és honvédelemre."

**ELISMERTÉSEK ÉS FELADATOK** egyik igen fontos feladata a sport kialakítása és fejlesztése. A szocialista állam dicsőséges Vörös Hadserege által megszabott feladatok döntő változást hoztak a sport területén is. A népeinyomó, a szocializáló uralkodó osztály megdöntésével megteremtődött a lehetőség a dolgozók érdekeinek a különböző sportágak művelésére. Megnyitották a kapuk a dolgozóknak a sport területén az egyes sportágakban való részvételre és széles alapokra terjed ki a



**Tóhadnagy elvtárs — kiváló vízilabdázó — a vizsgán is kiváló volt, mert első helyen végzett**

területén. Az elmúlt korhadat társadalomunkban, mely a sportot is kiszajátította, a sport ma már nem egyéni tevékenység, hanem tömegbázis lett és szorosan kapcsolódott be az új, szocialista társadalom kialakításához feltétlenül elengedhetetlenül szükséges tesztelésbe.

**SZOCIALISTA SPORT** nem öncél, nem csupán a sport, mint volt az hazánkban az imperialista államokban, hanem az imperialista államokban, hangsúlyozva a szükségességét a békés és a honvédelem fejlesztésének. Szükséges, hogy fokozottabb gondot fordítsunk testületünkön belül a sport fejlesztésére, mely szorosan összefügg szakmai felkészüléssel és tűzoltóságunk egyre gyorsuló fejlődésével. A sport elősegíti a munkások rugalmasságát, edzetté tesz a munkában.

**ELSZABADULÁS UTÁN** kifejlődött a sport területén, mert egyre nagyobb kerültek testületünk kötelekébe a munkások, sportbeli és szakmai tudásuk

fejlesztése érdekében a Dózsa sportszázadhoz kerültek tanfolyamhallgatóként. Ennek a tanfolyamnak célkitűzése az volt, hogy a testületünkbe felvett élsportolóink fejlesztésük sportképességüket, az szakmai tudással párosuljon és sportoló tisztjeink tevékenyen kapcsolódjanak be a tűzoltóságnál még mindig hiányos tömegsport kialakításába és ugyanúgy megállják helyüket szolgálati helyükön is.

**SPORTOLÓ TISZT ELVTARSAINK** az elmúlt egy év alatt komoly eredményt értek el hazai és nemzetközi viszonylatban a sport területén, számos bajnokságot szereztek a Dózsa sportszázadnak, de emellett a szakmai alapismereteket is elsajátították. Megismerték a megelőző tűzrendészeti előírások



**Murali hadnagy elvtárs — a vívó olimpiai keret tagja — vizsga közben**

kat és a tűzoltóságnál szükséges műszaki alapismereteket. Felismerték annak szükségességét, hogy a szocialista társadalomban bármely területen csak az érvényesülhet, aki szakmáját jól ismeri és hivatása területén megállja a helyét.

**ELSPORTOLÓINK** a most tett vizsgán bebizonyították alkalmasságukat arra, hogy az iskola elvégzése után bekapcsolódjanak a tűzoltóság nagy családjába és képességük, rátermettségük alapján sport és szakmai vonatkozásban komoly és eredményes munkát végezzenek. A vizsga eredményei megmu-

tatták, hogy sportoló tiszt elvtársaink nemcsak a sport területén, hanem szakmai vonatkozásban is megállják helyüket. Az elért eredményt a jövőben fokozni kell. Különösen komoly eredményt értek el a sport területén Domján, Viszt és Kis-Dala elvtársak, akik népköztársaságunknak nemzetközi viszonylatban is komoly sikereket hoztak. Ugyancsak igen kiváló eredményt mutattak fel Halász, Sebők és Hámori elvtársak.

**AZ ISKOLA FEGYELMÉBEN** és rendjében, a sportszerű magatartásban különösen kitűnt Mérai és Pelek elvtárs — mindketten a Magyar Népköztársaság kiváló sportolói, sokszoros magyar válogatottak — akik fegyelmettségükkel, szakmai ismeretük elsajátításával példát mutattak arra, hogy a fegyelmetti magatartásnak és a sportszerű viselkedésnek minden területen és minden vonatkozásban meg kell nyilvánulnia.

**AZ EREDMÉNYEK MELLETT** azonban mutatkoztak hiányosságok. Egyes elvtársak túlbecsülték saját erejüket, elválasztották sportfeladatukat az iskola egyéb feladataitól, fegyelmettségüket, magatartásukat nem minden esetben kapcsolták össze a sportszerű magatartással. Mindez nagy mértékben akadályozta saját és a többi elvtárs fejlődését.

**AZ IDŐSZAKI VIZSGA** lezárult. Általánosságban az eredmények a lehetőségek figyelembevételével kielégítőeknek mondhatók. Az elkövetkező időben az elvtársak feladata, hogy a még mutatkozó hiányosságokat minél gyorsabb ütemben felszámolják, állandó, rendszeres tanulással gyarapítsák politikai és szakmai tudásukat, kapcsolódjanak be a tűzoltóság sportoktatásának előmozdításába, hogy segítségük és útmutatásuk alapján az egész tűzoltóság sportélete fellendüljön.



**Lencsés hadnagy elvtárs — atléta — is jó eredménnyel végzett**

# „TŰZOLTÓÉLETBŐL”

## Szovjet hősi emlékmű avatása a kecskeméti állami tűzoltóalosztályon

A „Magyar Tűzoltó” április havi számában beszámoltunk arról, hogy a vidéki osztályparancsnokságok között március 9-e méltó megünneplésére indított munkaverseny értékelésénél jó munkája alapján a kecskeméti osztályparancsnokság az első helyet foglalta el.

Ez az eredmény még nagyobb lendületet adott az elvtársaknak további munkájuk sikeresebb elvégzéséhez és szolgálatuk jobb, pontosabb ellátásához. Nem elégedtek meg az elért eredménnyel, s elhatározták, hogy április 4-ét, felszabadulásunk 7. évfordulóját méltóan ünneplik meg, mert tudják, milyen sokat köszönhetnek a napnak. Ezért jó munkájukon túl valami olyat akartak nyújtani, ami

látható, kézzelfogható kifejezője annak a hálának, szeretetnek, és ragaszkodásnak, amelyet felszabadítónk, barátunk és segítőnk, a nagy Szovjetunió iránt éreznek.

A kecskeméti alosztályon szolgálatot teljesítő elvtársak kecskeméti Sándor Istvy, osztályparancsnok elvtárs és Fülöp Sándor Istvy, alosztályparancsnok elvtárs kezdeményezésére elhatározták, hogy gránitból emlékművet állítsanak fel a laktanya udvarán a felszabadulásunkért hősi halált halt szovjet katonák emlékére.

Macsek Dénes áll. tit. t. és Borsos György üzem. tit. t. elvtársak vállalták az emlékmű elkészítését, amelyet a többi elvtárs közreműködésével és lelkes mun-

kájával helyeztek el a laktanya udvarában.

Április 4-én bensőséges ünnepség keretében emlékeztek meg hazánk felszabadulásának évfordulójáról és ezen az ünnepségen adták át rendeltetésének szerény, de annál többet mondó emlékművet. Azóta tűzoltó elvtársaink, belépve a laktanya kapuján, a hősi emlékmű előtti tiszteletadásuk közben megfogadják, hogy olyan kommunista öntudattal végzik a szolgálatukat, mint azok a szovjet hősök, akik hazánk felszabadításáért hősi halált haltak és akiknek emlékét gránitnál tartósságban őrzik meg a felszabadított, boldog jövőjét építő, hálás magyar nép.

## Tagozataink kulturmunkája

Az OTE központjának felhívására tagozataink nagyrésze megindította kultúrtevékenységét. Népi együttesek és színtársulatok alakultak, melyekben az állami öltőség tagjain kívül, közösségi öltőség elvtársaink is örvendettek a mai vesznék részt.

Követésre méltó kultúrmi végez például a **bajai OTE-tagozat**, amely az elmúlt hetekben Ménfőcsanak és Bácsalmáson vendégségbe látogatott, a falvak dolgozóit, fiataljait.

Ugyanígy kultúrgárdák alakultak és eredményesen működnek Debrecenben, Kiskunfélegyházán, Pusztaszabolcsban, Lovászán, Kiskunlason, az OTE-tagozatainknál. posvárott népi táncsoport is alakult és népi tánczenekart is szerveztek elvtársaink. Hódmezővásárhelyen ugyancsak táncsoportot szerveztek és színtársulatot is szerveztek. Úgyiszlentén Békéscsabán Zalaegerszegen is. Amellett a helyi öltőség elvtársaink Szereplésükkel, falujárásukkal nem tudunk beszámolni, nem tudósítanak bennünket, a társaságukat nem juttatják el hozzánk.

Helyes volna, ha minden kultúrtevékenységnek az OTE központjával, mert csak így lehet hatékony segítségükre. Munkájukban támogatni ösztönözni tagozatainkat, de ezt csak a kultúrtevékenységükkel és mindenképpel a tudósítás alapján tudjuk végezni.

## OTE-tagok díjmentes részvétel a Rendőrség Háza rendezvényén

Az Országos Tűzoltó Egyesületnek a Rendőrség parancsnokságával kötött megállapodása folytán **OTE tagjai** kérelmezve díjmentesen látogathatják a Rendőrség Háza előadásait, koncertjeit és nemcsak a termékek, hanem a tudományos és oktató jellegű előadásokra, hanem a szórakoztató rendezvényekre: hangversenyre, koncertre, filmelőadásra is.

A tűzoltóság tagjai részére a házatér nem nagymérvű befizetésére — korlátozva. Ez azt jelenti, hogy előzetes engedély nélkül elvtársaink nem látogathatják az ottani előadásokat. OTE tagjai közül tehát azok a tagok, akik egyik-másik előadást szeretnének látogatni, ezt a szolgálatuk legálább 5 nappal előzetesen a központjuknál és más módon a megfelelő ülőhelyekre telefonon keresztül biztosítani tudjuk.

A mai naptól kezdve rendszeresen megküldjük az osztályparancsnokaink minden alosztályra a Rendőrség Háza műsor-feliragaszait, hogy egyes rendezvényekről elvtársaink tájékozódva legyenek.



Kecskeméti elvtársaink megkoszorúzzák az általuk készített szovjet hősi emlékművet.

## Kulturmunka Szikszón

A szikszói OTE tagozat az egyesület központjának támogatásával színpadot épített. Ezen a színpadon a tűzoltó elvtársak,

együttműködve az MSZT-vel és ezen keresztül a dolgozókkal, komoly kulturmunkát fejtenek ki. Ezt azért emeljük ki, mert a tagozat

csekély létszámánál fogva önállóan nem tudott volna felállítani zenekart és színtársulatot. Így a Magyar Szovjet Társasággal karöltve, együttesen használják a kultúrtermet s a műsorok nagyrészt is közösen rendezik. A kultúrterembe pedig bevonják hozzártatózókat és a dolgozókat is. Külön ki kell emelni a szikszói körház dolgozóit, akik nagy lelkesedéssel támogatják tűzoltó elvtársaink kulturmunkáját. A szikszói elvtársak munkáját azért állítjuk példaképpül a többi OTE tagozat elé, hogy elvtársaink minél szorosabban építsék ki a kapcsolatot elsősorban a párttal, tömegszervezetekkel és akkor sokkal eredményesebb munkát tudnak kifejtetni a szocialista kultúra terjesztése terén.

A szikszói elvtársak — nagyon helyesen — nem tévesztették szem elől a szocialista kultúra és művészet hatalmas jelentőségét a népnevelés elmélyítése területén. Összekapcsolták a munkájukat tűzoltó munkájukkal, s még szorosabb kapcsolatot teremtettek tömegszervezeti vonalon. Szikszói elvtársaink példája legyen tehát minden tűzoltó elvtárs felé iránymutatás.



A szikszói OTE-tagozat kultúrsoportjának kultúrregilyítése



## Magyarul beszélő bolgár film

Paradicsom... — így nevezi Vitan Lazarov professzor kisfiát, ahol — úgy hiszi, — a világtól elzárva, nyugodtan élhet. Nem politizál, nem érdekli a háború, a fő az, hogy Bulevaresz maradjon. Ezt mondja még akkor is, amikor már náci lövedékek ablakai alatt és fia, Borisz, a fasiszta tiszt, jelentkezik a frontra. Lazarov veje illegális kommunista. Tőle hallja először, hogy nincs semlegesség, harcolni kell a faszizmus

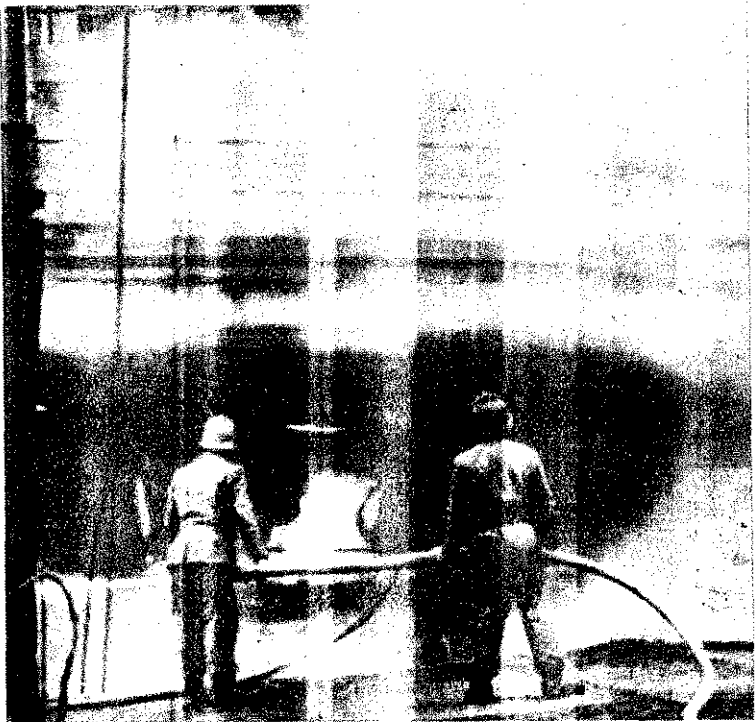
KÖZELMES ŪTON jut el Lazarov az igazság megismeréséhez a háború feldúlja „Földi paradicsom”-át, az egyik légitámadás üszkös gerendáit és sivár légiahalmazt talál háza helyén. A keserűséggel szívében indul el feleségével és lányával Borisz azonban még súlyosabb csapás éri. Fia elvetemült kegyeteliséggel kínozza az elfogott kommunistákat — mint a tábori csendőrcsincsok, rettegésben tartja körzetében a lakosságot. Fia



án keresztül döbben rá Lazarov igazán a faszizmus aljaságára, kegyeteliségre és ekkor érti meg a maga teljes valóóságában veje harcolni kell — a hazáért... családjáért... a jövőért!

OV TÖRTÉNETÉN KERESZTŪL a film megmutatja a bolgár illegális kommunisták, partizánok harcait, hősi küzdelmeiket a szabadságért. A film a békeharcban, hogy felvilágosítsa a népet Lazarovok szeméért, s megmutassák nekik is az igazságot.

DÓ” a bolgár filmgyártás harmadik játékfilmje. Dimitrov-díjat, a VI. Nemzetközi Filmfesztiválon — a „Szabadságért vívott harc” díjat kapta. Lazarov professzort SZTYEFAN érdemes művész alakítja kiváló emberábrázoló művészettel.



Minden egyes sugárnál jól megállták helyüket ózdi tűzoltó elvtársaink és ezzel meggyorsították a kohó átépítését

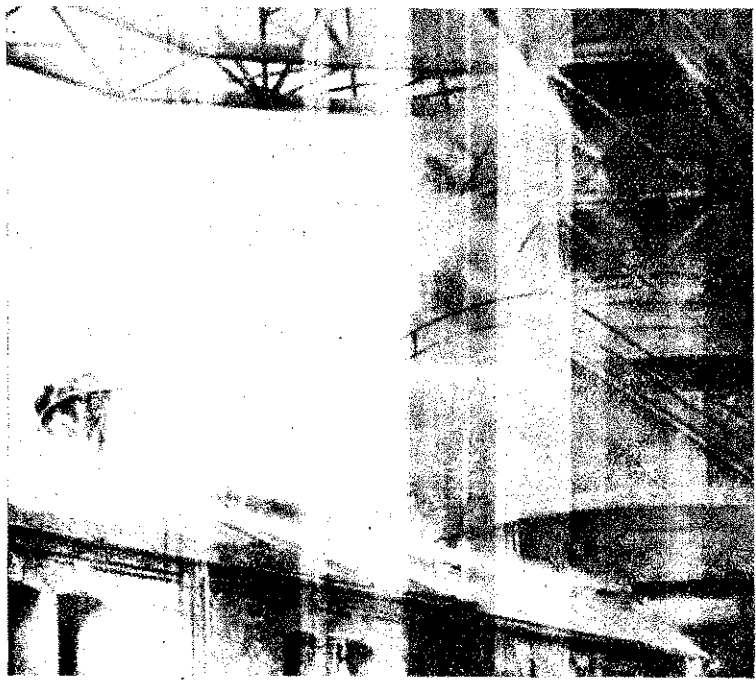
## Uj győzelem Ózdon

„Drága Rákosi elvtárs! Örömmel jelentjük, hogy a II. számú „Április 4” kohót nyolc és fél nap alatt átépítettük” — írták az ózdi kohászati üzemek dolgozói Rákosi elvtárhoz intézett táviratukban.

Az ózdi tűzoltó elvtársak is kivették részüket a nagy munkából: öt órán keresztül hűtötték a kohót, ami a multban hosszú napokat vett igénybe. Ezzel a munkájukkal jelentős részesévé váltak a nagy győzelemnek, ami azért sikerült, mert az elvtársak tudatában voltak

munkájuk fontosságának és jól felkészültek rá. „... Boldogok vagyunk — írják leveleikben — hogy az „Április 4” új, hatalmas kohó átépítésében mi is részt vehettünk és becsülettel megálltuk helyünket.”

Az ózdi elvtársak szolgálatuk jó ellátása mellett ezzel a munkájukkal igen komoly segítséget nyújtottak munkásosztályunknak a szocializmusért vívott kemény harcában. Példamutatásukkal hozzájárultak az öt éves terv sikeréhez és a békeharc győzelméhez is.



Az ózdi II. sz. kohót az átépítés során tűzoltó elvtársaink 12 sugárral, komoly munkával hűtötték, s ezzel ők is hozzájárultak a nagy győzelemhez

## ARÓTŪZOLTÓ

Arótűzoltóság folyóirata. Kiadja a szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő: Csillag Gyula. Felelős alezredes: Felelős kiadó: Államigazgatási és Folyóiratkiadó Igazgatóság. Szerkesztőség: Bajcsy Zsilinszky-út 7. telefon: 428-344. Kiadóhivatal: Szemere-u. 10. telefon: 120-243. egy száma: 07,886,071. Csillag Nyomda, Budapest. Felelős: Poroszká L.

## Értesítés

A „Magyar Tűzoltó”-hoz intézett többrendbeli kérelemre közöljük, hogy megelőző tűzrendészeti dia-sorozat elkészítése folyamatban van. A dia-sorozat, forgatókönyvvel együtt rövidesen az elvtársak rendelkezésére áll, s a Szabad Föld Tavasz Vasárnapok keretén belül bemutatathatják.

Vetítőgépeket a községi népművelődési megbízottak bocsátanak rendelkezésre.

## Kölesönös áthelyezés

TÓTH KÁROLY tá. őrmester a peremartoni őrséről (Veszprém megye) keres olyan elvtársat, aki Budapestről, vagy környékéről kölesönös áthelyezést óhajt kérni.

# A TŰZRENDESZETI SZABÁLYOK BETARTÁSÁVAL KÖZÖS ERŐVEL VÉDJÜK DOLGOZÓ NÉPÜNK KENYERÉT



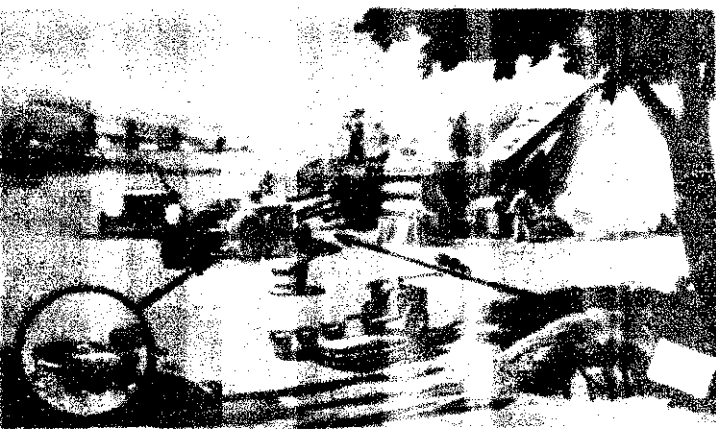
A figyelő- és járőrszolgálat jó megszervezésével vesztünk a tüztől terményünket.



Az áratást mindig a vasút esztak mentén kezdjük meg. A learatott gabonát az előírt távolságra hordjuk és tüz ellen óvjuk védőszántással.



Védd a tüztől terményedet. Csak erre a célra kijelölt területre vedd!



Az előírások pontos betartásával saját magad és dolgozó népünk kenyerét vedd.

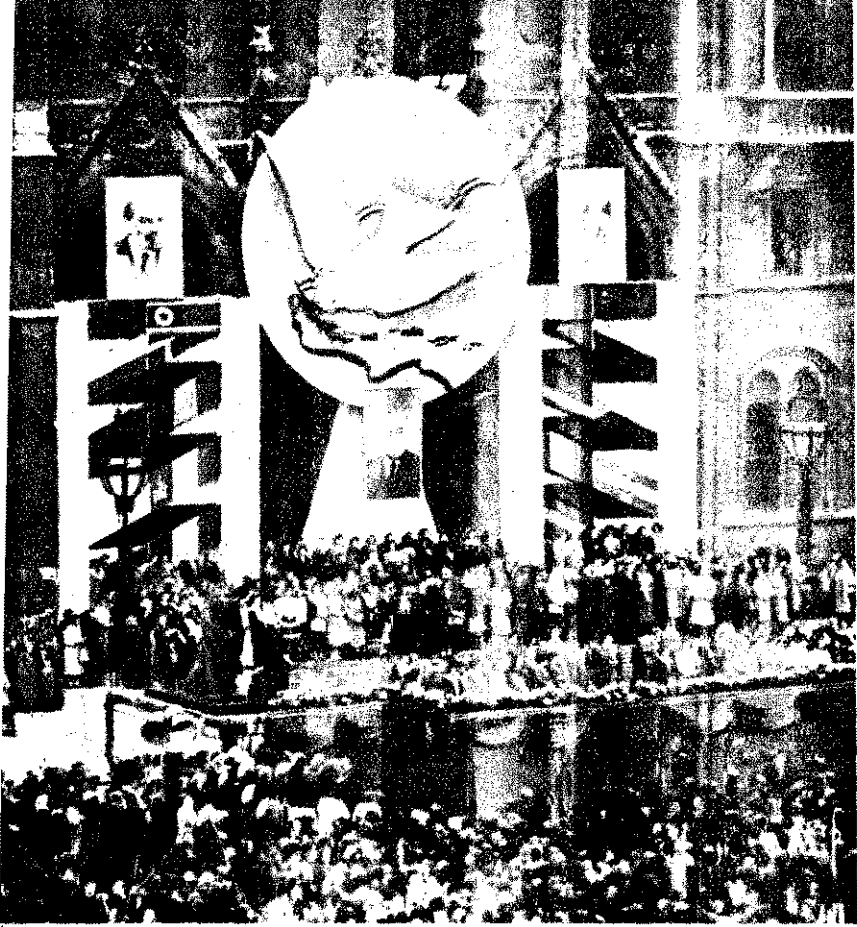




**KÖZÖS ERŐVEL  
MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNYEK TÜZVÉDELMEÉRT!**



MAGYAR NŐK HARCOLJUNK ÉVES TERV TELJESÍTÉSÉÉRT  
A NÉPEK KÖZÖTTI BÉKÉRT A SZÁZ ÉVET



A magyar dolgozó nők a Kossuth Lajos-téren megrendezett hatalmas békegyűlésen tüntettek a béke nagy ügye mellett



A szovjet nők nevében Olga Hvalebnova üdvö a békegyűlés résztvevőit

Az MNDSZ III. Kongresszusának megnyitása alkalmával rendezett békegyűlés elnöksége



## JÚNIUS 1. — BÉKETALÁLKOZÁS

Június elsején a magyar dolgozók országszerte e berként juttatták kifejezésre: elítélik a háborúra uszítók tevékenységét, hívei a békének és fokozott munkával, erejükkel harcolnak a béke nagy ügyéért.

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége már e bálálkozók jegyében rendezte meg nagygyűlését és kongressát, amelyeken a magyar nők tízezrei mutatták meg e helytállásukat a békéért folyó harcban.

Tűzoltó elvtársaink is lelkes hangulatú pártnapok békegyűléseken jelentették be csatlakozásukat a magyar nagy béketalálkozóhoz és megfogadták, hogy szolgalmeg jobb, éberebb és pontosabb ellátásával vesznek részt a háború elleni nagy harcban a béke megvédéséért.

Alosztályokon és örsökön mindenütt lelkes harban készültek tűzoltó elvtársaink a béketalál



A budapesti osztályparancsnokságon lelkes hangulatú békegyűlésen fogadták meg elvtársaink, hogy minden erejükkel megvédik a békét

A pártszervezet nevében Dobi Pál hdgy elvtárs tartott beszámolót.

Tűzoltó asszonyok, gyermekeink boldogságáért harcoljunk a békéért — mondotta Pignickiné elvtársnő





MAGYAR



TÜZOLTÓ

## A MAGYAR BÉKEFRONT SEREGSZEMLÉJE

június 1-i béketalálkozó: a magyar békefront hatalmas seregszemléje. Erre az ünnepélyes alkalomra nagy lelkeséssel készültek fel a magyar dolgozók: munkások, parasztok és értelmiségiek egyaránt. A békebizottságok májusban számbavették eddig végzett munkájukat és a békemozgalmat legharababb, legáldozatkészebb, legfáradhatatlanabb megyei és borsos harcok között megválasztották küldötteiket a béketalálkozó alkalmával tartott tanácskozássokra. Minden magyar dolgozó kivette a maga részét a béketalálkozó előkészítéséből, megértette, hogy a béketalálkozó célja: békénk megőrzése, annak felvirágoztatása.

Az Országos Béketanács a június 1-i béketalálkozó előkészítésével kapcsolatosan hozott határozatában megjelölte emozgalmunk soronkövetkező feladatait. Ez a határozat súlyozza, hogy a dolgozók milliói, békemozgalmunk harai egyre öntudatosabban, mind szilárdabb egységben vesznek részt hazánk erősítésében, mert felismerik, hogy ezzel csak legjobban a béke megvédéséért folyó harcot, amelyet a szovjetunió vezet. A magyar dolgozó nép megmutatja, hogy jüttérez azokkal, akiket Koreában, Görögországban, Spanyolországban, Vietnamban, az elnyomott országokban az elemült imperialista banditizmus baktériumokkal, pestises rokkokkal, akasztófával, golyóval, börtönnel, a terror és a nyorvólagotott eszközeivel halálra szánt.

Amikor az amerikai imperialisták elkövették legújabb gztettüket és Beloianiszt hős társaival együtt halálra ítélték, magyar békeharcosok milliói mélyszéges felháborodással jettették be tiltakozásukat. A magyar dolgozó nép ötezer távtban követelte az Egyesült Nemzetek Szervezetétől a baktémháborút folytató imperialisták megbélyegzését. Mint kosi Mátyás elvtárs mondotta: „Népünk soha, még egy kérében sem volt annyira egységes, mint a béke megvédésében.”

A június 1-i nagy seregszemle új lendületet ad a magyar békemozgalomnak, amely már eddig is bebizonyította, hogy komoly erőtényező. A tömeggyilkosok megbélyegzésével időben fogadalmak ezrei születtek meg, melyekben a magyar dolgozók vállalták, hogy több és jobb munkával, a kösségteljesítésben való helytállással, hazánk erősítésével szűlnak az emberiség elvetemült ellenségeinek, a háborúra szülő amerikai imperialistáknak. A magyar dolgozókat lelkelte az a tudat, hogy tagjai lehetnek annak a hatalmas béketármnak, amelynek élén a Szovjetunió és bölcs vezére, Sztálin áll. Ez a tudat, ez a forró lelkesedés és együttérzés egyszerű munkahőstettekre buzdítja dolgozóinkat. Napról napra újabb és újabb győzelmek születnek meg, amelyek növelik mi demokráciánk hatalmát és szorosabbra fűzik barátságunkat azokhoz a testvérnépekhez, amelyek velünk együtt válllva küzdenek a békéért. A békemozgalom állandó erősödését ronyítják a békeműszakok, a béke védelméért indított munkarsenyek, a béke nevében tett fogadalmak. A magyar munkások a gyárakban szerszámaikkal, a magyar parasztok a fölken traktorokkal és két kezük munkájával, az értelmiségiek tervező asztalnál, a hivatalokban azért küzdenek, hogy megísisítsák a háborús gonosztevők szörnyű terveinek végrehajtást. Ennek a mélyreható munkának, a termelés frontján való szánt helytállásnak nagy szerepe van abban, hogy — mint Sztálin elvtárs hangsúlyozta — a harmadik világháború ma acs közelebb, mint volt két vagy három évvel ezelőtt. Ahhoz onban, hogy a most következő időben se kerüljön közelebb

a háború a béke erődeihez; továbbra is fokoznunk kell munkánk mennyiségi és minőségi megjavítását.

Az Országos Béketanácsnak arra a határozatára, hogy június 1-én egésznapos béketalálkozót rendez Budapestén és valamennyi megyeszékhelyen, a gyárak munkásai azzal feleltek, hogy a II. negyedévi tervek sikeres teljesítésével és túlteljesítésével készülnek a béketalálkozóra. Dolgozó parasztjaink a tavaszi munkálatok időben való sikeres elvégzésével adtak jeletet a béketalálkozóra szóló felhívásra. Értelmiségünk azzal foglalt állást a háború ellen, hogy új felfedezések és új módszerek, új gyógy módok és találmányok alkalmazására vonatkozó terveket dolgozott ki, új regényeket írt, új festményeket alkotott és a kultúrforradalom feladatainak megoldásával segíti elő a szocialista embertípus kialakítását. A munkások, parasztok és értelmiségiek tehát munkájukon keresztül kapcsolódtak a június 1-i béketalálkozó előkészítésébe. A június 1-ére való felkészülés azt bizonyítja, hogy a magyar dolgozók millióiiban él a vágy számot adni kis és nagy kezdeményezésekről, hatalmas alkotásokra való képességekről, a mindennapi munka területén való állandó helytállásról, a béke elszánt megvédéséről.

A június 1-i béketalálkozó időpontja olyan eseményekkel esik egybe, amelyek újabb bizonyítékai az imperialisták háborús törekvéseinek. Keretszerződés a nyugatnémet báborkmánnyal, a koreai fegyverszünet meghiúsítása, a Tito-banda felfegyverzése mind azt bizonyítják, hogy az imperialista államok, élükön az USA-val, háborúra uszítanak. A háborús kalandorok minden erőfeszítésével szemben rohamosan növekszik a világ dolgozó népeinek ellenállása, amely feltartóztathatatlantul terjed a földkerekség minden részében.

A június 1-i béketalálkozó tanácskozásai és azok eredményei új erőt, új lendületet adnak minden magyar dolgozónak a tervek teljesítéséhez, a szocializmus felépítéséhez és a béke megvédéséhez. Mindnyájunkban megerősödött a tudat, hogy a békéért úgy harcolhatunk legeredményesebben, ha ma többet termelünk, mint tegnap, ha növeljük a termelékenységet, erősítjük a munkafegyelmet, megszilárdítjuk az állami fegyelmet, megóvjuk a szocialista haza alkotásait, épületeinket és intézményeinket, a földek termését, a gyárakat, a kórházakat és az iskolákat, egyszóval: a közösség minden vagyonát és érték tárgyát a béke minden külső és belső ellenségével szemben.

A június 1-i béketalálkozó újból megerősítette a népünk és államunk megbonthatatlan egységébe vetett hitet és meggyőződést. Ez a béketalálkozó arra int bennünket, hogy a nemzetközi helyzet bonyolult eseményei között ismerjük fel mindenkor ellenségeinket. Arra tanít bennünket, hogy a béke védelme a mi kezünkben van. Merítsünk újabb bátorítást és biztatást ebből a béketalálkozókból. Válgják vérünkkel Sztálin elvtárs megállapítása: „A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kísértanak mellette”.

Legyen ez a béketalálkozó a szocializmus felépítéséért folytatott küzdelmeinkben új győzelmek forrása.

Magyar tüzoltóktól Ösztönözzön bennünket ez a béketalálkozó a fegyelem megerősítésére, forradalmi éberségünk fokozására. Hasson át bennünket a tudat, hogy jó munkával, fegyellemmel és éberséggel erősítjük hazánkat, a béke erős bástyáját.

# Az amerikai agresszorok háborús céljára TERMELNEK HITLER HADIANYAGGYÁRAI

Hayes tábornok, a nyugatnémet-országi amerikai főbiztos volt helyettese, aki most az Ausztriát megszálló amerikai csapatok főparancsnoka lett, elutazása előtti búcsúestjén a következőket jelentette ki: „Tudom, hogy a német ifjúság tisztában van országának fontos stratégiai helyzetével. Több évszázados tapasztalatuk van az Oroszország elleni harcban és reális felfogásukból adódik az, hogy tudják: Németország nem állhat fenn fegyvertelen ütközőpontként Nyugat és Kelet között.” Hayes hozzátette, hogy

**az új Wehrmachtot különböző kaliberű fegyverekkel szerelik fel, amelyek részben az USA-ból, részben pedig a nyugatnémet hadianyaggyárakból származnak.**

Az amerikai militaristák képviselője kifejezte azt a reményét is, hogy Bonn és Washington — mint két jó partner — nemsokára együttesen használhatják fel a német hadifeltalálók újabb fegyvereit.

Adenauernak, az amerikai imperialisták hűséges lakójának, sajtója eddig leplezni igyekezett azt, hogy Nyugat-Németországban hadianyagot gyártanak. Azt hazudozták, hogy a Krupp-művek kizárólag mozdonyokat, a Messerschmidt-repülőgépgyár faházakat és bútorokat, az I. G. Farben pedig kizárólag gyógyszereket gyárt. Ezeknek a meséknek természetesen kevesen hittek, különösen azután, hogy Nyugat-Németországban hatalmas sztrájkok zajlottak le a hadianyaggyártás és a hadianyagimport elleni.

Egy idő óta gyorsított ütemben szelítik ki Nyugat-Németországban a hadianyaggyártást. Ez akkor következett be, amikor Fritz Berg, Hitler hűséges fegyverszakértője, New Yorkban járt. Berg visszaérkezése szinte jeladás volt a nyugatnémet fegyvergyárosoknak ahhoz, hogy most már

**cinikus nyíltsággal fogjanak hozzá a tömeggyilkos fegyverek sorozatgyártásához.**

Mit gyártanak a hitleri hadianyaggyárak? A Krupp-művekben ismét

nehézfegyvereket készítenek, a Messerschmidt-gyár pedig az amerikai légierő számára dolgozik. Az amerikai repülőgépipar folyóirata, az Aviation Age, beismeri, hogy Nyugat-Németországban harci repülőgépeket gyártanak az atlanti haderők légiereje számára. Eme bejelentés után Finley tábornok vezetésével amerikai katonai delegáció érkezett Nyugat-Németországba. Meghatározták, hogy milyen repülőgépeket és alkatrészeket kell gyártania Nyugat-Németországnak az amerikai légierő számára. A Messerschmidt elsősorban a C. 47-es típusú amerikai bombázógépekhez gyárt motorokat és egyéb berendezéseket. A bombázók elektromos berendezését a Lorenz & Schaub cég gyártja. A bonni kormány most folytat tárgyalásokat a Lufthansa, a volt hitleri légivállalat, valamint a katonai légierő újjászervezése ügyében.

**A katonai légierőbe sorozzák már a volt hitleri légierő tagjait.**

Az I. G. Farben üzemeiben ismét mérgező gázokat és robbanóanyagokat gyártanak. A Wirtschaft c. hetilap hírt ad arról, hogy — a hitleri tapasztalatokat felhasználva — az I. G. Farben gyáraiban a szakértők amerikai háborús célokra baktériumfegyverekkel kísérleteznek. A Frankfurter Rundschau ez év február 28-i száma szerint Adenauer kérte a nyugati nagyhatalmakat: járuljanak hozzá, hogy Nyugat-Németország is gyárthasson atomfegyvereket és nehéz páncélosokat. Amerikai sajtóhírek szerint a tárgyalások kedvező mederben folynak. A Neue Züricher Zeitung február 15-i számában hírt ad arról, hogy számos nyugatnémet gyárban részben angliai, részben amerikai exportra, fegyvergyártásra alkalmas újfajta esztergapadokat készítenek. A Hasse & Wrede nyugatberlini hadianyaggyár gránát-esztergáló gépek szállítására kapott

rendelést Angliából. Ez azt jelenti, hogy

**Nyugat-Németországban nemcsak fegyvereket gyártanak, hanem fegyvergyártáshoz alkalmas gépeket is**

és ezekkel a gépekkel korszerűsítik atlanti blokk államainak fegyvergyárait.

Ulmban működnek a Walter, Krupp és I. G.-Anschütz fegyvergyárak, amelyek Hitler idején a Wehrmacht gyártottak karabélyokat és automata fegyvereket. A gyárak ma havonta egyenként 5000 karabélyt készítenek. Az Echo der Woche c. hetilap szerint a Krieghoff olyan új automatafegyvereket készít, amelyeket eddig még nem gyártott. Köztük új típusú, rövidcsövű automatapisztolyokat, oldaltáras géppisztolyokat, újfajta automata elhárítókat és gránátvetőket. A gyárakat hitlerista szakértők irányítják.

Az eddig említett fegyvereken kívül a nyugatnémet fegyvergyárak szállítanak hadianyagot is szomszédos agresszív Atlanti Tömb államaiba például a bochumi Dietrich A. G. óriási mennyiségű páncélcsőháló készítésére kapott rendelést.

A nyugatnémet hadianyaggyártás egyre nagyobb megrendeléseket kap az imperialistáktól és csatlósaitól. Mindez azt mutatja, hogy a vidéken fokozzák az új háború bantásához szükséges fegyverek gyártását, hogy újból a tömeggyilkos eszközeivé változtassák azokat az imperialista célok érdekében.

**Az aljas tervek ellen azon napról-napra erősödik a nyugatnémet munkásság, s a hadipolgárság harca,**

amely nem ért egyet a bonni korrumpált nép- és nemzetellenes politikával, s nem akar az új háború távlatává válni. Ismeretes, hogy ez a harcban a nyugatnémet ifjúság derekasan kiveszi részét, s Eszterházy a közelmúltban mutatta meg a nyugatnémet aljas lakójainak, hogy egységes és demokratikus országot akar.

# ÖTÉVES TERVÜNK BÉKEMŰVEI

z öt éves tervről szóló törvény számos helységet sorol fel, amelyeket öt év iparosítunk. Ezek között szerepel Várpalota is.

Várpalotának történelmi múltja van. Lakói szívesen védtek a sikertelenül végződött harcok felkelés után a földbirtokos nemesség elleni intézkedéseit.

## A szomorú múlt

A község közepén a XV. században várát építettek, amelyet 1543-ban elfoglaltak az országra beözönlő török csapatok. Négy esztendő múlva a várat védő magyar vitézeknek legnagyobb része jobbágy és szegény ember — a híres Thury György kapitány vezetésével — visszaszerezték az idegen betolakodóktól.

A várát azontúl is számtalan támadás érte. A magyar hősök éveken át fizetés nélkül, leve, nyomorogva, lerongyolódva küzdöttek a külső elnyomók ellen. A török uralom megszűnése sem jelentett megkönnyebbülést az agyonsanyargatott lakosoknak, mert a kíméletlen fosztogatást Zichy Án gróf és „jogutódai” folytatták. A török sárvári hadak kétszer is felégették a falut. Éljünk azonban át a legkeserveesebb időre, a I. világháború, a második világháború legborzalmasabb esztendejére. Várpalotát, mint fontos ipari telepét, számos bombatámadás érte. Az épületek 70%-a hasznavehetetlenné vált, vagy teljesen megsemmisült.

## A felszabadulás

A megpróbáltatásoknak — mint mindenütt a felszabadító szovjet hadsereg vetett véget — 1945 március 21-én, amikor meghozta a Várpalota népének a szabadságot, a községben hamarosan megindult az élet. Helyreállították a házakat és üzemképessé tették a település értéktelenné szelvényét. Az újjáépítés befejezése után a hároméves terv továbbfejlesztése a községet. A nyomorúságos viskók helyett egészséges lakóházak emelkedtek ki a pusztából. Az igazi lendületet azonban felemelt a hároméves tervünk indította meg. Hosszú felsorolási helyett csak egy néhány eredményt emelünk ki. Minden igényt kielégítő lakóházak épülnek, amelyek verőfényes erkélyein vidá-

man játszanak a gyermekek, gondtalanul pihen munka után a bányászok. Munkásszállások készülnek, 50 személyes szálloda épül, 200 ágyas kórház, új orvosi rendelőintézet, hatalmas, világos, derűs kultúrház, 20 új üzlet, bölcsődék, óvodák, iskolák. Még ebben az évben elkészül a vándoriskola is, amelynek költségvetési előirányzata félmillió forint.

## A szocialista város

Feltehetjük a kérdést: mi teszi indokolttá Várpalota iparosítását? Az egyik legfőbb érv a szénkincs, a várpalotai lignit fokozottabb mértékben való kibányászása és észszerűbb

felhasználása, a hajdan félbenmaradt város, most népi demokratikus államunktól hivatalosan is megkapta a városi rangot.

A várpalotai szénkincs bőségesen el tudja látni a péti gyártelepet és az inotai erőművet szénrel. A péti ipartelepek és a November 7 Erőmű, valamint annak áramát felhasználó alumíniumkohó mind a várpalotai szénre vannak alapozva. Ez a hatalmas feladat megköveteli, hogy napi 600 vagonnal több szenet fejtsenek ki Várpalota bányászai.

A régi Várpalotának már alig maradt meg az átkos múltbeli jellege. Kemény harcban, szocialista város született itt is.



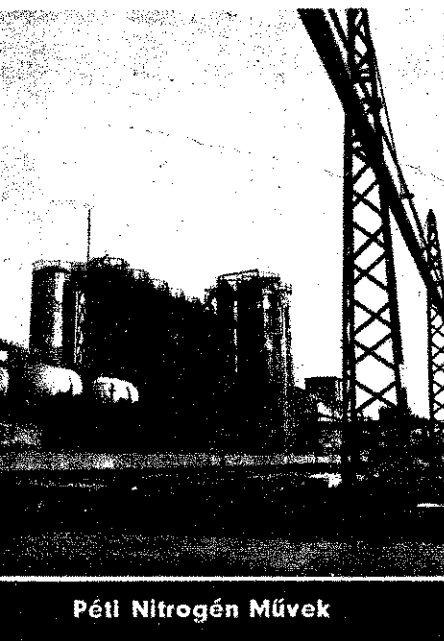
Várpalotai bányászlakások

felhasználása. A lignit aránylag nagy víztartalmú, alacsony kalória tartalmú, könnyen málló szénfajta. Nagy távolságra nem gazdaságos elszállítani, de helyben eltüzelní és könnyen szállítható energiává átalakítani rendkívül érdemes. Kézenfekvő tehát a gondolat, hogy villanyáramot kell termelni belőle.

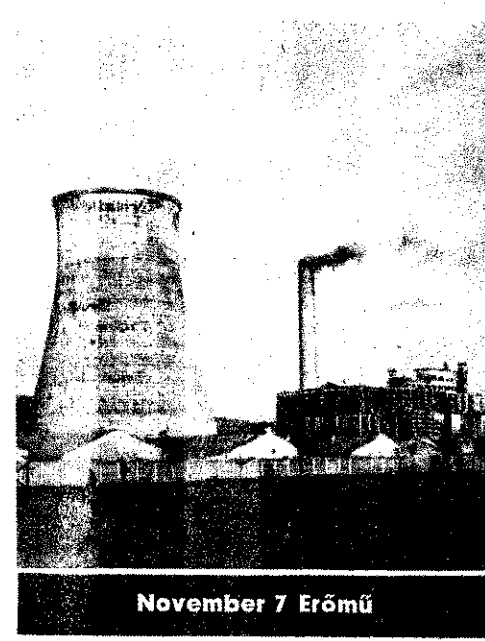
A másik érv Várpalota előnyös forgalmi helyzete. Országos műút vezet keresztül rajta. Az iparosítás másik kedvező előfeltétele az a körülmény, hogy Várpalota és környékének éppen a mezőgazdaság iparosítása következtében mintegy 950 főnyi munkaerő feleslege van, akik az ipari termelésbe bekapcsolhatókká válnak. 1951-ben időszertüvé vált egy másik kérdés is. Ezzel kapcsolatban 1951 október 19-én rövid hír jelent meg az újságokban: „Várpalota, Inota, Pét egy város. A belügyminiszter a fejrermegyei Inota községet egész területével Veszprém megyéhez csatolta és egyesítette Várpalota községgel. Egyben elrendelte, hogy az egyesített községek közül Várpalota ideiglenes néven várost kell alakítani. Várpalota város három igazgatási kerületből áll, amelyek közül a II. kerület magában foglalja Pétfürdő gyár- és lakótelepét is. Új szocialista városaink sora bővül Várpalotával, iparunk leendő fontos gócpontjával. A várpalotai bánya és a két nagy ipartelep együttműködését nagyban elősegíti a három község egyesítése egy várossá.

Ezzel a belügyminiszteri rendelettel Vár-

Várpalota csak kis állomása öt éves tervünknek, mert ott sorakozik még Sztálinváros, Komló, Kazincbarcika és számtalan, a múltban névtelen község és együttesen elének vetítik, nem álmokként, hanem valóságként a ragyogó jövő képét.



Péti Nitrogén Művek



November 7 Erőmű

## Felhívás párosversenyre

**M**i a világ legelső békeharcosának nevével viselő Sztálinváros és Sztálin Vasmű állami tűzoltói tudjuk, hogy a munkaverseny a szocializmus építésének kommunista módszere. Látjuk és tapasztaljuk, hogy ennek a módszernek tömegeket mozgató ereje varázsolta elképzelhetetlenül rövid idő alatt, az egykor legelőnek használt területre első szocialista városunk gyönyörű házait, s épít fel a legkorszerűbb s méreteiben is impozáns, hatalmas vasművet.

E egyszerű alkotás, e nagy munka szépsége a mi szívünket is megdobogtatja, az építők lelkesedése bennünket is magával ragad. Megtörtelő feladat ebben a városban a tűzoltó szolgálat ellátása, s ennek érdekében munkánk állandó javításával oldjuk meg a ránk bízott feladatokat.

Örömmel és lelkesedéssel fogadtuk a Fejér megyei osztályparancsnokság versenyfelhívását, mert a mi munkánkat is segíti, eredményesebbé teszi ez a munkaverseny.

Bejelentjük csatlakozásunkat s e verseny keretén belül páros versenyre hívjuk ki a Rákosi Mátyás Művek állami tűzoltó alosztályát, az ország legjobb tűzoltó alosztályát, a „Mintaaosztály” cím elnyeréséért.

Eltvársáki bizunk abban, hogy felhívásunkat elfogadjátok, s a megelőző tűzrendészet tökéletesítésével és a tüzesetek csökkentésével ti is részt vesztek mindannyiunk nagy ügye: a Sztálin Vaskombinát felépítésében, hazánkban a szocializmus mielőbbi megvalósításában.

Pártunk zászlaja alatt előre a verseny sikeréért!

VASS JÓZSEF t.ü. hdgy., alosztályparancsnok, GRÁDVOLT ISTVÁN, pártalapszerv. titkár, PAPP JÓZSEF t.ü. OTE titkár.

## Munkafelajánlás a béketalálkozóra

**M**ájus 10-én a Vas megyei osztályparancsnokság és a szombathelyi alosztály OTE tagozata békeröpgyűlést tartott. A békegyűlés részvevői izzőhangú felszólalásokban tiltakoztak a görög szabadságharcosok kivégzése és az imperialisták koreai baktériumháborúja ellen.

Az ünnepi szónok hangsúlyozta a tiltakozó táviratok sokaságát, amelyekkel a magyar nép tiltakozott az imperialisták barbár kegyetlenkedése ellen. Mindezek a körülmények igazolták Rákosi elvtárs nemrégén elhangzott megállapítását, amely szerint „Népünk soha még egy kérdésben annyira egységes nem volt, mint a béke megvédésében”.

Ezután felhívta az elvtársak figyelmét mindazokra a munkafelajánlásokra, amelyeket az üzemi dolgozók tesznek. Ugyanakkor felkérte az elvtársakat, tegyék meg ők is felajánlásukat június 1. tiszteletére.

Az elvtársak szinte versengtek egymással abban, hogy ki tegye meg a röpgyűlésen felajánlását. A felajánlások a fegyelem megszállítására, a szerek karbantartására, a községi tűzoltóságok megszervezésére és patronálására vonatkoztak. Az egyes számú őr s elhatározta, hogy június 1-re 60 mázsa fémét gyűjt. Erre a célra két brigádot szervez, amelyek munkájukat a celldömölki és szombathelyi járásban végzik.

Ki kell még emelni Márosfalvi Imre elvtárs felajánlását, aki a DISZ alapszervezet megalkotását tűzte ki céljává.

Reméljük, hogy ezeket a szép és komoly felajánlásokat a Vas megyei elvtársak 100 százalékosan végrehajlják és ezzel is bebizonyítják, hogy a maguk munkahelyén a béke fáradhatatlan harcossal.

Az állami tűzoltóegységek 1952-re 1.400.000.— Ft. megtakarítását vették t a költségvetésen kívüli megtakarítás terén.

Az egységek I. negyedévi jelentése alapján a megtakarítás ezen a vonalon mint félmillió forint. A takarékosági versenyben az egyes osztályparancsnokságok I. negyedévi eredmények túlnyomórésztben helyszínen végrehajtott ellenőrzése al a következő helyezést érték el:

### 1. CSONGRAD MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

A tűzoltólaktányának házilag elvégzett munkálataival és a szerek javításával egy 140.000.— Ft-ot takarítottak meg az elvtársak.

### 2. SZOLNOK MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

Az elvtársak egy tűzoltóhajó megépítésével és a különböző szerek házilag ti megjavításával, mintegy 80.000.— Ft-ot takarítottak meg.

A tűzoltóhajó megépítése nemcsak azért értékes, mert ezzel 40.000.— Ft-ot rítottak meg, hanem legelsősorban azért, mert ezáltal a tűzvédelem ügyét a gyors b közás lehetőségének biztosításával nagy mértékben előbbre vitték.

### 3. BARANYA MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

Különböző szerek javítási és egyéb természetű munkák házilag történő el sével mintegy 64.000.— Ft-ot takarítottak meg az elvtársak.

### 4. BÉKÉS MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

A megtakarítás mintegy 24.000.— Ft.

Különböző szerek házilag végzett javítási munkálataival mintegy 50.000.— takarítottak meg az elvtársak.

### 5. SZABOLCS MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 6. PEST MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 7. BÁCS-KISKUN MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 8. ZALA MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 9. SOMOGY MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 10. KOMÁROM-ESZTERGOM MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 11. FEJÉR MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 12. HAJDÚ-BIHAR MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 13. HEVES MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 14. BORSOD MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 15. VESZPRÉM MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 16. VAS MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 17. NÓGRÁD MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 18. GYŰR MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

### 19. TOLNA MEGYEI OSZTÁLYPARANCNSOKSÁG.

Külön kiértékelést igényel:

### 1. Budapesti osztályparancsnokság.

### 2. Tűzoltóiskola-parancsnokságok.

Az eredmények elérését elősegítette, hogy a „Gazda” és a „Nazarova” mo mindinkább kezd tömegmértévé válni. Ez azt jelenti, hogy most már mindinkább és szélesedik a községi, ipari, stb., tehát a nem állami tűzoltóságok dolgozói kö Egyes osztályparancsnokságokon azonban nem mutatkozik meg az a felvilágosító amelyet a mozgalom kiszélesítése és tudatosítása megkövetelne. Előfordult, hogy kérdezett elvtársak nem tudták megmondani, mi a Nazarova mozgalom, annak e hogy a szereket szocialista megőrzésre átvették, de a beosztott tiszt elvtárs sen az elvtársaknak megmagyarázni.

A tűzoltó elvtársak egyre inkább magukévá teszik a takarékosági mozgal annak nagy népgazdasági jelentőségét egyre jobban megértik. Ezt igazolja, hogy inkább szaporodik azoknak az elvtársaknak száma, akik szabadnapjuk egy bizonyos az osztályparancsnokság, vagy alosztályparancsnokság javítóműhelyében töltik, h végzett munkájukkal is előbbre segítsék felemelt öt éves tervünk mielőbbi megval Igy pl. a Szolnok megyei osztályparancsnokságon, vagy a békéscsabai osztálypara ságon dolgozó műhelybeosztottak.

Az elért szép eredmény mellett döntő hiányosság még mindig abban mut meg, hogy vannak egységek, ahol az elvtársak nem tesznek meg mindent annak ben, hogy ezen a téren várható eredményeinket fokozhassuk, ahogyan azt rohamo lődő népgazdaságunk érdeke és a szocializmus építése megkívánja.

BALOGH KAROLY t.ü. szds.,

a B. M. Tűzrendészeti Főosztály Versenybizottságának



# Üdvözljük TISZTIISKOLÁRA BEVONULT ELVTÁRSAKAT

lemelt ötéves tervünk nagy feladatainak megvalósítása csak mennyiségileg, haminőségileg is a szakmájól ismerő mérnökök, technikusok, tanárok, gazdasági emberek ezreit igényli. Azok az elnökségi határozatok, amelyek újabban szabályozták a képzési vizsga feltételeit és az egyetemi, főiskolai feladatok feltételeit, irányt mutatnak a szakképzésünk alakulásában.

Részben az elmúlt tiszti iskola munkájának és hibáinak tanulmányai alapján, de legfőképpen a szocialista nevelési módszerek alkalmazásával teljesen újokra helyeztük a következő

dokodott s a tiszta, újonnan berendezett épületben valóban másodikként találták az elvtársak.

— Mielőtt bevonultam — mondotta Árvai elvtárs — telve voltam aggodalmakkal: vajjon milyen is lesz a tiszti iskola, mi vár ott rám? S mondhatom, kellemesen meglepődtem. Voltam már nemcsak tűzoltó, hanem más szakiskolákban is, de még

**sehol sem fogadtak ilyen közvetlenül.**

Ugy fogadtak, mint aki hosszú útról visszatér. S most már egy cseppet sem félek az iskolától, mert én is úgy érzem, hogy hazajöttem.

Hasonlóképpen nyilatkozott a többi elvtárs is.

várja már az előadások megkezdését.

— A tűzoltás gyakorlati részével, úgy érzem, tisztában vagyok — mondotta Elek elvtárs — és most szeretném az elméleti ismereteket is alaposan elsajátítani, mert tudom, hogy csak így válok igazán szakemberré. Egyetlen tervem van:

**a legjobb eredményt elérni,**

nemcsak egyénileg, hanem egymást segítve, kollektívan is.

— Helyeslem Elek elvtárs véleményét — szöjt közbe Magyar elvtárs — s ha mindannyian összefogunk a tanulásban és a munkában, akkor nemcsak egyénileg, hanem az egész iskola nagyszerű eredményeket érhet el.

Örömmel tapasztaltuk, hogy az elvtársak kollektív munkával, egymást segítve akarják feladataikat megoldani. Ha ez így lesz, nem kétséges a jó eredmény!

Ezen az emeleten helyezték el a nő elvtársakat is, akiknek szobájába elé külön előszobát is építettek, s így biztosították zavarátlan elhelyezést. Meg is vannak elégedve szobájukkal s fogadjuk, hogy ez lesz a legszébb körlet a lakóházban.

Amikor tervekről érdeklődünk, Sólyom elvtárs mindannyiunk nevében felelt:

— Első ízben történni meg testületünkél — mondotta — hogy nők kerültek a tűzoltó tiszti iskolára. Újabb bizonyítéka ez annak a megbecsülésnek, amelyben pártunk és kormányzatunk a nőket részesíti. Reméljük, hogy ezen az iskolán is jól megálljuk a helyünket, s

**nem maradunk le a férfi elvtársak mögött.**

— Nemcsak reméljük — javította ki élénk helyeslés közben Sólyom elvtárs szavait Virág elvtárs —, hanem akarjuk is! Be-



**Kezdődik a Petőfi Tűzoltó Tisztképző Iskola, ahova arra érdemes elvtársainkat küldte dolgozó néplink**

bizonyítjuk, hogy vagyunk olyan „legények” a gáton, mint ők!

Nagyszerű nő elvtársaink lelkesedése és ambíciója, s ha ez az iskola végéig megmarad, biztos, hogy a legjobbak között lesznek!

Bármelyik szobába mentünk, mindenütt bizakodás és lelkesedés hatotta át az elvtársak szavait. Az elvtársak tudják, hogy komoly és nehéz feladatok megoldása vár rájuk, de nem félnak a nehézségektől, mert érzik az iskolaparancsnokság gondoskodását, tudják, hogy megkapnak minden segítséget munkájukhoz.

Az iskola új tanterve, a jól felkészült előadó elvtársak s a korszerű elhelyezés biztosítja a fejlődés, a tanulás nagyszerű lehetőségeit s az elvtársak e lehetőségekkel élve, szorgalmas munkával valóban igen jó eredményeket érhetnek el. A lelkesedés, amellyel az iskolaélet megkezdik, biztató és sokat ígérő kezdet, s mi reméljük, hogy hamarosan eredményes, jó munkáról számolhatunk be.



**Az iskolaparancsnok elvtárs a megnyitónapság után elbeszélget a bevonult elvtársakkal**

ha oktatási tervét — mondta Alk ögry, iskolaparancsnok. Alapos politikai és szakmai oktatással a tűzoltás és kármentés mestereivé képezzük ki elvtársakat s emellett széles látókörű, műveltségű parancsnokokká akarjuk nevelni őket. Nemcsak a szakmai ismeretek mellett, hanem foglalkozunk az általános műveltséget fejlesztő désekkel is, mint pl. történelemmel, földrajzzal, a könnyű és szíves zene fejlődésével stb. Az elmondottak alapján az új tiszti iskolákhoz viszonyítva sokkal

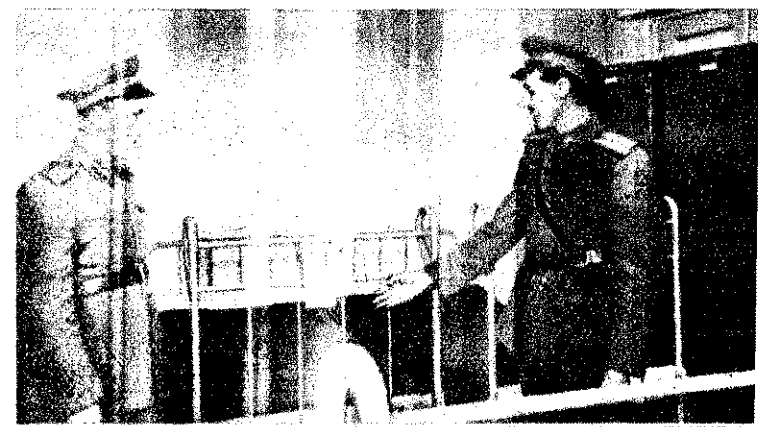
**lépesebb, módszeresebb és tartalmasabb**

valóban új szellemű iskola érte az ország minden részéből bevonuló elvtársakat. Persze, ezeket a komoly terveket csak szorgalmas munkával lehet eredményesen megvalósítani, s ezért emeljük fel a munkájukat az elvi, hanem a gyakorlati feltételeket is biztosította az iskola parancsnoksága. A jól felszerelt tantermek, a szemináriumi szobák mellett kényelmes elhelyezésről is gon-

Másnap reggel zenés ébresztővel kezdték az elvtársak az egyéves iskola első napját. Reggeli után felsorakozott a század az udvaron, ahol az iskolaparancsnok elvtárs üdvözlése után a Himnusz hangjai mellett elvonult a csapatzászló a század arcéle előtt. Ezután az iskolaparancsnok elvtárs rövid beszédben mutatott rá arra, hogy ez a zászló jelképe annak az elterelhetetlen kapcsolatnak, amely az iskola hallgatóit és a dolgozó népet egymáshoz fűzi, s egyben ez a zászló az iskola becsülete, amelyre úgy kell vigyázni minden hallgatónak, mint a szemé fényére. Az elvtársak kemény tekintetéből, egész magatartásukból érezni lehetett a lelkes feleletet: nem hozunk szégyent zászlónkra!

A rövid ünnepség után is felmentünk a körletbe, hogy megnézzük, hogyan rendezkednek be az elvtársak új otthonukban és megkérdezzük, milyen tervekkel kezdik az iskolaéletet.

A harmadik emelet egyik szobájába mentünk először, ahol az elvtársak rendezkedtek, ismerkedtek egymással. Kérdésünkre Elek elvtárs — aki az előző tiszti iskola gyakorlati kiképzője volt — elmondja, hogy türelmetlenül



**A bevonuló elvtársakat az iskolán a legnagyobb rend és tisztaság fogadta. Örömmel foglalták el a számukra kijelölt helyeket.**

# KÉSZÜLNÜNK ARATÁSRA!

Mezőgazdasági termelésünkben ezekben a hetekben folyik az a nagy küzdelem, amelynek eredményétől függ aratásunk sikere.

Szocialista fejlődésünk mezőgazdaságunkkal szemben is fokozott követelményeket állít, mert a dolgozók életszínvonalának állandó emelkedése, az ipar növekvő igénye szükségképpen megköveteli, hogy a maradiság felszámolása után a mezőgazdasági nagyüzemi gazdálkodás megteremtésével ezen a területen is messze túlteljesítsük tervfeladatainkat.

A mezőgazdaság a nyári időben a tűzoltóság szerveire is fokozott feladatokat ró, mert az ország gabona-termése a békés építő munka egyik előfeltétele, amelynek tűz elleni védelmére minden erőt mozgósítani kell.

## A lábonálló gabona védelme

Fel kell készülnünk a beérett, lábonálló gabona szervezett védelmére, amelynek irányítása és vezetése mindenütt a tűzoltóságok feladata. Ezt a feladatot a helyi tanácsokkal és tömegszervezetekkel együttműködve kell jól ellátni.

Tudatosítani kell a mezőgazdasági dolgozók között, hogy a nyári időben mindig vigyenek magukkal olyan alkalmas felszerelést, amely felhasználható a lábonálló gabona keletkező tűzének oltásához. Köztudomású ugyanis, hogy itt nem áll rendelkezésünkre közvetlenül azonnal a tűzoltófejszemből és a vízhiány miatt amúgy sem érhető el az eredményes oltás a tűzoltógépekkel. A helyszínen tartózkodó dolgozók gyors beavatkozással azonnal elolthatják a tüzet, vagy legalább megakadályozhatják tovaterjedését. Ha már a tűz úgy kifejlődött, hogy ilyen egyszerűen nem olthatjuk el, akkor az a lényeges, hogy legalább 150 cm széles szántást készítsünk az égő rész körül úgy, hogy amire a tűz odaér, addigra ez a védősáv el is készüljön. A távolságot esetenként kell meghatározni. Szélsőséges időben néhány méterre, erős szélben azonban távolabb kezdjük a védősáv készítését.

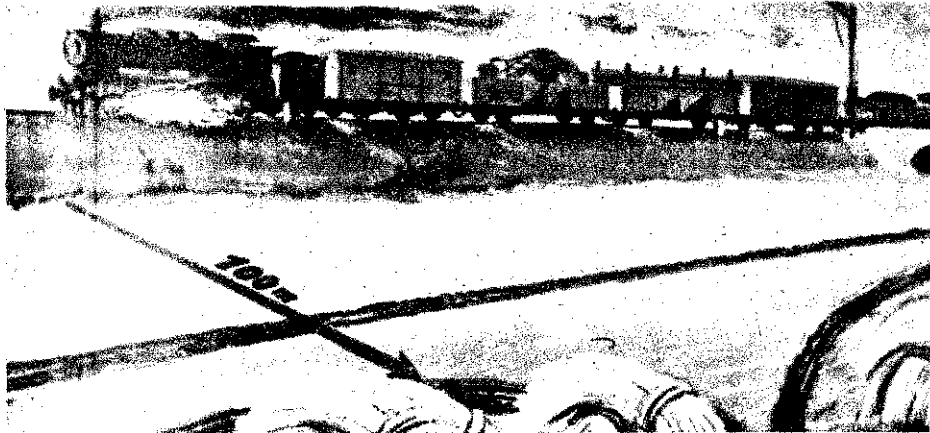
## Az aratás és a behordás szabályozása

Az aratásnál a legelső teendő a sorrend megállapítása. A munkát a vasút mentén kezdjük el, mert a vonat szikrája könnyen meggyújthatja a beérett gabonát. Ha keresztelében rakodunk, akkor 60 méterre, ha asztagokban, akkor legalább 100 méterre

kell elhelyezni a terményt a sínektől. A pályaudvar mellett a be- és kijáratú váltóktól számítva 400 m-es távolságnak kell lennie. Ha ezeket a szabályokat nem tarthatjuk be, akkor még az aratás napján estig el kell hordani a learatott terményt. A learatott részen a tartót el kell gereblyézni mind a vasút, mind a pályaudvar mentén. A kereszt-, illetőleg asztagsorok és a vasúti öltés között a soroktól legalább 5 méteres távolságban, legalább 4 barázda szélességű védőszántást kell készíteni. Az is fontos, hogy egy-egy csoportban legfeljebb 10 ke-

jobb, mert itt az ellenőrzés és az biztosítható. A szérűskertet — ha lehet — folyóvíz, vagy tó partján, élőfű között helyezzük el. Ez is kiváló tűzvédelem jelent.

Az is fontos, hogy a behordás elszérűskertet teljesen kitakarítsuk. Rehint az elmúlt évi kukoricaszár, szalmazsehever a szérűskertben rendeltlenül ami teljesen alkalmatlanná teszi a behordásra, mert ha ilyen állapotban kerül az új termés, akkor ez a nagy rengeteg egyrészt zsúfoltságot okoz, más-



**Az aratás alkalmával különös figyelemmel kell lennünk a vasútvonal mellett lévő mezőgazdasági terményekre**

resztet szabad összerakni és azután 20 m-es távolságot hagyunk. A csoportok között szintén védőszántás létesítése szükséges. Ezekkel a megelőző szabályokkal megakadályozzuk a tűz tovaterjedését.

A szabályok betartását a tűzoltóság ellenőrzi, azonban az a helyes szervezés, ha erre a munkára a mezőgazdasági dolgozók közül is kijelöljük a felelősöket, mert csak ilyen szervezett elővigyázat mellett biztosíthatjuk azt, hogy a szándékosság, a véletlen gondatlanság, a könnyelműség, vagy a nemtörődomség ne okozzon bajt.

A gabonát vagy a földek végére, vagy a szérűskertbe, vagy esetleg belsőre hordják be. A szérűskertbe való rakodás a leg-

tűz esetén a tovaterjedés előidézője. Itt a tűzoltóság egyedül rendszerint végezhet eredményes munkát, mert a gyors szérűskert általános kitakarításával a falu egész lakosságát gósitani kell. A rendőrséggel való kapcsolat segít a helyzetben. Az elmúlt évben a tűzoltóság megkeresésére a 6. örségi helyi őrsparancsnoka vasárnap értesült a szükséges kitakarításról. A 2 órakor már együtt állt a férfiakos estére a szérűskert teljesen rendben karítottan várta az új termés behordását.

A szérűskert mindenféle épülettel, leg vasúti sínektől legalább 100 méterre, fontos, hogy ott tűzvédelem vizü kút legyen a tűzoltáshoz. A tűzoltóság asztagok között legalább 4 méter széles utat hagyunk, két szomszéd között legalább 30 m-es térköz szűkeket.

A belsőre csak engedéllyel rakhatunk, ilyenkor is városokban csak a lakosság, községekben pedig a mezei belsőre. Itt a tűztávolság a legközelebbi lakóház, gazdasági épület és az asztag között legalább 500 m, a szomszéd asztag között pedig legalább 15 m legyen. A tűzvédelem megállapításánál figyelembe kell venni, hogy az épületek palával vagy réppel fedettek, vagy hogy a rakodóhelyen fásor vagy gyümölcsöskert van.

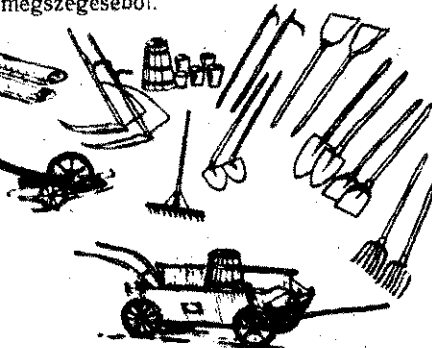
## Tudnivalók a behordásról

A behordás idején a dohányzás tilos. Az is szükséges, hogy még a behordás előtt az előírás szerinti védősávot (szikracsapó, takaróporcya, ve-



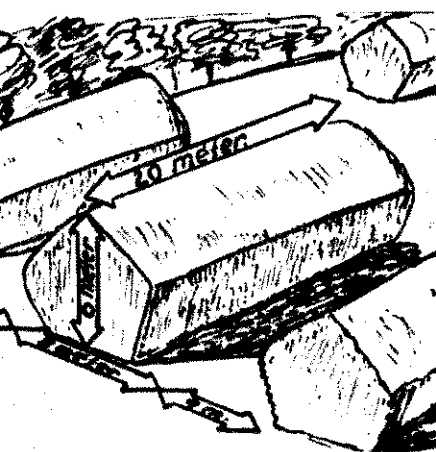
**A figyelőszolgálat jó megszervezésével tudjuk csak biztosítani a mezőgazdasági termények tűzvédelmét**

székendő, vízzel telt hordó) a szérüs-  
ben előkészítsük.  
zabad tűz használatánál és a dohány-  
lényeges a hely megállapítása, ahol  
éshez vagy melegítéshez tüzet rakhat-  
a kinndolgozók és azt a távolságot,  
en túl a szérűskert, vagy a beérett  
s mellett dohányozhatnak. Renkív-  
ontos továbbá, hogy oktatáson keresz-  
adatosítsuk a dohányzási tilalom jelen-  
t. Példákkal kell alátámasztani okta-  
kat, milyen károk származnak a tila-  
megszegéséből.



**készültségi szolgálat jó ellá-  
sáshoz feltétlenül biztosítani  
kell a megfelelő tűzvédelmi fel-  
szerelést**

ndoskodnunk kell a szérűskertek ál-  
őrzéséről is. Az odaállított őrk ébe-  
figyeljék, nem bújik-e meg valaki a  
skertben és egy óvatlan pillanatban  
követett-e el valami olyasmit, amellyel  
okozhat a behordott termésben.  
ek a fent felsorolt feladatok csak jó  
ezőmunkával végezhetőek el. A tűzoltó-  
k vezetőinek arra kell törekedniük, hogy  
lyi adottságoknak megfelelően, a helyi  
rrások felhasználásával idejében kerül-  
a csapatok készülségbe. A fészült  
etközi helyzetben számolnunk kell az-  
hogy az ellenség minden lehető elkö-  
véréért, hogy ezen a területen is támad-



**A szérűskert területén fokozot-  
tan vigyázzunk a megfelelő tá-  
volságok betartására**

a elért eredményeinket. Eppen ezért jó  
lító szolgálattal segítsük és támogassuk  
zó parasztságunkat, termelészövetkeze-  
ket és állami gazdaságainkat. Szervez-  
meg a szolgálatot, legyünk éberek, lep-  
ülük le kemény határozottsággal a támadó  
ségeit!  
ártunk és kormányzatunk biztosítja a  
melőzés minden előfeltételét, kizárólag  
vezetés kérdése, hogyan oldjuk meg fel-  
tainkat.

# Fokozzuk az éberséget és a harcos szellemet A TŰZOLTÓI SZOLGÁLATBAN

**A** tűzoltói szolgálat egyik legfontosabb előfeltétele az ütőképesség. A tűz-  
oltócsapat akkor végez jó munkát, ha a tűz keletkezése és eloltása között  
a lehető legrövidebb idő telik el. Ez az alapja a készenlétnek és a készültségnek.  
Az ütőképesség előfeltétele, hogy a tűzoltóság tagjait szilárd vasfegyelem, az  
éberség legmagasabb foka és az egyre fokozódó harcos szellem hassa át.

Azok a hatalmas feladatok, amelyeket termelési tervünk harmadik esztendeje  
szab meg számunkra, megkövetelik a tűzoltóság tagjaitól is, hogy elért eredmé-  
nyeink védelmében

**minden gondolatukkal és cselekedetükkel a szolgálat  
minőségének emelésére törekedjenek.**

A tűzoltói szolgálat nem tűri a lazaságot és a puhaságot.

A tűzoltóság az üzemekben és a mezőgazdaságban akkor tud érvényt sze-  
rezni a megelőző szabályoknak, úgy éri el, hogy az előírásokat a dolgozók pon-  
tosan betartsák, úgy tudja leleplezni az ellenség mindenhová befurakodó ügynö-  
keit, ha éberén és szilárd fegyelmezettséggel teljesíti kötelességét őrhelyén.  
Ugyanúgy a tűzoltásnál is csak az a csapat dolgozik eredményesen, amelynek  
tagjai a dolgozó nép, a magyar haza iránti forró szeretet hevíti, akik a leg-  
súlyosabb helyzetben is legyőzik az ingadozást, a félelmet és kemény, harcos  
elszántsággal védik meg a dolgozó nép életét, a munka eredményét minden  
veszedelemtől és a pusztulástól.

A tüzesetek alkalmával bevetett egységeknél tapasztalható, milyen nagy  
a különbség két csapat között, amelyek közül az egyikben magasfokú hivatás-  
érzet és kötelességtudás él, míg a másikonál a nemtörődomség, az ébertelenség  
és a fegyelmezetlenség üti fel a fejét.

A közelmúltban egy budapesti üzemi tűz oltásában több egység vett részt.  
Feltűnő volt az a kimagasló teljesítmény, amellyel a XIII. és a IV. alosztály  
kivázenyeltjei kiemelkedtek a többiek közül. A nagy forróságban és a sűrű füst-  
ben olyan hőiesen és önfeláldozóan küzdötték le a nehézségeket, hogy példás  
és bátor magatartásuk a többi elvtársat is magával ragadta.

A csapatok jó munkájához az is szükséges, hogy az oktatás és kiképzés  
során

**tervszerűen, állandóan ébren tartsuk a harcos szellemet.**

Ha a csapat fejlődésében eredményeket értünk el, ne pihenjünk meg babérain-  
kon, ne üsse fel elbizakodottság a fejét a csapatban, mert ez a szolgálat szín-  
vonalának hanyatlásához, a fegyelem lazulásához vezet.

A jó nevelés és kiképzés előfeltétele a tervszerűség. Oktatásaink során fog-  
lalkozunk módszeresen a fegyelem, az éberség és a harcos szellem ápolásával.  
Ugyanakkor válasszuk meg úgy gyakorlatainkat, hogy azok mindenkor a való-  
ságot megközelítően keménységre, bátorságra szoktassák a csapat beosztottjait.  
A kiképzés és oktatás során rendkívül fontos a vezetők és kiképzők példamutató  
magatartása. Együtt kell részt vennünk a csapattal a tűzoltás legnehezebb mun-  
káiban, de ugyanúgy ott vagyunk a csapat munkájánál már a kiképzés során.  
A jól dolgozó elvtársakat mindenkor dicséretben, sőt, ha lehetséges, jutalomban  
kell részesíteni. A hibákat is feltétlenül fel kell fedni, de vigyáznunk kell arra,  
hogy bírálatunkkal ne vegyük el a kedvét a beosztottnak, hanem azzal mindenkor  
segítsük fejlődésében és arra törekedjünk, hogy értékelésünkben mindenkor tanul-  
janak a beosztottak.

A tűzoltócsapatok ütőképességének fokozásánál lényeges

**a pártszervezettel való szoros együttműködés**

mert a jó szellem kialakításáért és ápolásáért folytatott harcban itt kapjuk meg  
a legnagyobb erkölcsi támogatást.

Az alosztályok és őrsök ellenőrzéséből azt a következtetést vonhatjuk le,  
hogy ahol a vezetés megfelelő, ott a csapat életében állandó fejlődés mutatkozik,  
ezzel szemben fegyelmezetlenség, a harci szellem eltompulása rendszerint ott  
tapasztalható, ahol hiányos a politikai vezetés és gyengekező a parancsnok.

**A**zért kell a parancsnokoknak a pártszervezetek vezetőivel vállvetve har-  
colniuk a szilárd fegyelem, az éberség és a harcos szellem kialakításáért,  
mert ezzel az együttes jó munkával megteremtjük népi demokráciánknek azt a  
tűzoltóságát, mely minden ellenséges támadástól és pusztulástól megvédi a dol-  
gozó nép életét és vagyonát.



**A gyöngyöspatai önkéntes tűzoltó elvtársak felfobogózott kocsival érkeznek a nagyrédei tapasztalatcserére**

**Nagyréde dolgozói lelkes éljenzéssel fogadják az érkező vendégcsapatot**



# TAPASZTALATCSERE NAGYRÉDÉN

A mult hónapban lezajlott járási tűzoltó versenyek mindenütt nagy érdeklődést váltottak ki, mind a községi tűzoltóságok, mind a falusi dolgozóink körében. Helytelen volna azonban, ha ez az érdeklődés és a mindjobban megnyilvánuló lelkesedés kampányszerű lenne. Ez különösen azokra a csapatokra vonatkozik, amelyek nem jutottak tovább a megyei versenyekre. Ne veszítsék el kedvüket és továbbra is végezzék áldozatkészen önzetlen munkájukat. Az élenjárók pedig segítsék a lemaradókat.

Ezt az elgondolást tették magukévá a gyöngyösi járás tűzoltóságai is, amelyek a járási verseny alkalmával tapasztalatcsere mozgalmat indítottak el. Elsőnek a nagyrédei önkéntes tűzoltóság, mint a járás egyik legjobb tűzoltó csapata rendezte meg tapasztalatcseréjét. Gyöngyöspata község tűzoltóságát hívta meg Nagyrédére, s az ottani elvtársak nagy örömmel fogadták a meghívást. Május 25-én, vasárnap délután feldíszített kocsin érkeztek meg a nagyrédei tűzoltószertár elé, ahol a vendégcsapatot a községi tanács elnöke és a tűzoltóparancsnok fogadták, a szép számban megjelent, lelkesen éljenző dolgozók élén. A fogadtatás után megmutatták a szertárt, a szereket, amelyek példás rendben, jókarban voltak, majd büszkén mutatták nagyrédei elvtársaink azt a sok szép díjat, amelyeket eddig különböző tűzoltóversenyeken nyertek. „Ezek a díjak is dolgozó népünk megbecsülését fejezik ki önkéntes tűzoltóságunk jól végzett munkája iránt — mondta Rudas Jenő községi tűzoltóparancsnok elvtárs. — Azon leszünk, hogy a megbecsülést kifejező díjakat, s a megbecsülést minél többször kiérdemeljük.”

A díjak megtekintése után nagyszámú közönség jelenlétében a sportpályára vonultak, ahol kocsifecskendő szerelést mutatott be egymásnak a két tűzoltócsapat. A nagyrédei elvtársak most még szebben és rövidebb idő alatt szereltek, mint a járási versenyen, ahol kocsifecskendő szerelésben az első díjat nyerték. Ebből is látszik, hogy elvtársaink a versenyen szerzett tapasztalatokat ilyen rövid idő alatt eredményesen



**A nagyrédei elvtársak büszkén mutatják az eddigi versenyek alkalmával nyert díjakat**

használták fel. A szerelések után közös értekezéssel tárgyalták meg a látottakat. A községi tűzoltóparancsnok rövid előadásában ismertette, hogy ezeket az eredményeket áldozatkész, fegyelmezett munkával, a párttal, a tanáccsal szorosán együttműködve érték el.

A községi tanács elnöke ismertette a tűzoltó elvtársak feladatait és külön felhívta a figyelmüket, hogy ebben az esztendőben fokozottabban mértékben védjék meg a népünk vagyonát és a minisztertanács határozatát a legteljesebb mértékben hajráig. „Ne felejtsek el az elvtársak egy lanatra sem, hogy minél inkább nőnek a munkáink, az ellenség annál dühödtebbre mad és aljas fegyvertárából nem hiár a gyújtogatás sem. Eppen ezért állandó segítségül és lelkesedéssel végezzék önzetlen munkájukat dolgozó népünk vagyon megvédése érdekében.”

Az értékelésnél jelen voltak még a községi élenjáró dolgozói is, akik nagy figyelmel hallgatták az előadást. Az állami tűzoltóság részéről jelenlévő alosztályparancsnok elvtárs hozzászólásában kiemelte a tanácsrendőrség és a tűzoltóság kapcsolatának szorosabbá lüzését. Az értékes tapasztalatcsere után megvendégelték a megjelent elvtársakat s megbeszélték a két csapat további feladatait, valamint azt, hogy egyik vasárnap Gyöngyöspatán találkoznak újra.

A nagyrédei tűzoltó elvtársak tapasztalatcseréjét példaként állítjuk az önkéntes tűzoltóságok elé. Reméljük, ezt a tapasztalatcserét még több fogják szélesíteni az egész országban. „Magyar Tűzoltón” keresztül arra kérésük, hogy a nagyrédei önkéntes tűzoltó elvtársainkat, hogy továbbra is, még jobban végezzék önzetlen munkájukat és építsék még szorosabbra kapcsolatukat egymással, a párttal, valamint a tanáccsal és az ez alkalommal szerzett tapasztalatokat használják ki. Meggyőződésünk, hogy ez nagyban hozzájárul a népünk védelméhez, hogy még tökéletesebben végezzék munkájukat dolgozó népünk védelmének érdekében.



**A nagyrédei önkéntes tűzoltó elvtársak bemutató gyakorlata**

**„A tanács továbbra is megad minden segítséget a tűzoltó elvtársaknak” — mondta a nagyrédei községi tanács egyik tagja**





# Tűzvédelmi propagandatájékoztató

öt éves népgazdasági tervünk forduló évében vagyunk. Idényeink szemünk láttára takoznak ki. Az amerikai imperialisták és hazai cinikusok jól ják, hogy a mi győzelmiünk 8 pusztulásukat jelenti. Ezért idényeinket minden áron g akarják semmisíteni. A eal, a fávól- és közalkéleti. amint a nyugatnémetországi ményekből is láthatjuk, mi- n eszeveszett dühvel támad- a békét kívánó emberiségre eseményekből okulva nekünk oltóknak is fokoznunk kell nkánkat.

**BEKOSZONTOTT A MELEG**  
O. Az éltető nap sugara érleliünk konyerét. Tűzvédelmi pagandánkat, főleg vidéken a zőgazdasági termények tűz- lelmére kell irányítani. El kellünk, hogy jó oktató, felvilá- sító munkával a tűz keletke- ti lehetőségeket a lehető leg- ebbre szorítsuk le.

**A MEZŐGAZDASÁGI TER- ENYEK** tűzvédelmével kapcsoban néhány napon belül min- n vidéki tűzoltóparancsnok- gkapja propaganda plakátun- t. A plakátok kifüggesztésénél tsák szem előtt, hogy azok jól ható, forgalmas és bizonyos értékekben védett helyen legye- k. E plakátunkat rövid időn lül követli a gyermekek által ozott tüzek megelőzését szol- ó plakátunk is. Ugyancsak gkapja minden járási tűzen- szeti kirendelt a tűzvédelmi a-sorozatot több kópiban. teket a községi és szocialista ektorok tűzoltóparancsnokai zták forgalomba. A parancs- nokok a dia-vetítőgépeket a pimfvelési megbízottaktól vehe- t igénybe. A dia-filmmel egy- űben megkapják a szövegtöny- t is, amelyet vetítés közben kell loivasni. Vetíteni az esti órák- n a szabadban is lehet a fe- rre meszelt falú házak falára.

**A NÉPMŰVELÉSI MINISZTE- IUM** néhány napon belül for- salomba hoz egy dia-sorozatot, melynek bevezető része a mező- gazdasági termények tűzvédel-ével foglalkozik. Igen fontos, gy a községi tűzoltóparancsnok vtársak ezekre az előadásokra inél nagyobb tömeget mozgas-

sanak meg. E munkájukban is támaszkodjanak a pártra és tö- megszervezetekre, működjenek együtt a tanáccsal, a rendőrség- gel és kérjék a segítségüket.

**VETITESRE KESZ** első tűz- oltó filmünk az 1951. évi Orszá- gos Tűzoltó Versenyünkről. (Kes- keny hangosfilm.) Igyekezünk e filmünknek is minél nagyobb nyilvánosságot biztosítani. A

eredménye, ha a községi és szo- cialista szektorok parancsnokai ezi végre is hajtják. Így nem fordulhat elő az, ami pl. Hajdu- sámsón községben történt, ahol kisgyermek gondatlansága kö- velkezéskor 7 családi ház leégett, vagy mint Somogyudvarhelyen, ahol három kisgyermek gyufával játszott a pajtában, amely játék közben meggyulladt és a komoly

**VEGYÜNK PELDAT** a propa- gandamunkában a Bács-Kiskun megyei elvtársaktól, akik a tűz- oltóságon túl dolgozó paraszt- ságunkat is bevonták a mező- gazdasági termények tűzvédelmi versenymozgalmába. Külön ki kell emelni a tűzvédelmi munka jó megszervezéséért Toronyai István tíf. fhdgy. elvtársat, Hel- védi János tíf. alhdgy., Kecel község tűzoltóparancsnokát, aki egy értékes dia-sorozatot szer- kesztett és előadásokon tudatosít- ja a község dolgozóival a tűz- védelmi intézkedések fontosságát.

**HELYES A SZTALINVAROSI TŰZOLTÓ ELVTÁRSÁK** propa- gandamunkája, akik a dolgozók illetményborítékjának hátlapjára nyomtatnak tűzvédelmi propaganda jelszavakat. Komoly munkát vé- geznek a tűzvédelem terén a gyöngyösi járás tűzoltói is, akik tapasztalatsere formájában adják át egymásnak jó módszereiket. Így egyik község tűzoltósága el- látogat a szomszéd községbe, ahol gyakorlatilag egybekötött kiértékelést tartanak. Ezen részi vesz a párt és a tanács képviselője is és itt egymásnak átadják munkamódszereiket. Vagy pl. a cséplőbrigádokat kiképezik, mint tűzoltó rajt és gyakorlaton már jó előre megtanítják a tűzvédel- mi feladatok megoldására, hogy esetleges tűz alkalmával, eredmé- nyesen tudjanak beavatkozni.

**JÓL VEGZIK MUNKAJUKAT** a veszprémi és Békés megyei elvtársak is, akik saját maguk által előállított hangosberendezéssel látták el gépkocsijukat és hivata- los útjuk alkalmával a propa- ganda tűzvédelmi munkát is el- végzik.

**ELVTARSAKI** Amint látjuk, a propagandamunka terén van még mit tennünk. Ragad- junk meg minden alkalmat, hasz- náljuk ki a különböző értekezle- teket (üzemi, iszcs, tagértekez- letet, stb.), ház eredményeink megvédése közös ügy. Neveljük dolgozó társainkat a tűzveszély- llyel szemben éberségre is. Segít- sük öt éves tervünk végrehajtását a jó tűzvédelmi munka megszer- vezésével is.

Előre, a tűzkármentes nyári mezőgazdasági munkák teljesité- sérel



falurádió keretében a mezőgazda- sági termények betakarítása ide- jén, vasárnaponként „Tűzvédelmi tanácsadó” cím alatt foglalkoz- zunk az aktuális tűzvédelmi fel- adatokkal. Itt is fontos, hogy a tanácsok és a tűzoltóság tuda- tosítsák ennek jelentőségét, mert ezen keresztül is komoly eredményeket érhetünk el.

**ELVTARSAKI A PROPAGAN- DAMUNKÁBAN** még komoly hi- bák vannak. Nem elég az, hogy az állami tűzoltóság a területén kiadja a tűzvédelmi propaganda irányelveket. Ennek akkor van

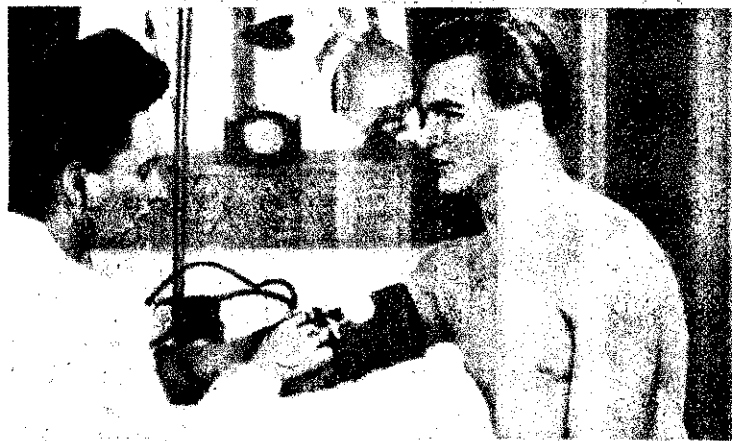
anyagi károkon túl az egyik 16 hónapos kisgyermek halálát okozta.

**A HIÁNYOS FELVILAGOSÍTÓ MUNKÁ** rovására írható az a halálos kimenetelű káreset, amely egyik nagyüzemünkben történt. Egy benzintank hegesztése köz- ben ugyanis nem tették meg a szükséges óvintézkedéseket s e mulasztás következménye volt, hogy egy dolgozó az életét vesz- tette. Természetesen a mulasz- tókkal szemben megindult az el- járás.



**Főiskolások egy anatómiai előadáson. Az előtérben Sz. Mísznik, az orvostudományok kandidátusa, az anatómiai tanszék vezetője**

**Orvosi ellenőrzés. Dr. W. Taraszova megvizsgálja St. Mihajlovics harmadéves növendékét**



**Ugrás a nyújtóról. Bemutatja W. Csukarin, a sport kiváló mestere**

# ismerjük meg nagy

## TESTNEVELÉS

**A** Szovjetunió kormánya rendkívül nagy gondot fordít a nép testi fejlődésére és az ilyen intézményeket bőkezűen látja el. Meglepően sok stadion, sportpálya, úszócsarnok, sípálya és másféle alkalmatosság áll a sportolók rendelkezésére.

A SZOVJETUNIO minden közép- és főiskolájában kötelező tantárgy a testkultúra. Minden gyárnak, minden intézménynek külön-külön sportszervezete van. A közösségek sportolójának száma évről-évre növekszik. De ugyanolyan gyors tempóban fejlődik az egész országban a sportmozgalom. A kolhozparasztság sportegyesületeinek taglétszáma milliókra rúg és ezek mind rendszeresen üzik a sportot. A sportszervezeteknek ily óriási, az egész Szovjetuniót átölelő tevékenysége természetesen és követelően maga után vonja a szaktanítók számának növelését. A sport a Szovjetunió egész területén szigorúan tudományos alapokon nyugszik. Moszkvában, Leningrádban és Tbilisziben külön kísérleti intézetek foglalkoznak a sportkultúrával. A speciális szakiskolák a magasképzettségű szakemberek tízereit képezik ki.

A CARI OROSZORSZÁGBAN az efféle tanintézetek ismeretlenek voltak. Ilyenek csupán a Nagy Októberi Forradalom után létesültek. Ezek közül az elsők, mint a Sztálinról elnevezett Központi Testkulturális Intézet Moszkvában és az Állami Testkulturális Intézet Leningrádban, ma a Szovjetunió legmagasabbfokú sportfőiskolái. Ezdőszerűen a Szovjetunió területén 15 sportfőiskola, 40 technikai intézet, az egyetemek kebelében tucat szám alakult testnevelési fakultások és pedagógiai intézetek, valamint rengeteg speciális iskola és tanfolyam működik. Majd minden sportszervezetnek külön sportiskolája is van. A sportolóknak a távolból való tanítása is erősen kifejlesztett úgy, hogy minden tényleges sportfunkcionáriusnak minden időben lehetősége van a főiskolai képzettség megszerzésére anélkül, hogy munkahelyét, vagy lakóhelyét el kellene hagynia. A sportfőiskolások előadói kiváló tudósok és a testkultúra ellmert szakemberei.

A FŐISKOLAI HALLGATÓK négy esztendő alatt a következőket tanulják: szociálpolitika, idegen nyelvek, pedagógia, lélektan, anatómia, fiziológia, vegytan, higiénia, gyógytornászati, a testkultúra elmélete és története, valamint a különböző sportok elmélete, metodikája és technikája. Az iskola elvégzője nem csupán azokban a sportágakban szerez elméleti és gyakorlati ismereteket, amelyeket tanulnia kell, de abban a sportban, amelyet választott és amelyet elméletileg, gyakorlatilag és technikailag teljesen ismer, magas teljesítményeket is fel kell mutatnia. Minden sportiskolának van tudományos



**N. Kovedsi, negyedéves tanuló, úszótréningjét végzi**

**A Ivovi Intézet sporthelyi egyaránt akadálytalanul**



# tanukat A SZOVJETUNIO

## ETUNIOBAN

nak, amelyben magas képzettségű tanerők képezik ki a tanulókat a sport minden területén. Ez az iskola, amely csupán öt év óta működik, máris jelentős eredményekkel dicsekedhetik. Mint ahogy a többi hasonló intézet, a Lvovi sportfőiskola is különösen berendezett tanuló- és gyakorlóhelyiségekkel rendelkezik. A nagy kiterjedésű épületben 15 tanterem van, aztán tanulószobák, gyakorlóhelyiségek, múzeum, könyvtár és olvasóterem. A sportépületben tornaterem, gyakorlótermek a különféle sportok, a birkózás, a vívás, a boxolás, a nehéz atlétika, stb. számára. Az intézetnek külön stadionja és úszó-

csarnoka van. A tanulók nemrég kaptak még egy stadiont teniszpályával, ugrópályával, futballpályával, stb.

AZ INTÉZETET nemrég hagyta el két évfolyam fiatal sportszakember. Egyik részük a tanári tevékenységet választotta, a másik rész a szervezési és gyakorlati munkát. A végzett növendégek között van V. Csukarin, a Szovjetunio egyetemes tornabajnoka és a sportnak sok más kiválósága. Az iskola egyik tanulóját, O. Korzakovot most hívták meg az odesszai pedagógiai intézet testkulturális tanszékére. A sztanzslavi pedagógiai intézet hasonló tanszékét a Lvovi intézetnek egy volt növendéke, V. Prjadcsenko tölti be. A vöröslovgradi sporttechnikum igazgatóhelyettese: S. Szmírnov, szintén a Lvovi intézet növendéke volt. Ezt az intézetet Ukrajnában állították fel, hogy a testnevelés tudományos és gyakorlati munkájának központja legyen. Az előadásokat, amelyeket az iskola tart, a fő- és középszintű tornatanítói, és a Lvovi sportegyesületek tagjai is látogatják. A tanári kar nyilvános ülésén részt vesznek mindig a szakemberek és más iskolák utolsó évfolyamának hallgatói is. Az intézet kiterjedt levelezést is folytat. A tanítók egykori tanítványaikkal baráti kapcsolatot tartanak fenn, tanácsokkal látják el őket, figyelemmel kísérik munkájukat és sporteredményeiket.

A TANULÁSI és gyakorlati eredményeken kívül is szép teljesítményeket érnek el az iskola növendékei. Az elmúlt év folyamán a negyedéves főiskolások bejárták Lvov környékének 30 kerületét, hogy a kolhozok nemrég alakult sportegyesületét megszervezzék és a vezetők segítségére legyenek. A nyári szünet alatt pedig nagyszámú előadást és felolvasást tartottak, Ukrajna különböző vidékein.

A szovjet kormány gondoskodásának és előrelátásának köszönhető, hogy a Lvovi testnevelési főiskola rövid idő alatt igen komoly eredményeket ért el és felküzdötte magát a testkulturával foglalkozó intézetek első rajonába.

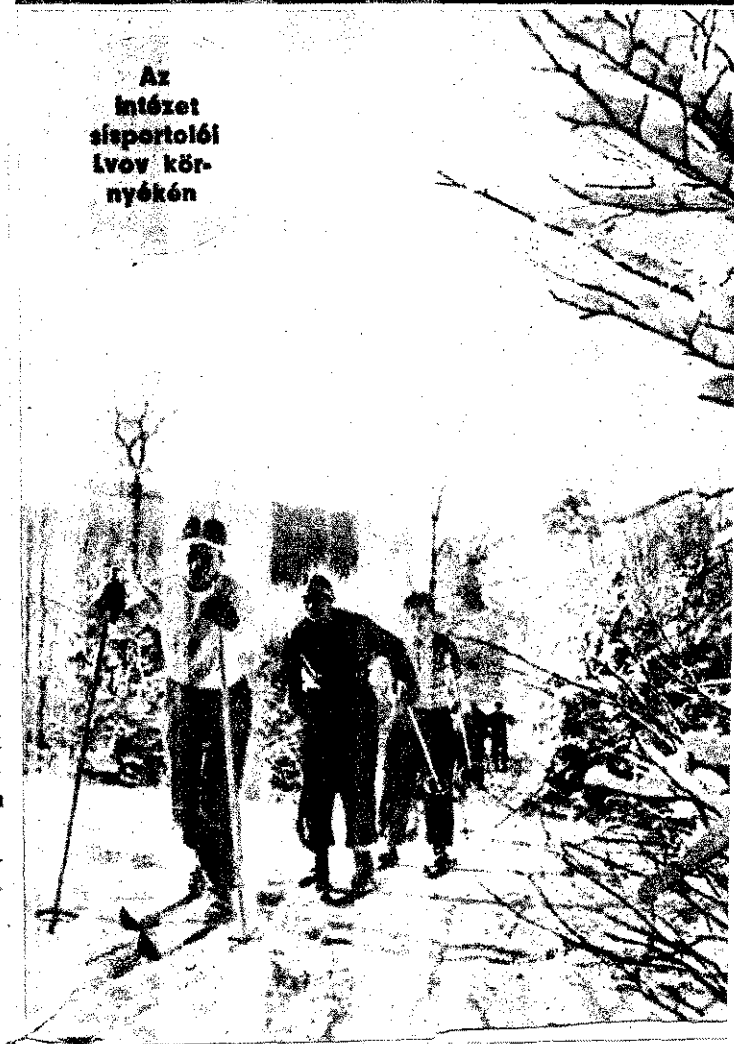


Izgalmas vívőjelenet. W. Keller (balról), a Lvovi intézet tanára, elsőosztályú sportoló és W. Kolesznikov, növendék, sportmester

Sz. Spiridinov (az előtérben jobbról), a sport érdemes mestere, többszörös birkózóbajnok, gyakorlatokat végeztet növendékeivel



Az Intézet sísportolói Lvov környékén



M. Chudojarova, sportmesternő, a Lvovi állami testnevelési Intézet növendéke

a tróning nyáron és télen úszócsarnok





## Kérdés — a „MAGYAR TÜZOLTÓ” felé

**KÉRDÉS:** Kell-e a községi tűzoltónak éjjeli szolgálatot teljesíteni? Érvényes-e még a 271.000/1946. évi B. M. számú rendelet? (Biró József tű. szakaszvezető, Kurd.)

**FELELET:** Nem. — De minden tűzoltó köteles tűzfigyelő és olyan járőrszolgálatot teljesíteni, amely kifejezetten a tűzvédelmet szolgálja, függetlenül attól, hogy a figyelő vagy a járőrszolgálat ideje nappalra vagy éjszakra esik. A 271.000/1946. B. M. számú rendeletet az 5090/1948. Korm. számú rendelet hatályon kívül helyezte.

**KÉRDÉS:** Mikor jár a nem állami üzemi tűzoltóparancsnoknak és a szolgálatvezetőnek szolgálati pótlék? (Horváth Béla, Rajka.)

**FELELET:** A tűzoltóparancsnoknak és a szolgálatvezetőnek járó 15 illetőleg 8 százalékos pótlék akkor folyósítható, ha állandó jellegű, ügynevezett hivatásos tűzoltói szolgálatot teljesítenek. Tehát az üzemi dolgozóiból önkéntes jelleggel szervezett tűzoltóságok vezetőinek ez a szolgálati pótlék nem jár. Az üzemi gyakorlatok idejére megfizeti a külön órabért.

**KÉRDÉS:** Lehet-e külső ügyeleti szolgálatra cipőben és nem csizmában megjelenni? A mezőgazdasági járőrszolgálatnál lehet-e szabályszerű tűzoltóingben, zubbony nélkül ellátni? Hány darab alsóruha jár a tűzoltóság tagjainak? (Kocsány József tiz., Debrecen.)

**FELELET:** A színházi vagy más nyilvános előadásokra vonatkozó felügyeletre alkalmas a cipő viselet. Az egyéb tűzveszélyes ipari munkához szükséges ügyeleti szolgálatokhoz indokolt a csizmában való megjelenés, egyébként a felügyeleti szolgálat alkalmasságát minden kirendelés alkalmával a vezénylő parancsnok állapítja meg.

A nyári mezőgazdasági járőrszolgálatnál kapcsolatos ruházatra vonatkozólag a belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztálya külön utasítást ad ki, eszerint kell eljárni a ruházattal kapcsolatban.

Az alsóruha mennyiségét általában a belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztálya évenkénti rendeletben állapítja meg. A folyó évben kiutalt mennyiség a legénysegi állományunk számára három szürke ing, egy fehér trikó, két hosszú alsónadrág, két pár nyári és két pár téli kapca.

**KÉRDÉS:** Milyen gyógykezelés jár annak a nőnek, aki közös háztartásban él egy állami tűzoltóval? (Takács Örn., Túrkeve.)

**FELELET:** A közös háztartásban élő nő számára azonos gyógykezelés jár, mint a törvényes házastárs számára. Az eljárás is ugyanaz: a munkaadótól egy biztosítási igazolvány szükséges, amellyel el kell menni a ház- és tömbmegbízotthoz és ott igazoltatni kell az együttélés tényét, ezzel az érvényesített biztosítási igazolvánnyal el kell menni a körzeti orvoshoz, aki megfelelő gyógykezelésben részesíti vagy szükség esetén kórházba utalja a beteget.

**KÉRDÉS:** Lehet-e szolgálati úton utasítani egy őrsparancsnokra beosztott tűzoltót arra, hogy a beosztott tűzoltók lábujját javítsa? (Tóth István tű. tiz., Leányvár.)

**FELELET:** Nem, az őrsparancsnokságokhoz vagy az osztály parancsnokságokhoz beosztottak ezt a munkát nem végezhetik, mert ez őket kivonná a kiképzésből és a továbbképzésből. Súlyos szabálytalanságot követne el az a parancsnok, aki ilyen utasítást adna ki.

## NEM ELSŐDÍZBEN történt meg vele

RÉGI ISKOLATARSAMMAL találkoztam a körúton, aki rendőrségünk t. Elénken beszélgetve sétáltunk a Nemzeti Színház felé. Utközben több tűzrendőr elvtárs jött velünk szemben. Tiszteletadást teljesítve haladtak el mellettünk. Meg is jegyeztem barátomnak — aki egyébként civilben volt, s így a tisztel csak nekem szólt — hogy örömmel tapasztalom a testületek közötti jóviszonyt ezt a mindennapos megnyilvánulását. Mindjárt kölcsönösen meg is állapítom, hogy ez természetes is, ennek így kell lennie, hiszen mi mindannyian egy cél szolgálatában állunk, dolgozó népünk élete és vagyona felett örköndünk.

MÉG ERRÓL BESZÉLGETTÜNK, amikor fiatal tűzoltó szakaszvezető társ közeledett felénk — gondolom — a menyasszonyával. Bizonyos, hogy messzebből észrevettem, mert sietve rendbehozta kigombolt ruháját, azonban beszélgetés és kirakatkézés közben láthatóan azon mesterkedett, hogy ne meg és ne kelljen köszöntenie. Annyira nyilvánvaló volt ez a törekvése, minden rosszmájúság nélkül észre kellett vennem.

ELISMEREM, HIBA VOLT TÖLEM, hogy nem álltam meg és ott nem szóltam az elvtársnak helytelen viselkedése miatt, amit persze rendőr büntetés is szövétt. S ekkor határoztam el — több hasonló tapasztalat után — hogy a „Magyar Tűzoltó”-ban felvetem ezt a kérdést. Nemcsak az utcán, igen sok esetben a villamoson, HÉV-en, vonaton is elmulasztják egyes elvtársak a tiszteletadás teljesítését, holott Szolgálati Szabályzatunk (I. könyv, 8. utolsó bekezdés) határozottan kimondja, hogy mikor nem kell tiszteletadás teljesíteni. A hivatkozott bekezdés szerint jármű — tehát gépkocsi, motorkerékű jármű — vezetése közben nem kell tiszteletadást teljesíteni, ez pedig azt jelenti, hogy villamoson, stb. való utazás alkalmával, amikor semmiféle gátló körülmény — pl. túlzásfoltosság — nem áll fenn, a tiszteletadás végrehajtása kötelező.

ÖNMAGABAN AZZAL, hogy a belügyminiszter elvtárs parancsai teljesítik a tiszteletadást elmulasztó elvtársak, sőt azt egyenesen kijátszva keznek, súlyos fegyelemsértést követnek el és ezért méltó büntetést érdemelnek. Azzal, hogy tudatosan kibújnak a tiszteletadás kötelezettsége alól — megpróbálnak ki igazolni rossz bizonyítványt és emellett ártanak a tűzoltó testületnek is. Az öntudat hiánya, fegyelmezetlenség, az elvtársak lebecsülése erkölcsi jogyatékoság forrása az ilyen magatartásnak, s bizonyos, hogy az elvtársra szükség esetén nem lehet bátran és feltétlenül számítani.

A LEGELEMIBB KÖTELESSÉGE minden tűzoltó elvtársnak, hogy ruhában a nála magasabb rendfokozatot viselő tűzoltó, rendőr és légoltó elvtársakat feltétlenül és az elvtársiasság szép megnyilvánulásaként — seregünk, valamint az AVH tagjait is köszöntse, hiszen más-más munkát végeznek, de egy cél érdekében dolgozunk valamennyien.

REMÉLEM, E NÉHANY SOR felébreszti azoknak az elvtársaknak ismeretét, akik eddig e téren rossz példát mutattak s belátják, hogy tisztelet megadása külső kifejezése annak, hogy az elvtársak milyen öntudattal fegyelmezettek. Testületünk olyan egység, amelyben öntudatos vasfegyver kell érvényesülnie, mert ez a biztosíték arra, hogy helyt tudunk állni a reális feladatok végrehajtásában.

MESZAROS LA.  
tű. altdgy.



# Újítási híradó

k mind széle-  
 rben átérzik az  
 lom jelentőségét.  
 újítják az egyre  
 ámban beérkező  
 aslatok. Az elv-  
 ztán látják az  
 ikosságnak, a  
 onalizálásának je-  
 a szocializmus  
 és a béke meg-

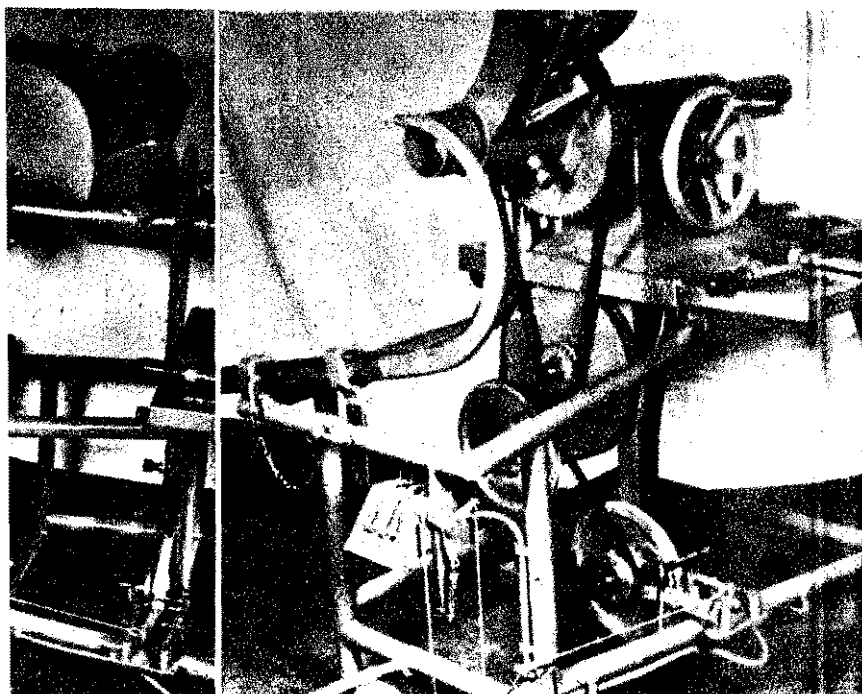
Ferenc tñ. törm.  
 ez a gondolat  
 mikor nem elé-

A többoldali felhasználá-  
 sori kívül újítás a gépnél a  
 kötődrót megfeszítése. Az  
 első gépen a feszítés leme-  
 zes tengelykapcsolóval volt  
 szabályozható, az új gépen  
 ezt szalagfék végzi, mely-  
 nek beállítása sokkal egy-  
 szerűbb.

A régebbi gépen a kötő-  
 drót egymás mellé vezetését  
 külön kéziszerszám segítsé-  
 gével kellett elvégezni, ezen  
 a gépen ezt a feladatot egy  
 csigakerék önműködően el-

új tömlőkötőgéppel összeállítá-  
 sa lehetővé tette azt is,  
 hogy az első gépet egyik  
 vidéki osztályparancsnokság  
 kapja meg, ahol nagyobb  
 mennyiségben végzik a nyo-  
 mótömlők bekötését. Tehát  
 már ott is meggyorsul a  
 munka és megvalósul az  
 anyagtakarékosság.

Az új tömlőkötőgéppel  
 Jancsó Ferenc tñ. törm. elv-  
 társnak nemcsak a munka  
 öröme és dicsősége jutott,  
 mert a Tűzrendészeti Főosz-



az előző évben  
 ömlőkötőgéppel,  
 csak E és M  
 volt beköthe-  
 agyta nyugodni  
 lat, hogy olyan  
 et újítson, mely  
 amennyi méretű  
 bekötésére al-  
 em szívótömlők  
 is használható.  
 t díadalra vitte,  
 zett egy új töm-  
 t, mely szerke-  
 en eltér az előző  
 től és minden  
 ó- és szívótöm-  
 alkalmas.

végzi, ami a bekötés mun-  
 kájában további könnyebb-  
 séget eredményez.

Jancsó Ferenc tñ. törm.  
 elvtárs újítása lehetővé  
 tette, hogy a budapesti osz-  
 tályparancsnokságon nagy-  
 számban előforduló szívó-  
 tömlő bekötésénél is megva-  
 lósítható a bekötődrótnál az  
 anyagtakarékosság és a mun-  
 ka gyorsabbm, könnyebben  
 és emellett jobban végezhe-  
 tő el, mint kézi erővel. Az  
 újításról külön ki kell emeli-  
 ni, hogy a bekötőgéppel majd-  
 nem teljes egészében hasz-  
 nált anyagokból készült. Az

tály újítási bizottsága az  
 újításért első díjrésztként  
 600.— forintot állapított  
 meg.

Elvtársak, vegyünk pél-  
 dát Jancs. elvtárstól,  
 figyeljünk fel mindennapi  
 munkánk során, hol és ho-  
 gyan lehet a munkát meg-  
 gyorsítani, észszerűsíteni és  
 anyagot megtakarítani.  
 Ezekkel felemelt öt éves ter-  
 vünk sikerét mozdítjuk elő,  
 de ezenkívül szocialista álla-  
 munk elismerése sem marad  
 el, mert újítási díjjal jutal-  
 mazza az újítókat. Eddig  
 már több tűzoltó elvtárs ré-  
 szesült újítási díjban.

## Elvtársaink írják

**Kedves elvtársak!**

Örömmel írom e néhány sort a tűzoltó  
 elvtársakhoz abból az alkalomból, hogy  
 pártunk és dolgozó népünk bizalmából  
 a tiszthelyettesképző iskolára kerültem.

Ez az előlegezett bizalom arra köte-  
 lez, hogy következetes, kemény munká-  
 val, szorgalmas tanulással a legjobb  
 eredményt érjem el elméleti és gyakor-  
 lati vonalon egyaránt.

Mindig nagyon szerettem volna ta-  
 nulni, azonban a Horthy-rendszer évei-  
 ben az ilyen magamfajta, szegény mun-  
 káscsaládból származó, tanulni vágyó ifjú  
 elöl — akármilyen tehetséges volt is  
 — el volt zárva a tanulás lehetősége.  
 Csak a jómódú, a kiváltságos osztályok  
 gyermekei „tanulhattak” — ha ugyan  
 nem a papa magas állása, vagy az időn-  
 ként a tanár úrnak küldött csomag, hi-  
 zott liba, stb. segítette át őket a vizsgán.

A Szovjetunió hősi harcban felszaba-  
 dított bennünket is a tőkésék uralma alól  
 s megszűnt az elnyomás, megszűnt a  
 kiváltságosak kizárólagos joga a tanu-  
 lásra is. Pártunk és Rákosi elvtárs ve-  
 zetésével az ellenség felett aratott soro-  
 zatos győzelmek folytán a hatalom a  
 dolgozó nép kezébe került és megnyílt a  
 dolgozók előtt a tanulás lehetősége. Is-  
 kolánkon ma már elsősorban a dolgozók  
 gyermekei tanulnak, akik, mint jólkép-  
 zett szakemberek, tudásuk legjavát ál-  
 lítják a szocializmus építésének szolgál-  
 latába.

Itt, a tiszthelyettesi iskolán is va-  
 mennyen munkás és paraszt szülők  
 gyermekei vagyunk, akiknek azelőtt elér-  
 hetetlen álmaink, titkolt vágyaink volt a  
 tanulás, a tudás várának megostromlása.  
 Ma már ez az álom megvalósult, s most  
 rajtunk a sor, hogy tettekkkel, jó tanulási  
 eredményekkel bizonyítsuk: élni tudunk a  
 nekünk nyújtott lehetőséggel. Tudatá-  
 ban vagyunk annak, hogy a szocializ-  
 mus építése s az osztályharc élesedése  
 mind nagyobb követelményeket támaszt  
 velünk szemben is a tanulás terén. Ezért  
 igyekszünk a legjobban elsajátítani az  
 iskola tananyagát, hogy mint tiszthelyet-  
 tesek megálljuk helyünket új beosztásunk-  
 ban, s jó munkánkkal továbbra is kiérde-  
 meljük pártunk és dolgozó népünk bizal-  
 mát.

Szabadságl

SALYA SANDOR  
tñts. isk. hallg.

# VÉDJÜK MEG A TŰZ PUSZTÍTÁSÁTÓL A MEZŐGAZDASÁGOT

## Mezőgazdasági tüzek oltása

Turkeve termelőszövetkezeti várossá lett. A környező falvakban is hatalmas lendülettel fejlődik a termelőszövetkezeti mozgalom. Ujjászületik a Kúnság földje és vele együtt a föld új gazdája — a dolgozó paraszt. Nagy területen folyik a táblás gazdálkodás. A traktorok és talajművelő gépek száma állandóan emelkedik. A föld jobb megmunkálása révén emelkedik a termésátlag, könnyebbé válik a munka, szebbé az élet. Mindannyian érzik és tudják, mit köszönhetnek népi demokráciánknak. Az új termés aratás-écséplése előtt állunk. A falu népe nagy lelkesedéssel, örömteli várakozással készül munkája eredményének betakarítására.

A termés tűz elleni védelme a tűzoltóságra is fokozott feladatokat ró. Különös jelentőséget ad ennek az élesedő osztályharc és az imperialisták aljas cselekvései. Ezek nem nézhetik jó szemmel a Szovjetunió, a népi demokráciák fejlődését és erősödését. Veszélyeztetik az emberi szabadságot, veszélyeztetik a békét, ezért kell minden hazáját szerető tűzoltónak éberrel őrködni, hogy megvédje a dolgozó nép munkájának eredményét a károkozástól.

A mezőgazdasági termények tűz elleni védelmét rendeletek szabályozzák. De a rendeletek betartása mellett is keletkezhetnek mezőgazdasági tüzek, mert az ellenség éberrel figyeli a tűzvédelem gyengéit és minden alkalmat megragad, hogy aljas tervét végrehajtsa. Nagyobb tüzeknél mindig felmerül az a gyanú, hogy a tűzvédelem terén hiányosságok voltak. Miután számolni kell a mezőgazdaság területén keletkezett tüzekkel, azok oltási módjának ismerete — annak időszerűsége folytán — szükségessé vált.

A mezőgazdasági tüzek közül

### leggyakoribb a kazaltűz.

Ezek jellemző tulajdonsága, hogy égés közben nagy hőt és füstöt fejlesztenek, nehezen közelíthetők meg, s ez a tény nemcsak a szélirányban lévő szomszédos kazlakat veszélyezteti, hanem röptűz folytán a távolabb lévő éghető anyagok védelméről is gondoskodni kell. Helyesen cselekszünk, ha a veszélyeztetett közeli tárgyakat eltávolítjuk, vizes ponyvával letakarjuk, vízszaggal hűtjük. A kazaltüzeket sugárral eredményesen csak az első percekben lehet eloltani, mert a tűz rövid idő alatt átjárja annak belsejét — így sugárral hozzáférni alig lehet. Ha el

is oltottuk a kazal külső részét, belül tovább terjed a tűz.

Kazaltüzeknél első feladatunk a lángok leverése és a környezet védelme. Kisebb felületek oltását szórtsugárral végezzük, míg a mélyebb rétegben leégett kazlakat teljes sugárral oltjuk. A lefeketés után a kazlat a legtöbb esetben zét kell bontani és locsolás közben egyszer-kétszer átforgatni. A bontásnál ügyelni kell arra, hogy az eloltott részt a még égőtől elválasszuk és kellő távolságra hordjuk. Egés közben a kazal tetőjére lépni veszélyes, mert a kazal belsejében üregek égnek ki (tűzcatornák van-

a sugár megszakadása esetén a bontást szüntessük be. Ha nem áll rendelkezésre megfelelő terület, úgy a végleges oltás új kazlat rakunk, vigyázva arra, hogy megbontott és égő kazal között elhullszalma ne maradjon.

### Szérűskertben keletkezett tűznél

a rendelkezésre álló erőket a következőkben csoportosítjuk:

- Közvetlen védelem.
- Távolabbi védelem.
- Oltás, bontás, elhordás.



Rendkívül veszélyes a kazaltűz. — A képen jól láthatjuk a tűz terjedését

nak), felhatolás esetén a kazalra padlót, vagy létrát kell fektetni, az oltást vagy bontást erről kell végezni. Csak annyit bontunk, amennyit sugarunkkal elérhetünk, ill.

A szérűskertben keletkezett tűznél a kell törekednünk, hogy a tüzet elhárítsuk. Ha nem rendelkezünk bő vízforrással a közvetlen védelemre használjunk takaróponyvát; a távolabbi védelemre személye osztonk be, akik a kazalra felhatolva, szarcsapóval védik a kazlakat a zsarátnokgyűjtő hatása ellen.

### Cséplés közben keletkezett tűznél

fő törekvésünk arra irányuljon, hogy a peket és üzemanyagot mentsük ki a veszélyeztetett környezetből.

Szalma- és szérabegyűjtő telepeken, a bálázásnál robbanó motorokat használnak, a cséplésre vonatkozó tűzvédelmi szabályokat kell betartani.

### Lábonálló érett gabona, tarló, megsárgult fű, ipari növények

egy része eldobott cigarettától, gondatlanul elhagyott tüztől, mozdonyszikrától hamar lángra lobban. A mezőgazdasági termények gyűlékorosságát ismeri az ellenség



Egész évi munka eredménye összegeződik a learatott, összerakott gabonában

is használ minden alkalmat a gyújtásra. Ezért kell éberem őrködni, hogy ne megakadályozzuk a kártevést. Ilyen fecskendőket legritkább esetben használunk. A lábon álló gabonát, kalászosot, éntesen csak a tűz leverésével oltjuk: botokkal, lapátokkal, oldalt vágjuk meg a gabonát, kalászosot, ennek eredményesen mutatkozik. Jól végezzük a munkát akkor is, ha a tovaterjedés irányát ellenőrzésük a kalászosot, esetleg felszárt területet is.

átjáró égése — ha már elhordták a kerekeszteket — nem veszélyes. Mert a tűz előre végzett védőszántás ugyanis akadályozza a tűz tovaterjedését. Ha a területen még keresztek, vagy érett növények, vagy cséplésre asztalra rakott gabona, esetleg künn vannak még a szántók, akkor ezek megvédésére állítsuk fel a támasztóba minden erőnket.

A helyen szélesen szántunk körül a veszélyes területet, ásókkal fordítsuk fel a felső réteget s szabjunk a kazaltól, támasztótól legalább 5 m távolságban a tovaterjedésnek olyan határt, melyen a tűz nem tud tovább terjedni. Ha van takaró ponyvánk, takarjuk le a kazlakat; ha nincs, szállítsuk a kazlakat szikracsapókkal felszerelt gépekkel. Jó eredményeket érhetünk el a szántással, ha megfelelő mennyiségben rendelkezésünkre áll a szikraközelítő. Sűrűn tüzködjünk a támasztóba, mert ez röptűz ellen a legjobb eljárást nyújt.

### Nádégésnél

A nád megnehezíti a gyors terjedést kívül a vízben, süppedékekben való elterjedésére. Az oltást 10—20 m szélességű levágásával, ha ehhez nincs felszerelésünk és emberünk, ily szélességű sávot kell végezni, hogy a tápanyagot elkerülje a tűz elől.

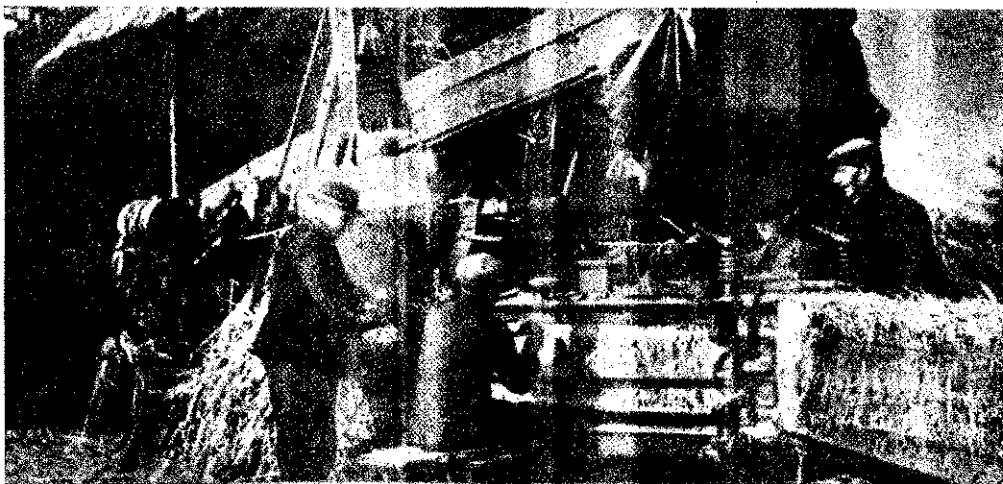
A nádégésnél, mind más hasonló esetben, gondolni kell arra, hogy a tűz a környező épületekre ne terjedjen át: a szél irányában lévő épületek védelmére gondoljunk, hanem számítsunk a tápanyagváltozására és ennek megfelelően járjunk el.

### Fű-, gaz-, avartűz

A tűz azzal akadályozzuk meg, hogy a szél irányával merőleges irányban elterjedjen. Ha erre nincs mód, ásóval ásónyom szélességben felforgatjuk a földet úgy, hogy a földet a tűz terjedése megakadályozza. Az égő avart, gázt szikrakal, lapátokkal, zöld gallyal, stb. le-

### A gazdasági épületek tüzei

vesek, egyrészt, mert ezekben könnyen szilárd anyagokat tárolnak, másrészt, mert a gazdasági épületeket is gyakran a tűz gyúló anyagokkal fedik. A közszolgálat gyakran találkozunk olyan udvarok, amelyek szűkek, emellett zsúfolva vannak különböző célt szolgáló kisebb-nagyobb gazdasági épületekkel (szénapajta,



**Vétkes vigyázatlanság! — Bálázásnál robbanó-motort használnak, ami könnyen tüzesetet okozhat**

kocsiszín, istálló, ólak, stb.). Ilyen környezetben gyorsan terjed a tűz, s ha a beavatkozás késedelmesen történik, ez súlyos helyzeteket eredményezhet. Erős szél a zsarátnokot messze hordja, nem ritkán végveszéllyel fenyegeti a közeli-távoli környezetet.

A tűzoltás legnagyobb sikerrel akkor végezhető, ha kezdeti állapotban csapásszerűen támadunk. Ha a tűz elterjedt, legfontosabb feladatunk a tovaterjedés megakadályozása. Ezt célszerűen úgy hajtjuk végre, hogy a tűz területét sugarakkal körülzárjuk. Nagyon sok tűz fejlődött tüzvészé, mert a vezénylő helytelen irányban avatkozott a tűzoltásban és nem vette figyelembe a tűzoltás szabályait.

### Az eredményes beavatkozást befolyásolja

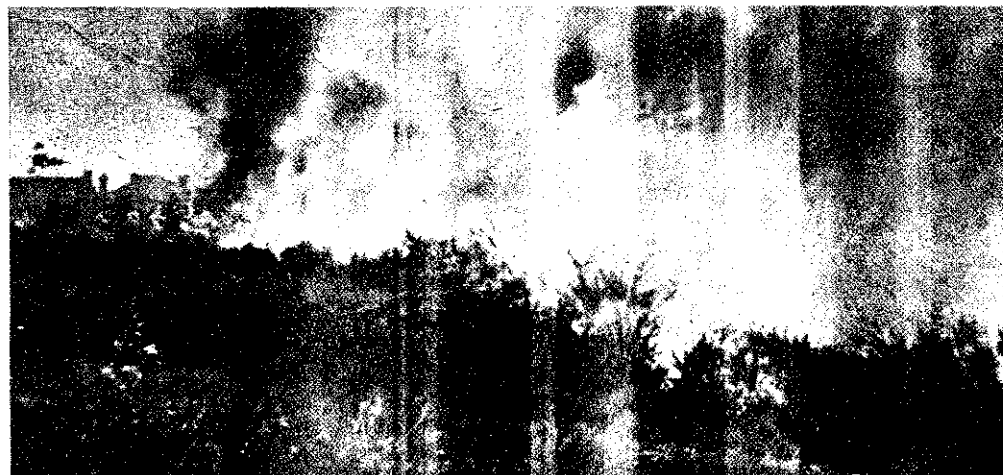
a rendelkezésre álló létszám nagysága, fecskendőnk teljesítőképessége, oltóvíz mennyisége, a tűz terjedésének iránya, a szélirány, a megközelítés lehetősége, de nem utolsósorban az elvtársak képzettsége, politikai és szakmai fejlettsége. Ha e tekintetben nincs hiányosság, akkor megvan az eredményes tűzoltás alapfeltétele.

Tűzveszélyes környezetben, kiterjedt tűznél gondolni kell ember- és állatmentésre

is, mert minden tűznél a keletkezett levegőmozgás olyan hevességű lehet, ami a tűzöt viharos gyorsasággal terjeszti. Ennek érdekében ilyen feladattal külön részleget bízzunk meg. Erős szélben a zsarátnok több száz méterre gyújthat, ezért gondolni kell a távolabbi éghető anyagnak védelmére is. Kiterjedt tüzeknél rendszerint nagy fejlettségű uralkodik, s itt a tűzoltóságra hárul az a feladat, hogy a veszély közepette higadtságát megőrizve, védje népi demokráciánk, a dolgozó nép vagyonát.

Különös tekintettel kell lennünk azokra az épületekre, ahol mezőgazdasági gépek, elsősorban traktorok, cséplőgépek vannak, melyeknek elpusztulása érzékeny veszteséget jelentene népgazdaságunknak. A gépek védelmét minden erővel biztosítani kell. Leghelyesebb, ha a gépeket kivontatjuk, kihúzzuk az égő épületből, e célra erős sugarakkal kell támadást indítanunk, egyidejűleg védjük a még nem égő felszerelést.

A dolgozó parasztság harcot indít a terméshozzáértésért, a veszteségmentes betakarításáért, nekünk, tűzoltóknak pedig legfőbb kötelességünk, hogy a keletkezett tüzeket lehetőleg azonnal elfojtsuk. Ennek a gondolatnak jegyében készüljünk fel a tűz elleni harcra, küszöböljük ki a hiányosságokat, tegyük magunkévá Sztálin elvtárs tanítását: az ellenséget teljes fegyverzetben kell fogadni.



**Az Ávar-tűz átterjed a bokros területre, s ezáltal könnyen veszélyezteti a lakott területet is**

# SPORT híreink

## KÉZILABDA SPORTUNK

**A Bp. Dózsa—Bp. Vörös Meteor** Fűszért kispálya kézilabda mérkőzést a Dózsa csapata 5:4 arányban nyerte meg. A két csapat nagypályás mérkőzésén szintén a budapesti Dózsa győzött 7:3 arányban. A kispályás győzelemmel a budapesti Dózsa csapata már megnyerte az egyfordulós kispálya Budapest bajnokságot még akkor is, ha a hátralévő kistejt elleni mérkőzését elveszítene. A kétfordulós nagypálya bajnokságban viszont egy pont előnnyel állnak az élen.

A budapesti Dózsa kézilabda csapata már igen sok sikert ért el az elmúlt évek folyamán, köztük olyan egyedülálló eredményt is, hogy minden csapata, az ifjúsági, a tartalék és felnőtt csapata

egyazon évben bajnokságot nyert. 1951-ben a Magyar Népköztársaság kupa-győztese volt. Az 1952. évi országos teremkézilabda bajnokságban első helyezést ért el.

Nézzük meg, hogy kik azok a sporttársak akik ezekben a sikereknek a részesei. A kispályán Budapest-bajnokságot nyert csapat kapusa **Nádori Pál** r. hdgy., a legmegbízhatóbb magyar kispályás kézilabdakapus. **Lucz József** t. hdgy., a védelem egyik biztos pontja, aki az elmúlt évben küzdötte fel magát a legjobbak közé. Sok értékes gólt szerzett már csapatának. A csapat többi tagja: **Farkas László** t. hdgy., akinek nyugalma és higgadtsága jelent nagy értéket. **Farkas** eivtársunk egyébként a szak-

osztályvezető helyettesi tisztséggel járó feladatokat is elvégzi. **Mezei** **Cábor** r. hdgy., a csapat gólszája, akinek különösen a vonalról történő felugrásai jelentenek veszélyt az ellenfél kapujára. **Szedl** **dell János** r. hdgy., a nagypályás válogatott csapatnak sokszoros tagja, ez évben a kispályára tért át és ott szellemes játékaival egyik erőssége csapatának. **Bárdos** **József** r. alhdgy. balkeze rémre a kapusoknak. **Ábafi** **Miklós** a védelem oszlopa, akinek váratlan cselei és húzásai az ellenfél kapuja előtt sokszor teremtenek góhelyzetet csatáraink számára. Néhányszor szerepelt a csapatban **Telegd** **l György** sporttársunk, aki a válogatott kosárlabda csapatnak egyik erőssége.

**Nagypályás** csapatunk kapusai **Nagy** **László** t. hdgy. és **Mérai** **Ferenc** t. hdgy. Mérai a sokszoros magyar válogatott, az utánpótlás nevelésével foglalkozik. **Nagy** **László**, aki a terem-bajnokságot nyert csapatban a mezőny egyik legjobb kispálya kapusának bizonyult, nagypályán is kezdi bevértani a hozzáfűzött reményeket. **Pelek** **János** t. hdgy., többszörös magyar válogatott, a védelem oszlopa a csapat kapitánya. **Németh** **István** r. hdgy. az ellenfél legveszélyesebb csatárát szokta lefordítani a pályáról. **Jánoska** **Alajos** r. hdgy., **Polyák** **Károly** r. t. hdgy. szintén a védelemnek hasznos tagjai. **Bordács** **László** r. t. hdgy. egyike a legtehetségesebb fiatal

csatároknak. **Demcsák** **Károly** hdgy. és **Molnár** **József** ny. f. hdgy. sokszoros magyar válogatottak. **Dobos** **Imre**, a csatársor zépcsatára szintén többször magyar válogatott, aki üzemi a munka frontján is nagy értéket jelent népi demokráciánknak. csapatban szerepel még **Pét** **László**, egy sokatígérő fiatal játékos, akinek azonban még sosem kell fejlődnie. Kiszegítette néhány csatár a csapatot **Kollányi** **Imre** t. hdgy., aki a maga idejében válogatott csapat gólszája volt.

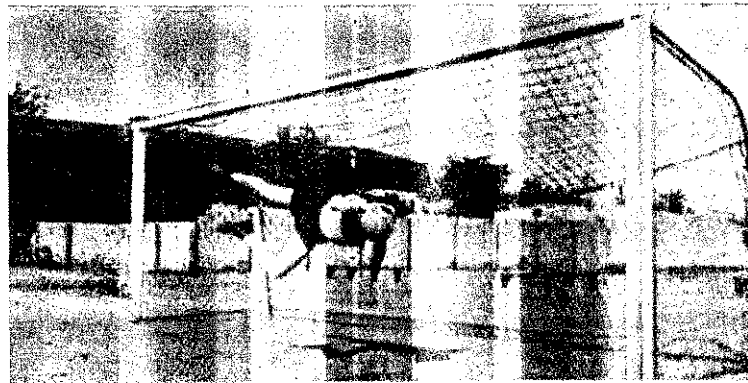
A csapat edzője **Ciráki** **Fere** aki az MTK-ra alapoz szovjet mintára felépített edzőrendszerrel készíti elő csapatát mérkőzésekre. **Ciráki** egyébként kézilabdasporthozületésítő közszolgálatja a sport fejlődését. Szoros magyar válogatott.

A csapat sikerének egyik tényezője a jó közösségi szellem, a társasság, mellyel a játékos egymás iránt viselkednek. Mind csapat az idősebb és fiatal játékosok szerencsés keveréke áll. A játékosok az edző vezetésével minden héten kiértékelik az elmúlt mérkőzést.

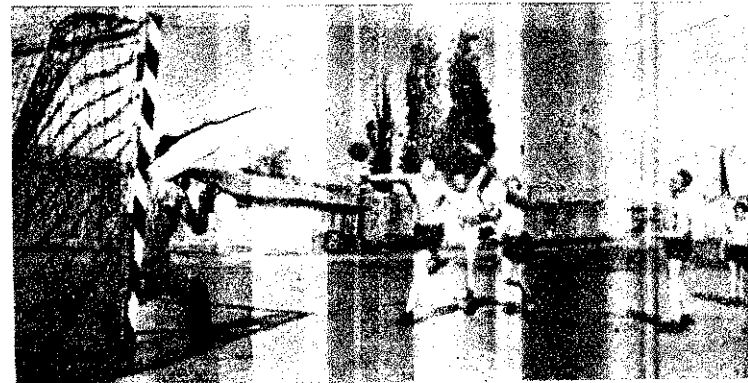
A sok sikert elért budapesti Dózsa kézilabda szakosztálynak kívánjuk, hogy ez évben kispályán elért Budapest-bajnokság mellé kis- és nagypályán nyeriék meg az országos bajnokságot és védjék meg a Népköztársasági Kupát.



**Mérai az utánpótlás egy csoportjának az elvégzendő gyakorlatot mutatja**



**Nagy László edzés közben**



**Kispályásaink edzése**

## RÖVID HÍREK

### BELOGYI SPORTHÖZPONT KÖZLEMÉNYE:

A B. S. K. június 7-én és 8-án rendezte meg az évi országos férfi és női Dózsa sportkörű atlétikai bajnokságát. A verseny számai nők részére: 100 m, 500 m síkfutás, távolugrás, magasugrás, gránátdobás és súlylökés. Férfiszámok: 100 m, 1000 m, 3000 m síkfutás, távolugrás, magasugrás, súlylökés, gránátdobás.

### LABDARÚGÁS:

VIII. ker. Dózsa—Ásványolaj 5:1 (0:0). Góllövők Szijj 2, Németh 1, Madácsi 1, Barta 1. Jók: Mosonyi, Varga, Szabados.

A szakosztály vezetésében május hónapban nagy változások történtek. A szakosztály elnöke, Kálmán István a. e. s., helyettes elnöke Farkas György szds. osztályparancsnok, titkár Meleg László hdgy., intéző Gombik Ferenc hdgy lett. A fősztály irányítása anyagi és erkölcsi vonalon egyaránt, hatalmas segítséget jelent és ez a csapat szellemén is meglátatik.

A budapesti osztály sportfelőse **Vickó** **József** t. hdgy. lett, akinek lelkes, értékes munkája bizonyára testületünk minden szakosztályának hasznára lesz.

VIII. ker. Dózsa—Bp. Kintzsi 3:0 (0:0). Első időben, csúszós talajon biztosan győzött a VIII. ker. csapata. Góllövők: Szijj 2, Németh, Jók: Szijj, Mosonyi, Imre.

A tartalék csapatok mérkőzése szintén a VIII. ker. győzelmével végződött: 8:0 (3:0) arányban Góllövők: Várhegyi 4, Eckstein 2, Sitkovics, Glaser 1—1.

### ATLÉTIKA:

A budapesti Dózsa Békekupa atlétikai versenyének során a Bp. Honvéd csapatát 396:368 pont arányban győzte le.

A Magyar-Osztrák atlétikai viadalon a Dózsa színeit több férfi és női versenyző képviselte és a versenyen a Dózsa-atléták 11 első helyezést szereztek meg. **László** **Sándor** r. hdgy. eivtárs,

a Bp. Dózsa kiváló gyaloglója perc 10.7 mp-cel megjavította 30 km-es gyaloglás világcsúcát. Közben több magyar csúcsot megjavított. A régi világcúsc egy svéd versenyző 1943-ban totta fel.

### VIZILABDA:

Bp. Dózsa—Szolnoki Dózsa 2 (1:1). A két Dózsa csapat találkozója nagy küzdelemet hozott. Bp. Dózsa csapata nem nyújt a várt jó játékokat és a csapat csak Kun kapus munkája ellen ható ki.

Az Olimpiai kupamérkőzések során a Magyar Népköztársaság válogatottja 1:0 arányban győzte a Bp. Dózsa-t. A Bp. Dózsa egyrangú ellenfele volt a válogatottnak.

### TEKE:

A Bp. Dózsa május hónapban rendezte meg a Dagály-utcai pályán egyéni tekebajnokságát. A renc és tűzoltói sportkörök országos bajnokai, valamint a teke-szakosztály másodosztályú versenyzői vettek részt ezen a versenyen. A versenyen szép küzdelemben győzött **Horváth** **József** 436 fával, mellyel az elsőosztályú szintnél magasabb eredményt ért el. 2. **Komját** **renc** 407 f. 3. **Hegyi** **Vince** 400 f. 4. **Miskolci** **István** 401 f. 5. **Gá** **András** 374 f. 6. **Budai** **János** 370 f.

### RÜPLABDA:

Bp. Dózsa—Bp. Honvéd 3:2. Dózsa hatalmas küzdelem után győzött a Honvéd csapata ellen ezzel a bajnokság 3-ik helykerült.

Bp. Dózsa—Építők 3:0. Bp. győzelem.

### ASZTALITENISZ:

Dózsa—Párfi Igazságügy 11. **Kóczián**, **Sebő**, **Halász**, **Balázs**, **Kóczián**—**Hajász** pár 2—2, a Sebő Balázs pár 1 győzelmet aratott. **Lapzártakor** kaptuk az értesítést, hogy a Bp. Dózsa—Vörösteor asztalitenisz rangadó a Dózsa 11:3 arányú fölünyes győzelmével végződött.





**Látni délutáni beszélgetés a hévízi tűzoltó-üdülő parkjában**

**„Látod lám, ez a Balaton, amelynek szépségeit most már a dolgozók élvezik” — mondja fiának Kun elvtárs**

**Tűzoltó családok kellemesebbnél kellemesebb szórakozással töltik idejüket a tűzoltó-üdülőkben**

s 28-án vidám zaj veri fel az egyé-  
nt csendes balatonyöröki állomást.  
A pest felől befutó vonatról boldogság-  
gyógyó arcú tűzoltó elvtársak száll-  
nak le, hogy jól végzett munkájuk után él-  
ve a megérdemelt pihenés alkotmányunk-  
szavatolt jogával. Ámulva állanak meg  
a csodálatosan szép, virágokkal  
díszített üdülő bejárata előtt, ahol Putnoki  
törm. elvtárs, az üdülő gondnoka  
a kedves szavak kíséretében „az első  
szobát”. Még tart a jelentkezés s máris  
szóba kerül az ismerkedés, amely mind-  
en önteljes meglepetéssel szolgál, mert  
nár nemcsak állami hanem üzemi és  
közvetlen elvtársak is vannak az üdülőbe  
erősen beutaltak között.

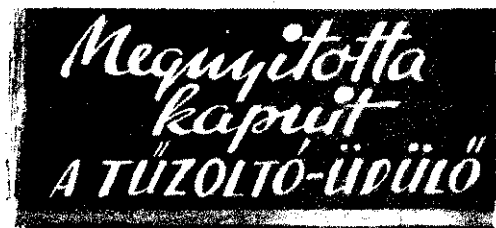
IMRE és Sebestyén Imre üzemi  
elvtársak Hajdu-megyéből érkeztek  
a győzők hangoztatni Balaton és kör-  
ek csodálatos szépségeit, amelyekben  
vonatból gyönyörködtek.

szébbnél szebb üdülőket látunk —  
Kun elvtárs — de ezek most már  
a miénk, dolgozóké. Ha visszame-  
günk még jobb munkával akarjuk meghá-  
nyalni, hogy ingyenesen ilyen csodálatosan  
helyre küldtek el bennünket üdülni.  
Az ünnepélyes megnyitó este lesz —  
a gondnok elvtárs és így még van  
hogy meglátogassuk a hévízi tűzoltó  
házban üdülő elvtársainkat és csa-  
t. Itt is ugyanaz a kedves kép fogad  
minket, mint a györöki üdülőben. A  
ép parkban szébbnél-szebb virágok és  
virágú rózsák között találkozunk az  
okkal, akiknek nagy része nemrég jött  
a hévízi-tó gyógyfürdőjéből,  
Kun János, keceli községi tűzoltó pa-  
rt elvtársat megkérdezzük, hogyan  
szerezte magát? A meghatottságtól alig tud

lár évtizedek óta vagyok önkéntes tűz-

oltó, de a múltban sohasem volt részem  
ilyen megbecsülésben. Most tudom csak  
igazán, hogy milyen megbecsült tagjai let-  
tünk végre, mi községi tűzoltók is, a ma-  
gyar tűzoltóságnak és ezen keresztül dol-  
gozó népünknek.

MAR KÖRÜL IS VESZNEK bennünket a  
többi elvtársak is, akik nem győzik dí-  
csérni a kitűnő ellátást és a kedves vendég-  
szeretetet.



— Ha hazamegyek, azon leszek, hogy még  
jobban szolgáljam dolgozó népemet —  
mondja Nehéz József üzemi tűzoltó elvtárs  
Dorogról. De mind ezt mondják Lukács An-  
ta, budapesti, Tóth József gánti és Hobor  
József lenti üzemi tűzoltó elvtársak is.

— Kipihelve, felfrissülve még jobban fog-  
juk szolgálatunkat elvégezni — fogadják tűz-  
oltó elvtársaink — mikor visszaindulunk  
a györöki üdülőbe, ahova eljöttek Kuti  
György szds. elvtárs javaslatára sokan a  
hévízi üdülőből, hogy jelen lehessenek a  
györöki üdülő megnyitásán.

A RÖVID MEGNYITÓ ünnepélyen Ga-  
lántai Nándor szds. elvtárs, az Országos  
Tűzoltó Egyesület főtitkára üdvözölte az  
üdülésben részt vevő tűzoltó elvtársakat és  
hozzátartozóikat. A megérdemelt munka  
után kellemes üdülést kívánt elvtársaink-  
nak. Beszédében kiemelte, hogy ebben az  
esztendőben üdülnek első ízben együtt állami,  
üzemi és községi tűzoltó elvtársaink.

Majd Kálmán István alezredes, főosztály-  
vezető elvtárs a BM tűzrendészeti főosz-  
tálya részéről üdvözölte a megjelenteket.  
Rövid beszédében ismertette azokat a har-  
cokat, amelyeket a magyar munkásosztály  
a kommunizmus vezetésével vívott a mult-  
ban a dolgozók szociális helyzetének javi-  
tásáért. Ezt a harcot a nagy Szovjetunió  
segítségével most már véglegesen győze-  
lemre vittük.

— Minden erőnkkel azon kell lenni, hogy  
a győzelmes harc árán létrejött eredménye-  
ket tovább fejlesszük — mondta Kálmán  
István alezredes elvtárs. Azon leszünk,  
hogy még több tűzoltó elvtársat tudjunk jó  
munkájának jutalmaként üdültetni. Ne fe-  
ledkezzünk meg egy pillanatra sem köte-  
lességeinkről és ebben az üdülőben is te-  
gyük még szorosabbá a most már mindjob-  
ban egységesnek mondható magyar tűzoltó-  
ságot. Használják ki jól ezt a két hetet az  
elvtársak, hogy szolgálati helyeikre vissza-  
térve, újult erővel örvéndjenek dolgozó né-  
pünk vagyonának megvédése érdekében —  
fejezte be beszédét a főosztályvezető elvtárs.

A MEGNYITÓ UTAN vacsora közben to-  
vább folyik az ismerkedés. Az egyik asztal-  
nál Schiffer István, Halászi község tűzoltó  
parancsnoka ül több községi és állami tűz-  
oltó elvtárs körében. Elmondja, hogy 33 éve  
tűzoltó és még sohasem volt része ilyen  
élményben.

A vacsora után még sokáig elbeszélgetnek  
elvtársaink. Szentá Lajosné üzemi tűzoltó  
kisfiát vezeti aludni, akivel arról beszélget-  
nek, hogy holnap kollektív kirándulásra  
mennek, hogy mindjobban megismerhessék  
az üdülő környéki csodálatosan szép kirán-  
dulóhelyeket. Mi is elbúcsúzunk elvtár-  
sainktól, akik boldogan élvezik a dolgozó né-  
pünk által adott ajándékot: a kedvezményes  
és ingyenes üdülést a magyar tenger partján.



**A megnyitói kirándulást — mutatja Császár István nagy-  
bíró — a tűzoltó elvtársainknak**

**Jól esik a vacsora a badacsonyi kirándulást után**

Phenjan körzetén utaztunk keresztül. Egymásután bukkantak fel a szétrombolt falvak. Minden a pusztulás képét mutatta. Egyszer csak a gépkocsivezető, hozzánk fordulva, egy falura mutatott.

— Ez nevezetes falu. Itt élt a Li-család.

A név nem sokat mondott nekünk, hiszen Koreában rengeteg Li él. Ezért a vezető pihenő közben elbeszélte a következőket:

1947 decemberében Phenjanban egy fiatal férfi, Li Szu Nir és felesége, Li Szu Dok szállt ki a vonatból. A férfi magabiztosan viselkedett, de a nő nagyon elfogódott volt. A Népi Bizottsághoz mentek, ott rögtön bevezették őket Kim Ir Szen dolgozószobájába. Férj és feleség egy tigrisbőrt vettek elő és átadták a vezérnek.

— Ki ölte meg ezt a tigrist? — kérdezte Kim Ir Szen.

— Mi ketten.

— Sok tigris van arra felé?

— Nem, nagyon kevés van már csak.

Li Szu Dok elmondta, hogy már hat év óta vadászik. — Szóval ön az a merész vadász, akiről már többször hallottam? — kérdezte Kim Ir Szen.

Li Szu Dok elpirult. Aki rá nézett, nem hitte volna, hogy ő az, akinek bátorságáról és merészségéről legendákat mesélnek. Aztán magukról kezdett beszélni és elmondta, hogy amíg a Szovjet Hadsereg fel nem szabadította Észak-Koreát, egyetlen földdarabjuk sem volt, valami kis földet béreltek a földbirtokostól, de a termés javarésze ráment a bérre. Nekik alig maradt valamijük. Még a vadászfegyvert is a földbirtokostól kellett bérelni. Csak akkor létezett fel, amikor a Szovjet Hadsereg felszabadította az országot.

— Akkor a férjemmel együtt megfogadtuk, — mondta — hogy legjobb zsákmányunkat elhosszozzuk Önnek, hálából azért, hogy beköszöntött a boldogság a szegényparasztiok házába is.

Kim Ir Szen ezután a parasztiok életéről kérdezte őket, majd így folytatta:

— Jövőjük most saját kezükben van. Használják ki a parlagon heverő földeket, munkálják meg az ugart, erősítsék a paraszti gazdaságokat.

— Feliéltlenül megfogadjuk az Ön tanácsát — mondták búcsúzásul a vadászok.

— Liék másnap beszámoltak a falu lakóinak látogatásukról. Elmondták, milyen feladatot tűzött eléjük Kim Ir Szen. A parasztiok elhatározták, hogy nekilátnak a munkának, felszántották minden ugart.

★

Múltak az évek. Eljött a megpróbáltatások ideje. A falvak, városok lángokban álltak és amikor az intervenciósok elfoglalták Liék faluját, a híres vadászok egy partizánkülönítményhez csatlakoztak.

Li Szu Nir csapata egyszer elhatározta, hogy visszaszerzi azt a juhnyáját, amelyet az ellenség elrabolt és a nyáregyütt áttör az arcvonalon. Sötét éjszaka támadták meg a partizánok a lizinmanistákat és másnap reggel a néphadsereg katonái csodálkozással néztek egy szokatlan menetoszlopot: arcvonal felől jegyveres emberek kíséretében juhnyáj közeledett. A katonák figyelmesen hallgatták Li Szu Nir elbeszélését az éjszakai hőstettről. A néphadsereg harcosai hitetlenkedve csózták fejüket. Bizalmatlanságuk még nőtt, amikor Li Szu Nir fegyvert kért a partizánok részére.

Amikor Liék látták a katonák bizalmatlanságát, elővették egy kisebb csomagot. Kibontották Kim Ir Szen fényképét, amelyet a nép vezére találkozásuk alkalmából adott nekik. A tiszt figyelmesen Li arcába nézett, majd megnézte fényképet, elolvasta a rajta lévő írást és a képet jóró kézzel a kíséretében visszaverte a partizánokhoz.

★

Beköszöntött november. A hegycsúcsokon feltűnt a hó, hideg szelek fújtak. A lizinmanisták seregének seregélyesség észak felé vonult. Az amerikai katonák a hátukon vitték a rongyos, burkolt gyerekeket, tábori embertömeg lepte el a szűk hegyi ösvényeket. Ugyanebben az éjszaka Li Szu Nir különítménye lerombolt falvakon keresztül átjutott a hegyek felé vágta át magát. Borzalommal volt ezt a pusztítást látni...

Egy alkalommal Li Szu Nir csapata egy amerikai gépkocsioszlop felindulásáról kaptak hírt. Elhatározták, hogy megsemmisítik az oszlopot. Li Szu Nir kiment a hegyre, ahol nagy csodálkozására egy öreg embert látott. Kérte, hogy menjen el.

— Nem ok nélkül sétálok — válaszolt az öreg.

Ekkor tünt fel a kanyarban az első gépkocsi. Az öreg egy gránátot dobott rá. Ez maradt az egyetlen jeladás volt a partizánok részéről.

A harc rövid és heves volt, öt ellenséges gépkocsit semmisítették meg, s 80 ellenséges katona maradt a csata helyszínén.

A harc után a partizánok meg akarták köszönni az öregnek.

— Ne köszönjétek semmit. En láttam az amerikaiak szörnyűségeit és bosszút állok rajtuk. Ki kell kergetni őket a dűnről. Csak egy kérésem volna. Adjatok nekem és tizenhét unokámnak egy-egy puskát...

Li Szu Nir és felesége, Li Szu Dok ma is harcoltak. Li Szu Nir fejezte be elbeszélését a gépkocsivezetővel. — Li Szu Nir századparancsnok, felesége szakaszparancsnok. És a katonák szünetében ma is elmesélik Kim Ir Szenel való találkozásukat, meg azt, hogy milyen gyönyörű lesz majd az élet, amikor az ellenséget már kiűzték Koreából.



# mi filmjeink:

## ITÉLT FALU

elvtárs mélyértelmű megállapítások — „A béke fennmarad és tart, a népek kezükbe veszik a béke ügyét és végig kitartanak — igazságát és minden elnyomó emberi hatalmas erejét mutatja Itélt falu” című új német film, egy falu lakóinak életét, s rajtúl Nyugat-Németország dolgozó békeharcát is bemutatják megforgatókönyvíróinak, és a filmnek egy újsághír adta meg a címet. „Amerikai katonai repülőgépek vették terve a nyugat-zágrai szántóföldeken.”

Az eredeti terv csak terv maradt, mert az elvtárs Bärenweiler és környékének a városi munkásság összehúzóta ezt a galád tervet.

### Z WEIMANN NYOLC ÉV UTÁN A VÁROSBÓL TERT HAZA.

Leszállt a vonatról és bekerült a város tagáiba, hirtelen idegenül érezte magát. Az utcák ugyanazok voltak, de mégis minden megváltozott volna. Minduntalan részeg amerikai katonák átközött. A plakátokról és képekről félmegszármányos nők vigyorogtak a városban, az újságok nagybetűs címei a háború lehetőségéről ordítottak. Hirtelen olvasta a betűket: a pozíció nem értett, de azt tudta, hogy a város nem akar háborút. Hadifoglyalatt megismerte és megszerette az embereket, akiknek városait és falvait bombák rombolták és égették meg, s akik a háború után újjáépíthették otthonaikat. Heinz tőlük tanulta meg a háborút és szeretni az alkotó békét.

**MIKE Ó A MILLIÓKNAK,** akik szabadulva a háború borzalmaitól, békés munkához láttak. Faluja, Bärenweiler nem messze fekszik a városgyors, békés parasztság élnek ekközségben, ugyanolyanok, mint Németország bármely más részén. Sok tekintetben különböznek egymástól a városiak — egyben azonban megegyezem akarnak többé háborút.

**BÄRENWEILER FALU LAKÓI** aranyosságukon értesülnek a kormány amerikai megszálló parancsnokság edéséről: a falut ki kell üríteni. A terv szerint a szántóföldek helyét, a falu lakosai számára az életet, és jelentették, katonai repülőgépek majd el. Hiába tiltakozik a kormány, hiába utalja a falu polgármestere, hiába utalja a falu papja a püspökhöz, mindez nem eredményre. De Bärenweiler lakói csüggednek. Segítségül hívják a városi szakszerveket és a város dol-



gozóit. Hatalmas tüntető menetben vonulnak a kormány épülete elé. A tüntetők élén ott halad a polgármester, a pap és Heinz Weimann. Bátran kiáltják az amerikai megszállók felé, hogy a német nép békét akar, hogy nem adják otthonaikat, nem engedik lerombolni házaikat.

**A KORMÁNY RENDŐRSÉGET KÜLD** a faluba, hogy megkezdje a kiűrését. A parasztság azonban bezárt ajtókkal fogadják a rendőroket. Azok a városi munkások, akiket a repülőgépek építésére szeltek ki, sztrájkba lépnek. A rendőrség kénytelen visszavonulni. Az amerikai katonaságot hiába küldik le, falu és város dolgozóinak

egységes fellépése meghátrálásra kényszeríti a háború erőit.

A falu és város összefogásának, a német nép békeharcának hősi eposza ez a film.

**S** nekünk, tűzoltóknak, még külön is tanulságul szolgál, mert az imperialisták szolgálatában álló nyugati tűzoltóság „feladatairól” is kapunk egy pillanatképet. Az igazságért, a békéért, az otthonért szól emelő föbbezer tüntetőt a tűzoltóság segítségével oszlatják szét. A dolgozóknak zúdított vizsugár azonban nem volt képes elmosni az igazságot, a győztes a német nép lett!











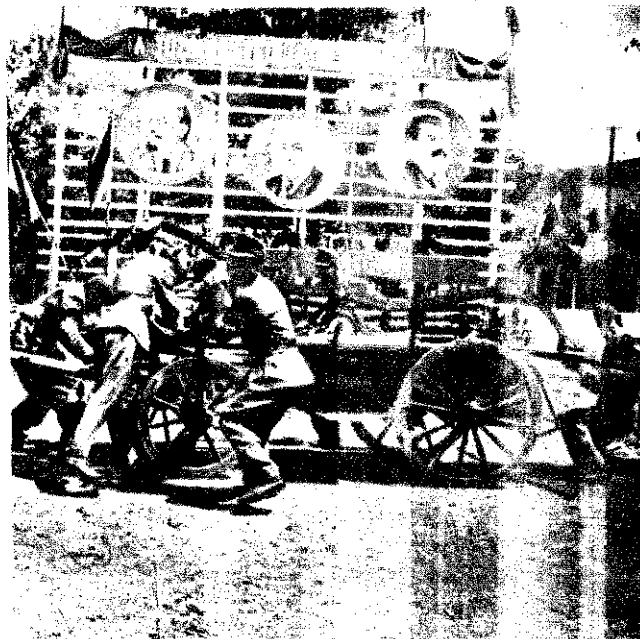
Községi tűzoltó elvtársaink mindenütt nagy lelkesedéssel indultak a versenyekre, hogy nyerjék az első díjat

Tűzoltó elvtársaink — hálaik és szeretetünk jeléül — mindenütt megkoszorúzták a felszabadító szovjet hősek emlékművét

Járási Pártbizottságok és tanácsok kiküldöttel még fokozottabb munkára lelkesítik tűzoltó elvtársainkat

# KÉPES HIRADÓ

## A JÁRÁSI TŰZOLTÓVERSENYEKRŐL



A múlt hónapban fejeződtek be a járási tűzoltóversenyek. Ezeken a versenyeken mind a községi, mind az üzemi tűzoltó elvtársaink nagy lelkesedéssel küzdöttek, hogy a megyei versenyeken keresztül az országrészi versenyre kerülhessenek. Az idei versenyek során megállapíthattuk azt, hogy a versenyeken elvtársaink nagyfokú fejlődésről tettek tanúbizonyságot a fegyelem és a szerelés terén egyaránt.



A versenyek egyik legszebben végrehajtott kocsifecakendő-szerelése

Községi és üzemi tűzoltó elvtársaink készüljenek továbbra is még nagyobb lelkesedéssel a megyei versenyekre. A lemaradók viszont ne veszítsék el kedvüket, hanem úgy dolgozzanak, hogy a jövő esztendőben az elsők között lehessenek.

Ottórá tűzoltó pártásaink megnagyított létszámmal és lelkesedéssel vettek részt a versenyeken

A községi és üzemi elvtársak ismét bizonyították rátermettségüket a tűzoltóhivatás ellátásában

A községek dolgozói mindenütt örömmel fogadták győztes csapatunkat, lelkesítették őket további munkára



**PARATÜZOLTÓ**

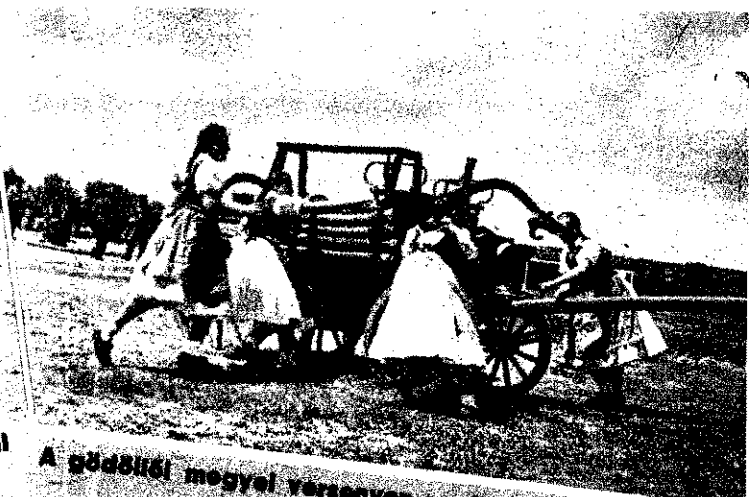


**A TÜZVÉDELEM FOKOZÁSÁVAL <sup>ár</sup> ALLANDÓ ELLENŐRZÉSÉVEL <sup>rsun</sup>  
VÉDJÜK DOLGOZÓ <sup>isszük</sup> RÜNK KENYERÉT!**



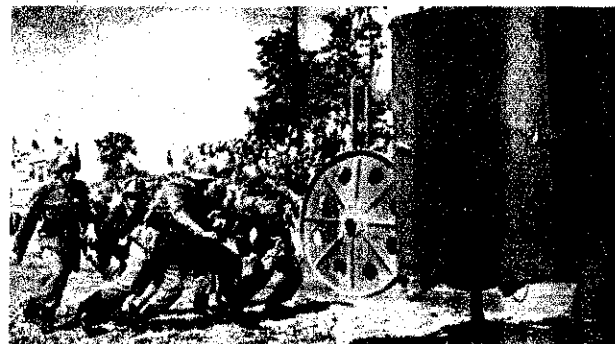


A Pest megyei dolgozók a megyei verseny alkalmával csapatzászlót ajándékoztak az elvtársaknak



A püspöki megyei versenyen a népviseletbe öltözött pencil csapat győzött

# KÉPES HIRADÓ a megyei tűzoltóversenyekről



A nagyterési elvtársak kiváló eredménnyel nyerték el az első díjat

A Miskolcon megrendezett versenyen is sok értékes díjat kaptak elvtársaink

Előző számunkban a városi tűzoltó versenyekről számoltunk be, most pedig a megyei tűzoltó versenyekről közlünk képes beszámolót.

Elvtársaink most még nagyobb lelkesedéssel vettek részt a versenyeken, hasznosították az eddigi tapasztalataikat és ezeket felhasználva igen jó eredményeket értek el.

A megyei versenyeket már az állami és az üzemi tűzoltó elvtársaink is részt vettek. Jó eredménnyel végrehajtott gyakorlatuk azt bizonyították, hogy a megállapított szerelési normák helyesek, s azokat nemcsak teljesíteni, hanem túlteljesíteni is lehet.

A községi és az üzemi tűzoltó elvtársak nagy figyelemmel kísérték az állami tűzoltó elvtársak szereplését.

A jó munkájuk alapján elnyert szebbnél szebb díjakat örömmel vették át a győztes csapatok és lelkes ígérték fel, hogy az országközi versenyen még jobb eredményt érjenek majd el.



Pécsett a városi úterán felállított betonfalat tartották állami tűzoltó elvtársaink

Budapesten tartott versenyeken már ismét nagy sikereket állami és üzemi tűzoltó elvtársaink

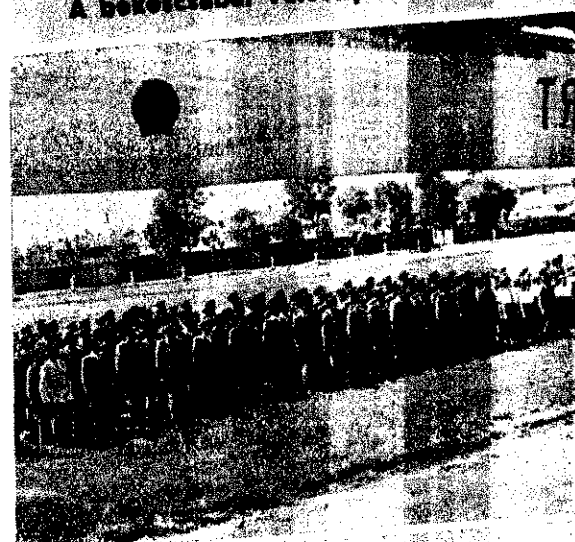


A békéscsabai verseny résztvevői

Békés megye területéről nagy számmal vettek részt a versenyen a mezőgazdasági szaktársaságok szaktársainak női csoportja



A versenyen nagy sikert értek el a mezőgazdasági szaktársaságok szaktársainak női csoportja





# MAGYAR TŰZOLTÓ



## Közös erővel a tűzkármentes betakarításért!

Élelmet öt éves népgazdasági tervünk döntő esztendejében vagyunk. Ez a terv nemzetünk felemelkedésének útja. Kén tekintünk az épülő Sztálinvárosra, a tiszalöki öntöző-, a November 7 Erőműre, Kazincbarcikára, a moszkvai mintájára gyors ütemben készülő földalatti vasútra, amenny mind nehéziparunk rohamos fejlődését és népünk alkotósságát tükrözik vissza. Egyedül az ipar fejlesztésével azonban vihetjük diadalra öt éves népgazdasági tervünket. Erre nyre pártunk II. kongresszusa rámutatott és trányt szabott lkező feladataink végrehajtásához, amelyben döntő tényező, hamosan fejlődő ipar mellett, mezőgazdaságunk soha nem t mérőben való fellendítése.

Elérkezett az aratás ideje. Dolgozó parasztságunk ezekben tekben vívoja a békeharc egyik fontos csatáját az egész évi és sikeres betakarításáért. A mult évhez hasonlóan az idén i termés várja a gépeket és kaszákat. Az acélos magyar íból kenyér lesz, így továbbra is bőséges lesz a város és a dolgozóinak élelmiszerellátása. Az aratás és cséplés napjai pnapok dolgozó parasztságunk számára, de olyan ünnepek, lyek kitartó, odaadó munkát, fegyelmet, minden óra, minden s perc kihasználását, a munka jó megszervezését követelik lgozó parasztságtól, a községek, az állami gazdaságok és lllomások minden egyes tagjától.

Dolgozó parasztjainkat ebben a nehéz és komoly munkában nem hagyhatjuk magukra. Nekünk, tűzoltóknak is éberen, zdoán kell örködnünk, hogy a föld népe zavartalanul dol- lassék. Fegyelmezetten hajtsuk végre a mezőgazdasági ter- yek tűzrendszetével kapcsolatos tennivalókat, követeljük ; a mezőgazdasági dolgozóktól a tűzrendészeti szabályok rtását, mert ezeknek megszegése súlyos következménnyel egész dolgozó népünkre. A hanyagságok, lazaságok tápot ak az ellenség munkájának. Fel kell tehát ismernie minden zozó parasztnak, minden állami és községi tűzoltónak, hogy rostani feszült nemzetközi helyzetben az osztályharc egyre íbb éleződik és népünk egyik belső ellensége, a kulákság kben az időkben még vesztettebben támad és fegyvertárából egalattomosabb eszköz, a gyújtogatás sem hiányzik. Ezért tos, hogy a tűzrendészeti előírásokat mindenki gondosan be- lsa és ezeknek betartását ne csak a tűzoltóság, hanem az imi gazdaságok, gépállomások és tszcs-k vezetői is követel- meg.

Kormányzatunk megbecsüléssel és elismeréssel fordul dol- zó parasztságunk felé, s minden lehető könnyítést megad i. Alátámasztja ezt a Magyar Népköztársaság Minisztertaná- inak határozata a terménybetakarításról, a terménybegyűjtés- , valamint a belügyminiszter elvtárs utasítása mezőgazda- gi terményeink tűzvédelmével kapcsolatban.

Minden egyes tűzoltónak behatóan kell tanulmányoznia ezt a határozatot, belügyminiszter elvtárs utasítását és azot gyakorlatba áttűtetve ismertetnie és tudatosítania kell a

mezőgazdasági dolgozók előtt. Nem elégedhetünk meg azzal, hogy csupán 1—2 alkalommal, szórványosan foglalkozunk a kérdésekkel. Tartsuk szem előtt pártunk II. kongresszusának megállapítását, amely azt mondja: dolgozóink nem ismerik eléggé a párt- és kormányhatározatokat és így a végrehajtásban, is komoly hiányosságok mutatkoznak.

Ezekre a hiányosságokra pártunk II. kongresszusa felhivta figyelmünket és nekünk, tűzoltóknak ezeket a hibákat ki kell küszöbölnünk. Nem elégséges azonban saját munkánk jó elvég- zése, sem a dolgozó parasztlak között végzett helyes felvilágosító munka, hanem ezen felül komoly segítségre van szükségünk. Ezt a segítséget a tanácsoktól és a rendőrségtől várjuk. A tűz- oltóság, a tanácsok és a rendőrség közösen felelősek a mező- gazdasági termények tűzvédelméért. Azonban hiába adja meg az irányítást, hiába végez együttesen jó munkát e három szerv, ha a tömegek nem támogatják a feladatok végrehajtásában. Rá kell mutatnunk tehát arra, hogy a mezőgazdasági termények tűzvédelme csak társadalmi vonalon oldható meg eredményesen. Ezért szükséges, hogy az állami és községi tűzoltóság munká- jához a falvak dolgozói önkéntes segítséget nyújtsanak a tűz- figyelői, a járőr- és a tűzkészültségi szolgálat ellátásában. Itt elsősorban a lendületes fiatalságra, a DISZ szervezetekre, pár- tunk tartaléksapafára támaszkodunk, de számítunk a többi tömegszervezet és elsősorban magára a falusi pártszervezetek támogatására. A pártszervezetek jelentik számunkra a legna- gyobb erőforrást, a legjobb és legbiztosabb támaszt.

Az előzőekben rámutattunk arra, hogy a gyakorlati munka mellett, elengedhetetlenül szükséges a jól alkalmazott felvilágosító munka. Erre Belügyminiszter elvtárs utasítása rész- letesen kitér. Belügyminiszter elvtárs szempontokat adott a tu- datosító propagandamunkára. A marxizmus-leninizmus tanításai rávilágítanak a propagandamunka döntő jelentőségére és arra, hogy minden kommunistának egyben propagandistának kell lennie. Ez legyen a döntő feladata azoknak a tűzoltó elvtársak- nak, akik a mezőgazdasági termények tűzvédelmét biztosítják. Tűzoltó elvtársaink leleményességén és a tömegszervezetekkel való jó együttműködésén múlik, hogy az aratás, cséplés, betaka- rítás ideje alatt falragaszokkal, hangos közleményekkel, előadá- sokkal, film- és diavetítésekkel, hogyan támasztják alá a gya- korelati munkát.

Elvárjuk tűzoltó elvtársainktól, hogy fokozott erővel és dol- gozó népünkhöz való hűséggel tegyenek meg mindent a bőséges termés jó és tűzkármentes betakarításáért. Ezzel dol- gozó népünket új győzelemhez segítjük, s ugyanakkor újabb hatalmas vereséget mérünk ellenségeinkre. A tűzkármentes be- takarítás sikerével ismét bebizonyítjuk szeretett Rákosi elv- társunknak és kormányzatunknak, hogy mi, tűzoltók is sikerrel visszük át a gyakorlatba a forradalmi elméletet.

# **A Belügyminisztériumhoz tartozó iskolák között megindult verseny szervezése a makói „József Attila” tűzoltóképző iskolán**

**E**z év március hó 17-én a belügyminisztériumban megtartott oktatói értekezleten a debreceni alapfokú rendőrtanósztyá parancsnoka versenyre hívta ki a belügyminisztérium alá tartozó összes iskolákat az oktatói munka megjavítása céljából. Ezt a versenykihívást mi, a makói József Attila tűzoltóképző iskola oktatói is lelkesen elfogadtuk és külön értekezleten beszéltük meg az ezzel kapcsolatban tennivalókat. A versenyt előkészítő munkában mutatkoztak ugyan kisebb-nagyobb nehézségek, azonban ezeket részben a Tűrendészeti Főosztály támogatásával, részben az iskolaparancsnok elvtárs, valamint az iskolatörzs tagjainak eredményes munkájával és nem utolsósorban az iskola párt- és DISZ-alapszervezetének segítségével leküzdöttük.

Időközben a BM. Személyzeti Főosztály, Oktatási Osztálya által kidolgozott versenyszempontokat is megkaptuk, s ez újabb segítséget jelentett munkánkban. Az egyes versenypontok végrehajtására, valamint a helyi viszonyoknak megfelelő átdolgozására felelősöket, szervezőket jelöltünk ki. Az előkészítő munka elvégzésére határidőket adtunk meg, amelyeket pontosan betartottunk. Munkánk során számtalan új javaslat is született, amelyek alkalmazásával megfelelőbben készültünk fel a versenypontok megvalósítására. A verseny eredményessé tétele érdekében az alábbi tervezetet dolgoztuk ki:

## **Az előadók politikai, szakmai felkészültségének fokozott növelése céljából**

a) Biztosítja az iskolaparancsnokság, az oktatók és nevelők részére a heti tanulónapot. A tanulónap minél jobb kihasználása érdekében fokozott ellenőrzést valósítunk meg. A továbbképzés ellenőrzésére jogosult elvtársak még nagyobb mértékben foglalkoznak a szovjet pedagógia módszertani alapelveivel és pártunk oktatásának módszertanával, hogy ezáltal több segítséget nyújthassanak ellenőrzéseik alkalmával.

b) Az előadó elvtársak előadásaiakra nyolc nappal előbb készülnek fel. Az elkészített előadásvázlatokban több főkérdésre bontjuk az anyagot és ezzel könnyebben érthetővé tesszük a hallgatók számára. A foglalkozásokra való felkészülésben támaszkodunk az elvtársak értékes tapasztalataira is. Pl. járőrszolgálat oktatása előtt rövid megbeszélésre hívjuk össze azokat az elvtársakat, akik előző szolgálati helyükön (üzemben, gyárban), járőrszolgálatot már teljesítettek és a jó gyakorlati tapasztalatokat felhasználjuk az előadás során. Ugyanezt alkalmazzuk a politikai oktatásnál is.

## **Gyakorlatias, a hallgatóknak maximális segítséget nyújtó oktatás céljából**

a) A nemzetközi helyzet és a belső események alapos ismerete érdekében kéthetemenként politikai vitát tartunk az iskolavezetőség által megjelölt politikai kérdésekről.

A párt- és kormányhatározatokat, miniszteri és főosztályvezetői rendelkezéseket az oktatói munkában úgy használjuk fel, hogy az iskola előadói rendszeresen foglalkoznak a határozatok megismerésével, az iskolavezetőség pedig értékeli, hogy a határozat milyen feladatot ró az iskolán folyó munkára.

Oktatói munkánkhoz az anyag minél könnyebb megértése és elsajátítása érdekében szemléltető eszközöket használunk fel, s a tantermeinket szakosítjuk. Eddig ugyanis egy tanteremben tartottuk a politikai és szakmai előadásokat, s csak nagyon kevés szemléltető ábrát, illetve eszközt használtunk fel oktatási munkánk során. A jövőben az egyes tárgyak előadásait külön tanteremben tartjuk, s ezeket bőven felszereljük metszetekkel és szemléltető ábrákkal, amelyek a tanult anyagot érthetőbbé, s az oktatást eredményesebbé teszik.

b) A gyakorlati kiképzést a valóságnak megfelelően még gyakorlatibbá kívánjuk tenni s ezután szálítószerelvényekkel helyezzük el a felszereléseket, és úgy hajtjuk végre a gyakorlatokat, ahogy az a valóságban tűz esetén előfordul.

**A**z iskolánkon folyó további oktatói munkát a fenti szempontok szabják meg, gyakorlati megvalósításával harcolunk az iskolások öntudatos fegyelmeért, a tanulmányi eredményért, a tisztaságért, az idő- és anyagtakarékosság elveinek tartásáért. Felkaroljuk és támogatjuk az iskolások között kialakuló egészséges gálmát, amely egymás kölcsönös megsegítését célozza, az átlagos tanulmányi eredmények javítása érdekében. Ezeket a célkitűzéseket párt- és DISZ-alapszervezetünkre támaszkodva és nem utolsósorban a bolsevik vezetés és szervezési alkalmazásával kívánjuk megvalósítani.

NAGYMIHALY LASZLO t. i.

A vizesgyakorlatok eredménye tétele érdekében olyan feltevése dolgozunk ki, amelyek végrehajtása a gyakorlatnak megfelelő helyszínen történik. (Pl. malomtűz oktatásán: gyakorlatot egy malom területén hajtjuk végre, stb.).

c) Oktató munkánk végzésében fontos súlyt helyezünk a szakmai feladatok alaposabb ismertetésére ezt úgy kívánjuk megvalósítani, ha egy-egy szakmai feladat ismertetése több gyakorlattal rendelkező elvtársak segítségét hívunk meg először.

## **Tervszerűség a munkában, a nevelőmunka megjavítása érdekében**

a) Az iskolaparancsnok elvtárs által elkészített iskolai munkaterv célkitűzései alapján az oktató elvárja a megállapított határidőre és szíttik egyéni munkatervüket. Az iskolaparancsnokság ellenőrzi és segíti a munkaterv megvalósítását, a munkaterv megvalósítását.

b) Az iskola problémáit tárgyalva értekezleteken ideológiai, szakmai módszertani kérdéseket is megvitatunk. Ezt úgy hajtjuk végre, hogy a tisztán értekezleten foglalkozunk helyi problémák megtárgyalásával a kommunista nevelés elvéivel is. Vagy gyárlátogatás előtt időben törzs-értekezleten tárgyaljuk a gyárlátogatás módját.

A kollektív nevelés mellett a tanteremben és a gyakorlaton egyaránt az eddiginél sokkal nagyobb mértékben alkalmazzuk azt a nevelési elvet, amely a megbízásokon, az önálló feladatok ellátásán alapul. Bizonyságként hatáskörrel járó kisebb-nagyobb feladatokkal, egyéb időközött megbízásokkal látjuk el a tanterem elvtársakat, s ezzel a módszerrel fejlesztjük ki az elvtársak feladatvégzését növeljük önbizalmukat neveljük önállóságra őket.

# HŐS KOREAI NÉP ÜGVE - a mi ügyünk is!

Ét évvel ezelőtt, 1950. június 25-én hajnalban a dél-koreai bábkormány (han, gyalázatos támadást intézett a k-Korea dolgozóival ellen. Ez a történelemben példátlanul álló megadás, amely mögött az amerikai imperializmus agressziós törekvései húzóak meg, minden becsületes emberrel a legmélyebb felháborodást váltotta ki az USA ugródeszkának szánta Korea-hegy megvetése lábát Kelet-Ázsiának ezen a stratégiailag fontos területén és itt előkészíthessék Kína és a nemzetközi elleni terveinek megvalósítását.

A koreai nép haláltmegvető bábrával száll szembe az orvátmadók visszaverte Li-Szin-Man banditáit az imperialista zsoldban álló betolakodókat is meghátrálásra kényszerítette. Két esztendő telt el a koreai népi kényszerített háború megindítása

## **Korea hősi feladatot mutatott, hogyan kell szeretni a hazát,**

egyen kell elszánt helytállással védeni az egész imperializmus ügyét: a koreai. Az amerikai imperializmus minőségének kevésnek bizonyult a koreai ellenállással szemben.

Az USA az ENSZ-en keresztül csatlakoztatott is bevonta a Korea elleni támadás hadműveletekbe és amikor a koreai erővel sem tudott diadalmat aratni a Korea hősi fiai felett, olyan fegyverrel nyúlt, amelyet még a hitlen hadviselés legembertelenebb fajtájával: baktériumgyepekkel próbálta megfertőzni azt a népet, amely csodálatos bátorsággal a világ minden tájára méltó kitartással, dicsőséges tettek sorozatával védelmezi hazáját, a függetlenségét. Az amerikai gyilkosok ezzel a baktériumháborúval, a védtelen hadifogyokkal szembe alkalmazott véres terrorral, a koreai népi rémségekkel elvesztették azt a bizalmat, hogy embereknek nevezhessék őket.

Még az imperialista táborban egyre mélyülnek a kapitalista gazdaságot jellemző válságok, amíg a kapitalista államokban mind jobban terjed a munkanélküliség és a nyomor, míg a Szovjetunió által vezetett békeerői napról napra izmosodnak. A nemzetközi munkások természetátalakító munkálatok építkezések, a szocializmus felhaladó népi demokráciáiban a munkások alkotásai arról beszélnek, hogy a béketábor ereje legyőzhetetlen. A békeért harcoló népek sikerei, a kapitalista államok proletariátusának megdőlésai

## **felborítják az imperialista háborús kalandorok szennyes próbálkozását.**

Mao-Ce-Tung 500 millió népe az újjáépítés, a sikeres társadalmi reformok megvalósításával gyors ütemben halad előre azon az úton, amely népi demokratikus államának megerősítéséhez, elmaradt agrárországból modern ipari állammá való fejlődéséhez vezet. A legendáshírű kínai önkéntesek Korea-hegyei között és a földig lerombolt városok füstölő falai között, a letartott szűk pusztaokon együtt harcolnak a koreaiakkal, akik már két esztendeje vívják áldozatokkal teli, nehéz, de dicső harcukat az imperialisták állig felfegyverzett csapatai ellen.

A második évforduló alkalmából százmillió békeszerető, dolgozó ember forró, testvéri üdvözlése száll a megkínzott, szenvedő hősi koreai népre. Ebben a forró üdvözlésben kifejezésre jut a tisztességes emberek izzó gyűlölete a gyilkos agresszorokkal szemben és azt a követelést harsogja világgá, hogy haladéktalanul vessenek véget a baktériumháborúnak, szüntessék meg a tömeges emberirtást és bűntessék meg a tömegverengző háborús gonosztevéket.

Az a hősi küzdelem, amelyet Korea bátor népe a hősi kínai önkéntesek testvéri segítségével a békeért folyó harc történetének dicsőséges fejezete.

## **A koreaiak nemcsak saját hazájuk szabadságáért küzdenek, hanem mindnyájunk szabadságáért,**

minden dolgozó nép függetlenségéért, az egész emberiség békéjéért: a magyar népi demokrácia szabadságáért és a magyar dolgozók békéjéért is.

A mi békeharcunk: Sztálinváros, Komló, Kazincbarcika, Inota, a Budapesti Földalatti Vasút boldog és büszke építése. Mialatt a népek gyűlöletétől reszkető háborús gyújtogatók állati dühvel, tűzzel-vasal, pestisbacillussal írtják a koreai népet, mialatt a koreai és kínai hadifogyók a haláltáborokban a gépfegyverekkel szemben is azt bizonyítják, hogy ebben a szörnyű sorsban is erősebbek a pestisgenésztereknél: mi, magyar dolgozók felelem nélküli életet élhetünk, családunk és hivatásunk körében, mindennap megújuló jókedvvel és öntudattal dolgozhatunk, munkanélküliségtől és nyomortól való aggodalom nélkül nézhetünk a jövő elé.

A magyar nép a történelem folyamán már sok esetben adta tanújelét annak, hogy együtt érez és együtt harcol a világ dolgozóival. Ez a magasztos érzés május 1-én, a munkásoksztrájk nagy seregszemléjén, a június 1-i béketalálkozón is megnyilatkozott. A magyar nép nemzetközi szolidaritása elsősorban abban a hűségben, abban a szétválaszthatatlan barátságban

és szövetségben jut kifejezésre, amely a béke legfőbb öréke, a bölcs Sztálin által vezetett Szovjetunióhoz fűz bennünket. De kifejezésre kell jutnia ennek az együttérzésnek a koreai nép igazságos harcára is. E harc további megerősítése minden békeszerető, minden haladó és becsületes gondolkodó embernek alapvető fontos kötelessége.

Az Országos Béketanács június 24-én tartott nagygyűlése rámutatott annak a nemzetközi szolidaritásnak a jelentőségére, amely a béke híveit a világ minden részében egybekapcsolja. A magyar dolgozók és közöttük a magyar tüzoltóság tagjai is egyhangú megértéssel és helyesléssel tették magukévá az Országos Béketanács nagygyűlésén elhangzott kijelentéseket, mert tudják, hogy

## **a koreai nép győzelme a mi győzelmünk is.**

A koreai front: a világbékeért való helytállás frontja. A koreaiak hősi küzdelmeihez, példamutató áldozatvállalásukhoz, szenvedéseik enyhítéséhez mennyiségileg és minőségileg jobb munkával, kemény erőfeszítésekkel, lendületes munkaversenyekkel és komoly segítségnyújtással kell csatlakoznunk.

A koreai háború megindulásának második évfordulója arra kötelez bennünket, hogy ismét tanúbizonyítást tegyünk nemzetközi szolidaritásunkról a békét védelmező koreai népre. Az Országos Béketanács nagygyűlésén elhangzott felhívásra a magyar tüzoltók egyhangú helyesléssel és együttérzéssel válaszolnak. Mi, magyar tüzoltók, mindenütt ott leszünk, ahol a béke nagy ügyéért küzdeni és áldozni kell. Mi, magyar tüzoltók, megértjük, hogy a koreai béke ügye: a magyar haza megvédésének ügye is. Ezért sietünk megtakarított forintjainkkal támogatni azt a koreai népet, amely már két esztendő óta — városainak és falvainak felégetése, békés lakosságának bombával, fegyvertűzzel, baktériummal való embertelen gyilkolása ellenére is — lankadatlan bátorsággal és meggyőződéssel küzd hazája függetlenségéért és ezen keresztül az egész emberiség békéjének a megvédéséért is.

Sztálin elvtárs azt mondta, hogy a béke tartós lesz és fennmarad, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét. A második évforduló alkalmával mi, magyar dolgozók, magyar tüzoltók, a munka frontján való helytállás mellett azzal is kezünkbe vesszük a béke megőrzésének ügyét, hogy eleget teszünk kötelességünknek: megsegítjük az értünk harcoló koreai népet. Ez a segélynyújtás nem áldozat, hanem nemzetközi együttérzésünk méltó kifejezése.

# Tudnivalók A CSÉPLÉSRŐL

Ezekben a napokban indulnak meg a falvak határában az aratógépek, a kombáj-nok, s nemsokára megkezdődik a mezőgazdasági munkák egyik legfontosabbika: a cséplés. A dolgozó parasztság egész évi munkájának eredményét látjuk a cséplésre kerülő gabonában. Az aratás és a cséplés sikere a falu és a város, a dolgozó nép kenyerét jelenti. Éppen ezért egyik előfeltétele népgazdaságunk további fejlődésének és felvirágzásának.

Az aratás és a cséplés óriási feladatot ró a mezőgazdasági dolgozókra. Nem kisebb a felelőssége a tűzoltóságnak sem, amely jó szolgálatával a nyári munka zavartalanágát biztosítja.

A mezőgazdasági munkát az idén először végzik javarészt gépek. A kombáj-nok és az aratógépek száma tavaly óta erősen megnövekedett. A gépállományok az idén a statisztikai kimutatások szerint több mint 30.000 erő- és munkagéppel segítik a dolgozó parasztságot az aratásban, a cséplésben, a másodvetésben és a tarlóhántásban. A mezőgazdaság gépesítésének óriási arányai bontakoznak ki s ez a tény a tűzoltóságnál is fokozottabb felelősséget és szervezettebb munkát követel meg a megelőző tűzrendészet területén.

## Általános szempontok

A robbanómotorok és a gőzgépek megfelelő előírások érvényesítése nélkül veszélyesek lehetnek a környezetükben lévő könnyen gyúló és éghető gabonaművekre. Fokozza ezt a tűzveszélyt még az is, hogy a nyári munka idejére a kombáj-nok, traktorok működéséhez kint a határban állandó üzemanyag utánpótlás szükséges. Ez azt jelenti, hogy egy-egy tárolóhelyen sokszor többszáz hektóliter benzint vagy gázolajat és a motorokhoz szükséges egyéb kenőanyagokat kell elhelyeznünk.

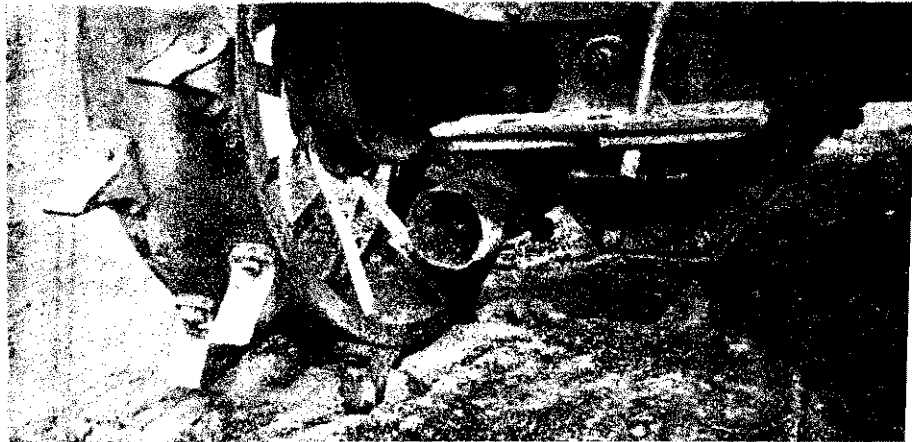
A gépek és a csépléshez szükséges üzemanyagok tűzveszélye mellett ne fe-

lejtjük el, hogy az ellenség is minden erővel igyekszik akadályozni az aratás és a cséplés sikerét. Az elmúlt év tapasztalatai azt mutatták, hogy a felelős személyek nem voltak elég éberek az osztály-ellenséggel szemben vívott harcban, mert nem egy esetben előfordult, hogy a szériuskertek tüzeinél a nyomozás szándékos-

A Belügyminiszter elvtárs május 29-én adta ki 9.360—1/1952. V. B. utasítását a mezőgazdasági terméktűztől való megóvása tárgyában. E utasítás a Belügyi Közlöny f. évi 21. számában jelent meg. A rendelet 6—8. cikkében tartalmazza azokat a tudnivalókat, amelyek a csépléssel kapcsolatban érdekeljünk. Az idézett szakasz fontosabb részei a következők:

## Tűzoltófelszerelés a cséplésnél

A belsősegen való cséplésnél a traktor cséplőgép mellett 500 liter



Ezt a traktort a tűzből mentették ki. — A tűz a szikrafogó hálóján

ságot állapított meg, amelyet alapos szervezettséggel meg lehetett volna akadályozni.

Éppen ezért az osztály-, alosztály- és örsparancsnok elvtársak idejében kövessenek el mindent, hogy a rendelkezéseket és a szükséges előírásokat az érintettek mindenütt végrehajtsák és betartsák.

három vedret és három sziknacskat tartani.

Ha a belsősegen bővízü két kor a fenti felszerelésen kívül 2 der, 1 drb vasvilla, 1 drb lapát, 1 szükséges. Ha bővízü két nincs, kazlak mellett legalább 200 liter kell tárolni.



A cséplés megkezdése előtt vizsgáljuk meg, hogy szikrafogóval felszerelt-e a traktorokat

★

A szabályszerűen felszerelt szikrafogónál nélkülözhetetlen a szikrafogó-háló







# TAKARÉKOSKODJUNK A BERUHÁZÁSOKK

**A** magyar népgazdaság erőteljesen fejlődik. Gyors léptekkel haladunk előre a szocializmus építésének útján. Ez az előrehaladás mély erőfeszítéseknek, áldozatkész munkának az eredménye.

Szocialista iparunk fejlődésének üteme negyvenszer olyan gyors, mint a Horthy-rendszer idején volt, vagyis most 10 nap alatt annyit emelkedik az ipari termelés, mint a kapitalizmus idejében egy egész esztendő alatt. Ha számításba vesszük, hogy az angol ipari termelés 1951-ben kisebb volt, mint 1950-ben, az USA-ban pedig szintén visszaesett a termelési eredmény, akkor joggal állapíthatjuk meg, hogy a béke erői az egész világon izmosodnak, ezzel szemben a kapitalista államokban a gazdasági ellentétek és válságok állandóan mélyülnek. Az összehasonlítás szocialista rendszerünk fölényének ragyogó bizonyítékát szolgáltatja.

A mi iparunk azért növekedhet ilyen gyorsan, mert

## **tervszerűen, válságmentesen fejlődik,**

mivel népgazdaságunkat a szocialista iparosítás lenini-sztálini elvei irányítják, s mert a Szovjetunió állandó, felbecsülhetetlen értékű segítséget nyújt építő munkánkhoz.

A terv döntő évében vagyunk, abban az időszakban, amikor minden eddiginél több téglát, cementet, gépet, ezer és ezer új munkás áramlik Sztálinváros, Kazincbarcika, Tiszafők és az ötéves terv számos építkezése felé. Figyelembe kell azonban vennünk, hogy ugyanakkor legnagyobb épülő alkotásaink még nem termelnek, tehát még nem járulhatnak hozzá népgazdaságunk fejlesztéséhez. A terv döntő esztendejében, 1952-ben 26%-kal akarjuk emelni az ipari termelést, ami azt jelenti, hogy most a termelés minden egyes százaléka még nagyobb mértékű ölel fel, mint tavaly. Nem kétséges tehát, hogy 1952. évi tervünk végrehajtása kemény próba elé állít bennünket és jóval nagyobb erőfeszítéseket követel iparunktól, mint az előző esztendőben.

Ezt a próbát csak úgy állhatjuk meg sikerrel, ezek az erőfeszítések csak akkor vezethetnek eredményre, ha munkásosztályunk, műszaki értelmiségünk és általában minden egyes dolgozónk pártunk vezetésével

## **minden tudását, szorgalmát, hősiességét, találmányát a terv szolgálatába állítja.**

A munka termelékenysége, amely pedig alapvető feltétel a szocializmus felépítésében, nagy mértékben megnőtt: az egy főre eső termelés 17,7%-kal magasabb, mint az előző év megfelelő időszakában. A termelékenység emelkedésében jelentős része van pártszervezeteink munkájának, a szocialista verseny és a Sztahanov-mozgalom fellendülésének. Eppen azért, mert a tervidőszak döntő évében vagyunk és biztosítani akarjuk nagy alkotásaink építésének határidőre való befejezését: minden eszközt igénybe kell vennünk a végrehajtás sikerének biztosítása érdekében. Ezt a célt szolgálja az a mozgalom, amely „Takarékoskodjunk a beruházásokkal!” jelszóval indul meg, s amely már eddig is rendkívül nagy eredményeket ért el.

## **A beruházásokkal való takarékoskodás nagy ügye a magyar népi demokrácia tűzoltóságát is megmozgatta.**

Az ország általános tűzvédelmének biztosítását célzó beruházások között is vannak olyanok, amelyeknek területén népgazdaságunk erőteljes fejlődésének előmozdítása érdekében takarékoskodhatunk. A feszült nemzetközi helyzet és az egyre inkább élesedő osztályharc megköveteli, hogy a tűzoltóság olyan tűzvédelmi felszereléssel rendelkezzen, amely adott esetben a köztulajdon megővésére és a károk elhárítására hatékony és minden tekintetben alkalmas eszközül szolgál. A Magyar Dolgozók Pártja és a Magyar Népköztársaság kormánya megtett minden intézkedést a tűzoltóságnak megfelelő és korszerű védelmi felszerelésekkel való ellátása érdekében. A tűzvédelem biztosítása céljából az utóbbi időben nagymennyiségű, rendel-

tetésének minden tekintetben megfelelő felszerelést a ország különböző vidékei. A kitérő és korszerű felszerelés való ellátás fokozatosan és tervszerűen halad előre. A léssel való ellátással párhuzamosan az előírt ütemnek előrenyúl az elhelyezésére szolgáló laktanyák is. Ugyanakkor, amikor a tűzoltóság felszerelés és elhelyezése területén rendelkeznek mindazokkal a feltételekkel, amelyek szükségesek a teljesítéséhez, fel kell vetni a kérdést, hogy milyen módon tud a magyar tűzoltóság ebben bekapcsolódni a beruházásokkal való takarékoskodás szélésebb országos mozgalmába?

Központi vonatkozásban úgy kapcsolódhatunk be a mozgalmába, ha megvizsgáljuk:

## **nem lehet-e kisebb beruházásokkal megvalósítani a kitérő tervet?**

Meg kell vizsgálnunk építkezéseinket: vajjon nem felel-e a célnak egy olcsóbb és egyszerűbb típusú laktanya? lehet-e felhasználni a régi elhelyezési körletet és ez azt jelenti, hogy az új laktanyát nem két, hanem csak egy emeleten építjük meg? Meg kell vizsgálnunk: feltétlenül van-e a 800 l/p típusú kismotor-fecskendőre, vagy pedig a 400 l/p kismotor-fecskendőre?

Bekapcsolódhatunk a beruházásokkal való takarékoskodás mozgalmába úgy is, ha megvizsgáljuk, hogy felszerelési területén megfelelően csoportosul-e. Foglalkozunk-e azzal a kérdéssel is, vajjon megfelelő-e a gépek kihasználása a területünkön, vajjon nem felel-e indokolatlanul a felszerelés raktárainkban? Ha megállapítjuk, hogy a területen van olyan felszerelés, amelyre ott szükség van, ezt a tényt azonnal jelentenünk kell a Tűzrendészeti Bizottságnak, amely azután ezeket a tárgyakat oda irányítja, ahol valóban szükség van.

## **Nagy figyelmet kell fordítanunk a Nazi mozgalom minél szélesebb elterjesztésére**

A tűzoltóság minden területén. A megfelelően gondoskodik a kitérő üzemanyagok, mint az elhanyagolt üzemanyagok. Ezzel is erősítjük népgazdaságunkat. Az üzemeltetés terjesztésünk a takarékoskodás elveinek érvényesítését. az üzemanyagokkal való takarékoskodás ugyanis elsőrendű feladat. Gondoljunk mindig arra, hogy minden egyes üzemanyagot, amelyet a népgazdaságunkat erősítjük a szocializmus építését gyorsítjuk meg. Előfordulhat, hogy feleslegesen elhasznált üzemanyaggal egy legközelebbi nagy értéket menthetünk meg, de arról sem szabad megfeledkezni, hogy azt az üzemanyag mennyiséget, a legkevesebbet használunk el, vagy kötünk le, a termelés. fontos ágazatában eredményesen lehetne hasznosítani azokat kapcsolódhatunk be a beruházásokkal, az üzemanyagokkal való takarékoskodás mozgalmába, akik műszaki szolgáltatásokat nyújtanak. A takarékoskodás elveit minden tűzoltó mindent megtehet. Irodaszereket, ruhát, a legkülönbözőbb tárgyakat egyformán kímélni kell, akár műszaki tárgyakat, akár másfajta szolgáltatást teljesít is a tűzoltó. A területen a tűzvédelmi munkának, ahol ne nyúlunk meg a takarékoskodásra.

Töltse el dolgozóinkat a nép vagyona iránt érdeklődésükkel. Eberesen és elszántan kell harcolnunk a kitérő üzemanyagok, ahol se maradjon felhasználatlanul a felszerelés, ahol se menjen veszendőbe olyan anyag, ahol más ágazatában eredményesen lehet értékesíteni.

**A** nemzetközi helyzet feszültsége, az osztályharc éleződése igen komoly feladatokat ró a magyar tűzoltóságra. Ezeket a feladatokat csak szocialista öntudattal, áldozatkész munkával és takarékoskodással, a szocializmus győzelmes ügyébe vetett hittel tudjuk csak így őrizhetjük meg dolgozó népünk, a szocialista hazáért. Csak így járulhatunk hozzá a magunk munkaterületén a tűzvédelemhez.

# TÜZOLTÓSÁG PÁRTOKTATÁSÁNAK ezévi tapasztalatai

1951/52-es pártoktatási év arról uskodik, hogy testületünk tag-növekvő érdeklődéssel igyekez-átítani a marxizmust-leniniz-

tóság tagjait az 1951/52-es ási évben az a megtiszteltetés y igen nagy számban vehettek pártoktatásban, a marxizmus- is tanulmányozásában. Az álla- lóság tagjai szinte kivétel nélkül, i tűzoltóság nagy része, de köz- oltóink közül is számosan rend- olitikai oktatásban részesültek ő oktatási formák keretében.

tény hatalmas jelentőségű volt nk életében, mert a párt segít- etővé tette elvtársaink részére, litikai tudásuk állandó fokozásá- g éberebben lássák el szolgálá- még eredményesebben állják elyüket dolgozó népünk vagyóná- lelmében.

litikai tudás gyarapodásának tud- a, hogy elvtársaink mind több leplezik le az osztályellenség zscselekményekre irányuló törek- zések árthatatlanná dolgozó né- ártevőit.

ító elvtársaink közül egyre több andistát jelöl ki pártunk, ez azt lja, hogy

## **lépést tettünk előre po- litikai fejlődésünkben.**

a téren hiányosság volt, hogy rvezeteink és egységparancsno- nem adták meg azt a segítséget agandista elvtársaknak, amelyre gük lett volna, s így a párt poli- ktatása nem mozgósított eléggé. mai feladatok még eredményesebb ajtására. Bár komoly eredménye- ünk el a pártoktatásban — amit bizonyít, hogy sok helyen a párt- ágok dícséretben részesítették elv- nkat jó tanulásukért — azonban ínk még eredményesebb lett volna,

politikai anyaggal kapcsolatban rgyaljuk szakmai feladatainkat is. hogy ezen a téren vannak még sságok, bizonyítja többek közt a arjáni acélgyári órs példája is, z elvtársak igen jól feleltek az kú politikai iskola összefoglalóján, tűzoltóság és a saját feladataikról feleleteik elvonatkoztatottak, elmé- voltak.

pártoktatás egyik fő hiányossága gos viszonylatban az volt, hogy

**hallgatók jelentős része nem gozta fel kellő gondossággal a tananyagot.**

Ezt a hiányosságot mi is tapasztaltuk. Sok helyen elvtársaink — a politikai iskolákon — csak az útmutatót tanulmányozták át, de nem foglalkoztak a kötelező és az ajánlott irodalommal, s nem vizsgálták meg mélyebben az egyes kérdéseket. Ezt több esetben észleltük a Tűzrendészeti Főosztályon is. Így előfordult, hogy a gyakorlati példák sokasága miatt gyakran háttérbe szorultak az elméleti és elvi kérdések. Természetesen ez a hiányosság nemcsak a hallgatóknál, hanem a propagandistáknál is jelentkezett.

Nem tudtuk elérni ebben az oktatási évben, hogy propagandistáink és pártoktatásban részesülő elvtársaink rendszeresen és alaposan felkészüljenek. Pártszervezeteink feladata: állandó és rendszeres ellenőrzéssel biztosítsák a jövőben, hogy ez a hiányosság ne fordulhasson elő a következő oktatási évben. Biztosítani kell, hogy elvtársaink példamutatóan vegyék ki részüket a politikai oktatásból. Türelemes felvilágosító és nevelő munkával el kell érni, hogy ne legyen olyan elvtárs, aki igazolatlanul hiányzik a politikai oktatásról. A Győri Textilművek örsén pl. van olyan tűzoltó elvtárs, aki az oktatási évben négy esetben is igazolatlanul maradt távol a pártoktatásról annak ellenére, hogy csak minden második oktatási napon kell szabadidejéből azon részt vennie.

Tűzoltó elvtársaink — a községi tűzoltó elvtársak kivételével — abban az előnyben részesülnek, hogy sok esetben nem a szabad idejükből, hanem szolgálatuk alatt vesznek részt az oktatásban, illetve készülnek fel rá. Egyes helyeken azonban ezt a kedvezményt nem értékelik kellőképpen. S ezért pártszervezeteinknek a következő oktatási évben ezt meg kell szüntetniök.

Üzemeinkben sok helyen tűzoltó elvtársaink együtt tanulnak az üzem dolgozóival. Ezek az elvtársak használják fel ezt a kedvező alkalmat s

## **mélyítsék el még jobban a tűzoltóság kapcsolatát dolgozóinkal.**

Ezen a téren még sok a hiányosság. Eredményeink ellenére még megközelítőleg sem olyan a kapcsolatunk a dolgozókkal, mint amilyennek lennie kellene.

Mutassanak ezek az elvtársak példát a dolgozóknak a tanulásban, mint ahogyan pl. azt a Soproni Fésűsfonalgár üzemi tűzoltói is tették, ahol a pártszervezet az évvégi összefoglalók alkalmával két tűzoltó elvtársat részesített könyvjutalomban a politikai iskolán elért kiváló tanulmányi eredményéért.

Az ezévi pártoktatás vizsgái azt mutatják, hogy tűzoltó elvtársaink általában jól használták fel idejüket és a meglévő hiányosságok ellenére is igen jó eredményeket értek el a pártoktatásban.

Az elért eredmény ne tegyen egyetlen elvtársat sem elbizakodottá, hanem

## **még nagyobb lendülettel és a nyári szünet helyes felhasználásával készüljön minden elvtárs a következő oktatási évre.**

Alapszervezeteink váltsák valóra pártunk Politikai Bizottságának 1951. május 17-i határozatát, mely szerint: „Most fokozottan olyan propagandistákra van szükségünk, akik alaposan ismerik pártunk politikáját, gazdag tapasztalatokkal rendelkeznek a gyakorlati munkában, szabadon tájékozódnak a belpolitikai és nemzetközi helyzetben, választ tudnak adni a dolgozók kérdéseire, meg tudják magyarázni az egyes elméleti problémákat és szilárd meggyőződésre és állhatatosságra nevelik a hallgatókat.”

Ha pártszervezeteink végrehajtják ezt a határozatot, nem fordul majd elő, hogy év közben egyes propagandistákat le kell váltani, mert nem tudják ellátni pártmegbízásukat. Ez a tűzoltóságon belül is megtörtént, és e fluktuáció megszüntetésével jobban biztosítjuk elvtársaink ideológiai és politikai fejlődését.

Minden tűzoltó elvtárs vesse emlékezetébe Lenin elvtárs tanítását: „Elméleti ismeretek, politikai tapasztalatok szervezőkészség — ezek mind olyan dolgok, amelyeket meg lehet szerezni, csak legyen meg bennünk az akarat arra hogy tanuljunk és fejlesszük magunkban a megkövetelt tulajdonságokat.”

A következő pártoktatási évben el kell tehát érniük, hogy tűzoltóságunkon belül érvényt szerezzünk a Politikai Bizottság idézett határozatának. Ha ez elérjük, s ha végrehajtjuk a Politikai Bizottság „Az 1951/52-es iskolánkízü pártoktatás tapasztalatairól és az 1951/53-as oktatási év”-ről szóló határozatát akkor tűzoltóságunk még nagyobb lépésekkel halad majd előre feladataink job eredményesebb elvégzése terén. Ez pedig biztosíték arra, hogy dolgozó népünk által termelt javainkat az osztályellenesség kártevéseitől és a tűz pusztításait fokozottabb mértékben megvédjük, s szertett hazánk tűzvédelmét sokkal eredményesebben látjuk el.

# A továbbképzés záróvizsgálatainak tapasztalatai AZ ÁLLAMI TŰZOLTÓSÁGNÁL

A szocializmus építése, öt éves tervünk sikeres megvalósítása terén elért hatalmas eredményeink mind nagyobb feladatok elé állítják egész tűzoltóságunkat. Öt éves tervünk nagyszerű eredményeit, dolgozó népünk javait az osztályellenség támadásával szemben csak akkor tudjuk sikeresen megvédeni, ha forradalmi éberséggel párosult kiváló szakmai tudással rendelkezünk.

E cél elérését szolgálta ezévi továbbképzésünk is, amely az állami tűzoltóságnál az elmúlt napokban fejeződött be. A továbbképzés főfeladata az volt, hogy a tanult anyagok gyakorlati alkalmazásán keresztül minden területen megjavítsuk munkánkat. Ezen a téren értünk el eredményeket, azonban igen sok tennivalónk akad még, ha munkánkat eredményesebbé akarjuk tenni.

A lezajlott záróvizsgák eredményeit vizsgálva megállapíthatjuk, hogy az állami tűzoltóságon belül — a félévi vizsgákhoz viszonyítva — nagy fejlődés tapasztalható. Ez megmutatkozik abban, hogy

## az elvtársak jobban felkészültek a vizsgára,

igyekeztek az anyagot elsajátítani és azt a gyakorlati munkájukban hasznosítani. Ennek eredményeként sok helyen megjavult parancsnokaink és beosztottjaink munkája és így tűzoltóságunk szolgálatának ellátása nagy fejlődésen ment keresztül.

Az eredmény nemcsak feleletekben, hanem külsőségekben is megmutatkozott. Parancsnokaink minden helyen ismertették a vizsgák jelentőségét és lelkesítették elvtársainkat a jó eredmények elérésére. Pártszervezeteink minden tekintetben igyekeztek a szakmai vizsgák sikere érdekében parancsnokainknak segítséget nyújtani. Egyes pártszervezeteink taggyűlésen, valamint a népnevelőkön és pártcsoportbizalmikon keresztül jó agitációs munkát végeztek annak érdekében, hogy elvtársaink minél nagyobb lendülettel készüljenek fel a szakmai vizsgákra. Ezen a téren jó eredményt értek el *Baranya, Somogy, Szabolcs* megyékben, de voltak olyan megyék is, ahol a pártszervezet nem adott megfelelő segítséget a vizsgák eredményes befejezéséhez, mint pl. *Borsod, Szolnok, Tolna* stb. megyékben.

A záróvizsgák azt bizonyították, hogy elvtársaink komolyan felkészültek, ami megmutatkozott jó vizsgaeredményeikben. Ez az eredmény még jobb lehetett volna, ha minden parancsnok megfelelő eréllyel kezeli az oktatás kérdését. A *Tolna megyei osztályparancsnok* nem fordított elég gondot a felkészülésre, mert a csoportos tanulásban

részvevő elvtársak tudása nem volt kielégítő. Ezt bizonyítja az is, hogy a csoportos tanulók közül csak egy elvtárs felelt kiváló eredménnyel.

## A vizsgákon jó eredményt értek el

*Győr, Szabolcs, Heves, Csongrád, Szolnok, Somogy, Baranya, Hajdu-Bihar* megyékben, valamint *Budapest* egyes egységeinél szol-



## A budapesti alosztályparancsnok elvtárs megnyitóbeszédében lelkesítette az elvtársakat jó vizsgaeredmények elérésére



## Elvtársaink kihúzzák a vizsgakérdéseket



## Folyik a vizsga a budapesti műhelyalosztályon

gálatot teljesítő elvtársak. Ezeken az osztályparancsnokságokon az elvtársak nemcsak elméletileg sajátították el a továbbképzési anyagot, hanem azt a gyakorlati

munkában is hasznosították. Az említett tályoknál komoly fejlődés tapasztalható a gyakorlati munkában és a fegyelmelárdulásában is.

A fenti eredmények azt mutatják mind a parancsnokok, mind az oktatók — egy-két eset kivételével — gondot fordítottak a vizsgák megszervezésére és előkészítésére.

A vizsgákra való felkészüléshez segítségnyújtott az is, hogy

## kladtuk a vizsgakérdéseket

Igy az elvtársak jobban fel tudták készülni. Ezen a téren azonban szintén voltak hiányosságok pl. *Nógrád megyében*, ahol június 18-án az iskolászerű oktatásba belevetvő elvtársak még nem kapták meg a vizsgakérdéseket, sőt írásbeli dolgozatokat írtak velük, annak ellenére, hogy ügyi utasítás erre június 14-ig adott időt. *Borsod megyében* a járási tisztviselői kirendeltek egyáltalán nem kaptak kérdéseket, bár a Tűzrendészeti Felügyelet leküldötte azokat. E hiány következtében a hátrányosabb helyzetű elvtársak gyengébb eredményeket értek el.

## A vizsgaeredmények az előző évi vizsgákhoz viszonyítva jobbak.

Ez azonban ne jelentse azt, hogy az osztályparancsnokságokon olyan hangulat uralkodik az elvtársak között, mint megpihenhetnénk babérainkon és a kezdi oktatási év megindulásáig sem foglalkozunk a munkával. Törekedjenek parancsnokaink arra, hogy az elvtársak a továbbképzésükben is rendszeresen foglalkozzanak a szakmai ismeretek elsajátításával. Reméljük, hogy eredményesebben látják meg a feladatukat, hogy a továbbképzésük során a munkájukban is megmutatkozzon a fejlődésük.

A mai feszült nemzetközi helyzet miatt különösen fontos, hogy az imperialisták meggyőződésüket erősítsék a győzelem érdekében. A mai világban a kirobbantására. Aljas végrehajtását az osztályellenség minél inkább támogatja. A belső osztályellenség megköveteli, hogy keményebben dolgozzunk, nagyobb szaktudással helyt a reánk bízott őrhelyeken. E munkát pedig csak akkor oldhatjuk meg, ha szünet nélkül emeljük fel a munkánkat és szakmai képzettségünket.

Ha minden erőnkkel azon leszünk, hogy a munkánkat jobban és eredményesebben lássuk el, akkor teljesítjük a feladatunkat, amellyel pártunk és dolgozó bennünket megbízott.



# TÜZVEDELMI PROPAGANDA-TAJÉKOZTATÓ

békéért folyó nemzetközi harc egyre ebb tömegek előtt leplezi le az új ú kirobbantására törekedő amerikai im- istákat és csatlósait. A kommunista unkáspártok vezetésével a világ ha- erői egyre elszántabban harcolnak az ialisták világhuralmi törekvései, az em- milliőit pusztító tervei ellen. A béke- alom ma már világmogalomná nőtt.

Ezt a lenini tanítást mi tüztőlők elsőizber alkalmazzuk, amikor valamennyi tüztőlő- osztályparancsnokságon bemutatjuk a mult évi „Országos Tüztőlőverseny” című keskeny- filmet. Természetesen nem elégszünk meg evvel az első keskenyfilmmel, hanem folya- matban van a tűzvédelemmel kapcsolatos különböző filmek, valamint dia-filmek elké- szítése Ezek vetítésével igyekszünk szóra-

propagandamunkát ezen a téren javítani kell. Ehhez nagy segítséget nyújt a belügy- miniszter elvtárs azon utasítása, amelynek értelmében az iskolákban, napköziotthonok- ban is foglalkozni kell ezzel a kérdéssel.

Ezen a téren már vannak jó kezdeménye- zések, amelyek azt bizonyítják, hogy orszá- gos viszonylatban pedagógusaink megértet- ték a belügyminiszter elvtárs utasításának jelentőségét.

Jó munkát végzett

## a bajai alosztály

kultúrfelelőse. Kezdeményezését az alábbiak- ban közöljük:

„Ne játsszál a tűzzel!”

### KULTUR-MOZGALOM.

Toronyay István tüztőlőfőhadnagy alosztály- parancsnok elvtárs kezdeményezésére a bajai tüztőlőalosztály, 1. sz. örsével együttesen mozgalmat indított „Harc a búzakalásért” címen.

Ennek keretében mint az alosztály kultúr- felelőse, szintén mozgalmat indítottam „Ne játsszál a tűzzel” címen, mely arra hivatott, hogy a gyermekjátékokból származó tűzese- tek számát csökkentse. Tüztőlő elvtársak lel- kes segítő munkájával és bekapcsolódásával bábjátszó csoportot alakítva végigjárjuk a város és a járás kisdudóvóit (alsóbb taqo- zatú iskoláit) és tanító, oktató jellegű báb- színjátszóadásokkal hívjuk fel a gyermekek figyelmét a tűzzel való játék veszélyére.

Felhívom az ország valamennyi tüztőlő kultúrfelelőst, kapcsolódjanak be a „Ne játsszál a tűzzel!” mozgalomba! Alakítsanak bábjátszó csoportot és saját maguk által írt kis történetekkel tanítsák, oktassák az egész ország kisgyermekait a tűzzel való játék veszélyére.

FOGARASI IMRENE  
irnök,  
tüztőlőalosztályparancsnokság,  
Baja.

A bajai bábjátszó kultúr csoport munkáját elősegítette Foki Lajos tü. elvtárs verse: Okos Kata tanácsa, amelyben leírja, mi tör- ténik az olyan kislánnyal, aki a tűzzel ját- szik.

A propagandamunkát azonban nemcsak néhány embernek kell végeznie, hanem abba olyan mértékben kell mindenkinek bekap- csolódnia, ahogy azt a leírt példából lát- juk. Így kötvük össze propagandamunkánkat a gyakorlattal és így kapcsolódnak mun- kánkhoz dolgozóink is.



**A TÜZES HAMUT  
NE ÖNTSD KI A SZEMÉTDOMBRA!**

ni dolgozó népünk is eredményesen ve- ki részét a békeharcból, fokozza mun- t, éberségét a termelés minden vona-

jött az aratás ideje. A mezőgazdasági ozók ezekben a hetekben vívják a bé- rc egyik nagy csatáját és biztosak va- nak abban, hogy megfeszített erővel, oda- jó munkával sikeresen oldják meg a uk váró nagy feladatokat. E harcból ltóságunknak is keményen ki kell ven- részét.

épköztársaságunk Minisztertanácsának, mint a Belügyminiszter elvtársnak „A űgazdasági terménynek tüztőlő való me- sa tárgyában” kiadott utasítása tüztőlő- unk minden tagjára nagy feladatokat ró. A tüztőlő propaganda munkának egyik bevált módszere

## a patronáló munka.

patronáló munkának különösen a ter- nybetakarítás időszakában van nagy je- tősége. E mozgalom országos viszony- ban elég jól kiszélesedett. Az elvtársak nemcsak a községi tüztőlőóságokat, de a gozók széles tömegeit is igyekeznek ki- atni a megelőző tüztőlődelmi szabályok itosságára és azok megtartásának módjára. A tüztőlődelmi propagandamunka elmélyí- tését alátámasztja a Tűzrendészeti Fő- rtály által most elindított

## propaganda gépjármű

amelyet a budapesti műhelyalosztály gzoói gyors munkával állítottak helyre. A propagandának egyik legjobb eszköze

### a film,

ahogy azt Lenin elvtárs is meg-

kozva tanítani dolgozó népünket a tűzvé- delmi szabályok fontosságára.

Mint már előző cikkünkben közöltük,

## a rádióban

is lesznek evvel kapcsolatos előadásaink, amelyeket vasárnaponként a Petőfi-adó reg- gel 8 óra 30 perckor, a Kossuth-adó pedig reggelenként az ótőrai falurádió adásában esetenként közöl.

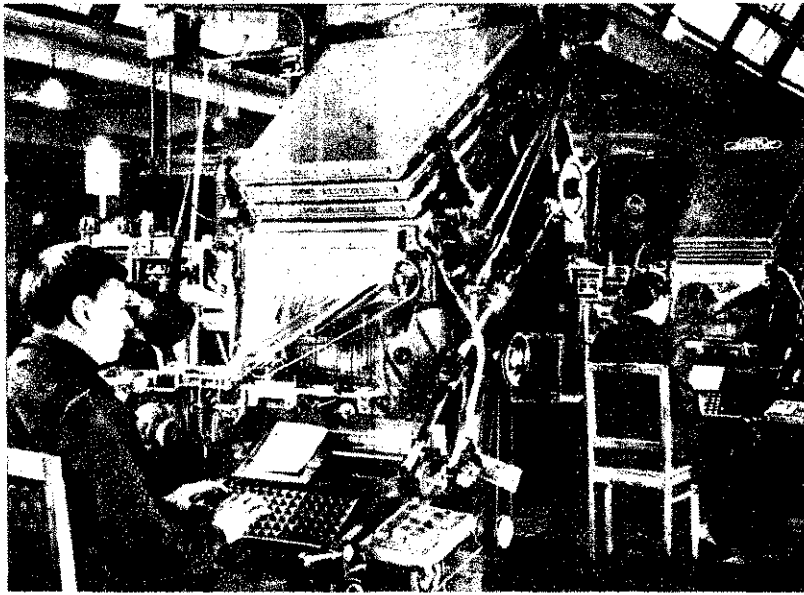
Propagandamunkánkhoz segítséget ad

## a tűzkárstatisztika,

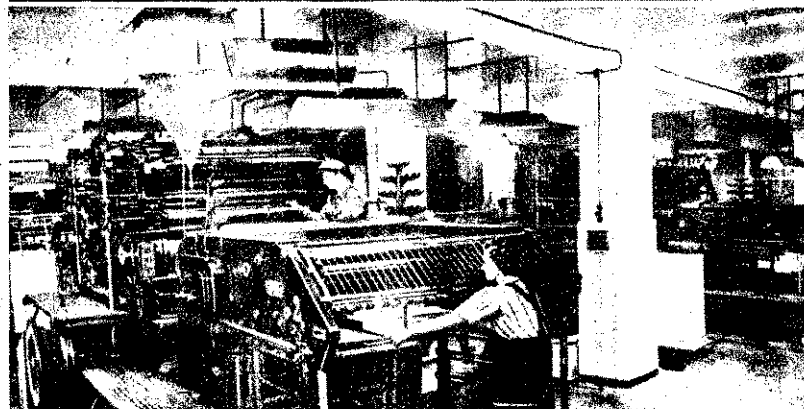
amely szerint számos tüzeset okozója gyer- mekjáték. Ebből megállapíthatjuk, hogy a



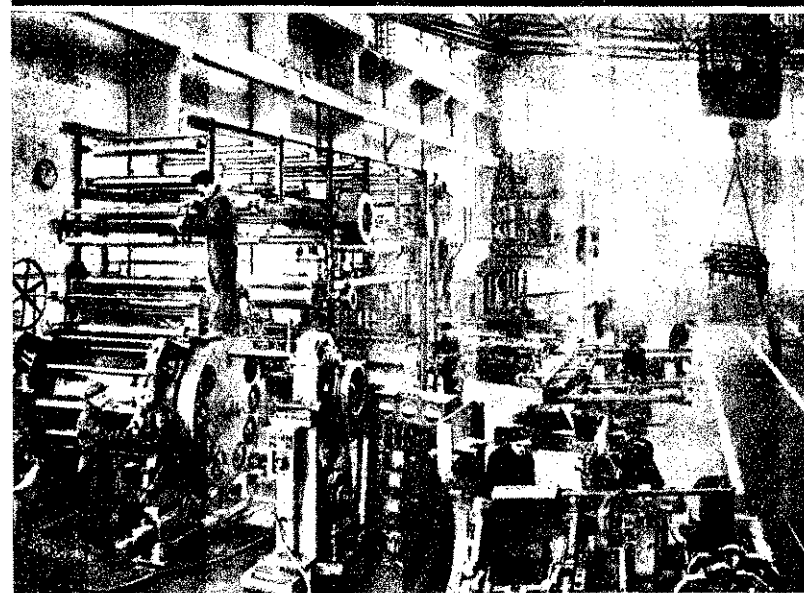
# Ismerjük meg nagy barátunkat



A Pravda nyomdájának egyik modern szedőgépe



A leningrádi offset-nyomda géptermének részlete



Egy többszínnyomású hatalmas nyomdagépet szerelnek a moszkvai központi nyomdában

**NYEKRASZOV**, a nagy orosz költő, 70 évvel ezelőtt a „ki a boldog Oroszországban?” című versében arról az időről álmódzott, amikor az egyszerű paraszti is „a vásárról Gogol-lal és Bje-linszkij-jel tér haza”. Ez a költői álmom a Nagy Októberi Forradalom után valóság lett espedig olyan mértékben, amiről a világ álmódni sem mert volna. Ma már Gogol és Puskin, Lermontov és Tolsztoj, Csehov és Gorkij, Hugo és Shakespeare, Dreiser és Heine valamennyi alkotása éppúgy, mint a tudomány fáklya-hordozóinak művei megtalálhatók a szovjet ipari dolgozók és a kolhozparaszatok könyvespolcain. Természetes, hogy a szovjet nép a legnagyobb becsben tartja Lenin és Sztálin munkáit, amelyek arra tanítják, hogy új módon új életet éljen.

A SZOVJETUNIO területén ma egyre nagyobb mennyiségben jelennek meg a könyvek. Amíg az Októberi Forradalom előtt az egész Oroszországban megjelent könyvek száma állg érte el a 2 milliárdot, az utolsó három évtizedben ez a szám a 14 milliárdot is meghaladta. A kiadott könyvek és röpiratok címjegyzéke több mint 1.050.000, míg az egész XIX. században mindössze 250 ezer volt. Egyedül az 1950-es évben 820 millió példányban jelentek meg könyvek és egyéb kiadványok. A Szovjetunióban több mint 200 kiadóvállalat van, amelyek mind speciális területen dolgoznak. Az egyik a politikai irrodalmat adja ki, a másik a szépirodalmat, a harmadik a tudományos munkákat, a negyedik a tankönyveket és így tovább. A legnagyobb méretű a Kossik irrodalmat Kiadó Állami Vállalat, amely évenként 300-400 könyvet jelentet meg, 70 millió példányban. A könyvek között éppúgy szerepelnek a marxizmus-leninizmus klasszikusai, mint filozófiát, történelmi, szociálpolitikai stb. művek. Ez a kiadóvállalat 1951-ben jelentette meg Lenin műveinek negyedik kiadását 300 példányban. Ugyanekkora példányszámban jelentek meg Sztálin művei, amelyeknek kiadásában az évben folytatódik.

A SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADÓ Állami Vállalat hatalmas fejlődésnek indult. Ott jelennek meg a világirodalom klasszikusainak és a mai irodalom jelesnek munkái, évente 40 millió példányban. A Pedagógiai Könyvkiadó évenként 600 tankönyvet ad ki az alapfokú és középiskolák számára, több mint 120 millió példányban. Az Ifjúsági Könyvkiadó az elmúlt év folyamán 457 új könyvet jelentet meg, 60 millió példányban. Az Ifjú Gárdi Könyvkiadó pedig több tízezer millió példányban

adott ki könyveket. Ezen kívül az Ifjúsági szaki kiadóvállalata van a Szövetségenek, amelyben 250 könyvet ad félmillió példányban. adóvállalata van a ságnak, a technikai kiadóvállalatnak, a művelődési kiadóvállalatnak, a sport kiadóvállalatnak, a sport kiadóvállalatnak stb. Speciális kiadást ad ki 300 ezer példányban az ötvenkötetes Nagy Enciklopédiát. Olyan kiadást is van, amely a különböző nemzetek nyelvén jelentet meg, a külföldi nyelvek pedig orosz nyelven. rübelül ezer ilyen kiadást jelentet meg, hogy elősegítse a kulturális együttműködést.



Az Ifjúsági Irodalmi Kiadó



A leningrádi

sz írók munkái a  
egyéb népeknek nyel-  
jelennek ép úgy, mint  
népeknek klasszikusai  
orosz nyelven. Való-  
dott könyv más szel-  
a kapitalista könyv-  
ékel mert nem ferdezi  
ét háborús hisztéria-  
nterlizmussal, fajtalan-  
a „faji címélet” pré-  
Egyetlen nemes cél-  
ik: a néppel a könyv-  
ülés is az igazságof-  
lóság lesz, amit Lenin  
ietett a jövő irodal-  
z az irodalom szabad-  
nem a blaziert hűsítő,  
5 felső tízezer szóra-  
szolgát, hanem mil-  
milliókhoz fog szólni

a munkáról az ország fejlődésé-  
ről, saját erejükről és jövőjükről.  
Szabad irodalom lesz, mert az  
emberiség forradalmár gondol-  
kodóinak legmagasabb ismereteit  
logja párosítani a tapasztalattal  
és a szocialista proletariátus ele-  
ven alkotásaival.”

RENGETEG OLYAN KÖNYV  
jelenik meg, amelyeknek írója  
egyszerű dolgozó vagy kolhoz-  
paraszt, akik élmunkásai saját  
szakmájuknak és szép eredmé-  
nyeket tudnak felmutatni. A  
Szovjetunióban a könyv valóban  
a nép tulajdona lett, a szó legne-  
mesebb értelmében. Több mint  
350 ezer könyvtár áll a dolgozók  
rendelkezésére a városokban és  
falvakban, az üzemekben és a  
gyárakban, a kolhozokban és a  
szovhozokban, az iskolákban és a  
munkásklubokban, a szanatóri-  
umokban és így tovább. A szovjet  
lakosság millió tömegei házi  
könyvtárral is rendelkezik. Az  
erre a célra szolgáló kiadványok  
jelentékenyen olcsóbbak. Így pl.  
Tolsztoj összes műveinek 14 kö-  
tetét az állagkereseti dolgozó  
havi fizetésének 8-10 százalé-  
káért megszerezheti házi könyv-  
tára számára.

A MÁRKIZMUS-LENINIZ-  
MUS klasszikusainak művel 101  
nyelven jelentek meg, körülbelül  
600 millió példányban. Puskin 80  
nyelven 61 millió példányban,  
Tolsztoj 72 nyelven 45 millió  
példányban, Gorkij 71 nyelven  
67 millió példányban, Fagyevjev  
55 nyelven 9 millió példányban,  
Egibonov művel pedig 41 nyelven  
6 és félmillió példányban. A kül-  
tűndek közül Shakespeare egyes  
művei 204 kiadást, Balzac 137,  
Maupassant 256, Kipling 187,  
Jack London 116, Mark Twain  
181, Heine 101 kiadást értek el.  
De megjelentek Dickens és  
Thackeray, Stendhal és Flaubert,  
Hugo és Zola, Daudet és Dreis-  
ser, Cervantes és Schiller, Goethe  
és Swift, Stenklavicz és Petőfi  
és még sok más külföldi író  
munkái a Szovjetunió népének  
70 nyelven, 260 millió példány-  
ban. A nyomdai vállalatok az  
ilyen kétféle millió könyvet állí-  
tottak elő mint 1940-ban. A tény  
az, hogy még ez a szám is  
megkétszereződött, a ezért min-  
denféle új nyomdák épültek a  
legújabb és a legelőkeltebb  
felzerelésekkel. Természetes  
hogy a papírgyártást is fokozni  
kell. A Szovjetuniónak vannak  
gyáraik és üzemek papírgyártás  
szerepe épülnek az új papírgyár-  
nak. A szovjetek az amerikai  
üzemek is átépítést is átépítést

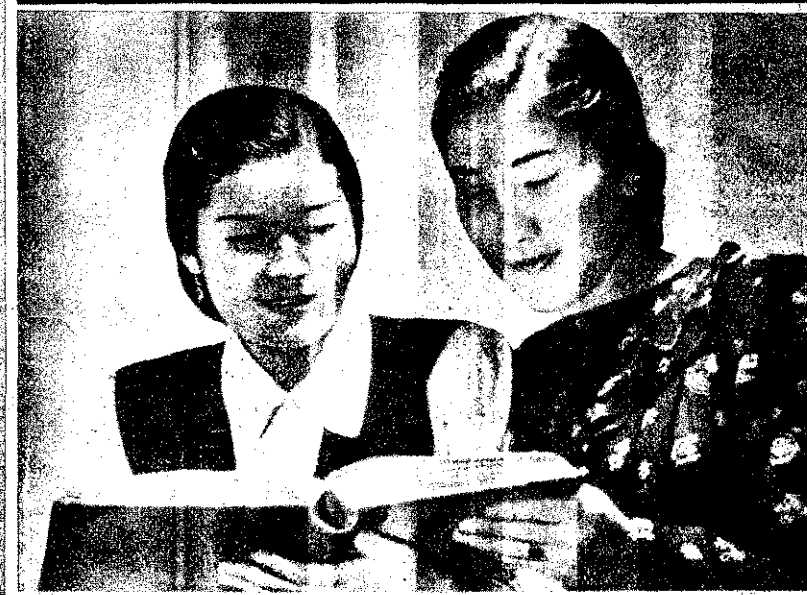
A SZOVJETUNIÓ egyik leg-  
nagyobb kiadója a Könyvtudományi  
Akadémia. Akadémia az oroszok  
minden a nép számára a  
szovjetek számára a legújabb  
műveket is kiadja.



Egyik moszkvai kiadóvállalat a többmillió példányban megjelent könyveket szállításra készíti elő



Számtalan mozgókönyvtár működik a várostól távol-  
eső környéken



Új könyvek érkeztek a pedagógusok könyvtárába



Írókból és mű-  
végzi

nyomda





## Tömet megtörtént...

hogy a Tito-banda egyik aljas ügynökét leleplezte egy éber tűzoltó elvtársunk. Erről akarunk néhány szóban beszámolni az elvtársaknak.

**DANCÓS GABOR** tü. szkv. elvtárs déli határunk egyik egységénél teljesít szolgálatot, olyan területen, ahol szabad szemmel át lehet látni a jugoszláv területre. Dancsó elvtárs sokszor von párhuzamot: vidám, boldog élet nálunk, komor, magukbaroskadó dolgozók odaát. Dancsó szolgálatban van. Komoly munkában telik el a nap, de hiába csöndesedik el este a falu, vigyázni kell arra, amit termelnek, arra, amit ültettek.

**SÖTET ESTE VAN**, amikor Dancsó elvtárs leváltja járőrtársát, s ellenőrző órájával útnak indul. Már néhány perce halad a megszábot út vonalon, amikor fürcsa neszre lesz figyelmes. Folytatja útját, de gondolkodóba esik. Miután az üzemet körüljárta, ismét visszatér oda, ahol a neszt hallotta. Megáll... Tőle 30 méterre egy szalmakazlat lát, ahonnan ismétlen hallja a hangot. Gyors elhatározással, halk léptekkel közeledik a hang irányába, s észreveszi, hogy a kazalnál egy gyanúsán megbúvó ember tartózkodik.



**DANCÓS ELVTÁRS** feltalálja magát. Rácsap az ellenőrzőőrára, mintha csak fegyver lenne nála és rákiált az idegenre: „Allj, ki vagy!” Az idegen nem felel, majd újból felszólítására számára érthetetlen nyelven válaszol. Dancsó elvtárs rádöbben arra, mi történt és még mi történhetett volna akkor, ha nem ismeri fel a titóista kémet. Maga elé terelve beviszi a gépházba és azonnal rázárja az ajtót, majd felébreszti a vállalatvezetőt és jelenti az eseményeket. A határőr elvtársak pillanatok alatt megjelentek és megállapították, hogy ismét egy titóista kém akart népi demokráciánknak kárt okozni.

**DANCÓS ELVTÁRS** határtalanul boldog. Tudatában van annak, mitől szabadította meg a gondjaira bízott területet.

— Fegyverem nem volt, de elszántságom és gyűlöletem annál nagyobb és erősebb fegyver volt kezemben — mondta a kezét keményen megszorító elvtársaknak. Mindenkor híven és bátran állok őrt a béke magyarországi frontszakaszán és ezt kérem minden tűzoltó elvtársamtól.

# Újítási híradó

**Az** anyagtakarékosság kiszélesítésére újabb újítási javaslatok érkeztek a Tűzrendészeti Főosztályhoz, melyeket az újítási bizottság megtárgyal és az elfogadottakat díjazta is. Az elfogadott újítások közül most kettőt ismertetünk, hogy az egyiket az elvtársak is alkalmazzák és ezzel népgazdaságunk számára további megtakarításokat érjenek el, a másodikból pedig tanulják meg, hogy a legegyszerűbb felszereléseink észszerűsítésével is mekkora anyag- és pénz-megtakarítást lehet elérni, melyek mind elősegítik felmelet ötéves tervünk mielőbbi befejezését.

A gödöllői őrsparancsnokságon szolgálatot teljesítő **Horváth Sándor** tü. őrm. elvtárs

## az itatóspapírral való takarékoság

előmozdítására két újítási javaslatot dolgozott ki. (Az egyes újítási megoldások leírásához vázlatrajzot is közlünk, hogy az elvtársak az újítást megismerjék, de ezen felül a saját munkaterületükön is alkalmazzák.)

Az 1. megoldásnál az itatóspapíros két végére ragasztószalaggal kell felragasztani a hulladékpapírost. Az itatóspapírost csak olyan hosszúra kell készíteni, melyet itatásra valóban fel lehet használni, míg a befogásra a hulladékpapíros alkalmazható.

A 2. megoldásnál a teljes hosszú hulladékpapíros alkotja, az itatóspapírost pedig a szükséges hosszban fűzőgépkapocsal kell rögzíteni a hulladékpapíroshoz. Ennél a megoldásnál egyszerűre több itatóspapírost is lehet összefűzni, így elhasználódás után az itatóspapíros könnyen eltávolítható a fűzőkapocs alóli kitépéssel, anélkül, hogy az itatóst meg kellene bontani, vagy ismét fűzésre kerülnie.

Az újítási bizottság az észszerűsítést elfogadta és 50 Ft észszerűsítési díjat fizetett ki Horváth Sándor tü. őrm. elvtársnak. Az újítási bizottság továbbá elhatározta, hogy az újítást a munkában is közzölni kell. Ezzel a bizottság kettős célt kívánt elérni: egyrészt népszerűsíteni az újítót, másrészt pedig azt, hogy az itatóspapírral való takarékoság érdekében az észszerűsített tűzoltó elvtársaink

minél szélesebb körben megismerjék és megvalósítsák.

★

Egy másik elfogadott javaslat **Farkas János** tü. őrm. elvtársnak, a Vas megyei Izsákfa község önkéntes tűzoltóparancsnokának nagyjelentőségű újítása a minden tűzoltó által ismert

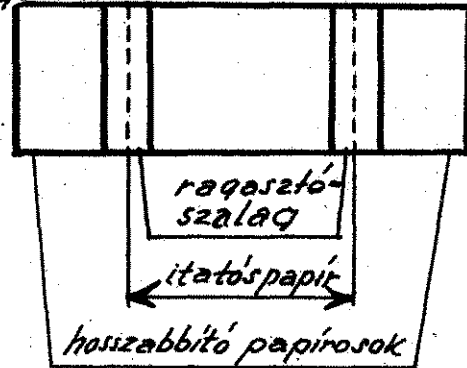
## gyors tömlőfoltozó pillanatszorítóra.

Az eddigi pillanatszorítókat alumíniumlemezből készítették. Farkas elvtárs újítása alapján a jövőben selejt nyomótömlőből készülnek mind az E, mind az M töm-

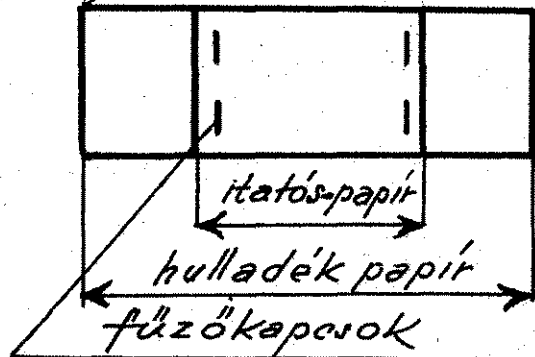
eddi pillanatszorítók selejt nyomótömlő-darabok helyezni. Az újítás ez feleslegessé válik, a selejt tömlőből kialakított pillanatszorító nemcsak szorítást, hanem egyben tömlőlyuk elzárását is teszi. Mivel a külön tömlőben alkalmazása felesleges, a foltozás egyszerűbben és gyorsabban gézhető. További előnye az újításnak, hogy használt tömlő anyagát a víztől jobban megdugad, a foltozást még tökéletes teszi.

Az újítási bizottság a javaslatot elfogadta. A tö-

## 1. megoldás



## 2. megoldás



lőhöz szükséges pillanatszorítókat.

Az újítás döntő jelentősége, hogy a pillanatszorító eddigi hajlított alumíniumlemeze helyett selejt nyomótömlő használatát. Természetesen a kapcsolórész továbbra is könnyűfém-ötvözetből készül, melyhez szegecsek kapcsolják a tömlődarabot. Az újítás nemcsak az alumíniumlemez takarítása meg, amelyet így az ipar más területén használhatnak fel, hanem megtakarítja az alumíniumlemez hajlításának, csuklós kiképzésének költségeit is.

Az újítás szerinti pillanatszorító alkalmazása gyorsabb és előnyösebb is. Az

nyes újítási díjat, mely e láthatólag néhány száz forint lesz — a régi és új fajta pillanatszorító gyártásánál mutatkozó megtakarítás alapján állapítja meg a bizottság. A gyártási költségek megállapítása foltozómatban van és rövidesen fizethetjük Farkas János közösi önkéntes tűzoltóparancsnoknak az előírt újítási díjat.

Láthatják tehát az elvtársak, hogy bármilyen beosztásban is dolgozzon, ha nyitott szemmel jár, van lehetőség újításra nemcsak népi demokráciánk, hanem az elvtársak egy részére is.





# TÜZ-ESETEK TANULSÁGAI

A tervgazdálkodás bevezetése óta népgazdaságunk minden területén hatalmas arányú fejlődést tapasztalhatunk. Felemelt ötéves tervünk megvalósításának útján egymásután épülnek az új gyárak, üzemek, öntöző telepek és erőművek, szocialista építésünk nagy alkotásai. A termelés harci frontján egyszerre indult rohamra a fizikai és értelmiségi dolgozók tömege, hogy meghódítsa az új világhoz vezető utunk fontos erődjét, s határidő előtt diadalra vigye öt éves tervünket.

Ennek az arcvonalnak egyik szakaszán a tűzoltóság áll őrt, hogy a megelőző tűzrendszert szabályaival védje a termelés zavaratlanságát, s hogy kárelhárító tevékenységével óvja dolgozó népünk alkotásait a pusztító elemektől és az ellenség kártevéseitől.

E cikk keretében az egyes tüzeknél szerzett tapasztalatokat tárgyaljuk, hogy a tanulságokat leszűrve, hozzájáruljunk a kárelhárító tevékenység sikeres végrehajtásához.

## A tartós hő, mint tűzokozó

Nem érdektelen ezzel a kérdéssel foglalkozni, mert gyakran szerepel a tűzkárjelentésekben és sok esetben az ettől keletkezett tűz súlyos helyzet elé állítja a tűzoltóságot.

Ismeretes, hogy a tűz a közelben lévő tárgyakat átmelegíti. És pedig a vele közvetlenül érintkező tárgyakat vezetett hő útján, a távolabbi tárgyakat pedig sugárzó hő útján melegíti fel. Ezek a tulajdonságok nemcsak tűznél tapasztalhatók, hanem más származású hőnél is. Hősugárzással melegítjük a kályha tűzével lakásunkat, de ipari üzemekben, laboratóriumainkban is gyakran találkozunk hősugárzáson alapuló szá-

ritóberendezésekkel. Ez a hő rendes körülmények között nem veszélyes, ha azonban huzamosabb ideig hat szerves anyagokra, fennforoghat a tűzkeletkezés lehetősége. E folyamat úgy megy végbe, hogy a hő hatásának tartósan kitett anyag elveszti nedvességét, kiszárad, majd gázokat bocsát ki magából. Ha ezek meggyulladnak, a tűz tovább fejlődhet. Pl. a fa 100—110° C-on elveszti nedvességtartalmát, 110—150° C között sárgulni kezd — megindul a gázfejlődés, 150—300° C között a fa barnulni kezd, majd szesenedik. 300—600° C között kezd égni aszerint, hogy puha- vagy keményfát ér a hő hatása. Ha szerves anyagokra tartósan hat a hő, a nedvességtartalom elvesztése után különös hajlandóságuk van arra, hogy a továbbra is ható hő következtében rövidesen meggyulladjanak.

## A hőnek az anyagokra való hatása következtében nagyon sok tüzeset keletkezik.

A melegvíz- és gőzfűtések fűtőtestei, valamint csővezetékei sok esetben okoztak tüzet, ha túl közel voltak faalkatrészekhez, vagy ha könnyen gyúló anyag volt rajtuk. Ipari üzemekben, ahol a gyártás következtében gyúlékony por képződik, a fűtőtestekre lerakódott por az egyenletesen tartó hő következtében meggyullad.

Ipari üzemek szárítókamráiban a gőzfűtőtestek 3—5 légkönyomás mellett 130—150° C-ra is felmelegedhetnek, éppen arra a hőfokra, mely a faanyagra kezd veszélyes lenni.

Egy fűrészüzem szárítókamrájában, ahol több vagon parkettaanyagot szárítottak, tűz keletkezett. A tűz észrevétele és jelzése után

a kikerülő egységek a szárítókamrában gőzmolygó füstöt észleltek. A sugarak megszűrése után a tűz fészékének felderítéséhez látták, de a füst oly nagy mértékben felgyűlt, hogy a felderítés eredménytelen volt. A segítségre érkező egységek hatalmas küzdelmet folytattak a füsttel és csak több óránc harc után sikerült azt oly mértékben csökkenteni, hogy a tűz fészékét megállíthatták. A szárítókamrában a parkettaanyagot közel a mennyezetig rakták fel, az alul lévő tűzfészket a motoros sugár nem érték, csak a lecsorgó víz jutott a szárítókra.

Tapasztalataiból tudjuk, hogy

## a tüzesetek legtöbbszörnél tökéletlen égéssel állunk szemben,

tekintet nélkül arra, hogy a tűz nyílt vagy zárt területen folyik le. Nyílt területű égésnél ez azzal magyarázható, hogy a levegő áramlása folytán a tűzfelület gyulladó hőmérséklete alá hűl, másrészt, hogy a vég, illetőleg a levegőben lévő oxigén mennyisége felhasználandó, a láng tömegében csak kevés levegő jut, így az égés keletlen lefolyású. Fokozott mértékben elő a tökéletlen égés zárt területen, amely jellemző a fejlődő vízgőz, füst, korom a kátrány. Gázok is fejlődnek: széndioxid és szénmonoxid. Különösen veszélyes a szénmonoxid, mert színtelen és szagtalan, a levegővel kb. egyforma sűrűségű, könnyen keveredik más gázokkal és a falak is átszivárognak. Emberi szervezetbe jutva megakadályozza, hogy a vér a tüdőben oxigént vehessen fel, így súlyosabb esetekben halálhoz vezet. A tűzoltónak a tűz védelmét az oxigénes légzőkészlet nyújt. Ez az alattomos gáz nemcsak, ha közvetlenül veszélyezteteti a tűzoltó tevékenységét, hanem robbanásra is hajlamos. Ha a levegő szénmonoxid tartalma 16—75 százalék között van, akkor robbanóképes. A megadott érték felett a láng elgyullad. Ezek a tulajdonságok okozzák zárt területen senyvedő égésnél a szűrőláncot, mely nagy heveség csap ki ajtón, ablakon keresztül.

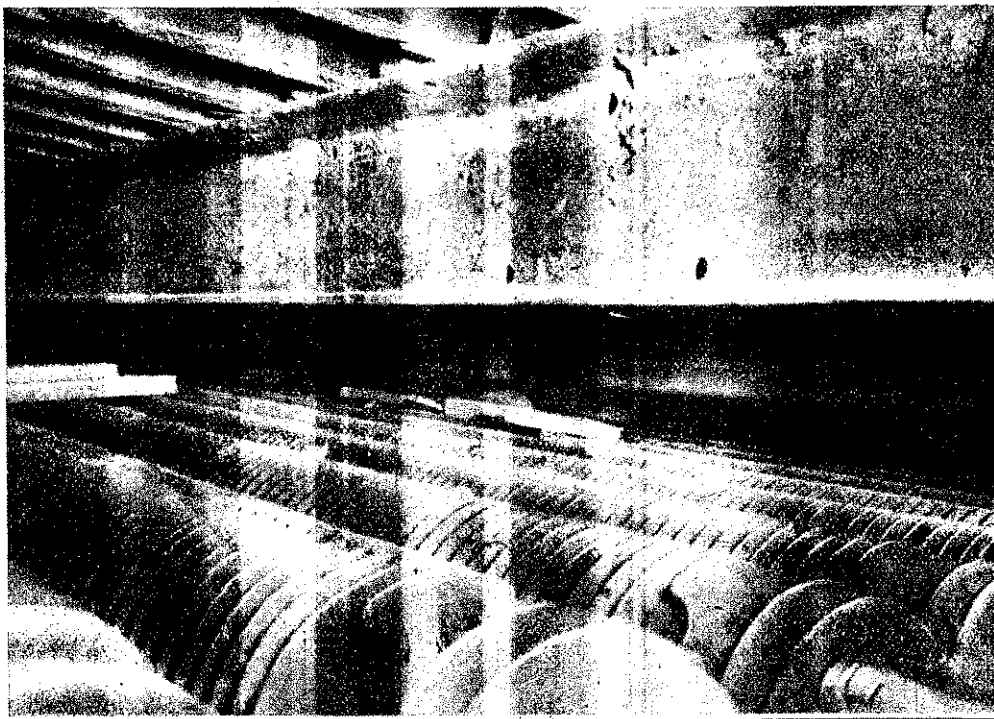
A szűrőlánc veszélyezteteti a támadó egység tagjait, ha azok nem követik a kárelhárítás szabályait. Nemcsak meg kell nyitni, hanem a gyakorlatban is alkalmazni kell, hogy zárt helyiségben keletkezett tűz esetén, ajtó, ablak nyitásával

## szűrőláncgal úgy védekezünk, hogy sugárunkkal mély testtartásban foglalunk állást.

Ajtók, ablakok nyitása után tehát nem szabad a nyílásban állni, hanem térdre ereszkedve vagy hason fekve foglalunk állást.

Minden olyan üzemben, ahol szerves anyagok szesenedése, vagy szesenedése üzemszerűen folyik, vagy egyéb okból bekövetkezik, a fejlődő szénmonoxid levegővel keveredve 638—814° C-nál felrobbanhat. A robbanás beláthatatlan következményekkel járhat. A nedvesség növeli a szénmonoxid robbanó hajlamát.

Zárt helyen a sűrű füst nagyobb mennyiségű szénmonoxid jelenlétének lehetőséget teremt — így oxigénes légzőkés-



A fűtőtestbe hullott fapor és faanyag könnyen tüzet okozhat

sználata szükséges. Az oxigénes lég-  
ülék biztos védelmet nyújt, ha a ké-  
kifogástalan állapotban van és hasz-  
ra az elvtársakat jól kiképezték. A  
ék a tűzoltóság kitűnő segítőeszköze,  
re biztosan számíthatunk a legnehe-  
helyzetben is.

üst elvezetéséről akkor is gondoskod-  
kell, ha megfelelő védekező eszközök-  
endelkezünk, mert a tűz oltása csak  
lehet eredményes, ha felkutadjuk a tűz  
it. A füstöt legegyszerűbben az ajtók  
lakok kinyitásával vezethetjük el, de  
sználhatjuk erre a célra az üzem lég-  
berendezését is. Ennél vigyáznunk  
arra, hogy a tűz továbbterjedését ne  
sük elő a légheszívó helytelen alkalma-  
ral. Előfordulhat ugyanis, hogy a láng

alatt a légheszívó működésben van, a kiszá-  
radt fa a léghuzat hatása alatt lángolni  
kezd, s a közvetlen fölötté lévő nagytömegű  
anyagot meggyújthatja.

Olyan szárítókamrában, ahol a fűtőtestek-  
ket a fa alatt helyezik el, a keletkezett tűz  
hatásosan úgy oltható, hogy kívülről kezel-  
hető berendezéssel a gőzcsöveket megnyit-  
juk és a szárítókamrát gőzzel árasztjuk el.  
Az elmondottak szerint ilyen helyiségekben  
a vízszugarak vízmennyiségének csak kis  
része éri a tűz fészket, ezért elkerülhetetlen  
a helyiség kirakása. Ez a művelet a nagy-  
mennyiségű faanyagra való tekintettel sú-  
lyos munkát jelent a tűzoltóságra, ezért hely-  
lyes, ha a kirakási munkálatokat a sugarak  
védelme alatt egy időben több helyen kezd-  
jük meg.



A tűz keletkezésének helyén a faanyag elszénesedett

matol a légheszívó csőrendszerébe, az ott  
akódott port felgyújtja, majd a berende-  
s további működésével

### gyűjthetja a kifávonnyítás körül éghető anyagokat

tűzoltóság korszerű felszerelése közé tar-  
zik a fűszívó berendezés, mely igen jó  
olgalatot tehet és a tűzoltóság munkáját  
egy mértékben megkönnyítheti.

A szárítókamrát rendszerint teljesen meg-  
ltik faanyaggal, sőt a terület jobb kihasz-  
nálása végett, közlekedési utat sem hagy-  
nak. A szárítókamrában a fűtőtesteket rend-  
szerint a faanyag alatt helyezik el, míg a  
kenyezetlen légheszívó berendezések van-  
nak. Amikor a szárítókamrába a parketta-  
anyagot vagy más faanyagot berakják, nem-  
csak fűrészporszór és faszilánkok hullanak a  
fűtőtestekre, hanem egyes parketta- vagy  
adarabok is lecsúsznak. Ha a berakás után  
szárítóberendezést nem tisztogatják meg  
lehulló faportól és nem távolítják el a  
ecszúzott fadarabokat, a tartós hő követ-  
keztében előállhat, hogy a fapor izzani kezd,  
apítószertől egészen jelenségei mutatkoznak és  
ezen a helyen a közvetlen hőhatásnak ki-  
ett, jól kiszáradt fával érintkezik, könnyen  
tűz keletkezhet. Miután a szárítás egész ideje

### A tüzesetből a következő tapasztalatokat szűrhetjük le:

Az először kikerülő támadó egységek derít-  
sék fel a veszélyeztetett helyiség fekvését  
és annak környezetét, állapítsák meg a tűz  
helyét és nagytömegű vizet alkalmazva,  
gátolják a tűz kiterjedését vagy esetleg a fej-  
lőddött gáz robbanását. Ugyanakkor gon-  
doskodni kell a füst elvezetéséről és a  
szomszédság védelméről. Megelőző tűzren-  
dészeti kikötéseinknél kötelezzük a vállalatot  
arra, hogy a szárítókamrák berakása után  
a fűtőtesteket tisztogassák meg a faportól  
és lehullott fadaraboktól, de elengedhetetlen  
követelmény az is, hogy a szárítókamrák aj-  
tajai közepesen tűzbiztos szerkezetűek legye-  
nek. A tűzoltás érdekében a gőzvezetésekre  
nyitószervezetet kell készíteni, melyet a  
helyiségen kívül is kezelni lehet. A kifávo-  
nyítás olyan méretű legyen, hogy azon ke-  
resztül a helyiséget rövid idő alatt meg  
lehesse tölteni gőzzel. Ha a fentieket szem  
előtt tartjuk, hasonló okokból keletkező tü-  
zeket elkerülhetjük. Ha pedig egyéb okból  
keletkezik a tűz, a berendezés segítségével  
nagyobb veszélynek vehetjük elejét, ami  
minder tűzoltónak kötelessége gyorsan fej-  
lőddő szocialista gyáriparkunk többtermelésé-  
nek biztosítására.

## Megelőző TŰZVÉDELLEM

A tűz volt az a nagy természeti erő,  
amelyet az ősember először legyö-  
zött. Ez nagy felemelkedést jelentett az  
ősember számára, mert attól a perctől  
kezdve, amikor a maga szolgálatába ál-  
lítottta a tüzet, már nem volt kitéve az  
időjárás viszontagságainak. A tűznek  
azonban nemcsak hasznos, hanem pusztító  
ereje is van.

Régen a tűzész országszerte nagy ká-  
rokat okozott. A nyári nagy melegben  
gondatlanul eldobott égő gyufaszál, vagy  
cigarettavég lángja belekapott a szalma-  
vagy szénakazalba, s mire a mezőn dol-  
gozó parasztemberek hazasereglettek, fél  
falu, vagy utca vált a tűz martalékká. A  
dús kalászatokat és érett búzátáblákat  
imitt-amott a mozdony szikrája gyújtotta  
fel. Az erdei favágók és a kirándulók  
szalonnasütésétől is egész erdőrészek ég-  
tek le, a gyárakban hanyagul eldobott  
olajos kőcdarabok öngyulladásra folytán  
pedig egész gyártelepek váltak hamuvá.  
Máskor meg a háztetőkön dolgozó bádo-  
gos forrasztólampája semmisített meg  
sok millió forintot nemzeti értéket.

Ennek elkerülése céljából a hatóságok  
tűzvédelmi övrendszabályokat ve-  
zettek be, melyeknek betartása mellett a  
tüzesetek megelőzhetők. Demokráciánk  
vigyáz a nép vagyontárára és ma már ren-  
delet intézkedik arról, hogy minden lakó-  
ház udvarán ott álljon egy vízestartály,  
vödör, vasvilla és szikracsapó, a lakóház  
védelmére. Vasúti vágányok közelében, 50  
méter távolságban tilos vetni, gyárakban,  
üzemekben az olajos rongyokat szerteszét  
dobálni. Kisgyermek kezébe ne adjunk  
égő gyufát, égő gyertyát, mert ez szin-  
tén nagy károkat okozhat. Ma már ott  
látjuk a tűzoltószerzőket és vizes-  
vödöröket a bádogos benzinlámpája köze-  
lében is. Az erdők védelmére szigorú ti-  
lalom van a tüzrakásra. Az erdő szélén  
ott látjuk a tilalmi táblákat: „Szigorú  
büntetés jár annak, aki az erdő közelé-  
ben tüzet rak!”

Óvjuk lakóházunkat és a nép vagy-  
ontát a tüztől, ne dobjunk el égő ci-  
garettát, vagy gyufaszálat, amely könnyen  
tüzet okozhat.

### KOMLÓSY ERZSEBET

a konyári általános iskola VII. oszt. tanulója

\* A Belügyminiszter elvtárs utasítása ér-  
telmében az óvodákban és a napköziotthon-  
okban pedagógusaink a megelőző tűzvéde-  
lemmel foglalkoznak. A fenti komoly dolgoza-  
tot Komlósy Erzsébet, a konyári általános  
iskola VII. osztályos tanulója írta. Jó mun-  
kájáért közpajtasunkat könyvjutalomban re-  
szesítettük.

# Kérdezz, a MAGYAR TŰZOLTÓ felel

**KÉRDÉS:** Jár-e a tűzoltónak a szolgálathoz ruházat? (Tóth István tő. Salgótarján, Acélgyár.)

**FELELET:** Igen. Az állami tűzoltóság tagjairól a Belügyminisztérium gondoskodik. Minden évben külön utasítással látja el az állami tűzoltóság tagjait a szolgálat ellátásához szükséges ruházattal, lábbelivel és alsóneművel.

A nem állami tűzoltóság ruha juttatásáról a 13.035/1951. BM számú rendelet intézkedik. A rendelet a Belügyi Közlöny 1951. évi július hó 1-én megjelent 3. számában található meg. E szerint kötelesek az üzemek a nem állami tűzoltóság tagjainak ruházatáról és lábbelijéről gondoskodni.

★

**KÉRDÉS:** Lehet-e helyhez kötni a Járőrszolgálatba állított tűzoltót? (Csizmazia Jenő szkv. Bál és Szőripari Vállalat, Bp., Soroksári-út.)

**FELELET:** Nem. A járőrszolgálatnak az a célja, hogy a meghatározott körletet a járőröző személy mindenkor éberben figyelje. Ez csak akkor volna lehetséges, ha olyan kis területre szorítkoznék ez a figyelő szolgálat, amelyen az egyhelyben való tartózkodásnál is állandóan megfigyelhető minden része az üzemnek, vagy a műhelynek. Ez a szolgálat azonban nem azonos a járőrszolgálattal. A járőrszolgálat szó fogalma azt jelenti, hogy a szolgálatban álló személy állandó mozgással ügyszólván megjelölés ellenőrizze a felügyeletére bízott helyet. Ez az ellenőrzés egyik legfontosabb előfeltétele. Ilyen módszer mellett fedezhetők fel legjobban azok a hibák, amelyeket haladéktalanul meg kell szüntetni. Hozzá tartozik azonban a járőrszolgálatban támasztott éberséghez az is, hogy nemcsak az üzem menetét ellenőrizzük, hanem egyúttal a szolgálati eljárást is. Ennek az ellenőrzésnek egyik formája az úgynevezett szűrő-óra. Az ellenőrzésnek ez a módja nem lehet sértő a tűzoltóság egy tagjára sem, ez hozzá tartozik a szolgálathoz. Az ellenőrzés nem a személyek ellen irányul, hanem kizárólag azt a célt szolgálja, hogy a tűzoltóság munkáját állandóan javítsa és fejlessze.

★

**KÉRDÉS:** 1. Foglalkozik-e valamelyik rendelet az üzemi tűzoltók ruhajárandóságával?

2. Mikor és milyen közlönyben jelent meg a 13.035/1951. BM számú rendelet?

3. Vonatkozik-e az üzem fejeletmi szabályzata az üzemi tűzoltóság tagjaira?

4. Mi az eljárás a nem állami tűzoltóságtól való elbocsátás esetében? (Tóth Elek alhdqy. Borsodvidéki gépgyár, Miskolc.)

**FELELET:** A ruhaellátásra és az erre vonatkozó rendeletekre a szükséges válasz a 2. számú kérdésben szerepel.

A nem állami tűzoltóság tagjaival szemben szolgálati, vagy más természetű szolgálati mulasztás, vagy büntselekmény esetében az üzem dolgozóira vonatkozó fejeletmi szabályzat szerint kell eljárni. — Ilyen esetben az eljárás folyamán a tűzoltóság a fejeletmit intéző szervnél egy taggal képviselteti magát. — Ezzel az eljárással a tűzoltóság érdekei és a szakszempontra teljesen biztosítva van.

A nem állami tűzoltóság kötelékéből való elbocsátás esetében az üzem vezetősége az elbocsátott tűzoltót visszatarthatja és más munkakörben foglalkoztathatja.

★

**KÉRDÉS:** Megengedhető-e a zubbony nélküli inqviselet? (Lósi József őrv. Budapest.)

**FELELET:** Igen. A zubbony nélküli inqviseletet a Belügyminiszter 9351-31/1952 BM V/1. számú rendelete szabályozza. — A viseletrre vonatkozó részleteket minden őrv. és alsosztályparancsnok a beosztottakkal közölni fogja.

★

**KÉRDÉS:** 1. Nincs-e káros hatással a kismotorfecskendő teljesítményére a gázsugár-  
légtelenítő váltókarja?

2. Miért nem hasonlít a gázsugárlégtelenítő szerkezete a kölnivizes üveg fűvókájához?

3. Lehet-e újítani nevezni a gyakorlati szabályzat 16. pontjának módosítását? (Pataki József tő. őrm. komádli kendergyár.)

**FELELET:** 1. A kölnivizes üveg fűvókája a sugárzivattyúk leggyorsabb, legolcsóbb formája. A légtelenítő szivattyúként alkalmazott gázsugárzivattyú a kölnivizes üveg fűvókáját tökéletesíti. Ugyanis a kölni fűvókánál a fűvócsőből kiáramló levegő csak a szivócső felett halad el, míg a légtelenítő szivattyúnál a fűvócső a szivócső középpontjában helyezkedik el. A kölnifűvóka szivócsőve felett elhaladó légáramlat nem tud olyan nagyméretű légritkítást előidézni, mint a szivócső középpontjából kiáramló gázsugár. Továbbá a kölnifűvóka szivócsővének torkolatában örvénylések is keletkeznek, mert a felette elhaladó légáramlat nem gyakorol egyenletes szivóhatást a szivócső nyílására. A közösen elhelyezett fűvóka ezt a hátrányt kiküszöböli, ami a légritkítás mértékét növeli. A légtelenítő szivattyúnál alkalmazott gázgyűjtőter a szivóhatás egyenletessé tételére szükséges, mert különben a légsűrítőként felhasznált henger — mint dugattyús szivattyú — nem idézne elő egyenletes légritkítást. A gázsugárlégtelenítő gázgyűjtőtere a dugattyús szivattyúnál alkalmazott légkazan szerepét tölti be.

2. A légtelenítő szivattyú karja a kismotorfecskendő teljesítményét nem befolyásolhatja, azonban maga a gázsugárlégtelenítő-szivattyú hatással van a kismotorfecskendőre. A hatást a légtelenítő szivattyú üze me alatt és üze men kívül kell megvizsgálni.

A légtelenítő szivattyú üze me alatt a motor csak félteljesítményt fejt ki, mert egyik hengerének gyújtását rövidre zárjuk és ezt a hengert légsűrítőként használjuk. A félteljesítmény azonban elégséges erőt ad a légtelenítés végrehajtásához. Természetesen bekapcsolt légtelenítő szivattyú mellett a kismotorfecskendőt vízszállításra nem szabad használni.

A légtelenítő szivattyú kikapcsolt állapotában nincs káros hatással a kismotorfecskendő teljesítményére, ha a gázsugárlégtelenítő szivattyút helyesen állják. Ha azonban a légtelenítő váltócsapját nem olajozzák megfelelően, akkor ott a kompresszió megszökik, ami természetesen teljesítménycsökkenést idéz elő. Hasonló a helyzet akkor is, ha a légtelenítő szivattyún lévő porcelán szigetelő megreped vagy eltörik és azt nem cserélik ki.

3. A szolgálati szabályzat módosítására vonatkozó javaslatát készítse el és terjessze fel szolgálati úton a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztály Újítási Bizottságához. Itt kivizsgálás után megállapítják, a módosító javaslat gyakorlati jelentőségét és ettől függetlenül döntik el, hogy ez a módosítás kimeríti-e az újítás fogalmát.

★

**KÉRDÉS:** Köteles-e az állami tűzoltóság tagja tisztelegni a nem állami tűzoltónak. (Papp Károly tő. ftórm. Budapest.)

**FELELET:** A tiszteletadás kötelezettségét nem az állami és nem állami tűzoltói helyzet, hanem az előjáró, illetőleg a feljebbvalói tény szabja meg. Szolgálatban a rendfokozattól függetlenül kizárólag a beosztás szabja meg a tiszteletadás szabályait, szolgálaton kívül pedig a rendfokozat. Helytelen ha az állami tűzoltóság tagja a nem állami magasabb rendfokozatú tűzoltónak nem tiszteleg. Ez a magatartás a tűzoltó elvtársi viszony megsértését jelenti. Tudatosítani kell az egy mással szembeni érintkezés szabályait oktatások alkalmával és egyéni agitációk során. Csak ezen a tudatosításon keresztül juthatunk el odáig, hogy az ilyen kirívó hibák teljesen megszűnjének.

★

**KÉRDÉS:** Lehet-e egy évben több ízben rendkívüli segélyt kérni? (Zseli József tő. őrv. Mezőkövesd.)

**FELELET:** Igen. A segélyezés lehetőségét ne a két kiutalás közötti időpont szabja meg kizárólag, hanem a méltányosság ténye. I valakinek a családi helyzetében egy évben több esetben olyan rendkívüli esemény fordulnak elő, amelyek az illető anyagi helyzetét döntően befolyásolják és esetleg segé nélkül anyagi romlásba juttatják, önhibájé kívül, akkor rendkívüli méltányosságból két kiutalás között eltelt időtől függetlenül az illető segélyezésben részesülhet. A segé iránti kérvényt szolgálati úton kell eljuttatni a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztályára.

★

**KÉRDÉS:** Beszámítják-e a nem állami tűzoltói szolgálatot az állami tűzoltói törvény kinevezés alkalmával? (Sepsi Gábor tő. tiz.)

**FELELET:** Igen. A nem állami tűzoltóság nál eltöltött idő igazolás esetében beszámítják. Ha valakinek hiba fordult elő, akkor forduljon szolgálati úton a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztályára személyzeti osztályához és ügyét ha adéktalanul elintézi. A be nem számított idő utólag visszamenetleges hatállyal be fogják számítani.

★

**KÉRDÉS:** Helyettesíthető-e a tűzoltót szolgálatában az üzem egy dolgozója? (Sertésavágóhid tő. őrv. Budapest.)

**FELELET:** Nem. A tűzoltót szabadságideje alatt kizárólag a csapat egy másik tagja helyettesítheti. A szolgálat ellátásához feltétlenül szükséges a kiképzettség szükséges. Helytelen volna tehát, ha alkalmilag egy-egy dolgozó vezényelne a vállalat vezetősége a tűzoltó órához, a tűzoltó szabadságolási ideje alatt. Nincs akadályja azonban annak, hogy az üzem dolgozóiból szervezett új önkéntes segédtűzoltóság tagjai a szabadságolás ideje alatt ilyen szolgálatot lássanak el.

★

**KÉRDÉS:** Köteles-e az üzem a nem állami, üzemi tűzoltóság tagjainál a fizetett ünnepnapot beszámítani? (Nagy János tő. őrv. pékészbai Forgácsoló és Szerszámgyár.)

**FELELET:** Nem. A nem állami tűzoltóság tagjainak bérezését és munkafeltételét a 10.402-16/1949. évi OMB számú rendelet szabályozza. A rendelet az OMB Közlöny 1949. évi augusztus hó 15-i számában jelent meg. (II. évfolyam 43. sz.) Ez a rendelet megállapítja a heti óraszámot, az összegyakorlati időt, a pótlékokat. A tűzoltói szolgálat bérezése teljesen eltér az üzemi egyéb dolgozók bérezésétől, a tűzoltói szolgálatnál nem egyeztethető össze a fizetett ünnepnap fogalma. Teljesen eltérően történik a bérezés.

★

**KÉRDÉS:** Milyen rendelet szabályozza az osztályügyeletes tiszt helyettesi szolgálatot? Milyen beosztású tisztek és tiszt helyettesek láthatnak el osztályügyeletesi szolgálatot? (Szabó Miklós tő. őrm. Kecskemét.)

**FELELET:** Az osztályügyeletesi szolgálat rendszerét az osztályparancsnok határozza meg, a szolgálati szabályzat 2. könyv 2. rész, 18. fejezet alapján. Ez az osztályparancsnok korlátlan joga és kötelessége. Az osztályparancsnok értékeli ki mindenkori ennek szükségességét és mérvét. A tiszt és tiszt helyettesi szolgálatra való alkalmazásról is mindenkori az osztályparancsnok határozta meg. Ha az osztályparancsnok a gazdasági munkakörben foglalkoztatott tisztet vagy tiszt helyettesét alkalmaznak találja az osztályügyeletes tiszt, vagy tiszt helyettesi minőségre, s ha ez feltétlenül szükséges, akkor joga van az illetőt erre beosztani. Az itt foglalkoztatott személy pedig köteles az osztályparancsnoki parancsot maradéktalanul végrehajtani.



# SPORT-híreink

## M H K

## Asztalitenisz

A Munkára Harcra Kész testnevelési rendszer a magyar sport és testnevelés alapja. Hazáját szerető, a szocializmust építő, szabadságának és függetlenségének megvédésére mindenkor kész magyar dolgozó testnevelési rendszere. Az MHK célja a sokoldalú testnevelés, mely kiválthatatlan része a szocialista, egészséges, életvidám és bátor hazafiai nevelésének.

1952-ben egyre világosabbá vált az, hogy az MHK testnevelési rendszer célkitűzéseit csak akkor tudjuk elérni, ha a próbákra jelentkezetteket rendszeres és szakszerű edzésben, és minden oldalú portfolialkoztatásban részesítjük.

M. V. Frunze, a Szovjetunió forradalmi, katonai tanácsának inokévé való kinevezése után rendeletet írt alá, a katonai kiképzésről. A legnagyobb feladat az, hogy a Vörös Hadseregnek olyan harcosot adjunk adni, aki fizikailag felkészült, vagyis kezdeményező és bátor, erős akaratú, kitartó a kitűzött cél elérésében, egészséges és a szerete edzett, a kemény, hosszú harcban és a gyors cselekvésben egyaránt ügyes, a katonai gyakorlatok sora edzett meg... Azt követeljük, hogy a Vörös Hadsereg soraiban ne legyen egyetlen parancsnok; vagy politikai vezető se, aki ne tudná a lövészet terén a Vörös Hadsereg katonáinak példaképe lenni."

Tűzoltó elvtársak, tisztások, tisztok, politikai munkások, vezetők, legyetek részt az MHK testnevelési rendszerben, fejlesszék ki testi és szellemi képességeiket, legyetek az MHK testnevelési rendszeren keresztül is a békétábor katonái.

Azzal a felhívással fordul a BSK a tűzoltó elvtársakhoz, hogy az 1952. évi MHK-munkát Alkotmányunk tiszteletére augusztus 20-ig teljesítsük. Az MHK új rendszere előtérbe helyezi a testnevelés és sport-pártunk útmutatásának megfelelően — a dolgozó szocialista nevelésnek egyik fontos eszközevé válják. 1951-ben sikerült elvtársaink érdeklődését felkelteni a sport iránt és ma már egyre többen kívánják pártunk és kormányunk által biztosított testnevelési és sportolási lehetőségeket élni.

A Munkára, Harcra Kész testnevelési rendszer fejlesztése minden ecsületos dolgozó kötelessége. Az osztályparancsnokok vezetőknek pedig egyik döntő feladata. A parancsnokok legyenek annak tudatában, hogy a rendszeres testnevelésbe bevont tűzoltó elvtársak számának megnövelésével országunk szocialista építésének, tűzoltóságunk erősségének és a béke védelmének nagy ügyét szolgálják.

Előre az MHK augusztus 20-ig való sikeres befejezéséért:

A Csáky-utcai edzőteremben minden asztalnál pattog a fehér labda. A Dózsa asztalitenisz szakosztályának tagjai szorgalmasan edzenek, a kiválóak azért, hogy vezető helyüket megerősítsék, a kevésbé képzettek pedig a nagyobb tudásért, a fejlődésért. A komoly munka eredményei megmutatkoznak a szakosztály által elért sikerekben. Az 1951. évi tavaszi férfi NB I. csoportbajnokságában első helyen végzett a Dózsa. Az 1951. évi hivatali bajnokságban a SZOT I. mögött a második helyet szerezte meg, maga mögé utasítva a Honvéd csapatát. 1952-ben az országos bajnokságban a tavaszi idény végén csoportjában pontvesztés nélkül első helyen áll a csapat.

Másik állandó tagja a csapatnak Sebők Miklós t. hdgy., aki ebben az évben a magyar bajnokság egyéni számában a második helyet, férfi párosban a harmadik helyet szerezte meg. A Dózsa bajnokságban Kóczán mögött a második helyen végzett. Az 1952. évi magyar eredménylistán a negyedik helyen áll. Szintén kiváló sportoló.

A magyar bajnokságban Kóczánnal páros bajnokságot nyert Halász János t. hdgy., ő is kiváló sportoló. A Dózsa-bajnokságban a harmadik helyen végzett. Balázs József r. hdgy. I. osztályú versenyző a Dózsa-bajnokságban a negyedik helyet szerezte meg. Férfi párosban országos versenyt nyert Sebőkkel.

A miskolci asztalitenisz I. osztályú versenyen vegyes párosban a Balázs-Kovács Mária pár harmadik helyre jutott. Hámosi Tibor t. hdgy. I. osztályú játékos, a csapat állandó tartaléka. Somogyi József r. alhdgy. 1951. évben a magyar bajnokság negyedik helyezette volt.

## FELHÍVÁS

Felhívjuk az összes vidéki osztályok, alosztályok, örsök sportfelelőseit, hogy sportversenyeikről, azok eredményeiről, valamint

MHK munkájukban elért kiválóbb eredményeikről szerkesztőségünknek minden hó 20. napjáig értesítsék.

## BIRKÓZÓINK ÜDÜLÉSE

A BALATONGYÖRÖKI STRANDON az utóbbi időben mindennapos látvány a fiatal gyermekek birkózóversenye. Sőt már a papák sem sodálkoznak, ha csemetéik békába arancsóják őket és a fürdőzők nagy derűtségére karkifeszedést robbának ki rajtuk. Rögtön értetővé válik ez a nagy birkózó iz, ha felkeressük a közeli árvas fákat. A festői környezetben elállított, szabályos birkózószőnyegen élénk élet folyik. Tűzoltó birkózóink élvezik nyári szabadságukat és egyben az idő nagy részét dzsere használatuk fel.

Birkózóink szakvezetője, Kovács Ferenc t. hdgy., edzője Hidas Gyula t. ftorm. Sovári Kálmán t. hdgy. olimpiai helyezett hasznos tanácsaival mindenkiben segíti birkózóinkat. MHK felelős Völgyi Asztó t. hdgy., aki az utóbbi évben súlycsoportjában a legjobb közé küzdötte fel magát.

A VEZETŐK FELISMERTÉK, hogy a birkózósportnak is, mint az egész magyar testnevelési sportnak alapja az MHK testnevelési rendszer. Felismerték, hogy az MHK, melynek célja a sokoldalú testnevelés, kiválthatatlan része az egészséges, életvidám és bátor hazafiai nevelésének. Tudják, hogy testületünk és birkózósportunk érdekeit azonosak; fizikailag jól felkészült, kezdeményező és bátor, erősakaratú, kitartó, edzett szervezetű, ügyes és gyors sportolóokra van szükség.

Birkózóink is felismerték az MHK jelentőségét és célját és lelkesen vesznek részt az edzéseken. Reggeli előtt kiadós futóedzéssel készülnek a 3000 méteres próbára. Utána lazító és minden izmot megmozgató MHK tornagyakorlatok következnek. Reggeli után egyórás elméleti oktatás van másoron, amely a szovjet birkózók példája

nyomán szakmai vonalon ismeretli a birkózó sportot. Utána 10 órától 13.30 óráig szőnyegen dolgoznak birkózóink Hidas edző szakirányítása mellett. A melegítés a szovjet birkózók rendszere alapján történik és különleges gyakorlatból áll. Ezután rendszeres fogásismétlés és gyakorlás, majd versenyszerű edzés folyik, a falusi ifjúság lelkes érdeklődése mellett.

DELUTÁN labdajáték, úszás, evezés, súlylökés, gránátdobás, távolugrás van másoron, játékszerűen. Birkózóink az egyes MHK próbákban figyelemreméltó eredményeket érnek el.

Birkózásban ki kell emelnünk Czinkó József üzemi t. hdgy., Papp, Simon, Gyórfi elvtársakat, akik sokatígérő tehetségek. Ha távevészetben is volna verseny, azt orhosszat Vörös nyerné meg, de szorosan a nyomában vannak mindannyian holtversenyben és

nem biztos, hogy vezető helyét az üdülés végéig meg tudja őrizni. Az étkezés minőségéért és mennyiségéért az üdülő gondnokát, Putnoki elvtársat, aki maga is birkózó és a közszeretnek örövendő kiári nént illeü dicséret.

Elvtársai Birkózóink és általában élsportolóink példája nyomán vegyetek részt mindannyian az MHK testnevelési rendszerben. Fejlesszék ki testi és szellemi képességeiket, legyetek az MHK-n keresztül a békétábor katonái. Fontos, hogy vezető elvtársaink is felismerjék az MHK testnevelési rendszer célját és fontosságát tűzoltóságunk életében.

HIDAS ELVTÁRS ezúton hívja fel a budapesti alosztályok és örsök tagjait, hogy aki kedvet és hajlandóságot érez ehhez az egész embert kívánó sporthoz, az jelentkezék nála a budapesti osztályparancsnokságon.



Korán reggel, még reggel előtt, futással kezdik a napot birkózóink

★

Délelőtti kellemes, hűvös helyen folynak az edzések





A tűz jelzése lámpával felszerelt zászlóval történik. Az irányt a zászlórúd mutatja.



A jó szervezés eredménye: tűz esetén késedelem nélkül sietnek az önkéntes tűzoltók a szertárhoz.



A tűzhöz érkezésnél első és legfontosabb feladat az emberélet mentése.



Teljes erővel dolgozik a nyomó-legénység.

A bővizű kút és a jól megszervezett vödörlánc biztosítja a fennakadás nélküli vízellátást.

# Hogyan látja el a tűzvédelmet ABASÁR KÖZSÉG TŰZOLTÓSÁGA?

Felmerhetetlen értéket ad a magyar falunak az ötéves terv. Ezen keresztül segíti dolgozó parasztságunkat pártunk kormányzatunk. Eppen ezért évről évre több és jobb termést gyűjt be dolgozó parasztságunk. Ezt bizonyítják az évről évre növekvő terméseredmények. Dolgozó parasztságunk megértette, hogy csak akkor kaphat egyre több gépet és iparcikket, ha ő maga is többet termel. Ezt a több és jobb termelést akarja megakadályozni a falun és városban megbúvó osztályellenség. Aljas fegyvertárából nem hiányzik a gyújtogatás sem. Ahol nem elég éberek tűzoltóink, ott hamarabb követheti el az ellenség aljas cselekedeteit.

A mezőgazdasági termények megvédésére ebben az esztendőben még jobban felkészültek mind állami, mind községi tűzoltó elvtársaink, hogy maradéktalanul végrehajtsák kormányzatunk rendelkezését, dolgozó népünk kenyerének megvédése érdekében. Tűzoltó elvtársainknak mindent el kell követniük, hogy a legjobban lássák el fontos feladatukat. Abasár község tűzoltóparancsnoka, *Magyar* András is ezekre a szempontokra gondolt, amikor nem elégedett meg azzal, hogy jó tűzoltócsapata van, hanem a nyári időszakra a község helyhez kötött foglalkozású lakóiból tűzoltócsapatot szervezett.

A helyhez kötött foglalkozású dolgozókból megszervezett csapat állandóan a községben tartózkodik, tehát tűz esetén gyorsan és kellő létszámban tud a tűz színhelyére sietni.

A következőkben ismertetjük az abasári helyhez kötött foglalkozású dolgozókból szervezett csapat gyakorlatát.

A gyakorlat egy szalmatetős háznál folyt le a déli órákban. A tempótoronyban lévő tűzfigyelő harangkongatással és a tűz irányára kidugott zászlóval jelezte. Öt perccel a jelzés után már két szerkocsi és egy vizeslajt robotgott a „tűz”

helyére. A lakó nem volt otthon és így a kapun bemászva, belülről nyitották ki az ajtót. Az elvtársak első feladata az ember- és állatmentés volt. Kihozták a füstmérgezést szenvedett gyermekeket, majd az istállóban veszélyeztetett állatokat mentették ki. Ezzel egyidőben egy kocsi- és mozdonyfecskendőt is megszereltek elvtársaink, s két sugár támadta a „tűz”. Közben mind több lakos érkezik, akikből két önkéntes tűzoltó elvtárs vödörláncot szervez.

A szerelés után rövid értekezleten értékelték a jól sikerült gyakorlatot, amelyen a beosztott dolgozók jól végezték el feladatukat. Majd külön-külön meglátogattuk a helyhez kötött foglalkozású munkahelyeit, ahol bemutatták, tűz esetén hogy történik a riasztás és mi a feladatuk.

Legelőször a tanácsházára látogattunk el, ahol az összes dolgozó, a tanácselnökkel az élen, tagjai a brigádnak. Ők látják el a kocsifecskendő nyomó részlegének feladatát és az elsősegélynyújtást. A riasztás szóbelileg történik. Megállapították: tűz esetén ki teljesít ügyeletet, vagyis ki marad a hivatalban és ki az összekötő. Ide tartoznak még a pedagógusok is, mert az iskola szemben van és így együtt mennek a tűzhöz.

Ezután a Fa-tömegcikk gyártó ktsz üzemébe mentünk el, ahol a kocsifecskendő és mozdonyfecskendő szívó részleg dolgozik. A riasztás itt kolompolással történik. Természetesen itt is kijelölték azt, aki tűz esetén az üzemet őrzi. A helyes szervezést bizonyítja az is, hogy a lakatosműhely nyílt tűzhelyénél edényt helyeztek el a tűz letakarására.

A tűzoltócsapat tagjai elmondták, nagyon örülnek, hogy beosztották őket is a csapatba, mert tudják, ezzel ők is hozzájárulnak ahhoz, hogy közös erővel védjük meg dolgozó népünk vagyonát a tűz pusztításától.



**AZ ELSŐ SZTALINI OT-EVES TERV** lázas napjaiban történt. A Dnyeperen a jövődő vasúti híd pilléreit építették. A zajló Dnyeperen hatalmas jégtorlaszok fenyegették a gátat, a víz szokatlanul gyorsan rohant a partok között. A jégtorlaszok már elérték a gát felső szakaszát, az ár elmosa a földhányásokat.

**A RADIÓN TOVABB ADOTT** riadó és a szirénák üvöltő hangja megmozgatta a Dnyeprosztroj munkásainak tízezreit. Az áradat elleni harcot a kommunisták és a komszomolisták irányították. A nehéz munka kü-

delmeiben megedződött komszomolista brigádok Sztálin képével indultak rohamra az elemek félelmetes támadása ellen. A folyó felől a torlódjó jég fenyegető dörreje hallatszott. A föld gyengének bizonyult és a víz harsogó áradatként tódult keresztül a hasadékokon. Már-már úgylátszott, mintha nem lenne többé menekvés az elemek fékevesztett dühe elől.

**HATALMAS EMBERTÖMEG** dolgozott a lapátokkal és a gát rohamosan emelkedett. A reflektor fényénél fenyegetően úsztak a hatalmas jégtömegek és egyre

jobban közeledtek a gátak felé. Voltak olyan percek, amikor az emberek, mintha már-már elvesztették volna lelkierőjüket. De fejük felett ott ragyogott Sztálin reflektorokkal megvilágított hatalmas arcképe. A képről, mintha Sztálin állandóan mindannyiuk szemébe nézett volna.

**AZ EGYIK KOMSZOMOLISTA** egy csille tetejére ugrott és felkiáltott:

— Elvtársak, Sztálin velünk van! Nem hozhatunk szégyent Dnyeprosztroj építőinek becsületére. Hailjátok hatalmas szavát: „Nincs olyan erő, amelyet a

bolsevikok el ne tudfának foglalni.” Sztálin elvtárs velünk van és előttünk jár...

A hatalmas munkássereg felkapta a komszomolista utolsó szavait:

— Sztálin velünk van, éljen Sztálin elvtárs!...

**EGESZ EJJELE** folyt a kemény küzdelem, Sztálin nevével. Sztálin: a bátorság, az akarat és a legmagasabb öntudat megtestesítőjének példájával. Es onnan, a gát tetejéről bátorító mosollyal figyelte az emberek fáradhatatlan küzdelmét Sztálin.

KTROPACINSZKAJA OSARKOVA:

## Megtanítlak olvasni, anyám...

Jurek az ablaknál ül és kinéz az udvarra. Szemöldökét összeráncolja, bizonyára valami fontos, komoly dolgról gondolkodik. Az apja ma későn tért haza a munkából és mindjárt elment a tanácsba. A fiú most ott ül az ablaknál és várja az anyját. Az asszony csendesen nyitja az ajtót, hogy jel ne keltsen a gyermekeket. Jasz az ágyon alszik, Agneszja pedig az ágyhoz támasztott lócán. Az asszony most veszi észre, hogy Jurek nincs az ágyban, hanem az ablaknál ül. Megszólítja:

— Jurek!

A gyermek nem válaszol, csak komoran bámul az udvarra.

— Megjött már apád? — kérdezi az anyja.

— Megjött, de tüstént el is ment a tanácsba.

— Hát veled mi van? Mit ülsz ott?

A gyerek nem válaszol.

— Mi van veled, Jurek? Valami baj volt?

A gyerek csak nem akar megszólalni. Az anya közelebb lép és észreveszi, hogy a gyerek sír.

— Miér sírsz? Mi történt? — és közben magához vonja a gyereket könnyektől nedves arcát. — Mi bánt, Jura? Nekem csak elmondod, mi történt?

— Csak Szlavka miatt van, ő mindig olyan...

— Mit csinált Szlavka? Sokáig volt itt?

— Nem. Alig, hogy jött, máris elszaladt a bíróhoz, hogy megmondja neki...

— Mit mondjon meg neki? Beszélj végre értelmesen.

— ... Megmondja neki, hogy te nem tudsz... hogy neked meg kell...

— Az egészről nem értek semmit. Mit

nem tudok én és mit kell nekem tenni? És mi köze mindezekhez Szlavkának?

— Az az egész, hogy te nem tudsz olvasni, hogy most már mindenkinek kell tudni, csak te nem tudsz és Szlavkának jelentést kell tenni erről a bírónak, mert szégyenletes dolog, hogy a faluban írástudatlanok vannak. És Szlavka azt mondta, hogy te tudatlan vagy...

Az anya elgondolkodik. Most ő megy az ablakhoz és úgy néz ki az udvarra. „Igen, tudatlan vagyok, nem tudok olvasni. Hát hol és mikor tanultam volna meg? Hat



kilométerre volt az iskola — hármunknak volt egy cipője. Hármunknak volt egy széllel bélelt kabátja...

Az anya fájdalommal és keserűen gondolt a háború előtti évekre, fiatal korára. Az anyja zsellérlány volt, az apja meg idény-munkás. Hatan voltak gyerekek. Hányszor fájt a szíve, mikor a faluból egy-két jobb módú gyerek kerékpáron ment az iskolába.

„Igen, nem tudok olvasni — gondolja magában — de hát nem tudnék-e megtanulni? Bemegyek a bizottságokhoz, beiratkozom és minden rendben lesz. De nem fogok-e szégyenkezni? Azt éppen nem. Vég-

eredményben olyan idők járnak, amikor mindenkinek tanulnia kell, építeni kell az új életet.”

Jurek nyugtalanul nézi az ablaknál álló anyját. Talán sír? Lehet, hogy amit mondott neki, az olyan nagyon fáj? Odamegy hozzá.

— Mama — mondja szelíden — mi lenne, ha... hiszen én is taníthatnálak... a tanító azt mondta, hogy jól foglalkoztam Sztjepannal. Jól segítettem neki. Anyácskám, szerzek ábécés könyvet és minden este olvasni fogok neked. Jó lesz? Hidd el, meg tudlak tanítani...

Az anya nem szól semmit, csak átöleli a fiát.

Másnap, amikor délben az anya beszalad egy pillanatra, hogy harapjon valamit és megnézzze, mi van a gyerekekkel, Jurek úgy fogadja, ahogy szokta: vidáman, mosolygós arccal.

— Anyám — mondja boldogan — itt van már az ábécés könyv. Ugye, fogunk olvasni? Fogunk, de most nincs időm, ki kell sietni a mezőre. Esténként fogunk tanulni.

— Csak egy percre, anyám. Meg akarom próbálni, hogy megy a dolog. Nézz ide...

Az anya félretolja a levesestálat és beleszűz az ábécés könyvbe.

— Tudod, anyus, mi ez?

— Hogyne tudnám, hát látom, itt van egy síkság, itt pedig egy vasútvonal.

— Hát persze — nevet Jurek. — Ennyi az egész. Itt van a kép alatt, hogy mit jelent.

Az anya egy pillanatra leteszi a kanalat az asztalra és ráhajolt a könyvre. — Nos, akkor — mondja — ha már megmutattad a képeket, mutasd meg a betűket is.

# HIREK A TŰZOLTÓÉLETBŐL

## Tűzoltóünnepély Bánhidán

Tatabánya és környéke bányászilagosságának, valamint a bánhidai villámosságai erőművek dolgozóinak nem mindennapos eleményben volt része június 14-én.

Az Országos Tűzoltó Egyesület Bánhida Erőműi Tagozata nagyszerű Tűzoltó-Juniális rendezett a festői szépségű, ősfákjal környezett „bánhidai öreg tó” partján.

Az ünnepély az Állami Tűzoltózenekar 70 tagú szimfonikus együttesének hangversenyével kezdődött. A tűzoltózenész elvtársak gondosan készültek erre a szereplésre és tudásuk legjavával szolgálták szocialista zenekultúránkat. Erkel, Hubai, Hacsaturján, Duna-Jevszkij, Scserbacsov művei mellett megszólaltatták az operettirodalom örökszép melódiáit is és a hangverseny közönsége minden egyes műsorszámukat hatalmas tappsal jutalmazta.

A hangverseny befejeztével látványos tűzoltóbemutatót rendeztek elvtársaink a tavon. A tó közepén lévő kis szigeten szálmával körülvett deszkarakást lobbantottak lángra s a keletkezett tüzet, két motorcsónakra felszerelt 800-as kismotorfecskendővel percek alatt eloltották, a jelenlévők lelkes és elismerő tetszésnyilvánítása mellett. A tűz keletkezésekor a parthon lévő motoros egységek — két szermotoros és egy kísérő parancsnoki motoros — szinte másodpercek alatt érték, szirénabűgés közepette, a szigethez és a következő pillanatokban már magasra szökkenek a vízsugarak.

A szakmai bemutató végeztével, mintegy félóra hosszát tartó tűzjáték szórakoztatta a jelenlévő dolgozókat. A sötét éjszakában hatványozottan érvényesült ez a káprázatos fényjáték, aminek minden változatát kísérőzene festette alá.

Öreg tatal bányászok kifejezése szerint, ily nagy tömeget még nem láttak együtt ezideig — hiszen több mint négyezer dolgozó jött el a tűzoltóünnepélyre, a környező községekből is, ki gyalogosan, ki kerékpáron, ki autó-

és a községi tanács kiküldöttét, honvédségünk és rendőrségünk képviselői és természetesen az egész környék községi és üzemi tűzoltóságai. Az állami tűzoltóság Komárom megyei osztályparancsnoka, a tatabányai alosztálypa-

ajándékát a zenekarnak: egy mekke készült kis tűzoltózerkocsit, tolélétrával felszerelve, ki lágtított lámpákkal és előrszénzenekar ismert jelvényével. Török elvtárs volt a rendezője egybük az ünnepélynek és megállapíth



Éjjeli támadási gyakorlat a tónakból származó 1000-as kismotorfecskendővel

busszal. A helybeli autóbussz felkészült erre a megmozdulásra és a környező helységekből, valamint a tatabányai vasútállomásról, sűrű járatokat indított útnak és csak úgy ontotta a vendégeket, egész bányászcsaládokat és a környékbeli gyárüzemek dolgozóit.

Megjelent az ünnepélyen a megyei párttitkár elvtárs, a megyei

parancsnok elvtárs, a Bánhidai Erőmű vezérigazgatója, valamint a szabadnapos bányász elvtársak mindmind ott voltak és így ez az ünnepély valóban határos kézfogása volt dolgozó néptünknek és tűzoltó elvtársainknak.

A Bánhidai Erőmű tűzoltósága nevében Török László t.ö. t.ö. elvtárs adta át az OTE tagozat

juk, hogy valóban jó munkát végzett a Bánhidai Erőmű tűzoltó parancsnoka.

### Az együttműködés jegyében

Éder János községi tanácselnök hírt adott arról, hogy az egyetemes pajtájában villámcsapás következtében tűz ütött ki. A mentési munkálatokban igen dicsőretreméltóan segédkezett Ambroz 2. Ferenc r. szkv. elvtárs, akit ottani MDP szervezet titkára, tanácselnök, a helybeli tűzoltóparancsnok és a járású tűzrendészeti kirendelt dícséretre javasolt.

### Műsoros est Gödöllőn

A Gödöllőn megrendezett zászlóavatási ünnepség és megyei verseny alkalmával az Állami Tűzoltózenekar koncert fűvészszerű kultúrális keretében hangversenyt rendezett. A kultúrális a Pest megyei osztályparancsnokság és a gödöllői alosztály tagozat tagjaiból alakult kultúrális csoport adta elő. A műsor egyetlen kirívó hibája az volt, hogy összekötőszöveget mondó elvtárs nem készült megfelelően és nagyon lerontotta a műsor színvonalát. Ezúton is arra kérjük az OTE kismotorosokat, hogy az összekötőszöveget ugyanúgy, mint a műsorsort, mutassák be az illetékes elvtársaknak.



A bánhidai és tatabányai dolgozók lelkes tappsal jutalmazták a jól szereplő zenekart és énekművészeket



# Versenyhírek

ozónk lendületes munkaversenyben, a nemes vetélkedésben született munkahőstettekkel építik hazánkban a szocializmust, a tudásuk állandó gyarapításával mind nagyobb és nagyobb yek elérésére törekednek. E törekvések nyomán nagyjelen-s bátor kezdeményezések, újítások születnek és ezek gyakor-mazása és széleskörű elterjedése soha nem tapasztalt fejlődést yez, nemcsak gazdasági, de társadalmi életünkben is. Új i szocialista ember alakul ki, akinek megváltozott a viszonya ihoz, mert tudja, hogy saját, boldogabb jövőjét építi, ni, tűzoltók is kivesszük részünket dolgozó népünk nagy erő-írói, mert minden törekvésünk arra irányul, hogy szolgál-ítkéletes ellátásával, politikai és szakmai tudásunk állandó ásával és tökéletesítésével mindenkor eredményes védelmezői a népi vagyonnak. E gondolat jegyében született meg a Fe-írel Osztályparancsnokság májusban elindított versenymozgalma, z a hőmezővásárhelyi osztályparancsnokság is bejelentette zását. Az osztályparancsnok elvtárs — a tűzoltóparancso-írtént előzetes megbeszélés után — a következő körlevelet

megye területén működő összes nem állami (üzemi, községi, idásági szocialista szektori) tűzoltóparancsnokok, illetve tűz-írd felelősök bevonásával f. hó 1-én megyei értekezletet tar-

értekezleten elhangzott versenykivívás alapján a mezőgazda-ímenyek f. évben történő tűzrendészeti és tűzvédelmi munka-ímatkocson az értekezlet által elfogadott „Versenyfelhívást” íóm azzal, hogy irányítása alatt álló tűzoltóegység, illetve íészet felelős (tűzrendészeti előadó) részére — előzetes meg-íis után — adja ki és a versenymozgalom kiszélesítését saját ísi területén segítse elő, illetve biztosítsa. íversenyvállalások értékelését a megyei és járási tanácsokkal ís az állami tűzoltóság végzi. Az állami tűzoltóság ilyenirányú íységének szabályozásáról külön gondoskodom. ímezővásárhely, 1952. június 5.

JAMBOR ISTVÁN fhdgy.  
osztályparancsnok.

tosak vagyunk abban, hogy ez csak az első lépés, amely után íny további megszervezése és a kidolgozott tervzet szerinti íjtása következik.

osztályparancsnokságok között folyó országos verseny mellett íyan felhívások is születnek, amelyek a tűzoltószolgálatnak csak ínk-részére vonatkoznak. Ilyen pl. Gercze János t. szkv. és íózsef t. őrn. gépkocsivezető elvtársak felhívása, akik be-ícsatiakozásukat a „Vezess baleset nélkül!” mozgalomhoz, és í felhívják a tűzoltó gépkocsivezető elvtársakat, hogy ők is íozzanak ehhez a mozgalomhoz. Bizunk abban, hogy felhívásuk íngra talál a tűzoltó gépkocsivezető elvtársak körében, s mind íesznek lelkes tagjai a „Vezess baleset nélkül!” mozgalomnak.

ízdí vasgyári állami tűzoltóparancsnokság tagjai Alkotmányunk ínnepének, augusztus 20-nak megünneplésére kollektíven és íeg tett felajánlásokkal készülnek. Az elvtársak leveleikben hang-ízzák, hogy dolgozó népünkkel, hős munkásosztályunkkal, együtt és védik szocialista hazánkat, és harcolnak a háború sötét erői ílekes munkafelajánlásaikkal — szolgálatuk pontos ellátása í — a szovjet emberek példáját követve, még többet akarnak í békéért, s megfogadták, hogy vállalásaikat maradéktalanul ík.

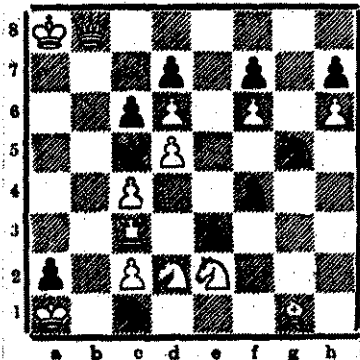
## előadás Nagykörsön

OTE nagykörsői osztálytá-íának kultúrcsoportja a kul-íon színjátszó csoportjával íve nagy sikerrel mutatta be íagnás Miska” c. operettet ízönség nagy tapsal jutal-ía lelkes szereplőgárdát, úgy-í több számot meg kellett ís íni. A nagy sikert bizonyítja í, hogy a honvédség alaku-írésére öt esetben kell szá-í előadást rendezni, ezen-í különböző vidéki kultúrot-í c ís meghívták a színjátszó írtot.

## GYAR TŰZOLTÓ

íagyar tűzoltóság folyóirata. íkesztői szerkesztőbizottság.  
Felelős szerkesztő:  
Csillag Gyula  
tűzoltó alezredes.  
Felelős kiadó:  
Jogi- és Államigazgatási íőnyv- és Folyóiratkiadó ígazgatója.  
Szerkesztőség:  
1. Bajcsy Zsillinszky-út 7.  
Telefon: 428-344.  
Kiadónivatal:  
V., Szemere-u. 10.  
Telefon: 120-243.  
N. B. egyszám: 07.886.071.  
ícs Csillag Nyomda, Budapest.  
Felelős: Poroszká L.

## S A K K



Világos indul és két lépésben ímattot ad. Megfejtése 3 pont.

A REJTVÉNYFELTESBEN eddig í következők vezetnek: Géczi János, Orosháza, Dukits Károly, Bu-íapest, Kenesi József, Budapest, ídegföldi József, Vác.

LENGYELORSZÁGBAN megtar-íandó meghívásos nemzetközi ver-ísenyen Magyarország részéről dr. Szily József nemzetközi mester és íakonyi Elek, népköztársaságunk í mestere vesz részt.

A BUDAPESTI DÓZSA sakk-kör-íben megkezdődött az országos ígyéni verseny. A döntőbe való íbejutáshoz nagy esélye van Hor-íváth Tivadar, M. Kovács Sándor í. ny, fhdgy-oknak és Szerencsi íálmán r. fhdgy-nak.



A békéscsabai tűzoltózenekar tisztelet ad a megyei íverseny alkalmával

## Tűzoltóhangverseny Békéscsabán

A megyei tűzoltóverseny be-ífejezéséül június 22-én este a békés-ícsabai Városi Színházban jólske-írült hangversenyt rendezett a Békés megyei osztályparancsnokság. A színvonalas műsort az Állami íTűzoltó Zenekar szögáltatta. A nagyszámú közönség meleg ínnepülésben részesítette zene-

karunkat. A városi tanács kép-íviselője, valamint a Népművelési íntézet helybéli vezetője arra kér-íte a zenésztársaságunkat, hogy leg-íközelebb ismét látogassanak el a városba, hogy a szocialista zene-íltúra új irányait a város dolgo-ízóinak legszélesebb rétegei ís megismerhessék.

## A MI FILMJEINK

A nyári hónapokban is számos új filmet mutatnak be a budapesti ífilmszínházak.

A tavalyi évhez hasonlóan ez év nyarán is változatos műsor várja ía moziba járó közönséget. Filmszínházaink mindent elkövetnek, hogy ídeléghetessék a közönség egyre növekvő kultúrigényeit. A bemutatásra íkerülő filmek között olyan kiváló alkotások szerepelnek, mint a Ber-ílini Harmadik Világifjúsági Találkozó felejthetetlen eseményeit meg-íörökítő „Békét akarunk”, melyet a szovjet és német filmművészet kö-ízösen készített. Bizonyára nagy örömmel fogadják fiataljaink, a „Sziyeppén” című szovjet játékfilmet is, amely egy városi úttörő ívidéki kalandjait vetíti eléink vidám történet keretében. A szovjet írajzfilmgyártás öt legújabb alkotását egy műsorban, „Meseország” ícímmel mutatják be. Felújítják a Moszkva proletariátusának történelmi íharcait megörökítő szovjet játékfilmet, az „Utolsó éjtzaká”-t is.

Ezekben a hónapokban kerülnek ismét vetítésre a Német Filmhét ínagy sikerű filmjei közül a „Hív a tenger” és az „Eso után nap-íszítés”. Az olasz filmművészet haladó alkotásai közül is többet mű-ísorukra tűznek filmszínházaink. Így láthatjuk majd a „Cecilia Milánó-íban”-t, melynek rendezője, Vittorio de Sica, a múlt esztendőben Nem-ízetközi Béke-díjat kapott. Ugyancsak bemutatásra kerül a „Reménység íútja” című film is. A zenekedvelők számára nagy örömet jelent a két íújabb operafilmet: a „Rigoletto” és a „Lammermoor Lucia” bemutatása ía Római Operaház művészeinek előadásában.



Jelenet a „Cecilia Milánóban” c. olasz filmből



N...  
 év...  
 sz...  
 m...  
 j...  
 g...  
 a...  
 s...  
 i...  
 b...  
 i...  
 f...  
 r...  
 1952 június 14.  
 HEZ JOZSEF  
 igazgató  
 KISFÜ...

# Képes beszámoló a "TÜZOLTÓÜDÜLŐKBŐL"

A...  
 sz...  
 p...  
 z...  
 s...  
 e...  
 h...  
 e...  
 1952 május...  
 R. ISTVAN  
 MEZ...

GYORS BEGYŰJTÉSSEL  
KÉSZÜLÜNK  
ALKOTMÁNYUNK ÜNNEPÉRE!



**GABONARAKTÁRAINK FOKOZOTT TŰZVÉDELMEVEL  
SEGÍTJÜK DOLGOZÓINKAT A BEGYŰJTÉSSEN!**



# Majakovszkij; TERMÉS-INDULÓ

Az aratás is győzelem —  
föld,

adj

háromszorost!

Termés-elvtárs,

fel győztesen:

most te vagy a soros!

Ki egymagában dolgozott

— az izzadó

páraszt —

a zsongó, vidám kolhozok.

az artél várja azt.

Hogy rossz a földünk?

Babona!

A földünket ne bánts!d!

Pompás lesz itt a gabona,

Csak idejébe szántsd!

Nyomorban többé nem szorongsz,

éhkoppot nem nyelünk,

Nagy hármasszorgó,

vén kolonc,

örökre elvetünk.

A kártevőt

torkon ragadd,

s egy-kettő, vágd agyon.

Seprüzd ki

a kulákhadat!

Vesszen

a sáska, gyom!

S a pajta-zug? S a csür-sarok?

Ki onnét,

sok kacat;

esőben-hőban

traktorok

ne rozsdásodjanak.

Földet javít

a tudomány,

míg fent a szél sus

Gyerünk, elvtársak,

szaporán,

ti agronómusok!

A föld

többé nem rostokol

gondatlan kéz alatt.

Fel hát

a harcra,

Komszomol!

te légy az élcsapat.

Poros falvakba technikát!

A port elfüni jó.

Beéri már

Amérikát

a Szovjetunió!

Az aratás is győzelem —

föld,

adj

háromszorost!

Termés-elvtárs,

fel győztesen:

most te vagy a soros!

Radó György fordítása





## Alkotmányunk méltó megünneplésére készülünk

Három évvel ezelőtti, 1949. augusztus 20-án iktatta törvénybe országgyűlésünk az első írott magyar Alkotmányt. Az idén az Alkotmány megteremtésének harmadik évülnapját ünnepeljük. A harmadik évforduló alkalmával örömszűzünkkel állapíthatjuk meg, hogy Alkotmányunk jövőre és jégverre vált a magyar nép kezében.

Rákosi Mátyás elvtárs, amikor az országgyűlésen betervezte a dolgozó nép Alkotmányáról szóló javaslatot, rámutatott Alkotmány megteremtésének alapvető feltételére: arra a has segítségére, amelyet a Szovjetuniótól kaptunk, s amely nélkül nem épülhetne a nép-országát s nem alkothattuk volna Alkotmányunkat. Sok évszázados harc és szenvedés után a Szovjetunió fegyveres ereje szabadította fel országunkat szimusz igája alól és miután szétzúzta a földesurak és nagysekek népellenes államhatalmát, megnyitotta dolgozó népünk demokratikus fejlődés útját. Az elnyomók, a nagytőkések földesurak, valamint a szolgálatukba szegődött jogtudósok őrtenemhamisítók mindenáron bizonyítani akarták, hogy Magyarország évezredes alkotmánya van. A valóságban az, amit ők alkotmánynak neveztek, nem volt egyéb, különböző törvények és jogszokások egyvelege. E törvények és jogszokásoknak az volt a céljuk, hogy szentesítsék a dolgozó nép minél teljesebb elnyomását és biztosítsák az uralkodó osztályok hatalmának gyakorlását. A kápi-történettudósok az uralkodó osztály kizsákmányoló rend-űgy tüntették fel, mint a nemzeti jogok összességét, holott „nemzet” fogalmuk csupán egy szűk réteget jelentett: a irtókocok, a kapitalisták, a népnijúzó bürokraták és katonák társadalmát.

A Magyar Népköztársaság Alkotmánya leszögezte az elért eredményeket és megjelölte a további fejlődés felté- A felszabadulás, amelyet a Szovjetunió diadalmas had-ének köszönhetünk, minden hatalmat a dolgozó nép kezébe A dolgozó magyar nép öntudatra ébredt, megszerezte ának a földet, az ipari termelészközöket, felszámolta a régi soa-osztályok közigazgatási, pénzügyi és kulturális téren ett monopoliumhelyzetét, gyökeresen átalakította az ország asági életét. Az egykori magyar k g csak a nemességét, desurak, dzsentrik és katonatisztek ársadalmát ismerte el etnek. Most a felszabadult magyar dolgozó milliók meg- tták, hogy ők alkotják a nemzetet, az ő munkájuk építi fel pitalista ország romjain a dolgozó igazi hazáját. Ez a magához öleli minden dolgozó fiát, akik ma már tudják, ez az ország vajóban az övék. Tied az ország, magadnak ll — mondotta Rákosi elvtárs és ma már minden magyar zó megérti és átérzi e történelmi kijelentés jelentőségét. ismerés eredménye a munkához való új viszony kialaku- Rákosi Mátyás elvtárs joggal mondhatta a dolgozó nép manyát becikkelyező országgyűlésen, hogy „A munka, ami t kényszerű robot volt, ma becsület és dicsőség dolga”. zafiság új értelmet kapott. A dolgozó nép igazi hazafiságá- zionnyütéka: az országépítő munka lendülete.

Allamunk, a munkások és dolgozó parasztok állama meg- valósította a legteljesebb demokráciát. Megteremtette ácsokat, amelyek ma már a dolgozó nép legszélesebb réte- vevonják a gazdasági, társadalmi és kulturális vezetés fel- inak ellátásába. Helyi tanácsainkban dolgozó népünk leg- u vesznek részt kezdeményezéseikkel és ellenőrzésükkel az hatalom helyi gyakorlásában és az államigazgatás tenni- iak az ellátásában. Mint Rákosi elvtárs mondotta: „A dol- népek az államigazgatásba való bevonása betetőzte a köz- atás demokratizálását és az egész államigazgatást a dol- nép kezébe adta Biróságaink és ügyészségeink a nép ha-

talmának szerzői. Biráink nemcsak a nép nevében, de valóban a nép lelkével és eszével hozzák ítéleteiket. Nevelik a dolgozó- kat, kemények és kérlelhetetlenek a nép ellenségeivel szemben.”

Ha a harmadik évforduló alkalmából végigtekintünk dol- gozó népünk Alkotmányának pontjain, akkor megállapíthatjuk, hogy azok maradéktalanul megvalósultak. Új állam született, amely biztosítja a dolgozóknak a munkához és a pihenéshez való jogát. A munkanélküliség és a nyomor ismeretlen fogalommá vált, mert a munkához való jogot ma már nem elvont tételek biztosítják, hanem a szocializmus építésének mindennapi eseményei, nagyszerű új alkotásai és világraszóló eredményei. A szocializmust építő Magyar Népköztársaságban a legfőbb érték az ember. Az Alkotmány védi a dolgozók egészségét: nap- ról napra új rendelőintézetek, kórházak, szanatóriumok nyílnak meg. Az Alkotmány biztosítja a dolgozók művelődéshez való jogát. A nők felszabadultak a kapitalizmus ednyomó igája alól. Bármerre nézünk, mindenütt halljuk, látjuk és érezzük a ma- gyar nép Alkotmányának termékenyítő, tápláló és felemelő erejét.

A Magyar Népköztársaság Alkotmánya egyenlő jogokat biztosít az állam minden polgára számára, de ugyan- akkor kötelességévé is teszi minden polgárnak, hogy képességei szerint dolgozzék és a dolgozók hazáját minden ellenséges támadással szemben megvédelmezze. A napról napra élesedő nemzetközi helyzet arra int és arra kötelez bennünket, hogy éberem őrököljünk a belső és külső ellenség kártevő kísérletei- nek megghiúsítása, a társadalmi tulajdon megszilárdítása, a Magyar Népköztársaság gazdasági erejének fokozása, a nép va- gyonának megvédése érdekében.

Amikor az Alkotmány megszületésének harmadik évfor- dulóját ünnepeljük, újra hálatelt szívvel és forró kö- szönettel fordulunk nagy segítőnk és támaszunk, a Szovjetunió felé, amelynek felszabadulásunkat köszönhetjük, s amely bizto- sítja számunkra a béke megvédésének lehetőségét. A szocializ- mus építése és a béke megvédése elválaszthatatlan egy- mástól. A Magyar Népköztársaság Alkotmánya, amely a nagy sztálini példa alapján született meg, — a magyar dolgozó nép forró hazaszeretét, nemzetközi szolidaritását és szilárd béke- akaratát fejezi ki. A békeharc okmánya a mi Alkotmányunk, amely a harmadik évforduló alkalmával nyomtatékosan figyel- meztet bennünket kötelességeink teljesítésére.

A béke megvédéséért folyó nemzetközi harc döntő sza- kászába lépett. Ebben a harcban Alkotmányunk szel- lemében kell részt vennünk. Az Alkotmány ünnepére tetőpontjára ér a begyűjtés. Nekünk, tűzoltóknak, elsőrendű feladatunk, hogy szocialista kötelezettségvállalással, jegyelmeztet munkával, minden erőnk megfeszítésével megvédelmezzük azokat a jó eredményeket, amelyeket dolgozó parasztságunk a begyűjtés terén elért. A szocializmus építésének előrehaladása idején éle- ződik az osztályharc. Az ellenség kártevő kísérleteit előrelátás- sal, megfelelő övintézkedésekkel, jegyelemmel és éberséggel kell megelőzni és megakadályozni. A mezőgazdasági terményektől roskadozó raktárak éppenúgy, mint az üzemek és gyárak ép- ségének megvédése, fokozott követelményeket támaszt velünk szemben. Mi, magyar tűzoltók, csak akkor készülünk fel méltó módon Alkotmányunk harmadik évfordulójának meg- ünneplésére, ha minden eddiginél eredményesebb módon gon- doskodunk a dolgozók által termelt javak megvédéséről és a magyar nép vagyonának megőrzéséről. Az Alkotmány meg- ünneplése akkor válik valóban szocialista ünnepé, ha eleven erőt meríthetünk belőle további küzdelmeinkhez: a szocializmus felépítésének új győzelmeihez és a béke megvédéséhez. Ha így ünnepelünk, akkor elmondhatjuk, hogy a magyar tűzoltók való- ban betöltik szerepüket a szocialista hazai felépítésében!

# TISZTI ISKOLÁNK MUNKÁJA az iskolák közötti versenyben

**E**lőző számunkban beszámoltunk arról, hogy a belügyminisztériumhoz tartozó iskolák közötti versenyben hogyan készült a munkatervet dolgozott ki a jó eredmény, az értékes helyezések elérése céljából a makói „József Attila” Tűzoltóképző Iskola „Petőfi” Tűzoltó Tisztképző Iskolára látogattunk el és néztük meg, milyen módszerekkel, hogyan munkálkodnak az előadók és verseny célkitűzéseinek megvalósításán.

A versenyfelhíváshoz az iskola törzse azonnal, lelkesen csatlakozott — mondotta Alk őrnagy, iskolaparancsnok elvtárs. — Hamarosan hozzáfogtunk a munkaterv elkészítéséhez, amely reális, megvalósítható célkitűzéseivel nemcsak megváltoztatta, eredményesebbé tette az oktatást, hanem emellett hosszú időre megszabja munkánk ütemét is. Munkatervünk minden pontja az oktatási munka minőségének megjavítását célozza, s ezért

**különbös gondot fordítottunk az előadók felkészültségére, a gyakorlatias oktatás és a tervszerű nevelőmunka biztosítására.**

Régi módszerunktől eltérőleg pl. az előadás előtt hat nappal elkészítjük a leendő anyagot, az előadók azt egymás között megvitatják, egyben megbeszéljük azt is, hogy milyen párt- és kormányhatározatokat lehet, vagy kell az előadásban feldolgozni. A gyakorlatias oktatást nagymértékben elősegíti, hogy eddigi módszerunktől eltérően, az előadások alkalmával nagyszámú metszetet, szemléltető ábrákat, felnagyított fényképeket, filmet és egyéb szemléltető eszközöket használunk fel, amelyek segítségével a hallgatók könnyen és tökéletesen megértik az elméletileg gondosan kidolgozott anyagot. A könnyebb megértést célozza a gyakorlati példák felhasználása is. Példáink tartalmasságának növelése érdekében versenymozgalmat indítottunk a hallgatók között azzal a céllal: ki tud eltávozások, kimenők alkalmával több tapasztalatot, példát gyűjteni, amelyekről azután visszavertük követően beszámolnak. Az oktatás problémái mellett behatóan foglalkozunk a nevelés kérdéseivel is és a kihelyezés befejezése után középiskolai tanár-elvtárs pedagógiai előadásorozatát kezd meg az iskola előadói és nevelői részére.

— Csak néhány kiragadott szempontot soroltam fel, amelyek talán eléggé jellemzik az oktatás és nevelés új, lényegesen jobb és tervszerűbb formáját. Minden erőnkkel igyekszünk megvalósítani kidolgozott tervünket s reméljük, hogy törekvésünknek meg is lesz az eredménye.

— Nem tapasztalható ez már most is? — érdeklődünk — hiszen már közel két hónapja e terv alapján dolgoznak?

— Kétségteljesen vannak komoly eredményeink — válaszolta Alk elvtárs — nemcsak a tanulmányok, hanem a fegyelem, s

a magatartás területén is. Három hónap alatt egyetlen kérés, komolyabb fegyelmetlenség sem fordult elő, jóllehet a hallgatók gyakran kapnak kimenőt, eltávozást. Magatartásuk határozott, öntudatuk fejlett, bátran és helyesen bírálnak, kezdeményeznek. Mint legfrissebb példát, a sztalinyvárosi rohamunkát említhetem meg, amelyen az iskola a hallgatók javaslatára vett részt és közel 130 százalékos eredményt ért el. A tanulmányi eredmények általában szintén javultak az előző évfolyamhoz viszonyítva, természetesen ezt nemcsak az osztályozás, természetesen mérjük le, hanem

**főleg a feleletek minőségi különbségét értékeljük.**

Iskolánkon tehát van eredmény, csak az a kérdés, hogyan álljuk meg helyünket a versenyben! — tette hozzá mosolyogva Alk elvtárs.

Megnyugtattuk, hogy augusztus 20-án, amikor a belügyminisztérium versenybizottsága először értékeli majd az iskolák versenyét, feltétlenül megtudják, milyen munkát végeztek s hol kell javítaniok a továbbiakban.

Ezután felkerestük az előadó elvtársakat s beszélgettünk velük az iskolák közötti versenyéről.

Lyeszkovszky fhdgy elvtárs — szakmai előadó — elmondta, hogy a megelőző tűzrendészet kérdéseit új módszer szerint tanítja az iskolán. Alaposan felkészül az előadásokra, s

**az előadottakat egy-egy nagyüzemben, gyárban közvetlenül a gyakorlatban mutatja be.**

Az üzem- és gyárlátogatás után következik az egyéni tanulás és a szeminárium. E módszer segítségével a hallgatók alaposabban megtanulják az előadott anyagot. Tanulmányi körök szervezését is tervbe vette Lyeszkovszky elvtárs, amelyekben egy-egy fontosabb szakmai kérdést — természetesen a kötelező foglalkozási időn kívül — a szakirodalom felhasználásával alaposan megvitatnak a hallgatók.

— Egy baj van csak: kevés az idő. — folytatja Lyeszkovszky elvtárs — a tiszti iskolán kívül másutt is tartok előadásokat, azokra is készülnöm kell, ezenkívül adminisztratív munkám is sok értékes órát von el tőlem s így többnyire a késő esti

órákig kell dolgoznom. Emiatt lákra a tervbe vett tapasztalatok tudok ellátogatni.

Hasonlóképpen vélekedik Orb elvtárs, segédelőadó is. Ő is mi jét tanulással tölti, gyakran estig is tanul — természetesen a és politikai anyaggal foglalkozna más is érdekelné, arra má idő. Minden előadásra jól felkészül, bár gyakran előfordul, hogy egy-egy toszcs-k tűzrendészetéről — nagy gyakorlattal rendelkező kü tart előadást, de a szeminárium zeti le, s ezért is jól kell is anyagot.

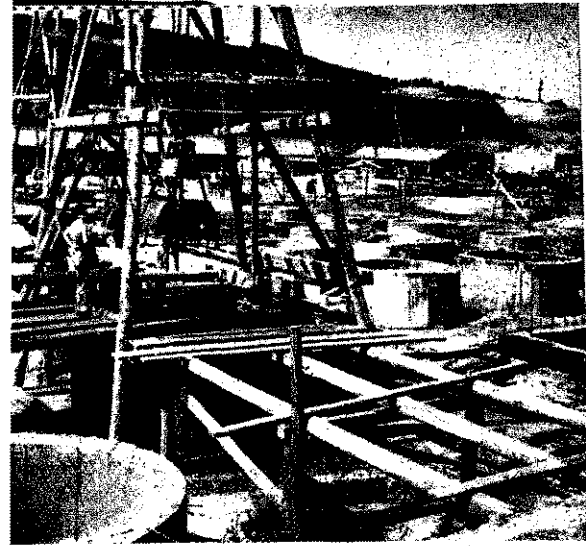
Gróf alhdgy elvtárs — gyakorlatist — is szakított a régi oktatással, s

**most már sokkal több önállóan neveli az elvtársakat.**

Megbízásokat ad nekik, s parancsokba helyezi őket. A g: szüneteiben pedig a „Volkalszágút” c. könyvből olvasnak f társak egy-egy részt, s a szov sok helytállásán, keménységén, gán fellelkesülve, sokkal lendül sokkal katonásabban gyakorlat „Igaz, hogy így több munkát oktatás — mondta mosolyogva társ — de megéri, mert nagyob mény is.”

A tiszti iskola előadói és n lyes úton haladnak s az eredményeit, hogy kollektívan és is a legjobbat igyekeznek nyújtani nagy igyekezet azonban gyakorlati munkájuk rovására megy, me kérdések mellett háttérbe szorult a szakirodalom, kiállítások me stb. Kevés gondot fordítanak p is. Az iskola parancsnoksága helyesebben a munkát s biz előadók pihenését, műveltségük sének lehetőségét. Az előadók nek a lehetőségekkel, ne gub szakmájuk szűk területére, hanem meg, mennyi érték és szépség szocialista, realista művészetű ágában is. Tapasztalhatják meg egy-egy jó könyv, film, színdarab akár kiállítás tanulságai mely segítséget jelentenek feladataik sításában.

**A** belügyminiszter elvtárs Alkotmányunk ünnepén értékeli első ízben az iskolák között folyó versenyt, s az igen jó munkát az „Kiváló Belügyi Oktató” jelvényrel jutalmazza. Ez a jelvény az oktatás és nevelés kiváló munkáért számár gyobb elismerés, amelyet pártunk és kormányunk dolgozó népünk nevében kifejezésre juttat az eredményesen végzett, fáradhatásért. A versenyben legjobb eredményt elérő első iskola versenyzászlót, a II. és III. helyezett pedig oklevelet kap. Ezt a me ezt az elismerést akarják a „Petőfi” Tűzoltó Tisztképző Iskola oktatói is kiérdemelni munkájuk állandó javításával. Rajtuk n törekvésük sikerrel járjon!



A Vegyiművek Beruházás Vállalat építkezése Kazincbarcikán. Népünk az új rendszerű, különlegesen nagyteherbírási alapozást mutatja be, amelynek lényege a gyűrűs és szakrényszerű megoldás.



Ezekben a szép, egészséges házakban laknak a kazincbarcikai dolgozók.



röm és hiányosság, a jól végzett munka tudata tőle elidegenít. A dolgozó szíve, a kezét végigvezeti az építő, egyre szűkebb hazánk új nagy szerű útjain — békeműveiben. Ezek békeművek többnyire eldugott, lefektetett falakból, mi több, a tiszta falakból nőnek ki néhány új, dolgozóink szorgalmas munkájának eredményeképpen a szűk szolgálatokkal hazánk falainak és diadalmas békéharcaiban mind több és nagyobb gőzzel nyújtanak.

Kevésen tudták meg néhány évvel ezelőtt is, hogy Kazinc és környéke a Borsod megyei Herbolva helyében lakó bányászok, akiket dolgoztak — éhértékű filaként. A szűkös keresetből a család megélt, ruházkodása könny megoldhatatlan feladatot jelentett. A nagy szegénység a falvak külsőjére is rányomta béget: egészségtelen, összedőlő szűk házak, toldozott-foltozott rítések, gondozatlan, alig járható utcák beszéltek arról, hogy falvak lakóinak élete csupa bánat és küszködés.

Minderről a felszabadulás óta csak mint sötét, többé soha vissza nem térő múltból emlékeznek meg a kazincbarcikai dolgozók, a amikor visszagondoltak erre a múltra, még keményebben markolják meg a szerszámot, még szorgalmasabban végzik munkájukat: építik a béke erős országát.

bányászlakás készült el és még ebben az évben ezt a számot jóval meghaladó mértékben készülnék el a minden kényelemmel megépített 2 és 3 szobás munkáslakások. Emellett még az idén átadják rendezésének a bőcsödét, amelyben a bányászok és a munkások gyermekei szak-

szorgalmas munka után kellemesen szórakozva — és egyben tanulva is — ismerik meg a szocialista kultúra nagyszerű alkotásait filmben, zenében és prózában egyaránt.

Kazincbarcika dolgozóit — mint minden becsületes dolgozó — a gazda szemével és szeretetével tekintenek ötéves tervünk négy nagy építő gyárára. Ma még átványokat, homok- és téglabegyeket, felásott utcákat, félig kész épületeket látni csak, látszólag leg-nagyobb rendetlenségben, de holnap korszerű szénosztályozó, kokszolómű, erőmű és nitrogénmű és egy forgalmas, modern város nyüzsgő élete bizonyítja népünk teremtő készségének hatalmas erejét.

Igy változott meg a felszabadulással és az azóta eltelt időben a sok szegénységet és gondot elcsenvedett Kazincbarcika lakosainak élete — a dolgozó magyar nép élete. A Szovjetunió önfeláldozó harca révén, hosszú évszázadok elnyomása után végre szabadok lettünk, a magunk gazdái vagyunk. Ezért építjük lelkes munkaversennyel ötéves tervünk nagy alkotásait, amelyekkel virágzóvá, gazdaggá, a békétábor erős bástyájává emeljük hazánkat.

## Ötéves Tervünk békeművei: KAZINCBARCIKA

Onlasi, saba el nem képzelt fejlődés tapasztalható a már egyesült Kazincbarcika területén. Nem ismeretlen nyomorúságos bányászati főbb, legszebb, legnagyobb alkotásainak között említhetjük nevét a tízezrek tudják ma már, hogy ez a hajdan ismeretlen kis falu hamarosan 40.000 lakosú, korszerű ipari város lesz. Építése alig egy éve kezdődött és máris jelentős mértékben előrehaladt. Nem egészen egy év alatt 208 egészséges, korszerű

szertű felügyelet és gondoskodás mellett töltik vidám, boldog, gondtalan gyermekkorukat.

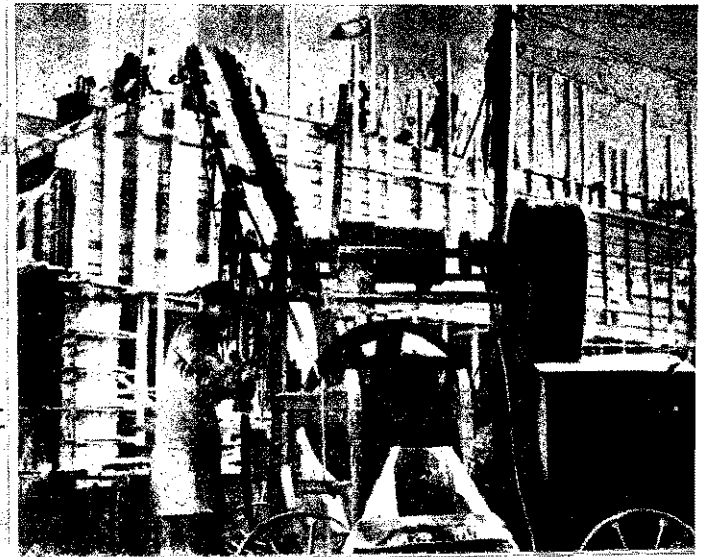
A korszerű vágáriskolában bányászatiunk kiváló szakembereit képezik majd ki. Az épülő város egyik legtöbbet látogatott helye a kultúrház, amelyet az építkezés dolgozói lelkes rohammunkával, jóval a kétüztött határidő előtt készítették el. A helyi dolgozókon kívül a környékbeli dolgozók is igen nagy számban látogatják a kultúrházat, ahol a



Béke-brigád építésmunkát gyárt az új erőmű telepítéséhez



Futószalag szállítja a beton az épülő szénosztályozóhoz





# A BEKEHARC újabb diadala

A békéért küzdő népek világmozgalma újabb, hatalmas sikerekről számolhat be. A legutóbbi néhány esztendő alatt a földkerekség lakosságának a fele sorakozott fel a béketábor követelményei mögött, amelyek az atomfegyver eltüntetésére, a fegyverkezés csökkentésére és az öt nagyhatalom közötti békeegyezmény megkötésére irányultak. A háborúra uszító amerikai imperializmus agressziós kísérletei kudarcot vallottak. A béketábor erői napról napra növekednek.

A háborús kalandorok még nem hagyták abba kétségbeesett küzdelmüket, mert csak új háború felidézésével remélhetik, hogy feltápaszkodhatnak a nyomasztó gazdasági válságból. A békéért folyó harcot tehát tovább kell szélesíteni. A béke ügyét az egész emberiségnek magáévá kell tennie, hogy így végérvényesen visszaszoríthassuk az agresszoroknak, a háborús spekulánsoknak, a pestisbíbornokoknak minden törekvését. A Béke Világtanács berlini ülészakán hozott határozatok újabb lendületet adnak a világméretűvé szélesedett békeharcnak.

A Béke Világtanács berlini ülészakája a háború veszélyének elhárítása érdekében azt a javaslatot terjesztette elő, hogy

## **haladéktalanul tartsák meg a négy nagyhatalom értekezletét,**

amelynek az lenne a feladata, hogy a német kérdést békés úton rendezze. A német népek olyan békeszerződésre van szükségük, amely önállóságot biztosít az egységes, demokratikus, független és békeszerető Németországnak. A Béke Világtanács a szakszervezetekhez, a pártokhoz, a tömegszervezetekhez, az egyházakhoz fordult különösen Németországban, Angliában, Franciaországban, Olaszországban, Skandináviában és minden Németországgal szomszédos országban és felszólítja őket arra, hogy haladéktalanul szervezzenek hatékonyabb akciókat azzal a háborús veszéllyel szemben, amelyet a bonni és párizsi szerződések ratifikálása és végrehajtása jelent. A Béke Világtanács üzenete szerint a népek egyesült erővel meg tudják akadályozni ezeknek a külön-szerződéseknek a megkötését, kiharcolhatják a négyhatalmi értekezlet megtartását és el tudják érni, hogy ez az értekezlet békés megoldást hozzon létre a német nép és a világ összes népeinek biztonsága érdekében.

A Béke Világtanács üzenete minden népet felszólít arra, hogy

## **követelje a koreai háború azonnali megszüntetését, a baktériumfegyverek alkalmazásának betiltását**

és ezzel kapcsolatosan utal arra, hogy az amerikai haderő egyre több agressziós cselekményt hajt végre a Kínai Népköztársaság ellen, amelyek a háború kiterjesztését szolgálják és megnehezítik a fegyverszünet megkötését. A béke-határozat arra is rámutat, hogy az Amerikai Egyesült Államok az egyetlen nagyhata-

lom, amely máig sem ratifikálta a mérgezőgázok és a baktériumfegyverek alkalmazásának megtiltásáról szóló nemzetközi egyezményt. „Felszólítjuk a népeket, védjék meg az élethez való jogukat és követeljék a bűnösök megbüntetését!” — mondja a Béke Világtanács üzenete. Illetékes törvényeszek elé kell idézni mindazokat, akik ilyen aljas tömegpusztító fegyvereket alkalmaznak és a legstúlyosabb háborús bűncselekményeket követik el!

„A békét meg lehet menteni! A békét meg kell menteni!” — így fejeződik be a népek kongresszusának a felhívása. A magyar dolgozó nép megérti a Béke Világtanács üzenetét. Felismeri azt a veszélyt, amelyet az imperialisták — köztük a szomszédos országokban tanyázó imperialista-zsoldosok támadó terveit jelentenek. Ezekkel szemben a legnagyobbfokú éberségre és helytállásra van szükség! Napról napra gyarapítanunk kell erőnket. Fő feladatunk: a béke magyarországi frontszaklárán jó munkával fejleszteni és megszilárdítani azt a rendet, amely nemzetünket a világ élenhaladó nemzetei közé emelte, azt a rendet, amelynek ereje gátat emel a világuralomra törekvő amerikai háborús gyujtogatók minden próbálkozásával szemben.

## **Erőssé kell tenni hazánkat,**

mert — mint Rákosi elvtárs mondotta — „egy fegyvertelen ország valósággal csábít a provokációra és a kalandokra”. Horváth Márton elvtárs a Központi Vezetőség ülésén ezeket mondotta: „Meg kell magyarázni hazánkban a béke minden hívének, más szóval minden becsületes dolgozó embernek, hogy mindaddig, amíg a koreai pestissterjesztők a békét fenyegetik — békevédelem és honvédelem egy és ugyanaz.” A Szabad Nép egyik legutóbbi számában a következőket olvashattuk: „Nem egyszer támadják néphadseregünket ellenségeink, mondják: „Ha békét akartok, miért erősítitek a hadsereget?” Azért erősítjük, mert ez a béke hadserege. Jól érvelnek a népnevelők, akik így felelnek: „Talán a tűzoltóságot azért szervezzük, mert tüzet akarunk? Nem! Azért szervezzük, mert nem akarunk tüzet!”

A béke ellenségei, a háborúra uszító gyilkosok és kalandorok azt szeretnék, ha

Példa, tanulság és ösztönzés ez a diadalünnep a magyar dolgozók számára magyar dolgozó, minden magyar tűzoltó büszke arra, hogy Magyarország szilár a béke frontjának, hogy a magyar nép hűséges harcosa az egyre hatalmasabb galomnak. Ez a tudat arra kötelez, hogy az eddiginél is jobban szolgáljuk a bémének az ügyét, erősítsük a hazaszeretetet és a nemzetközi összetartozás, Sztálin szovjet nép iránti szeretet érzését. A szocialista hazafiság és a proletár nem nagy eszméjével felfegyverkezve kell dolgoznunk tovább a béke megvédéséért.

nem lenne erős néphadseregünk, lennének erős fegyvereink. A háború nek gyujtogatói a természetünkre, nunkra, házainkra, intézményeink kedő külső és belső ellenségek, egész országot tűzbe akarják borítani szeretnék, ha nem volna erős, feztelt és korszerűen felszerelt tűzoltók De van! Az az erő és elszántság fegyveres alakulatainkat jellemző hasztja a háborús gyujtogatók kedvét.

A Béke Világtanács üzenete a folyó mozgalom erősítését sürge tunk azt követeli tőlük, hogy

## **egy pillanatra se lankadjanak a munkában, az éberséget az elszánt helytállásból**

Harcos békevédelemünk fő hajta hazafiság. Amit ma a béke vécteszünk, az mind egyenes folytanak a sok nagy történelmi ütközet amelyet Rákóczi, Kossuth, az 191 rős Hadsereg megvívott hazánkben. Harcos békevédelemünk másnyezője az internacionalizmus. A folyó küzdelem nem ismer földra rokat. Rokonunk minden nép, békecélokért harcol. A koreai és harcosok az amerikai beavatkozó csapásaikkal a magyar nép eskü ségét is gyengítik. Mi éberben véd raintkat Titóékkel szemben és ez csak a mi népünk, hanem minivérnép — et is szolgáljuk. A legyőzhetőnek!

Míg az imperialisták eszeveszt kóssal próbálják a munkát megbítani, addig az emberiség jobb gyobbik része 1952 július 27-én csatornának, az öt tenger csatc megnyitása alkalmából a bölcs tervek megvalósításának diadalpelté. A békés építő munka diac volt ez a nap, mert a népek slátták, hogy az őrzőngő imperia a pestis és az atom lovagjaival

## **az emberiség békés jövőjének olyan megdönthető támasza van, mint Sztálin országa: a Szovjetun**

A Lenin-csatorna: békemű. A sz példája harcba szólítja az öt népeit, küzdelemre hívja őket a elnyomás ellen.



# Készítsük elő

## GABONARAKTÁRAK

ei bő termés mellett az aratás sikeresen hozzátartozik az is, hogy a olyan magtárakba kerüljön, ahol ató minden bajtól és egész esztendő- osítható a dolgozók bőséges kenyér- . A bő termésért folyó harc egyik ntos szakasza a magtárak rendbe-

lisztertanács a termények megóvása en rendeletet adott ki a terményrak- s magtárak kötelező kitakarításáról és téséről. A termelőszövetkezeti cso- an és állami gazdaságokban már

egyes esetekben a szokásos lőr- és távközök- höz, mert ezeknek teljesen merev előírásá- val nagy mértékben csökkentik a tárolóhe- lyek befogadóképességét. Ahol nagyobb mennyiségű gabonát ömlesztenek egy helyre, ott a közlekedés biztosítása érdekében a gabona tetejére deszkákat kell elhelyezni. Egyébként ha bőven van helyünk a raktáro- zásra, akkor természetesen az a helyes, ha az ömlesztett gabonarakásokat legalább 4 méterenként 1 méter széles úttal megszakít- juk. Az is fontos, hogy a rakások ne érjenek egészen a mennyezetig, hanem ott is legyen meg legalább az 1 m-es térköz, amely ve- szély esetén a mentéshez szükséges.

### Gondoskodni kell megfelelő oltóanyag biztosításáról is.

Ezért kisebb raktáraknál a kijáratokhoz közel legalább egy 200 l-es vízzel telt edényt 2—2 vederral helyezünk el. Ha a raktár emeletes, akkor természetesen emele- tenként szükséges ez a vízkészlet, s ha lehet- séges, 300 m<sup>2</sup>-ként egy-egy vízzelöltő kézi- tűzoltókészülékét is helyezzünk el a kijára- tok közelében.

Nagyobb raktáraknál bő vízforrásokról kell gondoskodni. Be kell vezetni a vízveze- tékét, a kijáratoknál pedig be kell szerelni az egységes végződésű fali tűzcsapokat. A tűzcsapokhoz a szokásos szekrényekben egy-



Ellenőrzés alkalmával minden esetben vizs- gáljuk meg a tűzvédelmi berendezéseket.

nappali őrzésükről, valamint a nagy raktárak állandó őrzéséről a terménybegyűjtő szervek kötelesek gondoskodni. A tanácsok az őrzésre a község alkalmazottait (mezőőröket, éjjeli őröket stb.) állítják be.

Az őrök ellenőrzését a tanácsok a rendőr- ség és a tűzoltóság közösen végzi. A hibák felfedése és megszüntetése érdekében hivata- los ellenőrzési naplót kell felfektetni a rak- táraknál, amelybe az ellenőrző személyek be- jegyzik észrevételeiket azért, hogy ismételt ellenőrzés alkalmával megállapítható legyen a hibák megszüntetése.

A fenti szempontok figyelembevételével kitartó, odaadó, fegyelmezett munkával hasz- náljunk fel minden órát és minden percet arra, hogy gazdag termésünk megóvására megfelelő és jól felszerelt raktárak álljanak rendelkezésre. Járuljunk hozzá lelkiismeretes munkával a mezőgazdasági dolgozók nagy aratási és cséplési eredményeihez úgy, hogy

### a gabona helyes elraktározásával fejződjenek be a győzelmes mezőgazdasági esztendő.

Ebren ügyeljünk arra, hogy a gabonarak- tárok tűzbiztonságát az osztályellenesség ne zavarhassa meg és gazdag termésünkben ne tehessen kárt. Vegye ki tehát a részét a tűz- oltóság minden tagja a bő termésért folyta- tott nagy harcából, mert ennek sikerével to- vább emelkedik a gyárakban a termelés, több iparcikk kerül a falusi üzletekbe és még erő- sebbé válik hazánk, a béke országa.



Tűzrendészeti előírások biztosítása után leg- fontosabb feladatunk a gabonarakta- rók őrzésének ellenőrzése.



Magtár lakarítása és fel- ültetése

or, az aratás idején kitakarítják az el- ővi termés maradványait, megtisztít- fertőtlenítik a falakat, a mennyezetet gerendákat, majd kiszellőztetik és ki- ák a magtárt és az új termés megér- ig bezárják.

említett előkészítő munkába a rende- lemében a tűzoltóságnak is be kell lódnia, mert

### helyes raktározás egyik legfőbb eleme, a gabonarakta- rók tűzvédelmének biztosítása.

tűzoltóparancsnokok — hasonlóan a tűz- ősi és járőrszolgálat megszervezéséhez, int az aratás és a cséplés előkészítésé- most is a tanácsokkal és a rendőrség- gyűtt végzik munkájukat, mert csak e k segítségével oldhatják meg a ga- nktáraknál a tűzoltóságra háruló felada-

gabonarakta- rók tűzvédelmének különös ssággal és figyelemmel írunk elő min- zükséges szabályt, de vigyázzunk arra, túlzott követelményekkel és előírások- e nehezsítsük meg a tanácsok munká- mezőgazdaságunk rohamos fejlődésével zamosan nem épülhetek gabonarakta- rók ezért igen sokszor a meglévő raktárak te szűknek, kevésnek bizonyul. Ilyen on a tűzrendészeti szakértőknek gyakran égmegoldásokhoz kell folyamodniok c a megállapításnak a következménye az a belügyminis- teri rendelkezés is.

felhívja a tűzoltóparancsnokokat, hogy termés elhelyezése érdekében gondos- nak a gabonarakta- rók minél jobb ki- állásáról. Ne ragaszkodjanak minden



Nagyobb mennyiségű gabona tetején padló- val biztosítjuk a közlekedést.

egy tekercs nyomótömlőt és egy-egy sugár- csövet is el kell helyezni. A nagyobb raktá- raknál az is fontos, hogy a tűzoltósággal való közvetlen kapcsolatot távbeszélő út- ján biztosítsák.

A gabonarakta- rókban tilos a dohányzás és a nyílt láng használata. Ezt a tilalmat feltűnő helyen, jól olvashatóan jelezni kell. A raktárak kiválasztásánál ügyeljünk arra, hogy

### a felépítmények lehetőleg tűzbiztos anyagból készüljenek.

A tűzrendészeti előírások biztosítása után döntő fontosságú az őrzés és az ellenőr- zés alapos megszervezése. Itt a rendelet két- féle megoldást határoz meg: A kis raktárak (25 vagon befogadóképességig bezárólag) éjtszakai őrzését a tanácsok biztosítják, míg

# KIHELYEZÉSEN...

Lázás izgalom és komoly tanulás előzte meg az elvtársak kihelyezését. Hetekkel előbb jelszó lett az iskolán: minden erőt és időt a mezőgazdaság tűzrendészetével kapcsolatos tudnivalók elsajátítására! Az iskola törzse s hallgatói valamennyien ennek sikeres megvalósítására készültek és mozgósítottak minden lehetőséget a kihelyezés előkészítésének sikeréért.

A kihelyezés ideje előtt a mezőgazdasági kérdéssel kapcsolatos valamennyi anyag oktatás tárgya volt és azokat az elvtársak az előadásokon és a szeminariumokon jól átvették.

Az iskolaparancsnokság a belügyminiszeri utasítás alapján az oktatás gyakorlatiassága és szemléltetése céljából a legalkalmasabb időt, a cséplés, behordás idejét határozta meg a kihelyezés időtartamára. Az elvtársak az utasítás alapján osztályparancsnokságokra és alosztályokra kerültek azokra a helyekre, amelyek kimondottan mezőgazdasági jellegűek. Ezeket a helyeket a tisztiskolák elvtársak feladata volt, hogy

## **részt vegyenek a mezőgazdasági kérdésekkel kapcsolatos tűzrendészeti eljárásokban,**

végrehajtási javaslatok készítésében, felülvizsgálják egy-egy gépállomás, állami gazdaság, tsz. vagy tszcs. végrehajtását, megnézzék, tanulmányozzák az iskolán tanultak, valamint a gyakorlat összefüggését. Részt vettek a behordás, a cséplés ellenőrzésében, tanulmányozták a közös szerű tűzrendészeti szabályainak betartását és sok esetben komoly munkát végeztek a komplex-brigádban is.

Az elvtársak túlnyomó része még a kitűzött idő előtt érkezett meg szolgálati helyére, ahol már a legtöbb helyen az osztályparancsnok elvtárs, vagy annak megbízottja várta a tisztiskolást és megkezdődött az elvtársi eligazítás.

A kihelyezéssel egyidejűleg mi is felkerestük a Somogy megyei osztályparancsnok elvtársat, akinél érdeklődtünk aziránt, hogy mit vár a kihelyezett tisztiskolások munkájától, hogyan szervezte meg az elvtársak foglalkoztatását és milyen jelentőséget tulajdonít a kihelyezésnek.

A gyakorlat azt mutatja — mondotta Várszegi őrnagy elvtárs — hogy

## **az iskolai oktatás csak úgy érheti el az igazi célkitűzéseit, ha szorosan a gyakorlati munkához igazodik.**

Olyan tiszteket kell kapnunk az iskolától, akik nemcsak elméleti emberek, hanem a gyakorlat minden egyes kérdésével is tisztában vannak. *A mi feladatunk most tehát az, hogy tanítsuk és oktassuk az elvtársakat a gyakorlati életre és amilyen mértékben sikerül ezt elérnünk, olyan tiszteket fogunk kapni.*

Ennek érdekében már előre elosztotta az elvtársakat az osztály és alosztály területére. Foglalkoztatni kívánja őket a komplex-brigádok ellenőrzésénél, a megye tűzvédelmének megszervezésénél, valamint az eddig tett intézkedések ismertetésénél. Terve szerint egy-egy elvtárs részére külön, önálló feladatot is ad, egy végrehajtási elkészítése, vagy az állami szektorok ellenőrzése kérdésében.

Ott tartózkodásunk ideje alatt megérkeztek az osztály területére a kihelyezett elvtársak is. A kihelyezett tisztiskolások vezetője, Koczka János tisztiskolás jelentkezett az osztályparancsnok elvtársnál és kérte a további utasítást. Jelentkezése visszatükrözte azt a határozottságot és erőt, amelyben eddig az iskolán nevelői részesítették, továbbá a gyakorlati szolgálat fontosságát és jelentőségét. Felhasználtuk az alkalmat és elbeszélgettünk az elvtársakkal.

— Az elméleti anyagot az elmúlt időben valamennyien jól elsajátítottuk — mondotta Koczka elvtárs — most szükséges az, hogy ezt a tudást a gyakorlattal kössük össze. Gazdag tapasztalatokat akarunk szerezni.

## **Meg akarjuk ismerni a gyakorlati munka során felmerülő helyes szempontokat, az elkövetett hiányosságokat,**

hogy ezeket át tanulmányozva, az iskolára visszatérve a többi hallgató elvtárssal közösen megbeszéljük és azokból tanuljunk.

Ez a kihelyezés nagy mértékben hozzájárul ahhoz, hogy az iskola elvégzésével a gyakorlati életben jól álljunk meg a helyünket.

— Az iskola megindulása előtt Diósgyőrben teljesítettem szolgálatot — veszi át a szót Kőrösi Balázs. Az ipar tűzrendészetével foglalkoztam. A mezőgazdaság tűzrendészetét ott is főleg csak elméletben ismertem. Ott ismerkedtem meg a végrehajtások helyes elkészítésének döntő jelentőségével és itt a gyakorlatban akarom megtanulni a helyes szempontok alkalmazását a mezőgazdasági termények tűzrendészetében.

Egyre jobban felmelegednek az elvtársak, szinte mindegyik elvtárs el akarja mondani saját véleményét, gondolatát.

## **Valamennyien elhozták jegyzeteket, ezeket állandóan tanulmányozzák — akarják a gyakorlati munka során is.**

Észrevételeiket, gyakorlati tapasztalataikat így kívánják bővíteni. Valamennyien egy kérdésel fordulnak az osztályparancsnok elvtárs felé: minél több munkát adjon számunkra, minél nehezebb feladatok megoldása elé állítsa őket, mert ezáltal fog könnyebben menni a munka az iskola elvégzése után a területen.

— Már induláskor a vasúti ablakból igen sok helyen avaréget tapasztaltam — mondotta Ritecz elvtárs, aki a makói tűzoltóképző iskolán, mint kiképző teljesített szolgálatot a tisztiskolára történt vezénylése előtt. — Munkámat nagy mértékben megnehezítette az, hogy mint iskolai kiképző, nem rendelkeztem kellő gyakorlati példával és tapasztalattal. Most, a rendelkezésre álló időben a régi hiányosságokat akarom pótolni azáltal, hogy az elméletben megtanultakat a gyakorlatban kívánom alkalmazni. Különösen komoly feladatként látja, éppen az útközben észlelt avartüzek nagy száma következtében

## **a propagandamunka jelentőségét,**

a felvilágosító munkát, melyet a tűzoltóságunk a további időben

nagy mértékben fokozni kell, csak a tűz oltása — mondotta Ritecz elvtárs — hanem megelőzése legyen a feladatunk.

Ezután az elvtársaktól érdeklődtünk, hogyan készül elő az iskola törzse a helyes kihelyezésre. — Több egy hónapja — mondotta az elvtársak — a mezőgazdaság tűzrendészetével foglalkozunk. Az előadók minden előadásnál ismételtén felhívják a figyelmet arra, hogy a mezőgazdaság tűzrendészetének deleiteit fokozottabban tanulmányozzák és szemléltetik, mivel az anyag után gyakorlati munkát végeznek. Részletes eligazítás a szeminariumokon is, a konzultációs kérdéseknél a feladatokon pedig a kihelyezés napján a kihelyezésre való felkészülését ismertette az iskola törzse. Külön felhívták a figyelmet a munkanapló vezetésére az önálló munkakörre, mely nagy mértékben biztosítja a gyakorlati tapasztalatokat és tudás átadását.

Bücsüznünk a Somogy megyei osztályparancsnokságra is megérkezett elvtársaktól. Beszélgetettünk Várszegi őrnagy elvtársal is, aki közölte velünk, hogy a kihelyezett elvtársaknak minden munkát megad a további munkát annál is inkább, mert most elraktároznak az eddig tapasztalatokból, hogy könnyebb lesz területükön a munka. A Vas megyei osztályparancsnokság székhelyén, Székesfehérváron Várszegi őrnagy elvtársakkal beszélgettünk az osztályparancsnok elvtársakkal, akik postázással vettek részt a munkában.

Érdeklődésünkre Várszegi őrnagy elmondotta, hogy a kihelyezett elvtársaknak kiadott példakönyveket és postázták a munkájukat a folyamán. Kihelyezés előtt az iskolán felhívják a figyelmet a feladatokra, hogy a feladatok hogyan hajtsák végre. A mai nap folyamán nem sokat tanultak, eddigi ismereteiket az elméletben bővítette, a kihelyezés előtt két hétig számították a napokat,

zára, annál is inkább okozott mértékben, hogy **iozzanak szeggyent az iskolára**

több gyakorlati tapasztalás erezzenek.

örgy. osztályparancsors kérdéseinkre elmongy két elvtársat helyezzzá, akiket a tűzrendéző mellé helyeztett és n csak a hoinapi nap kívánta őket a tervnkába bevinni. A nyári agy mértékben akadagy mindjárt kezdetben s foglalokozzék az elv.

De nem igen tájékoüzrendészeti előadót sem utasítás végrehajtásának ényeiről, így következett z eset. Igen sajnálja és úbáját, mely fokozottabb n arra buzdítja, hogy

**1 segítségét megadjon az elvtársaknak**

í tapasztalatok megszerár a hoinapi nap folyagával viszi az egyik elvmegei komplex-brigádtendő ellenőrzésre, ahol í fog minden tapasztalhasználva a tisztiiskolátását elősegíteni.

n érdeklődtünk *Füzes* elvhogyan fogadták a férfik, mint az osztály területhelyezett női tisztiiskozony, kezdetben kissé meg-

az idegenkedés — monnem igen tekintettek isztjelöltnek. Talán még a ték bennem. Kérdezték is agynéhányan, hogy vanlőbben női tisztiiskolások, a foglalokoztatásuk, van-e ény a nőekkel szemben?" elvtárs elmondotta az íknak, hogy

**iskolán nincs különbség i és nő elvtárs között,**

a követelmény és azonos hető eredmény is. Ugyja — mondotta *Füzes* elvogy ugyanúgy megállja a mint a férfielvtársak. Szepéldaadással és jó munk akarja igazolni az oszerületen azt, hogy helyes választás, amelynek eredképpen közvetlenül a majonciskoláról, mint tanfosó a tisztiiskolára került tőként.

éljük, hogy *Füzes* elvtárs, mint a makói iskolán, a skolán, a kihelyezésen is megállja helyét és ezzel a

férfielvtársak helyes véleményét tudnak alkotni a nő elvtársak munkájáról.

A győri osztályparancsnokságon *Küri* Imrével beszélgettünk, akik a tűzrendészeti előadó mellé osztottak be.

— Tegnap

**a figyelőszolgálatot, a közös szérűt ellenőríztem.**

*Kerti* hadnagy elvtárssal, előzőleg áttanulmányoztam és megbeszéltem *Kerti* elvtárssal az idevonatkozó eddigi jelentéseket és utasításokat. A mai nap folyamán a felkészülés után a komplex-brigáddal ellenőrízünk.

Nagyon várja ezt az ellenőrzést, mivel eddig, mint kapuőr teljesített szolgálatot a VIII. alosztályon és a mezőgazdaság tűzrendészetével még nem foglalokozott. Most módja nyílik, hogy a komplex-brigáddal azokban a községekben ellenőrzést végezen, ahol a behordást, a cséplést, a figyelőszolgálatot rosszul szervezték meg. Erre az ellenőrzésre alaposan felkészültek. A jelentések alapján csakis oda mennek, ahol komoly hiányosságok vannak. Előre ki is jegyzetelte magának, milyen hiányosságokat kell megvizsgálni. Így pl. Rábatamasiban, ahol az éilenség — a klerikális reakciót képviselő Gyurácz Ferenc pap — lezárta a templomot és annak feljárdóját, hogy a toronyból a figyelőszolgálatot ne lehessen ellátni. A jelentésekből z is megállapította, hogy egyes tan csak nem ismerik, vagy felületesen kezelik a mezőgazdaság tűzrendészetének kérdését, mert előfordult olyan eset is a jelentés szerint, hogy 8 éves gyermeket, süket öregembereket, vagy testi fogyatékoságban szenvedő embereket állítottak be a tűzfigyelői és tűzkészültségi szolgálatba.

— Megnézzük most azt, mondotta *Küri* tisztiiskolás — hogy azóta ezeket a hibákat hogyan küszöbölték ki, azonban a kimenetel előtt még egyszer áttanulmányozza a rendeletet.

Ezután érdeklődtünk *Kerti* elvtársnál, aki a tisztiiskolás elvtársal dolgozik együtt, hogy milyen jelentőséget tulajdonít a tisztiiskolás és a tűzoltóság szempontjából a kihelyezésnek.

— A kihelyezés nagy segítséget nyújt az elvtárs gyakorlati munkájában. Mi még nem vettünk részt ilyenben. Nekünk túlnyomórészt az iskola végzetével kellett saját nehézségeink

arán megtanulnunk a gyakorlati munka feladatait.

**Ez a kihelyezés biztosítja a gyakorlatot.**

A tisztiiskolás elvtárs a valóságot látja meg. Megtanulja az elvtárs azt, hogy az utasítások a területen csak akkor érnek célt, ha azokat végre is hajtják.

Ezután *Vizi* elvtársat kerestük fel, aki a győri alosztályon véggez gyakorlati munkát. Beszélgetésünk során megkérdeztük *Vizi* elvtársat, hogyan használta fel az iskolán tanultakat eddigi munkája során.

— Az ellenőrzés során sok hiányosságot tapasztaltam. A komplex-brigáddal végeztem ellenőrzést. Felkerestük a tanácselnököt, akivel közösen megbeszéljük a hibák kijavításának módozatait. Egy helyen le is állítottuk a cséplőgépet, mert a kipuffogó szabálytalan volt. Sok szabálytalanságot azért tudtam megfigyelni, és értékelni, mivel azokat előzőleg már az iskolán alaposan megtanultam.

**A gyakorlati munka elképzelhetetlen, ha a rendeleteket nem ismerjük eléggé,**

az alapvető kérdésekkel nem vagyunk kellőképpen tisztában. Ez adja meg csak egyedül az intézkedésnéi a határozottságot és az eredményes beavatkozást.

Esztergomban a kihelyezett tisztiiskolásokkal nem tudunk találkozni, a kihelyezett elvtárs az osztályparancsnok elvtárssal ellenőrzésen volt. Reméljük, hogy ez az ellenőrzés sok gyakorlati szempontot és tapasztalatot fog hozni az elvtárs részére.

Fehérvárra épp az eligazítás-akor érkezünk. Az eligazításnál ott volt a Földművelésügyi Minisztérium kiküldötte, a megyei tanács megbízottja, az osztályparancsnok elvtárs, az ellenőrzés kérdését beszélük át. Kérdéseinkre az osztályparancsnok elvtárs felvilágosított bennünket, hogy az osztály területén vannak még hiányosságok. Ez a hiányosság az állami szektoroknál is megmutatkozik. Egyes vezetők hanyagul

kezelik a tűzrendészet kérdését.

Elindult a komplex-brigád, mi pedig követtük őket ellenőrző útkon. Első utunk egy állami gazdasághoz vezetett. Az ellenőrzést a tisztiiskolások végezték, a tűzrendészeti előadó elvtárs felügyelete mellett. Gyorsan mozgott a ceruza, jegyezték a tisztiiskolások. Hiányzik a dohányzási tilalmi tábla, nincs vizesveder, nagy a rendtelenség, szabálytalan a gabonatarlóóraktár, mulasztás az üzemanyagtárolásnál — kerül egymásután a jegyzetelőmbbe.

Csoválta is a fejét *Benke* Ferenc elvtárs. Mindjárt intézkedett is. Jó felvilágosító munkáival megmagyarázta a mulasztásokat és azok kiküszöbölésének lehetőségeit, de felhívta a figyelmet arra is, hogy

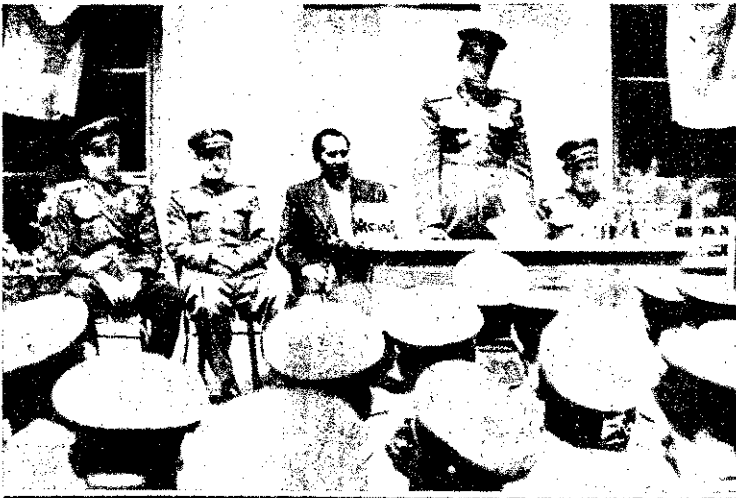
**a jövőben súlyosabb rendszabályokhoz nyúlunk, ha a felvilágosító és nevelő munka nem használ.**

Megkérdeztük a kihelyezett iskolást, mi a véleménye a látottakról. Nem tekintik szívügyüknek itt a dolgozók a tűzrendészet ügyét — mondotta *Benke* elvtárs.

— Kerestem is a felelőst, azonban a felelősség elől kérdésemre mindenki kitért. Nem én vagyok a felelős, engem máshova osztottak be, nem ismerem a rendszabályokat, — mondták a dolgozók. Mígde z rossz munkát bizonyítja. A jó felvilágosító munkával kívánjuk ezeket kiküszöbölni. Ha ez sem segít, erősebb rendszabályokhoz nyúlunk. Megtanultuk ezt az iskolán.

Búcsúzunk a kihelyezett elvtársaktól. A gyakorlati példák és tapasztalatok elmélyítették az elméletben tanultakat. Látták, a területen felmerült nehézségeket és hiányosságokat. Meggyőződtek arról, hogy eredményes gyakorlati munkát csakis akkor végezhetnek, ha az elméleti kérdésekkel tisztában vannak. A feladat tehát most az, hogy az elkövetkezendő időben kihasználjunk minden percet az elméleti anyagok jó elsajátítására, mert csak ez ad erőt ahhoz, hogy az iskola elvégzetével az elvtársak a gyakorlati munkában is jól megállják a helyüket.

**A**z osztályparancsnok elvtársak nagy mértékben segítették odaadó, elküszöbölésének módjaira. A közös munka eredményeképpen sikerül megismertetni az iskola hallgatóival, a mezőgazdaság tűzrendészetének fontos kérdéseit. Az osztályparancsnok elvtársak feladata a jövőben, hogy szoros kapcsolatot tartsanak az iskola törzsével, adjanak segítséget a kiképzés terén, írják meg problémáikat, a gyakorlati munka nehézségeit és ezek felhasználásával, a terület és az iskola szoros kapcsolatával biztosítsák az elmélet és a gyakorlati egységét.



Kálmán tüz. alezredes, főosztályvezető elvtárs beszédében kifejtette, hogy az önkéntes tűzoltóságok falum az állami tűzoltóság előőrsei.

## "A JÓ MUNKÁT a dolgozó nép megbecsüli"

— ezt a jelmondatot ragyogta be a korareggeli napsugár az egri tűzoltólaktanya falán. Szorgos kezek szeretettel végezték az utolsó díszítéseket a kapun és az udvaron, s úgyszólván mindenki arra törekedett, hogy szerény keretek között, de annál bensőségebb kis háziünnepség keretében emlékezzenek meg egy ritka tűzoltó évfordulóról. Harangi József községi tüz. algy elvtárs 50 évvel ezelőtt lépett a közvagyon védelmének szolgálatába s azóta mint tűzoltó, majd mint községi tűzoltóparancsnok számtalan tűz eloltásában és egyéb "elemi" kár elhárításában vett eredményesen részt. Az elmúlt öt évtized alatt csak a felszabadulás óta érezte, hogy a hivatalos szervek megbecsülik munkáját, komoly mértékben se-

gitik és támogatják őt. S most tűzoltói szolgálatának e jelentős évfordulóján a Belügyminiszter elvtárs képviselőjében Kálmán István főosztályvezető elvtárs jött el, hogy hűséges, jó munkájáért dolgozó népünk elismerését tolmácsolja.

Kálmán alez. elvtárs rövid beszédében az önkéntes tűzoltóságok értékes munkájával foglalkozott, hozzáfűzve, hogy az állami tűzoltóság még ma is komoly segítséget kap tőlük, akik falusi viszonylatban az állami tűzoltóság előőrseit jelentik. S egy ilyen előőrs vezetőjét, Harangi elvtársat köszöntötte — pártunk, kormányunk és testületünk nevében is — szolgálatba lépésének 50. évfordulóján s jó munkájának elismeréseképpen a „Tűzrendészeti Erdemérem” ezüst fokozatát, valamint 1000 Ft pénzzutalmat adott át, a jelenlévő elvtársak lelkes tapsa közepette. Harangi elvtárs meghatódva, egyszerű, keresetlen szavakkal mondott köszönetet pártunknak és kormányunknak a szerető gondoskodásért, s megfogadta, hogy továbbra is minden erejét a dolgozó nép szolgálatába állítja.

A rövid ünnepség után a jelenlévők sok szeretettel köszöntötték Harangi elvtársat, s további jó munkát, ehhez erőt és egészséget kívántak neki.

★

Multhavi számunkban hírt adtunk arról, hogy Dancsó Gábor elvtárs miképpen lepezett le egy a határon átbújni akaró kémét. Dancsó elvtársat ezért a hazafiás cselekedetéről a belügyminiszter elvtárs díjszerűen részesítette. Azonkívül a Tűzrendészeti Érem III. fokozatával tüntette ki és 500 forint pénzzutalomban részesült.



Kálmán tüz. alezredes elvtárs átnyújtja Harangi elvtársnak a „Tűzrendészeti Erdemérem” ezüst fokozatát és az 1000 forint jutalmat.

# Újítási HIRADÓ

A koreai műszak alkalmával elvtársaink, nemcsak értékes mű felajánlásokkal és azok pontos teljesítésével, sőt túltejesíté bizonyították be, hogy egy emberként állanak a hős koreai néppel, hanem ezenkívül az elvtársaktól számos újítási javaslat is zett a tűzrendészeti főosztály újítási bizottságához.

Az újítási bizottság elbírált a beérkezett javaslatokat. Több javaslatot elfogadott és az újítókat újítási díjban részesítette. Volt az újítások között olyan is, amelyet az újítási bizottság előleg eldött ugyan, de jelen pillanatban még nem díjazható, mert az lást még tovább kell tökéletesíteni, hogy a gyakorlatban megfelel a tűzoltóság munkáját megjavítsa.

Több elvtárs újítási javaslata foglalkozik a MÁVAG 200-as motorfeckendők indításának megkönnyítésével. Így a kapu alszótályon szolgálatot teljesítő

### MOHÁCSI JÓZSEF

törm. elvtárs külön indító szerkezetet készített a 200-as kis motorfeckendőkhez. Az indító szerkezet kéttartályos, a felsőben van a karbid, az alsóban pedig karbid van. Induláskor egy tűszelep megnyitja a felső tartályból a karbidra csepegtető vizet acetilén-gázt fejleszt, ami a motor könnyen beindul. Ezzel a szerkezettel a motor valóban könnyen beindul, azonban a szerkezet jelenlegi formájában túl acetilén-gázt adagol a motornak, ami könnyen a motor szíjéig is vezethet. Ezt a tényt az indításkor haliható robbanások és kecsok is igazolják. Az újítási bizottság az újítónak megadta a szükséges útmutatásokat a szerkezet tökéletesítéséhez, de egyben rendészeti főosztály átszervezésekor megalakult műszaki osztályhozálott Mohácsi József törm. elvtárs újítási kezdeményezését továbbfejlesztéséhez. Mivel Mohácsi elvtársnak az újító-motortérén már több kezdeményezése volt, az újítási bizottság feladatát az illetékes osztályparancsnok elvtársat, hogy Mohácsi törm. elvtársat az újító-mozgalom terén kifejtett munkásságáért részesítse díjszerűen. Természetesen a Mohácsi elvtárs javasolt karbidos indító szerkezet tökéletesítése és bevétele az újítási bizottság a díjnyves újítási díjjal fogja jutalmazni a József törm. elvtársat.

A balassagyarmati alszótályhoz tartozó

### STRAUSZ MIHÁLY

törm. elvtárs ugyancsak a MÁVAG 200-as kismotorfeckendő tására nyújtott be újítási javaslatot. Strausz törm. elvtárs arra, hogy a MÁVAG 200-as kismotorfeckendőknek a megújítások a leggyakrabban a labbal működő indító szerkezetnél fel. Ennek elkerülésére a 200-as kismotorfeckendőkhez új szerkezetet készített, mely kézi erővel működik. A kézi indítást a motor felől a tengelyvegen lévő eddigi recésperemű helyére helyezte Strausz törm. elvtárs. A kézi indításra való átállást is kidolgozott. Az egyik esetben a tengely végére tárcs került, amelyre feltekerített heveder segítségével a kismotorfeckendő a csónakmotorokhoz hasonlóan rántással indítható. A másik oldásnál ugyancsak a recésperemű csavar helyén olyan motort alkalmazott, melynek segítségével a kismotorfeckendő kézi erővel indítható.

Strausz Mihály törm. elvtárs által javasolt mindkét újításból a labindító szerkezet hibaforrásait, de ezen felül két indító szerkezetet a motort többször forgatja meg, mint a labindítást, ami a motor beindulását biztosabbá teszi.

A tűzrendészeti főosztály műszaki osztálya felvette a kázi újításokat a 200-as kismotorfeckendők gyártójával, a MÁVAG-gal és megígérték, hogy Strausz törm. elvtárs újítási javaslatát, sőtve, tömeggyártásra alkalmassá tegyék, a 200-as kismotorfeckendők beindításának meggyorsítása és a hibák csökkentése érdekében remény megvan ahhoz, hogy legközelebbi számunkban megkérjük az indítási megoldás végleges kivitelezéséről és Strausz törm. elvtárs részére a jól megérdemelt újítási díj kifizetéséről.

Végül lapunk a havi számának újítási híradójában beszámlázta a budapesti osztályhoz tartozó

### SENTIVÁNYI ISTVÁN

törm. elvtársnak balta-tokra vonatkozó újításáról. Szentiványi felismerte, hogy az eddigi balta-tok gyártásához szükséges bóranyag népgazdaságunk más területén sokkal szűkebb bóranyag-találékot tartalmaz, más anyaggal helyettesíthető, ezért tartva, új balta-tokot készített ponyvaanyagból. Ez új nemcsak anyagban tér el az eddigi tokoktól, hanem kívül teljesen különbözik. Szentiványi elvtárs által készített balta-tok edzésében beborítja a baltafejet és így azt megvédi a rozsdától. Ezenkívül a balta-toknál külön kis tok van a mentőszeg részére, amely a ponyvaanyag ugyanakkor teljesen betakar.

Szentiványi elvtárs által készített balta-tok a kísérletmával is jónak bizonyult, tömeggyártásra is folyamatban. Az újítási bizottság tekintetbe vette az újítás kapcsán fellépő megkérülést, a balta-tok az eddiginél jobb megvédését. Szentiványi elvtársnak az újító-mozgalom terén elért eddigi eredményeit és ezeknek alapján 400 Ft újítási díjat fizetett Szentiványi törm. elvtársnak.

Elvtársak! Örömmel láthatjuk, hogy elvtársaink egyre jobban találják az újító mozgalom terén azt a területet, ahol szolgálat megjavítása, felszerelésünk eredményesebb megvalósulása még kívánni való van. Reméljük elvtársak, hogy az adóiban eddig közölt eredmények is további lendítést adnak a hős újító mozgalom terén egyre nagyobb eredményeinek hasznunk fel népgazdaságunk felemelt ötvenes tervének érdekében.



# TÜZVÉDELMI PROPAGANDA-TÁJÉKOZTATÓ

zerte folyik a cséplés, a cséplésre ülő gabonában dolgozó parasztsá- z évi munkájának eredményét lát- sépléssel egyidőben fellobogózott feldíszített teherautók indulnak a helyre, hirdetve, hogy dolgozó pa- rik nagy többsége becsülettel tesz törvénynek, amely kimondja, hogy ra szánt gabonát közvetlenül a től kell a raktárba szállítani.



elvtársaink szorgalmas munkájának eredménye a propaganda-autó.

ERMÉSBETAKARITAS munkájával ált országSZerte a „harc minden szem ért”. Hazánk minden polgárának ége jövő évi kenyereink védelme min- ről, veszteségtől, így a tűzveszély-

vő évi kenyereinkért folyó harcból tűz- unk tagjai is mind nagyobb mérték- szük ki részüket. Munkájuk közben jobban és gyakrabban alkalmazzák iftó propagandánkat is.

ízkárok megelőzésében nagy jelentő- an a jól és időben alkalmazott tuda- propagandamunkának. E munkával is sítanunk kell dolgozó parasztságun- párt- és kormányhatározatok jó végre- ára.



propaganda-auto rámutat a meglévő hi- a, de lekiésmíti a dolgozókat még jobb ered- mények elérésére is.

A BELÜGYMINISZTER ELVTARS utasi- tása is foglalkozik a tudatosítás kérdésével. A szocializmus építésének idején minden téren nevelni kell dolgozó népünket a nép vagyonának védelmére, a társadalmi tulajdon megszilárdítására. Ez azonban távolról sem jelenti azt, hogy a mulasztókkal szemben el- nézők lehetünk. E téren is fontos, hogy a megtörtént helyi eseteket minél inkább tuda- tosítsuk és minden esetben rámutassunk arra is, hogy egy-egy védőszántás elmulasztása, a gyermek előtt hagyott gyufa, a könnyel- műen eldobott égő cigaretta, a szikrafogó nélküli használt traktor és nem utolsósorban az ébertelenség következtében X. Y.-t milyen felelősség terheli. Az esetenként kiszabott büntetést pedig minden esetben tudatosítani kell, mert ez is a megelőzést segíti elő.



Az autóval utazó elvtársak egy szabálytalan cséplésnél megteszik a szükséges intézkedést.

PROPAGANDAMUNKANKHOZ segítséget ad tí árstatistikánk, amit minden terüle- ten 1957. embe kell venni. A cséplés idő- szakában döntő, hogy megfelelő oltóvíz min- denütt rendelkezésre álljon, az erőgépeket el- lássák szikrafogóval, ezek ne legyenek közel az asztaghoz és a szalmához. Állandóan fel kell hívni a figyelmet a dohányzási tilalom betartására. Belferületen pedig különösen so- kat kell foglalkozni a gyermekek játékának a veszélyével. Több megye területén, de külö- nösen a Viharsarokban helyesen használják fel a propagandamunkában a heti sajtót is. Igen jó eredményt értek el a diafilmek vetí- tésével Heves, Borsod, Csongrád, Pest, Nógrád, Fejér, Somogy, Zala megyék. Baranya nagyon helyesen kioktatta a nyári táborozá- sok előtt a honvédséget is és helyesen alkai- mazta a vasúti-hangost is — Vas megyével együtt.

A plakátelosztásnál kisebb hiányosság, hogy azokat egyes községi tűzoltóságoknál a lak- tanya belső dekorációjára használták fel, s nem tették közszemlére, olyan látható helyre, hogy dolgozó népünk oktatását szol- gálhatták volna.

NAGYON HELYES propagandát fejt ki a békésmegyei Magyarbánnégyes község tűz- oltóparancsnoka — Bodnár Lajos elvtárs —



Szigetváron ilyen szerűn akartak csépleni. Tűzoltó elvtársaink azonnal leállították a csép- lést és megtették a szükséges intézkedéseket.

amikor a tanácsháza külső falán jól látható helyen fallútságon ötletes rajzokkal és cik- kekkel tudatosítja az aratás, behordás, csép- lés és begyűjtés tűzvédelmét. A cikkeket hetenként cseréli és mindig a döntő kérdéssel foglalkozik. E munkában kihívta versenyre a szomszéd községek tűzoltóságát is.

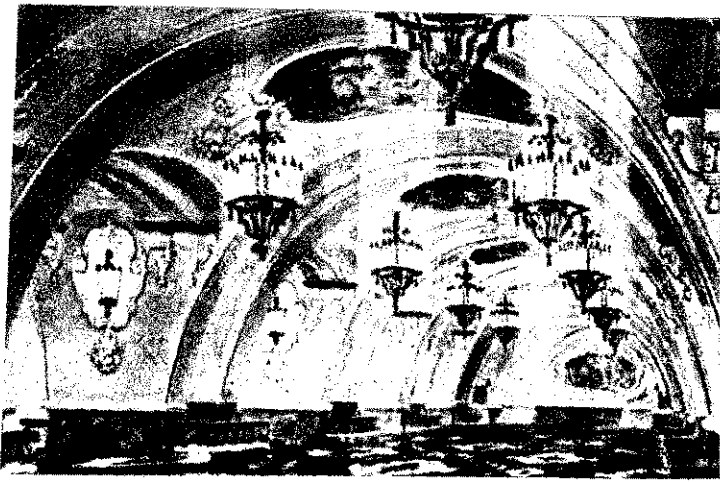
Propagandamunkánkban nagy segítséget jelent a propagandagépkocsi is, amely a vidéket járva nagy érdeklődést kélt dolgo- zó népünkben.

Jól bevált a propagandának az a mód- szere, amikor esetenként konkrétan rámuta- tunk egy-egy gazda udvarán lévő helyes, vagy helytelen tűzvédelmi előkészületre, ha egy-egy gazdát a tűzvédelmi szabályok jó betartásáért megdicsérünk, vagy egyesekkel szemben építő kritikát alkalmazunk. Meg- történt pl. Mezőhegyesen, hogy a dolgozó parasztok egy része hallani sem akart a közös szériúról, ragaszkodtak a régihez, az elavulthoz, azonban miután rámutattunk 1-1 udvar tűzveszélyességére és ezt a gépkocsi hangosán keresztül propagáltuk, egyben rá- mutattunk a közös szerű előnyeire, a dol- gozó parasztok önmaguktól jöttek és jelen- tették, hogy meggondolták a dolgot és mind- annyian közös szerűre hordanak.

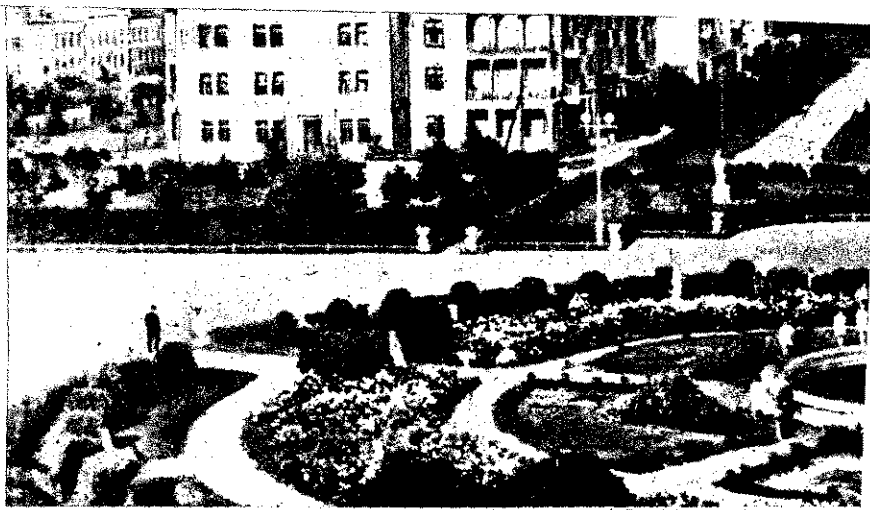
N e feleldjük azonban, hogy jelenleg a pro- paganda fő formája a patronáló munka, amikor a tűzoltó elvtársak egyéb ellen- őrző munkájuk közben felvilágosító, oktató munkával is ügyelnek a tűzvédelmi szabályok betartására, dolgozó népünk jövőévi kenyere- rére.



Somoqyvár községben a propaganda-autó fi- gyelmezteti a gyermekeket, hogy ne játsszanak a tűzzel.



A moszkvai földalatti vasút egyik gyönyörű állomásterme

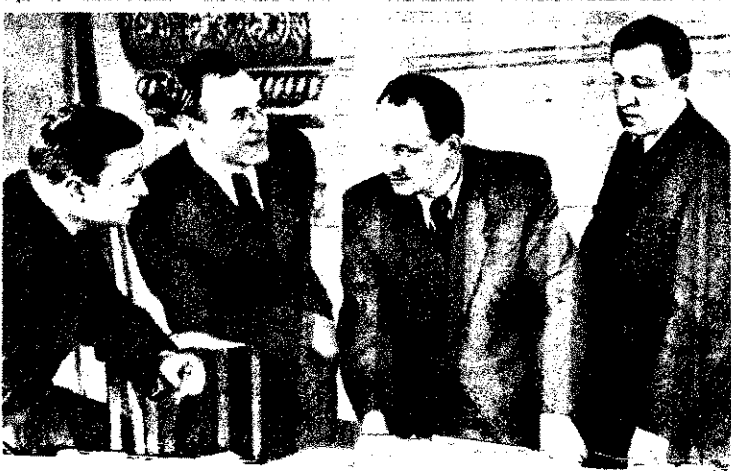


A cárismus idején nyomortanyák voltak



Hatalmas forgalom az újjáépített központi sugárúton

Kitűnő tervezők és művészek együttese vezeti az építkezéseket



# Immerjük meg nagy MOSZKVA

Moszkva városa nyolcszáz esztendősen. Az a kis erődítmény, amelyet Dolgorukij herceg a Moszkva-parton épített; ma a világ első szocialista államának fővárosa. Természetes, hogy ez az út hosszú volt és rengeteg munkát igényelt. A Kreml megépítése után már sugar-rendszerű utcák, körutak — mint a Boulevard- és a Szadovoje-körút — épültek. Így fejlődött a főváros, alapul szolgálva a mai városrendezési terveknek.

Moszkva első városrendezési terve 1935-ben készült, Sztálin elvtárs felhívására, az ő személyes vezetésével. A feladat az volt, hogy „a legfőbbkéletesebb épületeket alkossák meg, és pedig úgy, hogy a szovjet főváros architektonikus kifejezésére juttassa a szocialista kor szak minden nagyságát és szépségét”.

AZ UTOLSÓ HUSZ ÉVBEN Moszkva meglepő változásokon ment keresztül. A városok újjáépítésének története nem mutat fel ilyen óriási méretű és ilyen céltudatos munkát és pedig a magas eszrének megfelelő magasszínvonalon, mint Moszkva újjáépítése. A szovjet főváros most az újjáépítés új korszakába lépett. Az új városkép látványos a magasépítkezések lesznek amelyek majd a város körvonalát és képét hihetetlen mértékben gazdagítani fogják. Az újjáépítés mostani szakaszában 8-12 emeletes lakóházak épülnek. 1940-ben a moszkvaiak rendelkezésére 392.000 négyzetméter lakóterület állott, amely 1950-ben 535.000-re emelkedett és 1951-ben még 200.000 köbméterrel lett nagyobb, mint az előző évben.

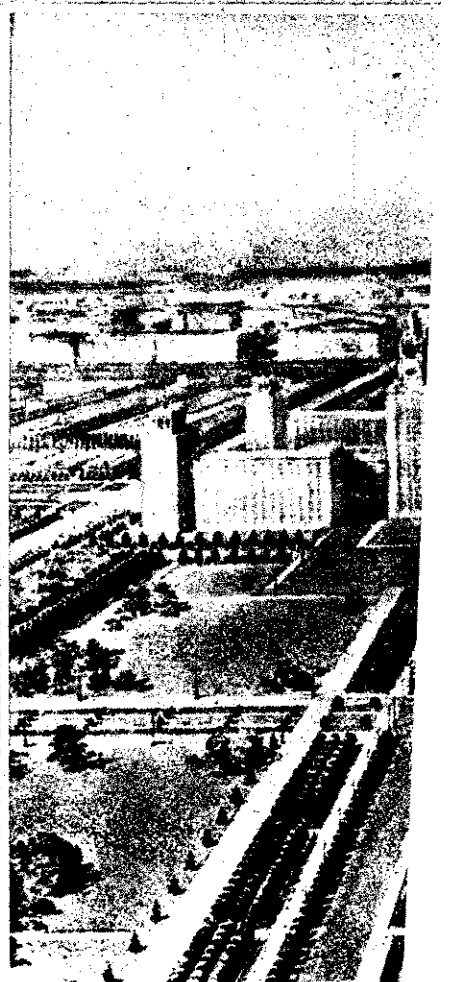
A főváros legszebb része a Lenin-hegység, innen a Moszkva-folyó magas partján pompás kilátás nyílik a fővárosra és a folyó festői környezetére, amely a város belső kerületét félkörben iveri körül. A Lenin-hegység legmagasabb pontján

ahol egy Vorobjova nevű falucska volt, most a Moszkvai Egyetem hatalmas palotája emelkedik, amelyet 300 hektár nagyságú park vesz körül. Az ötágú csillag, amely az új palota ormán, 230 méter magasságban csillog és az egyetem főépületének tornyát díszíti, a főváros látképének legmagasabb pontja.

AZ EGYETEMI ÉPÜLETEK berendezése után kezdődött a főváros délnyugati részének újjáépítése. Ebben az egyetlen városrészben a legutóbbi évek alatt

több lakás. Hog. szl. egye. palo. 28.0. lette. sal. A. tosa. mér. foni. terr. tété

Moszkva egyik büszki





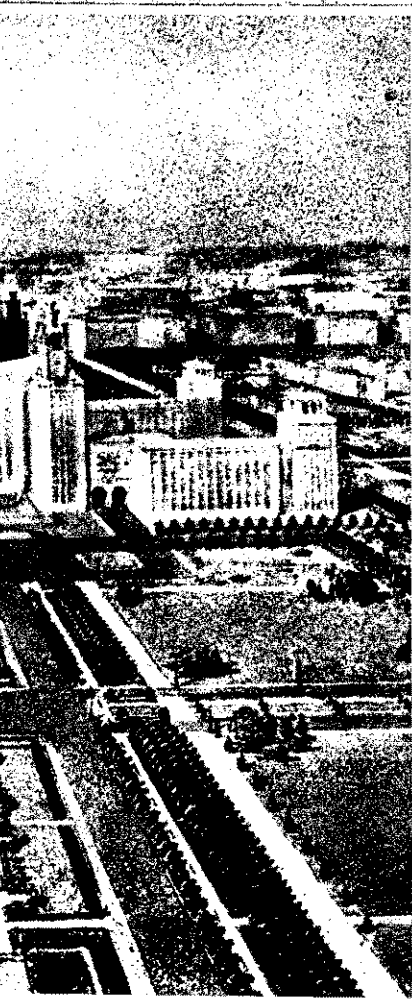
munkásoknak várják a dolgozókat

# Munkát, A SZOVJETUNIÓT. ÉPÍTÉSE

erdővidvarokon, a házak között, az utcákon és a feltétlenül szükséges kulturális intézmények: iskolák, gyermekotthonok, üzletek, mozik stb. építése.

**SZOBROKKAL ÉS SZOKÓKUTAKKAL** övezett, színes gránit lépcsőzet vezet le az egyetem épületéről a Lenin-hegység lábához, a Moskva-folyó partjára. A folyó túlsó partján hatalmas park létesül, rengeteg sportpályával és egy 200.000 ember számára készülő stadlonnal. Új közlekedési utak kötik majd össze

n központi épülete



ezt a városnegyedet a világ leghatalmasabb épületével, a Szovjetpalotával, amelynek tervein most dolgozik a mérnökök és építészek egész légiója.

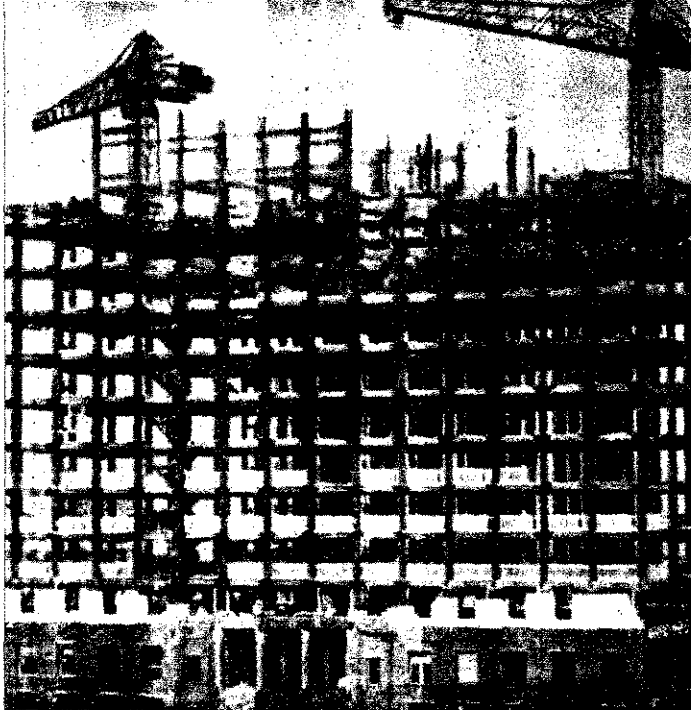
Nagyszabású újjáépítési munkálatok folynak a központi fekvésű Szmolenszkij-tér környékén. Ezen keresztül vezet a főváros legforgalmasabb útja, amely autók segítségével Moszkva-Minszket köti össze a város központjával. A Kievi-pályaudvar előtti terület is átépítik, hatalmas park és szökőkutak kerülnek oda is. Szakadatlanul folynak az építkezések a folyó melletti Szmolenszkij-, Dorogonilovoj-, Krasznoj-, Presznaj-, Frunze- és Krasznololul-rakparton, ahol 10-14 emeletes lakóházak épülnek. Sőt a Dorogonilovoj-rakparton egy 30 emeletes palota.

**NEM CSUPAN A FŐVÁROS KÖZPONTI RÉSZÉNEK** újjáépítése van folyamatban, hanem ugyanilyen lázas ütemű munka folyik a város külső részlein is, amelyek teljesen elvesztik egykori szegényes jellegüket.

Néhány év alatt Moszkva lakóterülete többmillió négyzetméterrel szaporodott. Ezenként körülbelül negyven iskola épül és a kórházi ágyak száma is évi 2500-al szaporodik.

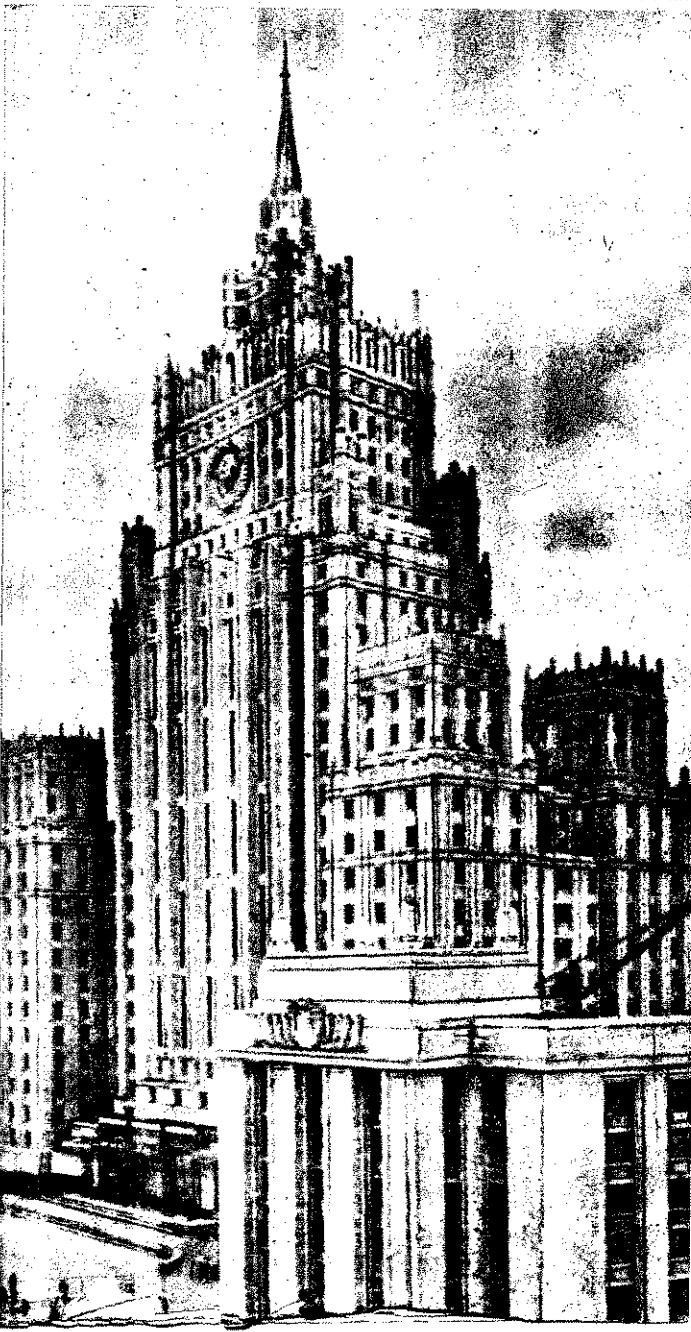
Természetes, hogy a tervek megalkotói és kivitelezői gondosan ügyelnek az orosz építészet műemlékeinek klasszikus példáira. A moszkvai Kreml, a katedrálisok és az orosz lángelme egyik egyszerű alkotásából tanulják és tanult a mai szovjet építőművészet. A szovjet főváros kertjében és terein stadionok, valamint új fürdők épülnek. Száz ezer számára ültetik a fákat és virágokat, hogy a természet szépségét varázsolják a kőházak rejtőlegébe.

Moszkva újjáépül és pedig egyszerre a város száz és száz helyén. A lakosok szemeláttára változik és szépül, úgyszólván napról napra a szovjet főváros képe.



A legmodernebb gépek megsokszorozták az építés iramát

Felhőkarcoló a Szmolenszkij-téren





Községünk határában az egyik termelőszövetkezet hatalmas gabonafablája közvetlenül a vasút mentén terül el. Nyári időszakban, amikor a kalászosok érnek, különösen vigyázunk erre a részre, mert elhaladó vonatok szikrái gyakran veszélyeztetik a még lábonálló gabonát. Hogy éber őrökösünkre valóban milyen nagy szükség van, azt a legutóbbi tüzeset is bizonyítja:

A nap bőven ontotta érlelő sugarait azon a napon is, s a tikkasztó meleget csak az időnként meg-megújuló szél tette valamelyest elviselhetővé. A jó idő kedvezett az árpának, amely több mint 30 holdas táblában, éretten, aratásra várva lágyan hullámozott a friss szélben.

Bizonyára a kora-délutáni vonat utasai is gyönyörködtek e szép látványban, s nem is sejtették, hogy vonatuk mozdonya milyen komoly veszélyt jelentett a kalászosra. Alig haladt el a szerelvény a tábla mellett, a száraz fűre hullott szikra parazsa — a széltől is táplálva — gyorsan fejlődő tüzet gyújtott. A mohó lángok veszesen közeledtek az árpafablához, s mire a tűzjelzés megtörtént, már itt-ott bele is kapott a vörös kakas dús termésünkbe. A kivonult tűzoltóegység az úttörő pajtások segítségével gyorsan és eredményesen megakadályozta a tűz tovaterjedését. A pajtások zöld gallyakat tördeltek s ezeket szikrapapóként felhasználva ügyesen és bátran oltották a tüzet. Jó munkát végeztek az úttörők és megbizonyították, hogy nemcsak a tűzoltóversenyeken ügyesek, hanem a gyakorlatban is!

Vegyenek példát az úttörők a deszki pajtásokról, akik dolgozó népünk vagyonának megvédéséből komolyan kivették részüket.

Deszk, 1952. július hó

Mezei Sándor

községi tűzoltóparancsnok

Felemelt ötéves népgazdasági tervünk költségvetésében sok milliárd forintot irányoztunk elő nagyszabású építkezésekre. Rákosi elvtárs, jellemezve ötéves tervünk fő célkitűzését, nagyon találóan így határozta ezt meg: „A hároméves tervvel újjáépítettük az országot, az ötéves tervvel új országot építünk.” Valóban az egész ország színen egyetlen nagy építkezés, s úgyszólván nincs város, vagy falu, amely ne részesült volna az új országot építő nagy munkából. S itt nemcsak monumentális alkotásainkra, Sztálin városra, Kazincbarcikára, Inotára, stb. kívánok utalni, hanem mellettük az új gyára, üzemek, lakóházak, egyetemek, kórházak, üdülők és számtalan egyéb rendeltetésű épületek százaira és ezreire, amelyek azért épülnek, hogy hasznos szolgálatukkal dolgozó népünk életét szebbé, vidámabbá és könnyebbé tegyék.

Ez az óriási építkezés megköveteli tőlünk, tűzoltóktól, hogy nagyobb gondot fordítsunk építkezéseink tűzrendészetre is. A legutóbbi időkig egyáltalán nem, vagy csak nagyon keveset törődünk ezzel a kérdéssel, s az ezen területen mutatkozó tűzrendészeti szabálytalanságok, hanyagság és nemtörődomség alaposan megbosszulta magát.

Jóllehet az építkezésnél mind több helyen alkalmazták már az alumíniumcsöves állványokat, mégis

**egy-egy épület építésénél igen nagy mennyiségben használnak még ma is faanyagot, nádat, kátrányt s egyéb könnyen gyúló, tűzveszélyes anyagokat.**

E tűzveszélyes anyagok mellett figyelembe kell vennünk azt is, hogy a gazdag szövet tapaszalatok alapján ma már mindinkább gépesítjük az építési munkálatokat és a megnövekedett géppark tűzveszélyével is számolnunk kell. A veszélyesség szempontjából a robbanómotorok mellett a villamos energiával működő elektromos motorokat is figyelembe kell vennünk. Feltétlenül szükséges tehát, hogy már az építés alatt álló létesítményekre, az ott felhasználandó anyagokra, valamint a gépiberendezésekre vonatkozóan megfelelő megelőző tűzrendészeti előírásokat adjunk.

Elsősorban az építkezés egész területén biztosítani kell a keletkező tüzek eloltására szolgáló legszükségesebb oltóanyagot és tűzoltó felszerelést. 200 m<sup>2</sup>-ként 1-1 db. 200 literes bőszerű edényben víz, 2-2 vödört, ¼ m<sup>3</sup> homokot és 1-1 db. lapátot kell elhelyezni és gondoskodni kell arról, hogy a vizet, illetve homokot az építkezési munkálatokhoz, vagy egyéb célra ne használják fel. Ezért ajánlatos a tároló edényeket, a vödöröket és a lapátokat megjelölni, esetleg vörösrézű „TÜZVÉDELLEM” felirattal ellátni. E legszükségesebb oltóanyag és tűzoltó felszerelés biztosítása mellett

**gondoskodni kell az építkezés nagyságához mérten megfelelő számú segéd-tűzoltóság megszervezéséről, és kiképzéséről is.**

A segéd-tűzoltók napközben rendszeres munkájukat végzik s csak tűz esetén látják el a tűzjelzés, illetve a tűzoltóság megérkezéséig a legsürgősebb tűzoltói tennivalókat. A segéd-tűzoltók kiképzéséről az illetékes alosztályparancsnok elvtársnak kell gondoskodnia. Ajánlatos, ha a kiképzés az éjjeliőröket is bevonjuk, mert hiszen a napi munka befejezése után nemcsak az építkezés vagyondédelmére, hanem tűzvédelmére is ők ügyelnek.

Ha az építkezés helye megfelelő gyár, vagy üzem, ahol hivatásos ipari tűzoltóság működik, az üzemnek kérnie kell, hogy az építkezés tűzvédelmét lássa el. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a tűzoltói járőr- és figyelőszolgálat mellett az építkezést végző vállalat ne szervezzen segéd-tűzoltókat, valamint éjjeliőröket.

A felhasználandó anyagok helyes tárolására — különösen ha az nagy mennyiségben történik — fokozott figyelemmel kell lenni. Elsősorban természetesen az építkezéshez szükséges faanyagok, stuktur-nád stb. raktározását kell szabályoznunk és itt a fatelepek tűzrendészeti kikötéseit kell alapul vennünk. A raktározás nagyságához mérten biztosítani kell a megfelelő közlekedési utakat, az oltóvizet és a feltétlenül szükséges távolságokat.

**Nagy gondot kell fordítani a tüzelésre és a nyílt láng használatára.**

Asztalosműhelyekben, munkásszállásokon stb. a kályhákra, füstelvezető csövekre és általában a kályhafűtésre vonatkozó tűzrendészeti szabályokat feltétlenül elő kell írni. Nyílt tűz gyújtása (kátrány, aszfalt főzése, fémek hegesztése, átmelegítése stb.) csak a tűzoltóság által ki-

jelölt helyen és megfelelő óintézkedések mellett végezhető. Hasonló gondossággal kell a szárítókosaras kályha használatát is engedélyezni s olyan helyiségekben, ahol ilyen kályhák vannak, követlenül az ajtó mellett, vagy a helyiségen kívül a folyosó ¼ m<sup>3</sup> homokot, 2 db. lapátot készletben kell tartani.

Szabályoznunk kell az elektromos vezetékek felszerelését, olyképpen, hogy az idelelens építkezéseknél az elektromos vezetékeket (pl. G. I. G. II. stb.) kizárólag önzó Bergman-csőben szabad vezetni, mely a falon kívül elhelyezhető. Az elektromos vezetékek szabadon és lakóhely állapotban való bevezetését alkalmazni szigorúan tilos a gumikábel szerelése azonban megengedhető. Egyébként naponta a munka befejezése után az elektromos gépeket és az elektromos berendezéseket áramtalanítani kell, a világítási berendezéseket csak ott szabad továbbra is áram alatt tartani, ahol az éjszakai felügyelőszolgálat biztosítása ezt feltétlenül megkívánja.

Az emondottakban vázoltuk azokat a legfontosabb megelőző tűzrendészeti szabályokat, amelyeket minden építkezésnél elő kell írni és be kell tartani. Természetesen ezek általános irányelvei s csak a helyszíni szemlélet lehet esetenként a pontos megelőző tűzrendészeti előírásokat megállapítani.

A véghatározatban rögzített óvintézkedések betartásának biztosítására az építkezés dolgozóinak egy részét alkalmas személyt — minitűzrendészeti felelőst — kell kijelölni, aki napi munkáj mellett különös gondot ügyel az előírt szabályok betartására. Emellett szükséges a tűzrendészeti hatóságok ellenőrzésének alkalmával észlelt hiányosságok feljegyzésére „tűzrendészeti ellenőrzőnapló” fellektetése, amely az I. fokú tűzrendészeti hatósággal hitelesíttetni kell.

Építkezéseink dolgozói lendületes munkaversennyel, újításokkal és nagyszerű munkahőstettekkel, gyakran határidő előtti tervteljesítéssel valósítják meg ötéves tervünk célkitűzéseit, mi pedig a megelőző tűzrendészeti szabályok helyes alkalmazásával vehetjük ki részünket az új országot építő nagy munkából.



# Csepel MOTORKERÉKPÁROK BEVEZETÉSE A TŰZOLTÓSÁGNAK

fokozódó nemzetközi feszültség és a belső osztályharc éleződése a tűzoltó-eladatait tevékenesen megnövelte. A meggyorsított feladatok tekintélyes részét a tüzelő-ellenőrzések alkotják. A területi ellátás legnagyobb problémája a megfelelő védési eszköz biztosítása. Közlekedési hiánya megoldhatatlan nehézségeket okoz a területen történő ellenőrzésekben. Mindannyiunk előtt ismeretes tény, hogy az alegységeknél található eszközök legbiztosabb kiküszöbölési módja a szocialista ellenőrzés, melynek előfeltétele a jó közlekedési eszköz.

nyez a motorkerékpár és a személygépkocsi kilométerköltége közötti tevékeny különbség. A tűzoltósági személygépkocsik kilométerköltége meghaladja az egy forintot, míg a tűzoltósági motorkerékpárok kilométerköltége nagy megközelítéssel csak egy negyed részét teszi ki a személygépkocsik kilométerköltégének.

Szolgálati szempontból igen jelentős az a munkaerőmegtakarítás, amelyet azáltal érünk el, hogy az élenjáró ellenőrző egységben a motorkerékpár vezetője is, így jelentős számú gépjárművezetőt szabadítunk fel a készenléti szolgálat biztosítására.

A feladat kettős volt: egyrészt meg kellett oldani a tűzoltó elvtársak levizsgáztatását, másrészt meg kellett adni a lehetőséget a motorvezetés gyakorlati ismereteinek megszerzéséhez. A fenti két feladatot az új motorkerékpárok bejáratásával kötöttük össze. Ebben a munkában jelentős segítséget nyújtott a budapesti osztályparancsnokság műszaki csoportja és a Magyar Szabadságharcos Szövetség motoros körei is.

A motorkerékpár vezetéséhez szükséges igazolvány megszerzésének ideje házi tanfolyam keretén belül az igazolvány kiadásával együtt tíz nap alatt történt.

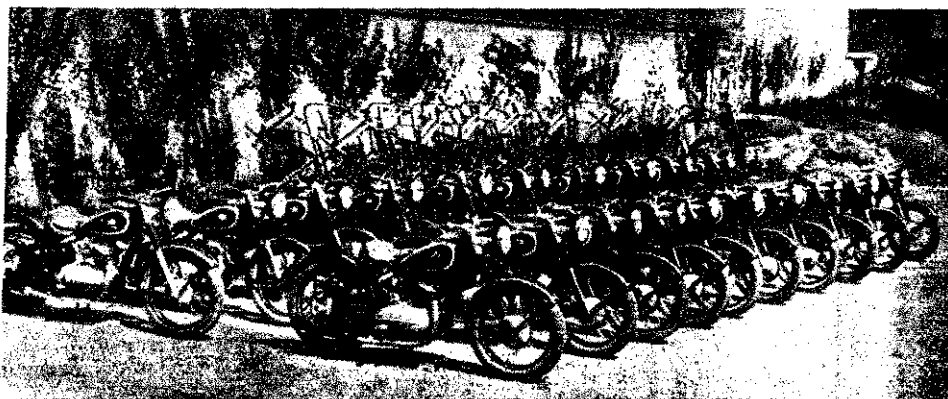
## A házi tanfolyamon sajátítják el az elvtársak a vizsgához szükséges műszaki és közlekedésrendészeti ismeretek elméleti anyagát is.

Az első vezetési gyakorlat kivételével már a vezetési gyakorlat azzal a motorral történik, amellyel a tanfolyamot végzett szolgálati helyén az ellenőrzést végezni fogja. A motor szerkezetének ismerete metszetekről és egy motorkerékpárnak teljes szétszerelése által történik.

A szétszedett motorkerékpárt a tanuló, felügyelet mellett, maguk szerelik össze. A motorkerékpároknál előforduló gyakori hibajelenségek a bejáratás alkalmával is rendszeresen megtörténnek. Ezeknek a hibáknak a kiküszöbölése a bejáratások alkalmával kollektíven történik és így minden egyes elvtársnak alkalmá volt gyakorlatilag is megismerni az előforduló hibákat és azok kiküszöbölési módját.

A motorkerékpárok kiadása 1.500—2.000 km-es bejáratás után történt. Célküldetésünk az volt, hogy az egyes motorkerékpárokat lehetőleg azok a személyek járassák be, akik a továbbiakban is használni fogják. Ezt a célkitűzésünket lényegében elértük. Ezzel lehetőséget adtunk a területen dolgozó nem műszaki beosztású elvtársaknak arra, hogy a kiadott motorkerékpárokat szakszerűen használják, kezeljék, gondozzák, amivel biztosítjuk azt, hogy a motorkerékpárok élettartama megnövekszik. Biztosak vagyunk abban, hogy a motorkerékpároknak ellenőrzés céljára történő felhasználása beválk és ezzel lehetőség nyílik a területi ellenőrzések közlekedési problémájának megoldására. Ha a gyakorlat igazolja törekvéseink eredményességét, akkor motorkerékpáraink számát növeljük, hogy a szocialista ellenőrzés kiszélesítésével egységeink munkáját megjavítsuk.

Tűzrendészeti Főosztály  
Műszaki Osztálya.



A motorkerékpárok egyik csoportja bejáratásra készen.

## A motorkerékpárok bevezetésével hatalmas lépést tettünk a tűzoltóság motorizálása terén.

A motorkerékpárok alkalmazása lehetőséget ad, hogy a tűzoltóság gyakorlatilag is megismerje a motort. A gyakorlati motorismeret megszerzése ezidőig főként csak a műszaki beosztásúak, gépjárművezetők és a kismotorkezelők részére volt lehetséges. A motorkerékpároknál előforduló számtalan kisebb-nagyobb műszaki hiba kiküszöbölésén keresztül a kapott vázlatos elméleti ismeret komoly gyakorlati szaktudássá fog fejlődni. A megalapozott komoly gyakorlati motoros szakismeret széleskörű kifejlesztése a vezetés legfontosabb feladatainak egyike. A fenti megfontolások alapján láthatjuk, hogy a motorkerékpárok bevezetésének jelentősége a tűzoltóság helyi feladatok megoldásán. A motorkerékpárok bevezetése meglehetősen nehéz feladat volt, mivel országos viszonylatban igen kevés elvtárs rendelkezett érvényes motorvezetői igazolvánnyal, illetve kevés tűzoltó elvtárs tudott motorkerékpárt vezetni.



Bejáratást végző elvtársak egyik csoportja.

Ellenőrzések céljára közhasználatú közlekedési eszközt igénybevenni gyakorlatilag a közlekedési csomópontok területén lehetséges. A fenti megállapítások alapján, abból a területen dolgozó elvtársak véleményével egyetelműleg megállapíthatjuk, hogy az ellenőrzések lebonyolítása, megfelelő gyors és üzembiztos közlekedési eszköz nyában, felette körülményes és igen nehéz.

## A területi ellenőrzési feladatok személygépkocsi szükséglete túlnőtt az e célra felhasználható gépkocsik számán.

ny az, hogy a tűzoltóság személygépkocsi állományának fejlődése az 1951. évben drámaian gyorsult. A megelőző évekhez viszonyítva. Viszont 1952. évben gépjárműfennállásának és teherautóinak számának emelkedésére van megadva a lehetőség.

Személygépkocsi állományunk növelése érdekében beállított viszonylagos lemaradást hejtető megoldásokkal kellett pótolni. Az ellenőrzési feladatok lebonyolítására a Csepel motorkerékpárok mint közlekedési eszközök mutatkoztak legalkalmasabbaknak. A motorkerékpárok alkalmazása mind gazdasági, mind szolgálati és műszaki megfontolások szempontjából is megfelelő. A gazdasági megfontolások alapja: a meglévő személygépkocsi állomány gazdaságos kihasználása és azok időelőtti elhasználódásának megelőzésén alapul.

Ismeretes, hogy

## a területi ellenőrzések tetemes része egyszemélyi kiszállást tesz szükségessé.

Ilyen esetekben négy személyes gépkocsi felhasználása megengedhetetlen pazarlás lenne. Igen gyakran az ilyen egyszemélyi kiszállás elvonja a gépjárműt a több személyt, esetleg brigádkiszállást igénylő ellenőrzésektől. Igen lényeges megtakarítást eredm-

# ERDO-MEZO-TOZEGTELEP-TUZEK

A szocialista állam a tervgazdálkodáson alapszik. Meglévő természeti kincseit olyképp használja fel, hogy az megfeleljen a nép érdekeinek. A tőkés országokban csak a profitszerzés az irányadó — ennek következménye a természeti kincsekkel való rablógazdálkodás. Különösen szembeűnő ez a módszer az erdőgazdálkodásnál, melynek következtében a tőkés idők hagyatékaként hatalmas területek maradtak ránk kopáran. Meglévő erdőségeinket minden eszközzel meg kell védeni a tűz pusztítása ellen.

## Erdőtűzek

Az erdőtűzek akkor veszedelmesek és akkor öltenek nagyobb arányokat, amikor az avar, a fű, a lehullott gallyak szárazak, az időjárás száraz és meleg. Az erdei tűzket legnagyobbbrészt az emberek gondatlansága okozza. Így a kirándulók eldobott gyufája, cigarettája, az erdőben rakott tűz, melyet takarás nélkül elhagynak, vagy nem oltanak el megfelelően. De tűz keletkezhetik az erdőn keresztűlvezető vasút mozdonyzikrájától, a mozdony tűzelőteréből kihullott parázstól is. Ennek megakadályozása céljából a vasúti sínek mindkét oldalán fával be nem űltetett védőzónát létesítenek, melynek csak akkor van értelme és célja, ha ezt a területet nem borítja száraz fű, gaz, falevél.

Tűzoltói szempontból az erdöket két csoportra osztjuk:

1. Tűlevelűekre. 2. Lomboskoronájú erdökre.

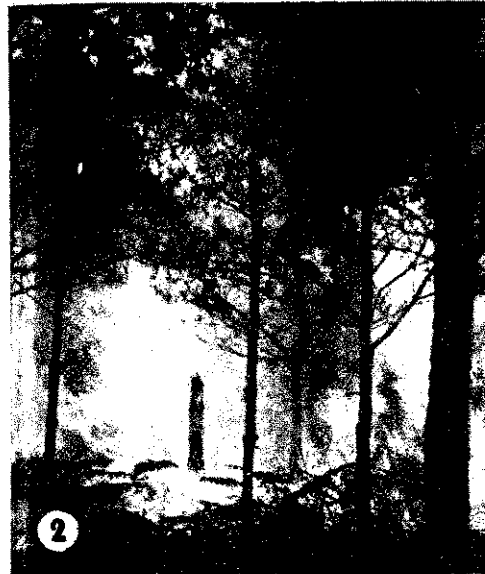
Azért érdekel ez bennünket, mert a tűlevelű erdökbén ritka az aljzatnövény, így az erdőtűz leggyakoribb jelentősége az avar- és bozóttűz, ritkábban fordul elő. Annál gyakoribb jelenség ez a lombosfájú erdökbén. Erdei avar- és gatzűzet úgy oltunk, hogy az égő területet ásóval, lapáttal leverjük, a futótűzet szikracsapóval, lombos ágakkal lecsapjuk.

A művelet végrehajtása érdekében a rendelkezésre álló erőt a terjedési irányval szemben rajvonal alakzatban indítjuk el.

A beosztottak egymástól olyan távolságra álljanak, hogy a tűz leverését biztosítsuk. Sokkal nehezebb feladat a sűrű aljzat, növényvel és ágakkal borított égő terület oltása.

(1. számú kép: Sűrű aljzat, növényvel borított égő erdő.)

Ilyen esetben körülárkolással akadályozzuk meg a továbbterjedést, a kiásott



földet a tűz felé teregetjük el. Ha megfelelő számú erő áll rendelkezésűnkre, hordassuk el a tűz terjedési irányából a könnyen gyűló aljzatnövényt és ágakat, ezzel a tűz terjedését sikeresen fékezzük.

Bozótos erdőben keletkezett tűztől könnyen terjed át a tűz a koronára is.

(2. számú kép: Aljzatnövénytűz áttérjed a fatörzsre és a lombzatra is.)

Az erdőégés még erős szélben is legyezőszerűen terjed, az égés sebessége pedig az égő anyag mennyiségétől és minőségétől függően óránként 1000 m is lehet. Az ilyen tűz lekűdzésére a tűzoltóegység létszáma rendszerint nem elég, ezért a szomszédos községek lakosságát is igénybe vesszük. Honvédelaku-

latok nem egy esetben nyújtottak már hathatós segítséget.

Magastörzsű erdő égésénél nehéz és hosszadalmas a tűz megfékezése. Ilyen esetben

sávírtást kell végrehajtaniuk.

Az irtás szélessége az erdőfa nemének és magasságának megfelelően 30—50 m is lehet. A sávírtáshoz nagyszámú segéderőre van szükségűnk, akik járatosak a fadöntésben. Nagyobb erdökbén vágott utakat, vagy erdőűltetés alkalmával nyiladékokat találunk. Ezek nem csupán a közlekedésre szolgálnak, hanem a tűz továbbterjedésének megakadályozására is — de csak akkor, ha űttestet nem borítja elszáradt fű, mert a talaj színén végigfutó avartűz egyik parcellától átvezetheti a tűzet a másik parcellára.

(3. sz. kép: Nagykiterjedésű erdőben tűzgátló utakat létesítenek.)

A tűz terjedése meggyorsul domb-, vagy hegyoldalon. Kiterjedt tűznél igen fontos az erdőterület alapos ismerete, ezért azok a tűzoltóegységek, melyeknek területén nagyobb kiterjedésű erdő van, tanulmányozzák az erdei űthálózatot és azok megközelítési módjait.

Erdőégésnél rendkívűli jelentősége van a tűzterület földéítésének.

Nem hiányozhat tehát a térkép, vagy vázlat, melyen megállapíthatjuk a tűz határait és terjedési irányát. Nagy erdő tűznél kiváló tájékoztatást nyújthat a repűlógép, akár szóbeli ismertetéssel akár légifelvétel készítésével.

(4. sz. kép: Erdőtűzről készűlt légi felvétel.)

Kiterjedt tűznél sokszor biztos, de veszélyes módja a védelemnek az ellen tűz gyűjtása. E célból a beosztottakat valamely irtásból, vagy nyiladékból rajvonalban indítjuk el, gyűjtőeszközökkel felszerelve, egymástól 30—40 m távolságban.

Amikor a tűz kb. 200 m-re közeledet a rajvonal a gyűjtőanyagot egyszerű meggyűjtja. Az erdőtűz a nagy szívó hatása folytán az ellentűzet maga fe tereli, így a felégetéssel mintegy 200



keletkeznek. Ha a tűz a védelmi vonatot áttörte, gyorsan vissza kell vonni és a védelmet újra kell szervezni. agyobb területű erdőgazdaságokban nástól 3—5 km távolságokra olyan eken, ahonnan a terepet jól át lehet iteni, a helyszínen kitermelt anyagkilátótornyokat építenek, melyek ma-abbak, mint az erdő fái. Az erdészeti lmazottak kötelessége a nyári, szá-  
tűzveszélyes időben az erdőben jár-olgálatot teljesíteni, s ezekből a kir-  
kból jelzést adni, ha az erdőben tűz tkezett volna, hogy jelezni tudják a irányát és fel tudják hívni az erdő-  
dolgozók figyelmét veszjelek adá-  
val.

Magyar erdőgazdaságokat telefonnal ellátni, hogy könnyen tudjanak se-  
éget kérni, mert az erdőtűzek kiter-



### Mezei tűzek

Mezőkön az égő gáz és avar szikra-  
csapókkal, zöld gallyakkal lapátokkal  
verjük le, vagy földdel szórjuk be. Vize-  
nyös tájaink jellegzetes legelőjét látjuk  
az 5. számú képen, ahol a bokros hanga-  
fű elszáradásával eldobott gyufától vagy  
cigaretttől tűz keletkezik a mezőn.  
A száraz fű gyorsan viszi tovább a tüzet  
egyik bokortól a másikig, s ha kellő időben  
a terjedésnek nem vetnek gátat, könny-  
nyen behúzódik a közeli erdőségbe is.

Az avar és a füves terület égése egy-  
szerű eszközökkel megszüntethető, na-  
gyobb károkat nem okoz, de nem hagy-  
ható figyelmen kívül, a beavatkozásra  
legtöbb esetben szükség van.

### Tőzegtűzek

A természetben előforduló szénfajták  
között a legfiatalabb és legkisebb fűtő-  
értékű a tőzeg, vagy turfa. Benne a mo-  
csári növények, amelyből származik, jól  
fellelhetők.

Hazánkban a hatalmas tőzegtételek  
ipari kihasználása az utóbbi időben jelen-  
tékennyé vált, ezért a tőzegtételek tűzvé-  
delmére fokozott gondot kell fordítani.

### A tőzeg vastagsága helyenként és telepenként változik.

esetenként eléri a 3 m magasságot. Vi-  
dékenként változóan közvetlenül a talaj-  
szint alatt található, máshol a tőzeget  
kisebb-nagyobb vastagságú humusz fedi.  
A kitermelt tőzeg súlyának nagyobb része  
nedvesség, ezért felhasználás előtt szárít-  
ják. A kitermelt tőzeget e célból mág-  
lyába rakják. (6. számú kép. Szárítás.)

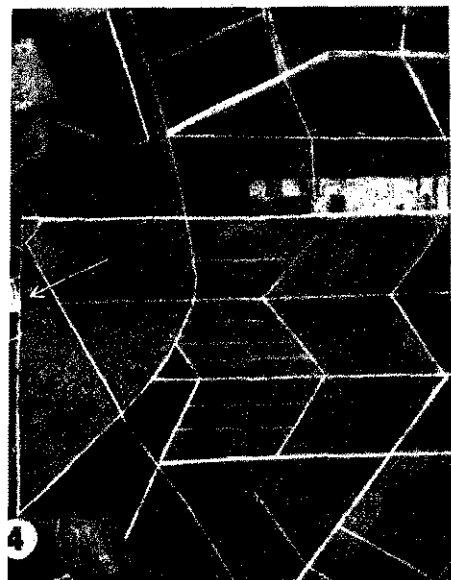
A nyári időszakban, amikor a talajvíz  
szintje alacsony, a tőzegtételek könnyen  
meggyullad. Ha a tüzet nem veszik kellő

időben észre, hatalmas területen pusztul  
ez a fűtőanyag, melyet még más segéd-  
anyag céljaira is felhasználnak.

Tőzegtűz keletkezhet: földre hullott pa-  
rázstól, tőzegtételepen rakott tüztől, villám-  
csapástól stb. Az égő tőzeg-területről  
sűrű, áthatószerű tűz száll fel. Éjszaka  
helyenként láng is látható. Az égő terüle-  
ten lévő fák gyökerei elégnék, a fa gyö-  
kerét veszítve kidől.

Az égő területen közlekedni nem lehet,  
különösen akkor, ha a tőzeg a föld felszí-  
néhez közel van. Ilyenkor az állatsordát  
is távol kell tartatni, mert a területre ro-  
hant csorda menthetetlenül elpusztul. Az  
égő terület oltása csak akkor végezhető  
vízzel, ha a tőzegtételepen csatornahálózat  
van, melybe közeli patak vagy folyó vize  
beereszthető és a tőzegtételep vízzel el-  
árasztható. Ha a tőzegtételep erre nincs  
berendezve, akkor védőárkok rendszerrel  
akadályozhatjuk meg a földalatti tűz tova-  
terjedését. A tűz határai a felületet borító  
növényzet elpusztulásából megállapítha-  
tók.

**A** veszélyben lévő terület nagyságához  
képest, megfelelő számú segítséget  
kell beosztani, hogy az égő területet mi-  
előbb körülárkoljuk. Az árok szélessége  
60 cm-től 1.20 m-ig terjed, míg a mély-  
ségnek a tőzeg vastagságának megfelelő-  
nek kell lenni. Egy tőzegtételep árkolását  
láthatjuk a 7. sz. képen. A tűzoltóegysé-  
gek vezetői, ha területükön tőzegtételepek  
vannak, a helyi tanácsok útján szervezzék  
meg a jelzőszolgálatot és a társadalmi  
úton történő tűzoltást, mert tőzegtűz ese-  
tén a gyors beavatkozás és a község lakos-  
ságának segítsége sok ezer mázsás tüzeltő-  
anyagot menthet meg népgazdaságunk  
számára.



ésének megakadályozása ezúttal is a  
ors beavatkozástól függ. Erdős vidé-  
i a tűzoltóegységeket

az erdő oltására megfelelő felszere-  
léssel kell ellátni,

lyet kivonulásnál gyorsan lehet a jár-  
ni elhelyezni. Ilyen felszerelési tár-  
ak: ásó, lapát, szikracsapó, fejsze, fű-  
z, kötél, lánc, világítóeszközök, gáz-  
rc, elsősegélynyújtó felszerelés stb.  
Az erdő védelméről szóló törvényen  
a tűzoltóság feladata, hogy a kelet-  
ő tűzek ne hatalmasodjanak el, hogy  
glévő erdőinket minden módon véd-  
a tűz pusztításától



# Kérdés, a MAGYAR TŰZOLTÓ felel

**KÉRDÉS:** Beszámítják-e a községi tűzoltói szolgálatot az állami tűzoltói szolgálat idejébe? (Juhász József örv. Heves.)

**FELELET:** Igen. Ha a községi szolgálatban álló tűzoltót állami tűzoltóvá kinevezik, akkor a községről eltöltött hivatásszerű megszakítás nélküli szolgálati időt teljes egészében beszámítják.

**KÉRDÉS:** Miért nem jelenik meg havonta egy tűzoltóságra vonatkozó rendeletek gyűjteménye? (Csizmazia Jenő szku Budapest.)

**FELELET:** Az állami és nem állami tűzoltóságra és általában a tűzrendészetre vonatkozó rendelkezések egyrészt a Belügyi Közlönyben jelennek meg, másrészt az osztályparancsnokságon keresztül körlevelek formájában jutnak el az egységekhez. A Belügyi Közlöny minden állami egységnek jár. Az üzemi őrsparancsnok állandóan kísérfelügyelettel a Belügyi Közlönnyel. Ebből tudomást szerez minden tűzoltóságra vonatkozó rendelkezésről és ezen az úton tájékoztatja az őrs beosztottjait is. Ha az osztályparancsnokságon lévő Belügyi Közlöny állandó átnézése pl. a távolság miatt nehézségbe ütközik, akkor az őrs megoldhatja úgy a helyzetét, hogy megrendeli a kiadóhivatalban a Belügyi Közlöny egy példányát. Ennek költségét az üzem vezetőse a tűzoltóság fenntartásával kapcsolatban valószínűleg viselni fogja.

**KÉRDÉS:** Jár-e méret utáni ruha az állami tűzoltóság tagjainak? (Németh Sándor tű. örv. Budapest.)

**FELELET:** Az állami tűzoltóság tagjainak ruházatát kétféleképpen készítik el:

a) a lüsztiállományúak, a nő elvtársak és a különleges testalkatúak részére méret szerint;

b) a legénységi állomány részére pedig sablon szerint. A kétféle elkészítés között minőségileg úgyiszlóván semmiféle különbség nincs. A legénységi állományúak méretadatúit a parancsnok nyilvántartásba veszi

és eszerint adja ki az anyagi osztály a szükséges ruhát. Ha a kiadott ruha nem felel meg a test méreteinek, akkor az kicserélhető, vagy átigazítható. Ha ez az eljárás sem vezet eredményre, akkor új méret szerinti készítenek ruhát azoknak az elvtársaknak a részére, akiknek az állagától erősen eltérő testméreteik vannak. Ha a méret szerint készülő ruha késedelmesen készül, akkor az érdekelt elvtárs kérje meg parancsnokát a megsürgetésre. Ezt a sürgelést feltétlenül teljesíti az anyagi osztály, mert a ruha a szolgálat ellátásához szükséges és az minden tűzoltó elvtársnak a miniszteri rendelkezés értelmében jár.

**KÉRDÉS:** Milyen ruházati cikkek járnak a nem állami tűzoltóság tagjainak?

**FELELET:** Erre a kérdésre a „Magyar Tűzoltó” szerkesztősége már több ízben megfelelt. Könnyebbség kedvéért ismétellen közli a szerkesztőség, hogy a nem állami tűzoltóság tagjainak ruházatáról a 13035/1951. B. M. sz. rendelet intézkedik. Megjelent a Belügyi Közlöny 1951. évi 3. számában.

Az üzem vezetőse a rendeletben felsoroltakon kívül juttathat más ruházati cikket is pl. esőköpenyt, fehér trikót, alsónadrágot, stb. De ezek a cikkek a rendelet alapján nem követelhetők. Járjon el az őrsparancsnok az üzem vezetőségénél és hivatkozzék arra, hogy az állami tűzoltóság tagjai milyen ruházati cikkeket kapnak. Ha az üzemi költségvetés lehetővé teszi, számíthatnak a nem állami tűzoltóság tagjai a kérés teljesítésére.

**KÉRDÉS:** Tartozik-e az üzem kifizetni az osztályparancsnok által elrendelt heti 6 órai gyakorlati időt? (Bogdány László tű. Budapest.)

**FELELET:** Az üzemi tűzoltóság bérezését a 10.402/16/1949. O. M. B. sz. rendelet (megjelent az O. M. B. Közlöny 1949

VII. 15-i számában III. évfolyam 43. sz.) szabályozza. A rendelet meghatározza az elszámolandó heti óraszámot, valamint a munkaidőn túl elszámolható gyakorlati időt.

Az osztályparancsnok rendelkezésében meghatározott heti 6 óra gyakorlat nem azt jelenti, hogy ezt a rendes heti munkaidőn túl kell eltölteni. A gyakorlatot úgy kell beosztani, hogy 4 óra a heti 56 óra munkaidőbe essék, 2 óra pedig az amúgy is elszámolandó összegyakorlati időre terjedjen, amit 25%-os pótlékkal kell kifizetni.

Az átlagos heti 56 órán, valamint a 2 óra összegyakorlati időn felül teljesített munkaórák 50%-os túlórapótlékkal számolandók el. Az így igényelt túlóra fejéknként az összegyakorlati idővel együtt legfeljebb 7 óra lehet.

**KÉRDÉS:** a) Betegség, vagy szabadság esetében ki helyettesíti a hiányzó tűzoltót szolgálatban?

b) Lehet-e tűzoltó az a személy, aki a mászódóvet egészségi okokból nem viselheti?

c) Köteles-e motozni az üzemi tűzoltó? (Kiss Irma tű. örv. Nagykőrös.)

**FELELET:** a) Az évi szabadságon lévő tűzoltót mindenkor a szolgálatban álló elvtársak helyettesítik. Váratlan, rendkívüli ok esetén a parancsnok berendelheti a szabadnapos tűzoltót is. Ezt a rendkívüli szolgálatot azonban a vállalat nem köteles elszámolni, mert erre a rendelet nem ad lehetőséget.

b) Aki a mászódóvet egészségi okokból nem viselheti, az tűzoltó szolgálatra alkalmatlan.

c) Az üzemi tűzoltóság tagjai motozásra nem oszthatók be. Miniszteri rendelet kimondja, hogy a tűzoltóság tagjai kizárólag a tűzoltói szolgálattal kapcsolatos teendőkre vehetők igénybe. A motozás nem tartozik ezek közé.

**KÉRDÉS:** a) A nő tűzoltó családja lakóhelyére helyezik-e?

b) Miért nem lehet az állami tűzoltóság kötelékéből leszerelni? (Széger Pál tű. Szerencs.)

**Felelet:** a) Ha a szolgálat érdeke lehetővé teszi, akkor a hel-

ügyminisztérium tűzrendészeti főosztálya kérelemre minden tűzoltót a családja lakóhelyére helyez szolgálatátételre. Természetesen, ha a szolgálat érdeke a követele, hogy valaki átmenetileg távolabbi helyen teljesítse szolgálatot, akkor ezt kötelessé, szerűen tudomásul kell venni. Emellett kérni kell a szolgálat út szigorú betartása mellett a áthelyezést és a személyzeti osztály adandó alkalommal teljesíteni fogja a kérést.

b) Az állami tűzoltóság kötelékéből indokolt esetben (pl. hosszabb ideig tartó betegség, tejszabadság beállása esetében stb.) kérni lehet a leszerelést. Nem engedhető meg azonban a fejelemzeletlenség, hogy mindenki kénye-kedve szerűen indokolatlanul bármikor elhagyassa a tűzoltói szolgálatot. Ez a kormolytalanság a termelés egy területén sem engedhető meg. Ha valaki a tűzoltói szolgálatra jelentkezik, az eskü letétele előtt fontolja meg, hogy a szolgálattal járó következményeket vállalja-e.

**KÉRDÉS:** a) Kik kötelesek az üzemi tűzoltóparancsnokok tanfolyamán részt venni? (Kis János tű. alhdgy.)

b) Hordhat-e vállsziját az üzemi tűzoltóság tisztje?

**FELELET:** a) Az üzemi tűzoltóparancsnokok tanfolyamán köteles részt venni, akit ide hivatatos rendelkezéssel kivezényelnek.

b) A nem állami, üzemi tűzoltóság tisztje a derékszihoz vállsziját nem viselhet. A vállsziját kizárólag az állami szervek tisztjei részére rendszeresítette.

**KÉRDÉS:** Lehet-e irodai beosztást kérni egészségi okok hivatkozva? (Kádár Margit t. Debrecen aloszt.)

**FELELET:** Igen. Az érdekelt elvtárs kihallgatáson jelenti, hogy megbetegedése következtében átmenetileg irodai beosztást kérelmet a parancsnokság felül bírálja, megállapítja, hogy kérelmező irodai (irónki) beosztásra alkalmas-e, s ezután a tűzoltó orvos véleményétől függően a kérelemnek vagy helyt ad, vagy elutasítja.



# A HABOLTÁS újabb irányelvei

A modern kor közlekedési eszköze a robbanómotor, annak hajtóanyaga folyékony tüzelőanyag. Ez az anyag könnyen gyullad, nagy mennyiségben fordul elő és igen sokszor tűzkatasztrófák okozója. A folyékony tüzelőanyagok tüzésnek oltása éppen azért a mai tűzoltóság állandó problémája.

Köz tudomású, hogy az égő folyadékok tüzet vízzel oltani nem lehet, mivel azok fajsúlya kisebb a víznél és azzal nem keverednek. Ezek tüzésnek oltására legjobbnak bizonyult a hab, mely könnyebb fajsúlyánál fogva az égő folyadék felszínén úszik és azt betakarva megakadályozza a levegő hozzáfutását és ezáltal eloltja a tüzet.

A hab könnyű fajsúlyú folyadék, amelynek belsejében gáz vagy levegő van, finom apró buborékok alakjában elosztva.

## Kémiai léghab

A vegyi folyamat révén előállított habot vegyi (kémiai) habnak nevezzük, ennél a buborékokban gáz — a legtöbb esetben



Helyes habfolytatás

szénhidrogén — van. A mechanikai eljárással előállított habot léghabnak nevezzük, itt a buborékokban levegő van.

Az első habot Laurent orosz kémikus készítette 1906-ban. Az általa előállított hab kémiai hab volt. Kezdetben habképzésre csak olyan készülékek álltak rendelkezésre, amelyekkel egy időben csak kisebb mennyiségű habot állíthattak elő, ezért csak kézi oltókban használták.

Sokáig a kémiai hab volt az egyeduralmú. Ennél a habképzéshez szükséges vegyi anyagot por alakban keverték a vízhez és a tömlővezetékben jött létre a vegyi folyamat, amelynek következményeként a sugárcsőből hab folyt ki.

## Miért előnyösebb a léghab?

A léghabnak 1928-ban történt bevezetése óta az eddigi használatos vegyi hab egyeduralma megdőlt. Itt habképzőanyagként folyadékot használnak és a habképzés a léghabsugárcsőben történik. Az új oltási eljárást a tűzoltói gyakorlat rövidesen általánosságban bevezette.

1938-ban a léghab tűzoltásra alkalmasabb voltát két nagy tartálytűznél bizonyította be. Ebben az esetben a tárolótelep, mely

kémiai beépített haboltóberendezéssel volt felszerelve, nem tudta a keletkező tüzet eloltani és 27 óras égés után, léghaboltóberendezéssel oltották el a tüzet.

A magyar tűzoltóság is kb. 1940 óta kizárólagosan a léghabot alkalmazza tűzoltási célra. Kezdetben a léghaboltásnál az volt a főkérvés, hogy minél több hab keletkezzék, tehát az volt a jó hab, amelynek víz alapra számítva, a keletkezett hab 10—12-szeres volt, vagyis 100 liter vízből 1000 liter hab keletkezett. Az alkalmazott habképzőanyag 1.5—2.5 liter volt. Ez az eljárás igen könnyű habot adott. Tartálytűzknél takaróréteggént megelégedtek 20—30 cm-es habtakaróval.

Az elmúlt háború tapasztalatai azonban azt bizonyították, hogy a léghaboltásnál helytelen nyomon járunk, mivel a nagy tartálytűzknél könnyű habbal nem igen tudunk eredményesen oltani. Vizsgálva a bajokat, arra a megállapításra jutottunk, hogy az alkalmazott hab túl könnyű volt és a felszálló meleg a habot magával ragadta, a másik baj pedig az volt, hogy a habnak nem volt megfelelő hűtőhatása.

## A nehéz léghab

Feladatunk tehát az, hogy nagyobb fajsúlyú és nagyobb hűtőhatású habot állítsunk elő. Ennek a feltételnek a régi habképzőanyagok nem tudnak megfelelni. Mivel a habképzőanyagok eddig külföldről kerültek hozzánk, a magyar iparhoz fordultunk, amelynek új utakon sikerült megfelelő habképzőanyagot gyártania olyan nyersanyagból, amely hazánkban bőven előfordul.

Termelési tervünk sikeréhez tartozik, hogy ásványolajiparunkat megvédjük a tűz pusztításaival szemben, ehhez pedig az szükséges, hogy a tűzoltóság minden tagja tisztában legyen a tűzveszélyes folyadékok oltási lehetőségeivel és módszereivel. Ismerje az oltóanyagok természetét és gondoskodjék arról, hogy a folyadék oltásához megfelelő mennyiségben alkalmas léghabképzőanyag álljon rendelkezésre.



Tömör, tapadó hab

A léghaboltás új iránya a nehéz léghaboltás. 150—200 liter vízből, 3.5 liter habképzőanyagból, 800—860 liter levegőből keletkezik 1000 liter hab, tehát 5—7-szeres habmennyiség elérése a cél, szemben a régi 10—12-szeres habmennyiséggel.

Eredményes oltás céljából 80 cm-től 1 m-es habtakarót kell alkalmazni, ezt a takarót 15 percen belül kell elérni. A habban kötött víznek nem szabad a habból gyorsan kiválnia, mert ha ez a kiválás gyorsan történik, akkor a keletkezett gőz szétdobja a habtakarót.

## A nehéz léghab oltóhatásának tényezői

A hab oltóhatása két tényezőn nyugszik. Egyik a hab hűtőhatása, amelyet a hab fokozatosan kiváló víz végez, a másik visszamaradó hab takaró hatása. Az a jó hab, amelynek a víz egy részének lassú kiválása után tömör, egybeolvadó habtakaró marad. Tehát az új léghab: a nehéz léghab, amely a tűzön alakul át könnyű habbá, amelynek legfontosabb tulajdonsága a rendkívül hosszú ideig tartó állékonyság. A feloltott felületen pedig pontosan az kell, hogy a habtakaró az oltás után még állékony legyen, hogy a visszagyújtás a habtakaró felszakadása miatt újból létre ne jöjjön.

Az új léghabotól azt is megkívánjuk, hogy habtörőanyagoknak ellenálljon, s nagy legyen a meleggel szembeni ellenállása.

A léghabképző anyag legyen híg folyós, hogy felszívása könnyen menjen, bizonyos mértékig fagyálló legyen. Nagyon lényeges: továbbá raktárállandósága, mert az anyagból nagy mennyiséget hosszú ideig kell tárolni. Fontos még, hogy a habképzőanyag se a tárolóedényeket, se a tűzoltószerelvényeket, se a tömlőket ne támadja meg.

# TÜZOLTÓ-S-PORT

## Az ókori Olimpiáktól Helsinki-ig

Olimpia Görögország déli részén a szicíliai tengerből mintegy 15 km-re terült el. Nem volt sem város, sem falu, hanem az ókori görögöknek híres jóshelye volt.

**AZ OLIMPIAI JÁTEKOK** kialakulásáról csak regék maradtak fenn. E monda szerint tehát Heraklesnek, a görög ifjú erő e pompás megszemélyesítőjének nevéhez fűződik az olimpiai játékok megalapítása. Az olimpiák kezdete időszámításunk előtt 1200-ra tehető. Az első olimpiai győztes nevét időszámításunk előtt 776-ban jegyezték fel. Ettől az időtől kezdve már feljegyzések maradtak fenn az olimpiai játékokról és győztesekről. Eleinte csak futóversenyek szerepeltek a műsoron, később megjelentek a birkózó versenyek és a pentatlonszámok is. (Futás, ugrás és dobószámok.) Még később kocsi- és lovasversenyeket is rendeztek.

**AZ ÓKORI GÖRÖGÖK** a négy-évenként sorakerülő olimpiák szerint számították az időt. Ez a magyarázata annak, hogy a Helsinki olimpiát XV-nek nevezik, bár ténylegesen csak a XII. az újkori olimpiák sorában. Az ókori olimpiai játékok a 78—95. olimpia között (időszámításunk előtt 468-tól 400-ig) érik el virágkorukat.

A középkor nem kedvez a testedzésnek, határozott visszaesés tapasztalható a testkultúra terén. Az úgynevezett lovagi tornák harcászati célokat szolgáltattak.

A kapitalizmus ismét megteremtette a sportversenyeket. Természetesen a versenyeket is a kizsákmányolás szolgálatába állította. 1894-ben Párisban nemzetközi kongresszus ült össze és elhatározta az olimpiai játékok felújítását. A kongresszus határozata értelmében Görögország rendezte meg az első újkori olimpiát 1896-ban Athénben.

**EZEN AZ ELSŐ OLIMPIÁN** bizony nem valami népes versenyzőgárdával vett részt az akkori Magyarország. Mindössze 7 versenyző képviselte a magyar színeket és őket sem kísérte osztatlan bizalom, de a magyar versenyzők kitűnően megállták helyüket. Két első, egy második és két harmadik helyet szereztek. Még nagyobb sikereket értünk volna, elha az összes esélyes versenyzőnk kivitték volna. Voltak még atlétáink, úszóink és kerékpárosaink, akik az olimpiai győzteseknél jobb eredményekre voltak képesek, de ezek nem mehettek Athénbe, mert kiküldetésükhöz nem volt pénz.

**AZ 1900 ÉVI** párisi Olimpia előkészületei még szomorúbbak voltak. Ekkor a kultuszminisztérium elfelejtette felvenni a költségvetésbe az olimpiai költségeket. Végül csekély összeggel járult hozzá a kiküldetési költségekhez, mely természetesen nem volt elegendő és a hiányzó pénzt sportversenyek rendezéséből és adományokból szereztek meg. Itt is olimpiai bajnoksággal és helyezésekkel öregbítették versenyzőink a magyar sport hírnevét. Az 1904. évi st.-louisi olimpiára már 6000 koronát szánt a kultuszminisztérium és a honvédelmi miniszter is ígért anyagi támogatást. Ez azonban csak ígéret maradt, sőt a miniszter két közös hadseregbeli katonavivónkat — Békési Bélát és Mézsaéros Ervint — ki sem engedte az olimpiára. Nyilván azért, mert a két magyar tiszt nem volt hajlandó osztrák színekben indulni. A hiányt megint csak lársadalmi úton kellett pótolni.

És ha végignézzük a londoni és a többi utána következő olimpiákat, akkor ugyanezt tapasztalhatjuk. Minden alkalommal tár-

sadalmi adakozást, versenyek rendezését, külföldi pontyákat kellett igénybe venni, hogy a szükséges összeget elő tudják teremteni.

**A FELSZABADULAS** sportéletünkben is forradalmi változást hozott. A sportversenyek többé nem jelentenek eszközt a kizsákmányolás számára, hanem a szocializmus építésének fontos eszközeivé váltak. A felszabadulás óta elért eredmények azt bizonyítják, hogy sportunk fejlődése jó úton halad. Ezt bizonyította a londoni olimpián elért kitűnő eredményünk és a nemzetközi találkozókön kivívott diadalok sorozata.

A Helsinkiben megrendezett XV. olimpia az eddigi idők legnagyobb olimpiája. Ez az olimpia nemcsak azért a legnagyobb, mert minden eddiginél több résztvevője van és mert nap mint nap világ és olimpiai csúcsok dőlnek meg, hanem elsősorban azért, mert ez az olimpia szervesen beilleszkedik a történelem legnagyobb méretű mozgalmába, a békéért folyó küzdelembe. Minden becsületes sportember úgy tekint a XV. olimpiai játékokra, mint a béke harcos ünnepére. Nem szabad azonban meglepednünk a szép szavakkal, hanem tovább kell növelnünk a békétábor erőinek harci lendületét. A világ sportolójának ez a hatalmas felvonulása arra is alkalmas, hogy leleplezze az ellenséges rágalmatokat és neveltségessé tegye az ostoba „vasfüggöny” legendát.

**HATALMAS JELENTŐSÉGE** van annak a ténynek, hogy ezen az olimpián jelentek meg először a szovjet versenyzők, akik eddigi eredményeikkel a szocialista sport fejlettségét, fölényét bizonyítják a kapitalista sporttal szemben. Tizenhét sportágban hatalmas

mezőnyök küzdenek a bajnok címért. Lapzártakor az olimpiai játékok még nem értek véget, de az eddig elért eredményeink az bizonyítják, hogy versenyzőink tudásuk legjavát nyújtják a győzelemért folyó harcban. A párt, a kormány, az egész magyar dolgozó nép megadta a lehetőségeit arra, hogy sportolójaink Helsinkiben tanúságot tegyenek a magyar sport fejlődéséről, növekvő erejéről.

**A DÓZSA VERSENYZŐI** közül eddig olimpiai bajnokságot nyert Szilósi Miklós. A győzelmi emelvényen elsőnek kitűnő távolgórónk Földesi Ödön r. hdgy állt, aki a harmadik helyen végzett. Polyák Imre nyomozó ftörm. birkózásban a súlycsoportjában második helyen végzett. Helyezésért el még birkózásban Taras Gyula r. alhdgy 4. és Bencze Lajos r. hdgy 5. 4 x 100 m-s váltótónk a harmadik helyet szerezte meg, új országos csúcseredmény nyel. A váltó tagjai között találhatjuk Csányi György r. hdgy- és Goldoványi Bélát. A 4 x 400 m-s váltófutásban, bár új országos csúcseredményt futottak a magyar fiúk, a rendkívüli erőmezőnyben nem kerültek a döntőbe. Ennek a váltónak a tagjai Szentgáli Lajos tú. hdgy. az igen tehetséges fiatal futó. Vízilabda csapatunk tagjai között több Dózsa játékos található, Gyarmati, Martin, Lemhényi, Vizado és Hasznos.

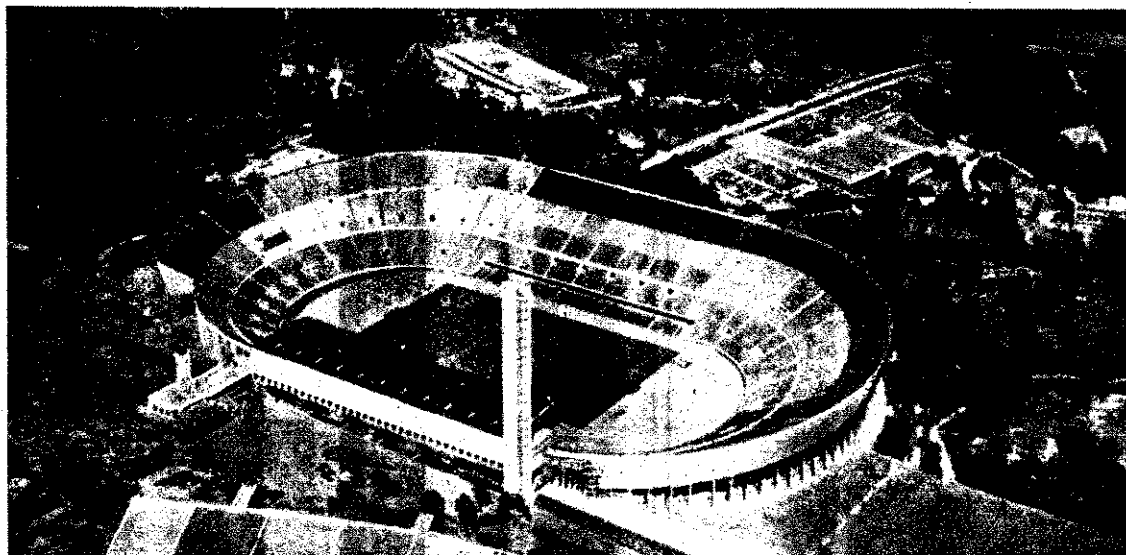
Minden egyes győzelem és helyezés, amit ezen az olimpián elértünk, csak további munkára kötelez. Nem szabad meglepednünk az elért eredményekkel, hanem igyekezni kell azt túlszárnyalni.

### Rövid hírek

**LABDARUGÁS:** A Dózsa országos labdarúgó bajnokságában VIII. kerületi Dózsa négy győzelemmel 36:1 gól aránnyal pontvesztés nélkül az első helyen áll és esélyes a bajnokság megnyerésére. A csapat tagjai jelenleg Balatonyörökon üdülnék és készülnek a minőségi másodosztály őszi fordulójára, ahol jelenleg a negyedik helyen állnak.

**KÉZILABDA:** A Bpesti Dózsa kézilabdacsapata a Magyar Népköztársaság kupájáért vívott küzdelmek során az első nyolc csapat között van.

**ÚSZÁS:** A Dózsa 1952. évi országos úszóbajnokságát a Tungsram úszodában rendezte meg. Kilenc vidéki sportkör vett részt legjobban a Szolnok, Esztergom és Szeged versenyzői szerepeltek.



Az amerikai imperialisták engedelmesebb francia kiszolgálói által börtönbe vetett s a francia, valamint a világ többi országa dolgozóinak tiltakozására szabadonbocsátott André Stül nemzetközi Sztálin-békedíjas író, a bátor francia békeharcos „Agyúsortűz” című új regényéből való az itt következő részlet. Az író, mint „Az első összecsapás” című regényében, ezúttal is a francia népnek az amerikai megszállók elleni hősi harcát írja meg. Ez a regényrészlet egy kikötőváros iskolájában játszódik, amelynek egyik részét az amerikai tisztek gyermekeinek tartották fenn...

Az iskolában akkor kezdődött a forrongás, amikor a gyerekek megtudták, hogy az amerikai fasiszták parancsára óraszünetekben ezentúl nem mehetnek le az udvarra. Régen övök volt az egész udvar, amikor az amerikai gyerekek bevonultak, elvették egy részét, csak az elkülönített helyen játszadhattak, most elvették az egészet.

Már órák alatt érzett, hogy a gyerekek valamit forgatnak a fejükben. Tanítás után aztán kifőrt a vihar... Hogyan kezdődött, pontosan nem derült ki, csak arra figyeltek fel, hogy az elsőosztályos Gittona ráugrott az egyik jólfejtett amerikai gyerekre és a földre teperte.

Az összecsapás nem maradt elszigetelt jelenség és olyan verekedés kerekedett, hogy csak úgy porzott az iskola környéke. Mindez a gyermekekre váró francia anyák és az amerikai gépkocsivezetők jelenlétében történt. A nevelők mindjárt közbeléptek, Chevreaux igazgató úr jobbra-balra osztogatta tanítványainak a pofonokat, az amerikai tanítók sem maradtak el az ütlegetésben, de — szintén a francia gyerekeket verték... A rendet csak nagynehezen állították helyre, az amerikai gyerekek beültek a rájuk várakozó gépkocsikba és elrobogtak, de a motorbűgás sem tudta elnyomni megtépzott, összekarmolt kis ellenfeleik harsány kiáltását:

— Takarodjatok Amerikából Takarodjatok!

Az ilyen eseményt nem lehet eltitkolni. Az igazgató úr meg akarta büntetni a vétkeket, de a tanítói karban heves ellenzésre talált. Chevreaux úr meglepődött, hogy az engedetlenség a tanítókra is átterjedt, fenyegetőzni próbált, de Tirmaun, aki az ellenzék szószólója volt, kifejtette, helytelen és jogtalan csak az egyik oldalt büntetni...

Másnap megérkezett az iskolába a felügyelő, és nagy patáliát csapott, az igazgatót féjgelmivel fenyegette. Chevreaux úr gyáván a tanítókra igyekezett hárítani a felelősséget, mert nem engedték megbüntetni a vétkeket. Amikor a felügyelő eltávozott, szemrehányóan fordult a tanítókhoz:

— Önök miatt kapom életemben az első féjgelmit!  
— Miattunk? — csattant fel Roger, az egyik fiatal tanító.  
— Talán az amerikaiak miatt! Hát tehetünk mi arról, hogy a jenki a nyakunkon ülnek és megkeserítik az életünket?  
Keményen kertelés nélkül beszélt. A többi tanító arcán a helyeslés tükröződött. Az igazgató megfordult és szobájába.

Tirmaun legyintett.  
— Nem kell törődni velet. Az igazgatók kétfélék. Az egyik fajta önfeláldozóan végzi munkáját, becsületesen teljesíti kötelességét. Nem fél senkitől és semmitől! Emlékszem a vichy-i időkből is olyanokra, akiket ijesztgethettek a Gestapoval, nem

engedtek tapodtat sem... Aztán van a másik fajta, aki mindentől fél megalkuvó, mindig felfelé tekint...

Ekkor tért vissza Chevreaux. Ügylátszik odabenn megfontolta tennivalóit, s olyan ünnepélyességgel fordult tanítótársaihoz mintha először állt volna velük szemben:

— Uram! Nekünk mindenesetre meg kell magyaráznunk tanítványainknak, milyen értelmetlen gyerekek között az ilyen összefűzés.

Ezt könnyebb mondani, mint megtenni. A mi gyerekeink érzik, hogy az amerikaiak megszállása óta sok minden megváltozott. Hallják a felnőttek beszélgetését, de maguk is sok minden ösztönösen megértene. Ki tudná megértetni velük, hogy semmi nem történt, hogy szüleik nyugtalansága és felháborodása alapvetően, s hogy annak a harcnak, amit az egész város, az egész nép folyt, nincs komoly indoka. Kinek van joga elfojtani a gyerekekben a nemzeti büszkeség fellángolását azzal, hogy —

hibáztak. Megmagyarázni csak egyet lehet és kell, hogy ebben az egész ügyben nem az amerikai gyerekek hibásak... Ezt a magyarázatot nem lehet megtenni anélkül, hogy az ember ne mutaltna rá az igazi bűnösökre...

Chevreaux úrnak még volt néhány keneteljes szava:

— Az iskola falai között nincs helye semmiféle politikának, jól lehet vannak, akik gyűlöletet vetnek még a gyermekszívekbe is...

Hát ez olyan ostobaság volt, hogy Roger csak gúnyosan fűtyentett hozzá. Mindnyájan tudták, hogy Chevreaux itt a kommunisztákra céltzott.

Tirmaun nem hagyta szó nélkül a megjegyzést:

— Tudja mit, Chevreaux, nekem kell a gyerekek szívében elvetni a gyűlöletet. Megterem ott minden vetés nélkül is. A mi feladatunk segítség, hogy ez a gyűlölet a helyes irányba fejlődjék!

Igy gondolkozott a többi tanító is... És így gondolkoznak a gyerekek szülei is, akik épp olyan jól tudják, hogy az amerikai gyerekek nem hibásak abban, ha helytelenül nevelik őket...

Sokszor elnézik a város utcáin az idegen gyerekeket... Úgy élnek, mint a princek... Nincs hiányuk semmiben, ha új játékokra vágyanak, már meg is kapták, gépkocsin robognak az iskolába, luxuskocsikon mennek a városon keresztül és még a legszegényebb dokkmunkás felesége is olyan részvéttel sajnálkozással tekint rájuk, mintha ezek a jólétben jüzdő gyerekek is áldozatai lennének azoknak, akik ellen a dokkmunkások harcolnak... Nem egyszer megtörtént, hogy egy dokkmunkás találkozott egy amerikai gyerekkel és szánakozva megsimogatta... Azzal a kezével, amely az éjféli csöndjében és sötétjében kemény betüket festett hajók testére, vagy kikötők falára „Amerikaiak, takarodjatok haza!”



# Hírek TŰZOLTÓ-ELETBŐL

## Megnyílt az első üzemi őrsparancsnoki iskola

A belügyminiszter elvtárs rendelkezésével az elmúlt hónapban indult meg az első üzemi őrsparancsnokok részére szervezett tanfolyam.

Az iskola megindítását szükségessé tette népgazdaságunk egyre gyorsabb ütemű fejlődése, valamint az előttünk álló feladatok megoldása. Üzemeinkben előforduló tüzesetek száma annak szükségességét bizonyította, hogy fokozottabb mértékben kell foglalkozni üzemeink tűzvédelmével és emelni kell nem állami, üzemi őrsők parancsnokainak és beosztottainak politikai és szakmai képzetét. A nem állami, üzemi tűzoltók részére szervezett oktatás eddig nem volt, csak az elmúlt évben indult meg részükre a továbbképzés. Ennek továbbvitelét van hivatva megvalósítani a most beindult iskola. Az üzemi őrsparancsnokok ezen az iskolán szakgaiknak megfelelően nyernék képzést.

A feszült nemzetközi helyzet még fokozottabban követeli meg, hogy üzemeink élén olyan őrsparancsnokok álljanak, akik tisztában vannak a jelenlegi nemzetközi helyzettel, ismerik üzemeink tüzrendezését, ennek alapján meg tudják védeni dolgozó népünk vagyont minden ellenséges beavatkozással szemben. Ezen az iskolán népi demokráciánk, pártunk és kormányzatunk segítségével az iskola hallgatói a tanfolyam ideje

alatt minden anyagi gondtól mentesen tanulhatnak. A tanfolyam megindítása bizonyítéka annak, hogy az állami és nem állami tűzoltóság munkája egymástól elválaszthatatlan, közös feladatok megoldása egyazon cél megvalósítása elé állít minden állami és nem állami tűzoltót egyaránt. Ezek a közös feladatok köteleznek bennünket a kölcsönös, jó együttműködésre. Csak az ellenségnek érdeke, hogy különbség legyen állami és nem állami tűzoltó között, hogy ezáltal megbontsa a tűzoltóság egységét.

A tanfolyam megnyitását részt vett a Könyvüipari Minisztérium megbízottja, üdvözlő beszédeiben hangsúlyozta, hogy a jövőben fokozott mértékben igyekeznék az üzemek tüzrendezését foglalkozni s minden lehető úton támogatni akarják a tanfolyam sikeres befejezését.

Az ünnepélyes megnyitás alkalmával az iskola hallgatói köszönetet mondtak a Belügyminisztérium és a Könyvüipari Minisztériumnak, hogy lehetővé tették részükre a tanfolyamon való részvételt. Fogadalmat tettek arra, hogy minden idejüket kihasználva tanulnak, hogy az iskola befejeztével a legjobb eredményt érjék el, mert tudják, hogy így válnak alkalmasakká arra, hogy megvédjék dolgozó népünk vagyont az ellenséges és gondatlan kezek kártételétől.

## Az érdi őrs példamutató munkája

Egy váltás után — még nyár elején történt — Gyöngyösi törm. elvtárs az őrsi tagjaival értekezletet tartott, ahol megbeszézték, hogyan lehetne az igen nagy területen fekvő Erd községnek és kiterjedt háztárának tűzvédelmét a nyári hónapokban még eredményesebben biztosítani? Ezen a megbeszélésen született meg az a gondolat, hogy az elvtársak egyéni agitációs munkával meggyőzik a dolgozókat a tűzvédelmi szabályok pontos betartásának fontosságáról, s ezzel a meggyőző munkával az egész lakosságot bevonják a mezőgazdasági és háztáji tűzvédelembe.

Tűzoltó elvtársaink szabadnapjukon sorra lárták a község házeit, beszélgettek a dolgozókkal a tűzrendszert fontosságáról, s az észlelt hibákat mindjárt a helyszí-

nen ki is javították. Szorgalmas munkájuk eredményeképpen ma már Erd község valamennyi házában megtalálható legalább az előírt vízmennyiség, — de sok helyen még több is — a vödör és a szikracsapó, s emellett a beírószékek, a háztájak is tiszták és rendezettek sőt még a padlásokat is lomtalanították és kitakarították.

Az érdi elvtársak szorgalmas munkával alaposan megszervezték a község és a hozzátartozó határ tűzvédelmét s ennek a gondos felkészülésnek köszönhető, hogy ezen a vízszegény és nagykiterjedésű területen egyetlen jelentős tüzkár sem történt.

Javasoljuk, hogy vidéki egységeink is vegyék át az érdi elvtársak kipróbált, jó módszerét.



Az érdi elvtársaink szabadnapjukon sorra lárták a község házeit, beszélgettek a dolgozókkal a tűzrendszert fontosságáról, s az észlelt hibákat mindjárt a helyszínen ki is javították.

## Az országos gyorsasági verseny eredményei

Az országos döntőben a legjobb eredményt a Győr—Sopron megyei Sárfenyősziget község tűzoltócsapata érte el.

**Megeyei első:** 1. Baranya: Márja-kéménd. — 2. Bács-Kiskun: Fülöp-szállás. — 3. Békés: Endrőd. — 4. Borsod—Abauj—Zemplén: Onod. — 5. — Csongrád: Szőreg. — 6. Fejér:

Sárosd. — 7. Hajdu—Bihar: Ujlázd. — 8. Heves: Rózsaszentmárton. — 9. Komárom: Nagysáp. — 10. Nógrád: Diósjenő. — 11. Pest: Tárnok. — 12. Somogy: Siófok. — 13. Szabolcs—Szatmár: Dombbrád. — 14. Szolnok: Jászárószállás. — 15. Tolna: Györköny. — 16. Vas: Bajánsenye II. — 17. Veszprém: Somlószőlős. — 18. Zala: Eszteregnye.

## Balatongyöri levél

### KEDVES ELVTÁRSAK!

Szeretnék néhány szóval köszönetet mondani mindazoknak, akik hozzásegítettek ahhoz, hogy júliusban két feledhetetlen hetet tölthettem a magyar tenger, a Balaton partján.

Nyárásom alatt ismételtelen emlékezetembe idéződött a szomorú múlt, amikor az üdülés nem volt lehetséges a dolgozók számára. Az üdülés, nyaralás csak a kiváltságosoknak jutott osztályrészül.

A felszabadulás előtt a dolgozó nehéz munka után esetleg csak úgy tudott hozzájutni az üdüléshez például Pesten, ha vasárnaponként jó messzire kigyalogolt a víz partjára és a Bivalyos-dűlő végénél, a pocsolás Duna vízében fürödhetett meg. Öltözője a fűzfabokor volt. Ugyanakkor, amikor a parton végignézett, fájó szívvel láthatta az akkori rendszer „urainak” szebbnél-szebb

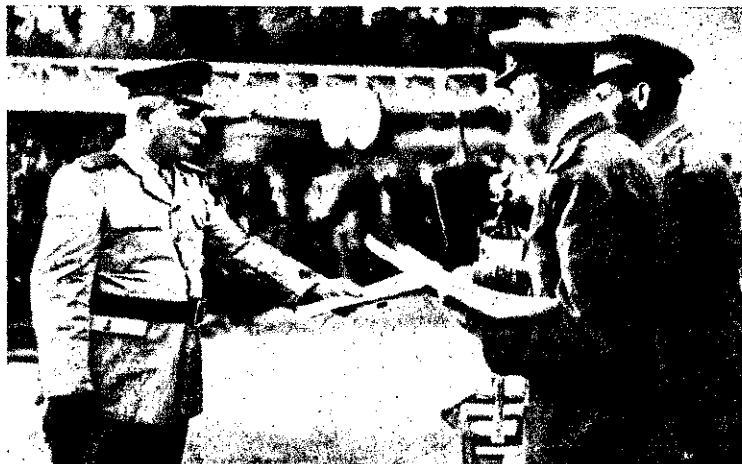
nyaralói. És most mindez a miénk! A Dunaparti, a Balaton, a Mátra, a Mecsek és még hosszú felsorolást lehetne tenni. Mindezt elsősorban a dicsőséges Szovjetuniónak köszönhetjük.

Mi, magyar tűzoltó asszonyok láthattuk a Balatonon gyermekeink vidám arccskáját, jóitápiált, lebarult testét s önkénytelenül eszünkbe jutott a mi gyermekkorunk: sokan alig végeztük el az elemi iskolát, de számosan még be sem fejezhetjük (Jómagam sem), már napszámba kellett menni, dolgozni pár fillérért, betevő falatért.

Fogadjuk, hogy ezentúl még többet, még szívósabban dolgozunk, hogy még több sebet gyógyítsunk be, még több koreai és kínai katonárcaróli töröljük le a fájdalom, mert tudatában vagyunk annak, hogy a koreai harc a miénk is.

Szabadság!

KATRUS FERENCNE



A XI. osztályon megtartott versenyen a „Gamma” üzemi tűzoltócsapata lett az első.

## Kerületi tűzoltóversenyek Budapesten

A járási, valamint a megyei tűzoltóversenyekkel kapcsolatosan nagy Budapesten kerületi tűzoltóversenyeket rendezett a Budapesti Osztályparancsnokság, hogy a versenyek során legjobb eredményt elért állami és üzemi egységek részt vehessenek az országos tűzoltóversenyen.

Budapest területén mind állami mind üzemi tűzoltó elvtársaink

nagy lelkesedéssel készültek, mert tudják, hogy a legjobb eredményt elért egységek az ősszel megrendezendő Országos Tűzoltóversenyen küzdhetnek meg a legjobb állami és üzemi tűzoltócsapat címéért.

A kerületi döntők után következik a budapesti döntő, ahol a győztes csapatok küzdenek meg azért, hogy tovább juthassanak az országos tűzoltóversenyre.

## Jó munkát végeztek

Csató Abraham és Dombegyházi Pál tü. törm., gépkocsivezető elvtársak a TK 138 forgalmi rendszámú, Rába Speciál típusú tehergépjárművekkel beneveztek a 100.000 km-es mozgalomba és egyben részt vettek a gépkocsivezetőik között megindult Nazarova mozgalomban is.

E mozgalmon belül példamutató, jó munkát végeztek: a 100.000

km-es mozgalomban vállalásukat 10%-kal túlteljesítették. A felhasználható üzemenyagból pedig 2.700 litert takarítottak meg 4.050.— Ft értékben.

A két kiváló gépkocsivezető elvtársak jó munkájuk elismeréseképpen a Tűzrendészeti Főosztály 500.— — 500.— Ft jutalomban részesítette.



# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

I.  
 zatot hirdünk tűzoltó-in-  
 (nennel) szövegének elké-  
 e.  
 nduló szövege foglalkozzék  
 hivatásunkkal, dolgozónk-  
 ló kapcsolatunkkal, Ötéves  
 k végrehajtása, a szocializ-  
 pítése terén kifejtett tevé-  
 günkkel.

A pályázatot zárt borítékban  
 1952. augusztus 15-ig az  
 os Tűzoltó Egyesület címére  
 est, VI., Bajcsy Zsilinszky út  
 megküldeni.

A legjobb 3 szöveget a követ-  
 utalomban részesítjük:

- I. díj 1.000.— Ft
- II. díj 600.— Ft
- III. díj 400.— Ft

Egy pályázó több versző-  
 is pályázhat.

ORSZÁGOS TŰZOLTÓ  
 EGYESÜLET.

II.  
 Pályázatot hirdünk tűzoltó-in-  
 duló megzenésítésére. Az induló  
 szövege augusztus 20-tól az Orszá-  
 gos Tűzoltó Egyesületnél átvehető.

A pályázatot zárt borítékban  
 1952. szeptember 5-ig az Országos  
 Tűzoltó Egyesület címére (Buda-  
 pest, VI., Bajcsy Zsilinszky út 7.)  
 kell megküldeni.

A legjobb 3 pályaművet a követ-  
 kező jutalomban részesítjük:

- I. díj 1.500.—Ft
- II. díj 1.000.—Ft
- III. díj 500.—Ft

Egy-egy pályázó több zeneművel  
 is pályázhat.

ORSZÁGOS TŰZOLTÓ  
 EGYESÜLET.



A Fővárosi Vigaszínház művészei vidám műsor keretében szórakoz-  
 tatták tűzoltó elvtársainkat.

## Vidám délután a Kun-utcában

Az oktatási évad befejeztével, a  
 Budapesti Tűzoltó Osztályparancs-  
 nokság DISZ-szervezete vidám dél-  
 utánt rendezett az osztályparancs-  
 nokság kultúrtermében.

Ez alkalommal tűzoltó elvtár-  
 saink és hozzátartozóik zsűfólság  
 megtöltötték a termet és sokat dör-  
 rültek a Fővárosi Operettszínház  
 művészeinek vidámabbnál-vidá-  
 mabb műsorszámain.

Az Operettszínház DISZ-brigádja  
 egy órán át szórakoztatta elvtár-  
 sainkat, majd a műsor második ré-  
 szében az Állami Tűzoltóság Köz-  
 ponti Zenekara szerepelt, könnyed  
 zeneszámokkal.

A zenekari számokon kívül,  
 énekszámok is tarkították a jól ösz-  
 szeválogatott műsort és a tűzoltó-  
 zenekar ezúttal meglepetéssel is  
 szolgált: bemutatta az ez alkalomra  
 betanult Oberon-nyitányt, Weber  
 sokszínű, melodikus művét, ame-  
 lyet a szimfonikus-részleg meleg  
 átérzéssel és virtuóz technikával  
 adott elő. Elvtársaink elismerő tap-  
 sokkal köszönték meg ezt a való-  
 ban szép zeneszámot.

A több mint két órát tartó műsor  
 után, a kultúrterem közönsége a  
 legjobb hangulatban távozott, egy  
 kellemes élmény emlékével.

## Laktanyaátadás Berettyóújfalun

Pártunk és kormányunk gondos-  
 kodását tűzoltóságunkról az évről  
 évre gyarapodó új laktanyák, a  
 mind nagyobb arányú korszerű  
 gépesítés és egyéb szakkészerelés  
 bizonyítja, amellyel állandóan biz-  
 tosítja a tűzoltó egységeink eredmé-  
 nyes működésének technikai felté-  
 teleit.

Legutóbb a berettyóújfalun tűz-  
 oltó alosztály kapott új laktanyát  
 központi helyen. Az elvtársak  
 örömmel és büszkén vették át a  
 frissen meszelt, korszerűen meg-  
 épített és berendezett — parkettás  
 tágas szobákkal, vízvezetékekkel, für-  
 dővel stb. ellátott — épületet,  
 amelyről az elmúlt rendszerben

álmodni sem merésztelték volna. A  
 laktanyaátadási ünnepségen Nagy  
 alhdgy, alosztályparancsnok elvtárs  
 meghatott szavakkal mondott kö-  
 szönetet pártunknak és kormá-  
 nyunknak beosztottjai nevében és  
 megfogadta: úgy dolgoznak, úgy  
 látják el a szolgálatot, hogy a lak-  
 tanya dolgozó népünk békeharcá-  
 nak, élet és vagyon biztonságának  
 erős fellegvéra legyen.

Az ünnepséget vidám kultúrmű-  
 sorral egybekötött táncmulatság kö-  
 vette, amelyen nemcsak a tűzoltó  
 elvtársak és családtagjaik, hanem  
 a község lakossága is nagy szám-  
 ban vett részt.



A berettyóújfalui laktanya.

## SAKKÉLET

### Hírek

REJTVÉNYVERSENYBEN Hideg-  
 Kenesei, Géczy és Vasas  
 gy 4-4 ponttal vezetnek.

budapesti Dózsa országos  
 bajnokságának elődöntőjében  
 csoportban Szerencsi, Németi  
 robi vezetnek. A B) csoport-  
 Horváth, Katona és M. Kovács

VAJDA ÁRPAD r. ezredes.  
 etközi mester, a Dózsa el-

## GYAR TŰZOLTÓ

magyar tűzoltóság folyóirata.  
 rkesztő a szerkesztőbizottság.

Felelős szerkesztő:

Csillag Gyula

tűzoltó alezredes.

Felelős kiadó:

Jogi- és Államigazgatási

Könyv- és Folyóiratkiadó

Igazgatója.

Szerkesztőség:

VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.

Telefon: 428-344.

Kiadóhivatal:

V., Szemere-u. 10.

Telefon: 120-243.

N. B. egyszám: 07,886,071.

ős Csillag Nyomda, Budapest.

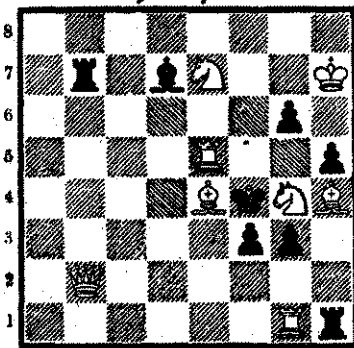
Felelős: Poroszká L.

versenyzője, a salgótarjáni vegyes  
 mesterversenyen második helyen  
 végzett.

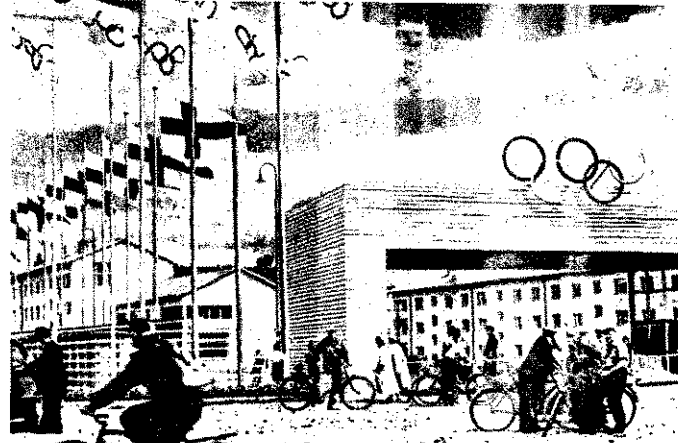
A GÁLYATETŐI sztahanovista  
 üdülőben Kuttner Gyula r. száza-  
 dos, a Dózsa élversenyzője, szimul-  
 tánt tartott 17 játékos ellen, ebből  
 14-et nyert, 1 döntetlenül végző-  
 dött és kettőt veszített. A verseny  
 összesen 1 óra 20 percig tartott,  
 ami igen jó eredmény.

A LENGYELORSZAGBAN meg-  
 tartott nemzetközi mesterverseny-  
 nyen dr. Szily József nemzetközi  
 mesterünk harmadik helyen vég-  
 zett.

### Rejtvényünk



a b c d e f g h  
 Matt kettő lépésben.



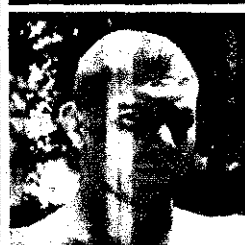
Az egész világ nagy érdeklődéssel fordult az Olimpia színhelye, Helsinki felé. Az olimpiai falu bejárata.

A megnyitáson nagy taps fogadta a felvonuló magyar sportolókat.



Magyar tornászok a győzelmi emelvényen. Középen Keleti Ágnes, mellette Korondi Margit.

# A béke erőinek hatalmas győzelmei az OLIMPIÁN



Szilvási Miklós olimpiai bajnokságot szerzett a váltósúlyú birkózásban.



Földesi Ödön harmadik helyezést ért el a távolugrásban.



Hódos Imre a légsúlyú birkózás olimpiai bajnoka.



Udodov szovjet súlyemelő új rekordot állított fel a légsúlyú



Izgalmas jelenet a magyar-olasz labdarúgómérkőzésen az olasz kapu előtt.



Szőke Kató a 100 méteres női gyorsúszásban szerzett olimpiai bajnokságot.



Korondi Margit a felemásdiót olimpiai bajnoka.



Székely Éva a 200 méteres női mellúszás olimpiai bajnoka.



Csermák József, a kalapácsvetés olimpiai bajnoka.



Takács Károly a gyorstüzelő pízolytűvés olimpiai bajnoka.

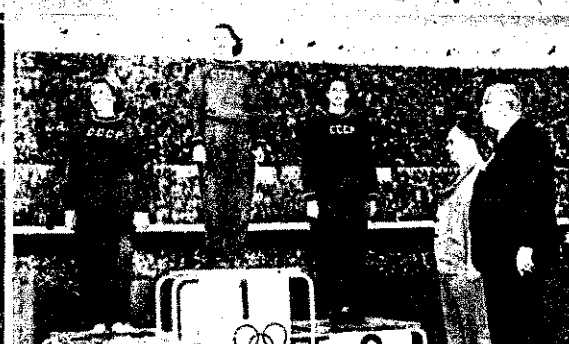


Zibina szovjet súlydobó új eredménnyel győzött.

Magyar olimpiai bajnokok egy csoportja: Benedek, Szilvási, Szendy, Szőke Kató és Kovács.

A szovjet női versenyzők is nap, mint nap dicsőséget szereztek a Szovjetunió sportkulturájának.

A népi demokratikus országok versenőnői szerepeltek. Középen Zatopek (kisl) a 10.000 méteres síkfutás bajnoka Anufrijev (Szovjetunió) a harmadik.



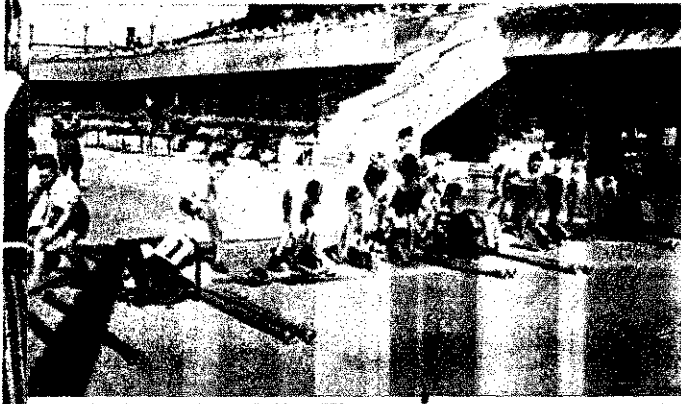


**TŰZOLTÓ ELVTÁRSAINK AZ ELÉRT EREDMÉNYEK FOKOZÁSÁVAL  
KÉSZŰLNEK AZ ORSZÁGOS TŰZOLTÓVERSENYRE**

# ORSZÁGRÉSZI TŰZOLTÓVERSENY Budapest

A hatalmas tribúnáról több ezer főnyi közönség kísérte nagy figyelemmel a jóslakörült versenyt

Ferkas György t. örgy. osztályparancnok elvtárs megnyitó beszédében vörözte a megjelenteket és sok s kívánt a versenyhez



Nagy sikert aratott úttörő tűzoltóink versenyszáma

A segédtűzoltók egyik legszebb végrehajtott versenyszáma



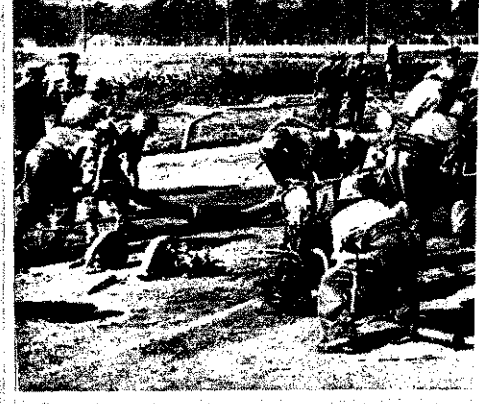
A verseny egyik legszebb bemutató gyakorlata a dugólétraszerelés volt

Az elmúlt hónapban tartották meg első ízben a felszabadulás után a budapesti országrészli tűzoltóversenyt. A versenyen összemérték erejüket és ügyességüket a legjobb kerületi, állami és üzemi egységek.

A versenybizottság döntése alapján a 200 l/p-es kismotorfecskendő szerelésében a XIX. kerület úttörő csapata lett az első, a 400 l/p-es kismotorfecskendő szerelésében a férfi csapatok közül az Újpesti Szövőgyár üzemi tűzoltói, a női csapatok közül pedig a Hungária Jacquard üzemi tűzoltócsapata nyert első helyezést, míg a 800 l/p-es kismotorfecskendő szerelésében a Kőbányai Kalibergyár üzemi tűzoltósága lett az első.

A segédtűzoltók a 800 l/p-es kismotorfecskendő szerelésében versenyeztek, amelynek során a résztvevő férfi csapatok közül a Lőrinci Hengermű csapata, a nők közül pedig a Kistex csapata lett az első. Az állami egységek versenyében a 800 l/p-es kismotorfecskendő szerelésében a XVIII/1 órs, az 1.500 l/p-es gépjárműfecskendő szerelésében a Rákosi Mátyás művek órse, a 2.500 l/p-es gépjárműfecskendő szerelésében pedig a IV. alosztály csapata nyerte az elsőséget.

Elvtársaink a verseny befejeztével megfogadták, hogy eredményeiket állandóan javítva készülnek az Országos Tűzoltóversenyre.



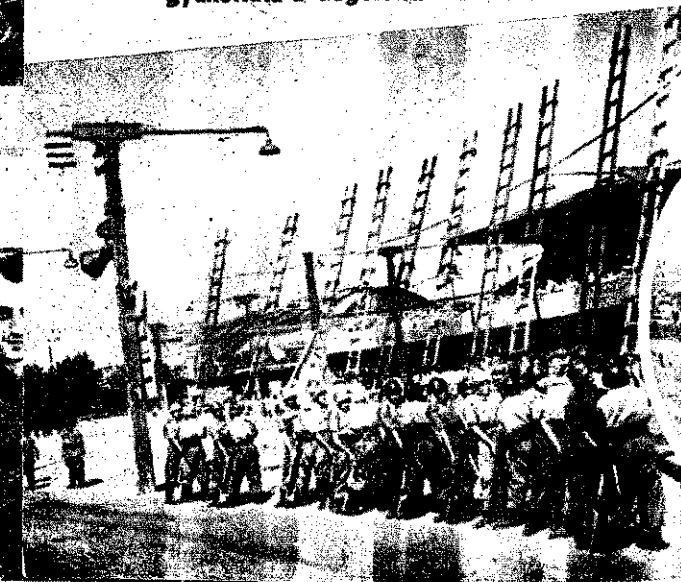
A versenyek során a 800 l/p-motorfecskendő szerelésénél volt népszerűbb mezőny

A női segédtűzoltók verseny Kistexgyár csapata lett az



Állami tűzoltó elvtársaink nagy lelkesedéssel küzdöttek az első helyezésért

A versenyről szebbnél-szebb tértek haza a kiváló hely csapatok





# MAGYAR TŰZOLTÓ



## Ünnep utáni feladataink

olgozó népünk óriási lelkesedéssel ünnepelte meg a Magyar Népköztársaság Alkotmánya megteremtésének harmadik évfordulóját. Ez az ünnepelés nemcsak az augusztus 20-i rendezvényekben, kultúrversenyekben, kiállításokban, mozi és színházi előadásokban, utcabálókban és egyéb örömteli megnyilatkozásokon keresztül, hanem azokban a kimagasló eredményekben, amelyeket a magyar dolgozók az Alkotmány ünnepének tiszteletére tett felajánlásaik teljesítésével értek el.

Az Alkotmány évfordulójának új munkahőstettekre lelkesítő, az ünnep után büszke öntudattal állapíthatjuk meg, hogy az augusztus 20-i verseny a párt iránti hűség, a tereteljesítés és a hazaszeretet vizsgálója volt. A kommunistákat és a párvülleket egyaránt egybeforrasztotta és nagyszerű erőfeszítéssel lelkesítette adott szavuk, amelyet Rákosi elvtársnak tettek az augusztus 20-i fogadalmuk teljesítésére nézve.

Az Alkotmány ünnepének első és legfontosabb tanulsága abban áll, hogy a mi legnagyobb erőnk: a szavak és tettek ereje. Mint Rákosi elvtárs az Alkotmány törvénybeiktatása alkalmából mondta: „A magyar demokráciának és benne nekünk sorban a mi pártunknak az ereje éppen abban áll, hogy megígér, vagy célul tűz ki, azt végre is hajtja”. A magyar dolgozók ezúttal is bebizonyították, hogy szocialista öntudattal vállalkoznak, hogy vállalt kötelezettségeiket határidőre és pontosan teljesítik. Megmutatták, hogy nemcsak élvezni tudják az Alkotmány adta jogok örömeit, hanem a kötelezések frontján kitartóan állnak. A magyar dolgozók acélba öntötték Rákosi elvtársnak adott szavukat, gépeket, gyárakat, iskolákat, lakásokat építettek és augusztus 20-án emelt fővel állottak meg Rákosi elvtárs előtt: „Ime, ismét valósággá váltottuk adott szavainkat!”

A második nagy tanulság abban áll, hogy a szocializmus seregében elért sikereinket nem lehet elválasztani a művelődés és a kultúra élő szíveinek mozgalmától. Mint Révai József elvtárs mondta:

„Pentelét építeni és kultúrforradalmat végrehajtani: ugyanaz a éremnek két oldala!”

Alkotmányunk nemcsak törvénybe foglalta a Magyar Népköztársaság minden dolgozó polgárának jogát a művelődéshez, hanem megteremteti és biztosítja is a művelődéshez való jog gyakorlásának minden lehetőségét. A középiskolák, főiskolák és egyetemek kapui tágra nyíltak a munkás- és parasztszármazású fiatalok előtt. Az Alkotmány megszületése óta eltelt három év alatt a kiváló tanárok, mérnökök és orvosok ezreinek munkájával támogatja a teret sikeres teljesítését. A kulturális intézmények egész sora nőtt ki a szocializmust építő ország termékeny talajából, hogy valóra váltsa az Alkotmány által biztosított lehetőségeket. Ma a Magyar Népköztársaságban minden dolgozó számára tanulási lázban ég. A magyar nép kultúrforradalma nemcsak szóban, hanem élő valóság. Ennek a kultúrforradalmnak a lendületét soha nem képzelt mértékben fokozza a párt lapja, a Szabad Nép, amely augusztus 20-a óta nagy alak-

ban jelenik meg. Olyan formája van, mint a Pravdának, amelynek tartalmában is hű tükörképe akar lenni.

A nagyobb alak és a heti hétszeri megjelenés lehetővé teszi, hogy a Szabad Nép kielégítse dolgozó népünknek egyre növekvő igényeit és egyre hatalmasabb érdeklődését a politikai, gazdasági és kulturális kérdések iránt. Ez a heti hétszeri megjelenés azt jelenti, hogy pártunk központi lapja minden nap eljut a dolgozókhoz, akiket napról-napra tájékoztat az országos és a világpolitika eseményeiről, pártunk és kormányunk határozatairól és útmutatásairól. Pártunk lapjának minden szavából pártunk és népünk vezérének, Rákosi elvtársnak a szava szól hozzánk.

Az Alkotmány harmadik évfordulójának megünnepléséből friss erőt, új lendületet merít a magyar nép. Ismét munkás, harcos hétköznapiak következnek. Nem elégedhetünk meg azzal, hogy az Alkotmány ünnepére tett fogadalmak teljesítése meggyorsította annak a harcnak az ütemét, amelyet a III. negyedévi terv túlszárnyalásáért vívunk. Ez a lendület az ünnep utáni hetekben sem lankadhat el. Az ipar döntő öröklő vezetőit, nagyüzemeink irányítóit mélyszélességszerűen kell felkészíteni a küzdelemre, hogy nagy- és közepes üzemek végrehajtásához még több szén, még több vasat, még több cementet termeljenek, még több motort, még több házat építhessenek. Még több munkára, még több éberségre, még nagyobb erőfeszítésekre van szükség.

Egyre nagyobb és nagyobb feladatok várnak a magyar dolgozókra. Ötéves tervünk: a szakadatlan felemelkedés, az egyre gyorsabb ütemű fejlődésnek a terve. E feladatok teljesítését megkönnyíti, hogy kormányunk élén Rákosi Máttyás elvtárs áll. „Mindenkinek becsületese magyar, hazánk minden igaz fia érzi és tudja, hogy Rákosi és a párt egy! Rákosi és a magyar munkásosztály egy! Rákosi és a magyar nép egy!” — Ezt mondta Gerő Ernő elvtárs ünnepi beszédében Rákosi elvtárs 60. születésnapján. Rákosi elvtárs neve a magyar nép és az egész világ szemében összefonódott azokkal a nagy eredményekkel, amelyeket népi demokráciánk fejlődése terén elértünk. Rákosi elvtárs neve összefonódott hazánk felemelkedésének tényével, azzal a ténnyel, hogy Magyarország elmaradott országból fejlett országgá, ipari országgá alakult át.

Ünnep utáni feladataink teljesítésénél a magyar tűzoltók nem feledkezhetnek meg arról, hogy éber és fegyelmezett munkájukat, egész életüket, szerető gondoskodással figyelik és segíti a párt és a magyar kormány élén Rákosi elvtárs.

Ezért minden erőnkkel és minden képességünket latba kell vetnünk szeretett hazánk nagyszerű jövőjének biztosítása érdekében. Munka, fegyelem, éberség! Ez az a három legfőbb jelszó, melyeknek valóra váltásával az eddiginél is eredményesebben küzdhetünk Rákosi elvtárs biztos kezű vezetése mellett a szocializmus építésének meggyorsításáért. Erre kötelez bennünket az Alkotmány ünnepelésének minden tanulsága.



# A Petőfi Tűzoltó-tisztképző Iskola

harmadik helyezést ért el a belügyminisztériumi iskolák közötti versenyben

évi március hó 17-én a belügyminisztériumban megoktatási értekezleten a debreceni rendőriskola parancsnoka versenyre hívta ki a belügyminisztérium hatáskörébe tartozó iskolákat az oktatásunka megjavítása céljából.

ezzel a helyezéssel a tűzoltóiskolák között az első helyezést érte el.

Az ünnepséget Pöcze Tibor miniszterhelyettes elvtárs nyitotta meg, majd Borgos Gyula elvtárs, a Személyzeti Főosztály vezetője tartotta meg beszédét, amelyben

fejlesztésül felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy a nevelő munka homlokterében kell állnia a Központi Vezetőség július 27-i ülésének, melyen Horváth Márton elvtárs beszédében rámutatott arra, hogy a szocializmus építésének olyan feladataihoz ér-

polgári fegyelmet egész népünkben, fokozzuk ipari és mezőgazdasági termelésünkben az új technika elsajátítását, s ha mindent alátámasztjuk a marxizmus-leninizmus világnézetének elmélyítésével népünkben.

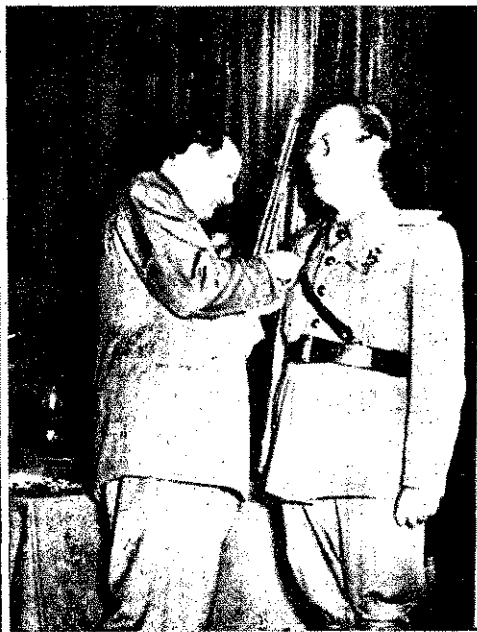
Borgos elvtárs beszéde után a Belügyminiszter elvtárs kiosztotta a legjobb kiképzőknek és előadókknak a „Belügyminisztérium kiváló oktatója” jelvényt, majd sor került a vándorzászló átadására. Az iskolák közötti verseny első helyezettje a debreceni alapfokú rendőriskola, második az öthónapos államigazgatási iskola lett, harmadik helyezést a „Petőfi” Tűzoltó-tisztképző Iskola érte el. A Belügyminiszter elvtárs díszoklevéllel tüntette ki az iskolát jó munkájáért és Alk Sándor ifj. örgy. iskolaparancsnok elvtársat pénzzutalomban részesítette.

A tűzoltóiskolák közötti verseny az alábbiak szerint alakult:

1. „Petőfi” Tűzoltó-tisztképző Iskola.
2. Tűzoltó-gazdász-képző Iskola.
3. „Dózsa György” Tűzoltó-tiszt-helyettes-képző Iskola.

A jutalmak kiosztása után a Belügyminiszter elvtárs zárószavaiban felhívta a kiténtetett elvtársakat, hogy ne bízzák el magukat, hanem szívós munkával dolgozzanak továbbra is a minél jobb eredmények eléréséért.

A verseny nem zárult le. Tűzoltóiskolánk feladata, hogy az elkövetkező időszakban még jobb helyezést érjenek el és a verseny eredményeképpen még jobban megjavítsák a káderek nevelését iskoláinkon.



Házi Árpád elvtárs, belügyminiszter átadja a dícséző oklevelet a „Petőfi Tűzoltó-tisztképző Iskola” parancsnokának és a „Belügyminisztérium kiváló oktatója” jelvényt Füstös József tű. fhdy. elvtársnak

a versenykiírást a tűzoltóvalamennyi iskolája megtette és megindult a harc verseny megnyeréséért. Előző években beszámoltunk egyes eredményeiről, hogyan tek fel a versenyre és a ny alapján milyen eredményt mutatkoznak.

Ünnepünk születése harminc évfordulójának napján, június 20-án a Rendőrség ünnepélyes külsőségekkel került sor a Belügyminisztérium iskolái között folyó verseny eredményeinek kihirdetésére. A közleményekkel együtt a kalommal nyújtották át elnöknek a belügyminiszter elvtárs adományozott vándorzászlót. A legjobb részére a „Belügyminisztérium kiváló oktatója” jelvényt.

Az ünnepélyen megjelent Házi Árpád elvtárs, belügyminiszter, Pöcze Tibor elvtárs, a belügyminiszter első helyettese, valamint a belügyminisztériumi főosztály vezető elvtársak. A bíráló bizottság értékelése szerint a „Petőfi” Tűzoltó-tisztképző Iskola harmadik helyre került és

értékelte az elmúlt időszak eredményeit és hiányosságait. Majd rámutatott arra, hogy a jelenlegi szakaszban elsősorban az oktatók kádereknek kell komoly marxista és szakmai tudással rendelkezniük, az oktatói kádereknek kell alaposan tanulmányozniuk a Bolsevik Párt történelmét, a győztes forradalom eszméit és akkor könnyebben tudják megoldani egyik főfeladatunkat: ránevelni kádereinket, dolgozó népünket a nehézségekkel való szembenézésre. Ezután rámutatott arra: ahhoz, hogy az oktatók megfelelő funkcionáriusokat, parancsnokokat tudjanak nevelni, feltétlenül szükséges a terület problémáinak alapos tanulmányozása, de ismerni kell, hogy a szocializmus építésének melyik szakaszában tartunk. Rávilágított arra, hogy oktatási módszerünkben szakítani kell a kapitalista módszerekkel, amelyek nem a bátorságra, a férfiaságra nevelik az embereket, és különösen azon mesterkedtek, hogy a munkás- és parasztszűk gyermekei műveletlenek, öntudatlanok maradjanak, hiszen így könnyebb volt velük elbánni. Be-

keztünk, amikor nem elégedhetünk meg a szocialista öntudat, magatartás, fegyelmünk mai színvonalával sem a munkásság, sem a parasztság, sem az értelmiség körében. Csak úgy tarthatjuk és fokozhatjuk a szocializmus építésének ütemét, ha emeljük az állam-



Borgos Gyula elvtárs a Személyzeti Főosztály vezetője beszédében ismertette a verseny eredményeit és hiányosságait

# Védjük meg GABONARAKTÁRAINKAT A TÜZTŐL

Befejeződött az aratás és a cséplés is a végéhez közeledik. Teherjárműveink szakadatlannal hordják a gabonát, egyre jobban telnek az ország minden részében gabonaraktáraink.

A behordásnál a tűzoltóságnak az a feladata, hogy a raktárak megelőző szabályainak érvényesítése mellett készüljön fel minden eshetőségre és ha a szándékoság vagy a vétkes gondatlanság minden megelőző intézkedés ellenére mégis tüzet okozna, olyan felkészültséggel fogjon a mentéshez, amely a legrövidebb idő alatt megakadályoz minden pusztulást gabonaraktárainkban.

Az alosztály- és őrsparancsnokságokon tehát most az a kiképzés legidősebb feladata, hogy a beosztottakat alaposan oktassuk ki, mi a tennivalójuk akkor, ha működési területükön lévő gabonaraktárt valami baj éri.

Minden alosztály- és őrsparancsnok elvtárs készítsen

## felvonulási tervet

és úgy állítsa be egységeit, hogy azok ismerjék a támadás minden lehetőségét és változatát. Tudják pontosan, hol vannak a vízforrások, melyik útvonalon jutnak a földszinti részhez, milyen a felhatolás az emeletre, vagy a padlásra támadt tűz esetében. Kétségtelenül tudniuk kell, mikor használják a természetes feljáratot, mikor kell létrát szerezni. Ezeket a különböző megoldásokat feltevés formájában ki kell dolgozniuk és a taktikai gyakorlatok alkalmával a valóságot kell érzékeltetniük a beosztottakkal.

## A gabonaraktárak tűzveszélye az épület szerkezetétől függ

Felszabadulásunk óta épült tárolóink minden részükben teljesen tűzbiztosak, legfeljebb a rekeszválasztók készülnek itt-ott fából.

A régebbi gabonaraktáraknál azonban a válaszfalakban és a földemekben fatartórészek vannak, a tetőszerkezet és a padozat is a legtöbbször teljesen fából épült. Az ilyen helyen a tűz már veszélyezteti a helyzetet, mert a tető leszakadása vagy a falak beomlása könnyen teljesen lehetetlenné teszi a gabona megmentését.

Tekintet nélkül azonban a raktárak kivételére és méretére, az oltás sikere a beavatkozás időpontjától, a rendelkezésre álló oltóeszközöktől, továbbá a vízforrástól, de nem utolsósorban a tűzoltóság szakképzettségétől és tettkészségétől függ. Ezért kell sokat foglalkozni ezzel a kérdéssel, mert a rátermettség mellett a jó előkészítés, a tudatosítás és a szervezkedés szükséges a biztonságához. Éreznie kell a csapat minden tagjának, milyen fontos népgazdasági érdek függök a gabonaraktárak védelméhez és mi-

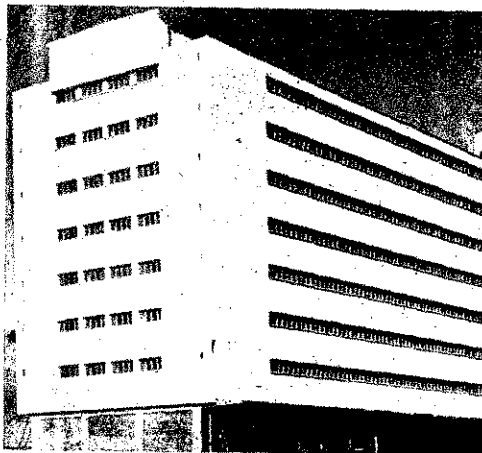
ilyen felelősség hárul a tűzoltóságra ezzel kapcsolatban.

Földszintes tárolóknál a támadás az ajtóból vagy az ablakokból indul és

## a főtrekvés arra irányul, hogy a lángokat minél hamarabb leverjük,

a forróságot és a füstöt megszüntessük, mert ez úgy beleszivódhat a gabonaneműekbe, hogy esetleg teljesen alkalmatlanná teszi az emberi élvezetre. Ezért fontos a gyorsaság és a határozottság.

Emeletes tárolóknál a tüzet mindig abból a helyiségből támadjuk, ahonnan a tova-terjedést leginkább megakadályozhatjuk. A sugarakat lehetőleg természetes feljárón ke-



Ot éves Tervünk ilyen tűzbiztos gabonaraktárakkal gazdagította népgazdaságunkat.

resztül vezetjük, csak szükségsgben szerezünk létrákon át. Itt az a fontos, hogy az épületbe behatolt sugárvezető és segédszáma visszavonulását feltétlenül biztosítsuk.

Az emeletes épületeknél igen gyakran a belső szerkezeti részek fából vannak, itt

## a támadási parancs előtt a sugárvezetőt csak alapos átvizsgálás után engedjük a belső részbe,

mert ezek a vegyes szerkezetek és oszlopok a tűz hatására beomolhatnak, aminek az a következménye, hogy a kiömlő gabona éppen a kijáratokat és a közlekedési utakat árasztja el, így az ott lévő elvtársak könnyen bentszorulhatnak.

Az oltásnál kerülni kell a felesleges vízhasználatot, mert a megtelt raktárakban a gabonaszem annyira megduzzadhat, hogy ez a nagy térfogatváltozás még az épület oldalfalait is szétrombolhatja. Ez pedig azt okozza,

hogy az égő részek rádőlnek a gabonateleszen elpusztítják azt. Ha a tűz tört a tetőre, akkor legelsősorban a tető mentéséről kell gondoskodni.

A padlás- és tetőtűzeknél a támadás kezdése előtt a következőket kell r-pítani:

1. Az épületnek hány padlásfeljárás és hogy nyithatók ki ezek.
  2. Nem tartózkodik-e valaki a padlásra.
  3. A padlás melyik részén van a vevők és a tűzfalban ajtók és bevezetők csukva.
  4. Milyen anyagokat tartanak a padlásra és ezek milyen úton távolíthatók el.
- A felhatoláshoz a természetes használatú, a tömlőt mindig a lépéssel fektetjük, ezzel biztosítjuk a szalagok lekedését. Ha létrát kell szerezni, a tömlővonalat kiépítjük és sugárvezető felkerül a támadás helyére, a tűz ne érje el a létrafeállítás pontját távolítsa a legtöbb esetben 4-5 méterre, hogy a forróság és a füst érdekében a tetőhéjazaton a legidőn belül nyílásokat vágjunk.

## A sugárvezető ott helyezkedjék a leszakadás vagy a beomlás legkisebb veszélyeztetési,

tehát főfalán, gerendán, szabadon álló és kéménytől lehetőleg távol. A sugárvezető a gerendák kötéseit, csapok a támasztóoszlopok érintkezési részét hűteni és oltani. A tűz következtében a kémények baddá vált kéményeket, tűz- és orcsérült födémeket a lehetőséghez közel támasztjuk vagy kisebb mértékben felbontásnál vigyázni kell, hogy a döntött rész ne szakítsa át a födém okozunk még nagyobb kárt a gabonában.

A padlás- és tetőtűzeknél száraz azzal, hogy a tűz lefelé is terjedjen ellenére, hogy a forróság egyébként nagyjából felfelé tör. Ezért a támasztófalat a padlás födémurkolatát és a födém hűtéséről.

Ha nincsenek védősugarak, akkor is a sugárvezetőnek kell gondoskodni.

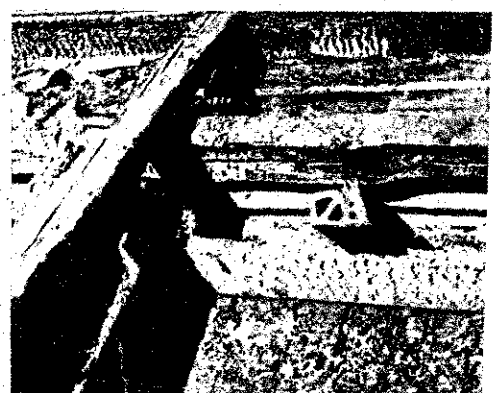
Az elmondottak után az alosztályparancsnok elvtársak érezhetik a gabonaraktárak tűzvédelmének végrehajtásának jó munkát, ha már a behordásnál átvizsgáljuk a változó helyzeteket és ezek szerint szervezzük a munkát és a készletet. A raktárban mindenütt forduljanak legelőször a helyi pártszervezet vezetőségéhez a támasztófalak, a dolgozók minél nagyobb bevonása csak ezzel a támasztófalak védelmével sikerhez.



A sugárvezető mindig gerendán, vagy főfalán helyezkedjék el, hogy a leszakadás ellen biztosítva legyen



Tetőtűz esetén a dupla-födém felső része teljesen kiég, tehát könnyen előfordulhat leszakadás





*"Mindent a népért és  
mindent a nép által!"*

## Kossuth Lajos a független, szabad Magyarországért

„Vannak helyzetek, midőn egy nemzetnél semmi sem lehet fontosabb, mint az em-  
t.” Kossuth Lajosnak ezt a megállapítását különös hangsúllyal idézte Rákosi Mátyás  
s 1948 március 15-én tartott ünnepi beszédében, amikor összehasonlította a magyar népi  
rácia problémáit az 1848-as nagy történelmi esztendő időszakú kérdéseivel.

1952. esztendő, az öt éves terv döntő  
ka is olyan jelentős események között  
előre országunkban a szocializmus épít-  
hogy joggal ismételhettük Kossuth Laj-  
Rákosi Mátyás által idézett szavait,  
ek az emlékezés jelentőségét emelik ki.  
th Lajosról emlékezünk, aki 150 eszt-  
előtt, 1802 szeptember 19-én szü-  
a Zemplén megyei Monokon. Elszegé-  
lt nemesi családból származó ügyvéd  
ágró volt, aki az 1832—36-i pozsonyi  
gyűlés idején az általa szerkesztett  
os Országgyűlési Tudósításokban  
az országgyűlés berekesztése után  
gyvénnyhatóságú Tudósításokban nagy  
gandát fejtett ki a haladó köve-  
k érdekében. A Habsburg-kormány ve-  
s ellenfélnek tekintette Kossuthot, s  
esztendőre börtönbe vetette. Kossuth  
önből kiszabadulva azt tekintette leg-  
sabb feladatának, hogy a nemzeti füg-  
ségért és a polgári átalakulásért har-  
lemek táborát szélesítse és egységbe  
a.

osi Mátyás elvtárs „A 48-as örökség”-  
rtott beszédében felveti a kérdést: mi  
48-as év előtti haladó magyarság leg-  
abb célkitűzése?

### **ami függetlenség a hazának és kormányzat, szabad nép a füg- getlen hazában.**

volt Kossuth Lajos felelete erre a kér-  
Az állami függetlenséget Ausztriával  
ben kellett kivívni, amely gyarmati sor-  
rtotta Magyarországot. A független haza  
gy biztosíthatta polgárainak a szabad-  
ha megdöntik a feudális nemesi urai-  
amely jobbágyi szolgaságban tartotta  
gyar nép zömét. Ezt a kettős célt tűzte  
elé a 48-as polgári forradalom és e  
érésére hirdette és valósította meg Kos-  
Lajos a nemzeti egységet, a liberális  
nemesség, a parasztság és a városi  
ók összefogását. Amíg a nemzet nem  
ki a Habsburgokkal szemben a maga  
tlenségét, addig a jobbágy nem lehetett  
d paraszt, a mesterember pedig nem  
kiszabadulni a céh-rendszer béklyói  
Ezért függött össze egymással elvá-  
atlatlanul az ország függetlensége és  
söz politikai szabadság kivívása.

Kossuth történelmi szerepe abban áll, hogy

### **szekapcsolta ezt a két kérdést: ország függetlenségét és a első szabadság biztosítását.**

cél elérése csak forradalmi úton sike-  
lett. Az 1848-as magyar forradalom je-  
sége túlnőtt az ország határain, mert  
ése eltért a többi 1848-as európai forra-  
menetétől. A magyar forradalom az  
as nyári válságból szeptemberben nem  
a, hanem balra fejlődve haladt tovább.  
Károly a magyar forradalomban azt  
zgalmat szemlélte, amelynek segítségé-  
az európai forradalom hanyatló irány-  
új forradalmi fellendüléssé lehet vál-  
ni. Marx és Engels rendkívül nagyra  
lta Kossuth Lajosnak azt a tevékeny-  
amelyet 1848 szeptemberétől kezdve

kifejtett. Marx és Engels lapja — amint ezt  
Révai József „Marx és a magyar forrada-  
lom” című művében olvassuk — a követke-  
zőket írta Kossuth Lajosról:

— Az 1848.-i magyar forradalmi mozgalom-  
ban, 1793 óta első ízben meri egy nemzet  
a vörös terrort a fehér terrorttal szembe-  
szegezni. Hosszú idő óta első ízben akadunk  
valóban forradalmi jellemre, olyan férfira,  
aki népe nevében fel meri venni a kötszégbe-  
esett harc kesztyűjét, aki nemzete számára  
Danton és Carnot egyszemélyben. Ez Kos-  
suth Lajos, aki egyszerre alkalmazza a tö-  
megfelkelést, a nemzeti fegyvergyártást, a  
papírpénzt, rövid úton való elintézését min-  
denkinek, aki a forradalmat gátolja. A Kos-  
suth Lajos által szervezett magyar forradal-  
omban megtaláljuk a francia forradalom  
1793-as esztendőjének valamennyi fő voná-  
sát.” Révai elvtárs hangsúlyozza, hogy abban  
az időben a cárizmus volt az ellenforra-  
dalom zsandárja, Magyarország pedig a for-  
radalom előretolt országa. Ahogyan Marx  
a magyar forradalom győzelmétől is várta  
az új forradalmi hullám feltételeinek meg-  
teremtését és azt a segítséget, amely szükse-  
ges a letiport francia munkásosztály feltá-  
madásához, éppen úgy a magyar nemzeti  
forradalom sorsát 1848—49-ben elválasztha-  
tatlannal összeforrottak tekintette az európai  
munkásság akkori élcsapatának a sorsával.  
A magyar szabadságharcot eltiporta a cá-  
rizmus és a Habsburg-császárság együttes

Kossuth Lajos születésének 150. évfordulója alkalmával a felszabadult magyar nem-  
zet hálával és elismeréssel emlékszik meg Kossuth Lajos forradalmi egyéniségéről. A dol-  
gozó magyar nép saját erejével és a nagy Szovjetunió segítségére támaszkodva valóra  
váltja azt a történelmi feladatot, amelyért az 1848-as forradalom hősei küzdöttek. A Magyar  
Dolgozók Pártja — élén Rákosi Mátyással — magasra emeli az 1848-as forradalom zászla-  
ját. A magyar dolgozó nép nem retten vissza semmiféle akadálytól, vállalja a termelő  
munka erőfeszítését, bátran és áldozatkészen áll őrt a béke frontjának reá bízott szakaszán,  
hogy az öt éves terv segítségével egyre gyorsuló ütemben haladhasson előre a szocializmus  
építésének útján.



**A most készülő Kossuth-szobor. — Kocsis András és Ungvári Lajos  
szobrászművészek alkotása**



erőfőlnye, amihez hozzájárult a belső ellen-  
forradalom: a magyar földesurak és nagy-  
tökecskék ellenállása.

### **A magyar népi demokrácia a kommunisták vezetésével meg- valósította mindazt, amiről Kossuth álmodott, amiért Kossuth harcolt.**

A magyar demokrácia büszkén és joggal hir-  
detheti magáról, hogy örököse, végrehajtója  
és továbbfejlesztője a nagy 48-as hagyomá-  
nyoknak. Kossuth Lajos száz évvel ezelőtt  
ezt hirdette: „Most a nép önmaga lett ura  
sorsának”. — Ma a magyar demokrácia jel-  
szava: „Tied az ország, magadnak építed!”  
„Mindent a népért és mindent a nép ál-  
tal” — mondotta Kossuth. Kossuth vágya  
ma törvény, amelyet Alkotmányunk így fe-  
jez ki: „A Magyar Népköztársaságban min-  
den hatalom a dolgozó népé!”

# A TOVÁBBKEPZÉSBEN *kiváló eredményt elért* elvtársak jutalmazása

A szocializmus építésének saját vonalainkon való elősegítése parancsokilag megköveteli tőlünk, tűzoltóktól, hogy állandóan emeljük politikai és szakmai tudásunkat, hogy mind eredményesebben tudjuk meggátolni az osztályellenesség kártevéseit, jobb tűzrendészeti előírásokkal, azok betartásával, a tüzeseteknél való példamutató munkánkkal bizonyítsuk be pártunknak és dol-



A továbbképzés terén az Őrsök közötti versenyben legjobb eredményt a „Vörös Csúllag” traktorgyár Őrse érte el

göző népünknek, hogy mindenkor számíthat ránk.

E követelmény megvalósítását szolgálta elmúlt évi továbbképzésünk is, melynek főfeladata volt a szakmai ismeretek jobb elsajátításának, gyakorlati munkánk országos viszonylatban való megjavításának biztosítása.

Ezen a téren komoly eredményeket értünk el és egész tűzoltóságunk nagy lépéssel jutott előre a fejlődés útján.

A továbbképzés eredményei bizonyítják, hogy

## **Tűzoltó elvtársaink fellelték a tanulás jelentőségét**

és látják, hogy eredményes munkát csak akkor tudnak végezni, ha rendszeresen fejlesztik ismereteiket. Ez tükrözi vissza pl. az állami tűzoltóság évről-évre folytatott továbbképzési vizsgáinak eredménye is, mert országos vi-



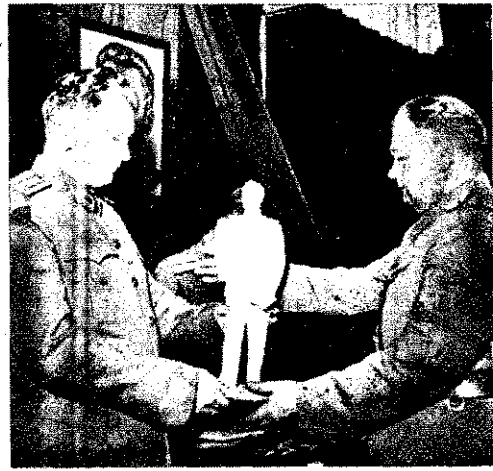
A nő elvtársak is jól megállták helyüket, így többek között Fejérföldi Jánosné őrm. elvtárs is

szonylatban 4.09%-os eredményi érték elért. Ugyanez megtalálható az üzemi és községi elvtársaknál is. Hiányosság volt ezen a téren, hogy a kiváló emelési eredmény nem minden esetben mutatkozott meg a gyakorlati munkában. Ezen a téren meg igen komoly javulásra van szükség az egész tűzoltóságon belül.

Nagy mértékben elősegítette a továbbképzés eredményességét, hogy az elmúlt továbbképzési évben

## **pártszervezeteink és parancsnokaink komoly segítséget adtak az elvtársaink tanulásukhoz**

Fokozta a tanulmányi eredményeket a Rákosi elvtárs 60. születésnapjára indított tanulmányi verseny, melynek értékelése augusztus 20-ra történt meg. E verseny



A Budapesti Tűzoltóosztályparancsnokságon az osztályok közötti versenyt a Személyzeti Osztály nyerte

győztese a Zala megyei osztályparancsnokság lett, míg a második helyezést a Heves megyei osztályparancsnokság, a harmadik helyezést a Győr—Sopron megyei osztályparancsnokság érte el.

Az első és második helyen végzett Zala megyei, illetve Heves megyei osztályparancsnok és oktatási előadó elvtársakat a Tűzrendészeti Főosztály a versenyfelhívásban szereplő rádiókkal és vándorzászlóval jutalmazta meg.

E versenyfelhívás eredményeinek s a továbbképzésben kiváló eredményt elért elvtársak jutalmazása is első volt a tűzoltóság életében. Először jutalmazták meg azokat az elvtársakat, akik példát mutattak az elvtársak oktatásában és azokat, akik példát mutattak a tanulásban, valamint a szolgálati feladatok elvégzésében.

Állami tűzoltóink közül sok elvtárs részvételét előléptetésben, a Belügyminiszter, valamint a Főosztályvezető elvtárs dicséretében. Megyénként a legjobb állami egységek részére könyvjutalmat és vándorzászlót adott a főosztály.

Az állami tűzoltók mellett ugyancsak sok üzemi tűzoltó elvtárs részvétel a Belügyminiszter és Főosztályvezető elvtársak dicséretében és üzemi tűzoltóink közül is megyénként a legjobb egység megkapta a főosztály vándorzászlóját.

Komoly jutalomban részesültek községi tűzoltóink is a továbbképzésben elért kiváló eredményeikért. A Belügyminiszter és Fő-

osztályvezető elvtársak dicséretre pénzdíjazmat is kaptak. Ezenkívül részvételükben a legjobb eredményt elért tűzoltóságok a továbbképzésben és gyakorlati munkájukban elért szép eredményekért megkapták a Tűzrendészeti Főosztály dicsőítőlevelét, valamint ruhajuttatásban részesültek.

Azok az elvtársak, akik a továbbképzésben elért kiváló eredményeikért a felajánlott jutalmakban részesültek, e jutalmak mellett megkapták és ma már szertartásban büszkén hordják mellükön „Kiváló” jelvényt.

A „Tanulásban kiváló” jelvényt viselő elvtársak azok a jutalmak, melyeket ezek az elvtársak kaptak, köteleességeket is jelentenek az elvtárs részére. Éreznie kell az elvtársnak, hogy

## **kötelessége továbbra is rendszeres továbbképzése,**

nem szabad megelégednie elért eredménnyel, hanem a következő továbbképzési évben is példát kell mutatnia elvtársainak tanulásban és szolgálati feladatainak elvégzésében. Ezen túlmenően azonban feladatunk az, hogy kiváló eredményt elért elvtársaink segítségére a gyengébb elvtársak



A továbbképzésben elért kiváló eredményért a Budapesti Osztályparancsnok és számos elvtárs részvételét soronkénti leltetésben

désükben, hogy ezzel az egész tűzoltóságunk munkája még nagyobb fejlődésen menjen keresztül a következő továbbképzésben.

Azok az elvtársak, akik most nem részesültek jutalomban, igyekezzenek jobban teljesíteni és eredményesebb munkát végezni, hogy jövőre bekerüljenek azok közé, akik a megismerésért, hogy jó munkát végezzenek, részt vehetnek a jutalmakban részesültek.

Minden elvtárs tartsa szem előtt a pártunk és kormányunk hatalmas feladatát, hogy a szocializmus építésének biztosítására, ezenkívül pedig meg kell értenie, hogy a szocializmus építésében is részesít bennünket tanulási

Erre gondoljunk most mindannyian a továbbképzési év megindulása előtt. A jövő év munkájának ismereteink további gyarapításához. Minden elvtársat át kell hatni a tudat, hogy kötelességünk továbbra is állandóan és rendszeresen fejleszteni csak ebben az esetben tudjuk megvalósítani végrehajtani azokat a hatalmas feladatokat, melyek a szocializmus építéséhez szükségesek.

# ÖTEVES TERVKÖLCSÖNSORSOLÁS egyik boldog nyertese

us 24-én, vasárnap reggel Bánfalvi árs — mint ahonás alkalommal is ni — kényelmesen zett, majd lement ebbi újságáruhoz, tsa a Szabad Néa nagy betűket fu- vasárnap együtt asni a lapot a fe- — s aztán lassan hazafelé indult. hazaérkezett, fele- te tőle a Szabad mindjárt a sorsol- listáját kereste a lüden nap nagy fi- kísérte a sorsolás t; s már szinte kötvényük számát smerte. Amint át- eme a listát, egy- gyon ismerős szá- zelt fel, de mert a yösszeg nagy volt, te első pillanatra ogy az az 5 kötvé- ma. Izgatottan elő- a kötvényeket, s az- a ketten boldogan ák meg, hogy az rozatszáma, 0796 kötvényük 25.000 nyert, s mindjárt számították, hogy a 100 forintos kötvény 0.020 forintot fog- nil. Nagyon, nagyon és örömmel fogad- t hírt, s hár sokszor s, remélték, hogy is nyernek egy ma- szvepet, mégis most, valósággá vált re- szinte megbénította a nagyvart „vá- eredmény.

Nem lehet ilyen nagy esemény felett egyszerűen napirendre térni! Amikor visszatért hivatalába, dolgozó társai sorban jöttek üdvözölni őt és feleségét. Amikor magukra maradtak, megbeszéltek, hogy mit vásárolnak a most kapott pénzből?

— Elsősorban a két gyereknek veszünk ruhát — mondta Bánfalviné — s aztán órát, rádiót, meg néhány bútort is vásárolunk.

kölcsönökön is. Persze, most nem a tízezer forintra gondolok, hanem nagyszerű alkotásainkra, a Sztálin Vasútúra, a November 7. Erőműre és a többiekre, a sok új és korszerű tűzoltó felszerelésünkre, amellyel védjük dolgozó népünk vagyonát, s amelyek az enyém is, mindannyiunké!

Visszaemlékszem, hogy amikor a tervkölcsönt jegyeztük, az ellenség azt sut-



Bánfalvi ú. hdgy. elvtárs boldogan veszi át a pénzt és a takarékkönyvet

— Es veszünk jónéhány könyvet is — mondta Bánfalvi elvtárs, aki nagyon szeret tanulni. Majd az előrelátó gazda gondosságával elhatározta:

— Az ötezer forintot egyelőre a takarékbán hagyunk, nem várt kiadások fedezésére. Most egyelőre nincs szükségünk rá, majd ha kell, kivesszük, addig meg használja csak fel az állam, az is a mi hasznunkat jelenti.

Aztán így folytatta:

— Hiszen sohasem volt még ilyen életem, mint most van. Nyolcéves koromban már pástorkodtam és béresgyerek voltam. Bizony sok keserűségben volt részem. Ma pedig tűzoltó hadnagy vagyok és a főosztályon dolgozom. A felszabadulás óta már 2 szobás szépen berendezett lakást adott számomra a népi demokrácia. Fiaim, Andráska és Pistike nem nőnek fel nélkülözésben, mint ahogyan mi éltünk testvéreimmel. Ennek tudatában jegyeztem 1949-ben — még mint szakaszvezető — 900 forintot. S azóta állandóan csak nyerek, egyre többet és egyre nagyobb értékben a tervkölcsönön, meg a béke-

tozta: ne jegyezz, mert úgysem adják vissza pénzedet. A dolgozókat azonban nem tévesztette meg az ellenség suttogása, felajánlott forintjaikkal túljegyezték az előirányzott összeget és így semmisítették meg az ellenség aljas támadását. Az azóta tartott sorsolások alkalmával pedig sok ezer boldog dolgozó váltja be kötvényét és sok ezer lakásba kerül új, szebb bútort, ruha, cipő, könyv stb. Valóban a tervkölcsön igazi nyertese a dolgozó népi! Ezért találó a békekölcsönjegyzés jelszava: „A magad hasznára, a haza javára jegyezz békekölcsönt!” Ennek igazságát egyetlen, józan, becsületes dolgozónak sem kell különösebben bizonygatni.

A mikor most megköszönöm az elvtársak jókívánságait, azt üzernem minden tűzoltó elvtársnak, minden dolgozó társamnak, végezzék munkájukat még nagyobb lelkesedéssel, még nagyobb odaadással dolgozzanak nagy terünk megvalósításán és azt kívánom, hogy a következő húzások boldog nyertesei között sok tűzoltó elvtárs legyen!

## PÉLDAMUTATÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS

A NAGYKATAI JARASI RENDŐRKAPITÁNYSÁG vezetője, Varga r. fhdgy. elvtárs levelet intézett a Pest megyei Tűzoltóosztályparancsnoksághoz, amelyben a rendőr és tűzoltó elvtársak szoros együttműködésének jellemző, szép példáját írta meg.

Varga r. fhdgy. elvtárs a behordás és cséplés ellenőrzése és biztosítása érdekében működése területén éjjeli ellenőrző útra indult. Tápiógyörgye felé haladtában egy szekérral találkozott, amelyen egy termeléssel nem foglalkozó spekuláns 172 liter bort szállított engedély nélkül Jászberénybe. A kocsit igazoltatása után azzal a szándékkal haladt tovább Varga elvtárs, hogy a tápiógyörgyei rendőrőrsről kivezényel egy elvtársat, aki a kocsit bekíséri az őrsre az eljárás megindítása végett. Az őrsre érkezve, azonban csak a szolgálatban lévő napos elvtársat találta ott, a többi elvtárs ellenőrző úton volt. — Dolgozó népünk rovására élősködő spekulánst pedig nem szabad futni hagyni, feltétlenül ártalmatlanná kell tenni! — ez a gondolat fűtötte Varga elvtársat és azzal az elhatározással ment át a tűzoltó őrsre, hogy ott — minthogy az a községbe vezető út mentén van — bevárja a kocsit.

MÁR JÓ IDEJE várakozott eredménytelenül, amikor az egyik tűzoltó elvtárs felhívta a figyelmét, hogy a spekuláns, érezve a reá váró „veszélyt”, eltérhetett a községbe vezető útról. Varga elvtárs gyorsan felmérte a helyzetet és elhatározta, hogy nem várnak tovább. A tűzoltó elvtársak mindannyian lelkesen felajánlották segítségüket és alig várták, hogy mint rendőrök ártalmatlanná tegyék a panamázó, spekuláló kártevőt. Varga elvtárs járőrt szervezett a tűzoltó elvtársakból és útna indította őket arrafelé, amerre a kocsit haladt. Ő maga pedig egy tűzoltó elvtárral motorra ült és sietett a menekülő után, akit a községtől 8 km-re utól is értek. A tűzoltó elvtárs helyesen vélelmezte a spekuláló szándékát: kerülőúton akart elszelteni. Amíg a kocsit a községbe kísérték, nemcsak a kijelölt tűzoltó járőrrel találkoztak, hanem az őrsön maradt elvtársak is kerékpárra ültek s a kártevő után siettek.

A TÁPIOGYÖRGYEI TŰZOLTÓ ELVTÁRSÁK magatartásukkal, éber és bátor helytállásukkal komoly segítséget nyújtottak a népiünk biztonságát védő rendőr elvtársainknak. Éber helytállásukkal az osztályellenesség elleni harcban ismét győzelemre vittek a proletariátus ügyét és bátor tettük arra int valamennyi tűzoltó elvtársat, hogy nemcsak a tűzoltó szakszolgálat ellátása terén, hanem azon kívül is mindenkor készen kell állnunk az ellenség elleni harcra.

A tápiógyörgyei tűzoltó elvtársak közül Holovicz János t. törm., Fehér Sándor t. tiz., Siska 1. Sándor, Siska 2. Sándor, Oláh János, Gál István és Fehér Béla tűzoltó elvtársak éber és harcos helytállásukért főosztályvezetői dicséretben részesültek.



Sérfenyőszigeten nagy szeretettel fogadták a Belügyminisztérium és a Győr megyei osztály parancsnokság kiküldöttéit

**A**ugusztus elseje nevezetes nap volt a Győr megyei Sérfenyősziget község életében. Mint a futótűz terjedt el a hír, hogy a községi gyorsasági verseny országos győztese a község tűzoltócsapata lett.

Az osztályparancsnokság kiküldötte azonnal felkereste a helybeli tűzoltó-főparancsnokot, Szűcs elvtársat, akit séreány munkában talált. A parancsnok elvtárs szinte nem talált szavakat, amikor értesült az örömhírről. Pillanatok alatt a községi tűzoltóság valamennyi tagjával közölte a nagyszerű eredményt és az elvtársak, a párt, a tanács, a tűzoltóosztályparancsnokság segítségével megkezdték az ünnepség előkészítését.

A FALU APRAJA-NAGYJA a tűzoltó elvtársak köré sereglett és ők is örömmel adtak kifejezést. Felajánlották segítségüket az ünnepség megrendezéséhez. Rövid idő állt rendelkezésre, de a közös, lelkes munka meghozta a maga gyümölcsét.

Augusztus harmadikán szépen dekorált díszkapunál várták a belügyminisztérium és a Győr megyei tűzoltóosztályparancsnokság kiküldöttéit. Az érkezőket a sérfenyőszigeti tanács elnökhelyettese, az ál-



A Belügyminiszter elvtárs nevében Pető János tü. örcy. üdvözölte a győztes csapatot

talános iskola igazgatója és sok-sok ünnepi díszbe öltözött, pirosnyakkendő s úttörőpajtás fogadta. Szinte pillanatok alatt virágdíszbe öltöztették a propaganda-autót, ahonnan szeretetteljes szavakkal és vidám hangnemekkel üdvözölték a belügyminisztérium kiküldöttéit a községi tűzoltóságot és a lakosságot. A díszkaputól már csak lépésben tudott haladni az autó, mert végig a falun, az út mentén összesereglett az egész lakosság, vidáman intgetve a fellobogózott házak előtt.

AZ ÜNNEPSÉG SZINHELYÉN fegyelmet szorított sorokban, egyöntetű ünnepi öltözékben várták a férfi és női tűzoltók a kiküldöttéket. A parancsnok elvtárs szabályszerű jelentkezése és a kölcsönös üdvözlések után egy kis úttörő pajtás virágcsokrot nyújtott át a belügyminisztérium kiküldöttének.

Ezután megkezdődött az ünnepség. Nagy tömeg gyűlt össze. Nemcsak Sérfenyősziget, hanem a szomszédos községek tűzoltóságának, valamint a községi tanácsok képviselői is jelen voltak. A meghívott vendégek között találkoztunk a megyei, járási pártbizottság, valamint a helyi pártszervezet kiküldöttéivel. Képviseltette magát a járási és helyi tanács is. Megjelentek a honvédség, rendőrség kiküldöttéi is. Részt vettek az ünnepségen a

## A KÖZSÉGI GYORSASÁGI VERSENY győztese

tömegszervezetek és ott volt a megyei sajtó egyik tudósítója.

AZ ÜNNEPI BESZÉDEK elhangzása után kiosztották a versenydíjakat: oklevelet, vándorszerleget, könyveket, vázákat, öngyújtókat és 8 darab tűzoltó egyenruhát. A tűzoltó elvtársak nagy örömmel vették át a jutalmakat, majd az ünnepség a tűzoltószertárnál folytatódott, ahol az osztályparancsnok elvtárs átadta a legértékesebb ajándékot: egy vadonatúj, 400 l/p-es kismotorfecskenőt, amelyet teljes felszereléssel az osztályparancsnokság egészített ki, ugyanakkor átadta a megye vándorzászlaját is.

A községi tűzoltóparancsnok, Szűcs elvtárs a csapat nevében köszönetét fejezte ki a jutalmakért és egyben ígéretet tett, hogy fokozott, harcos munkával még gondosabban biztosítják a falu tűzvédelmét, politikai és szakmai tudásukat még inkább elmélyítik és minden erejükkel azon lesznek, hogy az elért eredményeket tovább fokozzák és a következő év gyorsasági versenyében olyan teljesítményt mutassanak fel, hogy ismét az ország első csapata legyenek.

Nagy célkitűzés ez a sérfenyőszigeti elvtársak részéről, hiszen a második és harmadik helyezést a Pest megyei Tárnok és a Szolnok megyei Jászárókszállás

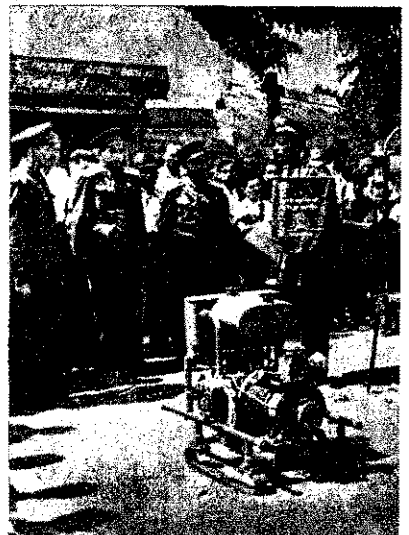


A csapat női tagjai külön jutalomban részesültek kiváló munkájukért

községi tűzoltósága is komoly és retremeltő eredményeket ért el és tekelésnél is jóformán csak hátrányos különbségek voltak.

A délutáni órákban a községi kismotorfecskenőt kipróbálták a kismotorfecskenőt, és szakszerű szerelésükkel bebiztosították, hogy nemcsak a mozdony- és kismotorfecskenőhöz értenek, hanem méltóan megvédik a dolgozó nép vagyonát új szerű tűzoltófelszereléssel védjék.

A sérfenyőszigeti tűzoltócsapata eredményei serkentették a valamennyi tűzoltó munkáját fokozottabb megjavítására, de ezek az azokat a községi tűzoltócsapatokat, amelyek az 1952-es évi gyorsasági versenyre nem neveztek be. Biztosak abban, hogy 1953-ban még több, sokkal komolyabb eredményeket érjenek, mert, ahogy dolgozóink többteret harcolnak a felemelt öt éves terv és idő előtti megvalósításáért, úgy állami, üzemi és községi tűzoltószoros egységben védik dolgozó életét és vagyonát, jobb és fokozott munkával, amelyet áthat a párt és a dolgozó nép iránti igaz szeretet.



Sérfenyősziget tűzoltóparancsnoka a Belügyminisztérium vándorzászlaját díjként egy teljesen felszerelt 400 l/p-es motorfecskenőt



# TÜZVÉDELMI PROPAGANDA-TÁJÉKOZTATÓ

zágszerte elhallgattak a szeptemberi Dolgozó paraszti eredményesen befejezte a harc egyik fontos csatáját. kenyérért folyó harcból tűz-igunk is komoly mértékben e részét. Még soha nem ztaltunk egyetlen utasítás hajtásánál sem ilyen nagy-aktivitást, mint a belügy-ter elvtárs a „Mezőgazda-termények tüztől való meg-” tárgyában kiadott utasí-ak végrehajtásánál. Tűz-igunk minden tagja, de dol-paraszságunk tömegei is rtették az utasítás végre-ának fontosságát.

## A patronáló mozgalom

dolgozó parasztsághoz fű- szoros kapcsolatot mutatja hogy mind az állami, mind zsegi, de még az üzemi tűz- nagy része is úgyszólván en szabadidejüket feláldozva ki részüket a terméneik el-elméből. A patronáló moz- ezekben a hetekben igen eredményeket ért el és a agdának, „mint az egyéni- cíó és ellenőrzés módszeré- ez a formája jól bevált. Ha- zsgalmat tovább erősítjük és uk, nemcsak gazdasági, de kai téren is nagy segítséget nk nyújtani dolgozó parasz- tknak.

## Követendő példa

Belügyminisztérium Tűzen- ti Főosztálya figyelemmel ve a tűzoltó elvtársak mun- a mezőgazdasági termé- tűzkármentes betakarításá- kapcsolatban, rádióon küldött léklemezésekkel is igyekezett gíteni a minél tökéletesebb kát.

hányban a sok közül, akiknek léklemezést küldtünk. A Vas- yei bükk gépállomásnak t, mert a tűzrendészeti sza- okat betartják, a gépegység- él még nem történt tüzeset, lepeken példás rend van, a állomás vezetősége segíti Ta- Károly t. parancsnok elv- at, aki jól végzi el feladatát. údmezővásárhelyi tangazda- iak azért, mert az üzemege- en a tűzvédelmi szabályokat rtják, a kazlak mellett min- itt biztosítják az oltóvizet, a ételmezt példásan megszer- ék, a dolgozókat kioktatták.

Győr megyei halászi tanács zűzoltóság jó munkájáért, akik ásan megszervezték a község ételmezt, s ahol a közös szé- n a legnagyobb rend volt ta- tallható.

polgári tanács tűzoltósága párt, valamint a rendőrség- ryűttműködéséért, melynek kö- ezteben a tűzvédelmet példá- szervezték meg.

Zala megye valamennyi állami. üzemi és községi tűzoltóságának azért, mert ebben a megyében hajtották végre a legeredménye- sebben a belügyminiszter elvtárs utasítását.

A Győr megyei Sényfősziget községi tűzoltóságának azért, mert a tűzvédelmet jól megszer- vezték és a belügyminiszter elv- társ által rendezett gyorsasági versenyben az ország területén a legjobb eredményt érték el.

A Fehér megyei Sörét község úttörőinek példás tűzvédelmi szolgálatukért, mivel éberségük- kel a vasút mellett lévő mintegy 80 mázsa kenyérgabonát meg- mentették a tűz pusztításától.

Ugyancsak jól látták el szol- gálatukat a deszki úttörő pajta- sok is, akik éberségükkel meg- akadályozták mintegy 180 hold kenyérgabona elpusztulását.

Hanglemelt küldtünk még a következő községek tanácsának.



A háziagítók során mindenütt szeretettel fogadták elvtársainkat.

rendőrségének és tűzoltóságának a tűzvédelem jó megszervezé- séért: Oros, Napkór, Nyípaszony, Gyálarét, Berekegyháza, Szegvár, Királyhegyes, Mindszent, Nagy- szénás, Gádos, Magyarbán- hegyes, Bölönye, Vörs, Mező- szilas.

Itt közlünk néhány példát, amelyet oktatás tárgyává kell tenni, hogy a munkánkat ezen keresztül is javítani tudjuk. Han- zsr Dénés alsósági tűzoltó- parancsnok maga sem mutatott jó példát a község dolgozóinak, amik- or nem tartotta be az előírt tűz- távolságot és a cséplésnél nem biztosította az előírt vízkészle- tet.

A magyarlak tanácselnök nem mutatott jó példát a falu dolgo- zóinak, amikor szabálytalanul hordott be és nem tartotta be a tűztávolságot.

Kovács Oszkár, a körmendi gépállomás dolgozója, mint trak- toros nem ismerte a cséplési sza- bályokat, így azokat nem is tar-

totta be. Goliz Atajos, jakabházi és Horváth András, vasszent- mihályi tűzoltó elvtársak, amikor kiérték őket készletügyi szolgál- latra, ott nem jelentek meg, ha- nem maguk helyett olyanokat küldtek, akik nincsenek kiké- pezve

Tiszadob községben a beme- legítő lámpánál ebédet melegíteti a traktoros, majd ezt égve hagy- ta, amitől súlyos tüzeset keletke- zett. A somogyi Kálmánca- községben tűz keletkezett azért, mert a kipuffogócsövet nem látták el szikrafogóval. A tűz oly gyors- san tovaterjedt, hogy a cséplő- garnitúra is elpusztult. A trakto- rost 14 havi börtönre és 400 forint pénzbüntetésre ítélték.

## A legfontosabb feladatok a propagandamunkában

Miután a cséplés befejeződött, mindent el kell követni, hogy a gabonarakaraink tűzvédelmét biztosítsuk. Soha ne felejtjük el, hogy az ellenség nem alszik, minden alkalmat igyekszik fel- használni fejlődésünk megakadá- lyozására. Így például a Szolnok megyei Jászládány községben Nagy András 60 holdas kulák az istállójában, amely a gabonarakar- tár mellett van, éjszaka égve hagyta a petróleumlámpát, s en- nek következtében tüzeset kelet- kezett, amely nemcsak az istállót és a benne lévő állatokat pusztí- totta el, de átterjedt a gabona- raklár tetőzetére. A Somogy megyei Jud községben az egyik kulák udvarán kigyulladt a szal- mánakazi, a tűz átterjedt a lakó- épületre is, amelyben egyben a szövetkezeti bolt helyisége is volt. A nyomozásnál megállapították, hogy a kulák saját maga gyújtotta fel szalmáját, hogy az átterjed- jen az épületre és elpusztuljon a szövetkezeti bolt is, miután ő már előzőleg összezsomagolt és más helyre akart távozni.

Igen fontos az udvarokban és a szérűkben való rendtartás. Nem lehet megengedni pl., hogy a kö-

zös szérűkben lévő szalmacsomok összefolyó láncolatot alkossanak. Itt is be kell tartani a kazlak között a 4 méteres tűztávlatot. Amennyiben a szalmákat belső- ségre hordják, ugyancsak a bel- ügyminiszter elvtárs utasításában megadott tűztávolságokat kell be- tartani. Nagyon fontos az istál- lók és pajták tűzvédelmével kap- csolatban is megtenni minden in- tézkedést és továbbra is fel kell figyelni a gyermekek által okozott tüzveszélyek csökkentésére.

## Tudatosító propaganda- munka

Körülbélül egy hónappal ezelőtt ismételtén forgalomba került a népművelésügyi minisztérium ki- adásában egy mezőgazdasági tár- gyú dia filmsorozat. A tűzoltó- parancsnok elvtársak tegyenek meg mindent, hogy most a nehéz- munka befejezése után a tűzvé- delmi előadásorozatokat a köz- ségekben és a szocialista szektor- roknál, valamint az üzemekben megkezdjék. Nagy fontossága van minden parancsnoknál a tűz- kárstatisztika alapos helyi ismer- tetének. Rá kell mutatni egy-egy mulasztás esetén, hogy a mulasz- tókkal szemben milyen büntetése- ket alkalmaztak és ebből a mul- lasztásból kifolyólag milyen ve- szélyek keletkeztek, vagy kelet- keztek volna.

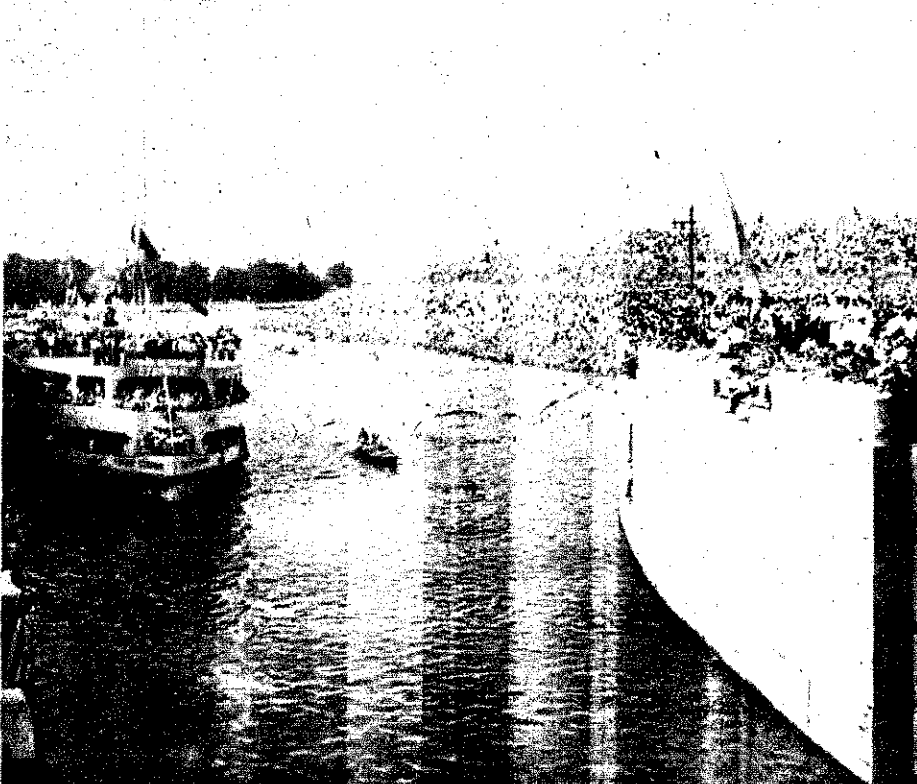
Minden parancsnoknak ismernie kell az utasítással kapcsolatos nehézségeket (ha ilyenek voltak), például, ahol nehezen lehetett a közös szérút létrehozni, ott erre kell különösen élesen rámutatni.

Feladat továbbá, hogy a mező- gazdasági termékek tűzvédel- mén túl az üzemek tűzvédelmé- se hanyagoljuk el.

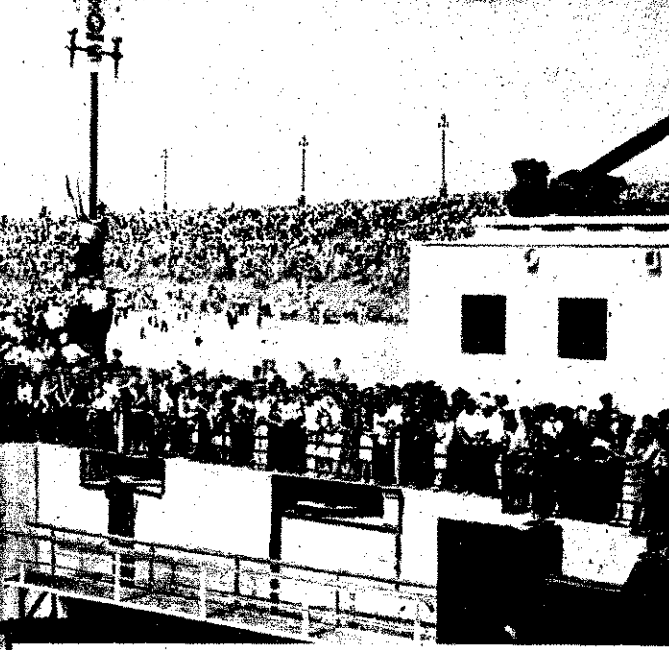
Nem szabad egy pillanatra sem lebecsülni a tűzvédelmi propa- gandamunkát. Tudnunk kell, hogy a tüzesetek 70 százaléka a jó megelőző tűzvédelmi intézkedé- sekkel és a megfelelő propagan- damunkával elkerülhető.



A mezőcsáti „Onnapi Vásár” alkalmával propagandagépkocsink hasznos tanácsokat adott a vásár közönségének



A Lenin hajózható csatorna ünnepélyes megnyitása — „Jozif Sztalin” vezérhajó befut a csatorna bejáratához.



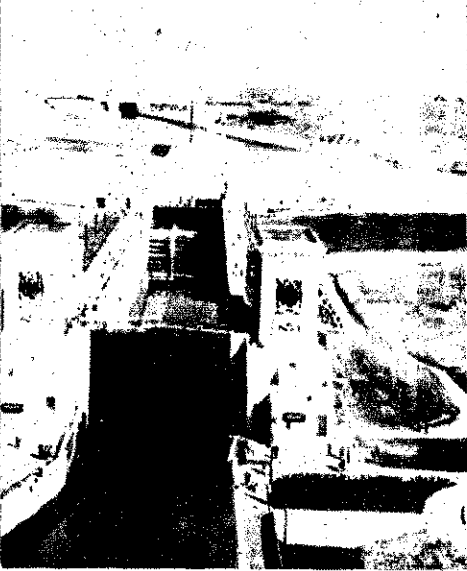
# Ismerjük meg nagy b... A VOLGA-DON-CSATORNA

**É**v százados orosz ábrándot valósított meg a Volga egyesítése. Ez az ábránd már I. Péter cár agyálta tette meg, de csak a sztálini kor, csak a szovjet nép valóra.

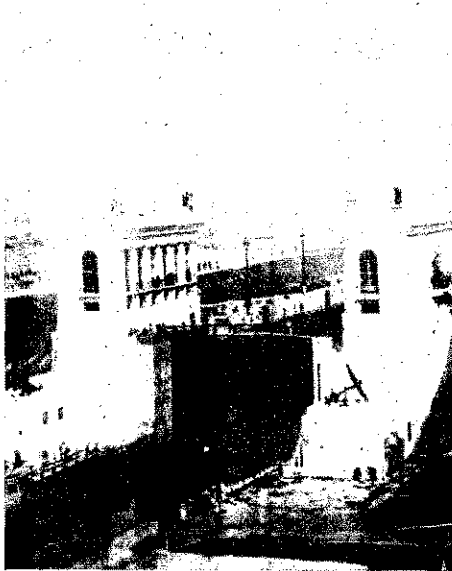
LENIN ÉS SZTALIN már a szovjet állam fennállás éveiben kutató munkálatokat végeztetett szovjet mérnök Volga és a Don között. Elhatározott dolog volt a Volga és a Don egyesítése már a Nagy Honvédő Háború előtt is, de néhány évre félbeszakította az előkészítő munkálatokat helyeken, ahol immár zöldség fiatal erdősávok között nyugalommal ömlik egybe a Volga „anyácska” és a Don vize. A szovjet nép új győzelmet aratott a természet és a tudomány és történelem lapjaira emlékeztető dátum fel az alkotómunka új diadalának napját.

A NAGY SZOCIALISTA TENGERI HATALOM oltalmát végzett, amellyel nem csupán saját népe, hanem világ csodálatát és elismerését vívta ki. Őt tengert egy talmos csatornákkal, a Fehér-, és Fekete-, a Balti-, a Fekete- és az Azovi-tengert. Új víziutakat épített, amelyek segítségével szerezre emelte föl az óriási folyamok erejét és jelentőségét ugyanekkor sokmillió hektár területet hódított meg az használatára és virágzó mezőgazdaságot teremtett a pusztaságokon. Az a nap, amikor elkészült a Volga-Don csatorna, minden szovjet ember örömmünnepe volt. A világon minden részében feszült izgalommal várták ennek a csatorna megnyitását, amelyet a szovjet dolgozók büszkén könyvelhetnek mint a kommunizmus építkezésével körül az elsőszülöttnek jöttét.

A VOLGA-DON CSATORNA építőinek hőstettei hasonlítanak azokhoz a hőstettekhez, amelyeket Sztálingrád védelméhez. Az önfeláldozás és a hősiesség a szovjet ember jellemzője és tökéletessé vált jellemvonása. Ez mégse különleges romantikus hőstetteket keresni az építkezés során. Azt azonban ki kell jelentenünk, hogy a Volga-Don csatorna építésénél egy új, eddig ismeretlen szovjet romantika megjelent. Mert a csatorna megteremtésekor a harminc különböző mában dolgozó munkásbrigádok valóban művészi emelték, tehát művészetté magasztosították a munkát. A gépkocsivezetők új romantikája: a százezer mozgó gépkocsi. A kotrógépezetők is részt kértek ebből a hőstettből, amennyiben millió és millió köbméter földet ártottak. A hidrotechnikusok romantikája abban mutatkozott meg, hogy a mocsok talajon építették föl a címjanszki-gátat. A gépkocsi-vezetők és a mérnökök romantikus hőstette pedig n...



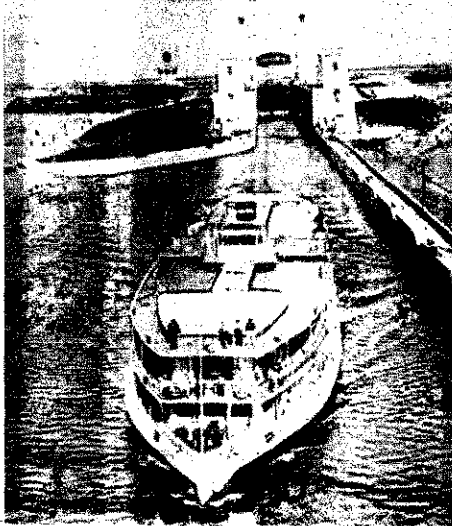
A „Volgai létra.” — A 7., 8., 9. számú zsilipek

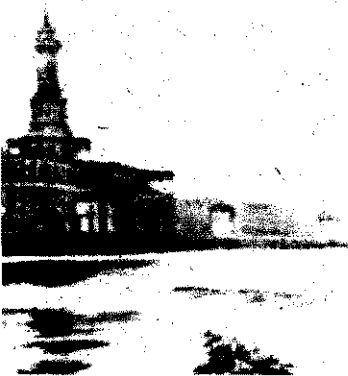


Az egyik legfontosabb zsilip: a 15. számú

Előtérben a csatorna 8. számú zsilipje, távolabb a 9. számú zsilip

A „Ragyisev” gőzös kiér a 15-ös számú zsilipből





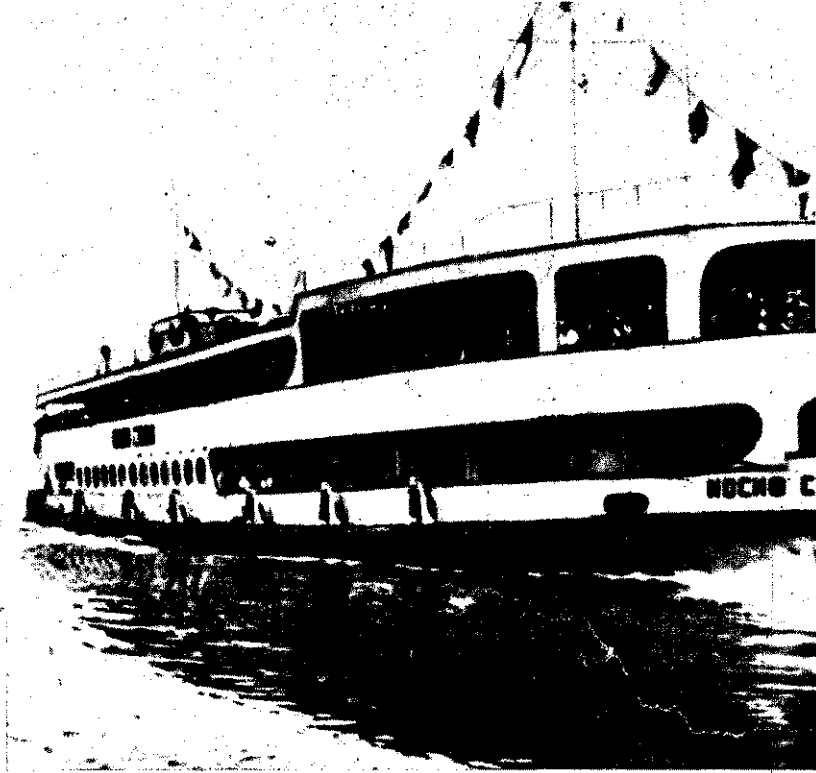
# unkat, a SZOVJETUNIÓT SZOVJET NÉP HŐSI ALKOTÁSA

zött abban, hogy óriási gépeket alkottak, amelyek segítségével az építők példátlanul rövid idő alatt építhették meg a csatornát.

A SZOVJET EMBEREK és barátaik ezért várták a világ minden részében feszült izgalommal a Volga—Don csatorna építkezésének befejezését. De nem csupán a híreket várták és nem csupán annyit cselekedtek, hogy otthoni térképükön megjelölték a munka haladásának útját. A gigászi építkezéshez maguk is hozzájárultak. Büszkék arra, hogy a hajózható csatorna, a címljanszki-tenger és a címljanszki vízlerőmű megteremtésében részük volt nekik is, akik a Volgától és a Dontól óriási távolságban élnek. Mert ezeket a munkálatokat nem lehetett volna végrehajtani az ő segítségük nélkül. Az óriási gépek megteremtésében, főként a híres „ES—14/65”-ös lépkedő exkavátor megteremtésében Szverdlovszk, Moszkva, Leníngrád, Karkov, Jaroszlavij, Taskent, Magnyitogorszk és Gorkij gyárai egyaránt részt vettek. De erről a gépről, amelyet ma már az egész világ ismer, költeményeket és dalokat is írtak. Moszkvának és Leníngrádnak, Sztálingrádnak és Gorkijnek, az Uralnak és Ukrajnának egyformán része van annak a főszivattyúnak megalkotásában, amely tulajdonképpen földönjáró hajó és amely maga után vezeti a vizet. A Volga-doni győzelem nem a gépek győzelme volt csupán, hanem elsősorban az ember győzelme. A dolgozók a munka költőivé lettek a kommunizmus nagy építkezésében.

A VOLGA—DON CSATORNA sokkal nagyobb mértékben megváltoztatta a szovjet ország aszályos déli részének arculatát, mint ahogy azt I. Péter és az orosz nép évszázados álmai ígérték. A sárga sztyeppe már nem sárga többé, hanem életteljes zöld, mert a csatorna vize következtében kívirult. Zöld és pedlg a legveszélyesebb hónapban, júliusban is. A sztálingrádi sztyeppékre korábban alig jutott eső a Káspi- és Fekete-tenger jóvoltából. Most azonban a csatorna, amely a természetet is átfurmálta, bő esőzéseket juttat az egykor sárga, de most már zölddés nemesült sztyeppéknek. Ezek az esőfelhők már a címljanszki-tenger párájából születnek. A természet szeszélyességét legyőzte az ember akarata. A természetnek ez a nagyszabású átalakítása egyetlen célt szolgál: az emberek boldogságát.

E készült tehát a nagy víziút, amely a sztálini tervek nyomán valósult meg és amely a nagy Lenin nevére kapta. Megszületett a kommunizmus nagy építkezésének elsőszülötte, amely valóra váltotta az orosz nép évszázados álmát. A szocialista hazai hálas köszönetet mond ezért fiatalok, akik úgyszólván kivétel nélkül kivették részüket ebből a gigászi munkából. A szovjet emberek pedlg büszkén gondolnak pártjukra, hatalmas országukra és bölcs vezérükre: a nagy Sztálinra.



A Moszkva—Volga csatorna hajózásának vezérhajója, a „Joszil Sztálin” motoroshajó végighalad a minszki vizgyűjtő-medencénél



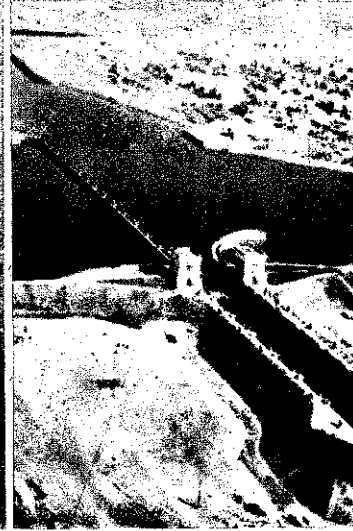
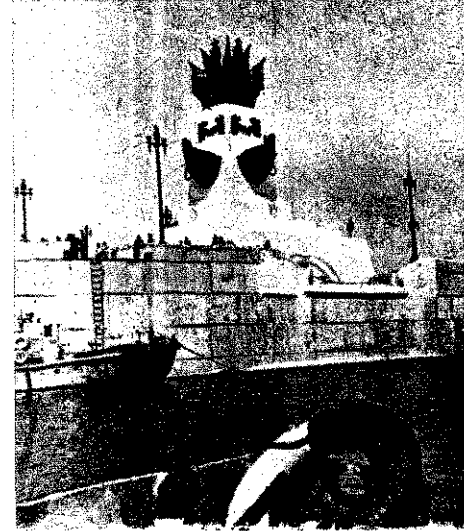
A címljanszki vízmű. — A 15. számú zsilip látképe



Világítótorony a csatorna Don-felöli bejáratánál

A címljanszki tenger partján felállított obeliszk

A Volga—Don „Lenin” hajózható csatorna 9. számú zsilipje



**K**ét nappal az Alkotmány ünnepe előtt Borsod megyében járunk. A propaganda-autó már megelőzött bennünket, buzdította a cséplésben élenjárókat és felvilágosító munkát végzett a lemaradt járásokban.

**UTUNK ELŐSZÖR** Miskolcra vezetett. Mint az ország minden részében, parányi falvakban és nagy városokban, úgy itt is lelkes készülődés folyt augusztus 20-ára, amit megszázaszorozott az az örömhír, hogy Rákosi elvtárs került a miniszterelnöki székbe.

**RAKOSI ELVTARS** a kormány élén! Ez a tudat megdobogtatta tüzőltő elvtársaink szívét, ez a tudat, hogy most már a legjobb és legbölcsebb kezekben van az ország népének sorsa, új lendületet adott tüzőltő elvtársainknak is. A megye területén nemcsak az állami tüzőltők, hanem községi és üzemi tüzőltőegységek is tettek felajánlást. Ezek nagyrésze a szerek karbantartására vonatkozott, amiért az elvtársak egyénileg felelősséget vállaltak. A felajánlások többségben a Nazarova-mozgalmat kiszélesítésére vonatkoztak.

**AZ ÜZEMI TÜZOLTÓSÁGOK** közül ki kell emelnünk a Borsodvidéki Gépgyár és a Magyar Acéldrót, Drótkötél és Drótáru-gyár tüzőltőségét, ahol valamennyi elvtárs felajánlást tett a munkafegyelm és a szolgálat megjavítása érdekében. A községi tüzőltőségek közül élenjárnak a gyors szerelésben az ónodi és mezőkövesdi községi tüzőltők, akik gyors szereléssel mutatják meg, hogy minden igyekezetükkel védik a termelt javukat. Onodon ki kell emelni az úttörő csapatot is. Ugyanott szervezés alatt áll egy női tüzőltőcsapat is.

**A MISKOLCI ALOSZTÁLYON** megérkezésünk pillanatában nagy munka folyt. Az egyik elvtárs éppen az épület külső falát festette. Az ottani beosztottak nagy szorgalommal végzik az épület rendbehozását. A miskolci elvtársak elmondták, hogy az osztályparancsnokság új épületet kapott és az alosztály sem akar lemaradni mögöttük, ezért az alosztály dolgozói kollektívan vállalták az alosztály épületének rendbehozását. Ezzel több ezer forintot takarítottak meg a népgazdaságnak.

**MEGTEKINTETTÜK** az alosztályparancsnokságon lévő kultúrtermet is, amely szintén kollektív munkával, a munkásosztály legnagyobb ünnepe, a nyolcadik szabad május elsejére készült el. A kultúrteremben szép színpad is van, ahol már több kultúrrendezvényt tartottak az elmúlt hónapokban. A miskolci műhelyalosztály is kitett magáért. Az Alkotmány ünnepe felajánlasként megjavítottak egy esztergapadot, 8 darab kismotorfecskendőt és amire a legbüszkébbek: teljesen újáépítettek egy gépkocsit.

**JÓ MUNKAJUKÉRT** külön ki kell emelni az alosztály dolgozóit közül Hajdu Sándor őrmester, Lőcséi János és Kecskeméti Lajos törzsőrmester elvtársakat. A kollektíva a munka elvégzésében komoly segítséget kapott a műszaki és gazdasági osztálytól.

**M**egtekintettük az osztályparancsnokság új épületét, amely már külsőségeiben is kifejezésre juttatja a tüzőltőség megváltozott életformáját. Az épületet parkírozott rész teszi barátságosabbá, a homlokzat előtt pedig komoly, állandó dekoráció készült. Az osztályparancsnokság belülről is igen jó benyomást kelt világos falalval és fehérre festett ajtóival. Mindez hozzájárul ahhoz, hogy az ott dolgozó elvtársak második otthonuknak érezzék munkahelyüket és fokozott lendülettel, még keményebb öntudattal segítsek Özd és Diósgyőr dolgozóinak, a borsodi szénbányászoknak, a tiszcs. tagoknak és egyénileg dolgozó kisparasztoknak munkáját az öt éves terv döntő évének még hátralévő idejében.



**A Miskolci Osztályparancsnokság új épülete**

Lapunk legutóbbi számának újítási híradójában megírtuk, hogy a balassagyarmati alosztályon szolgálatot teljesítő Strausz Mihály t. őrm. elvtárs újítási javaslatot nyújtott be a „MAVAG” 200-as kismotorfecskendők indító szerkezetének megváltoztatására. Beszámoltunk arról is, hogy Strausz őrm. elvtárs javaslata továbbfejlesztésre szorul, hogy sorozatgyártásra alkalmas legyen.

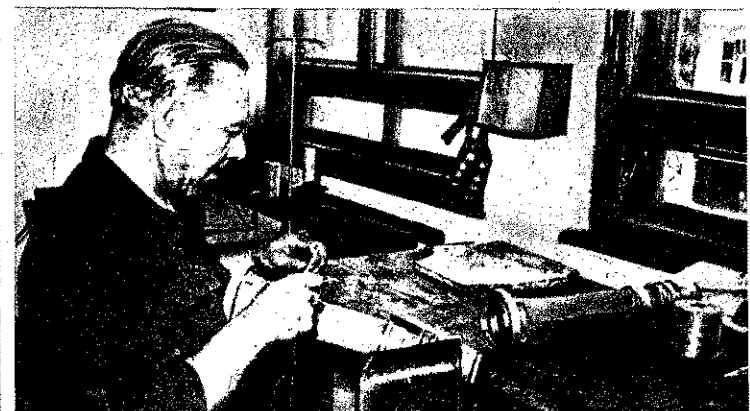
Legutóbbi számunk megjelenése óta a Tűzrendészeti Főosztály Műszaki Osztálya a „MAVAG” szakembereivel közös erővel továbbfejlesztette Strausz őrm. elvtárs újítási javaslatát. A kísérleteknél bebizonyosodott, hogy a javasolt kétfajta megoldás közül a csónakmotor indításához hasonlóan, rántással történő indítási mód előnyösebb a kézi indító forgattyús megoldással szemben. Az első mintadarab is elkészült, a gyakorlatban is bevált.

Az újítási bizottság multkori számunkban közölt döntésének megfelelően az indító szerkezet elkészítése és beváltása után újra tárgyalta az újítást, melynek eredményeként 500 forint újítási díjban részesült Strausz Mihály t. őrm. elvtárs.

Mivel az újítási javaslat a gyakorlati kivitelezés alkalmával

elkopott zsinorzata, de különböző másodlagos világháború alia készült sugárcsővek lötkremer pótlanyag bevonata helyett nagy mennyiségű zsinórt kell felhasználni a sugárcsővek újból bevonására, hogy a tüzőltésnél ism. használható legyen. Szentiványi őrm. elvtárs a sugárcső markolatának bevonására zsinór helyébe selejt-tömlőt javasolt. A javaslat bevált, a Tűzrendészeti Főosztály újítási bizottsága újítástként elfogadta és Szentiványi őrm. elvtárs részére 150 forint újítási díjat fizetett ki. A következőkben ismerteltük Szentiványi elvtárs újítási gyakorlati megvalósításának módját, hogy az az elvtársak segítségükkel is alkalmazhatók a takarékosági mozgalom kiszélesítése érdekében.

A sugárcsőről először le kell szedni az elkopott zsinórt vagy pótlanyag bevonatot. Kiselejtezel nyomtöm.őből a sugárcső markolatának megfelelő hosszúság darabot kell kivágni. A kivágott tömlőt olyan szélességűre vágjuk le, hogy a tömlő két szélé a markolaton összesen éppen összeérjen. A tömlő kiszabása után tömlő összeérő két szélét külön-külön be kell szegni hulladék vagy selejt vászonnal. A vászon csíkot legcélszerűbb varrógéppel felvarrni, de ennek hiányában varrást kézzel is elvégezhetjük.



**Szentiványi István t. őrm. elvtárs újításán dolgozik**

bevált, a Tűzrendészeti Főosztály megítélte a szükséges intézkedéseket, hogy a „MAVAG” 200-as kismotorfecskendőket fokozatosan felszereljék az új indító szerkezettel. Biztosra vesszük, hogy az új indító szerkezet csökkenti az üzemzavarok és meghibásodások számát.

Multkori számunkban ugyan-csak beszámoltunk Szentiványi István t. őrm. elvtárs baltatokra vonatkozó újításáról. Szentiványi elvtársat azóta a tüzőltő műhelyalosztályparancsnoksághoz helyezték át, de már ott is gyarapította újításainak számát. Szentiványi elvtárs felfigyelt arra, hogy a sugárcsővek markolatának

Ezután a beszegett tömlődarabot ráhelyezzük a sugárcső markolatára és a beszegezés mentén a szegés alatt történő átszúrással a tömlőt kötőzsinórral összevarrjuk. Nagy figyelmet kell arra fordítani, hogy a markolaton lévő tömlő feszes legyen.

**Elvtársak!** Vegyünk példát azokról az elvtársainkról, akik újításaikkal elősegítik a tüzőltőség jobb munkáját és az anyag-takarékosság kiszélesítését. Újított elvtársaink közül most külön is kiemeljük Szentiványi István t. őrm. elvtársat, aki már több újítási javaslatáért részesült újítási díjban, osztályparancsnoki dicséretben.



# Fokozzuk üzemünk tűzvédelmét!

Az ország különböző részeiből beérkező tüzesjelentésekből arra következtethetünk, hogy a gyárak és általában a nagyobb üzemek tűzvédelmében még sok a javítanivaló.

Egy parkettagyár raktártüzénél a tűzkezelés okául azt állapította meg a tűzvizsgáló, hogy a készárut a kéménytől felforrósodott fal sugárzó melege gyújtotta fel.

Egy üzemi tetőtűznél arról ír a tüzesjelentés, hogy a tetőjavításnál a dolgozók valószínűleg dohányoztak, mert a padlásokon a forrasztás környékén cigarettavégeket találtak.

## Fogyatékoságok a járőr-, ügyeleti- és ellenőrző szolgálatban

Csak a járőr-, az ügyeleti- és ellenőrzőszolgálat fogyatékoságának tulajdonítható, hogy ezeket a hibákat és



Az őrsparancsnok a szolgálat megkezdésekor mindennap eligazítást tart

mulasztásokat idejében fel nem fedték és nem szüntették meg, mielőtt azok tüzet okozhattak volna.

Számtalan ehhez hasonló példa szerepel ezekben a jelentésekben, de ez a kettő is elég ahhoz, hogy sürgősen foglalkozzunk a javítanivalókkal és termelési terüünk eredményeit sokkal több éberséggel és határozottsággal őrizzük az esetleges bajoktól. A tűzoltó elvtársak a kiképzés során megtanulják, hogy a faárugyárban a kész és félkész anyagot nem szabad közvetlenül a fal mellé rakni, különösen akkor, ha a kémény fala nem elég vastag ahhoz, hogy az ott keletkezett meleg át ne sugározzék rajta, de egyébként a szabadmozgás biztosítására is legalább 80–100 cm térközt kell hagyni a fal és a rakások között.

Azt is megtanulják, hogy a padlástérben tilos a dohányzás. A vizsgák alkalmával hibátlanul el is mondják ezeket az általános szabályokat, de a gyakorlati alkalmazás még igen sok kívánnivalót hagy maga után. Csak úgy kerülhet szorosra a fal mellé a parkettarakás, ha a járőr figyelmét elkerüli ez a rendellenes-

ség, s ugyanígy a tetőjavításhoz kirendelt ügyeletes elvtárs is csak arra ügyelt, hogy a forrasztásról nem pattan-e a szikra a tetőre, de azazal nem sokat foglalkozott, hogy a forrasztómunkások megszegik a dohányzási tilalmat és nem gondolt arra, hogy az égő cigarettavég ugyanolyan veszélyes a padlásokon, mint a forrasztópákaról lepattanó izzó fémrésze.

A járőr és ügyeleti szolgálatba kerülő elvtársaknak természetesen igen nehéz a feladatuk, mert egy járőrterületen a tárolás és a feldolgozás tucatnyi változával kell számolniuk. Minden figyelmük az üzem életére összpontosuljon, mert itt egy pillanatnyi nemtörődömség is súlyos zavarokat okozhat.

A hibák kétségtelen felfedezéséhez a feldolgozás minden apró részletét ismerni kell, mert csak teljes tájékozottsággal állapíthatjuk meg például, hogy mennyi benzint vagy olajat szabad tartani a műhelyben, vagy mikor és hol használható a nyíltláng. A kellő tájékozódáshoz az üzem vezetőségének és a dolgozóknak a támogatása szükséges.

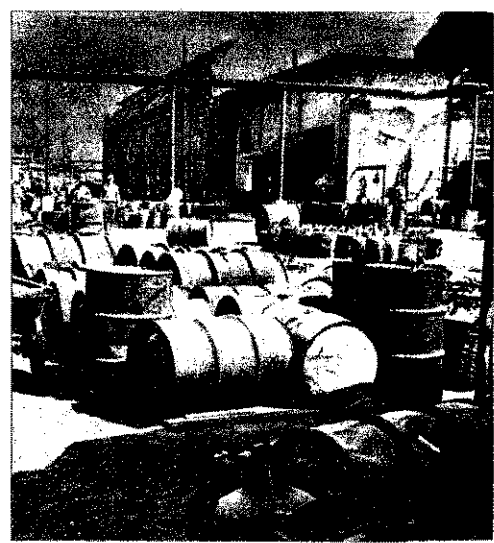
A jó szolgálatot elsősorban az őrsparancsnok és szolgálatvezető elvtársak szakszerű irányítása biztosítja. Ez az irányítás az eligazításból és az ellenőrzésből tevődik össze. Tapasztalataikkal, megfelelő helyismeretükkel naponta olyan eligazításban részesítik a járőröző, vagy az ügyeletre kirendelt elvtársakat, amelyek egyrészt megkönnyítik a szolgálatot, másrészt felhívják a beosztottak figyelmét a főbb szempontokra.

## Eligazítás

Az ilyen eligazításhoz a szükséges tudnivalókat a szolgálatot irányító elvtársak az előző napi ellenőrzések tapasztalataiból, a szolgálatban állók jelentéseiből és a közös értekezleteken, vagy megbeszéléseken felmerült problémákból merítik. Ez a napi eligazítás azért szükséges, mert a szolgálatba bevonuló elvtársak nem is szerezhetnek másképp tudomást az elmúlt napon történetekről, csak egy ilyen vezetői tájékoztatón keresztül. A vezető hivatott arra, hogy elmagyarázza, például: miért kell ügyelni az üzembe került oldóanyagok (butilalkohol, butilacetát, stb.) különleges raktározására, vagy, hogy a kiürült hordók takarítása csak vízgőzzel engedhető meg, vagy, hogy a hordókban a könnyen robbanó és lobbanó folyadékokat csak megfelelő gőztér biztosítása mellett szabad tárolni, stb.

## Ellenőrzés

A szakszerű irányítás és rendszeres, illetőleg módszeres eligazítás mellett a szolgálat jó ellátásának második alapvető előfeltétele a gyakori és mindenre kiterjedő ellenőrzés. A beosztott elvtársak csak úgy láthatják el hibátlanul szolgálatukat, ha vezetőik állandóan segítik őket ebben. A segítség legeredményesebb formája a



Az ilyen tűzveszélyességet meg kell szüntetni, hogy az utak szabadon maradjanak

szocialista ellenőrzés. Ehhez viszont az szükséges, hogy a vezetők alaposan felkészülve kerüljenek ki az üzemekbe.

Elképzelhetetlen és megengedhetetlen, hogy például: egy műanyag laboratóriumban, vagy egy vegyészeti gyárban, vagy egy közraktárban előzetes tájékozódás nélkül menjen valaki ellenőrizni. De ez a megállapítás kisebb-nagyobb mértékben ráillik mindenfajta üzemre. Felkészülés nélkül az ellenőrzés csak az általános hibákat veheti észre, de semmiképpen sem figyelhet fel a különleges esetekre, mert nem is tudja az ellenőrző elvtárs, hogy tulajdonképpen mi folyik az üzemben és nem tudja, hogy abban az időpontban mi mindent tartanak a közraktárban.

## Ne legyen formális az ellenőrzés

Ne csak formailag ellenőrizzünk, hanem szaktudásunkkal adjunk olyan tartalmat ennek a döntőjelentőségű munkának, amelyből segítséget kapnak a beosztottak és ezen keresztül javul a járőr- és ügyeleti szolgálat minősége, az üzemek készültégségi szolgálata. Az ellenőrzés alkalmával beszéljük meg a járőröző elvtárssal a felmerült kérdéseket, a kiadott útmutatásokat. Utóbbiakat kérdezzük vissza, így győződünk meg arról, hogy eljárásunk oktató és építő jellegű volt-e.



A szolgálatnál elengedhetetlen a rendszeres ellenőrzés, amely mindig rámutat a hibákra

# Színháztüzek oltása

A színházban keletkezett tüzek azért veszélyesek, mert egyrészt a színház berendezésének nagy része fa és a színpad díszletel, függönyei; kellei gyorsan terjesztik a tüzet, másrészt, mert a keletkező füst a közönség menekülését megnehezíti, pánikhangulatot okozhat. A múltban előfordult színházi tűzkatasztrófák a megelőző tűzrendészet hiányosságai mellett a közönség körében kitört pánikkal magyarázhatók. A hirtelen megjelenő füst vagy láng, ami nem ritkán jelentéktelen, annyira felizgathatja a közönséget, hogy fejvesztetten rohan a kijáratokhoz és ott egymást tiporva zárják el a menekülés útját sokszor olyan esetekben is, amikor más kijárat még szabad. Színháztüzeknél tehát rendkívül fontos a pánik elkerülése és a tűzoltóság gyors és határozott fellépésével a legtöbb esetben meg is tudja akadályozni a fejvesztettséget.

A színházat tűzvédelmi szempontból két részre tagolhatjuk:

1. A színpad és előadással kapcsolatos színházi és üzemi helyiségek.

2. A nézőtéri és ezzel összefüggő helyiségek.

A színpadhoz tartozónak tekintjük a díszlet-, ruha- és kellekraktárakat, a műhelyeket és színesöltözőket, míg a nézőtér területéhez sorolhatjuk a ruhatárakat, folyosókat, előcsarnokot és büfé helyiségeit.

A tűzoltás általános szabályai színháztüzekre is vonatkoztathatók. A színháznak bármely részében keletkezett tüzet a keletkezési helyre kell korlátozni.

Színpad égésénél fő követelményünk az legyen, hogy

**a tüznek a nézőtérre való áttérjedését minden erővel megakadályozzuk.**

Ezért helyes, ha a színpadon történt fellángolás esetén a vasfüggönny minden esetben leeresztjük, vagy vasfüggöny hiánya esetén a rendes függöny leeresztéséről gondoskodunk. A helyzet gyors felmérése után szükség lehet arra, hogy a közönséget távozásra hívjuk fel, amit minden esetben a színház személyzetéhez tartozó egyénnel végeztetünk. A felhívásnál ne történnék a tűzről említést, helyesebb, ha egyik szereplő megbetegedésére, vagy közbejött technikai akadályra hivatkoznak.

Ha a közönség nem ismeri a kiürítés szükségességének igaz okát, a nézőtér néhány perc alatt kiürül, míg ellenkező esetben a legnehezebb feladattal, a pánikkal kell megküzdenünk. Ha a tűzoltóság felismeri a helyzetet, erélyes fellépésével kell megelőznie a katasztrófát. A leeresztett függöny locsolását ha adéktalanul meg kell kezdeni, egyrészt a hűtőhatás miatt, másrészt, mert ezzel a füstnek a nézőtérre húzódását késleltetjük. A közönség veszélyeztetése esetén az egységvezető gondoskodik a színház személyzetével együtt, a mentési

munkálatok megkezdéséről. Színpadi tüzeknél csak gyors beavatkozással érhetünk el eredményt. Álló díszlet meggyulladás esetén a díszletet döntjük le, így könnyebben oltathatunk. Függő-díszletek tartókötéleit kell elvágni, mert a padozaton továbbterjedés veszélye nélkül oltathatunk.

Kiterjedt tűz velejárója a füst-

fejlődés. Ha a füst nagyobb mérvet öltött, mely akadályozza a zsinorpadláson dolgozó tűzoltók munkáját, úgy a füstelvezető megnyitására adunk parancsot. Ennek időpontját azért kell jól megválasztani, mert

**a füstelvezető korai nyitása a huzat fokozása folytán a tüzet hirtelen megnöveli, míg a késői nyitás következménye a füstnek a nézőtérre való áthúzódása,**

vagy a színpadhoz kapcsolódó helyiségeknek füsttel való elárasztása. A füstelvezető nyitószervezetének helyét minden tűzoltónak, aki a színházban szolgálatot teljesít, jól kell ismernie.

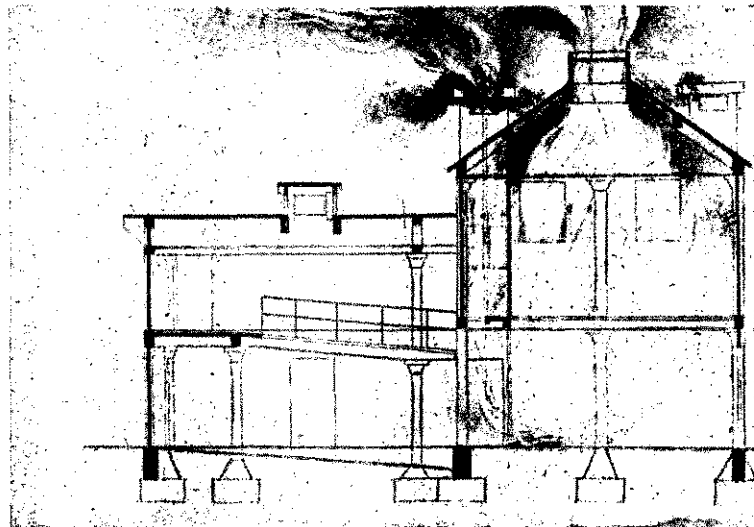
Az egyes számú ábra érzékelteti a füstelvezető megnyitásának hatását. Minden esetben szemlenni kell a tűz fejlesztésévé. A 2. számú ábrán a színpad füstelvezető zárva, a nézőtér füstelvezető nyitva van. Ennek következménye, hogy a nézőtér füst és láng tölti meg. A tűz továbbterjedését csak erélyes leavatkozással akadályozhatjuk meg. Kiterjedt színpadi tűzre kellő számú hatásos sugarat alkalmaznunk a záporkészül megindítása mellett. Minden erélyre, padlásra, szomszédos helyiségbe vezető ajtókhöz helyeztük el sugarakat, részben a közvelem támadás, másrészt a védelem céljaira. Színpadi tüzeknél nagylentősége van a nézőtér tűzbiztonság elválasztásának. A 3. számú ábrán egy színház nézőtérének padlásrészét látjuk, ahol a tűz színpadról a nézőtér padlására áttért. Ilyen esetben a nézőtér padlásterén kell a tüzet határolni, különben a nézőtér elpusztul. Ha a színpad tetőzet is ég, az egységvezetők állapítsák meg a tetőszerkezet építmény módját, hogy az oltás gyors hatásos lehessen.

Kettős fedés esetén a tető határok mentén bontsuk fel a tetőt és vezessük a sugarakat a kettős fedés közé. Ilyen tetők fenyeget legjobban a gyors továbbterjedés veszélye. Az első támadás sugarakat lépcsőn visszük, vagy húzzuk fel; sok esetben módosulhat az eljárás, hogy a tetőzetes feljárón felhalozva és padlásteréből a tetőre jutva cső segítségével húzhatjuk a sugarat.

**A jól képzett sugárvezető ott foglal állást, ahol a tűz továbbterjedését meggátolhatja.**

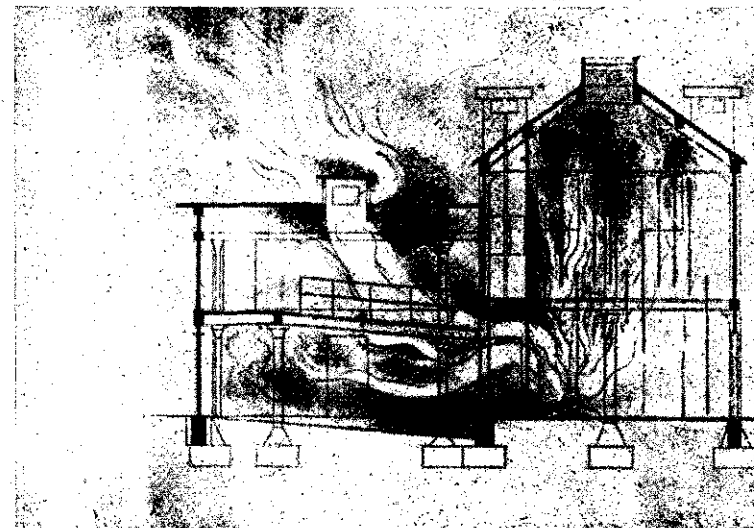
Kiterjedt tüznél, vagy ha a tönkfelhozására nincs mód, létrán támadunk. Lépcsőn a tömítést úgy fektessük, hogy az a lépcső egyik oldalát foglalja el, a másikat közlekedésre legyen fenntartva. A sugárvezető feltétlenül alkalmazza a tűzoltásnak azt a szabályát, hogy a sugarat a tető fedési irányába szemben irányítsa ott ahol a tüzet megállíthatja. Az egységvezető mindig gondoljon arra, hogy a külső támadás célja a behatolás előkészítésére van, a cél minden esetben a tető beérésébe, a padlásra való jutás.

Kisebb színházi tüzeknél, melyek a színpad cselekménye között ben dobott gyufától, cigarettától, nyílt világítástól, elektron



1. — A színpadi füstelvezető kinyitáskor számolnunk kell a füst fejlődésével.

2. — A színpadi füstelvezető zárva van, a nézőtér füstelvezető kinyitották — a füst és láng megtölti a nézőtér. A vasfüggöny leeresztésére minden esetben szükség van.



berendezéstől, hatás előidézésére szolgáló bengáli fényektől erednek egyszerű eszközökkel oltathatók el, ha a tűzoltói szolgálatot teljesítők azzal az éberséggel látják el feladatukat, melyet a közönség életbiztonsága és a színház védelme megkövetel tőlük. Kezdő tüzek oltására nem használunk feltétlenül vízugarat, elégséges egy vödör víz, vizes takaró, szikracsapó, kézitűzoltókészülék, vagy a színpadon elhelyezett puttonyfecskeendő sugara is.

### A nézőtérén keletkezett tűznél első teendő a közönség megnyugtatója.

A közönség eltávozásának támogatására a nézőtéri személyzetnek is közre kell működnie, akik az ajtók külső részénél irányíthatják a közönséget. Ha gyors füstfejlődéssel kell számolnunk, nyitassuk ki a nézőtéri füstelvezetőt, ennek hiányában az ablakokat, és erős sugarakkal támadjunk a a tűzre. Amíg emberélet van veszélyben, ne takarékoskodjunk a vízzel, egyébként azonban gondozunk a vízkárra. Sugarainkat ennek megfelelően használjuk.

A tűzoltóság hibás oltási módszerének eredményét mutatja a 4. számú ábra, ahol egy színház nézőtérében láthatjuk az elégett és sérült székeket, az erkély meghajolt vasszerkezetét és a falról lehullt vakolatot.

### A színpadi díszletraktár égésénél a támadás mellett gondoskodjunk a ki-hordásról is,

egyrészt mert a rétegekben elhelyezett díszletek között a végleges oltást elvégezni nem tudjuk, másrészt mert a vízzel átöntözött díszletek abban az állapotban már úgysem használhatják. Ha a lángmentesítő anyag még nem veszítette el hatását, úgy a díszletek oltásánál kisebb vízmennyi-

séggel is eredményt érhetünk el, de a keletkező füst eltávolításáról itt is gondoskodni kell.

Gyorsan terjed a tűz a kelléktárakban, ahol a sokféle éghető anyag bő tápot ad a tűznek. Ilyen helyiségekben erős füsttel kell számolnunk. A sugárvezetőket arra utasítsuk, hogy a tűz fészékét derítsék fel, addig ne dolgozzanak teljes sugárral. Ruhatárak ugyancsak gyorsan égneek. Ezért vízre való elárasztás sürgős. Szekrényekben vagy ládákban elhelyezett ruhákat végleges oltás céljából megfelelő helyre hordjuk. Súlyos következménnyel járt a ruha- és kelléktárakban keletkezett tűz a 5-ös számú képen látható színházban, mely a késedelmes tűzjelzés következtében teljesen elpusztult.

### Színházi műhelyek égésénél számolnunk kell a tűz gyors terjedésével.

Ha az égés zárt térben történik, vigyázzunk: ajtót, ablakot addig ne nyitassunk, sőt a nyitvalevőt zárassuk be, míg sugarunk nincs nyomás alatt. Ha a helyiség fafödémű, a mennyezetét sugárral hűtsük, hogy az átégést megakadályozzuk, de emellett az égő helyiség fölötti tér átvizsgálásáról is gondoskodjunk. Színházi tüzeknél gyakran előfordul, hogy a színházban keletkezett tűz a színház művészi és műszaki személyzete között pánikot teremt, amelynek következménye a ruhátár, kelléktár kiűrtésére vonatkozó intézkedés. A tűzoltóságra hárul az a feladat, hogy megakadályozza az oktalan hurcolkodást és a felesleges károkozást.

A színháztüzek veszélyességét a megelőző tűzrendészet rendelkezéseivel csökkenteni lehet. Minden színházban arra kell törekednünk, hogy a színház és előadások alatt a közönség biztonsága megóvható legyen. Ezt szolgálja a színházőrség, a felügyeleti szolgálat. A színházőrség tagjai feladatukat csak úgy tud-



3. — Egy színház nézőtérének padlástere. A színpadról átterjedt tüzet a színpadnyílásnál kell elhatárolni, különben a nézőtér is elpusztul.

ják ellátni, ha kellő helyismerettel rendelkeznek, ha ismerik azokat a szabályokat, melyek alkalmasak a színházban keletkező veszélymozzanatok elhárítására, ha átérzik annak fontosságát, hogy a köz érdekét szolgálják, ha ismerik a színház tűzoltóberendezéseit és tájékozottak a tűzoltás szabályaiban.

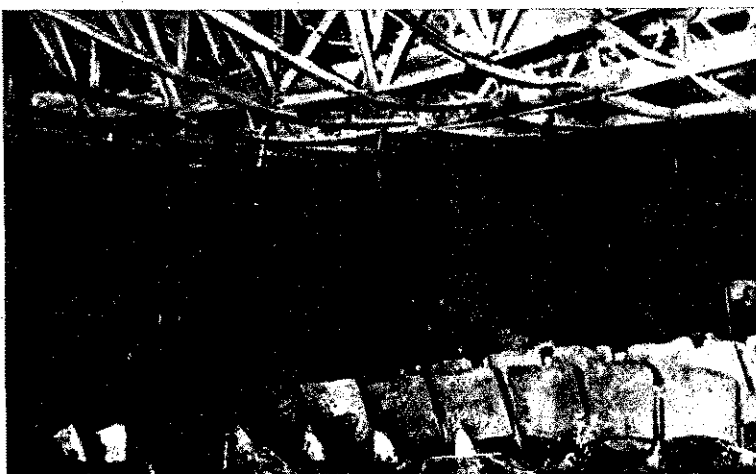
Közelebb jutunk a célhoz, ha

### a tűzoltó egységek meghatározott időközökben színházainknál gyakorlatot tartanak,

különféle, a színházakban előforduló tüzek oltását feltételezve. Ezek a gyakorlatok ne legyenek sablonosak, hanem a valóságot megközelítve növeljék a vezetők és beosztottak tudását és rátermettségét.

Fokozott gonddal és éberséggel kell tehát vigyáznunk színházainkra, amelyeknek hazánk épí-

tésében, az új típusú, művelt ember kialakításában igen fontos szerep jut. A hazug, az életet hamisan bemutató színjátkszás megújítható a régi falak között s helyette a múlt egy-egy nagyszerű történetének, mai életünk cselekményeinek reális, tisztultabb, hű ábrázolása kapott helyet. Az előadásra kerülő művek a színházak új közönségét az ellenség elleni gyűlöletre, az igazi hazaszeretetre tanítják, s nyereségetik azokat a vadhajításokat, amelyek a szocialista ember kialakítását bennünk megakadályozzák. Így segítik a szocialista kultúra fegyverével a boldog jövőért folyó harcunkat, s nekünk, tűzoltóknak mindent el kell követnünk, hogy színházaink tűzrendészete és tűzvédelme a legjobb legyen. Ezzel biztosítjuk, ezzel segítjük elő a kultúra területén is a szocialista jellem kialakulását, ami egyik legfontosabb feladata a ragyogó jövőnk megvalósításának.



4. — A színház nézőtérén elpusztult és megsérült székek. Az erkélyt tartó vasszerkezet meghajlott, a falról lehullt a vakolat.



5. — Késedelmes tűzjelzés és hiányos oltás következtében a színház teljesen elpusztult.

# Kérdezz - a „MAGYAR TŰZOLTÓ” felel

**KÉRDÉS:** Milyen beosztási pótdíj jár a gépkocsi-, vagy a légottalmi előadónak? (Vasvári Imre t.ú. ftörm. és Palásti Mihály t.ú. ftörm., Hódmezővásárhely.)

**FELELET:** A 350.400/1950. B. M. sz. rendelet kizárólag előadói minőség szerint határozza meg a beosztási pótdíj összegét. Nem a munkakörrel függően, hanem az előadói besorolás szerint állapítja meg az illetményhivatal a beosztási pótdíjat. A hivatalozott rendelet ismer első- és másodosztályú előadói, de nem szerepel a rendeletben gépkocsi-, vagy pedig légottalmi előadó.

A tűzoltóság tagjainak az előadói minőség szerinti besorolása nem aszerint történik, hogy milyen munkakört tölt be valaki, hanem az alkalmasság szerint. Először megállapítja a vezetőség az állományába tartozó személy előadói minőségét, majd utána a helyzet adottságai szerint szabja meg a munkakörét.

★

**KÉRDÉS:** Hogy kell értelmezni a fegyelmi szabályzat második rész 8. fejezet c) pontjában foglalt kedvezmények (kimaradási engedély, stb.) megvonását? (Szécsi Irén t.ú. örv., Miskolc.)

**FELELET:** Ez a meghatározás kizárólag az iskolák tagjaira és a laktanyában állandóan bentlakó elvtársakra vonatkozik. A rendes tűzoltócsapat szolgálatában ennek a megállapításnak nincs gyakorlati jelentősége. A 24 órás szolgálat és a 24 órás szabadnap mellett nincs kimaradás. Kimaradási engedélyt kaphatnak iskolák hallgatói és az állandóan bentlakók.

Ez a kimaradási engedély kedvezménynek számít a laktanyában állandóan bentlakó elvtársnál is, mert annak is alkalmazkodnia kell a szabadnapján a laktanya rendjéhez. Ha tehát szabadnapján takarodó után a laktanyán kívül kíván tartózkodni, akkor ehhez a parancsnok engedélye szükséges.

Ezek az engedélyek bizonyos esetekben büntetésből az illetékesektől megvonhatók. Csapatszolgálatosnál kedvezménynek számít továbbá, hogy a tűzoltó a laktanyában lakik.

★

**KÉRDÉS:** a) Beszámít-e a tűzoltóképző iskola elvégzése után kapott szabadság a rendes évi szabadság idejébe?

b) Köteles-e ruházatát és egyéni felszerelését leadni a tényleges katonai szolgálatra bevonuló tűzoltó?

c) Leszerelhet-e a tűzoltóság tagja az a címen, hogy más termelési területen kíván elhelyezkedni szakképzettsége szerint?

d) Visszatarthatja-e az osztályparancsnok a belügyminiszteri rendelettel áthelyezett személyt? (Tűzoltóörs, Szöny, MASZOLAJ.)

**FELELET:** a) A tűzoltóképző iskola elvégzése után kapott szabadság a rendes évi szabadság idejébe beszámít.

b) A lényeges katonai szolgálatra bevonuló tűzoltó ruházatát és egyéni felszerelését a katonai szolgálat tartamára az egység parancsnokának köteles beszolgáltatni, aki a felszereléseket a katonai szolgálat tartama alatt megőrzi. Ezek a felszerelések ugyanis nem a tűzoltóság tagjainak a tulajdonát képezik, ezért teljesen indokolatlan, hogy a felszerelési tárgyak hosszú időn át a tűzoltó lakásán legyenek. A katonai szolgálatból visszakerülve a tűzoltó, ismételtlen visszahozza a ruházatát és felszerelési tárgyakat.

c) A tűzoltói szolgálatból kizárólag belügyminiszteri engedéllyel lehet leszerelni. A különböző szakképzettség (tervező, főkönyvelő, statisztikus, stb.) nem lehet jogalapja a leszerelésnek. A Tűzrendészeti Főosztály esetenként vizsgálja felül a leszerelés indokoltságát.

d) Az osztályparancsnok nem tarthatja vissza a belügyminiszteri rendelettel új szolgálati helyre áthelyezett elvtársat. Az áthelyezési rendeletben szereplő időpontban az új szolgálati helyet feltétlenül el kell foglalnia. Előfordulhat azonban, hogy szolgálati érdekből az osztályparancsnok kérésére a belügyminisztérium engedélyezi, hogy az áthelyezett meghatározott ideig még a régi szolgálati helyén teljesítsen szolgálatot.

★

**KÉRDÉS:** Milyen szolgálatra osztható be a kézenlétbe állított vonulószer gépkocsi-vezetője? (Umführer László t.ú. örv., Tata-bánya.)

**FELELET:** A vonulószer gépkocsi-vezetője minden olyan szolgálatot elláthat, amely nem akadályozza meg abban, hogy a vonulásra megállapított időn belül a kijelölt helyen jelentkezessen és a gépjárművet kivihesse a kéreset színhelyére. Téves az a rendelkezés, amikor a gépjárművezető a szertártól 1 km távolságra tartózkodik. Ilyen távolságra csak akkor küldhető el a gépjárművezető, ha a parancsnok átmenetileg az elküldés idejére gondoskodott a tartalék gépjárművezető beállításáról.

★

**KÉRDÉS:** a) Jár-e nőszülési segély az Országos Tűzoltó Egyesülettől?

b) Köteles-e a járőr az ellenőrző órát felhívni? (Böcsög Ferenc t.ú., Szeged.)

**FELELET:** a) Nem jár. Az Országos

## FIGYELMEZTETÉSI

Az elmúlt hónapokban a „Magyar Tűzoltó” több ízben foglalkozott már a nem állami tűzoltóság ruhaellátásának ügyével. Az elvtársak figyelmeztetéseket olvassák a „Magyar Tűzoltó”-t és akkor igen sok felesleges munkát takarítanak meg szerkesztőségünknek. A beérkezett kérdések zöme a nem állami tűzoltóság fizetési és ruházati ügyeiről érdeklik. Ezekkel a kérdésekkel már több ízben egész kimerítően foglalkoztunk.

Tűzoltó Egyesület kizárólag haláleset, vagy születés alkalmával utal ki segélyt.

Nőszüléskor rendkívüli segélyt kérhet mindenki az illetékes osztályparancsnokságtól szolgálati úton, ahonnan méltányos esetekben mindenki részesül rendkívüli segélyben.

b) Köteles. Az ellenőrző óra felhívásának szükségességét az őrsparancsnok határozza meg. Ha az őrsparancsnok az ellenőrzésnek ezt a módját helyesnek tartja, akkor indokolatlan a kötelezettség tényét kutatni. Az ellenőrző óra felhívása nem megalázó, ez az eljárás a járőrszolgálat veletjárója és csak a járőrszolgálat pontos ságát segíti elő.

★

**KÉRDÉS:** Mikor kell a kismotorfecskendő üzemanyaggal feltölteni? (Kiss István t.ú. tit., Jánosháza.)

**FELELET:** A kismotorfecskendőt a motor álló helyzetében kell feltölteni. Ez az üzemi biztos megoldás. Álló helyzetben ugyanis fényv (szikra) a benzinpárákat nem gyűjt fel. Megtörténhet azonban, hogy üzem alkalmával működés közben szükséges a kismotorfecskendő üzemanyag ellátása. Ilyenkor nem állíthatjuk le a motort, kizárólag még fokozottabban ügyelünk arra, hogy a benzin, vagy az olaj ne ömöljön ki. A működésben lévő, felforrósodott motor mellett a vigyázatlanság tüzet okozhat.

★

**KÉRDÉS:** a) Miért nem költözik a tűzoltó öltőrs egy már megépült tűzoltólakatnyába?

b) Miért kap az őrs csak egy darab kismotorfecskendő című segédletet? (Aulich András t.ú. ftörm. és Busnyák István t.ú. szkv., Budapest.)

**FELELET:** a) Az újonnan épült tűzoltó lakatnya használatbavételét egyrészt a építésügyi hatóság, másrészt a Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztálya határozza meg. A használatbavétel lehetőségének több műszaki előfeltétele van, amely ezen az úton meghatározni nem lehet. Kérésével forduljon szolgálati úton közvetlen parancsnokához, ahol az erre vonatkozó választ megkapja.

b) Ha a kiadott kismotorfecskendők könyv az őrs szükségletét nem elégíti ki, akkor további példányokat szolgálati úton kellő indokollással a Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztály kiképzési osztályától kell kérni.



## Egy délután az MHK próbázók között

A MARGITSZIGET árnyas fái között haladunk a sziget belseje felé. Előttünk is, utánunk is egyenruhák tűnnek fel és láthatóan mind egy cél felé igyekeznek. Követjük mi is őket és megállapítjuk, hogy a cél a BM sporttelepe. Mozgalmas kép fogadja a belépőt. Nagyon



Tűzoltó sportolónk mindent elenéznek az MHK próbázásokon

sok férfit látunk sportöltözésben, de női sportolók is tarkítják a színes képet. Közelebb érve látjuk, hogy MHK próbázások folynak a sporttelep egész területén. Mindjárt a bejárat közelében egy csoport a 100 m-es síkfutás rajtjára várakozik. Mellette az akadályfutás első húsz méterén nagy igyekezettel küszködnek a homokban egy középkorú elvtárs, hogy az eltört szintet teljesítse. A távolugró pályák — kettő is van — mind üzemből vannak. Távo abb gránátdobás folyik és bizony nem egyszer száll a gránát a hatvan méteres vonalon túlra.

Ahogy közelebb megyünk az egyes csoportokhoz, felismerjük a próbázásvezetőket is és megállapítjuk, hogy a szakszerű irányítás-

sal, oktatással baj nem lehet, mert a Dózsa éverszenyőzi segédkeznek a próbázásoknál. Itt látjuk az atlétákat, síelőket, kézi- és röplabdázókat, úszókat és sok más sportág versenyzőit, akik aktívan részt vesznek a próbázók oktatásában és a próbák levezetésében.

**ÉPPEN EGY ÚJONNAN ERKEZETT CSOPORT** mellett állunk meg. Az egyik r. ftórm. elvtárs a III. kerületi kapitányságtól panaszokdikk, hogy erősen fájnak a térdei, furdókat kap rá; nem is érdekes levetkőznie, mert alig tud mozogni. Megnyugatják, hogy beteg embernek nemcsak, hogy nem kell próbázni, de a betegség ideje alatt egyenesen tilos is. Érdeklődéssel figyeltük, hogy a ftórm. elvtárs ennek ellenére szerelelt kért és a melegítő futásnak a többi próbázóval együtt lassú mozgással ő is nekiindult. És egy félóra múlva mosolyogva alapítottuk meg, hogy ftórm. elvtárs 59.7 mp alatt futotta végig az akadálypályát és 56 m-t dobott gránátal. Mikor megkérdeztük, hogy miképpen sikerült ez a jó eredmény „beteg” lábakkal, zavart mosolylyal, de felcsillanó szemmel jelentette ki, úgy érzi, a mozgás használt a lábának és már nem is érzi a fájda makat. Ugyátszik, csak a kezdet volt nehéz!

A távolugró hely homokján egy fiatal lány repül 360 cm-re. Alk Dolna 16 éves tő, írnek a próbázó, aki, mint ellenőrző lapjából kitudnik, 46 mp alatt futotta végig az akadálypályát és 32 m-t dobott gránátal. Kérdésünkre elmondja, hogy tavaly ismerkedett meg az MHK-n keresztül a sporttal és ma már rendszeresen röplabdázik. Hetenként egyszer vesz részt röplabda-edzésen és tagja a népi táncsoportnak. Bevalja, hogy nem szereti a gimnasztikát. Megmagyarázzuk rögtön, hogy a rendszeres edzés egyik igen fontos része a céltorna és az MHK tornagyakorlatok szinte minden izmot megmozgatnak.

**EGY MASIK CSOPORTBAN** csillogó szemű fiatal lány kérdi, hogy mikor jöhet le újra edzésre. Szabó

Magda b. v. ör a kérdező, aki az idén kapcsolódott az MHK mozgáslomba és ezzel ügylátszik örökre eljegyezte magát a sporttal. Távoiba 350 cm-t ugrott, jól futott 100 m-en, de legjobban a torna tetszik neki. Eddig még nem végzett rendszeres munkát, de biztos, hogy ezentűl gyakran találkozunk vele a sportpályán. Elmondja, hogy náluk most alakult meg a röplabda csapat, csak éppen nem ismerik még a szabályokat. Ezúton hívjuk fel a sportfelelősök figyelmét, hogy bátran forduljanak a BSK-n keresztül a Dózsa sportszáz tagjaihoz, akik mindenkor boldogan színek a kezdő sportolók segítségére.

A budai hegyek mögött búcsúzó nap utolsó sugarait küldi a spor-



Könnyedén megy az akadályugrás

tolóktól népes pálya felé. Alkonyodik és a félhomályban a gyorsított menet próbázói róják a köröket.

Nagy Mihály r. ftórm. a Bp. Dózsa MHK felelősé kérdésünkre pontos képet nyújt a MHK-zókról. Minket különösen tűzoltó elvtársaink munkája érdekel. Megtudjuk, hogy a tűzoltó iskolák kitűnő munkát végeztek.

**A DAGALY-UTCAI** Dózsa György tiszthelyettesképző iskola hallgatói közül 134 fő próbázott teljesen, a többi húsznak részpróbái vannak. Kiemelkedő eredményt ért el Magyar József tanfolyamhallgató, 77 m-es gránátdobó és 47 mp-es akadályfutó eredményével.

A Gazdász Tiszthelyettesképző iskolából 55 fő szerezte meg az MHK jelvényt.

A Petőfi Tűzoltó Tisztképző iskola hallgatói közül 123-an próbázottak. Az iskolák próbázásával kapcsolatban minden egyes iskolát dicséret illet meg, nemcsak az elért eredményekért, hanem a felgyelmezett magatartásukért, melyet a próbázások alkalmával tanúsítottak. Jó munkát végeztek a próbázások előkészítésében és lebonyolításában Forgó László tő. ftórm., valamint Somodi és Szepesi tő. hdgy. elvtársak.

Az egyes kerületek már nem végeztek ilyen jó munkát. Egyedül a IV. kerületet dicsérhetjük meg, mely szervezett munkájával hozzásegítette a IV. kerületi Dózsa Sportkört a tanács által adományozott MHK kupa elnyeréséhez.

**AZ OSZTALYPARANCSOKSÁG,** ahol a sportolókkal együtt mindössze 43 fő próbázott (előírányszat 1952-re 150 fő) és a többi kerület erősen passzív magatartást tanúsítanak. Ezeket a helyeken javítani, fokozni kell a munkát. Jobb felvilágosító, szervező és propagandamunka vár a sportfelelősökre. Tudjuk, hogy sok a n. hétség, de nem szabad visszaretenni az akadályoktól. Előfordult pl. hogy a IX. kerület 135 fővel jelent meg egy MHK edzésen, de a rossz szervezés miatt nem állt pálya rendelkezésre. Legközelebb természetesen a 130 főfő már csak 70 jelent meg az edzésen. Figye mes szervezési munkával az ilyen hibákat el lehet kerülni. Mozzassuk ki közonyükből az elvtársakat, tudatosítsuk bennük, hogy a sportpályán elért eredményeik kihatnak szakmai munkájukra is, könnyebben és eredményesebben állnak helyt a tűzoltó szolgálat egész embert kívánó posztjain.

## Megkezdődött az őszi labdarugó évad

Vasárnap játszották országsszerie az őszi labdarugó évad nagy érdeklődéssel várt első fordulót. Az elsőosztályú csapatok mérkőzéseim nagy szeretettel köszöntötték a labdarugás olimpiai bajnokait. Már az első forduló heves küzdelmeket és néhány nem várt eredményt hozott, nemcsak az elsőosztályban, hanem más csoportokban is.

A minőségi II. osztályba sorolt VIII. kerületi Dózsa első őszi mérkőzését a Közoktatás csapatával játszotta, mintegy 1200 főnyi közönség előtt. A két csapat mérkőzését nagy érdeklődéssel várták a szurkolók, mert a tavaszi idényben a Közoktatás csapata 3:0-ra győzött a VIII. ker Dózsa ellen, viszont a Dózsa azóta szépen feljavult és sokat javított játékán. A mérkőzésen a VIII. ker. Dózsa határozottan jobban játszott, mint ellenfele, azonban csatárai a sok-

szor igen szépen felépített támadásokat nem tudták értékesíteni, s így alakult ki a 3:3 döntetlen eredmény. Ez az eredmény nagy részben a Dózsa játékosok rossz technikájának tudható be:

állandóan magas labdákkal játszottak, holott lapos labdákkal, pontosabb összjátékkal biztosan győzhetek volna.

A mutatott játék alapján határozottan megállapítható, hogy a

Dózsa együttesének igen jót tett a kétéhes balatongyöröki üdülés és a rendszeres edzés, amely a csapat technikáján és küzdőképességén sokat javított. Bizunk csapatunk további jó szereplésében!



Balatongyörökön az üdülő elvtársak rendszeres edzéseken készültek az őszi labdarugó évadra

(Ezt az elbeszélést egy fiatal kubai újságíró írta, aki ezért a kubai béke-pályázat első díját kapta.)

Az öreg Lucas megsimogatta az ekevasat. Közben arra gondolt, milyen régen nem használták már azt. Eszrevette az újján maradt rozsdafoltot. Amint hátrafordult, először egy katonai lábszárvédőjét pillantotta meg.

— A káplár azt üzeni, Lucas, hogy jöjjön az őrszolgálati helyre. Hírek érkeztek.

Lucas korát meghazudtoló fürgeséggel emelkedett fel és megkísérelte, hogy a katonai arcából olvasson. Lucas hátramaradt, ajkán egy kérdéssel, amely már húsz hónap óta szakadatlanul marcangolta. Mintha ez a találkozás Fernandóval lenne kapcsolatos? Biztosan. Lucas nem is tudta másként elképzelni Legszívesebben azonnal hazaszaladt volna, hogy meguigye a hírt feleségének és három leányának, de mégis meggondolta magát és lova felé tartott. Egy pillanat múlva lába a kengyelben volt és első alkalommal mulasztotta el, hogy számoljon a narancsfa magasságával. Megszoritotta lova oldalát és érezte, hogy a levelek és tüskék átszúrják a kalapját.

A szél a narancsfáról néhány levelet sodort a löszerszámra. Lucast 15 év előtti emlékek rohanták meg. A forró évszak egyik délutánján történt egy felhős szakadás megindulása előtt. Egy kis hajtást adott át a gyermek Fernandónak, majd hosszú, csontos ujjával gödröt vájt a földbe. Közben így szólt fiához:

— Jól ásd el és várakozzál. Ebből a hajtásból egyszer te magad készíted el az eke szarvát.

Es így történt. Ez volt az egyetlen ág, amit letört a narancsfáról. Amikor Fernando 22 éves lett, lehántotta a fa kérgét. Ezalatt Lucas örömteljesen nézte a vállas, erőteljes fiatalembert, akinek átvedvesedett inge rátapadt izmos hátára.

Az ekeszarva még mindig abból a narancsfából van, amit annak idején Fernando faragott ki. Milyen régen volt, amikor a fiú az ökröt az eke elé fogta, az eke mögött pedig a csirkék kikaparászikák a férgeket a földből! Lucas már nem tudta biztosan: néhány hónappal, mielőtt Fernando Koreába ment, záporosok voltak és a föld már nem maradhatott felszántatlanul.

Na, most már Fernando remélhetőleg hamarosan szántani fog. Lucas talán arról értesül a levélből — amelyért elindult — hogy mikor tér haza a fia.

Az emlékek annyira megrohanták, így nem vette észre, hogy Don Frederico Luna birtokának határára ért. Csak akkor tért vissza a valóságba, amikor a jahidon lova patkójának erősebb kocogását hallotta.

Az öreg Don Frederico Luna! Egyszer félig nevetve, félig gúnyosan azt mondta, hogy Lucas túlzottan sokat beszél fiáról. A kijelentés onnan származott, hogy amikor néhányan beszéltek Fernandóról, Lucas ezt mesélte:

— Képzeljétek el, egy este eltévedtem. Fernando — aki mögöttem ment — ismét a helyes útra vezetett. Mivel öreg szemeim csak nagynehézen szokták meg a sötétséget, így helyettem és saját magam helyett kellett látnia... A kezeim sem a régiek... Igen, uram, azelőtt két csapással kidöntöttem egy fiatal mangrovét, de most, amikor megöregedtem, egy és másfél csapással végzem el ugyanezt. Hogy miért? Azért, mert az én csapásaim után Fernando félcsapással befejezi munkámat.

Es amikor a szomszédok arcán ugyanazt a mosolyt látta, mint Lunánál, hozzáfűzte:

— Nemcsak szorgalmas. Nem, meg kell mondanom, hogy fiam dolgos, de azt is meg kell mondanom, hogy a gyermekek olyanok, mint a gyapot magvai, hagyni kell, hogy a szél más országokba, más emberekhez sodorja.

Oh, jaj! Nagyon messzire kellett Fernandóját adnia. Erre gondolt, amikor lova a hid pallóját elhagyta és a kaszárnya felé vezető úton poroszkált. Nagyon messzire került fia, olyan messzire, amit elképzelni sem tudott...

Egy délután a káplár a hadnaggal és két katonával jött hozzá. Lucas házában egy sorozóbizottságot, vagy ehhez hasonló szervezetet. Oda járt a környék fiatalos sorozásra. Csapatokat állítottak össze Koreába. Merre is van Korea? Lucas nem tudta. Mivel bántották meg öt és honfitársait a koreaiak, hogy a népet ellenük háborúba vezették? Ezt sem tudta Lucas. Egy idő telt el azután. Egy napon Fernando is parancsot kapott, hogy hagyja el a házat és menjen fel a fővárosba. Kevés szó esett. Az anya először nem tudott fiától megvárni. Azóta 20 hónap telt el, az anyát a bánat majdnem elemészlette. Az apa ellenben pompás fiat a lóhoz kísérte és a fiú, hogy ne kerüljön sor érzeny bűcsúra — legalább is Lucas ezt gondolta — az ekehez hajolt és elővillanó nevetéssel mondta:

— Ne próbáld ki öreg a megajutott ekét, amíg visszajövök, hagyd meg nekem ezt az élvezetet.

Igy kezdődött, azután jöttek a hírek:

— Azt mondják, hogy a világ darabokra hull.

— Még a természetben is rendellenesség tapasztalható, barátom. Még sohasem volt ilyen nagy szárazság.

— A világban tombol a háború. Senki sem gondol már arra, hogy ez jól végződjék. Es nap mint nap híreket várunk...

Mindenki ugyanazt hangoztatja, csak az öreg Lucasnak volt meg a maga véleménye. Bosszantóiták ezek a hírek és azt hajtogatta:

— Ne adjatok ezekre a mende-mondákra semmit! A rossz nyelvek feleszlenül mindig megtoldják az eseményeket.

Titokban azonban megrohanták azok az események, amelyek két hegyeken túl játszódtak le. De miért is nyugtalanokodni Szilárdan áthatotta az a tudat, hogy Fernandóját nem érheti bántódás. Az volt a meggyőződése, hogy fia egy napon visszatér és saját kezűleg avatja fel az ekeszarvát. Egyszer biztosan bekövetkezik ez. Amikor gondolatai ide jutottak, észrevette az öreg Lucas, hogy tovább megállt. Látta, hogy felérkezett a dombra, ahol a tábori csendőrségi épülete volt. Amikor rápillantott a kapura, megállapította, hogy legutolsó ittléte óta semmi sem változott. A kapu mögött egy környékbeli fiú állott, aki egy postás levelet zubbonyát viselte. A fiú a kapu felé vezető úton csizmát tisztított. Lucas a káplár szavain gondolt:

— Ha levelek érkeznek, nem továbbítalom, hanem örömmel odaadom önnek.



— Ez három hónappal ezelőtt történt, amikor a káplár átadta neki Fernando első lapját. Lucas felszabadultán sóhajtott:

— A káplár állja a szavát; most érkezett a második értesítés.

Gondolataiba elmerülve lovagolt a kapu átvezető úton. Amikor köszönt, észrevette, hogy a káplár székén egy másik férfi ül. Az öreg felismerte benne Barrio előljáróját. Ugyanabban a pillanatban hallotta a káplár hangját és lépéseit az udvar másik végéből.

— Szálljon le, Lucas úr, bent majd mindent megbeszélünk.

A katoná minden további üdvözlés helyett be akarta kísélni, de mielőtt az ajtóhoz jutott volna, utolérte az öreg hangja:

— Mi az, rücs posta, Pérez káplár?

A katoná így válaszolt:

— Jöjjön csak, jöjjön csak, öregem, mindjárt megbeszélünk mindent.

Anélkül, hogy Lucas a földre tekintett volna, kihúzta lábát kengyelből és a bejárat előtt leugrott a lóról. Az előljáró követte a felé tartott most:

— Itt van, Lucas, ez a magd. Hirt hoztunk magának.

Lucas nem tudott szólni. Néhány másodpercig figyelte az előljárót, amint az bontogatta a csomagot az asztalon, azután hálásan nézett a katonára, de a káplár elkerülte tekintetét. Ekkor merült fel először az öregben a kérdés, hogy vajjon mit keres csendőrségen Barrio előljárója.

— Mi újság, káplár?

— A fia tulajdona, Lucas, hivatalból küldték meg önnek.

Az előljáró felemelte kezét, amelyben egy szöveggel ellátott érmet tartott egy fémláncban.

— Hiszen ez nem a fiamé, sohasem láttam rajta.

— De igen, Lucas. Ezt a frontra kimenő katonák kapják. A szöveggel igazolására szolgál.

Az öreg úgy érezte, mintha azonnal elállt volna a szíve dobogása, majd elkezdett bolondul kalapálni.

— Mi történt, mondja meg nekem!

Sem az esküd, sem a káplár nem nézett rá. A lánc az asztalra hullott a többi holmihoz, amelyet az öreg kődjátyolon keresztül látott és a káplár szavai messziről hangzottak:

— Itt van a rivatolás értesítés...

A hang még jobban eltávolodott:

— Etesett Koreában!

Ismerni kell az öreg Lucast, hogy megérthessük a következőkben történéseket. Az öreg lassan megfordult és amikor a káplár gyorsan feléje tartott, ő már a nyeregben volt. Azután minden elhomályosodott előtte, de tudta azért, hogy Don Frederico Luna kis hajhíján haladt át, mert mindig hallotta Iova paikójának dobogását.

Félig elszáradt már a narancsja a szélben, a kertben a gaz majdnem elfojtotta a lilomokat, amikor egy reggelen Pérez káplár felkereste az öreg Lucast.

— Sokasem lehet tudni, hol bujkál — mormolta az öreg néger nő, aki a félig nyitott ajtóban megjelent.

— Néha a dohányrudában van, vagy másutt. Nézzen csak körül mindenhol, megtalálja ott, ahol emberek vannak, akikkel szórakozni tud.

A káplár útnak indult és meg sem állt, amíg meg nem pillantotta az öregel, aki a kút falához támaszkodva, lecsavarta az ekevasat.

A katonai pillantása hirtelen rátévedt a rozsdás vasra, azután meghúzta a zablát és egyenesen Lucas előtt leugrott a nyeregéből.

— Na, hogy van Lucas?

— Látja káplár, dolgozom, mindig dolgozom.

Hangja halkán, de mélyen csengett. Más hang volt ez, megváltozott ember, aki nem emelte fel tekintetét a munkáról.

— Azért jöttem Lucas, hogy megkérdezzem, tudna-e talán nekem segíteni?

— Természetesen.

— Ugyanis az a helyzet, hogy az előjárók nem hagyják az embert nyugton. Ma jár kell horítani a környékből, holnap új adót... És mindez a katonai hatóságok nevében történik.

— Igen uram.

— És a háború ott Koreában folytatódik!

Lucas hangtalanul bólintott. De a csavarhúzó, amit a kezében tartott, hirtelen lecsúszott az anyáról...

— A háborúhoz most segítségként olyan anyagra van szükség, amit már semmire sem lehet használni... ószkavas...

— Igen uram.

— Természetesen ebből a munkából nekem is ki kell venni a részem. Valami régi lim-lomot nekem is kell szerezni... Kár, hogy ez nem iparvidék, mert akkor mindezt egy cukorgyárból beszerezhettem volna...

— Teljesen igaza van uram.

— De mindeztideig — a káplár tekintete az ekevasra tévedt, amelyen az öreg Lucas dolgozott — lassan-lassan gyűlik össze nálam a holmi. Evvel az öreg ekével is segítségemre lehetnek...

Lucas megrázkódott és elsősorban emelte fel a fejét azóta, amitől őt a káplár a laktanyában látta. Ránézett a katonára:

— Ezt az ekét káplár?

— Ezt, és ha lehetséges, még más holmit is.

Lucas egy ideig hallgatásba merült, anélkül, hogy levette volna szemét a katonáról, azután karjaiba szorította az ekevasat és így szólt:

— Mondja csak káplár, mire használják az ószkavasat?

— Hát a koreai háború megnyerésére. Nem nagyon sok használt fém gyűlik össze.

A két férfi hallgatásba merült. Pérez káplár csodálkozott az öreg archifejzésén. Lucas szemei a messzeségbe révedeztek és mivel ez a hallgatás, ez az érzéketlenség aggasztani kezdte a káplárt, meggyőző erővel akarta az öregel a maga oldalára állítani.

— Talán arra szolgál ez a vasdarab, hogy megölje azt, aki a fia halálát okozta. Ilyen az élet Lucas.

Az öreg lassan felállt, olyan egyenesen, mintha csak a földből nőtt volna ki. Különös fény csillant meg a szemében, mint azon a napon, amikor a haláron fiának minden jót kívánt...

— Az, aki fiam életét kioltotta, hazáját védelmezte, káplár. Nem ő támadott meg bennünket. De az én fiam, az én Fernandom támadóként ment az ő országukba. Fernandonak nem lett volna szabad Koreába utaznia.

Lucas elhallgatott. Két kezével körülölelte az ekét, leoldotta az anyát a csavarról, megoldotta az ekevasat, karjával magásra tartotta és két lépést tett a kút kavája felé. Háta mögött megszólalt a káplár elképedt hangja:

— Mit cselekszik Lucas?

Az öreg azonban nem adott választ. A jeletet a kút mélyéről csattanó hang adta meg. Amikor megfordult, karjai már üresek voltak, azok a karok, amelyek szívesen dédelgették volna abból a fűcskából készült eke szarvát, amely még mindig ott állt elvadultan a szélben.



„SZAZ ORSZÁG mintegy két milliónyi ifjúsága gyűlt össze Berlinben 1951 nyarán, hogy az imperialista háborúkat az Ázsiához hasonlóan az Eisenhower-erővel a Dulleseknek és Mac Arthuroknak odaküldés az egész emberiség nevében: „Béke akarunk! Országokhoz és igaz franciák, hogy magukhoz öleljék a vietnámiakat, holott imperialista vezetők a rancsra gyilkolnak, kellene egy mást. Ott volt az a dán ifjú, aki a vasút síneinek láncolatán magok barátságát együtt hogy így akadályozza meg a hadianyag szállítást. Az amerikai ifjú ábrát a szovjet komzomolást. Kifejezte, hogy a béke érdekében nincs köztük különbség. A koreai ifjú pedig hallgatólagosan mondta az angol lány, aki Koreában élesen határozta ki: „A mi nővéreinknek már könnyű szívesen”. Sok szren hallgatók a hős francia leányt. Raymond Dien szavai és megilletőve nétek a feketéből Marcelino Barbo szemébe, aki egy nagy tizenházer békeábrát gyűjtött.

A BERLINI STADIONBAN felrepültek a béke zászló galambjai, hogy elviharos a szabad népek fővárosai fős a világ ifjúságának követését. Lelkesítő és pompás népek mutatják be a világ minden részéről végigfutó seregeket, amelyek között nem csak bad kalandos, de brekké tanpónt kell a béke és szabadság fátyla tűzének. Azután — és az a csodálatos film utolsó jelenete — a berlini Marx-térén fényfényben két millió összerögzött kezű ifjú mondja el a nagy esküt amelyet Enrico Berlinguer óras hangja vezetett a világ minden tája felé. Esküt szünek, hogy megszüntessék a világ népeinek és a világ ifjúságának barátságát és békes együtt.

DE HENCSAI OLYAN ORSZÁGOK VANNAK, amelyekben a béke csodálatos pártját építik a dolgozók százezreit. A film keretében, mintegy figyelemztetést megvilánnak a koreai harcot szörnyűséggel, a felrobbantott és felrobbant városok és felváltó gázai katasztrófák. Látjuk, Achebon szovjet imperialista arcát. És kinnest kölöntést is halljuk: „Moras olyan vállalkozás, ahol az Egyesült Államoknak sikerülhet olyan világot kialakítani, amelyet az egész földkerekségen meg akar valósítani. De megosztja az imperialista tőkegyűlkos. Mac Arthur is, aki most már, mint a Washingtoni vállalat élők-vezérigazgatója, nyilvánosba vonult, amikor a bombákkal felszártott koreai föld képsében gyönyörködik és dühösen kijelenti: „Milly öröm az öreg szemérmek...!” Minderre azonban kemény hangon felel a szovjet köldökség vezetője, aki a festvői közönségnek elhört a nagy Sztaín üdvöztetést és jókívánságot.

A FILM BEMUTATJA a napfényes Moszkvát és a népi demokrációs országok forgalmas fővárosait. Látjuk a népek békes ábrát, szkopompás táncokat, vidám szórakozásokat és halljuk azokat az embereket, melyek mind a háború dalának. De kizitott japunit a gyelázatos ellentétől is, az amerikai jazz muzsikájára felébredő német militarizmusból is.

AZ IFJUSÁG ÉS BÉKE hatalmas filmjét, amely a nagyszámú témához méltón művész alkotás, a moszkvai EMOSZ FILM és a berlini DEFA stúdió közönségben dolgozó művész-kollektíva készítette.





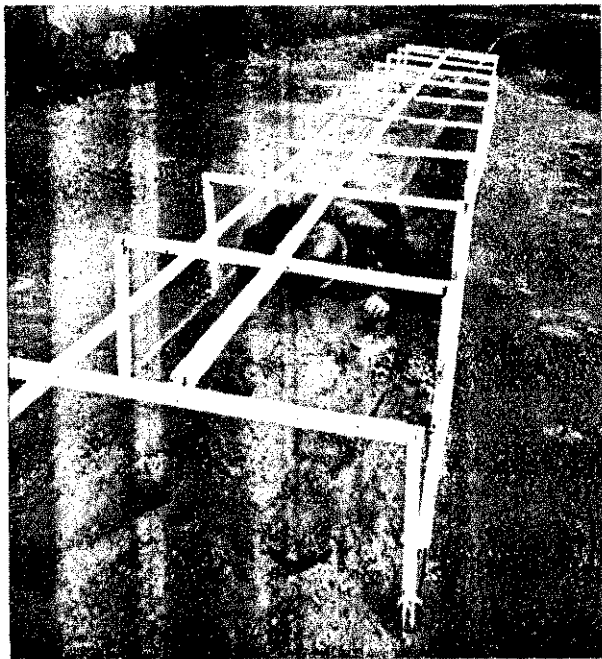




## Ugyességi verseny a Tűzthelyettesképző iskolán

A Tűzrendészeti Főosztály rendelete alapján a „Dózsa György” Tűzthelyettesképző Iskola is felépítette a tűzoltó akadálypályát, amelyen augusztus 10-én tartották meg az első rajok közötti és egyéni versenyt. A verseny során az elvtársak igen kiváló eredményeket értek el és a Tűzrendészeti Főosztály által megállapított 58 mp-es kiváló szintet messze túlszárnyalták. Vadász László iskolás a város pl.: a versenyt megelőző délutánon két és fél divert adott, amelyen egy válságos állapotban lévő csecsemő életét mentette meg, s annak ellenére, hogy szervezete e komoly vérvesztéséget megérezte, 57 mp alatt teljesítette az előírt gyakorlatot. A verseny során számtalan jobbnál-jobb eredmény született, mint pl.: Domonkos Ferenc 41", Kádár András 42", Kristófi Albert 44", stb. teljesítményei, amelyek mind jobbak a kiváló szintnél.

Az elvtársak nagy kedvvel vették a gyakorlatokat és egyöntetűen megállapították, hogy ezek a gyakorlatok az ügyességet és leleményességet igen nagy mértékben fejlesztik.



Részletek a tűzthelyettesképző iskolán most elkészült akadálypályáról, ahol elvtársaink még jobban tudják fejleszteni ügyességüket.

## Könyvvásár a tűzoltóórsön

A sajobábonyi tűzoltóórsparancsnokságon nagy a sürgés-forgás. Az órs könyvkiállítást rendezett, amelyre meghívták a családtagokat is. Valóban családias és ünnepi hangulat alakult ki a kiállított könyvek körül. Kis csoportok állnak az egyes állványok előtt, Németvögyi elvtárs nagy örömmel fejezi fel az egyik állványon Vaszilevszkaja új könyvét: „Ének a vizek felett”.

— Ezt a könyvet feltétlenül megveszem, mert az író másikkönyvét: „A leigázott föld”-et már olvastam.

Fülöp elvtárs a politikai művek között válogat. A „Rákosi pert” veszi meg és félrehúzódik az ablak mellé. Nem zavarja őt a vásár zajja. Beleméri a könyv olvasásába.

Egymásután találunk gazdára a kiállított könyvek. A magyar és szovjet szépirodalmi könyveket szétkapkodják az elvtársak. A népszerű természettudományos könyvek után is érdeklődnek. Egy fiatal lány egészen beleszeret a Szafonov „Virágzó föld” című könyvébe, mindentől megfeledkezik.

Már mindenkinek könyv van a kezében. Sándor András hdgy. elvtárs három könyvet is szorongat a hóna alatt. Ő is egyike a legelősebb könyvvasárkának. Tricsók elvtárs büszkén mutatja most vásárolt új könyvét, Tolstoj: „Kenyér” című művét. Körülállják, lapozgatnak a könyvben. Csomor elvtárs, Bugyinkó elvtárs már vásároltak, de tovább válogatnak a kiállított könyvek között.

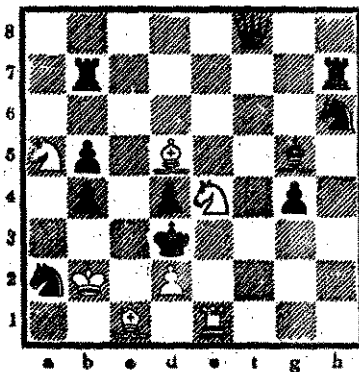
A fiúk, lányok boldogan lapozgatnak a most kapott ifjúsági és mesekönyvekben. A kicsinyek meg összedugják buksi fejüket a nagy szemnyitható képeskönyvek fölött. Örömmel nézik a zibongó tömeget. Mindenki a könyvekről, olvasmányairól beszél. Révai elvtárs szavai jutnak eszembe: „A magyar nép olvasó néppé válik, olvasva és tanulva építi a szocializmust”.

HONDI ERZSÉBET

## S A K K

A Dózsa, budapesti sakkcsapata Pécssett játszik Baranya megye válogatottja ellen.

### Rejtvényünk



Matt két lépésben.

## MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Felelős szerkesztő:

Csillag Gyula

tűzoltó alezredes.

Felelős kiadó:

Jogi- és Allamigazgatási

Könyv- és Folyóiratkiadó

Igazgatója.

Szerkesztőség:

VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.

Telefon: 428—344.

Kiadóhivatal:

V., Szemere-u. 10.

Telefon: 120—243.

M. N. B. egyszámú: 07,886,071.

Vörös Csillag Nyomda, Budapest.

Felelős: Poroszka L.

## Kölcsönös áthelyezések

Az alábbi elvtársak keresnek olyan elvtársakat, akikkel kölcsönös áthelyezéseket kérhetnek:

PUSZTAI JÓZSEF tű. őrv. Iórcinci órsról (Heves m. osztályparancsnokság) a budapesti osztályparancsnokság területére;  
VÖRÖS ISTVÁN, UNGER JÓZSEF és NÉMETH JÓZSEF tűzoltók MASHOLAJ szónyi órsról, Vas vagy Zala megye területére;

SÜTŐ JÁNOS és SÜTŐ JÁNOSNI tűzoltók a bonyhádi körzeti órsról a budapesti osztályparancsnokság területére.

TAKÁCS KÁROLY és SULYÓP ANDRÁS tűzoltók a Borsod megyei osztályról (Miskolc) a Csongrád megyei osztály területére.

SARKADI ZSUZSANNA tűzoltó budapesti IV/3. órsról, Karcagra.

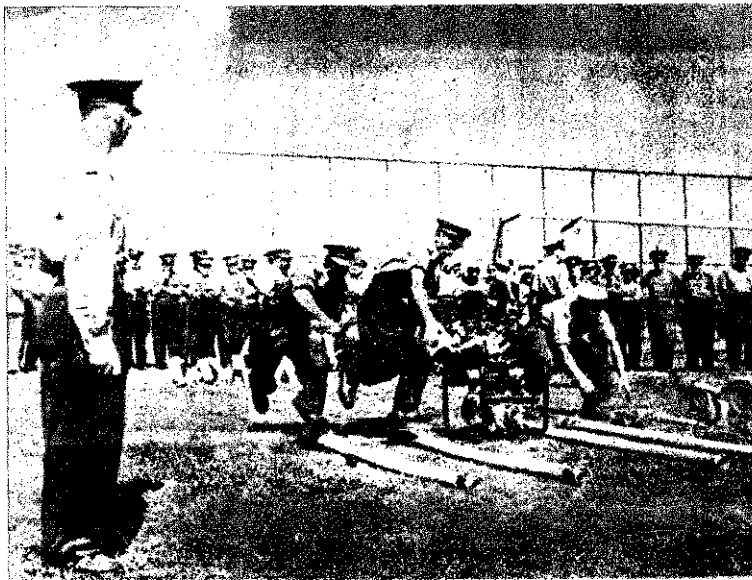
## Országos vasutas tűzoltóverseny

Az elmúlt hónapban tartották meg a budapesti „Lokomotív” pályán az országos vasutas tűzoltóversenyt.

Ez alkalommal vasutas tűzoltó elvtársaink bebizonyították, hogy a tavalyi országos verseny óta sokat fejlődtek. Ezt bizonyítják a verseny során elért eredmények, amelyek jobbak voltak a múlt évi eredményeknél.

A versenyeredmények a követ-

kezők voltak: 800 pl kismotorfecskendő szerelésében a debreceni járműjavító, 400 pl kismotor szerelésében a székesfehérvári fűtőház, az 1 részleggel történő szerelésnél a Faanyagosztószertár, 200 pl kismotorfecskendő szerelésben a központi szertár, dugólétra szerelésben a Faanyagosztószertár csapata érte el az első helyezést. A vándorserleget mint „legjobb vasutas tűzoltócsapat” a Faanyagosztószertár csapata nyerte el.



Az országos vasutas tűzoltóverseny egyik mozzanata jelenet



Siralomház-tanulmány.



Sztrájk.

A budapesti Műcsarnokban 1952 július 12-én nyitották meg a Munkácsy Mihály emlékiállítását. A nagy magyar realista mester műveit és munkásságát, hatalmas festői zsenialitását, páratlan képalkotó erejét csak a felszabadulás óta értékelik igazán hazánkban. Alkotásainak túlnyomó többsége a nép életével foglalkozik. Éppen ezért cáfolhatatlan igazmondása, az élet jelenségeinek megfigyelése, s főleg demokratikus szellemisége vesztélyesnek minősült a reakciós hatalmasságok szemében. Mindenáron kisebbiteni igyekeztek nemzetközi népszerűségét, képeit a múzeumok raktáraiban sülyesztették el s csak azok a műveit helyezték előtérbe, amelyeknek témája nem ártott a fennálló társadalmi rendszer „igazságosságának”.

Nagyszerű képeinek tanulása most már eljut azokhoz is, akiket illet, s akiknek sorsát egykor megörökítette: a dolgozó tömegekhez. Méltán írta róla Sztaszov: „Munkácsy Európában az egyik leghatározottabb és leghajthatatlanabb realista.” — Forradalmi magyartartásának legöntudatosabb megnyilatkozása a „Sztrájk” c. műve. Ebben az élesedő osztályharcot fejezte ki és festészetünk történetében először szólaltatta meg a nemzetközi proletariátus világfelszabadító küzdelmét.

Zamoskin, a kitűnő szovjet művészettörténész írta: „Repin, a nagy orosz festő nagyra értékelte Munkácsy alkotását. A művész közel állt Repinhez festészetének népi jellegével s a realizmus valóban helyes felfogásával, alkotásainak merészességével.” — A nép szeretete és szeretete az orosz realistákhoz, a „Vándorkiállítás Társaság” művészeivel tette ismertté Munkácsy.

Ahogy az orosz demokrata művészetben a szocialista realizmus előhírnökeit láthatjuk, ugyanígy Munkácsy is a szocialista és demokratikus ideológiát tükröző második korszak képviselőjének tekinthetjük.

Munkácsy művészete is hozzásegíti a magyar képzőművészetet ahhoz, hogy az egész néppel együtt haladjon tovább azon az úton, amelyen a Magyar Dolgozók Pártja és annak vezére, Rákosi Mátyás vezetni öket. Ez az út a szabadság, a békés munka és szocializmus építésének útja.

Éjjeli csavargók.

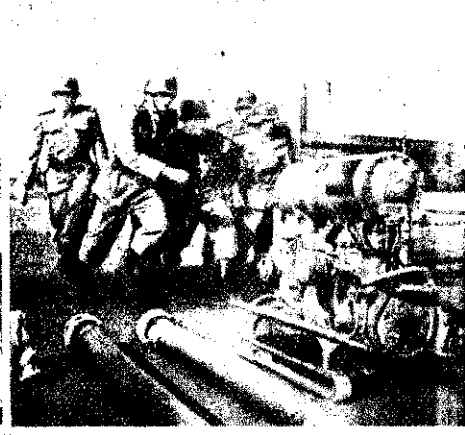
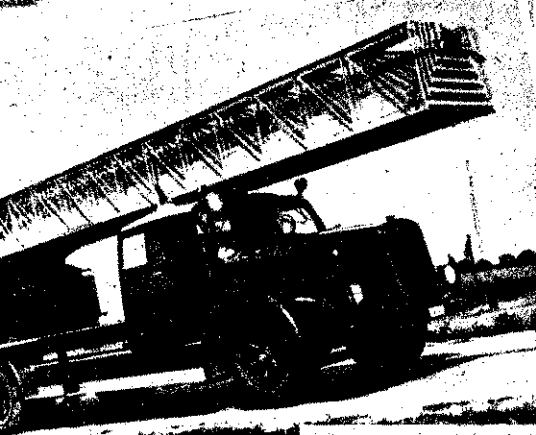


Közpülő.



MUNKÁCSY

A  
MŰCSARNOKBAN



Uj, korszerű felszereléseket kaptunk a Tervtől, amelyekkel — szakmai tudásunk állandó fokozása mellett — eredményesen védjük meg dolgozó népünk vagyonát

**Minden államkölcsönbe helyezett forint sokszorososan visszatérül!**



A magyar ipar legjobb termékeit segítik elvtársaink, szolgálatuk zavartalan, jó ellátásában



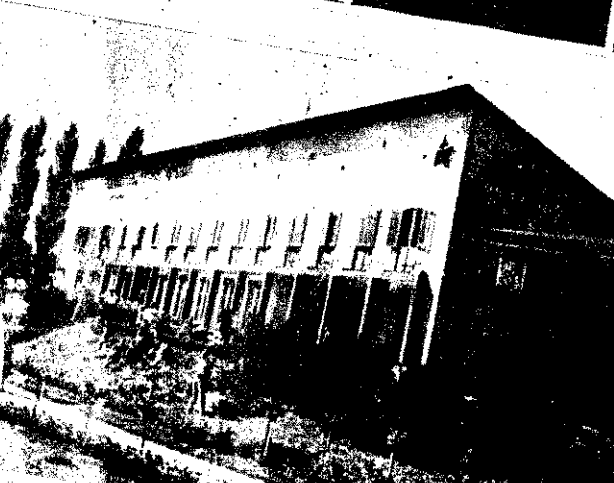
Uj iaktanyákban, szépen berendezett klubokban tanulhatnak, szórakozhatnak elvtársaink



**TŰZOLTÓ ELVTÁRSAK! Jöjjetek III. Békakölcsönt!**



Az évi munka fáradaimai után kellemes pihenést nyújtanak a minden kényelemmel felszerelt pompás tűzoltó-üdülőnk



**BENJÁMIN LÁSZLÓ**

## **ÖTÉVES TERV**

*Január hava komoran hasogatja a szürke eget,  
fagyón-köszörült karmával felmetszi a hóhasú fellegeket;  
szállong a pehely, tél tolla, jövő kenyérünk puha fészke.  
Bolyhos takaró melegül az ató gyöngé vetésre.*

*Sűrű az ég odakint, nem süt az északi csillag, a holdas  
estléket széttépte, lenyelte január fagyja, az 'ordas,  
de bárányjelhő száll a magasba, fodros esteli illat:  
vacsora gőze, kenyér szaga árad; s mint csillag fénylik az ablak.*

*Dunyha alatt a vetés, közös istállóban a jószág;  
asztalnál a család, mára letette a gondját.  
Zsong a gyerekhad, csip, rajzik — csupa vadméh;  
csöndben a felnőttek, hallgatva: mit ír a Szabad Nép?*

*Csupa csillag táncol és villog a konyhai esti egen:  
csillagok égnek a szivekben, a vidor szemeken,  
fényes csillag ragyog, új csillag, a lámpa rezgeti szálán.  
Felőlvás a nagy fiú, család csillaga, hadnagyi csillag a vóllán.*

*Sohse volt, sohse volt szebb, igazabb kor, mint a mai,  
sorra kígyúlnak Magyarország csillagai —  
nem égi, hideg ragyogás ez; a földről a földre ragyog.  
Szabad nép csillagai: vasasok, bányászok, traktorosok!*

*Tizenhat gépe között a szövőlány, míg a lépett szálakat összeköti,  
a munkások és a parasztlak szövetségét szorosabbra szövi,  
az esztergapadot is, aki gyorsabb forgásra üzi,  
a történelmet sebesebb haladásra ösztönzi.*

*Egy nép lélekszik, fejlődik, iparkodik itt szabadon,  
csirázik a vetéssel a szocialista társadalom,  
kőház, iskola épül — már a paraszt nem rabja a rögnek,  
a nyögő földön a nép súlyos traktorai dühörögnek.*

*Uj népet, szívében is szabadot, teremtett a munkáshatalom.  
A történelem sztáhanovistája, a Párt vezet úttjaidon  
népem, hogy a csillagokig emeld önmagad és a hazát.  
Föl, föl a csillagokig, ötször négy évszakon át!*



# MAGYAR TŰZOLTÓ



## ÉLJEN A HARMADIK BÉKEKÖLCSÖN!

**A** Magyar Népköztársaság Kormánya III. Békekölcsön jegyzésére szóló felhívást intézett a dolgozó néphez.

Munkások, parasztok, értelmiségiek, nők és férfiak, ifjak és öregek boldog büszkeséggel válaszolnak erre a felhívásra, mert ez a kölcsön is, melyet szeretettel hazájuk számára jegyeznek, a termelő munkát, a szocialista építést, a békét szolgálja.

Minden dolgozó magyar ember örömmel jegyzi a III. Békekölcsönt, mert tudja, hogy van miért és van miből jegyezni. A nemzetközi helyzetet háborús feszültség jellemzi, amelyet baktériumfegyverekkel hadakozó imperialisták szítanak azért, hogy agressziós kísérleteikkel egyrészt állandó nyugtalanságban tartsák a leigázott népeket, másrészt megoldani, vagy elodázní próbálják végsőkig kiéleződött gazdasági válságukat. A fenyegető külső ellenségén kívül a belső ellenség leleplezése és felszámolása is helytállást, éberséget és áldozatkészséget követel mindazoktól, akik rendíthetetlen hívei a magyar népi demokráciának.

„A mi elemünk a termelő béke, ellenségeinké a pusztító háború” — mondotta Rákosi Mátyás elvtárs. Ezt a termelő békét védjük akkor, amikor III. Békekölcsönt jegyünk. A Dunai Vasművet, Sztálinvárost, Inotát védjük, a sok új iskolát és egyetemet, amelyekben ma már a mi fiaink tanulnak, az orvosi rendelőket és kórházakat, melyek minden dolgozónak gyógyulást, friss erőt és egészséget nyújtanak, üdülőtelepeinket, amelyek egész esztendőben kényelemmel, tárt karokkal és féltő gondossággal várják dolgozóinkat, azt a sok-sok egyszerű alkotást védelmezzük, amelyeket a hároméves és az ötéves terv teremtett a dolgozók számára. Munkánk eredményeit, épülő új országunkat, boldog jövődönket: egyszerűen a békét védelmezzük. Van tehát miért jegyezni III. Békekölcsönt.

**A** z új kölcsön jegyzésével is a békéért küzdünk. A béke hívei előtt az a feladat áll, hogy minden becsületes emberrel megértessék a termelő munka biztosításának és a béke megvédésének mindennél nagyobb jelentőségét. A december 5-én Bécsben összeülő békekongresszus az egész haladó emberiséget felsorakoztatja az új világháború réme elleni küzdelemre.

A nemzetközi események napról napra újabb és újabb bizonyítékokat szolgáltatnak az imperialisták háborús szándékairól, politikájuk a'jasságáról, kizsákmányoló és leigázó törekvéseikről. De-bizonyítékokat szolgáltatnak ezek a nemzetközi események arról is, hogy a béke erői napról napra növekednek. A békétábor híveinek száma ma már meghaladja a 800 milliót, s melléjük felsorakoznak a kapitalista országok sokmillió békeszerető munkás, paraszti és értelmiségi tömegei. Ebben a harcban, amely a háború és a béke hívei között folyik, senki sem maradhat közömbös, senki sem lehet érdektelen. Az érdektelenség, a közömbösség ma ellenséges szándékokat takar. Az imperialisták elkövetett gazdasági és aljas tervei felmérhetetlenek. Ezeket a terveket csak az emberiségnek az az egységes frontja képes felborítani, amelynek alapja és bástyája: a 800 milliós békétábor, élharcosa: a Szovjetunió és vezére: a nagy Sztálin.

**M** iközben az imperialisták fdkozzák a fegyverkezési hajszát s népeiket elviselhetetlen nyomorba döntik, addig a Szovjetunió óriási arányú békés fejlődése mély benyomást kelt mindenfelé. Nincsen olyan erő, amely meg tudná akadályozni, hogy a dolgozó emberek a világ minden részében az eddiginél is jobban szívükbe zárják a Szovjetuniót, az emberi haladásnak és az emberiség békeharcának zászlóvivőjét. A Szovjetunió ma

a béke nagyhatalma, az emberiség büszkesége és reménysége a Bolsevik Párt pedig — a népek vezércsillaga. A Párt útmutatásai és a Szovjetunió békét építő gyakorlati példái még kiemélyebb küzdelmekre lelkesítik a világ népeit, megerősítik bennünk a jövőbe vetett hitet és új, nagy fellendülést hozna a békéért és a szocializmusért vívott harcban.

A nagyszerű szovjet példák alapján építjük mi is szocialista hazánkat. A szocializmus építése egyet jelent népünk felemelkedésével. Dolgozó népünk, ötéves tervünk eredményei alapján megértette, hogy a munka nálunk nem robot többé, de ugyanakkor azt is megértette, hogy a szocialista államkölcsön felemelkedést biztosító szocializmus építésének, a magyar függetlenség és a béke megvédésének fontos eszköze. Egyéni boldogulásunk, családjunk és szocialista hazánk jövője elválaszthatatlan a termelő munka biztosításának, a béke fenntartásának nagy ügyétől. Ezért jegyünk III. Békekölcsönt.

Van miből jegyezni. Van munkánk és kenyérünk, életszínvonalunk állandóan emelkedik.

**N** em ismerjük a munkanélküliség fenyegető rémét. Bolsevik hazánk roskadoznak az árubőségűtől. Gyermekeink gimnáziumba, főiskolákra, egyetemre járnak. Birtokunkba vettük a kultúra minden területét. Bérletünk van az Operába, a Nemzeti Színházba. Nyomorúságos bérkaszárnnyak és sötét műhelyek helyett új munkásvárosokban, kultúrházakban, napfényes gyárakban, balatoni fürdőtelepeken, magaslati üdülőkben élünk, dolgozunk, pihenünk és szórakozunk. Új házak, üzemek, gyárak, utak ki a földből, új hidak szelik át a Dunát, új autóbuszok, villámgyors trolibuszok bonyolítják le az egyre növekvő forgalmat. Szép és gazdag a mi életünk. Ebből a gazdagságból adunk egy elenyészően kis részt kölcsön a magyar népi demokrácia államának. Kölcsönről van szó és pedig olyan kölcsönről, amelyet megsokszorozva kapunk vissza azokban a nagyszerű alkotásokban, amelyek az ötéves tervben megvalósulnak. Az ellenség hazug propagandája azt suttogetta, hogy elveszítjük a dolgozók pénzét és nem adják vissza. Az ellenséges hírverés természetesen valótlan, hazugnak bizonyult: a nép állam minden ígéretét és kötelezettségét híven teljesíti, bizonyítja ezt a boldog nyertesek százezrei.

A béke megvédésének és az előttünk álló hatalmas feladatok megvalósításának szorosan egybefonódó ügye egyre nagyobb erőfeszítést követel tőlünk. Tűzoltó elvtársak! Mindegyik forrást mozgósítanunk kell! Dolgoznunk kell, takarékoskodnunk kell. Kormányunk azt kéri tőlünk, hogy megtakarításainkat bocsássuk a nép államának rendelkezésére. Nekünk tehát az a köteletségünk, hogy az egyéni megtakarításokat fokozott mértékben állítsuk a szocializmus építésének szolgálatába.

**A** tűzoltó elvtársak tudják, hogy fejelemzetten és fokozott éberséggel kell betölteniök a köztárgyon megóvására irányuló hivatásukat. Tudják azt, hogy a szocialista alkotások építésének meggyorsítása és az imperialisták által fenyegetett béke megvédése érdekében erejüket nem kímélve, elszánt akaratral és forró hazaszeretettel kell teljesíteniök kötelességüket. III. Békekölcsön jegyzésére vonatkozó felhívással kapcsolatban Minden forint, amelyet a III. Békekölcsönre jegyünk, egy-egy csapás lesz a háborús uszítók terveire. A Békekölcsön jegyzésének népszavazás az imperialisták ellen és a béke mellett. Minden tűzoltó elvtárs büszke öntudattal vegyen részt ebben a népszavazásban!

# A BÉKE TERVEI A SZOVJET UNIÓBAN és NÉPKÖZTÁRSASÁGUNKBAN

Sztálin elvtárs tanítása szemlélte: „A szocialista állam különbözőségének és egyben magasabbrendűségének biztosítéka minden kapitalista állammal szemben abban áll, hogy nem merül ki a közhatalom biztosításában, hanem maga is szervezi a termelést”. A kormányzati szervek — a párt vezetése és irányításával — mellett — felméri a dolgozók szükségletét és megállapítják az egyes termelési ágak közötti helyes arányokat, kidolgozzák a népgazdaság fejlesztésének tervét, gondoskodnak a terv megvalósításához szükséges anyagi és személyi erőforrások biztosításáról és a tömegszervezetek közreműködésével mozgósítják a dolgozókat a tervfeladatok elvégzésére. Ez a tervgazdálkodás a szocialista állam megerősítésének és az életszínvonal felemelésének az a sziklazárd bázisa, amely minden ellenállhatatlan erővel biztosítja a szocializmus és a kommunizmus feltétlen győzelmét.

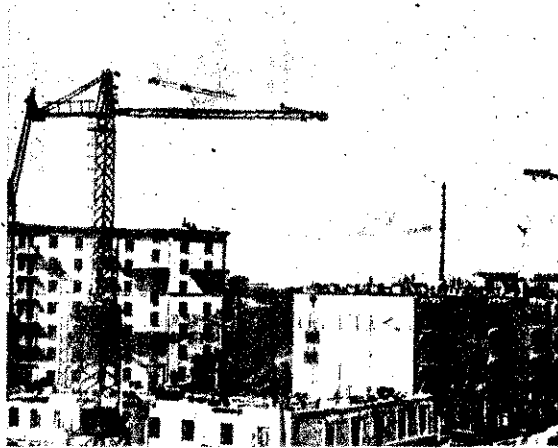
A SZTÁLINI ÖTÉVES TERVEK sikere példát mutatnak a népi demokráciák, köztük Magyarország tervgazdálkodása számára is. Az első sztálini ötéves tervet 1932 végéig négy év és három hónap alatt vitte győzelemre a szovjet nép. E terv megvalósításának legfőbb eredménye az volt, hogy gyors ütemben indult meg a mezőgazdaság kollektivizálása és az ipari termelés a népgazdaság egész termelésének hetven százalékára emelkedett, a Szovjetunió tehát ipari állammá vált. A második sztálini ötéves terv eredményeképpen 1937-re az ipari termelés az 1914 előtti színvonal nyolcszorosára emelkedett,

végleges győzelmet aratott a technika s óriási lendülettel bontakozott ki a kultúrforradalom. A harmadik sztálini ötéves terv megvalósításának idején — mint Sztálin elvtárs mondotta — „a háború suttyomban belopakodott a népek közé”. Az 1939-ben megtartott XVIII. kongresszuson Sztálin elvtárs a szocialista társadalom betetőzésének és a szocializmusból a kommunizmusba való fokozatos átmenet hatalmas

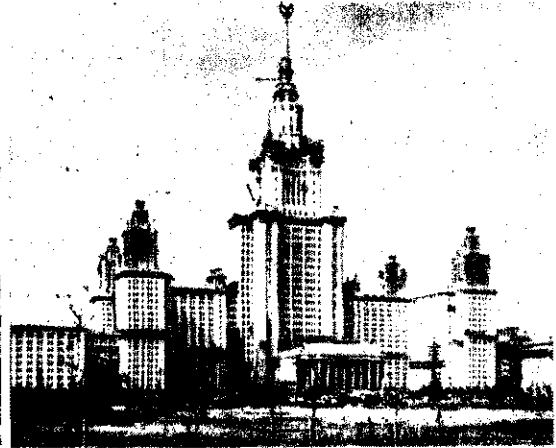
milliók ünnepezték a Nagy Honvédő Háborúban aratott világra-szólvó győzelmet s ma már 800 millió szabad ember menetel a béke és szabadság zászlaja alatt, amelyet a Szovjetunió politikai, gazdasági és katonai tekintélye emel magasra.

A II. világháború utáni sztálini tervek megvalósítása a világ minden népét bámulatra ragadja. A kommunizmus nagyszerű építkezései, köztük a Leninnél eive-

Megszűnt a nyomor, nem ismerjük a munkanélküliséget. Felétettük a fasiszták által lerombolt hidakat, házakat, kórházakat, iskolákat. De nemcsak a romolt takarítottuk el, s nemcsak az pusztított intézményeket építettük fel újra, hanem ugyanakkor gyárakat, házakat, kórházakat, iskolákat is építettünk. Az 1946-47. évi tervben 341 új gyárat építünk, tehát ötnaponként egy-egy új gyár nő ki a földből. Az ötév-



**Az építőmunkák gépesítése. Házépítés a moszkvai Uj-peszcsnaja utcában**



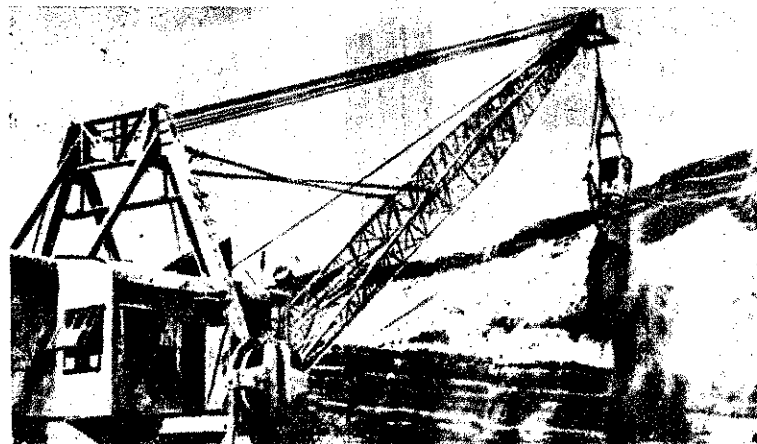
**A moszkvai állami egyetem építése a Lenin-hegyen**

programjával fegyverezte fel a pártot. A Szovjetunió ebben az időben a termelés technikája és az ipari fejlődés üteme tekintetében már túlszárnyalta a főbb kapitalista országokat. Ennek az ötéves tervnek megvalósításába 1941-ben belegázolt a hitleri banditizmus, de a hős szovjet nép, bölcs vezérének, Sztálin elvtársnak vezetése mellett világtörténelmi diadalra vitte a Szovjetunió lobogóját. 1945 tavaszán száz-

zett Volga—Don-csatorna, a természetátalakítók alkotása, a mezőgazdaság soha nem képzelt fejlődésének és az életszínvonal emelkedésének kézzelfogható jelei: a szocialista állam magasabbrendűségének kétségbevonhatatlan bizonyítékait szolgáltatják.

A NAGYSZERŐ SZOVJET PÉLDAK útmutatásai alapján készült a mi három-, majd ötéves tervünk is. Mit nyújtottak nekünk a terv végrehajtásának sikerei?

terv már megvalósult, vagy rövidesen megvalósuló alkotásai között szerepelnek — hogy csak legfontosabbakat emeljünk ki — a Sztálin Vasmű, az Inotai Aluminium-kombinát, két nagy vegyipari kombinát, két új villamosmotorgyár, új kazángyár, transzformátorgyár, golyóscsapágygyár, a Váci Cementgyár, a Kaposvári Fonógyár, több gyapottelődolgozó üzem, új szalmacellulózógyár, tejtejüzem, hűtőház stb. Az új gyár



**Gépesítés a szovjet bányákban. Egy „ES-1” típusú lépkedő exkavátor a szénpad megteremtésén dolgozik**



**A forgalomnak átadott, hatalmas méretű Lenin-csatorna. A számú szilpje**

ett új városok nőnek ki a föl: Sztálinváros, az egykori pentele, Kazincbarcika, Várna, Szigetszentmiklós. Új ter- szövetkezeti községek egész alakul meg. Ipari városokká dnak: Szeged, Debrecen, mezővásárhely, Karcag, Eger, eszféhérvár, Esztergom, ame- a fasizmus idején lomha, el- dt mezőgazdasági városok, a magas klérus fellegvárai k.

**ÉVES TERVONK** keretében 954-ig — 220.000 új lakás Kultúröthonaink számát ra, a falusi könyvtárak szá- 4.000-re, a népkönyvtárak veinek számát pedig 3.166%- emeljük. Bölcsődéket, nap- thonokat, egyetemeket és zállókat, mozikat és színhá- t építünk. Tovább javítjuk az zségvédelmet is. A terv cél- ései között egész sor új kör- és orvosi rendelő építése is pel: átlagban minden ötödik n elkészül egy új, falusi or- rendelő.

tűzoltóság is rengeteg új at kapott a terv megvalósítá- l. Kényelmes, új laktanyák ek, korszerű gépi felszere- , gépjárműfecskendők, mo- létrák, mentőszerek könnyi- neg munkánk elvégzését, ki- tartós és szép anyagból ké- egyenruhát viselünk, tisztli, helyettesi, gazdasz-tisztthe- si és műszaki tiszthelyettesi ákban minden igényt kielé- elhelyezés és bőséges étke- mellett fejleszthetjük politikai rakmai tudásunkat, ami által magasabb tűzoltói rendfoko- lérésére is megnyílik a lehe- . Tűzoltó üdülők, könyvtárak, iltúrcsoportok részére ruhá- felszerelések, a népipzenekarok ire hangszerek bizonyítják a kkoztatásunkról és üdültet- ről való gondoskodást. A tűz- elvtársak gyermekei, nyugodt, s jövő elé tekintenek: képes-

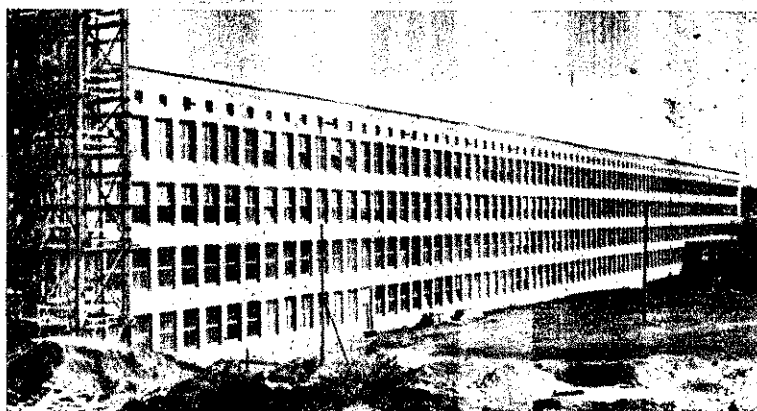
ségeknek megfelelően nyitva áll- nak előtük a legkülönbözőbb is- kolák, főiskolák, egyetemek kapu.

**ILYEN NAGYSZABÁSÚ** és a dolgozó lakosság minden igényé- re kiterjeszkedő terv elképzelhe- tetlen a kapitalizmusban. Ennek a tervnek teljes megvalósításához, teljesítéséhez és túlteljesítéséhez minden magyar dolgozónak, tehát minden magyar tűzoltónak is, ha- zafias lelkesedéssel és áldozat- készséggel kell hozzájárulnia. A kapitalista világban is kibocá- tottak kölcsönfelhívásokat. Ezek- nek a kölcsönöknek a felhaszná- lása csak az uralkodó osztály ha- talmának és kizsákmányoló tö- rekvéseinek kielégítésére szorít- kozott. Ezekkel a kölcsönökkel üzérkedtek a nagytőkések, a nagy- birtokosok, a bankok, ezekből a kölcsönökből soha egyetlen fillért sem látott a dolgozó nép. Ezeket a kapitalista kölcsönöket a háború meghosszabbítására, vagy terü- leti megszállás költségeinek elő- teremtésére használták fel. A szocialista államkölcsön a nép javát szolgáló terv megvalósítását se- gíti elő. Százszorosán megtérül ez a kölcsön azokban az intézmé- nyekben, amelyek a lakosság nö- vekvő szükségleteit elégítik ki, de megtérül azokban a hatalmas nyereseményekben is, amelyeket minden államkölcsönnel kapcso- latosan félévenként sorsolnak ki.

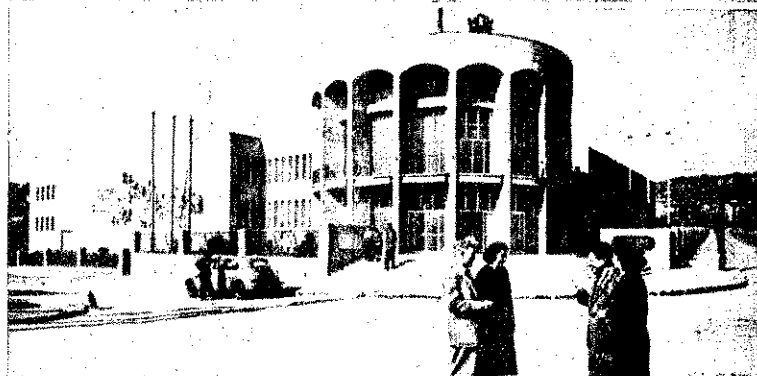
**A** szocialista államkölcsön meg- gyorsítja nagyszabású ipa- rosítási terveink megvalósítását, új erőforrást jelent mezőgazdasá- gunk korszerűsítése és békénket védelmező néphadseregünk fej- lesztése számára. Kölcsönjegyzés és békevédelem szoros összefü- gésben vannak egymással. A ma- gyar tűzoltók példamutató mun- kája és forró hazaszeretete is erő- forrás, mely hozzájárul állam- hatalmunk megszilárdításához és békeharcunk erejének fokozásá- hoz.



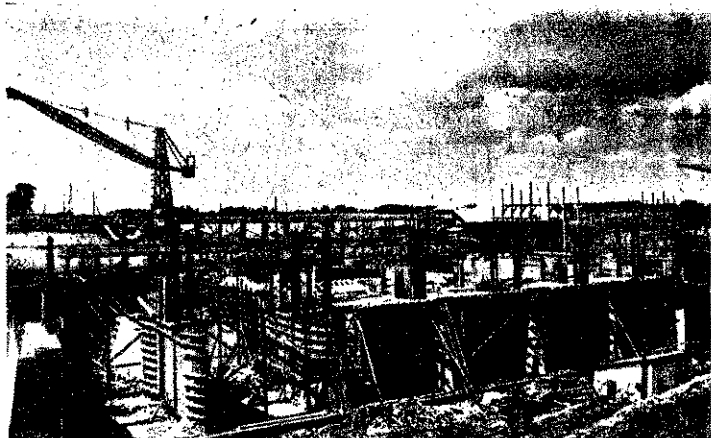
**Gyors ütemben épít népünk első szocialista városun- kat: Sztálinvárost**



**Korszerű, jól felszerelt épületben tanulnak a jövő mér- nőket a miskolci egyetemi városban**



**A munkások kulturális fejlődésének egyik fellegvára az Óptikai Művek kultúrháza**



**Épít Sztálin tervünk egyik büszkesége: A Tisza menti Víztorony**



**Jövő tavasszal 70.000 néző élvezheti az új Népszta- diumban sportolóink nagyszerű küzdelmeit**

# II. BÉKEKÖLCSÖN első nyereséysorsolása

Alig múlt tíz hónapja, hogy a magyar dolgozók — munkások, parasztok, értelmiségiek — óriási lelkesedéssel ajánlották fel forintjaikat a II. Békekölcsön jegyzésekor, s az előírányzott összeget 275 millió forinttal túlszárnyalva egy emberként sorakoztak fel pártunk és kormányzatunk mögött. Nyilatkozat volt a II. Békekölcsön jegyzése, amellyel népünk újra, határozottan állást foglalt a szocializmus építése, öt éves tervünk megvalósítása és a béke harcos megvédése mellett. S a dolgozók felajánlott forintjai ismét jelentős mértékben járultak hozzá ahhoz, hogy hazánk minél előbb a vas és acél országává, a béke mind erősebb bástyájává váljék.

A felszabadulás óta eltelt néhány esztendő, de különösen az utóbbi három-négy év alatt népgazdaságunk — egész életünk óriási léptekkel haladt a fejlődés útján. Egyre világosabban, kézzelfoghatóbban érzi minden dolgozó egyéni sorsának és életének szüntelenül emelkedő viszonyai között, hogy

## az államkölcsönöket dolgozó népünk saját magának adta kölcsön!

S e kölcsönökből a bölcsődék és iskolák, az üzemek és gépek, a lakások és kultúr-otthonok százai és ezrei épülnek és állnak a szocializmus építésének szolgálatába. Ez az, ami a szocialista államkölcsön jellegét oly szembevetően megkülönbözteti a kapitalista államkölcsönök jellegétől.

A kapitalista államok tervszerűtlen gazdálkodásuk következtében egyre sűrűbb időközökben és egyre pusztítóbb válságba kerülnek. Ezekben az időszakokban mind nagyobb és nagyobb mértékben növelik a hadikiadásokat, fokozzák az esztelen fegyverkezést, amelynek szükségszerű következménye, hogy az állam költségvetése deficites, a kiadás óriási összeggel túllépi a bevételt. Az így támadt költségvetési hiányt valahogy pótolni, fedezni kell s ennek biztosítására bocsátják ki a kapitalista államkölcsönöket. Ezek a kölcsönök kizárólag a tőkéskek érdekeit és a dolgozókat elnyomó államhatalom megszilárdítását szolgálják, mert a hatalmas adóterhek behajtására s a dolgozók esetleges ellenállásának letörésére erősíteni kell az állam hatalmát fenntartó erőszakszervezeteket.

## A tőkés országokban az államkölcsönöket általában nem fizetik vissza,

vagy ha ez egyes esetekben elő is fordul, az a felfokozott adóbevételekből történik, ami ismét a dolgozók millióit sújtja.

Az államkölcsönök jegyzésével kölcsönadott összegeket — ahogyan a mostani és a korábbi sorsolások is bizonyítják — kormányzatunk az előre meghatározott terv szerint fizeti vissza. A legutóbbi sorsolás az eddigi kibocsátott államkölcsönök nyolcadik sorsolása volt, ezzel együtt kb. 432 millió forintra emelkedett az az összeg, amelyet kormányzatunk visszatértített a kölcsönjegyzőknek. Száz- és százezren kapták már vissza közvetlenül, kamatos-kamatostul a hazának kölcsönadott forintjaikat. S mikor erősödő és szépülő hazánkra, felszabadult, boldog életünkre gondolunk, büszkén tekintünk eredményeinkre és joggal állapítjuk meg: az államkölcsön sorsolás igazi nyertese a dolgozó nép.

Ausztriában pl. minden munkásnak és alkalmazottnak évente legalább négy és fél hónapot csak az adó fizetésére kell dolgoznia. Az amerikai munkásnak minden kézhez kapott dollárból harminc centet kell adóba befizetnie. Nyugat-Németországban az egy családra eső évi adóátlag a háború előtt 108 márka volt, 1951-ben pedig már 250 márkára emelkedett. És így tovább, és így tovább... Nem kétséges, hogy az imperialisták e politikája a munkásosztály abszolút és viszonylagos elnyomódásához vezet, s mind nagyobb és nagyobb nélkülözésekre taszítja a dolgozókat.

A mi népünk is tapasztalhatta a kapitalista államkölcsönök „előnyeit” és „áldásait” — amelyeket az örökre letűnt Horthy-fasiszta rendszerben a fokozódó csendőrterror, az elemi szabadságjogok korlátozása, sőt egyenes eltörlése, a munkanélküliség és ijesztő nyomor képében ismert meg. Arról nem is szólva, hogy ezeket a kölcsönöket — a kapitalisták jelleméhez méltóan — soha nem fizették vissza!

Amikor kormányunk először fordult népünkhöz azzal a felhívással, hogy öt éves tervünk mielőbbi megvalósítása érdekében megtakarított forintjaik felajánlásával jegyezzenek tervkölcsönt, külső és belső ellenségeink egyaránt hadjáratot indítottak a jegyzés sikere ellen. A „csödbe jutott terv”-ről, „inflációról” s ki tudná számontartani, hogy mi mindenről nem káráltak még, s nem állottak legfőbb fegyverként saját, multban elkövetett becstelenségüket is felhasználni. Arról igyekeztek meggyőzni népünket, hogy a jegyzett összegből nem lesz semmi haszna, s még a pénzt sem kapja vissza, hiszen a multban éppen elég példa volt már erre. Csakhogy a politikai öntudatban megerősödött népünk felismerte az aljas mesterkedés célját, pártunk vezetésével megghiúsította e támadásokat és a kibocsátott kötvények

túljegyzésével adott csattanós válasz a szocializmus építését meggátolni akaró külső és belső bitangoknak. Ezek a támadások nem zavarták meg dolgozóink tisztánlátását, nem ingatták meg eg percig sem bizalmukat pártunkhoz és kormányunkhoz s ma már a II. Békekölcsön első nyereséysorsolása magától értetődő, természetes esemény népek életében.

A felszabadulás óta eltelt hét esztendő eseményei valamennyi becsületes dolgozót meggyőztek arról, hogy mindaz, am hazánkban pártunk és kormányzatunk javaslatára történik, egy-egy lépést jelelt előre a boldogabb, szebb élet felé. Ezért követi az ország népe pártunk és Rákosi elvtárs szavát, s ezért harcol nap mint nap kitűzött céljaink megvalósításáért.

Ez a forrása annak az óriási lelkesedésnek, amellyel népünk a II. Békekölcsönt jegyezte. Ezt a kölcsönt is, min az előbbieket, dolgozó népünk saját magának adta kölcsön, mert meggyőződött arról, hogy

## minden államkölcsönbe helyezett forint sokszorosán visszatérül.

Az eddigi jegyzett több mint három milliárd forintból 100 Margithíd, vagy 30.000 db Csepel teherautó, vagy 10 Tiszalöki Erőmű 70 km-es főcsatornával, vagy 81.000 kétszobás kislakás vagy 12.000 db traktor stb. építhető. Jelentős összeget tesznek ki tehát az eddig jegyzett államkölcsönök, amelyeket kormányzatunk az öt éves terv nagy alkotásainak megvalósításához használt fel. Ezek az alkotások — a November 7. Erőmű, Sztálin Vasmű, Diósgyőri Nagy kohó, a Tiszalöki Vízierőmű és a többiek — számottevőek népgazdaságunk fejlődésében, s előnyeiket és hasznukat minden dolgozó élvezzi.



# 42 ÖTÉVES TERVKÖLCSÖN ÖTÖDIK SORSOLÁSÁNAK BOLDOG NYERTESEI

Három évvel ezelőtt — a reakciók, a mult sötét elemeinek minden mesterkedése ellenére is — dolgozó népünk egy emberként mozdult meg és tett eleget annak a kormányfelhívásnak, amely az ötéves tervkölcson jegyzésére hirta fel az ország népét. A jegyzés-kor még csak ígéret volt, hogy bizonyos időközönként államunk sokszorosán visszafizeti és törleszti a kölcsönt — s ma már, az állam-kölcsonök hetedik sorsolása után száz- és százezer boldog nyerő igazolja ezen ígéret valótaváltását. Százazrek kapták már vissza sokszorosan nyeresiményeikben az államnak adott kölcsönforintjaital — nem is szótva arról a nyereségről, amelyben — a gyorsabbá tett közlekedéssel, új hidakkal, üdülökkel, az életszínvonal további emelésével — az egész ország népe részesült.

Az Ötéves Tervkölcson legutóbb lezajlott sorsolásának boldog nyerői között számos tűzoltó elvtárral is találkoztunk, akik nemcsak a jegyzett összeget, hanem annak sokszorosát kapták vissza. Olyan elvtárs pedig, aki kisebb — 200,—, 300,—, 500,— forintot nyert — igen sok van tűzoltóink között.

A „Magyar Tűzoltó” legutóbbi számában beszámoltunk arról, hogy

## Bánfalvi János

tű. hdgy. elvtárs 100 forintos kötvényét 25 ezer forintos nyeresiménnyel húzták ki. Bánfalvi elvtárs nagy nyeresiményének elvtársi szeretettel együtt örvendék nemcsak közveilen munkatársai, hanem valamennyi tűzoltó elvtárs is. Felkerestünk néhány elvtársat még, akikről megtudtuk, hogy nagyobb összeget nyertek, és elbeszélgettünk velük terveikről: mire használják fel a nyert összeget.

A XXI. alosztályon, Kispessten teljesít szolgálatot

## Bíró Ferdinánd

tű. törzsörmester elvtárs. A Tervkölcson sorsolásakor egy délelőtti foglalkozás utáni szünethen sok szó esett az elvtársak között a tervkölcsonról, a sorsolásról és persze arról is, ki mit tenne, ha nagyobb összeget, mondjuk néhány ezer forintot nyerne. S miközben erről folyt a szó, megérkezett a kisfia, s hozta az ebédet. Fia egyébként is vidám, jókedvű gyerek, de most különösen fénylött a szeme, s az arcáról csak úgy sugárzott az öröm és a boldogság. Alig várta, hogy újságolhassa édesapjának a nagy örömhírt: 50 forintos Ötéves Tervkölcson kötvényükkel 25.000 forintot nyertek!

Bíró elvtárs alig akarta elhinni, de aztán mégis meggyőződött róla, s másnap már fel is vette az öt megillető 5.010.— forintot.

Igen megörültem, amikor megtudtam, hogy ilyen sokat nyertünk — mondotta mosolyogva Bíró elvtárs. — Ahol ilyen nagy

a család, mint nálunk, mindig van helye a pénznek. Nyolc gyermekem közül hét van itthon, a legnagyobb 16 éves, a legkisebb hét hónapos, s így bizony sok ruhára és cipőre van szükség.

Bíró elvtárs nyeresiményéből télikabátot, cipőt, ruhát vett gyermekeinek, feleségének és saját-magának.

— Nagy családom miatt csak 300.— forintot tudtam jegyezni az Ötéves Tervkölcson jegyzésekor, de emellé az összeg mellé felajánlottam jó munkámat is — mondta Bíró elvtárs. Majd visszaemlékezett az ő keserves ifjúságára, s boldogan állapította meg, hogy 16 éves fiának összehasonlíthatatlanul szebb élete van, mint neki.

— Az én időmben elképzelhetetlen volt, hogy 16 éves lejjel annyit keressek, mint egy komoly, felnőtt ember. Csak elamultam, amikor fiam legutóbbi keresete 900.— forint volt! Nemcsak az én munkámat becsülik meg szolgálati helyemen, hanem serdülő fiam jó munkáját is. S most, e nyeresimény után megfogadtam:

még nagyobb szorgalommal dolgozom, hogy így adjak kifejezést hálámnak pártunk és Rákosi elvtárs iránt — mondotta búcsúzóul.



Bánfalvi János tű. hdgy. elvtárs boldogan fogadja elvtársai jókívánásait

A hódmezővásárhelyi alosztályon pillanatok alatt elterjedt a hír:

## Barsi Imre

hadnagy elvtárs 100.— forintos kötvényével megnyerte a 10.000 forintos nyeresimény felét. Az elvtársak siettek üdvözölni a boldog nyertest, s együtt örültek a nagy eseménynek.

Amikor Barsi elvtárs és felesége felvették a nyeresiményt, elhatározták, hogy 3.000.— forintot takarékbetétkönyvbe iratnak, most nem használják fel. Lehet, hogy később nagyobb szükségük lesz rá, s így csak 1.120.— forintot vettek át. Ebből az összegből fehérneműt, ruhaanyagot vásároltak, s elutaztak néhány napra a Balaton mellé, Hévízre.

Barsi elvtárs elkomorodva beszélt arról, hogy a felszabadulás előtt mennyit kubikoltak, verték a téglát feleségével együtt, hogy úgy-ahogy, nyomorúságosan megtudjanak élni.

— A felszabadulás emelt fel engem is, amikor tisztí iskolára

mentem — mondotta aztán, s egyszerre megváltozott hangulata. — Itt az iskolár 400.— forintot jegyeztem s azóta minden jegyzésnél az egész havi fizetésemet jegyzem, hiszen nagyon kevés az, amit adok, ahhoz képest, amit a nép államától kap-tam!

## Pohancsek Zoltán

alhadnagy elvtárs 1.000.— forintot nyert kötvényével.

— Bevallom, sokat gondoltam arra, hátha most nyerni fogunk — mondotta Pohancsek elvtárs — s persze ezután igen nagy volt az öröm, amikor megtudtuk, hogy nyertünk. Uj, szép konyhabútort szeretnénk vásárolni a mostani helyett, s erre a célra tettük félre a pénzt. Ezzel az összeggel most nagy részét visszakaptam annak a kölcsörnek, amit eddig jegyeztem, sőt, ha figyelembe veszem, hogy van szép lakásom, feleségem dolgozik és jómagam, az egyszerű munkágyerek ma tűzoltótiszt vagyok, akkor értékben ki sem fejezhetően, jóval többet nyertem. S ez, úgy érzem, arra kötelez engem, hogy legjobb tudásommal, s minden erőmmel minél nagyobb részt kérjek a szocializmus építésének nagy feladataiból.

A fenti elvtársakon kívül igen sok tűzoltó elvtárs nyert a legutóbbi sorsoláson, mint például Nagy IX. József örvezető, Deák László örvezető elvtársak 500—500 forintot; Nagy László hadnagy, Zsidai István törzsörmester, Meleg Béla örvezető elvtársak pedig 300—300 forintot.

Hosszú lenne a nyertesek névsorát közölni, de erre talán nincs is szükség. Csak körül kell nézni épülő, szépülő országunkban, gyönyörködve és büszkén tekintünk remek felszerelésinkre, szebb, szabadabb életünkre és gyermekeink ragyogó jövőjére gondolunk s ezután megállapíthatjuk: Az államkölcsonök valóban dolgozóink felemelkedését szolgálják.

## MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata. Szerkesztő a szerkesztőbizottság.

Felelős szerkesztő:  
Csillag Gyula  
tűzoltó alezredes.

Felelős kiadó:  
Jogi- és Államigazgatási  
Könyv- és Folyóiratkiadó  
igazgatója.

Szerkesztőség:  
VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.  
Telefon: 428—344.  
Kiadóhivatal:  
V., Szemere-u. 10.  
Telefon: 120—243.

M. N. B. egyszámú: 07.886.071.

Örös Csillag Nyomda, Budapest.  
Felelős: Poroszká L.



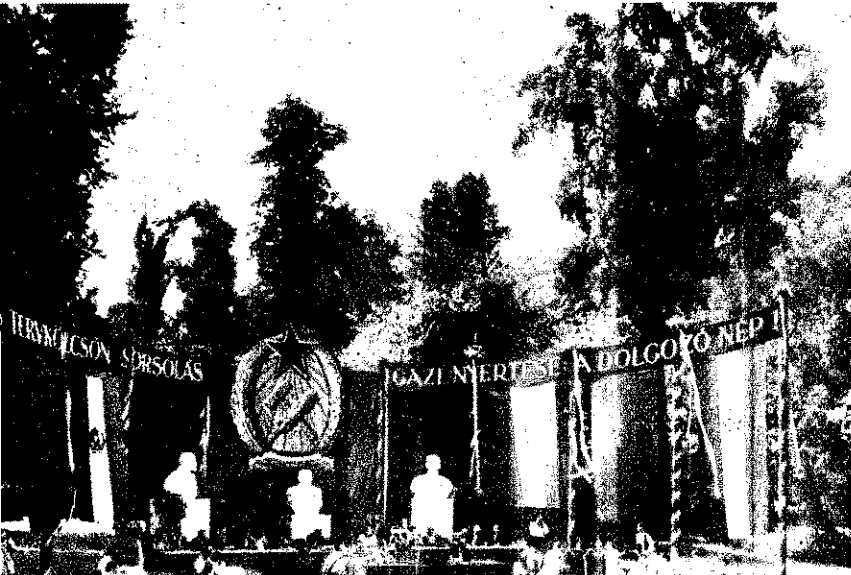
Barsi Imre tű. hdgy. elvtárs, akinek 10.000 Ft-tal húzták ki a kötvényét



Bíró Ferdinánd tű. törm. elvtárs 25.000 Ft-os nyeresimény egyik nyertes

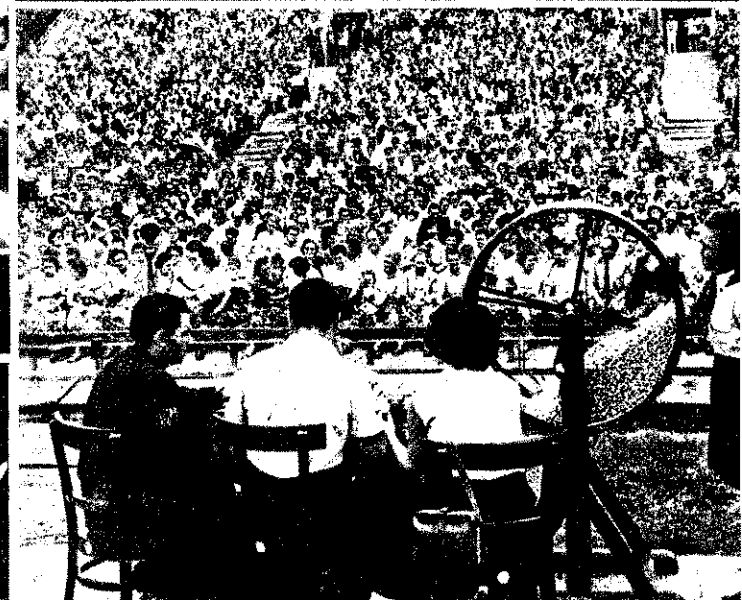


Pohancsek Zoltán tű. alhdgy. elvtárs kötvényét is 1000 Ft-tal húzták ki



Antos István elvtárs, a pénzügyminiszter első helyese, megnyitó beszédét mondja. Mellette jobb oldalon Gaiza Géza elvtárs foglal helyet

Folyik a sorsolás: a sokszerezes nézősereg feszült figyellel a kerék forgását. Mindenkinek az arcán izgalom tükröződik, amikor az egyes számokat kihúzzák



Ünnepélyes külsőségek között kezdődött meg az Öt-éves Tervkölcson ötödik nyereménysorsolása a Margit-sziget árnyas fája alatt

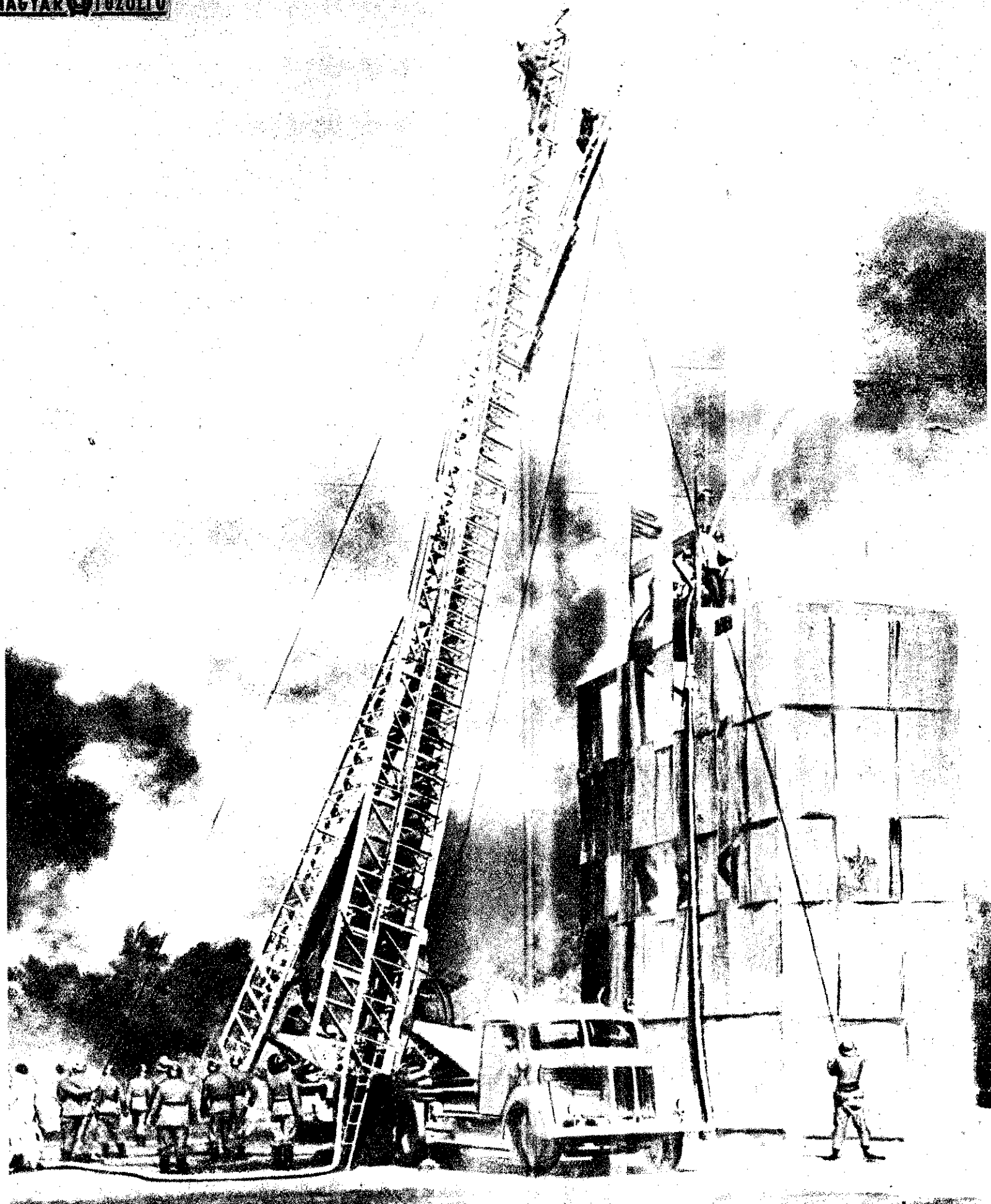
*Képes riport*  
**AZ ÖTÉVES TERVKÖLCSÖN**  
*nyereménysorsolásáról*

Major Tamás elvtárs, Kossuth-díjas színművészünk, a Magyar Népköz-társaság kiváló művésze, ellenőrzi a közölt számok helyességét

Ifjak és öregek, nők és férfiak kötvényüket kezükben szorongatva hallgatják a kihúzott számok felsorolását

Tóvári József elvtárs, a gigei községi tanács végrehajtóbizottságának titkára, átveszi a 100 ezer forintos főnyereményt





**TUDÁSUK LEGJAVÁT MUTATTÁK BE ELVTÁRSAINK  
AZ ORSZÁGOS TŰZOLTÓVERSENYEN**

# A Magyar Népköztársaság Belügyminiszterének 1952 szeptember 28-i parancsa

**ELVTÁRSAK! ÁLLAMI, ÜZEMI, KÖZSÉGI TŰZOLTÓK! TISZTHELYETTESEK! TISZTEK  
PARANCSNOKOK!**

Üdvözlöm Önöket a II. Országos Tűzoltóverseny alkalmából. Ma tartjuk másodszor Szovjetunió által felszabadított szabad hazánkban az Országos Tűzoltóversenyt.

Pártunk és kormányunk szerető gondoskodásával másodszor mérik össze legjobb községi termelészövetkezeti, állami gazdasági, üzemi és állami egységeink nemes versenyben tudásukat „a ország legjobb csapata” címéért.

Az országos versenyre való felkészülés nagy munkájában megedződtek, összeforrtak a csapatok. Felkészülésüket vezette az a büszke tudat, hogy van mit védenünk, mert szabad hazánkban a dolgozóké lett a gyár, a föld és mindaz, amit népünk alkotó munkájával teremt.

Uj gyáraink, városaink, szépülő, gyarapodó községeink, hatalmas állami gazdaságaink, egyre erősödő termelészövetkezeteink arra köteleznek bennünket, hogy még jobban felkészüljünk népünk vagyonának tűztől való védelmére.

Ne feledjék egy percre sem, hogy az ellenség a legaljasabb eszköztől, a gyújtogatástól senki riad vissza, hogy kárt okozzon dolgozó népünknek. A nép vagyonának a tűzkártól való megvédéséhez csak jól képzett, öntudatos, hazáját, a pártot szerető tűzoltó képes.

TŰZOLTÓ ELVTÁRSAK! Ne feledjék, hogy csak a tűzrendészeti előírások maradéktalan betartásával és betartatásával előzhetjük meg a káreseteket.

Népünk, államunk megbecsüli a tűzoltóság tagjait, mert jól tudja, hogy biztosan számíthat rájuk, ha a nép tulajdonának megvédéséről van szó.

**ELVTÁRSAK! ÁLLAMI, ÜZEMI, KÖZSÉGI TŰZOLTÓK! TISZTHELYETTESEK! TISZTEK  
PARANCSNOKOK!**

Népünk bizalma kötelez és ezért fokozzák tovább szakmai és politikai tudásukat, szolgálatuk maradéktalan ellátásával örködjenek népünk vagyona felett.

A tűzkárok elleni harccal, a versenyszellem elmélyítésével erősítsék szocializmust építő hazánkat és a világ dolgozóinak béketáborát.

Budapest, 1952 szeptember 28.

**Házi Árpád,**  
a Magyar Népköztársaság belügyminisztere.



MAGYAR



TÜZOLTÓ

## Az SzK(b)P XIX. Kongresszusa

Az egész világon nagy érdeklődést váltott ki a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottságának határozata a XIX. pártkongresszus összehívásáról. Világtörténelmi jelentőségű eseményről van szó nemcsak azért, mert a Kommunista Párt kongresszusai mindig rendkívül fontos szerepet töltenek be az állam és a társadalom fejlesztésében, hanem azért is, mert a XIX. pártkongresszus tárgysorozatán az ötödik sztálini ötéves terv is szerepel, amely hatalmas lépést jelent előre a szocializmusból a kommunizmusba való átmenet útján. Az egyszerű emberek százmilliói, mindazok, akik békét akarnak a népek között, örömmel és reménységgel várják a Pártkongresszus megnyitását. A kapitalista világ ural, az új háború kirobbanásával kísérletező imperialisták haraggal és gyűlölettel, de nem kisebb érdeklődéssel várják október 5-ét.

Az október 5-ére egybehívott XIX. pártkongresszus újabb dicső állomást jelent, amelyről visszatekintve nehéz küzdelmekkel szerzett, nagyszerű győzelmek jelzik és bizonyítják a szovjet állam és a szovjet ember magasabbrendűségét. A Szovjetunió Bolsevik Pártja az 1939-ben megtartott XVIII. kongresszus óta Sztálin elvtárs vezetésével gyökeresen megváltoztatta a világ képét. Leverte és szétzúzta a fasiszta jenevadat, felszabadította a hitlerizmus csallós országainak rabságban selymő népeit, s a Nagy Honvédő Háborúban aratott fényes győzelmével olyan politikai, gazdasági és katonai tekintélyre tett szert, amilyenre nincs példa sehol a világon. De nemcsak a II. világháború folyamán, hanem a háború utáni békéépítő munka területén is meggyőző és szemléltető oktatást adott a szocialista rendszer fölényéről a kapitalista rendszer fölött. Ezt a fölényt bizonyítja sok egyéb adat mellett az a tény, hogy Amerika — amely a két világháborúban semmit sem vesztett, sőt nyert — az utolsó húsz év alatt mindössze 10 százalékkal tudta növelni ipari termelését — szemben a Szovjetunióval, amely a háború előtti sztálini ötéves tervek megvalósítása révén 100 százalékkal növelte a termelést.

Mialatt a kapitalista államok az egyre inkább súlyosbodó gazdasági válságokból a hadipar féktelen fejlesztésével, háborús uszítással és sorozatos agresszív kísérletekkel próbálnak kievickélni, míg Amerikában a háborús készletelés napról napra elviselhetetlenebbé fokozza a nyomort és munkanélküliséget, addig a Szovjetunió természetesen alakító állapotaival tesz bizonyosságot határozott békeakaratairól. Amíg a Szovjetunióban a dolgozók folyton emelkedő jólétének a békés munka hatalmas arányú fejlesztésének vagyunk tanúi, addig a békés világ egyre mélyebbre süllyed a válság mélyébe. A Szovjetunióban megépült a Volga—Don csatorna, hogy árazzó életet fakasszon a sivatagban, addig az amerikai agresszorok Koreában sivataggyá változtatnak virágzó városokat. Angliában drágul a ruha, az élelem, a gyógyszer, a vasút, a posta, addig a Szovjetunióban a nemzeti jövedelem 60 százalékos növekedését irányozzák elő, s az árak további csökkenésével emelik a dolgozók reálbérét.

Az 1951—55. évi ötéves terv, amelyet az október 5-re egybehívott XIX. pártkongresszus tárgyal, további nagyarányú fejlődésnek nyitja meg az útját. 1950-hez viszonyítva 76 százalékkal emelkedik a nyersvas, 62 százalékkal az acél, 64 százalékkal a szén, 85 százalékkal az olajtermelés. Ugyanakkor a hústermelés 92 százalékkal, a haltermelés 58 százalékkal, a konzervgyártás pedig az eddiginek több mint kétszeresére növekszik.

Ez az új ötéves terv: a békés gazdasági és kulturális építés terve. Ez a terv bennünket is közelről érint, mert nemcsak a Szovjetunió, hanem a népi demokráciák további megszilárdulását is elősegíti, szélesíti eddigi gazdasági együttműködésüket és fejleszti eddigi kereskedelmi kapcsolataikat az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök biztosítása alapján, amint ezt a tervezet irányelvei hangsúlyozzák.

A kommunizmus építésének ötéves terve: békeút. Olyan gát, amelyet a háborús uszítók nem tudnak soha megbontani. A XIX. pártkongresszus összehívásának világvisszhangja bizonyítja, hogy az emberek milliói ma a világ minden részéből Moszkva felé tekintenek. A legtekintélyesebb angol közgazdasági hetilap kénytelen megállapítani, hogy a szovjet tervgazdálkodás, amely a beruházási cikkek gyártására fordította a legnagyobb gondot, most bőséges kamatokat hoz.

„A terv a textilárak, a ruházati cikkek, a lakások termelésének óriási növelését biztosítja” — írja az angol kapitalista cikkíró, aki ugyanabban a cikkben keserűen utal az angol külkereskedelem súlyos válságára.

Ez az új ötéves terv az egész békeszerető emberiség előtt megcáfolhatatlan bizonyíték a szovjet nép rendíthetetlen békeakarata mellett. A francia kapitalisták lapja azt írja, hogy „a pártkongresszus összehívása nagy békeoffenzíva kezdetét jelenti”. Ezzel a megállapítással akarataik ellenére azt árulják el, hogy félnek a békétől és félnek a Szovjetuniótól, amely hatalmas erejével a béke ügyét szolgálja.

A magyar dolgozók, akik szabadságukat köszönhetik Sztálin hős katonáknak, új erőt és biztatást merítenek a XIX. pártkongresszus összehívásából és abból a kommunizmust építő, korszakalkotó terorból, amelyet ez a világtörténelmi jelentőségű kongresszus tárgyal. Büszke örömmel és lelkesedéssel köszöntjük a szovjet népet, amely a nagy eseményre készül. A szovjet emberek minden sikere erőforrás és példakép a mi számunkra. Erőt merítünk e sikerekből a szocializmus építéséért és a béke védelméért folytatott küzdelmeinkhez.

Október 5-én az egész világ dolgozói a népek vezérszavára: a Bolsevik Párt XIX. kongresszusa felé fordulnak és megerősítik hitüket a végleges győzelemben. Minden dolgozó — széles e világon — tudja, hogy a béke győzni fog, mert a béke ügyét a nagy Szovjetunió és élén a bölcs Sztálin védelmezi. A XIX. pártkongresszus tanácskozásai és határozatai még szilárdabb egységbe tömörítik a világ népeit abban a harcban, melyet az imperialista elnyomás ellen folytatnak.

# A MÁSODIK ORSZÁGOS TŰZOLTÓVERSENY

A járási, megyei és országgrészi tűzoltóversenyek után szeptember 28-án, vasárnap került sor a nagy érdeklődéssel várt Országos Tűzoltóversenyre. E nagyszabású versenyt — amelyen az ország legjobb tűzoltó csapatai mérték össze erejüket — 1951-ben rendezték meg elsők ízben, s ez alkalommal csak a nem állami tűzoltócsapatok küzdöttek az elsőségért. A második Országos Tűzoltóverseny jelentőségét növelte az is, hogy az egész tűzoltóságot mozgósította, mert most a nem állami tűzoltócsapatok mellett az állami egységek csapatai is összemérték tudásukat és ügyességüket.

Tekintettel a versenyző csapatok nagy számára, az országos versenyt két részben tartottuk meg: 27-én, szombat délután az elődöntőket honyoltottuk le, 28-án, vasárnap pedig a verseny döntőjét rendeztük meg, amelyen az elődöntő első négy helyezettje között döntött el a végső sorrend.

A SZOMBATI VERSENY után este 7 órakor a Zenakadémia nagytermében kiváló énekesek és színművészek közreműködésével nagyszerű kultúrét rendeztünk, amelyen megjelent Házi Árpád elvtárs, belügyminiszter, Pöcze Tibor és Varga András elvtársak, a belügyminiszter elvtárs helyettesei, Kálmán István főosztályvezető elvtárs, valamint a budapesti és a vidéki elvtársak igen nagy számban. A kultúrét után bizakodó hangulatban készültek a döntőbe jutott elvtársak a nagy versenyre.

VASÁRNAP MÁR A KORA REGGELI ÓRÁKBAN BENÉPESÉDETT A MARGITSZIGETI MHIK-PÁLYA s a verseny kezdetére már több ezer főnyi közönség övezte körül a hatalmas teret. Pontosan 9 órakor megérkezett Házi Árpád belügyminiszter elvtárs, Pöcze Tibor miniszterhelyettes és Kálmán István főosztályvezető elvtársak kíséretében. Házi elvtárs üdvözölte a pályán felsorakozott díszszázadokat és versenyző csapatokat, majd a Himnusz elhangzása után Pöcze elvtárs, a belügyminiszter első helyettese mondott ünnepi beszédet.

A miniszterhelyettes elvtárs beszéde elején röviden foglalkozott a nemzetközi helyzettel, majd rátért azokra az eredményekre, amelyeket népünk éteves tervünk során eddig megvalósított, illetve amelyek megvalósításán dolgozik. Foglalkozott tűzoltóságunk szerepével, hangsúlyozva, hogy pártunk és kormányunk minden segítségét megad tűzoltóságunknak munkája eredményes, jó elvégzéséhez. Megállapította, hogy tűzoltó elvtársaink a politikai öntudat, a fegyelem s a szolgálat elhatása terén jelentős mértékben fejlődtek, majd így folytatta:

— Az egyre éleződő nemzetközi helyzet mind nagyobb feladatok elé állítja az egész tűzoltóságot. Az ország tűzoltóságának gyakorlati munkája, de ezenkívül ez a mai verseny is bizonyította kell, hogy

legyen annak, hogy a magyar nép tűzoltósága feladata elvégzésére mindenkor, minden körülmények között készen áll. — Ezután a tűzoltóság feladataival foglalkozott, amelyek közül különösen a politikai és szakmai, elméleti és gyakorlati továbbképzés fontosságát hangsúlyozta:

— Nem lehet jó tűzoltó az, aki nem ismeri az osztályharc saját-

pasztalatcsere a részt vevő csapatok számára és segítse elő, hogy visszatérve területükre, még eredményesebb munkát tudjanak végezni. Előre pártunk és forrón szervezett vezérünk, Bákosi elvtárs vezetésével a béke megvédéséért, a szocializmus építéséért, a tűzoltóság munkájának további javításáért, szeretett hazánk tűzvédelmének fokozottabb biztosításáért.

ágakban — vívás, kerékpáró kézilabda, stb. — nagy tetszést aratott bemutatót tartottak. Nagy kere volt a budapesti tűzoltó iskola MHK bemutatójának is, s különösen lelkes tapssal jutalmazták a sokerer főnyi közönség a bemutató befejező részét, amikor az iskola sok sorai pillanatok alatt egy alakították ki a pálya közepére BÉNET!

A közönség igen nagy tetszettel fogadta tűzoltó elvtársaink magyar ügyességi gyakorlatait, majd „Petőfi” Tűzoltótisztképző Iskola és a „Dózsa György” Tűzoltóhelyettesképző Iskola különféle tűzoltó háromtusa versenyét amelyet a tisztiskola csapat nyert meg.

A verseny befejezésekképpen lami egységeink nagyszabású oltási bemutatót tartottak, s en során a jelenlévők elismeréssel gyelték elvtársaink jó munkáját kitűnő, korszerű felszerelésük működését.

EZUTÁN A BELÜGYMINISZTER ELVTÁRS KIÖSZÖTTA A VERSENYZŐ CSAPATOK KÖZÖTT AZ ÉRKES DIJAHAT. — kismotori kendőket, nagyteljesítményű rákat, szobrokat, ruhákat, ezüst garattatárcákat, porcelántárgyakat, stb., — amelyeket az Országos Tűzoltóverseny döntőjében elért eredmények alapján a következő csapatok nyertek el:

KOCSIFECSKENDŐ SZERELÉSBE  
Öttörők: 1. Jászárokszállás (Sok m.) 2. Öregcsertő (Bács-Kisk m.) 3. Babocsa (Somogy m.) Pomáz (Pest m.)

Községi áll. gazd., tsz. 1. Paks (Tolna m.) 2. Andornakté (Heves m.) 3. Jászfelsőszentgyő (Szolnok m.) 4. Mándok (Szabolcs m.)

Községi áll. gazd., tsz. 1. Öregcsertő (Bács-Kiskun m.) Csanád (Dózsa tsz. Csongrád m.) 3. Vanyola (Veszprém m.) 4. K. II. Kongr. tsz. (Szabolcs m.)

MOZDONYFECSKENDŐ SZERELÉSBE

Községi, áll. gazd., tsz. 1. Vörös Csillag tsz. vegyes (Pata (Veszprém m.) 2. Alsó (Vas m.)

Községi, áll. gazd., tsz. 1. Öregcsertő (Bács-Kiskun m.) Endrőd (Békés m.) 3. Királyhegy (Csongrád m.) 4. Sárnyósz (Győr m.)

200 L/P-ES KISMOTORFECSKENŐ SZERELÉSBE

Öttörők: 1. XV. kerület (Bp.) Kurd (Tolna m.) 3. XIX. kerület (Bp.) 4. Szekszárd (Tolna m.)

Községi, áll. gazd., tsz. 1. Martföld (Szolnok m.) Murakeresztúr (Zala m.) 3. B. szentmihály (Szabolcs m.) Tótszerdahely (Zala m.) női.



A versenyt megelőzőleg a versenyző csapatok első útja a szovjet hősök gellérthegyi emlékművéhez vezetett, ahol Kálmán István ú. alezredes, főosztályvezető elvtárs megkoszorúzza az emlékművet

Házi Árpád belügyminiszter elvtárs és Pöcze Tibor miniszterhelyettes elvtárs, a párt, a rendőrség és a tanácsok képviselőinek társaságában a Himnusz hallgatják



tos viszonyait és nincsen tisztában azokkal a feladatokkal, amelyeket a szocializmus építése során végre kell hajtania. Az ilyen elvtársak nem látják tisztán a politikai eseményeket, nem ismerik fel megfelelően kötelességüket és nem is tudnak jó tűzoltó munkát végezni.

Befejezéstül az Országos Tűzoltóversenyéről szólva, a következőket mondotta:

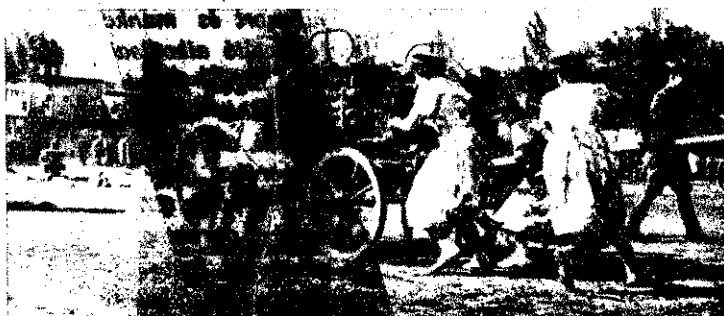
— Legyen ez a verseny nagy ta-

A VERSENYZŐ CSAPATOK AZ EGYERŐSÉGBEN A TÁRSASÁGOK KÖZÖTT A VÍVÁS, KERÉKPÁRÓ, KÉZILABDA, STB. — nagy tetszést aratott bemutatót tartottak, s a szovjet hősök gellérthegyi emlékművéhez vezetett, ahol Kálmán István ú. alezredes, főosztályvezető elvtárs megkoszorúzza az emlékművet.

Az országos tűzoltóversenyek között olimpiaként, kiváló és élsportversenyként is megemlékeztünk.



Üttörő tűzoltóink ebben az esztendőben még nagyobb fegyelemről és lelkesedéssel tettek tanúságot



A női csapatok is nagy lelkesedéssel vettek részt a versenyen, s ismét megmutatták erőfeszítésüket



**Üzemi tűzoltó elvtársaink a 400 és a 800 l/p-es kismotorfecskendőszereleséknél egyaránt kiváló eredményeket értek el**



**Az állami egységek általános sikert arattak lendületes versenyszámokkal és a tűzoltói bemutatókkal**

**400 L/P-ES KISMOTORFECSKENDŐ SZERELÉSBEN**

**Hőszéki, áll. gazd., tsz. női:**  
1. Tolna (Tolna m.) 2. Hungária Jacquard (Bp.) 3. Veszprém segédsz. (Veszprém m.)

**Hőszéki, áll. gazd., tsz. férfi:**  
1. Marcall (Somogy m.) 2. Nagytormás á. g. (Tolna m.)

**Üzemi:** 1. Mátravidéki Fém-  
művek (Heves m.) 2. Szerencsi  
Cukorgyár (Borsod m.) 3. Budai  
Paműkészítő (Bp.) 4. Debreceni  
Járműjavító V. (Hajdú m.)

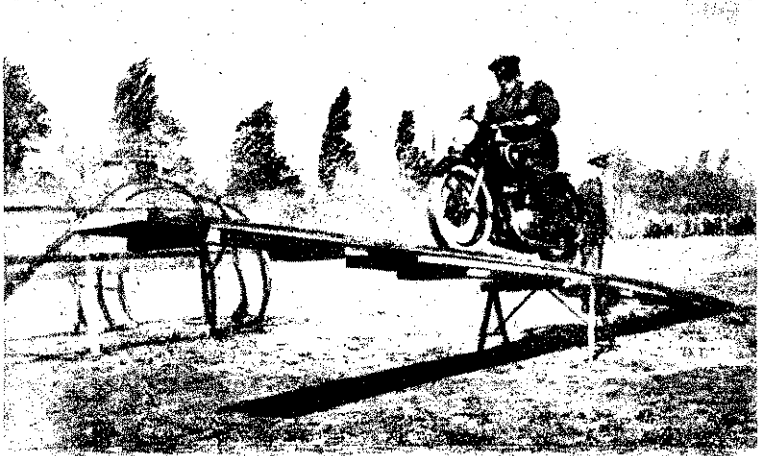
**800 L/P-ES KISMOTORFECSKENDŐ SZERELÉSBEN**

**Üzemi:** 1. Sajóbányai Vegyim.  
(Borsod m.) 2. Alumíniumgyár

pesített egységeink impozáns díszmenetben vonultak el a Belügyminiszter elvtárs, a meghívott vendégek és parancsnokaink előtt.

Megállapíthatjuk, hogy ez a verseny — megrendezésében és színvonalában — jobb volt az előző évinél s az egyes gyakorlatok versenyeredményei is túlzárnyalták a tavaly elért eredményeket.

Az Országos Tűzoltóversenyen részt vevő csapatok tartásáért kormányunk intelmét, amelyet a Belügyminiszter elvtárs első helyettese mondott: „Elvárjuk az országos versenyben részt vevő elvtársaktól azt, hogy az itt szerzett tapasztalatokat további munkájuk során hasznosítsák, adjanak segítséget azoknak a csapatoknak, amelyek



**Nagy sikert arattak tűzoltó elvtársaink motoros ügyességi gyakorlataikkal**

**Nagy sikere volt a budapesti tűzoltó iskolák MHK-bemutatójának**



**A Belügyminiszter elvtárs nagyon szép és értékes díjakkal jutalmazta a versenyző csapatokat**

(Bp.) 3. Soproni Textil (Győr m.)  
4. Kábelgyár (Bp.)  
**Állami:** 1. Szeged ao. (Csongrád m.) 2. Eger 1. sz. órs (Heves m.) 3. XVIII/1. órs (Bp.) 4. Szolnok ao. (Szolnok m.)

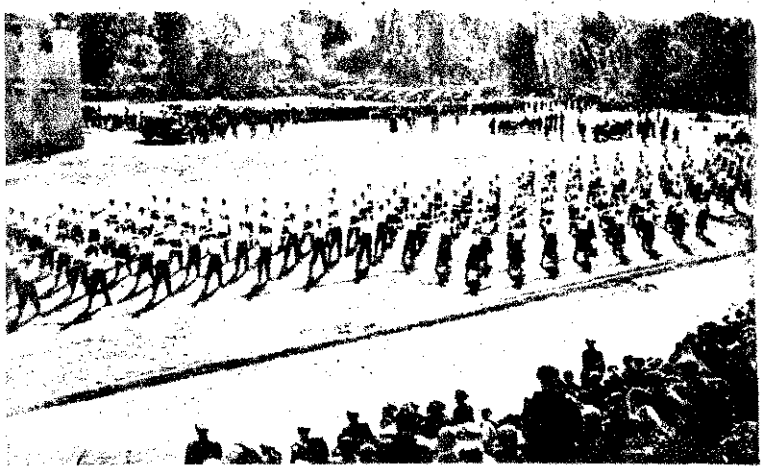
**1500 L/P-ES TARTALYOS GÉPJÁRMŰFECSKENDŐ SZERELÉSBEN**

**Állami:** 1. R. M. Állósztyál (Bp.) 2. X. Állósztyál (Bp.) 3. Gyulai ao. (Békés m.) 4. Csongrádi ao. (Csongrád m.)

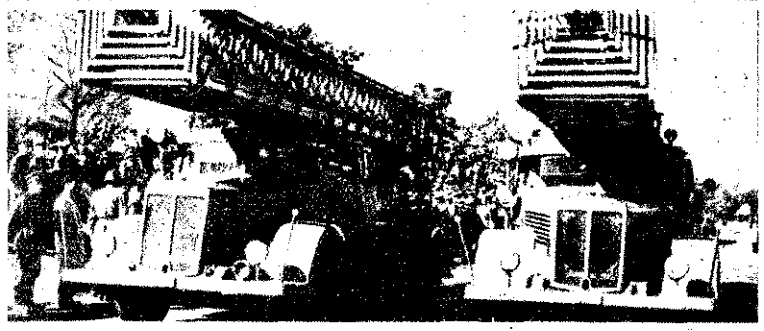
**A DIJKOSZTAS UTÁN** a díszszázadok — a Tiszti Iskola győnyörű csapatzászlójával az élen — és gé-

lyek nem jutottak még el fejlődésükben odáig, hogy egy országos versenyen az elsők közé kerüljenek.

Tűzoltó elvtársaink csak szolgálatauk éber és pontos ellátásával, szorgalmas politikai és szakmai továbbképzéssel tudják ellátni azokat a feladatokat, amelyeket pártunk és dolgozó népünk a tűzoltókra bízott s éppen ezért nem szabad a babérokon e verseny után megpihenni. A most lezajlott verseny adjon új lendületet elvtársainknak további munkájukhoz, segítse elő tűzoltóságunk fejlődését, hogy még eredményesebb, harcosabb védelemzője legyen népünk vagyonának.



**A verseny befejezésével díszszázadaink díszmenetben vonultak el. — A női díszszázad**



**Gépesített egységeink impozáns felvonulása zárta be az erőt és fegyelmességet sugárzó díszmenetet**

**A**z elmúlt oktatási év eredményei azt bizonyították, hogy országos viszonylatban tűzoltóink tanulás iránti vágya megnövekedett, szorgalmuk és kitartásuk állandósult. Alátámasztja ezt az a tény is, hogy ebben az évben mind több és több elvtárs vesz részt egyetemen, főiskolán és más szakmai iskolákon.

Elvtársaink megértették, hogy hazánk felemelkedésének egyik döntő feltétele — elméleti színvonalunk állandó emelése mellett — harcok helytállásunk. Az oktatás eredményének tudható be, hogy egységeinknél nagy mértékben javult a fegyelem. Szakmai munkájukat is egyre inkább osztályharcos szellemben végzik tűzoltóink. Az elvtársak jó munkája hozzájárult ahhoz, hogy üzemi és községi tűzoltóink szorgalmasan vettek részt a továbbképzésben. Hogy elért eredményeinket tovább fejleszthessük, a meglevő hiányosságokat kiküszöbölhessük, az új oktatási év beindítása alkalmával az a feladatunk, hogy

testületünkön belül minden erőnket mozgósítsuk politikai és szakmai fejlettségünk növelése érdekében.

Pártszervezeteink a politikai oktatás alapos megszervezésével, a párttagok és a pártönkívüliek szervezetszerű oktatását egyaránt biztosítják. Pártunk irányításával népünk mindjobban igyekszik kivenni részét a tudás fegyverének elsajátításából. Minden becsületes dolgozó egyre tisztábban látja, hogy minél fejlettebb eszmei színvonalunk, annál előbb valósítjuk meg ötéves tervünket és ezáltal elősegítjük szocializmusunk építő hazánk felvirágzását.

Ma, amikor az imperialisták egy új világháború kirobbantásán mesterkednek az osztályellenség — a korlátozás következtében — mind kisebb és kisebb térre szorul, a magatartása hasonlónak válik a sarokba szorított patkányéhoz. A provokáció válogatott válfajainak alkalmazásával szeretné akadályozni a békés építő munkánkat — a gyűjtőerőszakon keresztül.

Feladatunk, hogy a nemzetközi helyzet figyelembevételével minden erőnket a most beindult politikai és szakmai továbbképzés eredményes végrehajtására fordítsuk.

**Parancsnokaink példamutatása, áldozatkész magatartása mozgósítsa elvtársainkat a tudás várának miefőbbi bevételeire.**

Pártszervezeteink előtt az a feladat áll, hogy széles körben mindennapi kötelességgé tegyék elvtársaink mozgósítását a továbbképzési év beindítása előtt. Érezze minden elvtárs, hogy saját fejlettségének további biztosítása mellett szolgálatának maradéktalan ellátásával, a parancsok pontos végrehajtásával azt a hatalmas békeábrát erősíti, amelynek vezetője a nagy Szovjetunió.

Az elmúlt továbbképzési év tapasztalatai azt mutatják, hogy — ha megfelelően foglalkozunk az elvtársakkal — nemcsak a hibákat kiküszöböljük ki, hanem a továbbképzés sikerét is elősegítjük. Ennek figyelembevételével indul meg a továbbképzési év.

Az eredményes oktatás végrehajtása szempontjából nagy feladat hárul parancsnokainkra, akiknek nemcsak elméleti vonalon kell előadniuk a szakmai ismereteket, hanem a gyakorlati életben tapasztalt példákval és szemléltető ábrákkal kell gazdagítaniuk továbbképzésünk anyagát.

Tűzoltóságunk jó munkájának igen fontos alapja a helyismeret.

Parancsnokainknak éppen ezért elsőrendű feladatuk, hogy a tematikában meghatározott kereteken belül alapos oktatás tárgyává tegyék a helyismeretet.

A továbbképzésben mindjobban érvényre juttatjuk azt is, hogy a szakosított beosztás alapján mindenki a munkájával kapcsolatos szakanyagokat kapja. Ezzel döntően hozzájárulunk ahhoz, hogy szakmánk mestereivé váljunk és munkakörünket szakképesítésünkön keresztül tökéletesen láthassuk el.

Az új oktatási évad beindítása az ellenség elleni harc fokozottabb érvényesítése érdekében újabb fegyvert ad tűzoltóink kezébe.

**A tűzoltóságon belül mind nagyobb lehetőség van arra, hogy elvtársaink műszaki vonalon képezhessék magukat.**

Ezáltal felszereléseink karbantartását, javítását még jobban biztosítjuk és így testületünk ütőképességét is növeljük.

Az új gyakorlatok alkalmazásával elérjük, hogy tűzoltóink nemcsak tűz esetén mutatják meg bátor, hazafias magatartásukat, hanem még a gyakorlatok során — a Szovjetunió tapasztalatai alapján — erős idegzetű, minden nehézséggel szembeálló, bátor tűzoltókat nevelünk népi demokratikus országunk számára. El kell érniük, hogy tűzoltóink a gyakorlatok során is úgy viselkedjenek, mintha tényleges, pusztító tüzet oltanának. Ezen keresztül is növelik ugyanis öntudatos bátorságukat és népünk iránti szeretetüket.

Az oktatás során ki kell küszöbölni az eddig — országos viszonylatban — megmutatkozó felolvasás, vagy diktálászerű előadásokat. Az új oktatási évben nemcsak oktatniok, hanem nevelniök is kell parancsnokainknak, éppen ezért elsősorban az osztályparancsok és oktatási előadó elvtársainkra hárul nagy feladat és nem utolsósorban mindazokra, akiket a neveléssel bíztak meg.

nokainknak, éppen ezért elsősorban az osztályparancsok és oktatási előadó elvtársainkra hárul nagy feladat és nem utolsósorban mindazokra, akiket a neveléssel bíztak meg.

**Nevelésünk minden területén örüljünk, hogy tűzoltóinkban mindjobban kifejeződik az éberség, öntudat, hazaszeretet és bátorság.**

Tűzoltóságunk életében mind nagyobb és nagyobb lehetőségek nyílnak meg tanulmányozó elvtársaink előtt. Feladataink maradéktalan végrehajtásának döntő feltétele, hogy a párt és a kormány által biztosított és adott hatósági jogkörrel úgy sajátítsuk el a tűzrendészeti intézkedéseinket, hogy túl minden tekintetben elősegítsük szeretett hazánk további felemelkedését.

**Megelőző tűzrendészetünk mellett fokozott gondot kell fordítani a felderítő és a mentő tűzrendészet alkalmazására is.**

Népünk mind nagyobb megbecsülését fordul tűzoltóságunk felé, mert eddigi eredményes munkánkon keresztül látja tűzoltóságunk helytállását. Ezt csak azzal viszonyozhatjuk, hogy még nagyobb lendülettel sajátítjuk el az oktatási anyagokat, s ezáltal keresztül szilárdítjuk osztályharcos helytállásunkat és dolgozó népünk iránti ragaszkodásunkat.

Tartsuk mindig szem előtt, hogy a szolgálati idő legnagyobb része — saját fejlődésünk biztosítása mellett — tűzoltóságunk fejlődését is szolgálja. Soha ne feledkezzünk el arról sem, hogy felszereléseink ütőképességének növelésével is a dolgozó népünk által termelt javak tűztől való megvédését biztosítjuk.

**Gondoljunk arra, hogy munkánk eredménye elősegíti népünk felemelkedését, növeli elvtársaink hazaszeretetét.**

Az oktatási munkában és továbbképzésünk közepén mindig irányítson bennünk élenjáró tanítónk, a nagy és hatalmas Szovjetunió, annak bölcs vezetője, Sztálin elvtárs, s dolgozó népünk, pártunk vezetője, szeretett Rákosi elvtársunk. Tanítása szellemében növeljük egyre jobban népünk ellenség iránti határtalan gyűlöletünket, mindenütt leplezzük le az osztályellenség aknamunkáját, amellyel békés, építő munkánkat igyekszik gátolni.

**N**öveljük hazánknak bátor, minden nehézséggel szembeálló, harcra kész tűzoltókat. Elvtársak, előre az oktatási év eredményes végrehajtásáért, ötéves tervünk határidő előtti befejezéséért és békénk védelméért!



# A GYAPOT TÜZVÉDELME

emelt öt éves tervünk végrehajtásáról szóló törvény kifejezésre juttatja, hogy iparunk nyersanyagbiztonságát főleg a termelés útján kell biztosítani. A textil egyik legfontosabb alapanyaga a gyapot, lyból szövetek és más különböző anyagok edrek, szűrőlapok, stb.) készülnek. De csak a textilipar, hanem a nagyfontosságú műanyaggyártás (fiber-lemez, műselyem, or, nylon, cellophan, linóleum, stb.) a különböző piszondú közszükségleti cikkek (ét-szappan, glicerin, stb.) előállításá ugyan- egyik alapanyagként használja fel a jót és annak olajos magvát. Ennélfogva értelem népgazdasági érdek fűződik ahhoz,

tudják, mi a tennivalójuk az ilyen tűznél. Erre a tűzoltóság köteles őket kioktatni.

## A gyapot gyűjtése

A leszedés után a táblák széleinél, azoktól legalább 15–20 m távolságra kijelöljük azokat a helyeket, ahol a gyapotot a gyűjtőtelepek átvesszik. A helyek megállapítása után a tűzoltóságnak gondoskodnia kell arról, hogy a meghatározott 15–20 m-es térszűkítések tiszták legyenek. A szemetet, a száraz gázt, a hulladékokat el kell rendesen takarítani, mert ezen keresztül az esetleges tűz igen könnyen átkerül a még nem éré részre.

A dohányzás a gyűjtőhelyek körül legalább 50 m-es körzetben tilos. A tilalmat feltűnő táblán jelezni kell. A gyűjtőhelyen a tűzoltófelszerelés legalább egy 1/2 m<sup>3</sup> homok, lapátai, valamint egy 200 literes, vízzel telt edény, 2–2 vederral. Ezen a helyen is a gyűjtéssel megbízott dolgozókat kell kioktatni arra, melyek a legszükségesebb tennivalók veszély esetén.

## Gyapot szállítása

A gyapot beszállításánál a legelső a dohányzási tilalom. Ha szekéren szállítják, akkor a megelőzés érdekében a gyapotot ponyvával kell letakarítani. Gépjárművel történő szállításánál a betakarítás mellett az is fontos, hogy a gépjárművön egy kész tűzoltókészülék is legyen. Ha traktoros vontatással szállítják a gyűjtőtelepre a gyapotot, akkor lényeges, hogy a traktor kipuffogósóvát szikrafogóval szereljék fel. A vasúton való szállítás esetében nyitott vagonnál feltétlenül előírás a ponyvával való letakarítás.

## A gyapot begyűjtése és feldolgozása

A gyapot begyűjtését és feldolgozását tűzvédelmi vonatkozásban a Belügyminiszter 1951. szeptember 15-én szabályozta 372.000 sz. rendeletével. A rendelet szerint a gyapotgyűjtő

kat por és pehely ellen való megvédésük céljából védőburkolattal lássák el.

Az üzemben vagy központi fűtésre, vagy pedig házmagntes külsőtűzvesztésű falazott kályhákra van szükség.

A magtalanító gépeket porszívóberendezéssel kell felszerelni. Az etetőnél 1 db. gázszal vagy szénsavas hóval oltó kézi tűzoltókészülék szükséges.

## Használat

A gyapotot az öngyulladás veszélye miatt meg kell óvni az olajos és zsíros szennyeződéstől.

A magtalanító üzemet naponta többször le kell takarítani a portól és az ott lerakódott pehelytől, ebben a helyiségben gyapotot raktározni nem szabad.

A bálázás céljára külön helyiséget kell kijelölni. A gyapot és a gyapotmagvak raktározásánál lényeges, hogy legalább 5–6 m távolságra 120 cm-es utak álljanak rendelkezésre a szabad mozgás és közlekedés számára.

A gyapot hőmérsékletét rendszeresen mérni kell, mert ha 50 Celsius fok fölé emelkedet, akkor át kell forgatni az ilyen anyagot hogy öngyulás ne keletkezzen.

Tűzvédelem céljára minden 200 m<sup>2</sup> után legalább egy 200 literes vízzel telt edény, 2–2 vederral és 1 db. gázszal oltó készitűzoltókészülék szükséges.

Lényeges a gyapotfeldolgozó és gyűjtő üzemekben a távbeszélőállomás felszerelése és a leggyorsabb riasztó eszköz elhelyezése. Erre a célra megfelel a telep közepén elhelyezett kongató berendezés is.

A tűzoltás céljára lényeges az erre alkalmas vízforrás biztosítása, amelynek olyan bővízőnek kell lennie, hogy egy 400 l/p-es kismotor fecskendő legalább 4 órán át működtethető legyen.

Az egész üzemben tilos a dohányzás, nyílt láng és a szabad tűz használata.

Igen lényeges a házirend, amelyet a dolgozókkal állandóan ismertetni kell és amelynek részleteire vonatkozóan az idézett rendelkezés megadja a tájékoztatást.

Ki kell jelölni az üzemi tűzrendészeti felelőst, aki az előírások végrehajtását minden körülmények között köteles biztosítani és azért felelősséggel tartozik.

A tájékoztató közleményben a gyapottermelés, begyűjtés és feldolgozás tűzvédelmének csak az általános irányelveit ismerik meg, a rendelet részletes tanulmányozása, és állandó kiképzés, valamint a dolgozók minél szélesebb körben való bevonása szükséges ahhoz, hogy ezeknek az üzemeknek a tűzvédelme megfelelő legyen.

Felémelt öt éves tervünk során a gyapot termelését oriasz távlatokat és falmérhetetlen lehetőséget biztosít a dolgozók számára. A gyapottermelés védelme a tűzoltóság feladatai közé tartozik, ezért igyekezzék minden tűzoltó elvtárs mindent elkövetni, hogy ezeket a helyeket a tűzoltóság esetleges mulasztása miatt ne érje baj. Kötelességünk tudásunkkal és minden készségünkkel elősegítenünk, hogy a gyapot termelésével is dolgozó népünk nagy ügyét, felémelt öt éves tervünk maradéktalan teljesítését, hétközi megvédését és a szocialista Magyarország felépítését szolgáljuk.



A szedés utáni helyes összegyűjtés

A gyapot termelését és feldolgozását, főleg felhasználását minden erőnkkel elő-  
szük.

tűzoltóságra ezen a területen igen sok-  
tű feladat vár, mert a gyapot beérés és  
száradás után igen könnyen gyúló, tűz-  
védelemre alkalmas anyag, amelyet csak alapos elő-  
születtel és megszervezéssel védhetünk meg  
esetleges pusztulástól. A megelőzés min-  
szabályát pontosan végre kell hajtani,  
t a tűzoltóság ezzel járul hozzá, hogy a  
nelésben a dolgozók eleget tessenek az  
res tervben vállalt kötelezettségüknek.

A gyapot tűzvédelme két fő részre oszlik,  
eddig:

A GYAPOT SZÉDESE, A MEZÓN VALÓ  
RITÁSA, A GYÜJTŐBE TÖRTÉNŐ BESZÁLL-  
ÁSA, ÉS

A GYAPOT GYÜJTŐTELEPEK ÉS FEL-  
GOZÓ ÜZEMEK TÜZVÉDELME.

A gyapot tűzvédelméről még a leszedés előtt  
kell szervezni, mert a lábonálló, még  
szárazú termés nehezen égő ugyan,  
ban már ilyen állapotban is károkat okoz-  
benne a tűz, ennélfogva a legszükségese-  
b intézkedéseket mégis meg kell tenni.  
nem engedhető meg a leszedés előtt álló  
pottábla közvetlen közelében a tűzrakás,  
szabad tűz használata és a dohányzás  
ültöt terület legalább 50 m széles legyen  
yapottábla mindkét oldalán. Ezt a tilalmat  
b helyen feltűnően jelezni kell. Az állandó  
szolgáltatást itt még ilyenkor nem szük-  
es, de nagyon helyes, ha egy-egy kerék-  
os tűzoltó várakozóan ellenőrzi ezeket a  
yeket, mert a szándékosággal és a vétkes  
datlansággal itt is számolhatunk. Az ilyen  
almi ellenőrzés mellett nem fordulhat elő  
nyen a baj.

## Állandó őrség szedéstől kezdve

A szedéstől kezdve azonban már állandó  
őrség kell gondoskodni, mert ilyenkor már  
n könnyen kár érhető a gyapotot.

A figyelemszolgálat mellett fontos a tűzoltó-  
sággal való állandó kapcsolatot biztosítása. Erre  
célra legalább egy kerékpáros küldönc be-  
távása szükséges mindaddig, amíg ez az á-  
ldó őrségkötötetés távbeszélő útján nem oldó-  
dik meg.

A gyapotszedésnél ásóra, lapátára, villára  
n szükség az esetlegesen keletkező tűz  
onnali előállítására, de emellett nagyon fon-  
t, hogy a szedéshez beosztottak tökéletesen



A gyapotbálák helyes tárolása

és feldolgozó telepeket teljes egészükben tűz-  
biztos anyagokból kell építeni.

Az építkezésénél gondolni kell arra, hogy az  
ilyen üzemekben más egyéb termelőegységek  
is szükségesek (javítóműhelyek, gépjárműszin,  
stb.). Fontos, hogy ezeket az üzemi résztől  
teljesen tűzbiztosan elválasszák.

A gyapotfeldolgozó és raktározó üzemben  
az ott dolgozók számára kijáratról és vész-  
kijáratról kell gondoskodni.

Lényeges előírás, hogy az ilyen üzemekben  
az elektromos berendezés teljesen szabály-  
szerű legyen, mert különösen a régi átalakít-  
ott helyeken tapasztalható itt az a rendetlen-  
ség és szabálytalanság, amely nagyon köny-  
nyen a rövidzárlat miatt a tűzkeletkezés oko-  
zója lehet. A villamos izzólámpákat védő-  
búrával kell ellátni, a villamosvezetéseket  
vagy falba süllyesztve, vagy pedig acélpáncél-  
csőben kell vezetni. A villamoskapcsolók pedig  
vagy kívülről legyenek az üzemi helyiség falán,  
vagy pedig szikramentes kapcsolók szükséges.  
A megszakító és egyéb biztosító berende-  
zéseket, valamint a villamosmeghajtó motoro-



Vigyázat: a gyapot rendkívül tűzveszélyes!

Negyedszer fordult kormányunk dolgozó népünkhöz azzal a felhívással, hogy a felemelt öt-éves terv nagy feladatainak megvalósítása, a szocializmus mielőbbi felépítése és a béke megvédése érdekében jegyezzen békekölcsönt. Dolgozóink büszke öntudattal, izzó hazaszeretettel választottak e felhívásra, s minden munkahelyen, városban és falun egyaránt megindult a III. Békekölcsön lelkes jegyzése. Már az első nap, sőt az első órák eredményei kézzelfoghatóan igazolták azt a tényt, hogy népünk egységes a szocializmus építésének nagy munkájában és a béke megvédéséért folyó elszánt harcban. Nemcsak a munka frontján, kimagasló termelési eredményekkel harcolunk nagy céljaink megvalósításáért, hanem — kormányunk felhívásának készségesen eleget téve — anyagi tartalékainkat, megtakarított forintjainkat is mozgósítjuk a haza javára, mindannyiunk hasznárá!

## BUDAPESTEN

tűzoltó elvtársaink lelkes jegyzéseikkel bizonyították, hogy megértették és magukévá tették a III. Békekölcsön jegyzés óriási jelentőségét és dolgozóinkhoz hasonlóan az elsők között, egymással vetélkedve ajánlották fel forintjaikat a békés építő munka további elősegítéséért. A tűzoltókat még ma is sokszor hívják a béke katonáinak, de talán még soha annyira nem illette meg elvtársainkat e jelző, mint most, a III. Békekölcsön jegyzésekor.

— Eber, pontos szolgálattal, kemény helytállással óvjuk és védjük dolgozó népünk vagyonát, parasztságunk szorgalmas munkájának eredményét — s emellett úgy is elősegítjük szocialista hazánk mielőbbi felépítését, hogy ott vagyunk és eleget teszünk a haza iránti kötelességünknek ak-

kor is, amikor forintjaink felajánlásáról van szó — mondotta Aik őrnagy elvtárs, a tisztiskola parancsnoka, amikor a forró hangulatú iskolagyűlés után megindult a békekölcsön jegyzése. Neve mellé határozottan kerekítette oda a 2.000 Ft-ot s e példamutató jegyzést követték az iskola előadónak és haligatóinak nagyszerű felajánlásai. Fekete hdgy, nevelőtiszt 1.800 Ft, Katrics hdgy, Lyeszkovszky hdgy, Gróf alhdgy, Orban alhdgy elvtársak 1.500—1.500 Ft, Deák Margit eu. törm. 800 Ft-ot jegyezt.

A tanulók közül nemcsak a tanulásban, hanem a jegyzésben is élen jártak Fűzes Erzsébet és Ritecz János elvtársak 2.000 Ft, Török Miklós 1.800 Ft, Farkas István 1.600 Ft-os jegyzéseikkel. Így sorolhatnánk fel úgyszólván az egész iskolát, de talán elég lesz ehelyett, ha azt közöljük, hogy az első három órában 52 fő 57.700 Ft-ot jegyezt.

A „Dózsa György” Tiszthelytesképző iskola és a gazdaszéképző iskola hallgatói is kivették részüket a III. Békekölcsön jegyzésből, a műszaki iskola hallgatói azonban — a többi iskolához viszonyítva — gyenge eredményt értek el. Az iskolák közötti verseny eredménye a következő volt:

1. „Petőfi Tisztképző Iskola” 1.042.— Ft, 2. Gazdaszéképző iskola 757.— Ft-os átlaggal, 3. „Dózsa György” tiszthelytesképző iskola, 4. a műszaki iskola.

Eljövendő tiszthelyteseink, tisztjeink és parancsnokaink már most bizonyosságot tettek arról, hogy méltók pártunk és dolgozó népünk bizalmára: nemcsak szorgalmas tanulásukkal, hanem lelkes jegyzésükkel is jelentős mértékben kívánnak új országot építeni, nagy munkánkhoz hozzájárulni.

A budapesti alosztályokon és örsökön is lelkes hangulatban,

örömmel jegyezték tűzoltó elvtársaink. Sok helyütt, különösen üzemekben példamutató jegyzésükkel nemcsak a tűzoltók, hanem a dolgozó elvtársak között is messze kimagasló eredményeket értek el.

## A Budapesti Osztályparancsnokságon

jól sikerült kultúrműsor után, Furus József alhdgy. elvtárs, a VIII. alosztály parancsnoka ünnepi beszédet mondott, majd azután megkezdődött a jegyzés. Közben Nagy I. József tu. törm. elvtárs, a törzsalsztály parancsnoka versenyre hívta ki a VIII. alosztályt, a minél magasabb jegyzési átlag eléréséért. A versenyben az első napon a VIII.

toldotta meg Varga Károly elvtárs Eszesné elvtárs gondait — hiszen hiánytalanul visszakapjuk a pénzünket s emellett növekvő jöletben, az életszínvonal állandó emelkedésében élvezzük a befektetett tőke kamatait is. Varga elvtárs ezután 1.300 forintot jegyezt.

Közben vidám zene- és szóval, zászlókkal az élen, pirult arcú úttörő csapat érkezett az alosztályra, hogy üdvözölje jegyzésben élenjáró elvtársaink Agócs Julia tu. elvtársnak aki testvéréhez, Agócs Eszter elvtárshoz hasonlóan 1.100.—ot jegyezt — és Varga Károly elvtársnak virágcsokrot adtak, amellyel megköszönték, hogy elvtársak példamutató jegyzés-



A jegyzésből a 30-as órs női elvtársai példamutatóan vették ki részüket

alosztály vezetett 677.— Ft-os átlaggal, a törzsalsztály 614.— Ft-os átlagával szemben, s azóta is tartja vezető helyét.

kel ilyen jelentős mértékben segítettek elő az ő boldog, ragyogó jövőjük mielőbbi megvalósítását.

## A Metallochémia tűzoltó örsén

is lelkes hangulatban találtak elvtársakat. Bede Molnár Lajos őrm. elvtárs beszélgetett az elvtársakkal arról a csodálatos feloldásról, amelyet országunk e néhány év alatt dolgozóink munkájával és pártunk bölcs vezetésével elért.

Ennek láttán csak egy vázunk lehet, kormányunk felhívására: anyagi erőnkhez mérten legelőbbet jegyezni — mondott.

B. Molnár elvtárs két gyümekének boldog jövőjére gondolván 1.500 Ft-ot jegyezt. Példamutató jegyzését Nyüzsnig József tu. őrv. elvtárs is követte 1.000 Ft-os jegyzéssel. E két élenjáró jegyzés mozgósította az elvtársakat s így érte el a Metallochémia tűzoltóórs az örsök közötti verseny első napján 910 Ft-os legjobb átlagot. Utána XV/1. órs következett, melynek jegyzési átlaga 722.— Ft volt.

## A Rákosi Mátyás Műek tü. alosztály parancsnokságára

az osztályparancsnokság kultúrbrigádjával együtt mentünk ki. A csaszuska brigád a legjobb jegyzőket vidám dallal köszöntötte. Így pl. Eszes Péterné tu. tiz. elvtársat, — aki most került az alosztályra a makói iskola elvégzése után — s most 1.000 Ft-ot jegyezt.

— Először úgy gondoltam, — mondotta — hogy 500.— Ft-ot jegyezek, de aztán emlékeztem a megalázó multra, amikor szinte semmibe sem vettek, s ezt összehasonlítottam mai életémmel, amikor megbecsült tagja vagyok a társadalomnak és értékeli munkámat. Ekkor elhatároztam, hogy ezért a szép életéremért és a még szebb jövőért felemelem jegyzésemet 1.000 forintra.

— S különben is saját magunknak adunk kölcsön a jegyzésekor —



A budapesti osztályon is lelkesen jegyezték elvtársaink. A törzsalsztály beosztottjai aláírták a jegyzési ívet

## VIDÉKEN

em maradnak el a haza iránti hűbetelesség teljesítésében budapesti elvtársaink mögött a vidéki elvtársak sem.

Az osztályparancsnokságok pártvezetetei — a BM Tűzr. Főoszt. I. csoportjával, a megyei és városi pártbizottságok támogatásával — általában mindenütt gondosan felkészültek e nagy feladat megoldására és az eddigi, még rántsem végleges eredményeket bizonyítják, hogy alapszerve-

tűzőlt elvtársakat — mint példamutató jegyzőket — zenekarral köszöntötte. Nehéziparunk másik nagy központjában, Diósgyőrött is élénjárnak a jegyzésben elvtársaink. Biczók István t. 2.000.—, Kasza Julianna 1.700.— Ft-ot jegyeztek s az alosztály többi tagja is erejéhez mérten vette ki részét a kölcsön jegyzéséből.

### Sztálinváros tűzőltői

fizetésük 140, 150, sőt 180 százalékat jegyezték s megfogadták,



**A Rákosi Művek alosztályán az élénjáró jegyzőket az úttörő pajtások kedves műsorral és viraggal köszöntötték**

teink jó munkát végeztek. Viskit elvtársaink jegyzéseinek egy része példamutató, s ez rálagít arra is, hogy mindjobban fejlődik elvtársaink politikai önadata és ennek nyomán erősödik, átfározott, cselekvő érzéssé válik haza igaz szeretete.

### Ózdi elvtársaink

viratukban büszkén jelentették főosztályvezető elvtársnak: „Öndatosán, becsületesen szavazunk a dolgozó nép ellenségei lenni!” E távirat igazolására csak nyit jegyzünk meg, hogy az ózdi Vasgyár pártbizottsága a

hogy nemcsak jegyzésükkel, hanem a szolgálat jobb ellátásával is igyekeznek dolgozó népünk célkitűzéseinek megvalósítását, a szocializmus építését elősegíteni.

### A nyergesújfalu Viscosa Őrsön

senki sem jegyzett 600.— Ft-on alul. Müller János, Sramó Zsuzsanna, Kovács Borbála, és Hegyi Ferenc tűzőlt elvtársak 1.000—1.000 Ft-ot jegyezték, mert — mint mondták — tudják, hogy e kölcsönnel a béketábor erősödését és ezen belül a tűzőltóság fejlődését segítik elő.



**„Jó jegyzéssel is hozzájárulunk ahhoz, hogy még több új laktanyánk és szerünk legyen” — mondták a safgótarjáni alosztály beosztottjai**



**Üzemelnkben tűzőltó kultúrcsoportjaink üdvözölték az élénjáró jegyzőket**

Igy sorolhatnánk tovább, oldalakon keresztül elvtársaink nyilatkozatait és jegyzéseit. Kitémlítsünk? Petényi fitrm. elvtársat Békés megyéből, akinek kilenc gyermeke van s 800.— Ft-ot jegyzett vagy Molnár József őrv. elvtársat, aki hatodmagával él fizetéséből s mégis 600.— Ft-ot adott kölcsön államunknak? Vagy beszéljünk a Győri Textilművekről, ahol 754.— Ft a jegyzési átlag, a Nógrád megyei osztályparancsnokságról, ahol az osztálytörzs átlaga 1.200.— Ft s az osztály jegyzési átlaga 724.— Ft, vagy Borsod megye osztályparancsnoksága 742.— Ft-os élénjáró jegyzéséről? Beszélő számok ezek, amelyek híven tükrözik vissza tűzőltó elvtársaink érzeit.

— A béke-ügye a mi ügyünk, s hogy fennmaradjon és tartós legyen, forintjainkkal is elő kell segíteni szocialista hazánk építését — mondotta Borda Zsuzsanna t. gépiró elvtárs, amikor 1.000

Ft-ot jegyzett. S e véleménye ezer és ezer tűzőltó elvtárs gondolatát fejezte ki, akik magukénak érzik a béke megvédésének ügyét.

Szórványosan találkoztunk olyan egységekkel is — mint pl. a budapesti X/3 és a X/5 Őrsök — amelyekben a gyenge agitációs munka és a parancsnokok helytelen magatartása miatt az elvtársak nem látták tisztán a III. Békekölcsön jegyzésének jelentőségét, ami felajánlott összegeiken keresztül is lemerhető volt. Az ilyen hibákat alapos politikai felvilágosító munkával pártszervezteink küszöböljék ki, legyenek segítségükre azoknak az elvtársaknak, akik nem látják eléggé élesen a napi politika kérdéseit s szálljanak keményen szembe minden olyan ellenséges megnyilvánulással, amely veszélyeztetné pártunk politikájának megvalósítását. Így válik tűzőltóságunk egységes, harcoss, csapatává népünknek, amelyre — mint most a III. Békekölcsön jegyzésekor is — mindig biztosan számíthat.



**A jegyzésben második Nógrád megyei osztályparancsnokság törzse aláírja a jegyzési ívet**

# Újítási Híradó

Örömmel számolhatunk be olvasóinknak, hogy legutóbbi számunk megjelenése óta a Tűzrendészeti Főosztály újítási bizottságához ismét számos újítási javaslat érkezett, melyekben az újítási bizottság döntést is hozott. Ezek közül a két legjelentősebbet híradónkban is ismertetjük, melyekből kitérünk, hogy tűzoltó elvtársaink nemcsak mindennapi munkájuk, szolgálatuk jobb ellátásával, hanem újításaikkal is elősegítik a megelőző és mentő tűzrendészet eredményeit, vagyis a tűzesetek csökkentésére és a tűzkároknak csökkentését és ezzel előmozdítják a tűzoltó elvtársaink munkáját.

## Vészvonal a régi szerkocsiból

A Fejér megyei Polgárdi község önkéntes tűzoltóparancsnoka, Puskás Ernő elvtárs nem törődött bele, hogy a községi tűzoltóság egy régi, már nem használt szerkocsija feleslegesen foglalja el a helyet a községi tűzoltószertárban, s egyben arra is törekedett, hogy tűzoltócsapatának felszerelését fejlessze és a községi tűzoltóság munkáját megjavítsa. Ezeket a gondolatait valószínűsítette meg Puskás elvtárs, amikor a régi szerkocsiból vészvonalat épített (1. sz. ábra.) Hogy a régi alváz elbíra a kocsira kerülő víztartályt, kismotorfecskendőt és a szükséges felszereléseket, a szerkocsi favázat mindkét oldalon „U” vassal megerősítette. Az így megerősített alvázra elől, közvetlenül a kocsisülés mögött 700 literes vasból készült víztartályt, az alváz végére pedig egy 400 l/p-es kismotorfecskendőt szerelt fel.

A kismotorfecskendő rugózaton fekszik, ami megvédi a kismotorfecskendőt a káros rázkódtatásoktól. A tartály és a kismotorfecskendő között vannak a kismotorfecskendő szerelvényei.

A víztartály gyors és többoldali felhasználása érdekében a tartály alján elhelyezett kiömlő nyíláson oszto van 2 db 52 mm-es zsinórmenetes kiömlő nyílással. Az egyik kiömlő nyílást — a kismotorfecskendő gyors füzembelyezésére érdekében — 80 cm hosszúságú, 52 mm-es szívóömlő köti össze a kismotorfecskendő szívócsőjével. Az oszto másik ága az oszto átváltásával a tartály töltésére vagy vízforrásként használható fel.

Az egyik sugárcső lövőkéje 6 mm-es. Ez lehetővé teszi a víztartályban tárolt vízmennyiség takarékos és hasznos kihasználását. Ezeket az előnyöket kívül az újítás a szerelés idejét is nagy mértékben megrövidíti, mert a szívóoldal aránylag hosszantartó szerelését a víztartályal állandóan összeköttetésben lévő kismotorfecskendő feleslegessé teszi. Ezáltal a kismotorfecskendő szerelése néhány másodperc alatt végrehajtható, mert csak a nyomóoldalt kell megszerelni és a kismotorfecskendőt beindítani.

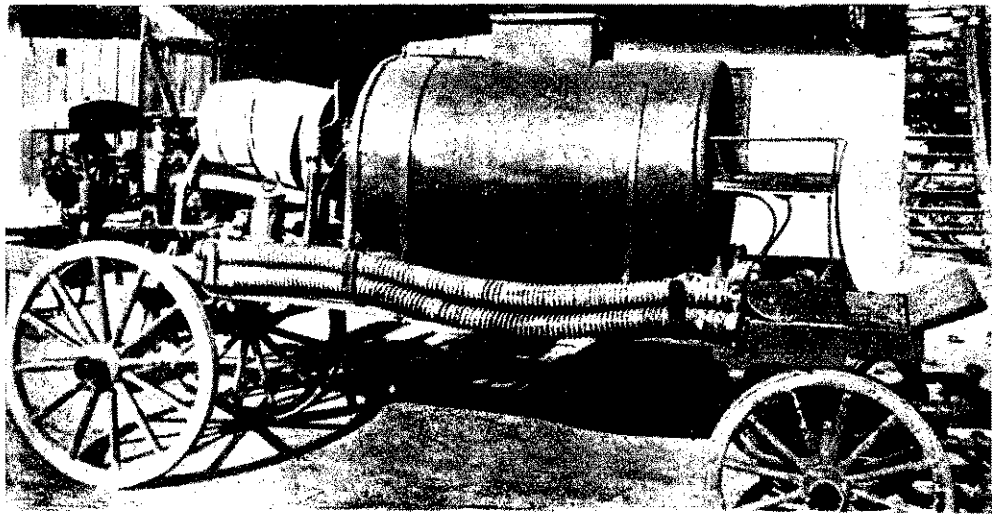
Puskás elvtárs újításával elősegítette Polgárdi község tűzoltóságának jobb munkáját, a népi tulajdon hathatósabb tűzvédelmét, ezért az újítást a Tűzrendészeti Főosztály újítási bizottsága helyi újításként elfogadta és Puskás Ernő községi önkéntes tűzoltóparancsnok elvtársát 200 Ft újítási díjban részesítette. Kívánjuk, hogy Polgárdi község önkéntes tűzoltóinak minél kevesebbszer legyen szükségük a parancsnokok által újított vészvonalra és bízunk benne, hogy polgárdi tűzoltó elvtársaink nemcsak a vészvonal megépítésével végeztek jó munkát, hanem a megelőző tűzrendészet terén is.

## Szikrafogó a G 35-ös felülkipuffogós traktorhoz

Moskovics Sándor tü-zszds. elvtársát, Nógrád megye tűzoltóosztályparancsnokát nagyon bántotta, hogy 1951. évben a mezőgazdasági munkálatok során több tűz-

eset történt Nógrád megye területén a G 35-ös típusú felülkipuffogós traktorból kipattanó szikrák miatt. Moskovics elvtárs arra törekedett, hogy népgazdaságunkat megvédje a traktorszikrától okozott tűzkároktól és ezért szerkesztett egy szikrafogót fenti traktorokhoz.

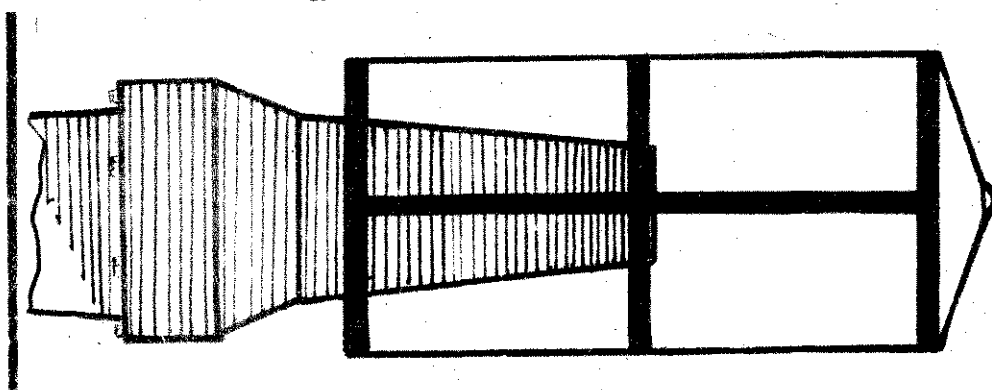
A szikrafogó a traktor teljesítményét nem csökkenti és szikrát sem enged ki. Ezt az is bizonyítja, hogy Nógrád megye területén idén egyetlenegy tűzeset sem történt G 35 típusú traktorból kipattanó szikrától, mert minden ilyen traktort felszereltek a Moskovics szds. által újított szikrafogóval.



1. sz. ábra.

A szikrafogó 64 cm magas, 31 cm átmérőjű. (2. sz. ábra: A szikrafogó bordázata a kipuffogóra helyezve.) A teteje teljesen zárt, kúposan kiképezett vaslemez. A hengeres szikrafogó palástja (oldala) 1 mm lyuknagyságú acélszita. A szikrafogó tetejét és az acélszítát 4 hossz- és 3 keresztirányú bordázat tartja össze. A keresztirányú bordázatok közül a középsőbe és az alsóba torokoldódik a kipuffogócső és így külön felerő-

A szikrafogónak fenti jó tulajdonsága mellett az a nagy hátránya, helyesebben hiányossága, hogy csak a traktor álló helyzetben (cséplőgép hajtására) alkalmazható mert a traktor mozgása közben (húzatás kor) a szikrafogó által lecsökkentett áramlási sebességű kipuffogó gázok szinte kifolyanak a szikrafogóból, a traktorista arcába kerülnek és így annak munkáját lehetetlenül teszik.



2. sz. ábra.

sítés szerkezetre nincs szükség. A bordázatok illesztése hegesztéssel történik. A szikrafogó vázára az acélszítát csavarok rögzítik. Az acélszítán kívül a csavarok alatt 0,5 mm-es lemez van, amely megvédi a szítát, hogy a felmelegedéstől vagy rázkódtástól a szita deformálódjék vagy kiszakadjon.

Az újítási bizottság méltatlanságát, hogy szikrafogó, ha nem is teljesen, de legalább részben megoldja a szikrafogók problémáját és ezzel Moskovics szds. elvtárs elősegített a tűzesetek és tűzkároknak csökkentését és ezért 200 Ft újítási díjban részesült a helyi újításként elfogadott szikrafogó újításáért.

Reméljük, hogy a következő mezőgazdasági idényig a traktorok tervezői a tűzoltóság segítségével, Moskovics elvtárs újításánál tovább fejlesztésével vagy felhasználásával olyan tökéletes szikrafogót fognak szerkesztetni és kivitelezni a mezőgazdasági termények tüztől való megvédelmére és a begyűjtési verseny sikere érdekében, mely nemcsak a traktor álló, hanem mozgó helyzetben is használható és ki zárja a szikrák kipattanását anélkül, hogy a traktor teljesítményét csökkentené és a traktoristát munkájában hátráltatná.



# PROPAGANDA TÁJÉKOZTATÓ

z ez évben megrendezett járási, megyei és országos tűzoltóversenyek és az Országos Tűzoltó Verseny, valamint a kenyérgabonánk betakarítása idején tartott gyorsasági versenyek mind azt bizonyítják, hogy a tűzoltó elvtársak egyre eredményesebben készülnek feladatuk ellátására és gyakorlati munkájukban mindjobban megállják a helyüket.

Munkánk eredményét többek között azon is lemérhetjük, hogy a nyári mezőgazdasági terménytüzek a nagy szárazság ellenére is — a múlt évhez képest lényegesen kevesebb kárt okoztak népgazdaságunknak. Az elért eredményekkel azonban nem elégedhetünk meg, mert a feszült nemzetközi helyzet, a belső osztály- és félszociális elleni harc

## egyre keményebb helytállást és nagyobb éberséget

exigenciákat követel meg tőlünk.

Munkánk fokozatos megjavításának egyik előfeltétele, hogy a tűzvédelmet minden területen szigorúan betartsuk. Nemcsak a tűzoltóság, de minden dolgozó feladatává kell tenni a tűz elleni védekezést. Ezért a tűzvédelmi propagandát még tovább kell bővítenünk és a felvilágosító munkát mind az üzemek, mind a falvak dolgozóinak kell elvégezni, de még az iskolai oktatásnál is el kell mélyíteni.

Már most meg kell tenni minden előkészületet

## a fűtési időszak jó és kármentes megindulásáért.

Tapasztalat azt mutatja, hogy a fűtési időszak kezdetével a tüzesetek száma riasztóan emelkedni szokott. A tüzesetek számszerű emelkedésének az oka az, hogy a tüzhelyeket nem készítik eléggé elő, a cserépkályhákat nem tisztítják, nem tisztítják ki megfelelően. A nyári tüzelési szünet alkalmával a gyúlékony anyaggal töltött füstcsőnyílást nem hozzák rendbe, a kémény közelében gyúlékony anyagok tárolnak és még sok helyen mindig vannak a padlástérben kéménynyílások stb. Fontos, hogy az üzemekben és építkezéseknél is felfigyeljünk ezekre a biztonsági intézkedésekre, különös tekintettel arra, hogy itt gyakran alkalmazzák az ilyesféle tüzelő (fűtő, melegedő, szárító) helyeket, amelyek még kevésbé felelnek meg a tűzvédelmi követelményeknek. Igen fontos az istállók tűzvédelmének biztosítása. Nem engedhető meg pl. az, ami Szabolcs megye egyik állami gazdaságában történt. A gazdaság egyik nagyobb istállójában vétkes gondatlanság folytán nemcsak az épület szenvedett súlyos kárt, hanem emellett 13 fő is elpusztult.

Néhány napon belül valamennyi üzem, gépállomás és nagyobb állami gazdaság részére megküldjük

## új tűzvédelmi plakátjainkat.

Fontos, hogy ezeket a plakátokat megfelelő helyen függesszék ki, hogy ezen keresztül is oktassuk dolgozó népünket a tűzoltókészülékek helyes használatára és hívjuk figyelmüket a tűzvédelem megjavítására.

Most, miután a nagy mezőgazdasági munkák befejeződtek, fel kell használni minden alkalmat arra, hogy a tudatosító propagandaelőadásokon keresztül megismerjünk a nyáron előfordult tüzesetekre és az itt szerzett tapasztalatok felhasználásával megelőzzük a gondatlanságból és egyéb okból keletkező tüzeseteket. Fontos, hogy most fel kell készülniök a tűzoltóparancsnok elvtársaknak a téli tömegoktatásra. Igyekezniök kell helyi megtörtént konkrét anyagot gyűjteni. Ha a dolgozók nem ismerik a tűzvédelmi szabályokat és okuknak a megtörtént tüzesetekből, akkor csak a tüzesetek nagymérvű csökkentése.

A 9.360—1/1952. számú B. M. utasítás foglalkozik az iskolákban történő tűzvédelmi oktatással is. Most, miután országsszerte megindult a tanítás, ezt minden helyi tűzoltóparancsnoknak komolyan fel kell használni. Erre annál inkább szükség van, mert jelenleg a gyermekek által okozott tüzesetek sajnos elég gyakoriak és ebből komoly tűzkárok keletkeznek.

Néhány napon belül országsszerte megindul a politikai és szakmai oktatás. Fontos, hogy a tömegek közötti politikai és szakmai tudatosító propagandamunkát meg kell erősíteni és javítani tudjuk, igen fontos, hogy

## a tűzoltóparancsnokok, s a tűzoltóság minden tagja jól képzett legyen.

Fontos, hogy a politikailag és szakmailag jól képzett tűzoltóság képes a tűzvédelmet társasági feladattá tenni, a propagandamunkán keresztül az üzemekben és községeinkben felvilágosítani a dolgozók tömegeit a tűzvédelmi szabályok helyes betartására. Fontos, hogy a tömegekkel való jó kapcsolatunkat is kiépítsük és minél gyakrabban szervezzünk rendezvényeket, ezeken keresztül (kulturális, sportesemények, mulatságok) egyúttal erősítjük a tűzoltóság tagjai között az elvtársi kapcsolatot és a társasági életet.

Fontos, hogy a jól képzett tűzoltósággal, a tömegek közötti jó felvilágosító munkával elősegítjük, hogy a felemelt ötéves terv megvalósítása során a tűzoltóságra bízott feladatokat maradéktalanul végrehajtsuk.

# Követendő példa

„Ez nekünk szól...” villant át egy pillanatra alatt a felismerés Papp törm. elvtársán, amikor meglátta a riasztócsengő különleges jelzését, s ahogy volt, vizesen, szappanosan futott ki a mosdóból a szertár felé. Közben a híradós elvtárs kezébe nyomta a károsít (gázölés) helyének címét, s néhány másodperccel később már az utcán rogozott a generátor szerkocci, öt éves tervünk egyik nagyzerű ajándéka.

PAPP ELVTÁRS türelmetlenül várta, hogy megérkezzenek a károsít helyére a jóformán meg sem állott a gépkocsi, máris ugrott ki belőle a jelenkezett a tűzoltói csoport vezetőjénél. Azt a feladatot kapta, hogy különlegesen, erre a célra készült tömlőn keresztül friss levegőt fúvasson egy gázal telt térbe.

Tapasztalatból tudta már, hogy nagyon gyorsan kell a feladatot megoldani, mert ilyen esetekben ügyesülvén mindig emberek életének megmentéséről van szó. Röviden, határozottan adta ki utasításait, s közben arra is ügyelt, hogy a beosztott elvtársak ne csak gyorsan, hanem pontosan is szerepljenek. Aztán elment a kazánházhoz és itt tudta meg pontosan, hogy mi is történt.

AZ EGYIK KAZÁNT belülről festették, s ehhez igen sok acetont tartalmazó festéket is felhasználtak. E festékből a párolgás folytán mérgező gáz szabadult fel a kazán egész



belső területét megtöltötte. A munkások tudták, milyen veszélyes anyaggal dolgoznak, s ezért munka közben különleges gázálcot vettek fel. Így hatolt be a kazánba az egyik elvtárs is, de közben rosszul lett. Két társ észrevette ezt és azonnal segítségére sietett. Csakhogy gázálc nélkül próbálták behatolni, s ennek következtében mind a ketten eszméletüket veszítették. A társukon segíteni akaró két elvtárs közül az egyiket — aki nem tudott egészen bebújni a keskeny kazánajtón — megmentették, de a kazánban lévő két társához nem tudtak behatolni, mert ilyen különleges gázálc nem volt, az önmegmentőkészülékkel pedig nem fértek be a kazán ajtaján.

Papp elvtárs gyorsan felmérte a helyzetet, s aztán engedélyt kért a tűzoltói csoport vezetőjétől, hogy behatolhasson a két elvtárs megmentésére. Parancsnoka figyelmeztette, hogy védőeszköz nélkül bemenni a kazánba életveszélyes, mert néhány azippantás a gázból súlyos mérgezésel jár, de miután Papp elvtárs a veszély ellenére is vállalkozott a mentésre, megadta az engedélyt. Nehezen fért be Papp elvtárs a keskeny ajtón, s a szűk helyen is ügyesen és gyorsan kellett dolgoznia, hiszen minden pillanat fontos volt a még élő elvtársak megmentése érdekében.

Fáradozásait végül is siker koronázta: mind a két elvtársat kimentette.

PAPP ELVTÁRS bátor, önfeláldozó cselekedetével példamutató magatartást tanúsított, amelyet tűzoltó elvtársainknak hasonló helyzetekben követniök kell. Papp elvtárs a nagyzerű tettéért belügyminiszteri díccserében és 400.— Ft pénzzalomban részesült.

# Égőanyagok, cseppfolyós és szilárd anyagok égésénél, valamint robbanásánál követendő eljárás

Az emberiség történetében alig van olyan találmány, mely olyan rendkívüli hatást gyakorolt volna, mint a robbanóanyagok feltalálása és alkalmazása. Nemcsak a háború jutott hatalmas harci eszközök birtokába általuk, hanem a kultúra is hatásos segítőeszközöket nyert a robbanóanyagok felfedezésével. Nagyrészt ennek volt köszönhető a vasút-, alagút- és kikötőépítés munkáinak gyors végrehajtása, a föld mélyében rejlő hasznos ásványok kiaknázása. A korábban sokszor elpazarolt, legértékesebb energiát, az emberi erőt nagyban sikerült megkímélni. Az emberiség a robbanóanyagok segítségével bontotta meg a hegyek szikláit, hogy utakat teremtsen a közlekedés számára, de felbecsülhetetlen szolgálatot tett a folyamatszabályozásnál is. Az árvízveszedelmet előidéző jégtorlaszok szétbontásával nem egyszer városokat és embereket sikerült megmenteni.

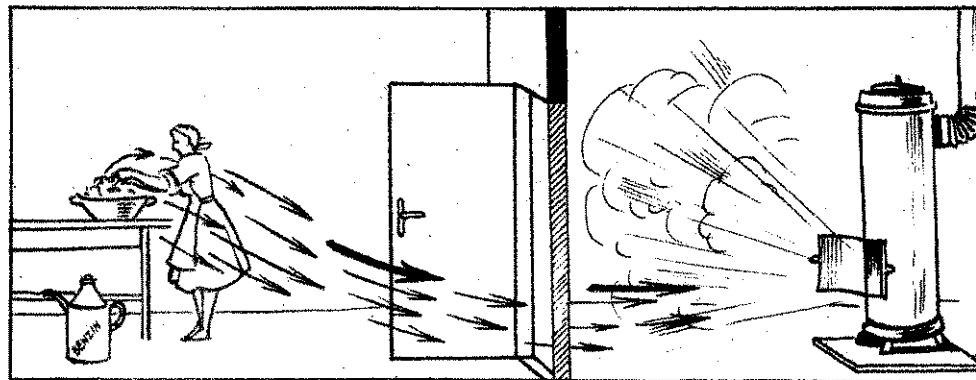
## Mi a robbanás?

Mielőtt rátérnénk ezeknek az anyagoknak égésénél, robbanásánál követendő eljárásra, tisztázzuk a robbanás fogalmát. A robbanás olyan kémiai folyamat, melynél igen rövid idő alatt hőfejlődés mellett hirtelen nagymennyiségű gáz keletkezik. Az ilyen módon történő robbanások vegyi folyamat mellett zajlanak le, szemben a fizikai robbanással, mely lényegesen különbözik a kémiai robbanástól. Pl. ha vízzel színgig megtöltött és lezárt edényt téli időben hidegen hagyunk állni, a víz megfagyásakor az edényt szétrepeszti. Ha ilyen célra légmentesen elzárt vasgolyót használunk, a repedést hatalmas durranás kíséri. A víznek megfagyásakor beálló térfogat növekedését, illetve ebből keletkezett nagy fizikai munkát régebben a sziklák repesztésére használták fel. Ha a gőzkazánból a túlhevülés következtében hirtelen keletkező, nagymennyiségű vízgőz nem tud eltávozni, kazánrobbanás következik be, mert a kazán falai a nagy térfogatrövidítés következtében beálló nyomásnak nem tudnak ellenállni. Az említett esetekből láthatjuk, hogy a térfogatrövidítés és nyomásváltozás a robbanáshoz hasonló jelenséget idézhet elő. Az ily módon keletkezett jelenségek a fizikai robbanások. Az ily módon történő robbanás nem ritkán tüzet is okoz. Pl. a gőzkazán robbanása a legtöbb esetben a tüzelő tér parázsát is széjjelszórja és ha az éghető anyagra hull,

tűz keletkezés okozójává válhat. Gyári tűzelnél a kazánházra áterjedt tűz esetén rendszerint szükséges a tűzoltóság intézkedése a kazánrobbanás megelőzésére. A kazánházat veszélyeztető tűz esetén, ha még nem történt intézkedés, a tűzoltóság a következőkről köteles gondoskodni: 1. léghuzat megszüntetéséről, 2. tűznek a rostélyról való eltávolításáról, 3. a biztonsági szelep felemeléséről és átlátásáról, ezzel a gőznyomás kiengedéséről, 4. víz utánpótlásáról. Falazott kazánokra kevésbé veszélyes a

hat. Ezekből az adatokból megállapíthatjuk, hogy benzín gáznak szűk, az acetilén gáznak igen nagy a robbanási határa.

Az, hogy az acetilén gáz veszélyesebb világító gáznál, abban leli magyarázatát, hogy az acetilén gáz a világító gázhoz képest már egyharmad mennyiségben képes levegővel robbanó keveréket alkotni. E helyiségben ennél fogva a világító gázból képezett háromszor annyi mennyiség áradt szét, mikor az acetilén már robbanó keveréket alkot. A robbanások gyakran más é-



A benzingőzök szesziflógó közeget alkotva és nyílt léggel érintkezve visszagyújtás idézhetnek elő

környezetben lévő tűz, mint a szabadon álló kazánokra.

Nyomással sajtolt gázok és gőzök tartányai erős felmelegedésnél felrobbanhatnak. A tartányban lévő gáz nyomása a hőmérséklet emelkedésével arányosan növekszik. Ha 150 légkörnyomásra töltött gáspalack hőmérséklete 100° C-szal emelkedik, akkor nyomása több, mint 50 légkörnyomással növekszik. A felsorolt módon keletkezett robbanások a fizikai robbanások csoportjába tartoznak. A következőkben a kémiai okokból származó robbanások esetén követendő eljárásokat ismertetjük.

## Éghető gázok és gőzök robbanása

A szoros értelemben vett robbanás vegyi átalakulással kapcsolatos. Ennek tipikus példája a benzinmotorok hengerében végbemenő robbanás. Ehhez a robbanási folyamathoz mindenben hasonló jelenségek játszódnak le mindazokban az esetekben, ahol éghető folyadékok gőzei vagy gyúlékony gázok levegővel keveredve meggyulladnak. Mindenfajta gőz vagy gáz más és más mennyiségű levegő keverékével alkot robbanó elegyet. Ha az éghető gáznak, illetőleg gőznek a mennyisége a levegőben egy bizonyos mérték alatt van, akkor ez a keverék nem ég, (vagy csak gyengén ég) nem is robban. Ez az érték az alsó robbanási határérték. Ha az éghető gáznak, ill. gőznek a mennyisége a levegőben egy bizonyos érték fölé emelkedik, akkor ez a keverék éghető, de nem robbanó. Minél szélesebb az a határ, amelyen belül a levegő és gáz, ill. gőztömeg robbanhat, a robbanóveszély szempontjából annál veszélyesebb az anyag.

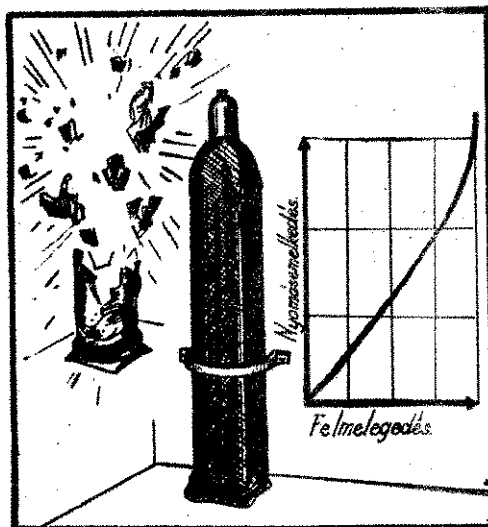
Pl. ha a levegő benzingőzéből 2,6—4,8%-ig, szénoxidgázból 13—75%-ig, világító gázból 8—23%-ig, acetiléngázból 3—82%-ig terjedő mennyiséget tartalmaz, akkor a robbanó elegy rendkívül heves robbanást okoz-

anyagokat is meggyújthatnak, így tüzet okozhatnak.

Igen veszélyesek az ún. utórobbanások, melyek oltási munkálatok alatt fordulnak elő. Különösen akkor fordulhat ez elő, amikor gázvezetékek, gáztartályok sérülnek meg, a kiszivárgó gáz a levegővel keveredve lángtól vagy parázstól meggyullad, ill. elrobban. Ha a tűz hőjének hatására éghető folyadékok elgőzölgőnek, robbanás lehet a következmény. Zárt helyen történő égés is fejlődnek éghető, ill. levegővel keveredő robbanó gázok. Ilyen esetben a tűzvezetője haladéktalanul gondoskodjék a gáz elvezetéséről, az égő felületek locsolásáról vagy vízkár esetén permetezéséről, mert ezek elmulasztása robbanást vonhat maga után. Ismeretesek a szakirodalomban olyan esetek, amikor zárt helyen égésből származó gázok robbanása épületeket döntött romba, a közreműködő tűzoltókat pedig sérülést érték. Hasonló körülmények között, de robbóló hatás nélkül jön létre a szűrőlámg, mely nem egy esetben okozott már a sugárvezetőknél sérülést.

## Intézkedések

Minden esetben, amikor éghető gőzök vagy gázok robbanásával kell számolni, a leggyóbb óvatossággal kell eljárni. Ismerni kell a gőz, ill. gáz tulajdonságait, a levegő viszonyított súlyát, hogy padló vagy tető szellőztetéséről gondoskodjunk-e. A levegő nehezebbeknél tehát padló szellőztetésről gondoskodunk, propán gáz, alkohol gőz, benzín gőz, szén-sav gáz jelenléte esetén, míg világító gáz, szénmonoxid gáz és acetilén gáz jelenléte esetén felső szellőztetésről gondoskodunk. Tudnunk kell azt, hogy a gázok és gőzök nemcsak a láng, hanem a meleg hatására is gyúlékonyak, ill. robbanóképesek válnak, ezért zárt tartányban lévő gáz és gőz hőhatás elleni védelméről is gondoskodni kell. A gázok és gőzök gyúlékonyságához aránylag magas hőmérséklet van szükség. Pl. szénoxid gázhoz 636—8



Minden zárt gáz robbanóveszélyes

kony anyagot tartalmazó gázpalackoké jobb meneffi.

A robbanóveszély elhárításának legjobb módszere a gyors szellőztetés. A gyakorlatban sok esetben tapasztaljuk, hogy a gázok természetével ellenkező szellőztetést alkalmaznak, ennek felismerése a káresethez külső érkező vezénylő feladata.

### Szilárd halmazállapotú anyagok robbanása

A robbanásnál keletkezett hatás aránylag legkisebb a légnemű testek robbanásánál, ahol a robbanás következtében előálló nyomás és térfogatnövekedés aránylag a legkisebb. Sokkal nagyobb a hatás a cseppfolyós és szilárd anyagok robbanásánál, ahol a fejlődött hő okozta felmelegedés rendkívül nagymértékű nyomást és térfogatnövekedést okoz. Egy bekövetkezett robbanás több ezer légkönyomás mellett történhet.

A robbanóanyagban a vegyi folyamat egy bizonyos sebességgel terjed tovább. Minél nagyobb ez a sebesség, annál nagyobb a robbanás hevessége. A hevesen robbanó anyagokat brizáns robbanóanyagoknak nevezzük. A lassú, ú. n. ballisztikus robbanóanyagoknál a vegyi folyamat terjedési sebessége aránylag lassú. Némely robbanóanyag már gyenge dörzsölésre, vagy melegítésre robban, mások pedig egy másik robbanás lángjának, vagy nyomásának hatására robbannak. Sok robbanóanyag robbanás jelensége nélkül ég el, ha szabadon, fojtás nélkül gyújtják meg.

Ilyen tárolóhelyen keletkezett tüzeknél a vezénylőnek első dolga tájékozódni, hogy a tároló helyen milyen anyagok vannak rakározva. Fojtás nélküli biztonsági robbanóanyagok vízzel is oltathatók. Amennyiben az anyagok szabálytalanul, gyutaccsal együtt vannak tárolva, akkor az oltás csak a legnagyobb elővigyázat mellett kísérhető meg. Egyes anyagok öngyulladásra is ismeretes, az ebből eredő tűz hatásos vízugarakkal jól oltatható.

Beavatkozás előtt minden esetben mérlegelni kell, hogy a robbanás hatása milyen mértékben veszélyezteti a beosztottak biztonságát. A robbanás hatása a gázok hirtelen fejlődése és terjeszkedése következtében előálló lökhullámban és az azt követő szívóhullámban jelentkezik. A szívóhullám keletkezési oka az, hogy a robbanásnál nagy sebességgel előkődő gázok és levegő helyén légritka tér keletkezik. Ez okozza azt a különösnek látszó jelenséget, melynél valamely épület belsejében bekövetkező robbanás a falakat befelé dönti. Ennek az a magyarázata, hogy a lökhullám ereje egymagában nem volt elegendő arra, hogy az épületfalak állászilárdágát legyőzze és az így meglódtott és nyugalmi helyzet felé visszalendülő épületrészeket a szívóhullám ereje befelé dönti.

A robbanás nyomása nem mindig a robbanás közelében a legnagyobb. Előfordulhat, hogy a robbanás közelében lévő személyek csak kisebb sérüléseket szenvednek, míg a környezetben, vagy távolabb nagyobb rombolás történik.

A robbanások a tűzoltó életét nemcsak a hő hatásával, hanem a keletkező légnomással az anyagból és épületből szertehulló repeszdarabokkal és anyagrészekkel is veszélyeztetik. Robbanóveszélyes környezetben a vezénylőnek minden irányban gondoskodnia kell egyrészt a beosztottak védelméről, másrészt pedig további károk megakadályozásáról.

Robbanóanyagok közé lehet sorolni a gyújtóanyagokat (gyufák, alágyújtó anyagok) villanóporokat és tűzijátékokat. Ezek az anyagok vízzel oltathatók. Kedvező időpontban meginduló erőlyes támadás nagyobb károknak elejét veheti. Robbanás keletkezik még rostos anyagok porzásából is, mely a levegővel keveredve szikra vagy láng hatására robban. A levegővel való keveredést előidézhethet légáramlat, az anyagok megmunkálása, de bekövetkezhet tűzoltásnál a vízugarak helytelen alkalmazása következtében, vagy épületrészek beomlása után. Ha a tűzoltóság még robbanás előtt ért a helyszínre, permetezett vízugarakkal a robbanás veszélyét megszüntetheti.

Az elmondottakból megítélhetjük, hogy a robbanóveszélyes gázok, gőzök és szilárd anyagok tulajdonságait jól kell ismerünk, hogy elháríthassuk azt a veszélyt, mely dolgozó népünk anyagi javait és egyedeit veszélyezteti.

C., hidrogénhez 555° C, acetilén gázhoz 509—515° C, propán gázhoz 545—548° C, világító gázhoz 647—649° C. Általános szabályként kimondhatjuk, hogy minden helyiségben, melyben éghető gázömlés felfelelehető, csak biztonsági lámpával közlekedhetünk. Ilyen helyiségben üzemben lévő, szikrázással járó gépet azonnal leállítatunk és a gáz fájának megfelelő hatásos szellőztetésről gondoskodunk.

Éghető gázok és gőzök jelenlétét nem minden esetben tudjuk megállapítani. Pl. a szén-monoxid, hidrogén, propán gáznak nincs szaga, míg a világító gáz és acetilén gáz jelenlétét elárulja a szaga. Az acetilén gáz az összes gázok között legkönnyebben meggyújtható és a legrobbanékonyabb. Robbanóveszélye növekszik, ha nyomás alá kerül, ha folyékony állapotban van, elegendő egy lökés, ütés vagy szikra, hogy levegő hiányában heves robbanást váltson ki. Oldott állapotban veszít a veszélyességéből. Oldószer az acetón, mely maga is tűzveszélyes folyadék és huszonhátszoros térfogat mennyiségű acetilén gázt tud oldani. Erre a célra a palackokat lyukacsos anyaggal töltik meg, ebbe szivattyú fel az acetont. Ilyen módon az ipar számára előkészített gáz a dissous (oldott) gáz. Régebben minden dissous palack, mely tűzbe került, felrobbant. Ma már ez ritkábban fordul elő, mégis a tűzbe került dissous gázpalackot úgy kell kezelni, hogy az bármely pillanatban felrobbanhat. Ezért minden intézkedést meg kell tenni, hogy a bekövetkező robbanás minél kisebb kárt tessen. Üzemrészt, épületeket, esetleg utcarészt is ki kell üríteni. A vezénylő oly-



Raktártűznél felrobbant gázpalackok

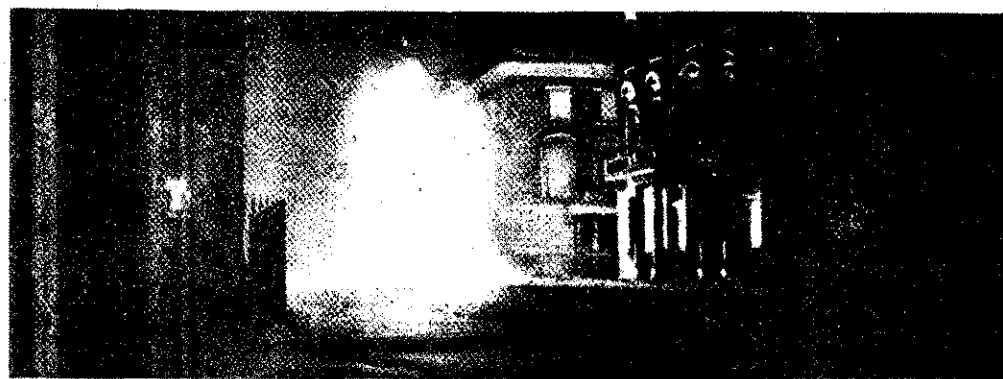
módon gondoskodjék a hűtésről, hogy beosztottai ne legyenek veszélyben. Ha súlyosabb vízkárral kell számolnunk, akkor szakkokkal vagy pokrócokkal végezzük a hűtést, amelyeket időnként átmedvesítünk. Ez az eljárás kevésbé hatásos. A hűtést addig kell folytatni, míg a felmelegedés tart. Előfordulhat, hogy a palack 16—18 óra után robban. Viszont nem lehet előre tudni, hogy egy bomlásban lévő dissous gázpalack felrobban-e és mikor, ezért a legnagyobb óvatosságra van szükség.

Világító gáz vezetékéből szivárgó, vagy csőtöréstől eredő gázömlés igen nagy veszélyt rejt magában, ha az pincékben vagy zárt helyen összegyűlhet. Ilyen helyeken szikra vagy láng robbanást eredményezhet, melynek beláthatatlan következményei vannak. Közterületen bizonyos körülmények között felszivárgó gáz meggyulladhat, amikor nem a lángok leveréséről, hanem a vezeték elzárásáról kell gondoskodni.

A folyékony szénsavval felt palackok robbanását a hőfejlődéssel lehet megmagyarázni. Gyakran megessik, hogy kályhák közelében elhelyezett palackok robbannak, de előfordul, hogy a nap hevének kitett tartányokat is hasonló sors éri.

A palackokról tudnunk kell, hogy a gyúlékony anyagú gázpalackok szelepeinek kifolyó-csatlakozó menetei baltmenetű, a nem gyúlé-

konnyabb robbanóanyagoknak azokat az anyagokat nevezik, melyek ütésre, szikra, vagy láng hatására könnyen meggyulladnak és robbannak. Ezek már kis mennyiségben nagy hevességgel robbannak és az így keletkezett robbanási lökessel a robbanás más nehezebben robbanó anyagokra is áttérjethet. Az initál robbanóanyagokat a biztonsági robbanóanyagoknál használják a robbanási folyamat megindítására, melyek egyébként ütésre vagy szikra hatására nem gyulladnak.



Csőtörés folytán meggyulladt világítógáz

# Kérdezz - a „MAGYAR TÜZOLTÓ” felel

**KERDES:** Igényt tarthat-e a betegszabadságon lévő nem állami tűzoltó a kollektív szerződésben biztosított ruha- és egyéb el látásra? (Szántó Pál főrm., Budapest.)

**FELELET:** Igen, az orvosilag igazolt betegszabadságon lévő tűzoltó nem szenvedhet hátrányt betegsége miatt. Egészen természetesen, hogy a törvényes rendelkezésekben biztosított jogok és lehetőségek feltétel nélkül megilletik őt.

**KERDES:** Miért nem részesülnek a vidéken szolgálatot teljesítő elvtársak közlekedési segélyben? (Juhász József őrv., hatvani cukorgyár.)

**FELELET:** Közlekedési segélyben az ország egyik szolgálati helyén sem részesülnek a tűzoltóság tagjai. Ilyen címen illetmény sem az állami tűzoltóságnál, sem a nem állami tűzoltóságnál nincs. A félreértés abból ered, hogy a Budapesten szolgálatot teljesítő állami tűzoltóság tagjai a villamosközlekedéshez havi 30 Ft-os kedvezményes utazási jegyet kapnak. Ez nem jelenti azt, hogy ezt a 30 Ft-ot külön az illetményen felül kapják a Budapesten szolgálatot teljesítő elvtársak. Ezt a 30 Ft-ot a havi illetményükből fizetik meg. Ilyen kedvezmény az Államvasutaknál is létezik.

**KERDES:** Figyelembe kell-e venni a továbbképzés évvégi vizsgáján a politikai fejlődést, a párthoz való viszonyt, és a szakmai ismereteknek a gyakorlatban való alkalmazását? (Koleszár András, Miskolc.)

**FELELET:** Igen. A továbbképzés tulajdonképpen egyetlen célja az, hogy az abban részt vevők szakmai és politikai tudása és pártunkhoz való viszonya állandóan fejlődjen. Ugyancsak kétségtelen, hogy az az igazi szakmai tudás, ha valaki továbbképzés során tanultakat a mindennapi életben, a gyakorlatban legmegfelelőbbben alkalmazni tudja.

A továbbképzésen a jó tanuláshoz egyik előfeltétele az, hogy az előadottakat és az ott megszerzett ismereteket a részt vevők pontosan jegyzeteljék. A jegyzet révén van alkalmuk azután felfrissíteni a tanultakat.

**KERDES:** a) Joga van-e az üzemi nem állami őrsparancsnoknak polgári ruhában megjelenni a szolgálatban s milyen kötelezettségek hárulnak a tűzoltókra a polgári ruhában megjelenő parancsnokkal szemben?

b) Milyen rendfokozat jár annak az üzemi őrsparancsnoknak, ahol az őrs létszáma 9 beosztott és 1 parancsnok?

c) Viselhető-e az 1944 március 29-én kiadott tűzoltó szolgálati érem?

d) Hol szerezhető be az üzemi tűzoltóság bérezését szabályozó rendelet? (Tóth Péter főrm., Bag.)

**FELELET:** a) Szolgálatban polgári ruhát viselni tilos. Mindenki egyenruhában tartozik megjelenni. Aki polgári ruhában jelenik meg a szolgálatban, az mulasztást követ el. A tűzoltó a szolgálat ellátása érdekében kapja a ruhát és az egyéb felszerelési tárgyat. Az egyes tűzoltói gyakorlatokat és az esetleges káresetnél szükséges munkát polgári ruhában nem is lehet elvégezni, ezekben pedig a parancsnok és a beosztott egyaránt részt vesz.

A polgári ruhában lévő előljáróval, vagy

feljebbvalóval szemben ugyanolyan kötelezettségei vannak a tűzoltóság minden tagjának, mintha az egyenruhában lenne. Természetesen, ha valaki nem ismeri a polgári ruhában megjelenő előljárót, vagy feljebbvalót, nem követ el mulasztást, ha pl. nem üdvözli őt.

b) Az üzemi tűzoltóság szervezését elrendelő véghatározat szabályozza az őrs létszámát és ezen belül meghatározza a parancsnok rendfokozatát is. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a véghatározatban megjelölt parancsnoki rendfokozatot feltétlenül be kell tölteni. A tűzoltóság tagjai rendfokozatukat mindenkor érdemeik, rátermettségük és szolgálati idejük szerint kapják, s ennek megfelelően kell gondoskodni a véghatározatban megjelölt parancsnoki rendfokozatba való kinevezésről is.

c) A felszabadulás előtti kapott szolgálati érmeiket, kitüntetésekét nem szabad viselni. A tűzoltóság tagjai kizárólag azokat a kitüntetésekét, díszermekét és egyéb jelvényeket viselhetik, amelyeket a felszabadulás óta létesítettek, illetőleg rendszeresítettek.

d) Az Országos Munkabér Bizottság hivatali székhelye, Budapest, V., Hold-u. 1. szám. A megkeresésben megjelölt közlöny ott szerezhető be, forduljon közvetlenül levélben a fenti címhez és akkor az Országos Munkabér Bizottság a kért közlönnyel utánavétel megküldi. Az üzemekben szolgálatot teljesítő elvtársak az üzemi szakszervezeti felelőstől is megkérhetik a kérdéses közlönnyel. A „Magyar Tűzoltó” szerkesztősége nem foglalkozik az Országos Munkabér Bizottság közlönnyének az árusításával.

**KERDES:** A tűzoltó-laktanyában rendszerített kapuőr, illetőleg figyelő, asztal mellett, széken ülve teljesíthet-e szolgálatot? (Simon Gyula őrm., Nyíregyháza.)

**FELELET:** A tűzoltóság szolgálatát az 1951-ben kiadott „Ideiglenes szolgálati szabályzat az Állami Tűzoltóság részére” szabályozza. Az őrv. kapuőr szolgálatát és kötelezettségeit a II. könyv 7. fejezet foglalja magában, amely pontosan meghatározza, hogy mi az őrv. feladata és mit nem szabad az őrv. szolgálati ideje alatt tennie.

**KERDES:** Ha egy üzemi a nem állami tűzoltóság tagjainak szükségyszerű megoldásként csizma helyett bakancsot juttatott, mennyi ennek a kihordási ideje? (Vad Ferenc őrm., Fenékpusztá.)

**FELELET:** A bakancs kihordási ideje ugyanannyi, mint a csizmáé, a kihordási időt a rendelet nem a lábbeli formájától teszi függővé, hanem a kihordási időt kizárólag annak viselési lehetősége és időtartama szabja meg.

**KERDES:** Mikor kötelező a mászóöv viselése? (Pokorádi István tű., Mezőhegyes.)

**FELELET:** A mászóöv viselése akkor kötelező, amikor a tűzoltó olyan szolgálatot

lát el, amelynél a mászóövre várattal szüksége lehet. Ilyen pl. a gyakorlat, üzemi járőrszolgálat, stb. Járőrözés alkával az egész ország területén követel nélkül kötelező a mászóöv viselete.

Kizárólag a nyilvános előadások tar sára szolgálati helyen teljesített ügye szolgálat alkalmával engedhető meg az könnyítés, hogy a beosztottak nem ves fel a mászóövet, hanem az ügyelet hely a színpadon, vagy a gépházban tartják.

**KERDES:** Jár-e az osztályügyeletes tisz nek 24 órás szolgálat után szabadnap? (Kerti hdgy., Győr, és Babos Pál őrv. Székesfehérvár.)

**FELELET:** Nem. A szolgálati szabály kizárólag azok számára állapítja meg a 24 órás szolgálat után a szabadnap lehetőség akik állandóan, megszakítás nélkül ily beosztásban vannak (pl. az alosztályok őrsők csapatszolgálatos tagjai). Az osztály ügyeletes tiszti szolgálat ellátása a tisz rendfokozattal, illetőleg a tiszti beosztás járó szolgálati kötelezettség. A tiszti rendfokozat, illetőleg a tiszti beosztás minde kor több áldozatkészséget követel.

Abban az esetben, ha az osztályügyeletes tiszti szolgálat ellátása az éjszakai pihenésben, vagy egészben nem teszi lehetővé az osztályparancsnok elvtárs — saját há tás körében — részleges vagy teljes szolgálatmentességet adhat.

**KERDES:** Milyen beosztási illetmény csoportba van besorolva a megyei oktató előadó? (Csepec János alhdgy., Esztergom)

**FELELET:** Kérdésére a választ a „Magyar Tűzoltó” 1952 szeptember 1-én megjelent kérdéssz. felelet rovatának első kérdésére vonatkozó jelenetben találja meg.

**KERDES:** a) Lehet-e az ebédszüneti megállapított időben lefeküdni és aludni?

b) Lehet-e a tiszthelyettesi rendfokozatban lévő elvtársat napos szolgálatra beállítani? (Ferenci József tű., Mohács.)

**FELELET:** a) Igen. A szolgálati szabályzat azért állapítja meg az ebédidőt, hogy alatt mindenki saját elhatározása szerint tölthesse ezt a meghatározott időt. Ha valaki az úgyan pihenve akarja eltölteni az ebéd szünet idejét, ez nem ütközik semmilyen szabályba, ezt meg kell engedni. Természetesen a pihenés után a szobarendet ugyanúgy bízni kell, mint a reggeli felkelés után.

b) A szolgálati beosztás nem a rendfokozat szerint történik. A beosztást a vezető mindenkor a szolgálatnak legjobban megfelelő állapotja meg. Ha a parancsnok állítja, hogy a szolgálat érdekében a tiszthelyettes elvtársat kell megbízni a napos teendők ellátásával, akkor ennek semmi akadály nincs. A beosztás kizárólagos joga a parancsnoknak, a beosztottnak beleszólás nincs.

## FELHÍVÁS!

A „Magyar Tűzoltó” augusztus havi számában „Kérdezz, a Magyar Tűzoltó felel” rovat első kérdésére adott feleletét több községi tűzoltó elvtárs félreértette, és — e feleletre hivatkozva — önkéntes tűzoltó szolgálati idejének beszámítását kérte.

Felhívjuk a községi tűzoltó elvtársak figyelmét, hogy a nem hivatásos, illetmény (fizetés nélkül) eltöltött — tehát önkéntes — tűzoltó szolgálati időt a hivatásszerű illetmény nélküli tűzoltó szolgálati időbe beszámítani nem lehet. Ilyen irányú kérelmekkel tehát, a BM Tűzrendészeti Főosztályához ne forduljanak.



# HIREK A TÜZOLTÓLELETBŐL

## Pest megyei segéd-tűzoltóverseny Vácott

1952 szeptember 7-én rendezték Vácott az ország első segéd-tűzoltó versenyét. Példaképpül állhat ez a verseny az egész ország minden megyéje előtt.

Fegyelmzetten vonultak fel a csapatok a versenyterre. A szép számú közönség tapssal jutalmazta a felvonulókat. A díszelvényen helyet foglaltak a B. M. VI. és V. Főosztályának képviselői, a Pest megyei Tanács, a Pest megyei Rendőrkapitányság, a városi és járási tanácsok képviselői.

A Himnusz és az Internacionálé elhangzása után Drozdik szds. elvtárs megkoszorúzza a „Hősök emlékművét”, majd Török István elvtárs üdvözlő szavai után megkezdődött a verseny.

A verseny számai igen változatosak voltak. Pest megye segéd-tűzoltó csapatainak alkalmuk volt bizonyítani felkészültségüket és szak tudásukat.

Az értékes díjak kiosztása után tűzoltó labdarúgó mérkőzéssel és esti hangulatos kultúr műsorral zárult az ország első segéd-tűzoltó versenye.



A versenyen legjobb eredményt elért „Forte” gyár tűzoltócsapata átvézi az első díjat

## ELVTÁRSAINK ÍRJÁK

Tóth Elek üzemi tűzoltóalhadnagy elvtárs levéllel fordult a szerkesztőséghez, amelyben felvette, hogy az elmúlt évben az üzemi tűzoltóság nál hiányos volt az oktatás. A mulasztásokért felveti a miskolci alosztályparancsnokság felelősségének kérdését, ahol nem foglalkoztak az üzemi tűzoltóparancsnokok és beosztottak politikai fejlődésével.

Ugyancsak hiba mutatkozott a szakmai továbbképzés területén is. Gátolja az elvtársak szakmai fejlődését az a tény is, hogy minden oktatási napon más oktatót kaptak.

Tóth elvtárs levélében hangsúlyozza, hogy bírálatával szeretné elérni azt, hogy az új oktatási évadban fordítsanak nagyobb gondot az üzemi tűzoltók politikai és szakmai oktatására.

Ez a bírálat nagyon időszerű akkor, amikor mind a politikai,

mind a szakmai oktatás megkezdődik. A bírálat nyilvánosságra hozatalát azért tartjuk helyesnek a Magyar Tűzoltón keresztül, hogy a többi alosztályparancsnokság is szívesüljön meg a leírtakat és a maguk területén már a kezdet-kezdetén többszörösjék ki a még meglévő hibákat. Így az 1952-53-as oktatási évad sokkal eredményesebb és mélyrehatóbb lesz, lényegesen több segítséget ad a gyakorlati munkához. Igaza van Tóth elvtársnak, amikor felveti a lentini idézetet: „Forradalmi elmélet nélkül nincsen forradalmi gyakorlat”. Az elvtársakon múlik, hogy ezt valóra váltsák. Itt egyformán fontos feladat hárul az oktatókra, azok felkészülésére, de magukra a hallgatókra is. Üzemi tűzoltó parancsnokaink tanfolyamon való részvétele biztosíték arra, hogy segítik beosztottaik munkáját és együttesen, jó munkával megvédik a dolgozó nép életét és vagyonát.

## Szombathelyi hírünk

AZ ORSZÁGOS TÜZOLTÓ EGYESÜLET hírt kapott a szombathelyi alosztályparancsnokság beosztottaitól, amelyben köszönetüket fejezik ki az OTE által adományozott zenegépet, amelyet szeptember hó elején kaptak meg.

Az elvtársak igen nagy örömmel fogadták a rádiót és egyben ígéretet tettek, hogy szabadidejükben rendszeresen hallgatják majd a kül- és belpolitikai eseményeket, valamint a kulturális beszámolókat.

A szombathelyi elvtársaknak azt üzenjük, használják fel ezt a szép ajándékot ismeretek bővítésére és ezeket az ismereteket adják át minél szélesebb körben mindazoknak, akikkel csak érintkeznek.

## Üzemi tűzoltó elvtársaink példamutató munkája

Üzemi tűzoltó elvtársaink tudják, hogy az a gyár, amelyet védenek a tűz és egyéb veszély ellen, most már a miénk. Eppen ezért örülnek, ha az üzem épül és ezéppel, amelyhez ők is sok esetben hozzájárulnak. Jó üzemi tűzoltóknak bizonyultak az Autóalkatrész Javító Vállalat üzemi tűzoltói, amikor a közelmúltban átadták rendeltetésének a saját maguk által épített laktanyát.

A régi laktanya helyén a vállalat nem tudott újat építeni, mert még nem volt biztosítva költségvetésben az új laktanya megépítése. Viszont a régi laktanya alkalmatlan volt, Papp Károly főorm. elvtárs javaslatára az őrs tagjai

## Jó munkát végeztek

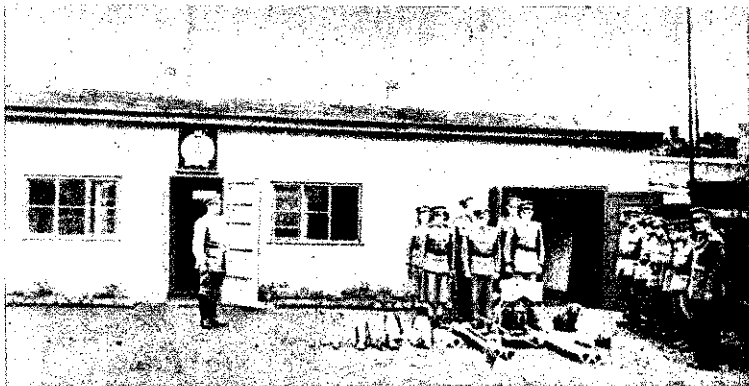
Polgár község önkéntes tűzoltói, amikor a tűzoltó oltvíz biztosítása érdekében egy 18 m<sup>2</sup>-es vas tartályt helyeztek üzembe társadalmi munkával és ezzel népgazda



A polgári elvtársak jó munkájukkal nagy mértékben elősegítették a község tűzvédelmének biztosítását

ságunknak 3975 Ft megtakarítást értek el. Még nagyobb a jelentősége és értéke annak, hogy a tartályban tárolt vízmennyiség, a vízszegény vidéken, tűz esetén állandóan a tűzoltóság rendelkezésére áll, ahonnan a vizet akadály nélkül, lajtkocsikkal szállíthatják a károsrészre.

elhatározták, hogy használt anyagból egy új laktanyát építenek. Elhatározásukat végre is hajtották és szorgalmasan, önzetlen munkával, Papp elvtársai az élen el is készült a laktanya. A munkában részt vett az őrs minden egyes tagja. A munkát úgy osztották be, hogy építő brigádok szerveztek különböző szakemberekből, akik a laktanya építését végezték. A többi elvtárs pedig a járórszolgálatot látta el azok helyett is, akik az építkezést végezték. Elvtársaink boldogan mondják, hogy mióta a laktanyát elkezdtek építeni, lényegesen javult a dolgozókkal való kapcsolatuk.



A társadalmi munkával épített új laktanyában jobb otthonhoz jutottak elvtársaink

## Kölcsönös áthelyezés

Az alábbi elvtársak keresnek olyan elvtársakat, akikkel kölcsönös áthelyezéseket kérhetik:

BÓTA ISTVÁN t. a bpesti XX. alosztályról, a Borsod megyei osztályparancsnokság területére;

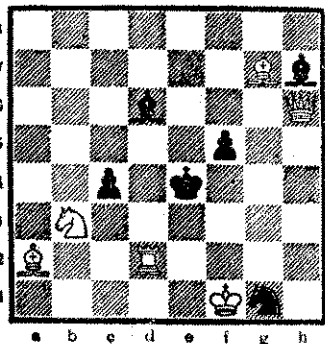
TÓRÓSI ISTVÁN t. a fűzfői I. őrsről, a keszthelyi alosztályparancsnokság területére;

NEMETH JÁNOS t. a Fejér megyei (Székesfehérvár) osztályparancsnokságról a budapesti osztályparancsnokság területére.

## SAKK-HÍREK

A budapesti Dózsa sakkcsapata az idei Békékupa versenyen részt vesz. Ezideig igen jól szerepelt, a Ganz Vagongyárat 9:3 arányban, a Láng Vasast 7:5 arányban, míg a Pesterzsébeti Vasast 8½-3½ arányban győzte le.

A Dózsa országos egyéni sakkbajnokságba Budapestről az alábbi versenyzők jutottak a döntőbe: Dr. Vajda Árpád nemzetközi mester, Szabadi Elemér, népköztársaságunk mestere, Kuttner Gyula és Kovács Rorné I. o. játékosok, valamint Sirobi János, Horváth Tivadar, M. Kovács Sándor, Szerencsi Kálmán és a Németh-Katona Vidor párosmérkőzés I. II. helyezettjei.



Matt 2 lépésben. Megfejtése 2 pontot számít. Beküldési határidő október 15.

## MAGYAR TÜZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata. Szerkesztő a szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő: Csillag Gyula tűzoltó alezredes. Felelős kiadó: Jogi- és Államigazgatási Könyv- és Folyóiratkiadó mb. vezetője. Szerkesztőség: VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7. Telefon: 428-344. Kiadóhivatal: V., Szemere-u. 10. Telefon: 120-243. M. N. B. egyszámú: 07.886.071. Vörös Csillag Nyomda, Budapest. Felelős: Poroszká L.



A gyönyörű szoborcsoport méltóan hirdeti nemzetünk soha el nem múltó háláját éretetét. Kossuth Lajos alakja Kisfaludi-Stróbl Zsigmond, Kossuth-díjas szobrász alkotása, a mellékalakokat pedig Kocsis András és Ungvári Lajos szobrászműmintázták.

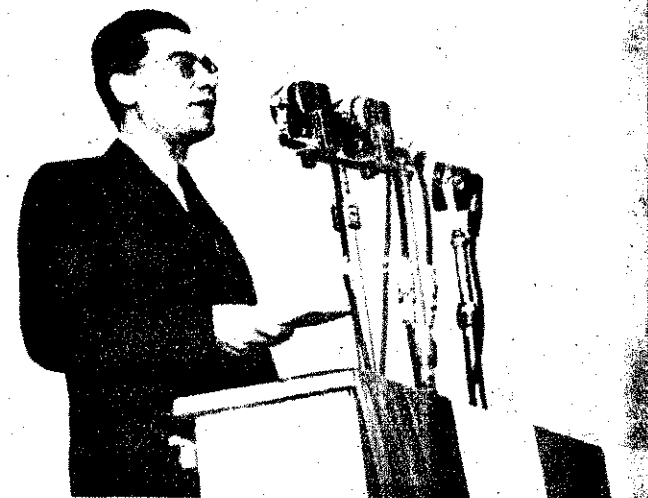
## KOSSUTH EMLÉKÉNEK HÓDOLT AZ EGÉSZ ORSZÁG

*Ünnepélyesen felavatták a Kossuth-emlékművet*

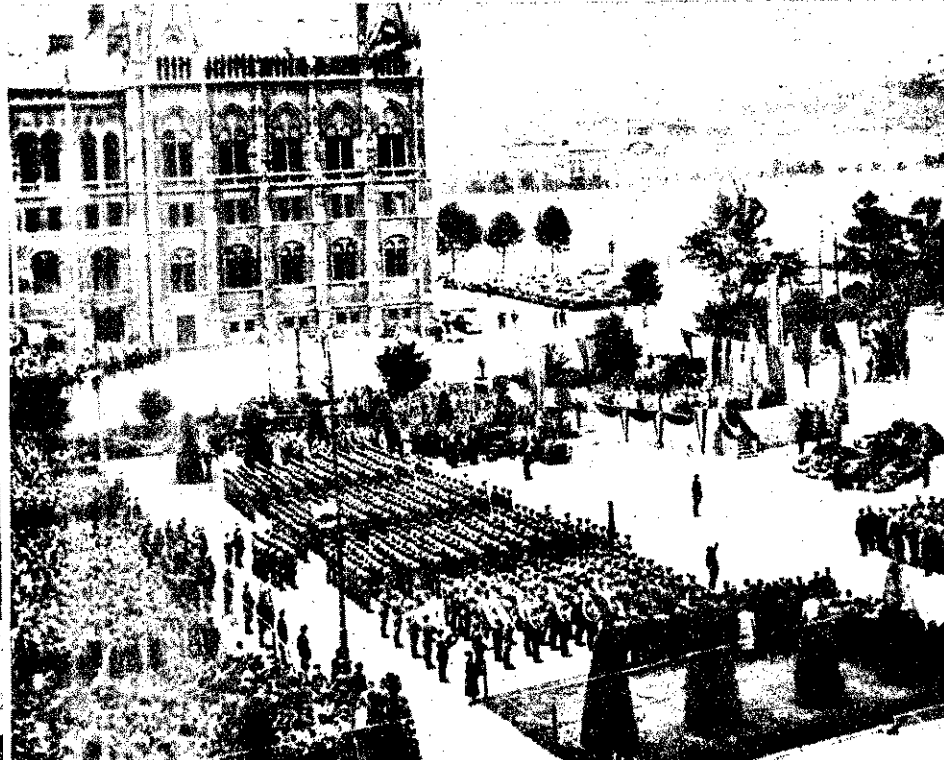
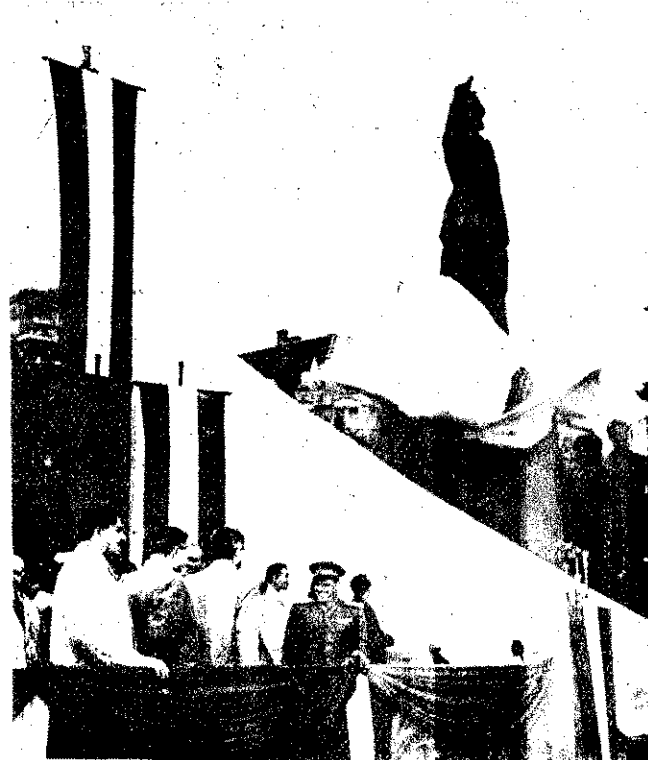
Szeptember 19-én a Parlament előtti téren ünnepélyesen teleplezték Kossuth Lajos ércszobrát. Az ünnepségen Rákosi Mátyás elvtárs a Minisztertanács, Ernő elvtárs a Magyar Dolgozók Pártja nevében megkoszorúzta az emlékművet.

Budapest dolgozó népének küldöttel és a fegyveres erők tagjai előtt József elvtárs tartott ünnepi beszédet. Révai elvtárs többek között a következőket mondta: „A mi népköztársasági kormányunk büszkén mondhatja el magáról, hogy utódja Kossuth Lajos forradalmi, nemzeti kormányzatának. A mi népköztársasági államunk vállalja a rokonságot azzal a nemzeti forradalmi állammal, amelynek megteremtésén a szabadságharc tüzeiben Kossuth Lajos elesett.”

Pártunk és kormányunk vezetői, Budapest dolgozó népének küldöttel és a fegyveres erők tagjainak jelenlétében lehullt a lepel a Kossuth-emlékműről. Elsőnek Rákosi Mátyás elvtárs helyezte el a koszorút az emlékmű talapzatára, amelyet néhány perc múlva követték a többi elvtársak, a dolgozó népünk kegyeletének, szeretetének koszorúival.



A szoboravató ünnepi beszédet Révai József népművelési miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja politikai bizottságának tagja mondotta.





A NAGY OKTÓBERI SZERZŐKÖZLETŐ  
35. ÉVFOLYAM

*Raszul Gamzator:*

# SZÜLETÉSNAP

A föld fölött kegyetlen szél csatázott,  
Bomlott az ég sok szutykos fellege...  
De fény csapott fel és a nagyvilágot  
E fény hazám felől ragyogta be.

Új ország születését adta hírül  
Az Auróra döngő sortüze...  
Velünk örült a jóbarát — a gyűlölt,  
Galád ellenség tombolt, forrt dűhe.

E nap születésnapnak számít nálunk,  
Igy vallja-érzi gyermek és öreg:  
Szabadság fénye gyúlt ki, míg az ágyúk  
Reszkettették a földet s az eget.

Magasba nyúlik zászlaink farúdjá,  
Friss indulókra döngnek lépteink...  
A jóbarát velünk örül ma újra  
S az ellenség acsarkodik megint!

Győzeimünk napján ünnepel minden nép,  
Kanton, Szófia zengi énekét,  
Dicső hajónk kemény visszhangja nemrég  
Az elnyomót Pekingben zúzta szét.

Nem örvendezne egy ország se velünk,  
Ha akkor nem megyünk rohamra mi...  
Barátainkkal boldogságban élünk,  
Tajtékezanak Nyugat bifangjai.

POLGÁR ISTVÁN fordítása



# MAGYAR TŰZOLTÓ



## A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35-ik évfordulója

**A** Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének 35-ik évfordulóját ünnepeljük. A dolgozó emberiség legbensőségesebb ünnepe ez a nap, amelyen a Szovjetunió által vezetett szocialista tábor és az egész haladó emberiség számbaveszi győzelmeit, mérlegre teszi elért eredményeit és új erőt merít a következő küzdelmekre.

Az Októberi Forradalom nem csupán nemzeti keretekre korlátozódó, hanem nemzetközi jellegű, világméretű forradalom volt, amely az emberiség világtörténetében gyökeres fordulatot jelent a régi, kapitalista világból az új szocialista világba. A nagy Sztálin tette ezt a megállapítást, s az ő bölcs szavait idézzük, amikor a mai nemzetközi helyzetből azt a megdöntetlen következtetést vonjuk le, hogy „az Októberi Forradalom a világkapitalizmuson halálos sebet ejtett, melyet az soha többé ki nem hever.”

**A** Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme a földkerekség egyharmad részén megszüntette a kizsákmányolást és új társadalmat teremtetett. Ez a terület azóta óriási mértékben megnövekedett. Ma már nem szorul többé bizonyításra, hogy a szocializmus elvei nemcsak a régi Oroszország határain belül valósíthatók meg. A szocializmus elvei egyre eredményesebben érvényesülnek, sikert sikerre, győzelmet győzelemre valmoznak világszerte. A népi demokráciák kialakulása és fejlődése Európában, a Kínai és Koreai Népköztársaság Azsziában; a szocializmus világméretű győzelmének eleven és megcáfolhatatlan bizonyítékai. A Szovjetuniónak a második világháborúban aratott történelmi győzelme, a Kínai Népköztársaság megalakulása, a népi demokráciák szocializmust építő sikerei óriási befolyást gyakorolnak a gyarmati és függő népek felszabadító mozgalmaira világszerte. Napról napra tanúi vagyunk azoknak a hősi küzdelmeknek, amelyeket a leigázott népek vívnak a gyarmatosító imperialisták ellen. Mint Sztálin elotárs megállapította: „Elmúlt a gyarmatok és függő országok zavartalan kizsákmányolásának és elnyomásának korszaka. Eljött a felszabadító forradalmak kora a gyarmatokon és a függő országokban”. Vietnámban, Malajában, Burmában, a Fülöp-szigeteken évek óta folyik a fegyveres harc, a gyarmatosítók számára nincs többé nyugalom, a kapitalizmus nem stabil többé, mindenütt növekednek az imperializmussal szemben a forradalmi robbanás elemei. Az imperialisták, élükön az Egyesült Államok monopolitökéseivel, egyre inkább érzik, hogy kicsúszik lábuk alól a talaj. Mind lázasabban készülnek a harmadik világháború kirobbantására. Új életre akarják kelteni a német, a japán fasizmust, támogatják a csödbe jutott reakciós politikusokat, fokozzák a kizsákmányolást. Az amerikai monopolitökések saját szövetségeseiket is megszarolják. Angliában és Franciaországban rohamosan előretör az amerikai tőke.

**A**z amerikai imperializmusnak az előretörése a végsőkig kiélezte a kapitalista államok közti ellentéteket és megnehezítette a reakciós erők összefogását, ugyanakkor azonban megnövelte a dolgozó tömegek ellenállását és békevágyát. Amilyen mértékben fokozódik a kapitalista államok közti feszültség és a gazdasági válság, ugyanolyan mértékben, sőt megsokszorozódva, feltartóztathatatlanul növekszik a Szovjetunió népszerűsége a kapitalista országok dolgozói, a gyarmati és függő országok kizsákmányolt népei s az egész világ haladó gondolkodású elemei között.

A Szovjetunió népszerűsége, az élenjáró szovjethatalom és bölcs vezére, Sztálin iránti bizalom legvilágosabban a békéért folyó harcban jut kifejezésre. A dolgozó emberek nem felejtik el, hogy az Októberi Forradalom 1917-ben békét és földet adott a népeknek. A magyar nép számára is békét és földet hoztak a felszabadító szovjet hadsereg katonái, a lenin-grádi és moszkvai forradalmárok utódai. A béke-dekrétummal kezdődött a szovjethatalom külpolitikája, a földről szóló dekrétum pedig a társadalom átalakításának, a szocializmus felépítésének sziklászilárd bázisává vált. De nem felejtik el a világ dolgozói azt sem, hogy a Szovjetunió hősi hadserege szabadította fel az országok egész sorát a német fasizmus és csallósainak rabigája alól. A történelmi tények megdönthetetlen erejével hat ma világszerte az a tudat, hogy a Szovjetunió felbecsülhetetlen segítséget nyújtott a népi demokráciáknak nemcsak azzal, hogy meghiúsította a nyugati imperialisták különböző beavatkozási kísérleteit, hanem ugyanakkor olyan nagyarányú anyagi segítséget is nyújtott élelemben, felszerelésben, nyersanyagban, tapasztalatok átadásában, amelyeknek birtokában a háborúsújtotta országok eltakaríthatták a romokat és új világot teremthettek a régi helyén.

**A** történelmi mérleg, amelyet a világ dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének 35-ik évfordulója alkalmából felállíthatnak, ezt a képet mutatja:

Az Amerikai Egyesült Államok által vezetett kapitalista táborban — nyomor, munkanélküliség, háborús uszítás, felkészülés a pusztításra és a pusztulásra; ezzel szemben a Szovjetunió által vezetett békétáborban — termelő munka, békés fejlődés, teljes egység és egyetértés, harc minden háborús kísérletezés ellen.

Ez a mélyreható ellentét a két tábor között különös nyomatékkal jutott kifejezésre a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusán. A kongresszus határozatai kiemelkedő jelentőséget adnak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója megünneplésének. Ma ugyanis nemcsak a Nagy Október győzelmei, hanem a Szovjetunió új harcai és sikerei is világosan bizonyítják az egész dolgozó emberiség előtt a szocializmus megdönthetetlen fölényét. A Bolsevik Párt 1917-ben mindenekelőtt békét hirdetett az orosz népek, ma a Szovjetunió Kommunista Pártja az egész világ emberiségének hirdeti a békét. Fülünkbe csengenek Sztálin elotárs kongresszusi záróbeszédének utolsó mondatai:

„Eljen a népek békéje! Le a háborús gyujtogatókkal!”

**A** magyar dolgozó nép lelkes örömmel, a hála és a szerető ragaszkodás érzésével ünnepli a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35-ik évfordulóját, azt a napot, amely az ő felszabadulásának és felvirágzásának is kiindulópontja. Boldogan üdvözli a szovjet nép új sikereit, amelyeket a szocialista építésnek és a béke megvédésének a terén a nagy és bölcs Sztálin vezetése alatt elért. E sikerekből új erőt és bátorítást merítünk szocialista célkitűzéseink megvalósításához. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének megünneplése arra lelkesíti a magyar népet, hogy méltó legyen a Nagy Októberhez és minden erejét megfeszítve harcoljon tovább Lenin és Sztálin zászlaja alatt — Rákosi Mátyás vezetésével — a béke és a szocializmus ügyének győzelméért.

**A** Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusán hozott határozatok a világ minden dolgozójának szívét megdobogtatták. Ellenállhatatlan erő áradt ki Moszkvából a világ minden tája felé, ahol csak haladó gondolkodású emberek élnek. A történelem nem ismer pártot, amely olyan döntő hatást gyakorolt volna az emberiség fejlődésére, mint a Bolsevik Párt, amely először valósította meg a föld egyhatodán a kizsákmányolástól mentes, szabad és boldog életet. Ez a párt kemény küzdelmekben kivívott győzelmével megváltoztatta az emberiség sorsát. Ez a párt ma is szilárd bázisa és éltető ereje mindazoknak a harcoknak, amelyeket elnyomott népek vívnak a gyarmatosítók, a kizsákmányolók, a zsarnokok ellen.

Reánk, a magyar népi demokrácia országának dolgozóira is rendkívül mély benyomást tett a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusa. Az itt elhangzott beszédek gazdagították a marxizmus-leninizmus elméletét, azt a tudományt, amely „a nép jövőjét és boldogságát építi”. A magyar s a többi népi demokrácia dolgozói világosan látják, hogy az az út, amelyen a Szovjetunió Kommunista Pártja, Sztálin elvtárral az élen vezet bennünket — a győzelemnek, a boldog életnek az útja.

Ennek a boldog életnek az útján a fényes

**világosságot árasztó iránytű:**

**Sztálin elvtárs korszakalkotó műve,**

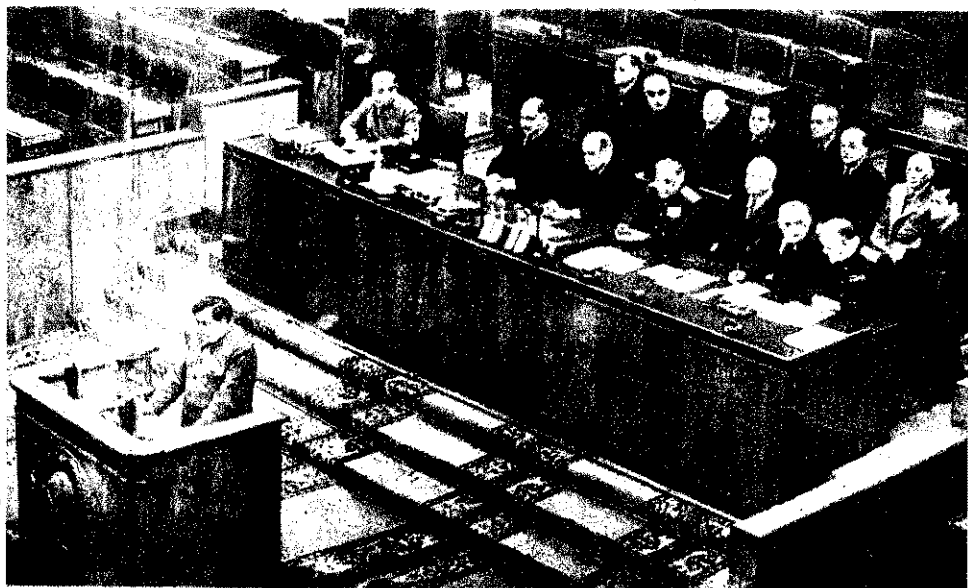
melynek címe: „A szocializmus gazdasági problémái a Szovjetunióban”. Ez a történelmi jelentőségű mű kimeríthetetlenül gazdag erőforrás a szocialista építőmunka győzelme számára. Sztálin elvtárs ebben a műben nemcsak az időszerű problémákat világítja meg, hanem ugyanakkor megmutatja azokat a tudományosan megállapítható törvényeket is, amelyek az emberi akarattól függetlenül végbemenő gazdasági fejlődést jellemzik. Sztálin elvtársnak a XIX. Kongresszus záróülésén mondott beszéde pedig bátorságot, erőt, rendíthetetlen meggyőződést sugároz a világ minden dolgozója felé! Teljes joggal lehet számítani arra, hogy a testvérpártok sikereket és győzelmeket aratnak a töke uralmának országaiban — mondotta a nagy Sztálin. Mit jelent ez a megállapítás? Azt jelenti, hogy a világ minden dolgozója sziklaszilárd meggyőződéssel bízhat a végző győzelemben. A sztálini szavak megfontolt, nyugodt bölcsesége az igazság erejével tanítja, ösztönzi, lelkesíti, mozgósítja, harcra hívja és győzelemre vezeti a földkerekség minden becsületes emberét. A világ népei megértik az igazság szavát, mely a bölcs Sztálin beszédéből árad. A kommunista és demokratikus pártok úgy, mint azt Sztálin elvtárs mondotta — magasra emelik és győzelemre viszik az elnyomott népek felszabadító küzdelmeinek zászlaját.

.Barát és ellenség irányában egyaránt hatalmas erőt képvisel Sztálin elvtárs új elméleti tanítása, s a Kongresszuson tartott záróbeszéde. De

**őrísi visszhangot keltettek azok a tények és adatok is, amelyeket**

a gépgyártás, a vas- és fémmeldolgozó ipar termelése. Ezzel párhuzamosan mindenütt áttérnek a legtöbb munkát igény munkafolyamatok gépesítésére. A villamosenergiatermelés is az eddiginek kétszeresére emelkedik. A nagy vízierőművek mellett — mint amilyenek a Kujsevi, sztálingrádi, kahovkai, gorkiji, mai — üzembehelyezik a közép- és kis teljesítményű villamoserőműveket egy sorát a balti köztársaságokban, az Uvidéken és szerte a nagy Szovjetunió egész területén.

Igen komoly tanulságot vonhatunk a nagy terv két számadatának összehasonlításából. A terv egyik számadata



**A SzK(b)P XIX. kongresszusának előnöke. Hátról: J. V. Sztálin, L. M. Kaganovics, V. M. Molotov, K. J. Vorosilov, N. Sz. Huscov, L. P. Berija, N. S. Bulganyin. Második sor: A. B. Arisztov, M. D. Szapiro, G. V. Kuzminov, V. M. Andrianov, A. I. Nyiljazov, D. Sz. Korotcsenko, Sz. Szajahmetov, N. Sz. Patolicsev. A szónoki emelvényen G. M. Malenkov elvtárs.**

**Malenkov elvtárs ismertette a kongresszusi beszámolójában a sztálini tervek megvalósításáról.**

E tények és adatok azt bizonyítják, hogy 1929 óta a Szovjetunió ipari termelése tizenháromszorosra emelkedett, ugyanakkor e 22 esztendő alatt az Amerikai Egyesült Államok ipari termelése még a háborús lehetőségek kihasználásával is csak kétszeres emelkedést ért el. Az új ötéves terv minden egyes adata a szocialista gazdaság mérhetetlen fölényéről beszél. Öt év alatt kétszeresre növekszik

termelési eszközök növekedésének ütemét 13%-ban állapítja meg, a más pedig a fogyasztási cikkek gyártásának növekedését 11%-ban. Ez a két szám mutatja, hogy — amíg az előző népi gazdasági tervekben a termelési eszközök gyártó ipar növekedése két, sőt háromszorosan meghaladta a fogyasztási cikkek gyártását, addig az ötödik ötéves tervben már alig valamivel kevesebb fogyasztási cikket gyártanak, mint a termelési eszközt. Ebből azt a bizonyítékot vonhatjuk le, hogy

kommunizmust építő társadalomban az életszínvonal szüntelen és gyorsirámú emelkedése; a gazdasági élet törvényszerűsége. Magyarul: ezek a számok azt bizonyítják, hogy a Szovjetunióban olyan új világ épül, amelyben mindenki számára az anyagi javak korlátlan bősége áll rendelkezésére.

**A kommunizmus anyagi alapjainak megteremtésével egyidejűleg óriási arányokban fejlődik a világ leghaladottabb kulturális rendszere: a szovjet kultúra.**

Ezen a téren is elég ha egyetlen adatot emelünk ki. Az ötéves terv végére a

ban az irányelvekben, amelyeket a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusán jelöltek meg. Az angol konzervatívok közgazdasági folyóirata is kénytelen megállapítani erről az új sztálini ötéves tervről, hogy „még az előzőknél is több gondot fordít a szovjet nép anyagi jólétére és életszínvonalára, amely már eddig is gyorsan javul”. Ehhez a megállapításhoz hozzáteszi ez a burzsoá szaklap, hogy „A szovjet nép teljes joggal büszke nagyszerű teljesítményeire”. De idézhetjük az angol reakciós körök nagy napilapjának, a Timesnek azt a megállapítását is, hogy „A Szovjetunió sikerei mind bel-, mind külföldön valóban óriási méretűek, s a kom-

Kijózanító csodálkozás, de ugyanakkor keserű irigység hangja csendül ki a kapitalista lapok cikkeiből. Kénytelenek elismerni, hogy a Szovjetunió erejének szüntelen növekedése leküzdhetetlen gáttal jelent az imperialisták világuralmi, háborús terveivel szemben. Az egyik svéd lap a XIX. Pártkongresszust „új békeoffenzíva” kezdeteként értékeli.

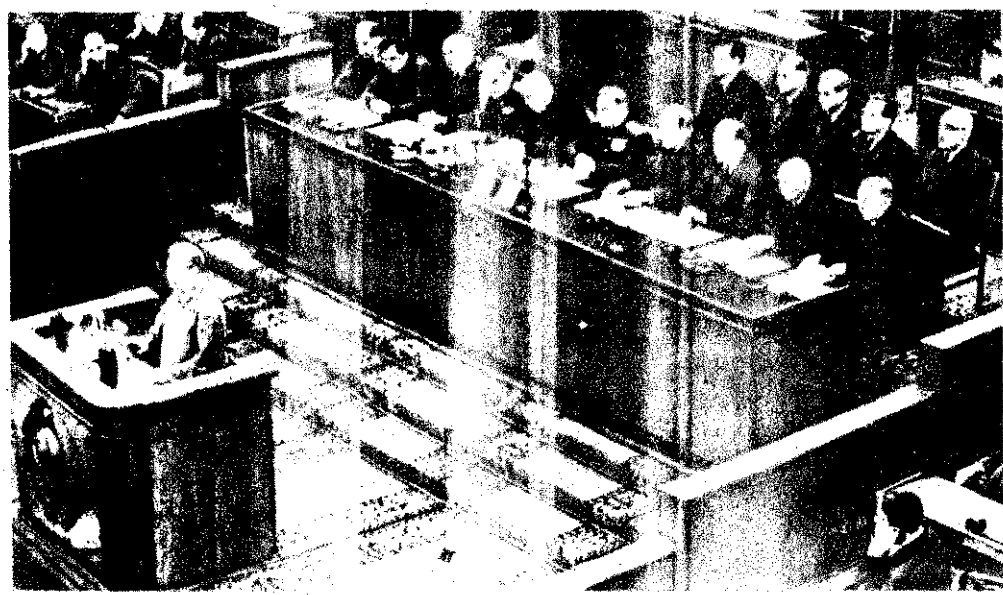
**A XIX. Kongresszus kivédhetetlen csapást mért a háborús uszítókra, növelte a Szovjetunió erejét,**

megerősítette a szovjet népek öntudatát, világszerte tovább fokozta a dolgozó tömegek szeretetét és bizalmát a Szovjetunió bölcs vezére, Sztálin elvtárs iránt. A kommunista és demokratikus pártok az egész világon mindenütt új eszmei erőforrást nyertek Sztálin elvtárs beszédéből. Nincs erő, mely meg tudná akadályozni, hogy a világ dolgozóinak mind nagyobb és nagyobb tömegei egyre jobban és jobban szívükbe zárják a Szovjetuniót, s a világtörténelmi méretű békeharc vezérért: a nagy Sztálint.

**A XIX. Pártkongresszus minden becsülettel emberben megerősítette a békeharc győzelmébe vett hitet.**

A Szovjetunió a béke nagyhatalma, az emberiség büszkesége. Ezért üdvözlük a magyar dolgozók is határtalan lelkesedéssel a XIX. Pártkongresszus határozatait, ezért fogadják meg útmutatásait, ezért ünneplik a szovjet nép új győzelmeit és boldog jövőt építő terveit. E tervek sikeres végrehajtása sziklaszilárd egységbe tömöríti a Sztálin vezette megingathatatlan békétábor.

Ez az egység azonban csak akkor lehet megbonthatatlan, a mi harcunk csak akkor lehet eredményes, ha felvértezzük magunkat az új sztálini tanítások erejével. Pártunk Központi Vezetőségének határozata felhívta minden magyar dolgozó figyelmét Sztálin elvtárs világtörténelmi jelentőségű művének tanulmányozására.



**Sztálin elvtárs beszél az SZKP XIX. kongresszusának záróülésén. Az előkiestársnál az első sorban (balról jobbra): L. M. Kaganovics, G. M. Malenkov, L. P. Berija, N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov, K. J. Vorosilov, V. M. Molotov, D. Sz. Korotcsenko, Zs. Szahmetov, O. V. Kuusinen. A második sorban: N. Sz. Patolicsev, A. E. Arisztov, A. I. Nyijazov, V. M. Andrianov és M. D. Szapiro.**

munista tábor, mely a háború előtt egyedül a Szovjetunióból állt, most az Elbától Burmáig és Indokina határáig terjed és 800 millió lelket számlál.

**Tűzoltó Elvtársak! Előttetek is az a megtisztelő feladat áll, hogy alaposan elsajátítsátok a marxizmus-leninizmus korszakalkotó eredményeit, amelyeket Sztálin elvtárs új műve tár a világ dolgozói elé. Sztálin elvtárs új műve és kongresszusi záróbeszéde, a Kongresszuson elhangzott előadói beszédek és az ott hozott határozatok alapos megismerése, megértésgyalása és a gyakorlati munkába való átültetése: a szocializmus győzelmének és a béke megvédésének elengedhetetlen előfeltétele.**

**Tűzoltó Elvtársak! Becsülettel kell eleget tennünk pártunk felhívásának! A XIX. Kongresszus anyagának tanulmányozása, a sztálini tanítás elsajátítása még eredményesebb munkára, még hősibb harcra, új győzelmekre vezető dolgozó népünket.**

Szovjetunió egész területén áttérnek a hétosztályos-oktatásról a tízosztályos oktatásra. Ez azt jelenti, hogy öt éven belül minden szovjet ember, aki most iskolába jár, érettségi színvonalú műveltségre tesz szert, vagyis olyan képzettséget szerez, amellyel egyetemre járhat.

A Szovjetunió új ötéves terve munkahöstedtekre lelkesítő erőforrás és meggyőző tanulság a világ dolgozói számára. Újabb bizonyosság arra nézve, hogy a dolgozó tömegek felemelkedésének soha nem képzelt távlatai nyílnak meg azok-

# A kapitalista országok dolgozóinak sorsa

A lábbi cikkünkben jellemző adatokat közlünk a kapitalista országok dolgozóinak sorsáról:

## Az „amerikai demokrácia” jegyében

Az Egyesült Államok propagandagépezete a legképtelenebb hazugságokkal akarja félrevezetni a világ népeit az amerikai dolgozók életkörülményeiről. Hogyan fest ez a valóságban? Idézünk kell itt Lenin elvtársat, aki a modern demokráciát burzsoá hazugságnak nevezte és példaképpen az Egyesült Államokra hivatkozott, mert mint mondotta: „Scholsem olyan cinikus, kegyetlen és népellenes a „demokrácia”, mint éppen Amerikában.”

E megállapítás illusztrálására szolgáljon néhány példa: „Három éve dolgozom az északakotai Fargóban, évente nyolc hónapot. Sokan irigyelnek, mivel két vagy négy hónapot is dolgozom egyhuzamban. A gyári fabarakkban lakom. Annak ellenére, hogy magasképzett szakmunkás vagyok, hat és hét éves gyermekeim még sohasem ettek húst.”

A levél írója, Dick Davis konzervgyári munkás. A levelet a Packhouseworker című amerikai szakszervezeti lap közölte.

A gyermekek számára sem paradicsom az Egyesült Államok. A Labour Information Bulletin című amerikai folyóirat az Egyesült Államok Munkaügyi Minisztériumának jelentését közli, amelyben ez áll: Több százezer, 16 éven aluli gyermek végez egésznapos mezőgazdasági munkát, főleg Floridában. A gyermekek hatvan százalékba egyáltalán nem tud irni, olvasni. A gyermekek napi munkaideje 10–12 óra. A közlekedésben, iparban, kereskedelemben körülbelül 3 millió, 12 éven aluli gyermek dolgozik, hasonló körülmények között. A gyermekek bére természetesen jóval kevesebb, mint a felnőtteké.”

A lakásviszonyokra éles fényt vet Ear Braun newyorki városatyának a néger, kínai és portoricói lakónegyedekben tett látogatásáról készült jelentése. Braun ezt írta: „Beszélgetés közben patkány szaladt a lábunkra. A konyhák ablakai újsággal vannak beragasztva. A falakon lévő nagy lyukakat papírral tölték be. A WC-ék használhatatlanok. Mrs. T. V. lakásában még a gyermekek ágyába is felmerészkednek a patkányok.”

Az Egyesült Államok „államférfiai” a még meglévő kevés kenyert is irigylik a dolgozóktól. Brannan földművelésügyi miniszter felhívást intézett a farmerekhez, amelyben követelte: ötmillió acre földterülettel kevesebbet vessenek be az idén, hogy a jövő évben 170 millió bushel gabonával kevesebb legyen. Brannan és társai félnek attól, hogy jó termés esetén, olcsóbban kellene adni a kenyeret.

## Mit tapasztalt Miss Clara Isaacs Jugoszláviában?

Miss Clara Isaacs, a Nemzetközi Barátságot Apoló Társaság richmondi (Anglia) tagozatának alelnöke, 12 napot töltött Jugoszláviában. Ennek során meglátogatott egy ú. n. „önkéntes” munkatábort is. Így számolt be tapasztalatairól: „Nagyon meg voltam porcelánedényeket, hozzáálló evőeszközökkel, bennünket. Két típusú étkezést találtunk: porcelánedényeket, hozzáálló evőeszközökkel, amelyekbe dupla adagot mértek a turistáknak és zománczott edényeket, valamint nagyon kis adagot a jugoszlávoknak. Ennek láttán képtelen voltam megenni húsadagomat. A mellettem ülő jugoszláv elkérte tőlem a ma-

radékot. Elmonarta, hogy habár egész nap nehéz fizikai munkát végez, sohasem kap eleget enni. Amíg Jugoszláviában voltunk, sohasem láttunk vajot vagy tejet és hús is csak nagyon ritkán volt. Az egészségügyi feltételek Jugoszlávia több részén kegyetlenül rosszak. A városokat úgy, ahogy ellátják, de vidéken gyakorlatilag nincs kiépítve az egészségügyi hálózat.”

Igen jellemzőek az angol küldött szavai. Jugoszláviában a szó szorosán vett értelmében nyomor van. Erre éles fényt vet a titofasizták lapjának, a Borba szeptember 6-i számának egyik cikke is. A riport szerint „Belgrád legnagyobb éjjeli szállása a vasútállomás. Az állomással szemben lévő padokon, a földön és a pázsiton minden éjjel lehet hajléktalanokat találni”.

Az infláció szüntelenül nagyobb. Egyre emelkedik a munkanélküliek száma. A Trgovinski Pregled című lap kénytelen bevallani, hogy a közszükségleti cikkek árai a háború előttiéke huszonöt-szöröseére emelkedtek. A munkanélküliek száma jóval túlhaladja a 200.000-et.

## Angliában új árucikk jelent meg a kapitalista piacon.

Sealeaf, 54 éves angol kereskedelmi tengeterész, hétgyermekes családapa, hogy családját megmentse a nyomortól, eladásra ajánlotta fel a szemét. A Reynolds News c. angol hetilaphoz intézett levelében elmondja, hogy 1945 óta munkanélküli van, családja a legnagyobb nyomorban tengődik. Többi között ezt írja: „Nem tudok alkalmazáshoz jutni sem a tengerparton, sem a tengeren. Nincs semmi elképzelésem arról, hogy mi lesz velünk a jövőben”

A londoni áruházak: üzletek forgalma a múlt évhez viszonyítva hatalmas mértékben csökkent. Az áruházak ma is nagy raktárakkal rendelkeznek, de nincs vevő. Az iparcikkek már nemcsak a munkások, hanem a középrétegek számára is hozzáférhetetlenek. Természetesen nem így van ez minden téren. A gazdagok kutyáinak sokkal jobb a sorsuk, mint a dolgozóknak. A Picture Post angol hetilap közlése szerint Angliában évente 71 millió fontot költenek kutyák eltartására és ápolására. Ez az összeg 8 millió fonttal több, mint a családi segély költségvetési előirányzata.

## Franciaország ötöt napok elé néz a tél küszöbén.

A tél újabb nélkülözéseket ígér a francia dolgozóknak. A francia kormány, amely milliárdokat fordít a fegyverkezésre, a vietnami rablőháborúra, elhanyagolta a lakóházak, iskolák és kórházak építését. Seine megyében egyedül július hónapban 500 családot lakoltattak ki. Ugyanebben az időben további 579 család kiköltetéséről hoztak végzést. A növekvő munkanélküliség különösen súlyos válságba juttatta a textilmunkásokat. Míg az év elején a teljes és részleges munkanélküli textilipari dolgozók száma 150.000-et tett ki, ma ez a szám közel félmillióra szökött fel. Az emberi munkát a vállalkozók nem becsülik. Nem fordítanak gondot a munkaadelmi intézkedésekre. Mint a polgári beállítottságú Le Monde megjegyzi: a munkáltatók hajlamosak arra, hogy a munkaadelmi intézkedésekre fordított összegeket képes értékű, felesleges kiadásnak tekintik”. Franciaországban minden órában egy halálos munkabaleset történik.

## Ausztriában sem különb a helyzet.

Bécs városa a dolgozók bőrén „takaréko kodik”. Bécsnek, ennek a milliós világvárosnak, akármilyen hihetetlenül is hangzik, csapán nyolc mentőautója van. A mentőautó legnagyobb részét későn érkeznek a segítség szorulóhoz. Oriási aranyú a munkanélküliség Ausztriában is. Június végén 38.000-rel több munkanélkülit tartottak nyilván, mint előző év hasonló időszakában. A Volksstimme augusztus 11-i számában hírt ad arról, hogy az osztrák kormány hivatalos támogatásával osztrák munkásokat toboroznak a délafrikai urániumbányákba. Így akarja megoldani az osztrák kormány az egyre fenyegetőbb munkanélküliséget.

## Hasonlóan hatalmas a munkanélküliek száma Olaszországban is.

Hivatalos olasz adatok szerint 1,880.14 munkanélkülit tartanak nyilván. A mezőgazdasági munkanélküliek száma 354.924.

## Hollandiában

ez év júniusában, a munkaügyi minisztérium jelentése szerint 110.560-ra emelkedett a munkanélküliek száma. Meg kell jegyezni, hogy a tényleges munkanélküliek száma jóval magasabb a nyilvántartottak számánál. Jelentésben csökken a holland lakosság vásárlóképesége is. A De Waarheid adatai szerint textiliparilag 23%-os, az itálban 4%-os a kerékpár- és bútoreladásban 21%-os, illetve 19%-os esés következett be júniushoz viszonyítva.

## Hogyan élnek a nyugatnémet dolgozók?

Erre választ ad a Német Szakszervezetek Szövetsége északrajna-westfaliai bizottságának árkimutatói jelentése. A jelentés megállapítja: Nyugatnémetországban az ára 1948 óta 60–160%-kal emelkedtek. Ugyanakkor a bérek színvonalát maradt. Így a kenyér ára 65.9%-kal, a búzadaráté 97.6%-kal, a burgonyáé 78.5%-kal, a marhahúsé 159.5%-kal, a kolbászárúké 83%-kal, a tojásé pedig 76%-kal emelkedett.

## A gyarmatosítás eredménye: szörnyű éhínség és nyomor.

A Bombayban megjelentő Blitz c. napila Madraszból származó jelentést közöl, amely leírja, hogy Dél India tengerparti területeir Malabarban és Travankor-Kocsinban leírhatatlan nyomor van. A napi eledel egy csészé fekete-kávéból, kevés tapiókából és egy pép féle anyagból áll. A felnőtt lakosság 90%-ának nincs egyáltalán lábheije. Alleppyben a kókuszrostot feldolgozó gyárakban foglalkoztatott munkások keresete hihetetlenül alacsony. A lap elő pokolnak nevezi ezt a vidéket. A napi bér általában 2 annat és 2 pie tesz ki, ami magyar pénzben alig haladja meg a 30 fillért.

## Az amerikaiak által megszállt Japánban,

az amerikai Civil and Military Gazette c. lap jelentése szerint a nyomorgó japán parasztoi átlag 10 fontsterlingért rabszolgáknak adják el gyermekeiket, főleg a lányokat. Az eddig eladott 7653 leány ötven százaléka 19 éven aluli.

A fent közölt hírek teljes egészében megerősítik azt a tényt, hogy a kapitalista államokban nyomor és munkanélküliség a dolgozók osztályrésze, míg a Szovjetunióban és a népi demokráciákban az életszínvonal növekedése mellett boldog és megelégedett százmilliók építik a nagyszerű jövőt.



# A népek kongresszusa és a magyar BÉKEKONGRESSZUS előtt

**A magyar nép legszélesebb tömegei megkezdték a népek kongresszusa és a magyar békekongresszus előkészítését. A magyar békekongresszuson kerül majd sor azoknak a békeharcosoknak a megválasztására, akik a magyar népet a december 12-i bécsi kongresszuson, a népek kongresszusán képviselik.**

Az egymással szoros összefüggésben lévő két kongresszus előtt a legkülönbözőbb formákban nyilvánul meg a magyar nép békeakarata. Olvassuk, hogy a vasutasok *békevonatokat* indítását tervezik. Olvassuk, hogy az írók *békeantológiákat* adnak ki. Olvassuk, hogy *béketarisznyák, békefestmények* készülnek. Olvassuk, hogy mindenütt újabb és újabb *békebizottságok* alakulnak. Üzemekben és irodákban, városokban és falvakban, lakóházakban és mezőgazdasági gépalomásokon: mindenütt megtalálják a módját a két békekongresszus megfelelő előkészítésének.

Ugyanez történik a világ minden részében. A nemrégiben befejeződött ázsiai és csendesóceáni békeértekezlet új lendületet adott az ázsiai és csendesóceáni népek békeküzdőmozgalmának. Franciaországban most lesz a paraszti országos békeértekezlete, amely a föld népet kapcsolja be az eddigig intenzívben a békeharcba. A skandináv országokban ugyancsak országos békeértekezletek lesznek.

**A Szovjetunióban, a népi demokráciákban és a tőkés országokban egyaránt magával ragadta az embereket a békemozgalom világát átfogó táborának új lendülete.**

A Béke Világtanács irodájának október második felében megtartott bécsi ülése, amely a népek kongresszusának előkészítésével foglalkozott, joggal állapíthatja meg: „*A Béke Világtanács felhívása a népek békekongresszusának összehívásáról hatalmas érdeklődést kelt minden országban és sok kezdeményezést szül a békeharc terén.*”

A Béke Világtanács irodájának ezen az ülésén közzétették azokat a kérdéseket is, amelyekre a különböző nemzetiségű, különböző életkörülmények között élő emberek nemzetközi találkozásának válasza kell adnia. Ezek a kérdések a következők: *Hogyan lehet befejezni a most folyó háborúkat? Hogyan lehet véget vetni a „hidegháborúnak”? Hogyan lehet biztosítani a nemzeti függetlenséget, hogyan lehet biztosítani minden ország biztonságát?* Ezek a kérdések lényegileg magukban foglalják a legégetőbb világproblémákat.

*Vissziszji szovjet külügyminiszter is megállapította az Egyesült Nemzetek közgyűlésének új közgyűlési ülészaka elején, hogy a nemzetközi feszültség enyhítését a már folyó háborúk befejezésével kell elkezdeni. Be kell fejezni a koreai háborút, a vietnami háborút, a malajai háborút. Azután véget kell vetni a „hidegháborúnak”, amely állandóan azzal a veszedelemmel fenyeget, hogy fegyveres agresszióvá alakul át. Egyben pedig gondoskodni kell a különböző országok nemzeti függetlenségének biztosításáról, mert a nemzeti függetlenség elleni imperialista merényletek békeellenes merényletek is. Amint az imperialisták egy-egy országot — „szerződéses” kikényszerítésével, gazdasági fenyegetésekkel, katonai megszállással — leigáznak, elmélyítik a háborús feszültséget.*

**A békét csak szabad és független országok tudják biztosítani.**

*A szabad és független országok szövetsége a legnagyobb garanciája a béke ügyének. Erről tanúskodik a béke országainak hosszú sora, amelyeknek tagjait a függetlenség és szabadság legteljesebb biztosításán alapuló, új típusú szerződések kapcsolják egymáshoz.*

A népek kongresszusa mennyiségileg és minőségileg egyaránt egészen más lesz, mint az eddigi békekongresszusok voltak. A népek kongresszusa abban különbözik majd a wroclawi, párizsi és varsói békekongresszusoktól, hogy egyfelől sokkal nagyobb tömegek képviselőinek fórumát jelenti, másfelől pedig lehetőséget ad arra, hogy ne csak a békevilágmozgalomhoz szorosan csatlakozott testületek, szervezetek, csoportok képviselői kapjanak ott hangot, hanem minden olyan csoport is, amely — akár a békevilágmozgalomtól füg-

getlenül — valamilyen módon a béke ügyét kívánja előmozdítani. Az előkészítő bizottság ismételten hangsúlyozta, hogy a népek kongresszusán hozandó határozatok közül az egyes csoportokat csupán azok kötik, amelyeket az illető csoport aláírt. Az a cél, hogy a világ legkülönbözőbb országainak legkülönbözőbb osztályai és rétegei szöhoz juthassanak a bécsi békekongresszuson, amely ilyen módon valóban az lesz, aminek a címe hirdeti: a népek kongresszusa.

A magyar békemozgalomnak is másképp kell készülnie a népek kongresszusára, mint az előző kongresszusokra. A magyar békeharcosoknak emlékeznük kell a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének legutóbbi ülésén elhangzott beszédekre, amelyek figyelemztették a magyar békemozgalom harcosait, hogy az eddiginél is jobban vigyázzanak a pacifizmus bármilyen csökevényének eltüntetésére és ne tűrjék, hogy a pacifizmus bármilyen módon lábrakap hasson a mi békemozgalomunkban.

**Nem szabad engedni, hogy az a tévhit legyen úrrá a magyar békeharcosok között: a békemozgalom terén „munkamegosztás” lehetséges,**

tehát a koreai békeharcosoknak aktív harccal, nekünk pedig csupán jó munkával kell megvédenünk a békét. Ilyen „munkamegosztás” nincs és nem lehet. *Nekünk épp úgy harcolnunk kell a békéért mint a koreai, vagy a francia békeharcosoknak, legfeljebb arról van szó, hogy a mi békeharcunknak más formája van. Míg a koreai népek fegyveresen kell visszavernie az amerikai imperialisták aias agresszióját, míg a francia népek ökölrel kell visszavernie a gumibotos francia rohamrendőrségnek a békeharcosok ellen intézett támadásait, nekünk az a harci feladatunk, hogy küzdjünk az imperialisták bérencsei és ügynökei ellen, küzdjünk a kártékony ideológiák ellen, küzdjünk a békénket védő, mindnyájunk nyugalomára örködő néphadsereg megerősítéséért. Békeunkánknak, termelési eredményeinknek, a népgazdasági terv teljesítése és túlteljesítése terén aratott diadaloknak csak akkor van igazi jelentőségük a béke ügyének védelme szempontjából, ha ezt a békemunkát békeharccal párosítjuk. Kétségtelen, hogy a mi békeharcunknak könnyebb formái vannak, mint a koreai, vagy a francia nép békeharcainak. De a békeharc könnyebb harci feladatait is el kell végezni, mert*

**a béke oszthatatlan és nagy baj származik abból, ha a békefront bármely szakaszán hanyagság, lazaság, mulasztás történik.**

A magyar békeharcosok sohase feledjék, hogy ők nemcsak békemunkások, hanem *békeharcosok* is.

*Ha ez a gondolat áthatja a magyar békemozgalom tagjait, akkor a magyar békemozgalom méltóan készül elő nemcsak a magyar békekongresszusra, hanem a népek kongresszusára is.*

Nálunk a békealáíráások száma a békeharc frontjának szép kiterjedéséről tanúskodott. 1950-ben 7,123.000 aláírás gyűlt össze az atomfegyver betiltását követelő íveken, 1951-ben pedig 7,148.000 aláírás került az öt nagyhatalom békeegyezményének megkötését követelő ívekre. A magyar nép, amely egy emberöltő alatt két alkalommal szenvedte végig az idegen érdekekért folyó háború rémségeit, kétségtelenül békét akar. Ez azonban egymagában kevés. A békeívek aláírása csak békeakaratot jelent, de nem egyenlő még az aktív békeharccal. A magyar békekongresszus és a népek békekongresszusa legyen jó alkalom arra, hogy a békeívek aláíróit aktivizálja. Azokból, akik a békeíveket aláírták, formáljunk az elkövetkezendő hetekben aktív, önérvényes, gerinces, elszánt békeharcosokat.

**A magyar békemozgalomnak ezzel a minőségi változásával teljesítsük ki a magyar békemozgalom mennyiségi erejét. Így szolgáljuk legjobban a békétábornak azokat a célkitűzéseit, amelyeket a nagy Sztálin adott a világ népei számára. Sztálin elvtárs békeútmutatásai az egész világon fényes útjelzői a békeharcosoknak.**

**Tűzoltó elvtársak, DISz fiatalok! Munkátok megjavításával, fokozott tanulással, a fegyelem megszilárdításával készüljétek a magyar békekongresszusra!**

# A továbbképzés tapasztalatai

A szocializmus építése mind nagyobb feladatok elé állítja az egész tűzoltóságot. E feladatának elvégzéséhez ad segítséget minden elvtársnak az ezévi szakmai továbbképzés. A mostani szakosítás még nagyobb lehetőséget nyújt tűzoltóinknak ahogyan szakterületükön, saját beosztásuknak megfelelően fejlesszék tudásukat.

Nagy mértékben növeli ezévi oktatásunk eredményességét az, hogy a szakmai továbbképzés kezdete előtt parancsnokaink egyhónapos továbbképző tanfolyamon vettek részt. Ezen a tanfolyamon az elvtársak elsajátították azokat az alapvető ismereteket, melyek az oktatási munka eredményes végzéséhez szükségesek. A szeptember végén és október elején megtartott konferenciák megmutatták azokat az eredményeket és hiányosságokat, melyek általánosítása, illetve kiküszöbölése minden oktatási vonalon dolgozó elvtársnak fontos feladata.

Az ellenőrzéseken azt tapasztaltuk, hogy

## **elvtársaink általánosságban jól felkészültek a konferenciákra.**

Pl. a Győr—Sopron megyei osztályparancsnokságon szinte minden elvtárs jó felkészültségről tett tanúságot, helyesen kapcsolta össze az elméleti kérdéseket a gyakorlati feladatokkal és maga az osztályparancsnok is komoly segítséget adott a konferencia lefolytatásához. Hiányosság volt tapasztalható pl. a Veszprém megyei osztályparancsnokság konferenciáján, ahol az elvtársak — két-három elvtárs kivételével — nem készültek fel megfelelően, nem kötötték össze az anyagot gyakorlati feladataikkal. Volt olyan elvtárs is, aki csak a konferenciát vezető elvtárs felszólítására szólt hozzá a kérdéshez. Itt maga az osztályparancsnok-helyettes elvtárs sem foglalkozott ezzel a kérdéssel és nem ellenőrizték menet közben az elvtársak felkészültségét.

Ha értékeljük az állami tűzoltóság szakmai továbbképzésének megindítását, akkor azt látjuk, hogy

## **a továbbképzés megindításánál általában jó munkát végeztek az osztályparancsnokságok és a tűzoltó pártszervezetek.**

Mindenütt megszervezték az instruktorhálózatot és ezek az elvtársak segítséget adtak az oktatás zökkenőmentes megkezdéséhez. Hiányosság volt, pl. a Szabolcs—Szatmár megyei osztályparancsnokságon, hogy az osztályparancsnok elvtárs az oktatási előadó mulasztása miatt nem is-

merthe az oktatás megkezdésére kiadott ütemtervet és csak az ellenőrzés során szerzett arról tudomást.

A helyes megindítás eredménye volt az, hogy tűzoltó elvtársaink látják a továbbképzés jelentőségét és fontosságát, ennek eredményeként lelkiismeretesen veszik ki részüket a továbbképzésből.

Eddigi tapasztalataink azt bizonyítják, hogy

## **parancsnokaink nagy része is helyesen értékeli az oktatási munkát.**

Ellenőrzéseink alkalmával azt tapasztaltuk, hogy mind több gondot fordítanak arra, hogy előadásaikra rendszeresen felkészüljenek és előadásaikon, valamint az általuk tartott szemináriumokon keresztül fokozott mértékben segítsék elő tűzoltóink fejlődését. Így pl. Zala megyében minden parancsnok maga tartja az oktatást, a szegedi 2. sz. őrsön, a nyíregyházi, szekszárdi alosztályon szintén a parancsnokok vezetik az oktatást. Hiányosság tapasztalható ezen a téren pl. a hőmező-vásárhelyi alosztályparancsnok munkájában, aki ellenőrzés alkalmával teljesen felkészületlenül tartott előadást az elvtársak részére.

Ebben az évben már

## **a gyakorlatok minőségében is komoly fejlődés mutatkozik,**

azonban még ma is sok helyen — mint pl. a szegedi, a dombóvári alosztályon stb. — az udvaron tartják a fámadási gyakorlatokat, nem használják fel a gyakorlatok idejét arra, hogy megismerjék az egyes üzemeket, ahová esetleg káresekhez kell vonulniuk.

Hiányosságok tapasztalhatók az oktatási előadók munkaterveiben is, annak ellenére, hogy a munkaterv elkészítéséhez szükséges szempontokat az elvtársak megkapták. Van olyan megyei oktatási előadó (Komárom megye), aki még fel sem küldte a kiképzési osztályra munkatervét. Vannak olyan oktatási előadók is, akik elkészítik ugyan munkatervüket, de nem annak alapján hajtják végre feladataikat. Így történhetett meg, hogy pl. Csongrád megyében az egyik vizes-

gyakorlatot nem a lefektetett időben tartották meg. Így a Tűzrendészeti Főosztályról hiába mentek ki annak ellenőrzésére. Ugyancsak Csongrád megyében tént meg, hogy az oktatási előadó osztályparancsnok utasítására felkészületlenül ment ellenőrzésre.

Ha megvizsgáljuk a szakmai továbbképzés eddigi eredményeit és hiányosságait, akkor azt tapasztaljuk, hogy a felvetett hiányosságok ellenére is

## **komoly mértékű fejlődés tapasztalható országos viszonylatban az elmúlt évi szakmai továbbképzéssel kapcsolatban.**

A megyei oktatási előadók közvetlen legfontosabb feladata, hogy az ellenőrzések során tapasztalt hiányosságokat legrövidebb időn belül megszüntessék, egyes helyeken mutatkozó jó kezdeményéseket megvédjék területére általánossá. Ezenkívül döntő fontosságú az üzemi (nem állami) és a községi tűzoltó 1952/53. évi szakmai továbbképzésének megszervezése és elindítása. Az indulástól nagy mértékben függ ezen elvtárs egész továbbképzési munkájának eredményessége.

Használják fel az elvtársak eddigi tapasztalataikat, igyekezzenek olyan munkát végezni, hogy

## **az egész országban megszűnjék a továbbképzési munkát hátráltató lemorzsolódás.**

Munkájuk eredményes végzéséhez minden esetben kérjük a pártszervezetek, tanácsok és a vállalatvezetőségek segítségét.

EI kell érni, hogy minden üzemi és községi tűzoltó elvtárs megértse a továbbképzés jelentőségét. Ennek biztosításához komoly politikai felvilágosító munka szükséges. Az elvtársak feladata az, hogy ezt minden területen elérjék.

Szükséges ezenkívül, hogy az állami tűzoltóság tagjai patronálásukkal segítsék — főleg a községi tűzoltóparancsnokokat, hogy az oktatás eredményességét felmerülő problémák azonnali megoldásán keresztül fokozottabb mértékben biztosítsák.

Elvtársaink legyenek minden erejükkel azon, hogy a továbbképzés tapasztalatait értékeljék és minden eszközt felhasználjanak arra, hogy a B. M. utasítás alapján megindított továbbképzés a terület munkáját megjavítsa és ezen keresztül megszilárduljon a tűzoltóság fegyelme, erősödjék a tűzoltóság szakmai tudása és csökkenjen a tüzesetek száma. Lebegjen szemük előtt a Politikai Bizottság határozata munkájuk elvégzése során, mely kötelezően írta elő számunkra elméleti színvonalunk állandó és fokozatos emelését. Ez az alapja felemelt ötéves tervünk mielőbbi sikeres befejezésének és a szocializmus építésének.



A jó gyakorlati munkához szükséges elméleti tudást tantermi foglalkozásokon sajátítják el az iskola hallgatói



A tantermi foglalkozásokon szerzett elméleti ismereteket a tanműhelyben egyesítik a gyakorlatiattal

„Ahhoz, hogy a technikát mozgásba hozzuk, maradéktalanul kihasználjuk, olyan emberekre van szükségünk, akik elsajátították a technikát, olyan kérdésekre, amelyek a technikát teljesen a magukévé tudják tenni és annak rendje és módja szerint kihasználni. A technika olyan emberek nélkül, akik elsajátították — halott. A technikának olyan emberek kezében, akik elsajátították, csodákat tehet és kell tennie.”

SZTALIN

Népi demokráciánk, — felemelt öt éves tervünk folyamán — az acél és vas országává illik. Öt éves tervünkben a döntő kérdés a szocialista iparosítás.

Mind ezek a körülmények fokozott követelések elé állítják tűzoltóságunkat, különösen technikai felkészültségünket tekintve. Vereink, felszerelésünk napról-napra gyapodnak és egységeink mind nagyobb mértékben rendelkeznek műszaki felszerelésekkel. A technikai és műszaki fejlődés parancsolóan rá elő számunkra, hogy iskolai oktatásunk ránk

### fokozott mértékben foglalkozunk a műszaki káderek képzésével

oktatásával, hogy tűzoltóságunk fejlődésnek megfelelően biztosítani tudjuk a politikailag képzett, a műszaki ismeretekkel alaposan rendelkező tűzoltó műszaki kádereket.

Ezeket a szempontokat vette figyelembe a műgyminisztérium akkor, amikor 4 hónappal ezelőtt megindította a Tűzoltó Műszaki Iskolát, azzal a célkitűzéssel, hogy ez a szocialista iskola folyamatosan biztosítsa a műszaki feladatok elvégzéséhez szükséges jól képzett kádereket.

Az iskola kezdete óta 4 hónap telt el és a lagyar „Tűzoltó” ellátogatott az iskolára, gy megismerje az iskolán eddig végzett inkát, a hallgatók életét és fejlődését.

Látogatásunkkor az iskola tanműhelyi foglalkozáson vett részt. Lázasan munka fogad bennünket.

### Modernül felszerelt tanműhelyben, brigádokra osztva önálló feladatokat oldanak meg az elvtársak.

Itt alkalmazzák és ismerik meg az elméletben tanultakat műszaki iskolásaink.

— A tanműhelyben, ma már igen komoly és szép eredmények láthatók, — mondja Páz-



mándi fhdgy, iskolaparancsnok elvtárs érdeklődésünkre. Az elméletben tanultak gyakorlati alkalmazásán kívül ma már meg tudjuk valósítani azt, hogy az iskola vezetősége csak olyan szerszámokat vásároljon, amelyeket műhelyünkben egyelőre még nem állíthatunk elő. A kisebb kéziszerszámokat az iskolás elvtársak a műhelygyakorlatuk alkalmával készítik el. Az eddigiek folyamán számos reszelőnyelet, vágókat, szerelőpadokat, állványokat, motormetszeteket, de ezen túlmenően egyes gépelemeket is készítettek.

Ezután megnéztük, hogyan folyik az elvtársak elméleti oktatása. A tanműhelyen kívül

### komoly gondot fordít az iskola vezetősége az elméleti gyakorlatias oktatásra.

A tantermi foglalkozás alatt ismerkednek meg az elvtársak a szükséges elméleti tudnivalókkal. Az oktatás itt is a gyakorlati életre támaszkodik, a műszaki ismeretek alapvető elméleti kérdéseit, a rendelkezésre álló számos szemléltető eszköz felhasználásával sajátítják el a hallgatók.

A Belügyminisztérium az iskola kezdete óta igen nagy összeget áldozott arra, hogy megfelelő szemléltető eszközökkel és jól felszerelt tanműhellyel rendelkezzen az iskola. Ennek tudható be az, hogy igen sok kísérleti eszközzel, motormetszettel, metszetrajzokkal, politikai és szakmai, valamint szépirodalmi könyvvel találkozunk itt.

Elbeszélgettünk a hallgatókkal. Valamennyien tisztában vannak azzal a megtisztelő feladattal, mely őket a kiváltsáttal és az iskolára való vezényléssel érte. Lázasan izgalommal készülnek és tanulnak a félévi vizsgára.

### Valamennyi brigád azon van, hogy elnyerje a „legjobb brigád” megtisztelő címet

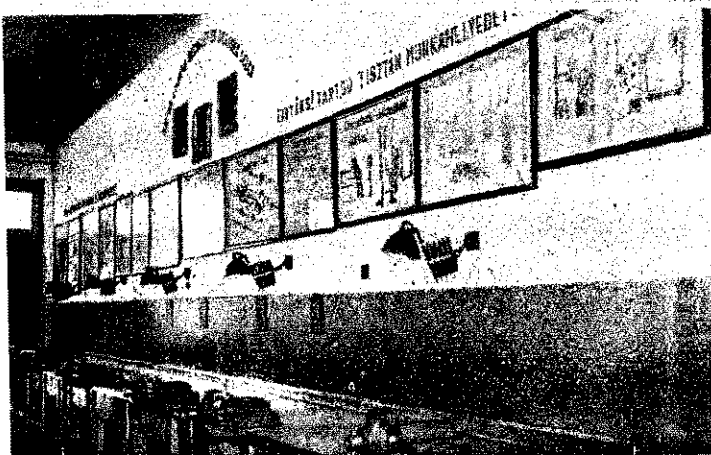
és érzik, hogy ehhez komoly tanulás és felkészülés szükséges. A vizsga meg fogja mutatni az elvtársak eddigi felkészülését és bízunk abban, hogy komoly eredménnyel zárul.

Az iskolás elvtársak és a törzs az eddigiek során bebizonyította, hogy helyesen használták fel azokat a lehetőségeket, amelyeket pártunk és kormányzatunk az iskola működéséhez biztosított.

A feladat most az, hogy a hallgatók és a törzs tagjai a még mutatkozó hiányosságokat kiűződjék ki és a hallgató elvtársak olyan műszaki káderekké váljanak, akik az iskolán tanult ismeretek birtokában alkalmasak lesznek arra, hogy egyre inkább és gyorsabb ütemben emeljék tűzoltóságunk műszaki felkészültségét és szereinket fokozottabban megvédjék

Jól felszerelt tanműhely biztosítja a hallgatók gyakorlati oktatását

Az egyes feladatokat brigádokban önállóan végzik az elvtársak



# Pártéletünk fontos eseménye: A TAGKÖNYVCSERE

**A** Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége határozatot hozott a párttagok tagsági könyvének 1953 január 2—31. között történő kicserélésére. Ez azért vált szükségessé, mert a jelenleg érvényben lévő párttagsági könyvek december 31-én lejárnak.

A Központi Vezetőség határozatából az alábbi igen fontos megállapításra hívjuk fel az elvtársak figyelmét:

„A tagkönyvcseré nem azonos a felülvizsgálással: minden párttagnak, aki érvényes tagsági könyvvel rendelkezik, s alapszervezeténél nyilván van tartva, meg kell kapnia új tagsági könyvét.”

Ennek értelmében a jelenlegi tagkönyvcseré alapvetően különbözik az 1948—49. évi felülvizsgálattal egybekötött tagkönyvcserétől.

A tagkönyvcseré a pártélet jelentős eseménye, amely a tüzoltó alapszervezetekre, pártvezetőségi tagokra, pártcsoportvezetőkre, de minden egyes tagra és tagjelöltre egyaránt komoly, felelősségteljes feladatot ró. Nem történhet meg, hogy hanyagságból, vagy adminisztrációs hibák folytán akár egyetlen elvtársunkat is, aki érvényes tagsági könyvvel rendelkezik, megfossszanak új tagsági könyvétől.

## **A párttagsági könyv minden kommunistának legbecsesebb okmány.**

A párttagsági könyv a párthoz való tartozásunknak, kommunista mivoltunknak hiteles, frásos bizonyítéka, a párttal való kapcsolatunk jelképe. Nincs nagyobb és jogosabb büszkeség számunkra, mint az, hogy tagjai lehetünk a Magyar Dolgozók Pártjának.

A párt minden kommunistának szülőanya és édes gyermeke egyszerre: valamennyien az ő neveltjei vagyunk, valamennyien az ő erejének növelésén fáradozunk. Nincs erősebb és hatalmasabb kötelék, mint az, amely a kommunistát pártjához fűzi. Ennek az eltéphetetlen köteléknek jelképe: a párttagsági könyv.

A párthoz való tartozás ad erőt minden kommunistának, de ha a párttagsági könyv ellenséges kezébe kerül, a kártevőket és kémeket erősíti. Sztálin elvtárs 1937-ben rámutatott arra, hogy

## **a pártba befurakodó ellenség romboló ereje a tagsági könyvben van.**

Erejük abban van, hogy a tagsági könyv politikai bizalmat biztosít számukra és megnyitja előttük az összes intézmények és szervezetek ajtaját.

Eppen ezért becsüljük meg és óvjuk párttagsági könyvünket féltő gonddal és ügyeljünk arra, hogy az soha idegen személy kezébe ne kerüljön, aki esetleg visszaélhetne vele.

A tagkönyvcseré alkalmat ad arra, hogy alapszervezeteink rendezzék tagnyilvántartásukat, kiküszöböljék az e téren mutatkozó hibákat.

A még hátralévő két hónapot használják fel tüzoltó alapszervezeteink arra, hogy szívós politikai nevelőmunkával értessék meg minden elvtárral:

## **a tagkönyvcseré sikeres végrehajtása harci feladat,**

s nemcsak az alapszervi vezetőségeknek és pártcsoportvezetőknek, hanem minden egyes párttagnak és tagjelöltnek megtisztelő kötelessége, hogy abban tevékenyen közreműködjen.

Felvilágosító munkával meg kell értenni a tagokkal, hogy amennyiben elmaradtak a tagsági díjak fizetésével, a hátralékot december 31-ig egyenlítsék ki, mert csak azok a párttagok kaphatják meg új tagsági könyvüket, akiknek tagdíjhátralékuk nincsen.

Szem előtt kell tartania minden elvtársnak, hogy

## **a párttagsági díj fizetése nem egyszerű anyagi, hanem politikai kérdés is.**

Kalinin elvtárs ezzel kapcsolatban a következőket tanítja: „Ha nem fizetitek pontosan a tagsági díjat, eláruljátok, hogy nem törődtek a párttal, hogy közönyösen fogjátok fel a pártkötelességeket. Az, aki ilyen lanyhán fogja fel pártkötelességeit, hozzá még az olyan egyszerű kötelességet, mint a tagsági díj befizetése, annak nem szívügye a párt. Aki törődik a párttal, szívesen fizet tagsági díjat, mert ezzel szinte anyagi kapcsolatot létesít pártjával”.

Az új tagsági könyv kiosztása előtt szívveljűnk meg Sztálin elvtárs szavait,

amelyek 1924 januárjában a Szovjet II. Összszövetségi Kongresszusán hozták el:

„Mi kommunisták, különös vágá emberek vagyunk. Különös anyagból vagyunk mi gyúrva. Mi vagyunk azok akik a nagy proletárhadszereget alkotjuk. Nincs nagyobb tisztesség, mint ehhez a hadsereghöz tartozni. Nincs nagyobb tisztesség mint tagja lenni annak a pártnak amelynek alapítója és vezetője Len elvtárs”.

Mi magyar tüzoltó párttagok, soha egy pillanatra sem feledkezünk meg a magyar és nemzetközi munkásmozgalmáért, mártírjairól, akik vérünkkel, életáldozatukkal pecsételték meg párthoz való tartozásukat. Nem feledkezünk meg a háborús szovjet katonákról, akik szívük felelősséggel párttagsági könyvükkel, a csatamezőn haltak meg a népek szabadságáért, a nemzet szabadságunkért is.

Az új párttagsági könyv arra kötelez bennünket, hogy

## **még jobban, még aktívabban vegyünk ki részünket a pártmunkából.**

Igérjük, hogy példamutatók leszünk munkában, szüntelenül fokozzuk szakmai képzettségünket és minden erőnkkel megfeszítve dolgozunk, hogy munkások és parasztok, kutatók és mérnökök, orvosok és pedagógusok, fiatalok és asszonyok békés munkával végre tudják hajtatni nagyszerű, felémelt öt éves tervünket. Megfogadjuk, hogy megszilárdítjuk sorainkban a fegyelmet a munka minden területén. A párttagsági könyv a pártról iránti hűségre, de a pártfegyelem maradványaként, betartására, a közösség érdekeinek mindenkor előtérbe helyezésére a szerénységre és mind a hivatali munkában, mind a magánéletben példamutatóra kötelezi a párttagokat.

Igérjük, hogy mi, magyar tüzoltó kommunisták, bátor harcosai leszünk annak a hatalmas tábornak, amely a békeért, a népek szabadságáért harcol, amelynek első soraiban a szovjet kommunisták haladnak és amelyet az emberiség vezérszavaként, a nagy Sztálin vezet.



# Munkafelajánlások a BUDAPESTI OSZTÁLYPARANCSNOKSÁGON

NOVEMBER 7.  
Tiszteletére

Nem volt a világ történetében még egy olyan nevezetes és nagyjelentőségű nap, mint 1917. november 7-e. Ezen a napon forradalmi változás történt az emberiség életében, amelyet Sztálin elvtárs a Nagy Októberi Szocialista Forradalom értékelésében oly mélyrehatóan elemzett. Országok egész sora köszönheti — közöttük hazánk is — új, boldog életét e nagy napnak, s a még imperialista elnyomás alatt sínylődő tömegek is erőt, bátortást merítenek e jelentős évfordulóból. Ezért ünneplik a dolgozók milliói november 7-ét mindenütt a világon, s köszöntik a béke és a haladás legfőbb harcosát, a kommunizmust diadalmasan építő Szovjetuniót.

A felszabadított országokban külön jelentőséget ad ennek az ünnepségnek az a baráti, közvetlen kapcsolat, amely a Szovjetunió és a népi demokráciák országai, a szovjet emberek és a szocializmust építő dolgozók között kialakult. A magyar nép mély hálával gondol e napon a szovjet hőökre és úgy ad kifejezést a Szovjetunió iránti szeretetének, úgy ünnepli e nagy napot, hogy munkafelajánlásokkal, magasabb termelési eredményekkel gyorsítja meg a szocializmus építését, erősíti drága hazánkat és segíti azt a hatalmas harcot, amelyet a Szovjetunió vezetésével a világ becsületes embereinek milliói folytatnak a béke megvédéséért.

Ebből a lelkes ünnepségből tüzoltó elvtársaink is kivesszük részüket és ki-ki a maga munkaterületén végzett jobb munkával, munkafelajánlással fejezi ki szeretetét, ragaszkodását és háláját felszabadítónk iránt.

A Budapesti Tüzoltóosztályparancsnokság pártszervezetének legutóbbi taggyűlésén egymásután álltak fel az elvtársak és lelkesen jelentették be munkafelajánlásaikat, amelyeket természetesen a rendes napi munkájukon kívül teljesítenek. Az autóvillamos szerelők 18 db olyan önindító készülék javítását vállalták, amelyeket az autójavító vállalatok már nem fogadtak el javításra.

## Sütő

törm. elvtárs, a szabóműhely vezetője csoportja nevében felajánlotta, hogy november 7-ig 10 db újjas mellényt készít selejt köpenyekből azoknak az elvtársaknak, akik többnyire kint dolgoznak.

## Tóth II.

elvtárs a villanyszerelők nevében felajánlotta, hogy felülvizsgálják a budapesti alosztályokon és az osztályparancsnokságon lévő elektromos fogyasztókat, s ahol csak lehet, igyekeznek megtakarítást elérni. Több helyen ugyanis a mellékhelyiségekben 60-as, sőt 100-as égőket használnak, holott erre a célra a 15-ös, vagy legfeljebb 25-ös égő is elég lenne.

## Szűcs István

törm. elvtárs egyedül dolgozik, ő az üzemyanyagkiadó. Felajánlotta, hogy teljesen csepegésmentesen adja ki az üzemyanyagot, amellyel napi 1 1/2—2 liter benzint és egyéb üzemyanyagot takarít meg.

## Kovácsik

elvtárs a cipészek nevében terven felül 20 pár csizma javítását és 5 kg talpbőr megtakarítását vállalta november 7-ig.

## Zöld

törm. elvtárs, a Dräger-műhely vezetője és csoportja vállalták, hogy november 7-re el-

készítenek egy oxigénes belélegeztető készüléket, amellyel egyszerre négy, füst-, vagy gázmérgezését szenvedett elvtársat lehet orvosi kezelésben részesíteni.

## Jancsó

törm. elvtárs — többszörös újító — munkatársaival egy faesztergapadot készít, amellyel nemcsak nagy mértékben megkönnyítik az asztalos elvtársak munkáját, hanem hozzásegítik őket ahhoz is, hogy termelékenységüket növeljék. Hosszú ideje félretéve állott a műhely sarkában egy 750 ccm-es Zündapp gyártmányú motorkerékpár, amelyet ki akartak selejtezni.

## Tottinger és Tölgyesi

elvtársak munkatársaikkal vállalták, hogy november 7-ig kijavítják és újból üzembe helyezik a motorkerékpárt, amely különösen a szerelő elvtársak fontos közlekedési eszköze. A VIII. alosztály beosztottai felajánlották, hogy felújítják a norma-szerelési versenyt, s ennek keretében számos megállapított szerelési idő túlszárnyalására készülnek. A szerelő műhely dolgozói több gépkocsi tüzetes átvizsgálását, motor beszerelését vállalták, s vállalkásukat már az első napokban jelentős mértékben teljesítették.

A műhelyekben dolgozó elvtársak lelkes felajánlásaihoz az irodai, adminisztratív munkával foglalkozó elvtársak is csatlakoztak, bár ezek közül kevesebben tettek felajánlást.

## Kövesi

hdgy. elvtárs, az illetménycsoport vezetője, munkatársai nevében felajánlotta, hogy a felsőbb szervek által megadott határidő — november 10. — helyett október 26-ig befizesik a Békekölcson jegyzéssel kapcsolatos utómunkálatokat.

## Ficsor

hdgy. elvtárs, csoportjával együtt elhatározta, hogy november 7-ig első ízben, s aztán minden hónapban egyszer kiadják az üzemi őrparancsnok elvtársaknak, szülő értesítőt, amelyben az üzemi tüzoltókat érdeklő személyi, szolgálati és egyéb természetű parancsokat és közleményeket írnak meg.

★

Ezek csak szemelvények a Budapesti Osztályparancsnokság dolgozóinak felajánlásai közül, ezen kívül még számos felajánlás érkezett be a pártirodába, amellyel forró szeretettel ünneplik a Nagy Októberi Szocialista forradalom 35. évfordulóját. A pártszervezet vezetősége komolyan felkészült a vállalások teljesítésének ellenőrzésére és kiértékelésére. November 7-ig három tájékoztatót ad ki, amelyben a teljesítéseket időnként értékeli. A legjobb munkát végző elvtársakat könyvtalomban részesíti és oklevéllel tünteti ki.



A szabóműhely dolgozói munkafelajánlásuk teljesítésén dolgoznak



Az oxigénes belélegeztető készülék — Zöld elvtársak felajánlása — nagy segítséget jelent az orvosi munkában



Utolsó simításokat végző elvtársaink a felajánlásban előkészített gépjármű-felszerelésen



Adminisztratív dolgozóink is számos jelentős felajánlást tettek

A Budapesti Osztályparancsnokság dolgozói lelkes munkafelajánlásaik teljesítésével méltóan ünneplik meg november 7-ét, s velük együtt az ország valamennyi tüzoltó egysége jobb munkával, munkafelajánlásokkal köszönti a haladó emberiség legnagyobb ünnepét, a marxizmus-leninizmus nagy győzelmének 35. évfordulóját.



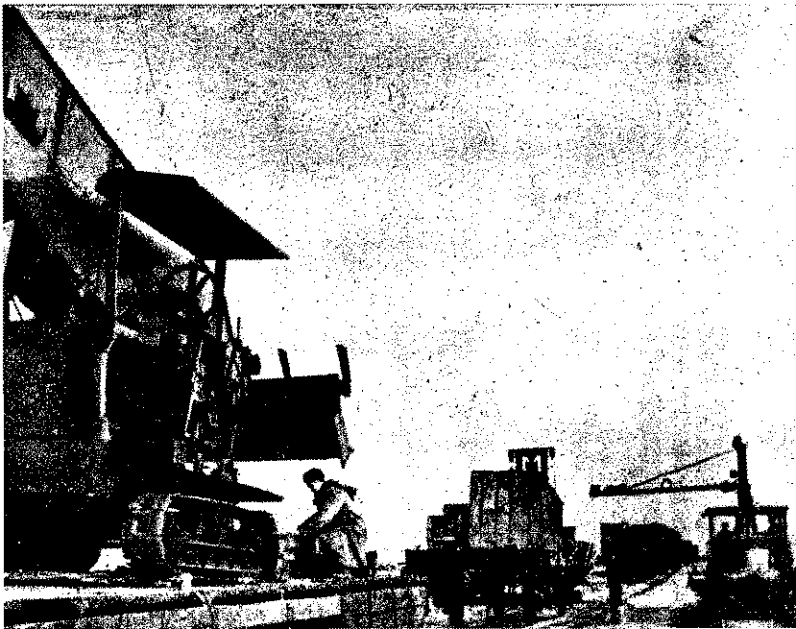
A Szovjetunió tervező mérnökei a Kara-Kum sivatag területén vizsgálják, hogy a csatorna építésében az elhatározottaknál a futóvíz mennyisége milyen lehet.

A Turkmen-Földön megépítendő csatorna műveletében az új technika nagy szerepet játszik. A csatorna építésére a szovjet mérnökök millió és millió rubel költséggel bíznak.



Nap-nap után az egész Szovjetunió területéről rengeteg különböző gép, építési anyag és szerszám érkezik a Turkmen-Föld csatorna építéséhez. Ugyancsak ezután történik gondoskodás a munkásokat végző dolgozók legbiztonságosabb ellátásáról is.

Nemcsak vizitron, hanem az a célra újonnan épített vasútvonalon is állandóan érkeznek a legkorszerűbb gépi felszerelések az építkezéshez. A Szovjetunió dolgozó munkafelajánlásokkal támogatják a tervek, hogy minél több gépet szállítsanak a csatorna építéséhez.



# Ismerjük meg nagyban A TURKMÉN-CSATORNÁT

Írta: V. ERISZTOV, a Turkmen Főcsatorna vezetője

Lenin elvtárs így szólt Fajregyinhez:

— Eljöttetek Moszkvába a kongresszusra és mindenképpen elmondta a magáét, csak te hallgatsz egyedül. Mondj hát te is valamit, barátom. Hogy éltek, mire vártok, mit hoz majd nektek az idő?

Fajregyin szomorúan megszólalt:

— Elvtárs, mit mondhatok nektek én, az Aballa nemzetségből származó turkmén? Mit várunk az időtől, amikor az idő elviszi kútjainkból az utolsó csepp vizet és homokkal borítja el a szőlőskerteket? Nem hlába nevezik országomat Kara-Kumnak (Fekete homok). Nincs víz! Allah tíz könyöknyi mélyen kiszáritotta földünket. Mit tegyünk, elvtárs? Azért hallgatok én a nagy kongresszuson.

Lenin elmosolyodott és így válaszolt:

— Lesz víz a Kara-Kumban!

... És egyszer csak Fajregyinhez eljutott a hír, hogy Turkmeniába mérnökök, gépek jöttek. A bolsevikok elhatározták, hogy vizet hoznak a sivatagba...

## A szovjet kormány elhatározta a csatorna építését

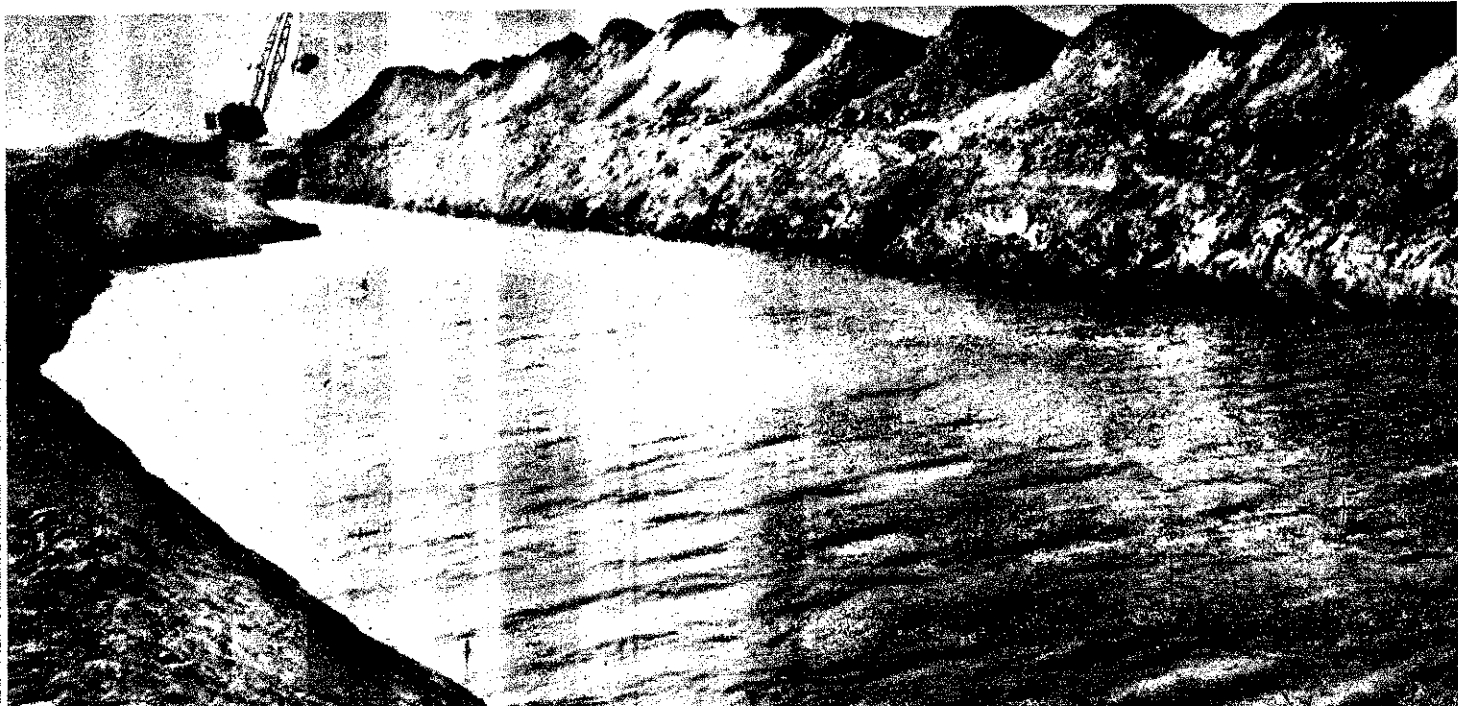
Két évvel ezelőtt, 1950. szeptember 12-én jelent meg a Szovjetunió kormányának határozata a Turkmen Főcsatorna építéséről.

A csatorna építése 1957-ben fejeződik be. Ez lesz a világ legnagyobb csatornája. Hossza 1100 kilométer. Az Amu-Darja alsó folyásánál, a Tahia-Tas hegyfoknál kezdődik, végighalad a Kara-Kum sivatagon és Krasznovodszk város közelében torkollik a Káspitengerbe. A Kara-Kum sivatagot hatalmas öntözőcsatorna-hálózat borítja be, amely 1200 kilométer hosszú lesz.

A csatorna 1,300.000 hektárnyi új termőföldet öntöz majd és a Kara-Kum hétmillió hektárnyi legelőjét látja el vízzel. Vizet ad a nyugatturkmeniai városoknak és üzemeknek. Hatására hétszeresére — nyolcszorosára emelkedik a Turkmen SzSZK-ban a gyapottermelés.

egyvalóbb  
 el, és geoló-  
 Urgenceer  
 vízszállítók.  
 építse kör-  
 özű évben  
 Yastások-  
 ok magkö-  
 jart-e?

atorna kör-  
 ró öntözö-  
 korszerűb-  
 ró szovjet  
 égével ki-  
 thadva is-  
 ítk. Ezen  
 ló munka  
 ember re-  
 jeshetősé-  
 ujt.



## *örökünk, a SZOVJETUNIOJ*

# RNA ÉPÍTÉSE

### o építésének Sztálin-díjas főmérnöke

A Turkmén Főcsatorna korunk egyik legnagyobb hídroszabványos műemléke lesz. Gondoljuk csak el, hogy hossza tízszer akkora lesz, mint a nemrégiben megnyitott Lenin-csatornáé. A turkmén Főcsatorna építésénél több mint 500 millió köbméter földet kell megmozgatni. Ha a csatorna és az öntözőhálózat építésénél kiemelt földet egy helyre raknak, olyan hegy keletkezne, melynek magassága majdnem ezerötven méter.

A hatalmasarányú munkát óránként másfélszer köbméter teljesítményű földszivattyúk, lépkedő exkavátorok, 25 tonnás billenőcsúcsú, nagyteljesítményű automatizált betongyarak végzik.

### Az építkezési munkák előkészületei

Aki egy évvel ezelőtt látta az Amu-Darja folyónál a Tahla-Tas hegyeket, ma nem ismerne fel ezt a helyet. A sívágóban új város keletkezett — Tahla-Tas. Az Amu-Darján kikötő épült, már dolgozik az első portáldarú és folyamatosan van a második darú beállítása. Befejeződött a vasútvonal építése, a teherszerelvények most már közvetlenül a tahla-tasi vízierőmű építkezéséhez szállítják a rakományt. Egyre több és több gép érkezik az építkezéshez.

A csatorna másik végén, a kis Kazandzsik város körzetében nagy-technikai bázis alakult. Nagy méretekben folyik a lakás-, asút-, raktár-, műhely-, áramtelep és vízvezetéképítés. Rövid időn belül megkezdődik a sívágáson keresztül az első autópálya építése. A sívágóban a csatorna egész útvonalán több mint száz expedíció végez kutatásokat.

A Sztálingrad alól, a hajózható Lenin csatornától érkezett példák mutatnak a sztáhanovista munkában. A volga-doni exkavátorkezelők, talajgyalúkezelők, szerelők, naponta jóval túlteljesítik munkanormáikat.

A turkméniai hatalmas békeépítkezést határidőre befejezik. Legvalóságosul a turkmén nép évszázados álma a vízről.



Kőbánya a Kópát-őz völgyében. Terepaútok száza szállítják a legkorszerűbb gépek felhasználásával kibermelt kőanyagot az építkezés színhelyére, ahol rendelkezésüknek megfelelően feldolgozzák és formálják a nyers kőanyagot.

Nagy lendülettel épülnek az öntöző utak a főcsatorna építkezéséhez. A földmunkák gyors segíti elő, hogy az utak minél előbb átadják az építkezésnek, és a gépek szállítása zavartalanul folyhasson.





**F**elemelt ötéves tervünk nagyszerű feladatainak megvalósításával hazánk gazdasági jellege gyökeresen megváltozik: a meglehetősen é maradt és kevés iparral rendelkező agrár országból, fejlett, gyárakkal és gépekkel termelő ipari országgá, „a vas és acél országává” válik hazánk. Ez a nagyarányú fejlődés fokozott feladatokat ró az egész tűzoltóságra is. Pártunk és kormányunk igen nagy figyelmet fordít tűzoltóságunk fejlesztésére. Ennek köszönhető, hogy az állami tűzoltóság ma már csak korszerű gépjárművekkel, gyors és üzembizt szerkocsikkal rendelkezik, amelyekkel a legrövidebb időn belül a káreset színhelyére vonulhat, hogy minél előbb eredményesen avatkozzon be a kár elhárításába.

Eppen azért, mert állandóan nő a gépkocsik és motorkerékpárok száma, fokozott figyelmet kell fordítanunk a közúti közlekedésre. A Belügyminiszter elvtárs ezzel a kérdéssel foglalkozva megállapította: „A hatalmas ipari növekedéssel párhuzamosan fejlődik közlekedésünk.

### A közúti forgalomban résztvevő személyek és járművek számának növekedésével a baleseti veszély is fokozódik.”

Ezt a megállapítást különösen gépkocsivezetőknek kell szem előtt tartani, akiknek — noha megkülönböztetett hangjelzéssel (szirénával) és előnyt biztosító jogokkal vonulnak a káreset színhelyére — az összeütközések és gázolások elkerülése végeit még elövigyázatosabban, még óvatosabban kell vezetniük. Gépkocsivezetőink általában betartják e fontos szabályt, s gyakran nemcsak a karambolt kerülnek el, hanem a gyalogos vagy járműn utazó dolgozóik testi épségében sem tesznek kárt. Általában ez a helyzet, de megállapíthatjuk, hogy még mindig sok, olykor súlyos kimenetelű balesetet, összeütközést okoz gépkocsivezetőink felelőtlensége, figyelmen és óvatlan vezetése. Az ilyen gépkocsivezetők sokszázezer, sőt millió forintos kárt okoznak népgazdaságunknak, arról nem is szólva, hogy gyakran dolgozó társainknak életét, testi épségét veszélyeztetik, s nem egyszer súlyos sérülést okoznak. Vizsgáljuk meg, melyek azok az okok, amelyek az összeütközéseket és baleseteket okozzák.

Ezek közül

### először a tűzoltó gépkocsivezetők figyelmen, szabálytalan közlekedéséről említjük meg,

mert az ebből eredő karambollok száma meglehetősen nagy. Amikor megállapítjuk a tűzoltó gépkocsivezetők elvtársak felelősségét a figyelmen és szabálytalan vezetésből eredő karambolloknál, nem szolgálhat melegségül még az sem, hogy a gépkocsi káresethez vonult. H. I. tii. elvtárs tüzesethez vonult a TS 334 frsz. gépjárművel. Az eleje kerülő forgalmi akadály előtt későn fékezett, ennek következtében összeütközött azzal. Ny. L. tii. elvtárs gépkocsijával oly nagy ívben kanyarodott be az egyik utcába, hogy a jobb- oldalról a baloldalra került át. A vele szembejövő villamosról megijedt, fékezni próbált, azonban a fék olyan rossz volt, hogy 26 méterrel belül sem tudott megállni, s így elkerülhetetlenné vált az összeütközés. Nem volt elég figyelmes K. J. elvtárs sem, amikor a TT 106. frsz. gépjárműjével úgy kanyarodott be a Népszínház-utcába, hogy érintkezésbe került egy lovaskocsival.

Ezekben az esetekben a tűzoltó gépkocsivezetők elvtársak szabálytalanul, nem elég óvatosan vettek részt a közlekedésben, figyelmenlenségükkel komoly anyagi kárt okoztak népgazdaságunknak, s emellett megakadályozták azt is, hogy az egység a káreset

színhelyére érkezzék, és ott a mentést, a tűzoltást elvégezze. Kétségtelen, hogy a riasztás után gyorsan, a legrövidebb időn belül kell a káresethez vonulni, ez azonban mindig megfelelő körültekintéssel, higgadt, nyugodt vezetéssel, és a ránk is vonatkozó közlekedési szabályok betartásával történjék!

### Jelentős mértékben okoznak karambolt a szabálytalanul közlekedő gyalogosok és járművek,

amelyek emellett többnyire nem adják meg a vonuló tűzoltó gépkocsinak biztosított előnyt sem. Ez okozta a káresethez vonuló TS. 717. frsz. gépjármű kisebb karamboltát egy autóbusszal, amely a megállóhelyről való indulásakor nem használta az irányjelzőt, sőt üelőnyt sem adott a szirénázva haladó tűzoltó gépkocsinak. A CH. 517. rendszámú személgépkocsi sem adott szabad utat a mögötte szirénázva közlekedő tü. gépjárműnek, sőt hirtelen eleje vágott, s ennek következtében elkerülhetetlenné vált az összeütközés, melynek folytán egy ember megsérült, s jelentős kár is keletkezett.

Lapunk júniusi számában számoltunk be arról, hogy T. J. törm. elvtárs bravúros vezetése mentette csak meg a szabálytalanul közlekedő gyalogost a gázolástól, amely egyébként szinte elkerülhetetlennek látszott. Számítatlan esetben fordult már elő, hogy bár a tűzoltó gépkocsi szabályosan közlekedett, mégis összeütközött más járművel, mert az szabálytalanul közlekedett. Gépkocsivezetőink éppen ezért a szabályos közlekedés mellett

### fokozott óvatossággal haladjanak az előttük közlekedő, s még szabad utat nem adó járművek után,

útkereszteződéseknél, kanyaroknál — még abban az esetben is, ha a forgalmat irányító rendőr vagy jelzőlámpa szabad utat enged — csökkentett sebességgel, körültekintően s fékezésre mindig készen haladjanak át — különösen akkor, ha „nem látnak be” eléggé a kanyarba és útkereszteződésbe. Többször előfordult már, hogy a gépkocsivezetők elvtársak „biztosra mentek”, s az eredmény egy-egy súlyos karambolt lett. Jellemző példaképpen M. J. törm. elvtárs esetét említjük meg. A TS. 107. frsz. gépjárművel tűzhöz vonult. Az egyik útkereszteződésnél szabad jelzést kapott, s bár nem teljes sebességgel haladt, mégsem tudta kocsiját fékeezni az útkereszteződésbe hirtelen befutó trolleybusz előtt, és így összeütközött azzal. Három súlyos; öt könnyebb sérülés és több ezer Ft kár lett az összeütközés következménye. Ez az eset intő példa arra, hogy a legnagyobb körültekintéssel és óvatossággal kell vezetni olyan helyeken, ahol nem látható tisztán az út, s számolni lehet más jármű keresztezésével.

### Sokszor okozott már balesetet a tűzoltó gépkocsi vagy más jármű műszaki hibája is.

Legtöbbször a járművezetők felelőtlensége és hanyagsága a végső oka ezeknek a karambolloknak, mert nem vizsgálják meg előzetesen járműveiket, mielőtt azzal elindulnak, s csak közlekedés közben jelentkezik aztnak a hiba, amelyből sokszor baleset származik. Ez okozta a TS. 305. frsz. gépjármű sérülését is, amely szirénázva tűzhöz vonult, s bár a villamos vezetője ideben észrevette a tűzoltó gépkocsit mégis tudott megállni, mert a túlterhelt villam fékje nem fogott, ennek következtében megszaladt és súlyosan megrongálta annak hátrészét. Hasonló eset történt a TS. 304. fr. gépjárművel is. Ebben az esetben azont G. M. törm. elvtárs óvatosan és ügyesen vezetett, s ennek köszönhető, hogy a villam csak egészen csekély kárt tett a tűzoltó gépkocsiban. Igen nagy gondot kell tehát fordítani arra, hogy gépjárműveink a közlekedésben balesetmentesen, biztonságosan hessenek részt, mert ezzel nemcsak gépjárműveink épségét óvják és sokezer forint kártól mentik meg testületünket gépkocsivezetőink, hanem — ami elsőrendű fontosságú — lehetővé teszik azt is, hogy minél riasztott szer időben megérkezzenek a káreset színhelyére. Ezért

### a reggeli szerpróbánál szokásos motorindításon, a világítás, irányjelzők sziréna és kült kipróbálásán kívűl ajánlatos alaposabban átvizsgálni a szerkocsit.

Meg kell nézni, hogy az ajtók jól zárnak-e a gumik elég kemények-e, a fék jól fog-e kihúzó létra, a dugólétra s a habfolyató van-e feltéve s. b. Nem hiábavaló munka, mert kellemetlen meglepetést, súlyos karambolt kerülhetünk el vele.

Íme egy példa: TK. 134. frsz. tolólétra biztosító zárja elromlott, üzemi képtelenné várt. Kiszéleje úgy próbált ezen segíteni, hogy szívótömítő kötéllel kötötte meg. Így vett részt a forgalomban, s amint egy alkalommal hirtelen fékeznie kellett, a kötél elszakadt, és létra kb. 32 méter hosszúságban vízszintesen kicsúszott! Elgondolhatjuk, milyen komoly forgalmi akadályt jelentett ilyen állapothban a létra, amely egy autóbusszal érintkezett és kisebb mértékben megsérült.

Az elmondottakban csak a legjellemzőbb okokból eredő gépkocsi karambollokból említettünk néhányat, s természetesen ezeken kívül még számtalan egyéb körülmény is — pl. közlekedésre nem alkalmas (jeges, csuszós) vagy rossz út, időjárás okozta látásvavarok (különösen sűrű köd stb.) — előidézője lehet egy-egy balesetnek. Rendkívül nagy felelősség hárul tehát gépkocsivezetőinkre, akiknek biztos vezetésétől nemcsak a tűzoltó elvtársak és a dolgozók élete, néprajz vagyoniak épsége függ, hanem az is, hogy a mentésre sielő tűzoltó egység időben megérkezzen a káreset színhelyére.

**A** Belügyminiszter elvtárs ez év elején kijelentette: „A közlekedésért folyó munka harci feladat...”, s e harci feladat megvalósításában helyes közlekedéssel vegyék ki részüket tűzoltó gépkocsivezetők elvtársaink is!



# Üzemi híradó

A budapesti tűzoltóosztályparancsnokság tulajdonában több ezer kilogramm „tutogén” léghabképző anyag maradt még a felszabadulás előtti időkből. Azonban ez a léghabképző anyag a több éven át való tárolás következtében megsűrűsödött (megkocsonyásodott), továbbá csökkent a habzóképesége és a képződött hab nem állékony, nem

szükségletet, Totzl Károly t. hdgy. elvtárs, a budapesti osztályparancsnokság vegyész, nem hagyta kárba veszni ezt a nagymennyiségű „tutogén” léghabképző anyagot. Több hónapon át végzett kísérleteket a léghabképző anyag regenerálására, hogy az tűzoltási célra újból alkalmas legyen. Hosszas, fáradságot nem ismerő kísérletét

oldattal 70° C hőmérsékleten kell átfőzni. Az így átfőzött léghabképző anyagot annak 20%-ának megfelelő mennyiségű 10%-os alumíniumklorid oldattal 70° C melegen alaposan összekeverni Totzl hdgy. elvtárs. (1. sz. ábra.)

**A REGENERÁCIÓS ELJÁRÁS** után a léghabképző anyag visszanyeri eredeti tulajdonságait és tűzoltásra alkalmassá válik. Ezt bebizonyította a Budapesten megrendezett országos tűzoltóverseny, ahol az állami egységek tűzoltási bemutatója során Totzl hdgy. újtási javaslata alapján regenerált léghabképző anyaggal oltották el a tartálytűzet. Ugyancsak a léghabképző anyag sikeres regenerálását bizonyította be az állami tűzoltóság nemrég megrendezett ásványolajtermékek tűzének habbal való oltásával foglalkozó tűzkísérlete is, melynek során nagyobb méretű tárolótartályban és védőgödörben égő benzín és olaj tüzet is jól eloltották a regenerált habképző anyaggal. (2. sz. ábra.)

**A REGENERÁCIÓS KÍSÉRLETEK** azt is bebizonyították, hogy a regenerálás többször is megismételhető. Vagyis ha a regenerált léghabképző anyag többéves tárolás után ismét elromlanék, akkor az újtás szerinti eljárással ismét regenerálható.

**A TŰZRENDEZETI FŐOSZTÁLY** újtási bizottsága az elért eredmények alapján Totzl Károly t. hdgy. elvtárs újtási javaslatát újtásként elfogadta és az újtási díj előlegeként 500 Ft-ot fizetett ki Totzl hdgy. elvtársnak. Az újtási bizottság a meglévő összes tűzoltásra alkalmatlan tutogén regenerálásának befejezése után állapítja meg az elért megtakarítás alapján járó törvényes újtási díj végső összegét.

Örömmel kell megállapítanunk, hogy a fenti javaslaton kívül az elmúlt hónapban még számos újtási javaslatot nyújtottak be elvtársaink. Egyes elvtársak azonban a „Magyar Tűzoltó”-ban közölt újtási híradó alapján azt hiszik, hogy a „Magyar Tűzoltó”-intézi az újtások ügyét és ennek alapján újtási javaslatokat a szerkesztőséghez küldik. Felhívjuk az elvtársak figyelmét hogy újtási javaslatokat mindig a szolgálati út betartásával kell felterjeszteni a Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztály Műszaki Osztályára.



Totzl hdgy. elvtárs a megkocsonyásodott habanyag regenerálását végzi.

Ezt az erős olajtűzet gyorsan és eredményesen oltottuk el a regenerált habanyaggal.



megfelelő stabilitású. Ezeknek az elváltozásoknak következtében tehát a léghabképző anyag tűzoltási célra nem volt használható, nem volt alkalmas arra, hogy azzal nagy mértékben fejlődő ásványolajiparunkban netalán bekövetkező tüzetek eloltassuk.

**BÁR A MAGYAR IPAR** biztosítja a léghabképző anyag

végül siker koronázta, talált olyan eljárást, amely a léghabképző anyagot ismét alkalmassá teszi ásványolajtermékek tűzének oltására.

**TOTZL KÁROLY** t. hdgy. újtása alapján a léghabképző anyag regenerálása két fokozatban történik. Először a tönkrement léghabképző anyagot 10%-os ammóniumhidroxid

## Üzemi Őrparancsnokképző Iskola megnyitása

Október 16-án, csütörtökön délelőtt kezdődött meg ünnepélyes keretek között a II. üzemi Őrparancsnokképző iskola. A megnyitáson részt vett Kálmán István t. alez. főosztályvezető, Horváth Sándor t. őrgy. osztályvezető, Szepesi Sándor t. szds., a Tűzrendészeti Főosztály kiképzési és oktatási osztályának vezetője, Nagy Károly elvtárs, a Közlekedési Minisztérium kiküldöttje és az iskola parancsnoksága.

Szepesi szds. elvtárs megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy az állami tűzoltóság mellett igen fontos feladatuk van a nem állami üzemi tűzoltóságoknak. Majd az üzemi tűzoltóságok politikai- és szakmai fejlődésével foglalkozva megállapította, hogy e tekintetben az üzemi tűzoltóságok általában erősen elmaradtak az állami tűzoltóegységek mögött.

— Az üzemi őrsök parancsnokai jó kérdések — mondotta — de politikai- és szakmai képzettségük hiányosságai miatt nem tudták feladataikat a kívánt mértékben ellátni. Nekünk olyan parancsnokok kellene, akik alapos politikai és szakmai tudással rendelkeznek, akik tisztán látják a feszült nemzetközi helyzetet, s dolgozó népünk vagyonát minden ellenséges kártevással szemben meg tudják védeni.

Ezután rámutatott arra, hogy az előző tanfolyamon végzett elvtársak szolgálatukat sokkal eredményesebben és jobban látják el, mint azok az üzemi Őrparancsnokok, akik nem végeztek tanfolyamot.

A továbbiakban ismertette azokat a kedvező feltételeket, amelyeket a Tűzrendészeti Főosztály biztosít a zavartalan tanuláshoz, s csak az elvtársak szorgalmas munkája kell ahhoz, hogy ez az iskola is sikerrel fejeződjék be.

Szepesi szds. elvtárs lelkes tapssal fogadott megnyitó beszéde után Doró hídgy. iskolaparancsnok elvtárs olvasta fel az I. számú iskolaparancsot, amelyben az iskola jelentőségével és a tanulás fontosságával foglalkozott.

Végül Nagy Károly elvtárs, a közlekedési minisztérium nevében sok sikert kívánt az iskola hallgatóinak további munkájukhoz.

Az ünnepély után beszélgettünk az elvtársakkal, akik valamennyien örömeiket fejezték ki, hogy ezen az iskolán részt vehetnek, és lelkesen megfogadták: szorgalmas tanulással és gyakorlatozással, minden idő kihasználásával a legjobb eredmény elérésére törekednek.

Reméljük, az elvtársak beváltják ígéreteiket, s az iskolán tanult politikai és szakmai ismereteik gyakorlati felhasználásával fokozott mértékben biztosítani tudják üzemeink tűzvédelmét, dolgozó népünk vagyonának védelmét.

# Ipari fűtőanyagok és azok tüztrendszete

Ha szétréznünk az ipar területén, alig találunk olyan üzemet, ahol ne volna szükség a hőenergia valamilyen formájára. Például vasgyáraknál a vas olvasztására, vagy a vas megmunkálására, textilüzemekben a nyersanyag mosására, festésére, szárítására, faágarakban a fa hajlítására, gőzölésére, szárítására, vegyüzemekben anyagok főzésére, süritésére, oldására, erőműtelepeken villamosáramtermelésére, amely nélkül az ipart elképzelni sem lehet.

Az ipari fűtőanyagokat, mint energiahordozókat két csoportba sorolhatjuk: elsődlegesek: szén, olaj, fa, földgáz, tőzeg; másodlagosak: koksz, ipari gázok, nyersolaj termékei. Ipari fűtőanyagaink szénből hidrogénből és ezek vegyületeiből állnak. E két fő alkotórészen kívül más anyagokat is tartalmaznak kisebb mennyiségben, mint oxigént, nitrogént, ként és ezek vegyületeit. Emellett még tartalmaznak hamualkotrészeket is.

A fűtőanyagok értékét a belőlük felszabadítható hőenergiamennyiség, vagyis az égéskor felszabadítható hőmennyiség szabja meg. A tüzelésnél felszabaduló hőmennyiséget, fűtőértéket kalóriával mérjük. (1 kalória az a hőmennyiség, mely 1 kg vizet 14,5° C-ról 15,5° C-ra melegíti fel.)

Egyes fűtőanyagok fűtőértéke:

tűzifa	3.500	kal.
dorogi kockaszén	5.300	kal.
batai kockaszén	5.530	kal.
pécsi borsószen	6.420	kal.
kevert gáz	1.300—1.400	kal.
vízgáz	2.600	kal.
pakura	9.000	kal.

A fűtőanyagok tüztrendszeti elbírálásánál igen

## fontos a gyúléspont ismerete.

Ez az a hőmérséklet, melyen folyamatos gázképződés mellett a fűtőanyagok lánggal kezdenek égni.

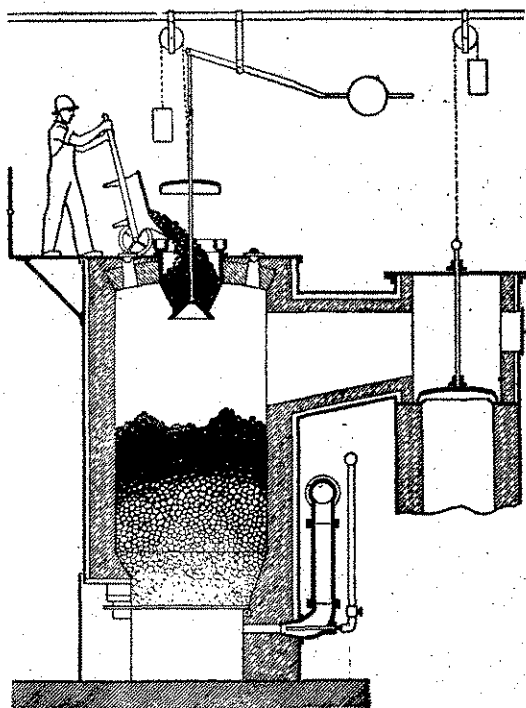
Pl. fa	250—300° C
tőzeg	225—250° C
barnaszén	250—450° C
kőszén	400—500° C
generátorgáz	700—800° C
pakura	116° C

Tüztrendszeti szempontból rendkívül fontos a helyes tárolás. Hazai barnaszénünk hajlamosak az öngyulladásra. Ez a veszély annál hamarabb következik be, minél nagyobb tömegben halmozzuk fel a szenet. A barnaszénnek, tárolásnál, apróbb darabokra esnek, vegyi változást szenvednek. A magasan tárolt szén belsejében olyan hőhámozódás állhat elő, mely a szén belsejét izzásba hozhatja. Ennek elkerülése érdekében a tárolt szén és brikket vastagsága, illetőleg magassága ne legyen 3 méternél több. Az egy tömegben tárolható legnagyobb szénmennyiség 1000 m<sup>3</sup>. Ennél nagyobb mennyiségnél 1000 m<sup>3</sup>-ként 3 m-es térközt kell hagyni, vagy közepesen tűzbiztos osztófalat kell alkalmazni. A helyes tárolással nemcsak tüzeseteket előzünk meg, hanem megvédjük a tárolt szenet a kalóriavesztéstől is.

## Zárt helyen történő égésnél számolni kell szénmonoxid jelenlétével.

tehát légzőkészülék használatára is sor kerülhet. A vezénylő minden esetben tegye bírálat tárgyává a légzőkészülék használá-

tának szükségességét. Az égő szén oltása nehéz és körülményes munka. A tüzfészek rendszerint a széntömeg alján, vagy közepén van, így nehezen hozzáférhető. Az égés csak úgy szüntethető meg, hogy a szénrakást szétlapátoljuk és az égő részt vízzel oltjuk. Medencében tárolt szén oltásai megkísérülhetjük habbal való letakarással is, ha biztosítani tudunk legalább 2 óráig tartó habtakarást. Így a levegő az égő tömeggel nem tud érintkezést tartani és a habból kiáramló víz beszívárova, hűtőhatást gyakorol. Ha a szén belsejében a tűz erősebben kifejlődött, az oltásnak ez a módja nem jár eredménnyel, a szénrakás belsejét fel kell tární és az oltást így kell elvé-



**Generátor.** Az akna alsó részében a rostélyra a jobboldali csövön bevezetett (esetleg vízgőzzel kevert) levegő segítségével a szén széndioxiddá ég el. Ez a felső réteg izzó szénével szénoxiddá alakul át.

gezni. Homokkal, földdel való betakarás nem hatásos. Eppen így kevés eredménnyel érhetünk el a szénrakás locsolásával is. Az elárasztás biztos hatású, de igen nagy tömegű vizet igényel, erre, csak kivételes esetben kerülhet sor.

A szén minőségének megóvása és az öngyulladás megakadályozása céljából: különféle kísérletek történtek. Jó védelmet nyújt a széntömegnek, olvasztott szurokka' való bevonása 1—2 mm vastagságban. Ez alkalmas arra, hogy a külső levegőtömeget elzárja a szén belsejétől. Kísérlet történt a széntömegnek szálmával való takarásával, mely a légköri behatások kizárásával akadályozza a szén szétesését és öngyulladását.

Ha a szenet a pincében tárolják, a szöngyulladás nemcsak öngyulladás formájában következhet be, hanem a tartós mekövetkeztében is.

## Kazánház elválasztó fala mellett megengedjük meg a közvetlen széntárolást.

Ilyen helyen legalább 1 m-es térközt kell biztosítani. Nem egy esetben meggyullad a szén oly módon is, hogy a széntömeg lémenytisztító ajtót takart el. Az ajtó mekövetkeztében a szén öngyulladása folyik: kéménytűz esetén a szén meggyulladás vezethet. Pincében történő szénégés rendkívül hősséggel kell számolnunk, a fű megzsorul, ami nemcsak az előrehaladás hanem a tűz felfedését is megnehezíti. Néhéz a tűz megtámadása azért is, mert le több esetben felülről kell a tüzet megmadni, tehát abból az irányból, ahol a t terjedése a legerősebb. Az első sugarak a helyzetnek megfelelően helyezzük rendszerint a lépcsőn vezetjük le, ablak keresztűl csak akkor, ha annak nyílása el nagy ahhoz, hogy azon a sugárvezető hatolhasson, és biztonságban haladhas előre. A pincében a sugárvezető mély tartásban vonul előre, mert a jól képz sugárvezető tudja, hogy nemcsak a hős a legnagyobb a mekövetkeztés körül, hanem füst, és a tüzelő egészségét nagy mértékben veszélyeztető szénmonoxid gáz. Amint megkezdődött a támadás, erőtelj szellőztetésről kell gondoskodnunk. A vezénylőnek mindig tudnia kell, hány tűz tartózkodik a pincében. Ezekkel az érnit zést biztosítani kell. Bármily sürgősnek l: szik is az oltás végrehajtása, mentőkő alkalmazásával tartjuk fenn az összeköt tésit. A vezénylő gondoskodik arról, ho a pinceajtókat a dolgozók és a tüzelők korlaszolják el. Váltásról a helyzetnek me felőlen kell gondoskodni. Ha légzőkész lékkel dolgozunk, a váltásra előkészülők légzőkészüléket felszerelve, a gázáru készülségi helyzetben tartva, hősségtől é füsttől mentes helyen, minden pillanatb álljanak készen a felváltásra.

A szocialista iparosítás nagy lendület történnő előretörése olyan fűtőanyagok alkalmazását is szükségessé tette, melyel azelőtt ritkán alkalmaztak. Ide tartoznak

## a különféle fűtőolajok.

Ezeknek két fő származási fajtáját különböztetjük meg:

1. nyersolaj (földolaj) származéka: pakura,
2. barnaszén párlásának maradéka: fűtőparafin.

Bár e két anyag jellemző tulajdonság egymástól eltérnek, mégis mindkettő mekövetkeztében, hogy lobbanáspontjuk a csony, 70—100° C, gyulladáspontjuk 150° aiat, égési melegük pedig 9.000 kal. föl van. Közönséges hőmérsékleten mézszertő

folyóak, vagy kenőcsszerűek, melegítve hig-folyóssá válnak, égés szempontjából úgy viselkednek, mint az éghető folyadékok. Az égő folyadéknak igen nagy az oxigén-szükséglete, ezért zárt helyen, levegő hiányában az égés nem tudja teljes hatását kifejteni. Edényekben égő pakurát lefedéssel is el lehet oltani. Kevés nyílású, kis helyiségben az égés úgy is megszüntethető, ha a nyílásokat légmentesen elzárjuk. Ilyen módon történő oltásnál a helyiségbe való behatolás csak hosszabb idő után, óvatosan történhet, mert a legkisebb izzó felület is alkalmas arra, hogy a levegővel kevert gázokat fellobbantsa és így a behatolókat szűrőlánc érheti. A pakura égésnél rendkívül sűrű füst fejlődik, ami a tűz helyének fellelését nagy mértékben megnehezíti. A behatolásnak és a helyiségben való huzamos tartózkodásnak elengedhetetlen kelléke a légzőkészülék.

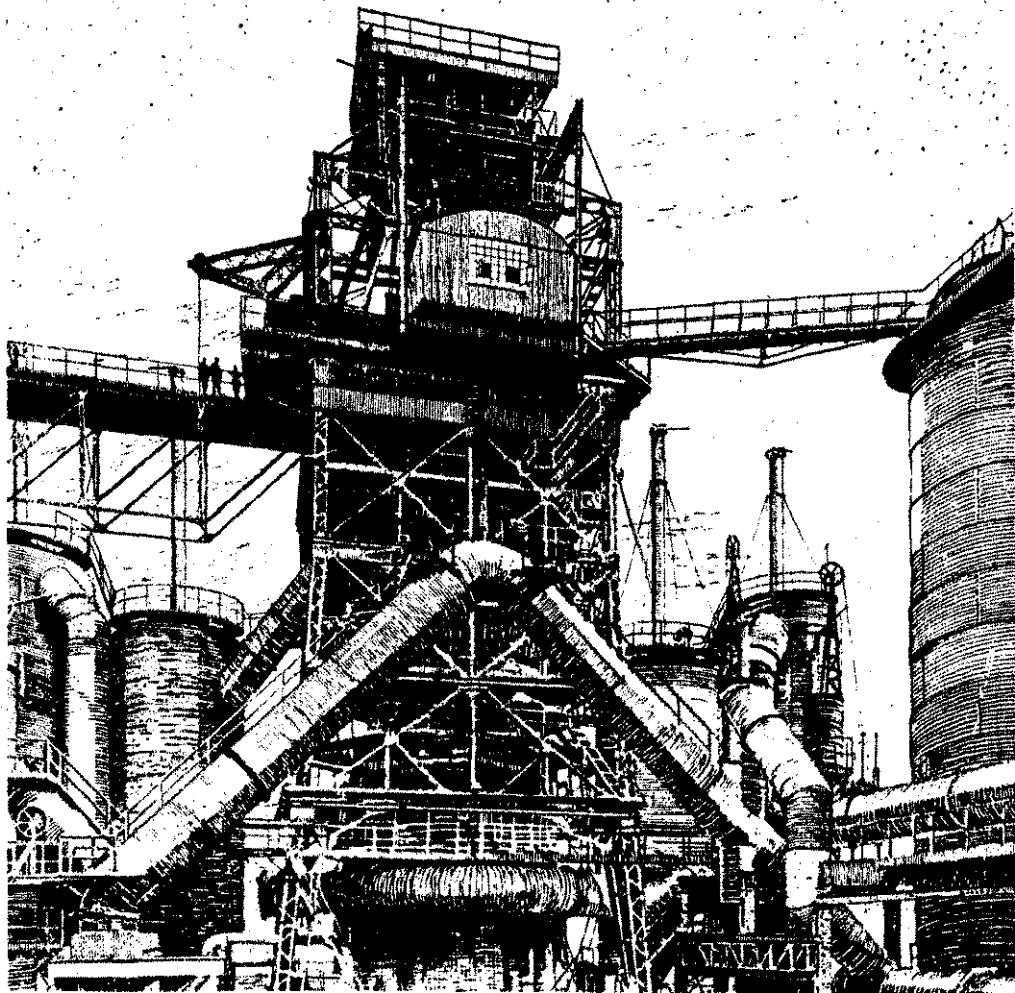
### Tartányok égésénél számolni kell a hevítés folytán előálló túlfolyással,

így az oltás három irányban kezdődik meg. Egyrészt meg kell akadályozni a szétfolyó anyag égését, másrészt a tartány fűtésével csökkentünk a gázfejlődést, miközben gondoskodunk az égő felület elzárásáról. Célszerű vezethet ponyvával, való felakasztás is. A fűtő parafin, melynek dermedéspontja 35—40° C között van, szórt sugárral is oltható. A nyersolajból származó termék dermedéspontja: 0° körüli, így oltása habbal történik. Igen jól alkalmazható kezdeti tűznél a habbal oltó kézi tűzoltókészülék, de nagy felületek égésének elfojtásához nagymennyiségű habanyag kell. Veszélyeztetett környezetben a vezénylő már a támadás megindításakor gondoskodik a védelemről, mert a nagy égésmelegű pakura hőhatása mind a helyiségben, mind annak környezetében súlyos elváltozásokat eredményezhet. Jól oldható a pakura vízgőz elárasztással is. A habbal oltás csak akkor eredményes, ha kezdetkor megfelelő habanyag áll rendelkezésre. Vasúti tartányokosságánál bő vízsugárral fűtjük a tartányt. Kötött sugárral óvatosan kell bánni, a sugár helyzetét változtatni kell, mert a lemezben előállt hirtelen hőmérsékletváltozás miatt fellépő belső feszültségek a szegecselést meglazíthatják, a varratokon repedést okozhatnak, így további veszély támad. Az előfolyó anyagok továbbfolyását homokkal, földdel akadályozhatjuk meg legjobban. A fűtőolajok fajsúlya kisebb, mint a vízé, ezért a pakura úszik a vízen.

### A fűtőolajok tárolása nem engedhető meg épületek alatt,

vagy könnyen égő anyagok szomszédságában. Arra kell törekedni, hogy minél kisebb felületek érintkezzenek a levegővel. Nagyobb mennyiségű pakura tárolásánál gondoskodni kell a szabad felület mennyiségéhez arányosított oltóberendezésről, mely lehet hab, de zárt tartány esetén vízgőz is. Ilyen esetben arra kell törekedni, hogy a tartány ürtartalmának megfelelő vízgőz mennyiség 5 percen belül elárasztassa a tartány belső rétegét.

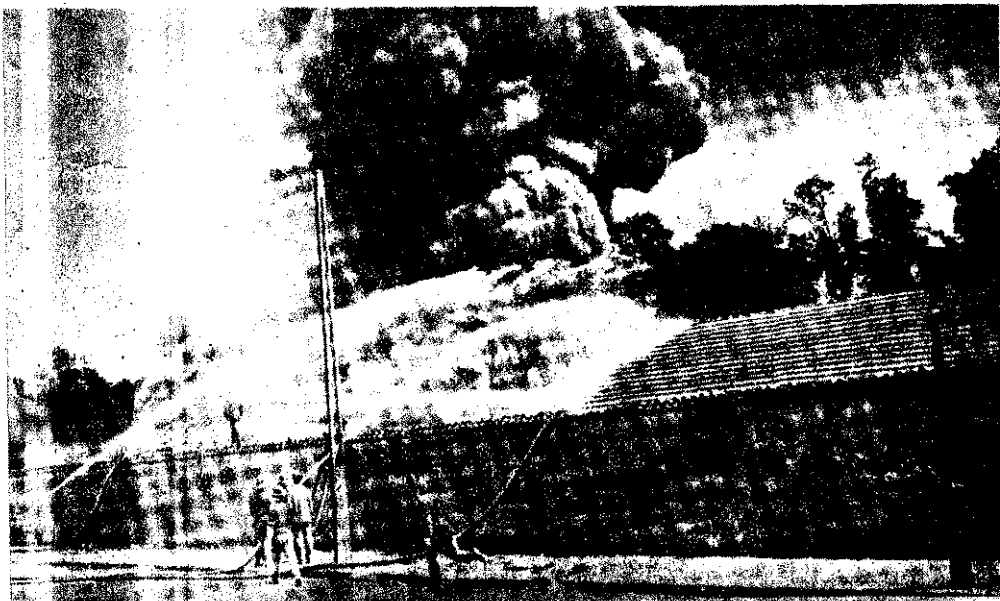
Ipari üzemekben jelentős szerepet játszik az ipari gázok alkalmazása is. Tűz, illetőleg robbanás származhat a fejlesztőkészülék vagy csövezetékek meghibásodása folytán, ilyen esetben a tűzoltóság első fel-



A gázgenerátorok által teljesített gáz a kohók éltető eleme. A nehézipar az ilyen berendezéseket nem nélkülözheti

adata a védelemről való gondoskodás, de szükség van arra is, hogy a dolgozók segítségével megszüntessük a gáz termelését, ezzel a lángképződést. Ha a lángok megszüntetése szükséges a közelben lévő éghető anyagok miatt, akkor gondolni kell arra, hogy zárt helyen légzésvédő készülékeket alkalmazzunk, mert a kiömlő gázok nagymennyiségű szénmonoxidot tartalmaznak.

Iparunk rendkívüli mértékű fejlődése, amely az öt éves terv keretében országunkat a vas és acél országává teszi, szükségképpen megköveteli tőlünk, hogy ipari üzemünk fűtőanyagaira különös gondot fordítsunk és az újabban használatba kerülő fűtőolajokkal szemben határozott és erélyes álláspontot képviseljünk, hogy az ebből eredő tüzek ne juttassák az üzemet veszélybe.



Fűtőolaj égése. A képen megfigyelhető a tűzoltás helytelen módja. A sugarak egy része a füsttömegbe hull, hatástalanul vész el az oltóvíz

# Kérdezz, a MAGYAR TŰZOLTÓ felel

KERDES: a) Hazaviheti-e a tűzoltó a lakására szolgálati ruháit?

b) Van-e joga az őrsparancsnoknak a beosztott levelét elvenni?

c) Mi az oka annak, hogy az áthelyezésre vonatkozó kérelemre a kérelmező nem kapja meg a választ?

(Slézia Kálmán és Joó Imre, Almásfüzitő.)

FELELET: a) Azokat a ruházati felszereléseket, amelyekben a tűzoltó szolgálatát elvégzi, általában a lakonyában kell tartani. Rövid időre haza lehet vinni, ha ezt azok karbantartása (mosása, javítása) szükségessé teszi. Abban az esetben pedig, ha valamely oknál fogva (pl. helyszűke miatt, stb.) a szolgálati ruházati felszereléseket a lakonyában tartani nem lehet, a parancsnok engedélyével otthon is lehet tartani.

b) Az őrsparancsnok jogtalanul veszi el a beosztott levelét, melynek felbontásával és elolvasásával súlyosan megsérti az Alkotmányban biztosított levelezés sértetlenségét. Ilyen eljárás esetén a felsőbb parancsnokhoz panasszal lehet folyamodni.

c) Az áthelyezés iránti kérelemre a választ a felsőbb szervek nem küldhetik meg igen gyakran azonnal, meg kell várni azt az időpontot, amikor az áthelyezésre lehetőség nyílik és az megegyezik a szolgálat érdekeivel. A kérelmezőnek módjában áll érdeklődni az áthelyezés lehetőségei és elintézése iránt. Az érdeklődés szolgálati úton lehetséges.

★

KERDES: a) Kap-e a tűzoltó kerékpár külsőgumit igénylésre és hova kell betérjeszteni az igénylést?

b) A 400-as kismotorfecskeendőhöz mennyi üzemanyag jár egy hónapra? (Volfort Mihály t. t. őrm., Dombegyháza, Kendergyár.)

FELELET: a) A kerékpár külsőgumi nem zárolt cikk, ahhoz nem szükséges a kiutalás, szaküzletekben beszerezhető az elhasznált gumi leadása mellett, oda forduljon igényléssel.

Amennyiben az Állami Tűzoltóság tulajdonában lévő szolgálati kerékpárra szükséges a gumi, azt az osztályparancsnokság gh. előadójától kell igényelni.

b) Havi 9 és fél órai üzem esetén (próba, gyakorlat, oktatás, tűz), benzin 55 liter, olaj 2,2 kg (légtelenítés is), kenőzsír 10 kg, petróleum fél liter. Kevesebb üzem esetén az üzemanyag mennyisége arányosan csökken. Bővebb felvilágosítást az osztályparancsnokság műszaki előadójától kaphat.

KERDES: a) Hogy juthat egy tűzoltó alegység sportfelszerelésekhez?

b) Milyen úton juthat az alegység kuitúrcsoportja műsorfűzetekhez? (Szepesi Ferenc t. t. őrm. Miskolc.)

FELELET: a) A tömegsportokra vonatkozó sportfelszerelés kiutalásáról az OTE központja gondoskodik. Emiatt az alegység OTE alapszerői titkára forduljon közvetlenül az OTE központi vezetőségéhez.

Az egyéni különleges sportágakat űző elvtársakat a Dózsa Sport Egyesület központja látja el a szükséges felszerelési tárgyakkal. Minden egységnek megvan a sportfelelőse, ennek az elvtársnak kell foglalkoznia a Dózsa központtól való beszerzés kérdésével.

b) A kuitúrcsoportokat az OTE központi vezetősége látja el műsorfűzettel. Az alegységek OTE alapszerői titkárai kérik a hiányzó műsorfűzeteket írásban az OTE központtól, kuitúrcsoportjaik számára.

★

KERDES: Jár-e az állami tűzoltóság tagjainak utiköltség megtérítés autóbusz-bérlettel kapcsolatban?

(Csóka Kálmán t. t. őrm. Tatabánya.)

FELELET: Nem. A közlekedési vállalatok nyújtanak utazási kedvezményt a dolgozók számára, a belügyminisztérium azonban ezzel kapcsolatosan megtérítést nem folyósít. A vállalatok esetleg esetenként gondoskodhatnak ilyen vonatkozásban dolgozóikról, a közszolgálati alkalmazottaknál azonban ennek nincs meg a törvényes lehetősége. Kizárólag úgy oldható meg az elvtárs problémája, hogy szolgálati helyén igyekszik megoldani lakáskérdését.

★

KERDES: Mi az oka annak, ha valakit nem engednek osztályparancsnoki kihallgatásra? (Károly János t. t. őrm. XIX-es önálló őrs, Budapest.)

FELELET: A kihallgatásra vonatkozó kérelem elutasításának rendszerint az az oka, hogy az ügy az alsóbb szervnél, az alosztályparancsnokságnál, vagy közvetlenül az őrsparancsnokságnál is elintézhető. Ez esetben felesleges a kérelemmel a felettes parancsnoksághoz fordulni. Amennyiben az elintézés az alsóbb szerv parancsnokánál nem lehetséges, vagy az elintézés módja a kérelmezőt nem elégíti ki, akkor a kérelmezőt a szolgálati út betartásával a magasabb előljáró elé kell engedni kérésével. Egyébként a személyenkénti elutasításra vonatkozó választ és annak indokolását a közvetlen parancsnok

feltétlenül közli a kihallgatásra jelentkezővel, ez kötelessége. Ha a tájékoztatás sérelmes, akkor panasszal fordulhat az elutasított a felettes szervezethez.

★

KERDES: Jár-e a nem állami üzemi tűzoltónak 12 órai szolgálat mellett fizetett ebédidő? (Farkas Lajos t. t. Tokod.)

FELELET: Nem. Az ebédidőt a készlettel szolgálat biztosítása mellett mindenkor a 12 órai szolgálati időbe kell beiktatni. Az Országos Munkabér Bizottság 10.402-16/1949. számú rendelete kizárólag a munkaidőből, továbbá az összegyakorlatok tartására szolgáló heti két órától, valamint a szolgálat érdekében szükséges esetleges túlórákról intézkedik. Fizetett ebédidőre vonatkozólag ebben, az üzemi tűzoltók bérezését szabályozó rendeletben, semmiféle előírás nem szerepel.

★

KERDES: Lehet-e a tűzoltóság tagjait 48 órán keresztül szolgálatban tartani? (Gera Antal állami t. t.)

FELELET: Igen. Ha a szolgálat érdeke megköveteli, akkor rendkívüli esetben, pl. szigorú készlettség alkalmával, a parancsnok elrendelheti a 48 órai megszakítás nélküli szolgálatot, ez azonban csak rendkívüli esetben rendelhető el.

Az egyik csoportból a másik csoportba való áthelyezés nem indokolja a 48 órai megszakítás nélküli szolgálatot, ezt az átmenetet a készlettségben úgy kell megoldani, hogy a cserélő elvtársak közösen töltik el azt a 24 órát, amely a csere következtében üresen marad, de az ilyen szolgálatban tartás is csak akkor szükséges, ha a hiány esetleg veszélyeztetné a készlettséget.

★

KERDES: Zságer György t. t. őrm. Salgótarján, Kanyó Miklós t. t. alhdgy., Tóth Sándor t. t. őrm. és Balogh József t. t. tiz. Szikszó, végül Kozma Antal t. t. őrm. Pécs, a tűzoltóverseny eredményeivel és a ruhaellátással kapcsolatos kérdésekkel fordulnak a Magyar Tűzoltó szerkesztőségéhez.

FELELET: A versenyhelyezés megítélésére, valamint a ruhaellátásra vonatkozó kérdés nem általános jellegű, nem tartozik a Magyar Tűzoltó kérdéskérdések rovatának a területére. Ezek a kérdések különleges szolgálati ügyekre vonatkoznak, amelyekre kifejezetten a szolgálati hely szerint illetékes parancsnokság tartozik felelni.

Eppen ezért az elvtársak kérdéseikkel forduljanak felettes szerveikhez.



# Vizsgáztak a "Tűzoltó Gazdászkepző Iskola" hallgatói

Szocialista tervgazdálkodásunk segítségével népgazdaságunk óriási fejlődésen ment keresztül, amely mélyreható változást jelent gazdasági életünk minden területén. At kellett szervezni, meg kellett javítani az anyagi és pénzügyi gazdálkodás régi rendszerét, amely nem lett volna képes fejlődő népgazdaságunk növekvő követelményeit kielégíteni. Ez az új, tervszerű, fegyelmezett gazdálkodás a gazdasági életben részt vevő minden szervezetre — termelőkre és fogyasztókra egyaránt — komoly feladatokat ró. Testületünk mint jelentős fogyasztó vesz részt a gazdasági életben, s ez természetesen megköveteli tőlünk, hogy

**megbízható, pontos, jó gazdálkodást folytassunk, helyes és valóságos pénzügyi és anyagi terveket készítsünk.**

E komoly és igényes gazdasági munka elvégzéséhez pedig alaposan képzett gazdasági szakemberekre van szükségünk, akik elméleti és gyakorlati felkészültségükkel egyaránt helyt tudnak állni a követelmények valórváltásában.

A Tűzoltó Gazdászkepző Iskola előadói és nevelői hivatottak arra, hogy az iskola hallgatóinak átadják mindazokat az ismereteket, amelyek birtokában az iskola elvégzése után szakszerű, jó munkát tudnak végezni. A Gazdászkepző Iskola hallgatói nagyszerű feltételek — szép elhelyezés, jó ellátás, megfelelő tansegédletek, szemléltető ábrák, stb. — biztosítása mellett alapos elméleti oktatásban részesültek.

**Az elméleti ismeretek mellett nagy gondot for-**

**dított az iskola parancsnoksága a gyakorlati gazdasz munka megismertetésére és gyakoroltatására is.**

A gyakorló gazdasági hivatal megszervezése és működése, az iskolások kihelyezése az alegységek gazdasági hivatalaihoz, s az ott végzett gyakorlati munka nemcsak könnyebbé és maradandóbbá tette az elméleti ismereteket, hanem emellett a hallgatók megismerkedtek a gazdasági munka egyes szakfeladataival, munkaköreivel és tiszta képet alkottak ezek összefüggéseiről. Igen nagy segítséget jelentett a hallgatók felkészültségének alaposabbá tétele szempontjából az a körülmény, hogy az iskola — a Tűzrendészeti Főosztály támogatásával — az év folyamán előforduló minden nagyobb jelentőségű anyagi és pénzügyi munkában — pl. anyagterv elkészítése, költségvetés összeállítása, javadalom kezelés bevezetése stb. — részt vehetett.

Ilyen elméleti és gyakorlati oktatás után fejeződött be október 3-án a Gazdászkepző Iskola legutóbbi tanfolyama.

**A hallgatók a vizsgán jó felkészültségről tettek bizonyosságot,**

amellyel megkezdhetik a gyakorlati munkát.

Feleleteiken lemérhető volt az a komoly munka, amelyet az iskola tartama alatt végeztek s amellyel végeredményben 4.37 átlageredményt értek el.

— Meggyőződésem — mondotta Meleg hdgy. iskolaparancsnok elvtárs — hogy az elvtársak az iskola padjaiból kikerülve a

gyakorlati életben is éppen olyan jó munkát végeznek majd, mint az iskolán.

Ezt a véleményét a hallgatók lelkes, szorgalmas tanulására és jelenlegi szaktudására alapozza, s azok az ígéretek, amelyeket az iskolát végzett elvtársak búcsúzóul tettek, megerősítik az iskolaparancsnok elvtárs szavait.

Berkovics Mária törm. elvtárs nagy várakozással tekint a gyakorlati munka elé. A múltban négy elemi végezhetett csak, s alig volt tíz éves, amikor már napszámba kellett járnia. Sem tanulását, sem munkáját nem becsülték meg; a cselédsorsnál feljebb sohasem tudott jutni. A felszabadulás után gyökeresen megváltozott az élete, s a legnagyobb megbecsülés most érte, amikor törm. lett és szorgalmas munkáját még értékes könyvvel is jutalmazták.

— Az iskola kezdetén nem gondoltam volna, hogy ilyen eredményt érök el — mondotta. Nagy akarattal tanultam, sok segítséget kaptam az iskola előadóiól és a fejlettebb elvtársaktól s ennek eredményeképpen az első félévi vizsga alkalmából éltanuló lettem. Most az iskola befejezésekor váratlanul ért a törm.-i rendfokozat s

**alig várom, hogy az új beosztásomban jó munkával bizonyítsam be dolgozó népünknek: méltó vagyok az előlegezett bizalomra.**

Hasonlóképpen nyilatkozott Krissán elvtárs is:

— Mint szku. jöttem az iskolára, amelyet némi előnnyel kezdtem a többi elvtárshoz képest — mondotta. 1949-ben elvégeztem egy esti gazdasz tanfolyamot,

amelynek befejezése után gazdasági munkakörben dolgoztam. Az iskolán hasznosítani tudtam gyakorlati tapasztalataimat és sokat segitettem az elvtársaknak is. Jó munkámért kétszeres elismerésben részesültem:

**az iskolán lettem pártunk tagjelöltje, s most pedig az iskolát mint hadnagy hagyom el.**

Szüleim, az egyszerű parasztemberek, akik évtizedeken át cselédeskedtek a felszabadulás előtt, sohasem gondolták volna, hogy tiszt lesz a fiukból. En sem. Ezt a megbecsülést, amelyben részesültem, jó munkámmal akarom viszonzani, s tovább fejlesztem tudásomat, hogy a gazdasz munkakörben én is olyan jó munkát végezzek, mint feleségem, aki az ő szakmájában sztahanovista.

Hosszra idézhetnénk a többi elvtárs nyilatkozatait is, akik egyformán értékelték azt a jelentős fejlődést, amelyet az iskolán elérték s mindannyian nagy lelkesedéssel készülnek az „életre”, a gyakorlati munkára.

Válják cselekvővé e nagy lelkesedés, s a most munkába álló új gazdaszaink szolgálatuk maradéktalan ellátásával, a rájuk bízott anyagok és felszerelések szakszerű és gondos kezelésével, lelkiismeretes és pontos gazdasági munkával, politikai és szakmai ismereteik szakadatlan fejlesztésével segítsék elő és biztosítsák tűzoltóságunk eredményes működését. Így bizonyíthatják be, hogy méltók pártunk és dolgozó népünk bizalmára, amely iskolára küldte őket s most felősségteljes fontos munkakör ellátását: az államunk vagyonával való gazdálkodást bízta rájuk.



**Köszönjük a jó oktatást — mondják új gazdaszaink az iskolaparancsnok elvtársnak.**



**Iskolát végzett elvtársaink szeretettel búcsúznak oktatóiktól és nevelőiktől.**

# SPORT-híreink

## Atlétika

A Bp. Dózsa atlétacsapata (előnyesen megnyerte a Béke-kupát. A páros mérkőzések folyamán legyőzte a Bp. Bástya, a Bp. Honvéd, a Bp. Haladás és a Csepeli Vasas csapatát és tíz ponttal megnyerte az értékes, hatalmas ezüst serleget.

A sikeresen szerepelt férfi atléták közül ki kell emelnünk Szentgáli Lajos t. hdgy. elvtársunkat, aki a magyar atlétagárda egyik legtehetségesebb fiatal tagja. Négy évvel ezelőtt kezdett versenyszerűen sportolni és a lila-fehérekhez, Híres Lászlónak, a közelmúlt kitűnő középtávúfutójának a keze alá került. Csakhamar gyors fejlődésnek indult és jó stílusú szorgalmas versenyzővé vált. Mint ifjúsági versenyző már sok kitűnő eredményt ért el, így a 800 méteres síkfutásban 1:54,7 mp-es kiváló csúcseredményt, 400 méteren pedig 48,9 mp-t. A magyar 4x100 méteres váltó csapatának, amely az olimpián új országos csúcsot ért el, tagja volt és ezen a versenyen futott először 48,3 mp-t. Ezt az időt az olimpia után a Csepeli Vasas versenyén az egyéni számban is megfutotta, maga mögött hagyva az összes ismert 400-as futóinkat és teljesítményével a „Magyar Népköztársaság kiváló sportolója” címet érte el. Reméljük, hogy Szentgáli Lajos t. hdgy. elvtárs lelki ismeretes, magányos munkái eddigi eredményeit a jövőben többszörösi-ja.

A Bp. Dózsa több tüzoltő atlétája a legutóbbi versenyek folyamán elérte az elsőosztályú szintet. **Aiföldi István t. hdgy.** és **Lenács József t. alhdgy.** elvtársak 3000 méteren 9:08 illetve 9:08,8 perces eredménnyel lettek elsőosztályú sportolók. A már elsőosztályú **Pajotai László t. hdgy.**, valamint **Dunai Károly t. hdgy.** is komoly fejlődésről tettek tanúságot. **Pajotai** a 10.000 méteres gyaloglásban, **Dunai** pedig 3.000 méteres síkfutásban ért el figyelemre méltó eredményt.

A **DAGÁLY-UTCAI** korszerűen felszerelt 11000 négyzetméteres csatorna- és vízvezetékrendszer felújítására a Bp. Dózsa teke szakosztályába a tüzoltő elvtársak 1951 januárjában kapcsolódtak be. A tüzoltő elvtársak vezetője **Zöld Antal** t. hdgy. elvtárs. Ez az egyesítés mind a Bp. Dózsa teke szakosztályára, mind a tüzoltő elvtársak részére igen kedvező volt. A csapat ugyanis 1951-ben első osztályba került fel és a tüzoltő elvtársak fejlődését az eddig elért egyéni eredményeik alapján mérhetjük le.



Horváth István t. hdgy. elvtárs.

annak köszönhető, hogy a teke szakosztály minden egyes tagja — átérzeve a szocialista sport célkitűzéseit, — pártjuk segítségét helyesen felhasználva, minden erejével a tekesport fejlesztését szolgálja.

AZ **ELSŐ CSAPATBAN** a tüzoltő elvtársak közül **Horváth István** t. hdgy. elvtárs és **Movács István** t. hdgy. elvtárs foglalnak helyet, míg a többiek a második és a harmadik csapatban versenyeznek. Erdőkes pl. **Horváth** és **Movács** két év előtt 381 és 379-es átlagát összehasonlítani a mai 477



Zöld Antal t. hdgy. elvtárs.

hegyi János, Dénes Sándor, Takács Mihály és **Bécs József** elvtársaink akik fegyelmességükkel, sport szerű magatartásukkal és kitűnő küzdőképességükkel bizonyították be, hogy méltó tagjai a Dózsa teke szakosztályának.

A teke szakosztály elnöke **Gurszky Rezső** t. hdgy. elvtárs, még, hogy az első csapat a magyar bajnokságban a legutóbbi időben igen sikeresen szerepel. A veretlen **Honvéd** csapatát saját otthonukba verték meg és a kínizsi csapat is legyőzték. **Movács István** t.



Kovács István t. hdgy. elvtárs.

**Isa Pál** a tekezők edzője elmondja, hogy a Bp. Dózsa teke szakosztályába a tüzoltő elvtársak 1951 januárjában kapcsolódtak be. A tüzoltő elvtársak vezetője **Zöld Antal** t. hdgy. elvtárs. Ez az egyesítés mind a Bp. Dózsa teke szakosztályára, mind a tüzoltő elvtársak részére igen kedvező volt. A csapat ugyanis 1951-ben első osztályba került fel és a tüzoltő elvtársak fejlődését az eddig elért egyéni eredményeik alapján mérhetjük le.

A **TÜZOLTŐ** elvtársaknak a szakosztályba való beolvadása zökkenőmentes volt, rövid idő alatt bekapcsolódtak a kollektív munkába. Ez

és 400-on felüli átlageredményükkel. A fejlődés azt bizonyítja, hogy a szakosztály a helyes úton halad és a tüzoltő elvtársak fejlődését nagyban elősegítette a Bp. Dózsa teke szakosztályába történt beolvadás.

Az 1952. évben újabb hatalmas sikereket ért el az első csapat. Megnyerték a Spartacus béke-kupát és a Bajaton-kupát is.

A **TEKE SZAKOSZTÁLYNAK** jelenleg 12 tüzoltő tagja van. A már említetteken kívül itt láthatjuk **Miskolci István**, **Gábrjei Ferenc**, **Tukács Mihály**, **Zöld Antal**, **Bakonyi Sándor**, **Fogarás János**, **Bán-**

t. hdgy. elvtárs fejlődését bizonyítja az a tény, hogy legutóbb 480 fős Dózsa egyéni csúcsot dobott ezzel az eredményével elérte a kiváló sportolói szintet. A teke szakosztályának az első kiváló sportolója. A szakosztály legközelebbi célja a bajnokságban való minél jobb szereplés, távolabbi célja pedig, minden sportoló vága a magyar bajnokság megnyerése.

**BÜCSÜZÓUL** sok sikert kíván a teke szakosztály minden tagjának és biztosak vagyunk abban, hogy a komoly, céltudatos munka, a fegyelmezett edzés meghozza gyümölcsüket.

## Kézilabda

A Haladás Mező-utcai szépen felkészített sporttelepén három napos küzdelem alatt dönt el az országos nagybálya női és férfi kézilabda bajnokság. A Bp. Dózsa férfi kézilabda csapata nem tudta megismételni a Budapest bajnokságban elért kitűnő eredményét (első hely) és a Bp. Honvéd mögött a másod-

dik helyen végzett. A háromnapos versenyek során a Bp. Honvéd ellen 7:7, a Bp. Vörös Meteor ellen 8:5, a Budakalászi Vörös Lobogó ellen 12:2 eredménnyel ért el. Így a Bp. Honvéd csapatával egyenlő pontszámot ért el, de rosszabb gólarányával a második helyre szorult.



A Budapesti Dózsa kézilabdacsapata.

## Vívás

A Dózsa vívószakosztály Budapesti bajnoksága véget ért. A versenyeken igen értékes, színvonalas küzdelmeknek lehettünk tanúi. **NŐI TÖRBEN:** 1. Horváth Kati, 2. Murali Hona, 3. Tokodi Klári. **FÉRFI TÖRBEN:** 1. Murali Antal t. alhdgy., 2. Pacséri Kázmér, 3. Somodi Lajos t. alhdgy., 5. Földi Attila t. alhdgy. **KARDBAN:** 1. Kurucz István, 2. Somodi Lajos t. alhdgy.

## Labdarúgás

A VIII. ker. Dózsa labdarúgócsapata a minőségi II. osztály bajnokságban az utóbbi mérkőzésen szép sikereket ért el. **Asvány-Olaj** ellen 7:0, a **Pest I. kínizsi** csapata ellen 3:1 arányú győzött. A tartalékcsoport a **Sor III.** ellen 3:3 arányú döntetlen eredményt ért el. A mérkőzéseken **Varga Mihály**, **Balázs** és **Faraő** elvtársak nyújtottak kiemelkedő teljesítményt.

## Röplabda

Az országos röplabdabajnokság során a Magyar Népköztársasági Kupa győztes Bp. Dózsa csapata a Csepeli Vasas és a Bp. Honvéd mögött a harmadik helyen végzett. A döntők folyamán a Dózsa férfi csapata nem tudta a kupamérkőzések alatt mutatott kitűnő formáját játszani.

Az országos Dózsa röplabdabajnokságot október hó 18 és 19-én a BSK Timár-utcai sporttelepén rendezték meg. A röplabda sport széleskörű elterjedését bizonyítja, hogy az országos bajnokságon 8 férfi és 5 női csapat vett részt. A két napig tartó körmérkőzésen országos Dózsa női bajnokságot nyert Budapest csapata 8 ponttal, 2. Szeged 6 pont, 3. Kaposvár 2 pont. országos Dózsa férfi bajnok: Budapest 6 pont, 2. Szombathely 4 pont, 3. Eger 2 pont.

Az országos röplabdabajnokság eredményei és általában a mérkőzések színvonala azt bizonyítja, hogy a Szovjetunióban ismert röplabda sport nálunk is kes követőkre talált, s ma nemcsak igen jó képességű, elsőosztályú röplabdacsapatokkal rendelkezünk, hanem mellettük az ország minden részében megtalálható a lelkes helyi csapatok is. Röplabda ma már dolgozóink tömeges sportjává vált.

# A mi filmjeink:

## ERKEL

### Magyar zenei film

Kultúrforradalmunk egyik fontos megnyilatkozása, hogy azokat a dolgozókat, akiket a levitézlett kapitalista rendszer nem tartott „éretti”-nek a magasrendű zenealkotások élvezésére: megismertesse a magyar operairodalom legnagyobb alkotásaival. Természetes, hogy ehhez segítségül veszi a film szélesebbkörű és átfogóbb lehetőségeit, ami kétszeres eredménnyel jár. Egyrészt: elsőrendű élvonalbeli művészek a film szereplői, másrészt: a bemutatásra kerülő áriák és operarészletek tökéletes zenekari előadásban és a legkiválóbb énekművészeink tolmácsolásában kerülnek a filmszínházak közönsége elé. Ez az új magyar zenei film a magyar nemzeti opera megteremtőjének, a lánglelkű zeneszerzőnek: Erkel Ferencnek életét és műveit örökíti meg. És pedig a legszebb Erkel-operák részleteit: a „Báthory Mária”-t, a „Hunyadi László”-t, a „Bánk Bán”-t és a „Dózsa György”-öt.

**SÜLYOS ELYNYOMATAS** nehezedett a magyar népre, 1837-ben, amikor Erkel, a pesti magyar színház karmestere értesül a zsarnokság gonosz tetteiről: Kossuth letartóztatásáról. Forradalmár barátai ráeszméltek, hogy neki is ki kell vennie részét a most kezdődő harcból és pedig azzal a fegyverrel, amely rendelkezésére áll: a muzsikával. Meg kell teremtenie a magyar operát, ami eddig nem volt és dalt kell adnia a harcba készülő népnek. Megírja a „Báthory Mária”-t, de a „szakértők” lebecsülik alkotását. Képtelenségnek tartják, hogy a „csárdák, falusi lakodalmak” muzsikájából értékes, időálló művet alkosson valaki, Liszt Ferenc a világhíró magyar zeneszerző, azonban melléje áll. Kijelenti, hogy Erkel muzsikája a nemzet lelkét szólaltatta meg és megígéri, hogy bécsi hangversenyén Erkel alkotásait is játssza.

**EGRESSY BÉNI** új művének, a „Hunyadi László”-nak kézirata már nála van és egy puztai csárdában, amikor a nép egyik fiát a zsarnokság agyonlövetti: Erkel elkezd komponálni új operáját. Ennek bemutatója már hatalmas sikert hozott. Ez az opera olaj 1848 márciusának mind magasabbra törő tüze és a forradalmi lelkesedés új erőre kap. Ezekben a történelmi napokban még egy dalt ír Erkel a nép számára. Kölcsey Ferenc egyik költeményére és megszületik a magyar nép „Himnusz”-a. A forradalom azonban elbukik, Erkel már ismeri kötelességét a magyar néppel szemben és Katona József tragédiája nyomán megírja mesterművét, a „Bánk Bán” című operát. Ez az opera újra lángralobbantotta a szíveket és megkeményítette az öklöket.

**A REAKCIO AZONBAN** éber volt és látva Erkel muzsikájának forradalmasító hatását — meg akarta bénítani azt a munkát, amelyet a nagy magyar zeneszerző a nép érdekében és a népért kifejtett. A legegyszerűbb, de egyben a legáljasabb utat választották: kitétték állásából, hogy lehetetlenné tegyék munkásságát. Az ősz zeneszerző elcsügged és már-már mindenről lemondani készül, amikor fia tanácsára a munkásokhoz fordul és a magyar dalárdák főpatronusa lesz. Az őszhajú mester büszke boldogsággal vezényli a hajógyári munkások énekkarát. De a zeneszerző is dolgozni kezd és megírja, új, csodálatos szépségű operáját a magyar nép hősről: Dózsa Györgyről.

Erkel egész életében a magyar nép szabadságáért harcolt, halhatatlan melódiáival.



Meg kell teremteni a nemzeti operát — győzik meg Erkel barátai



Erkel a „Hunyadi László” c. készülő operájából mutat be részleteket Egressy Béninek



Legnagyobb nemzeti operánk, a „Bánk bán” első előadásának engedélyét Erkel ügyes csellel szerzi meg a helytartótól

## VERSENYFELHÍVÁS

Az üzemi tűzoltóságokra — az állami tűzoltóság mellett igen komoly feladatok hárulnak. Pártunk és dolgozó népünk megbízásából fontos ipari üzemekben állanak őrt és védik államunk, népünk vagyonát. Ahhoz, hogy az üzemi tűzoltóságok megbízásuknak és fontos feladatuknak eleget tudjanak tenni, szükséges, hogy politikai és szakmai tudásukat állandóan emeljék, s legalább olyan színvonalat érjenek el, mint az állami tűzoltóság tagjai.

Mi, a Borsodvidéki Gépgyár tűzoltó őrsének beosztottjai felismerjük az állandó továbbképzés fontosságát, mert tudjuk, hogy csak politikai és szakmai ismereteink szakadatlan gyarapításával tudunk helytállani azon a fontos szakaszon, amelyre dolgozó népünk bízalma bennünket állított.

E felismerés alapján a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. kongresszusának és nov. 7. 35. évfordulójának tiszteletére, versenyre hívjuk az ország valamennyi nem állami üzemi tűzoltó őrsét, a továbbképzés sikeres megvalósításáért és a tanultak gyakorlati megvalósításával munkánk megjavításáért.

A versenyben lévő egységnek az alábbi feltételeket kell teljesítenie:

1. Az egység minden tagja példamutatóan részt vesz a politikai és szakmai oktatásban, gondos legyeltetéssel, szorgalmas tanu-

lással egyénileg a legjobb eredményt, — de az előző évinél legalább 0.5-del jobb eredményt ér el.

2. Megjavítja a gyakorlati munkát: szolgálatát sokkal éberebben látja el, pontosan betartja a vég-határozat pontjait, kiszélesíti, vagy ahol nincs, megteremti a Nazarova mozgalmat.

3. Az üzem dolgozóit bevonják a gyakorlati tűzvédelembe: ismeretük az egyes üzemrészekre vonatkozó tűzoltó kikötéseket, s megtanítanak minden dolgozót a tűzoltó készülékek helyes használatára.

Az egyes versenypontok végrehajtását az osztályparancsnokságok megbízottjai ellenőrzik, a verseny értékelése pedig kétszer, az I. és a II. felévi vizsgák után történik, amelyre az OTE versenyzőbizottságát kérjük fel.

Bízunk abban, hogy felhívásunkhoz valamennyi őrsparancsnokság csatlakozik, s e nemes versenyből derekasan kivesszük a részüket, ezen keresztül is jelentősen megjavítják munkájukat.

Előre, a versenypontok megvalósításával az ötéves terv teljesítésének, a szocializmus építésének elősegítéséért, a béke védelméért!

Miskolc, 1952. október 20.

Szabadság!

Borsodvidéki Gépgyár  
Üzemi Tűzoltó Őrs tagjai

## Új laktanya épült Budakalászon

A „Magyar Tűzoltó” egyik számában példaként közöltük a pillszentiváni üzemi tűzoltó elvtársaink jó munkáját, akik új laktanyát építettek társadalmi munkával. Ezt a szép kezdeményezést azóta mind több és több üzemi egység követi.

Ehhez a mozgalomhoz a Budakalászi Textilművek üzemi tűzoltói is csatlakoztak, s társadalmi munkával új laktanyát építettek. Ezt a meglepően szép laktanyát ünnepélyes keretek között a múlt hónapban adták át rendeltetésének. Rózsa Sándor fhdgy. elvtárs üzemi őrsparancsnok ismertette a lakta-

nya építésének körülményeit. Megfogadta az üzem tűzoltósága nevében, hogy a politikai és szakmai továbbképzés során még jobb eredményt érnek el. Ezen keresztül a szolgálatot még lelkiismeretesebben tudják ellátni. A tűzoltó elvtársak eredményes munkáját a párt- és a vállalatvezetőség megköszönte és meg is jutalmazta.

Budakalászi tűzoltó elvtársaink munkájukkal bebizonyították, hogy méltók dolgozó népünk bizalmára és ha kell, áldozatot is tudnak vállalni azért, hogy a szolgálatukat még eredményesebben láthassák el.



A Budakalászi üzemi tűzoltó elvtársaink társadalmi munkával épített laktanyája

## Tűzoltó Klub Nagykanizsán

Az Országos Tűzoltó Egyesület a többek között azért is segíti a tűzoltó egyesületi tagozatokat, hogy tűzoltó klubokat létesítsenek. Sajnos, sok helyen nem is ezekkel a lehetőségekkel az OTE-tagozatok vezetősége. Pedig a rendszeres és jól megszervezett klubélet nagy mértékben emeli tűzoltó elvtársaink kulturális színvonalát

oltó klubokat arra, hogy ott is kultúréletet teremtsenek, arról elősegíti a tűzoltó elvtársakat, hogy a szolgálatukban, a jobbani el tudják látni. Rende- nek kultúrestéket, természetesen számos és ismeretterjesztő elő- sokat, különböző kiállítások Mindezekhez segítséget adnak tanácsok kulturális osztályai.



Az Országos Tűzoltó Egyesület nagykanizsai tagozatának klubhelyisége

A nagykanizsai OTE-tagozat nagyrészt társadalmi munkával és az OTE segítségével szépen berendezett „Tűzoltó Egyesületi Otthont” létesített. Ebben az otthonban jönnek össze tűzoltó elvtársaink és hozzátartozóik, hogy kellemesen elszórakozzanak. Sakk, könyv, ping-pong és egyéb szórakoztató eszközök állnak a klub végeinek rendelkezésére.

Reméljük, hogy a klub vezetősége magáévá teszi pártunk II. kongresszusának határozatait. Ne felejtsék el az OTE-tagozatok vezetőit, hogy a tűzoltó klubok egyben kultúrotthonok is, jellegzetességük az, hogy összefogják és egységes szervezetet keretbe egyesítik a tűzoltó elvtársakat a kulturális nevelőmunka különböző területein. Tehát a klubok vezetőinek a tömegkultúra élharcosai kell válniuk. Használják fel a tűz-

A tűzoltó klubok mint kultúrotthonok, a békéért folyó harc fontos bázisai. Feladatuk, h. tömegelőadásokon, felolvasásokon, vitákon, politikai, szakmai és s irodalmi könyveken, filmekben résztül megismeretessék és szerettekké felszabadítónkat, békétábor vezetőjét és szilárd tyájai, a nagy Szovjetuniót, an békepolitikáját, hatalmas b műveit és a kommunizmust é népeit. Feladatuk, hogy az ism terjesztés minden eszközevel leplezzék és meggyűlöltessék háborús uszító imperialisták: albas cínkosalkat.

Reméljük: az ország külföldi területén működő OTE-tagok az elkövetkezendő időben r több és több tűzoltó klubot ho létre, hogy ezzel is emeljék oltóságunk kulturális színvon

## Zenekarunk úttörőmunkája

Az állami tűzoltóság fúvós zenekara a közelmúltban jól sikerült hangversenyt rendezett „Zenei újdonság” címmel a Rendőrség Házában.

A „Zenei újdonság” címet azért kapta ez a hangverseny, mert első ízben fordult elő az országban, hogy fúvós zenekar hangverseny-énekeseket kísért. A fúvós zenekarok a múltban csak menet, esetleg tzerzenét adtak. A felszabadulás után a Szovjetunió élenjáró zenekultúrája, a egyszerű szovjet zenekarok példái nyomán fejlődtek nálunk is a fúvós zenekarok. Legjobb fúvós zenekaraink már igen komoly zenekari műveket adtak elő művészi tolmácsolásban, azonban műsorszámokból hiányoztak az énekszólok. Az volt ugyanis a vélemény, hogy a fúvós hangszerek nagy hangerejük miatt nem

alkalmasak az énekesek kísé- téré, mert azok hangját nagyon nyomják. Úttörő volt tehát a Tibor szds. elvtárs kezdemé- zése, amikor saját hangszere- ben olyan hangversenyt rendezt, amelynek keretében Simon fvg Varga Róbert. operaénekesek, Véninger Edit énekművésznő s- számait kísért a fúvós zen-

A közönség soraiban helyet- laltak a fúvós zenekari zene- zők és szakértők is, akik közüli mosan elismerésüket fejezték a jól sikerült hangverseny r. A közönség is nagy tetszése- gada az egyes műsorszámok közüli sokat megismételtek: esten jelenlévő zenezakértü hangverseny tanulságait értu- leten tárgyalták meg, s ez r mértékben elősegíti fúvós i- karaink fejlődését.

## Kölsönös áthelyezés

Az alábbi elvtársak keresnek olyan elvtársakat, akikkel kölcsönös áthelyezésüket kérhetik:

PALÓCZ LAJOS t. a Borsodnádasdi Lemezgyár őrséről a budapesti, Heves megyei, vagy Szabolcs megyei osztály területére;  
JÓNIS ANDRÁS t. a budapesti

X/4. őrsről a nyíregyházi os- parancsnokság területére;

PALINKÁS BERTALAN t. őrsről a Szabolcs megyei os- területére;

TÓTH ISTVÁN t. t. a d őrsről (Kömárom megye) Sza- megyei osztály területére.



# Szabolcs-Szatmár megyei segédtűzoltóverseny Nyiregyházan

MULT HÓ 5-én rendezték meg Nyiregyházan az ország második segédtűzoltó versenyét. A versenyt a laktanya udvarán tartották meg, amelyen már reggel 8 órakor fegyelmезetten sorakoztak fel a részt vevő csapatok. Az udvar jobb oldalán állították fel a díszemelvényt, ahol helyet foglaltak a Belsőbiztonsági V. és VI. főosztályának kiküldöttjei, a megyei várost, és a járási tanácsok, valamint a rendőrkapitányság képviselői.

HORVÁTH GÁSPÁR t. szds. osztályparancsnok elvtárs üdvözlő szavai után Török Antal t. fődgy. elvtárs, a BM. V. Főosztályának kiküldöttje tartott ünnepi beszédet. Örök elvtárs beszédében rámutatott arra, hogy milyen fontos szerep vár a segédtűzoltó elvtársakra, akik szükség esetén igen komoly segítséget és támogatást nyújtanak az állami tűzoltóságoknak. E közreműködés eredményességének biztosítása érdekében felhívta az elvtársak figyelmét az állandó politikai és szakmai továbbképzés fontosságára.

Végül foglalkozott a verseny jelentőségével, s sok sikert kívánt a versenyző csapatoknak.

AZ ÜNNEPI BESZÉD után megkezdődött a verseny. Egymás után következtek a változatos versenygyakorlatok, amelyeket a versenyző csapatok ügyesen, gyorsan és nagy lelkesedéssel hajtottak végre. A Szabolcs-Szatmár megyei segédtűzoltók e versenyen bebizonyították, hogy komoly szaktudással és jó tűzoltó felkészültséggel rendelkeznek. A jósikerült verseny zavartalan lebonyolításáért és példamutató megrendezéséért elismerés illeti a megyei tűzoltó osztályparancsnokságot, amelynek mindennek kiterjedő figyelme nagy mértékben járult hozzá a verseny sikeréhez.

A VERSENY BEFEJEZÉSE után kultúrmműsor következett, majd a BM VI. főosztályának képviselője, Gyózái Gyrgy. elvtárs kiosztotta az értékes díjakat a versenyen résztvevő csapatok között, akik örömmel vették át a jólvégzett munka jutalmát.



A Szabolcs-Szatmár megyei segédtűzoltóverseny résztvevőit üdvözlő az osztályparancsnok elvtárs

## Fecskendőt kaptak a galgagutai községi tűzoltók

A Nógrád megyei községi tűzoltó elvtársak ebben az évben versenyre hívták ki egymást a mezőgazdasági termények tűzoltóval való megvédelmezésében.

Ebben a versenyben Galgaguta község az élenjárók között volt. A jól végzett munka jutalmául egy

a megyében a legjobb eredményt érték el. A fecskendőt Pelya Zoltán elvtárs, községi parancsnok vette át szocialista megőrzésre. Megfogadta, hogy ebben az évben tovább fejlesztik az életré eredményeket. A községi pártszervezet titkára és a tanácselnök elvt.



A galgagutai községi tűzoltó elvtársak örömmel vették át a Belsőbiztonsági elvtárs ajándékát

300 l/p-os Mismotorfecskendő kaptott. Ezt a fecskendőt ünnepség keretében az osztályparancsnokság részéről Moskovits Sándor szds. elvtárs adta át. Beszédében hangsúlyozta: ezt a kiváló eredményt nagyrészt annak köszönhetjük, hogy az elmúlt évi továbbképzés során

társak hozzászólásaikban megígérték: továbbra is minden segítséget megadnak a tűzoltóságnak, hogy jó munkát tudjanak végezni.

Reméljük, hogy községi elvtársaink további szorgalmas munkával érdemlik ki pártunk és kormányzatunk megbecsülését.

## Laktanyaavatás Karcagon

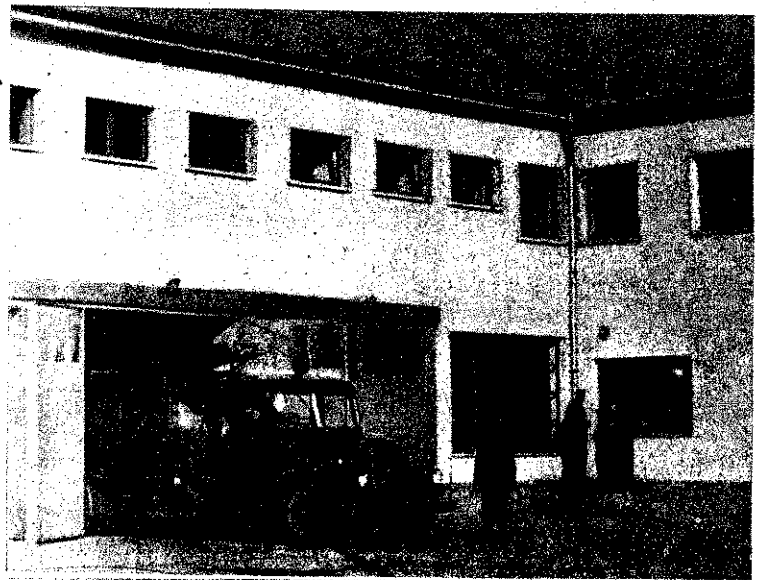
GAZDASÁGI MELLEKÉPELETEKBŐL átalakított, szűk, a tűzoltóság céljaira alkalmatlan épületben helyezték el a város régi urai a karcagi tűzoltóparancsnokságot. Az állami tűzoltó alosztályparancsnokság megszervezése után csak annyiban változott a helyzet, hogy elvtársaink szorgalmazására — s nagyrészt önfeláldozó munkájuk eredményeképpen — részben a festéssel, javítással kísérelték meg a „laktanyát” szolgálatuk ellátására megfelelőbbé tenni. E fáradozásalkkal azonban csak valamelyest javítottak elhelyezésükön, s ezért fogadták nagy örömmel azt a hírt, hogy új laktanyát kap az alosztály.

TÖBB MINT HAT ÉS FÉL MILLIÓ forintos beruházással építette fel kormányzatunk a karcagi tűzoltó-laktanyát, amely most már minden szempontból biztosítja a legmegfelelőbb feltételeket a szolgálat jó és zavartalan ellátásához. A korszerű, tágas helyiségekkel, központi fűtéssel, hideg-meleg vízszolgáltatással és szép berendezéssel ellátott laktanyát október 19-én, vasárnap délután bensőséges házi ünnepség keretében vették véglegesen birtokukba az alosztály tagjai.

A LAKTANYAAVATÁSON a Tűzrendészeti Főosztály és az OTE képviselőjén kívül megjelent a városi tanács elnöke és VB titkára, a rendőrségtől több elvtárs, valamint számos község tűzoltóparancsnoka. Kubola alhgy. alosztályparancsnok elvtárs rövid beszédében kifejtette: milyen jelentősége van az új laktanyának a karcagi alosztály életében, másrészt a fejlődő város és kiterjedt környékének tűzvédelmében. Az alosztály beosztottjai nevében ígéretet tett arra, hogy vigyáznak laktanyájukra, s szolgálatuk még jobb ellátásával, politikai és szakmai tudásuk állandó fejlesztésével hálálják meg pártunknak és kormányunknak ezt a szerető gondoskodását.

DÁNIEL TÖ. SZDS. elvtárs, a BM Tűzrendészeti Főosztálya részéről, majd az OTE és a tanács képviselői méltatták az új laktanya átadásának jelentőségét és sok sikert kívántak az alosztály beosztottjainak további munkájukhoz.

Az ünnepség után a városi kultúrteremben jól sikerült táncestélyt rendeztek elvtársaink, amelyen a meghívott vendégek, a tűzoltó elvtársak és hozzátartozóik vidám, kellemes szórakozással fejezték be ezt, az alosztály életében oly jelentős napot.



Az új karcagi laktanya

## MAGYAR TŰZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata. Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Felelős szerkesztő:  
Csillag Gyula  
tűzoltó alezredes.

Felelős kiadó:  
Jogi és Államigazgatási  
Könyv- és Folyóiratkiadó  
mb. vezetője

Szerkesztőség:

VI., Bajcsy Zsilinszky-út 7.  
Telefon: 428-344.

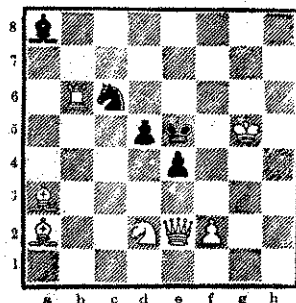
Kiadóhivatal:

V., Szemere-u. 10.

Telefon: 120-243.

M. N. B. egyszámú: 07.886.071.

## S A K K



Matt 2 lépésben

Beküldési határidő: november 15.

A rejtélyverseny sorrendjén a legközelebbi számunkban közöljük, az első helyezettet díjazni fogjuk és töröljük a versenyből, a létraversenyt tovább folytatjuk.





ÉLJEN SZTÁLIN ELVTÁRS,  
A BÉKEHARC NAGY ZÁSZLÓVIVŐJE!

*Michail Ivákovszkij:*  
**DAL SZTÁLINRÓL**

Hogy zúgnak az arany kalászek,  
 száz bővizű folyó hogy zajlik,  
 Már itt van a ragyogó reggel  
 fölremegő sugarakkal...  
 Hát, elvtársak, szóljon az ének,  
 a legnagyobb emberhez hajlik —  
 Hisz nincs drágább, rokonabb nekünk,  
 most Sztálinról szóljon a dal.

Hogy részünk a boldogság legyen,  
 hány viharon törve át, lépett  
 És vitte a gyönyörű zászlót  
 a végtelen földek felett.  
 A hadvezér hívó szavára  
 fölkeltek a gyárak s a rétek,  
 S a népek megviták a döntő,  
 halálos nagy ütközetet.

Mint mélységes kútból az italt,  
 két sugárzó, tiszta szeméből  
 Ugy mertük a jókedvet, erőt  
 dús utadon, nagy diadal.  
 Hát, elvtársak, szóljon az ének,  
 a legnagyobb, bölcs hadvezérről,  
 Ki félelmét sohasem ismert,  
 most Sztálinról szóljon a dal.

A betörő fasiszták ellen  
 vaspáncélba vonta a határt,  
 És ajkunkon nevével nyertünk  
 mily óriás ütközetet.  
 A szovjetek hatalmas földjén  
 szinaranyból nagy könyvet talált,  
 Amelyet oly sokezer évig  
 úgy kerestek az emberek.

Hogy dicsőség, ifjúság, erő  
 mindörökké lelkünkben járjon:  
 Ő adta a tavaszi hajnalt  
 fölpirosító sugarakkal.  
 Hát, elvtársak, szóljon az ének,  
 — a legdrágább emberhez szálljon, —  
 A napról, a nép igazáról,  
 most Sztálinról szóljon a dal.

Fordította: Hidas Antal.



# MAGYAR TŰZOLTÓ



## SZTÁLIN ELVTÁRS 73. SZÜLETÉSNAPIJA

December 21-én az egész haladó emberiség a hála és szeretet túlradó érzésével ünnepli a Szovjetunió és az egész földkerekséget körülvevő békeháború nagy és bölcs vezetőinek: Sztálin elvtársnak 73. születésnapját. Száz és száz nép és nemzetiség, sokmillió, különböző nyelveken beszélő munkás, paraszt és haladó értelmiségi fejezi ki köszönetét, lelkesedését és ragaszkodását a munkahőstettek egész sorozatával a nagy Sztálin iránt, akinek neve kitéphetetlen gyökerei veti a dolgozó emberek szívében. Több mint három évtized tapasztalatai tanították meg az egyszerű emberek százmillióit arra, hogy a Szovjetunió és élén Sztálin elvtárs: a béke.

„Ma mindenki, barát és ellenség egyaránt elismeri, hogy a mi országunk az egyetlen ország, amelyről joggal el lehet mondani, hogy a békepolitika támasza és zászlóvivője az egész világon.” Sztálin elvtárs tette ezt a kijelentést — egy emberöltővel ezelőtt. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének első percében született meg a békéről szóló dekrétum, hogy örök időkre az egész világ előtt hirdesse és bizonyítsa a Bolsevik Párt és a Szovjetunió alapvető célkitűzését: a háborút a háború ellen!

Lenin tanításainak útján, Lenin első munkatársának: Sztálin elvtársnak vezetésével a Bolsevik Párt felépítette a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének országát, a szocialista Szovjetuniót, amely az új társadalmi rend felépítésével az egész emberiségnek példát mutatott, s ma már feltartóztatathatlan erővel halad a kommunizmus felé. Egy emberöltő alatt gyökeresen megváltozott az egész emberi társadalom arculata. Ami tegnap még mag volt, az ma már dúsan termő kalász. A sztálini lángelme a marxi-lenini tanítások továbbfejlesztésével, a régi és új eszmék közötti harc legelrejtettebb rugóinak megmutatásával szakadatlanul új és új legyőzöket kovácsol a dolgozó emberek számára abban a küzdelemben, amely a szabadság kivívásáért és az új élet kialakításáért folyik a világ minden részében.

Sztálin elvtárs legújabb műve: „A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban” — újra megtermékenyítette az élenjáró tudományt, feltárta az új élet szervezésének minden problémáját, egyesítette a mélyenszántó elméletet a szocializmus felépítéséért és a béke megvédéséért folyó harc gyakorlati módszereivel. A sztálini tudományt — mint ez a korszakalkotó mű is bizonyítja — az jellemzi, hogy a legélenjáróbb elméleti kutatások is azonnal előrelendítő hatást gyakorolnak a termelő munkásra és a végleges győzelemért vívott küzdelemre.

A sztálini gondolat: a szocialista építő munka örökké élő forrása.

A sztálini békeművekben, a nagy kommunista alkotásokban sok évszázados álom vált valóra. A Szovjetunió szívében egyesül a két nagy folyam: Volga és Don, melyeknek hullámai hatalmas vízierőműveket hajtanak és termékenyekké öntözik az egykor szikkadt földeket. Hajdan poros utak helyén hajók közlekednek, s a haladó világ fővárosa, Moszkva: öt tenger kikötője. Termőföldekké varázsozták a sztálini békeművek Közép-Ázsia sivatagjait. Megszelídítették az ezelőtt aszálylly hordozó száraz szeleket, egyre inkább levelezik

az emberek válláról a nehéz testi munka terheit a villamosenergiának és a gépeknek olyan széleskörű alkalmazásával, amilyenre néhány évvel ezelőtt még senki sem gondolhatott. A Szovjetunió, amelyet Sztálin elvtárs egyszer az emberi haladás világító tornyának nevezett, új meg új fényoszlopokkal világítja meg az emberi haladásért és a békéért vívott harc küzdelmes és győzelmes útjait.

A sztálini mű gyümölcseit élvezik a népi demokráciák dolgozó népei is, amelyeket Sztálin katonái szabadítottak fel a fűke és magyirtók elnyomása alól. A sztálini tanítások nyomán rázta le magáról a kínai nép is az évezredek kiszákmányolás és elmaradottság borzalmas terheit és ma már a sztálini mű példamutatása alapján rohamléptekkel építi fel új országát. De megvilágítja a sztálini gondolat a kapitalista és gyarmati világ szörnyűségei mélységeit is, hogy öntudatos szabadságharcok útján napiényes jövő felé irányítsa ezeknek a rabigába hajtott, szolgaságban tartott országoknak dolgozó népeit. Évről-évre szélesebb, nagyobb és erősebb lesz az a tábor, amelyet Sztálin elvtárs vezet a marxi-lenini elmélet irányításával az emberi, boldogabb élet felé.

A lenini elmélet alapján, Sztálin zászlaja alatt, Rákosi Mátyás elvtárs vezetésével a magyar nép is a szocializmust építi. Amikor a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadított bennünket, rombadöntött gyárak, szélbombázott házak, szétszakított vasútvonalak, összedőlt falvak és városok jelezték a fasiszmus elvetemültségének pusztításait. A magyar kommunista pártja, élén Rákosi elvtárral, a sztálini tanítások élő forrásából merítve, eltakarította a romokat, felépítette a földre-döntött gyárakat, üzemeket, házakat, iskolákat és kórházakat, s a dolgozó magyar nép a Szovjetunió önzetlen segítségével, Sztálin elvtárs személyes támogatásával megkezdte új országának, a dolgozók szocialista hazájának megteremtését. A magyar dolgozó nép évről-évre hálásabban értékeli azt a felelőtlen segítséget, amelyet a nagy Sztálin nyújtott az új Magyarország felvirágzásához és boldogulásához.

December 21-e, Sztálin elvtárs 73. születésnapja alkalomból az egész magyar nép megújuló hálával fordul Sztálin elvtárs felé, akinek a szocializmus építésének alapvető feltételeit, szabadságát és jövőjének biztonságát köszönheti. Amikor Sztálin elvtárs születésnapját munkafelajánlásokkal, a termelőmunkában való fokozottabb helytállással ünnepli, megemlékezik azokról a tanúságokról, amelyeket a fasiszta dúlás és pusztítás nyomán szerzett. A mi testületünk is napról napra erősödő öntudattal, növekvő lelkesedéssel vesz részt a fegyelem megszilárdításában, a munkateljesítmény fokozásában, a politikai és szakmai ismeretek minél szélesebbkörű elsajátításában. A magyar tűzoltók teljes egységbe forrnak össze az egész dolgozó magyar néppel, amelynek kezéről Sztálin elvtárs verte le a bilincset, s amelynek alkotó erejét a sztálini tanításokon nevelkedett párt szabadította fel. Azzal ünnepeljük legméltóbban a szeretett Sztálin születésnapját, hogy még szilárdabban kezünkbe vesszük a béke megőrzésének ügyét és megfogadjuk, hogy a béke megőrzéséért folytatott küzdelemben mindvégig helytállunk.

# Az öntudatos vasfegyelemért

A szocializmus építésében, gazdasági életünk megszilárdításában és békeharcunkban nagy szerepe van a fegyelemnek. A fegyelemben a dolgozó öntudatának fejlettsége tükröződik vissza. Az a dolgozó, aki felismerte, hogy a maga és gyermekei jövőjét építi, védi, hogy munkájával hazánk megerősítéséhez, s ezen keresztül a béke védelméhez járul hozzá — az munkájában, szolgálatában pontos és fegyelmezett.

A tűzoltóság jó munkájának egyik legfontosabb előfeltétele az öntudatos vasfegyelem.

**TÜZOLTÓSÁGUNKNAK** az a megtisztelő és szép feladat jutott, hogy éberén őröködjék dolgozó népünk élete és vagyona felett, megakadályozza az ellenséges cselekmények elkövetését, a tűz pusztítását. Tűzoltóságunk feladata, hogy a megelőző tűzrendészet jó kiépítésével a lehető legszűkebbre korlátozza a tűz keletkezésének lehetőségét és a már kitört tüzet szervezett, fegyelmezett erővel gyorsan, a lehető legkisebb tűzkárral eloltsa.

Tűzoltóságunk mindezeket a nagy és megtisztelő feladatokat csak akkor tudja megoldani, ha öntudatosan fegyelmezettek vagyunk. Jó tűzoltó munkát csak ott végezhetünk, ahol fegyelem és rend uralkodik, ahol nem tűrnek meg semmi lazaságot, liberalizmust, s ahol csírájában elfojtják a fegyelmezetlenséget.

**AZ ÖNTUDATOS VASFEGYELEM** óriási erő, amelynek segítségével a legnagyobb feladatokat is megoldjuk, a legnagyobb nehézségeket is leküzdjük.

A fegyelem jelentősége az — tanítja Lenin és Sztálin, — hogy szilárdra és egységessé forrasztja a csapatokat, egységes akaratot, rugalmasságot ad nekik és a csapatokat képessé teszi arra, hogy az előjárók parancsait minden körülmény között végrehajtsák.

A fegyelem jelentőségét minden egyes tűzoltónak éreznie kell. Tud-

nunk kell, hogy aki a fegyelem kérdését lebecsüli, az nemcsak a tűzoltóság fegyelmét rombolja, hanem ezen keresztül munkásosztályunk, dolgozó népünk hatalmát is gyengíti.

**MEG KELL MONDANUNK**, hogy a tűzoltóságnál igen sok javítani való van a fegyelem terén, eddig nem harcoltunk elég keményen és következetesen a fegyelem megszilárdításáért, a lazaságok megszüntetéséért. Nem értük el eddig, hogy a tűzoltó elvtársak maguk harcoljanak a fegyelem megszilárdításáért. Pedig a fegyelem csak ott tud kifejlődni és megerősödni, ahol a pártszervezet a dolgozókra támaszkodva harcol a fegyelemért — amint Rákosi elvtárs mondotta: „A legfontosabb fegyelmezési eszköz annak a szellemnek a kialakítása, amely elítéli, megbélyegzi a fegyelmezetlenséget, amelyben a fegyelem megsértése, igazolatlan kimaradás, selejtgtyártás szégyen és gyalázat.”

Ennek a fegyelmezési eszköznek, az ilyen légkörnek megteremtése tűzoltóságunk fegyelmének megszilárdítása szempontjából is döntő fontosságú. Parancsnokainknak nem szabad elfelejteniök, hogy senki sem születik fegyelmezettnek. A fegyelmet is, mint minden mást, tanulni kell. Tehát fokozzuk a nevelőmunkát, melynek segítségével megelőzhetjük a fegyelmezetlenséget. Ehhez azonban szükséges, hogy a parancsnokok jól ismerjék beosztottjaikat, mind a szolgálati, mind a magánéletben.

**TÜZOLTÓ PARANCSNOKAINK** egy része még mindig liberális, túlságosan elnéző a fegyelmezetlenkedőkkel szemben. Ezt a nézetet sürgősen fel kell számolni. Eljött az ideje, hogy a fegyelmezetleneket, rendbontókat kemény kézzel megrendszabályozzuk, mert ezek akadályozzák tűzoltóságunk továbbfejlődését.

A parancsnokok, vezetők követeljük meg mindenkor a kiadott parancs maradéktalan végrehajtását. A parancsok megszegőit pedig vonják legszigorú-

ban felelősségre. A parancsnokoknak tudniuk kell, hogy fegyelmezett és képzett csapatukkal a béketábor, fegyelmezetlen csapatukkal viszont az ellenséget szolgálják. Ezért minden erőnkkel harcolni kell a szilárd, öntudatos fegyelemért.

**AZ ÖNTUDATOS VASFEGYELEM** kialakításában és megszilárdításában nagy szerepük van a pártszervezeteknek. Pártszervezeteink sikeres harcát — a fegyelem megszilárdításáért — elsősorban a legdöntőbb nevelési eszközöknek: a pártfunkcionáriusok, a kommunista párttagok élenjáró szerepének, példamutatásának kell biztosítani. Ezt nemcsak a párt veti fel ilyen nyomatékosan, hanem egyre gyakrabban felvetik a pártönkívüli tömegek is. A pártönkívüli tűzoltó elvtársak ma már elvárják, megkövetelik a kommunistáktól a példamutatást, a hibák elleni határozott fellépést, a munkában, szolgálatban, fegyelemben egyaránt.

**PÁRTSZERVEZETEINKNEK** helyes felvilágosító, népnevelő munkával kell elősegíteniök a fegyelem megszilárdítását. Személy szerint is foglalkozniuk kell az elvtársak fegyelemre nevelésével. A pártszervezet vezetősége minden esetben bírálja meg keményen a fegyelemsértőket. Súlyosabb fegyelmezetlenségek esetében a parancsnok által kiszabott fegyelmi fenytéstől vagy büntetéstől függetlenül megfelelő pártbüntetéseket is ki kell szabni.

Azonban ugyanakkor nem szabad megfélemedezni a példamutató, szolgálatban kitűnt tűzoltó elvtársak megdicséretéről sem.

Tűzoltó elvtársak!

A lig néliány hét választ el bennünket a béketábor nagy vezérének, szeretett Sztálin elvtársnak 73. születésnapjától. Készüljünk e nagy ünnepre azzal is, hogy fegyelmünket tovább szilárdítjuk és munkánkat, szolgálatainkat megjavítjuk. Így mi is méltóképpen ünnepelhetjük a nagy Sztálin 73. születésnapját.

## A minisztertanács elnökhelyetteseinek és minisztereknek kinevezése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa **Erő Ernő** elvtársat, **Nagy Imre** elvtársat, **Hidas István** elvtársat, **Kiss Árpád** elvtársat és **Házi Árpád** elvtársat a minisztertanács elnökhelyetteseire választotta meg.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa ugyanakkor felmentette **Gerő Ernő** elvtársat államminiszteri, **Nagy Imre** elvtársat begyűjtési miniszteri, **Kiss Árpád** elvtársat külügyminiszteri, **Molnár Erik** elvtársat igazságügyminiszteri tisztségéről.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa egyidejűleg **Molnár Erik** elvtársat külügyminiszterre, **Győre József** elvtársat belügyminiszterre, **Tisza József** elvtársat begyűjtési miniszterre és **Ács Gyula** elvtársat igazságügyminiszterre választotta meg. (M.T.I.)

## A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Győre József elvtársat nevezte ki belügyminiszterre

Győre József elvtárs 1902-ben született. Munkáscsaládból származik. 25 éves korában tagja lett a Vasas Szakszervezetnek, ahol hazánk felszabadulásáig értékes és állandó tevékenységet fejtett ki. Ezidő alatt több nagy sztrájkban és politikai tüntetésben vett részt. 1934-től kezdve a Szociáldemokrata Párt tagjaként harcolt a munkásosztály érdekeiért, majd a felszabadulásakor belépett a Magyar Kommunista Pártba. 1949-től, mint a Magyar Dolgozók Pártja Szabolcs megyei pártbizottságának titkára, kiváló munkát végzett. Ennek elismeréséül a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa november 7-én a Magyar Népköztársasági Erdemrend IV. fokozatával tüntette ki. Személyében a párt kemény, kipróbált harcosa került a belügyminisztérium élére.



## Kitüntetések a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója alkalmából

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a tüzoltóság terén végzett kiváló munkájuk elismeréséül:

**Lékó László** tű. szds-nak (Műhely m-i opk.), **Lippart Ferenc** alhídy-nak (Magyaróvári alopk.) **A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁGI ERDEMEREM ARANYFOKOZATAT;**

**Gyebnár Mihály** tű. hídgy-nak (B. M. csoportvezető), **Kesztyőspati Antal** tű. szds-nak (B. M. csoportvezető), **Padajcsev Sándor** tű. hídgy-nak (Műhely osztály előadó), **Sági Lajos** tű. hídgy-nak (B. M. előadó) **A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁGI ERDEMEREM EZÜSTFOKOZATAT;**

**Darvas József** tű. őrm-nak (Villány jár. tüzr. előadó), **Marcsai Győző** tű. szkv-nak (Fejér m-i o.b.), **Molnár József** alhídy-nak (Bp. Ruggyanta örspk.), **Székely Imre** tű. alhídy-nak (Nógrád m. szem. előadó), **Váth József** tű. őrm-nak (Viszka örspk.) **A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁGI ERDEMEREM BRONZFOKOZATAT** adományozta.

A Belügyminiszter elvtárs a tüzoltóság terén végzett jó munkájuk elismeréséül:

**Török Antal** tű. hídgy-nak (B. M. csop. vez.), **Katric Béla** tű. hídgy-nak (Tiszti isk. nevelőoszt.), **Kerekes Gyula** tű. alhídy-nak (Bpesti oszt. előadó), **Tajthy Mihály** tű. őrm-nak (Műhely oszt. vez.), **Hunyadi László**

tű. szds-nak (Hajdu m-i opk.), **Holdampj Károly** tű. szds-nak (Komárom m-i opk.), **Balogh Sándor** tű. hídgy-nak (Debreceni alopk.), **Moskovits Sándor** tű. szds-nak (Nógrád m-i opk.), **Horváth Gáspár** tű. szds-nak (Szabolcs m-i opk.), **Puskás Sándor** tű. alhídy-nak (Keszthelyi alopk.), **Morvai Lajos**, **Öregcsertő tanácselnököknek**, **Link Istvánné**, **Tolna község tanácselnökének**, **Czedőli József** Veszprémi Vörös Cs. tszcs. pk-nak, **Dudás István** Martfűi áll. gazdaság pk-nak, **Pataki Ignác** Marcali községi tű. pk-nak, **Tumpák Magdolna** Paks k. tű. pk-nak, **Zsibori István** Öregcsertő községi tű. pk-nak, **Bakó Mária** Tolna község tű. pk-nak, **Farkas István** Mátravidéki Iémművek tű. pk-nak, **A TÜZRENDESZETI ERDEMEREM ARANYSZALAGOS EZÜSTFOKOZATAT;**

**dr. Soós Miklós** tű. hídgy-nak (B. M. előadó); **Horváth József** tű. őrm-nak (Tiszthelyettesi isk. előadó), **Brovinszki Mihály** tű. őrm-nak (Makó, műszaki előadó), **Szűcs József** tű. hídgy-nak (Bp. oszt. alpk.), **Kiss Péter** tű. őrm-nak (Bp. oszt. segéd-tiszt), **Meszlényi Pál** tű. őrm-nak (Győr m-i oszt. tüzr. előadó), **Molnár János** tű. alhídy-nak (Vas m-i oszt. beo. tiszt), **Németh Béla** tű. őrm-nak (Pápai aloszt. szolg. vez.), **Bükki János** tű. őrm-nak (Somogy m. pk. beosztott), **Kalotai József** tű. őrm-nak (Baranya m. tiszti megbíz.), **Budi Teréz** (Tolna m-i

opk.), **Szöllősi Flórián** tű. őrm-nak (Fejér m-i oszt. előadó) **Szirovicza János** tű. őrm-nak (Bács-Kiskun m. oszt.), **Baróczy Ferenc** tű. őrm-nak (Gyöngyösi aloszt.), **Kucsera Károly** tű. őrm-nak (Szolnok m-i oszt. előadó), **Boros István** tű. őrm-nak (Szolnok m-i oszt. gh. vez.), **Füzes Károly** tű. hídgy-nak (Csongrádi alopk.), **Schuszter István** tű. alhídy-nak (Szarvasi alopk.), **Takács Ferenc** tű. őrm-nak (Nyírábrány k. tű. pk.), **Kovács Bernát** tű. őrm-nak (Borsod m-i oszt. beo.), **Sebestyén István** tű. hídgy-nak (B. M. Szem. Főoszt. előadó), **Skobrics László** Murakeresztúr. tű. pk-nak; **Vári Sándor** Csanád k. Dózsa tszcs. tű. pk-nak, **Nagy Rozália** Celdömölk Alsóság k. pk-nak, **Kőröcs Piroška** Andornaktálya k. pk-nak **A TÜZRENDESZETI ERDEMEREM EZÜST FOKOZATAT;**

**Andai Mátyás** tű. alhídy-nak (B. M. előadó), **Balogh József** tű. őrm-nak (Bp. oszt. beo.), **Tandás József** tű. őrm-nak (Tiszthelyettesi isk.), **Bazsó József** tű. őrm-nak (Tiszthelyettesi isk. kiképző), **Pados József** tű. alhídy-nak (Makói isk. szd. pk.), **Nagy L. János** tű. őrm-nak (Bp. műhely oszt. csop. vez.), **Sinkha Mihály** tű. őrm-nak (Műhely oszt. szerelő), **Parádi Gusztáv** tű. hídgy-nak (Bp. M. Gyapjufonó ü. tű. pk.), **Bóta Lajos** tű. őrm-nak (Pest m-i oszt. tüzr. szakértő), **Balog János** tű. őrm-nak (Komárom m-i Acsi cukor-

gyár tű. pk.) **Juránkovits János** tű. őrm-nak (Fertőhomok községi tű. pk.), **Végh Antal** Balatonfőkajár közs. tű. pk-nak, **Cinkotai Frigyes** tű. őrm-nak (Somogy m-i örspk.), **Arvai Albrecht János** Baranya m. Mecsekmadasd közs. pk-nak, **Halmi Ádám** tű. alhídy-nak (Tolna m-i gh. vez.), **Polák Antal** tű. őrm-nak (Székesfehérvár motorjavító), **Várhegyi Ferenc** tű. alhídy-nak (Bács-Kiskun m. okt. előadó), **Deák Pál** tű. őrm-nak (Bács-Kiskun m. beosztott), **Czintner Alajos** tű. őrm-nak (Heves m. légo. előadó), **Katona Pál** Szolnok m. Jászfelsőszentgyörgy k. pk-nak, **Palkó Gyula** tű. őrm-nak (Vas m-i oszt. tiszt. megb.), **Mucsi Sándor** tű. őrm-nak (Csongrád m. okt. előadó), **Simon Ferenc** tű. őrm-nak (Csongrád m. Szóreg k. pk.), **Pincés Károly** tű. őrm-nak (Békés m. Déványai örs.), **Gecser József** tű. őrm-nak (Pest m-i oszt. gh. beo.), **Simon Péter** tű. hídgy-nak (Szabolcs m. alopk.), **Gemár Gusztáv** tű. őrm-nak (Borsod m. műszaki előadó), **Szelei Kís István** Borsod m. 28/7 ép. anyagellátó üz. pk-nak, **Kovács Dániel** Vanyola k. pk-nak, **Szűcs Lajos** Sérienyősziget tű. pk-nak, **Illó Márta** Mándok k. tű. pk-nak, **Bognár József** Ujpesti Gyapjűzőző tű. pk-nak, **P. Tóth József** Pamutkikészítő ü. tű. pk-nak, **Pécseli Pál** Budai Pamutfonó ü. tű. pk-nak **A TÜZRENDESZETI ERDEMEREM BRONZFOKOZATAT** adományozta.

# A SZERELÉSI NORMÁK JELENTŐSÉGE

Ötéves tervünk végrehajtása a szocializmus építése során a tűzoltóság egyre nagyobb feladatok megoldása elé kerül. Feladataink helyes és jó végrehajtását segíti elő a nemrégben bevezetett szerelési norma is. A szerelési normákat az élenjáró szovjet tűzoltói tapasztalatok alapján vezették be, mert mint a szovjet példák bizonyítják, a tűzoltóság munkájának megjavítását nagy mértékben elősegítik. A jelenleg érvényben lévő szerelési normáink elsők a tűzoltóság életében. Elkészítésük során sok helyen tanulmányozták a normákat készítő elvtársak a gyakorlatok végrehajtását és a területen szerzett tapasztalatok alapján készítették el azokat.

Mint a gyakorlati életből láthatjuk, üzemi és mezőgazdasági dolgozóink nap-nap után rendszeresen és állandóan túlterjesztik a részükre megállapított normákat és nálunk is megvan a lehetősége annak, hogy ugyan-azt saját vonatunkon, a szerelési normáknál elérjük. A Budapesti Osztályparancsnokság tűzoltási csoportja 20 egység bevonásával normaszereelési versenyt rendezett, amelynek eredményeképpen 16 egység 100%-on felül teljesítette a megállapított normát s csak 4 egység maradt a 100% alatt. Különösen kiemelkedő a X. osztály eredménye, 175%, a XXI. 169%, a IX. 163%.

Ahogy nem véglegesek a termelés különböző ágaiban a megállapított normák, ugyanígy nem véglegesek a jelenleg érvényben lévő szerelési normák sem. Megvan a lehetőség arra, hogy a még számos hiányossággal rendelkező szerelési normáinkat tovább fejlesszük, mert fejlődésünk is ezt követeli meg tőlünk.

Legnagyobb hiányosság ezen a területen eddigi munkánk során az, hogy

## nem fordítottunk kellő gondot a szerelési normák gyakorlati végrehajtására,

nem láttuk, hogy milyen segítséget kaptunk ennek bevezetésével is a szovjet tűzoltóságtól. Parancsnok elvtársaink nem fordítottak kellő gondot a szerelési normák végrehajtására, nem hasznosították munkájuk során.

Szinte kivétel nélkül elmondhatjuk egységeinkről, hogy eddig keveset foglalkoztak a szerelési norma alapján történő szereléssel, nem használták fel a továbbképzésben szereplő száraz támadási gyakorlatokat arra, hogy ezeken a gyakorlatokon keresztül is tökéletesítsék a szerelést s túlszámnyalják a normában lefektetett időpontokat. Minden bizonnyal ez is egy jelentős ok volt, hogy a fent említett 20 egység között 4 egység rossz, sőt nagyon rossz eredményt ért el. A XX. és XXII. osztály egyfontán 91%-ra, az V. 82%-ra, a XI. a legrosszabb, 58%-ra teljesítette csak a megállapított normát. Igen komoly mértékben kell ezeknek az egységeknek javítaniuk munkájukon, hogy eredményeiken változtassanak s felzárkózzanak azokhoz az egységekhez, amelyek azonos körülmények mellett, de lendületes jó munkával nemcsak teljesítették, hanem helyenként jelentősen túlterjesztették a megállapított szerelési normákat.

Parancsnokaink eddigi csak akkor hajtottak végre szereléseket a norma alapján, amikor azt a továbbképzési terv előírta. Ennek megszüntetése érdekében

## minden egységparancsnok feladata, hogy a támadási gyakorlatokat is használja fel a normák végrehajtására.

Meg kell ismerniük parancsnokainknak — de minden tűzoltó elvtársnak is — a normában lefektetett időket és ezzel biztosíta-

riok kell azt, hogy megfelelő gyakorlatokon keresztül egységeink túlszámnyalják a normában megállapított időket. Egységparancsnokaink szervezzék meg a szolgálati, osztályparancsnokaink pedig az egységek közötti versenyi, a szerelési norma túlterjesztése érdekében.

Igen helyes és példamutató a Budapesti Osztályparancsnokság kezdeményezése, amely már másodszer mozgósította alegységeit normaszereelési versenyben. Az első verseny eredményeit az előzőekben ismertettük, a második, most folyó versenyt december 1—15. között egységenként az alosztályparancsnokságokon értékelik ki. Az első verseny sikere egyre jobb eredmények elérésére ösztönzi az elvtársakat, akik szorgalmasan és lelkesedéssel készülnek e nemes vetélkedésre. A X. osztály beosztottjai pl. gyakran még szabadidejükben is végrehajtanak egy-egy gyakorlatot, hogy minél gyorsabban és teljes biztonsággal oldják meg az egyes versenyfeladatokat. Hasonlóképpen minden idő jó felhasználásával készülnek általában a többi alosztályon is s bizonyos, hogy a verseny során ismét igen sok kiváló eredmény születik majd.

## Meg kell szüntetni a szerelési norma iránt mutatkozó közömbösséget,

ami azt eredményezi, hogy egységeinkben — ahol az utóbbi időben ellenőrzéseket tartottunk — azt tapasztaltuk: mincsenek tisztában sem a parancsnok elvtársak, sem a beosztottak a szerelési normával, nem foglalkoznak vele és ennek eredményeként nem is tudják teljesíteni, illetve túlterjeszteni a normában lefektetett időket. Ez megmutatkozott pl. az oroszai alosztályparancsnokságon, ahol az elvtársak 185 mp alatt szereltek gépjárműfecskendőről, 4 szivótömölő láplával „M” lömlővel, 1—1 „E” sugárral, holott a szerelési norma alapján enél a szerelésnél a gyenge idő 85 mp, tehát a normában lefektetett időt 100 mp-cel lépték túl.

Ugyanezt a szerelést a doregi őrsön 80 mp alatt hajtották végre, ami közepes eredménynek felel meg.

Azoknál az egységeknél,

## ahol mind a parancsnok, mind a beosztottak lelkiismeretesen foglalkoznak a normák teljesítésével,

s az egész egység elsőrendű feladatává tette a legjobb eredmények elérését, szinte minden esetben még a kíváló szintet meg-

határozó időnél is rövidebb idő alatt hajták végre az egyes gyakorlatokat. Pl. Megyeri alldgy. elvtárs egysége az egyik szerelési gyakorlatot, amelynek kiváló teljesítési idejét 75 mp-ben állapítja meg a norma, 70 mp alatt, egy másikat 195 mp helyett 140 mp alatt, sőt, ha nem a gyakorlati szabályzat szerint szerelnek, hanem általuk bevezetett újítással, akkor még enél is jobb: 88 mp-es eredményt érnek el. Ezt a jó eredményt Megyeri alldgy. elvtárs és beosztottjai nemcsak azért képesek elérni, mert az egység egészen kiváló munkát végez és emellett kisebb-nagyobb újításokkal könnyebbé és gyorsabbá tette a szerelést, hanem azért is, mert egyes gyakorlatoknál laza a norma s ez is oka annak, hogy igen nagy mértékben túlterjeszhető megállapított idő.

Jobb eredmények mutatkoznak az egyszerűbb szereléseknél. Pl. a gyöngyösi alosztályon az elvtársak gépjárműfecskendőről 45 mp alatt szereltek 2 „E” sugárral, ez a norma alapján jó eredményt értek el. Legjobb eredmények szintén minden egységénél a riasztásnál vannak, mert ezt gyakorolják az elvtársak legsűrűbben. Így pl. szarvasi alosztály riasztási ideje 49 m volt, amikor kb. 80 m-re voltak a szertártól. Vagy az egri alosztály riasztási ideje 38 m volt, kb. 20 m távolságból.

Az itt felsorolt eredmények is azt bizonyítják, hogy

## rendszeres gyakorlás mellett az elvtársak nemcsak elérik, hanem túl is szárnyalják a szerelési normában lefektetett időpontokat.

Hiányosság ott mutatkozik, ahol nehezebb szerelések vannak és feltétlenül szükséges, hogy gyorsan és határozottan dolgozzék minden elvtárs. Ennek elérése érdekében biztosítani kell minden egységparancsnoknak és oktatósi előadóinknak, hogy fokozottabb mértékben foglalkozzanak működési területükön a szerelési normák végrehajtásával, igyekezzenek a megállapított normákat a legrövidebb időn belül túlszámnyalni. Érezzenek az elvtársak felelősséget azért, hogy egységeink ütközésképe fokozottabb mértékben javuljon meg. Gondoskodjána arról, hogy a napi 3 órás gyakorlat eredménye az legyen országos viszonylatban, hogy a jelenleg érvényben lévő szerelési normáink elavulttá váljanak és újabb idő megállapítása vádjék szükségessé.

A tűzoltóság munkája szoros kapcsolatban áll a szocializmus építésével, az osztályalenség ügyekszik gyújtogatással és különböző szabotázs-cselekményekkel tűzkárokat is előidézni. A károok csökkentése érdekében fontos, hogy a jó megelőző tűzrendezés mellett, a káreseteknél szakszerűbben, gyorsabban, tehát eredményesebben dolgozzék minden egységünk.

Parancsnokainknak el kell érniük, hogy nemcsak állami egységeink, hanem üzemi, községi és segédtűzoltóink is, fokozottabb mértékben foglalkozzanak a szerelési norma végrehajtásával, sajátítsák el az abban foglaltakat és minden erejükkel azon legyenek, hogy túlszámnyalják a normában lefektetett időket. Használják fel a „Magyar Tűzoltót” arra, hogy átadják módszereiket, elmondják, hogyan érték el eredményeiket, ezzel segítsék elő egész tűzoltóságunk fejlődését, népi vagyunk fokozottabb védelmét. Tartsa minden elvtárs szem előtt: a normák azért vannak, hogy túlterjesztjük azokat.



# A VILÁGBÉKE-KONGRESSZUS ELŐTT

**A** november 22-én megtartott III. Magyar Békekongresszus, békeharcosaink nagy seregszemléje volt. Ez a seregszemle újabb bizonyossága annak, hogy az utóbbi két esztendő folyamán a magyar békemozgalmak is jelentékenyen megerősödött. A magyar nép egyre szélesebb tömegei kapcsolódtak az állandó és konkrét békevédelmi tevékenységbe. Békemozgalmunk lépést tartott a nemzetközi békeharc gyorsütemű fejlődésével, népünk nagy hazafias mozgalmává növekedett és olyan erővé vált, amely a magyar dolgozókat egyre eredményesebb és önfeláldozóbb munkára sorakoztatja. Gyáraink és üzemjeink, vasműveink és bányáink, egyetemeink, iskoláink és kórházaink dolgozóit új munkahelyekre lelkesíti a békemozgalomnak napról-napra tapasztalható szélesedése.

Andics Erzsébet, a III. Magyar Békekongresszus előadója megállapította beszámoló beszédében, hogy a magyar békemozgalom megerősödését nagy mértékben elősegítette

## **a nemzetközi szolidaritás érzésének jelentős megnövekedése népünk öntudatában.**

Az imperialisták minden agressziója, minden újabb támadása mozgósító hatást gyakorolt a béke magyarországi híveire. A szolidaritásnak különösen mély érzéseit váltották ki a magyar népből a koreai nép szenvedései és hőies harcai. A június 1-i országos béketalálkozó több mint egymillió magyar béke-

harcost mozgalt meg, sok értékes helyi tapasztalatot tárt fel és a mozgalomnak eddig ismeretlen harcosait állította csatasorba. A magyar békeharcosok a nagy magyar hagyományok tanulságain és a Szovjetunió nagyszerű példáin nevelődnek. A magyar dolgozók Petőfi és Kossuth megállapításait idézik, amikor azt vallják, hogy „csak olyan nép méltó a szabadságra, amely kész azt meg is védelmezni”. A magyar nép évszázadokon át vértelt hazájának függetlenségéért és azért, hogy igazi népi hadserege legyen. Új harcainkban Sztálin elvtárs útmutatásai szabják meg számunkra az irányvonalat: „az agresszort teljes fegyverzetben kell fogadni”. Ebből következik, hogy a mai nemzetközi viszonyok között „békevédelem” és nonvédelem egy és ugyanaz a fogalom”.

A magyar békemozgalom szerves része az egész földkerekséget átfogó nemzetközi békemozgalomnak, melynek három alapelve van: 1. a különböző rendszerek békés együttélése teljes mértékben lehetséges, 2. az egyes országok között felmerülő minden nézeteltérést békés tárgyalások útján lehet és kell rendezni, 3. egyetlen nemzetnek sincs joga más nemzet belügyeibe avatkozni.

A nemzetközi együttérés jutott kifejezésre azoknak a külföldi küldötteknek a felszólalásaiban is, akik a magyar békekongresszusra elhozták népük lelkesítő üdvözlését.

## **A kongresszuson kifejezésre jutott a dolgozó népek egységes békeakarata.**

A kongresszus megmutatta, hogy a magyar nép mennyire elválasztatlanul egynek érzi küzdelmét a világ minden népének békeharcaival és milyen hűségesen, szilárdan követi a békeharc élén haladó Szovjetuniót. Sztálin elvtárs szavaiból megértettük, hogy mi is az ember haladás rohambrigádja vagyunk, melyre felelősségteljes munka

**A** III. Magyar Békekongresszus befejezése után békeharcosaink felkészültek a bécsi világtalálkozóra. Választott küldötteink a nagy világtalálkozón hírül adják, hogy mennyire kiterebélyesedett hazánkban a békemozgalom, hogy milyen szilárd bástya vagyunk mi a békeharcnak nemzetközi szakaszán, hogy milyen áldozatkészek és fegyelmetek akarunk lenni a termelő munkában, a szocialista haza megvédésében. A békekongresszusok sikerét most tettekkel kell megvilágítani. Cselekedeteinkben Rákosi Mátyás elvtársnak, népünk nagy anatómesterének a megállapításai vezérnek bennünket. Mint Rákosi elvtárs mondotta: „Sztálin elvtárs útmutatásai bennünket még jobb munkára, még áldozatosabb, még sikeresebb küzdelemre köteleznek a szocialista építés és a béke megvédésének a frontján, magyar népünk s az egész emberiség szolgálatában”.

vár a békefronton. Ez a felelősségérzet és ez a harcos elszántság jut kifejezésre abban a fogadalomban, amelyet a III. Magyar Békekongresszus tagjai az egész magyar nép nevében tettek. Békemozgalmunk továbbra is a munkát helyezi a békéért folyó küzdelem középpontjába.

## **A magyar békeharcosok elsőrendű feladata: hazánk felvirágoztatása és megerősítése.**

Felemelő érzés és lelkesítő tudat számunkra, hogy a népeknek a Szovjetunió által vezetett nagy táborában halad előre a magyar nép is és azok között harcol, akiket a nagy Sztálin az emberiség rohambrigádjainak nevez. Minden magyar dolgozó tudja, hogy a békevilágfront főereje: a Szovjetunió következetes és tevékeny békepolitikája. A béke minden híve, minden gondolkodó, haladó érzésű ember a hála érzésével fordul a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. kongresszusának határozatai és eredményei felé, amelyek újabb bizonyítékai a Szovjetunió őszinte és áldozatkész békeakaratainak.

A Szovjetunió tekintélyének óriási mértékű emelkedése, gazdasági erejének roppant növekedése: megdönthetetlen támasz a világ béke- és szabadságszerető népei számára. A népi demokratikus országoknak a Szovjetunióval és egymással megteremtett állandó gazdasági és kulturális együttműködése, melyet önzetlen segítő szándék és őszinte barátság jellemez,

## **legyőzhetetlen fegyver a békeharcosok kezében.**

A III. Békekongresszus tanulsága, hogy a nemzetközi békemozgalom olyan hatalmas nevelő és öntudatot formáló erő, amelyet a háborús uszítók vak elfogultságuk mellett is kénytelenek számításba venni. Azt a fegyvert, amelyet most a III. Békekongresszus sikere adott a kezünkbe, még élesebbé, még hatékonyabbá kell kovácsolni. A III. Magyar Békekongresszus nagy és nemes fogadalmához híven minden magyar dolgozónak és köztük minden magyar tűzoltónak fegyelmetellen, áldozatot nem kímélve, rendíthetetlen elszántsággal kell helytállnia a munka és a honvédelem minden harci területén. Mi, magyar tűzoltók is, mint a III. Békekongresszus összegyűlt magyar harcosai tették, megfogadjuk, hogy a nap minden órájában hű katonái leszünk a békeharcnak, megvédjük és oltalmazzuk a reánk bízott értékeket, dolgozó népünk vagyonát, megálljuk a helyünket a munkában és példát mutatunk a kötelességteljesítésben.

Néhány hónappal ezelőtt, 1952 július 24-én jelent meg a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának 62/1952. (VII. 22.) MT. számú rendelete az ország tűzrendészeti szolgálatának megerősítése tárgyában. E rendeletet a minisztertanács azért alkotta, hogy ennek segítségével, helyes gyakorlati alkalmazásával „... a tűzoltóság munkája fokozott tűzbiztonságra és a tűzvédelem megszilárdulására vezessen.” Olyan mélyreható, új fordulatot jelent e rendelet testületünk munkájában, amelyhez fogható a magyar tűzoltóság eddigi történetében még egyszer sem fordult elő. Az osztály-, alosztály- és önálló őrsparancsnokságok, amelyek évtizedeken át csak mint szakértők szerepeltek a különböző közigazgatási hatóságok — az utóbbi években a tanácsok — mellett, e rendelet alapján I., illetve II. fokú, önálló jogkörrel rendelkező tűzrendészeti hatósággá alakultak.

A hatósági jogkör, amelyet a rendelet egységeinknek biztosít, hatalmas fejlődést jelent testületünk életében, üzemi, mezőgazdasági és általános tűzrendészetünk munkájában.

**Az alosztály- és őrsparancsnokságok, mint elsőfokú, s az osztályparancsnokságok, mint másodfokú tűzrendészeti hatóságok**

A rendeletben biztosított jogainknál fogva sokkal nagyobb mértékben tudnak érvényt szerezni a tűzrendészeti előírások és végrehatózatok betartásának, mint eddig. Önállóak lettünk, a saját lábunkra állunk, s ezzel nemcsak a tűzvédelem helyes és jó megszervezését végezzük, hanem végrehatózataink kikötéseinek is nekünk kell érvényt szereznünk. Ez a körülmény pedig azt jelenti, hogy még jobban megnövti felelősségünk a megelőző tűzrendészeti intézkedések és egyáltalán a tűzoltói munka lelkiismeretes és minden szempontból kifogástalan teljesítése terén. Eppen ezért nagyon komoly feladataink vannak a hatóságokká alakult egységeink parancsnokainak és tűzrendészeti előadóinak a 62-es MT. rendelet gyakorlati végrehajtásában. E komoly és felelősségteljes feladat jó elvégzéséhez a BM. V. Tűzrendészeti Főosztály alapos segítségei nyújtott, amikor kiadta a rendelet részletes, gondosan összeállított végrehajtási utasítását és a könnyen áttekinthető, világos „Ügyviteli táblázatot”, amely mintegy vezérfonala az egységek működésének.

Gondos előkészítés után október 15-től kezdve vették át alosztályaink a tanácsok végrehajtó bizottságaitól a tűzrendészeti hatósági jogkör gyakorlását, s az azóta eltelt néhány hét tapasztalataiból már lemérhetjük azt a jelentős változást, amely a rendelet megvalósításával egységeink munkájában jelentkezett.

— Amikor a rendelet megjelent, előrelátható volt, hogy komoly hatással lesz testületünk munkájára, — mondotta *Csete* hídgy. alosztályparancsnok elvtárs — mégsem gondoltuk volna, hogy ez ilyen nagy mértékben jelentkezik majd.

**Egyszerűbbé, gyorsabbá váltak az intézkedések, s sokkal eredményesebb a végrehajtás.**

Megszüntette azt a bürokráciát, amely a végrehatózatok kiadását, a fellebbezéseket és az egyéb természetű intézkedéseket eddig kísérte.

Egy-másfél hónap helyett két, legfeljebb három nap alatt elkészítjük és kiképezítjük végrehatózatainkat, s ez a bürokráciamentes, gyors intézkedés feltétlenül javítja az üzemek tűzbiztonságát. Természetesen ezt elősegíti az is, hogy nagyobb gondot fordítunk a végrehatózatok ellenőrzésére is.

A bürokráciamentes, gyors intézkedés vitathatatlan jellemzője e rendeletnek, s mégis találkoztunk olyan eltérő véleménnyel is, amely ezt kétségbevonta. *Miskolci* alhídgy. elvtárs tűzrendészeti előadó számolt be arról, hogy főleg a vállalatvezető elvtársak egy része vélekedik így, mert egy-egy tűzrendészeti szemléről, vizsgálatról, bejárásról, stb. szóló kérelmüket nem intézhetik — mint eddig — szóban, hanem minden esetben írásbeli kérelmet kell benyújtaniuk a tűzrendészeti hatósághoz. Ez a vélekedés azonban nem helytálló, mert a szükséges adminisztrációt nem lehet bürokráciának nevezni, s ennek alapján egy rendeletet bürokratikusnak nyilvánítani. Az írásbeli kérelem indokolt, mert régi igazság: a szó elrepül, az írás megmarad.

E véleménykülönbség ellenére

**a vállalatok vezetői és a társhatóságok is örömmel és szívesen fogadták a rendelet megjelenését**

és minden segítséget megadtak a hatósági jogkörrel felruházott egységeinknek új munkájuk elvégzéséhez.

— A vállalatvezetővel, a műszaki vezetővel és a párttitkár elvtársakkal együtt közösen megbeszéltem a rendeletet és azokat a feladatokat, amelyek végrehajtása során ránk hárulnak — mondotta *Moldóvány* alhídgy. elvtárs, egyik nagyüzemünk őrsparancsnoka. — Komoly segítséget jelent ez munkámban és állíthatom, hogy e közös együttműködés eredményeképpen észrevehetően megnőtt tűzoltóságunk tekintélye és jelentősége üzemünkön belül. Eddig a dolgozók egy része tűzoltóink figyelmeztetéseit csak többszöri felszólításra vette figyelembe, most azon-

ban késedelem nélkül, készségesen kijavítják az észlelt hibákat.

Általánosságban ez a tapasztalat, de nemcsak az üzemeken belül, hanem a területen is. *Csete* hídgy. elvtárs erről a következőket mondotta:

— Jelentősen megnőtt az alosztály munkája a rendelet megjelenése után, mert a tanácsok helyett bennünket keresnek fel a tűzrendészeti ügyekben, s naponta 25—30 elvtárs jelentkezik különböző problémákkal. Komoly „fél”-forgalmunk van tehát, s ez egyik jele annak, hogy tűzvédelmi propagandánk eredményes, s

**a dolgozók megindultak azon az úton, amely a tűzrendészetet társadalmi kötelességgé teszi.**

Igyekezünk jól megszervezni munkánkat, s így nem okozott megoldhatatlan feladatot számunkra ez a kettős helytállás, amelyet a területi munka mellett, a megnövekedett hivatali munka jelent. Azonban igen nagy segítséget nyújtana számunkra, ha a BM. Tűzrendészeti Főosztálya elkészítené a szükséges nyomtatványokat és ellátná az egységeket, mert ezzel sok időt és munkát takaríthatnánk meg.

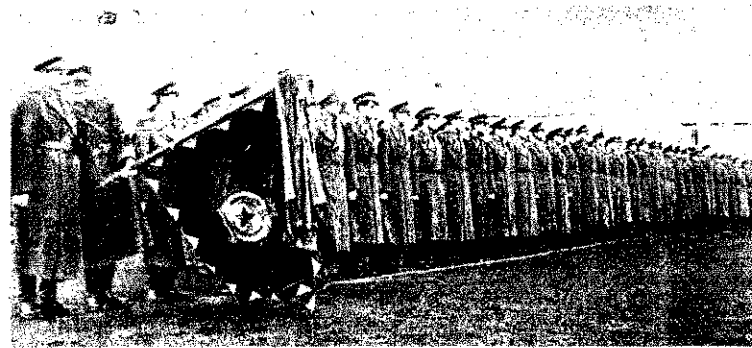
A 62-es MT. rendelet nagy feladatot ró alosztályaink vezetőire és a tűzrendészeti előadó elvtársakra. Ezért jegyezte meg helyesen *Órdög* hídgy. tűzrendészeti előadó elvtárs, hogy a rendelet végrehajtásával foglalkozó valamennyi elvtársnak fontos kötelessége

**a rendelet alapos, minden részletre kiterjedő ismerete, az ügyviteli táblázat állandó használata,**

mert csak ebben az esetben tudnak — különösen most a hatósági munka kezdeti szakaszán — helyesen és jól munkálkodni a rendelet gyakorlati megvalósításán. Ellenkező esetben vagy túllépi a hatáskört, vagy nem élnek teljesen jogaikkal.

Azonban nemcsak a hatósági jogkört ellátó elvtársak elsődleges feladata e rendelet megfelelő végrehajtása, hanem e munkában komoly szerepük van tűzoltó pártszervezetünknek is. Az általunk meglátogatott alosztályon a párttitkár segíti és támogatja a parancsnok elvtársakat az új munka elvégzésében. Taggyűlésen, pártcsoportgyűlésen pedig meggyőző politikai munkával mutat rá arra, hogy mit jelent testületünk életében a 62-es rendelet, amelynek jelentőségét különösen aláhúzza az a tény, hogy népünk szeretett vezére, Rákosi elvtárs firta alá.

**A** feladat, amellyel a minisztertanács és Rákosi elvtárs megbízott bennünket, tűzoltókat, nem könnyű. Eppen ezért megtisztelő és e megbízásban újabb jelét látjuk annak a megbecsülésnek, amelyben pártunk és kormányunk részesíti testületünket. Ugy kell tehát eleget tennünk e megbízásnak, úgy kell teljesítenünk e feladatot, hogy megfeleljünk annak a várnak, amellyel pártunk és dolgozó népünk munkánk elé tekint. Ennek szellemében hajtsák végre elvtársaink a 62-es rendeletet és a jó munkával elért jelentős eredményekkel bizonyítsák: méltók vagyunk pártunk és népünk bizalmára.



*Eltársaink megfogadták, hogy a lüzvédelem fokozásával harcolnak a békéért.*

*A Belügyminiszter Elvtárs és az ünnepélyen megjelent vendégek a díszemelvényen.*

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója kettős ünnep volt a tiszthelyettesi iskola hallgatóinak. Hathónapos eredményes, kemény munka után vizsgáztak a tiszthelyettesi iskolások. A kettős ünnep alkalmával tartották meg az iskola záróünnepélyét.

Az ünnepség a Belügyminiszter elvtárs szemléjével kezdődött. A végzett hallgatókat Borgos Gyula, a Belügyminisztérium Személyzeti Főosztályának vezetője üdvözölte. Beszédében Borgos elvtárs ismertette azt a nemzetközi helyzetet, melyben a hallgatók új munkájukat elkezdik. Rámutatott arra, hogy

**az iskolán szerzett tapasztalatok csak alapot nyújtottak**

arra, hogy további gyakorlati munkájukat elkezdhessék. A feladatok jó elvégzéséhez elengedhetetlenül szükséges, hogy az iskolán szerzett tudásukat tovább fejlesszék, tanuljanak és egymást segítsék.

A területen nehézségekkel is találkozunk majd — mondotta Borgos elvtárs. — Sok új feladat és probléma nehezíti a napi munkát. Ezekről a feladatoktól nem szabad megijedni, hanem szívós, kitartó munkával le kell győzni a nehézségeket és meg kell oldani a feladatokat.

Befejezésül rámutatott arra, hogy a feladatukat csak akkor tudják megoldani új tiszthelyetteseink, ha

**még szorosabbra vonják a kapcsolatot pártunkkal, dolgozó népiünkkel**

és egy percre sem feledkeznek meg az ellenség aknamunkájáról.

Borgos elvtárs üdvözőlő beszéde után Reszler János t. fhdgy. iskolaparancsnok elvtárs ismertette az iskola eredményeit.

**Vizsgáztak A TISZTHELYETTESI ISKOLA HALLGATÓI**

a felmerült nehézségeket és megjelölte azt az utat, amelyen az elvtársaknak az elkövetkezendő időben haladniuk kell.

Az iskola hallgatói nevében Onódi Antal alhdgy. válaszában köszönetet mondott pártunknak és kormányzatunknak, hogy lehetővé tették azt, hogy ezen az iskolán munkások és parasztlak gyermekei tanulhassanak. Ezt a jövőben jó munkájukkal akarják meghálálni.

Az ünnepség az Internacionáléval fejeződött be, majd a díszszázad és a díszelő egységek elvonultak a Belügyminiszter elvtárs és a meghívottak előtt.

Az ünnepség után felkerestük az elvtársakat, hogy elbeszéljünk az elmúlt 6 hónap nehézségeiről, eredményeiről.

Lugosi szds. elvtárs körül kisebb csoportot találtunk és megkértük őt, hogy mondja el, mi volt a véleménye a most végzett hallgatókról és milyen eredmény

várható a területen az új tiszthelyettesek munkája során.

— Ezen az iskolán — mondotta Lugosi elvtárs —

**jobb eredményt értünk el, mint az előző tanfolyamon.**

Ez elsősorban annak tudható be, hogy sokkal többet foglalkoztunk az elvtársakkal és mindjobban kezdtük alkalmazni a

szocialista nevelés módszerét. Nagyobb gondot fordítottunk oktatásunkban a gyakorlatiasságra, az üzemiátogatásokra és a helytállásra. Ezeknek eredménye a tanulmányi versenyen — melyet az iskola az Országos Béke-találkozó alkalmával rendezett — megmutatkozott.

Beszélgetésünk közben egyre több elvtárs csoportosul körülöttünk, valamennyien el akarják mondani az iskolán szerzett tapasztalataikat és eredményeiket.

— A legnagyobb megtiszteltetés talán engem ért, — mondotta Jányi Emma t.óm. — a tanfolyamra való vezénylésem előtt a RM-ben járőrszolgálatos voltam, mint őrvezető kerültem az iskolára. Bizony nem sok tűzoltói ismerettel rendelkeztem, mert csak 1951 óta vagyok tűzoltó. Nagy szükségét éreztem ennek az iskolának, úgy érzem, sokat tanultam. A muliban nem

volt módomban arra, hogy tanuljak. Háztartási alkalmazott voltam és mint árvalány, az élel összevissza dobott. Most

**érezem a megbecsülést, melyet jó tanulással igyekszem meghálálni.**

A legnagyobb megtiszteltetés akkor ért, amikor oktatói és nevelői vonatra kerültem. Minden igyekezettel azon leszek, hogy ezt a feladatot is jól végezzem és átadjam tudásomat az elvtársaknak.

— Az iskolára mint őrvezető kerültem — mondja Németh Pál alhdgy. elvtárs. — Voltak nehézségeim az iskolán, de ezeket az iskola előadóinak segítségével legyőztem. Sokat tanultam, 5-ös átlagra vizsgáztam. A tiszti rendfokozatot, melyet kaptam — jó munkával igyekszem meghálálni.

Az avatási ünnepség után az elvtársak még hosszabb ideig együtt maradtak. Elbeszélgettek egymással, felelevenítették az iskola egyes mozzanatait és valamennyien azzal az erős elhatározással hagyták el az iskola kapuit, hogy munkájukat az iskolán szerzett tapasztalatok és intelmek alapján, a legjobb tudásuk szerint végzik. A „Magyar Tűzoltó” nevében ehhez a munkához sok sikert kívánunk. Sohase feledjék esküjükben vállalt kötelezettségeiket és gondoljanak mindig arra, hogy szolgálatuk jó ellátásával, feladataik eredményes elvégzésével előbbre viszik népgazdaságunk fejlődését, a szocializmus mielőbbi felépítését.

*A tanfolyam hallgatói nevében Onódi Antal t. alhdgy. elvtárs köszönte meg pártunk és kormányunk bizalmát.*

*Munkás- és parasztszülők büszkén tekintenek a most végzett fiaikra.*



„Mint alapigazságot kell elismerünk, hogy ennél magasabb a párt- és állami munka bármely területén működő funkcionáriusaink politikai színvonala és marxista-leninista öntudata, annál magasabb és termékenyebb maga ez a munka, annál hatékonyabbak a munka eredményei...” (Sztálin).

Sztálin elvtárs e megállapítása természetesen elsősorban a funkcionáriusokra, a vezetőkre érvényes, de az is kétségbevonhatatlan, hogy minden kommunista, a szocializmus építésének minden becsülhetetlen munkásságára vonatkozhat a megállapítás igazsága. Termékenyebb és hatékonyabb minden tevékenységi területen végzett bármilyen minőségű munka akkor, ha

## **a biztos és alapos szaktudás szilárd marxista-lenini öntudatra, megingathatatlan politikai ismeretekre épül.**

A szakmai továbbképzés mellett ezért kell fokozott figyelmet fordítanunk a politikai továbbképzés eredményes végrehajtására is.

Pártunk Politikai Bizottsága az év június 5-én határozatot hozott a politikai oktatás színvonalának további emeléséről és az oktatás munkájának megjavításáról. A határozat leszűri az elmúlt oktatási év hibáinak és eredményeinek tanulságait, s megszabja a következő oktatási év feladatait. Ezzel nagy segítséget jelent a testületünkön belül folyó politikai oktatás feladatainak eredményes végrehajtásában is. Azt tapasztaltuk, hogy ott, ahol a határozat iránymutatásai alapján szervezték meg a munkát, s folytatják a politikai továbbképzést, jobban megy a munka, nincs lemorzsolódás és máris biztató eredmények születtek.

Politikai továbbképzésünk sikere az előkészítéstől és az egész éven át tartó munkától, szorgalmas tanulást megszervezésétől függ. Az eddigi tapasztalatok alapján általában megállapíthatjuk, hogy tüzoltó párt-szervezeteink és parancsnokaink az elmúlt évnél jobban szervezték meg és készítették elő tüzoltó elvtársaink politikai oktatását. Gondosabban és nagyobb figyelemmel bírálták el a hallgatókat és általában személyes beszélgetés alapján, az elvtársak kívánságait figyelembe véve, osztották be a hallgatókat a politikai oktatás különböző fokaira. Hasonló gondossággal választották ki a propagandistákat is, és ott végeztek jó munkát, ahol érvényt szereztek a Politikai Bizottság 1951 május 17-i határozatának, amely kimondja: „Most fokozottan olyan propagandistákra van szükségünk, akik alaposan ismerik pártunk politikáját, gazdag tapasztalatokkal rendelkeznek a gyakorlati munkában, szabadon tájékozódnak a belpolitikai és nemzetközi helyzetben — választ tudnak adni a dolgozók kérdéseire, meg tudják magyarázni az egyes elméleti problémákat és szilárd meggyőződésre és állhatatosságra nevelik a hallgatókat.”

Az előkészítés és szervezés döntő hatással van az egész év munkájára és

## **már a kezdeti eredmények is megmutatják, hol végeztek el jól vagy kevésbé jól ezt a fontos feladatot.**

A szolnoki, turkevei, karcagi és veszprémi alosztályokon jól folyik az oktatás, a hallgatók szorgalmasak, alaposan felkészülnek és érdeklődéssel foglalkoznak az anyag min-

den részletével. Ezekben az alosztályokon elvtársaink képzettségüknek megfelelő fokon tanulnak — helyes és gondos volt a hallgatók beosztása. Nem mondhatjuk el ugyanazt a szombathelyi alosztályról, ahol a párt-történet első évfolyamának hallgatói nehezen találgatják az anyagot, s a hozzászólásaik is azt árulják el, hogy nehezen bírkóznak meg az előttük álló feladattal. Bizonyos, hogy a bolsevik párt történelének tanulmányozása komoly feladatot jelent az ezzel foglalkozó hallgatóknak, de még inkább olyan elvtársaknak, akik — bár szívesen tanulnak — még nem rendelkeznek olyan képzettséggel, amelynek segítségével eredményesen megoldhatnák ezt a komoly feladatot. Ez a hiba nemcsak Szombathelyen tapasztalható, másutt is jelentkezett.

## **A helyi párt-szervezetek feladata, hogy segítsék és támogassák a hallgatókat a tanulásban jelentkező nehézségek legyőzésében**

és a munkába vonják be a fejlettebb elvtársakat is. Emellett meggyőző politikai nevelő munkával ösztönözzék az elvtársakat arra, hogy fokozott szorgalommal, még nagyobb odaadással tanuljanak s ne hátráljanak meg a kezdeti sikertelenség hatása alatt.

Politikai oktatásunk sikere és eredménye igen nagy mértékben függ propagandistáink munkájától is. Figyelmesen és alaposan készüljenek fel minden egyes foglalkozásra, s különös gondot fordítsanak arra, hogy az elméleti kérdéseket összekössék a gyakorlattal, a mindennapi élet feladataival. A politikai továbbképzés ott eredményes, ahol javul a szolgálat ellátása, szilárdul a fegyelm és megnő tüzoltóink felelősségérzete dolgozó népünk vagyonának védelmében. A karcagi alosztályon pl. a politikai oktatás kezdete óta határozottan javult a fegyelm, a szolgálat ellátása és jóval kevesebb hibát és fegyelmezetlenséget követnek el az elvtársak, mint ezt megelőzően.

## **Nemcsak propagandistáinknak kell lelkiismeretesen felkészülniük a politikai foglalkozásokra, hanem tüzoltó elvtársainknak is.**

Ezen a téren pedig igen sok a javítani való. Noha elvtársaink nagy része tevékenyen részt vesz egy-egy konferencián, vagy szeminárium munkájában, mégis jelentős azoknak a száma, akik felkészületlenül, még a jegyzetelést is elmulasztva jelennek meg a foglalkozásokon. A fűzői órsre beosztott elvtársak közül számosan csendben meghúzzák magukat, s nagyot lélekeznek, ha sikerült felelős nélkül „megúszni” a szemináriumot. Várpalotán még a jegyzeteléssel is baj van, mert úgyszólván minden jegyzet tartalmilag és formailag egyaránt azonos. Vagy kollektíven készül a jegyzet, vagy — ami még valószínűbb — egy elvtárs készíti el, a többi pedig csak lemásolja. Akár így, akár úgy jegyzetelnek, az elvtársak, helytelen, mert ez az önállóság nem segíti elő az anyag megértését, nem segít a tanulásban, s ezért haladéktalanul fel kell számolni ezt a gyakorlatot. A tüzoltó párt-szervezetek feladata e jelenségekre felfigyelni, s az oktatás munkájában jelentkező hibákat kijavítani.

A felkészületlenség és a jegyzetelés elhanyagolása mellett

## **mint másik véglet, jelentkezik a politikai oktatás túbecsülése a szakmai oktatás rovására.**

Ezzel a hibás nézetrel sok helyen találkozunk, sőt itt-ott még pártfunkcionáriusaink között is felüti fejét e súlyos tévedés. A törökmenkölési alosztályon a párttitkár elvtárs pl. kijelentette, hogy ő nem sok értelmű látja a szakmai oktatásnak, sokkal lényegesebbnek tartja a politikai oktatást és nagyobb gondot fordít rá. A hasonló nézetrel valló elvtársak nem látják, hogy a politikai felkészültség önmagában nem elegendő a tüzoltó szakmai feladatok elvégzéséhez. Sőt! Nem nevezheti magát öntudatos, politikailag képzett tüzoltónak az, aki elhanyagolja a szakmai ismeretek alapos elsajátítását, aki tagadja ennek szükségességét. Eppen a politikai oktatás, a marxizmus-leninizmus fénye mellett látják meg elvtársaink az összefüggést mindennapi tüzoltó munkájuk és a szocializmus felépítésének, a béke megvédésének nagy ügye között. Nem elsorvadnia kell tehát a politikai oktatás mellett a szakmai oktatásnak, hanem inkább fellendülnie és eredményeiben hatékonyabbá válnia.

Szólnunk kell még a lemorzsolódásról, amely minden oktatási évben jelentkezik és attól függően, hogy milyen mértékben vetnek gátat terjeszkedésének, több-kevesebb százalékban mutatható ki. Párt-szervezeteink folytassanak kemény harcot a lemorzsolódás ellen s ne tűrjenek meg semmiféle lazaságot e téren. Fel kell ismerni a lemorzsolódás új formában való jelentkezését is. Egyes elvtársak „halaszthatatlan hivatali munka elvégzése, vagy befejezése” címen maradnak távol az oktatásról, holott a munka jobb megszervezésével, s a munkaidő tervezésük kihasználásával sok esetben elkerülhetnék a hiányzást.

Az eddig elért eredményeink mellett párt-szervezeteinknek és parancsnokainknak még igen sok tennivalóik vannak a politikai oktatás munkájának megjavítása és még eredményesebbé tétele terén. Látnia kell a politikai oktatásért felelős minden elvtársnak e fontos munka jelentőségét és

## **harcolnia kell olyan magatartás és nézetek ellen, amelyek lebecsülik és aláássák a politikai továbbképzés fontosságát.**

Elrettentő példaképpen hadd álljon itt a Bp. Osztályparancsnoksághoz tartozó VI. alosztály parancsnokának súlyos mulasztása, aki még október hónapban is azt jelentette, hogy a politikai oktatás megkezdődött, holott még egyetlen előadást sem tartottak! Aki ennyire utolsó kérdésként kezeli a politikai továbbképzést, az akarva, akaratlanul az el-lenség malmára hajtja a vizet.

Tüzoltó párt-szervezeteink és parancsnokaink állandóan ellenőrizték az oktatást és mozgósították a tüzoltókat a rendszeres tanulásra. Segítsék a gyengéket, ösztönözzék az elmaradottakat és magyarázzák meg, hogy csak úgy tudunk helytállni a szocializmus megvalósításáért, a béke megőrzéséért folyó küzdelemben, hogy szilárd politikai öntudatra épült alapos szakmai tudással végezzük azt a munkát, amelyet pártunk és népünk ránk bízott. Ehhez pedig tanulni kell!



# KÖZSÉGI TÜZOLTÓ ELVTÁRSAINK EREDMÉNYES MUNKÁJA

A jövő évi tűzoltó versenyek előkészületei tulajdonképpen már az 1952-ben megtartott versenyek befejezésével megkezdődnek. Községi tűzoltó elvtársaink is az elmúlt évi versenyeken szerzett tapasztalataikat élve és egymás közt kihasználva készülnek a jövő évi versenyekre.

A JÁRÁSI PARANCSNOKI TEKELTETEK alkalmával is egyre gyakrabban hangzanak el a szennyhívások, szélesedik a szennymozgalom, amelynek oka az, hogy tűzoltó elvtársaink alkalmi és szakmai tudásukat észlve még jobb eredményesen jelennek el önzetlen szolgálatteljesítése terén. Ezt a szép önzetlen szolgálatot községi

elvtársaink a nagykörösi országos versenyen lemaradták, de ez nem keseríti el őket, mert megfogadták, hogy jövő esztendőben az elsők között lesznek.

**ELVTÁRSAINK ODAADO MUNKÁJÁT** most már mind jobban megbecsüli dolgozó népünk. Egyre több kitüntetett községi tűzoltóparancsnok viseli büszkén a pártunk és kormányzatunk megbecsülését jelentő tűzrendészeti érdemérmét.

Ezek a kitüntetések természetesen nemcsak a parancsnok jó munkáját tükrözik vissza, hanem az egész csapatét. Nyirábrány községben a tűzoltó csapat nagy lelkesedéssel fogadta Takács Ferenc községi parancsnokot, amikor kitüntetése után hazatérte-



**A nyirábrányi úttörő pajtások már most szorgalmasan készülnek a jövő évi tűzoltóversenyre**

je volt. Most már a leánycsapat sem hagyja magát és ők is éppen olyan lendületesen szerelekednek mint az úttörő pajtások. A szerelekedések után mindig értékelik a hibákat, ebben nagy segítséget nyújtanak az idősebb elvtársak, akik a hosszú évek során szerzett tapasztalataikat átadják a fiatalabbaknak. Ezen a téren élen jár Erdélyi György községi tűzoltó elvtárs, aki már több mint 24 éve önkéntes tűzoltó, de igéri, hogy ezután még nagyobb lelkesedéssel végzi önként vállalt munkáját, mert most már mind jobban látja azt a megbecsülést, amelyben a községi tűzoltóságok részesülnek.

A versenyeken szerzett értékesebbnél-értékesebb díjak bizonyítják, hogy pártunk, kormányzatunk messzemenően jutalmazza községi elvtársaink kiváló munkáját. A múlt esztendőben is számos értékes tűzoltó felszerelést nyertek tűzoltó elvtársaink, amelyekre úgy vigyáznak, mint a szemük fényére. Ez tapasztalható a jászárokszállási tűzoltóságnál is, ahol az ország legjobb úttörő tűzoltó csapata van, amely már számos értékes díjat nyert. Így többek között az országos tűzoltó versenyen nyert 200 l/p-es kismotorfecskegondhöz a pajtások egy könnyű kis targoncát készítettek társadalmi munkával. Ezt is példának állítjuk községi elvtár-

saink elé, hogy egyszerű eszközökkel a célnak megfelelő targoncát lehet készíteni és így a kismotorfecskegond könnyen szállítható.

A felsorolt eredmények mellett számos helyen találkozunk igen súlyos hibákkal is. Előfordul, hogy a tűzoltó-szertárt teljesen elhanyagolják, a felszereléseket nem gondozzák, így azok súlyosan megrongálódnak, amivel jelentős anyagi kárt is okoznak népgazdaságunknak. Községi tűzoltóparancsnokainknak arra kell törekedniük, hogy a felszerelés gondozása, valamint a továbbképzés és a gyakorlatozás terén fennálló hiányosságokat megszüntessék és jó munkájukkal felsorakozzanak az élenjáró községi tűzoltóegységekhez.

**K**özségi tűzoltó elvtársaink ebben az esztendőben is jól megállták a helyüket a versenyek során. Arra kérjük a községi tűzoltó csapatokat, hogy szorgalmasan készüljenek már most a jövő évi tűzoltóversenyekre úgy, hogy a továbbképzés terén még jobban mélyítsék el tudásukat. Az élenjáró csapatok segítsenek a lemaradóknak. A lemaradók pedig ügykezzenek felzárkózni az élenjárók mellé, hogy kiváló politikai és szakmai tudással felvértezve védhessék dolgozó népünk békés, építő munkájának eredményeit.



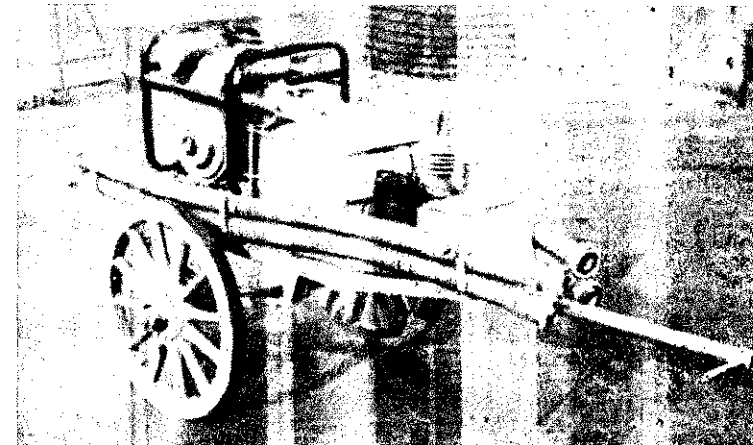
**Páhi községi tűzoltó elvtársaink a tél beálltával is szorgalmasan gyakorlatoznak, s a szerelések befejezése után gondosan rendbehozzák szereiket**

elvtársaink mind nagyobb lelkesedéssel látják el. Nyíttja ezt az a járasi, községi parancsnoki értekezlet is, amelyet a kiskörösi járásban tart meg az elmúlt hónapban. Az értekezleten, a mostoha tél ellenére is szép számú jelentek meg a parancsnokok, többek között Alkasztó községi parancsnoka kerékpáron hosszú távra tett meg havas esőben. Páhi azonban a jó meleg őrszoba gazi tűzoltó elvtársi szeretettel látta. Az értekezlet során, sok értékes hozzászólással tették egymást a tűzoltó parancsnokok további munkájuk elvégzésében. Az értekezlet után megmutatták meg páhi tűzoltó elvtársaink társadalmi munkával épített szertárjukat, amely a vályogot is maguk készítik. A szertár mellé azonban eltrénekednek egy kultúrtermet is építeni, ezzel is kifejezésre juttatva azt, hogy községi tűzoltó elvtársaink most már nemcsak a élelem, hanem a szocialista úr építéséből is mind jobbbiztosítják részüket. Páhi tűz-

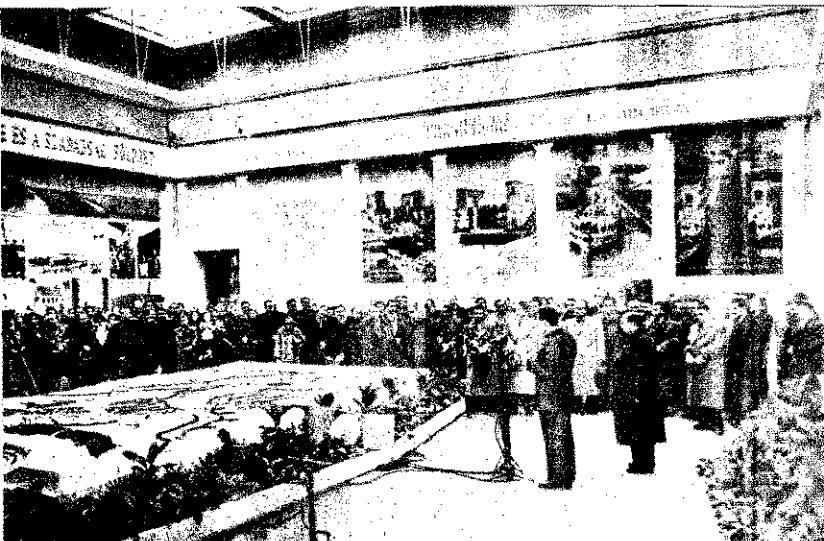
zett. Vas János tanácselnök pedig a községi tanács nevében megígérte, hogy ezután még jobban segíti a tűzoltóság munkáját. Ennek a segítségnek az eredménye máris megmutatkozott, amennyiben a tanács támogatásával Nyirábrány községben készült el az ország első úttörő tűzoltó őrszobája, amelynek rendbehozásánál a kis úttörő pajtások is nagy mértékben segítenek.

**MIKOR MEGLÁTOGATTUK A TÜZOLTÓSÁGOT,** már boldogan mutatták azt a szertárt, amelyet saját maguk alakítottak át, de büszkén mutatták azokat a díjakat is, amelyeket eddig nyertek. Ők is azt mondják, amit a páhi elvtársak, hogy a jövő évi versenyeken az elsők között akarnak lenni.

— Azok is leszünk — bizonygatja Derszi József pajtás, az úttörőcsapat parancsnoka és elmondja, hogy versenyre hívták ki a járás eddig legjobb úttörőcsapatát. Májris keményen vezényel a csapatának s a pajtások ügyesen szerelik saját kis fecskégondjukat. A szerelés valóban



**Jászárokszállási úttörő tűzoltó pajtások társadalmi munkával készített targoncája**



Kiszelyov elvtárs, a Szovjetunió magyarországi nagykövete beszédet mond a kiállítás megnyitása alkalmából. Előterben a Lenin csatorna makettje.



★  
Kiss Károly elvtárs megnyitó beszédében méltatta a kiállítás nagy jelentőségét és rámutatott azokra a hatalmas eredményekre, amelyeket a Szovjetunió a kommunizmus útján elért.



„...halljuk Sztálin dicső nevét és szívünk vígan felel rája...”, hirdeti a felirat Sztálin elvtárs gyönyörű szobra felett.

A Szovjetunió negyedik tervének eredményeit, a szovjet ember alkotóképességét mutatja a hatalmas átvilágított térkép.

# A KOMMUN

## Kiállítás

A MAGYAR-SZOVJET TARSASÁG a Nagy Októberi S Forradalom 35. évfordulója alkalmából kiállítást rendezett, Budapesti Osztályparancsnokságra beosztott tüzoltó elvtársak tekintettek.

„A kommunizmus útján” járunk tüzoltó elvtársainkkal. Műcsarnok nappali fényárban úszó falai között, Bejj Manjizer-művészkollektíva alkotásának; a „Békeharc” szobrotatának másolata áll. A kommunizmus útja — a béke útja ez a szoborcsoportozat. Mert csak a békét építő Szovjetu hatja létre mindazokat a hatalmas alkotásokat, amelyeket szoborban berendezett termekben láthatunk.

**SZEMÖNK ELÉ TARULNAK** a sztálini korszak leghatékonyabb alkotásai. A természetátalakítás nagy művel, köztük első kommunizmus első szülöttének, a Lenintől elnevezett Volga-csatornának működését bemutató terepasztal.

A látogatók arcán a kommunizmus megvalósításába tükröződik. A hatalmas terepasztal felett a Vucsetyjes-művésztíva gyönyörű domborművéről, így évek távlatából is megráztató zeng a sztálini eskü szava: „Esküszünk néked, Lenin! A történelmi eskü valóra váltását érzékelte a következő t

Erőművek hosszú sorát látjuk a Kámán, az Iríszben, az Északkeleten és Csebokszári környékén. A XIX. pártkongresszus határozata az új öt éves terv már testet ölt a szovjet ember keze nyitott, a valószínű hatalmas alkotásokban. A távvezetékek több ezer kilométeres száral is mind-mind a sztálini esküt zúgják.

Ezután még jobban dolgozunk — mondják a kiállítást látogatók — hogy nálunk is minél hamarabb felépülhessenek az erőművek. Mi, tüzoltók pedig még jobban látjuk el szolgálatunkat, hogy megvédjük dolgozó népünk alkotásait a boldogabb jövőért.

**AZ ELENJÁRO SZOVJET TECHNIKA** eji útmutatója a következő termekben, az a technika, amely tanít, szárnyaltatja a fiatal technikusoknak és a dolgozók széles tömegeinek.

Automata gépsorok és üzemek, gépesített bányák és más ipari gépek hirdetik az élenjáró szovjet technika g





Egy gombnyomás és élénk táru a béke fővárosának, Moszkvának ragyogó éjszakai látképe.

★

A látogatók hosszasan gyönyörködnek a Vucsetyics-művészkollektíva „Sztálin esküje” című domborművében.



# MOSZKVA ÚTJÁN

sarnokban

szabadult ember lelkesedését hirdetik a hatalmas kombinátok útjai. Amott pedig egy hatalmas, ötemeletes gépkolosszus avató lépked.

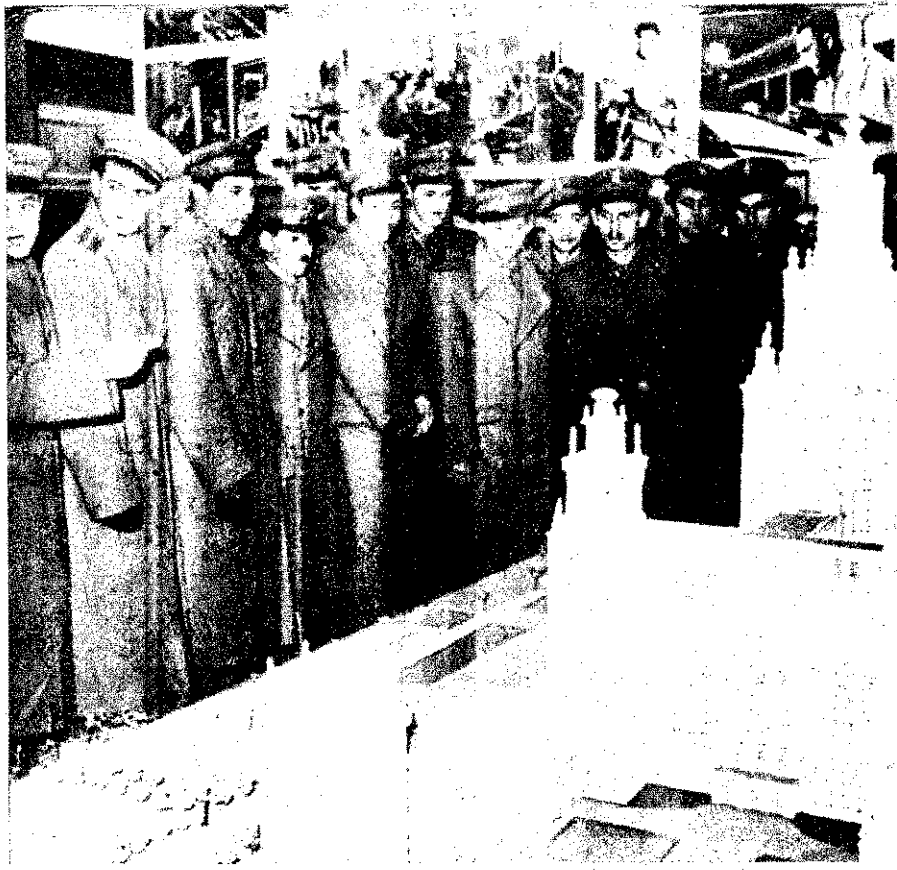
- Ilyen gép segít nekünk is a Tiszalöki Vízellépcső építésében, mondja az egyik látogató elvtárs.

**BÉKE FŐVÁROSÁNAK, MOSZKVA** csodálatos palotáit élénk a következő teremben. Képzeteletünkben megjelenik fényörösnen kidíszített Vörös-téren május 1-én felvonuló újfajta parádé, amint köszönti a béketábor vezetőjét, a nagy Sztálint. Mintha a Vörös-tér felhőkarcólóról néznénk, úgy bontakozik ki a csodálatos látképe. A Vörös-tér a Kreml bástyatornyaival, a Vaszilij-katedrális hagymakupoláival a történelmi múlt és mögötte már felvirágoznak a korunk szülőföldje, a hatalmas felhőkarcoló. Egy gombnyomással és az éjszakai Moszkva ragyogó képe táru élénk, színtel, amint fényével bevillágitja az egész földet.

...höz volna részleteiben leírni ezt a csodálatosan gazdag kiállítás-tér, amely utat mutat épülő jövőnk felé. A népi demokráciák ter-... láthatjuk, hogy a Szovjetunió segítségével milyen eredménye-... pítik boldog hazájukat a népi demokráciák dolgozói. A fény-... tók mellett az egyes országok legjelentősebb építkezéseinek... el lehet látni: az Ostravai Gottwald Vasmű, a Bukaresti Scan-... a Német Demokratikus Köztársaság egyik kohókombi-... az új albán textilkombinát, az ulán-hatori mongol egyetem.

...záróteremben szocializmus építő hazánk új élete bontakozik... Tiszalöki Vízellépcső, sztálinvárosi kikötő és iskola, az épülő... tálai Gyorsvasút, és a Diósgyőri Nagykohó mutatják be dolgozó... k alkotóerejét.

**„A KOMMUNIZMUS ÚTJÁN”** kiállítás méltóan mutatja be a szocializmus építő szovjet nép életét, jövőjét és élénk tárja a Szovjetunió, a béke hatalmas örök állandóan növekvő erejét. A kiállítás valóban azt a gondolatot véli lelkünkbe, amelyet Kiss Ernő elvtárs mondott a megnyitás alkalmával: „A szocialista építőkultúra, a ragyogó jövő útja Moszkván át vezet.”



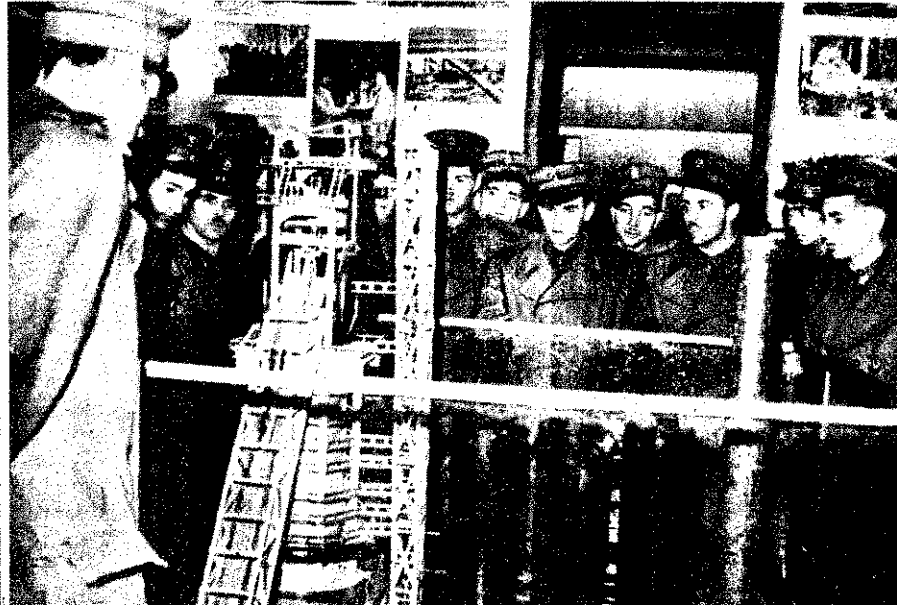
Tűzoltó elvtársaink nagy érdeklődéssel szemléltek a Szovjetunió élenjáró kulturájának gyönyörű palotáját, a Lomonoszov-egyetem modelljét.

Fejlődő szocialista iparunk nagyszerű alkotásait mutatja be az a terem, ahol többek között a diósgyőri óriáskohó modellje is látható.



...or ki-  
szem-  
lato-  
-gép-  
-t és  
-nehé-  
-éséből.

...Bé-  
-koreai  
-ghapó  
-s ko-  
-utó.



A „Magyar Tűzoltó” hasábjain rendszeresen beszámoltunk olvasóinknak az újítási mozgalom terén elért eredményekről, elvtársaink újításairól. Bár csak a legjelentősebb újításokat írtuk meg lapunkban, azokból is megállapíthatjuk, hogy tűzoltó elvtársaink szép eredményeket értek el újításaikkal. Ennek ellenére hiányosságként kell megállapítanunk, hogy a tűzoltóság újító mozgalma eddig nem volt tervszerű, mert a felső vezetés még nem tűzött elvtársaink elé olyan újítási feladatokat, amelyekkel a munka racionalizálását, az anyag-takarékosságot, a tűzkárok csökkentését segítik elő. Feladatok hiányában újító mozgalmunk tervszerűtlen volt, elvtársaink azon a területen újítottak, ahol éppen eszükbe jutott.

A tervgazdálkodás kiszélesítése parancsólólag megköveteli, hogy a tűzoltóság újító mozgalmát is tervszerűvé tegyék és ezzel együtt bevonjuk elvtársainkat a tűzoltóság időszerű problémáinak megoldásába, ami egyúttal tág teret biztosít az alulról jövő kezdeményezéseknek is. Ezeknek a szempontoknak megvalósítása érdekében a Tűzrendészeti Főosztály a közelmúlt napokban újítási feladattervet tett közzé.

Az újítási feladatterv a következő újítási feladatok kidolgozására, megvalósítására hívja fel az elvtársakat:

## Nyomótömlő kezelés, használat, javítás

A nyomótömlők jelenlegi kezelése, használata, javítása nem kielégítő, s ez azok fokozott igénybevételét, időelőtti tönkremenetelét idézi elő.

A fennálló hiányosságok olyan kiküszöbölési módját kell kidolgozni, amely gyakorlatilag keresztülvihető. A javaslat térjen ki a nyomótömlők tárolására, raktározására, szeren való elhelyezésére, tűznél és más célra való használatára, a nyomótömlők mosására, szárítására és javítására. Az újítási javaslatok a jelenlegi gyakorlat olyan mértékű tökéletesítését tartalmazza, mellyel jelentős mértékben emelik a nyomótömlők jelenlegi élettartamát.

## Kismotorfecskendők

### Indítási nehézségek kiküszöbölése

A kismotorfecskendők indítása igen gyakran nehézségbe ütközik s ez hátráltatja a tűzoltás sikerét. Ennek megszüntetésére javasolni kell olyan berendezést, amely

- eső és egyéb víz, nedvesség (kő, harmat, stb. okozta zárlatot kiküszöböli (sátor, tető megoldás nem felel meg);
- indítás okozta gyertyazárlatot kiküszöböli;
- a robbanóképes keverék előállítását biztosítja.

A Tűzrendészeti Főosztály által kiadott újítási feladatterv fenti újítási feladatok megoldására hívja fel elvtársainkat. Reméljük, hogy az újítási feladatterv eredményeképpen a tűzoltóság újító mozgalma fellendül, ami egyben a tűzoltóság jobb munkáját is elősegíti s a tűzkárok csökkenéséhez vezet. Felhívjuk elvtársaink figyelmét, hogy az újítási feladatterv közzététele nem zárja ki más tárgyú újítási javaslatok kidolgozását, benyújtását, hanem csupán elsősorban a megadott feladatok kidolgozását tűzi ki. Bízunk benne, hogy elvtársaink átérzik az újítási feladatterv jelentőségét és legközelebbi számunkban már beszámolhatunk az újítási feladatterv megvalósítására benyújtott újítási javaslatokról, az azok által elérhető megtakarításról, a tűzoltóság munkájának megjavításáról, mely mind elősegíti, hogy a tűzoltóság is minél nagyobb mértékben vegye ki részét a felemelt öt éves terv megvalósításáért folyó harcból.

## Traktor-szikrafogó

Az egyes traktortípusokhoz alkalmazott szikrafogók tűzrendészeti szempontból nem megfelelőek. Kezelésük, karbantartásuk körülményes, megítélük nehezen ellenőrizhető, számtalan tüzeset okozó különösen aratás és cséplés idején.

A mezőgazdasági tűzkárok csökkentése érdekében az egyes traktortípusokhoz olyan szikrafogót kell javasolni, amely az alábbi szempontokat veszi figyelembe:

- teljesítményesökkenést nem okoz;
- előállítási költsége nem magas;
- egyszerű szerkezetű, forgórész nélküli;
- kezelése nem igényes, könnyen tisztítható;
- megléte könnyen ellenőrizhető, eltávolítása szerelő munkát igényel;
- a szikrát jól fogja;
- a traktorista egészségére ártalmatlan, munkáját nem hátráltatja.

## MÁVAG, Rába, Csepel gépjármű-fecskendők szivattyúreszl gázszabályozójának tökéletesítése

A jelenlegi gázszabályozók működése nem kielégítő, fokozatos, finom gázadagolást nem biztosítanak.

Javasolni kell olyan gázszabályozót, amely megfelel az alábbi követelményeknek:

- fokozatos, finom gázadagolás;
- egyszerű, üzembiztos kivitel;
- a beállított fordulatszám üzem közben nem változik.

## A tűzoltósági gépjárművek megkülönböztető hangjelző berendezése

A tűzoltósági gépjárművek megkülönböztető hangjelzője, a sziréna nem minden szempontból felel meg a követelményeknek.

Olyan új hangjelzőre kell javaslatot tenni, amely:

- ne legyen sziréna-hangú;
- jelenlegi kürtöktől és megkülönböztető hangjelzésektől eltérjen;

- haladási irányt érzékeltesse;
- tűzoltó jelleget kifejezze;
- megfelelő hangerejű legyen;
- tömeggyártásra alkalmas legyen;
- lehetőleg membrános, harang, kürt vagy síp kivitelű legyen.

## Akkumulátorok

### Élettartamának meghosszabbítása

Az akkumulátorok kezelése és karbantartása terén hiányosságok tapasztalhatók, melyek az akkumulátorok élettartamát károsan befolyásolják.

Az akkumulátorok élettartamának meghosszabbítására feladat:

- kezelés, karbantartás biztosítására, ellenőrzésére tervezet kidolgozása;
- indítások okozta idő előtti tönkremenetel megelőzése;
- töltetés, túlságos kisütés megakadályozása;
- zárlatok kiküszöbölése.

## Gumiabroncs-takarékoskodás kiszélesítése

A gumiabroncsok használata, kezelése, kiemelés terén tapasztalható hiányosságok a gumiabroncsok élettartamát károsan befolyásolják.

Javaslatot kell tenni a gumiabroncs helyes használatára, kezelésére, kímélésére a gumiabroncs-takarékoskodás kiszélesítése és a gumiabroncs élettartamának meghosszabbítása érdekében.

## Tűzoltó védőruházat

A tűzoltóság használatában lévő védőruházatok nem minden szempontból biztosítják Népköztársaságunk legfőbb értékének, a embernek megvédését. Ezért javaslatot kell tenni olyan védőruházatra, amely:

- vízhatlan;
- hőhatás ellen véd;
- könnyű mozgást biztosít;
- könnyen és gyorsan felölthető;
- beakadó részei nincsenek;
- tömeggyártásra alkalmas.



# SZABVÁNY — Híradó

léggazdaságunk minden területén mind yobb szerepet játszik a szabványosítás, t a szabványok alkalmazása elősegíti gazdaságunk gyorsabb ütemű fejlődését. szovjetunói nagy tapasztalatai és elért iményei a szabványosítás területén is lát mutatnak. A Szovjetunióban több mint 100 szabvány van. A magyar szabványok na a 9000 felé jár, ebből láthatjuk, hogy y feladatok állnak még a magyar szab- yosítás előtt. A tűzoltóságot érintő szab- yok száma is egyre nő. Ezért szükséges- látjuk, hogy a Magyar Tűzoltóban rövi- ismertessük a bennünket érintő, a tűzolt- gi gyakorlatlalt kapcsolatos szabványokat. munkra nagy jelentősége van a szabvá- sításnak, mert a költsönös segélynyújtás követeli, hogy a különböző tűzoltóegysé- felszerelését egymással kapcsolhatók, isen használhatók legyenek.

## Az egységességet a szabvány- előírások biztosítják.

lett még jelentős népgazdasági előny, takarítást, önköltség-, selejtsökkenést, zerű beszerzést, stb. jelentenek.

em közömbös, hogy a tűzoltó elvtársak rike a szabványokat. Nemcsak felszere- tárgyak vannak szabványosítva — mint y azt sokan gondolják —, hanem külön- i tűzvédelmi előírások és berendezések is. ául: benzinkút, szénsavhóoltás, stb. A ványhíradó megindításával célunk az is, a megelőző tűzrendészetben a véghatá- tok kiadásánál segítségére legyünk a sági jogkört gyakorló elvtársaknak. a szabványban lefektetett előíraso- nem szükséges teljes részletességgel a tározatba bevenni, hanem elég csak ára a teljes szabványra, vagy annak s pontjaira hivatkozni. Így például, ha kinek a jövőben benzinkút engedélyezé- l kell tűzrendészeti szakértőként működ- akkor elég azt mondani, vagy azt elő- hogy a benzinkút az MNOSZ 9943 elő- i szerint létesüljön. Ezzel nemcsak azt t el, hogy a véghatározat kiadása egy- bb, kevesebb munkát igénylő lesz, ha- azt is — és ez a fő —, hogy az egész ág területén egységes követelményeket gítő benzinkutak létesülnek.

## A szabvány törvény!

annyt jelent, hogy mindenkire, tehát a ltóságra is kötelező. A szabvány elő- nt önkényesen megváltoztatni nem sza- Ha valaki azt tapasztalja, hogy a sza- előírásai nem minden tekintetben felel- meg az élet követelményeinek, észrevé- szolgálati úton jelentse. Amennyiben idosító javaslat helytálló, a szabványosító tság dönt az eselleges módosításról.

Magyar Tűzoltó további számaiban meg- ő szabványhíradóban ismerteljük a tűz- elszerezések, a megelőző tűzrendészetet ő előírások, beépített tűzoltó berendezé- szabványait. Foglalkozunk továbbá a szabványosítás kérdésével is. Az elvt- k figyelmét ezúton is felhívjuk a szab- híradó szem előtt tartására, mert az lenkire kötelező előírásokat közöl.

nyakakor kérjük az elvtársakat, hogy a tial kapcsolatos észrevételeiket, vélemé- et lapunk szerkesztőségének írják meg.

A szabványhíradót a tűzoltósági gyakorlat- ban általánosan elterjedt kézi tűzoltókészü- lékek ismertetésével indítjuk el. A kézi tűz- oltókészülékeket az elvtársak mindnyájan jól ismerik, sőt a szabványaikkal is bizonyára találkoztak.

## A használatos kézi tűzoltókészülékek szabványai a következők:

**MNOSZ 1030.** Vízrel oltó kézi tűzoltó- készülék, vegyi hatásra keletkező nyomással.

**MNOSZ 1032.** Vízrel oltó kézi tűzoltó- készülék, gázpalaakkal.

**MNSZ 1033.** Szénsavhóval (köddel) oltó kézi és hordozható készülék.

**MNSZ 1034.** Belenyomott gázzal oltó kézi tűzoltókészülék. Tetraoltó.

**MNSZ 1036.** Belenyomott gázzal oltó kézi tűzoltókészülék. Bromidoltó.

A két utóbbi készülékkel kapcsolatban a következőkre hívjuk fel az elvtársak figyel- mét:

Kisebb, zárt, rosszul szellőző helyiségben való alkalmazásuknál fokozott elővigyázattal kell lenni, mert az oltóanyag gőze, különö- sen a metilbromidé, igen mérgező. Oltás köz- ben is mérgező gázt fejleszthet. Oltás után erősen szellőztetni kell a helyiséget. A mér- gező hatás miatt bányában gázzal oltó ké- szüléket használni tilos.

## A kézi tűzoltókészülékek alkalmassága különböző tüzek oltására

A kézi tűzoltókészülékek különböző tüzeknél való használhatósága a következő táblá- zatból tűnik ki:

A készülék		Szállár- d anyag	Tűzveszé- lyes folya- dék	Gépjármű robbanó motor	Garázs	Villamos berendezés	Zárt helyi- ség	Karbíd	Műzeális tárgyak	Bánya	Fegyver- pont alatt
fajtája	MNOSZ száma										
Vízrel oltó	1030	I	0	0	0	0	II	0	0	I	0
	1032	I	0	0	0	0	II	0	0	I	0
Habbal oltó	1038	II	I	III	I	0	I	0	0	I	0
	1039	II	I	III	I	0	I	0	0	I	0
Porral oltó	1037	II	III	I	II	I	I	II	II	II	I
Gázzal oltó	1034	II	II	I	II	I	III	II	III	0	II
	1036	II	II	I	II	I	III	II	III	0	II
Szénsavhó- val oltó	1033	II	II	I	I	I	II	I	I	0	I

- I. kiválóan használható.
- II. használható,
- III. alig használható,
0. nem használható, vagy használata tilos.

Véghatározataik kiadásánál ezt a tábláza- tot alaposan tanulmányozzák át és ennek figyelembevételével határozzák meg eseten- ként az alkalmazandó kézioltót. Helytelen volt az az eljárás, amikor a véghatározatok- ban azt írták elő, hogy a MNOSZ 1046-nak

Ugyelni kell arra, hogy metilbromiddal töltött készüléket állandó tartózkodásra hasz- nált kisebb helyiségben ne tartsunk, mert pl. rosszul záródó szelep esetén a készülékből kiszivárgó metilbromidgőz erős mérgezést okozhat. A készülék raktári tárolása csak nyitott helyiségben történhet.

A készülék oltóanyagának költséges vol- tára való tekintettel, kevésbé értékes anyag és berendezés védelmére használni nem gazdaságos.

**MNOSZ 1037.** Porral oltó kézi tűzoltó- készülék.

**MNOSZ 1038.** Vegyihabbal oltó kézi tűz- oltókészülék.

**MNOSZ 1039.** Léghabbal oltó kézi tűzoltó- készülék.

**MNOSZ 1040.** Rúgós felfüggesztő MNOSZ 1036. bromidoltóhoz.

**MNOSZ 1041.** Egyetemes felfüggesztő.

Az MNOSZ 1046. számú szabványt, mely a kézi tűzoltókészülékek használhatóságára ad útmutatást, a gyakorlati tapasztalat sze- rint helytelenül alkalmazzák. Ezért ezzel részletesebben foglalkozunk. Ez a szabvány első pontjában ismerteti a vízzel, a szénsav- hóval, a gázzal, a porral és a habbal való oltás lényegét, amit az elvtársak ismernek. A szabvány második pontját, mivel a meg- előző tűzrendészettel foglalkozó elvtársak részére mindennapi szükséglet, teljes egészé- ben közöljük.

megfelelő kézioltót szerezzenek be, mert így nem volt pontosan meghatározva a be- szerzendő kézioltó milyensége. Mindenesetre javasoljuk, hogy az alkalmazandó kézioltók kiválasztását alapos körültekintéssel tűzvé- delmi, nemzetgazdasági, üzemi, és az alkalm- zhatósági szempontokra ügyelve végezzék. Pl.: a poroltó a táblázat szerint alkalmas ugyan elektromos tüzek oltására, de forgó elektromotorok, automata, távbeszélőközpon- tok oltásánál többet árt, mint használ. Ezért ilyen esetekben szénsavhóval, vagy gázzal oltó kézi tűzoltókészüléket kell előírni.

# Az építőanyagok Tűzvédelme

Az épületek gyűlékonysága, valamint a tűz pusztító hatásával szembeni ellenállóképesség az építményhez felhasznált anyagok tulajdonságától, azok alkalmazási módjától függ.

A létesítmény tűzvédelmi fokát főleg az épület tűzbiztonsága, a fáról anyag veszélyességi mértéke és az építményben végbemenő munkafolyamat tűzveszélyessége szabja meg.

A tetűnt káptalista rendszer ráncmaradt rossz emlékei közé tartoznak azok az ipari és mezőgazdasági építmények, melyeknek tűzveszélyessége a tűzoltószerveknek sok gondot adnak.

A régi építkezés nagy mértékben használta a fát épületszerkezetek céljára, a faszindelyt, nádat és szalmát tető fedésre. A múltban gyárak épültek fel túlnyomóan fa felhasználásával. Bár a biztosító társaságok ilyen esetben magas díjtételt számoltak fel, a tőkés tulajdonost ez nem zavarta, egyrészt, mert kiadásait a termelt áru eladási árába beszámította, másrészt, mert az üzem leégése után olyan mértékű kárpótlásban részesült, amely az esetek nagyobb részében hasznot jelentett számára. Ezért volt a tűzvédelem a tőkés világban tizedrangú kérdés. A tőkést nem érdekeltte, hogy az üzem elpusztulása esetén a munkások százai kenyér nélkül maradnak, hogy az ártermelés megszűnése a közgazdaságot sérti, a tőkésnek egyetlen célja volt: a profit biztosítása.

Miután számoltunk kell a régi épületek tűzveszélyességével, vizsgáljuk meg azokat a módokat, melyeket alkalmazni kell a különféle épületszerkezetek tűz elleni védelmének.

## Favázás épületeknél

a fagerendák alkotják az épület szerkezetét, a gerendák közötti teret téglával töltik ki. Nem egy ilyen raktárépületet találunk régen létesített gyárainkban.

Favázás épületekben történt tüzeknél legfőbb törekvésünk arra irányuljon,

hogy a gerendakötéseket megvédjük a tűz pusztító hatásától. Ha ezt nem tudjuk végrehajtani, számolni kell az épület oly mértékű megromlásával, mely összeomláshoz vezet. Előfordulhat, hogy a raktár zsúfoltsága miatt a sugarak számát növelni kell azért, hogy a gerendakötéseket biztosítsuk. Favázás épületek égésénél a vezénylő kísérje figyelemmel a faszervezet állékonyságát. Ha azt tapasztalja, hogy a gerendakötések átégtek, a helyiségben tartózkodókat rendelje vissza.

## Deszkatető

oltása akkor lesz eredményes, ha a tűzoltóság időben beavatkozik. Ha a tetőégés padlástérben történik, arra kell törekedni, hogy a padlástérbe jussunk és a sugarakat úgy helyezzük el, hogy a tüzet tovaterjedésében megakadályozhassuk. Előfordulhat, hogy a padlástér olyan alacsony, hogy abban közlekedni lehetetlen. Ilyen esetekben a tűzhatár közelében, a tetőn vágott nyíláson irányítjuk sugarunkat a tüzre, de megtörténhet, hogy kénytelenek vagyunk a mennyezeten nyílást vágni a tűz terjedésének megakadályozására. Hogy melyik módszert alkalmazzuk, azt a körülmények szabják meg. Tető-tüzeknél fontos, hogy a vezénylő felismerje a helyzetet, a sugarakat olyan pontokon helyezze el, hogy azok eredményesen tudjanak működni. Ha bontásra van szükség, azt olyan helyen végeztesse, hogy az oltás ne merüljön ki kísérletekben. Veszélyeztetett környezetben gondoskodjék a vezénylő röptűz elleni védelemről, fődém nélküli üzemekben a lehulló zsarátok oltásáról.

Az eredményes oltás szempontjából rendkívüli jelentősége van annak, hogy a vezénylő és a sugárvezető megismerje a tetőszerkezet milyenségét.

## Kettősfedésnél

tudni kell, hogy a szarufák a főfallal párhuzamosak-e, vagy arra derékszögben

állnak-e. Kettősfedésnél rendszerint minden szarufaközt fel kell bontani, hogy kettős borítás közti tüzet el tudjuk tánti. Kívülről való locsolás éppen olthatatlan, mint az épület belsejébe végzett oltási kísérlet. A sugárnak nem képpen a rekeszek közé kell jutni az eredményes oltás érdekében. Ha vezénylő nem ismeri fel ennek lényegét, a tűz mindaddig terjed, míg bekövelek az elégs.

## Fafödémek

égése késedelmes beavatkozásnál védelmes méréteket ölthet. Kiterjedt fődém-tűz megfékezését rendszerint a falak mentén végezhetjük sikerrel. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy kisebb méretű fafödém-tűznél a beavatkozás vonatott, vagy a sugarak elhelyezése helytelen lehet. A fődém tüze minden esetben csapásszerűen, gyors erővel beavatkozással kell oltani. Fődém-égések az esetek túlnyomó többségében az üzemhelyiségben keletkezett tűz származnak, tehát arra kell törekedni, hogy az eredő tüzet szüntessük meg. Ilyen esetben a fődémek védelmére új sugarakat kell vezényelni.

A fáról — mint építési anyagról tudnunk kell azt, hogy leggyűlékonyabbak a gyantatartalmú puhafák, legkeményebbé a keményfák, különösen a tölgy. A hőmérséklet, amely mellett a fa meggyullad, nagyon különböző. Függ a hatás tartamától, a fa szárazságától a minőségétől. Jóllehet a fa könnyen meggyullad, mégis, bőségesen méretezett faszervezeteknek, különösen, ha azok keményfából vannak, nagyobb a tűzállóság mint azt gondolnánk. Ennek az a magyarázata, hogy az égés folyamán elszedett réteg a hőt rosszul vezeti, a dályozza a levegőnek a fába való betolását. Az égés lassúbb befelé, a hőképeség sokáig megmarad. Ez a főtűoltás szempontjából nagyfontosságú.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül az az eljárásokat, melyek a fának gyűlékonyságát és az égés csökkentését kívánják elérni. A szabvány előírásnak megfelelő lángmentesítő anyagok a tűzvédelemnek igen jó szolgálatot tesznek.

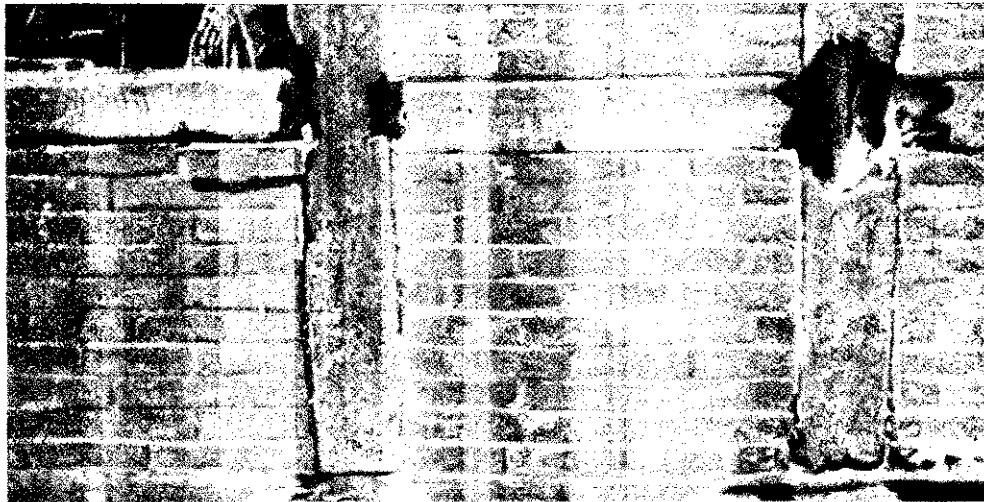
Nem hagyhatjuk figyelmen kívül a korhadását sem, mert ennek következtében épület, épületrész vagy épületrész összeomlása következhet be és tűz nagyobb méreteket ölthet.

A továbbiakban megismerkedünk építkezésnél használt kőanyagok tűzvédelmével.

## A természetes építőkövek

éghetetlenek, a tüzet nem táplálják, mégis tűzbiztonságuk egyáltalán nem kitűnő.

A mészkőről tudnunk kell, hogy a tűzben elváltoznak 600—900 °C fokú hőmérséklet mellett a szén-sav elillan, által a kő elveszti szilárdságát. Ezért mészkövet vagy mészhomokkövet



Az oszlop és gerendakötések elégtelenek, az ilyen fal kisebb erőkűvi hatásra is összeesik.

ad épületszerkezeti elemeknek fel-  
ználmi.

múltban gyakran alkalmazták a  
ványt — mely ugyancsak mész-  
— amint az akkori viszonyoknak megfe-  
— olcsóbb mészövet lépcső, folyosó  
— ly, konzol céljaira.

nagyobb tüzek igazolják a tűzoltó-  
nak a mészkövekre vonatkozó megál-  
tásait. Lakóház, áruház tüzeknél a  
— éség menekülési tette lehetetlenné,  
— eavatkozó tűzoltóegységek beavatko-  
— ít gátolta a folyosók, lépcsők lesza-  
— ása.

égi épületek márvány és mész-  
kezeti részeit legbiztosabban úgy  
ük meg, hogy megakadályozzuk a  
elterjedését, ha meggátoljuk, hogy a  
t hőfoka elérje a bomlási hőfokot.  
evült mész- a vízsugár hatására  
— reped, az összeomlás veszélye meg-  
— sul. A mészövet egyszerű próbával  
merhetjük, ha a mész- sósavat  
pentünk és az a cseppenés helyén  
egni kezd.



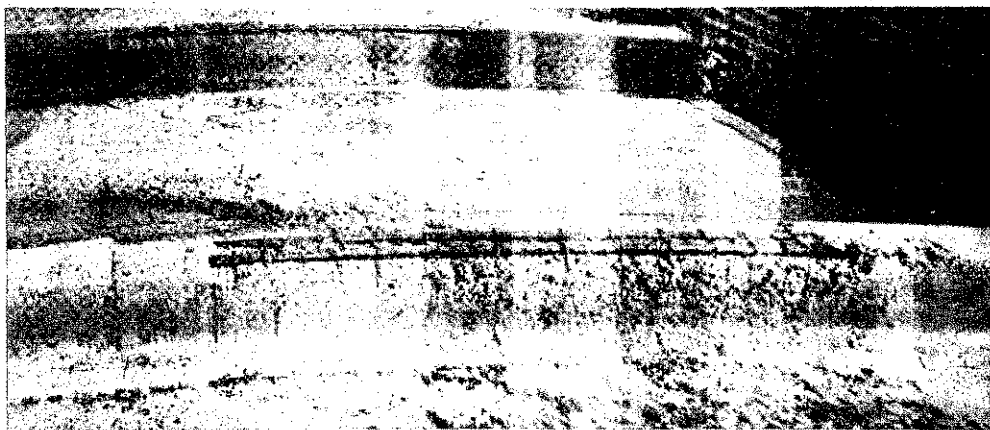
*Halála közelében szakadt lépcső*

onumentális építkezéseknél találko-  
— a gránittal, mint építőanyaggal.  
g nagy terhelésű pillérek céljaira  
málták, mert a tüzet aránylag jól  
de felmelegedve, hidegvíz hatására  
reped.

természetes építőanyagoknál meg  
említeni a gipszet. Mint építő nem  
számításba, mert nem fagyálló és  
nedvességálló. Tűzzel szemben  
ylag jól ellenáll. Gipszből készített  
5, mint például a rabitzfal, eléggé  
zatosak, de a vízsugarat nem állják.  
seteknél tehát óvako-ni kell a su-  
k hatásától. A mai időkben megfe-  
legfontosabb építőanyag

### a beton.

ismeretes, cementnek, kavicsnak  
ik, törmelék) és víznek a keveréke.  
keményedés után összefüggő töme-



*Hibás összetételű és helytelen szerkezeti vasbeton nagy mértékben megrongálódik a tűzben.*

get alkot. A beton tűzben való visel-  
kedése elsősorban a felhasznált anyagok  
minőségétől és a keverék előállítására for-  
ditott gondos kivittől függ. Ha a be-  
tonba mész- vagy kvarcos anyag kerül,  
lényegesen kisebb hőhatásnak áll ellen.  
Tudni kell, hogy a beton tűzálló, de ha  
felmelegszik és hirtelen lehül, belső fe-  
szültségek keletkeznek, melyek repedést  
okozhatnak. A tűz a betont is megtá-  
madja, melytől a felület porhanyóssá vá-  
lik, mégis megfelelő méretezés mellett  
még a nagy hőnek is ellenáll, nem hatol  
annak mélyébe. Annak ellenére, hogy  
tűzbiztosnak tekinthető, nem hanyagol-  
ható el a védelme. Nagyobb hőhatásnál  
a fűdészerkezetet figyelemmel kell ki-  
sérni, különösen nagy fűdés-terhelés ese-  
tén. Gondoskodjunk a hűtésről, erre a  
célra a szórt sugár felel meg a legjobban.  
A vasnak betonnal együttesen való fel-  
használását

### vasbetonnak

nevezzük. Igen szerencsés körülmény a  
vasbetonnál a vas és a beton köz-  
nos hőtágulása és a vashoz való erős ta-  
padása, mely megvédi a vasat a rozsdá-  
sodástól és a tűz ellen is védelmet  
nyújt.

Jóllehet a vasbeton tűzbiztos, mégis  
tűz esetén a fűszerkezetek kérésére nagy  
gondot kell fordítani — a vasnak tűz-  
zel szembeni viselkedésére — hogy a  
szerkezeti részek beomlása ne következ-  
zék be. A jól szerkesztett vasbetonban  
a vasnak legalább 3 cm mélyen kell  
lennie.

### A műkő

cement- és közuzalékból áll, vagy a mű-  
kő belső részét vasbetonból készítik.  
A külső, látható felületére kéregszerű  
műkő borítást alkalmaznak. A műkő a  
tűznek jól ellenáll, de a magas hőhatás  
ellen vízpermettel védjük.

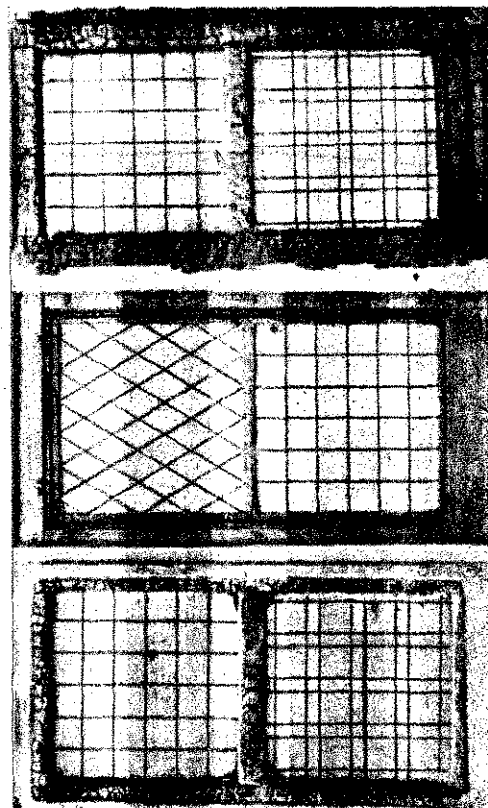
A legáltalánosabban használt építő-  
anyag

### a téglá.

Bár tűzben szűletik, nem minden faja  
megbízható. Az alkalikus anyagokat tar-  
talmazó téglák már 700 C foknál alakta-  
lanodnak, szilárdságukat elvesztik. A jól  
kiégett téglá 1000—1200 foknál a tűz-  
hatásnak még jól ellenáll, de a ráakott  
habarcsréteg ilyen hőfoknál már le hull.

### Az üveg

a mai kor időszerű építőanyaga. 800—  
1000 C foknál olvad, de a benne rejlő  
és keletkező belső feszültség hatására  
már jóval előbb megreped, szilánkjai  
veszélyeztetik az üvegtető alatt állókat.  
Tűzoltásnál erre különös tekintettel kell  
lenni. Vigyázni kell arra is, hogy a fel-  
melegedett nagyobb méretű üvegtáblá-  
kat vízsugár ne érje, mert a hirtelen tör-  
ténő lehűtésnél az üvegtábla elreped. Kül-  
önleges esetekben a tűzrendészeti ható-  
ságok különleges összetételű vagy idom-  
üveg fajok alkalmazását tartják indokolt-  
nak. Az ilyen üvegek a fokozott tűzbiz-  
tonság igényeit is kielégítik, és így a  
tűzkárok csökkentésére fokozott biztonsá-  
got nyújtanak. Tehát előírása nem okoz  
többet kiadást, hanem elősegíti sokasodó  
javaink tűzvédelmét.



*Fokozott tűzvédelmet kielégítő üvegtábla*

# ÉVI SZEMLE AZ ÜZEMEK

Az ország tűzrendészeti szolgálatának megerősítéséről szóló 9300—2/1952. belügyminiszteri rendelet kimondja, hogy a tűzoltóság vezetői az üzemekben „a szükséghez képest, de évenként legalább egyszer ellenőrzést végeznek”. Ez a rendelkezés azt jelenti, hogy a tűzoltóparancsnokok vagy megbízottaik működési területükön évenként legalább egyszer tervszerűen és módszeresen a legalaposabb részletességgel átvizsgálják az üzemek tűzrendészeti helyzetét, felfedik a hibákat és hiányosságokat azért, hogy mindenkor kellő időben intézkedhessenek ezeknek megszüntetése iránt. A tűzoltóság évi szemléje a helyes tűzvédelem megszervezésére és a határozatok végrehajtására irányul. Ez az ellenőrzés a szocializmusért vívott harc szerves része, amely a dolgozók széles tömegeire támaszkodva, pártunk útjainak megvalósításával, a tűzvédelem biztosításával megteremti a tervezés és a túlteljesítés előfeltételeit.

Ezeket a hatósági szemléket a tűzrendészeti hatóságok (alosztály-osztályparancsnokságok) rendezik meg. A szemlékre a tűzrendészeti hatóságok meghívják az ipari tűzrendészeti előadókat. A szemlék megtartásának időpontjáról a tűzrendészeti hatóságok értesítik a tanács végrehajtóbizottságát és a rendőrséget azért, hogy ezek a szervek is megjelenhessenek az eljárásokon.

Az évente ismétlődő üzemi szemlék alkalmával teljes részletességgel, sorrend szerint vizsgálat alá kell venni az üzem tűzrendészeti állapotát.

## Telepítés

Legelső sorban a település kérdését vizsgálják felül, mert megtörténhet, hogy az üzem fejlődése következtében a település helye már szűknek bizonyul. Ilyenkor a vállalat vezetősége gondoskodni köteles arról, hogy az üzem további zavartalan termelése érdekében olyan helyet biztosítson, amely kereteiben megfelel az új követelményeknek.

A településsel kapcsolatos az üzem megközelítésének a lehetősége és a SZABADMOZGAS biztosítása. Tudni kell ugyanis, hogy a fejlődés következtében olyan helyzet támadhat, amikor az üzem környéke és az udvarrészek, pl. zsúfolttá és alkalmatlanná válnak arra, hogy a mentő szervek járművei, valamint más közlekedési eszközök zavartalanul mozoghassanak az esetleges káreset alkalmával.

A következő szempont A VIZFORRAS kérdése. Ezt is ellenőrizni kell, mert a település helyzetéhez hasonlóan előfordulhat, hogy az üzemeltetés megnövekedése következtében újabb vízforrások létesítéséről kell gondoskodni.

## Építés

A település részleteinek tisztázása és biztosítása után következnek az építkezés beható felülvizsgálata. Itt legelső sorban az életvédelmi szempontok, majd utána az üzemeltetés kérdései kerülnek vizsgálat alá.

AZ ÉLETVEDELEMMEL kapcsolatosan meg kell állapítani, hogy a dolgozók számára az üzem egyes részeiben megfelelő-e a helyzet ahhoz, hogy tűz vagy más káreset alkalmával a menekülésük biztosítva legyen. Ugyanakkor a célnak az érdekében foglalkozni kell a kijáratokkal és mindazokkal az épületrészekkel, amelyek kifejezetten a dolgozók és a tűzoltóság szabad mozgása érdekében szükségesek.

Az életvédelem után következik A TŰZVEDELEM. Itt vizsgálni kell, hogy a nyers-

anyagokról megjelöl-e a változott viszonyoknak. A feldolgozásnál nem következik-e be olyan változások, amelyek esetleg újabb átalakításokat igényelnek. Megtörténhet például, hogy egy üzemszobában újabb tűzveszélyes és lobbanó, vagy robbanó anyagokkal kell dolgozni, amelyek miatt az üzemszoba számára könnyű tetőszerkezetre van szükség.

Ugyancsak a tűzvédelmet szolgálja a tűzbiztos elváltatás. Szakértői vizsgálat szükséges ahhoz, hogy az eddig létesített tűzfalak, vagy tűzbiztos ajtók megfelelnek-e a vizsgálat időpontjának. Ezeket a részleteket is befolyásolja az üzemeltetés, mert könnyen előfordul, hogy egy másik üzemszobába, vagy egy másik helyiségbe az átjárót meg kell szüntetni, mert az oltani munka veszélyezteti a szomszédoságot. Vagy például az is megtörténhet, hogy egy eddigi faajtó helyett tűzbiztos, önműködően csukódó vasajtót kell beépíteni valahová, vagy az erőátviteli szolgáló falnyílások tűzbiztos elzárásáról kell gondoskodni.

Át kell vizsgálni az építkezéssel kapcsolatban a menekülés és az esetleges felhatalás érdekében az ablakok közé beépített vaslátrák és a beépített tűzvédelmi berendezések tűzbiztonságát. Ezek között legelső sorban a tűzi vízvezetékeket, amelyeknél ugyancsak olyan elhibásodások következhetnek be, amelyeknek haladéktalan kijavításáról kell gondoskodni. Megtörténhet, hogy át kell építeni a tűzi vízvezetékét, mert az eddigi méret nem felel meg a szükséges vízszolgáltatásnak.

Vizsgálat alá kell venni A HIRSZOLGÁLAT berendezéseit, mert esetleg az üzem fejlődése és veszélyessége következtében az eddigi postai hálózat mellett közvetlen tűzjelző vonal válik szükségessé.

Az építkezés vizsgálatánál sorra kerül AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK és világítás ellenőrzése is. Itt igen gyakori hiba, hogy a szabálytól eltérően az eredetileg beszerelt elektromos berendezéseket hozzá nem értő személyek alakították át úgy, hogy azok nem felelnek meg a tűzvédelem és erősáramú biztonsági szabályzat követelményeinek.

Az állandó elektromos berendezésen és világításon kívül azokban az üzemekben, ahol a munka a sötétedés után éjjel is folyik, gondoskodni kell arról, hogy a kijáratoknál, a folyosókon és a lépcsőházakban teljesen külön áramforrásból működő ú.n. vészvilágítás biztosítsa a dolgozók vész esetén szükséges szabad mozgását.

Az elektromos berendezések vizsgálatához hozzátartozik a villámhárítók és a földelések ellenőrzése.

Az elektromos berendezések vizsgálatánál szakértő szükséges.

## Használat

Az építkezés átvizsgálása után következik a használat. Ide tartozik az üzem berendezése, és az ezzel kapcsolatos körülmény. A használatnál felül kell vizsgálni A GÉPBEALLITÁST és az üzemben lévő gépberendezési tárgyakat. Ezeknél tűzrendészeti szempontból főleg az a lényeges, hogy mindenkor meglegyen a termelés biztosítása mellett az a hely, amely a szabadmozgás szükséges.

A gépek felállítása után, vizsgálni kell a feldolgozáshoz használt anyagok, a félkész és kész áruk RAKTAROZÁSÁT. Itt mindenképpen az anyagok tűzveszélyességét kell szem előtt tartani. Meg kell állapítani a nyersanyagoknak azt a mennyiségét, amelyek a feldolgozó üzemben a termelés folyamata során a tűzvédelem érdekében bevéthetők.

Foglalkozni kell az ELSZALLÍTÁS kérdésével. Itt különösen fontos, hogy az elszállítás kapcsolatban idegen személyek kerüljenek az üzem területére, akikkel szemben is lényeges az ellenőrzés, mert ezek egyrészt tájékozatlanok lehetnek az üzem tűzrendészeti helyzetében, másrészt ellenőrzés hiánya miatt előfordulhat, hogy olyan személy kerülhet be az üzembe, aki esetleg éppen az alkalmat akarja felhasználni a kártevésre.

A használattal kapcsolatos A DOHÁNYOZÁS, A SZABADTŰZ ES A NYILT LÁZÁROK lehetősége. Felül kell vizsgálni, hogy az eddig megállapított tilalom megfelel-e a követelményeknek, nem szorul-e változtatásra.

A használat következő része A HÁZIREND megállapítása. Külön feltűnő táblázatban részletesen fel kell sorolni azokat az előírásokat és hatósági szabályokat, amelyek a dolgozóknak a tűzvédelem érdekében a munkahelyen elsősorban kell alkalmazkodniuk.

A házirend után az évi általános szerződés alkalmával ellenőrizni kell AZ ÜZEM TŰZVEDELMI BERENDEZÉSEKET. Ez igen fontos feladat, mert ide tartozik a tűzoltóvesztől kezdve a kézitűzoltókészülékekig, a szivattyú, sprinkler, stb.) berendezésig minden tűzvédelmi felszerelés és berendezés.

A tűzoltóság vezetői csak akkor tudnak betölteni hivatásukat ezeken az eljárásokon, ha teljesen tájékozottak az üzemeltetésről és tisztában vannak azokkal a részletekkel, amelyek a tűz megelőzésére és az esetleges keletkezett tűz eloltására vonatkoznak.

Az évi szemle alkalmával az ellenőrzésre főleg az üzem fejlődése van a legnagyobb kihatással. Ha a tűzoltóság meg akar felelni az ellenőrzésben a feladatának és ki akarja vinni ezen a területen a dolgozók bizalmát, akkor munkáját mindenkor az elvtársi segítőkészséggel jellemezze. Tárnyilagosság, bölcs mértéktartás szükséges az üzemi szemlékhez és olyan munkamódszer, amellyel az üzemmenet folyamatosságát a legcsekélyebb mértékben sem zavarjuk meg, a hékés termelés és a felemelt öt éves terv megvalósítása érdekében.



# SPORT híreink

## A tömegsport jelentősége

**H**orváth István r. örgy. elvtársat, a Belügyi Sport Központ vezetőjét — mint legilletékesebbet — kértük meg, hogy nyilatkozzék a tömegsport jelentőségéről. Horváth örgy. elvtárs a tömegsport kérdésével behatóan foglalkozik és véleményét az alábbiakban mondotta el: Hazánkban a felszabadulás után a sport területén a változás nem volt olyan gyorsütemű, mint amilyen népgazdaságunk egyes ágaiiban. Sportmozgalmunk fejlődésében döntő fordulatot jelentett az 1948-as év, amikor pártunk, ismerve a sportnak az osztályharcban való jelentőségét, megteremtette az Országos Sport Hivatalt. Ezzel egyidejűleg a belügyminiszter elvtárs a belügyminisztériumhoz tartozó szervek egységes sportirányítására felállította a Belügyi Sport Központot, s annak társadalmi szervezetét, a Dózsa SE-t. Azóta a sport területén kitűnő eredményeket értünk el, az MHK-mozgalomba a tömegek bekapcsolása, az olimpiai győzelmek, világbajnokságok és nemzetközi versenyeken elért sikerek révén. A hiányosság abban mutatkozott meg, hogy nem eléggé vontuk be a széles tömegeket sportszerveink munkájába.

**A TÖMEGEK BEKAPCSOLÁSÁVAL** kettős célt értünk el: Először is a tömegek, felhasználva a népi demokrácia adta sportolási lehetőségeket, edzetté teszik testüket az építőmunkára, a béke megvédésére, a szolgálat jobb elvégzésére, másodsorban pedig a heyes irányítás segítségével felzáróznak a párt politikája mögé. A Dózsa szempontjából vizsgálva ezt a kérdést, a tömegsportot így kell tekinteni, mint eszközt, amely a belügyminisztériumhoz tartozó fegyveres és egyenruházott szervek tömegeit, azok hozzátartozóit, a tömegszervezeteken keresztül bekapcsolja a társadalmi és politikai életbe. Ezért a politikai osztályoknak és pártszervezeteknek politikailag is vezetniük kell a sportmozgalmat és nem szabad megengedniük, hogy az elszakadjon a tömegszervezektől.

Horváth örgy. elvtárs arra a kérdésünkre, hogy milyen módon kívánja a Dózsa tömegjellegűvé enni sportmozgalmunkat, kifejtette, hogy azokat a tömegeket, melyek eddig még nem sportolnak, sporttűnépélyek és tömegversenyek rendezésével sportbaráttá, majd sportolókká kell nevelni. Biztosítani kell azonban ehhez a megfelelő sportfelszerelést, sportlétesítményeket és alkalmas edzőket. A Dózsa SE 953-as sportnapját úgy állította össze, hogy az legjobban megfeleljen a minél szélesebb tömegek megmozgatása mellett a szolgálat ellátására való felkészülésnek. Ezt a célt szolgálta a

nemrég Budapesten megrendezett országos háromtusa bajnokság. Az országos bajnokság előtt zajlottak le a területi versenyek, melyekbe a rendőrség, a tűzoltóság, a bv. és legős elvtársaink nagy tömegekben kapcsolódtak be. Ezen a területen még mutat-

A tömegsport másik fontos szerepe a minőségi sportolók kinevelése. Az olimpián és a nemzetközi versenyeken elért ragyogó eredmények a tömegsport által lerakott alapoknak köszönhetőek. Ezeknek a győzelmeknek sportvonalon túl politikai jelentőségük



**A tűzoltó iskolák felvonulnak az MHK tornagyakorlat bemutatására.**

**Az iskolák MHK tornabemutatója.**



koznak hiányosságok és az idén első ízben megrendezett tanosztályok közötti verseny igen értékes tanulságokat nyújtott hibáink kiküszöbölésére. Egyik ilyen hiányosság az, hogy némely helyen rossz és nem rendszeres a kapcsolat a megyei sportfelügyelők és a tűzoltóság között. Természetesen tűzoltó elvtársaink se legyenek passzívak és keressék az összeköttetést a megyei sporttisztakkal.

**AZ MHK-MOZGALOMRÓL** beszélve, Horváth örgy. elvtárs elmondja, hogy az MHK több ezer olyan személyt kapcsolt be a sportmunkába, akik eddig távol maradtak a sportmozgalmától. Az 1952. évben tervezett MHK előirányzatot eddig 214 százalékban teljesítették. Az MHK sportmozgalom a tömegsport igazi alapja és erőforrása, melynek óriási jelentősége legjobban a Szovjetunió Honvédó Hábortájában igazolódott be. A GTO százezerszámra képezte ki a hadsereg részére szükséges erőforrásokat.

is van, mivel az egész világ előtt bebizonyították a szocialista társadalmi rend, a szocialista ember magasabbrendűségét a kapitalista rendszerrel szemben.

**H**orváth örgy. elvtárs az új típusú szocialista ember nevelését rendkívül fontosnak tartja és erről a kérdéssről véleményét az alábbiakban fejtette ki:

Marx szerint: „A nevelésen három dolgot értünk: elsősorban szellemi nevelést, másodsorban testi nevelést és harmadsorban a technikai oktatást.” Lenin ügyének folytatója, Sztálin, nagy gondot és figyelmet fordít az ifjúság és általában a szovjet ember testnevelésére. A nemrégben lezajlott XIX. kongresszus határozatában olvashatjuk, hogy: „Biztosítjuk a testnevelés és sport további fejlődését.” Pártunk és annak szeretett vezetője, Rákosi elvtárs is nagy segítséget és támogatást nyújt sportolóinknak. E támogatás eredményességének egyik feltétele, hogy a sportvezetők, edzők megfelelő politikai képzettséggel rendelkezzenek.

## Rövid hírek

### MUNKAVERSENY

A testnevelés és sport, mint a kommunista nevelés eszköze, számottevő tényező társadalmunk átalakításában, a szocializmus építésében. A szocialista verseny pedig testnevelésünk és sportmozgalmunk rügője. Ezért a Dózsa Sport Egyesület sportkorei részére szocialista munkaversenyt hirdetett. A főszeponat az évi sportfejlesztési terv minden részletében való teljesítése, az MHK-próbázók számának, a sportkörök taglétszámának, a minősített sportolók és a sportkörökben dolgozó társadalmi aktívák létszámának emelése volt. A Belügyi Sport Központ, megvizsgálva a harmadik negyedév munkáját, az eredményt az alábbiakban értékelte ki: 1. Győr-Sopron megyei Dózsa György Sportkör 210.8%, 2. Eger 187.2%, 3. Hódmezővásárhely 181.1%, 4. Székesfehérvár 137.9%, 5. Szeged 117.4%, 6. Kecskemét 115%, 7. Békéscsaba 110.8%, 8. Debrecen 110.6% 9. Miskolc 109.2%, 10. Kaposvár 108.7%, 11. Szentes 107.6%, 12. Esztergom 96.1%

A sikerek ösztönözték az élenjárókat a verseny megnyerésére és egyúttal nyújtsanak biztatást a lemaradóknak, hogy felzárkózzanak az élesporthoz.

### ATLETIKA

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója alkalmával a Bp. Bátyia távfutóversenyt rendezett a városligeti Sztálin-szobortól a szabadságterti Szovjet emlékműig. A versenyt Péntes Gyula r. hdgy. elvtárs nyerte meg.

### VIVAS

A Dózsa 1952-es évi országos vívóbajnokságát a Belügyi Sport Központ a hódmezővásárhelyi Dózsa rendezésében november hó folyamán tartotta meg. **Kardban:** 1. Kurucz Imre, Bp., 2. Samodi Lajos tti. alhdgy., 3. Kiss Bálint, Hódmezővásárhely, 4. Kolkovits István, Eger. **Férfiőr:** 1. Pacséri, Bp., 2. Gábor, Bp., 3. Murai tti. alhdgy., Bp. **Párbajtőr:** 1. Köber, Bp., 2. Farkas, Bp., 3. Gábor, Bp. **Női tőr:** 1. Majorné Horváth Kató, Bp., 2. Marvalics Éva, Bp., 3. Szigeti Györgyi, Bp.

A versenyen kitűntek sportszerű magatartásukkal a vidéki Dózsaak versenyzői, de nem mondhatjuk el ugyanezt a budapesti versenyzőkről. Különösen a férfi tőrversenyzők váltották ki a közönség megérdemelt ellenszenvét figyelmезetlen magatartásukkal.

### KÉZILABDA

A csepeli sportcsarnokban megkezdődtek az 1953. évi országos terem-bajnokság küzdelmei. A Bp. Dózsa első két mérkőzésén a Kistext és a Bp. Haladás elleni akadályokat sikerrel vette és 9:6, illetve 9:7 arányban győzött.

# Kérdezz, a „MAGYAR TÜZOLTÓ” felel

**KÉRDÉS:** Milyen vállalatok vannak rendszeresítve a községi tűzoltóságnál? (Szabó Lajos, Galgamácsá.)

**FELELET:** A községi tűzoltóságnál a vállalat az egyenruha anyagával azonos anyagból kell készíteni, az egyenruha anyagára piros posztó kerül, majd erre a rendfokozatnak megfelelő szürke, vagy ezüst, illetőleg arany paszomány.

★

**KÉRDÉS:** A nem állami üzemi tűzoltó számára minden évben, vagy pedig csak kétévénként jár a csizma? (Üzemi tűzoltó-őr, Tolnanémedi.)

**FELELET:** A 71/1951. (III. 16.) M. T. rendelet értelmében az üzemi tűzoltóknak kétévénként egy pár csizma jár. Szükség szerint a második évben egy fejelés is igényelhető.

★

**KÉRDÉS:** a) Követelhet-e ruhakoptatási díjat a nem állami üzemi tűzoltó akkor, ha a vállalat nem csináltatta meg a tűzoltóruhát és a szolgálatot saját ruhájában látta el?

b) Kérhet-e anyagi támogatást az OTE-től a nem állami üzemi tűzoltóság sportolás céljára? (Simkó József t. szkv., Belente.)

**FELELET:** a) Nem. De kérelemmel fordulhat a vállalat vezetőségéhez és méltányossági okokra hivatkozva, folyamodjon a ruhakoptatási díj kiutalása iránt. Igen helytelen az üzemi tűzoltóság és a vállalat vezetősége közötti kapcsolat szempontjából, ha az üzemi tűzoltóság követelésekkel próbálja megoldani ügyeit. Ha a kapcsolatot kielégítő, akkor az üzem vezetősége sohasem zárkózik el olyan kérelmek teljesítése elől, amelyek jogosak.

b) Igen. Tömegsportra az OTE utal ki segélyeket az alapszervek számára. Ilyen sportok a kézi- és röplabda. A nem állami üzemi tűzoltóság nem alakíthat külön egyesületet, a tűzoltóság tagjai a Dózsa Sport Egyesület kebelében sportolhatnak, ha erre a nem állami üzemi tűzoltóságnak nincs meg a módja, akkor a vállalat sportegyesületében keresse erre a lehetőséget.

★

**KÉRDÉS:** Hány darab ing és alsónadrág jár a tűzoltónak évente, s az atlétatrikó ingnek számít-e? (Dániel Frigyes t. tiz., Sárvár.)

**FELELET:** A fehérnemű juttatását a belügyminiszter elvtárs költségvetése évenként határozza meg. Ez a rendelet állapítja meg minden évben a juttatott fehérnemű darabszámát. Az atlétatrikó kiutalása nem csökkentheti az ingkiszobátot.

★

**KÉRDÉS:** Jár-e az üzemi segédtűzoltónak ruha, milyen és mennyi időre? (Peskó Péter, Pusztavám.)

**FELELET:** Az üzemi tűzoltóság ruhaellátását a belügyminiszter 13.035/1951. BM. számú rendetele (megjelent a Belügyi Közöny 1951. évi 3-ik számában) szabályozza. Abból kell megállapítani a nem állami üzemi tűzoltóság ruhaellátásának részleteit.

★

**KÉRDÉS:** Beosztható-e a községi tűzoltó a toronyba figyelő szolgálatba? (Fekete István hdy., Kőrösladány.)

**FELELET:** Igen. Ha a község tűzvédelme érdekében a toronyban elhelyezett figyelői szolgálat szükséges, akkor erre a tűzoltóság tagjai beoszthatók. Ha a tűzfigyelői szolgálat társadalmi úton is megszervezhető, akkor nincs akadálya annak, hogy a tűzoltóság csak irányítsa, vezesse és ellenőrizze ezt a figyelő szolgálatot. Ha a parancsnokság a toronyban elhelyezett figyelőszolgálatra a tűzoltóság tagjait beosztja és ezt a tűzoltóság bármely tagja megtagadja, a legsúlyosabb szolgálati mulasztást követi el és parancsmegtagadás címen indul ellene eljárás.

★

**KÉRDÉS:** Köteles-e az állami tűzoltóság tagja moziügyeleti szolgálatot ellátni? (Szalkai László örv., Nitrokémia Ipartelepek.)

**FELELET:** Igen. Ha a tűzrendészeti hatóság egy mozgóképszínházban szükségesnek tartja az ügyeleti szolgálatot, akkor azt az állami tűzoltóság tagjai biztosítják. Erre a szolgálatra pedig a mozgóképszínház helyén szolgáló állami tűzoltóság tagjait kell beosztani.

★

**KÉRDÉS:** a) Jár-e nősülési szabadság és segély a tűzoltóság tagjainak?

b) Mi az előfeltétele az áthelyezésnek? Hogy kerülhet vissza a tűzoltó családjának lakóhelyére?

c) Kérheti-e a tűzoltóság tagja a leszerelést?

**FELELET:** a) Nősülési szabadság nem jár a tűzoltóság tagjainak. Erre a célra csak az évi rendes szabadság terhére kérhető szabadság.

Segély iránt folyamodni szolgálati úton kell a Belügyminisztérium Tűzrendészeti Főosztályához. Méltánylást érdemlő esetben feltétlenül segélyben részesül a nősülő tűzoltó

b) A tűzoltóság tagjait mindenkor a szolgálat érdekében helyezik új szolgálati helyre. Ha ennek következtében a tűzoltóság tagja, családjától nagyobb távolságra esik, akkor szolgálati úton kérheti, családi helyzetére való hivatkozással, a visszahelyezését.

c) A leszerelést szolgálati úton a Belügyminisztérium V. Tűzrendészeti Főosztályától kell kérni. A leszereléshez alapos és rendkívüli ok szükséges, mert minden külön-

sebb ok nélkül nem szerelhető le a tűzoltó. Fegyelmeztetésre és öntudat hiányára vall az indokolatlan leszerelési kérelem.

★

**KÉRDÉS:** Mennyi a várakozási idő a fokozatos előléptetésnél, az örvezetői és a tizedesi rendfokozat között? (Andrócki Lajos örv., Hajdúnánás.)

**FELELET:** A várakozási idő: két év. Természetesen a fokozatos előléptetésnek elkészítendő a várakozási idő mellett, a szolgálat pontos, hiánytalan ellátása, a kifogástalan magatartás és a továbbképzésben végzett munka. Aki a szolgálatát hanyagul végzi, az nem számíthat fokozatos előléptetésre.

★

**KÉRDÉS:** a) Kiterjed-e a munkatörvény hatálya a tűzoltói szolgálatra?

Milyen szabályok határozzák meg a nem állami üzemi tűzoltóság tagjainak szolgálatát?

b) Milyen szabály vonatkozik a nem állami tűzoltóság egyenruházatára? (Csap András t. hdy., Sopron.)

**FELELET:** a) Az állami tűzoltó szolgálatra a munkatörvénykönyv rendelkezése nem terjednek ki. Az állami tűzoltóság szolgálatát az ideiglenes szolgálati szabályzat határozza meg.

A nem állami (üzemi) tűzoltók szolgálatát, valamint munkaviszonyát a munkatörvénykönyv rendelkezései szabályozzák.

b) A nem állami tűzoltóság egyenruházatát az egyenruházati szabályzat határozza meg. A nem állami tűzoltóság rendfokozatjelzése az egész országban egységes.

★

**KÉRDÉS:** a) Jár-e szülési segély a nem állami tűzoltóság tagjainak az Országos Tűzoltó Egyesülettől?

b) Köteles-e az üzemi tűzoltó az ellenőrző órát felhívni abban az üzemben, amelyben a tűzoltói szolgálaton kívül éjjeliőr szolgálatot is rendszeresítettek?

c) Milyen kapcsolata van a nem állami tűzoltói szolgálatnak a vállalattal?

d) Ki engedélyezi a nem állami tűzoltó leszerelését? (Bugyi Árpád örv., Nagykőrös.)

**FELELET:** a) Igen. Kérését szolgálati úton juttassa el az Országos Tűzoltó Egyesület közponijához a születési értesítővel együtt.

b) Igen. Az óra nem az éjjeliőr, hanem a tűzoltói szolgálat ellenőrzésére szükséges az éjjeliőr szolgálatára kizárólag vagyoni védelemre szorítkozik.

c) Az üzemi tűzoltó bérezési és fegyelmi vonatkozásban tartozik a vállalat vezetőségéhez. Szolgálati ügyben minden intézkedéssel a tűzoltóság parancsnokát illeti meg.

d) A nem állami tűzoltó leszereléséhez engedélyt indokolt esetben a tűzoltói kinevező hatóság (tűzoltóparancsnokság) ad meg.

# A mi filmjeink

## ACÉLKATONÁK

Magyarul beszélő kínai film

EZ A FILM az 1951-es nemzetközi filmversenyen „Béke-díj”-at nyert. Ez a kitüntetés teljes mértékben meg is érdemli. Nem csupán tárgyválasztása miatt kapta ezt a díjat, hanem a rendezés és fényképezés művészen realista voltáért is, amellyel olyan felemelő és lelkesítő élményt nyújt a közönségnek, hogy sokáig, hosszú hetekig nem felejtí el. A filmjéteket Cseng Yin írta és rendezte, olyan filmírói és rendezői bravúrral, hogy elsősorban nem a film tárgyának exotikus volta ragadja meg figyelmünket, hanem a cselekménynek és a mondánivalónak szinte dokumentációs erejű igazsága.

A KUOMINTANG-BANDITÁK 1946 nyarán megszárták a fegyverszüneti egyezményt és aljas módon támadást intéztek a kínai néphadsereg ellen. Az egyik vidéki városban állomásozó ezred visszavonulásra kényszerült. Csang, kommunista szakaszparancsnok vezeti ezt a műveletet. Öt nap után, minthogy az ellenség bekerítette őket, megesküdnek, hogy inkább meghalnak valamennyien, de nem kerülnek az ellenség kezébe. Kétségbeesett kísérletként egy szakadékon próbálnak átjutni, de a Kuomintang foglyul ejti a megsebesült Csang parancsnokot, az öreg Vang szakácsot és egy Csi Tő-kuei nevű, kulákszármaszú katonát, aki a japán megszállás idején rendőr volt. Fogságba kerül egy Liu nevű kislány is.

MEGKEZDŐDNEK A KINVALLATÁSOK. Csi Tő-kuei elmondana már mindent, de a rejtkehelyekről nincs tudomása. Csangot ájulásig kínozzák, de nem boldogulnak vele, hát csejt eszelnek ki. A foglyok között elhíresztelik, hogy Csang áruló lett és egy fiatal, szép nő ápolja. A kis Liu az első pillanatban elhiszi ezt, de aztán az öreg Vang meggyőzi, hogy Csang sokkal igazabb kommunista, semhogy ilyen aljasságra vetemednék. Most a kis Liu vallatására kerül a sor és rá akarják beszélni az árulásra. Liu azonban a kihallgatás alatt egy tollal kiszúrja a parancsnok szemét, mire az agyonlövi.

MÁR CSAK CSANG PARANCSNOK VAN ELETBEN a foglyok közül. Az áruló kulákrendőr segítségével a banditák kinyomozzák Csang édesanyját és kislányát, őket is fogságba hurcolják. Az egyik börtönőr, aki paraszti származású és már torkig van a Kuomintang aljasságaival, megszökteti Csangot. Üldözöbe veszik, de a falu lakói, ahol Csang búvóhelyet talált, nem árulják el. Ezért tuszokat szednek és azokat végzik ki. Csang ezt nem akarja engedni és önként jelentkezik. A paraszti származású börtönőr azonban átjut a néphadsereghez. Csang a börtönben találkozik anyjával és kislányával. Anyja méltó fiához és még jobban megerősíti hazaszeretetésében, inkább vállalják, hogy mind a hárman meghalnak, de árulók nem lesznek. A néphadsereg közben előrenyomul és kiszabadítja Csang parancsnokot, aki hősi magatartásáért selyemzástól kap a főparancsnokságtól „Acélkatoná” felírással.

A SZINKRONIZÁLÁS NEHEZSÉGEIT egyaránt kitűnően oldotta meg a magyar szöveg írója, a szinkronrendezés is. Erről azért emlékezünk meg külön, mert a kínai nyelv majdnem csupa egytagú szóból áll, ami a szereplők szájmozgásán is meglátszik. A magyar szavakat úgy kellett tehát összeállítani, hogy ezek teljesen megfeleljenek a szájmozgásnak és mindamelllett a film eszmei tartalmát kifejezzék.



## Tájékoztató a versenymozgalmról

Tervgazdaságunk, egész szocialista építésünk egyik komoly rügője a szocialista munkaverseny. Tűzoltó elvtársaink a szocialista munkaverseny frontján napról napra számos győzelmet aratnak. Újabb és újabb hazafias kezdeményezéseikkel jelentkezőnek. Pl. állami egységeink patronálják az üzemi, községi és szocialista szektorok tűzoltóságát, valamint a Nazarova-mozgalmat is kezdik kiszélesíteni ezen tűzoltóságok felé. Azonkívül különböző alkalmakra tett munkafelajánlásoknál érnek el szép eredményeket. Így pl. a Budapesti Osztályparancsnokság november 7-re 137.710 Ft felajánlást tett, a Kaposvári Osztály mintegy 15.000 Ft értékűt, a Békéscsabai Osztály 25.000 Ft, a Csongrádi Osztály 20.000 Ft, az Autóalkatrész Javító Vállalat üzemi tűzoltói 10.000 Ft értékű megtakarítást értek el. Községi tűzoltóságaink közül pedig Nyírábrány község 8000 Ft értékű, valamint a Jászárók szállási községi tűzoltó elvtársaink 3000 forint értékű felajánlást tettek november 7-e tiszteletére. És még így sorolhatnánk tovább azoknak az osztályparancsnokságoknak és alegységeknek a névsorát, amelyek a szocialista munkaversenyben élénjárnak és felajánlásaikkal mind tovább növelik a szocialista hazánk hatalmát és erejét.

Fáradhatatlan energiáról tesznek tanúságot a szocialista munkaversenyben részt vevő tűzoltó elvtársaink. Vállalásaink teljesítése folyamán állandóan újabb és újabb tartalékait fedezik fel a munka termelékenységének, észszerűsítésének, módosításának, javításának, terhelékenységének és terveinek. A szocialista munkaverseny az új munkafegyelmeknek, a kommunista öntudat kikovácsolásának nagyszerű iskolája. Sztálin elvtárs meghatározása szerint a versenymozgalm a

szocializmus építésének kommunista módszere, és most azt látjuk, hogy ezt a kommunista módszert a tűzoltó elvtársaink nagy reményekkel magáévá tették. Mindenesetre a jó eredmények mellett vannak nehézségek is. Egyes helyeken lebecsülik a munkaverseny jelentőségét és nem fordítanak komoly figyelmet a munkaversenynek háttérjére. Így pl. a sajtótarjánai és szekszárdi osztályparancsnokságok. A szocializmus elsődleges teremt meg annak lehetőségét, hogy a versenymozgalmat valóban széles, tömegméretekben alkalmazzák, hogy valóban a dolgozók többségét vonják be az új munkafegyelmek, ahol megmutathatják, mit tudnak, ahol kifejleszthetik képességeiket, ahol megnyilvánulhatnak azok a tehetségek, amelyek kiapadhatatlan forrása a nép és amelyeket a kapitalizmus szorongat és ezrével eltipor, elnyomott. Most az a feladatunk, hogy megszervezzük a tűzoltóságokon belüli megindult különböző szocialista munkaversenyeket. Minél nagyobb számban csatlakozzanak ezen versenymozgalmakhoz és tegyenek az elvtársak minél nagyobb felajánlásokat mind az állami, mind az üzemi, a községi, valamint a szocialista szektorok tűzoltóságainál.

Egyben közöljük az elvtársakkal, hogy az egész évi munkaverseny december 21-én értekejlük, ahol az egységek és egyes elvtársak, akik az osztály területén egész évben jó munkát végeztek, komoly és szép jutalmazásban részesülnek. Mindennemű felajánlásukat az elvtársak írásban küldjék be az Osztályparancsnokság versenylevelére, aki ezeket összesítve beküldi az Országos Tűzoltó Egyesület központjába.

Munkaverseny a szocializmus építésének fokmérője!

### Jó munkát végeztek

Az Autóalkatrészjavító V. üzemi tűzoltóságának beosztottai, akik vasgyújtó brigádok szerveztek és az őszi vas- és fémgyújtó napokon 4700 kg vasat gyűjtöttek.

### Műsoros est a X. kerületben

Az OTE X. kerületi alosztálytagozata jól sikerült műsoros estet rendezett az elmúlt napokban. Az estet az állami és üzemi tűzoltó elvtársak együttesen rendezték, abból a célból, hogy a már meglévő kapcsolatokat még jobban elmélyítsék.

Mind az állami, mind az üzemi tűzoltó elvtársak ragadjanak meg minden alkalmat, hogy a még esetleg meglévő különbséget eltüntessék.

### Szerkesztői üzenetek

**KATONA LASZLÓNÉ** üzemi tit. Beküldött verseit olvastuk. Alkalmi csaszuska-dalokkal lapunk nem foglalkozik. „Felszabadult népünk” c. verse köztésre nem alkalmas. Felsorakoztatott gondolatát, szövegét összefüggéstelenek. Verse nyelvi szerkezeite néhol súlyosan darabos és mesterkéltlen keresett. További fejlődése érdekében főképpen az olvasást hangsúlyozzuk ki. Olvasson tudatosan és olvasson sokat! — Arany János a helyes magyarságra, József Attila forradalmiságra, s a szovjet költők művei kommunista meglátásra és tartalmasra tanítják. Tanulmányozza mindemelett a versírást, mondatszerkesztést, szóképhasználatát és kompozíció törvényszerűségeit, mellyel az esztétika foglalkozik részletesen.

## Az Országos Tűzoltó Egyesület közleménye

**TARJÁN JÁNOS** zeneszerző elvtárs egy tűzoltóindulót írt, melyet felajánlott az 1952. évi Országos Tűzoltóversenyen legjobban szereplő tűzoltó csapatnak.

Ezúton mondunk köszönetet Tarján elvtársnak és egyben tudatjuk, hogy a tűzoltózenekar műsorában az induló állandóan szerepel.

★

**A RENDES HIVATALI ÓRÁKTÓL** (1/9-17) eltérően a szerdai napokon, a szakmai továbbképzés miatt, az Országos Tűzoltó Egyesület hivatalos órát 13 óráig tart.

A Tűzoltó Klub a politikai oktatás miatt minden hétfőn 17 órától 20 óráig zárva tart.

★

**A BALATONGYÖRÜKI** tűzoltóinduló gondnoksága közli, hogy az 1952 nyaralási évad alatt a következő elhagyott tárgyakat találtak egy lakk papucs, egy házilag készített papucs, egy szolgálati trikóing és egy törülköző.

A talált tárgyak pontos meghatározását levélben közölik az OTE-val a tulajdonosok. Ennek megtörténte után a tulajdonukat képező tárgyakat postán megküldjük.

★

**MEGJELENT AZ OTE 7. SZ. „ELIGAZÍTÁSA”** az Országos Tűzoltó Egyesület Központi Vezetősége múlt hó 26-án kiadta a 7. sz. „Eligazítás”-t, amely fontos tudnivalókat tartalmaz az alegységek OTE tagozatai munkájának megjavítása érdekében.

Mindenekelőtt felhívjuk OTE titkár és megbízott elvtársak figyelmét arra, hogy az „Eligazítás” mellékleteként „Felhívás” jelent meg, amely útmutatást nyújt Sztálin elvtárs 73. születésnapjának méltó megünneplésére, és egyben „Dai Sztálinról” és „Sztálin” című verseket is közöl.

Az „Eligazítás” politikai része OTE feladatainak jelentőségével, 1953. évi munkával, az országos titkári értekezlet összehívásával, a tagozatok vezetéségeinek felállításával foglalkozik.

Különös figyelemmel tanulmányozzák az elvtársak a gazdasági, amely bányagazdaságot, a tagozatok pénzgazdálkodását szabályozza.

A továbbiakban foglalkozik „Eligazítás” tagozataink szocialista munkaversenyével s azok értékesítésével, a sport és a kultúrmmunkáinak kérdéseivel.

Végül „Egyéb közlemények” fontos útmutatást nyújt a havi jelentések összeállítását és az OTE központja által folyósítandó selejtezéseket illetően.

Az OTE Központi Vezetősége Egyesület munkájának megjavítása érdekében nyomatékosan felhívja a tagozati titkár elvtársak figyelmét arra, hogy a havonta megjelenő „Eligazítás”-ok útmutatástartsák szem előtt és munkájukat azoknak megfelelően végezzék.

## A székesfehérvári tűzoltóság levelesládája a III. Békekongresszusra

Alapunk előző száma részletesen foglalkozott a népek kongresszusa és az ehhez szorosan kapcsolódó III. Magyar Békekongresszus előkészítésével. Olvastunk arról, hogy mennyire áthat minden dolgozót a béke vágya s újból győzelmes békeharca mozgósítja a Szovjetunió, a népi demokráciák, valamint a világ többi népeinek dolgozó millióit. Nem elsietveit jelenség tehát a békeharc, hanem az embermilliók békeakaratainak futótűzének való elterjedése a világ egyik pólusától a másikkal. Mi, magyar tűzoltók is érezzük azt, hogy az imperialista háborús uszítókkal szemben aktív békeharcot kell vívni. Valóban harc ez boldog jövőnkért, harc a háborús, a háborús uszítókat, imperialista ügynököket és bérceket, a kártékony ideológiáktól ellen. A békét szabad és független országok biztosíthatják! — A béke oszthatatlan, tehát mindannyiunknak, a világ népeinek, a dolgozó magyar népnek, s így a magyar tűzoltóságunk is elsősorban fontos ügye.

Ez a békeakarat, békekongresszusra való lelkes készülődés nyilvánul meg a székesfehérvári tűzoltóságnál is. Bizonyítja ezt az alábbi levél is.

MAGYAR TÜZOLTÓ SZERKESZTŐSÉGE.  
Budapest.

Szeretnénk röviden megírni annak a levelesládának a történelmét, melyet a székesfehérvári tűzoltók készítettek, hogy abban harcos kommunista üdvözlőket küldjék a III. Békekongresszusra.

— A városi béketalálkozóra békeküldöttet választottunk. Érezzük, hogy ilyen nagyjelentőségű találkozóra nem mehetünk üres kézzel. Szívünk dobbanását, boldog jövőnkért, építő munkánkat, törhetetlen békeakaratainkat kell magunkkal vinnünk.

Igy született meg a „béke levelesláda”, melybe mindannyiunk elhelyezte szíve diktálta béke-levélét és harcos üdvözlőit.

A levelesláda villogó tükrőlapon van összeállítva. Középen porcelán szemcsékből kirakva:

— „A székesfehérvári tűzoltóság a békéért!”

A láda tartalma: — leveleink. A mi életünket, munkánkat, jövőnkért, békeakaratainkat tartalmazza.

Nem szükséges idéznünk a levelekből. Nem kell neveket sem említenem. Mindannyian egyet akarunk, mint az egész magyar tűzoltóság, a magyar dolgozó nép, a sokmillió és legyőzhetetlen béketábor a Szovjetunióval és Sztálin elvtársal az élen.

Ezt akarjuk megírni a Magyar Tűzoltó Szerkesztőségének. Azért küldtük el ezt a levelet, hogy a lap használatát keresztül is hirdessék: — „A béketábor legyőzhetetlen!”

Székesfehérvár, 1953. november 5-én.

Székesfehérvári Tűzoltóság

## MAGYAR TÜZOLTÓ

A magyar tűzoltóság folyóirata

Szerkeszti a szerkesztőbizottság

Felölts szerkesztő:

Csillag Gyula  
tűzoltó alezredes.

Felölts kiadó:

Jogi- és Államigazgatási  
Könyv- és Folyóiratkiadó

mb. vezetője

Szerkesztőség:

VI. Bajcsy Zsilinszky-út 7.

Telefon: 423-344.

Kiadóhivatal:

V. Szemere-u. 10.

Telefon: 120-243.

M. N. B. egyszámú: 07.886.0

Vörös Csillag Nyomda, Budapest

Felölts: Poroszká L.

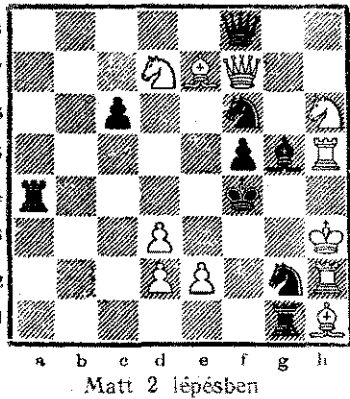


**A DÓZSA ORSZÁGOS SAKK-BAJNOKSÁGA** befejeződött. Első küzdelem során az alábbi sorrend alakult ki:

1. Vajda 12½ pont.
2. Szabadi 10 pont.
3. Kovács 8½ pont.
4. Ruttner 8 pont.
5. Strohl 7½ pont.
6. Horvát 7 pont.
7. Szerencsi 7 pont.
8. M. Kovács 7 pont.
9. Marosi 6 pont.
10. Czákó 5½ pont.
11. Vidor 4 pont.
12. Szemző 4 pont.
13. Urbán 2 pont.
14. Fuják 2 pont.

Véget ért a Magyar Tűzoltó újságban rendezett rejtélyverseny. Az első három helyezett könyvjutalomban részesül, melyet a szerkesztőség postán küld meg. A vezetők sorrendje a következő:

1. Kenessey 10 ponttal.
2. Géczy 10 ponttal.
3. Vasas 10 ponttal.
4. Horvát 8 ponttal.
5. Hidegföldi 6 ponttal.
6. Dukics 2 ponttal.



**Kölcsönös áthelyezés**

Az alábbi elvtársak keresnek olyan elvtársakat, akikkel kölcsönös áthelyeződést kérhetnek:

**TÖSER D. FERENC** t. az Incai November 7. Erőmű (Veszprém m.) űrszőlő a Szolnok megyei osztályparancsnokság területére;

**NÉMETHY LÁSZLÓ** t. a Pétfürdői (Veszprém m.) űrszőlő a Hajdú megyei osztályparancsnokság területére;

**IFJ. PETHES FERENC** t. a Füzödi I. sz. űrszőlő Somogy-Tolna-Baranya megyei osztályparancsnokság területére;

**IMRE KÁLMÁN** t. a Pétfürdői (Veszprém m.) űrszőlő a Budapesti Osztályparancsnokság területére;

**JARAB JÓZSEF** t. Tatabánya II. (Erőmű) űrszőlő a Budapesti Osztályparancsnokság területére;

**TISZA JÓZSEF** t. Szolnok I. sz. űrszőlő a Budapesti Osztályparancsnokság területére.

Az a kultúrforradalom, amely kulturális életünk minden ágában megindult, már eddig is döntő eredményeket ért el a népi tánc területén is. A felszabadulás után a volt gyöngyösbokrétaokon kívül, két kezünkön meg tudjuk számolni népi táncgyűjtéseinket, ma pedig a Magyarországon lévő táncsoportok száma jóval túl-

A debreceni táncsoport, noha nincs táncitanítója, lendületesebb, mint az előbb említett táncsoport. Meglátszik munkájukon a lelkesedés. Ezt bizonyítja az is, hogy az OTE-től kapott ruhaanyagot saját maguk társadalmi munkával dolgozták fel. A hiba csak az, hogy nem építenek ki szoros kapcsolatot a többi táncsoporttal. Így



**Az OTE központi táncsoportjának bolgár tánc**

haladja az ezrei. A tűzoltóságnál néhány évvel ezelőtt még nem volt egyáltalán táncsoport. Most már mind több és több táncsoporttal rendelkezünk. Ezek a táncsoportok eddig csak anyagi támogatást kaptak; nem egy közülük ruhaanyagot kapott az OTE-től. Annak ellenére, hogy táncsoportjaink művészi színvonala emelkedett, még mindig nem kielégítő

tapasztalatsere formájában nagymértékben tudnak emelni tánc tudásukat. A többi táncsoportról nem sokat tudunk, mert nem adnak hírt magukról. Így ezúton is arra kérjük nemcsak a tánc-, hanem a kultúrsoportokat is, hogy munkájukról írjanak az OTE-nak. Az Országos Tűzoltó Egyesület továbbra is még nagyobb mérték-



**A debreceni táncsoport páros népi tánc**

szeroplé-ük. Így ósónök kell megemlíteni az OTE központi táncsoportját, amely elég sok helyen szerepeit már. Annak ellenére, hogy a táncsoportnak táncitanítója van nem érte el azt a színvonalat, amelyet joggal megkívánhatnánk tőle. A táncosok nem érzik azt, hogy egy felszabadult ország vidám életét kell a táncukkal kifejezni.

ben megad minden segítséget táncsoportjainknak, mert célunk az, hogy a szovjet tánc kultúra példamutatása alapján a népi táncot még jobban megszeretessük tűzoltó elvtársainkkal is. Tereimünk ezen a téren is új kultúrát, amely szerves része népünk hagyományainak, amely ugyanakkor kifejezőre juttatja az új országot építő ember érzéseit, boldog jövőbe vetett hitét.

A „Magyar Tűzoltó” szerkesztősége 36/1952. MT. sz. alatt szeptember havában felszólította azokat az alegységeket, amelyek nyilvántartásunk adatai szerint több havi előfizetési díjjal hátralékban vannak. A felszólításunkra küldött válaszlevelekből megállapítottuk, hogy a hátralékban lévő egységek nagy része az illetékes osztályparancsnokság OTE-titkárának havonta megküldte az OTE-tagdíjakkal együtt a „Magyar Tűzoltó” előfizetési díját is. Az osztályparancsnokságok OTE-titkárai pedig ezeket az összegeket összegyűjtve, egy összegben fizették be az OTE 07.886.071-65. sz. egy számlájára.

Tekintettel arra, hogy az összegről szóló kimutatást a szerkesztőség rendszeresen, hiányosan, vagy egyáltalán nem kapta meg, a befizetett összegeket nem tudta az alegységek javára könyvelni, s ennek folytán jelentkezett az a hátralék, amelyet nyilvántartásunk egyes alegységek terhére kimutatótt.

Megállapíthatunk tehát: a hibát legfőképpen az okozta, hogy az elvtársak úgy vélték, a „Magyar Tűzoltó” azonos az Országos Tűzoltó Egyesülettel, tehát a tagdíj-összeggel együtt elszámolható annak előfizetési díja is.

Annak érdekében, hogy a jövőben ilyen elszámolási zavarok ne fordulhassanak elő, felhívjuk a megyei OTE-titkárok, valamint az alosztályok és űrszök OTE-titkárainak és megbízottjainak figyelmét arra, hogy 1953 januártól kezdve a lapelszámolásban új rendszert vezetünk be. Megszüntetjük a megyei elszámolás rendszerét, mert ennek pontatlansága és sokszor késedelme miatt sem az előfizetési díjak elszámolásában, sem a példányszámban beállott változásokban nem kaptunk időben és a valóságnak megfelelő értesítést s ennek következményeképpen egyes egységek létszámukhoz képest kevesebb, mások pedig több lapot kaptak.

A hibák megszüntetése céljából a postafordultával megküldött nyomtatványok felhasználásával valamennyi alegység 1953 január 1-től kezdve közvetlenül a „Magyar Tűzoltó” szerkesztőségével áll összeköttetésben.

Az osztálytörzs, alosztály és űrsz OTE-tagozatai válasszanak meg egy újságfelelős elvtársat, aki a lap megrendelését, kiosztását és az elszámolást végzi. Az újságfelelősök úgy adják postára a kitöltött nyomtatványokat, hogy azok minden hónap 20-ig a szerkesztőség címére megérkezzenek. Ügyeljenek az elvtársak az űrlapok pontos kitöltésére, mert pontatlan adatszolgáltatással zavart keltenek munkánkban és akkor nem kapják meg pontosan a lapot.

Felkérjük az OTE-titkárt, illetve megbízott elvtársakat, haldéktalanul gondoskodjanak az újságfelelős elvtársak kijelöléséről, hogy azok az általunk megjelölt határidő betartásával, a nyomtatványunk pontos kitöltésével segítsék elő munkánk megjavítását — mert ez is közös érdek!

Budapest, 1952. december 1.  
„Magyar Tűzoltó”  
Szerkesztősége



**Ötéves tervünk  
békeművei**

A Szovjetunió élenjáró tapasztalatai segítségével hatalmas iramban épül ötéves tervünk büszkesége: a földalatti gyorsvasút. Dolgozóink munkahőstettekkel és munkafelajánlásokkal küzdenek az 1952. döntő tervév sikeres befejezéséért

